

E6 625
T. 44

E6 $\overline{625}$ ✓

CD. 5538
17 августа 1915

ЗАПИСКИ
ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА
ПО ОТДѢЛЕНІЮ ЭТНОГРАФІИ.
ТОМЪ ХІІ.

ВЕЛИКОРУССКІЯ СКАЗКИ
ПЕРМСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Съ приложеніемъ двѣнадцати башкирскихъ сказокъ и одной мещерянской.

Сборникъ Д. К. ЗЕЛЕНИНА.



ПЕТРОГРАДЪ.

Тип. А. В. Орлова, Вас. Остр., Сред. пр., № 6.

1914.

MANU DE L'ANON

D. 1. 1.

17август. 1915г.

E6 625

30
348

ЗАПИСКИ
ИМПЕРАТОРСКАГО РУССКАГО ГЕОГРАФИЧЕСКАГО ОБЩЕСТВА
ПО ОТДѢЛЕНІЮ ЭТНОГРАФІИ.
ТОМЪ XII. 15

35a

ВЕЛИКОРУССКІЯ СКАЗКИ
ПЕРМСКОЙ ГУБЕРНІИ.

Съ приложеніемъ двѣнадцати башкирскихъ сказокъ и одной мещерянской.

Сборникъ Д. К. ЗЕЛЕНИНА.

—❖❖❖—
ПЕТРОГРАДЪ.

Тип. А. В. Орлова, Вас. Остр., Сред. пр., № 6.
1914.

0.3.
15010
✓
on

Печатано подъ наблюденіемъ Предсѣдателя Сказочной Комиссіи,
д. чл. С. Ѳ. Ольденбурга, и Предсѣдательствующаго въ Отдѣленіи
Этнографіи, д. чл. А. А. Шахматова.

ГОСУДАРСТВ. ПУБЛИЧ.
ИСТОРИЧЕСКАЯ
БИБЛИОТЕКА

6609 — 34 М

БИБЛИОТЕКА
Государственная
24 м 6609
X 1934



Отъ Сказочной Коммиссіи.

Сказочная Коммиссія, состоящая при Отдѣленіи Этнографіи Императорскаго Русскаго Географическаго Общества, поставила себѣ цѣлью систематическое изданіе всего сказочнаго матеріала, поступившаго и продолжающаго поступать въ распоряженіе Географическаго Общества.

Въ настоящій сборникъ вошли сказки Уральско-Пермскаго края, записанныя въ 1908 году Членомъ Общества Д. К. Зеленинымъ. Сказочная Коммиссія выражаетъ надежду, что появленіе этого сборника побудитъ мѣстныхъ любителей „живой старины“ къ усиленному собиранію памятниковъ устнаго народнаго творчества вообще и старинныхъ народныхъ сказокъ въ особенности.

Присылка записей сказокъ въ Отдѣленіе Этнографіи теперь, когда начато указанное выше изданіе, можетъ содѣйствовать Сказочной Коммиссіи въ достиженіи поставленной ей Отдѣленіемъ задачи—привести въ извѣстность всѣ вообще русскія сказки, хранящіяся въ сокровищницѣ народной памяти.

Предисловіе.

Обстоятельства, время и мѣсто записыванья сказокъ. Содержаніе и распорядокъ сборника. Правописаніе; словарь, примѣчанія и указатель.

Лѣтомъ 1908 года, во время своего пребыванія въ башкирской деревнѣ Берденишѣ, Карабольской волости Екатеринбургскаго уѣзда Пермской губерніи, я познакомился съ крестьяниномъ изъ сосѣдней русской деревни Кожакуля, Куяшской волости того же Екатеринбургскаго уѣзда, А. Д. Ломтевымъ, который оказался замѣчательнымъ сказочникомъ *). Меня поразило богатство сказочнаго запаса у Ломтева; притомъ же, запасъ этотъ состоялъ главнымъ образомъ изъ сказокъ волшебныхъ, что въ наше время такъ рѣдко. Хотя записыванье сказокъ въ мои намѣренія и не входило, но, познакомившись съ сказками Ломтева, я счелъ своимъ долгомъ, долгомъ этнографа, записать всѣ его сказки.

Недосугъ крестьянъ во время спѣшныхъ лѣтнихъ работъ и жительство мое въ десяти верстахъ отъ Кожакуля помѣшали мнѣ сдѣлать это лѣтомъ. Тогда я рѣшилъ предпринять нарочитую поѣздку за сказками въ данную мѣстность, для чего собралъ также справки и о другихъ сказочникахъ въ сосѣднихъ

*) А. Д. Ломтевъ скончался въ 1912-мъ году. Миръ его праху! 666.

русскихъ селеніяхъ — селѣ Метлинѣ, Куяшской же волости, и заводахъ Кыштымскомъ, Каслинскомъ и Теченскомъ, — а частью и познакомился съ этими сказочниками.

Предположенная мною особая поѣздка для записыванья сказокъ состоялась осенью (въ октябрѣ) того же 1908-го года. Во время этой поѣздки я записалъ въ Кыштымско-Каслинскомъ округѣ Екатеринбургскаго уѣзда около ста сказокъ, въ томъ числѣ длиннѣйшихъ сказокъ Ломтева было тридцать.

Во время этой поѣздки я случайно познакомился, въ вагонѣ желѣзной дороги, еще съ однимъ сказочникомъ изъ того же Екатеринбургскаго уѣзда, но уже изъ мѣстности, лежащей много сѣвернѣе обследованнаго мною Кыштымско-Каслинскаго округа. Это былъ В. Е. Черныхъ, уроженецъ деревни Першина, Глинской волости (что близъ завода Рѣжевскаго, въ 75-ти верстахъ отъ Невьянска). Отъ него я записалъ, впрочемъ, только пять сказокъ и записывалъ ихъ уже въ Вяткѣ, гдѣ г. Черныхъ состоялъ въ военной службѣ.

Тогда же я совершилъ поѣздку въ Серебрянскій заводъ Верхотурскаго уѣзда, гдѣ мнѣ проживающіе въ Каслинскомъ заводѣ Серебрянскіе жители нахвалили выдающуюся сказочницу-старуху. Но послѣдняя, какъ оказалось, умерла задолго до моего пріѣзда, и эта моя дальняя поѣздка оказалась совершенно безплодною. — Въ предѣловъ Екатеринбургскаго уѣзда, я въ Пермской губерніи такъ и не записалъ совсѣмъ сказокъ.

Лѣтомъ 1913 года я былъ мимоѣздомъ въ селѣ Куяшахъ, гдѣ живетъ родственникъ А. Д. Ломтева, Ал. Григ. Медвѣдевъ, также сказочникъ. — Уроженецъ Никитской волости Кологривскаго уѣзда Костромской

губерніи, Медвѣдевъ занимается портняжнымъ промысломъ и поселился въ Куяшахъ болѣе 20-ти лѣтъ тому назадъ, отбывъ воинскую повинность въ Варшавѣ. А. Д. Ломтевъ сообщалъ мнѣ въ 1908-мъ году, что онъ выслушалъ нѣкоторыя изъ своихъ сказокъ отъ Медвѣдева, своего свата, но Медвѣдевъ тогда былъ боленъ тифомъ, и я не навѣстилъ его. — Сказочный запасъ Медвѣдева оказался не богатымъ; притомъ же это были все сказки, записанныя мною прежде отъ Ломтева въ лучшемъ видѣ, и я сказокъ Медвѣдева не записалъ.

Въ селѣ Куяшахъ оказались и еще сказочники, помимо А. Г. Медвѣдева. Особенно мнѣ хвалили старика Будкина. Я велъ съ нимъ переговоры, и г. Будкинъ не отрицалъ, что онъ знаетъ не мало сказокъ и рассказываетъ ихъ иногда своимъ сосѣдямъ; но рассказывать мнѣ сказки для записи онъ наотрѣзъ отказался, опасаясь, какъ бы его послѣ не потребовали въ городъ рассказывать сказки въ обществѣ (?). Время и обстоятельства не позволили мнѣ ближе познакомиться съ г. Будкинымъ, который потомъ, вѣроятно, оставилъ бы свое упорство. (Безъ болѣе или менѣе продолжительнаго отнѣкиванья не приступаетъ къ дѣлу почти ни одинъ сказочникъ изъ народа). Такъ сказочный запасъ Куяшскихъ сказочниковъ и остался мною не исчерпаннымъ.

Всего въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ я записалъ 96 русскихъ сказокъ, изъ коихъ печатаю 69 сказокъ полностью ¹⁾ и 7 сказокъ въ извлеченіи ²⁾. Ненапечатанными остаются 20 сказокъ; это — частью сказки неприличнаго содержанія, а главнымъ образомъ — бытовые рассказы-анекдоты, которые я считаю

¹⁾ Три сказки напечатаны внѣ общаго счета: см. стр. 269, 447 и 568.

²⁾ См. стр. 270, 292—293 и 303—305.

неумѣстными въ настоящемъ сборникѣ традиціонныхъ народныхъ сказокъ. Перечень этихъ разсказовъ данъ мною на стр. 230-й.

Башкирскія сказки, коихъ 12 я напечаталъ въ приложеніи къ настоящей книгѣ, записаны мною въ разные годы, отъ 1908 по 1914-ый, главнымъ образомъ въ томъ же самомъ Кыштымско-Каслинскомъ округѣ Екатеринбургскаго уѣзда. Основанія, побудившія меня напечатать въ сборникѣ русскихъ сказокъ Пермской губерніи нѣсколько башкирскихъ сказокъ той же губерніи, изложены много на стр. 441-й. Печатаю я только часть записанныхъ мною башкирскихъ сказокъ; а чтобы меня не обвинили въ искусственномъ ихъ подборѣ, я взялъ цѣликомъ сказочный запасъ трехъ заурядныхъ сказочниковъ - башкиръ одной деревни, а именно деревни Алабуги, Карабольской волости, расположенной въ 10-ти верстахъ отъ деревни Кожакуля и въ 10-ти же верстахъ отъ Каслинскаго завода, т. е. въ той же самой мѣстности, гдѣ записаны мною и русскія сказки.

Большая часть этихъ башкирскихъ сказокъ записана мною по-русски: рассказчики-башкиры свободно владѣли русскимъ языкомъ, хотя и болѣе или менѣе ломаннымъ; мнѣ приходилось переводить лишь немногія отдѣльные слова и фразы, которыя сами рассказчики затруднялись перевести. И только двѣ сказки мальчика Якупова (№№ 108—109) я записалъ по-башкирски и перевелъ потомъ самъ на русскій языкъ; помощь, оказанная мнѣ при этомъ переводѣ мѣстными башкирами, хорошо знающими русскій языкъ, ручается за точное пониманіе мною башкирскаго текста.

Четыре „русскихъ“ сказки, рассказанныя мнѣ башкиромъ-солдатомъ изъ деревни Бердениша, Ка-

римовымъ, записаны и печатаются мною въ извлеченіи (стр. 442—446).

Единственная мещерякская сказка записана мною по-русски отъ мещеряка изъ селенія Кунжакъ, Муслюмовской волости Шадринскаго уѣзда, и также печатается здѣсь мною, въ качествѣ образца сказокъ этого народа, во всемъ близкаго къ башкирамъ (стр. 491—493).

Занятый иными вопросами русской этнографіи, я не спѣшилъ съ изданіемъ записанныхъ мною сказокъ, откладывая это дѣло до окончанія другихъ своихъ работъ. Но когда возродившаяся при Отдѣленіи Этнографіи И. Р. Географическаго Общества, Сказочная Комиссія поставила своею ближайшею цѣлью изданіе великорусскихъ сказокъ по отдѣльнымъ губерніямъ, то я воспользовался этимъ случаемъ и поторопился приготовить записанныя мною сказки къ печати. Согласно съ требованіями Сказочной Комиссіи, я принужденъ былъ нѣсколько измѣнить свой первоначальный планъ; а именно, я издаю Пермскія сказки не въ одномъ томѣ съ записанными мною же Вятскими сказками, какъ то предполагалъ раньше, а отдѣльно ¹⁾.

Кромѣ моихъ собственныхъ записей, въ предлагаемомъ вниманію просвѣщенныхъ читателей Пермскомъ сказочномъ сборникѣ помѣщены мною еще тридцать двѣ сказки, записанныя въ разное время разными другими лицами. Изъ числа этихъ послѣднихъ записей двѣ сказки (№№ 72 и 73) запи-

¹⁾ Томъ моихъ Вятскихъ сказокъ, на который я много разъ ссылаюсь здѣсь въ своихъ примѣчаніяхъ, выйдетъ въ свѣтъ въ началѣ 1915-го года.

саны въ томъ же самомъ Екатеринбургскомъ уѣздѣ, гдѣ и мои сказки ¹⁾, но только много ранѣе, а именно въ 1863-мъ году. Двадцать семь сказокъ (№№ 67—71 и 74—94) записаны въ разныхъ мѣстахъ Соликамскаго уѣзда—въ Усольѣ, Кудымкорѣ, Добрянкѣ, Половодовѣ и Козьмодемьянскомъ. Двѣ сказки (№№ 96 и 97) въ Шадринскомъ уѣздѣ (вѣроятно, въ селѣ Иванищевскомъ, на родинѣ А. Н. Зырянова, или же въ заштатномъ городѣ Далматовѣ, въ мѣстѣ его службы). Наконецъ, одна сказка (№ 95) записана въ Верхотурскомъ уѣздѣ, въ селѣ Лялипскомъ.

Такимъ образомъ, вошедшія въ настоящій сборникъ сказки принадлежатъ четыремъ уѣздамъ Пермской губерніи: Екатеринбургскому (71 русскихъ сказокъ и 12 башкирскихъ, а считая также и сказки, напечатанныя въ изложеніи—78 русскихъ и 16 башкирскихъ), Соликамскому (27 сказокъ), Шадринскому (двѣ русскихъ сказки и одна мещерякская) и Верхотурскому (одна русская сказка).

Время записи сказокъ настоящаго сборника также различно. Мои записи русскихъ сказокъ относятся всѣ къ 1908-му году. Записи, доставленныя Паламожныхъ и Суряковымъ (№№ 67—71), относятся къ 1898-му году. Записи Вологдиныхъ и Потапова (№№ 72—94) къ 1863-му году. Записи Зырянова и Словцова (№№ 95—97) къ 1850-мъ годамъ (запись Словцова 1848 года). Башкирскія же и мещерякская сказки (№№ 98—110) всѣ записаны въ 1908—1914-мъ годахъ.

Такимъ образомъ, громадное большинство записей (87 изъ 113-ти) падаетъ на два послѣднихъ десяти-

¹⁾ Болѣе точныхъ свѣдѣній о мѣстѣ записей Потапова нѣтъ.

лѣтія (1908 годъ и, частью, 1898-й), и только 26 сказокъ записаны въ серединѣ прошлаго, XIX-го столѣтія.

Изъ моихъ записей только три сказки (№№ 1, 27 и 62) были уже прежде напечатаны въ „Живой Старинѣ“ 1912 г., № 2—4 ¹⁾, всѣ же прочія появляются въ печати впервые. Записи сказокъ, доставленные г.г. Паламожныхъ и Суряковымъ и хранящіяся въ рукописномъ отдѣленіи Библіотеки И. Академіи Наукъ, также печатаются здѣсь впервые. Записи же Вологдиныхъ, Потапова, Зырянова и Словцова были уже въ свое время напечатаны, и здѣсь мною перепечатываются. При этомъ сказка, записанная Словцовымъ (№ 95), печатается мною въ болѣе исправномъ видѣ — по рукописному подлиннику, сохранившемуся въ архивѣ Географическаго Общества.—Такимъ образомъ, 29 сказокъ настоящаго сборника печатаются второй разъ и 84 сказки появляются въ печати впервые.

Перепечатать старыя записи Вологдиныхъ и Потапова побудила меня крайняя недоступность „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостей“ 1863 года, гдѣ эти записи были напечатаны ²⁾. Двѣ же сказки Зырянова и одну сказку Словцова я заимствую изъ много болѣе доступнаго I-го тома „Записокъ И. Р. Географическаго Общества по Отдѣленію Этнографіи“ 1867-го года, имѣя цѣлью объединить въ одномъ сборникѣ болѣе или менѣе всѣ сказки Пермской губерніи, разсѣянные по разнымъ изданіямъ (отно-

¹⁾ Годъ записи тамъ помѣченъ ошибочно 1910-й, вмѣсто 1908-го.

²⁾ Изъ двухъ экземпляровъ этого изданія, хранящихся въ Петроградскихъ библіотекахъ, одинъ не полный; въ И. Публичной Библіотекѣ нѣтъ № 41, со сказкою, напечатанною въ моемъ сборникѣ подъ номеромъ 83-мъ.

сительно же сказки Словцова—еще и издать ее въ болѣе исправномъ видѣ).—Теперь изслѣдователь русскихъ сказокъ Пермской губерніи найдетъ всѣ извѣстные сказочные тексты этой губерніи въ пяти мѣстахъ: 1) въ моемъ настоящемъ сборникѣ, 2—3) въ двухъ извѣстныхъ сборникахъ Аѳанасьева: Сказки и Легенды, 4) въ столь же извѣстномъ, но малодоступномъ „Пермскомъ Сборникѣ“ 1859 и 1860 годовъ и 5) въ Архивѣ Географическаго Общества, откуда сказки, не вошедшія въ сборники Аѳанасьева, войдутъ въ печатающійся теперь въ „Запискахъ“ И. Р. Географическаго Общества по Отдѣленію Этнографіи великорусскій сказочный сборникъ ²⁾).

Распредѣлены сказки въ моемъ настоящемъ сборникѣ по сказочникамъ: репертуаръ каждаго сказочника отдѣльно. Сказки же одного и того же сказочника печатаются мною въ томъ самомъ порядкѣ, въ какомъ онѣ мною выслушаны; этотъ послѣдній порядокъ я сохраняю на томъ основаніи, что сказочники обычно начинаютъ съ тѣхъ сказокъ, которыя онѣ—или лучше помнятъ, чаще другихъ рассказываютъ (излюбленныя сказки) или же (рѣже)—считаютъ болѣе интересными для даннаго слушателя.—Башкирскія сказки распредѣлены мною также по сказочникамъ, равно какъ и въ томъ же самомъ порядкѣ выслушиванья мною сказокъ.

Чужія записи сказокъ я расположилъ въ обратномъ хронологическомъ порядкѣ: сначала записи конца XIX-го вѣка, а потомъ—середины этого вѣка.

²⁾ Перечень извѣстныхъ мнѣ русскихъ сказокъ Пермской губерніи, не вошедшихъ въ настоящій мой сборникъ, напечатанъ мною ниже, стр. XLVII—LII.

Географическій принципъ при этомъ нѣсколько пострадалъ: часть сказокъ Соликамскаго уѣзда (№№ 67—71) оказалась среди сказокъ Екатеринбургскаго уѣзда. Но географическое распредѣленіе сказокъ выдѣлено мною въ колонтитулахъ: во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, когда сказки записаны не въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ, лѣвый колонтитулъ содержитъ въ себѣ указаніе на мѣсто записи.

Для удобства изслѣдователей, въ частности же—для удобства нахожденія каждаго отдѣльнаго эпизода сказки при пользованьи краткимъ пересказомъ, даннымъ мною въ примѣчаніяхъ къ сказкамъ (стр. 511—588),—я раздѣлилъ текстъ сказокъ на стихи. Обиліе въ моемъ сборникѣ длиннѣйшихъ сказокъ (напр., сказка № 14-й занимаетъ цѣлыхъ 17 страницъ) было главнымъ къ тому поводомъ. Но при этомъ прошу помнить, что данное подраздѣленіе—чисто условное: счетъ стиховъ не соотвѣтствуетъ количеству отдѣльныхъ эпизодовъ сказки. Въ „примѣчаніяхъ“, при краткомъ пересказѣ сказокъ, счетъ стиховъ сохраняется, что и даетъ возможность легко находить любой эпизодъ въ текстѣ самой длинной сказки.—Сокращенно стихи я обозначаю знакомъ § (параграфъ).

Въ искусственныхъ заглавіяхъ сказокъ, для которыхъ сказочники особыхъ названій не имѣютъ, я вообще слѣдовалъ А. Н. Афанасьеву, если только это оказывалось возможнымъ. Немногія отступленія отъ этого общаго правила исправлены мною въ примѣчаніяхъ (стр. 549 и др.).—Искусственные заголовки всѣ выдѣлены мною въ квадратныя скобки, тогда какъ заглавія самихъ сказочниковъ заключены большею частью въ ковычки.

Сказки я старался записывать съ возможно точнымъ сохраненіемъ особенностей мѣстнаго говора. Далеко не всегда, однако же, это мнѣ удавалось съ одинаковымъ успѣхомъ. Нѣкоторые сказочники, напр. Шешневъ-отецъ, совсѣмъ не умѣютъ рассказывать свои сказки „подъ записъ“: они все время и весьма сильно торопятся, такъ что записывать за ними не успѣваешь. Въ такихъ случаяхъ, даже при условіи двукратнаго выслушиванья каждой сказки, приходится слѣдить главнымъ образомъ за текстомъ сказки, а не за особенностями произношенія сказочника (срв. стр. 268). Тонкости произношенія въ такихъ случаяхъ остаются не отмѣченными. Кромѣ того, непрерывное записыванье сказокъ, иногда по цѣлымъ днямъ безъ отдыха, сильно утомляло меня; а при ослабленіи вниманія я могъ ручаться только за точную передачу текста сказки, а не произношенія сказочника.

Вотъ почему, написаніе того или иного слова въ печатномъ текстѣ моихъ сказокъ по общепринятому правописанію еще не означаетъ, что данное слово произносится именно такъ. И это тѣмъ болѣе, что нѣкоторыя слова (напр.: говоритъ, человѣкъ, имена героевъ, числа и т. п.) я иногда записывалъ въ сокращенномъ видѣ, и потомъ, раскрывая эти сокращенія, иногда уже не помнилъ, какъ именно данное слово звучало въ устахъ рассказчика; въ случаяхъ такового сомнѣнія я пользовался общепринятымъ правописаніемъ¹⁾.

¹⁾ По поводу слова „говоритъ“ въ моихъ записяхъ сохранилась помѣтка, что это слово многіе акальщики произносили съ оканьемъ: говорит; тутъ сказала, видимо, привычка часто слышать это ходячее слово въ устахъ сосѣдей-окальщиковъ.—Числа же я и печатаю большею частью въ видѣ цифръ, какъ записывалъ.

При печатаньи же своихъ сказокъ я старался только объ одномъ—чтобы воспроизвести возможно точнѣе свою первоначальную записъ. Тутъ допущены мною только два отступленія. Первое: въ печати рѣже, нежели въ рукописи, обозначается слогоудареніе, а также рѣже встрѣчается греческая гамма для обозначенія фрикативнаго *z* въ отличіе отъ обычнаго взрывнаго *z*; это обстоятельство вызвано недостаткомъ въ типографіи соотвѣтствующихъ значковъ. Второе отступленіе отъ рукописи: переходъ звонкихъ согласныхъ въ глухіе и наоборотъ—глухихъ въ звонкіе—въ концѣ словъ и въ другихъ извѣстныхъ случаяхъ, а также мягкость *ч*, твердость другихъ шипящихъ и свистящаго *ц*,—всѣ эти общевеликорусскія особенности въ печатномъ текстѣ моихъ сказокъ почти совсѣмъ не отразились; сдѣлано это мною для того, чтобы облегчить пользованье моимъ сборникомъ для читателей, не интересующихся лингвистическими тонкостями.

Непоследовательность правописанія, — въ родѣ напр. случая на стр. 295 (§ 3), гдѣ рядомъ видимъ два раза рассыпался, съ *а*, и одинъ разъ россыпался, съ *о*,—объясняется далеко не всегда моими ошибками (недослышаніемъ, опискою и т. п.), а гораздо чаще—дѣйствительною непоследовательностью въ произношеніи рассказчика. Дѣло въ томъ, что рассказчики мои всегда почти болѣе или менѣе стѣснялись говорить по-деревенски, и старались говорить по-образованному (иные даже произносили напр. *что* вмѣсто *што*), а это выходило у нихъ не всегда гладко.

Написаніе *з* послѣ *р* въ такихъ случаяхъ, какъ корзми (стр. 208), церзква и т. п., означаетъ простую твердость произношенія предшествующаго *р*.

Когда послѣ гласной буквы стоитъ въ круглыхъ скобкахъ другая гласная, наримѣръ: е(и)вѣ, по(а)дѣлѣ (стр. 279), ко(а)тѣ (стр. 285),—то это значитъ, что данный гласный звучалъ не достаточно опредѣленно, а какъ звукъ, средній между е и и, между о и а.

Стихами набрано у меня только то, что рассказчикъ пѣлъ или же произносилъ на-распѣвъ, вообще—выдѣлялъ изъ обычнаго произношенія.

Нѣкоторыя мѣстныя слова въ текстѣ сказокъ выдѣлены у меня особымъ, косымъ шрифтомъ. Сдѣлано это не для всѣхъ областныхъ словъ, а главнымъ образомъ для тѣхъ, которыя употребляются въ двухъ разныхъ значеніяхъ, а потому и могутъ быть истолкованы читателемъ ошибочно. Напримѣръ, слово *сила* помимо общаго, литературнаго значенія употребляется еще въ сказкахъ Ломтева и съ инымъ значеніемъ: „войско“; въ этихъ послѣднихъ случаяхъ слово *сила* и выдѣлено мною косыми буквами. Точно также, слово *ученикъ* означаетъ еще и „учитель“, *матка*—„попадья“, *отецъ*—обращеніе жены къ мужу, *сытый*—жирный, и т. п.

Для всѣхъ словъ, набранныхъ въ текстѣ сказокъ косыми буквами, читатель найдетъ поясненіе въ словарѣ (стр. 495—510). Рѣдкіе пропуски въ этомъ словарѣ указаны мною въ примѣчаніяхъ къ соответствующимъ сказкамъ (см. стр. 556, 557, 561, 573).

Въ моихъ примѣчаніяхъ къ сказкамъ сборника (стр. 511—588) данъ прежде всего краткій пересказъ всѣхъ сказокъ, по которому много легче разобратъ въ ихъ содержаніи. Въ этомъ пересказѣ мною удержано раздѣленіе сказокъ на стихи, благодаря чему любой эпизодъ весьма легко найти и въ главномъ текстѣ сказокъ. Кромѣ того, въ примѣча-

ніяхъ указываются мною нѣкоторые русскіе (главнымъ образомъ великорусскіе) варианты сказокъ ¹⁾, съ цѣлью доказать, что данная сказка дѣйствительно традиціонная. Тутъ же читатель найдетъ, конечно, и указаніе на варианты однѣхъ и тѣхъ же сказокъ, имѣющихся въ настоящемъ моемъ сборникѣ!

Наконецъ, въ иныхъ случаяхъ примѣчанія содержатъ нѣкоторый комментарий къ сказкѣ: выдѣленіе сказочной темы, указаніе на отраженіе въ сказкѣ чертъ мѣстнаго быта или, наоборотъ, несоотвѣтствіе ея мѣстной обстановкѣ и природѣ (см. въ указателѣ слово *бытъ*), указанье на обмолвки и непослѣдовательность рассказчика (стр. 517, 519, 521, 531, 541 и др.) и т. п.

Въ алфавитномъ указателѣ именъ и предметовъ больше вниманія обращено на предметы, нежели на имена. Относительно дѣйствующихъ лицъ я большею частью ограничиваюсь простымъ указаніемъ страницъ—какъ текста сказокъ, такъ и (съ отмѣткою „ср.“ передъ цыфрою) примѣчаній: въ этихъ примѣчаніяхъ такъ легко найти все относящееся къ данному дѣйствующему лицу. При названіяхъ же предметовъ въ указателѣ большею частью отмѣчается и обстановка, въ которой эти предметы встрѣтились; и только въ случаяхъ простого упоминанія о предметѣ я ограничиваюсь однимъ указаніемъ на страницу.—Содержаніе вступительной статьи „Кое-что о сказочникахъ и сказкахъ Екатеринбургскаго уѣзда“ въ указателѣ не отразилась, такъ какъ статья эта была напечатана уже послѣ указателя.

¹⁾ Указаніе на варианты изъ записанныхъ мною Вятскихъ сказокъ ограничены 304-мя первыми страницами моего Вятскаго сборника: дальнѣйшая часть Вятскаго сборника тогда еще не была отпечатана.

Въ заключеніе долгомъ своимъ считаю высказать здѣсь свою благодарность Отдѣленію русскаго языка и словесности Императорской Академіи Наукъ за денежную помощь, оказанную мнѣ при моей поѣздкѣ въ Пермскую губернію для записыванья сказокъ, а также Сказочной Комиссіи и Отдѣленію Этнографіи Императорскаго Русскаго Географическаго Общества, принявшимъ мой сборникъ сказокъ для напечатанья въ своихъ изданіяхъ.

Дм. Зеленинъ.

Ноябрь 1914 года.

Кое-что о сказочникахъ и сказкахъ Екатеринбургскаго уѣзда Пермской губерніи.

I. Обиліе сказочниковъ и сказокъ, несмотря на культурность населенія. Причины того. Природа края. Роль „Урала“ въ мѣстныхъ сказкахъ. Башкиры и другіе инородцы. Прошлое края. Пестрота въ составѣ населенія. Заносныя сказки и условія ихъ распространенія. Солдатское вліяніе въ мѣстныхъ сказкахъ. Тюрьма. Бурлаки.

Пермская губернія и, въ частности, болѣе—изученный мною Екатеринбургскій уѣздъ этой губерніи сравнительно очень богаты сказками и сказочниками. Въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ записано теперь около ста (99) русскихъ сказокъ, во всей же Пермской губерніи — около двухсотъ русскихъ сказокъ (196), не считая сказокъ башкирскихъ, пермяцкихъ и иныхъ. Такимъ количествомъ записанныхъ сказокъ могутъ похвалиться только весьма немногія великорусскія губерніи¹⁾.

Сельское населеніе Пермской губерніи, особенно же населеніе той мѣстности, гдѣ я записывалъ сказки, не сохранило стариннаго уклада своей жизни въ той степени, какъ это мы находимъ въ Архангельской или Олонецкой губерніяхъ. Напротивъ, по степени образованія населеніе Екатеринбургскаго уѣзда нисколько не уступаетъ великорусскимъ губерніямъ центрального промышленнаго округа — Владимірской, Ярославской и Московской, гдѣ народныя сказки если и сохраняются еще теперь, такъ развѣ въ

¹⁾ По подсчету С. В. Савченка (Русская народная сказка, 174—175), до 200 сказокъ записано въ Архангельской губ., до 180 въ Самарской, до 150 въ Новгородской и Олонецкой, до 70 въ Вологодской, отъ 50 до 100 въ Рязанской. — Перечень русскихъ сказокъ Пермской губерніи, не вошедшихъ въ мой настоящій сборникъ, данъ мною ниже.

самомъ ничтожномъ количествѣ. Очевидно, въ Пермской губерніи имѣются какія-то особенныя причины, которыя способствовали лучшему бытованію здѣсь сказочной традиціи.

Таковыми причинами нужно признать — во-первыхъ, характеръ мѣстной природы и, во-вторыхъ, составъ мѣстнаго населенія.

Екатеринбургскій уѣздъ прорѣзанъ Уральскимъ горнымъ хребтомъ съ его отрогами. Селенія, гдѣ я записывалъ сказки, расположены неподалеку отъ этихъ горъ. Покося мѣстныхъ жителей лежатъ главнымъ образомъ въ горныхъ долинахъ; заготовка дровъ и строевого лѣса производится мѣстными жителями главнымъ образомъ въ лѣсахъ, покрывающихъ горные отроги Урала; тамъ же происходятъ большею частью и рудничныя работы — копка и вывозка руды.

Занятая Уральскимъ хребтомъ, его развѣтвленіями и отрогами, гористая и лѣсная мѣстность въ громадной своей части необитаема, какъ непригодная для земледѣльческой культуры. Она извѣстна у мѣстныхъ жителей подъ именемъ „Урала“, и слово это понимается здѣсь не въ смыслѣ опредѣленнаго горнаго хребта, а въ смыслѣ дикаго, необитаемаго и малодоступнаго мѣста.

Дремучіе, необозримые лѣса въ этомъ „Уралѣ“, часто еще и поднесъ не тронутые топоромъ дровосѣка, глубокія долины, каменные вершины и скалы, богатство животнаго царства, особенно же змѣй, ящерицъ и насѣкомыхъ, жизнь коихъ народу совершенно невѣдома; наконецъ, обиліе большихъ и малыхъ озеръ съ ихъ камышистыми берегами и каменными необитаемыми островками, — все это не могло не производить на обитающаго тутъ человѣка впечатлѣніе чего-то таинственнаго, волшебнаго; все это должно было направлять воображеніе мѣстнаго жителя въ таинственный міръ невѣдомаго и чудеснаго, усиленно питать вѣру въ близость этого чудеснаго и таинственнаго.

У жителей, обитающихъ въ густо населенной мѣстности, среди сплошныхъ воздѣланныхъ нивъ, не можетъ быть ни этой вѣры въ близость таинственнаго, ни этого направленія фантазіи въ сторону волшебнаго и сказочнаго. Такъ, когда на рѣкѣ появляется пароходство, у прибрежнаго на-

селенія сама собою исчезаетъ вѣра въ водяныхъ и русалокъ: ихъ, молъ, распугали пароходные свистки; въ мѣстахъ, гдѣ каждый аршинъ жидкаго лѣса вымѣрянъ и исхоженъ ногами человѣка, не можетъ быть живой вѣры въ лѣшихъ.

Наоборотъ, близость необитаемаго и дикаго пространства, тянущагося вдоль и поперекъ на сотни верстъ, питаетъ и крѣпитъ въ сосѣднемъ населеніи вѣру во все таинственное и волшебное. А такая вѣра—прямой залогъ глубокаго интереса къ сказкѣ, такъ какъ сказка для мѣстнаго жителя служить, въ сущности, отвѣтомъ воображенія на пытливый вопросъ о томъ, чѣмъ же и какъ живетъ этотъ дикій и угрюмо-безлюдный Уралъ?

Не даромъ же, мѣстомъ дѣйствія большой части печатаемыхъ ниже волшебныхъ сказокъ является именно „Уралъ“. „Въ Уралѣ, въ темныхъ лѣсахъ“ родился Иванъ крестьянскій сынъ, герой сказки о „Незнайкѣ“ (стр. 12); въ „Уралѣ“ же онъ встрѣтилъ огромный домъ Чудовища-людоеда, которымъ былъ принятъ въ дѣти и у котораго нашелъ вѣщаго богатырскаго коня, виновника всѣхъ дальнѣйшихъ его подвиговъ (стр. 13—14); „въ Уралѣ“ происходитъ все дѣйствіе сказки „звѣриное молоко“ (стр. 42): здѣсь Даръ-гора съ чудесною лисою и крѣпость трехсотъ разбойниковъ съ яблонями и съ воротами въ подземельѣ; „по Уралу, дикимъ мѣстомъ, не путѣмъ не дорогой“ (стр. 56) отправляется Иванъ царевичъ въ поиски за Еленой Прекрасной и на пути встрѣчаетъ дома своихъ зятевей—Медвѣдя Медвѣдевича, Ворона Вороневича и Воробья; „по дикому же мѣсту поѣхалъ“ (стр. 60) Иванъ царевичъ и послѣ, когда пришло время разыскивать ему похитившаго Елену Прекрасную Кощея Безсмертнаго; въ Уралѣ же (стр. 62) служить онъ и у Яги-Ягишны, обитающей въ избушкѣ на козыхъ ножкахъ, на бараньихъ рожкахъ; „въ Уралѣ“ (стр. 127) въ дубѣ скрывается невѣста-волшебница Ивана царевича и выходитъ оттуда змѣей; „по Уралу“ (стр. 132) пошелъ Ѳедоръ Бурмакинъ и встрѣтилъ здѣсь побоище льва съ шестиглавымъ окаяннымъ Идолищемъ; „по Уралу“ (стр. 155) въ легендѣ ведетъ бѣднаго богомольнаго рыбака чудесный кумъ-ангелъ, и тутъ они накопили цѣлый мѣшокъ лѣчебныхъ травъ; и послѣ тотъ же

ангелъ ведетъ вновь своего кума „не путѣй не дорогой—дикимъ мѣстомъ, *Ураломъ*“ (стр. 156), такъ что путникъ „на себѣ все прирвалъ [очевидно, древесными колючками] и съ тѣла кровь на немъ льетъ ручьями“, а приходятъ они этой дорогой въ пещеры, гдѣ горятъ жизненные свѣчи людей; „по *Уралу*“ (стр. 173, 175) ѣдетъ и Боба королевичъ, причемъ въ первый разъ встрѣчаетъ монаха-отшельника, который крадетъ у него коня, а другой разъ левъ напалъ тутъ на жену Бовы и умертвилъ Полкана; „въ тридевятомъ государствѣ, въ дикомъ лѣсу, въ *уралѣ*“ (стр. 181) ищетъ Иванъ царевичъ свою жену, царевну-лягушку, причемъ обитающая тутъ въ избушкѣ старушка дала ему мечъ-самосѣкъ; „не путей не доро́гой, чащами, трущобами, *ураломъ*“ (стр. 224) ѣдетъ Василий царевичъ и встрѣчаетъ тутъ громадные табуны Ворона Воронежича, а потомъ и самого Ворона В., женившагося на сестрѣ Василья и потомъ убившаго своихъ свояковъ. — „*Уральными* мѣстами“ (стр. 474) идетъ и герой башкирской сказки, разыскивая свою жену, улетѣвшую отъ него „водяную дѣвицу“.

Было бы ошибкою видѣть во всѣхъ этихъ случаяхъ одну пустую сказочную формулу, утратившую уже свое опредѣленное содержаніе; въ другихъ сказкахъ того же сказочника дѣйствіе происходитъ въ подобной же обстановкѣ, но не въ „уралѣ“, а у моря (стр. 89, 119, 210 и др.), и тутъ нѣтъ никогда никакого смѣшенія,—никогда не случается, напримѣръ, такъ, чтобы море оказалось около Урала. Да и самая формула съ упоминаніемъ „Урала“ могла возникнуть только въ данной области, а не гдѣ-либо въ иномъ мѣстѣ (*).

„Въ старинныя времена было это. Народъ былъ тѣмный, непросвѣщенный. Наши прадѣды еще жили. Народонаселенія *здѣсь* еще не было, были одни лѣса. Потомъ сталъ селиться народъ помаленьку“ (стр. 304). Такими слова началъ свою сказку „звѣриное молоко“ одинъ изъ наиболѣе

*) Въ сказкѣ объ Ильѣ Муромцѣ „такой *Уралъ*“ оказывается и близъ Невы-рѣки (стр. 163), но тутъ можно видѣть лишнее доказательство тому, что сказочникъ разумѣлъ подъ своей *Невой* не Петроградскую Неву, а Уральскую рѣку Нейву (стр. 530) или другую подобную.

интеллигентныхъ моихъ сказочниковъ, Глуховъ. Тутъ не можетъ быть никакого сомнѣнія въ томъ, что мѣстомъ дѣйствія сказки представляется именно Уральскій хребетъ и его отроги.—О томъ же свидѣтельствуется и столь частое упоминаніе въ нашихъ сказкахъ озеръ (см. указатель), которыхъ среди горныхъ отроговъ Екатеринбургскаго уѣзда весьма много. Напротивъ, рѣкъ въ данной мѣстности Екатеринбургскаго уѣзда почти совсѣмъ нѣтъ (исключеніе—небольшая рѣка Теча),—и въ сказкахъ рѣки упоминаются весьма рѣдко, да и то все безыменные рѣки, исключая упомянутою выше рѣку Неву (Нейву?), встрѣтившуюся въ сказкѣ объ Ильѣ Муромцѣ.

Упоминаніе въ сказкахъ башкиръ или „татаръ“ (см. въ указателѣ оба эти слова), какъ чаще называютъ своихъ сосѣдей-башкиръ русскіе жители Екатеринбургскаго уѣзда,—новое отраженіе данной мѣстности въ сказкахъ. Но башкиры и татары встрѣчаются только въ сказкахъ бытовыхъ, что такъ естественно и понятно. Не исключена, правда, возможность, что въ волшебныхъ сказкахъ башкиры (и особенно киргизы?) разумѣются подъ образами „Самъ съ ноготь-борода съ локоть“ или „Воронъ Вороневичъ“ и „Харкъ Харковичъ-Солонъ Солоничъ“: обиліе у этихъ чудовищъ скота нѣсколько сближаетъ тѣхъ и другихъ; но это только мое предположеніе, точно такъ же, какъ и мысль о представленіи въ образахъ бабы-Яги и царевны-лягушки сосѣднихъ финно-угровъ—остяковъ и вогуловъ (срв. стр. 576 и 533). Одинъ и тотъ же сказочный образъ въ разныя эпохи народной жизни понимался, конечно, различно; мы не касаемся здѣсь вопроса о первоначальномъ возникновеніи и пониманіи образовъ (быть можетъ, и мифологическихъ) бабы Яги и другихъ подобныхъ; но что современные Пермскіе сказочники изъ народа склонны отождествлять бабу Ягу и царевну-лягушку съ сосѣдними остяками или вогулами, а Самого съ нокоть-борода съ локоть или Харка Харковича съ сосѣдними же киргизами и башкирами,—то нѣкоторые намеки на такое пониманіе я получилъ отъ самихъ же сказочниковъ.

Если настоящее Урала таинственно и волшебное, то прошлое его еще таинственнѣе и чудеснѣе. Русское на-

селеніе появилось здѣсь не такъ давно, сначала въ небольшомъ числѣ, и пустынный, дикій характеръ безлюднаго Урала былъ выраженъ тогда много сильнѣе. Среди первыхъ русскихъ обитателей Урала здѣсь жили богатѣйшіе заводовладѣльцы, жили въ своихъ роскошныхъ замкахъ, окруженные всѣми удобствами, изобрѣтеніями и рѣдкостями тогдашней культуры.

Вдали отъ столицы, среди безправнаго крестьянства (крѣпостного и горнозаводскаго посессионнаго), среди подкупныхъ мелкихъ властей, жизнь этихъ прежнихъ „королей Урала“ была очень своеобразною и диковинною. Въ „уральскихъ“ и другихъ разсказахъ мѣстнаго уроженца, извѣстнаго писателя Д. Н. Мамина-Сибиряка, мы находимъ преданія о дѣйствительныхъ событіяхъ, которыя намъ кажутся теперь сказочными. Народная же молва, конечно, преувеличивала и приукрашивала роскошь мѣстныхъ богачей, такъ что дѣйствительность тутъ сливалась со сказкой. Отраженіе преданій объ этой роскоши можно видѣть и въ нашихъ сказкахъ; напр., въ шестой комнатѣ у старика „наловлено всякаго сословія разныхъ птицъ, поютъ разными голосами“ (стр. 5), т. е. нѣчто въ родѣ звѣринца; „въ первой комнатѣ море вразъ [сразу] образовалось, и корабли. Во второй комнатѣ садъ: утки, лебеди, фонтаны, яблони. Въ 3-ей комнатѣ сражаются, война идетъ, стрѣльба изъ пушекъ. Въ четвертой—хрустальный дворецъ, музыка. Въ пятой—горы, и не видать, гдѣ у нихъ вершина“ и т. д. (стр. 303—304). *).

Сельское населеніе Екатеринбургскаго уѣзда отличается весьма пестрымъ разнообразіемъ своего состава. Пермскій Уралъ заселенъ русскими въ позднее,

*) Кстати замѣтить, что черезъ служащихъ, свиту и дворню заводовладѣльцевъ Урала къ мѣстному крестьянскому населенію могли легко проникнуть нѣкоторые книжные сказочные сюжеты. Между прочимъ, въ Шадринскомъ уѣздѣ Пермской губерніи въ 1860-мъ году была записана А. Н. Зыряновымъ мѣстная сказка съ сюжетомъ, заимствованнымъ изъ „Сатирикона“ Петронія (Пермскій Сборникъ II, 1860, отд. 2, стр. 165, № 3: „Жена забыла мужа“; срв. о томъ статью Н. М. Благовѣщенскаго въ „Русскомъ Словѣ“ 1861 г., № 9, стр. 132—150: „Пермскіе сказочники и Петроній“).

сравнительно, время, и въ заселеніи его участвовали выходцы изъ самыхъ различныхъ краевъ. Тульскіе и иные кузнецы были вызваны сюда на желѣзные заводы; крѣпостные разныхъ губерній переведены сюда помѣщиками на новыя земли и также для работы на заводахъ; они же и бѣжали сюда отъ тяготъ крѣпостного права; старовѣры притекали сюда, избѣгая религіозныхъ преслѣдованій; преступники—отъ суда и наказаній; многіе застряли здѣсь на пути въ богатую Сибирь ¹⁾; отхожіе промышленники шли сюда на работу и иногда осѣдали здѣсь ²⁾. Южновеликоруссы здѣсь перемѣшались съ сѣверновеликоруссами, отчего и произошла сильная пестрота мѣстныхъ говоровъ: акальщики настойчиво перемѣшаны съ окальщиками ³⁾. Въ Верхнемъ Кыштымскомъ заводѣ, гдѣ я записывалъ сказки, одна улица слыветъ „Симбѣрка“, вторая—„Межигорѣдка“: обитатели первой населились изъ Симбирской губерніи, второй—изъ Нижегородской; жители третьей улицы того же завода, „Медвѣдки“, принадлежали нѣкогда помѣщику Медвѣдеву. Крестьяне села Метлина (мѣстожителство моего сказочника Савруллина) переселены сюда помѣщикомъ изъ Саратовской губерніи. Предки моего сказочника Шешнева, какъ и всѣхъ коренныхъ жителей Нижне-Сергинскаго завода, жили нѣкогда, вѣроятно, въ Тульской губерніи, откуда и принесли свой акающій говоръ.

Всѣ эти переселенцы весьма легко могли занести сюда и сказки изъ самыхъ разныхъ мѣстностей Россіи. А непрекращающійся доселѣ приливъ на Уралъ рабочаго и ремесленнаго люда способствуетъ пополненію и обновленію мѣстнаго сказочнаго запаса.

¹⁾ Кыштымско-Каслинскій округъ, гдѣ я записывалъ сказки, равно какъ и Шадринскій уѣздъ, гдѣ такъ много собралъ сказокъ А. Н. Зыряновъ, расположены къ востоку отъ Уральскаго хребта, т. е. собственно уже въ Сибири.

²⁾ Такъ случилось, между прочимъ, и съ сказочникомъ Медвѣдовымъ, портнымъ изъ Костромской губерніи, поселившимся потомъ въ с. Куяшахъ (стр. VII).

³⁾ См. Д. Зеленинъ, Великорусскіе говоры съ неорганическимъ и непереходнымъ смягченіемъ задненебныхъ, 519—522; тутъ есть данныя и о заселеніи края. Срв. также мой отчетъ о поѣздкѣ за сказками въ „Отчетъ Отдѣленія русскаго языка и словесности И. Академіи Наукъ“ за 1908-й годъ.

Населеніе Кыштымско - Каслинскаго округа живетъ, кромѣ того, въ довольно тѣсномъ общеніи съ сосѣдними башкирами, среди которыхъ знаніе русскаго языка распространено теперь очень широко: башкиры работаютъ вмѣстѣ съ русскими въ рудникахъ, на заводахъ, въ артеляхъ рыбаковъ, служатъ работниками, кучерами, пастухами и т. п.; русскіе сѣютъ хлѣбъ на башкирскихъ земляхъ и охотно принимаютъ къ себѣ на постой башкиръ, пріѣзжающихъ въ заводы на базары и ярмарки. Въ старину же были, конечно, какъ съ той, такъ и съ другой стороны плѣнники ¹⁾. А среди созерцательныхъ и лѣнивыхъ башкиръ сказки и теперь пользуются большою любовью и распространеніемъ, нежели даже у русскаго населенія Пермскаго края ²⁾.

Если отмѣченные мною выше слѣды мѣстнаго вліянія въ записанныхъ мною сказкахъ рѣзко бросаются въ глаза, то и слѣды чуждыхъ, заносныхъ вліяній въ нихъ не менѣе сильны. Мой главный сказочникъ, Ломтевъ, сообщилъ мнѣ, что многія изъ его сказокъ выслушаны имъ „отъ дальнихъ расейскихъ“, хотя самъ Ломтевъ изъ предѣловъ Пермской губерніи никуда не выходилъ ни на шагъ. Въ первой же, излюбленной сказкѣ Ломтева мы встрѣчаемъ дважды совершенно чуждое Пермскому краю выраженіе *подъ ташки* (стр. 6, 10, ср. 512), которое и самъ сказочникъ тутъ же считаетъ нужнымъ пояснить: „подъ пазухи, по нашему“ (стр. 6). Выраженіе это заимствовано отъ уроженца или Воронежской (см. стр. 512) или какой-либо другой губерніи юга Россіи. Герой той же самой сказки Ломтева топить печь соломой (стр. 7), чего на Уралѣ никогда не бываетъ; и отсюда явствуется, что данная сказка заимствована отъ

¹⁾ Точнѣе: просто захваченные, похищенные не на войнѣ, а во время разбойныхъ нападеній. Похищенная Иваномъ царевичемъ молодница-лебедка въ сказкѣ носитъ всѣ признаки кочевническаго происхожденія (стр. 575).--Плѣнные же, безспорно, были въ старину однимъ изъ важнѣйшихъ факторовъ переноса сказокъ отъ одного народа къ другому,—факторъ, пока изслѣдователями сказокъ не оцѣненный.

²⁾ Въ башкирскихъ деревняхъ я въ каждой находилъ лицъ, знающихъ сказки; напротивъ, въ русскихъ селеніяхъ сказочники находились далеко не въ каждомъ.

жителя какой-то дальней губерніи. Въ бытовыхъ сказкахъ другихъ сказочниковъ встрѣчаемъ черемисъ (см. указатель), которые въ данной мѣстности не живутъ, корчму (стр. 565), продажу дубника, который въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ не растетъ (стр. 548), и т. п. Все это случаи, такъ сказать, механическаго заимствованья, совсѣмъ не то, что упоминаніе въ мѣстныхъ сказкахъ львовъ, морей и другихъ чуждыхъ данной мѣстности предметовъ, прочно сросшихся со сказочною традиціей.

Объ обстановкѣ, при которой мѣстными сказочниками выслушиваются и усваиваются заносныя сказки, согласно свидѣтельствуя сами сказочники. Въ рудникахъ, на рыбныхъ ловляхъ неводомъ ¹⁾ и въ лѣсосѣкахъ работаютъ многолюдныя артели рабочихъ, какъ мѣстныхъ, такъ и пришлыхъ; зимою имъ приходится спать въ общихъ зимницахъ-избушкахъ. Работа зимою кончается рано, съ наступленіемъ темноты; долгіе зимніе вечера и коротаются рабочими за сказками: въ большой артели почти всегда найдутся люди, знающіе нѣсколько сказокъ, а прочіе слушаютъ и запоминаютъ.

Ремесленники, въ частности „пимокаты“ (катанщики валяной обуви ²⁾ и портные ³⁾), ходятъ зимою же по домамъ своихъ заказчиковъ, гдѣ и ночуютъ. Сказки рассказываютъ они или за работой или же, чаще, опять таки въ долгіе зимніе вечера, на сонъ грядущій. Слушатели—ученики ремесленника, хозяева съ домочадцами, а часто и сосѣди. Ремесленника, который хорошо рассказываетъ сказки, многіе заказчики предпочитаютъ: веселѣе; вотъ почему многіе пимокаты и портные намѣренно стараются запомнить возможно больше сказокъ, хотя чаще это достигается ими въ дѣтствѣ, когда мальчикъ ходитъ съ ремесленникомъ въ качествѣ ученика.—Къ этой же категоріи сказочниковъ

¹⁾ Башкирамъ одной только Карабольской волости принадлежитъ сорокъ мѣстныхъ озеръ, среди коихъ много весьма рыбныхъ. Озера эти сдаются въ аренду мѣстнымъ русскимъ купцамъ. Зимою производится въ нихъ ловля рыбы неводами, для чего нанимаются многолюдныя артели рабочихъ.

²⁾ Этимъ промысломъ занимался и мой главный сказочникъ, Ломтевъ.

³⁾ Среди извѣстныхъ мнѣ сказочниковъ, Медвѣдевъ—портной.

нужно причислить и пастуховъ, которые иногда также ночуютъ поочередно у всѣхъ домохозяевъ селенія; но лѣто, съ его короткими ночами, гораздо меньше благопріятствуетъ сказкамъ, чѣмъ зима.

Портные и пимокаты на Уралѣ большею частью пришлые (главнымъ образомъ изъ Вятской и Костромской губерній): они, такимъ образомъ, не только переносятъ мѣстныя сказки изъ одного округа въ другой, но также и заносятъ на Уралъ чужія сказки.

Въ старину сказки рассказывались также и въ собраніяхъ гостей, на пирушкахъ, въ частности—на свадьбахъ. Теперь этотъ обычай на Уралѣ уже вывелся, но старые авторы его еще знаютъ. Священникъ Тихонъ Успенскій изъ Шадринскаго уѣзда въ 1859-мъ году писалъ про свою мѣстность: „не мало удовольствія доставляетъ собравшейся семьѣ крестьянъ старикъ сказочникъ“¹⁾. О томъ, что сказки рассказывались также и на свадебныхъ пирушкахъ, явствуетъ изъ напечатанной ниже сказки, записанной въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ въ 1863-мъ году (см. стр. 390): странниковъ не пустили было ночевать во дворецѣ у царя, гдѣ праздновалась свадьба и было очень много народу; тогда странникъ заявляетъ: „скажите хозяину, что я умѣю сказки сказывать: можетъ, честная компанія и послушаетъ моихъ сказокъ“; тогда странниковъ пустили, и одинъ изъ нихъ, дѣйствительно, сталъ рассказывать сказки²⁾.

Наконецъ, распространенію и переносу (а также отчасти и передѣлкѣ) сказокъ много способствуетъ солдатчина и... тюрьмы, что имѣетъ уже не только мѣстное, Уральское, но и общерусское значеніе. Въ солдатскихъ казармахъ и въ тюрьмахъ собираются уроженцы и жители разныхъ краевъ Россіи и, какъ видно, часто рассказываютъ другъ другу сказки: многія изъ нашихъ сказокъ не только выслушаны отъ солдатъ, но даже и созданы (или, по крайней мѣрѣ, передѣланы) солдатами. Хотя я и старался из-

¹⁾ Пермскій Сборникъ, I, отд. 4, смѣсь, стр. 36.

²⁾ Одинъ изъ моихъ Вятскихъ сказочниковъ, г. Краевъ—профессіоналъ по сказыванью сказокъ на свадьбахъ (см. Зеленинъ, Вятскія сказки, 82).

бѣгать сказочниковъ-солдатъ, такъ какъ въ ихъ устахъ сказка легко можетъ быть совсѣмъ не мѣстною, но солдаты обыкновенно почти всюду называютъ, на распросы заѣзжаго человѣка о сказочникахъ, въ первую голову,—и я ихъ, разумѣется, не могъ обойти. Савруллинъ, Черныхъ, Лёзинъ и Цыплятниковъ,—эти четверо изъ моихъ сказочниковъ—солдаты. Черныхъ, впрочемъ, всѣ свои сказки выслушалъ на своей родинѣ, а не въ военной службѣ, такъ что для его сказокъ солдатство значенія не имѣетъ. Савруллинъ также выслушалъ часть своихъ сказокъ отъ старухи Панихи въ с. Метлинѣ, но бѣльшая часть его сказокъ вынесена имъ съ военной службы, изъ Туркестана. Изъ напечатанныхъ мною сказокъ Савруллина въ трехъ сказкахъ героями являются солдаты: „Солдаты учить чертей“, „Колдунъ и солдаты“, „Новая изба и черемисинъ“ (стр. 246—256); а изъ ненапечатанныхъ разсказовъ Савруллина содержаніе трехъ свидѣтельствуется о ихъ солдатскомъ происхожденіи: „Про солдата“, „Ома Даниловъ“ и „Марья плѣнная въ Хивѣ“ (стр. 230). У Лёзина обѣ сказки (стр. 347—350), „Морока“ и „Безстрашный солдатъ“, имѣютъ своими героями солдаты. Записанная мною сказка Цыплятникова „Смѣхъ и горе“ (стр. 362—370) не оставляетъ никакого сомнѣнія въ томъ, что она даже и создана въ солдатскихъ казармахъ.

Кромѣ названныхъ мною выше четырехъ моихъ сказочниковъ-солдатъ, мнѣ извѣстны и еще два сказочника-солдата; это — Стерховъ, отъ коего я записалъ чисто солдатскую сказку „Петръ Великій и три солдата“ (стр. 447—448), и башкиръ Каримовъ, выслушавшій свои русскія сказки въ военной службѣ. Изъ четырехъ извѣстныхъ мнѣ сказокъ этого послѣдняго двѣ — чисто солдатскія: „Безстрашный солдатъ“ и „Солдаты спасаетъ царскую дочь отъ змѣя“ (стр. 442—444), и двѣ ничего специфически солдатскаго въ себѣ не заключаютъ (стр. 444—446).

Еще характернѣе, что рядъ сказокъ, разсказанныхъ мнѣ сказочниками не-солдатами, носить все-таки специфически солдатскій характеръ: очевидно, эти сказки выслушаны были отъ солдатъ. У Ломтева три такихъ сказки: „Иванъ солдатскій сынъ“ (стр. 105—118), „Васенька Варегинъ“ (стр. 134—151) и „Солдаты и Смерть“ (стр. 214—219). Не

касаясь этой послѣдней легенды, съ которой солдатство героя срослось, такъ сказать, органически, замѣчу лишь, что первыя двѣ сказки носятъ весьма яркіе признаки своего происхожденія изъ солдатской казармы: тамъ и здѣсь герой-солдатъ сильно идеализированъ, а во второй сказкѣ („Васенька Варегинъ“) столь много чисто военныхъ подробностей, что мой прекрасный сказочникъ Ломтевъ даже въ нихъ запутался (стр. 527).

У сказочника Киселева, также не служившаго въ солдатахъ, одна сказка, „Морока“—извѣстная солдатская: герой ея—матросъ (стр. 315).—Сказочники-башкиры, сказки коихъ помѣщены въ настоящемъ сборникѣ, — всѣ не-солдаты; но одна изъ ихъ сказокъ („Рога“, стр. 453 — 456) имѣетъ всѣ признаки солдатской передѣлки, и видимо выслушана башкиромъ отъ русскаго солдата.

„Матросова сына“, Илюшку пьянюшку, мы видимъ героемъ записанной Зыряновымъ въ 1850-хъ годахъ сказки о князѣ Кіевскомъ Владимірѣ, сказки, сильно проникнутой былиннымъ духомъ (стр. 435—437).—Довольно важную роль солдатъ играетъ и въ сказкѣ „Мужъ да жена“ (стр. 379).

Въ качествѣ же второстепенныхъ дѣйствующихъ лицъ, солдаты въ моихъ сказкахъ сравнительно очень рѣдки, и роль ихъ весьма скромная (см. указатель).

Такимъ образомъ, солдатское вліяніе въ печатаемыхъ мною ниже сказкахъ нужно назвать сравнительно скромнымъ, что лишній разъ подтверждаетъ богатство сказочной традиціи въ Пермскомъ краѣ: въ Вятской губерніи, бѣдной сказками, солдатское вліяніе много сильнѣе. Изъ 112 главныхъ дѣйствующихъ лицъ въ напечатанныхъ ниже полностью Пермскихъ сказкахъ (исключены герои животныя и чудовища) солдатъ (матросовъ) и солдатскихъ дѣтей только 14, тогда какъ крестьянъ (если присоединить къ нимъ лицъ неопредѣленнаго сословія, названныхъ въ сказкѣ: охотникъ, работникъ, слуга, лакей, кузнецъ, старикъ) 64, купцовъ и купеческихъ сыновей 14, царевичей и государей 14, духовныхъ 3, баръ 2 и чиновникъ („стрелетъ“) одинъ.

Что же касается тюрьмы, то одна изъ печатаемыхъ ниже сказокъ, повидимому, ведетъ свое начало именно оттуда. Разумѣю сказку новѣйшаго пошиба, героемъ коей

является бѣглый образованный каторжникъ „купеческій сынъ Володька“ (стр. 530), достигшій потомъ королевскаго престола. Эта именно идеализація героя-каторжника и заставляетъ меня предполагать тюремное происхожденіе данной сказки. — Ломтевъ какъ-то мнѣ проговорился, что ему довелось сидѣть въ тюрьмѣ и тамъ слушать сказки; я счелъ не удобнымъ спрашивать его подробнѣе объ этомъ щекотливомъ предметѣ, но догадываюсь, что это была именно данная сказка. — Кромѣ того, и въ сказкѣ о невѣстѣ-волшебницѣ каторжникъ играетъ хотя и второстепенную, но весьма почетную роль—роль изобрѣтательнаго совѣтника, получающаго за свои совѣты весьма крупныя суммы денегъ; и роль эта настолько крѣпко срослась съ каторжникомъ, что его мы видимъ одинаково въ обоихъ, записанныхъ мною отъ разныхъ лицъ, вариантахъ данной сказки. Это — Васька Большоголовый въ подтюремкѣ (стр. 119) или же Васька Широкій Лобъ въ острогѣ (стр. 326 *).

Совсѣмъ отсутствуетъ въ моихъ Пермскихъ сказкахъ герой бурлакъ, съ которымъ мы не разъ встрѣчаемся, напримѣръ, въ сказкахъ Вятской губерніи. Да и въ Пермскихъ сказкахъ бурлаки, — въ свое время сдѣлавшіе, по моему мнѣнію, весьма многое для распространенія, а частью и для переработки многихъ сказокъ,—встрѣчаются, только не въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ, въ которомъ бурлачества совсѣмъ нѣтъ и не было. Въ сказкѣ „Загадки“, записанной Д. М. Пѣтуховымъ въ Пермскомъ уѣздѣ, главнымъ дѣйствующимъ лицомъ является именно бурлакъ (Афанасьевъ, Сказки, примѣч. къ № 185). Въ стихотворной сказкѣ Волегова, изъ Соликамскаго уѣзда, на тему „мужъ да жена“ роль „служиваго“ ниже печатаемой у меня сказки изъ того же уѣзда (стр. 379) играетъ бурлакъ (Архивъ Географ. Общ. XXIX, 68).

Всѣ эти мои сужденія, дѣлающія на основаніи словеснаго положенія героя сказки нѣкоторые выводы о происхожденіи сказки (точнѣе говоря: о передѣлкѣ сказки

*) Аналогичную роль почетнаго совѣтника въ другой сказкѣ играетъ „шелудивая пьяница“ (стр. 276), именемъ коего сказочникъ даже и озаглавилъ свою сказку.

въ тотъ именно видъ ея, въ коемъ сказка записана мною),— основаны на томъ общемъ правилѣ, что сословное положеніе героя легко мѣняется по произволу сказочниковъ (о чемъ см. на стр. 525).

II.

Сказочницы. Ломтевъ, какъ типъ сказочника, и его отношеніе къ сказкѣ. Сказки Ломтева старыя и новыя; герои ихъ; вопросъ объ авторствѣ одной сказки. Типъ сказочника Савруллина. Типъ Глухова; попури изъ сказокъ. Типъ Шешнева: окаменѣніе сказки.

Русскія сказки въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ я записывалъ отъ пятнадцати лицъ. Это были все мужчины. Случилось такъ не потому, чтобы въ Пермской губерніи не было женщинъ-сказочницъ. Напротивъ, мнѣ извѣстны имена двухъ выдающихся мѣстныхъ сказочницъ: „Пѣнихи“ изъ Метлина и NN (имя я теперь забылъ) изъ Серебрянскаго завода. Но обѣ эти сказочницы скончались задолго до моей поѣздки въ Пермскую губернію за сказками; а съ другими мѣстными сказочницами, при всемъ моемъ къ тому стараніи, мнѣ не удалось познакомиться. Приѣзжему человѣку не легко записывать сказки и отъ мужчинъ: не мало нужно времени и требуются особыя благопріятныя условія, чтобы разсѣять всякія сомнѣнія и вызвать полное довѣріе рассказчика. Женщины же относятся, конечно, еще съ большимъ недоовѣріемъ *) къ заѣзжему человѣку; да и женщины-сказочницы рѣже получаютъ извѣстность въ окресткѣ, безъ чего постороннему человѣку трудно узнать объ ихъ познаніяхъ въ данномъ дѣлѣ.—Сказать и то, что сказочницъ въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ несравненно меньше, нежели сказочниковъ; маленькимъ дѣтямъ теперь здѣсь сказки о животныхъ не рассказываются, а читаются по книжкѣ — читаютъ отцы, матери, а еще чаще братья и сестры.

*) Точнѣе, можетъ быть, было бы сказать: стыдливостью, застенчивостью, которая не позволяетъ сказать лишняго слова съ незнакомымъ мужчиной.

Изъ пятнадцати человѣкъ, отъ коихъ я записывалъ сказки, мнѣ сравнительно лучше знакомы трое — Ломтевъ, Савруллинъ и Глуховъ. Ближе познакомиться съ прочими мнѣ не довелось, такъ какъ всякаго рода лишніе распросы могли только вызвать съ ихъ стороны недовѣріе ¹⁾. При всемъ томъ, для меня съ достаточною опредѣленностью выяснились четыре главныхъ типа среди современныхъ Пермскихъ сказочниковъ. На этихъ типахъ, особенно же на отношеніи ихъ къ сказкамъ, я и позволю себѣ остановиться здѣсь поподробнѣе.

Типъ, представителемъ коего является мой главный сказочникъ, А. Д. Ломтевъ, теперь, повидимому, уже очень рѣдокъ. Ломтевъ относится къ сказкамъ весьма серьезно. Мелкіе рассказы и бытовые анекдоты (въ жанрѣ Савруллина) онъ никогда не назоветъ сказками, а пренебрежительно — „побасѣнками“. Не любитъ онъ также сказокъ, въ коихъ „много брызгу“ (неприличнаго), и „Микулу шута“ (стр. 187—193) рассказалъ мнѣ лишь подъ веселую руку, да и то съ извиненіями: эта де сказка — „только мужикамъ ржать“ (хохотать). Легенду о чудесномъ кумѣ-ангелѣ и о врачѣ (стр. 151—157) онъ также не причисляетъ къ собственно сказкамъ, и назвалъ ее мнѣ „побывальшиной“, т. е. былью. Настоящими сказками Ломтевъ считаетъ только тѣ, въ которыхъ подробно рассказывается о чудесныхъ подвигахъ богатырей. Знаніемъ такихъ именно сказокъ Ломтевъ гордится. Если въ сказкѣ нѣтъ настоящихъ богатырей, то должны быть, по крайней мѣрѣ, цари, короли, генералы и вообще высокія лица: иначе сказка будетъ „мужицкою“.

Обладая даромъ изобразительности, Ломтевъ рисуетъ содержаніе сказки съ большими подробностями бытового характера, привнося въ эти подробности, повидимому, немало отсебятины. Именамъ дѣйствующихъ лицъ большого

¹⁾ Въ 1908-мъ году, когда я записывалъ сказки, въ Пермской губерніи была еще очень свѣжа память о событіяхъ 1905-го года, когда, подъ вліяніемъ прибывшихъ откуда-то агитаторовъ, заводскіе рабочіе позволили себѣ нѣкоторыя вольности, за что вскорѣ жестоко поплатились. На этой почвѣ произошелъ у меня комическій случай съ моимъ ямщикомъ, сказочникомъ Цыплятниковымъ (см. стр. 361).

значенія не придаетъ; „Иванъ“ и „Марѳа“ являются въ его сказкахъ какъ бы нарицательными именами; любить также знакомыя ему купеческія фамиліи: Рязанцевъ, Милютинъ, Варегинъ. Ломтевъ не постѣснялся перенести имя героя извѣстной лубочной сказки „Францель“ на героя своей сказки „Рога“. Но измѣнить основу, остовъ сказки Ломтевъ считаетъ своего рода преступленіемъ ¹⁾, и всегда весьма точно придерживается того самого хода событій, съ какимъ онъ когда-то усвоилъ данную сказку. Въ каждой своей сказкѣ Ломтевъ видитъ стройное цѣлое и дорожитъ этой цѣльностью сказки, т. е. свято хранитъ традицію, мѣняя и дополняя лишь мелкія бытовые детали.

Не путая и не комкая въ одну кучу разныхъ сказочныхъ сюжетовъ, не впадая ни въ скоморошество (балагурство), ни въ противоположную крайность скучнаго прозаика,—Ломтевъ является, по моему мнѣнію, представителемъ того, къ сожалѣнію отживающаго теперь свой вѣкъ, типа сказочниковъ, благодаря коимъ до сихъ поръ сохраняются въ народѣ традиціонныя сказки въ болѣе или менѣе чистомъ видѣ.

Изъ 27-и напечатанныхъ мною ниже сказокъ Ломтева двѣ—легенды (№№ 15 и 25), въ шести сказкахъ преобладаютъ бытовые черты надъ волшебными (№№ 8, 11, 14, 17, 21 и 26), а въ 19-ти прочихъ сказкахъ преобладаютъ волшебныя черты надъ бытовыми. Эти послѣднія могутъ быть подраздѣлены на два разряда: въ однѣхъ сказкахъ герой отъ природы надѣленъ богатырскою силою, при помощи коей онъ и совершаетъ свои подвиги (№№ 2, 7, 9, 16, 18, 22 и 27), въ другихъ сказкахъ герой—обыкновенный слабый смертный, и свои подвиги онъ совершаетъ съ помощью разныхъ волшебныхъ предметовъ, съ помощью сверхъестественныхъ лицъ или даже — хитростью (№№ 1, 3, 4, 5, 6, 10, 12, 13, 19, 20, 23, 24; хитрость въ № 13 и 20).

¹⁾ Единственное исключеніе—замѣна въ сказкѣ о царевнѣ-лягушкѣ героини лягушки старушкой (стр. 177). Сдѣланная, очевидно, въ цѣляхъ реализма, замѣна эта, однако же, нисколько не измѣнила общаго хода и содержанія сказки: все осталось на своемъ мѣстѣ.

Сказка „Ювашка бѣлая рубашка“ (№ 9) носить чисто мифологическую окраску: у царя нѣтъ небесныхъ свѣтилъ—солнца, луны и звѣздъ; ихъ достаетъ ему богатырь слуга Ювашка, при чемъ свѣтила оказываются въ карманахъ у двѣнадцатиголоваго змѣя, убитаго героемъ. Весьма близкая къ этой сказка записана въ 1890-мъ году въ Тамбовской губерніи (см. ниже стр. 521), гдѣ только герой носить другое имя: Иванъ Запрутскій. — Мотивъ о похищеніи небесныхъ свѣтилъ нечистою силою извѣстенъ въ фольклорѣ весьма многихъ народовъ земного шара, въ томъ числѣ и русскаго народа. При всемъ томъ, мы склонны думать, что данная сказка въ сущности своей совсѣмъ не мифологическая; думаю, что свѣтила небесныя могли явиться тутъ на мѣстѣ прежнихъ личныхъ именъ въ родѣ „Луна“, „Звѣзда“ „Полуночка“. Одно изъ главныхъ оснований къ тому — отсутствіе даннаго мотива въ старыхъ записяхъ русскихъ сказокъ. — Предоставляя другимъ разрѣшеніе сложнаго вопроса о первоначальномъ смыслѣ этой сказки, замѣчу однако, что и въ другой сказкѣ Ломтева не только дочь бабы Яги, но и пьяница превращается въ звѣзду и летитъ на небо за звѣздой—дочерью Яги (срв. съ этимъ звѣздочета въ № 77-мъ сказокъ Аѳанасьева: Иванъ Быковичъ).

Изъ волшебныхъ предметовъ въ сказкахъ Ломтева чаще всего встрѣчается кольцо: при перебрасываньи его съ руки на руку являются слуги (№№ 12, 22 и 24), старушка дѣлается молодою (19), а отъ наложенія перстня вмѣстѣ съ перчаткой разорвало чудовища (2); затѣмъ слѣдуютъ ягоды, отъ съѣденія коихъ дѣлаешься то рогатымъ, то старикомъ, то красавцемъ (№№ 3, 18, 23); живая вода (4, 7, 27), коверъ самолетъ (3, 4). Роль скатерти-самобранки играютъ бутылки—одногогорлая, двугорлая и трегорлая (№ 6). Отъ наложенія перчатки разорвало чудовища (2), золотою кистью герой оборачиваетъ людей въ жеребцовъ и кобылъ (3), изъ кремня и плашки выходятъ слуги (4), сабля и ремень, данныя небеснымъ старцемъ, сообщаютъ герою богатырскую силу (5), изъ дудочки и трости выходятъ солдаты (5 и 23), три цвѣточка оживляютъ умершаго неестественною смертью (14), клубочекъ показываетъ дорогу (19), мечъ—самосѣкъ (19), кошелекъ—самотрясъ и кафтанчикъ—невидимка (23).

Бои богатырей между собою, а также съ Идолищами и другими Чудовищами, равно какъ превращенія героевъ въ разныхъ животныхъ и птицъ (см. указатель подъ словомъ превращеніе)—весьма часты въ сказкахъ Ломтева. Мотивъ „благодарнаго животнаго“ не принадлежитъ къ числу любимыхъ; Могутъ-птица, левъ и вѣщій конь помогаютъ герою за оказанную имъ услугу, зять Воробей—по родству (№ 6), конь Петра королевича (10), равно какъ и козелъ, лошадь и корова Ивана купеческаго сына (4)—вслѣдствіе простого даренія.

Герои сказокъ Ломтева принадлежатъ главнѣйше къ тремъ сословіямъ: царскому, купеческому и крестьянскому; царевичей (и королевичей) семеро, купеческихъ сыновей шесть. Напротивъ, героевъ-солдатъ только трое, и тѣ лишь въ бытовыхъ сказкахъ и въ легендѣ. Героевъ изъ среды духовенства совсѣмъ нѣтъ, и только весьма второстепенную роль играетъ священникъ въ легендѣ „Солдатъ и Смерть“ (при чемъ получаетъ нотацію за любостяжаніе), да еще въ бытовой сказкѣ „Микула шутъ“ попъ оказывается одураченнымъ вслѣдствіе своей любви къ шуткамъ. Сказокъ о ворахъ нѣтъ совсѣмъ.

Четыре бытовыхъ сказки Ломтева носятъ всѣ признаки новѣйшаго происхожденія, при чемъ варианты ихъ мнѣ нигдѣ не встрѣтились. Изъ этихъ сказокъ созданіе или, по крайней мѣрѣ, передѣлку двухъ (№№ 11 и 14) нужно приписать солдатской фантазіи и одну (№ 17)—фантазіи какого-нибудь интеллигентнаго каторжника. Основной сюжетъ этихъ новыхъ сказокъ сходенъ съ обычнымъ содержаніемъ старинныхъ сказокъ Ломтева: скромный герой, при его видимомъ ничтожествѣ, достигаетъ, въ результатъ различныхъ приключеній, королевскаго престола или чего-нибудь въ этомъ родѣ. Въ сказкѣ о Варегинѣ (№ 14) этотъ мотивъ осложненъ еще новымъ—мestью героя своей первой женѣ-измѣнницѣ.

Сказка новаго пошиба „Рязанцевъ съ Милютинымъ“ (№ 8) имѣетъ сходный мотивъ: подвиги (въ новомъ стилѣ) жениха, кончающіеся женитьбой его на первоначально намѣченной невѣстѣ. Главныя дѣйствующія лица здѣсь изъ купеческаго сословія, и герой женится, въ сущности, на ровнѣ, на близкой подругѣ своего дѣтства, но передъ

женитьбой онъ опускался „на дно“, и это обстоятельство дѣлаетъ ихъ бракъ неравнымъ. Оригинальна въ этой сказкѣ пестрота ея элементовъ: тутъ и сказочная тема „Сосватанные дѣти“, и нѣчто въ родѣ былиннаго Садко, и чудесныя слуги изъ карты пиковаго валета, и даже чинъ чуть ли не Гоголевскаго „городничина“. Все это въ сильной степени одобreno бытовыми подробностями изъ новѣйшаго культурнаго быта. При всемъ томъ, я никакъ не могу признать эту сказку созданиемъ (или хотябы передѣлкою) интеллигентнаго, книжнаго человѣка: въ основѣ сказки лежитъ чисто народное (совершенно чуждое интеллигентамъ) воззрѣнiе на нечистую силу, которая, разъ оказавъ человѣку услугу, требуетъ отъ этого человѣка работы, порученiй, а не получая новой работы—мучить и морить своего повелителя. На этой основѣ довольно удачно сведено въ одно стройное цѣлое все пестрое разнообразiе своеобразныхъ элементовъ и подробностей разсматриваемой сказки: отецъ героя погибаетъ отъ своихъ подчиненныхъ, нечистыхъ духовъ, услугами коихъ онъ не захотѣлъ пользоваться; а сынъ, опустившись было „на дно“, съ помощью тѣхъ же самыхъ духовъ, быстро достигаетъ высокаго чина и своеобразно женится на сосватанной ему отцомъ еще до рожденiя невѣстѣ, предварительно грубо и некрасиво отмстивъ этой послѣдней.

Въ авторствѣ этой своеобразной сказки я склоненъ заподозрить самого Ломтева, который легко могъ соединить въ одно цѣлое разнородные элементы, позаимствованные имъ съ разныхъ сторонъ. И это тѣмъ болѣе, что купеческiй бытъ, изъ коего взята данная сказка,—любимый Ломтевымъ и болѣе ему знакомый ¹⁾. Однако самъ Ломтевъ не даетъ мнѣ рѣшительно ни какихъ основанiй къ тому. Ломтевъ вообще отрицаетъ свое участiе не только въ создании новыхъ сказокъ или отдѣльныхъ сказочныхъ эпизодовъ, но даже и въ простой передѣлкѣ ихъ. По словамъ Ломтева, всѣ рѣшительно сказки выслушаны имъ отъ другихъ лицъ. Часто онъ мнѣ говорилъ также, что та или

¹⁾ Не даромъ же, даже Илья Муромецъ въ сказкѣ Ломтева служитъ одно время приказчикомъ у купца! (стр. 159).

иная его сказка „изъ книжки“, и въ этомъ увѣреніи я не могъ не видѣть желанія Ломтева похвалить данную сказку ¹⁾. Ломтевъ увѣрялъ меня, что теперь нѣтъ ниодной хорошей сказки, которой бы не было въ книжкахъ.

Въ этихъ отзывахъ Ломтева сказалось прежде всего преклоненіе безграмотнаго человѣка передъ книгой и передъ грамотностью. Ломтевъ рассказывалъ мнѣ про себя, что иной разъ онъ возьметъ въ руки книгу своей дочери или внука и начнетъ сказывать свою сказку, какъ бы читая ее по книгѣ: другіе думаютъ, что слушаютъ чтеніе грамотѣя, а у Ломтева и книга взята вверхъ ногами. Такіе случаи весьма тѣшили нашего старца, которому, видимо, очень хотѣлось быть грамотнымъ. Кромѣ того, полуграмотный свать Ломтева, также сказочникъ, Медвѣдевъ, держится того же мнѣнія: всѣ теперешнія сказки „изъ книжки“. А это мнѣніе бывалаго и грамотнаго человѣка не могло не импонировать безграмотному домосѣду Ломтеву.

Другой типъ сказочниковъ, представителемъ коего можетъ быть Савруллинъ, являетъ собою полную противоположность Ломтеву. Это собственно не сказочникъ, а балагуръ, шутникъ, весельчакъ. Взглядъ его на сказки очень не серьезный, если не сказать болѣе—легкомысленный. Любимый жанръ Савруллина—короткіе бытовые рассказы-анекдоты, особенно о ворахъ, плутахъ и обманщикахъ. Изложеніе онъ считаетъ важнѣе содержанія. Но въ изложеніи онъ обнаруживаетъ крайнее пристрастіе къ риѣмѣ, къ дешевому остроумію, чѣмъ окончательно портитъ свои сказки. Тонъ и стиль раешника, риѣма, частыя отклоненія въ сторону, нерѣдко заключающія въ себѣ сатирическое сравненіе дѣйствующихъ лицъ сказки со слушателями и ихъ сосѣдями, и т. п.—вотъ частныя черты балагурства Савруллина. Вполнѣ серьезной, торжественной (какъ у Ломтева) сказки Савруллинъ совсѣмъ не понимаетъ: онъ ищетъ въ сказкѣ только веселья, шутки, юмора.

¹⁾ Срв. съ этимъ отмѣченное Н. Е. Ончуковымъ желаніе сказочниковъ, чтобы ихъ сказка походила на книжную (Сѣверныя сказки, XV).

Отношеніе Савруллина къ сказочному преданію весьма рѣзко проявилось въ передѣлкѣ имъ сказки о царевнѣ-лягушкѣ (№ 28). Вмѣсто обычнаго царевича героемъ сказки оказался полу-дурачокъ Ипатъ, который поѣхалъ сватать невѣсту въ лодкѣ по болоту, такъ какъ отецъ не далъ ему лошади. Конкурсъ хозяйственныхъ работъ трехъ снохъ замѣненъ мѣстнымъ свадебнымъ обычаемъ печенья новобрачною пироговъ на второй день свадьбы. Конечъ смѣхотворный: лягушка-невѣста вывалилась изъ худого кузова саней. Въ погонѣ за риемой, въ началѣ сказки приплетены ни къ селу ни къ городу „триста лопатъ“, „приставъ“ и многое другое въ этомъ родѣ.

Чисто волшебную сказку Савруллинъ попытался превратить въ чисто бытовую: вклеилъ въ сказку описаніе мѣстныхъ свадебныхъ обрядовъ и много другихъ бытовыхъ подробностей; героя превратилъ въ идіота—конечно, въ погонѣ за видимою правдоподобностью. Въ результатѣ—сказка совершенно искажена и сдѣлалась почти неузнаваемою.

Сказки Савруллина вообще плохи. Но сказочники въ родѣ Савруллина для нашего времени типичнѣе, нежели Ломтевы. И между прочимъ для того, чтобы читатель не получилъ ложное (слишкомъ выгодное) впечатлѣніе о современномъ состояніи сказки въ народѣ, я ниже печатаю цѣлую половину всего того, что записалъ отъ Савруллина.

Въ бытовыхъ сказкахъ Савруллинъ оказывается нѣсколько болѣе на своемъ мѣстѣ. Нѣкоторые изъ его бытовыхъ разсказовъ—недурныя этнографическія картинки (№ 39, 37). Разсказъ „Иванъ Купцовъ“ (№ 39) вѣрно отражаетъ чисто мѣстную, Уральскую, жизнь, и едва ли не созданъ самимъ Савруллинымъ (быть можетъ, списанъ съ дѣйствительныхъ событій?). Будучи сочинителемъ, Савруллинъ однако же предпочитаетъ готовыя сказки своимъ измышленіямъ. Бытовой разсказъ „Новая изба и черемисинъ“ (№ 35) не могъ быть имъ выдуманъ, такъ какъ самъ Савруллинъ среди черемисъ никогда не жилъ; разсказъ этотъ созданъ, вѣроятно, солдатомъ-уроженцемъ Казанской, Уфимской или Вятской губерніи, гдѣ живутъ черемисы. Быть черемисъ отразился въ этой сказкѣ, повидимому, вѣрно.

Герои напечатанныхъ мною сказокъ Савруллина довольно однообразны: шесть сказокъ (№№ 30—32, 37—39) посвящены похищеніямъ воровъ и три (33, 34, 35)—солдаты. Герой сказки № 36—обманщикъ. Одна сказка (№ 29)—легенда и одна (28)—передѣлка волшебной сказки.—Можно думать, что двѣ послѣднія сказки выслушаны Савруллинымъ отъ старухи „Панихи“ изъ Метлина, а прочія—принесены имъ съ военной службы.

Представителемъ третьяго типа извѣстныхъ мнѣ сказочниковъ является М. О. Глуховъ. Цѣль его сказокъ—тоже занимательность, какъ и у балагуровъ въ родѣ Савруллина. Но эта занимательность достигается имъ не балагурствомъ, не приемами и раешничествомъ, а иначе: рассказчикъ подбираетъ разные, болѣе занимательные сюжеты и анекдоты изъ многихъ бытовыхъ сказокъ и нанизываетъ ихъ въ одну длинную цѣпь, такъ что получается какъ бы безконечная хроника о похищеніяхъ героя, коего рассказчикъ иногда отождествляетъ съ самимъ собою (срв. № 49).

Образецъ такого попури изъ разныхъ сказокъ можно видѣть въ сказкѣ Глухова „Воръ Ванька“ (№ 50), которая представляетъ собою механическое, въ порядкѣ послѣдовательности во времени, сцѣпленіе четырехъ разныхъ сюжетовъ: 1) ловкій воръ, 2) знахарь, 3) мудрые отвѣты или безпечальный монастырь и 4) небылица. Въ другой сказкѣ о ворѣ, рассказанной мнѣ Шешневымъ-сыномъ (№ 47), соединены въ одно мѣсто, также въ хронологическомъ порядкѣ, два разныхъ сюжета: 1) воръ и 2) попъ и работникъ.

Башкирскій сказочникъ солдатъ Каримовъ, рассказывавшій мнѣ русскія сказки на ломанномъ русскомъ языкѣ, принадлежитъ къ этому же самому типу сказочниковъ: также склоненъ выдергивать изъ разныхъ сказокъ сюжетцы поинтереснѣе и нанизывать ихъ въ одну длинную цѣпь. Его сказка о солдатѣ Петровскомъ (стр. 442—443) представляетъ собою сцѣпленіе трехъ разныхъ сказочныхъ сюжетовъ: 1) безстрашный солдатъ, пугающій разбойниковъ мнимымъ своимъ людоедствомъ, 2) солдатъ пускаетъ упыря

въ могилу подъ условіемъ открытія средства для излѣченія заколдованной тѣмъ новобрачной четы и пользуется этимъ средствомъ для своего обогащенія и 3) солдатъ выживаетъ изъ дома чертей (+ еще спасаетъ царевну).

Для Каримова,—который, впрочемъ, находился въ особыхъ условіяхъ, рассказывая мнѣ сказки на чужомъ языкѣ,—характерна еще страсть къ труднымъ и, такъ сказать, ученымъ словечкамъ, въ родѣ: библіотека, іеромонахъ, депеша, полигончикъ, нерпы, рапортъ и т. п. Ближайшею цѣлью Каримова при этомъ было—блеснуть рѣдкимъ знаніемъ русскаго языка (блеснуть передо мною и передъ другими слушателями). Но, повидимому, эта погоня за дешевымъ эффектомъ характерна для даннаго сказочника и вообще. Не знаю только, какъ онъ рассказываетъ свои сказки по-башкирски.

Еще о Каримовѣ замѣчу здѣсь, что онъ, по его словамъ, знаетъ и рассказываетъ также сказку „Монтекристъ“, т. е. тутъ мы сталкиваемся съ тѣмъ же самымъ явленіемъ, съ которымъ я встрѣтился въ 1902-мъ году въ Яранскомъ уѣздѣ Вятской губерніи (Живая Старина 1903, № 3, стр. 404).

Есть и еще одинъ типъ сказочниковъ, представителемъ коего является Шешневъ-отецъ. Это—сказочники безъ воображенія и безъ дара слова, съ одною памятью; „своихъ словъ“ у нихъ нѣтъ. Они хранятъ выслушанную сказку, какъ нѣчто окаменѣлое, мертвое, ничего къ ней не прибавляя. Было бы хорошо, если бы они также ничего и не убавляли. Но память часто измѣняетъ сказочнику. Сказка—это не то, что пѣсня, гдѣ забытый стихъ вамъ сейчасъ же напомнятъ другіе пѣсенники или слушатели. Знатоки сказокъ рѣдки, да и каждый изъ нихъ знаетъ лишь свои сказки. Сказочникъ въ родѣ Шешнева, забывъ одно мѣсто въ сказкѣ, теряетъ всю сказку, такъ какъ онъ не можетъ замѣнить забытое чѣмъ-либо своимъ, что легко сдѣлалъ бы на его мѣстѣ Ломтевъ или даже Савруллинъ.

Шешневъ, въ полную противоположность описаннымъ нами выше сказочникамъ, не вноситъ въ сказку рѣшительно ничего своего: онъ старается съ буквальной точностью

передать выслушанное имъ, и только; когда память измѣняетъ ему, тогда онъ или дѣлаетъ пропуски, или же комкаетъ цѣлые эпизоды, замѣняя поэтическую традицію голымъ прозаическимъ остовомъ сказки. Т. е., отношеніе къ сказкѣ тутъ почти такое же, каково отношеніе народа къ заговорамъ: текстъ заговора, какъ извѣстно, считается неприкосновеннымъ, въ немъ нельзя ничего ни убавить, ни прибавить. Но заговоры не понятны народу, и если живы въ народѣ (хотя и въ сильно искаженномъ видѣ), такъ только благодаря тому, что они являются гораздо чаще письменными произведеніями, а не устными.

Сказочныхъ списковъ (подобныхъ спискамъ заговоровъ) въ народѣ, можно сказать, совсѣмъ не существуетъ. Вотъ почему, въ устахъ сказочниковъ въ родѣ Шешнева сказка представляется мнѣ на краю могилы, умирающею.

III.

Вѣра въ сказки. — Сказки о животныхъ. Легенды. Былина. Записи Вологдиныхъ, Потапова. Башкирскія сказки.

На вопросъ о томъ, вѣрятъ ли мои сказочники въ дѣйствительность описываемыхъ ими въ сказкахъ событій, я долженъ отвѣчать скорѣе утвердительно, чѣмъ отрицательно. По крайней мѣрѣ, Ломтевъ изрѣдка прерывалъ свое разсказыванье вполне искреннимъ восклицаньемъ: „не знаю только, правда это или нѣтъ!“ И слушая это восклицаніе, я могъ съ большою достовѣрностью догадываться, что во всѣхъ прочихъ случаяхъ сомнѣнію въ душѣ Ломтева мѣста не было.

Доказательствомъ вѣры моихъ сказочниковъ въ описываемыя ими сказочныя приключенія можетъ служить и то, что въ ихъ сказкахъ рядомъ съ собственно сказочными лицами дѣйствуютъ также и почитаемые православною церковью святыя, въ существованіи коихъ, конечно, ни у одного изъ моихъ сказочниковъ никакого сомнѣнія нѣтъ. Въ сказкахъ Ломтева мы видимъ Миколу Милостиваго, который даетъ герою коверъ-самолетъ, скрипку-самогудъ и волшебную ягоду (стр. 35—39), а безымянный небесный ста-

рецъ на сивомъ конѣ даетъ другому герою волшебные предметы—саблю, ремень и дудочку (стр. 45—46). Оба эти случая мы находимъ въ настоящихъ волшебныхъ сказкахъ, которыя легендами ни въ какомъ случаѣ названы быть не могутъ; въ легендахъ же подобные случаи, конечно, много чаще (см. №№ 29, 25, 15). Но разъ волшебные предметы даны святыми угодниками, то можно ли сомнѣваться въ существованіи и дѣйствительности этихъ предметовъ?

Еще въ сказкахъ мы встрѣчаемся съ случаями чудеснаго прозрѣнія слѣпыхъ послѣ умыванья глазъ росою, причемъ этотъ способъ лѣченья былъ открытъ герою во сновидѣніи (стр. 49 и 53). Извѣстенъ также случай чудеснаго исцѣленія благочестивой безрукой матери съ ребенкомъ, въ сказкѣ о „дѣвицѣ съ отрубленными руками“ (въ перепечатанной нами изъ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостей соотвѣтствующей сказкѣ данный эпизодъ пропущенъ, хотя и необходимо предполагается изъ всего контекста сказки: см. стр. 571). Такимъ образомъ, и въ этихъ случаяхъ волшебная сказка опять-таки приближается къ легендѣ, сливается съ легендою до невозможности отличить, гдѣ кончается сказка и начинается легенда; указанные чудеса, описанные въ сказкѣ, ничѣмъ, въ сущности, не отличаются отъ тѣхъ христіанскихъ чудесъ, которыя описаны въ прологахъ и житіяхъ святыхъ. При вѣрѣ въ послѣднія естественна и вѣра въ первыя, такъ какъ разобратъся критически въ томъ, гдѣ имѣется освященное Церковью преданіе и гдѣ сказочная традиція, народъ не въ состояніи.

Вліяніе житійной литературы на печатаемыя ниже сказки внѣ всякаго сомнѣнія (срв. стр. 268), а это вліяніе—залогъ того, что сказка считается не пустымъ вымысломъ, не безцѣльной „складкой“, а повѣствованіемъ о дѣйствительныхъ событіяхъ, заслуживающимъ полного довѣрія ¹⁾. Серьезная (не шуточная) сказка (не говоря уже о легендахъ) представляется другой разъ душеспасительнымъ,

¹⁾ Срв. народный споръ о сказкѣ въ Этнографическомъ Обозрѣніи 1891, № 3, стр. 234—235.

„божественнымъ“ рассказомъ, чѣмъ-то въ родѣ „житія святыхъ“. Не даромъ же, одинъ сказочникъ рассказалъ мнѣ среди другихъ своихъ сказокъ подлинное житіе св. великомученика Евстафія (стр. 268—270).

Даже въ сказкѣ Ломтева о Францелѣ, не особенно торжественной (срв. стр. 203—204), волшебные предметы (кошелекъ-самотрясъ, кафтанчикъ-невидимка и трость съ солдатами) даны герою какими-то таинственными богомолками, высокая нравственность коихъ оскорблена уже простымъ разговоромъ ихъ „названныхъ“ мужей, при чемъ и разговоръ этотъ, будучи заочнымъ, сталъ однако же сейчасъ же извѣстенъ этимъ таинственнымъ дѣвамъ, ежедневно куда-то „улетавшимъ“ на богомолье (стр. 201, срв. 537).

Наконецъ, о вѣрѣ сказочниковъ въ дѣйствительность сказочныхъ событій свидѣтельствуется и самое стремленіе сказочниковъ передѣлывать сказки въ такомъ направленіи, чтобы онѣ получили болѣе правдоподобный видъ (срв. передѣлку сказки о царевнѣ-лягушкѣ Ломтевымъ и Саврулинымъ: №№ 19 и 28). Если видѣть въ сказкахъ одинъ вымыселъ, то надобности въ такихъ передѣлкахъ нѣтъ.

Замѣчу еще, что если человѣкъ вѣритъ въ существованіе сатаны и чертей, то для него нѣтъ большихъ препятствій вѣрить и въ существованіе различныхъ „Идолищъ“, не говоря уже о бѣсахъ, служившихъ Рязанцеву (№ 8), а тѣмъ болѣе — вѣрить въ дѣйствительность волшебнаго кольца, даннаго герою сатаной за денежные жертвы (№ 87) или же въ находку провалившимся сквозь землю проклятымъ сыномъ волшебной конопатки (№ 68).

Сказокъ о животныхъ я не записалъ въ Пермской губерніи ни одной. На вопросы о нихъ мнѣ всюду отвѣчали, что такіа сказки читаютъ по книжкѣ, а не рассказываютъ. Но въ перепечанномъ мною сборничкѣ сказокъ, записанныхъ братьями Вологдиными въ Соликамскомъ уѣздѣ въ 1863-мъ году, такихъ сказокъ не менѣе десяти; въ пяти изъ нихъ (№№ 83, 84, 88—90) дѣйствующими лицами являются одни животныя и въ пяти (№№ 74, 75, 78—80) — животныя рядомъ съ людьми. Къ послѣднимъ можно отнести

также и мою сказку „Весёлый“ (№ 62), равно какъ сказку „Медвѣдь, заяцъ, паукъ и мужикъ“ (№ 70) съ варіантомъ ея въ примѣчаніяхъ (стр. 568).—Не упоминаю здѣсь о сказкахъ, въ коихъ встрѣчаются благодарныя животныя.

Легендъ во всемъ моемъ сборникѣ напечатано шесть (№№ 15, 25, 29, 45, 58 и 64); въ томъ числѣ два варіанта извѣстной легенды-сказки о Маркѣ Богатомъ (№ 45 и 64).

Сказка-былина у меня, въ сущности, только одна: Илья Муромецъ (№ 16), гдѣ встрѣчаемъ также и „Егора Златогора“ (=Святогора). Кромѣ того, записанная Зыряновымъ сказка „Князь Кіевскій Владиміръ и Илюшка сынъ Матросовъ“ (у меня № 96) и своими дѣйствующими лицами, и особенно изложеніемъ напоминаетъ былинѣ.—Историческое событіе затронуто въ сказкѣ „о Наполеонѣ“ (№ 95).

Перепечатанныя мною записи Вологдиныхъ 1863 г. представляютъ тотъ интересъ, что въ нихъ находимъ много дѣтскихъ сказокъ (отрывки животнаго эпоса и другія), которыя въ наше время такъ, въ сущности, рѣдки, при всей ихъ общеизвѣстности: ихъ теперь всѣ знаютъ изъ книгъ, а не по устной традиціи. Во времена же Вологдиныхъ грамотность была распространена еще много менѣе, и записанные тогда варіанты не восходятъ къ книгѣ. Изъ этихъ записей двѣ сказки (№№ 74 и 81) производятъ впечатлѣніе чего-то незаконченнаго, неполнаго, какъ бы отрывковъ; можно думать, что это начала сказокъ, обработанныя сказочникомъ въ самостоятельные рассказы для маленькихъ дѣтей (срв. стр. 571 и 574).

Записи Потапова того-же 1863 г. (№№ 72 и 73) обѣ не совсѣмъ удачны: первая не закончена (хотя записавшій этого, видимо, и не подозрѣвалъ), во второй — важный пропускъ объ исцѣленіи безрукой матери (см. стр. 570 и 571).

Ученическія записи (№№ 68—71) всѣ нѣсколько схематичны.

Среди напечатанныхъ ниже башкирскихъ сказокъ встрѣчаются простые варіанты сказокъ русскихъ (см. стр. 581—584). Это обстоятельство и послужило для меня ближайшимъ поводомъ къ тому, чтобы напечатать эти сказки въ приложеніи къ настоящему сборнику. Я однако же отнюдь не подбиралъ башкирскихъ сказокъ, а только поста-

вилъ на первомъ мѣстѣ сказочника, сказки коего нѣсколько ближе къ русскимъ. Вообще же, я напечаталъ полностью весь записанный мной запасъ сказокъ трехъ башкирскихъ сказочниковъ изъ одной и той же деревни. Всѣ эти три моихъ сказочника — не выдающіеся, а заурядные, какихъ легко встрѣтить въ каждой башкирской деревнѣ, такъ какъ у башкиръ (по крайней мѣрѣ у зауральскихъ башкиръ, среди коихъ я жилъ не одно лѣто) знаніе сказокъ и интересъ къ нимъ распространены болѣе, нежели у ихъ русскихъ сосѣдей. Лучшіе сказочники—обычно пожилые люди, и относятся къ пріѣзжимъ русскимъ настолько недовѣрчиво, что сказокъ рассказывать не соглашаются ни за какія деньги.

По вопросу объ отношеніи башкирскихъ сказокъ къ русскимъ для меня не все ясно. Разумѣется, башкиры позаимствовали много русскихъ сказокъ, но у нихъ есть и сказки, не имѣющія ничего общаго съ русскими, а общія съ киргизами и другими народами Средней Азіи (срв. №№ 100, 107, 108). Сходство башкирской сказки о чудесной скрипкѣ (№ 103) съ соотвѣтствующею русскою сказкою о чудесной дудкѣ, равно какъ и башкирской сказки „Старикъ и Деу“ (№ 104) съ соотвѣтствующей русской „Змѣй и цыганъ“ настолько отдаленное, что, будучи вариантами, это, въ сущности, совершенно различныя и самостоятельныя сказки.

Записанная мною отъ башкира сказка „Золотая гора“ (№ 98) имѣется, въ близкомъ вариантѣ, въ сборникѣ русскихъ сказокъ Аѳанасьева (№ 136). При всемъ томъ, я сомнѣваюсь, русская ли это сказка. Въ собраніи В. И. Даля, которымъ воспользовался Аѳанасьевъ, были, вѣроятно, также и сказки башкирско-киргизскія, записанныя Далемъ въ Оренбургскомъ краѣ отъ русскихъ или даже отъ инородцевъ.

Перечень русских сказок Пермской губерніи, не вошедшихъ въ настоящій сборникъ *).

1. «Сказка о лисицѣ и волкѣ» (*лисица крадетъ рыбу съ воза; волкъ удитъ рыбу хвостомъ; <битъ не битаго везетъ>; лисица заговариваетъ кровь волку*). Волеговъ: АГО. ХХІХ, 68.

2. Лиса-повитуха. Аean. № 2^b (Чердын.). Срв. ниже № 88.

3. «Повѣсть о пѣтухѣ красномъ и лисицѣ прекрасной». Питерскій: Пермскій Сборникъ I, 127—128 (Перм.) = АГО. ХХІХ, 45, № 12: «Лисица и пѣтухъ» = Аean. № 4^b: Лиса-исповѣдница.

4. «Колобокъ». Волеговъ: АГО. ХХІХ, 68. Срв. ниже № 75.

5. Медвѣдь. Аean. № 25 (Осин.). Срв. ниже № 80.

6. Жадная старуха. Аean. № 40, вар. (Чердын.).

7. «Ершъ клеветникъ». Зыряновъ: АГО. ХХІХ, 45, № 10 = Пермскій Сборникъ I, 125—126, № 9.

8. «Сходка». Зыряновъ: АГО. ХХІХ, 45, № 13 = Пермскій Сборникъ I, стр. 122, № 7. Срв. ниже № 89.

9. «Муха-камуха». Зыряновъ: АГО. ХХІХ, 45, № 14 = Пермскій Сборникъ I, 121—122, № 4: Муха.

9а. [Теремъ мухи]. Волеговъ: АГО. ХХІХ, 68 (*въ потерянномъ мужикомъ горикѣ селятся муха, мышка, заяцъ, лисица, волкъ и медвѣдь*).

10. «Мизгирь». Зыряновъ: АГО. ХХІХ, 32а, № 1 = Аean. № 44.

10а. «Мизгирь». Зыряновъ: АГО. ХХІХ, 45, № 1 = Пермскій Сборникъ I, 118—120, № 1.

*) Сказки приведены въ порядкѣ, принятомъ въ извѣстномъ сборникѣ сказокъ А. Н. Аeanасьева. Для вариантовъ сказки повторяется тотъ же нумеръ, но съ буквою: а, б и т. д. Знакъ равенства (=) означаетъ перепечатку одного и того же текста сказки. АГО, это — сокращеніе для обозначенія рукописей изъ Архива И. Р. Географическаго Общества, перечень копій данъ мною ниже, въ алфавитномъ указателѣ авторовъ. Ссылки на сказки, вошедшія въ мой настоящій сборникъ, даны только въ случаяхъ, когда тамъ приводится вариантъ данной сказки (Ссылки эти краткія: „срв. ниже №“). — Легенды перечислены послѣ сказокъ, въ порядкѣ, принятомъ въ извѣстномъ сборникѣ русскихъ народныхъ легендъ А. Н. Аeanасьева.

XLVIII Перечень русских сказок Пермской губ.

11. «Уголёкъ, пузырькъ и соломинка». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 3 = Пермскій Сборникъ I, 121, № 3.

11а. «Дѣтская сказка» (соломинка, уголекъ и пузырекъ переходятъ черезъ рѣку). Волеговъ: АГО. XXIX, 68.

11б. [Пузырекъ да бородка добываютъ огонька: бородка вспыхнула, а пузырекъ лопнулъ отъ жохота]. Бувескій: АГО. XXIX, 61, «прп-сказульки» № 5 (Кунгур.) = Аѳан. № 45: Пузырь, соломинка и лапотъ, вар. подъ строкой (безъ обозначенія мѣста и автора).

12. [Василиса прекрасная?] (Старуха погасила огонь, и дочь ея пошла въ сосѣднюю деревню «по огонь»; ей встрѣчаются три мужика: въ красномъ платьѣ и на красной лошади, въ бѣломъ платьѣ и на бѣлой лошади, въ буромъ платьѣ и на бурой лошади, всѣ говорятъ ей: «не ходи, хамъ съѣстъ тебя». Хамъ объяснилъ ей, что мужики эти — его солнце, мѣсяцъ и сынъ, человѣчьи руки и ноги — его грабли, человѣчьи головы — его кринки, и съѣлъ ее). Волеговъ: АГО. XXIX, 68.

13. Баба-яга и жихарь. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 7 = Аѳан. № 61.

14. [Правда и кривда?] (бѣдный братъ подслушалъ рѣчи чертей въ озерѣ и получилъ много денегъ за укрѣпленіе мельницы; богатаго брата разорвали тамъ черти). Бувескій: АГО. XXIX, 61, № 2 (Кунгур.).

15. Иванъ-царевичъ и Марѳа-царевна. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 12 = Аѳан. № 68.

16. «Ивашко медвѣжьи уши». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 8 = Пермскій Сборникъ II, 168—171, № 7. Срв. ниже № 22 и 43.

17. Семь Семіоновъ. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 11 = Аѳан. № 84.

18. Солдаты избавляютъ царевну. Аѳан. № 90, вар. подъ строкой.

19. Кощей безсмертный. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 6 = Аѳан. № 93.

20. [Сказка о молодцѣ-удальцѣ, молодильныхъ яблокахъ и живой водѣ] (Царь посылаетъ своихъ сыновей по живую воду, по сладкія яблоки; два старшихъ сына, Федоръ и Егоръ, сброшены дѣвицей съ постели невѣдомо кого; младшій сынъ, Иванъ, съ помощью Египшенъ, достаетъ воду и яблоки у бѣлой Лебеди Захарьевны подъ зголовьемъ и освобождаетъ братьевъ; тѣ его убиваютъ, но конь оживляетъ Ивана, и братья получаютъ возмездіе). Бувескій: АГО. XXIX, 61, № 5 (Кунгур.).

21. Сивко-бурко. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 9 = Аѳан. № 105.

22. Чудесный ящикъ. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 5 = Аѳан. № 111.

23. Волшебное кольцо. Пѣтуховъ: Аѳан. № 112, вар. въ прим. Срв. ниже № 46, 87 и 68.

23а. «Чортова благодарность». Ончуковъ, Сѣверныя сказки, 493—495, № 225 (Чердын.). Срв. ниже № 87, 46 и 68.

24. [Рога]. Буевскій: АГО. XXIX, 61, № 4 (Кунгур.). Срв. ниже № 23.

25. Чудесная рубашка. Пѣтуховъ: Аean. № 120 (Солкам.).

26. Три копейки. Буевскій: АГО. XXIX, 61, № 6 (Кунгур.) = Аean. № 124^b (съ ошибочною пометкою: «записана въ Архангельской губернии»).

27. Царевна разрѣшающая загадки. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 4 = Аean. № 132. Срв. ниже № 53.

28. «Купецъ и канторщикъ» [Счастливое дитя]. Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 7 = Пермскій Сборникъ II, 175 — 177, № 11. Срв. Аean. № 143.

29. Царевна-лягушка. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 13 = Аean. № 150. Срв. ниже № 19 и 28.

30. Окаменѣлое царство. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32а, № 3 = Аean. № 153^b.

31. Поющее дерево и птица-говоруны. Пѣтуховъ: Аean. № 160, вар. въ прим. (Перм.).

32. Незнайко. Аean. № 165, вар. въ прим. Срв. ниже № 2.

33. Ночныя пляски. Аean. № 167, вар. въ примѣчаніи (Перм.).

34. «Невѣста горбунья» [Суженую конемъ не объѣдешь]. Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 9 = Пермскій Сборникъ II, 166, № 5.

35. «Аксѣнко» [богатырь]. Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 5 = Пермскій Сборникъ II, 166—167, № 6. Срв. Аean. № 174, прим.

36. Василій Буславичъ. Огаревъ и Тихановъ: Аean. № 176.

37. «Булдакъ Борисовичъ». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 4а. Срв. Аean. № 180.

38. Василиса-поповна. Тихановъ: Аean. № 181.

39. Донскіе казаки и султанъ бусурманъ. Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 1а = Пермскій Сборникъ II, 162 — 163, № 1.

40. «Крестыанинъ и незнамой человекъ» [Загадки]. Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 11.

40а. «Загадки и Акирь премудрой». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 19.

41. [Поповъ работникъ]. Пѣтуховъ: Аean. № 189, вар. въ прим. (Перм.).

42. Мудрая дѣвица и семь разбойниковъ. Сергачевъ: Аean. № 201.

43. «Солдатъ и нечистой духъ». Зыряновъ: АГО. 45, XXIX, 45, № 6а = Пермскій Сборникъ II, 173—174, № 10. Срв. ниже № 33.

44. «О лѣшакѣ» [Лѣшій на войнѣ]. Волеговъ: АГО. XXIX, 68.

45. Въ работникахъ у лѣсного. Ончуковъ, Сѣверныя сказки, 495—496, № 226 (Чердын.).

46. «Лѣсной» [старикъ стрижетъ лѣшаго]. Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 6=Пермскій Сборникъ II, 165, № 4.
47. Солдатская загадка. Аean. № 221.
48. Мертвое тѣло. Аean. № 222^b. (Осин.).
49. Шутъ. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32a, № 10 = Аean. № 223. Срв. ниже № 21.
50. Хорошо да худо. Пѣтуховъ: Аean. № 230 f. (Перм.).
51. [Телѣга родила жеребенка]. Бувскій: АГО. XXIX, 61, № 1 (Кунгур.).
52. Иванъ-дуракъ. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32a, № 2 = Аean. № 234.
53. «Скупой мужъ». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 4=Пермскій Сборникъ II, 171—172. Срв. Аean. № 237, прим.
54. «Жена забыла мужа». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 3a = Пермскій Сборникъ II, 165, № 3. Срв. Аean. № 237, прим.
55. Головиха. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32a, № 14=Аean. № 239.
56. [Мужъ да жена]. Волеговъ: АГО. XXIX, 68. Срв. ниже № 69.
57. Дорогая кожа. Пѣтуховъ: Аean. № 242 (Перм.).
58. Крестъ-порука. Пѣтуховъ: Аean. № 245 (Перм.). Срв. ниже № 36.
59. Объ отцѣ Николаѣ. Пѣтуховъ: Аean. № 246 (Перм.).
60. Анекдоты: а) О Демьянѣ Ильичѣ. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32a, № 8=Аean. № 249 *ии*.
- б) «Солдаты и медвѣдь». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 5a = Пермскій Сборникъ II, 172, № 9.
- в) «Обѣдъ» [Обжора]. Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 7=Пермскій Сборникъ I, 126, № 10.
- г) [Неудачныя мечты о богатствѣ]. Аean. № 249 *iii* (Осин.).
- д) [Мужъ учить свою жену]. Аean. № 249 *sss* (Осин.).
61. Докучныя сказки: а) «Сказка про бѣлаго быка». Волеговъ: АГО. XXIX, 68. Срв. ниже № 93.
- б) «Иванъ крестьянской сынъ». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 16=Пермскій Сборникъ I, 122, № 5.
62. Прибаутки: а) «Галка-копалка! ты куды, галка, летала?» Аean. № 251d (Чердын.).
- б) «Гуси лебеди летѣли». Аean. № 251e (Чердын.).
- в) «Боба (заяцъ) ты, боба! ты куды, боба, ходила?» Аean. № 251c, вар. въ примѣч. (Чердын.).
- г) «Котъ на печи сухари толчетъ, кошка въ окошкѣ ширинку шьетъ». Аean. № 251f. (Чердын.).
- д) «Ходитъ курочка въ сапожкахъ, выронила перышко». Аean. № 251g (Чердын.).

- е) «Продавецъ говядины». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 2 = Пермскій Сборникъ I, 120, № 2.
- ж) «Живалко-бывалко». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 15.
- з) «Коза». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 17 = Пермскій Сборникъ I, 122, № 6.
- и) «Мужикъ-потороча». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 18.
- і) «Зачинатца сказка сказаваться отъ марта отъ мисяцу, отъ курицы виноходой». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 116.
- к) «Живалъ да бывалъ, на босу ногу топоръ надѣвалъ». Волеговъ: АГО. XXIX, 68.
- л) «Пѣтушокъ-пѣтушокъ, золотой гребешокъ» (*пѣтухъ купилъ на найденную денежку молодицу; напившись пьянъ, заклевалъ ее и созвалъ гостей, которые его сварили*). Волеговъ: АГО. XXIX, 68.
- м) «Слетались птицы стадами, садились малыми рядами» (*кто на моръ больше и меньше*). Буевскій: АГО. XXIX, 61 (Кунгур.).
- н) «Въ мѣсяцѣ сентябрѣ попадья раздралась». Огаревъ: Записки Географ. Общ. по отд. этногр. I, 1867, стр. 670.
- о) «Ворона и лисица». Огаревъ: Записки Геогр. Общ. I, 1867, с. 663¹⁾.

Л е г е н д ы.

63. Егорій Храбрый. Записана въ Сорокинской пристани Екатеринбургскаго уѣзда, Пермской губерніи. Аеан. Лег. № 9 (изъ собранія Даля).
64. Потанька. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32a, № 16 = Аеан. Лег. № 18. — Весьма близкій варіантъ у Зырянова же: АГО. XXIX, 45, № 9a: «Дьяволъ подъ силой молитвы» = Пермскій Сборникъ II, 178, № 13.
65. Поѣздка въ Іерусалимъ. Зыряновъ = АГО. XXIX, 32a, № 17 = Аеан. Лег. № 19.
66. Пустынникъ и дьяволъ. Зыряновъ: АГО. XXIX, 32a, № 15 = Аеан. Лег. № 20. — Весьма близкій варіантъ: «Пустынникъ». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 8a = Пермскій Сборникъ II, 177—178, № 12.
- 66a Пустынникъ и дьяволъ. Буевскій: АГО. XXIX, 61, № 3 (Кунгур.) = Аеан. Лег. № 20^b, стр. 76—77 (съ помѣткою «Изъ собранія В. И. Даля»).
67. «Мать и два сына». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 2a = Пермскій Сборникъ II, 163—164, № 2.
68. «Монахъ спасеная душа». Зыряновъ: АГО. XXIX, 45, № 10a = Пермскій Сборникъ II, 179, № 14.

¹⁾ Подобныхъ прибаутокъ имѣется и еще много, какъ въ печатныхъ, такъ и въ рукописныхъ матеріалахъ изъ Пермской губерніи.

Алфавитный указатель авторов:

А. Н. Афанасьевъ, Народныя русскія сказки.—Ссылки сдѣланы на нумера по 3-му изданію, но въ 4-мъ и 2-мъ изданіяхъ нумера совпадаютъ съ 3-мъ.—Самъ Афанасьевъ сказокъ въ Пермской губерніи не записывалъ, но онъ напечаталъ въ своемъ сборникѣ рядъ Пермскихъ сказокъ, не назвавъ именъ собирателей; см. 2, 5, 18, 32, 33, 47, 48, 60г, 60д, 62а, 62б, 62в, 62г, 62д.

А. Н. Афанасьевъ, Народныя русскія легенды. М. 1859.—При Пермской легендѣ 63 имя записавшаго не указано.

С. Буевскій, 65 загадокъ, 67 провинціальныхъ словъ, 9 присказокъ, 6 сказокъ, 18 пѣсенъ, собранныхъ въ Кунгурскомъ уѣздѣ. Рукопись 1848 г., хранящаяся въ Архивѣ И. Р. Географическаго Общества (каталожный значекъ: ХХІХ, 61). Авторъ состоялъ въ 1848 году штатнымъ смотрителемъ Кунгурскихъ училищъ. См. 11б, 14, 20, 24, 26, 51, 62м, 66а.

В. Волеговъ, Простонародныя сказки, рассказы, побасенки, игры и скороговорки. Рукопись 1850-хъ годовъ, хранящаяся въ Архивѣ И. Р. Географическаго Общества подъ значкомъ ХХІХ, 68. См. 1, 4, 9а, 11а, 12, 44, 56, 61, 62ж, 62л.

Ал. Никиф. Зыряновъ, Народныя сказки Далматовской востп Шадринскаго уѣзда. Рукопись 1850 года, хранящаяся въ Архивѣ Географическаго Общества (ХХІХ, 32а).—Здѣсь 17 сказокъ (въ томъ числѣ три легенды), напечатанныя въ двухъ сборникахъ Афанасьева. См. 10, 13, 15, 17, 19, 21, 22, 27, 29, 30, 49, 52, 55, 60а, 64, 65, 66.

А. Н. Зыряновъ, Сказки и загадки, подслушанныя въ Шадринскомъ уѣздѣ. Рукопись 1859 г. въ Архивѣ Географическаго Общества (ХХІХ, 45). Здѣсь 19 сказокъ въ первой тетради и 11 во второй (нумера послѣдней тетради выдѣлены у меня въ перечнѣ буквой а). Всѣ сказки, кромѣ пяти (номеровъ 15, 18 и 19 первой тетради и 4а, 11а второй), напечатаны въ изданіи «Пермскій Сборникъ. Повременное изданіе». Книжка первая, М. 1859, отд. 2, стр. 118—127; книжка вторая, отд. 2, стр. 162—179. См. 7, 8, 9, 10а, 11, 16, 28, 34, 35, 37, 39, 40, 40а, 43, 46, 53, 54, 60б, 60в, 61б, 62е, 62ж, 62з, 62и, 62і, 65, 66, 67, 68. См. Питерскій.

Огаревъ, тайн. сов. См. 36, 62н, 62о.

Н. Е. Ончуковъ, Сѣверныя сказки. Спб. 1909. Стр. 493—496. Двѣ сказки, записанныя Н. Е. Ончуковымъ въ Чердынскомъ уѣздѣ въ 1900 году; подлинныя записи хранятся въ рукописномъ отдѣленіи бібліотеки И. Академіи Наукъ (прогр. № 258). См. 23а, 45.

Л. Питерскій, докторъ, записалъ въ 1840-мъ году одну сказку въ Мотовилихинскомъ заводѣ Пермскаго уѣзда. См. 3.

Дм. М. Пѣтуховъ (лѣкарь въ гор. Дедюхинѣ). См. 23, 25, 31, 41, 50, 57, 58, 59.

Александръ Сергачевъ. См. 42.

Н. Тихановъ, штатный смотритель Ирбитскаго уѣзднаго училища. См. 36, 38.

Алфавитъ уѣздовъ, въ которыхъ записаны сказки:

Екатеринбургскій уѣздъ 63.

Ирбитскій. Здѣсь, вѣроятно, записалъ свои сказки Тихановъ.

Кунгурскій. Здѣсь записывалъ свои сказки Буевскій.

Осинскій 5, 48, 60г, 60д.

Оханскій. Здѣсь записалъ часть своихъ сказокъ Волеговъ.

Пермскій 3, 31, 33, 41, 50, 57, 58, 59.

Соликамскій 25. Кромѣ того, въ немъ, вѣроятно записалъ часть своихъ сказокъ Волеговъ.

Чердынскій 2, 6, 23а, 45, 62а, 62б, 62в, 62г, 62д.

Шадринскій уѣздъ: ему принадлежатъ всѣ записи Зырянова.

Чаще встрѣчающіяся въ Пермской губерніи сказочныя темы:

Рога: см. ниже № 3, 23, 99; эпизоды въ № 11 и 18; запись Буевского (№ 24 настоящаго перечня).

Волшебное кольцо: ниже № 46, 87, ср. 68; записи Пѣтухова и Оячукова (23 и 23а).

Царевна-лягушка: ниже № 19, 28 и стр. 270; запись Зырянова (29).

Ловкій воръ: ниже № 47, 49, 50, 54.

Звѣриное молоко: ниже № 5, 41 и стр. 304.

Самъ съ нокоть-борода съ локоть: ниже № 22 и 43; запись Зырянова (16).

Уголекъ, пузырекъ и соломенка: записи Зырянова, Волегова и Буевского (11).

Невѣста-волшебница: ниже № 12, 55 и стр. 293, 361.

Морока: ниже № 52, 60 и стр. 361.

Такимъ образомъ, девять сказочныхъ темъ встрѣтились по три и болѣе разъ. Кромѣ того, 19 темъ встрѣтились по два раза. См. ниже №№ 1 и стр. 303, 24 и 72, 42 и 101, 45 и 64, 70 и стр. 568, 76 и 103. Въ сказкахъ, не вошедшихъ въ мой настоящій сборникъ, см. №№ 9, 10 и 66 ихъ перечня. Сказки моего сборника имѣютъ варианты въ записяхъ, не вошедшихъ въ мой сборникъ: 2 = 32, 21 = 49, 33 = 43, 53 = 27, 69 = 56, 75 = 4, 80 = 5, 88 = 2, 89 = 8, 93 = 61. (Первая цифра уравненія означаетъ нумеръ моего сборника, вторая — нумеръ перечня).

Сказки А. Д. Ломтева.

Антипъ Демьяновичъ Ломтевъ—уроженецъ с. Куяшей Екатеринбургскаго уѣзда Пермской губерніи; живетъ давно въ дер. Кожѣкулѣ Куяшской волости, на родинѣ своей матери. Отецъ его рано умеръ въ солдатахъ. Теперь Ломтеву 65 лѣтъ; это бодрый и крѣпкій старикъ, продолжающій заниматься своими промыслами: зимою бьетъ шерсть и валяетъ обувь, а лѣтомъ плотничаетъ. Живетъ бѣдно.

А. Д. Ломтевъ не учился въ школѣ, не былъ въ солдатахъ, и остался до старости совершенно не грамотнымъ. Сказки выслушалъ, ходя въ разныхъ мѣстахъ Екатеринбургскаго и сосѣднихъ уѣздовъ въ качествѣ „пимоката“ (валяльщика шерстяной обуви); многія сказки выслушаны имъ отъ „дальнихъ расейскихъ“ (т. е. отъ лицъ изъ внутреннихъ губерній Европейской Россіи).

Сказки А. Д. Ломтева почти всѣ о богатыряхъ; другого рода сказокъ онъ, въ сущности, не признаетъ. Разсказанную имъ легенду (№ 15) онъ называетъ не сказкой, а „побывальшинкой“ (т. е. былью). Вообще, на сказки онъ смотритъ, какъ на нѣчто, очень серьезное и важное. Слышанныя имъ сказки онъ передаетъ, что касается основной фабулы и отдѣльныхъ эпизодовъ, съ большою точностью; но бытовые подробности на фонѣ готовыхъ эпизодовъ онъ рисуетъ отъ себя, черпая изъ своего жизненнаго опыта, почему и его сказки носятъ отчасти мѣстную окраску (срв. напр. картину крестинъ въ легендѣ подъ № 15).

Ломтевъ хорошій разсказчикъ, обладающій даромъ слова. Ему не удаются только начала и концы сказокъ; пока онъ не разошелся, ни одна сказка у него не клеится; концы

также всѣ блѣдны.—Онъ любитъ разсказывать сказки, и въ долгіе зимніе вечера разсказываетъ ихъ своимъ домашнимъ и сосѣдямъ.

Память у А. Д. Ломтева замѣчательная, и онъ ею справедливо гордится. Я записалъ отъ него 30 длиннѣйшихъ сказокъ (10 дней постоянной работы съ моей стороны). Кромѣ печатаемыхъ ниже, мною записаны отъ Ломтева три сказки не полностью: 1) „Конекъ-меренокъ“, 2) Иванъ царевичъ и сѣрый волкъ и 3) Иванъ дуракъ, сынъ царя Ирода. Эти три сказки Ломтева показались мнѣ слишкомъ близкими вариантами къ имѣющимся въ печати (первая—къ „Коньку-горбунку“ Ершова). Кромѣ того, Ломтевъ разсказалъ мнѣ, съ большими подробностями бытового характера, извѣстный анекдотъ о томъ, „какъ мужикъ гусей дѣлилъ“.

Память Ломтева, при всемъ ея богатствѣ, односторонняя; онъ, напр., не помнитъ, въ какой губерніи родился его зять, мужъ его единственной дочери; „много што-то городовъ-то наговорилъ, гдѣ онъ ѣхалъ“ (зять его — переселенецъ изъ Европейской Россіи). Память на имена у него слаба, и отчасти, быть можетъ, этимъ обстоятельствомъ объясняется отсутствіе и однообразіе именъ въ его сказкахъ. (Впрочемъ, фантастическія сказки и по самой сущности своей должны быть безыменны). „Ваяюшка“ — любимое имя его героевъ и „Марѣа“ — героинь.

Родной говоръ А. Д. Ломтева чистый „владимірскій“ — съ сохраненіемъ предъударнаго я (запрягáть и т. п.), переходомъ предъударнаго е въ ё (лѣжáла и т. п.) и съ сохраненіемъ послѣударнаго е безъ перехода его въ ё (исключая сочетаній съ шипящими: -жо, -шо). Такъ говоритъ Ломтевъ въ обыкновенной разговорной рѣчи. Но въ сказкахъ онъ свое произношеніе сильно разнообразить, повидимому — прежде всего изъ убѣжденія, что въ сказкахъ все должно быть особеннымъ, не по будничному деревенскому. Но конечно, память о томъ, какъ звучало каждое данное слово сказки въ ея источникѣ (т. е. разнообразный говоръ тѣхъ лицъ, отъ кого Ломтевъ выслушалъ сказки), а также и желаніе не ударить лицомъ въ грязь передъ слушателями — тоже имѣли свое дѣйствіе.—Хотя область странствованій Ломтева не велика, но на Уралѣ весьма много пришло люда, и всюду можно встрѣтить уроженцевъ очень различ-

ныхъ губерній. Да и зять Ломтева, живущій въ одномъ съ нимъ домѣ, родомъ изъ Вологодской губерніи.

Чтобы облегчить читателямъ пониманіе рассказанныхъ Ломтевымъ сказокъ, отмѣтимъ нѣкоторыя особенности его стиля и произношенія. Ломтевъ не признаетъ того, что называется въ грамматикѣ „прямою рѣчью“, предпосылая буквально приводимымъ словамъ своихъ героевъ союзъ *что* (нерѣдко произносимый имъ по-книжному „что“ вм. што).— Вмѣсто „тогда“ онъ чаще употребляетъ слова: *то* (у насъ набрано курсивомъ въ отличіе отъ мѣстоименія то) и *тожнѡ*.— Мѣстоименную форму *имя* (дат. пад. мн. ч., вм. имъ) мы также набрали курсивомъ, чтобы читатели не смѣшали съ словомъ *имя*.— Онѣ вм. они, этѣ вм. эти, въ этѣмъ и т. п.— Стяженные формы глаголовъ: хваташь, бываѣтъ вм. хватаешь, бываетъ.— Вмѣсто дат. пад. мн. ч. существительныхъ Ломтевъ очень часто употребляетъ творит. падежъ: „идетъ къ поварамъ“ и т. п. (повидимому, тутъ онъ переусердствовалъ, избѣгая обычныхъ на Уралѣ выраженій въ родѣ „щи съ кускамъ“, считающихся признакомъ деревенской „сѣрости“).— Пропускъ начальной согласной, когда за ней слѣдуетъ вторая согласная: дѣ вм. гдѣ, начитъ вм. значитъ, сѣ вм. все (въ „тупай“ вм. ступай и „мотри“ вм. смотри имѣются простые глаголы безъ приставокъ).— Двойное твердое шш вм. щ не вполне послѣдовательно.— Въ лексикѣ весьма много рѣдкихъ архаизмовъ; напр. слово *дворецъ* употребляется въ древнемъ смыслѣ „двора“ при царскомъ домѣ („палатахъ“).

1. „Ванюшка“.

1. Отецъ повелъ своево сына, Ванюшку, учить. Застала ихъ дорóгой буря — ненасье. Пошолъ дошъ. Заблудились они. Пришли нечаянно къ какому-то до́му. — „Станемъ мы, тятка, къ забору: не такъ будетъ насъ дожжомъ бить“. А въ этѣмъ дому живётъ старикъ — ему 500 годовъ. Услыхалъ этотъ голосъ. — „Кто тутъ около моёва дому?“ — „Мы съ сыномъ“, — „Ага! сказалъ старикъ: заходите въ мой домъ“. Запустилъ ихъ и спросилъ: „куды вы пошли?“ — „Своёва сына учить“. — „Отдай ты мнѣ ево на три года: я выучу ево къ худу и добру“. — Согласился.

Ночь переночевали. Старикъ домашной началъ его самоваръ ставить учить: налилъ воды и жару наклалъ. — „Ванюшка, ташшы-ко изъ комнаты, чево тамъ есь на столѣ!“ Наташшылъ имя всево — жаренова и паренова. — „Добродѣтельной, видно, хозяинъ, хорошо насъ накормилъ! Слушай ево во всемъ!“ — Проводилъ отца домой, хлѣба ему на дорогу и всево положилъ.

2. Сынъ остается со старикомъ; живетъ годъ, живетъ и два, и третьево на половину. — „Што ты меня не учишь ни какому ремеслу? это я и до́ма умѣю. Не будешь ты меня учить, я домой уйду; а если будешь учить, буду проживацца!“ — Довѣрилъ ему старикъ отъ семи комнатъ ключики: „Ну, Ванюшка, къ какому ремеслу *заглянёцца*, тому и учись!“

Проводилъ старика, пошолъ по комнатамъ. Въ первую комнату зашолъ: дёнёгъ мѣдныхъ навалена куча. Во вторую комнату Ванюшка перевалился: тутъ тоже сѣребра кучи — не меньше тово, какъ и мѣди. — „Экой богатой старикъ!“ Въ третью комнату зашолъ — тутъ сѣребра груды. Въ четвертую комнату зашолъ — тутъ бумажныхъ денегъ

полѣницы. — „Ну, что мнѣ ремесло! если мнѣ охапку денегъ дастъ старикъ, такъ тутъ мнѣ никакова ремесла не нужно!“ Въ пятую комнату зашолъ — тутъ наслаты ковры, драгоцѣнными камнями убраты, висятъ скрипки и гитары. — „Экой старикъ забавникъ!“ Въ шестую комнату зашолъ — наловлено всякова сословія разныхъ птицъ, поютъ разными голосами. Ванюшка подивился: „надо жо наловить!“

Ванюшка ходитъ день и два по этѣмъ комнатамъ. Старикъ сказалъ: „Што, Ванюшка, къ какому ремеслу ты обучаешься?“ — „А что мнѣ, дѣдушка, ремесло! Если ты мнѣ хорошу вязанку навяжешь денѣгъ — вотъ намъ и не нужно ремесло!“ сказалъ Ванюшка на это. — „Обучайся къ чему-нибудь, къ ремеслу къ какому-нибудь!“ — „Ну, ладно!“

3. Старикъ ушолъ на охоту, а Ванюшка взялъ ключи, пошолъ по комнатамъ. Дошолъ до семой комнаты. — Ахъ, дверь крѣпкая! до этой комнаты [старикъ] Ванюшку не допущаетъ, а што-нибудь да тамъ есь лучше! Увидѣлъ: на дверѣ есь такой сучекъ. Взялъ онъ палочку-колотушечку, проколотилъ этотъ сучекъ. Видитъ: въ комнатѣ сидятъ три дѣвицы, вышиваютъ ковры драгоцѣнными камнями. Ванюшка крякнулъ. Дѣвицы на это сказали: „Ванюшка, что ты къ намъ въ гости не ходишь?“ — „Я ишо молодъ, до вашей комнаты мнѣ дѣдушко ключики не даётъ“. — „Ну, мы тебя научимъ“. — Научите! — „По вечеру старикъ придѣтъ, ты ему подай бакальчикъ — и два, и до трѣхъ — старику...!“

4. Старикъ приходитъ по вечеру. — „Охъ, дѣдушко, ты каждой день ходишь, небось *присталъ*?“ — „Какъ жо, Ванюшка, не *присталъ*?!“ Ванюшка подалъ ему стаканчикъ, и два, и до трѣхъ. — „Эхъ ты какъ меня разуполилъ (разогрѣлъ)! Ты перетряси перину мягку, подушки пуховы; одѣяломъ соболинымъ *пріодѣнь* меня!“ — „Ладно, ладно, дѣдко, лежись!“ Всѣ ему исправилъ это. Лягъ онъ на лѣвой бокъ. Ванюшка на ево глядитъ, не спитъ. Переверотился на правой бокъ: на лѣвомъ уху у ево ключикъ отъ комнаты, у старика. Взялъ Ванюшка, снялъ тихонько ключикъ, пошолъ къ дѣвкамъ въ комнаты.

Доходитъ, отворилъ комнату; сталъ, ништо съ *имя* не говоритъ: онѣмѣлъ и стойтъ. Дѣвицы сказали: „што ты, Ванюшка? алі мы хороші?“ — „Сколько ли у дѣдушки въ комнатахъ хорошо, а вы мнѣ показались ешо лучше!“ —

„Ну, Ванюшка, поди жо ты вотъ въ эту комнату! Изъ этой комнатѣ есь камѳтъ. Въ этѳмѣ камодѣ есь шкатулка; гляди: на верхней полочкѣ ключикъ лежитъ. Отопри шкатулку: есь наши самосвѣтные плѣты, ташишы сюды!“ — Ванюшка приташишылъ плѣты, подаѣтъ *имѣ*. Онѣ надѣли плѣты, взяли ево подѣ *ташки* (подѣ пазухи, по нашему) и пошли кадселью плясѣть. — „Ванюшка, што—мы хороши?“ — „Я на васѣ здришь не могу: вы настолько хороши!“ — „Хотя мы и хороши, только ты и видѣлъ насѣ!“ — Пали они на полѣ и сдѣлались пчѣлами. Ванюшка ихѣ потерялъ. Сялъ на лавку, замахалъ руками, *заботалъ* ногами—задурѣлъ: не ладно, видитъ, сдѣлалъ. Отворилъ двери, онѣ потомѣ улетѣли отъ ево—вылетѣли изъ хорѳмовѣ.

5. Проснулся старикѣ, схватился за лѣвое ухо: ключика нѣтъ. Взглянулъ на Ванюшку: „Сукинѣ сынѣ! хто тебѣ дозволилъ сѣ моѣва уха ключикѣ взять?“ — „Да хто дозволилъ? Я вчерасѣ тебя поилъ виномѣ—омманывалъ! Хто позволилъ? Онѣ жо научили меня, сѣки!“ — „Штѳ ты надѣлалъ? Я теперь должѳнѣ ихѣ три года собирать!“ — „А штѳ тебѣ дѣлать?—собирай!“ — „Ты теперь три года жилъ, и ешо три года живи!“

6. Старикѣ отправился, Ванюшку оставилъ на три года дома. Старикѣ приходитъ, приводитъ — черезъ три года — всѣхѣ трѣхѣ дѣвицѣ опять обратно. — „Вотъ прожилъ ты, Ванюшка, шесѣ годовѣ у меня. Теперь ты въ совершенныхѣ годахѣ; я тебя женю теперь... А которую ты изъ ихѣ возмѣшь?“ — „Да хотѣ которую!“ — „Да которую всѣ таки?“ — „Да вотъ хотѣ эту жо возьму!“ — „Нѣтъ, эту не бери, вотъ эту возьми!“ — Отвѣлъ ему домѣ особенной. Всево въ дому довольно: вамѣ навѣки не прожить, говоритъ, тутъ. Отдалъ ему шкатулку, сказалъ ему: „не отворяй, не надѣвай на еѣ и плѣтъ!“

7. Прожили они недѣлю. Попла она хкобѣднѣ [кѣ обѣднѣ]. Собраласѣ въ *браурное* плѣтъ, надѣла шаль чѣрную пуховую на себя. — „Эка собраласѣ я теперь какѣ умолѣнная монашка! Кабы хорошей мужѣ, далъ бы мнѣ самосвѣтное плѣтъ! Люди-то бы посмотрѣли: эхѣ, скажетъ, у Ванюшки женѣшина-та хороша!“ — Ванюшка вспѳмнилъ, что дѣдушка нѣ велѣлъ; какѣ полѣснѣтъ еѣ, она и сѣ *катылковѣ* долой! — „Айда! мнѣ ладно, а люди што хошь говори!“

8. Недѣля проходитъ, старикъ къ *иліа* приходитъ въ гости.—„Штѣ, Ванюшка, поживаёшь?“ — Спасибо, дѣдушка, поживаю хорошо! — „Топерь *айда* ко мнѣ въ гости: ко мнѣ гости пріѣдутъ“.—Поблагодарилъ Ванюшка, сказалъ хозяйкѣ: „давай собирайся! — „Сейчасъ *айда*те: госьти пріѣхали!“ Жена собралася въ браурное платье, надѣла на себя чѣрную пуховую шаль.— „Вотъ къ дѣдушкѣ пріѣдутъ госьти всѣ изъ царскаго колѣна. Вотъ, кабы хорошей мужъ, надѣлъ бы на меня самосвѣтное платье!..“

Забылъ Ванюшка, вынулъ ключикъ, досталъ изъ шкапулки это платье. Надѣла она это платье скоро на себя; надѣла и поцѣловала ево.— „Ну, пойдѣмъ теперь!“ — Вышли на улицу. Пала она на землю и сдѣлалась она голубемъ и улетѣла отъ ево. (Вотъ тебѣ и жена!).

9. Товда онъ воротился въ комнату, сѣлъ на лавку, замахалъ руками, *заботалъ* ногами... Да хотъ сколько маши, ни хтѣ не уймѣтъ! Вышолъ Ванюшка на дворъ, набралъ соломѣ охапку, напехалъ полную печь. Напехалъ и зажогъ. Накрошилъ онъ сухарей, наклалъ въ котомку и пошелъ жену искать: не пойду, говоритъ, въ гости къ старику одинъ. Шолъ день до вечера, зашолъ въ топучее болото и огрызъ до колѣна. Вышолъ на долину, сѣлъ на кочку, взялъ сухарикъ: сидитъ поѣдаётъ съ горя-та. — „Жди, отецъ! выучился Ванюшка! Самъ не знаю, какъ выплестись отсюда! Самъ не знаю, гдѣ живу!“ Заплакалъ Ванюшка.

10. Соскочилъ Ванюшка, поглядѣлъ во всѣ стороны,—увидѣлъ въ одной сторонѣ огонь. — „Знать-то, жители живутъ!“ Ванюшка пошолъ на этотъ на огонь. Приходитъ: стоитъ избушка, на кѹричьей голяшкѣ повертыватца.— „Ну, избушка, стань по-старому, какъ мать поставила!—къ лѣсу задѣмъ, ко мнѣ передѣмъ!“ Зашолъ въ эту избушку, разулся раздѣлся, легъ на печку и лѣжитъ по-домашнему. Неоткуль взялась Яга ягѣшна: бѣжитъ, и лѣсъ трещитъ. Заходитъ въ избу, раздѣваетъ ротъ—хочетъ Ваню *съисъ* эта Яга ягѣшна. Ванюшка сказалъ: „штѣ ты, старая сука, дѣлаешь? въ протчихъ деревняхъ такъ ли дѣлаютъ старухи?—А ты должна баньку истопить, выпарить, вымыть и спросить: гдѣ ты проживался?“ Старуха одумалась: затопила баню, выпарила, накормила ево.— „Гдѣ же ты проживался?“ — „Я проживался шесъ лѣтъ у дѣдушки въ ученикахъ: онъ

споженилъ меня на малой дочери“.— „Экой ты дуракъ! вѣдь ты жилъ у брата у моёва, а взялъ племянницу мою. И она вчера была у меня на совѣтѣ. Нашто ты надѣлъ на неё самосвѣтное платье? Она бы жила жила у тебя,—не надѣвалъ бы, говорить, на неё!“— „Ты ужъ теперь меня, тѣтушка, научи, какъ къ ей дойти?“— „Пойди, тамъ ишо есь у меня сестра, поближе къ ей живетъ, тамъ она тебя научить“.

Дала ему подарокъ лепёшку: „будеть лѣсъ (*исъ* ево), такъ ты её въ зубы тычь, етой лепёшкой!“ Дала ему еще воронью косточку; онъ её въ карманъ положилъ. Опять пошолъ въ путь.

11. Шолъ день до вечера. Зашолъ въ болото топучее—*ночнымъ бытомъ*. Огрязъ до колѣна въ болотѣ, вышелъ на долину, сялъ на кочку, вынялъ сухарикъ, сидить поѣдаетъ. Соскочилъ на ноги. Увидѣлъ опять: огонёкъ горитъ. „Знать-то тамъ тѣтка моя живётъ!“ Пошолъ на огонёкъ. Избушка стоитъ на козьихъ ножкахъ, на бараньихъ рожкахъ, повѣртывацца.— „Избушка, будетъ култыхацца: время Ванюшкѣ заходить“. Зашолъ въ избушку, по-домашнему разулся раздѣлся, лёгъ на печку и лѣжитъ.

Ниоткуль взялась Яга ягѣшна: бѣжитъ, и лѣсъ трешшитъ. Заходить въ свою хату. Прибѣжала и лѣзётъ на ево *исъ*. — „Эхъ ты старушка! въ протчихъ деревняхъ такъ ли дѣлаютъ? ты должна добромъ обходицца!“ Тычѣтъ ей лепёшкой въ зубы. „Вотъ что ты дѣлаёшь! ты бы должна баньку истопить, выпарить, накормить и спросить, куда путь клонить, гдѣ проживался?“ Одумалася старуха. „Ладно, отъ сестры ты гостинецъ принёсъ, лепёшку“. Истопила баню, выпарила, накормила.— „А гдѣ же ты, мѣлой друхъ, проживался?“ — „Проживался я у дѣдушки шесъ лѣтъ въ ученикахъ, онъ и споженилъ меня на малой дочери“. — „Вотъ ты какой дуракъ! вѣдь ты жилъ у брата у моёва, а взялъ племянницу мою. Вчерась она у меня была на совѣтѣ. Не надѣвалъ бы на неё самосвѣтное платье—никуда бы она не ушла отъ тебя!“— „Нельзя ли какъ, тѣтушка, черезъ тебя доступить къ ей?“ Дала она ему въ подарокъ жаръ-птицыну косточку.— „Есь тамъ моя старшая сестра; та тебѣ обскажетъ: она близко около её живётъ... Она очень злая; дамъ я тебѣ ешо полотѣнцо: какъ лѣсти на тебя будѣтъ, ты ей хлещи по глазамъ!“

12. Пошолъ онъ. Шолъ день до ночи, зашолъ въ топучее болото и огрызъ до колѣна. Вышолъ на долину, сялъ на кочку, взялъ сухарикъ (исъ захотѣлъ), сидитъ поѣдаетъ; съѣлъ сухарь, сталъ, поглядѣлъ во всѣ стороны, увидалъ въ одной сторонѣ огонекъ. Пошолъ къ огню. Избушка стоитъ на козьихъ рѣжкахъ, на бараньихъ ножкахъ, повѣртывацца. — „Избушка, стань по-старому, какъ мать поставила: къ лѣсу задѣмъ, къ намъ передѣмъ!“ Заходитъ въ избушку: никово нѣтъ, одинъ фитилекъ горитъ.

Неоткуль взялась Яга ягѣшна: бѣжитъ, и лѣсъ трещитъ; прибѣжала, и лѣзетъ на ево исъ. Онъ полотенцомъ ей по глазамъ хлѣшшотъ. — „Штѣ ты, старая сука?.. Должна спросить: откудава ты и куды пошолъ? Вотъ какъ въ протчихъ деревняхъ дѣлають старухи-тѣ: должна про меня баню истопить, выпарить!..“ — „Ладно, ты принѣсь отъ сестры полотенцо: признаю я тебя знакомымъ“. Истопила баню, выпарила, накормила. — „Гдѣ же ты, мой друхъ, проживался?“ — „У дѣдушки шесъ лѣтъ въ ученикахъ проживался, онъ и споженилъ меня на малой дочери. Она отъ меня улетѣла.“ — „Дуракъ ты дуракъ! вчерась она у меня на совѣтѣ была. Не надѣвалъ бы на нее самосвѣтное платьѣ, никуда бы она не ушла отъ тебя!“ — „Научи-ко ты меня, тѣтушка, какъ доступить?“ — „Ну, ладно, пойдѣмъ со мной, покажу я тебѣ еѣ домъ“.

13. Завела она ево на гору. — „Видишь: вотъ въ этой сторонѣ въ родѣ сонца огонь?“ — „Вижу, говоритъ.“ — „Это не въ родѣ сонца огонь, а это еѣ домъ: онъ весь на золотѣ, говоритъ. До ево ешо итти тебѣ 300 вѣрстъ, до этово дому. Иди ко мнѣ теперь, я тебя учить буду, какъ заходить къ ей въ домъ... На, я тебѣ дамъ лепѣшку: у ей у воротъ привязаны три льва, и онѣ тебя такъ не пропустятъ. Ты разломи еѣ на три части, розбрось имѣ. Онѣ будутъ лепѣшку исъ, ты проскочи въ оградѣ (во дворецѣ)! Стоять три дежурныхъ у парѣтнѣва крыльца — не будутъ тебя пушшати. Ты на это не гляди: одново полѣсни, штобы онъ съ ногъ долой, и другой повалицца, а третей скажетъ: проходи, проходи! — Ты и пройди. Зайдешь въ комнату, и въ другую. Въ третей комнатѣ она сидитъ въ хорошихъ крѣслахъ такихъ. Ты не назови еѣ тогда женой; назови еѣ тогда государицей: она вѣдь царица, не простая! Пади пе-

редъ ней на колѣнки, скажи: Государыня, дай мнѣ три разъ спрятаца: если я въ три разъ не упрячусь, тогда меня куды знашь, туды и дѣвай!“

14. Дала ешшо она ему шшучью косточку и проводила. Ванюшка исполнилъ всё какъ ему было сказано; пришолъ къ царицѣ во дворецъ, палъ на колѣни и проситъ ее: „Государыня, дай мнѣ три разъ спрятаца: если я въ три разъ не упрячусь, тогда меня куды знашь туды и дѣвай!“

15. „Охъ ты, Ванюшка, сказала она: гдѣ тебя спрятаца? я тебя вездѣ найду!“—„Ну, дозвольте, всё таки, государыня, спрятаца!“ Она дозволила. Онъ вышолъ на лужокъ. „Куды мнѣ спрятаца? Сясти подъ кустъ, такъ она найдётъ!“ Сунулся въ карманъ. Попала перво-на-перво ему воронья косточка, первой тѣтки. Бросилъ онъ эту косточку на лужокъ. Неоткуль взялся могútной воронъ, взялъ ево подъ ташки, за руки и заташшылъ ево въ топучее болото; только одна голова осталась у ево не спрятана. Воронъ сялъ на голову, закрылъ ево—спрыталъ.

„Слуги, подайте мнѣ гадательную кнѣжку и зеркала: я буду Ваню искать!“ Искала она ево вездѣ—по болотами и по лѣсами, и по лугами и въ морской пучинѣ: нѣтъ нигдѣ ево. Нашла ево въ топучемъ болотѣ: воронъ сидитъ на головѣ на ево.—„Воронъ, выташшы Ванюшку, штобы онъ былъ здѣсь!“ Воронъ выхватилъ ево изъ болота, принёсъ на морё, курнулъ ево—вымылъ, принёсъ на берегъ на лужокъ. Приходитъ Ванюшка.—„Што, Ванюшка, разъ спрытался?“—Спрытался.—„Ну, ступай, ешчо прячься разъ!“

16. Ванюшка отправился, вышолъ на лужокъ, вынялъ жаръ-птицыну косточку, отъ другой тѣтки. Неоткуль взялась жаръ-птица, взяла ево подъ ташки и унесла ево подъ небеса, спрятала и дѣржитъ ево тамъ подъ оболочкомъ. Время вышло.—„Слуги, подайте мнѣ гадательную книжку и зеркала: я буду Ваню искать!“ Начала она наводить по морями, по лѣсами и по лугами—нѣтъ негдѣ. Навела она на небесную высоту и увидала ево подъ оболочкомъ.—„Жаръ-птица, сыми ево, не убей!“ Жаръ-птица сняла ево, поставила ево какъ есь на ноги, на лужокъ. Заходитъ онъ къ ей...—„Ступай, поди прячься въ третей разъ!“

17. Ванюшка отправился въ третей разъ. Вышолъ близъ

моря; хватился въ карманъ, попалась ему шшучья кѣсточка. Бросилъ онъ её на лужокъ. Неоткуль взялась могутная шшука; взяла ево зоглонѹла въ ротъ и унесла въ море, въ морскую пучинѹ, и стала — залѣзла подѣ кáмень. Подали гадательную книжку и зеркáлы; начала Ванюшку искать — по небесной высотѣ наводить, по лѣсами и по лугами и по озерами; навелá въ море, въ морскую пучинѹ, и подѣ камень... Только у ноги у одной палецъ не заглонула шшука: палецъ видать. Немного не запрятался Ванюшка. — „Слуги, подойдите, посмотрите: куда запрятался Ванюшка!“ Слуги подбѣжали, посмѣялись. — „Шшука, представь мнѣ на сухой берегъ ево!“ Тогда шшука выпятилась изъ моря, выплюнула на сухой берегъ ево (всево измѣла ево).

18. Приходить Ванюшка во дворецъ, заплакалъ; увидала у ей служанка, сожалѣла ево (што ему смерть). — „Постой, Ванюшка, милой друкъ, постой со мной, поговори! я тебя научу. Проси у ей усердно, штобы она тебѣ ешо разѣ дала спрятаться! Я тебѣ куды велю спрятаться, такъ ей вовѣки не найти. Если дозволить она тебѣ спрятаться, поди, со злá дверь запри, во вторую комнату войди, тутъ есь зеркáлы: межъ зеркáлъ лягъ и лежи!“ Приходить къ ей, палъ передъ ей на колѣнки. — „Ну, што, Ванюшка, какую себѣ теперь смерть желаешь? на вѣселицу тебя или живова въ могилу закопать?“ — Онъ заплакалъ и говоритъ: „государыня, дозволь хоть мнѣ ешо разѣ спрятацца“. — „Гдѣ тебѣ спрятацца? я тебя вездѣ найду!“ Слуги и ене-ралы ево пожалѣли: „Государыня, пожалѣй ево: дай ишо разѣ ему спрятацца!“ — Согласилась.

19. Ванюшка пошелъ отъ неё, со злá двери заперъ; во вторую комнату зашолъ, межъ зеркáловъ палъ и лежить. Прошло время. Начала она искать ево вездѣ — въ морѣ и въ морской пучинѣ; и по лѣсами, и по озерами, и по лугами, и въ небесной высотѣ.... Нигдѣ не можетъ найти. — „Вы, меня, подлецы, довели до этого! велѣли ему спрятацца!“ Товда бросила свои книги отъ себя, ходила-ходила по комнатами, потомъ сѣла въ стулѣ, повѣсила голову и сидить. Скричѣла: „Ванюшка! гдѣ ты есь? иди сюда! ста-пемъ жить вмѣстѣ!“ Ванюшка лѣжить и не *отгáркивацца*. Во второй разѣ она взяла опять книги и зеркáлы, искала, искала... опять не могла нигдѣ найти. (Ей зеркало на зер-

кало никогда не навести). Побѣгала, побѣгала по комнатами.—„Эй, милой Ванюшка! гдѣ ты? Иди сюды! не будемъ съ тобой ссорицца, станемъ вмѣстѣ жить съ тобой!“

20. Онъ сталъ жить вмѣстѣ съ ей. Мѣсяцъ прожилъ, послалъ письмо отцу: „Я живу теперь въ такомъ-то царствѣ, владѣю царствомъ. Если желаешь, приѣзжай ко мнѣ на житье!“ Отецъ пожелалъ къ ему на житье.

2. [Марѳа Царевна и Иванъ крестьянскій сынъ].

1. Жилъ былъ мужичокъ. У ево было три сына и три снохи. Одну сноху онѣ не долюбивали. И этой снохѣ жить стало невозможно дома. Отправилась она въ тѣмные лѣса.

Ей время *то* пришло—родить сына. Родился у ей сынъ въ *Уралѣ*. Родился и спрашиваетъ её: „почему же ты не въ *жылѣ* меня родила, а въ тѣмныхъ лѣсахъ?“... [Еще] сынъ просить сталъ: „нареки, мать, мнѣ имя!“—Нарекла она ему имя Иваномъ.

2. Трои сутки тутъ пробыли, потомъ пошли въ походъ: „не бѣдемъ, мать, здѣсь жить: тутъ съ голоду помремъ“. Нечаянно вышли съ имъ на трактовую дорогу. Пошли съ имъ дорогою: „не сойдѣмъ мы съ етой дороги въ сторону—гдѣ-небудь въ селенье *натакѣмся*“. Дошли до такого *рѣву*: выходятъ на нихъ три разбойника, *нечестно* ево мать взяли за руку и ведутъ подъ этотъ мостъ. Сказалъ Ваня: „неужеле вамъ моя мать достойна? повели вы её подъ этотъ мостъ?“—Тогда они *изматерили* ево, мальчика етова. Мальчикъ не зрѣлъ: схватилъ ихъ всѣхъ троихъ, ударилъ голова объ голову, и онѣ остались тутъ.

3. Шли они *дѣвно* отъ этого мѣста и увидѣли въ сторонѣ *агромѣдной* домъ. Заходятъ въ этотъ домъ съ матерью; въ этѣмъ домѣ нашли бѣлова хлѣба тамъ и *варѣ*. Наѣлись онѣ хорошо тутъ.—Ваня ходилъ по комнатами и слышитъ: человекъ стонетъ; а не знаетъ, гдѣ. Ваня нашолъ *западѣнку* (въ родѣ какъ теперь *голбецъ*), отворилъ: тамъ гробъ и въ гробу человекъ стонетъ.—„Хто тутъ такой?“—„Ты меня вытащи изъ гробу—я буду тебя сохранять!“

На гробу были натянуты три обруча желѣзныхъ. На-

шолъ Ваня ломъ и сшибъ эти обручи; скрылъ крышку. Вылѣзатъ человѣкъ и раскрываетъ ротъ — хочеть Ваню съѣсть. Ваня видитъ непорядки, взялъ ево въ охапку, опять положилъ въ гробъ и накрылъ крышку — опять обратно. Принагнулъ колѣнко и натянулъ обручи: „не мною положень, не мною и оставайся тутъ“.

4. Пошолъ Ваня по комнатѣ, увидѣлъ ружье и *припасу*; взялъ себѣ ружье. Матери своей гсворить: „я схожу по *Уралу*, не застрѣлю ли каку-небудъ себѣ *дичяину*“.—Отправился. Матери сдѣлалось жутко (тоскливо) сидѣть въ комнатѣ, захотѣла разгуляться. Пошла она къ этими самими тремъ разбойникамъ — къ этому мосту. Приходить къ мосту. Дѣйствительно, онѣ очуствовались, сидятъ всѣ на ж..ахъ. Увидѣли женьшину, не отпустили ее — увели въ свой домъ; а этотъ самой домъ былъ ихъ, разбойницкой. Приходятъ, зарядили ружьи и говорятъ: „если придѣтъ твой сынъ, мы ево застрѣлимъ, а тебя не отпустимъ“.— „Дѣло ваше!“—*Надѣжидаютъ* ево. Сынъ пришолъ и глядѣлъ тайно въ окно; они собираются ево застрѣлить. Молодецъ разсмотрѣлъ. На тѣмъ рѣшился, что мать оставилъ тутъ, а *ишя* не показался—ушолъ отъ ихъ.

5. Пошолъ по Уралу и *наткался*: стоитъ огромной домъ. Въ этѣмъ дому никово нѣтъ. Походилъ по комнатамъ; въ печь заглянулъ, видитъ: жаркова *латка*. Онъ и хлѣба нашолъ, наѣлся какъ *трѣбно* быть, зашолъ въ особую комнату, легъ на *диванъ* отдыхать. Не черезо много время чудовищо прилетѣлъ, ударился объ *паратъ* и сдѣлался молодцомъ. Заходитъ этотъ чудовищо въ свою комнату, видитъ, что *латка* на боку и поѣдено все.—„Ишь, а *што* меня *огложалъ*? если бъ я тово раба видалъ, я бы и самово ево сожралъ!“ — Заходитъ въ особую комнату, увидѣлъ Ваню, разѣваетъ ротъ—хочетъ Ваню *съисъ*. Одумался чудовищо: „што я буду ево, соннова, *исъ*? разбудить надо, распросить: хто онъ такой, откуда есть? Изъ моихъ рукъ никуда не дѣваецца де онъ“.—Началъ Ваню нечестно будить. Ваня сбросилъ глаза и говоритъ: «дай мнѣ воды и *рукотеръ* (умыцца): я умоюсь и *тожно* буду говорить“. Чудовищо притащылъ ему воды и рукотеръ (утѣрку по-нашему или полотенцо). Сказалъ Ваня: „вотъ што, хозяинъ, я Бога шипко не спознаю: родился въ лѣсу, а мо-

лился пню; прими меня въ дѣти“. Чудовисчо сказалъ: „какъ тебя зовутъ?“—„А меня, говоритъ, мать родила и нарекла мнѣ имя Иваномъ“.—Согласился и принялъ ево въ дѣти.

6. Сталъ Ваня проживаѣца съ имъ. Поутру рано Ванюшка завтракъ ему *пригоношилъ*; самоварчикъ и нажарилъ-напарилъ на нево. Чудовишко похвалилъ ево: вотъ мнѣ, знать, хорошая жись будетъ теперь (завтракъ пригоношилъ про нево). Позавтракалъ чудовисчо, собрался какъ есь, размахалъ свои крылья и улетѣлъ съ *порату* (съ порать-нова крыльца).

Ваня посмотрѣлъ на ево сборы: размахалъ свои руки (какъ чудовисчо) — хотѣлъ летѣть — и палъ на столбъ, розшибся весь. Повечеру прибываетъ отецъ, ударился объ порать и сдѣлался молодцомъ — какъ есь; кричѣлъ долго Ваню. Ваня нигдѣ не оказываѣца, голосу не подаѣтъ ему. Увидалъ Ваню на столбѣ; подходитъ чудовисчо къ ему: „Што ты, милой сынъ, такъ сидишь и гóлосу не подаѣшь?“ — „Я по твоѣму хотѣлъ летѣть“.—„Ну, прошу тебѣ первую вину; скоро тебя вылѣчу.“ — Сходилъ онъ въ комнату и притасчѣлъ бутылку *зельѣвъ* ему. Наливалъ онъ вразъ ему три стакана. Тогда онъ почувалъ въ себѣ силу непомѣрную, Ваня; былъ силѣнъ, а *ишо* втрое сильнѣе того сталъ. Наташшылъ говядины на ужинъ, нажарили-напарили и самоварчикъ поставили.

7. Поутру изготовилъ ему *завтрикъ*: тотъ *ешо* спить. Чудовисчо стаѣтъ и хвалить сына: „Надѣюсь я на тебя, сынъ; довѣряю я тебѣ ото всѣхъ амбаровъ ключи; только я не позволяю тебѣ въ одну конюшню ходить“.—„Ну, когда не позволяешь, такъ не пойду“.—Наѣлся чудовисчо, отправился неизвѣстно куды. Пошолъ Ваня по омбарами — глядѣть, што есь у ево. Доходитъ до етой конюшни: а што, двѣ смерти не будетъ, одной не миную — давай зайду въ эту конюшню. Отворилъ конюшню: стоитъ богатырской конь и на огненной доскѣ, прикованъ кругомъ цѣпами этотъ конь. *Сужалтъ* Ваня коня. Конь ему и говоритъ: „послушай, Иванъ-хресьянской сынъ: если ты сорвешь съ меня эти цѣпи, сведѣшь съ калѣной доски, тогда живъ будешь изъ-за меня!“ — Свѣлъ ево съ доски. — „Поставь меня въ эту конюшню, ташшы ушатъ бѣлояровой пшеницы и ушатъ

мнѣ воды!“ (значить, онъ голоденъ). „Ты ходи ко мнѣ почаще, а своёво отца спроси: когда онъ поѣдетъ за Марѣой-царевной?“ Тогда *улешиа́лся* Ваня около отца какъ можно лучше, ухаживалъ за нимъ и спрашивалъ ево: „куда же ты, тятя, поѣдешь — привезёшь мнѣ мать?“ — Чудовисчо сказалъ: „когда послѣдней день я полечу, такъ тогда я тебѣ скажу“.

8. На семой день отправился чудовисчо, сказалъ: „ты приготовь сегодня пиши побольше, да аккуратнѣе исправь, въ *огра́дкѣ* подмети: я тебѣ севодни мать привезу!“ — Проводилъ отца и побѣжалъ къ коню, не сталъ и кушанье готовить. Приходитъ къ коню и говоритъ: „отецъ сегодня говорилъ, что привезётъ мнѣ мать“. Конь и говоритъ: „я въ тебѣ силы не увѣрился. Есь въ такомъ-то амбарѣ стопудовая доска, столкнёшь ли съ мѣста ты её своей ногой?“ — Ваня приходитъ, отворяетъ амбаръ, ногой своей пнулъ — доска полетѣла изъ стѣны въ стѣну забречѣла. Конь на это не *увѣряетъ*. — „Можешь ли ты меня *сыйнчи* своей рукой съ ногъ долой?“ — Ваня заходитъ съ правого боку, *палыснулъ* ево своей рукой — онъ на три *перевѣртышка* перевернулся и на ноги сталъ. Конь похвалилъ за это: „можешь ты на мнѣ сидѣть и можешь ты мною править. Поди же ты теперь вотъ въ этотъ амбаръ: тутъ есь золото и серебро; мажь свои волосы золотомъ, а по-локотъ руки серебромъ“, и у коня [велѣлъ] вымазать гривку золотомъ, а хвостъ серебромъ. Посылалъ ево въ запасной амбаръ взять богатырское сѣдло, уздечку, стопудовую боевую палицу, перстень и перчатку. Тогда онъ собирался, сядилъ на коня. Конь ему скричѣлъ: „какъ можно крѣпше садись на мнѣ теперь!“ — Конь ево бѣжалъ такъ: только три раза скакнулъ и догналъ этова чудовисша. Чудовисшо оглянулся и сказалъ: „выкормилъ *во́рога* себѣ на шею“. Ваня сказалъ: „прощайся съ бѣлымъ свѣтомъ — я кончу тебя, отца своёва!“ Палыснулъ ево боевой палицей и развалилъ ево на три доли.

9. Конь сказалъ: „мотри, Ваня, у Марѣы царевны то завѣщанье: кто съ верьхнёва этажу схватитъ ширинку — тотъ и её женихъ будетъ“. Пустился конь; прибѣгаетъ въ русское государство. Конь взвился къ балкóну и выхватилъ ширинку съ верьхнёва этажу. — „Хватай - лови!“ —

Такова молодца только и видѣли. Пустилъ коня въ заповѣдныя луга, себѣ сдѣлалъ камышевой балаганъ.

10. У царя былъ семигодовалой быкъ, и было у него два зятя—онъ и велитъ имъ заколотъ быка и сдѣлать балъ. Вывели быка семигодовалова, и эти зятевя не могутъ его удержать никакъ: *бѣльно* силенъ онъ былъ. Ваня усмотрѣлъ, што онѣ не могутъ его удержать, приходилъ къ имъ: „Братцы, што вы дѣлаите? Али быка охота заколотъ?“— „Да, заколотъ; да мы его никакъ не можемъ свалить“.— „Отдайте мнѣ *требушину* и кишки, я вамъ пособлю за это“. Ваня заходитъ съ боку, *полыснулъ* глаза — и глаза у него вылетѣли: *успокоилъ* его сразу; за хвостъ дернулъ—кожа долой; по брюху ударилъ — и кишки вылетѣли. Тогда выбралъ *требушину*, взялъ кишки вымылъ какъ слѣдуетъ, надѣлъ на голову — образовалась шляпа у него, а кишками руки омоталъ свои, штобы не видно было сѣреброшья.

11. Взялъ онъ *лучокъ*, настрѣлялъ птицы много, Ваня; притаскивать къ царю на кухню поварями: „купите у меня *дичятины*; денегъ мнѣ не надо, а мнѣ дайте вина—ведра три водки (зелена вина я не пивалъ)“. Они сдвинулись, доложили царю. Царь приказалъ: „выдать ему: што за обжора такой — выпьетъ ли, пьетъ ли?“ — Ваня выпилъ и попросился у нихъ на печь отдохнуть. Онѣ дозволили.— Наѣхало много князьевъ и бояръ и православнова народу (простонародія) — жениха ждали. Марѣа-царевна обносила водкой всякова—жениха нигдѣ не оказалось. Она объяснила: „вы прїѣдьте завтра; завтра ешшо угошенье будетъ, больше сегодняшняго“. (Не прибудетъ ли женихъ завтра?).— Повара тужать объ этѣмъ дѣлѣ: много *склоти* было, а женихъ не прїѣхалъ. Ваня проснулся и говоритъ: „не тужите, завтра онъ непременно прибудетъ“. — „Какъ ты знаешь?“— „Онъ мнѣ товаришъ; я непременно ему скажу—онъ прибудетъ“.—Тогда Марѣа-царевна приходитъ на *куфню*, а этотъ самый Ваня отправился уже въ свои луга. Тогда повара сказали: „Марѣа-царевна, завтра жди непременно: женихъ прибудетъ къ тебѣ“.— „Почему вы знаете?“ — „Былъ у насъ *стрѣлецъ*—выпилъ три ведра водки у насъ—и говоритъ, что прибудетъ: онъ мнѣ товаришъ, говоритъ“.— Тогда сказала Марѣа-царевна: „чудаки вы эдакіе! простой

мужикъ никогда не выпьетъ столько вина; непременно это богатырь какой-нибудь былъ у насъ“.

12. Поутру они готовились. Народу много съѣзжаются. А этотъ Ваня опять настрѣлялъ дичятины, принёсъ на куфню и просить только одну четверть водки—для веселья. Четверть выпилъ и выходилъ во дворецъ прогуляцца (нейдётъ въ комнаты). Марѣа-царевна по верхнему этажу всѣхъ князьёвъ и бояръ обнесла и выходила на дворъ тогда — подавала простонародіе. (Вышла изъ комнатъ). До ево доходить и ему чару подаётъ. И вотъ онъ бокаль выпиваетъ, а ширинкой Марѣы-царевны уста вытираетъ. Тогда она ево за ручку взяла, поздоровалась и въ уста ево поцѣловала. Взяла ево за ручку и вела въ свои комнаты. Весь народъ зѣхнулъ, что онъ не шипко въ обрядѣ; выбрала себѣ такова жениха нехорошева. — Царь ево спрашивать: „А што, братецъ, изъ какихъ ты родовъ и какъ тебя зовутъ?“ — „Я не знаю“. — Сколько бы царь не допытывацца, онъ всё говорить: „я не знаю, какъ меня зовутъ“. — Марѣа-царевна и говорить: „стало быть онъ нашево языку не знаетъ; а разъ ширинка оказалась съ имъ — стало быть онъ мой женихъ: я желаю сходить къ вѣнцу и обвѣнчацца съ имъ“. Сходили къ вѣнцу, повѣнчались.

13. Царь приказалъ своей дочери: „Ты водкой обноси — будутъ васъ съ законнымъ бракомъ поздравлять! а ево въ комнатѣ оставь, штобы надъ имъ не смѣялися — што онъ не въ обрядѣ“. — Марѣа-царевна водкой обносили [такъ!] и орѣшками, а сама слезьми уливалась, што мужа съ ей нѣту (ей бѣдно: надо обѣмъ быть-то тутъ). Смѣтилъ царь: „Што ты такъ слезьми уливаешься?“ — Та объяснила. Приказалъ царь обѣмъ подавать. Приходитъ она къ своему мужу: „Вотъ што, Незнаюшко, мы пойдёмъ со мной водкой обнести, а насъ будутъ поздравлять съ законнымъ бракомъ“. — „Не хочу я водкой обносить! а ты мнѣ самому заката ведеръ 7 водки!“ — Царь приказалъ выдать: што — выпьетъ ли нѣтъ ли, на испытѹиши. Приносятъ. Ваня водку эту всю выпиваетъ. Приказалъ ей: поставь въ караулъ дежурнова, штобы кто пьянова меня не похитилъ!“ — Поутру розѣхались всѣ князьё и бояре, мѣръ православной; никово не осталось.

14. Утромъ присылаетъ письмо богатырь: „если царь

не вышлетъ за меня свою старшую дочь, тогда я всё царство порѣшу и *попелѣчки* замету!“ — Умные зятевья сошлись — два зятя — и говорятъ: „тятенька, давай намъ силы и орудіе! мы поѣдемъ воевать, а жонъ не дадимъ!“ Марѣа-царевна объяснила Незнаюшкѣ: „што тебя они не берутъ на совѣтъ? богатырь требуетъ старшую дочь, онѣ хочуть сами воевать, а тебя не берутъ!“ — Онѣ приказалъ: „ташшы мнѣ четверть водки, съ похмѣлья!“ — Пошолъ въ заповѣдныя луга, свѣстнулъ по молодецки, гаркнулъ по-богатырски, конь ево богатырской бѣжить — земля дрожить; въ лѣво ушкѣ залѣзъ, въ правое вылѣзъ — и *здрѣлъ* бы глядѣлъ, съ очей не спущалъ экова молодца! Надѣвалъ уздечку и богатырское сѣдло, подтягалъ 12 подпругъ шелковыя: шолкъ не рвѣцца, булатъ не трѣцца, серебро не ржавѣетъ. Садился на коня, билъ ево по бедраи: конь ево разсержацца, по сырой землѣ разстилацца; и онѣ всево на три скока въ половинѣ дороги пагналъ своихъ свояковъ. — „Стойте, мерзавцы! што вамъ теперь — васъ побѣдить или за васъ пристать?“ — „Пристань за насъ!“ — „Што вы мнѣ заплатите? Вырѣжьте мнѣ изъ ж.ы по пряжкѣ!... Отправьтесь вы теперь домой, скажите, что богатыря побѣдили!“ — Самъ отправился къ богатырю. Прѣзжать. Богатырь лежитъ, какъ сѣльная копна. Богатырь отвѣчаетъ: „Што ты, племянникъ! брата моѣво порѣшилъ (чудовисшо-то былъ братъ ему) и меня хочешь, а я посиленѣе ево!“ — „Видишь ты зѣленъ виноградъ и не знаешь ты, какъ ево ешшо убратъ! (онѣ себя зеленымъ ешо зоветъ, молоденькимъ); въ полѣ съѣжжаются, рѣдомъ не шшитаютца! давай побратуемся!“ — Онѣ на версту разѣхались; катнулъ онѣ богатыря и развалилъ ево на три доли. Пустилъ коня въ луга, а самъ надѣлъ на себя требушинную шапку и обмоталъ руки кишками — какъ прежде — и идѣтъ въ царскіе покои. Стрѣтила ево Марѣа-царевна. — „Выдай мнѣ четверть водки! я, говоритъ, *присталъ*“ (на побѣишшахъ былъ, *дакъ вѣдь какъ!*).

15. На другой день требуетъ ешо другой богатырь тоже самое: если вторую дочь царь не выдастъ, все царство порѣшу и *попелѣчки* замету! — Зятевья собирались на совѣтъ. Марѣа-царевна объяснила Незнайкѣ: „што тебя онѣ не берутъ на совѣтъ? богатырь требуетъ вторую дочь,

онѣ хочуть сами воевать, а тебя не берутъ!“ — Приказалъ: „ташны мнѣ четверть водки съ похмѣлья!“ Пошолъ въ заповѣдныя луга, свѣстнулъ по-молодецки, гаркнулъ по богатырски; конь ево богатырской бѣжить—земля дрожитъ; прибѣжалъ, на колѣнки палъ: „што тебѣ угодно?“ — Въ лѣво ушко залѣзъ, въ правое вылѣзъ — и здрѣлъ бы глядѣлъ, съ очей не спущалъ экова молодца! Надѣвалъ уздечку и богатырское сѣдло, подтягалъ 12 подпругъ шелковыхъ: шолкъ не рвѣтца, булатъ не трѣтца, серебро не ржавѣетъ. Билъ коня по бедраи; конь ево разсержатца, по сырой землѣ разстилацца; и онъ всево на три скока въ половинѣ дороги нагналъ своихъ свояковъ: „Стой, мерзавцы! не взять, не впередъ вамъ дороги нѣту! што вамъ теперь — васъ побѣдить или за васъ пристать?“ — „Пристань за насъ!“ — „По ремню изъ спины вырѣжьте!“ — Вырѣзали, передали ему эти ремни. — „Отправьтесь вы теперь домой; скажите, что богатыря побѣдили!“ — Самъ отправился къ богатырю. Приѣзжать. Богатырь лежить какъ сильная копна: „Двухъ моихъ братовъ убилъ и меня хочешь! а я посиленѣе ихъ!“ — „Чортъ силенъ, да воли нѣтъ! Видишь ты зеленъ виноградъ, да не знаешь, какъ ево убрать; въ полѣ сѣжжаются, родомъ не шшитаюцца! давай побратуемся!“ — Разѣхались они на двѣ вѣрсты; катнулъ онъ богатыря и развалилъ ево на три доли. Пустилъ коня въ луга, а самъ надѣлъ требушинную шапку и обмоталъ руки кишками; идѣтъ въ царскіе палаты. Марѣа-царевна стрѣтила ево. — „Выдай мнѣ четверть водки! я, говорить, присталъ!“

16. Переночеваль. По утру требует богатырь ево жену, Марю-царевну. Умственные зятевя сказали: „тятенька, мы не поѣдемъ! Лучше самое её отправить, чѣмъ ей за дуракомъ быть! лучше будетъ она за богатырёмъ!“ — Въ слезахъ она попросилась у отца: „позволь мнѣ въ послѣдней разъ простица съ Незнайкой!“ — Приходитъ и плачетъ: „Охъ ты, Незнаюшко, ничево не знашь, ничево не вѣдаешь! Я пришла съ тобой послѣдней разъ простица: требует меня сильной могучей богатырь!“ Онъ и говоритъ: таишы мнѣ четверть водки, *тожно* я съ тобой поговорю!“ Принесла. Выпилъ и говоритъ: „*мотри*, собирайся всетаки къ богатырю! выѣдешь въ луга—есъ налѣво камышевой бала-

ганъ, дальше ево не ѣзди, а дожидайся меня у камышевова балагана!“ — Она хоть и собиралась — радовалась. А Ваня отправился въ заповѣдныя луга, свистнулъ по-молодецки, гъркнулъ по-богатырски, — конь ево богатырской бѣжить — земля дрожить. Въ лѣво ушко залѣзъ, въ правое вылѣзъ — и здрѣлъ бы глядѣлъ съ очей не спущалъ экова молодца! надѣвалъ уздечку и богатырское сѣдло, подтягалъ 12 подпругъ шелковыя: шолкъ не рвецца, булатъ не трецца, серебро не ржавѣетъ! сажился на коня. — „Охъ, говоритъ [конь], этотъ силѣнъ, тебѣ не устоятъ, противъ етова богатыря у тебя силы не хватитъ! ну, да ладно, говоритъ, поѣдемъ къ богатырю, попросимъ: не дастъ ли онъ тебѣ ешо силы; если не дастъ, такъ скажи: не для-ради меня, а для-ради коня-вѣшша“ (меня, говоритъ, зовутъ: „коня-вѣшша“; къ старому хозяину онъ ѣздитъ-то).

17. Живо сажился, ѣхалъ. Пріѣзжаетъ; стоитъ въ каменномъ столбу этотъ самый богатырь. Заявляется къ ему, приходитъ въ ево лицо и говоритъ: „здравствуй, господинъ баһатырь!“ — „Откуль ты, какой есь?“ — „Я къ твоѣй милости: не дашь ли ты мнѣ силы?“ — „Съ какой я тебѣ напасты дамъ? я тебя съ роду ешшо не видалъ!“ — „Не для-ради меня дай силы, а для-ради коня-вѣшша!“ — „А што ты, конь-вѣшша? али ты живъ? Явись въ моѣ лицо, поговори со мной!“ Конь подскакалъ и говоритъ: „Здравствуешь, мой старый хозяинъ!“ — „Здравствуй, конь-вѣшша! гдѣ ты столь долгое время проживаешь?“ — „Я проживался у такова чудовища, какова теперь ѣдемъ побѣдить; твоѣва сына [онъ] побѣдилъ, у Вани силы не больше, чѣмъ у твоѣво сына: онъ ево порѣшитъ, если ты силы не прибавишь ему!“ — „Спасибо, — сказалъ богатырь: што ты мнѣ сказалъ: сына моего побѣдилъ... Дамъ ему силы!“ — Наццыдѣлъ изъ своихъ реберъ бутылку крови, подаѣтъ ему и говоритъ: „если чуюшь въ себѣ силы много, оставь и мнѣ, не все пей!“ — Ваня выпилъ эту бутылку и почувялъ въ себѣ силу непомѣрную. (Нисколько богатырю не оставилъ).

18. Пріѣзжаетъ, — чудовищо-то уже близъ Марѣцаревны, къ камышевому балагану приближаецца. Пріостановилъ богатыря: „стой, чудовищо! не въ своѣ мѣсто

ѣдѣшь ты!“—„Убилъ ты моихъ трѣхъ братьевъ,—я посиленѣе ихъ втрое!“—„Видишь ты зеленъ виноградъ и не знаешь ты, какъ ево ешшо убратъ! въ полѣ съѣжжаются, родомъ не шшитающца,—давай побратуемся!“—Розѣхались онѣ съ нимъ на три версты. Полѣснули одинъ другова—оба по 12-и часовъ мѣртвые лежали, безъ чувствія. (А Марѣа-царевна сидѣла—плакала). Незнайко напередъ ево сталъ и здумалъ: у меня ешо есь оборона—перстень и перчатка. Подошолъ къ чудовищу, перстень и перчатку наложилъ—ево на три части рѣзорвало.

19. Подѣжжалъ къ Марѣѣ-царевнѣ. — „Видѣла, какое побѣишшо? Теперъ ты можешь мною похвастаться дома. За свояковъ я заступился, а то бы всю *силу* они загубили и сами бы не живы были; на што бычишко семигодовалой, и тово не могли заколотъ онѣ! Теперъ я приду домой—ты мнѣ водки ведеръ семь закати, когда я пушшу коня въ луга“.—Ваня подѣжжаетъ къ царскому двору, вскричѣлъ очень громко: „я чудовища кончилъ, за Незайку заступился!“ Сваяки признають его и говорятъ: „этотъ богатырь и за насъ заступился“. Марѣу-царевну встрѣчаютъ со съ весѣлымъ со звономъ. — Ваня пустилъ коня своѣва въ заповѣдныя луга, а самъ надѣлъ требушинную шалку и идетъ въ царской домъ. Марѣа-царевна встрѣтила ево и закатила ему ведеръ семь водки.

20. Царъ распорядился завести пиръ на весь мѣръ — што ево дочери остались дѣма. Съѣхались народу много — князьѣвъ и бояръ и православнова народу. Напѣлись всѣ; захвалились эти сваяки: „мы своихъ жонъ не отпустили, сами убили богатырей!“ — Марѣа-царевна не выдержала и сказала: „Нѣтъ, кабы мой мужъ не помогъ вамъ, вамъ бы не убить! на што бычишко семигодовалой — и тово не могли заколотъ!“ — „Што ты насъ канѣузишь?“ — „Мнѣ мужъ сказалъ; у нево есь отъ васъ по взяткѣ—по пряжкѣ изъ ж.ы да по ремню изо спины!“—„Давай веди ево къ намъ, мы съ имъ поговоримъ!“—Марѣа-царевна приходитъ: „Незнаюшка, я тобой похвасталась“.—„Во время похвасталась! Тапшы мнѣ четверть водки—мнѣ повеселѣе съ имъ поговорить!“ — Снимаетъ съ себя требушинную шалку и сбросилъ себѣ съ рукъ кишки — волѣсики оказались въ чистомъ золотѣ, а по локоть руки въ сѣребрѣ. Приходитъ - -

„Здравствуйте, тятенька и маменька! и вы, своячкі, здравствуйте!“ (у него и языкъ появился!). — „Почему хвастается твоя жена, что ты взятки взялъ?“ — „Да, взялъ! вотъ у меня ремни изъ вашихъ спинъ и пряжки! Видѣли: на головѣ требушинная шапка? — это изъ вашева быка; я вамъ пособлялъ!“ — „Не ложно ли вы показываете? Вы бы пріѣхали на конѣ, тогда бы мы повѣрили!“ — „Да вотъ черезъ минуту на конѣ пріѣду!“ — Пошелъ въ заповѣдныя луга, свистнулъ по-молодецки, гаркнулъ по-богатырски; конѣ ево богатырской бѣжить — земля дрожить. — „Съѣздимъ! только одна проформа!“ Въ лѣво ушко залѣзъ, въ правое вылѣзъ — и здрѣлъ бы глядѣлъ съ очей не спускалъ экова молодца! Накладываетъ на него уздечку, 12 подпругъ шелковыхъ: шолкъ не рвѣцца, булатъ не трѣцца, серебро не ржавѣтъ. Садился на коня, билъ ево по бедрамъ; конь ево разсержацца, по сырой землѣ разстилацца; три скака скакнулъ — у царскаго дворца сталъ.

21. Подѣвжжати къ царскому дворцу, скричѣлъ своихъ своячковъ: „Ну, своячкі, какъ желаете — такъ братавацца или по-мужицки пѣшкомъ?“ — Выходили вся свита и дивились свояки, што вѣрно онъ. — „Што мы будемъ съ имъ дѣлать?“ — Онъ слѣзъ съ коня. — „Ну-ко, господа, васъ двое, я одинъ; давай, беритесь, борите меня!“ — Они взяли ево двое; онъ надъ ими подсмѣхался, все стоялъ. — „Што, братцы, разѣ такъ борюцца богатыри?“ — И онъ ихъ взялъ въ охапку и рѣзнулъ ихъ; онѣ не меньше 12-и часовъ мѣртвыми лежали; откачивали ихъ. — „Свой чинъ, говоритъ, пожалѣлъ, а то бы кишкѣ изъ васъ вылетѣли!“

Царь приказалъ шшитати ево за старшево зятя и слушаться ево.

3. Царь-Дѣвица.

1. Старикъ пошелъ *стрѣляцца*. Ему въ этотъ день ничево не удалось. Онъ домой пошелъ, — птичка сидитъ несъдобная. — „А чѣмъ мнѣ даромъ домой итти, дай я еѣ застрѣлю!“ — Приноситъ домой; старуха ругать: „нашто ты птицу такую застрѣлилъ, несъдобную?“ — Старикъ птичку взялъ, на базаръ понесъ продавать. Купецъ видитъ, — *подгъркалъ* къ себѣ ево; говоритъ: „продай ету мнѣ

птичку!“ — Потомъ разсмотрѣлъ купецъ: подѣ правымъ крыломъ написано у етой птички: хто головку съѣстъ, такъ будетъ царёмъ, а хто сердце вынѣтъ изъ неѣ и съѣсъ, тотъ будетъ княземъ. — Купецъ ему сначала даетъ сто рублей за ету птичку. Старикъ думатъ, што надѣ имъ смѣюцца.— „Ну што жо, купецъ, да ты дѣломъ давай! по крайней мѣрѣ не смѣйся надо мною!“ — Тотъ ему двѣсти рублей. — „Да ты што надо мной смѣешься? ты дѣломъ давай!“ — Купецъ и думатъ: „што ужѣ ево обижать! получи, — говоритъ: — старикъ, триста рублей!“ (А птичка всево съ кулакѣ).— „Ну, давай деньги!“ — Получилъ двѣсти рублей; у купца ста рублей не хватаетъ. — „Погоди, я въ другу лавку схожу, займу“. — Купецъ ушолъ, а старикъ домой убѣжалъ, — штобы не отобралъ онъ двѣсти рублей. Купецъ — какъ знатъ, онъ гдѣ живѣтъ — заперъ лавку, понѣсъ остальные деньги старику. Купецъ идетъ; старикъ испужался: — „Куды, старуха, спрятацца?“ — „Спрячься въ *голубецъ*“ (подѣ полѣ, значитъ). — Старикъ сидитъ тамъ, а купецъ приходитъ, Богу помолился, поздоровался: „Гдѣ, старуха, у тебя старичѣкъ?“ — „Конешно, у нево одно ремесло, пошолъ *стрѣляцца*“. — „Онъ не дополучилъ отъ меня сто рублей. Какъ теперѣ?“ — „Передай мнѣ; я передамъ ему“. — „Да ладно, не оманѣ, старуха!“ — Передалъ старухѣ, ушолъ домой. Старуха говоритъ: „Ну, старой пѣсъ, вылѣзай!...“ И сдѣлались онѣ рады этими деньгами.

2. А у купца жена худыми дѣлами занималась (б.....а). Купецъ приносить по вѣчеру эту птичку своей женѣ и говоритъ, что „приберѣ еѣ на мѣсто; когда я ее прикажу тебѣ зажарить, тогда ты мнѣ ее зажарь!“ — Поутру чаю напился купецъ, ушолъ въ лавку торговать. Купецъ уходитъ, *гулеванъ* къ ей приходитъ. Она для гулевана самоварчикъ поставила и говоритъ: „у меня есь такая птичка, — не угодно ли тебѣ ее зажарить?“ — „Принеси, я погляжу ету птичку! какая ета птичка?“ — Гулеванъ разсмотрѣлъ подѣ правымъ крыломъ надпись... Она живо повару передаетъ: „поскорѣе зажарь ету птичку!“ Онъ живо *очагъ* затопляетъ и птичку изготавляетъ — зажарилъ ее въ маслѣ очень хорошо. Сталъ поваръ на тарелку класъ... А у купца было два сына. *Большакъ* и говоритъ: „Поваръ, — говоритъ: — дай мнѣ эту птичку, я люблю головки *исъ*!“ А меньшой

говорить: „когда ему головку далъ, дай мнѣ серцо!“... Дѣтямъ и достаёцца. Купчиха притащила ему эту самую птичку. Гулеванъ смотритъ: сердца и головки нѣтъ. И говоритъ: „што я люблю, а тово нѣту!“ Посылаетъ купчиху повара спросить, кто это могъ *съисъ* эту штуку — головку и серцо?“ Купчиха спрашиваетъ повара. — „Большой сынъ головку съѣлъ, а меньшой серцо“. — Купчиха гулевану обратилась и говоритъ: „это мои дѣти съѣли“.

3. Гулеванъ на то сказалъ: „если ты зарѣжешь своихъ дѣтей, зажаришь, то я до той степени стану тебя *любѣть*, што мѣры нѣтъ!“ — Купчиха приходитъ *къ* повару и говоритъ: „не пожалѣй моихъ дѣтей — зарѣжь и зажарь ихъ!“ — Поваръ началъ точить ножъ, а большакъ и говоритъ: „это къ чему ты, поваръ, ножъ *точишь*?“ — „Мать приказала васъ заколоть и изжарить“. — „Чѣмъ насъ колоть (за то ты будешь отвѣчать), — мы уйдёмъ и домой не придёмъ!“ (Они были, стало быть, большіе *ужь*). — *Дѣти ушли*.

4. Они собрались очень скоро, оба отправились. Ушли очень далёко, а хлѣба съ собой мало взяли, — обезсилѣли. Приходятъ къ такой горѣ. Большакъ и говоритъ: „Братъ, залѣземъ на эту гору, — не увидимъ ли гдѣ селенія? мы съ тобой *оголожали*, *исъ* нѣчево!“ — Меньшой остался подъ горой, а большакъ залѣзъ на гору. И видитъ съ горы большакъ такой городъ: много народу вышло на плóшнать. А въ этѣмъ городѣ, значить, царь померъ, и онѣ царя выбирали. И онѣ то *удумали*: поставили свѣчку — передъ которымъ загоритъ свѣча (сама отъ себя, когда онъ подойдетъ), тотъ и будетъ царь. И сколько бы изъ нихъ не подходило, — не передъ кѣмъ не горитъ. Изъ ихъ одинъ увидалъ такова человѣка на горѣ, — и здумали за имъ *ѣхать*. Пріѣжжаютъ на гору. Мальчикъ стоитъ, поздоровался съ мужичкомъ. Мужичокъ говоритъ: „поѣдемъ со мной!“ — „Я голодець!“ — *Засовался* въ карманъ, нашолъ крендель, подалъ мальчику, посадилъ ево и увезъ. Подвозитъ ево; подходитъ онъ къ етой свѣчѣ, — свѣча передъ имъ загорѣла. (Птичка-та доказывать). Онѣ скричѣли всѣ: „ура! быть тебѣ царемъ надъ нами!“ — „Господа! когда вы меня поставили царемъ, у меня братъ есь, подъ горой стоитъ; съѣздите за имъ! онъ *голодѣнь*“. — Разыскали и ево; привезли. Большакъ сказалъ: „Вотъ, — говоритъ: —

братъ, я теперь наступилъ царёмъ, а тебѣ быть передо мной княземъ!“

5. И вотъ онѣ пожили едакъ года съ два, — и сдѣлалось брату ето ешо недовольно, што княземъ быть. — „Братъ, — говоритъ: — пусти ешо меня по бѣлому свѣту погулять!“ — „Неужели ты этимъ недоволенъ? голоду разѣ не видалъ?“ — Большакъ не могъ его переспорить; приказалъ накласть ему сухарей въ котомку — приготовить въ отпра́вку. *Покѹль* приготовленіе было, онѣ все шолъ; потомъ припасы вышли, онѣ обезсилѣлъ, сѣлъ подѣ дре́во. А на этомъ древѣ ягоды хорошія. — „Да-ко я съ голоду закушу хоть ягоду! мнѣ не лучше ли будетъ?“ — *Искусѣлъ* нижнюю ягоду, — вдругъ — онѣ поглядѣлъ на себя, — посѣдѣлъ, старикъ сталъ. Съѣлъ онѣ вторую, — оказались у ево горба и рога у лбу: подобіе на дьявола похожъ. Свалился, лежитъ подѣ етимъ дре́вомъ. И вдругъ прилетаютъ двѣ птички, садѣцца на ето древо. Одна птичка и говоритъ: „вотъ вѣдь молодецъ, — говоритъ: — свалился! если бы онѣ зналъ достать верхнюю ягоду, — онѣ бы такой молодецъ сталъ, лучше старово!“ — А другая и говоритъ: „ето ему ешо недовольно; если бы онѣ зналъ, подошолъ къ етому дубу; дубъ етотъ сворачивацца, — говоритъ: — а подѣ дубомъ лежитъ чугунная плита, а подѣ плитой коверъ-самолѣтъ и золотая кисъ; кисью етой онѣ можотъ *орѹдовать* ужъ все!“ — Досталъ онѣ верхнюю ягоду, съѣлъ — и сталъ молодецъ лучше старова; зрѣлъ бы, глядѣлъ, съ очей не спущѣалъ. — А птички улетѣли съ древа.

Потомъ онѣ пошолъ, началъ сворачивать дубъ. Своротилъ дубъ, отворотилъ чугунную плиту, — и дѣйствительно досталъ коверъ-самолѣтъ и золотую кисъ. Разослалъ коверъ-самолѣтъ и сказалъ: „Лети, коверъ-самолѣтъ, въ то государство, гдѣ царь-дѣвица живѣтъ!“ (царствомъ править она сама, дѣвица). — Прилетаетъ въ ето государство. — „Коверъ-самолѣтъ, остановись!“ — Собралъ ево подѣ пазуху и идѣтъ городомъ. Доходитъ до пятистѣннаго домику, заходитъ въ етотъ домъ. Живѣтъ въ етомъ домѣ одна старушка. Старушка всё равно какъ ему мать родная показала, увидѣла ево — обрадовалась. — „Вижу я, што ты съ голоду; остановись у меня и пообѣдай, и ночку переночуй! пушѣй у тебя ноги отдохнуть!“ — Ночь приходитъ. Ужи-

номъ она ево накормила. Онъ и *разослался* на лавочку: одну половину ковра-самолёта посылалъ подъ себя, а другу розвѣсилъ.

6. Огни взяли люди (въ потѣмкахъ), — прибыла къ ей, къ старушкѣ, царь-дѣвица. — „Ахъ, бабушка, гост-ѣтъ у тебя хорошей! поставь-ко мнѣ свѣчу, я буду списывать коверъ-самолётъ!“ (сресовывать). — Срисовала етотъ коверъ-самолётъ и говоритъ: „ты, баушка, на суточки ешо ево уговори! я тебѣ втрое за ето заплачу“. — Переночевалъ, ночку. Старуха утромъ приготовила ему завтракъ хорошей и говоритъ ему: „ты, милой другъ, поживи у меня! пушай у тебя отдохнуть ноги!“ — Я подождать — поживу! у меня платить тебѣ нѣчѣмъ, — сказалъ молодѣцъ: — баушка!“ — „Ну, я не нуждаюсь твоимъ деньгамъ, только ты поживи со мной — мнѣ веселѣе!“ — До вечера доживаетъ. Старуха и говоритъ: „Батюшка, — говоритъ: — на которой лёжалъ (спалъ) половинѣ [ковра-самолета], ту розвѣсь, а которая на стѣнѣ была (срисована), — на ту ляжь!“ — Утромъ старуха опять ему завтракъ изготвила, какъ *требно* быть, накормила, — и онъ день опять ходитъ. Вечеромъ накормила и говоритъ: „ты вотъ что, батюшка! тебѣ на лавкѣ тѣсно, — ты на полъ розостелѣсь, — по крайней мѣрѣ поверотишься и всё!“ — Какъ онъ разослался, уснулъ, — царь-дѣвица прибыла къ ему опять. — „Ахъ, — говоритъ: — я край списала, — говоритъ: — а серѣдку не видала“. — Она начала потихоньку ево сдвигать и сдвигать и сдвинула ево съ ковра-самолета, молодца етова. Царь-дѣвица взяла завернула тогда етотъ коверъ-самолетъ, вышла на крыльцо, стала на нево и говоритъ: „коверъ-самолетъ, лети прямо въ мои полаты!“ (въ мой домъ).

7. Поутру молодѣцъ проснулся, хватился: подъ имъ ковра-самолета нѣту! И саялъ онъ на лавку, повѣсилъ голову. Старуха идѣтъ съ улицы, увидала, что онъ кручинной. — „Што ты, батюшка, не веселой?“ — „Въ чужомъ мѣстѣ я обокраденъ!.. Ну, баушка, мнѣ теперь разсчитаца нѣчѣмъ! прощай!“ — „Ну, ступай, дѣтятко, куды знаешь теперь!“ (не нуженъ и старухѣ сталъ).

8. „Што дѣлать? Когда она меня етакъ *обызѣнила*, мнѣ надо воротица къ етому древу!“ (гдѣ ягоды онъ ѣлъ). — Пришолъ къ древу, набралъ этихъ трёхъ сортовъ

ягодъ (одна старая ягода, другая съ горбáми, а третья — молодцомъ быть). Явился онъ въ етотъ городъ, гдѣ царь-дѣвица. У царь-дѣвицы есь ключъ; служанка пошла за водой въ етотъ ключъ. Молодець усмотрѣлъ ее — увидалъ, што она идѣтъ, — побѣжалъ напредъ, спустилъ хорошую ягоду сначала. Поддѣваетъ дѣвица, — оказалась въ ведрѣ ягода. Служанка ету ягоду съѣла, ей пріятно сдѣлалось; приходитъ, — царь-дѣвица ее не узнала, што она *бóльно* хороша сдѣлалась, и спрашиваетъ ее: „умница, ты, — говорить: — чья?“ — „Што вы, — говорить: — царь-дѣвица? я, — говорить: — ваша служанка!“ — „А отчево ты сдѣлалась хорошей?“ — „А вотъ, — говорить: — царь-дѣвица, я пошла на ключъ, попала мнѣ такая ягода, — я съѣла ее и сдѣлалась потомъ хороша“. — Царь-дѣвица посылаетъ ее во второй разъ: „ступай-ко! не поддѣнешъ ли мнѣ?“ — Служанка идѣтъ; молодець увидалъ, што она идетъ, — побѣжалъ вперѣдъ, спустилъ двѣ ягоды вразъ. Поддѣваетъ служанка не одну, а двѣ ягоды. — „Чѣ желала, такъ то и получила, — говорить: — видно!“ — Приноситъ, передаетъ царь-дѣвицѣ: „вотъ, — говорить: — я тебѣ поддѣла двѣ ягоды!“ — Царь-дѣвица приказала ей самоваръ поставить; „съ чаемъ я, — говорить: — буду пить, такъ *тожнó* буду и *ись*“. — Передъ чаемъ съѣла царь-дѣвица одну ягоду и смотрица въ зеркало: „штó, — говорить: — посѣдѣла, постарѣла!“ — Забранилась на служанку: „што ты, пóдлая, со мной сдѣлала?! я теперь старуха стала! меня не примутъ въ Сенóтъ!“ — Служанка говоритъ: „съѣшь другую, — не лучше ли будетъ тебѣ?“ — Съѣла она другую, — полѣзли изъ ее рогá и горбá. Потребовала она *дохтурóвъ*, — дохтурá ничево не могутъ съ ей сдѣлать. Наконецъ, она обѣшшанье дала: „кто бы меня вылѣчилъ, за тово я и *взáмужъ* пойду! дайте знать по всему царству! хотъ бы прішлой какой-небудъ вылѣчилъ“.

9. Молодецъ узналъ ето дѣло, съѣлъ старова положенія ягоды и сдѣлался старикомъ. Въ домъ къ ей приходитъ и говоритъ: „я тебя вылѣчу. Штó ты мнѣ — какъ заплатишь или *обвѣтъ* у тебя какой?“ — „Дѣдушко, если ты меня вылѣчишь, я за тебя замужъ пойду!“ — „Подпишись подъ это дѣло!“ — Та подписалась. Онъ подаётъ ей ягоду. — „Да ты што мнѣ подаёшь? ешо хуже буду?“ —

„Бшь, — говоритъ: — хорошая будешь!“ Она съѣла и сдѣлалась лучше старова, красивая сдѣлалась: здрѣлъ бы глядѣлъ и съ очей не спушшалъ. — „Подѣмъ въ *Сенотъ*: законъ дозволить ли съ тобой вѣнчацца?“ (взадъ *пяткй* ужъ!). — Въ Сенотъ приходитъ, она и говоритъ: „Господа судьи! Вотъ старикъ меня вылѣчилъ; я ему подписалась, штобъ съ имъ замужъ итти; законъ дозволяетъ ли, штобъ съ имъ вѣнчацца?“ — Господа енералы и говорятъ: „если, государыня, ты повѣнчащся, мы тебя не поставимъ въ царицы, потому что мужъ у тебя будетъ старой, семьдесятъ лѣтъ! Ты ево расчитай деньгами лучше!“ — А старикъ деньги не берѣтъ: „ты обвѣщшалась за меня замужъ, мнѣ деньги не надѣ!“ — „Ковда деньги не берѣшь, мы тебя отсюдова не погоняемъ; а ты, царица, *тупай* домой!“

10. Ковда она пошла домой, онъ вынимаетъ изъ кармана золотую кисъ и говоритъ: „ковда была ты дѣвѣца, исправься ты теперь кобылица! А вы, енералы, ковда были молодцы, теперь исправьтесь всѣ жеребцы!“ — Махнулъ своей кисью, и онѣ всѣ исправились жеребцами. Садѣцца на ету кобылу, а жеребцы за имъ побѣжали. Прѣзжаетъ къ брату въ царство свое. Сталъ онъ на *хватѣру*, не къ брату (съ табунѣмъ-то) *наперво*. Сказалъ: „погоди, господинъ хозяинъ, я схожу къ вашему царю: не возьмѣтъ ли онъ у меня лошадей?“ — Идѣтъ къ брату, съѣлъ хорошую ягоду и сдѣлался какъ быть молодцомъ, — штобы братъ ево могъ признать, значить. Тогда братъ увидѣлъ ево, обрадовался, што братъ пришолъ къ ему обратно домой. Братъ своихъ служащихъ потребовалъ, — поставить для нево живо самоваръ; стали чай пить.

11. Старшой братъ и говоритъ: „Братъ, былъ ты по всѣмъ городамъ; нѣтъ ли хорошей невѣсты?—я собираюсь женицца“. — „Охъ, братъ, хорошу я тебѣ невѣсту привѣзъ, — говоритъ: — да она у меня на *фатѣръ*“. — „Да што ты, чудакъ, прямо не вѣлъ?“ — „Есь, — говоритъ: — братъ, у меня тамъ ешо жеребцы, — не хочешь ли ты купить ихъ у меня?“ — „Веди ихъ сюды! Што ты, чудакъ, тамъ на *фатѣру* сталъ!? Веди и невѣсту: чай пить станемъ вмѣстѣ съ ей!“ (ешо какъ поглянецца невѣста-та). — Братъ пошолъ, отвязалъ кобылицу и жеребцовъ, приводитъ ихъ къ поратному крыльцу, станѣвить всѣхъ рядомъ. — „Иди, братъ,

какъ поглянеца ли невѣста? Потомъ я въ комнаты могу завести!“ — Съ братомъ вышли на дворъ. — „А гдѣ невѣста?“ — „Вотъ, братъ, съ краю-то стоитъ кобылица — вотъ тебѣ и невѣста!“ — „Да што ты, братъ, смѣиша надо мной? развѣ подобаетъ мнѣ на кобылицѣ женицца?! если бы не братъ былъ, такъ я бы тебѣ и голову сказнѣлъ за это!“ — „Неужели ты не вѣришь, што ето тебѣ невѣста? Если хочешь, то я тебѣ сейчасъ на практикѣ покажу, што она будетъ тебѣ невѣста.“ — Онъ вынимаетъ изъ карману кисъ, махнулъ кисью и говоритъ: „была ты теперь кобылица, — исправься по-старому дѣвица!“ Махнулъ кисью: „когда были вы жеребцы, — исправьтесъ по-старому молодцы, хто какъ былъ!“ — Всѣ исправились молодцами. Царъ говоритъ: „идите чай пить съ нами теперь!“ (*Согласенъ* уже замужъ братъ ея). — Чаю попили, согласился онъ ея взять замужъ, повѣнчался съ ей, и пошла у ихъ пирѣвка.

12. Пожилъ онъ (князь етотъ) много ли мало ли время, сталъ у брата просицца къ отцу. Къ отцу онъ прѣѣзжаетъ; отецъ увидалъ своѣва сына, обрадовался. Отецъ спрашивать: „гдѣ вы дѣти, проживаетесъ?“ — „Собери сегодни *сродственниковъ*, знакомыхъ, — мы съ тобой попируемъ, тогда я тебѣ скажу, при людей“ [такъ!] — Нашли люди. Начали водкой обносить; пошла у ихъ пирѣвка. Сынъ отцу и говоритъ: „Тятинька, дозвожь мнѣ шуточку *сшутѣть*!.. А вотъ, тятинька, — говоритъ: — братъ мой живѣтъ царемъ въ такомъ-то городѣ, а я передъ имъ княземъ!..“ Вынимаетъ свою кисъ: „вотъ, — говоритъ (мать свою): — когда была ты *бабѣйцей*, исправься теперь кобылицей!“ — Она кобылой и переставилась у нево, мать ево. Онъ махнулъ кисью — *гулевана* жеребцомъ изладилъ. — „Теперь *тупайте*, какъ знаите гуляйте!“ — А отца увѣзъ, — все запродавъ, — увѣзъ въ свое государство.

4. [Иванъ купеческій сынъ].

1. Жилъ былъ Рязанцовъ купецъ. У ево было три сына. И выстроилъ *имя* домъ каменны — три дома. Остался со старшимъ сыномъ въ домѣ [самъ] отецъ. Отецъ етотъ померъ. У ево сынъ былъ Василей, у старшева сына, — одинъ сынъ себѣ, холостой. Стали братья собирацца на ярмарку. —

„Братъя, возьмите моёва сына на ярмарку — не для торговли, а для науки!“ — Нагрузилъ ему шесть кораблей драгоценныхъ камней — не для торговли, а для науки. Пріѣзжаютъ онѣ въ королевство, приваливающа на пристань. Пошли дяди себѣ мѣсто откупать, а онѣ сидятъ на пристани.

2. Приходитъ старичокъ къ ему. — „Што, молодецъ, привезли?“ — „А вотъ, дяди привезли *краснова товару*, а я вотъ драгоценныхъ камней“. — „*Ишо* дома есь?“ — „Есь“. — „Ты предоставь мнѣ *ешо* шесть кораблей! А цѣну, деньги, получишь вразъ, куда остальной товаръ привезёшь!“ — Согласился молодецъ. Онѣ крикнулъ рабочихъ; выгрузили товаръ у ево и сдѣлали съ имъ вексель. Дядя приходитъ, — ужъ онѣ товаръ запрѣдалъ. Дяди за ето ево похвалили, што хорошо онѣ запрѣдалъ — цѣну хорошую взялъ. Ярманка прикрываща стала; онѣ собрались домой ѣхать. Пріѣзжаютъ домой; отецъ съ матерью страшиваютъ: „што, милой, съ *накладомъ* али съ барышомъ?“ — „Не знаю, што выйдётъ! запрѣдалъ товаръ по етакой-то я цѣнѣ; предоставь ешо, тятинька, шесть кораблей; получить деньги вразъ“. — Отецъ за ето ево похвалилъ.

3. На будущей разъ опять шесть кораблей нагрузилъ, — во второй разъ опять поѣхали. Пріѣзжаютъ опять въ этотъ городъ, приваливающа на пристань. Дяди пошли мѣсто себѣ выторгавывать, а онѣ дожидаща старика. Старикъ приходитъ. — „Што, молодецъ, предоставилъ — чѣмъ былъ договоръ?“ — Предоставилъ. Старикъ поглядѣлъ: товары тѣ жо. Крикнулъ рабочихъ; выгрузили товаръ у ево. Приказалъ ему за деньгами итти. Приходятъ дяди; онѣ и говоритъ: „вотъ, дяди, на-те у меня вексель: у меня толку не хватитъ расчитаться; сходите, получите, — вотъ въ етотъ самой домъ!“ — Дяди взяли вексель, приходятъ въ етотъ домъ; въ первую комнату ступили — никого какъ нѣтъ, стоятъ дожидающа. Бѣжитъ мальчикъ половой и говоритъ: „Што вамъ, дяденьки, надо?“ — „Нужно съ вами расчитаща“, — говоритъ. — „Сейчасъ я дѣдоньку пошлю“. — Старикъ приходитъ къ *имя* и говоритъ, што „идите, молодцы, за мной! А чѣмъ вы желаете получить — мѣдными деньгами, али бумажными, али золотомъ? наконецъ, не желаете ли великолѣпную даму за ето получить?“ — Сидитъ

дѣвица. Не столь старики ети *зарились* на деньги, сколь смотрѣли на дѣвицу: *бѣльно* хороша. Наконецъ, приходятъ на пристань: не взяли не деньги, не дѣвицу. — „*Тупай*, племянникъ, бери што знаешь самъ!“

4. Взялъ онъ вексель, приходитъ самъ въ этотъ домъ. Въ первой комнатѣ не оказалось некого; онъ стоитъ. Мальчикъ половой бѣжитъ: „Што, — молъ, — нужно?“ — „Съ вами нужно разсчитаться“. — Мальчикъ живо за старикомъ. Старикъ приходитъ. — „Иди, молодецъ, со мной теперь!“ — Приводитъ въ эту комнату. — „Што, молодецъ, какими деньгами желаешь — или мѣдными деньгами, или золотомъ, или серебромъ? Не желаешь ли, наконецъ, великолѣпную даму себѣ взять?“ (за 12 кораблей драгоцѣнныхъ камней). Молодецъ долго не думалъ, дѣвицу взялъ. — „*Мотри*, молодецъ, съ ей имущества немного пойдѣтъ — только одна шкатулка!“ — Молодецъ сказалъ: „у насъ имѣнья довольно съ отцомъ!“ — Дѣвицѣ приказалъ старикъ итти. Взяла она шкатулку и отправилась съ имъ. Вышла на волю, помолилась Богу дѣвица. (Она тутъ въ адѣ была, дѣвица не простова роду). Приводитъ молодецъ на пристань; дяди смотрятъ, што ведѣтъ её. Хороша-то хороша, а отца навѣчно *позорилъ*.

5. Ярманка окончилась; поѣхали онѣ домой. Приѣзжаютъ домой на пристань; у тѣхъ вышли жены, а у этова отецъ съ матерью встрѣтили. — „Што, милой сынокъ, съ барышомъ или съ накладомъ?“ — сказалъ отецъ. — „Не знаю, однако, видно, тятинька съ накладомъ: я купилъ себѣ невѣсту за 12 кораблей драгоцѣнныхъ камней“. — Отецъ началъ ево таскать и бить за ето: „сгинь съ моихъ глазъ и не ходи ко мнѣ никуда въ домъ! (куда знаешь, туды *тупай!*“). — Откупили себѣ квартирѣ онѣ. Ночь переночевали; жена ему говоритъ: „нечего въ чужомъ дому жить, надо себѣ домъ скупить!“ — Вынимаетъ три златницы, подаётъ ему: „*тупай*, домъ скупѣ себѣ!“

Идѣтъ молодецъ городомъ; навстрѣчу ему купецъ, продаётъ домъ. — „Молодецъ, купи у меня домъ!“ — Приходитъ къ купцу въ домъ; домъ трѣхъ-ѣтажной. — „Што домъ твой стоитъ?“ — „А што дашь?“ — „У меня есь три златницы“. — „Домъ мой не стоитъ трѣхъ златницъ, одной довольно мнѣ будетъ“, — говоритъ. — „Три не берѣшь, такъ хоть двѣ

возьми!“—Купецъ не *отпирѣцца*, двѣ златницы взялъ. Приходитъ къ женѣ и приводитъ въ етотъ домъ (—скѹпленъ). Походила, походила по дому: „хотя домъ етакихъ денегъ и не стоить,—ну, всё-таки свой домъ!“

На послѣднюю златницу посылаетъ ево купить вина 40 ведеръ; сдѣлать хочетъ *влазины*. Молодѣцъ сходилъ въ казначейство, размѣнялъ ету златницу, потомъ взялъ бочку вина; кто не ѣдетъ, нейдетъ, всѣхъ зоветъ къ себѣ. Къ купечеству она написала пѣсьмы, — онъ розвѣзъ по купечеству. Вышнему начальству — енераламъ тамъ значить — написала пѣсьмы, штобы шли на *влазины*. Приходитъ онъ *наперво* къ дядѣ, зоветъ на *влазину*; дяди оба *посулились* на *влазины* притти. Къ отцу-матери зашолъ, палъ передъ ими на колѣнки, проситъ на *влазины*; а отецъ на то осердился, взялъ ево за волосы, давай таскать; *выбилъ* (вытолкалъ) ево на *улицу*.

Приходитъ онъ къ женѣ, — полонъ дворъ народу — у ево тамъ *нагѣрканы* и пришли. Жена ево поговорила тамъ съ *енералами*; енералы посылаютъ за отцомъ за матерью на *влазины*. Солдаты приходятъ, помолились Богу: „если вы желаете съ добра итти на *влазины*, такъ собирайтесь, а то вамъ и головы сказнѣмъ!“ — Онѣ приходятъ; приняли ихъ въ первое мѣсто, подають первую чару.

Отецъ жертвуетъ *имѣ* на *влазины* козла; старшой дядя жертвовалъ *имѣ* на *влазины* лошадку; младшой братъ корову; ну, кто отъ щедрости тамъ десятку, кто *пятѣтку*, — и денегъ много ему набросали. Потомъ ему [отцу] приговѣтуютъ енералы, што сына простить, — значить и жить вмѣстѣ; отецъ согласился свой домъ запечатать, а въ этѣмъ домѣ жить.

6. Дяди и говорятъ: „вотъ, племянничекъ, мы поѣдемъ на три ярманки, — поѣдемъ съ нами!“ — „А мнѣ ѣхать съ вами не съ чѣмъ“. — Жена ему отвѣтила: „ты поѣдешь съ дядями, богаче ихъ *прѣдешь* съ ярманокъ!“ Дала она ему сто рублей денегъ: „поди, сходи на *рынокъ*, купи мнѣ разныхъ шолковъ!.. Мила *ладушка*, тебѣ отдыхать, а мнѣ работа.“ — Въ трои сутки она вышила три *ширинки*; *заканвертила* ихъ вродѣ кирпичиковъ, подписала на *имѣ* подписи. — „Въ первое королевство *прѣдешь*, тутъ *хрѣсна* моя,—подай вотъ етотъ канвѣртъ! А въ другое королевство

пріѣдешь, вотъ етотъ канвертъ подай! тутъ *хрѣсной* мой — король. А въ третье восудѣрство пріѣдешь, тутъ отецъ и мать мои!“ (Она царская дочь; съ малыхъ лѣтъ была выкрадена).

7. На четвѣртые сутки они собрались, сѣли на свои корабли. Онъ поѣхалъ съ имѣемъ безъ денегъ безо всякихъ. Пріѣзжаютъ въ королевство, приваливаюцца на пристань; дяди и говорятъ, што про короля надо гостинецъ. Племянникъ и говоритъ: „гостинцы возьмете, — и за мной зайдѣте!“ — Дяди взяли тамъ хорошихъ матерьевъ и за имѣемъ зашли; пошли всѣ троѣ. Приходятъ къ королю, подаютъ — тѣ матерьи хорошей, а етотъ — свой канвертъ. Король съ королевой подходятъ, смотрятъ, што старики хорошіе гостинцы положили, а етотъ вродѣ кирпичику канвертикъ положили, словно на смѣхъ. *Тождѣ* королю приказалъ ево раскупорить: „онъ для васъ неудобенъ ли будетъ?“ — Раскуборили — выняли ширинку, на ширинкѣ подпись: „пишу я вамъ, хрѣсна-мать, гостинецъ; которой передалъ вамъ ширинку, тотъ мой мужъ, и я осталась отъ ево въ такомъ-то городѣ“.

То, братецъ, великая намъ радость! гдѣ ты еѣ могъ найти?“ — „Очень она мнѣ дорогая стала: купилъ я еѣ за 12 кораблей драгоцѣнныхъ камней“. — „Это ништо не дорого! мы тебѣ жертвуемъ три корабля на *отдѣрки* съ этѣмъ же товаромъ — съ драгоцѣнными камнями и съ народомъ — на вѣшно владѣніе. А вы, сватовья, торгуйте безданно-безпошлинно! а къ вечеру ко мнѣ на фатеру! А тебѣ нечево торговать, — *всерѣдѣ* съ нами попить!“

8. Ярманка прикрылась; поѣхали онѣ на другу ярманку. Ужъ онѣ на своихъ корабляхъ отправился. Онѣ пріѣзжаютъ въ другое королевство, приваливаюцца на пристань. Дяди говорятъ, што про короля надо гостинецъ... Приходятъ къ королю, подаютъ — тѣ матерьи хорошей, а етотъ — свой канвертъ съ ширинкой. Король съ королевой подходятъ: „ты такой закуборилъ кирпичикъ?“ — „Нѣтъ, Ваше Королевское Величество, раскуберите!“ — Раскуборили, выняли ширинку, на ширинкѣ подпись: „Шлю вамъ гостинецъ; которой передалъ вамъ ширинку, тотъ мой мужъ; и я осталась жива и здорова въ такомъ-то городѣ“. — „Ахъ, братецъ, великая намъ радость! гдѣ ты еѣ могъ найти?“ —

„Очень она мнѣ дорогая стала: купилъ я её за 12 кораблей драгоцѣнныхъ камней“. — „Это ништо не дорого! мы тебѣ жертвуемъ три корабля на отдѣрки съ этѣмъ жо товаромъ. А вы, сватовья, торгуйте безданно-безпошлинно, а къ вечеру *фатёрой* ко мнѣ!“

9. Ярманка эта прѣдлилась. Они поѣхали и заѣхали къ руському царю, по путѣ. Пріѣзжаютъ, приваливающа на пристань. Дяди говорятъ, што про царя надо гостинецъ; племянникъ и говоритъ: „гостинцы возьмѣте и за мной зайдите! у меня и про царя гостинецъ есь“. — Дяди взяли тамъ хорошихъ матерьевъ и за имъ зашли; пошли всѣ троѣ. Приходятъ къ царю; кладутъ на престолъ — тѣ разныя хорошія матеріи, а етотъ — свой канвертъ. — „Ахъ, мои рускіе торгошій хорошіе гостинцы полѣжили!“.. — Вывернули канвертъ, — ширинка; на ширинкѣ подпись: „Пишу я вамъ, тятинька, гостинецъ; кто подаётъ, — тотъ мой мужъ, и я осталась жива и здорова въ такомъ-то городѣ“. — „Великая намъ радость! гдѣ жо ты мою милую дочь нашолъ?“ — „Очень она мнѣ дорогая стала: купилъ я её за 12 кораблей драгоцѣнныхъ камней“. — „Не очень дорого! я тебѣ на отдѣрокъ жертвую 6 кораблей и ешо 10 чело-вѣкъ барабаншиковъ-музыкантовъ! А вы, сватовья, торгуйте безданно-безпошлинно, а къ вечеру ко мнѣ на *фатеру*!“..

10. Ярманка скоро прикрывацца станетъ. Приходитъ царь въ Сенѣтъ, совѣтуецца съ своими енералами: — „Какъ же мнѣ бы ето предоставить её сюды? я не вѣрю, што онъ дочь нашолъ!“ — „Поздо ты хватился, надо бы пораньше! Нѣтъ ли теперь на имъ ширинки или золотова перстня именнова? черезъ ето мы могли бы скоро достать её домой“. — Приходитъ царь домой, увидалъ на .ѣмъ золотой перстень именной и говоритъ: „милый зять, погоди ешо отпращивацца домой, попируй со мной суточки! я тебя отправлю потомъ, а корабли твои пушай пойдутъ теперь!“.. — Корабли пошли въ ходъ; онъ остался съ имъ попировать. Подаютъ ему сонныѣ капли тамъ; и вотъ онъ какъ выпилъ, — и уснулъ крѣпко. Тогда сняли съ ево перстень, сняли, посылаютъ посланниковъ, штобы непременно какъ поскорѣе предоставить [царскую дочь]. А время ему вышло, потомъ онъ всталъ, тожно ево отправили на свои корабли.

11. Приѣзжаютъ посланники въ ихъ городъ, живо по всему городу дали знать, разыскали ево жену, потребовали на пристань, она съ *иліа* уѣхала домой (по именному персню). Приѣхала къ царю, — тамъ пировку и радость сдѣлали, а онъ приѣзжаетъ ужъ домой безъ жены. Приѣхалъ домой, у тѣхъ вышли жоны встрѣчать, а у етова отецъ съ матерью ево встрѣтили. — „Што, сынокъ, съ *накладомъ* или съ барышомъ?“ — „Да, вотъ тебѣ теперь, тятинька, радость: получилъ 12 кораблей драгоцѣнныхъ камней! я теперь предоставилъ тебѣ всё назать“. — Обрадовался отецъ. — „Не спасибо, што моя жена меня не встрѣтила, на пристань не пришла!“ — „Сынъ, — когда ты истребовалъ, снялъ съ себя именной перстень! — и она уѣхала къ отцу домой!“ Тогда ужъ ему не радость! онъ заплакалъ и пошолъ край моря, — не пошолъ и домой.

12. Шолъ онъ трои сутки. На четвѣртые сутки показался ему старичокъ — самъ Микола *Мѣлосливой*. — „А что же, — говоритъ: — Иванъ купеческой сынъ, идешь и плачешь, — объ чѣмъ ты больше тужишь?“ — „Только я намѣревался пожить, жену хорошу нажилъ, а жить теперь не съ кѣмъ! мнѣ хоть бы на еѣ хоть однимъ глазомъ поглядѣть!“ — „Увидишь! — говоритъ: — На тебѣ, вотъ, топоръ, руби етотъ дубъ!“ — Срубили етотъ дубъ, изладили съ имъ ковѣръ-самолѣтъ, исправили ишо скрипку-самогудъ. Постановили скрипку-самогудъ на ковѣръ-самолѣтъ, стали на ево и полетѣли. — „Играй на вѣрхніе лады!“ тогда сказалъ онъ. Летѣли много онѣ высоты; *ужасился* Иванъ купеческой сынъ, сказалъ дѣдушкѣ: „не шире бараньей *кожуры* мнѣ кажется море!“ (у нево уже свѣтъ померкъ). — „Ну, милой сынъ, играй теперь на нижніе лады!“ — Сѣли онѣ къ царскому саду.

13. Дѣдушка сказалъ: „ну, теперь жена твоя выходитъ за королевска сына, послѣдніе минуты... Выйдетъ она сейчасъ въ садъ разгуляца. Тутъ есь въ саду спальна, не садись на нее, — уснешь, не увидишь еѣ! Увидишь, если она тебя любитъ, — веди еѣ сюды!“ — Ходилъ-ходилъ долго время. Захотѣлось ему спальну ету узнать. Къ спальнѣ подходитъ; спальна хорошая; какъ онъ сѣлъ — и уснулъ. Потомъ наконецъ жена ево уходитъ въ разгулку; увидала въ спальнѣ: што за человекъ лежитъ? Подходитъ къ ему,

узнала: „Ахъ ты, мой мѣлой ладушка, Иванъ купеческой сынъ!..“—И сколько она его будила, никакъ не могла его разбудить. На тѣмъ рѣшилась, што я какъ-небудь не вернусь ле во второй разъ къ ему!

Только она заходитъ на *поратное* крыльцо, онъ проснулся. Тогда онъ являлся опять къ старику обратно.—„Ну, дѣдушко родимой! што я надѣлалъ—проспалъ!“ говорить.—„Экой ты чудакъ! долго время она тебя будила! не могъ протерпѣть—проходить! Во второй разъ поди да не спи! она ешшо *посулылась* выйти въ розгѹлку“. — Онъ сколько время ходилъ [во второй разъ]; всё равно какъ его вѣтромъ придѣрнуло къ спальнѣ—зашолъ, легъ и уснулъ. (Это всё Микола Милосливой шутитъ надъ имъ). Во второй разъ она приходитъ, побудила-побудила, поплакала-поплакала и говорить: „Ну, я тебя повидала теперь, Иванъ купеческій сынъ, а ты меня никогда больше не увидишь!“—Поплакала, ушла домой.

14. Тогда онъ приходитъ:—„Ну, дѣдушко, какъ хошь, теперь я пойду отъ тебя!“—„Ты поиди въ палаты! если прикажутъ, то ты поиграй въ свою музыку“.—Онъ приходитъ; у царя попросился: „Ваше Царское Величество, не позволите ли мнѣ поиграть въ свою музыку?“—Царь ему дозволилъ. Разослалъ онъ коверъ-самолѣтъ, разоставилъ скрипку-самогудъ, царю сказалъ: „Ваше Царское Величество! дозвольте отворить окна и двери: у меня музыка громкая играетъ, значить—вамъ будетъ жутко!“—Заигралъ въ свою музыку,—и она какъ етакъ маленько сплала; жениху говорить: „дозволь мнѣ кадрель сплясать“.—Дозволилъ ей поиграть кадрель; а ей не нужна кадрель,—подбѣжала сейчасъ къ нему: захотѣлось ей его поцѣловать. (Все таки онъ ее выручилъ!). Подбѣжала къ нему поцѣловать; онъ сказалъ ей: „дѣржись за меня крѣпше!“.—Тогда онъ заигралъ на верхніе лады, всё ровно какъ *метлячѣкъ* вылетѣлъ изъ окна.

Тогда онѣ за нимъ гнались,—ничево не могутъ подѣлать.—„Всё хорошо; кабы мнѣ родимова дѣдушка на коверъ-самолѣтъ!“ (Гдѣ дѣдушка, и онъ низко летитъ). А дѣдушка тутъ оказался (помогаетъ ему невидимо).—„Ну, милой сынъ, играй на верхніе лады, какъ только можно!“—Летѣли они высотой вовсе далѣко,—тѣ не могутъ усмотрѣть и въ под-

зорну трубу, гдѣ онѣ. Послѣ етова королевскому сыну дѣлать нечево,—уѣхалъ домой.—„Ширóко ли вамъ кáжется, дѣти, море?“ сказалъ старикъ.—Сказали ему: „не шире бараньей кожурѣ: очень, очень высокó мы взлетѣли!“—„Играй теперь на нижніе лады, мѣлой сынъ!“—И сѣли тутъ, гдѣ ковѣръ-самолѣтъ ладили.—„Топѣрь *тупа́йте* вы на свою родину домой!“—Далъ онѣ ему кремень и плашку: „своей женѣ николды не сказывай, што у меня есь!“

15. Онѣ приходятъ на четвертые сутки къ отцу-къ матерѣ. Отецъ съ матерью обрадовались, што сынъ привѣлъ свою жену.—Приходитъ царь въ Сенотъ и совѣтуетъ: „Неужели нашолъ Иванъ купеческій сынъ такова *хѣтника*? Не увѣзъ ли онѣ опять мою дочь?“—Царь собрался на другой день, отправился въ етотъ городъ, гдѣ Иванъ купеческой сынъ живѣтъ. Прѣзжаеть на пристань, далъ знать по всему городу: шли штобы изъ городу встрѣчать царя. Тогда Иванъ купеческой сынъ запрегáлъ карету и ѣхалъ за тестемъ. Прѣхалъ Иванъ купеческой сынъ; сдвигался царь (што дочь опять здѣся). Царя онѣ привезъ, Иванъ купеческой сынъ, къ себѣ въ домъ въ гости: угошшалъ онѣ суточки.

Звалъ тогда опять ево къ себѣ домой на житьѣ царь, Ивана купеческова сына. Тогда сказалъ сынъ: „какъ, тятинька, дозволяешь или нѣтъ?“—„*Мотри*, дитятко, не ошибись! хуже не надѣлай себѣ!“—Согласился Иванъ купеческой сынъ къ царю жить. Прощался и сказалъ отцу: „въ живности меня не будетъ, тогда отпусти мою скотину [ту, которую ему подарили на влазинахъ] на волю!“ Прѣзжаеть къ царю; поживаетъ. Царь завѣлъ пиръ на весь міръ: радось, што дочь я опять розыскалъ.

16. Король-женихъ узналъ, собираетъ силы—съ руськимъ царѣмъ воевать. *Заутра* пригоняетъ войско съ орудіями, даѣтъ знать, чтобы выѣзжали воевать. Товда Иванъ купеческій сынъ: „не нужно намъ, тятинька, оружіе и войско брать! мы съ тобой поѣдемъ въ родѣ розгулки—королевскую силу поглядѣтъ“.—Царь приказалъ карету запрекчѣ; выѣхали въ луга. Королевская *сила* всѣ лугá заслали, много.—„Што же ты, милой сынъ, на чево ты надѣеши? У насъ съ тобой никакова оружія нѣтъ!“—Иванъ купеческій сынъ сказалъ: „я на Бога надѣюсь“.—Вылѣзъ изъ

каре́ты, вы́нялъ изъ карма́ну кремень и плашку, чиркну́лъ разъ, два и до трёхъ,—выска́чили три ухорѣ́за.—„А что́ ты насъ покли́кашь, на ка́ки работы посылáшь?“—„Сѣ́ките е́ту си́лу *безоста́тошно!* я съ ва́ми и Мико́ла Милосли́вой тутъ же посóбимъ“.—Живо, не больше часу́ дѣ́ло прóдлилось. Приходи́тъ Ива́нъ купече́скій сынъ, сади́цца въ ка́рету. Удиви́лся ца́рь: „Ну, зя́ть, сто́ишь ты зва́нiя!“—Прі́ѣзжа́ютъ домо́й; ца́рь обска́зываетъ сво́ими ене́ра́лами; всѣ́ дивя́цца. А жена́ ево́ исто́пила ба́ню про́ ево. Же́на ему́ сказа́ла: „Мило́й ладу́шка, чѣ́мъ-небу́дь ты ору́дуешь? си́лы въ тебѣ́ не мно́го“.—Онъ на́конецъ сказа́лъ ей, что „у ме́ня ниче́во нѣ́тъ; я на́ Бога на́дѣ́юсь“.

Ночъ́ проходи́тъ. На дру́гой де́нь ко́роль бо́лѣе то́во си́лы е́шо пригоня́етъ. Ива́нъ купече́скій сынъ те́стю гово́ритъ: „Тя́тинька, не ну́жно на́мъ требо́вать си́лу; мы съ то́бой поѣ́демъ посмот́рѣ́тъ ко́ролевскую́ си́лу“.—За́прегли ка́рету, вы́ехали въ лу́га. И ви́дитъ ца́рь: че́рно, всѣ́ лу́га за́слали ко́ролевскі́е си́лы.—„Што́ же ты, ми́лой сынъ, на́че́во ты на́дѣ́ешша? у насъ съ то́бой ника́кова ору́жiя нѣ́тъ!“—„Ты на́ Бо́га не на́дѣ́ешша! Бо́гъ посóби́тъ; е́то што́ за си́ла!“—Выска́чилъ изъ ка́ре́ты, вы́нялъ изъ карма́ну кремень и плашку, чиркну́лъ разъ, два и до трёхъ,—выска́чили три ухорѣ́за.—„А что́ ты насъ покли́кашь, на ка́кі работы посылáшь?“—„Сѣ́ките е́ту си́лу *безоста́тошно!*“—Рѣ́шили е́ту си́лу, прі́ѣзжа́ютъ домо́й.

Же́на о́пять исто́пила ему́ ба́ню: „Ми́ла ладу́шка, ска́жи, чѣ́мъ ты дѣ́йствуешь?“—Онъ о́дно говори́тъ, что я на́ Бо́га на́дѣ́юсь; нешто́ ей не сказа́лъ тутъ. *Ночны́мъ быто́мъ* ста́ли они́ блу́дъ творить съ́ ей, то́гда онъ́ ей сказа́лъ, што́ „е́сь у ме́ня кремень и пла́шка, я имъ́ и дѣ́йствую“.—Пото́мъ онъ́, *ночны́мъ быто́мъ*, засну́лъ крѣ́пко,—она́ у ево́ изъ карма́ну вы́ташшы́ла. Приказа́ла въ ла́вкѣ́ взя́ть та́кой же кремень и пла́шку, по́ложить на́ мѣ́сто е́това.

17. И́ е́тимъ жо́ *ночны́мъ быто́мъ* ца́рская́ до́чь прика́зала́ же́ниху — ко́ролевскому́ сы́ну (за́ ево́ у́жъ ей те́перь о́хота): „ско́лько бы́ небу́дь набе́ри си́лы: *тепе́рича*, чѣ́мъ онъ́ дѣ́йствова́лъ, я ото́брала́ у не́во“.—То́гда ко́роль на́бра́лъ ста́рыхъ да ма́лыхъ и посылáтъ въ тре́тей разъ. Ца́рь говори́лъ: „развѣ́ у насъ *си́лы* нѣ́тъ и ору́ди́я? возьме́мъ си́лы!“—„Нѣ́тъ, не ну́жно; поѣ́демъ мы съ то́бой дво́е!“—

Выѣхали онѣ въ луга. Силы чѣ-то у короля немного. Иванъ купеческой сынъ сказалъ: „хотя и не много [силы], сердце у меня сегодня слышитъ: едва ли мнѣ севодня живому быть!“ — Выскочилъ изъ кареты, вынялъ изъ карману кремень и плашку, чиркнулъ разъ, два и до трѣхъ, — нѣтъ никово! — „Ну, тестъ, твоя дочь злодѣйка, обокрала меня! такъ ужъ мнѣ нѣкуды дѣвацца! ты поѣзжай домой, а ужъ мнѣ конецъ!“ — Тогда королевская сила подбѣжала, изсѣкла ево на мелкіе куски, зарыли и столбъ поставили — памятникъ.

Царская дочь тогда отписала королевскому сыну, что „ѣдь за мной безъ опаски! я согласна замужъ за тебя итти!“ — Королевскій сынъ пріѣхалъ, взялъ царскую дочь, увѣзъ въ свою землю.

18. У Ивана купеческова сына которая приданая скотина (лошадь и корова и козелъ) заревѣла тогда (у отца). Отецъ еѣ не можотъ никакимъ кормомъ уважить: она всё реветъ. Тогда хватился отецъ: „неужеле моево любимова сына нѣтъ въ *живность*?! скотина реветъ!“ — Заутрѣ выпускаетъ ихъ всѣхъ троихъ на волю. То онѣ прибѣгаютъ на ето самое побѣишшо, къ етому столбу. Корова распорядилась: „козѣль и лошадка, вырывайте, а я отправлюсь за живой водой!“ — Черезъ трои сутки корова притащыла живой воды, а онѣ ево вырыли и собрали въ мѣсто, какъ есь человекъ. Она *фырскнула* изъ лѣвой ноздрѣ, и онъ сросся; изъ правой потомъ *фырскнула*, — онъ стаѣтъ. Поблагодарилъ своѣва отца и скотинѣ спасибо сказалъ. — „Ну, родимая скотинушка, ты тупай къ моему родителю, а я ешо по бѣлому свѣту погуляю!“

19. Пошолъ опять край моря; доходить до тово мѣста, гдѣ онѣ коверъ-самолѣтъ ладили. Оказался етотъ старичокъ (Микола Милосливой) опять ему. — „Што, Иванъ купеческой сынъ, *знать*, побѣдствовалъ, свою жену потерялъ?“ — „Да, родимой дѣдушко, мнѣ уже теперь ее съ роду не видать!“ — „А што жо, увидишь! Нѣ, вотъ я тебѣ дамъ ягоду, — и на чево ты подумашша (какъ тебѣ надо), — такъ ты и сдѣлаешша!“ — Онъ съѣлъ эту ягоду, подумалъ на воробья, воробьемъ сдѣлался и полетѣлъ. Потомъ, *начитъ*, онъ прилетаетъ въ ето королевство, ударился объ землю и сдѣлался молодцомъ.

Идетъ городомъ, заходитъ къ етакой старухѣ; старуха

одна съ дочерью живётъ. Помолился Богу, поздоровался. Старуха и говоритъ: „откудова? какой молодецъ ты?“ — „Очень, баушка, я дальшой... Ты, *знать-то*, шипко бѣдно живёшь?“ — „Очень бѣдно, батюшко, по міру хожу“. — „Я тебя сдѣлаю сѣдни богатой, только сослужи мнѣ службу, баушка! Подѣмъ на улицу; я сдѣлаюсь жеребцомъ, ты меня води на базаръ продавать и возьми за меня сто рублей денегъ. Король меня купитъ, ты меня продавай, а уздѣчку не продавай—выговаривай себѣ. Если меня продашь, меня король купитъ, — заколетъ. Дочь пушай слѣдить, съ ведрами станетъ передъ гортанью (жеребца), — кровь хлынетъ прямо въ ведры; ету кровь она отколупаетъ и посѣтъ, — около дворца выростетъ садъ...“

20. Только старуха выводитъ ево на базаръ, — король ѣдетъ. — „Стой, старуха, продай жеребца мнѣ!“ — „Жеребца продать я продамъ, а уздѣчку некакъ не продамъ! Жеребецъ стоить сто рублей безъ запросу!“ — Король *сотельну* вынимаетъ и уздечку ей перемѣняетъ. Старуха отправилась домой съ деньгами.

21. Жеребецъ не понравился царской дочери; она говоритъ: „если ты ево не заколешь, то меня не увидишь!“ (Она знаетъ, что ето не жеребецъ). Король приказалъ заколотъ. Работники вывели жеребца на плóшшадъ, свалили ево колотъ. Дѣвица эта приходитъ съ ведрами, стаётъ передъ горло. — „Што вы дѣлаете? жеребца таково [колете]?“ — „Хозяева приказали, такъ што намъ!“ — Рѣзнули ево по горлу; кровь хлынула прямо въ ведры. Дѣвица пошла около дворца, расковыряла ету кровь и разсѣяла около дворца; тогда образовался садъ. Поутру король стаётъ, смотритъ — садъ у ево исправленъ около дворца. Они чаю напились, пошли въ садъ въ разгúлку гулять. Сколько бы она не ходила, всё посматривала; изъ саду пошла и сказала: „садъ если ты не вырубишь, — меня не увидишь!“ — Королевской сынъ сказалъ: „коня мнѣ жалко, а саду ешо жалчѣе: садъ *больно* хорошъ!“ Но и садъ приказалъ вырубить.

Садъ вырубили; пришолъ работникъ первое древо рубить, изъ первова древа вылетѣла шшепá на óдалъ. Дѣвица эта слѣдила (наказывалъ ей Иванъ купеческой сынъ), взяла ету шшепу, на морѣ поташшыла, бросила её въ морѣ; изъ

этой шшепы образовался сѣлезень—всякое пѣрышко въ золотѣ сдѣлалось.

22. Ни черезо много время королевской сынъ пошолъ на охоту *стрѣляцца*; увидѣлъ этова сѣлезня и подчѣливацца ево стрѣлять. А сѣлезень ближе къ краю ползѣтъ, покрѣивать. Поглянулся королевскому сыну сѣлезень, охота ему такъ поймать, не стрѣлять. Товда снимать съ себя штаны и рубашку, начѣлъ сѣлезня руками ловить. Тогда сѣлезень не отдалялся отъ ево—*мырнѣтъ* отъ ево и къ ему, манилъ ево вглубь. Королевской сынъ начинаетъ тонуть. Иванъ королевскій сынъ вспорхнулъ на берегъ, ударился объ землю и сдѣлался изъ сѣлезня молодцомъ; хватился, въ ево порткахъ нашолъ кремень и плашку свою (она передала ужъ ему, царска-та дочь). Чиркнулъ разъ и два и до трѣхъ; выскочило три ухорѣза: „Ахъ, нашъ старой хозяинъ! а что ты насъ покликашь, на какі работы посылашь?“—[Приказалъ Иванъ купеческой сынъ привязать [королевскому сыну] камень за шею, утопить ево *во всё*, весь городъ приказалъ зажечь и оставить только королевской домъ да старушкинъ. — „Приведите мнѣ царскую дочь сюды, штобы она сейчасъ здѣсь была!“ — Привели ему царскую дочь; онъ съ ей поздоровался, повѣлъ её къ старушкѣ. Приводить къ етой старушкѣ:— „Ну, старушка, твоя дочь меня спасла, теперь она будетъ царевна: я на ней женюсь!“ — Старуха не препятствуетъ: „веди куды знаешь!“—Тебя я увезу въ русское государство; не будешь ты бѣдствовать здѣсь!“

23. Приводить къ царю ихъ; *выгаркалъ* царя и царицу на лицо къ себѣ: „привѣлъ я твою дочь, посмотри на нее!“—Тогда царь сдвигился, что онъ обратилъ её назать (отъ королевска сына).— „Не хочу я съ ей теперь жить, я хочу её *нарушить*; я невѣсту новую себѣ беру!“— „Дѣло твоё!“—сказалъ царь:— „чѣ знашь, то и дѣлай“.—Вынялъ [Иванъ купеческій сынъ] кремень и плашку, чиркнулъ разъ и два и до трѣхъ,—выскочили три ухорѣза:— „А что ты насъ покликашь, на какі работы посылашь?“—Приказалъ царской дочери голову сказнить; а царю приказалъ схоронить. — „Если ты примѣшь добровольно меня жить, будешь считать мою жену за милую дочь, а меня—за зятя, — тогда я буду жить у тебя“.—Царь согласился: „за милую дочь буду дѣржать её“.

24. А потомъ стали они надъ ей *изъѣзжаца* (ругать). Она стала жаловаца мужу, что плохая ей *жизь*. Иванъ купеческій сынъ, не говоря не слова, вынимаетъ камень и плашку и приказалъ своими рабочими съ царя и царицы голову снять. Остаѣца самъ царствовать. Схоронилъ царя и царицу; старушку предоставилъ изъ королевской земли въ русское государство (тѣшшу свою на мѣсто матери); а отцу отписалъ: „Я теперь наступилъ въ царствѣ царемъ“.

5. [Братъ и сестра].

1. Мужичокъ забавлялся стрѣлять. Жилъ онъ въ Уралѣ. Онъ ничѣмъ *окромѣ* не занимался, всё стрѣльбой забавлялся. И вотъ онъ въ день ничево не могли застрѣлить; трое сутки живутъ голодомъ. Повѣчеру приходитъ отецъ съ матерью и говорятъ; отецъ говоритъ: „давай дочь заколемъ!“ а мать не даётъ дочь колоть: „чѣмъ дочь колоть, давай сына заколемъ!“ А отецъ сына не даетъ.—„Перетерпимъ это дѣло, переночуемъ! Завтра поутру не застрѣлимъ ли каково звѣрь — питаца? А если не застрѣлимъ, тогда которова-нибудь изъ ихъ заколемъ!“

2. Сынъ это дѣло слышалъ—разговоры ихъ—и говоритъ сестрѣ: „Сестра! ставай, собирайся, пойдемъ, если хочешь живая быть!“ — „Куды жо мы, Васинька братчикъ, пойдёмъ?“—„Пойдемъ мы съ тобой въ Уралъ дальше“.—Рѣшились они; дальше ушли, очень далѣко отъ своѣва жилища. Идѣтъ и думаетъ: „Господи, никакой звѣрь не попадать, хоть бы я застрѣлилъ“ (молодецъ этотъ).—И летитъ вѣрхомъ голубь. Онъ какъ направилъ, голубя застрѣлилъ, молодецъ. Огня съ *имя* не было. Онъ закатилъ (зарядилъ) кудельной пыжъ, потомъ въ *муравьишю* сухое стрѣлилъ,—муравьишю загорѣло.—„Сестра, ты *покулъ* шшиплі голубя, а я ешю похожу вокругъ етова мѣста, — не застрѣлю ли ешю ково?“—Не велѣлъ ей отходить отъ тово мѣста ужъ.

3. Отошолъ онъ не очень далѣко и видитъ: виситъ на дубу сабля и ремѣнь. Ремѣнь этотъ ровно какъ золотомъ покрытой *зьяетъ*, бѣльно хорошой, *заглянулъ* ему. Потомъ онъ залѣзъ на этотъ дубъ, снялъ саблю и ремѣнь, надѣлъ на себя, — и сдѣлался сытъ и сѣленъ. Отъ этова дубу —

видить—тропá.—„Што за тропá? *Поду* по этой я тропѣ“.— Немножко отошолъ, слышитъ разговоры человѣческіе. За этакой *чашшійчкой* сидѣли 30 разбойниковъ. Выходить изъ-за чашшійчки атаманъ-разбойникъ и говорить: „братцы, сѣдни никово не удалось намъ убить, такъ давайте лучше вино пить!“— Молодецъ подходитъ къ *имя*. Атаманъ-разбойникъ смотрить: на немъ сабля и ремень очень хороша, и приказалъ своими товарищами этова чловѣка убить, саблю и ремѣнь снять съ него. Васинька не сробѣлъ, началъ ихъ саблей косить и прирубилъ всѣхъ 30 разбойниковъ и въ кучу *склалъ* ихъ.

4. Дальше самъ по тропѣ пошолъ и *натакълся* на ихъ домъ. Приходитъ въ домъ, нашолъ тамъ бѣлова хлѣба и жаркова; тогда онъ *наѣлся* хорошо тутъ. Увидѣлъ на стѣнѣ онъ ключи и пошолъ по амбарами. Отворилъ первой амбаръ, видитъ—одежды много навѣшано, а вся въ кровѣ. Запираетъ этотъ амбаръ, переходитъ въ другой, видитъ—тутъ довольно всево: муки и орѣховъ, и канфетъ, у торговыхъ видно на-граблено довольно. — „Лучше тово нѣтъ: привезти сестру! намъ съ сестрой здѣсь на вѣки не прожить, — всево до-вольно!“

Пошолъ онъ мимо каюты—тутъ одна каюта лыкомъ за-вязана, *гдѣ нѣтъ* запечатана; отворилъ онъ дверь, тутъ шахта; въ этой шахтѣ народу (набитова) навалено множе-ство, прѣветъ.—„Чѣмъ *имя* [убитымъ имъ разбойникамъ], подлецамъ, на волѣ лежать, пойду перетаскаю ихъ въ ету же шахту, потомъ за сестрой пойду!“—Переташшылъ онъ ихъ всѣхъ; потомъ пошолъ за сестрой, набралъ съ собой закусокъ и орѣховъ сестрѣ. Приходитъ къ сестрѣ; она лѣжить чуть живая, голодна.—„Ну, сестричка, пойдѣмъ, я домъ нашолъ хорошей, намъ навѣки не прожить! На вотъ тебѣ пока закуски!“—„Я и жевать не могу!“—Онъ жуѣтъ, какъ малому ребѣнку, ей закуски; взялъ сестру на руки (та итти сама не можетъ, обезсилѣла) и понесъ съ собой домой; *можнó* приташшылъ ее въ этотъ домъ, принѣсъ ей жаркова, бѣлова хлѣба.—„Ѣшь, сестра, да не много, штобы,—говорить:—тебя не здѣло съ голоду! походи, да опять поѣшь, *сизнотѣха*“.

5. Жилъ онъ съ ей трои сутки, никуды не ходилъ, штобы ей было не тоскливо въ этѣмъ домѣ. Она въ трои

сутки какъ есь поправила, ходить какъ слѣдуетъ стала. Онъ нашолъ ружья, зарядилъ ружьё и говоритъ: „Сестра, я схожу поохотничаю; ты никуда не ходи!“—Сестра сидѣла долгое время, увидѣла на стѣнѣ ключи и захотѣлось ей въ омбарахъ узнать, што есь въ омбарахъ. Отворила первой амбаръ,—одежды много въ кровѣ; въ другой омбаръ перешла, много всячины довольно.—„Да, братъ вѣрно сказалъ, што намъ навѣки не прожить!“

Идѣтъ мимо етой каюты; опахнуло её духомъ.—„Што тутъ лежить?“—Отворила дверь, заглянула въ ету шахту, увидѣла народъ, испужалась и пала. Атаманъ-разбойникъ хотя былъ зарѣзанъ, но не *вовсе* (заговаривался); схватилъ её и говоритъ: „назови меня мужемъ!“—„Што ты, братъ, мнѣ за мужъ?!“ (Она не можотъ очуствовацца). Атаманъ-разбойникъ говоритъ: „я етому дому хозяинъ! зови меня мужемъ! тебѣ ужъ все равно жить!“—Очуствовалась, видѣтъ, что не братъ; согласилась она ево мужемъ назвать.—„Иди,—говоритъ:—въ комнаты! я буду теперь съ тобой разговаривать“.

6. Завѣлъ въ комнаты.—„А вотъ што,—говоритъ:—если я твоёва брата застрѣлю, тебѣ будетъ жалко. Мы сдѣлаемъ иначе. Если твой братъ придѣтъ, ты лягъ тогда на койку, захварай! Попроси у брата лисінова сала, а лиса не простая: есь Даръ-горá, по этой Даръ-горѣ ходитъ лиса. Лиса не отпустить ево, съѣсъ, и ты не увидишь—тебѣ будетъ не жалко“.

Братъ идѣтъ. Она звалилась на кровать и застонала; а атаманъ-разбойникъ спрятался, виду не подаетъ. Братъ приходитъ, она стонетъ. Братъ её сожалѣлъ.—„Што ты, милая Маша сестра, захворала *знать-то?*“—„Да, братецъ, захварала, очень у меня серцо задавило“.—„Кабы я зналъ, не знаю куды бы сходилъ за лѣкарствомъ полѣчить бы тебя!“—Она ево и посылаетъ: „поди ты на Даръ-гору, на этой Даръ-горѣ бѣгать лиса; попроси отъ ей молока,—отъ ево я буду здорова“.

7. Онъ надѣлъ на себя саблю и ремень и отправился на ету гору. Приходитъ; только заходить на ету гору, бѣжить къ ему лиса. Онъ передъ етой лисой на колѣнки палъ. Лиса ему сказала: „Што, молодець, тебѣ нужно?“—„Мы съ сестрой живѣмъ въ такомъ-то мѣстѣ; сестра у меня

захварала; молоко твоё въ пользу ей будетъ; дай мнѣ молока на излѣченіе“.—„А што подъ молоко принёсъ?“ — „Принёсъ я *тѹесъ*“.—Поставилъ подъ её, она ему дала полонъ туесъ. Поблагодарилъ лису и отправился будто бы домой.

Немножко отошолъ и подумалъ: „Што же я такому звѣрю покорился? только *плѹснуть* бы её,—куды ты, изъ её только брызги (пѹтрохъ) полетитъ! А я ешо *начитаюсь* богатырь! Дай я ворочусь, всё таки я её кѹнчу!“ — Только подумалъ,—и не откуль взялись всякова сословія звѣри, окружили ево и хочутъ ево *сѹисъ*, ходу не даютъ ему.— „Да, вотъ я только подумалъ, а мнѣ ужо ходу нѣтъ!“ — Палъ передъ ей на колѣни второй разъ: „прости, Лиса, што я худое на тебя подумалъ!“—Лиса сказала: „только мнѣ осталось скричѣть, и разорвали бы тебя самовѣ! Когда же ты мнѣ покорился, даю тебѣ на сохраненіе льва-звѣря; *оглѣдь* лѣва-звѣря, сядь на него и поѣзжай куды знаешь!“— Сялъ на лѣва-звѣря и поѣхалъ къ сестрѣ. Пріѣзжаетъ на лѣвъ-звѣрѣ. Атаманъ-разбойникъ и говоритъ ево сестрѣ: „не сѣла ево лиса, а подарокъ ешо ему дала—лѣва-звѣря“.

8. Атаманъ-разбойникъ не приказалъ ей молоко пить: „Ни черезо мно́го время выплеси ево за окно и *застонай* пушке прежнёва! Пошли ево: есь здѣсь такая крѣпость, въ етой крѣпостѣ есь яблонь, съ этой яблони яблоко добудешь, такъ буду здорова!“ — Разбойникъ спрятался, а жена пушке тово захворала. Братъ опять къ ей: „Што жо, сестра, неужели я тебѣ молока принёсъ не въ пользу?“— Сестра отвѣтила: „вотъ, братчикъ, отъ етова боку отвалила, а къ етому привалила, какъ камень, здыхать не могу!“ (Оммѣнывать брата-та).—„Ну, сестра! кабы зналъ, не знаю бы я куды сходилъ, я *ешию* за лѣкарствомъ!“ — А сестра: „Братчикъ, сходи жо ты сюды, тутъ есь крѣпость, въ этѣй крѣпостѣ есь садъ, тутъ есь яблонь; съ этой яблони при-ташшы мнѣ яблоковъ—и я съ ихъ буду здорова!“

9. Онъ надѣватъ на себя саблю и ремень, оглѣдилъ своево лѣва-звѣря и поѣхалъ. И сталъ онъ до этой крѣпости доѣзжать. Не доѣзжая етой крѣпости, старичокъ спустился къ нему съ небесъ на воздухъ, на сивомъ конѣ.— „Што, молодецъ, получилъ ли ты отъ меня подарокъ? хорошъ ли?“—Васинька одумалъ: „это непременно сабля и

ремень ево! — Спасибо, дѣдушко, на саблѣ на ремнѣ, хорошъ твой подарокъ!“ — „Подарилъ бы я тебѣ коня изъ-подъ себя, только намъ съ конемъ обѣмъ помирать скоро. На, ешо я дамъ тебѣ подарокъ, дудочку. Знашь ли ты какъ въ еѣ играть?“ — „Знаю“ — „Ну, знашь, дакъ сказывать нечево!“ — Распростились. Вася впередъ поѣхалъ.

10. Приѣзжаетъ къ этой крѣпостѣ. Устроена ета крѣпость 12 сажень высотой и три проволоки протянуты сверхъ крѣпости; и на послѣдней проволокѣ висятъ тамъ колокольчики-ширкунчики, што ужъ если ногами задѣнешъ, такъ услышатъ. Онъ кругъ крѣпости ѣздилъ, нигдѣ воротъ не могъ найти. (Воротъ-та у ихъ въ подземелью закладывающа). И сколько Ваня не лѣзетъ, не можотъ на крѣпость залѣзти, все падать. Левъ звѣрь глядитъ, што ему залѣзти нужно, и показывалъ ему на свою спину, сядица ему. Сялъ на лѣва-звѣря.

Лѣвъ-звѣрь разбѣжался, заскочилъ на крѣпость, за послѣднюю струну задѣлъ ногами; перевалился въ крѣпость съ Васинькой. Выскакивали 300 разбойниковъ. *Покўль* онъ оправлялся, могли они ево связать. Приводятъ къ атаману. Атаманъ сказалъ: „Молодецъ, какую ты смерть себѣ желаешь — на вѣселицу или живѡва въ могилу закопать?“ — Вася сказалъ: „лучше меня задавите, скорѣе мнѣ смерть будетъ получить; живой въ могилѣ я дѡльше промѡюсь“.

11. Повели ево на вѣселицу: излажены столбы и подлажена петля про ево. Онъ какъ залѣзъ на вѣселицу и говорить: „Братцы, есь у меня забава; не позволите ли передъ послѣднимъ разомъ забавить свою душу — поиграть въ дудочку?“ — Если атаманъ дозволить, такъ и мы дозволимъ“. — Велѣлъ онъ спросить атамана. Атаманъ сказалъ: „если онъ хорошо играетъ, не давите ево: онъ будетъ насъ забавлять, будетъ съ нами жить“. — Прибѣгаетъ молодецъ: „Играй! если ты хорошо будешь играть, будешь ты оставленъ живой, будешь насъ забавлять!“

Онъ зыигралъ въ дудочку, — и вышолъ полкъ солдатъ; дунулъ другой разъ, — и вышолъ другой полкъ солдатъ. Приказалъ онъ солдатамъ всѣхъ перерѣзать триста разбойниковъ. — „Которая шахта мнѣ пригтовлена, ихъ туда перетаскайте въ одну груду, штобы видѣлъ!“ Приказалъ ешо поискать, нѣтъ ли ково гдѣ ешо; ладѡмъ по-

искать велѣлъ: сумлѣвѣецца. Онѣ поискали. — „Больше никово не могли найти!“ — отвѣтили.

12. Онѣ слѣзъ, пошолъ въ *йхи* комнаты. У ихъ очень комнаты хорошія; у атамана кровать изукрашена всѣхъ лучше. Разыскалъ онѣ въ комнатѣ пишцы, понаѣлса и лѣва-звѣря накормилъ. Увидѣлъ онѣ на стѣнѣ ключи, пошолъ по амбарамъ искать ихъ богатство. Заходитъ въ перъвой амбаръ: одежды много награвлено, — въ кровѣ висить; въ другімъ амбарѣ много денегъ, чаю, сахару и всево довольно. Перешолъ въ комнату; *заглянулась* ему атаманова постеля: „*да-ко* я полежѣ, отдохнѣ!“

Лѣгъ на кроватѣ, лежитъ и вдругъ — человѣкъ состоялъ. Соскочилъ Васинька, началъ искать, обнажилъ свою саблю; искалъ много время, никово не могъ найти. Лѣгъ онѣ во второй разъ, — пушчѣ этово опять состоялъ. Заглянулъ онѣ подъ постель, видитъ: тутъ западнѣ (въ родѣ — голбецъ). Отперъ эту западню, туды ходъ; спустился съ лѣвомъ-звѣремъ, оба. Комната тамъ; въ этой комнатѣ огонь горить. Въ этой комнатѣ никово нѣтъ; онѣ переходитъ тамъ въ другую ешо комнату. Въ третей комнатѣ стойтъ дѣвѣца на столѣ, цѣпями прикована. Дѣвица кричитъ: „Атаманъ-разбойникъ, не страшай! съ лѣвомъ-звѣремъ ешо пришолъ! не пойду я за тебя замужъ!“ — Молодецъ отвѣчалъ ей: „Я не атаманъ-разбойникъ, я хресъянской сынъ; явился сюды, а хозѣевъ я перерѣзалъ всѣхъ; нѣту хозѣевъ!“ — „Ковда жо ты ихъ перерѣзалъ, обрывай моѣ цѣпи, выводи меня отсюдова кверъху!“

13. Тогда онѣ оборвалъ цѣпи, вывелъ еѣ кверху. Тогда она и говорить: „Ну, — говорить: — называю я тебя мужемъ, а ты называй меня женой! Я роду не простова, я царская дочъ! А ты человѣкъ непоученой?“ — „Я человѣкъ непоученой!“ — Васинька взялъ въ понятіе: „коуды царская дочъ, то етова не будетъ: отецъ не отдасъ за неученова замужъ!“ — На отвѣтъ сказала: „Я ужъ чѣ сказала, то и будетъ! Я тебя поучѣ грамотѣ, поживѣмъ мы здѣсь съ тобой!“ — Учила она ево день и ночь, и онѣ старался — началъ понимать отъ ей хорошо.

Жисъ ему *заглянулась*. — „Кабы мнѣ сюды сестру ешо достать, такъ веселѣе троимъ жить!“ То у ево *млѣнье* было, штобы достать сестру. Сходилъ онѣ въ садъ за са-

дóвымъ яблокомъ; запасъ сотню онъ ихъ; ночью хочетъ сходить за сестрой (чтобы жена не знала). Ей не пояснѣетъ. *Ночнымъ бытѣмъ* усну́ли оба крѣпко. Поторопился Васи́нька; не взялъ съ собой не саблю, не ремня, не льва звѣря; только взялъ съ собою яблоки и ушолъ за сестрой.

14. Просну́лась царская дѣвица, хватилась,—съ ей мужа нѣтъ; кричѣла въ комнатахъ и во дворѣ,—нигдѣ ево нѣту. Покричѣла много время, потомъ здумала за имъ вслѣдъ ѣхать. Левъ звѣрь привыкъ къ ей; оглѣдила она лева-звѣря, взяла саблю и ремень, сѣла на лева-звѣря и поѣхала искать ево (мужа). Левъ звѣрь допусти́лъ ево до разбойникова́ дому; не догна́лъ Васю.

Увидалъ разбойникъ Васю и говоритъ: „Братъ твой идѣтъ, съ имъ не сабли, ни ремня, ни лева-звѣря нѣтъ, а идѣтъ такъ, видно безъ яблоковъ“.—Сестра на то ему сказала: „когда у ево сабли и ремня и лева-звѣря нѣтъ,—силы у ево мало; можешь ты ево и такъ убить,—въ имъ теперь силы немно́го!“—Бы́лъ атама́нъ *могúтнóй*; сшибъ ево и нача́лъ по скула́мъ бить ево. До тѣ́й степени ево билъ...; закричалъ: „жена моя Маша! тапшы вилку,—*вы́копалъ* ему глаза! (сдѣламъ кривóва)“.—Притапшыла вилку и *вы́копали* ему глаза. Тогда онъ запираетъ свою крѣпость; „теперь ты слѣпой, погíнешь, съ голоду помрѣшь! иди куда хошь!..“ (А добивать *во́всѣ* всё-таки онъ ево не сталъ!).

15. Атаманъ-разбойникъ отъ ево удалился. Подѣ́жжаетъ къ ему царская дочь и говоритъ: „Охъ ты Вася, Вася! што ты мнѣ не объяснилъ? Вотъ я тебѣ привела лева-звѣря и саблю и ремень принесла!“—„Вотъ, сестра, я тебя *жалю́*, а ты меня не жалѣешь! выкопала менѣ съ *гулева́номъ* глаза!“ (Онъ думать, што ешо сестра съ имъ говорить; не опамятовался ешо). Сказала царская дѣвица: „я тебѣ не сестра, а жена! если“ не вѣришь, вотъ пошшупай лѣва,—звѣрь тутъ, и сабля и ремень; я тебѣ привезла“.—„Левъ-звѣрь, подойди ко мнѣ! я повѣрю“.—Левъ-звѣрь подошолъ къ ему. Онъ оглади́лъ звѣря и говоритъ: „Назв́аная моя жена, поѣдемъ мы въ ету крѣпость; мы будемъ Богу молица тамъ!“—„Милой ладушка Васи́нька! поѣдемъ мы съ тобой къ морю! не будутъ ли какіе попутчики про-

ѣжжіе, не увезутъ ли въ русское государство, домой?— чѣмъ намъ въ Уралѣ жить!“—Онъ согласенъ: вези куда хошь!

16. Онѣ прѣзжаютъ съ ей къ морю, и она выставила флакъ. По ихому счастью бѣжить карабъ, и онѣ кричали во всю голову оба; на ихъ глядя и левъ-звѣрь кричѣлъ. *Тоже* на ихъ крикъ подворотилъ корабль ближе къ *имя*; и етотъ корабль отъ нашево-жо государя: разыскивалъ её три года, эту самую царскую дочь (она ѣздила на *гѣльбиши*, съ *гѣльбиша* её и увезлі). Царь посылалъ на розыски генерала холостова: „если ты мою дочь найдѣшь, я за тебя и замужъ её отдамъ!“—На мель сбѣжали, схватили лёгкую шлюпку и подѣзжаютъ къ *имя* на берегъ. Узналъ генералъ, что царская дочь,—штó желали, то видно и нашли!—„Садись, заходи въ корабль!“

Она Васиеньку взяла за руки, ташшѣтъ. Генералъ подскочилъ, руки ихія росшыпъ, отпехнулъ слѣнова на берегъ, а её въ лодку посадилъ. Васиенька заплакалъ: „Ну, названая жена! теперь я погину на сухомъ берегу!“—На отвѣтъ ему царская дочь: „какъ прѣду я домой, пошлю объ тебѣ розыски!“

17. Посидѣлъ время много и сказалъ леву-звѣрю: „Левъ-звѣрь, вези меня въ крѣпость, гдѣ 300 разбойниковъ сидѣли! (а къ сестрѣ не вози!)“. Левъ звѣрь придоставилъ въ эту самую крѣпость. Онъ день и ночь Богу молился. И питались онѣ очень хорошо тутъ. Конечно, Богъ его пожалѣлъ. Во сновиданіе ему пришлось, во снѣ видитъ: „ты,—говорить:—Вася, выйди поутрѣ рано на росу, умывай росой глаза, и будешь видѣть по-старому!“

Не забылъ, чтó видѣлъ во снѣ, Вася; утромъ сталъ, Богу помолился и выѣхалъ на левъ-звѣрѣ въ садъ на розгѣлку. Заѣхалъ левъ-звѣрь въ садъ, остановился. Вася руку свою намачивалъ, протираетъ глаза. А левъ-звѣрь смѣтилъ, что онъ росой умывается, намачивалъ свою лапу и брызгалъ ему въ рожу (у него лапа мохнатая), все равно какъ свещенникъ *кропѣлкой*. Вася проглядывать сталъ.— „Ну-ко, левъ звѣрь батюшко, помогай-ко! я начинаю глядѣть!“—Самъ старался, протираетъ глаза лучше. Глядѣть сталъ онъ по-старому. Тогда онъ прославилъ Бога: „Слава Тебѣ, Господи! сталъ я глядѣть, теперь я не буду тужить!“

18. Сялъ на лева-звѣря, поѣхалъ свою жену названную искать. Заѣхалъ онъ по путѣ къ атаману и къ сестрѣ своей. Атаманъ разбойникъ увидѣлъ: „вонъ, — говоритъ: — слѣпой ѣдетъ на левѣ-звѣрѣ!“ — Атаманъ согласился выѣхать ево убить. А на немъ была ужъ сабля и ремень; соскочилъ съ лева-звѣря, изсѣкъ ево на мелки куски и сожогъ ево въ пепель. Въ комнаты заходитъ, сестрѣ своей выкопалъ глаза, слѣпую оставилъ въ комнатѣ. Поѣхалъ царскую дочь разыскивать.

19. Приѣзжаетъ нечаянно въ 'осударство, ѣдетъ городомъ (гдѣ царь нашъ живѣтъ); и выстроены, — видитъ, — двѣ крѣпости (двѣ зданія), а на этихъ крѣпостяхъ на верхахъ повѣшены двѣ человѣческія головы. Вася и думаетъ: „неужели они етому и вѣрятъ, етими головами моляцца?! Дай я зайду спрошу въ избу: что, какіе это крѣпости? къ чѣму?“

Заходитъ въ одну избу; живетъ старикъ со старухой, только двое. Старикъ кричитъ: „не ходи, не ходи! куды ты со звѣремъ идѣшь?“ — А онъ не разговариваетъ, идѣтъ прямо въ избу со звѣремъ. Старуха скочила на полати, а старикъ на печь: испужались, што онъ со звѣремъ идѣтъ. Онъ зашолъ, помолился Богу, поздоровался; старикъ сидитъ, ништо не говоритъ, глядитъ на нево. — „Што ты, дѣдушко, испужался, залѣзъ на печь?“ — „Какъ жо мнѣ не пужацца?! Ты со звѣремъ пришолъ!“ — „Мой звѣрь не пошевелить, не бойся!.. Што жо у васъ это за зданье; али вы етому вѣруите?“ — говоритъ. — „Нѣтъ, не вѣруемъ. Это вотъ што: задаѣтъ царская дочь задачи подрядчикамъ, а подрядчики не могутъ исправить такую крѣпость, въ какой она у разбойниковъ жила; вотъ подрядчиковы головы и висятъ“.

20. „Поди, дѣдушко, подряжайся! мы исправимъ, каку ей надо крѣпость“, — старику Вася говоритъ. — „Гдѣ, батюшко, исправить? я про себя *топорѣшша* не умѣю изладить, не то что намъ такую крѣпость!“ — А былъ старикъ пьяница; старуха ево всё и *избывае*тъ, старика: „Што жо, старикъ, когда тебя посылають, *тупай* рядись!“ Старуха посылаетъ ево. — „Да, старая сука, ты давно желаешь, съ меня штобы голову сняли! вишь подъ чево подводишь!“ говоритъ. — Сказалъ Вася: „*тупай*, дѣдушко, не заботься, исправимъ, будетъ

скорое время исправлена!“ — Старикъ одѣвался, къ царю отправлялся.

Приходитъ къ царю: „Ваше Царское Величество, которую крѣпость вы желаете съ дочерью, такую крѣпость я исправлю скорымъ временемъ тебѣ!“ — „Вотъ, старикъ, видѣлъ на крѣпостѣ человѣческія головы! если не исправишь, и твоя голова повѣсицца на эту крѣпость!“ — Старикъ ишо удостовѣряетъ, што „исправлю скорымъ временемъ“. — Царь сказалъ на то: „што тебѣ денегъ надо сколько-нибудь?“ — „Какъ жо! какъ жо я безъ денегъ буду строить?“ — Царь приказалъ ему возъ денегъ нагрести, безъ счёту.

Привозитъ деньги домой и говоритъ: „старуха, куды эти деньги?“ — Старуха говоритъ: „у насъ сундуковъ нѣтъ, вали вонъ въ уголъ (въ избу) эти деньги!“ — Тогда деньги выгребли; уѣхалъ подводчикъ. Старикъ и говоритъ: „куда я теперь? што будемъ дѣлать?“ — Васинька на то сказалъ: „пируй, больше дѣлать нечево старику!“ — Старикъ нагрузилъ денегъ вездѣ много, пошолъ пировать. Старухѣ долго ждать, когда онъ пропируетъ; начала деньги ведрами по сусѣкамъ растаскивать. Старикъ пропѣцца, больше тово накладесть [денегъ], опять идетъ въ кабакъ.

Приходитъ старикъ, видитъ: денегъ мало ужъ остаецца, повѣсилъ голову, задумался. Вася смѣтилъ дѣло: „Што, дѣдушко, больно ты не веселъ?“ — „Да, денегъ нѣту, а мы ешо строицца не начинаемъ. *Знать-то*, головушка моя погінетъ!“ говоритъ. — „Не думай, старикъ, объ этѣмъ! сѣдни лягъ проспійся, а завтра будемъ строить!“

21. До вѣчеру доживаетъ. Вася вышелъ за городъ въ луга, потомъ взялъ дудочку, начинаетъ выдувать изъ дудочки народу. И столь онъ народу надулъ, што смѣты нѣтъ. Изъ ихъ одинъ говоритъ: „што ты покликашь насъ, на какі работы посылашь?“ — Сказалъ онъ *имя*: „вы мнѣ исправьте такую крѣпость, въ какой крѣпостѣ триста разбойниковъ убили, въ сѣднишнюю ночь!“ — „Намъ не выстроить въ ночь; ишо прибавь народу, тогда мы приташшимъ её изъ Уралу, туё крѣпость; приташшыть намъ лёгше будетъ!“ — Набавилъ народу ешо не меньше тово; сказали, што теперь довольно будетъ. — Какъ приташшыте крѣпость, положьте меня на атаманову постелю, и старика со старухой тоже въ крѣпость!“

Поутру старикъ стаётъ и смотритъ: „Господи, я куды попалъ, — знать въ острогъ!“ — Будитъ свою старуху неспячно: „Стара сука, ставай, мы вѣдь съ тобой въ острогѣ спимъ!“ — Старуха проснулась, видитъ, што не во своей избѣ, и говоритъ: „старикъ, гдѣ мы теперь съ тобой заташшены?“ — Услыхалъ Васютка, пробудился, приходитъ къ старику: „Што ты, старикъ, горюешь?“ Вотъ што, дѣдушко, мы съ тобой теперь новую крѣпость выстроили, въ новой крѣпости лёжымъ!“ — „Неужеле вѣрно, батюшко?“ — „Вѣрно, такъ!“ — Посылаетъ ево къ царю крѣпость сдавать; а старухѣ наташшылъ пряниковъ, орѣховъ и канфѣтовъ, началь старуху уважать: не тужь.

22. Старикъ приходитъ къ царю: „прими крѣпость, я выстроилъ!“ — Царь собралъ свою свиту, съ дочерью и съ женой отправился на приёмку крѣпости. А у царской дочери на разбойницкой домъ былъ планъ составленъ (по *планту* угадають или нѣтъ выстроить?). Доходятъ до дому; она развернула *плантъ*, на плантъ смотритъ и на домъ: вѣрно, едакой жо домъ выстроилъ старикъ! Царская дочь ударила по плечу старика: „ну, старикъ, угадалъ, *'нать-то*, ты мнѣ крѣпость выстроить!“ — Старикъ испужался, запяулся, у ево изъ *жѣны* *гѣло* ужъ *колышкой* пошло; подходитъ близъ дому, — ужъ у нево и ноги нейдутъ: онъ думатъ, што голова слетитъ у ево. — Заходитъ; знать она, гдѣ ворѣты. Гдѣ чево было, всё тутъ, какъ есь! — „Ну, старикъ, молодецъ, угадалъ!“

А генеральской сынъ говоритъ: „теперь, царская княгиня, когда крѣпость угадали, такъ значитъ теперь можно съ тобой повѣнчаться?“ — „Погоди, — говоритъ: — не торопися!“ — Заходитъ въ этѣ полаты, въ другіе. Услыхалъ левъ-звѣрь, по разговору узналъ, што она идѣтъ, встрѣчу ей кинулся. Отворила двери, — звѣрь прямо ей на грудь, обрадовался и льстицца; а царь испужался: „Што такое, мила дочь, — говоритъ: — это?“ — „А вотъ, тятинька, — говоритъ: — если левъ-звѣрь здѣсь, такъ и названой мой мужъ здѣсь будетъ!“.

Подходитъ къ атамановой постели: Васинька лѣжитъ на постѣли. Разбудила ево. Васинька встаетъ, поздоровался: „Здравствуй, моя названная жена!“ — „Вотъ, тятенька, мой мужъ! — говоритъ: — я ево мѣжомъ назвала, какъ онъ выручилъ меня отъ разбойниковъ!“ — Царь приказалъ ей повѣн-

чадца ужъ, дѣчери, съ Васинькой съ этѣмъ. А енеральской сынъ остается такъ.

23. Повѣнчались; попиrowали сколько время. Царская дочь благословила по смерть свою въ этой крѣпостѣ старику со старухой изжить. Онѣ пожили много время. Сталъ онѣ [Васенька] у ей [у жены] просицца: „сестру привезти въ твоё государство дозволь! Тамъ она пропадѣтъ, какъ *падѣнна*: не свящѣнниковъ, никоу нѣтъ“.—Царская дочь ему приказала сестру привезти. Онѣ прѣзжаетъ на левъ-звѣрѣ къ сестрѣ своей.—„Сестра! начинаемъ мы нынче съ тобой всю ночь Богу молица, а *заутра* отправимся въ русское государство!“

Всю ночь Богу промолились. Поутру вышли онѣ на утреннюю росу; утренней росой промывали ей глаза. Глаза у ней глядѣтъ стали по старому. Приводить её въ русское государство; обрядили её въ хорошее платье. Пожила она съ мѣсяць, потомъ направилась какъ требно быть. Дѣвица она хорошая. *Заглянула* енаральскому сыну,—сталъ онѣ у ево сватать её. Выдалъ онѣ за енеральскаго сына.

6. [Иванъ Царевичъ и Елена Прекрасная].

1. У царя были сынъ да три дочери. Царь сталъ помирать, сыну наказываетъ: „*Мотри*, *перво* дочерей отдай, а потомъ самъ женися!“ — Царь померъ; схоронили и помѣночки отвели. Поживаютъ годъ и два. Старшей сестрѣ стукнуло 30 лѣтъ, а второй было 26, младшей съ залишнымъ 20 годовъ. Время и Ивану царевичу женицца. Приходить къ сестрами на совѣтъ: „Што, сестры, стало быть,—за Вами женихи не прѣдутъ—мнѣ срѣду и не женицца?“ — Старшая сестра говоритъ: „запреги карету, поѣжжай: не найдѣшь ли въ чужой державѣ мнѣ жениха?“

Запрѣгъ золотую карету, поѣхалъ искать. Только поѣхалъ станцію,—ѣдетъ рыцарь не хуже ево на такой на золотой каретѣ же. — „Постой, Иванъ царевичъ, скажи мнѣ, куды ты поѣхалъ?“ — Иванъ царевичъ сказалъ: „Есь у меня старшая сестра, охота мнѣ её замужъ отдать,

женишка ей съискать“. — „Ладно, хорошо“; этотъ самой мѳлодецъ: „согласенъ я её взять, я за тѳмъ жо поѳхалъ — невѳсту искать себѳ“. И онѳ объяснилъ ему такъ: „я урѳдецъ, у меня одна рука *сѳхлая*“ (зѳгодя объяснилъ ему женихъ). — „*Мѳжотъ*, сестрѳ поглѳнѳшша, это ничево!“

2. Прѳѳжжаютъ къ Ивану царевичу. Сестра выбѳжала стрѳчать ихъ: „Што, братъ, привѳлъ жениха?“ — „Привѳлъ, вотъ гледѳ“. — Женихъ поглянулся ей, согласилась она за ево идти; и они съ ей повѳнчались. День пировали. Дѳло къ ночѳ; взяла она ево за ручку, повелѳ въ спѳльну. Поставилъ онѳ [Иванъ царевичъ] дежурнова одново: „мѳтрѳ, не прокарауль; я ево не спросилъ, какъ зовутъ и отколь“. — Ночь проходитъ; поутру Иванъ царевичъ приходитъ, заглянулъ въ горницу: нѳту нѳково, онѳ уѳхали. Дежурнова *мѳзнулъ* по шшекѳ и въ терѳмной зѳмокъ свѳлъ, заковалъ.

3. Приходитъ на совѳтъ къ сестрами къ другими. — „Што, сѳстры, за вами если не прѳдуть, неужели мнѳ сроду не женицца?!“ — Сѳстры посылаютъ: „сѳѳзди, братчикъ, по чужимъ державамъ, можетъ и мнѳ не найдешъ ли жениха?!“ — И сдѳлался очень радъ Иванъ царевичъ; приказалъ кучеру запрекчѳ карету золотую.

Только проѳхалъ станцію, — ѳдетъ на стрѳчу не хуже ево такой же рыцаръ на золотой каретѳ. — „Стой, Иванъ царевичъ! скажи мнѳ подробно, куды ты поѳхалъ?“ — Иванъ царевичъ сказалъ: „Есь у меня двѳ сестры, и охота мнѳ среднюю сестру зѳмужъ отдать; я за этимъ поѳхалъ, женишка искать“. — „И я также поѳхалъ невѳсту себѳ искать“. — „Ну, поѳдемъ!“ сказалъ Иванъ царевичъ. Прѳѳзжаютъ къ Ивану царевичу. Сестра середняя выбѳгаетъ: „Што, братчикъ, привѳлъ жениха?“ — „Привѳлъ, вотъ гляди!“ — Она сдѳлалась согласна. Пошли къ вѳнцу, повѳнчались съ имѳ.

День пировали. Дѳло къ ночѳ. Взяла она ево за ручку, повела въ спѳльну.... Поставилъ онѳ [Иванъ царевичъ] двухъ дежурныхъ: „*мѳтрѳте*, вы не прокараульте!“ — И онѳ всю ночь сидѳли, не спали несколько, караулили. Поутру Иванъ царевичъ стаѳтъ: „Што, въ комнатахъ зять?“ — „Должѳнѳ быть въ кѳмнатахъ; всю ночь не отворялась дверь!“ — Иванъ царевичъ глянулъ въ комнату: нѳтъ нѳково. Иванъ царѳ-

вичъ задалъ *имя* по *лизію* и отправилъ въ тюремной замокъ ихъ (за это, што прокараулили).

4. Потомъ сталъ малой сестрѣ говорить: „Што, сестра, если за тобой женихи не пріѣдутъ, мнѣ сроду и не женицца?“ — Сестра ево посылаетъ тоже жениха искать. Запрѣгъ золотую карету, поѣхалъ *станцію*, ѣдетъ другую. Ёдетъ рыцарь. *Сверстался* противъ ево и говоритъ: „Стой, Иванъ царевичъ! скажи мнѣ, куды ты поѣхалъ?“ — Иванъ царевичъ сказалъ: „въ чужу державу: охота мнѣ малую сестру замужъ отдать за ково-небудъ“. — „Отдай за меня! Я кругомъ уродецъ: у меня обѣ руки *сохлыя*, и плохо я недовѣжу, и нѣги плохо ходятъ“. — „Ну, поѣдемъ, што же! можетъ, сестрѣ поглядѣнѣша?“ — Пріѣзжаютъ къ Ивану царевичу:

Сестра выбѣгаетъ и говоритъ: „привѣлъ жениха?“ — „Привѣлъ, вотъ гляди!“ Обсказалъ сестрѣ: „*мотри*, сестра, не ошибись! онъ кругомъ уродецъ!“.... — „А что человѣка канфузить! всё-таки я за ево пойду“. — Сходили, повѣнчались. День пировали. Дѣло къ ночѣ; повела она ево въ спальну. И поставилъ онъ [Иванъ царевичъ] трѣхъ дежурныхъ и наказывалъ: „*мотрите*, и вы, подлецы, не прокараульте! караульте попеременно, не спите!“

5. Услышалъ это женихъ, вышелъ и говоритъ: „Иванъ царевичъ! пошто же ты поставилъ дежурныхъ караулить меня?“ — „Какъ же мнѣ не ставить? Отдаю я за третьева и не знаю: какъ зовутъ и откуда какой есь?“ — „Когда ты не знаешь, я тебѣ скажу: отдалъ ты своихъ сестеръ за насъ за трѣхъ братьевъ; прозванья у насъ разные: большой братъ — Медвѣдъ Медвѣдѣвичъ, а второй братъ — Воронъ Воронѣвичъ; а моя фамілія легкая: меня зовутъ Воробѣй. Иванъ царевичъ, оставь етотъ карауль! если тебѣ угодно, самъ съ огнемъ стой у двери: когда захочу я уѣхать, тогда тебѣ не увидѣть!“ — Иванъ царевичъ поставилъ трѣхъ дежурныхъ и самъ стоялъ всю ночь съ огнемъ, дежурилъ.

Иванъ царевичъ послѣ полночи глянулъ въ *иху* комнату, — нѣтъ никого; выбѣжали на улицу — и кареты нѣтъ. Иванъ царевичъ говоритъ: „стало быть, не виноваты и тѣ солдаты; расковать ихъ и изъ тюремнова замку выпустить ихъ, тѣхъ дежурныхъ!“

6. Иванъ царевичъ отправился въ Сенотъ посовѣтоваца

своимъ енераламъ: „Господинъ енераль, я оставляю вмѣсто себя тебя, а самъ отправляюсь искать себѣ невѣсту!“—Насушить приказалъ сухарей и отправился по Уралу дѣкимъ мѣстомъ, не путѣмъ, не дорогой. И шолъ онъ; нечаянно выходитъ: стоитъ преогромной домъ. Подходить къ дому. Изъ етова дому Медвѣдь Медвѣдѣвичъ, старшой зять, выбѣгаетъ съ ево сестрой, встрѣчаетъ ево. Всякими напитками начали ево потчивать и стали ево спрашивать: „куды жо ты, Иванъ царевичъ, пошолъ? скажи подробно намъ!“— „Думаю себѣ невѣсту взять не простую, а царицу Елену Прекрасную“.

„Я бы *тачилъ* тебѣ, Иванъ царевичъ, воротница назать: у ней 10 богатырей на *аржаной* соломѣ сидятъ голодуютъ, и тебѣ не миновать, што не поголодать!“ — „Ну, што будетъ, то и будь! всё таки я пойду!“— „Ну, пойдёшь, такъ я тебѣ дамъ подарокъ: на вотъ тебѣ бутылочку одногорлую! пойдёшь по дорогѣ, да захочешь *исъ*, такъ махни въ ту сторону и въ другую, тутъ увидишь, што будетъ! а если тебѣ не надо, махни бутылкой кверху,—ничего и не будетъ“. — Принялъ подарокъ, въ карманъ положилъ, отправился въ путь.

7. Шолъ онъ *станцію* и захотѣлъ *исъ*: „Эка сестра злодѣйка, не дала мнѣ на дорогу и хлѣба!“ — Вынимаетъ бутылку, отворяетъ пробку, махнулъ въ ту сторону и въ другую,—выходитъ царство, и слугъ передъ имъ много оказалось; пошло ему угошщенье тутъ. (Оттово сестра не дала и хлѣба). Похвалилъ зятя; „какъ я теперь буду это царство собирать?“ Полежалъ Иванъ царевичъ на диванѣ, отдохнулъ онъ немного, взялъ эту бутылку, махнулъ ей кверху,—и ничего не стало. Взялъ эту бутылку въ карманъ и самъ впередъ пошолъ.

8. Проходитъ онъ *станцію*, увидѣлъ домъ не хуже того, чѣмъ не лучше; изъ этова дому выходитъ Воронъ Вороневичъ и сестра ево средняя; ево встрѣчали, собрали на столы, начали ево потчивать. И зять ево выпрашивать: „куды жо ты, Иванъ царевичъ, пошолъ? скажи намъ объ своемъ походѣ“. — „Думаю я *млѣньемъ* себѣ взять невѣсту не простую, а Елену прекрасную царицу“. — „Не хуже мы съ братьями тебя, по три года бились, да ничё не могли подѣлать! *Тачилъ* бы я тебѣ воротница; есь у ей 10 богатырей, мрутъ

на аржаной соломѣ; и тебѣ не миновать, што не поголодать, — говоритъ: — въ тюремномъ замкѣ!“ — „Ну, ужъ што задумалъ! всё-таки пойду!“ — „Ну, пойдёшь, такъ я дамъ тебѣ бутылку двухгорлую; знаешь ле што въ ней подѣлать?“ — Иванъ царевичъ на то сказалъ, што „знаю“.

9. Отправился въ путь дальше. Нечаянно попалъ на третей домъ, гдѣ этотъ самой Воробей живётъ. Воробей ево съ сестрой встрѣчаетъ; начали ево угощать. Спрашиваютъ: „куды жо ты, Иванъ царевичъ, пошолъ?“ — „Думаю я себѣ взять невѣсту не простую, а Елену прекрасную царицу“. — „Тачиль бы я тебѣ воротицца; есь у ей 10 богатырей, мрутъ на аржаной соломѣ, и тебѣ не миновать, што не поголодать“. — „Што будетъ, то и будь, пойду въ путь!“ — „Ну, пойдёшь, такъ я тебѣ дамъ подарокъ“. Подарилъ онъ ему трехгорлую бутылку. „Знаешь ле што въ ней подѣлать?“ — „Знаю“.

10. Отправился въ путь дальше. Нечаянно пришолъ къ Еленѣ Прекрасной въ городъ. Идѣтъ городомъ и спрашиваетъ: „кто въ этѣмъ городѣ проживаецца?“ — Сказали, што „править этимъ городомъ Елена Прекрасная“. — Доходитъ онъ до её дворца, заходитъ къ ей во дворецъ. Стоитъ дежурной у паратьяво крыльца и говоритъ: „братецъ, што нужно? докладъ мой! не ходи безъ доклада!“ — Иванъ царевичъ, не говоря, *пласнулъ* этова дежурнова, — онъ и съ ногъ долой!

Заходитъ въ её палаты. Увидѣла Ивана царевича, затопала на ево ногами. — „Хто тебя, мерзавца, безъ доклада дозволилъ зайти въ мои палаты?“ — „Я человекъ не простой, Иванъ царевичъ! за добрымъ словомъ, за свѣтаньемъ пришолъ къ тебѣ“, — говоритъ. Она приказала ево заковать, свести въ тюремной замокъ на аржану солому. Повечеру привозятъ къ *иліа* возъ соломы. Иванъ царевичъ не велитъ соломы сваливать. — „Не нужно намъ соломы, мы пропитаемся и безъ соломы!“ сказалъ Иванъ царевичъ. Послѣ этого вынимаетъ одnogорлую бутылку, махнулъ въ ту сторону и въ другую, — выходитъ царство, пошло *иліа* угощенье.

11. Разгулялись эти самые богатыри и сказали: „если вы, дежурные, отъ насъ не уйдёте, весь тюремной замокъ *раскатамъ* и васъ убьёмъ!“ — Одинъ дежурной убѣждалъ съ

докладомъ Еленѣ Прекрасной сказывать. Посылаетъ Елена Прекрасная служанку, што „не продасть ли ету самую бутылочку?“—Служанка приходитъ: „Иванъ царевичъ, не продашь ли намъ бутылку?“— „Не продажна, а завѣтна“. — „Какой жо вашъ завѣтъ?“— „Завѣтъ нашъ: часъ время еѣ тѣло поколѣнъ посмотрѣть“.—Служанка приходитъ, ей объясняетъ: такой-то завѣтъ.

— „Привести ево! што жо, вѣдь, онъ погледить, ничево не сдѣлать, а всё таки отобрать надо!“ Расковали, привели, она открыла по колѣнъ тѣло; посмотрѣлъ часъ время онъ у ней. Часъ проходитъ; закрываетъ колѣнки, беретъ бутылку.— „Заковать ево, просмѣшника! въ тюремный замокъ отвести опять!“

12. Иванъ царевичъ вынимаетъ двухгорлую бутылку, махнулъ въ ту сторону и въ другу, — выходитъ *ишо* тово лучше государство; пошло *имя* ишо угошшенье такоѣ-жо. Потомъ они напились, наѣлись, закричѣли на сторожовъ: „если вы не уйдѣте, васъ всѣхъ перебьемъ и тюремной замокъ раскатаемъ!“—Одинъ дежурной прибѣжалъ съ докладомъ, што богатыри разгулялись: изъ бутылки Ивана царевича вышло царство ешо лучше тово.

Она посылаетъ дѣвку-служанку опять. Дежурной приходитъ и говоритъ: „Иванъ царевичъ, не продажна ли у тебя бутылочка?“— „Не продажна, а завѣтна“.— „Какой у тебя завѣтъ?“— „Завѣтъ у меня—по пупъ тѣла посмотрѣть два часа“.—Она на тѣмъ рѣшила, што расковать, привести смотрѣть ево (не выхватить, говорить, онъ у меня, вѣдь). Приводятъ ево; она открываетъ платье, и онъ просмотрѣлъ два часа. Два часа проходитъ, тѣло она закрываетъ, бутылочку у ево отбираетъ; приказала ево свести опять въ тюремной замокъ.

13. Въ трѣтей разъ трѣхгорлую бутылку оттыкаетъ, махнулъ въ ту сторону и другую,—вышло царство ешо лучше тово, пошло *имя* угошшенье. Напились, наѣлись, зашумѣли, прѣгнали дежурныхъ: „если вы не уйдѣте, васъ всѣхъ перебьемъ и тюремной замокъ раскатаемъ!“—Одинъ дежурной прибѣжалъ съ докладомъ, што богатыри разгулялись: изъ бутылки Ивана царевича вышло царство ешо лучше тово.

Она посылаетъ дѣвку-служанку опять: „што онъ про-

силь? — „Не продажна, а завѣтна“. — „Какой у тебя завѣтъ?“ — „Пушай жо она въ своихъ комнатахъ поставитъ двѣ кровати вмѣсто, и мы съ ей лягѣмъ на кровати, штобы она никакіе рѣчи не могла говорить со мной, не худые, не добрые (а лежать на разныхъ кроватяхъ); затѣмъ вмѣстѣ: если я буду говорить, то она мнѣ голову сказнить; а если она будетъ говорить, то съ ей голову снять!“ — Согласилась.

14. Пошолъ изъ тюремнова зѣмку, наказалъ своими богатырями: „въ полночь вырвитесь, придѣте и кричите: ура! ура! взяли, взяли!“ — Приходитъ, лѣжѣнца съ ей на разные постели и договорился, штобы отнюдь никакія рѣчи не говорить, не худы, не добрые. И отворотился отъ ее и лежить, уснулъ крѣпко, не разговаривать. Елена Прекрасная умомъ своимъ думаетъ: „и поговорила бы я съ нимъ, да нельзя говорить!“ Помаялась и уснула крѣпко. Около полночи вѣрвались 10 ухорѣзовъ, приходятъ и закричѣли вразъ: „ура! ура! взяли! взяли!“ — Она испужалась этова шуму, задурѣла, соскочила съ кровати, закричѣла.

Иванъ царевичъ схваталъ ее за волосы, замахнулся на нее саблей, хотѣлъ съ ее голову снести. Она сказала: „Иванъ царевичъ, не сѣки мою голову, я добровольно за тебя замужъ пойду!“ — „Ладно, хорошо!“ — До утра доживаютъ; сѣздили онѣ, повѣнчались; пошла у нихъ пировка послѣ этова. Когда онѣ повѣнчался, пожалѣлъ ѣтѣхъ богатырей, выпустилъ ихъ на волю, напоилъ ихъ водкой.

15. Живѣтъ съ ей мѣсяцъ и два этакъ; обжилсѣ; домой этакъ не торопицца. Она ему и говоритъ: „Иванъ царевичъ, вездѣ ты ходи, вотъ въ этотъ подвалъ не ходи и не гляди!“ — „Ладно“, говоритъ. — Она ушла въ садъ въ розгулку; онѣ идѣтъ по двору, до этова подвала дохѣдитъ. — „Штѣ такое? все таки я погляжу, ничево не сдѣлацца мнѣ!“ — Отворяетъ этотъ подвалъ. Стоитъ старичокъ на огненной доскѣ. И такъ онѣ старика сужалѣлъ: „Ахъ, дѣдушка, тошно тебѣ стоять на огненной доскѣ!“ — Сказалъ старикъ: „если, молодецъ, ты меня спустишь съ доски, я тебѣ два вѣка ешо прибавлю! (ты будешь жить три вѣка)“.

Иванъ царевичъ сужалѣлъ, оборвалъ у его цѣпи, вывелъ старика изъ этой конюшни. Старикъ ударился объ

землю, поддѣль Елену Прекрасную изъ саду и увёзъ. Иванъ царевичъ ждалъ нѣсколько сутокъ, дѣнь до пяти,— нѣтъ Елены Прекрасной (думать, што въ гости она от-правилась).

16. Иванъ царевичъ поймалъ себѣ коня, поѣхалъ на рѣзъски—искать Елену Прекрасную. Поѣхалъ по дикому мѣсту, *наткался* на Елену Прекрасную въ такомъ домѣ ея. Елена Прекрасная сплала — стрѣтила ево. — „Ну, я тебѣ говорила! нашто ты ево спустилъ? Пушай бы онъ догорѣлъ бы, старой пѣсь!“—Тогда хозяина дѣла не было; посадилъ Иванъ царевичъ Елену Прекрасную, повёзъ онъ ея въ свое государство опять домой. Пріѣзжаетъ старичокъ домой, по-ходилъ по кѣмнатами, нигдѣ нѣтъ [Елены Прекрасной].

Приходить въ конюшню къ своему коню. — „А што, конь, гость былъ?“—Конь сказалъ: „былъ“. — „Елену Прекрасную увёзъ?“—„Увёзъ“. — „А скоро ли мы можемъ ея догнать?“—„Двои сутки попируемъ,—*тожнѣ* догонимъ!“—На третьи сутки сѣлъ на коня, однѣмъ мигѣмъ ево до-гналъ, не допустилъ до царства. — „Стой, Иванъ царевичъ! Нарушилъ бы я тебя, да слово перемѣнить не хочу свое: вѣкъ ты свой прожилъ, ешо тебѣ два вѣка жить!“—Ссадилъ Елену Прекрасную и увёзъ домой.

17. Иванъ царевичъ потужилъ-потужилъ, пожилъ у ея въ государствѣ, выбралъ себѣ коня получше, поѣхалъ опять за ея. Пріѣзжаетъ къ ея въ домъ, ево опять дома нѣтъ. Посадилъ Елену Прекрасную, повёзъ домой. Не черезъ дѣлго время прибылъ этотъ хозяинъ, дѣла *погар-калъ*, потомъ къ коню своему приходитъ. — „А што, конь, гость былъ?“—„Былъ и Елену Прекрасную увёзъ“. — „А скоро ли мы можемъ ея догнать?“—„Суточки попируемъ, да догонимъ!“—На другія сутки сѣлъ онъ на коня. До-гналъ; „ешо тебѣ вѣкъ одинъ жить!“—Ссадилъ Елену Пре-красную и увёзъ домой.

18. Бросилъ етова коня Иванъ царевичъ, отправился ешо счасѣ искать, не поѣхалъ къ ея въ государство. *Ночнымъ бытѣмъ* нечаянно приходитъ къ етакѣй избушкѣ: избушка стоитъ на козѣихъ ножкахъ, на баранѣихъ рож-кахъ, повѣртыватца. — „Ну, избушка, стань по-старому, какъ мать поставила—къ лѣсу задѣмъ ко мнѣ передѣмъ!“—За-шолъ въ эту избушку.

Въ етой избушкѣ живётъ Ягá-Ягíшна: „Фу-фу, рускова духу слыхомъ не слыхать и видомъ не видать, а русской духъ ко мнѣ пришолъ—человѣкъ не простой, а Иванъ царевичъ!... Куды жо ты, Иванъ царевичъ, пошолъ?“—„Я пошолъ себѣ счастья искать!“—„Наложу я на тебя три дни службу; черезъ три дни я тебѣ—чѣ тебѣ поглянѣнца, то и дамъ!“—Согласился Иванъ царевичъ трое сутоки прослужить.

19. Поутрѣ она дала ему 10 кобылицъ, одинадцатова жеребца, пастѣ. Онъ ихъ спуталъ на долину и пасётъ. „Куды они уйдутъ?—Некуды уйти!“ А самъ лёгъ спать. Солнышко *назакать*;—проснулся Иванъ царевичъ, видитъ: кобылъ нигдѣ нѣту. Искалъ много время и не можетъ ихъ найти.

— „Кабы мнѣ на ето время зятя Воробья! онъ бы помогнулъ моему горю!“—А Воробей всё равно какъ тутъ и былъ. — „Ахъ, Иванъ царевичъ, потерялъ своихъ кобылъ!“ — Воробей ударился объ землю, сдѣлался жеребцомъ, началъ кобылъ искать. Нашолъ, началъ лѣгать и кусать, пригналъ ихъ; „ну, теперь, Иванъ царевичъ, гони!“—Пригналъ Иванъ царевичъ, сдалъ ихъ Ягѣ-Ягíшнѣ.

20. Переночевалъ потомъ ночь. Поутру она ему даётъ 10 *гусихъ*, одинадцатова гусака, пастѣ. До вечера доспалъ, потерялъ гусей, не можотъ найти.—„Кабы мнѣ на эту пору зятя Воробья! онъ помогнулъ бы моему горю!“ — Воробей тутъ и былъ. Ударился объ землю, сдѣлался орломъ, полетѣлъ на розыски гусей. Воробей разыскалъ гусей, началъ шшипать ихъ, только изъ ихъ перья летятъ. Пригналъ ихъ къ Ивану царевичу.—„Ну, Иванъ царевичъ, гони!“—Пригоняетъ, сдаётъ онъ Ягѣ-Ягíшнѣ.

21. Ночь переночевалъ. На третьи сутки она даётъ ему 10 утокъ пастѣ, одинадцатова сѣлезня. Выгналъ на *заливину* (въ логу), а самъ лёгъ спать. Сонцо уже сяло, онъ *тожнó* проснулся. Утокъ нѣту; не могъ найти. — „Кабы мнѣ на эту пору зятя Воробья!“—Воробей къ нему прибываетъ.—„Сегодня утокъ потерялъ! Ну, никуды не дѣвающца!“—Сдѣлался ястребомъ, нашолъ ихъ въ камышѣхъ, пригналъ.—„Ну, Иванъ царевичъ, гони!.. Иванъ царевичъ, у ней 10 дочерей, станеть давать изъ любыхъ, ты не бери;

давать станетъ тебѣ золота, ты и золота не бери, и никакіе деньги не бери! А есь худой жеребчѣшко, кое-какъ ноги переплѣтывать, — ты ево возьми, онъ тебя на путь наставитъ!“

22. „Иванъ царевичъ, не желаешь ли изъ 10-и дочерей любую взять?—я тебѣ подарю счастье!“—„Мнѣ дочерей твоихъ не надо, и денегъ мнѣ твоихъ никакихъ не надо! и ты отдай мнѣ худова этова жеребенка!“—„Неужели ты у меня это только и заслужилъ?“—„А што? былъ до́говоръ: што я желаю, то и отдай!“

Отдала она ему худова жеребенка. Онъ повѣлъ ево по Уралу. Жеребенокъ говоритъ ему: „будетъ тебѣ меня вести, я пойду погуляю съ мѣсяцъ. Черезъ мѣсяцъ я прибуду къ тебѣ, ты не уходи съ этова мѣста!“—Вынимаетъ одnogорлую бутылку, махнулъ въ эту сторону и другую,—вышло прекрасное царство, и онъ въ этѣмъ государствѣ съ мѣсяцъ проклажда́лся (покуль ево жеребецъ отдыхаетъ). Черезъ мѣсяцъ жеребецъ прибѣгаетъ, говоритъ: „будетъ ужъ отдыхать, теперь надо дѣло вести!“—Иванъ царевичъ взялъ одnogорлую бутылку, махнулъ кверху, ничево не стало; остался онъ на лужѣчкѣ; бутылку запехнулъ въ карманъ.

23. Конь сказалъ ему: „я поѣхалъ бы съ тобой сейчасъ за Еленой Прекрасной, только нельзя теперь ѣхать. Поѣдемъ мы съ тобой на такую-то гору. На этой горѣ стоитъ дубъ, на этѣмъ дубу есь гнѣздо, въ этѣмъ гнѣздо [sic!] есь Кошшея Безсмѣртнова яйцѣ (этотъ старикъ Кошшей Безсмѣртной называется). Мотри, Иванъ царевичъ, садись на меня, крѣпше держись, штобы тебя вѣтромъ не сшибло!“—Онъ сѣлъ на коня и все равно мѣгомъ пріѣхалъ на эту гору, къ этому дубу.—„Залѣзай на дубъ, снимай яйцѣ и не бей ево: тихонько положи въ карманъ, береги ето яйцѣ!“—Слѣзъ съ дубу. Конь ему говоритъ: „братъ мой служить у Кошшея Безсмѣртнова; братъ двухкрылой, а я шестикрылой; я побѣгу мало-мало съ имъ рысью, и то брату во вѣки меня не нагнать. Пріѣдемъ къ нему въ домъ; если онъ [Кошшей] дома, то бей ево яйцомъ въ лобъ: какъ яйцѣ разлетѣцца, такъ и онъ нарушѣцца тутъ же!“

24. Онѣ пригоняютъ въ домъ,—Кошшея Безсмѣртнова

нѣтъ дома. Конь пошолъ къ брату, а онъ пошолъ къ ей въ домъ. Конь отворилъ только двери,—братъ обрадовался: малова брата увидалъ.—„Гдѣ ты, малой братъ, проживался долго время? я тебя не видѣлъ!“—„Я проживался у Ягѣ-Ягѣшны; она меня заморѣла... Помогѣ Ивану царевичу Кошшея Безсмѣртнова убить!“—„Ево убить лѣвой рукой: кабы достать съ дубу яйцо, вотъ ево и смерть!“—„Это мы достали, у насъ въ карманѣ!..“—„Ты, братъ, айда шагомъ; а если пойдешь рысью, то мнѣ не догнать тебя!“... Онъ [Иванъ царевичъ] посадилъ Елену Прекрасную на своѣва коня, поѣхалъ шагомъ.

25. Прибылъ Кошшей Безсмѣртной не черезъ долго время домой; кричѣлъ въ комнатахъ Елену Прекрасную,—ее дома нѣтъ. Являлся онъ, между тѣмъ, къ коню.—„А что, конь, гось былъ?“ — „Былъ“. — „Елену Прекрасную увѣзъ?“ — „Увѣзъ“. — „А скоро ли мы можемъ ево догнать?“ — „Да если шагомъ повезѣтъ, *дажъ* догонимъ, а рысью побѣжитъ,—во вѣки не нагнать“.—Садился на коня, отправлялся ево догонять. Догналъ ево дорогою, остановилъ: „ну, я теперь *нарушю* тебя, Иванъ царевичъ, тебѣ будетъ и жить!“—Иванъ царевичъ слѣзалъ съ коня: „Давай теперь мы съ тобой побратуемся!“—Вынялъ изъ карману яйцо, ударилъ Кошшея Безсмѣртнова по лбу,—онъ тутъ и кончился.

Посадилъ Елену Прекрасную на старшова коня, самъ сѣлъ на младшова, поѣхалъ въ своѣ государство, въ русское (не поѣхалъ къ Еленѣ Прекрасной). Привозитъ въ своѣ государство. Поѣхалъ своихъ зятевѣвъ собирать, заводить пиръ. Собралъ своихъ зятевѣвъ и вотъ онѣ тутъ нѣсколько сутокъ съ *ими* пировали.

7. [Мишка-Котома-Конюхъ и Катунь-Дѣвица].

1. У царя былъ сынъ, и онъ задумалъ ево женить. Собиралъ *дѣлшнихъ* и сенаторовъ, посылалъ во всѣ страны (по всѣмъ странами) народу собирать. Много народу съѣхалось—князьевъ и бояровъ и простонародія.—„А што, міръ православной, не знайте ли въ какихъ городахъ моему сынку невѣстку *баскю*?“—И всѣ отказались. Одинъ изъ ене-

ральскихъ дѣтей сказалъ: „спросить нужно Мишки-Котомы конюха (объ этѣмъ дѣлѣ)“.—За Мишкой послалъ царь. Онъ даромъ нейдетъ: „пушай царь мнѣ выкатить бочку-сороковушку и 25 пудовъ калачей на закуску!“—Царь приказалъ выдать ему.

Мишка-Котома приходитъ, бочку выпиваетъ, калачи сжираетъ. Царь говоритъ: „Мишка-Котома, не знаешь ли въ какихъ городѣхъ моему сынку невесту *баску*?“ — „Невесту я очень хорошѣ знаю, только у тебя женихъ плохъ (противъ невесты)!“ — Царь ему задалъ двѣ *лѣзы*,—онъ отправился на конюшню. Потомъ приказалъ всѣмъ князьямъ и боярамъ, чтобы прибыть на будущей день ещо болѣе тово народу. |||

2. На будущей день съѣхались ещо тово болѣ. Царь подавалъ по чѣрѣ и по двѣ и спрашивалъ: „Што, мѣръ православной, не знаете ли въ какихъ городахъ моему сыну невесту *баску*?“ — Всѣ отказались. Одинъ изъ княжескихъ дѣтей и говоритъ: „Ваше Царское Величество, спросить надо Мишки-Котомы конюха: онъ больше насъ знаетъ“.—Царь на то сказалъ, што „онъ меня 'черась канфузилъ, не нужно ево звать на совѣтъ!“ — „Однако, все таки онъ скажетъ, можно ли не мѣжно ли за невестой ѣхать?“ — Царь посылаетъ за имъ, чтобы прибылъ онъ на совѣтъ; приказалъ ему выдать бочку сороковушку и 25 пудовъ калачей на закуску.

Бочку онъ выпиваетъ, калачи сжираетъ, приходитъ къ царю на совѣтъ.—„Ваше Царское Величество, невеста очень хороша, а женихъ у тебя противъ невесты плохъ!“ — „А можно ли за невестой ѣхать?“ — „Можно, — говоритъ: — запрегай кареты! Я же еѣ привезу, окрѣмѣ меня никто не привезетъ!“

3. Запрегли кареты, поѣхали за невестой. Прѣзжаютъ въ еѣ луга и видятъ: силы много навалено; богатырская голова отсѣчена поваливаецца. Мишка конюхъ вѣлѣзъ, къ головѣ подходитъ: „Што, богатырская голова, хто тебя побѣдилъ?“ — Голова отвѣтила, што „меня побѣдила Катунь-дѣвица“. (Она *богатырѣца*).—Мишка-Котома садица въ карету и ѣдетъ впередъ. Доѣзжаетъ близъ еѣ городу и видитъ: силы болѣе тово навалено; два богатыря убиты и головы не усыпились, поваливаюцца ишо. Подбѣгаетъ къ

этими головами, спрашиваетъ: „кто васъ побѣдилъ?“—„Побѣдила Катунъ-дѣвица“.

4. Подѣжжаетъ къ еѣ городу. Устроень у ей садъ на 20 вѣрстъ; столбы были чигунные, тынь былъ желѣзной. Ни захотѣлъ онъ въ ворота ѣхать, выше себя тынь подымалъ и столбы, и ~~ножъ~~ пропущалъ. Потомъ поставилъ столбъ на столбъ и сдѣлалъ подписъ, што „за добрымъ словомъ, за свѣтаньемъ“. Самъ началъ по саду похаживать и яблони потаптывать (*грѣзить* начинается). То видитъ садовникъ, што непорядки, бѣжалъ къ Катунъ-дѣвицѣ съ докладомъ.

Катунъ-Дѣвица смотритъ съ поратьнева крыльца въ ~~подзорную трубу~~, што ихъ пріѣхало много. Спустилась въ ~~нижней этажъ~~ къ своему родителю: „выдай ты мнѣ богатыря, который дѣйствуетъ стопудовой палицей“. Богатырь приходитъ и говоритъ: „Што, Катунъ-Дѣвица, нужно?“—*Тупай*, съ *имя* не разговаривай, а на носокъ подымай, изъ саду ихъ выбрасывай! Штобы не было ихъ въ саду!“—Приходитъ богатырь и говоритъ: „Што, господа, заѣхали въ нашъ зѣленъ садъ безо всякова упросу?“—„Мы съ тобой, съ хамомъ, не будемъ разговаривать! разѣ съ тобой потолкуетъ вонъ Мишка-Котомъ конюхъ!“ Иванъ царевичъ сказалъ.

Къ Мишкѣ-Котомѣ онъ подходитъ, боѣвой палицей ударить по плечу и по другому. — „Ахъ, комарики полѣтываютъ, мои плѣчки покусываютъ!“ сказалъ Мишка-Котома. — Мишка-Котома обратился: „не такъ, господинъ багатырь, братуюцца!“ Ударилъ ево по головѣ рукой своѣй, — по колѣнъ тотъ въ землю ушолъ и языкъ *выпелилъ*.

5. Катунъ-Дѣвица смотрѣла въ подзорную трубу, удивилася. Спустилась въ ~~нижней~~ этажъ, къ своему родителю опять. — „Выдай ты мнѣ богатыря не хуже меня *але* по сильнѣ меня ешо!“—Богатырь приходитъ: „Што ты, Катунъ-Дѣвица, меня требуешь?“—„Поди, господинъ богатырь, такихъ невѣжъ на носокъ поддѣвай, изъ саду ихъ выбрасывай, штобы не было!“—Очень богатырь былъ сердитъ; приходитъ, первую карету *фырнулъ* и за садъ выбросилъ, не разговаривать.

Оглянулся Мишка-Котома, што дѣло не ладно. подбѣгаетъ къ ему. Билъ ево богатырь по плечами. — „*Паутки*

полётываютъ, мои плёчки покусываютъ!... Што ты, господинъ багатырь, не ладно брѣтуешша?—Ударилъ ево рукой по головѣ, и онъ сразу по колѣнѣ въ землю ушолъ и языкъ *выпелилъ*.

6. Катунъ-Дѣвица видитъ, што дѣло не ладно, приказала своимъ кучерамъ карету запрекчи. Положила подушки мѣхки, отправлялась въ садъ за женихомъ. Пріѣзжала и низко кланялась: „Хто изъ васъ мнѣ будетъ женихъ?“ — „Женихъ тебѣ не простой, Иванъ царевичъ!“ — „Иванъ царевичъ, садись со мной въ карету, поѣдемъ въ мои полѣты!“ — Мишка-Котома съ *имя* же сѣлъ на запѣтки.

Пріѣзжали въ еѣ полѣты; сѣли онѣ за столъ, она у ево за ручку взяла, пожалала, — сдѣлалось ему очень тошно, изъ руки и сокъ пошолъ. Иванъ царевичъ вывертѣлъ у еѣ руку; потомъ она стала на ево ногу, — сдѣлалось Ивану царевичу тошно, весь почернѣлъ послѣ этого. Видитъ, што женихъ плохъ.

7. „Иванъ царевичъ, не желаешь ли: у меня есь така забава—лучёкъ, и не можешь ли ты выстрѣлить изъ моихъ хоромъ?“ — Сказалъ Иванъ царевичъ: „ташшѣте, посмотришь, што у тебя за забава?“ — Приташшѣли эту забаву шестеро, какъ сильное бревно. — „Мишка-Котома, можно ли мнѣ позабавицца? — попытай, выстрѣли!“ — Мишка-Котома тотчасъ подскочилъ, взялъ етотъ лучокъ, черезъ колѣнки *жамкнулъ*, и онъ разлетѣлся на мелки части; *стрѣляцца* нельзя въ него больше. Она этому дѣлу сдивилася.

8. „Иванъ царевичъ, не желаешь ли — у меня есь конь, на имъ покатацца?“ — „Ну-ко, приведите коня, я погляжѣю—што у васъ есь за конь?“ — Привели коня. — „Мишка-Котома, можно ли мнѣ на конѣ проѣхать? сѣзди на нёмъ, попытайся!“ — Мишка-Котома ставалъ въ *струменѣ* и въ другое, наконецъ плетью коня *шаркнулъ* (шабаркнулъ), — конь на сѣлу устоялъ. Немножко отѣхалъ, коня остановилъ, сказалъ ему: „если, што я скажу, исправишь, такъ ты живъ будешь, а не исправишь, — такъ я тебя плетью сейчасъ убью!“ — Конь на то ему сказалъ: „што ты скажешь, я исправлю, только не бей меня!“ — „Иванъ царевичъ если станетъ на тебя въ *струменѣ* и въ другое, ты по шшѣтку въ землю уйди! *Стегнѣтъ* тебя нагайкой, ты на колѣнко пади, немножко отойди и во *корень* не пойди!“ (ходу какъ бы не будетъ).

Пріѣзжаетъ къ парáтному крыльцу. Иванъ царевичъ спрашивать: „можно ли *сясь* на коня?“ — „Не знаю, подомной дѣжить, какъ подѣ вами?!“ — Ивану царевичу хотя и не хотѣлось садиться на коня, встаётъ въ *струменѣ* и въ другое, — конь по шшѣтку въ зѣмлю ушолъ, нагайкой хлеснулъ, — онъ на колѣнко палъ. Катунь-Дѣвица смотритъ, дивѣща на ето дѣло. Немножко отошолъ и во *корень* не пошолъ конь (некакъ не пошолъ).

Слѣзъ съ коня, началъ коня подѣ ж..у пинать. Конь идѣтъ, кое-какъ перецлѣтываща. Подходитъ Иванъ царевичъ: „Эхъ, Мишка-Котомá, сканфѣзилъ ты меня — велѣлъ на нево *сясти*, на такова коня! На такіхъ коняхъ у насъ только маленьки ребятишки катающа! не нашему брату садища на такова коня!“

9. Мишка-Котомá сказалъ: „не нужно намъ твои лучкі пытати и коней вашихъ обучати, а — хошь добра, такъ садись, поѣдемъ въ наше государство!“ — *Тожно* она согласилась, запрягáла карету, выклáдывала свое имущество и попросила своѣва родителя проводить до руськова государства съ солдатами и съ оружіемъ, штобы насъ никто не могъ похитить.

Пріѣзжаетъ въ руськое государство. Увидѣли солдаты, доложѣли царю: „ѣдутъ къ намъ какіе-то невѣрные силы; штѣ прикажешь дѣлать съ *имя*?“ — Царь приказалъ: „выпалите въ ихъ изъ холостыхъ пушекъ! а если *подавѣща* будутъ (не останавлища), заряжайте, картѣчами попужайте ихъ!“ — Не останáвливался Иванъ царевичъ, ѣхалъ всё вперѣдъ. Заряжали онѣ тогда картѣчамъ, попужа́ли въ ихъ. Мишка-Котома изъ кареты выскакивалъ, пули хваталъ, да и въ ихъ обратно бросалъ, царскую силу валѣлъ. Одумались: што ето, не Мишка ли Котомá ѣдетъ? погодѣть стрѣлять! надо узнать, хто ѣдетъ? — Послáнникъ пріѣзжаетъ. Приказалъ Мишка-Котома стрѣтити ихъ съ весѣлымъ со звѣномъ, а не такъ штѣбы въ ихъ стрѣлять. Ударили по всѣмъ церквámъ, встрѣтили ихъ съ весѣлымъ со звѣномъ.

10. *Наперво* заѣхалъ онъ въ монастырь; повѣнчался, потомъ къ отцу своѣму въ полáты отправился. Пріѣзжаютъ въ царской домъ, посидѣли, погостѣлись довольно. Онъ еѣ въ спальну повѣлъ; лѣжѣлись на такіе кровати; наказывалъ Мишка-Котома, штобы лежать тихо и смирно севоднишнюю

почь. Она [на] ево *наперво* налѳжила руку — задавила *чисто* ево. Онъ выбился изъ-подъ руки, выскочилъ въ калидоръ. Мишка-Котомѧ стойтъ-ждѣтъ ужъ тутъ. Она навалила на ево ногу. Иванъ царевичъ выбился, выбѣжалъ въ калидоръ, сказалъ Мишкѣ-Котомѣ: „я больше не пойду, она задавитъ меня!“

Мишка-Котома подалъ ему три прута желѣзныхъ и три прута мѣдныхъ и велѣлъ ему: „залѣзь на верхъ и спусти мнѣ три прута желѣзныхъ, какъ я скажу: Господи, спусти мнѣ съ небесъ три прута желѣзныхъ!“ — Мишка-Котома самъ лѣгъ съ ней на кровать. Она налѣжила на ево ногу. Мишка-Котома сбросилъ, взялъ еѣ за волосы, началъ еѣ бить. Онѣ дрались много время. Онъ сказалъ: „Господи, спусти съ небесъ три прута желѣзныхъ!“ — Иванъ царевичъ подалъ ему въ трубу. Онъ эти прутыя исхлесталъ; сказалъ: „Господи, спусти ешо мнѣ съ небесъ три прута мѣдныхъ!“ И эти прутыя онъ всѣ исхлесталъ. — „Если такъ будешь дѣлать ишо, такъ я тебя не етакъ проберу!“

11. Посылаетъ Ивана царевича: „*тупай*, теперь не пошевѣлитъ. Иванъ царевичъ приходитъ: она лѣжитъ, *раствѣрѣлась* (*пристѣла*; *ухайкала* онъ еѣ), ничѣмъ не можетъ шевѣлицца. Ночь проходитъ; по утру она сказала ему: „Иванъ царевичъ, поди пострѣляй мнѣ *дичятины*! (я въ своѣмъ мѣстѣ все дичятину жарю)“. — Иванъ царевичъ ушолъ. Тогда она все на себѣ платье изорвала и въ комнатѣ все приломала; сама легла середъ полу. Иванъ царевичъ приходитъ, видитъ, што не порядки, сказалъ: „хто тебя избилъ?“ — „Избилъ меня Мишка-Котома конюхъ! На то ли што ли вы меня взяли?“ — Иванъ царевичъ объяснилъ своѣму отцу, што „Мишка-Котома мою жену избилъ и все на ней платье изорвалъ и посуду всю приломалъ“.

Царь на ето осердился, приказалъ (салдѣтамъ) Мишкѣ-Котомы голову отсѣчь. Салдѣтъ наточилъ саблю, шолъ къ Мишкѣ-Котомѣ конюху. Приходитъ къ конюху, онъ лѣжалъ къ подушками ногами, закрылся глухо одѣяломъ: у ево не видать не ногъ, не головы. Салдѣтъ не разсмотрѣлъ, одѣяло не сбросилъ, саблей рѣзнулъ, отсѣкъ у Мишки-Котомы ноги. Сбросилъ скоро Мишка-Котома одѣяло, салдѣтъ отъ ево здумалъ бѣжать, испужался. Скричѣлъ Мишка-Котома: „отчево ты мнѣ отсѣкъ ноги? скажи мнѣ! за

чѣвѣ?“—Салдаты сказаль: „не бей Ивана царевича жену! за то тебѣ приказаль [царь] голову отсѣкчи. Счасливъ, што только ноги отсѣкь!“

12. Завязаль свои ноги, отправился изъ ево государства, Мишка-Котома. Пошоль и сказаль [Ивану царевичу]: „Помянешь меня, да тогда ужъ не будетъ меня у васъ! хватишша!“ — Только вышоль за городъ, идеть слѣпой, плутаеть, не можетъ дорогу найти. Скричѣль слѣпому: „Слѣпой, иди на мой голосъ, пойдѣмъ со мной вмѣстѣ!“— Назваль ево, слѣпова, большѣмъ братомъ: „будешь ты большой братъ!“—Онѣ отошли вѣрсть десятокъ, идеть безрукой. Пригласили онѣ безрукова съ собой. Назваль ево Мишка-Котома серѣднимъ братомъ. „А я буду у васъ меньшой братъ“.

13. Дошли онѣ (три брата) до Ягѣ-Ягѣшны; у ей попросили живой воды. Она сказала: „Подите, вотъ въ этѣмъ колодцѣ живая вода“. — Слѣпой намочилъ глаза и сдѣлался съ глазами. Безрукой примачиваль своѣ руки, и тѣ выросли. Мишка-Котомъ приказаль тогда Ягу-Ягѣшну обѣмъ имѣя держать, самъ залѣзъ въ колодецъ, примачиваль своѣ ноги. Яга-Ягѣшна была сильная, этихъ двухъ молодцовъ по чашшѣ ташшыла и бѣла. Срослись у Мишки-Котомы ноги, вылѣзалъ онѣ изъ колѣдцу. Догоняль онѣ Ягу-Ягѣшну, бралъ еѣ за волосы, гдѣ обѣ сосну еѣ билъ, гдѣ и обѣ землю. Подташшылъ еѣ къ своему терему, поднялъ у ей теремъ, взялъ еѣ подъ уголъ положилъ, самое еѣ.

14. *То жно* онѣ отправились. Онѣ шли близко ли далеко ли, нѣзко ли высѣко ли, приходятъ до такова моря: у етова моря стоить теремъ, у етова терема стоить столбъ, на столбѣ подписана пѣдпись: „если одинъ, одна ночь, а если троѣ, такъ три ночи ночевать“ (а дальше не ходить; три ночи ночуй, потомъ подѣ!). Мишка-Котома сказаль: „первая ночь *большакѣ*, вторая серѣдному, а третья ночь мнѣ. Первой ночи прибудеть трехглавой Идолишшо на конѣ, а другая ночь — прибудеть шестиглавое йдолишшо, третья ночь — прибудеть девятиглавой Идолишшо“.

15. Большой братъ палъ передъ имъ на колѣнки: „Мишка-Котома, заступись, ночуй за меня!“—Мишка-Котома сказаль: „на-те вотъ вамъ карточки-самойгрышки:

играйте, не заигрывайтесь, я я пойду на дежурсво. Пошолъ, подъ дубъ сялъ и въ книжку читалъ. Дочитался до полночи. *Пригоняетъ* окаянной Идолишшо трѣхглавой. Сказалъ Идолишшо: „я никово не боюсь! боюсь только Мишки-Котомы конюха, а Мишка Котома неисцѣленъ, безъ ногъ“.—„Тепериче я исцѣленъ, Идолишшо! привязывай коня покрѣпше, штобы онъ не испугался нашихъ побѣишшовъ, а то тебѣ и ѣхать нѣ на чемъ!“

Съ имъ оговорку поимѣлъ: „мотри, чуръ до двухъ разъ отдыхать!“—Первой разъ замахнулся, какъ *палыснулъ*, сразу головы у ево слетѣли. Тѹлово бросилъ въ море, а головы ево подъ камень положилъ. Отвязалъ коня отъ перилловъ, привязалъ коня къ тѣрему (къ этому дому). Самъ лёгъ спать.

16. Проснулись братьи, увидали, што конь стоитъ. Большакъ и говоритъ: „моя ночь проведѣна, сяду я на коня и уѣду!“—Таваришъ говоритъ, што и я поѣду съ тобой. *Счунулись* съ имъ драцца: одинъ не пушшѣтъ, а другой лѣзетъ, драку *сучинили*.—„Што мы дерѣмся? вотъ завтра онъ ешо коня приведетъ, тогда мы поѣдемъ вмѣстѣ!“—Вторая ночь подходитъ; середней братъ со слезами ево просить, усерно: „Айдѣ, ночуй за меня, Мишка-Котомѣ брѣтчикъ!“—Мишка-Котомѣ далъ *имѣя* карточки-самоигрышки: „играйте, не заигрывайтесь! я пойду, ужъ дѣлать нѣчево!“

Сидѣлъ онъ подъ дрѣвомъ, читалъ книжку; дочитался до полночи. Гонить къ ему шестиглавой Идолишшо. Конь у ево поткнулся.—„Што ты потыкаешша, ¹⁾ какому врагу покоряешша?... Я никово не боюсь, боюсь только Мишки-Котомы конюха, [а] онъ теперь безъ ногъ!“—Сказалъ: „Идолишшо, я исцѣленъ! привязывай коня покрѣпше, штобы онъ не испугался нашихъ побѣишшовъ!“—Подошолъ къ ему. Онъ и говоритъ: „*Мотри*, Идолишшо, до двухъ разъ отдыхать!“—Первой разъ какъ *палыснулъ*, и отшибъ у ево сразу всѣ шесъ головъ. Бросилъ тѹлово въ морѣ, а голову подъ камень. Коня отвязалъ, привязалъ *къ* тѣрему, а самъ лёгъ спать.

17. Пробудились братьи и видятъ, што два коня. Подбѣжѣли; второй приведѣной конь получше. Безрукой на

¹⁾ Сначала рассказчикъ сказалъ: „потыкашша“, потомъ поправился: „потыкаешша“.

лучшево коня садицца, а *большакъ*: „я старшой, ты садись на коня на моёва!“—Онѣ сучинили драку.—„Што мы дерёмся?! Завтра онѣ коня, *можотъ*, ешо лучше приведетъ! мы получше выберемъ, сядемъ да уѣдемъ, а похуже ему оставимъ!“—Мишка-Котома смотрѣлъ на нихъ: „не я одинъ дерусь, и братьи дерущца!“—Онѣ передрались, легли спать и пролѣжали ночь (въ ночь ешо дѣло-то идеть).

18. Разсвѣтало. День проходитъ, опять ночь подходитъ. Теперь ужъ ему самому итти. Сказалъ Мишка-Котома: „мотрите, братьи, на-те карточки-самоигрышки, играйте не заигрывайтесь! Я вамъ пособлялъ, и мнѣ пособляйте!“—Ладно—хорошо. Сидѣлъ онѣ подъ дрѣвомъ, до полночи *дочитѣлся*. 9-тиглавой Идолишшо къ ему прибылъ на конѣ. Конѣ ево поткнулся.—„Што ты, конѣ, потыкашша? какому врагу покоряешша? Я никово не боюсь! боюсь Мишки-Котомы, а онѣ не исцѣленъ, безъ ногъ!“

„Врѣшь, Идолишшо, я исцѣленъ, тебя дожидѣюсь, по-братовацца съ тобой хочу!.. Привязывай коня къ периламъ покрѣпше!.. До двухъ разъ, — оговорку поимѣлъ, — отдыхать!“ — Первой разъ какъ махнулъ, шесъ головъ у ево слетѣло. Сказалъ: „стой, чортъ, у меня ногу трѣтъ!“ (погоди драцца!). Снимаетъ сабогъ, бросаетъ въ тѣремъ,—у терема крыша слетѣла. (Штобы пробудились братья, онѣ за тѣмъ). Заглядѣлся Идолишшо; онѣ махнулъ во второй разъ и послѣдни [головы] съ ево сшицъ. Отвязалъ етова коня и сѣлъ на нево. Подъѣзжаетъ къ терему, будилъ своихъ братовѣвъ: „Ставайте, братцы, будетъ теперь! три ночи прошли наши, поѣдемте въ путь дальше!“

19. Подъѣхали онѣ къ терему. Изъ терема вышла дѣвица, стоитъ и плачетъ. Сказалъ Мишка-Котома: „што ты, дѣвица, плачешь, объ чемъ бѣльше?“—Дѣвица на то сказала, што „я плачу объ хозяинѣ, объ трѣхглавымъ (которова убили): онѣ съѣдаетъ по быку, а быки,—говорить,—прѣютъ“ (послѣ етова). — „Не плачь, — сказалъ: — дѣвица! мы ево побѣдили, и конѣ подъ нами!“—Дѣвица въ уста ево, Мишку-Котому, цѣловала и говорить: „Возьми меня замужъ, всево здѣсь у насъ доволно, на вѣки не прожить!“—„Не возьму я тебя, а которой на вашемъ конѣ сидитъ братъ, такъ вотъ съ имъ и проживайтесь, а мы поѣдемъ впередъ!“

20. Онѣ еишо прѣзжаютъ къ другому терему. Изъ терема выходитъ дѣвица, стоитъ и плачетъ. — „Што ты, дѣвица, плачешь? не плачь!“ — „Какъ мнѣ не плакать? Вотъ я жду *хозяина*, два быка заколола, а мясо прѣтъ!“ — „Не плачь! мы ево побѣдили, и конь подъ нами!“ — *То* она ево въ уста цѣловала и приговаривала: „Возьми меня замужъ, всево здѣсь довольно, на вѣки не прожить!“ — „Оставляю тебѣ я брата, которой сидитъ на вашемъ конѣ; вотъ вы и живите съ имѣ!“ — А самъ поѣхалъ впередъ.

21. Здумалъ онъ опять въ руско государство, на старомѣсто ѣхать, *къ* царю. Ёдетъ онъ царскими лугами, увидѣлъ конной табунъ. Прѣзжаетъ въ етотъ табунъ: Иванъ царевичъ табунъ пасетъ (добился!). — Скричѣлъ Мишка-Котома: „здравствуй, Иванъ царевичъ!“ — Иванъ царевичъ: „здравствуй, удалой молодѣцъ!“ (не узналъ ево, што Мишка Котома, молодцомъ назвалъ). — Тогда Мишка-Котома сказалъ, што „не *подобаетца* Ивану царевичу табунъ пасти! Почему ты табунъ пасѣшь?“ — Иванъ царевичъ на то отвѣтилъ: „былъ у насъ такой могучій, сильный богатырь Мишка-Котома конюхъ, взялъ мнѣ невѣсту-неровню. Отца моего она убила и мать, а меня до тово довела, што я не радъ житью сталъ самъ. Рано пригоню—бѣтъ и поздно пригоню—бѣтъ. А сама живѣтъ съ *цувѣаномъ*, съ королевскимъ сыномъ“. — Сказалъ Мишка-Котома: „вотъ, Иванъ царевичъ, если бы ты теперь увидѣлъ Мишку-Котому, што бы у тебя было? какá радость?“ — На отвѣтъ сказалъ Иванъ царевичъ: „я бы у Мишки-Котомы ноги вымылъ и воду выпилъ!“

22. Мишка-Котома сказалъ: „вотъ, Иванъ царевичъ, я самой Мишка-Котома конюхъ, садись на этова коня! куды онъ тебя повезѣтъ, туды и *тупай*! Онъ повезѣтъ тебя къ терему; изъ терема выйдѣтъ дѣвица (къ третьему терему), вы съ ей и живите; всево дольно вамъ будетъ! Не для я тебя Катунъ-дѣвицу бралъ, а для себя! тебѣ править не доведѣцца ею!“ — Выбралъ себѣ коня и вырвалъ себѣ хлыстикъ *трѣх-сосѣнной*, *трѣх-верховой*, свилъ хлыстикъ. *Пригналъ* въ самыя полдни. Тогда она съ балхону грозила, Катунъ-дѣвица, на ево. Тогда онъ поднимаетъ хлыстикъ, погрозился на Катунъ-дѣвицу, Мишка-Котомá конюхъ.

Катунъ-дѣвица догадалась, *милышу* сказала: „дѣло не ладно, ѣдетъ Мишка-Котома конюхъ! намъ обоимъ съ то-

бой будетъ не ладно!“—*Гулеванъ* забросался по комнатами: „куды же я дѣваюсь?“ — „Сиди въ стулъ, не бойся! (Онъ не знаетъ, што ты мой *гулеванъ*)“.

23. Онъ тогда съ коня слѣзъ, приходитъ въ комнаты. Сначала *гулевану* голову оторвалъ и выбросилъ за окно. Приказалъ кучеру: „убрать, унести!“—Потомъ началъ Катунъ-дѣвицу съ шшоки на шшоку *попюжать*. Катунъ-дѣвица ему сказала: „не бей меня, Мишка-Котома конюхъ! чѣмъ меня увѣчить, я желаю лучше за тебя замужъ идти!“ — Сходили къ вѣнцу, повѣнчались. Завели пиръ на весь міръ. Самъ онъ сталъ государствомъ править.

8. „Рязанцовъ съ Милутинымъ“.

1. Жили были два купца, Рязанцовъ съ Милутинымъ. Онѣ жили изъ окна въ окно, значить—сусѣди. У ихъ дѣтей не было не у тово, не у другога.—У Рязанцова былъ обѣдъ, съѣжжались енералы и купечество. И сдѣлали записи: если будетъ у одново сынъ, а у другога дочь, то за протчихъ штобы не отдавать. И подъ это дѣло всѣ подписались, енералы и купечество; только осталось подписацца царю ишо.... Царь ихъ требуетъ къ себѣ—представить царскіе *ремонты* въ особенные городá. Онѣ съ восударемъ срядились и, наконецъ, подаютъ свои записи. Царь просмотрѣлъ *иху* бумагу.—„Подписацца мнѣ нельзя подъ это дѣло! Если родѣцца у первова умной, а у другога будетъ дуракъ, не ладно будетъ! Я подпишу ету бумагу и оставляю ее у себя: если умные дѣти родѣцца у васъ, у тово и другога, тоуда я ихъ могу сообщить вмѣстѣ“.

2. Наклали онѣ царскихъ *ремонтовъ*, отправились въ особенные городá. Прѣзжаютъ домой, у ихъ жоны, та и другая, обрюхатѣли (какъ вѣтромъ надуло). Уродился впоследствии время у Рязанцева сынъ, а у Милутина дочь. Рязанцову свяшшеникъ далъ имя Ванюшкой, а Милутиной — Катей. Сдѣлались рады послѣ етова. И вотъ онѣ также—одинъ безъ другога чаю не папюцца—ходили.

Выросъ едакъ годовъ до десятку у Рязанцова Ванюшка. Сдумалъ отецъ у ево вѣхатъ торговать въ особенные городá. Нагрузилъ онъ 12 кораблей товаровъ, набралъ себѣ рабо-

чпхъ — лѡцмановъ и прикашшыковъ. Приѣзжаетъ онъ въ Англію и раскладываецца торговать въ англійскимъ городѣ. Поторговалъ етакъ лѣтъ съ шесъ. Въ воскресной день съ прикашшыками чайничать сѣлъ. Прикашшыкамъ говоритъ сначала: „Я, господа прикашшыки, думаю въ свой городъ Питенбурхъ явицца изъ Англіи“. — Прикашшыки на отвѣтъ сказали: „Мы дивимся тому дѣлу, какъ ты долго дѹжишь — одинъ сынъ и одна жена дома у тебя, шесъ лѣтъ ты проживаешь здѣсь!“

3. Онѣ сложили въ корабли товары, отправились домой. Выѣхали середь моря на своихъ корабляхъ, корабли ихъ стали. И сколько бы онѣ не старались, а корабли съ мѣста никуда. И бились трѣе сутки на этѣмъ мѣстѣ. На четвертые сутки Рязанцовъ вышолъ изъ кораблей наружу и кричѣлъ въ воду, што „если такой *хитникъ* дѣржитъ наши корабли, если што надо, мы заплатимъ, только не дѣржи!“ — Изъ воды кричитъ человѣческимъ гласомъ: „Не надо намъ не злата, не серебра, твоихъ товаровъ не надо, а самово Рязанцова въ воду! За то корабли и судяряживамъ!“ — Рязанцовъ отвѣчалъ до трѣхъ разъ, и онѣ также ему повторили до трѣхъ разъ, што „ничевѡ намъ не надо окрѡмъ тебя! самово тебя въ воду!“

Рязанцовъ заходитъ въ свою канторку, сучинилъ бумагу: „И хто жилъ за сто рублей, если доставить мои товары женѣ домой, тотъ получитъ человѣкъ двѣсти рублей“, — всякому человѣку удвоилъ цѣну. Передаѣтъ главному прикашшыку. Самъ срядился въ бѣлую рубашку и подштаники (все равно какъ на смерть срядился). Выходилъ наружу и прощался со всѣмъ народомъ и съ бѣлымъ свѣтомъ. Тоуда палъ въ морѣ. Корабли все равно какъ съ крюковъ снялись, пошли въ ходъ. Рязанцовъ остался на водѣ, бѣецца, какъ лебедь, не тонетъ. Главнѣйшій ево прикашшыкъ взялъ подзорную трубу и говоритъ: „Если мнѣ вѣротицца на кораблѣ, то опять корабль судѣржитъ. Погибай жо голова одна, чѣмъ намъ гинуть!“

4. Рязанцовъ изъ ума выбился, до тѣй степени [маялся], и вдругъ очудился около острова. Рязанцовъ вышолъ на берегъ, прославилъ Бога: „слава Бохъ! не потонулъ хотъ (на сухой берегъ вышолъ)!“ Снимаетъ съ себя портки и рубашку, выжалъ, повѣсилъ на сонце. Высохла рубашка

скоро и подштанники ево; надѣлъ онъ на себя рубашку и подштанники, отправился край берегу: надо пѣшшы искать чевѣ, съ имъ ничево нѣту!—Рязанцову попала тропѣ.

Пошолъ онъ по етой тропѣ, доходитъ до хорошаво дома. Стоитъ домъ каменной и двухъэтажной. И онъ по нѣжному этажу по всѣмъ комнатамъ прошолъ, нигдѣ не видитъ народу и куска хлѣба не нашолъ. Заходитъ онъ въ вѣрхной этажъ и видитъ въ первой комнатѣ: прилѣпленъ на стѣнѣ потреть—дѣвица. Подходить къ етому патрету, читаетъ; въ патреть доказано, што Рязанцову на етой дѣвицѣ женицца, въ здѣшномъ домѣ.—„Если ты меня не возмѣшь,—Рязанцовъ доказывать въ патреть:—такъ мы тебя убьемъ здѣсь, изъ дому не выпустимъ!“

5. Перешолъ онъ въ другую комнату. Въ другой комнатѣ ишо получше етова есь потреть, дѣвица получше етой. Доказывать ета дѣвица тожо само: „если ту не возмѣшь, такъ меня возьми! а если насъ не возмѣшь, такъ мы тебя убьемъ!“

Онъ перешолъ въ третью комнату. И въ третьей такой патреть, што получше ево жены. „Рязанцова,—говорить,—*жалѣемъ*: если ужъ тѣхъ не возмѣшь, такъ ету возьми!“ третью.

6. Рязанцовъ на то сказалъ: „неужеле мнѣ ишо Господь доведеть во второй разъ женицца?—Да ладно, я съ патретами розговариваю, а *мсь* ужасно хочу, просить нѣ у ково!“—Вдругъ очудѣлся столъ и на столѣ самоваръ, графинъ водки и всево—жаренова и пѣренова. Онъ напѣлся, наѣлся; *покуль* Богу *морѣлся*, убрали со стола, и не знаю хто. И онъ етому дѣлу сдивился. Увидѣлъ онъ диванъ, легъ на ево спать, уснулъ очень крѣпко.

Вѣчера слышитъ: брякають колокольчики—ѣдутъ къ ему невѣсты. А передъ Рязанцовымъ очудилась свѣча и стуло. И приходятъ три дѣвицы. Перова потрѣту дѣвица подходитъ къ ему: „Рязанцовъ, возьми меня! (цѣлуетъ-милуетъ) здѣсь богатства болѣ и твоѣва!“—„Отойди ты отъ меня! неужели я во второй разъ буду женицца? *Небаскѣя*, нехорошая! есь у меня жена почише тебя!“

Второва потрѣту подходитъ, цѣлуетъ и милуетъ и приговариваетъ: „Рязанцовъ, бѣлой свѣтъ тебѣ не надоѣлъ, такъ возьми меня въ замужество! не возмѣшь, такъ мы тебя кѣчимъ здѣсь!“—Рязанцовъ не беретъ и эту.

Третьева потрету подходит, цѣлуетъ и милуетъ, со слезами уговариваетъ ево: „Послушай, Рязанцевъ, не надѣлть жо тебѣ бѣлой свѣтъ! Не хуже я твоей жены, чѣмъ не лучше! Тебѣ жись будетъ хоро́шая, проклáдная здѣсь!“—Рязанцовъ на отвѣтъ сказалъ ей: „Вы оставьте до зáвтра: я нá морѣ намáялся, изъ ума вѣбился. А завтра я изъ васъ хоть которую возьму!“

7. Поутрú—сонце стало, на разсвѣтѣ—Рязанцовъ сталъ, ходитъ по кóмнатамъ. Нужно Рязанцову умыцца и утерецца, а утерецца и воды не можотъ найти, а попроситъ не у ково. Тогда очудился [?] на стѣнѣ рукотѣрка, также и рукомойка. Умылся, Богу помолился и сказалъ: „Ахъ, 'черась я вѣлъ хорошо, а севóдни хто меня будетъ кормить?“—Образовáлся сечáсь столъ, на столѣ самоваръ, графинъ водки и также наташшыли жаренова и пáренова ему: вѣшь што угодно! Онъ напíлся, наѣлся, вылѣзъ изо-стола; Богу *покуль* молился, убрали со стола, и не знаю хто.— „Хотя,—говоритъ:—я людей не вижу, а кормятъ меня хорошо! Пойду я по комнатами: которая мнѣ комната заглянецца, въ той я буду и прожива́цца!“

Заполъ онъ въ одну комнату, комната *акурáтная*; на полу много шшепокъ. Взялъ онъ метѣлку, началъ заметáть (обихáживать для себя). И видитъ: въ шшепáхъ карта *виннóвой* валѣтъ. Изъ винновова валѣта вышло три *ухорѣза* и говорятъ: „здравствуй, Рязанцовъ!“—Рязанцовъ на то сказалъ: „братцы, я ишо только здѣсь [въ первый разъ] людей вижу!“—А эти молодцы сказали: „мы не лю́ди, а духи! што ты жала́ешь, мы испрáвимъ! а если ты не будешь насъ посылать, мы тебя убьѣмъ самово!“

Рязанцовъ на то сказалъ: „Братцы, вы меня не представите ли самово въ городъ Питербурхъ?“—„Дакъ вѣдь ето што! выйди на балхóнъ, завежи свои глаза бѣлымъ платкомъ—черезъ часъ тамъ будешь!“—Рязанцовъ приходитъ на балхóнъ, сидѣлъ съ часъ время. И часъ время проходитъ; время открывать глаза. Онъ открылъ глаза и видитъ: не на балхóнѣ, а около Петербургу на *елáнтъ* очудился (не успѣли въ городъ заташшыть-то). Тогда Рязанцовъ прославилъ Бога: „хотя я теперь и недолго поживу, а всё таки дóма!“

8. И только выходить на доро́гу, и вдругъ встрѣчу ему

ѣдетъ ево свать Милютинъ. Кучеръ обозналъ, Милютину говоритъ, што твой свать идетъ роздѣтой, въ одной рубашкѣ. Милютинъ приказалъ ему пріостановить лошадей и поздоровался съ имъ. Кучеръ пріостановилъ лошадей.— „Здравствуешь, господинъ свать Рязанцовъ! Што я вижу? надъ тобой несчастіе сдѣлалось?“ (што обшыпанъ-оборванъ).—Рязанцовъ Милютину сказалъ, што „если, можетъ быть, повѣришь, обскажу я тебѣ, што надо мной сдѣлалось! Ёхалъ я впередъ морями, много *страсти* видалъ. Потомъ я,—говоритъ:—свои корабли пустилъ морями, а самъ отправился на ямскіхъ. (Недѣйствительно сказывать онъ ему, началъ омманывать). Послѣдняя станція; попали лошади, видно, молодня, начали съ мѣста насъ бить: всю карету изломали и кучера убили. Я,—говоритъ:—кое-какъ вылетѣлъ, всё съ себя скинулъ: въ рубашкѣ и босикомъ ловчѣе мнѣ вѣскочить (это всё,—говоритъ:—*лопотъ* я сбросилъ съ себя)“.—“Женѣ тебѣ показатца не ловко! хотя я на дѣло поѣхалъ, садись со мной, пріодѣнься въ лавкахъ!“—Милютинъ обратился назадъ, повѣзъ ево въ городъ.

9. Въ своихъ лавкахъ онъ обрядился въ купеческую одежду тогда. *Тожно* онъ явился къ своей женѣ. Жена ево крикнула своими *лакѣйками*,—живо поставили самоварчикъ, наташшыла ему всякова кушанья, начали угошшѣть ево. Жена угошшѣла и спрашивала: „Милой *ладушка*, хотя я тебя стрѣтила, сердце у меня не на мѣстѣ: явился голъ какъ соколъ ты!“—На то Рязанцовъ сказалъ женѣ „милая моя! впередъ я ёхалъ [морями], много *страсти* видалъ; теперь мои корабли идутъ морями, а я пріѣхалъ на ямскихъ“.—На то ему жена сказала: „если и корабли не придутъ, милый ладушка, такъ у насъ и то есь чѣмъ жить, лишь бы ты живъ былъ!“

10. Онѣ проживались до тѣй степени,—корабли *ѣхи* тогда приходятъ уже на пристань. Требуеть прикашшыкъ Резанчиху товары примать. Рязанцовъ запрегаль лошадей, сажилъ сына и жену, являлся самъ на пристань. Тогда онъ по имени называлъ, по изѣтчеству всякова величалъ, што „спасібо! предоставили мнѣ товары и казну!“—Подавали письмо Резанчихѣ, што „мы не признаемъ ево за хозяина; непременно *прильстѣлся* къ тебѣ нечѣстой духъ намѣсто хозяина: есь у насъ отъ хозяина письмо“.—Передаютъ ей письмо.

Она смотритъ и говоритъ: „почему же ты мнѣ объяснилъ не такъ?“—Сказалъ онъ ей на то: „Вамъ дѣла нѣтъ, какъ бы я не прибылъ! я самъ вашъ хозяинъ! если я нечистой духъ, то сотворите молитву, и нечистой духъ долженъ отдалиться отъ васъ! (Не скажу я вамъ, какъ я пріѣхалъ! дѣла вамъ нѣту!)... Кто жилъ за сто рублей, тотъ получитъ триста рублей, ещо по сотенкѣ прибавляю. Каждому человѣку утрою я цѣну. Только выгружайте кораблі—товары! послѣ етова пируйте трои сутки (на мой счетъ), только не запивайтесь! Послѣ трѣхъ сутокъ являйтесь ко мнѣ на розсчётъ!“—И вотъ онъ на четвертые сутки ихъ разсчиталъ: которому *принаслѣдно* жить, которому отходить.

11. Сходилъ Рязанцовъ въ стеклянной заводъ, отлилъ себѣ стеклянную шкатулку; взялъ на базарѣ ваты; взялъ *винновова* валета, оклалъ ево ватой и заперъ въ эту шкатулку. Заперъ ету шкатулку въ камодъ и отъ камоду ключъ [бросилъ] въ море, штобы никто не входилъ. — „Нечево, — говоритъ:—мнѣ нечистымъ духомъ ворочать! у меня своихъ денегъ хвѣтитъ!“

Нечистые дѣхи послѣ етова начали Рязанцова морить; слѣгъ онъ хварать, и померъ скóрымъ врѣмѣмъ. Послѣ етова дѣла Рязанчиху начали морить, и она захварала; и её кончили скоро. Молодова мальчишка погодить морить: пушай онъ отеческимъ капиталомъ поторгуетъ! Торговля идетъ Ванюшкѣ хорóшая.

Ни черезъ долгое время дѣхи ему въ полдни приходятъ всѣ трое. Поздоровались съ имъ, и онъ также.—„Што, сказалъ, покупайте у меня?“—„Мы не покупать пришли, а въ гости тебя звать!“—„Куды жо вы меня въ гости позовёте?“—„Мы позовёмъ тебя въ гости въ трактиръ (наперво)“. — „Я въ трактиръ не пойду!“—„А въ трактиръ не за худыми дѣлами. Тутъ есь особая комната: съѣжжаются купечество (торговые) и прибываютъ тутъ генералы. („Гостиный домъ“ называцца). Да товда вы можете спросить: въ какихъ городахъ товары можно купить подешёвле?“—„А што же, денегъ взять съ собой?“—„Нѣтъ, денегъ не нужно; мы тебя на свои попотчуемъ“. — Согласился Ванюшка съ имъ итти. Заперъ лавки и пошолъ въ трактиръ.

Приходитъ въ трактиръ, духи и говорятъ, што „половой, поднеси намъ всякихъ винъ, жаренова и паренова, всякова

десёрту!“ — Какъ онъ зѣлена вина не пиваль отъ роду, — спѣлся, сдѣлался пьяной (Ванюшка). Подвели они ему то, што [какъ будто] сидятъ енералы, сидятъ купечество; говорятъ ему: „вотъ, Ванюшка, можешь съ имя и посовѣтовать; не для худыхъ дѣлъ мы тебя подвели“. (Даромъ што никово нѣту). — Ванюшка спѣлся пьяной, лёгъ и лёжить. А дѣхи отправились, половому наказали: „ево не шевѣльте тутъ! што караулъ стоить, мы утромъ придѣмъ и заплатимъ“.

Утромъ рано дѣхи приходятъ; половой бѣжить: „што нужно?“ — „Нужно намъ ту же самую комнату! принесите намъ всякихъ винъ и всякова дисёрту!“ — Разбудили Ванюшку: „Ванюшка, не нужно такъ! Видѣлъ вчера: хорошіе сидятъ люди. Нужно поговорить и отправицца домой!“ — Ванюшку только опохмѣлили, распростились и ушли. И Ванюшка домой ушолъ. Приходитъ домой, чаю понапѣлся, пошолъ въ лавку торговать (Ванюшка).

12. „Я 'черась былъ въ трактирѣ: у солдата денегъ немного, а каку *фрейлину* себѣ подхватилъ! (значить — *гулеванку*). А если взять мнѣ тысячу или двѣ, такъ я первова лица себѣ даму найду! А если дождацца мнѣ ихъ, подлецовъ, то мнѣ даму не попросить при ихъ (стыдно, — говорить, — будетъ)!“ — Приходитъ въ трахтиръ. — „Што угодно?“ (половой и говоритъ). — „Мнѣ нужно даму; приведите фрейлину и штобы былъ всякой десёртъ!“ — Приходитъ 20 дѣвицъ: выбирай любую; которая понравицца, ту и возьми! Онъ выбралъ себѣ хорошова лица даму, моложавую, посадилъ протѣвъ себя и началъ угошшайца виномъ. Дѣвица сколько вина не пѣтъ, а больше вина подаётъ. (Онѣ знаютъ, чево дѣлать-то: съ дѣньгами пришолъ, — выудить охота). Споила ево допьяна, дѣньги у ево вѣташыла, велѣла половому за трахтиръ ево вѣбросить.

Идутъ полицейскіе, увидали Рязанцова Ванюшку, стали будить. Ванюшка проснулся. — „Што за люди?“ — „Ставай, мы тебя поведѣмъ въ 'рестанскую, што ты не валяйся *ночнымъ бытомъ* здѣсь!“ — Ванюшка сказалъ: „сведите вы меня домой, а завтра приходите ко мнѣ въ лавку: я съ вами раздѣлаюсь (разсчитаюсь)“. — Поутру чаю напился, отправился въ лавку торговать. Полисейскіе приходятъ; онъ надавалъ имя всякова товару и денегъ: „только не канфѣзьте меня, не говорите, што я въ трактирѣ былъ!“

13. Послѣ етова денегъ взялъ не мало; „не возьму я ету, возьму другую! съ другой не лучше ли будетъ?“ — Приходитъ Ванюшка въ трактиръ. — „Што надо?“ — „Мнѣ комнату, всякихъ винъ и закусокъ! Мнѣ *фрейлину* хорошую!“ — Приходитъ дѣвица хорошова лица, садица противъ ево. — „Душечка, — говоритъ: — мы сѣдни съ тобой полюбуемся!“ — И сколько она сама вино не пьётъ, болѣе ему подаётъ. Спойла допьянѣ, деньги выудила и ево за трахтіръ приказала половому выташшить. И эти же полицейскіе опять свели ево домой, за деньги. Поутру рано проспѣлся, чаю напѣлся, пошолъ въ лавку торговать. — Не стали уже ево въ трактиръ пушшати; сталъ по мелкимъ б....амъ совѣща и по кабакамъ. Деньги всѣ измотѣлъ, сталъ товары продавать. До тово дошолъ, што всю *домѣшность рѣшилъ*, у нево нечѣмъ стало жить.

14. Милютинъ пошолъ на ево съ жалобой къ царю, што „я не отдамъ свою дочь за ево“. — Царь говоритъ, што я ево назавтрева спрошу. Што ты мнѣ ранѣе не сказалъ? я бы ево на сокрѣту!“ — Повѣчеру Ванюшка приходитъ пьяной. Съ имъ былъ отставной солдатъ, звали тоже Иваномъ. — „Што ты, Ванюшка, дѣлся въ пьянство, въ распутство? а ты бы образовѣлся, по крайней мѣрѣ!“ — началъ старикъ учить ево, салдатъ. — „Есть у меня отеческіе деньги, ста-полтара; я тебѣ дамъ, не расторгнешша ли на ихъ? возьми пряничковъ, орѣшковъ!“ — Салдатъ далъ ему полтарѣста рублей; онъ пошолъ въ б....ъ, всѣ ихъ прокутилъ. Потомъ, значить, приходитъ поутру пьянъ, опохмѣлица нечѣмъ.

„Охъ дядя Иванъ, ташшы на базаръ диванъ! купи полштофа водки! а дадутъ лишку, такъ купи ешо рыбину на ушку!“ — „Охъ ты Ванька дуракъ! я всё берѣгъ на похорѣны полтарѣста рублей! отеческія деньги дарѣны, а ты всё пропилъ!“ — „За этѣ хоромы насъ и всякъ похоронить!“ — на то сказалъ Ванюшка (домъ де у насъ хорошъ).

15. Поташшылъ дядя Иванъ диванъ на базаръ продавать. — „Ковды онъ продѣсь? я пойду по комнатами, не найду ли што хорошова продать?“ — Доходитъ онъ до камоду. — „Ахъ, кабы сила у меня была этотъ камодъ выташшить! скричѣлъ бы: налейте, братцы, четверть! всякъ бы налѣлъ!“ — Увидѣлъ въ камодѣ шкатулку, а въ этѣмъ камодѣ ключа нѣтъ. Не подорожилъ онъ стекломъ, ударилъ своимъ кула-

комъ по стеклѣ, досталъ шкатулку. — „Вотъ шкатулочка фѳорменная! охотнику если продать, полштофа дадутъ мнѣ за еѣ! А если, *можеть*, у родителя не заперто ли тутъ золото? былъ у меня родитель капитальной“. — Ударилъ шкатулку объ полъ, — шкатулка ево расшиблась, въ шкатулкѣ образовалась вата“. — „Эхъ, — говоритъ: — прежде, какъ я отѣческимъ капиталомъ торговалъ, такъ етой ватой ж..у только подтиралъ!“ — Развернулъ онъ эту вату и видитъ: виннова валета карта.

Изъ виннова валета вышли духи, три человекъ. — „Здравствуйшь, Ванюшка!“ — „А вы откуль, братцы?“ — „А вотъ, — говорятъ: — отца твоѣва уморили и мать твою, и тебя до тово довели, што и у тебя ничего нѣтъ. Если можешь нами править, такъ правъ, а не можешь, такъ мы тебя кончимъ!... Поди въ ту комнату, въ которой *проживаеши*, — лѣжить у тебя на столѣ одежды много купеческой, денегъ сотъ пять рублей!...“ — „Вотъ бы мнѣ ешо самоварчикъ, двѣ чашки позолочены, сахару и чаю! Да бутылку водки на похмѣлье мнѣ, — больше, — говоритъ: — я пить вина не буду!“

Дядя приходитъ, бутылку вина приносить и рыбину ему. — „Ахъ, Ванюшка, у тебя ишо и деньги есь?“ — „Неужели же я ихъ всѣ пропилъ? Да намъ денегъ съ тобой навѣки не прожить!“ — „Вотъ что, Ванюшка, отдай мнѣ полтараста рублей, мои деньги!“ — „Возьми всѣ 500 рублей! не жалѣю!“ — Отшилъ себѣ полтараста рублей. — „Ты дядя, со мной не живи, поди на кѣфню! когда я скричу обѣдать, тожнó и иди!“

16. Выходятъ духи. — „Мы тебя, Ванюшка, будемъ учить!“ — „Ну, учите!“ — Духи говорятъ, што „придѣтъ къ тебѣ отъ царя посланникъ солдатъ, будетъ тебя требовать къ царю на совѣтъ. *Мотри*, онъ будетъ принуждать тебя женицца, а ты скажи: мнѣ женицца не врѣмѣ, я ешо отеческой капиталъ все повѣряю!“ (Онъ ладно повѣрятъ!)... Посланникъ ушолъ, — онъ посулимся прибыть. Далъ онъ солдату сто рублей денегъ за *проходы*. Салдаты къ царю приходятъ, объясняютъ, што „онъ не пьянъ, а далъ мнѣ сотенку на сапожки, вотъ за проходы“.

До вечеру доживаеть и говоритъ: „Штобы меня собрать полѣчше царя самово!“ (Началъ *хранижить*!). „Придоставить штобы мнѣ тройку лошадей и съ кучеромъ“ — Тройка

лошадей подбѣгаетъ, и съ кучеромъ: карета вся *назолотъ*, также и дужка позолóчена. Ъдетъ онъ городомъ, — много народу изъ домовъ выбѣгали и смотрѣли: штó за рыцарь ѣдетъ? Посланники прибѣгаютъ къ царю: „Такой-то рыцарь ѣдетъ въ гости, — какъ ево прикажешь стрѣтить?“ — „Заѣдетъ къ намъ во дворецъ, — принять ево пòдъ руки, завести въ моё зало и посадить со мной рядомъ!“

17. Царь спрашивалъ: „Изъ какихъ ты родовъ? изъ какова королевства?“ (думалъ, што какой королевской сынъ).— „Ваше Царское Величество! не смѣйтесь надо мной! я Иванъ Васильичъ Рязанцовъ сынъ, по требованію Вашему! што изволите у меня спросить?“ — „А што, Иванъ Васильичъ, ты теперь грамотной?“ — „Грамотной!“ — „Есть у меня отеческія записи, не угодно ли просмотрѣть вамъ?“ — „Да, Ваше Царское Величество, покажите, я посмотрю“.— Дали ему записи. Онъ просмотрѣлъ, сказалъ, што „хорошо отцы наши сдѣлали!“

Царь на то ему сказалъ: „тебѣ, Иванъ Васильичъ, время женицца!“ — „Мнѣ женицца, Ваше Царское Величество, не врѣмѣ“. — „Почему не врѣмѣ?“ — „Потому не врѣмѣ, што я отеческой капиталъ всё ишо повѣрѣю“. — Царь ему на то сказалъ: „*Слыхомъ* земля пóлница. Слыхалъ, што ты наполнилъ отеческими деньгами трахтіры и кабаки, и б....и“. — Рязанцовъ сказалъ: „Ваше Царское Величество, если хóчите меня знать, задумайте гдѣ-нибудь соборъ класть и потомъ пошлите завтра по нашему брату, по купечеству, — *то* узнайте и меня!“ — Царь ево за ето похвалилъ.— „Ты теперь отправься домой, а я *заутрѣ* [?] пошлю енерала по купечеству“.

Пріѣзжаетъ домой и говоритъ: „Духи, вы севоднишнюю ночь притащыте тысячъ 30 денегъ, и у меня въ дому штобы было украшено однимъ словомъ хорошо! чтобы два стула было *назолотъ* и двѣ чашки позолóчены, штобы было енерала угостить мнѣ чѣмъ!“ — Поутрѣ Ванюшка стаётъ, у него всё готово: наслáты ковры на полу и *убрáты* драгоценными камнями, стѣны подъ лакъ подведѣны — въ родѣ зерькала гледись; два стула *назолотѣ*, двѣ чашки позолóчены, и денегъ подтащыли 30 тысячъ ему.

18. Поутрѣ приходитъ къ ему енералъ. А у ево для енерала самоварчикъ готовой. Енералъ приходитъ, — боицца

и на полъ стать,—какое у ево украшѣніе. Поздоровался съ Рязанцовымъ. Рязанцовъ пригласилъ ево съ собой чай пить; чай пить онъ не сялъ: „въ каждомъ мнѣ дому садица — етова много будетъ!.. Пришолъ я по 'черашному завѣшанью: што можешь ты на соборъ приложить?“ — Рязанцовъ сказалъ: „Вы, Ваше Высо'благородіе, записывайте, хто сколь приложить? Дайте мнѣ записи, я просмотрю!“ — И хто отъ шшедрости десятку, хто пятітку, хто сотенную, а ево тестъ Милютинъ приложилъ одинъ рубль серебра только. Онъ енералу говоритъ: „Енераль, посовѣтуйся со мной: меня тестъ шшитаеъ пьяницей, а самъ приложилъ одинъ рубль серебромъ только! мнѣ остаѣцца одну четъ копѣйки только подписать. Я не приложу ничево. Пушай царь завтра меня ешо на совѣтъ позовѣтъ. А тебѣ на сапѣжки сотенку дамъ, за проходы“. — Енераль приходитъ и сказалъ, што „всѣ приложили, а Рязанцовъ четъ копѣйки не приложилъ, мнѣ сотенку далъ на сапѣжки... Ну, да мы завтра ево ишо призовѣмъ на совѣтъ“.

19. Поутру прѣзжаютъ къ Рязанцову [посланные духами] хохлы на 12-ти подводѣ [такъ!] на быкахъ; и *флаки* казѣнные. Выходилъ солдатъ Иванъ, прибѣгалъ къ Ванюшкѣ и сказывалъ объ этѣхъ хохлахъ. Ванюшка сказалъ: „*тупай*, дядя, скажи *имя*, што быковъ кормить здѣсь нѣколды, пушай они поѣдутъ на *свалку*!“ (куды имъ *принаслѣдно* сваливать, значить). Тогда ѣхали хохлы Петербургомъ *къ* царскому дворцу. Тогда генераль усмотрѣлъ и сказалъ, што „ѣдутъ съ казной неизвѣстно куды, а *флаки* наши!“ — „Хорошо!“ Царь приказалъ спросить, што онѣ везутъ и куды? — Енераль прѣзжаетъ и спрашиваетъ. — „Мы везѣмъ золото!“ хохлы отвѣчаютъ. Онъ не повѣрилъ, спросилъ другова. — „Мы везѣмъ во дворецъ золото царю“. — Онъ спросилъ третѣва. Трѣтей соскочилъ, ево нагайкой: „што же ты лѣзешь къ намъ на-сильно?“

Енераль прѣзжаетъ къ царю съ жалобой, што „дураки не дураки ѣдутъ: одново спросилъ, онъ мнѣ сказалъ, другова спросилъ, онъ меня *матюкомъ*, а третей—нагайкой“. — Царь на то сказалъ: „били тебя, да и мало! ѣдутъ они безо всякова канвѣя, а ты лѣзешь къ имя! должѣнъ первова спросить и оборотицца назать!.. Стрѣтъ! если никакой подмѣси нѣту у нихъ, спасибо скажи!“

Царь не могъ утерпѣть, самъ вышелъ поглядѣть золото. Которую бочку не роскуборить, хоро́шее золото. Царь сказалъ: „отъ ково это золото? за чево прислано?“ — „Прислано это золото отъ Рязанцова купца на соборъ, 12 бочекъ“. — Тогда царь сказалъ: „вотъ, шшитаемъ мы дуракомъ ево! *мотри*, двѣрной енераль, садись скорѣй на лошадку, да привози ево сюда на совѣтъ!“

20. Двѣрный енераль живо сажился на лошадку и являлся къ Рязанцову купцу. Пріѣзжаетъ къ Рязанцову, просилъ ево поскорѣе къ царю на совѣтъ. Рязанцовъ сказалъ: „за тобой же слѣдомъ явлюсь, а на твоей лошаdkѣ не поѣду!“ Рязанцовъ сказалъ своими духами: „снарядите меня почи́ше царя и карету предоставьте ту же самую и съ кучеромъ!“ — Карета приѣзжаетъ, сажился въ карету и явился къ царю.

Царь ево приказалъ встрѣтить такимъ же манеромъ, завести въ залo и посадить съ нимъ рядомъ. Царь ему говорить: „Послушай, Иванъ Васильичъ! время тебѣ женицца! чѣмъ тебѣ одному жить, женись!“ — Сказалъ Иванъ Васильичъ: „я не возьму её, распишуся!“ (Милютинъ запросваталъ свою дочь за енерала); „куда́ она знаётъ, туды и *тупай*, куда тесь считать пьяницей меня“. — Расписался въ этѣмъ дѣлѣ.

Царь ему говорить: „я тебѣ чинъ дамъ (што много золота приставилъ)“. — „Какой же ты мнѣ чинъ дашь?“ — „Дамъ тебѣ чинъ енерала, будешь ты у меня енераломъ служить“. — „Нѣтъ, я не принимаю чинъ енерала, это мнѣ будетъ затруднительно: отеческой капиталъ некогда будетъ повѣрять. Лучше я тебѣ буду по тысячѣ рублей на день на армію выдавать; а военной службы я не знаю... Вы и думаете, што это деньги, 12 бочекъ золота? у меня отеческіе магазины навалены мѣди доверху, мнѣ навѣки не прожить!“ — „Всё таки я тебѣ за это чинъ дамъ“. — „Какой же чинъ?“ — „Я тебѣ чинъ дамъ городничина. Вотъ это, городничина получишь, будешь каждой день въ Синодъ съѣзжаться, и за однѣмъ столомъ кушать будемъ“. — На это онъ согласенъ. Потребовалъ на него галунъ и назначилъ ево городничинымъ; и приказалъ будку выстроить, чтобы около ево дому караулъ былъ (чтобы часовы салдаты стояли день и ночь).

21. „Духи, неужели я срóду буду не женать?“ — Духи ему сказали: „вотъ тебѣ на три вешшы! на эти на три вешшы омманывай свою невѣсту записную!“ — Вечеръ приходитъ; и какъ онѣ жили изъ окна въ окно, онѣ вывѣсилъ изъ окна золотыя серёжки (надъ окномъ). Усмотрѣла невѣста серёжки: „поду, я ихъ поторгую! Завтра съ енераломъ мнѣ будетъ на вечеринкѣ хорошо сидѣть!“ — Приходитъ къ окну. — „Записной ты мой женишокъ, Иванъ Васильичъ Городничинъ! не продажны ли у тебя серёжечки? продай мнѣ!“ — „Ни продажны! Зайди ты въ мою комнату, поцѣлуй меня умильно, — я тебѣ въ подарочекъ дамъ!“ — Поцѣловала, взяла серёжки, приходитъ въ свои комнаты, надѣла въ уши и видитъ, што очень хорошо.

Потомъ онѣ вывѣсилъ золотыя *янтари*. — „Пойду, поторгую: завтра мнѣ съ городничинымъ будетъ на вечеринкѣ сидѣть хорошо!“ — Приходитъ: „Записной ты мой женишокъ Иванъ Васильичъ Городничинъ! не продашь ли мнѣ золотыя янтари?“ — „Не продажны, а завѣтны! зайди ты въ мою комнату, поцѣлуй меня умильно, я тебѣ въ подарочекъ дамъ!“ — Поцѣловала умильно, взяла янтари; приходитъ [домой], золотыя *яндари* надѣваетъ на себя, глядитъ въ зеркало; ей очень хорошо поглянулось.

Вывѣсилъ онѣ золотой перстень послѣ того. Она приходитъ: „Записной ты мой женишокъ Иванъ Васильичъ Городничинъ, не продажной ли у тебя перстень?“ — „Зайди въ мою комнату; родились мы съ тобой въ однѣ часы и минуты, выдаютъ тебя теперь за енерала за старика, отдаешь чесь старику! отдай лучше мнѣ“. — Согласилась; ему и чесь отдала. — „Послушай; твоѣ дѣло дѣвичье; сними ету *станушку*, я тебѣ дамъ свѣжу, мамонькину; а завтра очагъ затоплю, сожгу!“ — Она отправилась послѣ етова домой.

22. Поутру Милутинъ отправился царя на вечеринку звать къ себѣ. Царь ему сказалъ: „если дозволить мнѣ Городничинъ, такъ я поѣду: пушай онѣ мнѣ записку пришлѣть! я по вечеру [?] не обязанъ ѣхать, Городничинъ меня за ето судить будетъ!“ (Царь будтобы отвѣливать отъ себя). Приходитъ Милутинъ домой и сказывать своей женѣ: „вотъ ково намъ не надо, а царь велить ево звать!“ — Тогда Милутинъ отправился ево звать.

Приходить въ ево комнаты, боицца и по полу пройти. А у ево для тестя и самоварчикъ готовъ. Поздоровался съ Городничинымъ и говоритъ: „Желаю я тебя къ себѣ на вечеринку, царь приказалъ; и царь велитъ тебѣ записку дать, штобы царь на вечеринку прибылъ“. — „Неужели я царя больше? Пушай жо царь пришлётъ мнѣ самъ записку, велитъ прибыть,—*тожнó* и я буду готовъ. Я царя не больше!“ (Тоже ево не шипко *обгудáешь*, видно!). Милютинъ во второй разъ пошолъ царя просить къ себѣ на вечеринку. Тогда царь написалъ записку: „пушай Городничинъ готовится на вечеринку“; ему передать велѣлъ. Милютинъ приходитъ, передаётъ.—„Вотъ я теперь буду готовицца къ тебѣ!“

23. Вечеръ приходитъ.—„Духи, предоставьте мнѣ золотую карету и тройку лошадей съ кучеромъ! и кругъ дому штобы были фонари и штобы часовые солдаты стояли!“ Повечеру царь приѣзжаетъ къ Милютину. Только въ домъ заѣзжаетъ, также и Рязанцовъ заѣзжаетъ. Онѣ вылѣзаютъ изъ каретъ, поздоровались съ царёмъ, взялись рука по руку, заходятъ въ Милютино зало.

И всѣмъ стулья и мѣсто, а Городничину стула нѣту; всѣ по мѣстамъ сяди, а Городничину стоять приходицца. Царь видитъ, што непорядки, изъ-подъ себя стуло вытянулъ, подалъ ево Городничину. Тогда царю подали стуло другое.

24. Стали обносить водкой и угощать всякимъ бисёртомъ народъ. Купечество хвасталось деньгами и товаромъ, въ пирахъ, а енералы хвастались своими деньгами. (Напѣшша—похващашша). 'сѣ перехвастались. Царь на то сказалъ: „теперь, Городничинъ, намъ приходицца похващать, напоследѣ! А всё таки тебѣ, Городничинъ, наперѣдъ хвастацца: ты помлаже меня маленько!“

Сказалъ Городничинъ: „мнѣ хвастацца нѣчѣмъ! моё дѣло молодое, я по городамъ по чужимъ не бывалъ, ничево не видалъ, нѣчѣмъ и хвастацца!“—А Милютина жена выскочила и говоритъ: „Ваше Царское Величесво! онъ много бывалъ по трактирамъ и по кабакамъ, и по б....амъ, и этимъ можно похващацца!“ — Царю сдѣлалось это канфúзно. „Не тебя спрашиваютъ, твоё дѣло бабье, молчатъ! По крайней мѣрѣ онъ предоставилъ 12 бочекъ золота на соборъ, а вы дали всево одинъ рубль серебра! онъ васъ купить всѣхъ!“

25. Всѣтаки похвастаца [надо].—„Да,—говорить:—есъ у меня чѣмъ похвастаца! послушать есъ чево! Какъ вы выбрали меня въ городничины, захотѣлось мнѣ погулять по городу съ кучеромъ. Выѣхали мы за городъ въ такой палисадъ. По этому палисаду бѣжить чернобуря лисица. У меня отеческій пистолѣтъ хорошей. Какъ я *палыснулъ*, лисица съ *копылкѣвъ* долѣй. Только подбѣгаю къ ей, она соскочила, убѣжала. Зарядилъ во второй разъ. Ёдемъ дальше. Бѣжить другая чернобуря лисица. Какъ *палыснулъ*, и эта съ *копылкѣвъ* долѣй (застрѣлилъ, значитъ). Только подбѣгаю къ ей, хочу её за уши взять, она убѣжала, и ета.

Въ третей разъ зарядилъ. Ёдемъ *ишо* дѣльше. Попала опять лисица намъ, третья. Эту какъ *палыснулъ*, съ ногъ долѣй и не трепеснулася што есъ. Што и сдѣлалъ?—Кожуту съ её снялъ, а мясо ешо могло убѣжать“.—Тутъ всѣ захопали въ ладоши: „неправду сказаль!“ (не вѣрятъ).—„Это я могу вамъ на прѣхтикѣ показать, мясо и кожу!“—„Это было бы хорошо; показаль бы намъ, мы бы лучше повѣрили!“—Онъ вынимаетъ эту самую *станушку*, а станушка была именная, Милутиной дочери.—„Вотъ,—говорить:—я какъ отеческимъ пистолетомъ какъ *пласнулъ*,—говорить:—вишь дробь разлетѣлась“.

Тогда царь пѣнялъ въ этѣмъ дѣлѣ. Приказаль енералу вылѣзти, а Городничину за столъ сѣсъ съ Милутиной дочерью.—„Когда умѣлъ чесь взять, такъ и невѣста твоя!“—Генераль вылѣзъ, а онъ залѣзъ къ ей за столъ. Мѣтерѣ съ отцомъ не шипко охота, а дѣваца некуды!

Утромъ повѣнчались, завели пировку.

9. [Ювѣшка бѣлая рубашка].

1. Жилъ былъ царь. У царя не было бѣлова дня (солнца) и бѣлой *лѣни*, и частыхъ звѣздъ и глухой полночи. Посылаль онъ *дѣмшихъ сенаторовъ* за народомъ. Народу много сошлись. Подаваль царь по чѣрѣ и по двѣ и спрашиваль: „Господа *думиѣ* и сенаторы и простонародіе! не знаите ли, гдѣ бѣлой день и красное сонце, и бѣлые *лѣни* и частыя звѣзды, и глухую полночь?“—Всѣ отказались.

Былъ у царю Ювашка слуга: выше себя голичёкъ подъялъ, торнулъ обѣ полѣ и полѣ проломилъ.— „Я знаю, гдѣ взять, и разыщу всё это! Пошли меня, Ваше Царское Величесво!“ — „Што тебѣ, Ювашка, надо съ собой?“ — Ювашка сказалъ: „Дай мнѣ коня и товариша и денегъ на доро́гу!“ (Одному тоскливо ѣхать).—Поѣхали онѣ въ путь.

2. Ёхали близко ли далёко ли, низко ли высоко ли, доѣзжаютъ: стоитъ избушка на ко́зыхъ рожкахъ, на бараньихъ ножкахъ, повёртываца. — „Стань, избушка, по старому, какъ мать поставила, къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!“—Избушка стала. Яга-Ягѣшна лёжѣтъ, въ стѣну уперла ногами, а въ другу головой.—„Фу-фу! руськова духу отроду не слыхала, руськой духъ ко мнѣ на дворъ пришолъ!...“—Сказалъ онъ: „напой накорми, *тожнó* у меня вѣстей распроси!“ — Она сейчасъ п...ула столъ поддернула, б...ула *штей* плеснула, ногу подняла и пирогъ подала, тѣточкамъ потрясла и молочка поднесла, ножки *возняла* и ложки подала.

— „Куды жо ты, Ювашка, поѣхалъ?“— „Я поѣхалъ за бѣлымъ днёмъ, за краснымъ солнцемъ, за бѣлою лунью, за частыми звѣздами, за глухою полночью“. — „Ювашка, не ѣзди! это у нашихъ у братьёвъ: одинъ братъ шестиглаво́й, другой деветиглаво́й, а третей 12-тиглаво́й“.—Ювашка поѣхалъ. Сказала Яга-Ягѣшна: „взадъ поѣдешь, такъ заѣдь ко мнѣ въ гости!“—„Ладно“, сказалъ.

3. Потомъ онѣ доѣзжаютъ до другой избушки, также повёртываца на козыхъ рожкахъ, на бараньихъ ножкахъ.— „Стань, избушка, по старому, какъ мать поставила, къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!“—Избушка стала. Онѣ зашли. Яга Ягѣшна лёжѣтъ, въ стѣну уперла ногами, а въ другу головой.—„Фу-фу, руськова духу отроду не слыхала, руськой духъ ко мнѣ на дворъ пришолъ!“— „Напой накорми, *тожнó* вѣстей распроси!“ — Она сейчасъ п...ула столъ, поддернула, др...ула *штей* плеснула, ногу подняла и пирогъ подала, тѣточкамъ потрясла и молочка поднесла, ножки *возняла* и ложечекъ подала.

— „Куды жо вы поѣхали?“— „Поѣхали мы за бѣлымъ днёмъ, за краснымъ солнцемъ, за бѣлою лунью, за частыми звѣздами, за глухою полночью“.— „Не ѣзди! это у нашихъ

братѣвъ: одинъ братъ шестиглавой, другой деветиглавой, а третей 12-тиглавой!“ — „Всѣтаки поѣду!“ — „А поѣдешъ взадъ, такъ ко мнѣ заѣдь!“

4. Ёхали близко ли далёко ли, низко ли высоко ли, доѣзжаютъ опять до избушки. Стоить избушка на козыхъ рожкахъ, на бараньихъ ножкахъ, повёртывацца. — „Стань, избушка, по старому, какъ мать поставила, къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!“ — Избушка стала. Зашли. Яга Ягишна лѣжить, въ стѣну уперла ногами, а въ другу головой. — „Фу-фу, руськова духу отроду не слыхала, руськой духъ ко мнѣ на дворъ приполъ!“ — „Яга Ягишна, насъ накорми, тожнó вѣстей распроси!“ — Она п...ула столъ поддѣрнула, б...ула штей плеснула, ногу подняла и пирогъ подала, тѣточкамъ потресла и молочка поднесла, ноги возняла и ложечекъ подала. — „Куды жо ты, Ювашка, поѣхалъ?“ — „Я поѣхалъ за бѣлымъ днёмъ, за бѣлою лунью, за частыми звѣздами, за глухою полночью“. — „Не ѣзди! это у нашихъ у братѣвъ: одинъ братъ шестиглавой, другой деветиглавой, а третей 12-тиглавой“. — „Всѣ таки поѣду!“ — „Взадъ *обво-ротилиша*, такъ заѣдь ко мнѣ въ гости!“ — „Заѣду“.

5. Ёхали они близко ли далёко ли, низко ли высоко ли; подѣвжжаютъ къ морю. У моря стоитъ теремъ; у этова терема столбъ стоитъ, на столбѣ подпись: „если двое, такъ двѣ noci начевать, а если троѣ, такъ три noci начевать!“... Шестъ волновъ ударило на морѣ, — изъ воды выходитъ шестиглаво́й Идолишшо. Увидаль; „такова мальчишка Богъ севодня мнѣ прислалъ на съѣданье, малинькова!“ — Сказаль Ювашка: „маль, да не съисъ скоро!“ — А Идолишшо сказалъ: „я нико́во не боюсь! боюсь Ивашки¹⁾ бѣлой рубашки — онъ ишо мо́лодь!“ — Ивашка сказалъ: „давай побратуемся!“ — Какъ *палыснулъ* ево, сразу у ево отшѣбъ шесъ головъ. Поглядѣлъ послѣ етова въ лѣвомъ карманѣ у ево и въ правомъ, — нѣтъ ничево. Бросилъ ту́лово въ морѣ, а голову подъ камень; самъ на́отдыхъ лёгъ.

6. Другіе сутки подходятъ. Ударилъ деветъ волновъ, — деветиглаво́й Идолишшо идѣтъ изъ воды. — „Охъ какова на съѣданье мнѣ ма́ленькова прислали!“ — „Маль, да скоро не съисъ!“ — „Нико́во я не боюсь, боюсь Ивашки бѣлой ру-

¹⁾ Разсказчикъ произносилъ то «Юва́шка», то (рѣже) „Ива́шка“.

башки,—онъ *ишо* мóлодъ!“—„Давай *побрáтуемся!* До двухъ разъ отдыхать“.—Первой разъ пласнóуль—шесть головъ отшипъ.—„Стой, чортъ! ногу трётъ“.—Снялъ съ себя сабóгъ, бросилъ въ теремъ, у терема половина крыши слетѣла. Засмотрѣлся Идолишшо, — онъ и остатки отшибъ у ево. Поглядѣлъ въ лѣвомъ карманѣ и въ правомъ, — нѣтъ ничего. Тулово бросилъ въ море, а голову подъ камень (покрѣпше). Лёгъ на отдыхъ.

7. На третьи сутки глядѣлъ больше на море. 12 волнóвъ ударило,—идётъ 12-тиглавой Идолишшо къ ему.—„Охъ, какова маленькова на съѣданье мнѣ прислáli!“ — „Малъ, да не скоро съѣшь! Видишь зеленъ виноградъ, не знаешь, какъ ещо убратъ ево!“—„Я никово не боюсь! боюсь Ювашки бѣлой рубашки, онъ *ишо* молодъ!“—„Давай *побрáтуемся!* До двухъ разъ отдыхать!“—Первой разъ сразились, шесъ головъ отшипъ у ево.—„Стой, чортъ, ногу трётъ!“ Снялъ сабóгъ, бросилъ въ теремъ, у терема послѣдня крыша слетѣла. Засмотрѣлся Идолишшо, онъ и остатки отшибъ у ево. Поглядѣлъ,—въ правомъ карманѣ краснó сонцо и бѣлые луни, а въ лѣвомъ оказалось—часты́е звѣзды, глухая пóлночь. Всё это онъ забралъ, бросилъ ево тулово въ морё, а голову подъ камень.

8. Сяли на вершну и поѣхали. Доѣжжаютъ до первой Яги Ягишны; слѣзъ онъ съ вѣршной и говоритъ товарищу: „ты *айда*, а я послушаю, штò она будетъ говорить!“—Тавáришъ ѣдетъ; она увидála.—„Вонъ *варнакí*-то, моихъ братьёвъ кòнчили, думаютъ также насъ кончáть! Не скòро! Я забѣгу впередъ, сдѣлаюсь жарóй; и будетъ садъ, въ саду будетъ колодецъ: какъ въ колодцѣ воды напьюцца, ихъ на три части розорвётъ!“—Выслушалъ онъ рѣчи, сялъ на своёва коня, подѣхалъ и сказалъ ей: „Спасибо, стара сука, на старой хлѣбѣ-сòли!“ (штò накормила ево).—На это она сказала: „Я тебѣ, подлець!“—А онъ: „Я те, старая сука!“

Онъ поѣхали въ путь. Немного отѣхали, вдругъ и сдѣлались духота и жарá, и сдѣлался садъ, въ саду колодецъ. Подѣхали къ саду; тавáришъ говоритъ: „надо напицца!“—„Погоди, тавáришъ, поддержи мою лошадь, я сбѣгаю!“ Взялъ плеть, пошолъ въ садъ; перекрестилъ этотъ колодецъ, плетью по колодцу ударилъ, Ягу Ягишну убилъ, и саду не стало.

9. Подѣжжали къ другой Ягѣ Ягишнѣ. Далъ коня таваришу, самъ выслушивалъ. Она увидала, што таваришъ ѣдетъ.— „Ахъ подлецы-тѣ! братьевъ *уходили*, да и сестру-ту, и меня хѣчутъ! Я не такъ сдѣлаю!“—Дочь отвѣчаетъ: „Што ты, мамонька, сдѣлаешь съ *имя*?“— „Я забѣгу впередъ жарой, и будетъ садъ, въ саду будетъ колодець: какъ въ колодцѣ воды напьюцца, ихъ на три части розорвѣтъ!“—Выслушалъ онъ рѣчи, сѣлъ на своева коня, подѣхалъ и сказалъ ей: „Спасибо, стара сука, на старой хлѣбѣ-соли!“—Сдѣлалась не черезо много время жара, и сдѣлался садъ, въ саду колодець. Подѣхали къ саду. Таваришъ говоритъ: „надо напицца!“— „Погоди, таваришъ, поддержи мою лошадь, я сбѣгаю!“—Перекрестилъ этотъ колодець, рѣзнулъ Ягу Ягишну, убилъ, и саду не стало.

10. *Тожно* онѣ поѣхали къ третьей тѣткѣ! Далъ таваришу лошадь, самъ выслушивалъ. Увидала. — „Я вѣдь не такъ сдѣлаю, какъ сестры! Я забѣгу впередъ и сдѣлаюсь бурей, какъ заглону ихъ сразу, и только!“—Онъ сѣлъ на вѣршну, подогналъ, сказалъ: „Спасибо, стара сука, на старой хлѣбѣ-соли!“— „Я те подлецу!“—Сѣлъ онъ на вѣршну, сказалъ таваришу: „если ты за мной успѣешь, такъ ладно, а не успѣешь, мнѣ *знать* несчадно въ селенье надо!“—Прѣзжаетъ въ селенье прямо *хъ* кузнецу въ кузницу. — „Кузнецъ, сохраняй меня! я царской посланникъ, тебѣ за ето я заплачу!“—Кузнецъ навалилъ углю, роздулъ 12 мѣховъ и сдѣлалъ въ комнатѣ жаръ (жарко). Она бѣжить — со многихъ крышъ сосрываетъ тѣсъ, бѣжить бурей. Прибѣжала *хъ* кузницѣ.— „Кузнецъ, отдай мнѣ Ювѣшку!“— „Если лизнешь три раза горячую наковальню, *тожно* я тебѣ отдамъ!“—Кузнецъ накалилъ, изъ наковальни искры сыплютъ, красную накалилъ. Вытаскивалъ кузнецъ наковальню, приказалъ ей лизать. Она два разъ лизнула; онъ говоритъ: „наковальня остыла, погоди!“—Покалилъ ишшо попушше. Потомъ кузнецъ вытащилъ во второй разъ. Она языкъ выпелила, кузнецъ могъ за языкъ поймать ее клешнями, а Ювѣшкѣ приказалъ молотомъ (балдой) ее бить.

Какъ ее усмирили, Ивашкѣ передѣлъ клешни держать Ягу Ягишну, а кузнецъ склепалъ ей узду желѣзную. Потомъ кузнецъ ее сдѣлалъ кобылой, обуздѣлъ (надѣлъ на ее узду). Приказалъ кузнецъ: „*Мотри*, у ей сынъ Алешка

и дочь. Дочь сдѣлаца старухой. Станутъ онѣ тебѣ говорить: „хорошъ молодецъ, на кобылѣ ѣдешь!“ — ты ничего на отвѣтъ не говори!“

11. Ивашка на еѣ сялъ и поѣхалъ. Поѣхали въ путь къ царю. Сначала идѣтъ старуха и говоритъ: „хорошъ ты молодецъ, да на кобылѣ ѣдешь!“ — Онѣ нешто съ ей не говоритъ, одно своё понюжаетъ только еѣ. Ни черезъ много время бѣжитъ еѣ сынъ Олѣшка корóтинька нóжка. — Олѣшка скричѣлъ: „хорошъ молодецъ, да на кобылѣ ѣдешь!“ — Ювашка отвѣтилъ: „Ладно, я на кобылѣ ѣду, а ты пѣшкомъ идѣшь!“ — Онѣ ссадилъ ево съ матери, отобрáлъ у ево красное сонцо и бѣлы луни и глухую полночь, всё отобрáлъ.

12. Загоревался Ювашка. Олѣшка ему сказалъ: „Ювашка, сослужи мнѣ службу, — я тебѣ всё отдамъ наза́дь!“ — „Какую службу на меня налóжишь?“ — „Я налóжу на тебя службу: у Ягѣ Ягѣшны высватай мнѣ дочь! (Я самъ не могъ высватать). Тогда я тебѣ всё обрачу́ назадъ!“ — Ювашка *посулѣлся* высватать. Тавариша оставилъ съ Олѣшкой, а самъ Ювашка отправился къ Ягѣ Ягѣшнѣ. („Дожидайся, я прибúду сюды“).

Доходитъ Ювашка до селенья, съ горя берётъ сорокову́шку водки: „надо выпить!“ говоритъ. Пьяница сидитъ и говоритъ: „Ювашка, не пей, подай мнѣ!“ — Ювашка сказалъ: „ты што *гаразъ* дѣлать?“ — „Я гаразъ хлѣбъ *исъ*!“ — Потомъ они пошли съ имѣ двóе, дошли до другога селенья. Заходитъ онѣ въ питейное заведенье, берётъ сорокову́шку, хочетъ вино пить. Другой пьяница говоритъ: „не пей, подай мнѣ!“ — „А што́ ты *гаразъ* дѣлать?“ — „Я гаразъ въ банѣ па́рица“. — Пьяница выпилъ сорокову́шку; пошли онѣ трое.

Заходятъ онѣ въ третье селенье. Берётъ онѣ сорокову́шку. — „Вы, ребята, выпили, я не вѣпилъ!“ Хочетъ сорокову́шку пить. Третьей пьяница говоритъ: „подай мнѣ!“ — „А што́ *гаразъ* дѣлать?“ — „Я гаразъ воду пить“. — Не сталъ Ювашка пить, подалъ и этому. — Заходятъ ешо въ селенье. Берётъ Ювашка сорокову́шку, хочетъ пить. — „Вы, ребята, выпили, я не вѣпилъ!“ — Пьяница говоритъ: „не пей, подай мнѣ!“ — „А што́ *гаразъ* дѣлать?“ — „Я гаразъ на́ небо летать и звѣзды ловить“. — Не сталъ Ювашка пить, подалъ и етому. Составилось ихъ теперь чётверо.

13. Приходятъ онѣ къ Ягѣ Ягишнѣ. Ягѣ Ягишна лежить, въ одну стѣну уперла головой, въ другую ногами.—„Фу-фу, руськова духу отроду не слыхала, а руськой духъ ко мнѣ много нашли!“, — Ювашка сказалъ: „Напой накорми, *тожнó* у меня вѣстей распроси“. — Она п...ула столъ поддѣрнула, дриснула штей плеснула, ногу подняла и пирогъ подала, титечкамъ потрясла и молочка поднесла, ножки возняла и ложки подала. Ювашка сказалъ, што „мы пришли къ тебѣ за добрымъ словомъ за свѣтаньемъ; а сватаемъ не за себя, а за Олѣшку корóтенъкую ножку!“—„Сослужите мнѣ службы, которыя я на васъ наложу, такъ тожнó я вамъ и дочь отдамъ!.. Сначала напеку я вамъ 10 пудовъ хлѣба: если вы съѣдите въ день, такъ вотъ вамъ и служба пѣрвая!“—Напекла 10 пудовъ хлѣба. Ювашка сказалъ: „хто *гаразъ*, ребята, хлѣбъ *исъ*?“ — „Я, баринъ!“ — „Ну, давай, ѣшь!“ — И онъ началъ *оплетать*, только *мѣхки* летятъ. Съѣлъ этотъ хлѣбъ въ одинъ часъ, сказалъ, што „баринъ, я не наѣлся ишо!“— „Вотъ ты,—говорить:—одново не могла накормить!“

14. „Вотъ я другую службу наложу на васъ: затоплю я баню; можете ли вы этотъ жаръ выдержать въ вечеръ?“— До того она накалила — каждый камень покраснѣлъ; потомъ послала ихъ парицца. — „Што, ребята, *што* гаразъ въ банѣ парицца?“ — „Я, баринъ!“—Пошелъ онъ парицца; въ одинъ уголь б...уль, въ другой п...уль, и сдѣлался въ банѣ морозъ и сугробы оказались снѣгу. Приходитъ изъ бани и говоритъ: „баринъ, я озябъ! ничевó не могъ выпарицца!“ — Она не повѣрила, сбѣгала: вѣрно, холодъ въ банѣ.

15. „Ишо наложу вамъ послѣднюю службу: сколько у меня посуды есь, натаskáю воды,—выпьте ли вы въ день?“— Она натаskáла воды, *запроста*ла всю свою посуду. — „Хто, ребята, гаразъ воду пить?“ — „Я, баринъ!“ — Къ которой посудѣ подойдетъ, всё выпьетъ.—„Баринъ, я не напился!“ (сколько посуды не было, всё выпилъ).

16. Дочь выходитъ. — „Вотъ, я звѣздой излажу (? сдѣлаюсь), полечу: поймайте, такъ вѣша!“ — Ювашка сказалъ: „полетай!“ „Хто гаразъ на небо летать и звѣзды ловить?“ — Одинъ и говоритъ: „я, баринъ!“—„Айдѣ, полетай, лови!“ — Этотъ самой пьяница сдѣлался звѣздой, полетѣлъ и поймалъ Ягѣ Ягишны дочь. Спустилъ её на землю.

17. Она ему и говоритъ: „послушай, Ювашка, я за ево замужъ не пойду, а пойду за тебя! Што я тебѣ прикажу, только ты то и дѣлай! На мѣсто мы приѣдемъ,—онъ теперь стоитъ у *провалишиа*,—ты *пѣрво* выпроси у ево красно сонце и бѣлые луни и частыя звѣзды и глухую полночь, отбери это всё къ себѣ; потомъ ему мать не давай и меня не давай! Потомъ скажи: если ты, Олѣшка, коротинька ножка, пройдёшь по етому мѣсту, такъ я тебѣ мать отдамъ и невѣсту отдамъ!..“ — Олѣшка былъ не согласенъ; а Ювашка не даётъ: „если ты не пройдёшь, я тебѣ ничё не дамъ!“ — Олѣшка хотѣлъ схитрѣнца, а Ювашка ево *фѣрнулъ*, столкнулъ ево въ *провалишио*.

Посадилъ жену на коня, а самъ сѣлъ на Ягу Ягишну (на мать на кобылу), и поѣхали троѣ къ царю. Приѣзжаютъ къ царю. Пушцаютъ бѣлой день и красно сонце сначала. До вечера доживаютъ, пустили бѣлые луни, частыя звѣзды и глухую полночь излѣдили, во время. *Тоюно* Ювашка женился на Ягѣ Ягишнѣ дочери, повѣнчались, а царь ево за ето похвалилъ, што онъ предоставилъ.

10. „Пѣтра королевичъ“.

1. Было у короля три сына. Старшево сына зовутъ Василей, середней былъ Ефимъ, а младшей былъ Пѣтра королевичъ. Сошлись онѣ въ комнату. Пѣтра королевичъ и говоритъ, што ему ужъ время женицца, а отецъ и *большакá* не женить! И сказалъ Пѣтра королевичъ: „пойдѣмте къ родителю просицца—по чужимъ державамъ ѣхать“. — Приходятъ всѣ вразъ, передъ родителемъ на колѣни стали.—„Што вы, мои дѣти, или што передо мной нагрубилы—передо мной на колѣни стали?“—„Вотъ што, родитель! не мнѣ женицца, такъ къ примѣру, напередъ, а также ужъ нужно Василья королевича впередъ женить! Пусти насъ, родитель, по всѣмъ державамъ невѣсть по-смотриѣть!“—Сказалъ король: „ненаглядные вы мои дѣти! не *есть* я васъ по чужой державѣ, я по своей державѣ васъ всѣхъ вразъ не пушшу! я должонъ жизни лишицца!“

Королева выходитъ, смотритъ, што онѣ на колѣняхъ передъ родителемъ стоятъ. Король сказалъ своей женѣ, што „просяцца дѣти по чужой державѣ ѣхать, невѣсть смотрѣть. Королева также *рыхнулася*, уливалася слезами: „не пúстимъ!“—Король [сказалъ]: „*мать*, тоже русской царь такихъ же дѣтей беретъ отъ отцовъ-матерей! Поочередно пúстимъ мы ихъ по чужой державѣ! То и сдѣлаю я: жёребей на которова выпадеть, тово и пушшу. А *имя* всѣмъ время женицца!“

2. Жёребей кинули, выпалъ жёребей на Петра королевича, на малова сына. Большой братъ съ среднимъ остаёцца. Мать заплакала: „Неужели жо ты долго проѣздишь, Петро́ королевичъ? *тожнó* я съ тоски должна пропа́сь!“ (помереть). — „Я долго, родительница, не буду быть! скоро вернусь.“—Король ему выдалъ своёва коня любимца. „Этотъ конь тебя въ обиду не дасъ, онъ тебя вездѣ можотъ выручить!“—Потомъ онъ заходитъ въ конюшню, выбираетъ коня, надѣваетъ пóтнички, уздѣчку и богатырское сѣдло и подводитъ къ порáтному крыльцу. Прощáлся онъ съ родителемъ и съ братьями. Только успѣлъ сѣсти на коня, распростѣлся,—только и видѣли онѣ ево (конь *бóльно шúстрой*).

3. Прѣзжаетъ онъ въ разное королевство, пустилъ коня, самъ сѣлъ на лужóкъ; повѣсилъ гóлову: „Штó я буду королю говорить?“—Конь къ ему подскочилъ и говорить: „Пётра королевичъ, поди вѣхвастайся къ королю, што я конюхъ, могу конной заводъ развесті“.—Приходитъ Пётра королевичъ во дворецъ къ королю, вѣхвастываецца, што „я конюхъ, могу конной заводъ розвесті!“—У короля кони *вѣвалились*, ему конюха нужно. Долóжили королю; король велѣлъ въ полáты ему зайти. Обошолся онъ съ королёмъ какъ трéбно быть. Король по рѣчьмѣ ево принялъ ево къ себѣ въ конюхи. Далъ ему нѣсколько тысячъ денегъ; поѣхалъ онъ въ прочіе державы, накупилъ ему кобылъ и жеребцовъ. Пригоняетъ табунъ лошадей; очень королю кони понрáвились. Заводилъ онъ ево въ свои полáты, потчивалъ-уважáлъ чаемъ.

4. Послѣ етова онѣ вышли съ имъ въ садъ въ разгулку. Закручѣнился король. Тогда ему Пётра королевичъ сказалъ: „што ты, господинъ король? я вижу, ты въ глу-

бокой думѣ! скажи мнѣ, я твоёму горю помогу“. — „Давно у меня родительница и сестра добиваѣца, объ чёмъ я думаю; я *имѣ* не сказаѣлъ, а тебѣ скажу. Былъ я однажды у руськова государя; у нево есь единственная дочь; у нево видалъ на стѣнѣ патреть съ её снять, а самое её не видалъ. И вотъ бы мнѣ охота её живую посмотреѣть, какъ она есь, не потрётомъ!“ — Петра королевичъ сказаѣлъ: „ето вѣдь пустякъ для меня стоитъ! я могу скорымъ времѣмъ её укрась и тебѣ привести въ невѣсты!... Да, только ты мнѣ, господинъ король, дозвожь мнѣ своёва коня въ твои конюшни привести; тогда я тебѣ скажу, когда поѣду за невѣстой“. — Король приказаѣлъ: „которая тебѣ конюшня *заглянеца*, въ туё и станови; давай корму, какова тебѣ угодно!“

5. Тогда онъ пошолъ въ заповѣдныѣ луга; только свиснулъ, живо конь прибѣжалъ. Поймалъ коня, поставилъ въ конюшню, задалъ овса и сѣна, коня сталъ гладить, а самъ повѣсилъ голову. Конь сказаѣлъ: „*али* чѣмъ ты, Петра королевичъ, похваѣстался?“ — „Похваѣтался я шуткой немалой, у царя дочь украѣсть королёу въ невѣсты“. — „Для насъ ето плѣвое дѣло! Поутру раньше ставай, бѣги ко мнѣ, поѣдемъ мы съ тобой воровать!“ — Приходитъ онъ къ королёу, объяснилъ: „завтра поутру я отправлюсь за невѣстой, ты утромъ выходи со мной простица“. — Утромъ на разсвѣтѣ конь ево заржаѣлъ и въ конюшнѣ зашумѣлъ. Проснулся конюхъ, бѣжалъ скорѣ къ конёу; прибѣгаетъ къ конёу, очень скоро собирался, подбѣжжалъ къ поратнему крыльцу; сказаѣлъ дежурному, „штобы скорѣе король выходилъ со мной простица“.

Только успѣлъ дежурный заходить, король проснулся, собирался съ имѣ простица. Выходилъ король. — „Здравствуёшь, господинъ конюхъ! што тебѣ нужно?“ — „Прошай! хотя я и похваѣтался, а неизвѣстно, вернусь ли, нѣтъ ли?“ (хто ево знать-то, што вѣйдеѣтъ ишо тамъ?). — Пустилъ коня, только онъ и видѣлъ. *Ужастѣлся* король, што конь *бѣльно* прытко бѣжитъ; „если онъ прѣдеѣтъ, я коня поторгую у ево!“

6. Прѣзжаетъ къ царёу, пустилъ коня на луга, самъ саялъ на лужокъ, повѣсилъ голову. Конь подбѣжалъ, учить ево: „поди къ царёу, назовись садовникомъ, садъ

устроить“. — Пётра королевичъ приходитъ къ царю во дворецъ, назвѣлся садовникомъ. Царю долóжили, што такой-то садовникъ; „не желаешь ли своей дочери садъ устроить?“ — Царь приказалъ призвать ево въ свои полаты. Приходитъ въ ево палаты. „Если дозволишь мнѣ садъ устроить, я устрою скорыемъ врѣмѣмъ тебѣ. Не нужно мнѣ твой народъ, только мѣсто мнѣ покажи, я тебѣ садъ устрою одинъ!“ — Приказалъ царь ему за городомъ мѣсто показать, садъ устраивать.

То онъ устроилъ въ чѣтверо сутки, приходитъ къ царю. „Ваше Царское Величество! получите садъ! посмотрѣть можно твоей дочери; знаю, што поглѣнецца!“ — Сказалъ царь, што „если она въ садъ прибудеть, такъ тебя штобы въ саду не было!“ — „Если, Ваше Царское Величество, меня не будеть, цвѣты посохнутъ, яблони посохнутъ; тогда не понравится ей садъ; а я буду, такъ всё хорошо будетъ!“ — Тогда царь приказалъ и ему быть тутъ и встрѣтить её. Онъ въ садъ приходитъ, дожидаетца её.

7. Она прѣзжаетъ въ садъ со служанками; доводитъ онъ её до такова древа: „вотъ, царская княгиня, съ этова древа вы можете ягоды съѣсъ, *больно* ягоды хорошіе“. — Приказала она служанками съисъ по ягодкѣ *наперво*. Онѣ съѣли по ягодкѣ и повалились спать. Тогда царская княгиня: „это што такое?“ — „Это не на долгое время; ягода хорошая, на сонъ позываетъ... А ты иди, у меня есъ у переднихъ воротъ древо очень забавное, смотрѣть на него любопытно“ (покамѣсь онѣ спятъ). — Потомъ конь прибѣгаетъ въ садъ, сказалъ: „Пётра королевичъ, не робѣй, сади её и самъ садись!“ — Онѣ только и видѣли, мигомъ увѣзъ царскую дочь къ королю.

Царь явился въ садъ, нашолъ сонныхъ служанокъ, началъ ихъ пинать несчадно ногами своими. А дочери нѣту! Стали отъ сну служанки. Онъ *имя* говорить: „гдѣ жо дочь? не съ вами!“ — Служанки на отвѣтъ сказали, што „мы и сами не знаемъ“. — „Это не садовникъ прѣзжалъ, а непремѣнно *хитникъ*, дочь мою увѣзъ неизвѣстно куды!“ — Посылалъ по всѣмъ дорогамъ на розыски, дочь искать. Вездѣ искали, не могли царскую дочь найти.

8. Привозитъ Пётра королевичъ царскую дочь къ королю. Вышолъ стрѣтить король, поцѣловалъ кóнюха. —

„Скажи мнѣ, господинъ конюхъ, што ты съ меня возьмёшь за ето—привёзъ ты мнѣ её въ невѣсты?“—„Не нужно мнѣ съ тебя *ничё*, только нужно твоё серцо успокоить (што ты бы жилъ въ спокоѣ)“.—Король говорилъ: „царская княгиня, подай ты мнѣ бѣлую руку, назовись невѣстой!“—Царская княгиня отвѣтила: „когда же ты меня привёзъ домой, теперь съѣзди къ моему отцу: есь у отца большой сундукъ за тяжёлыми замками, [въ немъ] подвѣнешное платье; привези ево, тоуда я подамъ тебѣ бѣлую руку, назовусь невѣстой!“

Задумался король, посылалъ за конюхомъ. Конюхъ приходитъ.—„Не задачу тебѣ задаю, только высказываю: не подаётъ мнѣ невѣста бѣлую руку, а посылаетъ къ своему родителю за платьемъ; платье у ей въ большомъ сундукѣ за тяжёлыми замками“.—Конюхъ сказалъ, што „мы украдемъ скорѣе и тово, што и самое привезли!“—Онъ пошолъ въ конюшню, задалъ коню овса и сѣна, самъ повѣсилъ голову. Конь ево говоритъ: „чѣмъ ты похвастался ишшо?“—„Похвастался я украсть подвѣнешное платье въ большомъ сундукѣ за тяжёлыми замками“.—Конь ему тоже сказалъ, што „мы украдемъ скорѣе тово; утромъ рано бѣги ко мнѣ скорѣе!“—Ладно, хорошо.

Какъ до утра доживають, конь ево заржалъ; онъ проснулся отъ сна и къ коню скорѣе бѣжалъ.—„Долго, долго, Петра королевичъ, спишь! надо ѣхать поскорѣе!“—Живо Петра королевичъ собирался, садился на коня и ѣхалъ. Подъѣжжалъ къ паратнему крыльцу, скричѣлъ дежурному: „какъ можно поскорѣе шобы король вышолъ со мной простица!“—Королю только доложилъ дежурной, король живо собрался, вышолъ на поратно крыльцо съ имъ простица.—„Прощай, господинъ король! хотя я и похвастался, а неизвѣстно, вернусь ли, нѣтъ ли я?“—Распростился; отправился къ царю.

9. Пріѣзжаетъ въ царскіе луга, коня пушшаетъ, самъ сядъ на лужокъ, повѣсилъ головушку. Конь къ ему подбѣгаетъ: „не печалься, Петра королевичъ, пойдѣ ты на рынокъ, купи себѣ накладную бороду, шобы ты сдѣлался старикомъ“.—Сходилъ на рынокъ, купилъ себѣ *окладную* бороду; *тожшо* онъ пошолъ въ царскіе полаты, къ царю во дворецъ. Приходитъ во дворецъ; солдаты стоятъ, совѣтуютъ, всё объ дочери тужатъ. Старикъ къ *имя* приходитъ.

Старикъ съ *имя* поздоровался: „здравствуйте, господа служашіе (салдатики)!“ сказалъ. — „Што, дѣдко, куды пошолъ?“ — „Я пошолъ къ руському царю; я слыхалъ, будто бы царь *больно* добродѣтельной, старыхъ людей допаиваетъ-докармливаетъ; не допоить ли онъ меня, не докормить ли?“ — Салдаты на то ему сказали: „не до тово ему! у царя большое горе, у царя дочь потерялась, и онъ тужить объ своей дочерѣ“.

— „Пушай онъ не тужить! если онъ меня на совѣтъ позовѣтъ, то мы живо и дочь найдемъ!“ — Тогда бѣжали солдаты, не одинъ, а троё вразъ, съ докладомъ къ царю (обрадовались). Солдаты приходятъ въ полату: „Ваше Царское Величество, дозволю съ Вами рѣчь говорить объ твоей дочери“. — Царь отъ ихъ отворотился. „Совѣтуйте, што знаите, я слушать буду!“ — Одинъ сказаъ: „приходить къ намъ старикъ во дворецъ, [просить] пропоить и прокормить; а мы сказали, што нашему царю не до тово, што такое горе“. — „Што если меня царь позовѣтъ на совѣтъ, — говорить: — такъ я ево помогу горю и дочь разыскать!“ — Соскочилъ царь, приказалъ скорѣе старика вести въ полаты. Ево подхватили подъ руки, ведутъ въ полаты. Царь про нево самъ и *стуло* поддѣрнулъ: „садись, садись, старикъ!“

10. Старикъ говоритъ: „Ваше Царское Величество, покажи сначала, которое ты платье пригото́вилъ про свою дочь! тогда я тебя буду учить дочь твою искать“. — Царь вы́нялъ изъ своѣва карма́ну золотой ключъ, отперъ большой сунду́къ, тащыть платье ему. Сказалъ: „вотъ, дѣдушко, ето платье пригото́влено подвѣнешное, ешо на плечахъ у ей не бывало“. — Старикъ сказалъ: „положь ето платье на мѣсто и иди какъ можно скорѣе ко мнѣ на совѣтъ!“ — Царь по́ложилъ скоро платье, сунду́къ не за́перъ, прибѣжалъ къ старику, саялъ въ стуло. (Онъ тебя сейчасъ *оботкѣтъ*!). — „Вотъ што, Ваше Царское Величесво, прикажи сіей мину́той растворить *дворецъ*, — забѣжить къ вамъ во дворецъ конь; и вотъ этотъ конь — если онъ *словясно* вамъ не скажетъ добровольно, подожгите у нево копыта: тогда онъ нѣхотя да ска́жетъ! А *покроитъ* тебя никому не дастся; самъ, Ваше Царское Величесво, лови етова коня!“ — Конь сею мину́той забѣжа́лъ во дворецъ; старикъ поскорѣ посылаетъ царя коня ловить.

Только царь ушолъ изъ полать, снимаетъ конюхъ съ себя *окладную* бороду, хватаетъ скорѣе подвѣнешно платье и торопицца изъ двора убрацца. Тогда конь повертѣлся; царь приказалъ запереть вороты; не могли успѣть запереть, конь выбѣжалъ. Царь воротился въ полаты и кричѣлъ долго старика, докричѣнца не можоть. Царь посылаетъ старика розыскивать, куды ушолъ?—найти его ужъ не могутъ. Онъ вышолъ за городъ, сялъ на своёва коня,—только [его] и видѣлъ!

11. Привозитъ *хъ* королю платье. Король его стрѣтилъ съ великой радостью (съ платьемъ). Король сказалъ: „господинъ конюхъ, што ты съ меня возьмёшь? скажи; то я и заплачѹ за ето!“—„Ништо съ тебя не надо, только твоё сердце успокоить мнѣ охота!“—Платье приносить царской княгинѣ и говорить: „подай ты мнѣ бѣлую руку, назовись невѣстой! я тебѣ предоставилъ платье!“—А царская дочь не подаетъ ему руку.—„Ты мнѣ предоставь отъ родителя золотую карету подвѣнешную! куда ты её привезёшь, тогда я согласна подъ вѣнецъ, назовусь твоей женой!“—Король приказалъ призвать конюха къ себѣ на совѣтъ. Приходитъ конюхъ.—„Што ты меня, господинъ король, требуешь?“—„Не я тебѣ службы накладываю, а только съ тобой совѣтую! Царская дочь не подаётъ мнѣ бѣлую руку, не называцца невѣстой, велить отъ родителя золотую карету предоставить ешшо!“—„Это мы украдемъ скорѣе и платье!“ сказалъ конюхъ. Тогда король его поцѣловалъ за ето опять.

Король сказалъ: „Господинъ конюхъ, не продашь ли мнѣ своёва коня?“—Конюхъ сразу ему отказалъ: „Сколько ли ты, король, богатою, сколько ли домъ твой стоить и сколь у тебя денегъ,—ничево не надо! и нельзя его продать, ето у меня родительско благословленье; и не торгуй ты его у меня никогда!“

12. Приходитъ къ коню, задаетъ сѣна и овса, самъ повѣсилъ голову.—„Што ты, Пётра королевичъ, задумался? али чѣмъ похвастался?“—„Похвастался шуткой не малой—украсть у царя золотую карету“.—„Поутрѹ какъ можно поскорѣе ставай, *то* мы украдемъ скорѣе и платье!“—Ладно-хорошо. Приходитъ къ королю.—„Поутрѹ рано, какъ я *гъркну*, ты поскорѣе приходи ко мнѣ простица!“ (А уже

объ имъ розыски, ево розыскивають, Петра королевича: долго онъ прокладываетца). Поутру рано стаеть, коня поймалъ, сялъ на коня, подѣжжати къ паратнему крыльцу; скричѣлъ дежурному, штобы выходилъ король поскорѣе простицца.—„Прошай, Ваше Королёвское Величество! хотя и похвастался, а неизвѣстно, можетъ быть я и головушку положу тутъ?“ (А съ сестрой со своей [король] разговаривать:—„кабы,—говорить:—[конюхъ этотъ] изъ богатова званія, такъ я бы пошла за ево!“—А ему охота сестру эту взять).

13. Роспростѣлся, отправился къ царю; прѣзжаетъ; пу-скалъ своёва коня въ луга, самъ сялъ на лужокъ. И вдрукъ ево братъ ѣдетъ, Василей королевичъ, трахтомъ. Живо Пётра королевичъ надѣвалъ на себя *окладную* бороду, выходилъ на дорогу. Василей королевичъ здоровался со старикомъ; „миръ дорогой, старичокъ!“ сказалъ онъ. Пётра королевичъ сказалъ: „здравствуешь, Василей королевичъ!“—Василей королевичъ: „почему ты меня знаешь какъ звать?“—„Потому я знаю: я всѣхъ васъ троихъ знаю, какъ тебя, такъ и меньшова брата, такъ и родителя знаю, и родительницу. Скажи мнѣ подробно, куда ты поѣхалъ, Василей королевичъ?“ — „Я поѣхалъ своёва меньшова брата разыскивать. Всѣ королёвства обѣхалъ, только въ руськомъ государствѣ (у царя у руськова только) не былъ“.

Сказалъ Пётра королевичъ: „у руськова царя нѣту Петра королевича. Онъ служить службу послѣднюю, скорымъ времѣмъ прибудеть къ вамъ назадъ! Воротись домой! Послѣдняя ему служба“. — „Скажи же ты мнѣ, старичокъ, гдѣ онъ проживаетца?“ — „Нельзя сказать. Воротись! што сказалъ, вѣрно будетъ. А здѣсь ево нѣту!“ — Тогда Василей королевичъ воротился назадъ.

14. Когда [Василей королевичъ] изъ виду уѣхалъ, конь къ ему подѣжжалъ; конь ему сказалъ: „поди жо ты на рынокъ, купи себѣ салдацкую шинель и мундёръ и срядись какъ есь салдатъ!“—Сходилъ на рынокъ, купилъ себѣ салдацкую шинель и мундёръ, приходитъ къ царю во дворецъ. Толпится толпа салдатъ тутъ.—„Объ чѣмъ вы, братцы, совѣтуйте?“ сказалъ пришедшій солдатъ. — „Мы тужимъ объ царской дочери: гдѣ найти её?“ — „А я, братцы, служилъ въ такомъ-то городѣ; пошолъ по отставкѣ домой; подѣж-

гаеть ко мнѣ конь и говоритъ словясно: „если царь отворить дворецъ, выкатятъ золотую карету и запрегутъ меня, тогда я *имя одночасно* привезу царскую дочь!“

Онѣ совѣтуютъ: „если намъ царю, робята, долóжить, царь намъ не дозволить. Давайте сами выкатимъ! То мы привезёмъ дочь; наградить онъ насъ тогда всѣхъ деньгами!“ — Выкатили карету, растворили *дворецъ*. Конь забѣжалъ во дворецъ. Взяли золотую уздечку и хомутникъ, поймали коня, начали запрягать. Только запрегли коня, угаривались, кому ѣхать; какъ есь запрегли, конь какъ вдругъ взлетѣлъ, только ево и видѣли: не успѣли и посмотреть, куды онъ убѣжалъ (не успѣли за ворота выбѣжать). Онѣ гоняли по всѣмъ дорогамъ и спрашивали, што „не пробѣгалъ ли конь съ золотой каретой?“ — Негдѣ не могли ево дойти. А царю долóжили, што „конюхъ запрегли золотую карету, — убѣжалъ конь съ золотой каретой неизвѣстно куды“.

15. *Сгорюхну́лся* царь пушке тово; приказалъ карету запрекчи самому выѣхать, — разгулялся съ горя. Заѣхалъ онъ на такую гору, здумалъ, што здѣсь *умоленной* монахъ живётъ; здумалъ царь ево искать, етова монаха. Манахъ выходилъ изъ кельи. Царь къ ему подходилъ, къ етому манаху; подходилъ къ ему и поздоровался. Манахъ сказалъ ему: „што тебѣ нужно, царь?“ — Царь: „я хочу тебя, святой угодникъ, спросить объ своей дочери: не знаешь ли, гдѣ она увезена?“ — Монахъ ему сказалъ: „ето всё у тебя одинъ мошенничать, изъ такова-то вотъ королевства, Петро́ королевичъ. Поѣжжай въ это королевство, спрашивай у ево: онъ тебѣ скажетъ“. — Царь поблагодарилъ монаха, пріѣзжалъ домой, отправлялся на розыски.

16. У короля были посланники (гонцы): „если конюхъ везётъ золотую карету, *гоните* наперёдъ ево ко мнѣ: я самъ встрѣчу!“ — Завидѣли гонцы, што онъ ѣдетъ на золотой каретѣ, катили на своихъ лошадяхъ што есь силы, — онъ ихъ всѣхъ наперёдъ обогналъ, наперёдъ представился ихъ ко двору. Король выходилъ ево встрѣтить, въ уста ево цѣловалъ и говоритъ: „скажи, што ты съ меня возьмёшь, то я и заплачу!“ — Сказалъ конюхъ: „ништо мнѣ съ тебя не надо! только то, што сердце я твое успокоилъ, больше ничево!... Поди сходи, король; если подасть она тебѣ бѣлую руку,

назовѣцца твоѣю женой, тогда иди скорѣе ко мнѣ!“ — Приходилъ король, сказалъ: „подала она мнѣ бѣлую руку, назвалась моею невѣстой, желаетъ сечасъ и подѣ вѣнецъ идти“. — „Ну теперь, господинъ король, прощай! Я домой съѣзжу“.

Король ево не пушшаетъ. „Я подалъ знать по всѣмъ державамъ, и руському царю. А когда свадьба отойдетъ, тогда я тебя и домой отпущу. А безъ тебя чево штобы не было?“ — Сказалъ Петра королевичъ ему: „послушай, боуатой король, *покульча* ты письма развозишь, я тѣмъ времѣмъ къ родителю съѣзжу не на долго времѣ и вернусь къ тебѣ на свадьбу (когда прїѣдутъ къ тебѣ гости изъ другихъ государствъ)“. — Король далъ ему съ своей руки золотой перстень именной. — „Если ты прибудеши (думать, што разнымъ какимъ лицомъ), такъ я тебя по етому перстню узнаю“.

17. Распростѣлся съ королѣмъ, отправился домой. Пустилъ своѣва коня, догонялъ руськова государя около своѣва городу. Надѣвалъ на себя *окладную* бороду, догналъ царя. Подогналъ и говоритъ: „Здраствуешь, руськой царь!“ — Царь съ имѣмъ поздоровался: „Здраствуешь, старичокъ!“ — „Куды же ты, Ваше Царское Величество, поѣхалъ?“ — „Я поѣхалъ вотъ въ это королевство, спросить у Петра королевича объ своей дочери: онъ у меня укралъ, неизвѣстно куды увѣзъ“. — „Экой онъ удалецъ!... Поѣдемъ мы съ тобой вмѣстѣ: мои родители въ этѣмъ же городѣ живутъ“. — Заѣхали онѣ въ городъ, подѣѣзжаютъ къ дому, сказалъ Петра королевичъ: „здѣсь вотъ живѣтъ, а мои родители подальше живутъ“.

Царь заѣхалъ къ королю во дворецъ; прїняли царя въ полаты (по-руськи: въ домъ). Петра королевичъ прїѣхалъ послѣ, пустилъ скоро коня въ конюшни, заходилъ въ этотъ же домъ свой; сядилъ въ разную комнату и слушалъ, што царь будетъ съ королѣмъ говорить. — Король говоритъ: „Руськой царь, зачѣмъ больше прїѣхалъ ко мнѣ?“ — „Я прїѣхалъ объ своей дочери у твоѣва сына спросить, у Петра королевича“. — „А мы сына сами не знаемъ! по всѣмъ городамъ искали, сами не могли ево найти!“ — *Тоже* старикъ этотъ посылалъ лакея: „поди сходи, не примутъ ли старика къ себѣ на совѣтъ?“ — Посланникъ приходитъ, говоритъ

королю: „у насъ приходитъ чужестранной старикъ“ (онѣ и сами-то не могутъ признать ево: онѣ въ *окладной* бородѣ), „просицца къ вамъ на совѣтъ“. — Король говоритъ: „колды я руськова царя провожу, *тожно* старика на совѣтъ позову!“

18. Живо снималъ съ себя окладную бороду, надѣвалъ на себя хорошее платье и являлся къ отцу въ комнату. — Увидѣли своего Петра королевича, всѣ обрадовались. Царь сказалъ: „а я колды дождусь? Скажи ты мнѣ, Петръ королевичъ! (объ своей дочерѣ)“. — „Ваше Царское Величество, жди съ часу на часъ: *пригони*тъ гонецъ, подастъ письмо, — поѣдемъ мы на свадьбу къ королю! Твоя дочь у короля!“ — Гонецъ пріѣхалъ, письмо подаётъ, зовётъ короля на свадьбу. Тогда царь проситъ какъ можно поскорѣе ѣхать. Живо лошадей запрегали въ кареты и отправились къ королю на свадьбу. Дѣтей своихъ всѣхъ троихъ посадилъ король.

19. Пріѣзжаютъ. Всѣхъ король ихъ прінялъ. Царь говоритъ: „скоро ли, господинъ король, мнѣ дочь покажешь?“ — „*Покуль* у меня конюхъ не пріѣдетъ, я и дочь не покажу!“ — Петра королевичъ усмѣхнулся, сталъ; „здравствуй, господинъ хозяинъ король!“ говоритъ. Тотъ взглянулъ на ево руки: золотой перстень на рукѣ у ево. — „Неужели же ты, Петра королевичъ, столько время служилъ, ты самой, мнѣ даромъ?“ — „Да, господинъ король, я!“ — „Когда же ты мнѣ невѣсту привезъ, не желаешь ли ты у меня сестру взять въ замужество?“ (А онѣ изъ-за тово и бился). — Сказалъ Петра королевичъ: „я изъ-за тово старался, чтобы ты отдалъ за меня сестру!“.

20. Король приходилъ къ своей сестрѣ въ комнату, сказалъ сестрѣ: „соберись въ хорошее *свѣтное* платье, я просваталъ тебя за Петра королевича, который служилъ у меня конюхомъ!“ — Она живо собралась въ свѣтное платье, выходила къ *имя* въ комнаты. Поздоровалась со всѣма, и съ Петромъ королевичемъ, за ручку. — „Не желаешь ли ты за меня, королевская княгиня, въ замужество?“ — „Съ полнымъ удовольствіемъ! сейчасъ желаю подъ вѣнецъ“.

21. Царь сказалъ: „скоро ли вы мнѣ покажите дочь?“ — Сказалъ король: „сей минутой покажемъ тебѣ дочь“. — Приходитъ къ царской дочери, велѣлъ выйти съ отцомъ поздоровацца. Царская дочь выходитъ со слезьми, съ отцомъ

поздорóвалась. А царь много разъ повторилъ, што „мой и мой и мой дочь!“ — „Ковда я посылала послánника Петра королевича къ вамъ, не могли вы ево изловить! теперь ужъ я подала бѣлую руку, назвалась невѣстой; теперь ужъ я, тятинька, не твоя!“ — Отецъ благословилъ, и онѣ сходили — оба повѣнчались. Пошолъ у нихъ пиръ. Попировали и домой розвѣхались.

11. [Иванъ солдатскій сынъ].

1. Служилъ салдаты 25 лѣтъ. И у ево сынъ былъ кантонисъ; звали Иваномъ. Иванъ былъ разучёной на семь грамотъ. Отслужилъ отецъ; *принаслѣдно* было сыну итти въ салдаты. Распростился съ отцомъ съ матерью и отправился на службу. Служилъ онъ 4 года, заслужилъ себѣ чинъ енерала.

Отецъ у ево погорѣлъ. Пишетъ сыну отецъ письмо: „нелзя ли, милой сынъ, какъ помокчи старику?“ — Онъ служилъ при царѣ; приходитъ Иванъ Васильчъ къ царю на совѣтъ. — „Ваше Царское Величество! родитель вамъ служилъ 25 лѣтъ и я заступилъ теперь; отецъ у меня погорѣлъ; пишетъ мнѣ письмо — помокчи, а у меня съ собой денегъ нѣтъ ему дать на по́могу“. — Царь разсудилъ, што надо пожалѣть старика; уволилъ Ивана Васильча на четыре года и далъ сто рублей денегъ съ собой.

2. Онъ на ямскихъ прѣвзжаетъ домой; приходитъ на свое мѣсто, увидѣлъ такой балаганъ на своимъ мѣстѣ. Заходитъ въ этотъ балаганъ; родители лежатъ. Заплакали они; сказалъ, што не нужно плакать. — „Хотя у насъ *природство* богатое, а звать некуда: балаганъ тѣсно́й“. — „Не нужно звать!“ — Далъ ему сынъ рубль денегъ, велѣлъ сходить въ питейное заведеніе, купить полштофа водки, и что-нибудь закусить велѣлъ принести. Поужинали онѣ, легли спать до утра.

Иванъ Васильчъ говоритъ утромъ, што „я, тятинька, человекъ такой, начитанной, къ работѣ ужъ не привышной, и пойду искать себѣ мѣсто“. Далъ отцу сто рублей денегъ, самъ отправился въ казённое училисчо.

3. Приходитъ въ казенное училисчо, подаётъ свой аттестатъ *ученику*. *Ученикъ* посмотрѣлъ и говоритъ, што „ста-

ишь если жить, я тебѣ назначу сто рублей въ мѣсяцъ, и столь тебѣ будетъ готовой“.—Проживаетъ онъ годъ, получилъ 1200 рублей; приходитъ домой, отцу-матерѣ передаетъ деньги. — „Погодимъ ешо, тятенька, домъ заводить! ешо съ годикъ я прослужу, потомъ можетъ лучше наживемъ домикъ“ — Приходитъ онъ въ училище, а въ училищѣ училась купеческая дочь Маша. Училась она три года и научилась только три слова. У Маши очень отецъ былъ богатъ; надъ нимъ надсмѣхались: „совсѣмъ, говоритъ, у тебя дочь дура! хороша да дура!“—Онъ разсердился, не сталъ совсѣмъ къ ей ѣздить. А на лицо [Маша] была очень красивая.

Приходитъ Иванъ Васильчъ къ ей и говоритъ, што „Маша, долго ли ты проживаешься?“ — „Я,—говоритъ: — Ванечка, живу три года и научилась три слова“. — „А што, Маша, если я тебя [буду] обучать, станешь понимать *настоящо* али нѣтъ?“ — „Да, Ваничка, не для людей, а для себя учи меня!“ (залюбѣла она его сразу). — Заводить въ свою комнату: „если, Маша, понимать не будешь, я тебѣ сначала саблей руку отсѣку, а наконецъ и голову сказнѹ! и зыску никакова не будетъ“. — Задаётъ ей стрѹчку, — она прочитывать пять да шесъ. (Началá очень скоро понимать: она, можетъ, и научилась, да не говоритъ ничево). Не доходя года, научилась Маша не хуже Ванички, на всѣ законы.

4. Случилось—у этова богача съѣзжіе гости, обѣдъ. Она услышала и говоритъ: „нельзя ли, Иванъ Васильчъ, намъ къ тятинкѣ сходить въ гости, на суточки погулять?“ — „Нужно попросица это у учителя“. — Выпросился Иванъ Васильчъ у ученика; отпустилъ на суточки ихъ погулять. Идутъ онѣ Питербурхомъ. Маша и говоритъ: „а гдѣ жо, Ваничка, твой домъ?“—„Охъ, Маша,—говоритъ:—домъ былъ хорошей, погорѣлъ“. — „Ну, хоть мѣсто покажи! гдѣ твое мѣсто?“—„А вонъ,—говоритъ:—горѣлые столбы гдѣ стоятъ, тутъ нашо и мѣсто!“ — Стали до дому доходить — „Вотъ, Ваничка, объ семи этажовъ домъ, изукрашенъ всякими красками, вотъ етотъ самой мой домъ!“—Иванъ Васильчъ остановился.—„Я, Маша, не пойду! вы люди богатые, я человекъ бѣдный!“—„Идите, я веду васъ!“

Подходятъ къ дому; увидалъ купецъ свою дочь съ верхнева этажу и говоритъ: „што, *мать!* ишь дочь къ чему вы-

училась!“ (ужъ онъ прикладываетъ къ худому: ведетъ, говоритъ, къ себѣ млыша). „Пойду, *мать*, я, — говоритъ: — съ ей голову сказню, съ дочери!“ — А купчиха говоритъ: „*отецъ*, неладно! мы тутъ *згвалу* наживёмъ много! съѣдуща хорошіе люди, а ты отсѣкѣшь голову съ дочери, — тутъ *згвалъ* будетъ!“ — Купецъ купчихѣ велѣлъ *млыша* оставить гдѣ-нибудь на куфнѣ, а она пушай проходить кверху. Стрѣтила купчиха и сказала дочери, што „Маша, ты неладно идѣшь!“ — Маша поняла въ этѣмъ. — „Ты, мамонька, этова чловѣка не сканфузы! онъ мнѣ не милишъ! Посадите ево на первое мѣсто: это *ученикъ* и чловѣкъ не простой, а енераль. Я разучилась отъ ево на семь грамотъ“.

5. Купчиха кверху поднялась, купцу рассказываетъ, што дочь наша разучилась хорошо, на семь грамотъ, и это—*ученикъ*, надо ево принять! Купецъ съ трепетомъ ево принялъ, посадилъ въ первое мѣсто, началъ угошшаты. Онъ и говоритъ: „Маша, нужно прочитатъ, взять книгу: пушай добрые люди послушаютъ, што ты поняла отъ меня!“ — Маша читала. Былъ у ей дядя, губернаторомъ служилъ. Выслушалъ у ей хорошіе рѣчи, подаетъ Ивану Васильичу сто рублей денегъ „за то што хорошо разучилъ мою племѣницу“. А купецъ на отвѣтъ сказалъ: „и отъ насъ будешь не оставленъ!“ — „Экой, *мать*, хорошей молодецъ! какъ бы намъ замужъ за нево отдать?“ говоритъ (*заглянулся* отцу-матерѣ).

„А што, Иванъ Васильичъ, нельзя ли твоихъ родителей достать сюды?“ — „Можно, можно, какъ если желайте!“ — Кучеру обсказалъ; кучеръ съѣздилъ за ево родітелями. Пріѣзжаетъ салдаты, зашолъ въ полаты. Сталъ купецъ угошшаты всѣхъ сряду; купецъ и говоритъ: „а што, господинъ служивой старичокъ, нельзя ли сынка отдать мнѣ за Машу въ домъ?“ — „Дѣло не мое, дѣло сынино!“ — Купецъ сказалъ: „што, Иванъ Васильичъ, не желаешь ли взять мою дочь Машу?“ — Иванъ Васильичъ на то сказалъ: „какъ пойдѣтъ?“ — Маша на то сказала: „если, Иванъ Васильичъ, ты меня не возмѣшь, я удавлюсь или утоплюсь!“ — Купецъ заставилъ музыкантовъ музыку играть, — пошли кадрѣли плясать. И всѣ плясали хорошо. Пошолъ Иванъ Васильичъ съ Машей; хотя и не такъ хорошо сплясали, губернаторъ опять выдаётъ сотню рублей, подаетъ

Ивану Васильичу за пляску: „молодецъ! хорошо удрáли кадрѣль!“—Покутили и всѣ поразѣхались.

6.—„Время и намъ въ училищѣ ѣхать!“—„Нѣтъ, ужъ мы, Ваничка, почуемъ ночь!“—Ночь переночевали. Поутру купецъ стаётъ, приказалъ лакейкѣ самоварчикъ *подгоношить*, попотчевать ево. Чаю напѣлись; онъ пошóлъ въ свою кладову, ташшýтъ ему наперво шесъ тысячъ денегъ, „за то што разучилъ ево дочь“. Подарилъ Ивану Васильичу шесъ тысячъ денегъ.—Купчиха говоритъ: „ты, отецъ, подарилъ, а я какъ?“—„Мать, у тебя свои деньги!“—Та пошла въ кладову и ташшýтъ ему опять шесъ тысячъ. Дочь говоритъ: „тятинька, вы подарили, а я какъ?“—„Мила дочь, у тебя свои деньги!“—Пошла она въ комнату, *натóркала* полонъ саквояжъ, подаётъ: „вотъ, Иванъ Васильичъ, вотъ эти деньги отвези своему родителю!“—Онъ привозитъ домой.—„Кучеръ, поѣзжай домой! я здѣсь останусь ненадолго“.—Кучеръ уѣзжаетъ. Иванъ Васильичъ приходитъ въ балаганъ къ отцу къ мáтерѣ.—„Будетъ, тятинька, лежать въ балаганѣ! я тебѣ препоручу 12 тысячъ, *тупай* домъ! купи себѣ!“

7. Салдатъ живо одѣлся, деньги взялъ, отправился по городу. Идётъ городомъ. Идётъ купецъ, пригорюнился.—„Што, купецъ, невеселъ?“—„Да вотъ, нужно,—говоритъ:—домъ продать; домъ мой къ *опѣскѣ*, а я не могу!“—„Продай мнѣ!“—„Подѣмъ поглядимъ домъ!“—Приходятъ; дóмикъ трехъэтажной.—„А што, купецъ, просишь за ево?“—„Мало ли бычѣ онъ стоилъ! отдай мнѣ шесъ тысячъ, я тебѣ всё и отдамъ; шtó есь въ домѣ, всё твоё!“—Салдатъ вынимáетъ деньги, подаётъ ему шесъ тысячъ. Купецъ салдату говоритъ: „есъ у меня ешо три лавки съ товарами, купи ихъ!“—Купилъ за шесъ тысячъ со всѣмъ товаромъ три лавки; получилъ съ ево купчую. Приходитъ въ свой балаганъ.—„Сынъ,—говоритъ:—я твои деньги издержалъ: купилъ домъ и три лавки“.—Сынъ ему сказалъ: „найми ты трѣхъ прикашшыковъ; вотъ я тебѣ даю еше двѣсти рублей на *прóпиталь*, а ты, мамонька, бери этотъ саквояжъ, деньги изъ ево береги, никуда не держи!“

8. Самъ отправился къ купцу въ домъ, къ Машѣ. Приходитъ Маша и говоритъ, што „нужно намъ съ тобой идти въ училищѣ“.—Идутъ городомъ; дошли до эдакой

часовеньки. Маша и говоритъ: „Давай здѣсь, Ваничка, отдохнѣмъ, сядемъ!... — Не для того я стала отдыхать, а сдѣлаемъ мы съ тобой записи, што ты *покрѣмъ* меня *никово* не бери и я *покрѣмъ* тебя *никово* не возьму!“—Она вынимаетъ бумаги и карандашъ, давай живо писать, што „я *покрѣмъ* Ивана Васильича *ни* за *кого* не пойду“. Онъ также: „*покрѣмъ* я Маши тоже *никово* не возьму“.—Взяла она эту запись, положила за икону: „будеть у насъ Мать Пресвятая Богородица въ порукахъ“.

9. Потомъ онѣ отправились въ училишшо. Немножко тамъ, недѣлку пожили, онъ и говоритъ: „Маша, я схожу, разгуляюсь куда-нибудь?“—„Можошь, можошь, Ваничка!“—Приходитъ къ етой самой часовенькѣ, три разъ подходилъ,—икона ево не допущаетъ запись взять (ему хотѣлось себѣ взять еѣ).—„Што же я! я *человѣкъ* поученой; меня икона не допущаетъ, стало быть законно изложено; пойду обратно въ училишшо, не стану брать!“—Приходитъ; Маша и говоритъ: „куды жо ты, Ваничка, ходилъ?“—„Да, Маша, тебя *оммануть* можно, а Бога не *омманешь*! Ходилъ я къ часовенькѣ, хотѣлъ записи взять,—икона меня не допущаетъ“.—Маша сказала: „ишо ты не *увѣряешь*?“—„Теперь я, Маша, никогда думать не буду, *надѣженъ* буду, што ты *желаешь* за меня *замужъ*“.

10. Черезъ недѣлю послѣ етова дѣла Царь пишетъ письмо Ивану Васильичу *являцца* на службу (безо всякихъ *озаѣковъ*, не *отговаривацца*, значитъ). Ивана Васильича горе ошибло; *запрѣгъ* ямскихъ лошадей, Машѣ не пояснилъ и уѣхалъ. Маша ждѣтъ день и два и съ недѣлю,—Иванъ Васильичъ *нейдѣтъ* въ училишшо. Маша *то* подумала: „непремѣнно кто-нибудь *смѣтилъ*, што у ево деньги, кто-нибудь ево *убилъ*; *живова нѣтъ* видно *дѣма*“.—Ученику сказала, што „*выпишите* меня *изъ* училишша; не буду я здѣсь *проживацца*; *отправляюсь* я теперь *домой*“.—Маша приходитъ домой.—„Я, тятинька, теперь дома буду *проживацца*; *будеть* *учицца*“.—Просить у родителя лошадку по городу *покатацца*. Отецъ приказалъ *запрѣкчи* кучеру; сѣла Маша, по городу *ѣздитъ*—замѣчаетъ и къ ево дому *подѣжжаетъ*; спрашивала.—„Мы и сами не знаемъ, гдѣ“ (Про Ивана Васильича все спрашивала).

11. Она послѣ этого ударила *хварать*: найти ево не

могла нигдѣ. Дохтурá её по́льзовали, ничѣмъ не могутъ вы́лѣчить: день отъ о́ дня всё ей хуже, не стала не ѣсть, не пить. Былъ отставной дохтуръ Василей Петровичъ, приходитъ, её хворь узналъ, што она отъ чево хворать. Дóхтуръ сказалъ купцу, што „твоя дочь не хвораеть!“—Купецъ сказалъ: „какъ не хвораеть? не пьётъ, не ѣсть?“—„Нѣтъ, не хвораеть,—говорить:—на то я тебѣ скажу, ты осердишься, што она не хворать отчево“.—„Не осержуся, скажи только!“—„Непремѣнно у тебя какой-нибудь чело-вѣкъ прикашшыкъ хорошей или нѣтъ ле дружка какова хорошова? она въ чело-вѣка влюбленá, ево не видитъ, от-тово и хворать“.—„Да и вѣрно ты сказалъ: она теперь не видитъ Ивана Васильича, онъ отправился на службу; непремѣнно онъ ей не сказался, непремѣнно она отъ ево и хвораеть, въ тоску вдалася! Скоро я ево обрачу: братъ у меня служить губернаторомъ, онъ напишетъ письмо царю: царь ево вернётъ обратно къ намъ“.

12. Купецъ живо письмо написалъ брату: „попроси Ивана Васильича домой! племянница плохая, тоскуеть объ Иванѣ Васильичѣ“.—Письмо приходитъ. Губернаторъ приходитъ къ царю на совѣтъ объ своей племянницѣ.—„Ваше Царское Величество, я Васъ прошу усердно: нельзя ли отпустить Ивана Васильича къ моему брату? записная ево невѣста объ имъ тоскуеть, хворать шипко“.—„Очень онъ мнѣ дорого стоитъ—отпустить ево домой. Если желаетъ твой братъ, пушай высылаеть по ты́счѣ рублей въ годъ, а такъ не отпушшу!“—Братъ посылаетъ письмо: „желаешь если зятя названо-ва достать, такъ высылай ты́счу рублей въ годъ!“

Купецъ заканвѣртилъ четыре ты́счи рублей и посылаетъ къ царю, штобы непремѣнно поскорѣе выслали Ивана Васильича; на четыре года сразу откупаетъ. Приходятъ деньги къ царю. Царь требуетъ ево къ себѣ: „Откупилъ тебя тестъ на четыре года; ты теперь отпра-вляйся въ свой родной городъ!“—На ямскихъ онъ ѣхалъ, торопился домой. Прогоньы стоятъ што-небудъ,—онъ втрое платилъ, только какъ-нибудь да скорѣе доѣхать. Послѣднюю станцію сталъ доѣзжать,—Маша ево кончилась (померла). Онъ ямшыку втрое платилъ, штобы ѣхалъ какъ можно ско-рѣе, штобы до нево не могли схоронить.

13. Пріѣзжаетъ къ купцу прямо въ домъ. Разсчитался съ ямшикомъ. Купецъ вышолъ ево стрѣчать.— „Да, Иванъ Васильичъ! не засталъ свою невѣстку, кончилась!“ — „Што подѣлашь? Все таки захватилъ, не схоронили!“ — Заходитъ въ ево полаты. Она лёжала на столѣхъ. Онъ велѣлъ убрать гробъ и всѣмъ выйти изъ комнаты. Подходитъ къ Машѣ, громко сказалъ: „што ты задумала? я пріѣхалъ къ тебѣ на житье, ты помираешь!“ — Маша сбросила глаза, глядѣла на ево. Онъ повторилъ ей, ишѣ скричѣлъ попушше. Маша сказала: „неужели ты ето, Иванъ Васильичъ, ко мнѣ явился?“ — „Да, я!“ говоритъ.

Она попросила у ево што-нибудь напицца: „у меня, — говоритъ: — всё запеклось; я говорить съ тобой не могу!“ — Онъ поднялъ её, напоилъ и началъ по комнатамъ водить. Не утерпѣли родители, приходятъ въ комнату, глядятъ — дивяцца. И онъ велѣлъ убрать, што ей припашѣно (гробъ), а то испугацца! и не велѣлъ ей говорить про ето. Сказала Маша: „што ты поѣхалъ — не сказалъ мнѣ? я бы отправилась съ тобой жо! Теперь я не отпущу отъ себя никуды тебя!“ — „Я откупленной на четыре года; теперь въ четыре года не пойду никуды отъ тебя!“

14. Она прожила съ мѣсяцъ, направилась по-старому, какъ есь. Онъ ей и говоритъ: „Маша, я отправлюсь къ своимъ родителямъ, скажу, што я здѣсь проживаюсь: онѣ будутъ знать“. — Она ему позволила, только не на долгое время. Иванъ Васильичъ приходитъ къ своимъ родителями, сказалъ. Родители начали ево угощать. Хотѣлъ послѣ етова лавки повѣрить; долго *загужѣлся*.

Къ купцу пріѣзжаетъ королевской сынъ изъ инныхъ земель, сватать дочь. Купецъ съ купчихой совѣтовали: „чѣмъ отдать за Ивана Васильича, лучше отдать за королевска сына! по крайней мѣрѣ, имѣть будетъ державу“ (записи нарушить охота). — Призывали свою дочь въ свою комнату, гдѣ у нихъ совѣтъ: „Дочь, хотимъ мы тебя отдать за королевска сына!“ — „Хоть за царска, и то не пойду! На то у насъ и сдѣланы записи, што я не хочу нарушить, и за Ивана Васильича пойду!“ — „На это я не погляжу, — отецъ сказалъ: — прикажу отдать тебя, завязать прикажу тебѣ глаза и отправлю въ *глухой* повозкѣ!“

Она посылала лакейку скорѣ за Иваномъ Васильичемъ,

штобы везлі, а то не захватитъ! Лакейка приходитъ, Ивану Васильичу объяснѣть, што прѣхалъ королевской сынъ, отдають за ево Машу; *айда*, скорѣе захватывай! — Иванъ Васильичъ сказалъ: „што я за дуракъ, пойду? она вѣдь мнѣ не жена, куда выдаётъ, пушай выдаётъ!“

15. Иванъ Васильичъ сходилъ за такимъ слесаремъ, приковать сундучокъ велѣлъ къ каретѣ поскорѣе. Сходилъ на ямской домъ, привелъ тройку лошадей, запрегъ въ карету. Былъ трахтиръ противъ этого самого купца; прѣзжаетъ въ трахтиръ сначала. Сталъ вылѣзать. Маша глядитъ, што „не ко мнѣ прѣхалъ, а гдѣ не надо, тутъ прѣхалъ!“ — Только заходитъ онъ въ трахтиръ, Маша заревѣла дурнымъ голосомъ; горю ея ошибло. Иванъ Васильичъ услышалъ ея ревъ. — „Стало быть Машу нечестно везутъ! а я зашолъ въ трахтиръ!.. Худыхъ рѣчей я не говорилъ, можно и выйти!“ — Выходитъ изъ трактиру Иванъ Васильичъ, сядица въ карету.

Завезали Машѣ глаза и повезли въ королевство. Онъ хъ кучеру своему сказалъ, што „*айда* за ними до станціи! я заплачу тебѣ“. — И вотъ онъ ѣдутъ; лошадей перемѣняютъ, также и онъ перемѣняетъ, до самого ѣдетъ мѣста. Королевской сынъ догадался: — „Што такое, съ самого мѣста и заѣхалъ въ нашу державу! ѣдетъ какой-нибудь *хитникъ*, дѣло не ладно!“ — Заѣхалъ въ свою крѣпость, а дежурному приказалъ послѣднюю карету не пушшать!

16. Иванъ Васильичъ ѣхалъ по край городу; увидѣлъ такой пятистѣнной домикъ, становища квартировать въ этотъ домъ (выпросился на фатеру). Въ этомъ дому живётъ одна старуха, никого больше нѣтъ. Старухѣ подаётъ четвертную, сходить велѣлъ на рынокъ: „сходи, купи *бисерту*!“ — Приноситъ она; *оставшіе* деньги подаётъ ему. — Будутъ они твои деньги, клади ихъ въ свой сундукъ!“

Послѣ этого онъ даётъ ей сотенную и говоритъ: „сходи, баушка, узнай, у королевска сына невеста жива, или нѣтъ? Если жива, приходи домой, ничево не надо!“ (Онъ и дорогой хотѣлъ укрась, да никакъ не могъ). — Старуха цѣльной день добивалась, никакъ не могла добица: што жива или нѣтъ: деньги не берутъ. Старуха по вечеру приходитъ такъ. Подаётъ старуха, приноситъ деньги назадъ; онъ не берётъ: „дато тебѣ, — говоритъ: — клади въ сундукъ!“

17. Онъ ночь переночевалъ; утромъ здумалъ самъ ийти узнать. Взялъ денегъ съ собой не мало, отправился самъ. Подходить къ крѣпости; рѣцца старикъ у крѣпости (керкѣй, лопаткой). Старикъ на нево свирѣпо (не бѣско) смотрѣлъ, сказалъ: „што тебѣ, молодецъ, надо?“ — Молодецъ сказалъ: „нужно бы мнѣ посмотрѣть королевскую невѣсту! какъ добицца?“ — „Што непожалѣешь ты поглядѣть невѣсту?“ — Иванъ Васильичъ вынималъ ему сто рублей денегъ, подавалъ старику. Старикъ сказалъ: „если сто рублей ты мнѣ подалъ, такъ увидишь. На вотъ, ѣшь эту ягоду, и сдѣлаешь [sic] ты сначала старикомъ; а если хочешь молодымъ, то вотъ я тебѣ ишо инова сорта дамъ ягоду: съѣшь эту, и будешь ты молодой“. — Сначала съѣлъ онъ старова сорту ягоду, сдѣлался старикомъ. — „Давай дѣдушко, ешо одѣжой перемѣнимся съ тобой!“

18. Потомъ онъ пошолъ край крѣпости. Приходить къ крѣпостнымъ ворѣтамъ Иванъ Васильичъ. — „Дежурной, пропусти старика въ крѣпость!“ — „Проходи, проходи, старичокъ!“ — Подходить (близъ королевскаго дому стоятъ салдатовъ *ширинка*) онъ къ лавкѣ, взялъ онъ княжеской одѣжды на себя. Съѣлъ другую ягоду, сдѣлался молодымъ. Приходить: близъ королевскаго дому стоятъ толпа салдатовъ; видятъ, што идѣтъ чужестранной князь, вѣдали (воздали) ему чesъ. Тогда онъ вынималъ изъ карману сто рублей, подавалъ *имя* въ *гостинцы*.

Сказалъ Иванъ Васильичъ: „А што, королевской сынъ дома или нѣтъ?“ — „Королевской сынъ уѣхалъ въ русскую державу за тѣстѣмъ: когда привезѣтъ тестя, тогда будетъ вѣнчацца“. — „Можно ли въ ево палаты зайти?“ — „Иди, никто тебя на стѣснитъ; *адѣ*!“ — Зашолъ онъ въ королевскіе палаты; сидятъ ѣхи енарѣлы; увидѣли чужестраннова князя, чesъ вѣдали ему; онъ подавалъ триста рублей денегъ *имя*, приказалъ *имя* роздѣлить по себѣ. — „Экой добродѣтельной князь!“ — Сказалъ Иванъ Васильичъ: „а што, господа енарѣлы, нельзя ли королевскую невѣстку посмотрѣть?“ — „Можно“. Дежурному приказали ему показать.

19. Дежурной сказалъ: „иди за мной!“ — Доводитъ онъ до едакова калидѣрцу: она съ дѣвушками сидитъ *уважѣцца*, и передъ *имя* музыка стоить. Онъ подходит и говоритъ:

„Здраствуёшь, Маша!“ — „Ахъ, Иванъ Васильичъ, неужели это ты?“ — „Да, — говоритъ: — я!“ — Маша пала на полъ и съ душой розсталась. Иванъ Васильичъ видитъ, што дѣло не ладно, здумалъ послѣ этого изъ комнаты убирацца. Королёу долóжили, што Машѣ што-то сдѣлалось, знать кончилась: вошолъ какой-то чужестрѣнной князь, только одно слово сказалъ, она и кончилась. Король сказалъ: „кто могъ ево безъ меня допустить?“ — Король приказалъ разыскать ево: „я ево *упеку*, гдѣ вóронъ кóсти не нóситъ!“

Иванъ Васильичъ приходитъ въ туѣ лавку, гдѣ онъ одѣжду взялъ; *лопотъ* ету снялъ, свою старую одѣлъ; купцú сказалъ, што „если будутъ меня искать, тогда скажи, што „мíмо моей лавки прошолъ чужестранной князь“. Дѣйстви-тельно, не черезъ дóлгое время спрашиваютъ у лавошника, што „не проходилъ ли чужестранной князь?“ — „Недавно проходилъ мимо моей лавки“.

20. Иванъ Васильичъ пошолъ къ старухѣ на фатеру. Идетъ и думаетъ: „Маша кончилась, и только! мнѣ не досталась, такъ и ему не доставайся!“ — Приходитъ къ старушкѣ, подаётъ четвертную, велѣлъ ей сходить взять *бисёрту* побóльше. Старуха взяла бисёрту, а оставшіе деньги въ сундúкъ полóжила. Въ ночь ничево хорошова не выдумалъ, а то выдумалъ, што пойду я во *дворецъ*, повѣшу петлю и самъ задавлúсь.

Вышолъ на дворъ, написалъ на столбѣ пóдпись: „што у меня остáлось денегъ, нихтó штобы не *вникáлся*: были онѣ старúхины деньги“. — „Задавицца мнѣ во дворѣ не гóдно: старуха будетъ бояцца. А подú я на *вóлю* лучше задавлúсь!“ — Приходитъ онъ къ морю: „Вотъ мнѣ смерть хорошая! я плавать не умѣю, падú въ море, вотъ тебѣ и всево!“ — Разулся, роздѣлся, сидитъ на берегу.

21. Вдругъ бѣжить къ нему звѣрёкъ. — „Всё равно мнѣ *гíнутъ*! погляжу, какъ будетъ меня звѣрёкъ рвать (*исъ*)“. — Звѣрёкъ къ нему подбѣгáетъ, онъ не зрóbѣлъ, взялъ кáмень, звѣрька убилъ самъ, *наперво*. Не черезъ дóлго времё бѣжить звѣрёкъ другой, ташщýтъ въ родѣ золотой камень во рту; началъ етова звѣрька исцѣлять, по нему кáмнемъ поглáживать. Не черезо мнóго времё убитой звѣрёкъ по-бѣжалъ вмѣстѣ съ этѣмъ со звѣрькомъ, обронíлъ етотъ камень. Иванъ Васильичъ думаетъ; „камень етотъ хорошой;

если Машу схоронятъ, я её исцѣлю; погожѹ топѣцца!“ — Надѣвалъ на себя рубашку и подштаники, а камень въ карманъ клалъ.

22. Отправился онъ въ городъ; задумалъ зайти въ питейное заведеніе. Въ питейномъ заведеніи сидятъ три пьянчюшки, опохмѣлица *имя* не на што. То Ваня смѣтилъ дѣло: приказалъ *цоловальнику* четверть налить; цоловальникъ налилъ четверть, приказалъ Ваня самѣмъ *имя* выпивать. Какъ напились они вина, одинъ другому и говорятъ: „Ты што такой! я вѣдь, по крайней мѣрѣ, живописецъ, сресѹю чело-вѣка, какъ живоиъ, только не говоритъ!“ одинъ выхвастался. А другой говоритъ: „я тоже не простой чело-вѣкъ! я слесарь: што только не увижу, то *разъ* не излѣжу!“ — А третей говоритъ: „хоть за мной не шѣпко ремесло мѹдро, но все таки я каменщикъ: могу пѣчи класъ и трубы!“

Ваня вызвалъ ихъ на *улку* и говоритъ: „Вы знѣите, што у царя невѣста померла; вы украдете мнѣ её, я вамъ дамъ по трѣста рублей денегъ!“ — „Это для насъ што! Я отпра-влюся въ монастырь, возьму воску, сресѹю изъ воску жень-шину какъ живую!“ — А другой говоритъ: „у меня свѣрлы хорошіе, я могу стѣну *пробурлитъ*“. — А каменщикъ гово-ритъ: „што вы разломѣите,—когда вѣташшимъ, я залѣжу!“ — То онъ *имя* далъ по сту рублей денегъ задѣтку; „а если притѣшшите, ишѣ по двѣсти дамъ! Вѣташшые мнѣ за го-родъ, вотъ на такую-то *елѣнь* (*ношнымъ бытомъ*)!“

23. Самъ отправился къ старушкѣ, приказалъ *бисѣрту* купить побольше. Записи со столба сшѣркалъ, взялъ денегъ съ собой не мало, для запасу. До ночи доживаетъ, старушкѣ объясняетъ: „я сѣднишню ночь погуляю, а *мѣжотъ* придѹ не въ показное время,—такъ ты пустѣ меня!“ — Приходилъ за городъ, лѣжалъ на *елѣнѣ* ночь, дожидалъ ихъ. Приходятъ ношнымъ бытомъ эти самые пьяницы къ королевскому дому, начали стѣну бурлитъ. Провертѣли, разломѣли дырѹ порядошнюю. А дежурной увидѣлъ и говоритъ: „Што-то мнѣ *блѣзнитъ*: свѣтленько стѣло; и пошѣре, —говоритъ:—дырѣ-та стаѣтъ... Алѣ кто её утѣшшые?—Да нихѣ не пошевелитъ! только мнѣ *блѣзнитъ*“, —говоритъ.

Одинъ залѣзъ, вѣнялъ её изъ гробу, раздѣлъ её изъ плѣтья; пѣдали ему восковѹю, онъ её одѣлъ въ платье, по-лѣжилъ въ гробъ, а Машу вѣнялъ на волю; *то* подсадили;

каменьшикъ живо дыру залѣжилъ. Дежурной посмотрѣлъ: дыры не видать; „ну, вотъ давиче мнѣ блáзнило, а тепѣре ничевѣ не видать!“—Онѣ приносятъ Машу за городъ. Ваня дождался.—„Тáшшыте?“—„Тàшшымъ!“—Приташшыли; онъ далъ *имя* по двѣсти рублей денегъ и говоритъ: „Братцы, вы меня не знайте и я васъ не знаю! *мотрите*, не хвастайте, што я такое дѣло сдѣлалъ! а то вы должны подъ сѹдъ попасъ за ето!“

24. Вынималъ онъ камень, исцѣлялъ Машу. Маша не черезъ дѣлгое время стáла. Маша на отвѣтъ сказала: „гдѣ я сижу и нагая пошто?“ — „Сидитъ возлѣ тебя Иванъ Васильичъ; вотъ я дамъ тебѣ пальтѣ и надѣвай мои колѣши, пойдѣмъ отсюдова со мной на фатѣру!“—Приходятъ въ хорошую лавку, гдѣ онъ княжескіе одѣжды раньше бралъ; разбудили тогда лавошника; купецъ сталъ, лавку отворилъ; тогда онѣ купили одѣжды у ево на жену и на себя на 500 рублей.

Приходятъ на квартѣру къ старушкѣ, стучѣлись; старушка выбѣгáла, ихъ пустѣла въ избу. — „Баушка, мы не на дѣлгое время въ особой кѣмнатѣ пріодѣнемся, *можнѣ* на насъ посмотрѣ!“ — Надѣла она хорошее на себя плáтье, хорошую тамъ шаль, и также онъ надѣлъ на себя княжескую одѣжду. Иванъ Васильичъ сказалъ: „баушка, нѣтъ-ли у тебя чево закусить?“ — Давала она всякова *бисѣрту*, подносíла *имя* закусить жаренова и пáренова. Напíлись наѣлись, лягли въ гѣрницу (въ спальну) спать. — „Маша, будетъ ужъ, время вышло! теперъ можно и блудъ сотворить съ тобой“.

25. До утра доживаютъ. Королевской сынъ привозитъ своево тестя (вѣнчацца хотѣлъ); объяснѣли ему, што Маша кѣнчилась. Купецъ ужъ затѣмъ, што схоронѣть, остался. Дали знать по городу всѣмъ, штобы шли на пѣхороны. — „Маша, *алѣ* мы сходимъ съ тобой на похороны?“ — „Што ты, Иванъ Васильичъ, тебя узнаютъ—убьютъ, а меня всѣ-таки отберутъ!“ — „Надѣнешъ на своё лицо чѣрную сѣтку, а я сряжѹсь въ княжескую одѣжду! Кто же меня признаетъ?“—Рѣшились; пришли въ королѣвскіе полáты и сѣли прѣтивъ тестя и тѣшшы. Купчиха *струменѣлась*, глядитъ на Ивана Васильича и признаетъ ево; и говоритъ купцу, што „ето — Иванъ Васильичъ!“ — А купецъ говоритъ: „ты не

смѣй говорить! чужестранной князь! мало ле лицо въ лицо находицца (приходитъ)? Ты надѣлаешь тутъ згвалу!“ — А купчиха говоритъ: „это, отецъ,—говоритъ:—наша дочь съ имъ сидитъ!“ — „Што ты за дура? наша дочь въ гробу и платье нашо на ей!“

Сталъ королевской сынъ по бакалу обносить. Подносить Ивану Васильичу бакаль водки королевской сынъ и говорить: „Прими, господинъ князь, за упокой Машиньки!“ — А князь говоритъ, што „проздравляю я тебя съ законнымъ бракомъ съ Машой!“ (На смѣхъ онъ ему сказалъ). То сказалъ королевской сынъ: „што мнѣ, бестія, такіе слова выражашь? я тебя туда *запеку*, гдѣ воронъ кости не нѣситъ!“ (Не злюбѣлося!).

26. Поташыли её на кладбишшо. На кладбишшо принесли, Иванъ Васильичъ говоритъ королевскому сыну: я тебя хочу спросить, ково ты *коронишь*?“—Королевской сынъ сказалъ: „я короню Машу, свою невѣстку!“—А князь говоритъ: „если ты свою Машу коронишь, то я тебѣ свою голову даю на подсѣченье! а если — не Машу, то я съ тебя голову снимаю! въ тѣмъ распишешься менѣ?“—Королевской сынъ согластенъ на ето былъ (записи сдѣлать). Сдѣлали записи.— „Родители, распишитесь въ нашемъ дѣлѣ! не препятствуйте, чтобы никакова суда не было! (законно дѣло),“ князь говорилъ. Приказалъ ихимъ священникамъ расписицца, также и енарами, чтобы не препятствовали въ этѣмъ дѣлѣ.

27. Спрашивалъ князь Иванъ Васильичъ отца матери сначала, што „признаёте ли? ваша ли ето дочь лежитъ въ гробу?“—Купецъ съ купчихой сказали: „наша дочь лѣжитъ, нашо и платье!“ — Королевской сынъ было саблю нанёсъ, хотѣлъ голову снести, — онъ ему не далъ. — „Погоди ишо, рано! Я обслѣдовать тѣло хочу! Господа дохтуръ, нужно отнять руку и обслѣдствовать тѣло мѣртвое!“ — Дохтуръ отрѣзали руку: запѣхнуто дерево, а наипленъ воскъ; дохтуръ не признали за тѣло.

„А што ты, господинъ королевской сынъ, не желашь ли живую Машу посмотреѣть?“ — Королевской сынъ сказалъ: „гдѣ я её возьму — погляжу на неё?“ — Приказалъ Машѣ: „сними съ себя сѣтку!“ — „Гдѣ жо ты её взялъ?“ — Тогда онъ *палыснулъ* своей саблей, снялъ съ ево голову; „вотъ я гдѣ её взялъ!“ говоритъ. — Тогда закричѣли всѣ: „браво,

браво и браво! законно сдѣлалъ!“ говоритъ. — Купчиха купцу тогда говорила: „вотъ я, *отецъ*, тебѣ правду сказала, а ты не повѣрилъ!“

28. Король тогда сказалъ: „Господинъ князь, живи въ моёмъ городѣ намѣсто сына, и я также возьму эту твою невестку на мѣсто дочери; и будешь ты у меня править, проживающа въ моёмъ городѣ намѣсто сына!“ — „Не время мнѣ здѣсь служить, а я ишо у руськова государя должонъ служить! у меня ешо служба не кончена!“ — Началь тестя онъ стыдитъ и тѣшшу: „Безстыдникъ ты такой, — говоритъ: — откупилъ меня на 4 года, а потомъ здумалъ смѣяцца — выдалъ за друга! (Смѣеша надо мной!“ говоритъ). — Отправился домой (со старухой рассчитался). Приѣхалъ домой повѣнчался; женился и сталъ поживать.

12. [Иванъ царевичъ и его невеста волшебница].

1. Иванъ царевичъ пошолъ на охоту. И ходилъ онъ недѣли двѣ, заблудился. Стоитъ избушка. Нечаянно въ эту избушку онъ зашолъ. Въ этой избушкѣ живётъ старушка одна себѣ. Старуха эта говоритъ: „Вотъ што, Иванъ царевичъ, ко мнѣ сейчасъ гости приходятъ; я занавѣской тебя прикрою, ты подъ лавкой сиди, не выглядывай!“ — Иванъ царевичъ залѣзъ подъ занавѣску. Прибыли къ этой старушкѣ три дѣвицы. Дѣвицы какъ заявились, и сказали: „Ахъ, у тебя гось, баушка, есь!“ — А она говоритъ, што „у меня гостя никакова нѣтъ!“ — „Чѣ намъ сказывать? мы знаёмъ!“ — Дѣвицы разговаривать не стали, воротились и ушли.

Иванъ царевичъ вылѣзаетъ изъ-подъ лавки, говоритъ старушкѣ: „изъ трѣхъ одна очень хороша, мнѣ *поглянулася*! нельзя ли её замужъ взять?“ — „На слѣдующей разѣ,“ — старушка сказала: — „придутъ онѣ, такъ я скажу *имя*, што не желаютъ ли замужъ идти за Ивана царевича?“

2. Онѣ во второй разѣ прилетаютъ. Двѣ остались на дворѣ, а одна зашла въ избу. Дѣвица сказала: „всѣ ешо у тебя гостѣтъ гоститъ?“ — „Гось у меня не простой, а Иванъ царевичъ! не желаешь ли ты за ево замужъ?“ — А дѣвица отвѣтила, што „я у сестёръ спрошу, потомъ скажу!“ — А старуха говоритъ [Ивану царевичу]: „у нихъ долго этакъ

не добѣшша (не дождѣшша)! поди жо ты къ морю: есь на морѣ старой корабъ, ты залѣзь въ этотъ карабъ! Потомъ онѣ прилетятъ голубями, платя съ себя сбросятъ. Есь одна изъ ихъ дѣвица, а двѣ замужнихъ; ты смотри: замужніе платя бросятъ вмѣсто, а дѣвица врозь“.

3. Иванъ царевичъ заявілся на корабъ. Прилетѣли, платя бросили—замужніе вмѣстѣ, а дѣвица врозь. Иванъ царевичъ спряталъ платя дѣвицы. Выкупались. Замужніе одѣлись. Сказала дѣвица: „вы, сестрицы, отправьтесь, я останусь!“—Онѣ улетѣли, она осталась и говоритъ: „выбрось платя, я пріодѣнусь, и потомъ приходи ко мнѣ: если ровня моя, такъ будь мужъ мнѣ, а если старше,—братъ родной!“—Она пріодѣлась, онъ къ ей вышолъ. Видитъ, што ровня, за ручку взяла, поздорѣвалась и въ уста поцѣловала ево. Дѣвица сказала: „откуль? какой?“— „Я человекъ не простой, а Иванъ царевичъ, заблудѣншой человекъ; а желаю тебя взять въ замужество за себя“.

4. И она сдѣлалась согласна; перебрѣсила съ руки на руки кольца свои, — изъ кольца выскочило три ухорѣза. — „Што ты насъ покликашь? на какіе работы посылашь?“ — „Придоставьте, здѣсь штобы сечасъ были лагири и самоварчикъ готѣвъ и жаренова-паренова!“ — Живо всё готово сдѣлалось. Она скричѣла своими слугами: „исправьте мнѣ корабъ, могъ штобы бѣгать и моря́ми, и поля́ми (луга́ми), и лѣса́ми!“

5. Пріѣзжаютъ къ иѣ до́му; остановила она карабъ. Сказала дѣвица: „я живу вотъ въ этѣмъ домѣ. Ты сходи къ моѣму отцу: подойди къ поратнему крыльцу и скажи, што „прими, баринъ, печаяннова госьтя къ себѣ“. (Она живѣтъ одна, въ особенномъ домѣ, эта дѣвица). Онъ подходитъ къ поратнему крыльцу, кричѣлъ, што „баринъ, прими меня, печаяннова госьтя: молодецъ не простой, а Иванъ царевичъ!“—Баринъ скричѣлъ своихъ сорокъ слугъ: „Слуги, натаскайте въ комнату гороху и сутки *уважайте* ево—ползайте на колѣнкахъ (на гороху)!“

6. Слугамъ невозможно стало ползать по гороху.— „Пойдѣмте въ *подтюрѣмокъ* къ Васькѣ Большеголовому: онъ намъ чево-нибудь скажетъ!“—Онѣ, всѣ сорокъ человекъ, пришли къ подтюрѣмному замку, скричѣли: „Васька Большеголовой, навязался къ намъ Иванъ царевичъ! не знаешь ли,

чѣмъ (какъ) ево выжить изъ комнать?“ — Васька Большеголовой сказалъ: „дайте по сту рублей! я скажу, што сечасъ ево баринъ выгонитъ“. — Онѣ отдали ему сорокъ сотельныхъ. — „Вотъ што, робята, вы скажите, што онъ намъ похвастался сдѣлать корабъ—штобы онъ могъ бѣгать и лугами, и морями, и лѣсами. Гдѣ ему ето сдѣлать?!“

Приходитъ сорокъ человѣкъ, кричѣли всѣ вразъ: „баринъ, намъ Иванъ царевичъ вотъ чѣмъ похвастался: што можетъ онъ сдѣлать корабъ — штобы онъ могъ бѣгать и лугами, и морями, и лѣсами!“ — „Призовите ево сюды, я самъ спрошю!“ — Приходитъ Иванъ царевичъ. — „Иванъ царевичъ, ты выхвастиваешша передъ моими слугами, што можешь исправить такой карабъ, штобы онъ могъ бѣгать и лугами, и морями, и лѣсами... А не исправишь, я тебѣ завтра и голову сказню!“ — „Ну, ладно; до утра дѣло прѣдлицца, утромъ што будетъ!“

Приходитъ къ ево дочери въ комнату и говоритъ: „Родитель твой задалъ мнѣ задачу — исправить корабъ, штобъ онъ бѣгалъ и морями, и лугами и лѣсами“... — „Это не твоё дѣло: утромъ ставай, всё готово будетъ!“ — Поутру стаётъ, карабъ готовой. Сказала дѣвица: „поди къ барину, покатайтесь на кораблѣ!“ — Приходитъ Иванъ царевичъ: „Карабъ готовъ. Баринъ, давай садись, съѣздимъ покатамся!“ — Сяли на этотъ корабъ, *наперво* поѣхали морями, потомъ пересѣли лугами, потомъ лѣсами; *пріѣзжаютъ* наконецъ домой.

7. Скричѣлъ баринъ своими слугами: „сорокъ слугъ, натаскайте ишо болѣе тово гороху, потчуйте ево двое сутокъ всякими *бисертами*!“ — *Имѣ* сдѣлалось трудно. — „Подѣмте, ребята, къ Васькѣ Большеголовому: онъ намъ скажетъ, чѣмъ выжить ево!“ — Пришли къ Васькѣ Большеголовому, скричѣли всѣ вразъ: „Васька Большеголовой, што ты приказалъ, онъ исправилъ!“ — „Отдайте мнѣ теперь по двѣсти рублей денегъ: я што скажу, ему во вѣки не исправить, ево баринъ завтра же выгонитъ!“ — Отдали онѣ по двѣсти рублей денегъ. Сказалъ Васька Большеголовой: „вотъ што, робята, скажите, чѣмъ похвастался онъ намъ: на болотѣ посѣю хлѣбъ, и въ ночь этотъ хлѣбъ родѣцца и поспѣетъ; штобы и выжать и *скласъ* и поутру изъ свѣжева хлѣба булки штобы готовы“. — „Ну, ребята, Васька Большеголовой выдумалъ, намъ бы не выдумать!“

Приходятъ всѣ сорокъ человѣкъ къ барину, скричѣли всѣ вразъ: „Баринъ, намъ Иванъ царевичъ вотъ чѣмъ хвѣстался: на болотѣ посѣю хлѣбъ, и въ ночь этотъ хлѣбъ родицца и поспѣетъ, чтобы и выжать и скласъ, и поутру изъ свѣжева хлѣба булки чтобы готовы“. — Баринъ приказалъ ево призвать къ ему. — „Што ты, Иванъ царевичъ, слугами хвѣсташша, а мнѣ ничё не говоришь?.. Штобы ты посѣялъ хлѣбъ на болотѣ и въ ночь чтобы хлѣбъ поспѣлъ и поутру у тебя чтобы булки изъ хлѣба были готовы!“ — „Што ты, што ты, баринъ?“ говоритъ. — „А не сдѣлашь, я тебѣ и голову сказню!“ — До утра дѣла будетъ, утромъ што будетъ!

Приходитъ онъ къ ево дочерѣ, обсказываетъ ей: „Родитель твой задалъ мнѣ задачу вотъ какую: чтобы посѣялъ хлѣбъ на болотѣ и въ ночь чтобы хлѣбъ поспѣлъ и поутру чтобы булки изъ хлѣба были готовы!“ — „Это не твоё дѣло: лѣжись спать, утромъ всё готово будетъ!“ — Поутру стають,—у ей ужъ и булки поспѣли. Приноситъ барину изъ свѣжева хлѣба калачи. Баринъ глядѣлъ на болото: много кладѣй наклáдено. Дивился этому дѣлу. (Онъ устрóять, нечистые-то дýхи).

8. Скричѣлъ баринъ: „сорокъ слугъ, подчуйте этова человѣка трое сутокъ! натаскайте болѣе тово гороху, на колѣнкахъ ползайте—уважайте ево!“ — Ползали трои сутки, заболѣли ихи колѣнки.—„Подѣмте, ребята, ешо къ Васькѣ Большеголовому! онъ вѣдумать: сживать надо ево какъ-да-небудъ!“ — Пришли всѣ сорокъ человѣкъ, скричѣли въ одинъ голосъ! „Васька Большеголовой, што ты сказалъ, онъ и сдѣлалъ!“ — „Ну, сѣдни скажу, не сдѣлать никовда! Отдайте вы мнѣ севодня по триста рублей съ человѣка, *тожно* я выдумаю!“ (Ладно онъ себѣ денегъ-то *грудитъ*!). Онѣ отдали по триста рублей денегъ.

Васька Большеголовой сказалъ: „выстрою я серѣдь моря цѣрѣкву, и чтобы были попы и дьякѣ, поутру и звонъ готовой былъ бы; отъ етой цѣрѣкви до дворца исправить хрустальной мостъ, а на мосту чтобы на каждомъ поворотѣ по ёлочкѣ стояли, на этѣхъ ёлкахъ чтобы сидѣли разные птицы и пѣли разными голосами!“ — Приходятъ онѣ сорокъ человѣкъ вразъ къ барину, скричѣли всѣ вразъ: „Вотъ намъ Иванъ царевичъ чѣмъ хвѣстацца: „выстрою

я середь моря церъкву, и штобы были попы и дьяки, поутру и звонъ готовой былъ бы; отъ етой церъкви до дворца исправить хрустальной мостъ, а на мосту штобы на каждомъ поворотѣ по ёлочкѣ стояли, на этѣхъ ёлкахъ штобы сидѣли разные птицы и пѣли разными голосами!“ (Все высказали). — „Што онъ за чудакъ! *Тупайте*, зовите ево сюды, я ево спрошу самъ!“ — Приходитъ Иванъ царевичъ. — „Што ты за чудакъ: моими слугами хвасташша, а мнѣ ничё не говоришь! На возморѣ выстроить хвасташша церъкву, штобы были попы и дьяки, поутру и звонъ готовой былъ бы; отъ етой церъкви до дворца исправить хрустальной мостъ, а на мосту штобы на каждомъ поворотѣ по ёлочкѣ стояли, на этѣхъ ёлкахъ штобы сидѣли разные птицы и пѣли разными голосами!“ — „Што ты, што ты, баринъ! гдѣ мнѣ это дѣло сдѣлать?“ — „А не сдѣлашь, я тебѣ *заутра* голову сказню!“ — „Ну ладно, до утра; утромъ што будетъ!“

Приходитъ, своей невѣстѣ это всё обсказывать. — „Ну, это не твоё дѣло!“ — Невѣста поставила чашку: „давай се-водня плюй въ чашку слюней!“ — Онъ въ ночь наплевали полную чашку. Она вылѣзла въ трубу и ево выняла, а окна запечатала. Пошли онъ въ русское государство съ имъ. (Повела ужъ она ево домой: жить невозможно тутъ стаётъ). — Поутру баринъ поглядѣлъ, видитъ на возморѣ церковь и отъ етой церъкви до дворца хрустальной мостъ...

9. Приказалъ слугамъ гадательную книжку подать: „кто ему пособляетъ?“ — Поглядѣлъ въ гадательную книжку, узналъ, што ему дочь помогаетъ. На это онъ осердился; сказалъ слугами: „*тупайте* спросите: што есь *ле* онъ дома?—товда затопите баню!“ — Слуги подходятъ къ дому, скричѣли: „дома *ле* вы?“ — А слюни отвѣчаютъ въ чашкѣ, што „дома“. — Онъ приходятъ къ барину: „онъ дома; што прикажешь?“ — „Истопите теперь пожарче баню!“ (Я, говорить, ево изжарю и съѣмъ! ишь чё думать!). — Онъ истопили, изготавилась баня; слугъ посылаетъ за имъ. Слуги приходятъ: „што вы долго спите, не открывайте окна? дома ли вы?“ — А слюни не отвѣчаютъ: у нихъ сила вышла уже. Тогда онъ открывали окна и смотрѣли, што ихъ дома нѣтъ. Сказали барину:

10. „Подайте мнѣ гадательную книжку: я посмотрю, гдѣ онѣ есь?“—Глядитъ онѣ въ книжку; доказывать ему, што онѣ въ путѣ: идутъ въ русское государство. Посылаетъ своихъ слугъ: „если вы догоните, воротите ихъ назадъ!“—Слуги, всѣ сорокъ человѣкъ, поѣхали; „догонимъ, такъ мы имѣ дадимъ жару!“ — Стали ихъ догонять; она оввернула ево стожкомъ, сама—*остожьемъ*. Онѣ взадь-впередъ проѣхали, никою окромѣ етова стожка не видали. Приѣхали къ барину, обсказываютъ: „мы никою не видали, окромѣ—стоитъ стожокъ, остожье, больше никою!“—Баринъ сказалъ, што „вы бы везли жердь, мы бы ихъ воротили. *Тупай*, везите жердь! мы воротимъ ихъ“.

Онѣ во второй разъ поѣхали. Она услышала погоню. — „Мила ладушка, за нами погоня ѣдетъ!“ говоритъ. Обворотила ево коровой, а сама сдѣлалась старушкой, сѣла подъ ево и давай доить. Онѣ поѣхали, старушку догоняютъ, поздоровались, старушки спросили: „Баушка, не видала ли—проходили молодецъ съ дѣвицей?“—„Не видала, никто и не проходилъ“. — Воротились онѣ, обсказываютъ (все) барину.

11. Баринъ: „васъ нечево посылать! послать надо свою *хозяйку*, она васъ лучше догонитъ!“ (Хозяйка у ево людоѣдка, волшебница хитрая). „Призвать хозяйку ко мнѣ на лицо!“ Баринъ свою хозяйку посылаетъ: „когда она не спросилась у меня, выходитъ за Ивана царевича, *тупай* ихъ вороти назадъ!“ — Мать полетѣла. Сразу узнала она: „погоня за нами не простая, а летитъ мамонька родная“. — Перебросила она съ руки на руки кольцо, выскочили три ухорѣза: „што ты насъ покликашь, на каки работы посылашь?“—Сказала ета дѣвица: „пусти огненную сейчасъ рѣку, а за огненной рѣкой штобы были *лагири*! наташшить всякова *бисерту*!“ (отдыхъ здумали). — Прилетѣла мать къ рѣкѣ: „Ахъ, дочь, я летѣла васъ благословить, а ты вотъ што сдѣлала, не допушашь меня до себя!“ — „Ты хитница, ты должна насъ сгубить обоихъ!“ — „Нешто я не сдѣлаю! только благословлю и повидаюсь съ Иваномъ царевичемъ;пусти меня посмотрѣть жениха!“ — Дочь приказала своими слугами: „не допустить, а утопить еѣ въ огненной рѣкѣ, мать мою, штобы еѣ не было на бѣломъ свѣтѣ!“

12. „Ну, Иванъ царевичъ, теперь мы отправимся съ тобой въ твоё государство, теперь я никою не боюсь: отецъ у меня простой человѣкъ, ничево не знаетъ!“—Доходятъ онѣ до руськова государства; невеста говоритъ ему: „мнѣ въ твой городъ идти нельзя сейчасъ! Стану я въ этотъ дубъ. Мотри, придёшь домой, мать свою не цолуй въ уста, а цолуй въ шшочки (всѣхъ цолуй въ уста). Какъ если ты мать поцолуешь въ уста, то ты меня забудешь!“

Наказала она ему: „Если не поцолуешь мать въ уста, придёшь, вотъ я въ этѣмъ дубѣ буду стоять. То ты запрягай 10 лошадей рабочихъ, приди къ дубу, этотъ дубъ стегни плетью. Изъ дубу я выйду змѣей; ты подойди, стегни плетью, скажи: „изъ змѣи обворотись дѣвицей, а передъ дѣвицей окажись казна неоцѣненная!“ (Сама-то она волшебница).

13. Иванъ царевичъ приходитъ въ своё государство, въ свой домъ; заходитъ въ свои комнаты, со всѣмъ поздоровался, сѣлъ въ стуло. Нехто не можетъ его признать, што онъ сынъ ихъ. (Его потеряли, 'начить: много годовъ онъ проживался тамъ; оборвался, небошь, обносился). А у матери слёзы навернулись, што шипко на сына похожъ; какъ взглянетъ, и заплачетъ. Иванъ царевичъ сказалъ: „Мати, не плачь! я вашъ сынъ!“—Мать на него пала, заплакала; онъ поцѣловалъ мать въ шшочки—въ ту шшочку и въ другую. Также братьевъ и отца своего — всѣхъ поцѣловалъ въ уста.

Сыновья замѣтили: „што же, братчикъ, всѣхъ насъ поцѣловалъ въ уста, а нашу родительницу въ шшочки? или нашей родительницей моргуешь ты—не поцѣловалъ её въ уста?“ — То онъ во второй разъ подскочилъ, мать въ уста поцеловалъ. Какъ мать поцеловалъ—и невесту забылъ.

14. То невеста—„нечево мнѣ стоять въ дубѣ“ — отправилась сама къ царю въ городъ руськой. Выпросилась она у старухи квартировать. Старуха живётъ одна себѣ.—„Старушка, знать очень ты бѣдно живёшь?“ — „Я только по міру хожу, тѣмъ и питаюсь“. — Дѣвица сказала: „прими меня съ тобой жить: я буду гдѣ воды носить, гдѣ и дровъ подтапшю—веселѣе двоимъ жить будетъ!“ — Старуха согласилась её держать. — „Баушка, чѣмъ намъ такъ жить, я человѣкъ молодой, напишю я три письма, станешь ты

ихъ во дворецъ: первое письмо передай Ивану царевичу, а два письма енераламъ, штобы ходили они къ намъ въ госьти“. — Старуха пѣсьмы эти взяла, поташыла во дворецъ и роздала Ивану царевичу и енералами.

15. Сходяцца онѣ всѣ троѣ, уговаривающца, кому напередъ итти въ госьти. *Наперво* старшему енералу приказалъ Иванъ царевичъ итти въ госьти. Енераль повѣчеру приходитъ къ старушкѣ въ избу, какъ огонь онѣ взяли. Старушка лежала на печѣ, а невѣстка на полатяхъ. Она занавѣсочку отбросила и смотритъ. — „Баушка родѣмая, госьть къ намъ хорошей пришолъ. Вышила я про нево ширинку, да во дворѣ забыла у дровъ. Родѣмая баушка, сходи-ко за ширинкой!“ — Старуха на отвѣтъ сказала: „я сама старѣ, у меня ж..а тяжелѣ, сходи сама!“ — А енераль сидитъ: „нельзя ли мнѣ сходить?“ — „Сходи *но* ты, помолѣже!“

Приходитъ енераль къ дровами, тутъ топоръ лежитъ и также *костѣръ* дровъ. Онъ взялъ топоръ, принялся эти дрова рубить на мелки. Прорубилъ онъ до свѣту, смозѣлилъ свои руки, потомъ здумалъ къ царю бѣжать во дворецъ. Сдѣлалось ему канѣузно: всю ночь дрова рубилъ. (Нечево и ходить къ такой невѣстѣ!).

16. День проходитъ. Къ вечеру другой енераль катѣцца въ гости. Приходитъ къ старушкѣ въ домъ; старуха лежала на печѣ, она на полатцахъ. Зглянула дѣвица: „охъ, баушка, гость хорошей пришолъ; вышила я для нево ширинку, да около конюшни забыла. Родѣмая баушка, потрудѣсь, сходи за ширинкой!“ — „Я старѣ, у меня ж..а тяжелѣ, сходи сама!“ — А етотъ самой енераль сидитъ: „нельзя ли мнѣ сходить?“ — „А милось будетъ, потрудись сходи!“

Енераль подходитъ къ конюшнѣ; тутъ стоитъ кирка и лопѣтка, назѣмъ началъ выбрасывать изъ конюшни, всю ночь бросаетъ. (Работы даѣтъ *илѣ*). Енераль вылѣзъ изъ конюшни, глядитъ: сѣнце ужѣ высокѣ взошло. Тогда онъ бѣжалъ скорѣ къ царю во дворецъ, весь въ г..ахъ вывалялся. (Вотъ и невѣста, полюбовались!).

17. День проходитъ. По вечеру Иванъ царевичъ приходитъ къ дѣвицѣ къ етой самѣ. Дѣвица смотрѣла съ полатей. — „Родѣмая баушка, госьть у насъ пришолъ хорошей, челѣвкъ не простой, Иванъ царевичъ! Родѣмая

ты баушка, вышила я для нево ширинку, да въ сѣнкахъ сидѣла, забыла. Сходи жо ты!“ — „Я, дѣтятко, старà, у меня ж..а тяжела!“ — А Иванъ царевичъ: „да штò, этта сѣнки недалёко, нельзя ли мнѣ сходить?“ — „Сходи, Иванъ царевичъ, въ сѣнки за ширинкой“.

Тутъ стояло ячмѣню пòлонъ мѣщòкъ и жорновца, и онъ всю ночь крупú молòлъ на жерновцахъ. Отворилъ онъ дверь, видитъ, што сонцо взошло уже высокò; не взглянулъ онъ въ избу, убѣжалъ Иванъ царевичъ домой. Увидѣлъ ево енераль, спросилъ: „Иванъ царевичъ, какъ невѣстка—хорошали?“—Иванъ царевичъ сказалъ: „бòлѣ не пойду, всю ночь я крупú молòлъ“.—Старшой енераль сказалъ: „я всю ночь дрова прорубилъ!“ — „А я всю ночь назёмъ чистилъ!“ — „Больше не пойдёмъ,—говорить:—къ ей!“

18. Посылаетъ Иванъ царевичъ своёва родителя въ королёвство за себя сватать невѣсту. Царь карету запрягаетъ, приѣзжаетъ въ королевство, объясняетъ, што „съ добрымъ словомъ, за свàтаньемъ“. — Съ великой охотой про царя. Король приказалъ: „пушай Иванъ царевичъ прямо ѣдетъ за невѣстой!“

19. Эта самая невѣста [волшебница] старушкѣ подаетъ сто рублей денегъ: „сходи на куфню къ царю, сырова хлѣба булку купи за сто рублей!“ („Можетъ, дешово не продадутъ“, говоритъ). — Старушка приходитъ къ царю на куфню къ поварàми: „продайте мнѣ сырова хлѣба булку! Што возьмёте?“ — Поварà для насмѣшки сказали старухѣ: „если не жалко сто рублей! а ниже не отдадимъ! сто рублей за булку!“—Приноситъ старушка тѣсто и подаётъ невѣстѣ. Она сотворила голубя и *голубѣху* изъ тѣста, посылаетъ ихъ въ королевство(этихъ голубей).

Иванъ царевичъ приѣзжаетъ къ царю за невѣсткой. Приняли ево во дворецъ и завели въ кòмнаты. Ивану царевичу пòдали невѣсту; садился онъ за столъ съ невѣстой. Только онѣ сѣли за столъ, голуби пробились, сѣли къ столу близко; голубѣха ударила голубя крыломъ и сказала: „ты, подлець, то не сдѣлай надо мной, какъ Иванъ царевичъ: бросилъ Марёу царевну свою, рàньше которая невѣста!“ — Король сказалъ: „убрать этихъ голубей!“ — А Иванъ царевичъ: „погоди,—говорить:—мнѣ любопытно поглядѣть на ихъ! пушай,—говорить:—онѣ сидятъ тутъ у стола!“

Повторила голубѣха: второй разъ ударила голубя крыломъ и сказала: „если ты меня бросишь въ чужомъ государствѣ, я тебя не выпущу изъ твоихъ палатъ и кончу!“ — То Иванъ царевичъ здумалъ про это: „это непременно отъ невѣсты присланы голуби!“ — „Поймать ихъ!“ — А ихъ только и видѣли: онѣ улетѣли.

20. Вздумалъ Иванъ царевичъ про свою про старую невѣсту, сказалъ королю: „мнѣ твою дочь нельзя взять! я не бракую, только нельзя: есь у меня невѣста въ *Уралѣ* — если я ее не возьму, то мнѣ живому одинъ мѣсяцъ не прожить, она меня кончитъ!“ — „Я съ тебя много возьму денегъ за то, што ты посмѣялся!“ — „Всѣ равно! Лучше же я за безчестье заплачу, а всѣ таки мнѣ твою дочь нельзя взять!“ — Уѣхалъ безъ невѣсты.

Пріѣзжаетъ домой, королевскую дочь не привезъ. Царь стрѣтилъ и сказалъ: „Што же ты, Иванъ царевичъ, почему ты невѣсту не привезъ отъ короля? или не поглянулась?“ — Иванъ царевичъ сказалъ: „Тятинька, есь у меня невѣста въ *Уралѣ*, только я забылъ про нее! Мнѣ нужно ѣхать за своей невѣстой. Если я ее не возьму, то мнѣ живому одинъ мѣсяцъ не прожить, она меня кончитъ!“

21. „Тятинька, нужно десять телѣгъ рабочихъ запрегчи, и вотъ я запрегу себѣ одинадцатую карету“. Сялъ въ карету съ кучеромъ; ѣхали за нимъ 10 подводъ телѣгъ. Пріѣзжаютъ къ етому дубу. — „Ребята, што я стану дѣлать, вы не убійтесь, только глядите на меня!“ — Подходитъ онъ къ дубу, стегнулъ своей плетью — и вышла змѣя, ужасная, какъ оглобля.

Подходитъ Иванъ царевичъ къ змѣѣ, стегнулъ ее нагайкой, сказалъ: „оворотись изъ змѣи дѣвицей, а передъ дѣвицей казна неоцѣненная!“ — Образовалась золотая, горá. Золота нагребли десять телѣгъ, сами сѣли въ карету, поѣхали къ царю во дворецъ. Пріѣзжаютъ къ царю во дворецъ; со всѣмъ она обошлась, поздоровалась. Приказалъ царь съѣздить къ вѣнцу, повѣнчацца. Завели пиръ на весь міръ. Кутили сколь есь. И сказкъ конецъ!

13. [Федоръ Бурмакинъ и Вавилонское царство].

1. Жилъ былъ царь и царица безъ короны. Выбиралъ онъ думшихъ сенаторовъ, посылалъ по всѣмъ странамъ: не будетъ ли какой охотникъ въ Вавилонское царство за царской короной?—Думшіе сенаторы искали по всѣмъ странамъ, нигдѣ не нашли охотника. Одинъ пошелъ по питейными заведеніями. Лежалъ тогда Федоръ Бурмакинъ въ кабацѣ пьяной. То сенаторъ сказалъ: „Федоръ Бурмакинъ, не желаешь ли ты въ Вавилонское царство за царской короной?“ — Федоръ Бурмакинъ на то сказалъ: „опохмѣль меня, я готовъ буду, желаю ѣхать!“

Опохмѣлилъ его, приводитъ къ царю Федора Бурмакина. — „Федоръ Бурмакинъ, — сказалъ царь: -- штъ тебѣ нужно съ собой?“ — Федоръ Бурмакинъ назначилъ: „мнѣ штъ де лучшій корабль, три бочки пороху, три бочки сѣры горючей, три бочки селитры!“ — То опъ взялъ съ собой товарища—сенатора—и рабочихъ лоцмановъ и отправился въ Вавилонское царство.

2. То прѣзжаетъ въ Вавилонское царство, приваливаюцца на пристань. Федоръ Бурмакинъ взялъ съ собой сенатора, отправился въ домъ. Царство ето отворяетца на время: когда змѣй полозъ роздвинетца, тогда отворяются и вороты. (Змѣйлѣнское царство). То заходятъ въ комнаты онѣ. Марѣа Вавилоновна сказала: „какі-тѣ вѣтры сюды занесли Федора Бурмакина!“ — „Царь послалъ меня къ тебѣ. Каково ты поживаешь?“ — „Милости просимъ! садись со мной за столъ покушать!“

3. Понаѣлись. Марѣа Вавилоновна говоритъ: „давай въ пѣшки, Федоръ Бурмакинъ, поиграемъ! А играть не такъ: если три разъ я тебя поиграю, я тебя пожру, а если ты меня три разъ поиграешь, и ты меня жри!“—Первой разъ поставили пѣшки, она его обыграла. Второй разъ поставили, опять обыграла. Остаецца одинъ разъ. Поставили въ третій; онъ со своѣва краю двѣ пѣшки подъ столъ снхнулъ и говоритъ, штъ пѣшельница у тебя неправильная, затѣмъ ты меня и обыгривашь! Есь у меня въ кораблѣ пѣшельница мраморная и пѣшки также нумерованные. Дозволь мнѣ

сходить, тогда я уже буду какъ *слѣдно* играть, а на твоей я не согластенъ играть!.. Если, Марѳа Вавилоновна, не вѣришь, возьми сенатора къ себѣ въ комнаты! Я все таки пойду, пѣшельницу принесу свою!”

То онъ сенатора къ ей въ комнату приводитъ, а самъ пошолъ; по путѣ царскую корону взялъ съ собой. Только добѣгаетъ до пристани Федоръ Бурмакинъ, скричѣлъ рабочимъ: „какъ можно поскорѣе отъ берегу отваливай!” (сенатора ужъ оставлялъ тутъ).

4. Очень долго Марѳа Вавилоновна ждала; потомъ вышла на балхонъ, смотреть на море: онъ очень уже далѣко ѣдутъ. — „Ахъ онъ подлецъ, ахъ онъ варнакъ, какъ надо мной насмѣялся!” — Заходитъ въ ту комнату, гдѣ сенаторъ, ево сечасъ съѣла. То засвистѣла, загремѣла, самая мелкая змѣя, по *ухватишши*, прилетѣла. — „Подите, — говоритъ: — спалите ево подлеца, не пустите ево на бѣлой свѣтъ!” — Полетѣли онъ. Стали надлетать надъ корабъ, онъ живо выкатилъ три бочки селитры; зажигаетъ селитру, всѣхъ прижогъ-припалилъ; кое-какъ двѣ остались, отправились назадъ.

Прилетаютъ, докладываютъ: „Марѳа Вавилоновна, всѣхъ онъ насъ прижогъ-припалилъ, кое какъ мы отдалились!”

5. Тогда она опять засвистѣла, загремѣла, болѣе тово змѣй насвистѣла: „подите спалите; ево на бѣлой свѣтъ не пустите!” — То стали надъ корабль надлетать, онъ выкатилъ три бочки пороху, всѣхъ ихъ прижогъ-припалилъ; кое-какъ двѣ отдалились, полетѣли назадъ. Прилетѣли съ докладомъ: „Марѳа Вавилоновна, всѣхъ насъ прижогъ припалилъ, кое-какъ мы отдалились”.

6. То захотѣлось Федору Бурмакину отдохнуть. Привалился къ берегу, начали себѣ обѣдъ, кашу варить. Попала Федору Бурмакину тропя; идетъ онъ по этой тропѣ, ягоды собираетъ, и ушолъ отъ пристани далѣко. А ево рабочи тогда расположились на отдыхъ спать. Эти змѣи прилетѣли и всѣхъ ихъ прижгли припалили, этѣхъ рабочихъ, и весь корабъ по бревну раскатали, по морю пустили. Федоръ Бурмакинъ приходитъ на пристань и видитъ: корабля нѣтъ, корабъ весь прижженой; горе ево ошѣбло, што никово нѣтъ. — „Куды теперь моя головушка прилѣтъ? [?] ... Пойду теперь по етой тропѣ, куды она поведетъ меня!” (А корона у ево хранища).

7. Доходитъ онъ до *агрома́тнова* до́му; заходитъ въ этотъ домъ. А въ этѣмъ дому живётъ Кривая Ерахта, Марѣы Вавилоновны братъ. Кривая Ерахта сказалъ: „куда жо ты, Оѣдоръ Бурмакинъ, пошѣлъ,—зашѣлъ въ нашъ домъ?“—„Я нечѣянно пришѣлъ въ твой домъ. Примѣ меня съ тобой жить въ товаришши“. — То Кривая Ерахта ево прѣнялъ, стали жить съ имъ вмѣстѣ. Кривая Ерахта ему сказалъ: „не вылѣчишь ли ты, Оѣдоръ Бурмакинъ, мнѣ глазъ? у меня одинъ глазъ не видитъ“. — Оѣдоръ Бурмакинъ сказалъ: „есъ у тебя олово?“—„Есъ“.—„Есъ канаты?“—„Есъ“. — „Ташшѣ мнѣ *напѣрья* и черпѣкъ! потомъ ташшѣ канаты!“ — Приташшылъ онъ канаты. Положилъ ево на полъ, примѣрялъ, навертѣлъ напѣрьей дырѣ. Привязѣлъ онъ ево на *варовинны* канаты.—„Ну-ко, Кривая Ерахта, поворотись, — говоритъ: — штобы канаты повѣтянулись!“ — Кривая Ерахта поворотился, канаты эти лопнули.

„Нѣтъ ли у тебя *се(е)лянны́хъ* канатовъ?“—„Есъ“—„Ну, ташшѣ мнѣ селянны́ канаты!“ (Тѣ поздорѣше будутъ). — Приташшилъ ему *се(и)лянны́е* канаты; то привязѣлъ онъ на селянны́е канаты. — „Ну-ко теперь поворотись, Кривая Ерахта! канаты пушшай повѣтянуцца“. — Кривая Ерахта поворотился, весь домъ ворочацца, только канаты повѣтянулись; не лопнули.

Тогда сказалъ Оѣдоръ Бурмакинъ: „ты, Кривая Ерахта, кривой [глазъ] *расшѣрь* (глядѣ кривымъ), а здоровой зажими!“—То онъ почерпнулъ черпакомъ олово, плеснулъ на всё лицо ему оловомъ *го(а)рячимъ*.

8. Тогда Оѣдоръ Бурмакинъ выбѣжалъ изъ комнатъ во *дворецъ*, а Кривая Ерахта какъ вострепеснулся, канаты ево лопнули. То выбѣжалъ Кривая Ерахта во *дворецъ* и спросилъ: „Оѣдоръ Бурмакинъ, ты гдѣ?“ — „Во дворѣ,“ — сказалъ. Ходилъ по двору Кривая Ерахта, ево искалъ, и хочетъ ево съѣсъ. Тогда у Кривова Ерахты былъ слугѣ козѣлъ; и онъ къ козлу сталъ, Оѣдоръ Бурмакинъ, привѣзѣвацца. Привязѣлся Оѣдоръ Бурмакинъ къ козлу, тогда козѣлъ подбѣгаетъ къ Кривой Ерахтѣ. Козѣлъ какъ только заревѣлъ, въ досаду Кривой Ерахтѣ (што козѣлъ ему ешо прибѣжалъ досажать), тогда взялъ етова козла и выбросилъ за свой *дворецъ* (а дворъ у ево былъ тыномъ устроенъ).

То онъ во второй разъ спросилъ: „Оѣдоръ Бурмакинъ,

ты гдѣ?“ — Федоръ Бурмакинъ сказалъ: „я за дворомъ!“ — „Какъ ты туды попалъ?“ — „Ты выбросилъ, — говоритъ: — меня съ козломъ“ — „Хитрой, — говоритъ: — ты!“ — Тогда онъ живо отъ козла отвязывался. — „Прощай, — говоритъ: — Кривая Ерахта, я уйдѣ!“

„На, вотъ, я тебѣ подарочекъ дамъ, *складень!*“ — Федоръ Бурмакинъ бралъ правой рукой складень; тогда Кривая Ерахта сказалъ, што „складень, держи ево!“ — Складень ево держать: если потянуть (рвануть), то долженъ онъ мнѣ руку обрѣзать (складень зажалъ руку крѣпко). Кривая Ерахта отворялъ ворота (поймать штобы Федора Бурмакина). Федоръ Бурмакинъ видитъ, што онъ къ ему подходитъ, не пожалѣлъ свою руку, руку обрѣзалъ и ушолъ отъ ево. Наконецъ сказалъ: „ну, Кривая Ерахта, ты теперь *вовсе* слѣпой, а я хоть безъ руки, да вижу, куды идти!“

9. Отъ етова двора тоже попала ему тропѣ; пошолъ онъ по етой тропѣ; доходить по етой тропѣ: стоитъ домъ, Марѣы Вавилоновны тутъ живётъ сестра. *То* заходитъ въ домъ, увидалъ онъ: Марѣы Вавилоновны сестра. — „Здравствуйшь, госпожа женьщина! (назвать васъ не знаю какъ)“. Сказала эта женьщина: „куда жо ты отправляешша, Федоръ Бурмакинъ? зашолъ въ дѣкое мѣсто сюды!“ — „Я *заблудѣишшой* человекъ; не примешь ли ты меня съ собой жить на мѣсто мужа?“ — *То* она согласилась съ имъ жить, также на мѣсто мужа держать, и онѣ въ годъ прижили мальчика. *То* Марѣы Вавилоновны сестра говоритъ: „теперь, Федоръ Бурмакинъ, живи какъ *требно* быть, по домашнему: што мнѣ, — говоритъ: — то и тебѣ дитѣ!“

10. *То* она улетала на побѣишшо, ево жена, а онъ сходилъ къ морю и сдѣлалъ себѣ плотъ. Она летѣла съ побѣишшу и плотъ етотъ увидала. Прилетаетъ и говоритъ: „што же ты, Федоръ Бурмакинъ, къ чему же ты етотъ плотикъ исправилъ?“ — Сказалъ Федоръ Бурмакинъ: „што же ты какая неразѣумная! вотъ у насъ ребѣночекъ есь, обс...цца, нужно пелѣнки помыть! — на плотикѣ лучше помыть пелѣночки“. — „А я думала, што ты хочешь отъ меня отдаляцца на *ѣтѣмъ* плотикѣ!“ — „Нѣтъ, я не буду отдаляцца, буду жить!“ — Тогда онъ плотъ оставилъ тутъ, а весло исправилъ, спряталъ (штобы ей не видать было). На будущей

день она отправилась на побѣише, наказала: „*мотри*, отъ робѣнка никуды не ходи!“ — Только её проводилъ, отправился скоро къ морю, сѣлъ на плѣтикъ и поѣхалъ.

11. *То* робѣнокъ заревѣлъ, и лѣсъ затрещивалъ. Услыхала Марѣя Вавилоновна сестра, што ребѣнокъ реветъ, очень скоро торопѣлась домой. *То* прибѣжала, ребѣнка схватила, прибѣжала на море, на ногу [ребенка] стала, а за другу разорвала напополамъ. Она бросила эту половину, добросила до ево, у ево плѣтикъ началъ тонуть. Кое-какъ онъ *спехнулъ* эту половину, потомъ отправился впередъ, а она свою половину съѣла.

12. *То* онъ ѣхалъ — близко ли далеко ли, низко ли высоко ли, — присталъ, привалился опять къ берегу; потомъ онъ пошѣлъ по *Уралу*, нечаянно приходитъ на такое побѣишо: выбито побѣишо въ *печатную* сажень. Тогда Ѳедоръ Бурмакинъ сказалъ: „дождусь, кто сюды прибудетъ?“ — Залѣзъ онъ на дубъ и сдѣлалъ себѣ лучѣкъ и началъ дѣлать стрѣлки. *То* приходитъ *наперво* къ ему Левъ звѣрь. Левъ звѣрь взглянулъ на дубъ, увидалъ Ѳедора Бурмакина, сказалъ: „Ѳедоръ Бурмакинъ, помогѣ мнѣ окаяннова идолишша побѣдѣть, а я тебя въ твое царство (въ русское государство) доставлю!“

То приходитъ шестиглавою окаянной идолишшо, взглянулъ на древо, увидалъ (на этѣмъ дубу) Ѳедора Бурмакина; сказалъ окаянной идолишшо: „если ты, Ѳедоръ Бурмакинъ, помѣжешь Лева звѣря похѣтитъ, я тебѣ половину золотой горы отдамъ!“ — Сказалъ Ѳедоръ Бурмакинъ: „подерѣтесь вы сначала однѣ, я тогда на васъ погляжу, которому помокчи!“ — *То* Ѳедоръ Бурмакинъ подумалъ: „если мнѣ идолишшу помокчи, куда мнѣ половину золотой горы? Лучше я помогу леву звѣрю: лучше пусть онъ меня доставить во своё царство!“ — Скричѣли онѣ ему: „пособляй которому-небудь, а то мы драцца долго не будемъ!“

То Ѳедоръ Бурмакинъ натянулъ свой лучѣкъ, пустилъ въ идолишша, отшибъ ему голову. И во второй разъ пустилъ, другую отшибъ; въ третей разъ пустилъ, и третью отшибъ. Сталъ левъ звѣрь ужъ одолѣвать ево; а Ѳедоръ Бурмакинъ натянулъ четвертой разъ, четверту отшибъ. Остаецца двѣ. Остатки левъ звѣрь самъ закончилъ. *То* онъ убилъ, левъ звѣрь, *вовсе* идолишша, самъ вылѣзъ изъ

шахты.—„Слѣзай, Ододоръ Бурмакинъ, не опасайся! я тебя не пошевелю!“

13. Ододоръ Бурмакинъ слѣзъ съ дубу, поздорóвался съ лѣвомъ-звѣрёмъ, сѣлъ на нево́ и поѣхали. Добѣгають до бѣлова камню. Сказалъ левъ звѣрь, што „я не могу тебя теперъ въ твоё царство везти; на трѣи сутки дай мнѣ отдохнуть здѣсь“. — Ододоръ Бурмакинъ сказалъ: „чѣмъ жо я буду трѣи сутки здѣсь пропитывацца?“—„Вотъ ты етотъ камень лизни три разá, будешь тогда сытъ, пьянъ и вѣсель!“ — То онъ лизнулъ бѣлой камень три разá, и сдѣлался сытъ, пьянъ и весель Ододоръ Бурмакинъ.—„Можно проживацца мнѣ!“ говоритъ.—Трѣи сутки прохóдитъ, *тожно* левъ звѣрь сталъ, сказалъ: „сидись на меня и доржись за меня крѣпше!“

14. То онъ привозить ево въ русское государство, а наконецъ сказалъ: „ты *мотри*, Ододоръ Бурмакинъ, мною не хвастайся, што я на левъ-звѣрѣ ѣздилъ! если ты мною похва́сташша, тогда я тебя не пожалѣю, съѣмъ!“ — Приходитъ Ододоръ Бурмакинъ къ царю во дворецъ, а царь завёлъ пиръ на весь мѣръ. То, въ пьянствѣ, хвастались енерáлы войска́ми, а купечество хвастались деньга́ми. Царь наказалъ: „если хто въ пьянствѣ помянетъ про Ододора Бурмакина, тово живòво въ могилу копать. (Онъ досадила мнѣ шипко“).

Тогда Ододоръ Бурмакинъ самъ сказалъ: „охъ вы купечество, толстопу́зики *толстоголѣхѣ*, вы хва́стаетесь деньга́ми!—говорить:—А вы бы,—говорить:—тѣмъ похва́стались, хто на Лѣвѣ звѣрѣ ѣздилъ!“ — Левъ звѣрь всё равно какъ тутъ и былъ; сказалъ, што „Ододоръ Бурмакинъ, былъ до́говоръ, што мною не хва́стацца!“ — Ододоръ Бурмакинъ сказалъ: „не я хвастаюсь, а хмѣль!“ — „Гдѣ онъ?“ — „Иди, я вотъ подведú!“ — Подвёлъ ево гъ бочкѣ, къ винú: „вотъ давай *лачѣ* тутъ, левъ-звѣрь, этотъ хмѣль!“—Напѣлся левъ звѣрь пьяной и свалился. Ододоръ Бурмакинъ тогда *скуртjóжилъ*, связáлъ ево крѣпко.

Проснулся левъ звѣрь, сказалъ: „хто меня связалъ?“ — „Вотъ хмѣль связáлъ тебя! Онъ можетъ тебя и развязáтъ“. — Напѣлся онъ во второй разъ, левъ звѣрь; онъ ево развязáлъ. Потомъ просну́лся левъ звѣрь развя́занъ: „Ну, и вѣрно, Ододоръ Бурмакинъ! чѣмъ ты знаешь, тѣмъ и хва-

стайся теперь! ступай,—говорить:—я повѣрилъ, што хмѣль можетъ всё сдѣлать“.

15. То приходитъ онъ къ царю; сказалъ: „охъ вы, господа енералы, хвастаетесь вы войсками, а вы бы тѣмъ похвастились, хто въ Вавилонское царство ходилъ за царской короной! и вотъ я пре(и)доставилъ царскую корону!“ — говорить. То онъ развязываетъ свой су(о)квойжъ и вынимать царскую корону, подаётъ царю корону. То извинился царю, што я оплошалъ: карапъ мой нарушили и народъ весь сожгли, только я одинъ могъ сохраннца.—Поблагодарилъ ево царь, наградилъ ево деньгами.—„Куды знаешь, туды и *тупай* теперь, Бурмакинъ!“

14. „Васенька Варегинъ“.

1. Былъ именитой купецъ Варегинъ. Въ Питерѣ жилъ, царю помогалъ армію кормить. У купца Варегина былъ сынъ одинъ. Время ему вышло женицца. Онъ отцу сказалъ: „сватай, тятинька, а самъ не оканчивай дѣло: я самъ поѣду досватывать“.—Потомъ купецъ прѣзжаетъ къ купцу: што „я прѣхалъ за добрымъ словомъ, за сватаньемъ“. — „Съ великой охотой отдаёмъ дочь за твоево сына! тебя и ждёмъ!“—„Не хочу я окончить дѣло самъ, въсватать теперь, а прѣду на второй разъ съ сыномъ, потомъ окончимъ дѣло!“

Потомъ прѣзжаютъ съ сыномъ. Сынъ приходитъ въ купеческіе палаты и говоритъ: „покажи мнѣ свою дочь! я посмотрю, какъ у тебя дочь“.—Дочь собралась въ *святное* платье, выходитъ, поздоровалась съ Васинькой съ Варегинымъ. То онъ сказалъ купцу: „господинъ купецъ, дозволю мнѣ въ рѣзныя комнаты съ ей рѣчи поговорить, съ не въстой!“—„Я тебя,—говорить:—возьму, такъ блудъ сотвори со мной! (што мнѣ терпѣнья нѣтъ)“.—Она согласилась.

Обѣхалъ онъ десятокъ купцовъ (и всѣхъ) и всё такимъ манеромъ: *обледеневонитъ*, выйдетъ изъ комнаты и говоритъ: „мнѣ такую б..дь не надо!“ — Отецъ на ето осердился. — „Неужели купеческіе дѣти всё б...и,—говорить:—дѣвки? Я больше сватать, — говорить: — не поѣду никуда! мнѣ канфузъ! Сватай самъ, гдѣ знаешь!“

2. То онъ вышелъ въ лавку торговать, Васинька Варегинъ. Идѣтъ къ ему офицерская дочь, дѣвушка изъ себя хорошая. Приходитъ къ ему она въ лавку и говоритъ, што „мнѣ нужно, Васинька Варегинъ, серѣжечки“. — Сказалъ: „дорогі ли тебѣ надо серѣжки?“ — „Не дороже тово — въ дѣсать копеекъ покажи“. — „Дѣвушка ты хорошая, а што дешовы бѣльно серѣжки прѣсишь? Не пойдѣшь ли, умница, за меня замужъ?“ (Она ему заглянула). — Дѣвица на то ему сказала, што „я бѣднава положѣнія, офицерская дочь; гдѣ вы меня возьмете?“ — „А если вы пойдѣте, я одѣжды нашѣю своѣй хорошей (когда у тебя одѣжды нѣтъ, опасѣшша), только айда за меня замужъ“. — Дѣвица сказала: „иду я за тебя съ великою охотой, какъ если не *моргуешь* мною; согласна“.

То онъ ей сказалъ: „не сотворишь ли ты сейчасъ со мной блудъ, если я тебя возьму?“ — „Ты меня хоть золотомъ обсыпь, не сотворю, *покуль* не повѣнчаешься!“ — То Васинька Варегинъ: „вотъ стало быть ты чѣстнова поведѣнія; я тебя возьму. Дамъ я тебѣ сейчасъ сто рублей денегъ“. Далъ ей сукна хорошова и далъ на много плѣтьевъ всякова матерья. „Ты къ этому воскресѣнью *испасѣсь*: што тебѣ далъ, всё перешей, штобы было у тебя готово. Мы поѣдемъ повѣнчаемся!“

3. То онъ повѣчеру приходитъ домой, отцу своѣму объясняетъ, што „я вѣсваталъ невѣсту“. — Родитель спросилъ: „скажи, Васинька, гдѣ же ты вѣсваталъ невѣсту, у какова купца?“ — Сказалъ ему сынъ, што „я вѣсваталъ офицерскую дочь, у офицера“. — На то ему отецъ сказалъ: „если ты привезѣшь еѣ домой, я тебя и въ домъ не пушшѣю съ ей!“ — „Я на тебя не погляжѣю! когда мнѣ *глянеца* человѣкъ, всѣтаки я возьму!“ (сказалъ сынъ). — То подходитъ суббота. — „Што, тятинька, добровольно будешь свадьбу играть, или не будешь?“ — Отецъ сказалъ, што „ты не думай! Никогда не соглашусь я офицерскую дочь взять въ домъ!“

Васинька отправился въ лавку торговать поутру. Тогда Васинька думать *мѣньемъ*: „взять надо денегъ не мало! *можотъ*, отецъ меня выгнать, было бы чѣмъ жить мнѣ съ ей!“ — Взялъ много тысячъ съ собой денегъ. Доживаютъ до воскресенья. Въ воскресной день сказалъ сынъ отцу: „дозволь мнѣ *хъ кобѣднѣ* сходить“. — А отецъ: „што, разѣ у

насъ лошадей нѣтъ? кучеръ отвезётъ тебя на лошаdkѣ“. — Васинька сказалъ отцу: „я не хочу ѣхать на лошаdkѣ, а хочу пѣшкѡмъ итти въ Бѡжей храмъ!“

4. Васинька тогда не пошѡлъ въ церкву, а пошѡлъ въ питейное заведеніе. Приходить въ питейное заведеніе, — сидятъ три пьянчужки, головы повѣсили. Купилъ четверть вина *имя*; пойтъ ихъ водкой и говорить: „ребята, вино пить не даромъ!“ — „А што нѣужно, Варегинъ, тебѣ?“ — „Вотъ етотъ будетъ мнѣ хрѣсной, а етотъ—дружка, а етотъ—подружьѣ! я женицца хочу“. — Пьяницы на ето были согласны. — „Пейте, да не шипко, вѡвсѣ пьяные не напивайтесь!“ — Выводитъ ихъ на рынокъ, купилъ имъ хорошіе одежды, обредилъ ихъ какъ *слѣдно* быть, пьяницъ. Свиснулъ *биржѡвщиками*; бержѡвщики подгоняютъ: „што тебѣ угодно?“ — „Я вотъ на сколько время съѣжжу, за тоѣ заплачѣ“. — „Садитесь“. — То сѣли онѣ на лошадей, подѣжжаютъ къ етому офицеру гѣ дому. Офицеру скричѣлъ Васинька Варегинъ: „благословляй свою дочь замужъ, выводѣ на улицу, пушай со мной садѣцца! поѣдемъ къ вѣнцу. (А въ домъ я неиду самъ, значить“). Дочь собралася; благословили отецъ съ матерью; она выходитъ, садѣцца съ Васинькой.

То онѣ прѣзжали въ Бѡжей храмъ. Обѣдня на отхѡдѣ. Онѣ выходятъ на *кругъ*. Священникъ подходитъ къ *имя*: „што нужно, Васинька Варегинъ?“ — „Мнѣ нужно вѣнчацца“. — Для богатога живо священникъ повернулся, вѣнцы потаскивалъ, надѣвалъ на нихъ, началъ вѣнчать ихъ.

5. То смѣтили купеческіе дочери, што онѣ беретъ офицерскую дочь. Купеческимъ дочерямъ (которыхъ онѣ *обледеводнилъ*), сдѣлалось обидно; докладывали онѣ Варегину. Отецъ разузналъ: „Сукинъ сынъ! безо всякова благословѣнья... все таки на своемъ постоялъ! вѣнчацца!“ Работникамъ приказалъ стать къ воротамъ, взять по *стягу*: „если прѣдетъ, убейте ево, и зыску не будетъ!“ — То Варегинъ прѣзжаетъ къ воротамъ, видитъ: работники стоятъ со *стяжками*. — „Што ето такое? разбѡйство!“ — „Васинька, убирайся и сюды николды не являйся!“ — Васинька Варегинъ съ *биржѡвщиками* расплатился и пьяницамъ далъ по рублѣвкѣ; самъ пошѡлъ, откупилъ себѣ квартеру.

6. Ночь переи́чевали, а поутру пошолъ лавку себѣ взять, набралъ товару, началъ торговать. (Даромъ жить нечево, а денегъ укралъ немало). Проживаетца мѣсяцъ и два. Люди доносятъ отцу, што очень молодá хороша и хорошó живутъ. Мать ево сужалѣла, своѣва сына, и говоритъ: „у насъ одинъ сынъ! живутъ прикашшыки“. (Мать такъ мать; мать — кривая душа). „Намъ што, што худая жена, пушай живётъ съ нами!“ — То онъ написалъ сыну письмо, а лакею приказалъ отташшѣть, — чтобы Васинька шолъ домой жить.

То письмо Васинька получилъ, сказалъ: „старой пѣсѣ одумался, видно!“ — Приходятъ онѣ съ женой къ отцу, пали въ ноги. Отецъ ихъ простилъ. — „Вотъ вѣдь, тятинька, ты до старости дожилъ, а ума-та не нажылъ! если бы я богачку взялъ, она будетъ черемоніи вести, а я бѣдную взялъ, — меня она боицца, а васъ вдвое!“ — И стали онѣ поживать. Повдравилась сноха, залюбѣлъ Варегинъ и призналъ её хорошимъ человекомъ.

7. Тогда купеческіе дочери въ воскресной день въ клубъ съѣжжались погулять. То онѣ совѣтовали: „давайте по сту рублей *стряпкѣ* *йхой* отдадимъ, пушай она жену Васинькину уморитъ: тогда онъ котору-небудь изъ насъ возьмётъ“. — Собрали онѣ денегъ тыщу рублей; приходитъ одна къ Васинькиной *стряпкѣ* тайно: „получи тыщу рублей, возьми *зельёвъ*, состряпай пирогъ, окорми её“. — Стряпка согласилась. Пошла на рынокъ, взяла *зельёвъ* и взяла хорошую *рыбину* (осетра); состряпала она *пирожокъ* особенной. Приходитъ на *куфню* молодая къ ей; тогда *стряпка* сказала: „послушай, молодая, намъ обѣдъ достаецца всё по-послѣ! я состряпала *пирожокъ* для тебя особенной, — не угодно ли покушать сейчасъ?“ — „Ну, давай, *стряпка*, поѣдимъ!“ — То она живо *скатѣрочку* набросила, пирогъ разрѣзала и говоритъ, што „сидись, давай кушать!“ — Молодушка говоритъ, што „*стряпка*, сидись вмѣстѣ!“ — „Вотъ у меня это не убрато; да я сейчасъ сяду; давай сидись, кушай!“ (*Стряпкѣ* будто бы нашлось дѣло тутъ).

То молодая сколько бы тамъ поѣла рыбы, растянúлась вдоль лавки и кóнчилась. Тогда *стряпка* убирала скоро пирогъ и всё это, долóжила *большакáми*, што „што-то *молóдушкѣ* сдѣлалось“. — То приходятъ сверъху Варегинъ со

своей женой, смотритъ, што ужъ она кончалась. (Не хворала, а кончалась).

8. Долóжили Васи́нькѣ (онъ былъ въ лавкѣ на торгóвлѣ). Очень Васи́нька запира́лъ лавку скоро, бѣжалъ домой. Прибѣгаетъ,—жена ево кóнчилась. Вѣшолъ на двoрѣцъ Васи́нька, заплакалъ объ женѣ. Сказали ему работники: „не плачь, Васи́нька; есь у насъ въ городѣ свѣдушшая старуха: если не своей смѣртію она померла, она мóжетъ оживѣть её“. — То Васи́нька приказалъ кучеру: „поѣзжай за старухой! што она возмѣтъ, то и запла́тимъ; вези её домой сюды!“ — То кучеръ пріѣзжаетъ къ старушкѣ. Къ бѣдному: „куды? чево?“ а къ богатому—сейчасъ собралась, садитца съ кучеромъ. Старуха пріѣзжаетъ.

Васи́нька сталъ передъ её на колѣнки, прóситъ старуху какъ можно потруди́цца. Старуха сказала: „если не своей смѣртію умерла, такъ я её черезъ часъ живую сдѣлаю, а если своей смѣртію умерла, тогда ничево не подѣлать! Вѣйдите теперь вы изъ ко́мнаты, а черезъ часъ время я вамъ долóжу“. — Раздѣла она её до-нага, полóжила ей на сердце цвѣтокъ, на лобъ и на грудь — три ц(с)вѣто́чка полóжила. Часъ время только проходитъ, а молодая стаётъ. Старуха снимаетъ съ её свѣтки, а молодая одѣваецца въ платье—какъ есь по ста́рому.

Тогда — знаютъ купецъ, колды́ часъ время пройти, — у дверей скричѣли, што „можно ли въ ко́мнату зайти?“ — Сказала старуха: „можно“. — Заходятъ въ комнату всѣ трое и спрашивали молодой: „што сдѣлалось надъ тобой?“ — Молода́ сказала: „нешто! я только пирожка́ поѣла, вотъ меня съ пирожка́ и взяло: слышу, што вы разговáриваете, а стать не могу“. — Сказалъ Варегинъ купецъ, што „гдѣ у тебя пирогъ? покажи, чѣмъ кормила!“, — А стряпка отвѣчаетъ: „она врѣтъ, я нечѣмъ её не кормила, пирога у меня нѣтъ!“ (Отпира́етца). То Васи́нька избѣлъ, изъ дому вѣтол-калъ: што „не толи што въ домъ, мимо моёва дому теперь не ходи!“

Послѣ етова старушкѣ награди́лъ сто рублей денегъ и отпра́вилъ её на мѣсто. Старушка дала ему за ето три свѣто́чка на вóвсё: „ес(ш)ли што будетъ надъ вами, такъ вотъ такъ и дѣлай!“ (разсказала, што „на грудь и на лобъ и на сердце полóжь“).

9. Тогда онѣ прожили недѣлю,—сынъ сталъ отцу говорить: „тѣтинька, мы поѣдемъ въ особенные городá съ женой торговать! пушай купеческіе дѣчери эти вѣдутъ замужъ, а то онѣ и меня изведутъ!“ — Отецъ далъ денегъ ему не мало; онѣ отправился на ямскіхъ въ городъ Астракань. Пріѣзжаютъ въ этотъ городъ, откупили себѣ квартиру, начали квартировать. То Васенька Варегинъ пошолъ на рынокъ купить себѣ лавку и мѣсто хорошее. Пріѣзжаетъ енераль изъ Англіи въ этотъ городъ, стаётъ квартировать къ этому же купцу въ домъ.

А енераль былъ изъ себя молодой и холостой. Увидѣлъ онѣ Васиенькину жену, што она хорошая, сталъ съ ей разговаривать. Сказалъ енераль: „што вы—здѣшныя или не здѣшныя?“ — Сказала она, што „мы изъ городу Петербурху, я Варегина сноха, Васиенькина жена“. — Сказалъ енераль: „чья жо ты дѣчь?“ — „Дѣчь я офицерская“. — А енераль сказалъ: „когда ты офицерская дѣчь, военную службу очень хорошо знаешь. И вотъ, согласись со мной жить тепериче. Своѣва мужа мани: поѣдемъ мы въ англійской городъ; твоѣва мужа мы тамъ кончимъ, а я тебя замужъ за себя возьмѣ“. — То она на ето была согласна; „итти лучше за енерала, чѣмъ за купцомъ мнѣ быть“. (Охота енеральской женой ешо быть!).

То Варегинъ по вѣчеру приходитъ, она и говоритъ: „мила ладушка, когда мы задумали съ тобой дальше ѣхать, поѣдемъ ешо подальше, поѣдемъ въ англійской городъ мы съ тобой торговать!“ — На то онѣ ей сказалъ: „за моремъ коровы дешовы, перевозъ дорогъ! далѣко ѣхать“. (Васенька былъ не согластенъ). Енераль ему сказалъ, Варегину: „я тебя увезѣ бездѣнежно; сколь вы проживѣте—и назадъ приставлю бездѣнежно, только айда́те туды! тамъ вамъ торговля будетъ хорошая“.

10. Согласился Васиенька Варегинъ ѣхать. Ночь онѣ кутили, а завтра собирались ѣхать. Поутру товаровъ нагрузили свѣжихъ, отправились въ отпра́вку въ Англію. То былъ Васиенька Варегинъ въ гитару охотникъ играть. Гитару она у ево запрятала (на фатѣръ оставила). Отѣхали когда, выѣхали на море, жена и говоритъ: „всѣ, Васиенька, хорошо, только въ одномъ я виновата: гитару я оставила, забыла“. — „Вотъ ты подлая! што развѣ карапъ останови́ть для штуки

етой?—Варегина жена сказала енералу, што „корапъ остави́ть: нужно обрати́ца за гита́рой“. —Остановили корапъ, отхватили лёгкую шлюпку. Варегинъ сялъ. Она ему рассказала, гдѣ лежитъ; онъ воротился за гитарой. Прибыль на берегъ, побѣжалъ — можетъ быть улицу или двѣ ли, коли ешо тамъ добѣжалъ, — онѣ подняли якорь и уѣхали, оставили ево на сухомъ берегу!

То онъ гитару нашёлъ, прибѣгаетъ на берегъ и видитъ, што онѣ очень далёко.—„Если мнѣ ѣхать въ етой шлюпкѣ, должонъ я въ бурю утонуть, а мнѣ ужъ ихъ не догнать!“— То онъ сколько бы побранился послѣ етова, пошолъ въ питейное заведеніе, съ горя взялъ себѣ водки выпить, Варегинъ. Приходитъ къ нѣчѣ на старую фатѣру, сталъ жить-прожива́ца тутъ. (Деньги есь съ собой у ево).

11. То Варегинъ дождался: приходитъ на пристань корабль; онъ прибѣгаетъ, спрашиваетъ: „куда пойдѣтъ въ обратной путь корабль етотъ?“ — „Въ обратную путь отправи́ца въ городъ въ Англію“. — „Господа, возьмите меня съ собой въ англи́цкой городъ, я вамъ заплачу́ за ето!“ (На розыски охота съѣздить). На будущшой день также перегрузились онѣ товарами, отправились въ городъ Англію; сялъ онъ съ *ими́* тогда. Когда ему дѣлать нечево, онъ возьмѣтъ свою гитару, начнѣтъ выигрывать.

Приѣзжаютъ въ Англію, приваливающа на пристань, а на приѣмку товаровъ приѣзжаетъ енераль съ ево женой. Сразу жена ево призна́ла и говоритъ енералу, што „мой мужъ прибы́лъ сюды“. — „Ладно-хорошо! Шт́о мы будемъ дѣлать съ имѣ?“—„Шт́о хошь!“ сказала она.—Енераль сказалъ: „а по прибытности нѣтъ ли у васъ какова музыканта съ собой, въ музыку поиграть?“—Сказали ему, што „есь у насъ музыкантъ Васинька Варегинъ“.—Васинька въ музыку игралъ, а самъ выговаривалъ, што „подлая жена, бросила меня на чужой сторонѣ!“

12. Очень енераль скоро ево закликнулъ, што „Варегинъ, пособи́й товары выгружа́ть!“ — Енераль вытаскивалъ изъ своѣва кармана ты́счу рублей, положи́лъ къ Васинькѣ въ гитару. Тогда немного онѣ *поробили*; енераль говоритъ, што „меня обокра́ли! я обыскъ хочу по ва́ми сдѣлать!“ — То обыскъ сдѣлали,—ни у ково не нашли, нашли въ гитарѣ у Варегина ты́счу рублей. Сказалъ енераль: „вы етѣмъ

наживайте и капиталъ!.. Завернуть ево въ рогожу, завести за островъ, утопить ево въ морѣ!“—Салдаты живо завязали ево въ рогожу, завернули и связали крѣпко, положили на лёгкую шлюпку, повезли ево за островъ.

Сказалъ Васинька Варегинъ: „не топите, братцы, меня! погибаетъ душа моя напрасно; пожалѣйте меня, отпустите на островъ, я вамъ дамъ по сту рублей денегъ... Тогда я уѣду на ямскихъ домой и виду не подамъ, жить здѣсь не буду!“—Салдаты пожалѣли Васиньку, развязали; онъ далъ имъ по сту рублей, а ево на островъ выпустили. На ямскихъ онъ прѣзжаетъ въ свой опять городъ Петербурхъ, Васинька.

13. „Што сдѣлать?—схожу я въ въ питейное заведеніе, напьюсь до-пьяна, тогда я пьяной лучше одумаю, што мнѣ сдѣлать“.—Напился водки. Приходитъ салдаты, берётъ тожо вина. Васинька и думаетъ *мнѣнъемъ*: „говорятъ, што солдатамъ плохо жить. Солдату есь на чево и водки брать! Пойду я самъ въ военную службу“.— Приходитъ онъ къ енералу и говоритъ, што „я, господинъ енераль, желаю безо всякой *засчѣты* въ военное положеніе“.— Енераль хорошо ево знаетъ, што онъ Васинька Варегинъ. — „Тебя, Васинька, никакъ нельзя забрѣть покрѣмъ царя: если царь прикажетъ, такъ и я забрѣю“.

Долддили царю, што Васинька Варегинъ желаетъ въ военное положеніе безо всякой засчѣты. Ц(с)арь на то сказалъ, што „ево безъ отца никакъ нельзя забрѣть, сынъ онъ одинъ: отецъ распорядицца забрѣть, такъ забрѣйте!“—Отецъ подумалъ такъ: „стало быть, онъ жену потерялъ, желаетъ въ салдаты; забрѣть ево безо всякой засчѣты (отецъ не научилъ, такъ пушай царь поучить!“).—Забрѣли ево.

14. Приказалъ енераль, штобы не быть ему рядовымъ салдатомъ, а произвести въ каки-небудь офицера, и выше и выше. То, какъ онъ человѣкъ поучёной, военною службой очень хорошо занялся; заслужилъ себѣ чинъ офицера. Онъ съ этова горя (какъ дома раньше жилъ) сдумалъ пьянствовать. Всѣ деньги пропилъ и одежду съ себя пропилъ; началъ у товаришшовъ воровать, што-небудь да пропивать ташшѣтъ. Стали солдатики енералу жаловацца, што Варегина нельзя держать съ собой вмѣстѣ, што началъ у насъ воровать кое-што.—Енераль сказалъ, што „не могу слушать, взять ево на *сокрѣту*—не давать ему вина!“

15. Сря(е)дѣли ево какъ есь въ солдацкой мундёръ, назначили къ генералу въ коридоръ на вѣсти (часовымъ). Онъ стоялъ въ коридорѣ; енеральская дочь малая мимо ево идётъ; какъ сверсталась противъ ево, и уронила она шалфѣтку. („Што отъ ево будетъ, когда за нимъ воровство имѣетца?“). Онъ шалфѣтку ету прибиралъ, за обшлагъ пехалъ. Енеральская дочь шла мимо ево взадь, ништо ему не сказала (што онъ прибралъ; прошла и только).

Съ часовъ онъ смѣнился. Ведётъ ево товаришъ въ казарму подъ *довизоромъ*, штобы онъ не могъ зайти въ питейное заведеніе, шинель пропить. Идётъ онъ дорогой и говоритъ: „товаришъ, я хочу немного на дворъ; дозволю мнѣ сажень пять отойти отъ тебя!“ — Товаришъ ему дозволилъ; онъ сажень пять отбѣгалъ, шалфѣтку вынималъ изъ карману, развязывалъ узолъ. Въ однѣмъ узлу, — видитъ, — завязано три золотыхъ. (Она гостинцы ему дала). А въ другомъ углу — развязалъ, видитъ: записка; и онъ, какъ человекъ грамотной, смотритъ: „одумайся, Васинька Варегинъ! не будешь еш(ж)ли водку пить, будешь жить богаче домашнова“.

16. То Варегинъ одумался, што „я брошу водку пить!“ Надѣвалъ скоро портки, шолъ съ товаришомъ въ казарму. Приходитъ въ казарму и говоритъ: „ребята, дозвольте мнѣ ведро водки взять и *рѣшотку* калачей — васъ попотчивать; вы меня простите — я у васъ много пропилъ!“ — Салдаты сказали, што „купи, Варегинъ, хорошее дѣло! попотчуешь насъ“. — Заходитъ онъ въ питейное заведеніе, взялъ ведро водки; на рынокъ зашолъ, рѣшотку калачей скупилъ. Тогда напоилъ салдатиковъ; онъ ево простили и сказали: „непремѣнно, подарилъ ему денегъ енераль и наставилъ ево, видно, на путь“.

Тогда онъ сказалъ: „старшій дѣлопроизводитель, дозволю мнѣ на рынокъ сходить въ лавку — купить сукна на мундёръ и сапожки какъ есь: у меня мундёръ плсхъ, нужно мнѣ мундёръ хорошой завести“. — Купилъ, сшилъ себѣ мундёръ хорошей, обрядился какъ слѣдуетъ.

17. То онъ во второй разъ опять ево поставили въ дежурство къ енералу въ калидоръ. Стоялъ онъ на часахъ; малая дочь мимо ево идётъ и остановилась, спрашивать: „А што, вы тотъ разъ стояли, я шалфѣточку уронила — вы поды-“

мáли?“ — „Да, подымали“. — „Это ничево, — говоритъ: — што вы подымали! А што въ шалфеткѣ было, то видали?“ — „Да, бáрошня, видали: въ однѣмъ узлу было три золотыхъ, а въ другѣмъ — записка“. — „Што жо, Васинька Варегинъ, не будешь больше пить?“ — Сказалъ ей, што „я горести (табачи́шша) и матери́шны не могу перенести въ казармѣ — по старой жизни, какъ я жилъ у родителя. То-то бы мнѣ фатѣру особенную, я тогда не стану и водку пить!“ — На то она ему сказала: „Мотри, Васинька Варегинъ, если тебѣ дадутъ особенную фатѣру, станутъ тебѣ завязывать глаза, садить тебя въ глухую повозку, ты айда!“

18. Приходитъ она къ отцу и говоритъ: „Тятинька, вужно дать Васинькѣ Варегину особенную фатеру: онъ въ казармѣ не можетъ перенести съ такими людьми“. — Енераль написалъ ему записку, што „придѣшь въ казарму, тогда разъяснѣ своимъ тавари́шшамъ и разышѣ себѣ фатеру!“ — То онъ приходитъ къ своѣму дядѣ къ Варегину (а къ отцу не пошолъ). Приходитъ; дядя весьма радъ, принялъ Васиньку Варегина въ гости. — „А што вужно, племянничекъ?“ — „Вотъ бы, дядя, мнѣ вужно фатѣру: я въ казармѣ не могу прожива́цца“. — Дядя ему сказалъ: „кóмната тебѣ готова и поваръ готовъ! ѣшь (потребля́й) мою пи́шшу, вы́чету съ тебя не будетъ (за ето я ничево не возьму съ тебя)“.

Онъ поблагодарилъ дядю за ето, сходилъ въ казарму, свои вѣшшы взялъ и сказалъ салдатамъ, што „я буду стоять фатѣрой у дяди у Варегина“. — Тогда стали, дѣйствительно, къ ему ѣздить: што не ночь, прѣзжаетъ кучеръ въ глухой повозкѣ, завязывалъ ему глаза и возилъ ево. (Онъ съ енеральскою дочерью съ малой живѣтъ: она залюбѣла ево и возила ево каждую ночь къ себѣ).

19. Продолжалось неменьше году это врѣмѣ. Потомъ енеральская дочь ему говоритъ, што „будетъ намъ съ тобой зря жить; дамъ я тебѣ сто рублей денегъ и золотую табатѣрку; поставятъ тебя въ царской калидоръ на карауль, а ты скажи, што не здоровъ, отпрашивайся у моѣва родителя; дай ему сто рублей денегъ, а если ето не помóжетъ, отдай золотую табатѣрку, штобы отмѣнѣли только отъ карау́лу“. — Васиньку Варегина назначаютъ въ царской калидоръ въ Христовскую заутрину стоять въ дежурство, и

онъ сказалъ, што „я не здоровъ“. — То сказали салдаты: „отмѣнить мы не можемъ, просишь ты у енера́ла“.

Приходитъ онъ къ енералу, передъ имъ на колѣни стаётъ и говоритъ, что „Ваше Высокородіе, отмѣните меня: я не здоровъ; получите лучше вотъ съ меня сто рублей денегъ. Я не здоровъ“. — Генераль: „нельзя никакъ тебя“ — говоритъ: — „смѣнить, отставитъ отъ дежурства: назначенъ ты царёмъ“. — Послѣ етова подалъ онъ ему золотую табатерку. — „Нельзя-ли какъ отмѣнить? я шѣпко слабъ, не здоровъ“. — Тогда енераль взялъ золотую табатерку и сказалъ: „*мотри*, Варегинъ, какой будетъ спросъ, ты ужъ скажи, што не здоровъ *сильно*“.

20. Послѣ этова пошолъ онъ по городу и нашолъ онъ такова человѣка, кто можетъ составить паску и на аналой поставить въ Христовскую заутреню. То ударили въ Христовскую заутреню, является Варегинъ въ монастырь въ такой, гдѣ царь прѣзжаетъ. Царю пропѣли паску, начинаютъ Варегину пѣть; царь слѣшать. Заутреня отходитъ, начинаетца обѣдня; царю пропѣли паску, также и Варегину, на конецъ. Царь сказалъ, што „Варегинъ, умѣлъ на аналой паску поставить, умѣй съ налою её и взять!“ — Варегинъ стоялъ, отвѣчалъ: „умѣлъ — говоритъ: — Варегинъ поставить, умѣю и взять: возьму съ налою, и царь не увидитъ“.

То обѣдня отошла; видитъ царь: паски Варегина пѣтъ на аналоѣ. Тогда царь приказалъ всѣмъ къ Варегину на обѣдъ итти съ поздравленіемъ. То царь приказалъ, што съ нижнихъ чиновъ и до высшихъ ему прибавлять — чинъ отъ чину. Надавали на окончаніе ему чинъ енерала: енераль на послѣдѣ шолъ и сказалъ, што „быть тебѣ енераломъ“. На окончаніе царь сказалъ: „когда онъ генерала могъ черезъ Паску получить, потребовать на него га(о)луны, надѣтъ!“ — Отобѣдали у Варегина, разѣхались по мѣстамъ. Варегинъ на окончаніе сходилъ на рынокъ, купилъ онъ себѣ сукна хоро́шова, нашылъ одѣжды хорошей (генералу ужъ нужно хорошую шинель!), сапожки получше купилъ себѣ.

21. Потомъ онъ жилъ енераломъ мѣсяцъ — другой. Царь спохватился: „черезъ чево онъ чинъ скоро получилъ?“ — Царь требуетъ къ себѣ ево (Варегина енерала) на совѣтъ. То прѣзжаетъ Варегинъ къ царю на совѣтъ: „зачѣмъ вы

меня трѣбуите?“ — Царь сказалъ: „скажи мнѣ отъ чистой совѣсти, черезъ чево ты скоро чинъ получилъ? (На пристѣпахъ ты, — говоритъ: — нигдѣ не бывалъ!)“ — Варегинъ царю сказалъ на то: „не знаю, — говоритъ: — Ваше Царское Величество, то ли я съ женой твоей, то ли съ дочерью твоей живу!“ — „Почему это ты выразилъ мнѣ такія рѣчи?“ — „А потому, — говоритъ: — што каждой ночи возятъ меня въ глухой повозкѣ, завязываютъ мнѣ глаза, — говоритъ: — ночью увозятъ и ночью привозятъ“. — Царь на то сказалъ, што „не обходя каждую ночь тебя возятъ?“ — „Да, каждую ночь“. — „Вотъ я тебѣ дамъ пузырёкъ; ты какъ лягешь съ ей, на шшочку капни; тогда я узнаю, съ кѣмъ ты живѣшь“. — Затѣмъ Варегинъ отправился домой отъ царя.

Ночнымъ бытомъ прѣзжаютъ за Варегинымъ, завязываютъ ему глаза, сѣдятъ въ глухую повозку. Лягли онѣ съ ей въ спальну, и онѣ взяли пузырёкъ и ей капнулъ на шшочку; она заѣйкала, соскочила, смотритъ въ зеркало, што пятно. И сколько бы она мыломъ не смывала, никакъ не можетъ смыть. То разсердилась, што „мерзавецъ! завязать ему глаза, свезти ево на фатёру!“ — То поутру царь ево спрашивалъ: „Што, Варегинъ, ѣздилъ къ своей сударкѣ?“ — „Ѣздилъ“. — „Капнулъ?“ — „Капнулъ“. — „Вотъ въ такомъ-то часу прѣзжай на смотръ! записныхъ я невѣстъ выгараю, и посмотришь, съ кѣмъ ты живѣшь“. — Тогда дѣйствительно царь всю свою дворню осмотрѣлъ — и жену и дѣтей своихъ, — нѣтъ ни на комъ. Тогда съѣхались купеческіе дочери записныя и также и енеральскіе жѣны и дочери; *то* поглядѣлъ царь, — не на кѣмъ нѣтъ.

Сказалъ царь: „ково ешо у насъ изъ записныхъ невѣстъ нѣту?“ — Сказали, што „малой енеральской дочери нѣту, она не здорова“. — Сказалъ царь: „штобы предоставить её, хотя она и нездорова! у насъ есь военные дохтуръ, посмотрятъ, чѣмъ она нездорова; пушай всё таки прибудетъ на смотръ!“ — То она прѣзжаетъ. Царь смотритъ: она шалфеткой свои шшочки завязала. — „А што у тебя, умница? чѣмъ ты не здорова?“ — „У меня, Ваше Царское Величество, зубы болятъ“. — „Развяжи, погледимъ!“ Снять ей велѣлъ шалфётку; усмотрѣлъ у ей тогда пятно.

Царь и сказалъ: „вотъ, госпожа невѣстка, не желаешь ли итти замужъ за Варегина за енерала?“ — „Наше дѣло

дѣвичье! какъ онъ возьмётъ? мало ли бы што я пошла!“ говоритъ. — Царь сказалъ: „Варегинъ, не желаешь ли енеральскую дочь малую замужъ взять за себя?“ — „Съ великой охотой возьму!“ — Царь велѣлъ съѣздить повѣнчацца. — „Когда умѣлъ чинъ енерала получить, такъ не смѣняю я тебя: оставайся енераломъ! Молодецъ! правду сказалъ, не обманулъ царя и, што я велѣлъ, исполнилъ!“

22. Когда Васинька Варегинъ поѣхалъ къ вѣнцу, дядѣ своему наказалъ отца съ матерью своѣва въ гости позвать. Тогда отецъ съ матерью къ брату въ гости приходятъ. Пріѣзжаетъ Васинька отъ вѣнца; тогда онъ въ ноги родителями пали, а отецъ ево простилъ во всѣхъ дѣлахъ. Отцу объяснилъ, што жена моя скрылась, и я неизвѣстенъ, гдѣ она живётъ; и я съ горя пожелалъ на военную службу.

Завели пиръ; также и царя потребовали къ себѣ на гулянку. Кутили очень долго, радовались.

Съ мѣсяцъ дрúгой послѣ етова послужилъ въ енералахъ съ женой; потомъ попросился онъ у царя въ Англію: „у меня есь задушевной таваришъ; дозвожь мнѣ, Ваше Царское Величество, туда съѣздить, повидацца“. (Охота опять къ женѣ своей къ первой явицца, къ первому закону). — Царь ему дозволилъ.

23. Взялъ онъ съ собой тѣлохранителя и отправился въ Англію. Пріѣхалъ въ англійской городъ; надѣли оба шинели солдацкіе: „скажемъ, што мы солдаты, послаты изъ Питербургу сюда послужить... Ты не говори, што я енераль!“ — То онъ являютца въ англійской городъ, доложили енералу, што „мы прислаты изъ города Питербургу сюды послужить; примите насъ, пріодѣлите въ какіе полкъ“. То опредѣлили ихъ въ полки; начинаютъ онъ тутъ жить. То Варегина назначили къ енералу на *вѣсти* стоять въ калидоръ; въ дежурство.

Пошла ево жена въ садъ въ разгулку и говоритъ: „солдаты, сними съ меня колоши: мнѣ по саду гулять очень тяжело будетъ въ колошахъ!“ — Товда Варегинъ сказалъ: „ахъ ты мерзавка! не есь съ тебя колоши снять, а есь съ меня, я подороже тебя! я, по крайней мѣрѣ, мужъ!“ — То она не пошла въ садъ въ розгулку, воротилась въ комнаты назадъ. Говорила своѣму *гулевану* енералу, што „мой мужъ Варегинъ стоитъ въ калидорѣ на часахъ“.

24. Енераль посмотрѣлъ на Варегина въ калидорѣ и воротился въ комнаты назадъ. Не черезъ долгое время енераль собрался въ гости, наказывалъ солдату, „штобы нико не впушчатъ, *покуль* я ѣзжу въ гости!“—Пріѣзжаетъ оттудова и ведётъ салдатовъ за собой, канвой ужъ. Енераль приходитъ и говоритъ: „А што, господинъ одинарецъ, нихто у меня въ комнатахъ не было?“—„Никово не было погромъ меня!“—Заходитъ въ комнаты полиця и тамъ смотрятъ: камотъ перебитъ росшибленъ и тамъ бумажникъ изорватъ валяцца середь полу.—„Въ этѣмъ бумажникъ было у меня нѣсколько тысячъ денегъ!“—Товда ево присудили скоро къ полевому суду, къ рострѣлу: черезъ шесть часовъ штобы рострѣлятъ ево. (Вотъ и господинъ енераль! добился опять). То приказалъ ево заковать, свести въ тюремной замокъ.

25. То онъ приходитъ въ тюремной замокъ, попросился у этѣхъ же салдатовъ сходить къ таваришшу вѣшшы передать свои. Къ тѣлохранителю приходитъ, говоритъ, што „ты возьми мои вѣшшы. Какъ меня рострѣлятъ, ты тогда ношнымъ бытомъ вынь, роздѣнь донага; есь у меня въ чемоданѣ три свѣточка, положъ эти три свѣточка на серцо, на лобъ и на грудь: черезъ часъ если я живой буду, такъ буду, а не буду, такъ закопай меня опять въ яму!“—Тѣлохранитель боицца ношнымъ бытомъ такъ итти; запасъ себѣ вина, напился пьяной, потомъ пошолъ отрывать ево. Отрылъ ево, роздѣлъ до-нага, положилъ на грудь и на лобъ и на серцо (какъ ему наказалъ).

Былъ онъ *трубокѹръ*, началъ трѹбку раскѹривать; пьяной колды-то наложитъ, колды-то раскѹритъ, — часъ врѣмѣ прохѹдитъ. Варегинъ стаѣтъ, а тѣлохранитель испужался, отъ ево побѣжалъ.—„Не бѣгай, товаришъ! Подай мнѣ изъ чемодану бѣлую рубашку, а што есь, себѣ прибери! То поживи здѣсь; я отправлюсь въ свой городъ Петербурхъ. Ты поживи здѣсь! я скоро къ тебѣ прибуду!“

26. То онъ отправился на ямскихъ въ свой городъ Петербурхъ. Ладно-хорошо. Пріѣзжаетъ въ городъ Питеръ; очень тяжело царская дочь хвораетъ. Варегинъ надѣвалъ одежду дѹхторскую, назвался чужостраннымъ дѹхторомъ; сказалъ слугами: „долѹжьте царю, што я съ измалѣтства этѣмъ занимаюсь; не пріметъ ли меня царь дочь свою

лѣчить?“ — То царь приказалъ дохтуру этому: „вылѣчишь мою дочь, больша тебѣ будетъ награда!“ --- Што „мнѣ лѣчить не подобаетъ самому дѣвицу; я отдамъ на честные руки женьшинѣ свое лѣкарство. Женьшинѣ этой розсказалъ: „ты роздѣнь её до-нагѣ и положи ей на грудь, на лобъ и на серцо три свѣточка“... То черезъ часъ время налились у царской дечери крѣви и черезъ часъ времени сдѣлалась всѣмъ здорова, лучше старова.

27. Тогда она спрашивала: „изъ какихъ ты родовъ? изъ какихъ земель явился ты, дѣхтуръ?“ — „Я съ измѣлыхъ лѣтъ хожу и я своѣва роду-плѣмени не знаю“. — Царская дѣвица прихѣдитъ къ своѣму родителю и говоритъ царская дочь: „я желаю за етова дѣхтура замужъ идти!“ — Царь приказалъ: „што же! желаешь за ево замужъ идти—сходи повѣнчайся съ имъ!“ — Послѣ етова стали онѣ съ ей поживать.

28. Тогда сказалъ Васютка Варегинъ: „нѣтъ ли, тятинька, у тебя въ какихъ городахъ силы мнѣ попровѣдовать съѣздить? не обижаютъ солдатиковъ енералы?“ — Назначилъ царь ево въ городъ (Самаркандъ), — да не въ тотъ. Онъ съѣздилъ въ етотъ городъ очень скоро. Приѣзжаетъ и говоритъ: „тятинька, не назначишь ли меня въ городъ Англію?“ — Сказалъ царь, што „силы тутъ немного стойтъ“. — „А я,—говоритъ:—слыхалъ: тутъ городокъ хорошой“. — То царь ему приказалъ и въ Англію съѣздить. Тогда онъ поѣхалъ со своѣй женой (взялъ царскую дочь съ собой).

29. Дали знать въ Англію, што въ которой день наследникъ прибудетъ. То онѣ недоѣхавши одну станцію до англійскаго городу,—женѣ онъ сталъ говорить: „Жена, ты знаешь ли, кто я есь такой?“ — „Не знаю, я только то знаю, што ты мнѣ мужъ“. — „А ты не знавала ли Васиньку Варегина прежде?“ — „Какъ же не знала!“ — „Вотъ я самой и есь“. — „Какъ же, Варегинъ,—говоритъ: — не въ давнее время ты служилъ у насъ енераломъ, взялъ енеральскую дочь малую?“ — „Да и вѣрно,—говоритъ:—а первова закону за мной была офицерская дочь; ѣду я теперъ—её хочу нарушить: она живётъ съ енераломъ въ Англіи. Ты ночь севѣдни здѣсь обожди, а поутру приѣдь; я въ ночь севѣдни отправлюсь въ Англію впередъ. Мотри, если ужъ ты меня нигдѣ не можешь найти, такъ ищи меня въ тюремномъ замкѣ!“ (Онъ начепушитъ, опять тамъ ужъ!).

30. То протїлся съ царскою дочерью и отправился въ ночь въ Англію. Прїѣзжаетъ; бѣжитъ прямо въ казарму. Приходитъ: солдаты чистятъ ружья и мундѣры свои и сапожки, на смотръ выходятъ подчишшѣются. Сказалъ Васинька, што „онъ не для етова ѣдетъ, наслѣдникъ, ему не нужно ваше чишшенье!... А што же? я гляжу, што у васъ такова-та солдатика нѣтъ. Гдѣ же онъ находицца?“ (Тѣлохранителя своёва спрашивать).— „Онъ находицца у енерала въ банникахъ, въ банѣ и спитъ (день и ночь проживаецца въ банѣ). Ужъ хорошова человекъ спросилъ, самова послѣднева!“— „Затѣмъ, братцы, прошайте! а мнѣ нужно съ имъ поводацца“.

31. Приходитъ онъ въ баню. И онъ также чиститъ ружейцо и свой мундѣръ; тѣжо на смотръ подготавливацца. По имени ево назвалъ, по изѣтчеству ево звеличалъ, поздоровался съ имъ. Банникъ не можетъ ево признать. — „А што, землякъ,—я тебя не признаю — ты *откуль?* какой? какъ тебя зовутъ?“—Сказалъ Васинька: „а прежде знавалъ Васиньку Варегина?“— „Какъ же не зналъ господина енерала!“ — „Вотъ вы теперь ждете наслѣдника, а я теперь въ наслѣдники наступилъ!“— „Чево вы городите, Варегинъ? неужели, — говоритъ: — правда?“ — Тогда онъ растегнулъ свою шинель, казалъ ему нижней мундѣръ. Потомъ онъ передъ имъ на колѣнки палъ... — „Это не нужно! сходи въ питейное заведеніе, купи двѣ бутылки водки, да *бисерту* купи; а про ето нешто не говори, што у меня наслѣдникъ въ гости“.—То притаскивать двѣ бутылки водки и всякова бисерту.— „Мы севѣдни, — говоритъ: — ночь пропируемъ, а завтра што-небудъ открѣемъ!“—Приказалъ онъ товарищу накласъ въ ранецъ г.енъ и *калбушекъ* (обрубковъ); „и ставай съ лѣвова фланку на край! съ тебя я буду смотръ дѣлать—съ краю, завиню тогда енерала“.

32. Ночь ета проходитъ. Поутру рано ѣдетъ царская дочь; и въ барабанъ ударили, што ѣдетъ скоро наслѣдникъ, што выходитъ скорѣе на смотръ! (Наслѣдница торопицца, штобы ево не убили). То енералъ скричѣлъ своими кучерами, што „подайте поскорѣе мнѣ карету! поскорѣе на смотръ ѣхать!“ — То енералъ выходилъ, садился въ карету со своёй жонкой. Васинька выходилъ изъ бани и сказалъ: „куды ты, сволочь, садишша съ енераломъ? ты не

енерала, а Варегина жена! Б...йна ты етакая таскúшшая!“ (обледевóнилъ её). То енераль приказалъ ево заковать: „нокуль смотры не отойдутъ, пушай онъ сидить въ тюремномъ замкѣ! (Какъ можешь обледевóнить мою жену?“ говорить).— То повели ево, заковáли.

33. А ѣхала ево жена, царская дочь—въ повозкѣ стояла на ногахъ и глядѣла, гдѣ несчастнова поведутъ. То увидѣла наслѣдница. Онъ сказалъ, што „мнѣ подайте одежды и расковать меня сей минутой!“—То изъ экипажу тапшáтъ ему одѣжды. То увидáлъ енераль, когда онъ снаряжáлся въ наслѣдницкую одежду, — тогда енераль *сгорюхнýлся*. — „Хто могъ ему сказать? вѣдь и вѣрно, што не моя жена!“

Тогда снарядýлся въ одежду, являлся къ солдатамъ. Поздоровался съ енераламъ, подходилъ къ солдатамъ на смотры.

А къ царской дочери подходила енеральша поздорóвацца; за ручку взяла, а царская дочь и говорить, што „здравствуёшь, офицерская дочь и Варегина сноха!“—А она говорить: „Царская дочь, я не Варегина сноха, я за енерала выходила дѣвушкой зáмужъ“.—„Нѣтъ, не можетъ быть! Ты меня оммáнывашь!“

34. Варегинъ приходитъ съ лѣвова фланку къ салдатику и говорить: „ну-ко, солдатикъ, хорошй ли тебѣ выдаетъ енераль вѣшшы? Покажи, штó у тебя въ ранцѣ въ солдацкомъ!“—Развязáлъ онъ рáнецъ, оказáлось у него въ ранцѣ г...ы и *калбушки*. — „Разѣ я на смѣхъ пріѣхалъ?“ скричѣлъ наслѣдникъ: „Ранцы бросить за фрунтъ, штобы не за однѣмъ не было! Не смѣяцца надо мной, господинъ енераль!.. Съ енерала голуны долой! оборвать съ ево голуны, надѣтъ на бáнника! А тебѣ быть не енераломъ, а быть тебѣ въ бáнникахъ!“ — Съ енерала голуны оборвáли, надѣли на бáнника.

35. Послѣ етова подходитъ къ первой своей женѣ, къ офицерской дочери и говорить: „штó, ты признаёшь меня мужемъ, што я Варегинъ Васинька?“—Она говорить: „я не признаю!“—„Когда ты меня не признаёшь, я могу съ тобой иначе распорядицца теперь!“ Привязáтъ приказалъ её къ столбу и растрѣлять изъ шести ружей её и зарыть её въ яму. („Она меня,—говорить:—растрѣляла и топíла!“). Тогда жену ево рóстрѣлили и зарыли.

Таваришу своѣму наказалъ: „служи и правь этѣмъ городомъ! я къ тебѣ буду приѣзжать почаще, навѣщать тебя“.—А женѣ своей сказалъ, царской дочерѣ, што „ты отцу своему не выражай тѣ рѣчи, што я Вáрегинъ! мы такъ съ тобой и изживѣмъ вѣкъ“. — И сталъ онъ съ царской дочерью жить.

15. „Побывальшинка“. [Легенда].

1. Жилъ былъ старичокъ. До того добился, што ему уже питацца нечѣмъ стало. И пошолъ онъ за 30 верстъ на такое озеро рыбачить. Исправилъ онъ на этѣмъ озерѣ себѣ балаганъ земляной и въ этотъ балаганъ онъ перевѣзъ жену и дѣтей. Послѣ этого онъ далъ клятбу, што „если я на себя (каждой день) не заужу рыбу, то не буду я *исъ*: день буду удить, а ночью Богу молицца“.—Онъ не зауживалъ на себя, только зауживалъ на жену и на дѣтей. То Господь далъ ему терпѣнье: не ѣлъ онъ съ мѣсяцъ.

2. Потомъ тутъ такой день выдался,—заудилъ онъ двѣ рыбки лишнихъ; потомъ онъ не сталъ удить, прославилъ Бога: „слава Богу! Господь меня сужалѣлъ, далъ мнѣ на *прѣпиталъ* двѣ рыбки лишнихъ!“ Сказалъ: „мнѣ жена сваритъ севодни, я поѣмъ!“—Подходитъ къ балагану и женѣ говоритъ: „говори, жена: слава Бохъ!“ — А жена отвѣчала: „а што, старикъ? славу Бохъ!“

Онъ женѣ объясняетъ, што „я севодня на себя заудилъ двѣ рыбки лишнихъ: Господь на меня далъ!“ — Жена: „не на тебя Богъ далъ, а я тебѣ родилà ишò два сына,—на ихъ Господь далъ двѣ рыбки лишнихъ!“—Потомъ старикъ сказалъ: „когда ты родилà два сына, я ешò не буду *исъ*, ловить буду. Слава Тебѣ, Господи, што ты меня не скричѣла, одна родилà!“ — Послѣ того онъ трѣи сутки удилъ, также заужалъ на жену и на дѣтей, а на себя нѣтъ нисколь.

3. Ночь онъ промолѣлся; поутру своей *хозяйкѣ* сказалъ, што нужно ихъ въ крещòну вѣру везти, дѣтей. То онъ оставилъ жену въ балаганѣ, а самъ пошолъ въ селѣнье за свящѣнникомъ. Встрѣчу идеть къ ему молодецъ, сказалъ: „куды, старикъ, пошолъ?“—„Родилà у меня жена два сына, нужно ихъ въ крещòну вѣру везти“.—А молодецъ отвѣ-

тилъ: „возьми меня въ кумовья!“ — То онъ посмотрѣлъ черезъ правое плечо, а показался ему нечистой духъ—этотъ молодецъ. Сказалъ старикъ: „отойди ты отъ меня, нечистой духъ! я и то въ грѣхахъ потонулъ безъ тебя. Какой ты мнѣ кумъ?“ — То онъ захохоталъ, этотъ молодецъ, пошелъ отъ ево въ сторону, а старикъ пошелъ дорогою.

Отошелъ онъ немножко,—идеть молодецъ ещо чишше тово навстрѣчу. И этотъ молодецъ сказалъ: „куда тебя Господь понесъ, старичокъ?“ — Старикъ молодцу сказалъ: „у меня жена родила два сына, мнѣ охота въ крещёну вѣру привести, я пошелъ за свящённикомъ“. — „Возьми меня къ себѣ въ кумовья!“ говоритъ этотъ молодецъ. Поглядѣлъ онъ черезъ право плечё и видитъ, што показался хорошой душой.

Старикъ ево пригласилъ въ кумовья. — „Когда ты меня приглашаешь въ кумовья, я тебѣ дамъ три золотыхъ: свящённикъ не поѣдетъ даромъ на своей лошаdkѣ; не утай (не жалѣй ихъ), отдай эти три золотыхъ свящённику! Я пойду къ твоей женѣ, а ты *тупай* къ свящённику!“ (Господь ангела сослалъ ему, онъ только молодцомъ оказался).

4. То старикъ не больше часу шолъ: нѣ въ кою пору доходить до селенія. То приходитъ къ свящённику. — „Батюшка, я до твоей милости: у меня родилà жена два мальчика; вотъ на такомъ-то озерѣ я живу, за 30 вёрсть. Нужно мнѣ ихъ въ крещёную вѣру окрестить, я до твоей милости пришёлъ“. — Свящённикъ ему на то сказалъ: „ты бы склалъ ихъ въ полу, притащылъ бы, я бы ихъ окрестилъ, ты бы утащылъ ихъ домой!“ Свящённикъ приказалъ: „выберись изъ моего дому, я не поѣду!“

Потомъ онъ подходитъ къ столику (старикъ), клалъ ему на столикъ три золотыхъ. Во второй разъ онъ изъ горницы выходитъ, глядитъ: на столикѣ три золотыхъ, старикъ положилъ. — „Ахъ, старичокъ, у тебя *ишо* три золотыхъ водицца!.. Стряпка, станови самоваръ, мы съ имъ чайку напьемся!“ А кучеру велѣлъ лошадь запрекчи: „поѣдемъ мы съ имъ дѣтей окрестить“. — Старикъ сказалъ: „нѣтъ, батюшко, я чаю твоева не буду пить; ты чаю напѣщша, поѣдешь, меня нагонишь, а я пойду пѣшкѡмъ“.

5. Старикъ меньше чаю шолъ; свящённикъ *ешо*, пожалуйста, только изъ двора пошевелился,—ужъ онъ пришолъ

на озеро къ своему балагану. Гдѣ балаганъ стоялъ, тутъ, на томъ мѣстѣ, образовался домъ каменной и кругъ дому цвѣты росцвѣли. Удивился старикъ. „Неужели я неладно пришолъ? прѣлуби мои, а балагану нѣтъ!“ — То какъ вразъ выбѣгаютъ ево старшіе дѣти изъ комнаты отца стрѣчать. То онъ дѣтьми говорилъ: „кто выстроилъ этотъ домъ?“ — „Пришолъ къ намъ какой-то молодецъ, вдругъ все появилось“. — То заходилъ онъ въ домъ; кумъ сидѣлъ ево на лавкѣ. Старикъ говоритъ куму: „какъ, кумъ? непременно свяшшеникъ роздумалъ! я сколь дорогою оглядывался, а онъ меня не догоняетъ“. — „Свяшшеникъ въ путѣ, скоро прѣдетъ“. (Ангель какъ не знаетъ!).

Дѣйствительно, свяшшеникъ прѣзжаетъ къ етому дому, сдвинулся. „Неужели я неладно прѣхалъ? Онъ сказалъ мнѣ: живу въ балаганѣ, а *етта* домъ каменной! это што такое?“ — Свяшшеникъ здумалъ назадъ воротѣцца отъ етова дому. Потомъ, значитъ, андель ево посылаетъ: „кумъ, — говоритъ: — *тупай*, свяшшеника зови въ свой домъ!“ — Выходитъ старичокъ, свяшшеника зовѣтъ въ домъ. Свяшшеникъ: „Ахъ, старичокъ! какъ поживаешь? сказалъ, што живу въ балаганѣ, а домъ у тебя вотъ какой, што въ селѣнѣ такова дому нѣту!“ — А старикъ на то сказалъ: „на все Господь!“

6. Заходятъ въ домъ. Потомъ кумъ говоритъ: „ты, кумъ, поди въ кладовую, три поклѣна положи; тутъ есь купель. А я пойду за водой: мнѣ подобаецца за водой итти!“ — Подходитъ старичокъ къ кладовой, положилъ три поклѣна; дверь отворилась: стоить двѣ купели — одна золотая, другая серебряная. То онъ взялъ золотую купель, вытаскиваетъ, ставитъ середь полу. Кумъ наливалъ въ купель воды; приказалъ отцу сходить за дѣтьми, дѣтей приташшить. Старикъ приходитъ изъ той комнаты безъ дѣтей. „Сходи, кумъ, самъ ташши дѣтей: руки у меня не подымающа взять ихъ“. (Самъ испужался, што такое). Кумъ отправился за дѣтьми за ево; приходитъ, тово взялъ на руку, другога — на другую. То приносить дѣтей — одинъ сынъ въ золотой ризѣ, а другой въ серебряной. Свяшшеникъ, смотря на мальчиковъ, оробѣлъ. Андель отвѣчалъ свяшшенику: „открывай книгу, гляди, какой севѣдни день андела: такіе и имена давай!“

Священникъ на то ему сказалъ, што „мнѣ подобаеца ихъ (такихъ мальчиковъ) крестить?“ — „Нѣтъ, духовникъ, онѣ въ крещенію вѣру не введѣны, полагаеца ихъ крестить“. — То rozdělъ ихъ изъ ризъ, подаётъ священнику, и онъ посмотрѣлъ въ кнѣгу, назначилъ *имя* именъ; окрестилъ. И передалъ ангелъ отцу, сказалъ: „снеси женѣ и по три поклона за ихъ положь!“ — А изъ купели воду вылилъ, поставилъ середь полу купель. Старикъ приходитъ; онъ приказалъ ему купель на мѣсто снести, выйти изъ кладовой поблагодарить купель и три поклона положить. (А священникъ всё глядитъ на ихъ, што онѣ исправляютъ).

7. Старикъ стащылъ купель и говоритъ: „кумъ, нѣтъ ли чѣмъ накормить священника? священникъ прѣхалъ за 30 вѣрсъ, небось *и* захотѣлъ“. — Кумъ ему сказалъ: „поди, кумъ, къ этой кладовой, три поклона положь, отворица дверь, — тутъ есь на столѣ всё, тащи сюды“. — Старикъ три поклона положилъ, отворилась дверь, — на столѣ всево довольно; онъ постоялъ, а ничево не взялъ, такъ выходитъ. — „Кумъ, — говоритъ: — чѣмъ таскать, нельзя ли намъ за этимъ престоломъ покушать?“ — „Можно, — сказалъ: — иди, бѣтько, съ нами!“ — Заходятъ, садяца за столъ за этотъ.

Сидѣли очень долго. Ангелъ сталъ говорить священнику: „батьшко(а), теперь тебя нужно провожать отсюда, сидимъ мы очень долго за престоломъ“. — А священникъ: „не очень, — говоритъ: — сидимъ долго; какъ я прѣхалъ, не больше, — говоритъ: — какъ часа три и съ ѣздой прошло время!“ — А ангелъ отвѣчаетъ: „нѣтъ, — говоритъ: — батьшко, ты теперь у насъ гостишь три года, прошло три зимы и три лѣта, а тебя безъ вѣсти потеряли: на твоёмъ мѣстѣ служить священникъ другой“. — „Нельзя ли, милые дѣти, мнѣ съ вами жить?“ сказалъ священникъ. (Поглянулось ему).

Ангелъ сказалъ, што „ты здѣсь жить не достоенъ. *Тупай* ты на своё мѣсто, тебѣ отъ Божьева храму не откажутъ. Когда ёжли охота свою душу спасти, дакъ ты што тебѣ дадутъ, дакъ только то и бери! а не то, што за „вѣнчанье давай 10 рублей“; а тебѣ только бы *пропиталъ* былъ, и ладно! Ты человекъ начитанной, слѣпыхъ людей на умъ наставляй, штобы онѣ Бога могли признавать!“

8. Проводили священника домой, остались двое. — „Кумъ, — говоритъ: — моё дѣло старое; ты уйдёшь! скажи мнѣ, чѣмъ я буду своихъ дѣтей пропитывать?“ (А онъ не знаетъ, што онъ ангелъ; видитъ, што онъ хорошей души). — То ангелъ сказалъ: „поди, — говоритъ: — тутъ есь кладовъ; въ этой кладовѣ есь большой мѣшокъ и кирка, — тащи сюды!“ — То притащылъ дѣйствительно большой мѣшокъ, кирку и лопатку. — „А женѣ твоёй на пропиталъ тутъ всево довольно будетъ! Пойдёмъ мы съ тобой по Уралу!“

Идутъ онѣ Ураломъ, доходятъ до такихъ травъ; велитъ онъ ему ѡсѣ корню копать эти травы. Накопали этѣхъ (всякихъ) травъ полонъ мѣшокъ. То сказалъ: „мотри, кумъ, будешь ты такой дохтуръ, — по свѣту только одинъ, противъ тебя никакова дохтура больше не будетъ! Народъ не будетъ меня видѣть, только видѣть ты будешь меня одинъ: стану я къ которому рабу въ головы, ты тово раба лѣчи; стану я къ которому рабу въ ноги, ты тово раба не лѣчи ужъ! Мотри, кумъ, што тебѣ только дадутъ, ты только то бери, а не дадутъ — и такъ лѣчи; а взятки большіе за лѣчение не бери!“

9. „Пойдёмъ мы съ тобой къ королю. Король лѣжитъ, 30 лѣтъ хвораётъ ужъ. Онъ весь въ *пролежняхъ*, король; на симѣхъ (въ зыбкѣ) виситъ, не можетъ на кроватѣ лѣжать“. — То приходятъ *хъ* королю; ангелъ стаётъ *хъ* королю въ головы, — короля подобаецца лѣчить. А старикъ называецца русскимъ дохторомъ. — „Не желаешь ли, господинъ король, здоровья? Я тебя вылѣчу!“ — А король на отвѣтъ сказалъ, што „если ты меня вылѣчишь, дарю я тебя городами и пригородками, и деревнями; бери всё это себѣ, только вылѣчи!“ — Вынимаетъ онъ травъ, *натопилъ* (запарилъ въ горячей водѣ) этихъ травъ, подаётъ королю лѣкарство это (въ такѣй водѣ). То король эти лѣкарствы пилъ три дня, — налились въ имъ крови и сдѣлалась ему леготѣ лучше старова. Король сказалъ, што „всѣмъ ты дохтурѣмъ дохтуръ! изо всякихъ земель я доставалъ дохтуровъ, покрѣмъ тебя никто меня не могъ вылѣчить!“

Король написалъ письма, послалъ по всѣмъ державамъ, што „вѣрю я по себѣ: кто если шипко скудно хвораётъ, ѣхали бы за имъ: покрѣмъ етова лучше дохтура нѣтъ“. — Потомъ ево дарилъ городами и деревнями, также много

золотой казны и имущества, и отвёлъ ему (далъ ему) на вѣки городъ и домъ.

10. Тогда письмо получилъ одинъ король, посылаетъ за имъ карету и посланника, за этѣмъ дохтуромъ. Тожо боленъ король. Приѣзжаетъ кучеръ, по поесъ кланялся—звалъ ево къ себѣ въ городъ короля лѣчить. Садился тогда дохтуръ въ карету, катился въ королѣвство. Приѣзжаетъ, заходитъ *жъ* королю въ домъ. Дохтуръ подходитъ *жъ* королю, а ангелъ стаётъ *жъ* королю въ ноги: ево не подобаецца лѣчить, короля. Король съ дохтуромъ поздоровался. Сказалъ король: „если ты меня, руськой дохтуръ, вылѣчишь, я тебѣ много подарю имущества и золотой казны и отправлю на своихъ лошадяхъ“.

Захотѣлось дохтуру ево вылѣчить; поворотилъ, значить, за *симъ* къ ангелу головой. Ангелъ ничево ему тутъ не сказалъ, а только отворотился. То онъ запарилъ своихъ травъ всякихъ, подавать сталъ королю. Вылѣчилъ ево въ трои сутки. Дарилъ много ему король золотой казны и имущества и отправилъ на своихъ лошадяхъ въ свой городъ.

11. Потомъ онъ приѣзжаютъ. Онъ и говоритъ: „Кумъ,—говоритъ:—*тупай*,—говоритъ:—ты на ето озеро, вези съ озера свою жену и дѣтей сюды: здѣсь у васъ богатство во вѣки не прожить! А я тебя дождусь“.—То онъ запрѣкъ карету; приѣзжалъ на то мѣсто, видитъ: онъ уже не въ домѣ, а въ балаганѣ лѣжатъ. (Дома-та ужъ нѣту: ангела-та омманулъ, такъ живи по-старому!). То онъ посадилъ жену и дѣтей, привозитъ въ етотъ самой городъ, гдѣ ему подарено.

12. „Ну, кумъ, я у тебя въ гостяхъ долго былъ; теперъ пойдѣмъ ко мнѣ въ гости!“—То онъ повёлъ ево не путѣй, не дорогой,—дикимъ мѣстомъ, *Ура́ломъ*. До той степени онъ ево вёлъ, што етотъ дохторъ на себѣ всё прирвёлъ и съ тѣла кровь на немъ льётъ ручьями. Сказалъ етотъ дохторъ старикъ: „кумъ,—говоритъ:—за тебя, я гляжу, ништо не задѣваетъ, а я на себѣ всё прирвёлъ, мнѣ трудно за тобой идти“.—А ангелъ сказалъ: „Господь не ето терпѣлъ, а ты што не можешь терпѣть, што изъ тебя кровь побѣжала!“

13. Завёлъ онъ ево въ пешшоры. Оказались: горятъ свѣчи. То ево дохтуръ сказалъ: „это, кумъ, што такое? горятъ свѣчи къ чему?“—Анделъ сказалъ, што „ето наша

жизнь продолжѣецца: которой рабъ родѣнца, тому станѣвица и свѣча; если можетъ рабъ сто годовъ жить, и она сто годовъ горѣть, эта свѣча“. — „А што жо, кумъ, — говорить: — которая моя свѣча?“ — „А вотъ гляди: твоя свѣча сейчасъ потухнетъ, и жись твоя нарушѣцца“. — „Нельзя ли, кумъ, переставить (перемѣнить) другую? у меня дѣти малы, теперь бы надо только пожить бы!“ говорить. — Ангелъ ему сказалъ: „два разъ Бога не оманывають! Королю *принаслѣдно*, — говорить: — помирать, а ты ево здумалъ лѣчить; я тебѣ наказывалъ, — говорить: — ты не попомнилъ. Твоей свѣчѣ ешо горѣть 30 лѣтъ, я перемѣнилъ твою свѣчу королю — онъ *ешо* проживѣтъ 30 лѣтъ. А тебѣ перемѣнилъ свѣчу короля; жись твоя короткая остаѣцца: дойдѣшь домой, а не то и не дойдѣшь — дорогой помрѣшь! Пойди же ты теперь домой. Можетъ, если подойдѣшь домой, благослови своихъ дѣтей и лѣжись подъ святую икону, съ душой разставѣйся!“

Очень скоро бѣжалъ, торопился, бѣжалъ домой. Сказалъ женѣ: „дай мнѣ теперь рубашку и подштанники бѣленькіе, — мнѣ теперь помирать!“ — Лягъ онъ подъ святую икону, благословилъ своихъ дѣтей, перекрестился и скончался.

16. „Илья Муромецъ“.

1. Жилъ былъ мужичокъ. У ево было 12 сыновѣвъ и 12 дочерей; одинъ, Илья Муромецъ, былъ безъ ногъ. Отецъ ево отвѣзъ въ лѣсѣ, въ особенную избушку, и онъ Богу молился 12 лѣтъ. Лѣтней порой приходитъ къ ему старичокъ. Старичокъ поздоровался съ имъ и говорить: „Илья Муромецъ, нѣтъ ли што у тебя напѣцца?“ — Илья отвѣчаетъ: „есъ у меня пивцѣ, отецъ привѣзъ, только у меня ногъ нѣтъ; не сходишь ли самъ ты?“ — Старичокъ сказалъ: „какъ добрые люди ходятъ, такъ и ты стань да поди!“ — Тогда Илья Муромецъ сталъ, взялъ *туесъ*, пошѣлъ, принѣсъ туесъ пива. Старичокъ немного попилъ и говорить: „Илья Муромецъ, ну-ко теперь послѣ меня допей это пиво, изъ етова туескѣ!“ — И онъ вѣшилъ. Объяснилъ старику, што „я чую въ себѣ силу непомѣрную: штобы былъ столбъ отъ земли

и до небесъ, а въ столбу бы кольцо,—я взялъ бы за кольцо и поворотѣлъ всё“.

— „Ты принеси ешо, Илюшинька, мнѣ пѣва!“—Принёсъ онъ *туесъ* пива. Старичокъ попилъ, остатки подаётъ: „допей, Илюшинька, остѣтки!“ — Выпилъ и говоритъ: „теперь протѣвъ той силы третъ дѣли у меня нѣту, мало остаёцца силы!“—„Будетъ тебѣ! протѣвъ простонарѣдія,—говоритъ:—будетъ и етой!“ — Старикъ съ имъ распротѣлся; только старика и видѣлъ онъ.

2. Илья Муромецъ собралъ кое-што съ собой, отправился домой пѣшкѣмъ. Приходитъ домой. Мать очень сдѣлалась рада. А родитель былъ на пашнѣ, ихъ дома нѣ было съ дѣтѣми. Приказалъ Илюшенька: „родительница, напекѣ лепѣшекъ и блиновъ, я отправлюсь на пашню къ родителю, гостѣнца понесу *имѣ*“.—Мать напекла блиновъ и лепѣшекъ; онъ отправился на пашню. Приходитъ. Нѣкоторые братья признаютъ, што „ето брѣтчикъ Илья Муромецъ идѣтъ нашъ“.—То онъ скричѣлъ: „идите, родитель, и вы, брѣтѣи, пообѣдать, горячихъ блиновъ *исъ*!“ — То они побросали топоры, шли на *станъ*; съ имъ поздоровались, нѣчали обѣдать. Илья Муромецъ [сказалъ], когда они пообѣдали: „лѣжѣтесь, родитель и вы, брѣтѣи, спать, а я немножко порублю тамъ лѣсъ!“ — Тутъ сказали братья, што „мой возьми топоръ!“ а другой—„мой возьми!“—„Ладно, брѣтѣи, лѣжѣтесь только спать! Которой топоръ *поглянѣтца*, тотъ и возьму“.

Илья Муромецъ, всё равно какъ *осѣтъ*, всякую лѣсину дѣргалъ, и выдѣргалъ и бросалъ въ Неву рѣку. Захотѣлось ему Невую рѣку спрудить, а Нева рѣка другимъ мѣстомъ прошибла. (Не могъ её лѣсомъ спрудить). Сколько не было лѣсу, онъ весь лѣсъ вѣпололъ и весь въ рѣку сбросалъ. (Какой рубѣака славно!). Приходитъ на *станъ*: „Будетъ, тѣтинька, спать!“—Тѣ стали, сдвѣилися. Запрегли лошадей, прѣвзжаютъ домѣи.

3. То прѣехали домѣи. Онъ говоритъ, што „родитель, пусти меня въ поле, широко раздѣлье, людей посмотрѣть, самому себя показѣть!“—Приходитъ онъ на *бѣришину*; видитъ народу много. Приходитъ и говоритъ: „нѣтъ ли у васъ борца такова?“ — Одинъ выходитъ: „давай побѣремся!“ — А онъ оговорку поимѣлъ съ имъ, што „брѣтецъ, штѣбы въ

прóзбу не ходить, хто кому чё сдѣлатъ!“ — Съ имъ взялись боротца; какъ пóднялъ, тряхнулъ, *тóрнулъ* ево óбъ землю, у ево и кишки вьлетѣли, у етова челоуѣка. Одново взялъ такъ, бросилъ на *укидку* и тово убилъ. — „Народъ слабой!—говорить:—нечево ево и *житить!*“

4. Приходить домой, сядилъ на завáлину. А у нево сусѣдъ былъ купецъ. Сусѣду сталъ обсказывать обѣ этѣмъ; сусѣдъ сдвигилъ. — „Вотъ бы мнѣ такова въ лавку!“ говорить: — „ну, не смѣлъ бы воровать другой!“ — Тогда Илья Муромецъ согласился къ ему въ прикашшыки, нанялся за 40 червѣнныхъ на мѣсяць, — штобы семья ходила къ ему обѣдать. Купцу хотя дóрого, „ну, на *испытущи*, што изъ нево будетъ!“ — согласился. Привóдитъ ево въ лавку, рассказалъ, чё по чѣмъ продаватъ. Начинаетъ торговать, и торговля идѣтъ ему хорошая.

Купецъ поѣхалъ на ярма(о)нку, а онъ остался торговать. Купецъ съ ярманки пріѣзжаетъ, — товары онъ распрóдалъ всѣ. — „Господинъ хозяинъ, деньги получи, а товару свѣжева нагружай!“ — Купецъ тому дѣлу сдвигилъ, што „я 30 лѣтъ торговалъ, столь не вѣторговалъ, какъ ты вѣторговалъ въ одну недѣлю!“ — Илья Муромецъ не согласился сидѣтъ въ лавкѣ, торговать: „лучше по бѣлому свѣту съѣздить поката́цца!“

5. Пошолъ онъ на рынокъ себѣ богатырскова коня искать. Сколько онъ на рынкѣ не ходилъ, а какъ руку свою налóжить, подъ рукой кóни гнуцца. Тогда онъ ходилъ по городу, приходитъ къ свяшшенику; у свяшшеника *своробливой* жеребёнокъ есь. Этотъ жеребёнокъ можотъ подъ рукой подъ ево дюжить. — „Поди, родитель, купи мнѣ етова жеребёнка у попа! што онъ запросить, то и отдай!“ — Приходитъ ево родитель къ свяшшенику, торгуетъ жеребёнка, а попъ просить сто рублей. Этому старичку дорого показалось, приходитъ безъ жеребёнка домой.

То Илья Муромецъ сказалъ: „што ты мнѣ, родитель, не купилъ?“ — „Очень онъ дорого просить, сто рублей!“ — „Если запросить онъ двѣсти, и двѣсти рублей отдай! не пожалѣй, пожалуста купи мнѣ етова жеребёнка!“ — Во второй разъ приходитъ, бáтько запросилъ за ево двѣсти рублей, а старикъ ему пóдалъ двѣсти рублей. Кое-какъ до двора довёлъ, поставилъ ево въ такой струбъ и ходилъ за имъ день и

ночь, кормилъ ево. То онъ черезъ два мѣсяца почувалъ въ себѣ силу, выскочилъ изъ струба и могъ выворотить колодецъ (яму). Потомъ Илья Муромецъ скоро коня поймалъ, привязалъ коня; пошелъ на рынокъ, купилъ себѣ богатырское сѣдло и уздечку.

6. Потомъ онъ простился съ родителемъ, сѣлъ на коня, обсѣдлалъ ево и поѣхалъ. Отъ царя онъ жилъ разстояніе въ ста верстахъ. Былъ онъ дома у заутрени, а между етова дѣла поспѣть охота ему къ обѣднѣ къ царю. Какимъ родомъ?—прямой дорогой, гдѣ Соловей разбойникъ сидитъ на 12-ти дубахъ. Соловей разбойникъ не пропущалъ ни коннова, ни пѣшова, на 12 вѣрсть отъ себя не допущалъ; какъ свиснѣтъ, конь убѣтца, и человѣкъ могъ погинути. Былъ раньше трахтъ, забросили ево; никто не ѣздилъ, а онъ осмѣлился ѣхать. Приѣзжаетъ онъ близъ Соловья разбойника, Соловей разбойникъ свиснулъ, и конь ево на колѣнка палъ. Онъ своей буевой палицей билъ ево по бедрамъ.—„Што ты, травяной мѣшокъ, врагу покоряешна? я соломенной мѣшокъ, да и то не покоряюсь!“—То конь ево спрыгнулъ, веселѣ тово побѣждалъ.

Подъѣзжаетъ близъ Соловья разбойника, а Соловей разбойникъ свистнулъ въ весь свискъ. Конь ево опять поткнулся, на колѣнки палъ.—„Што ты, травяной мѣшокъ, врагу вѣруешь? я соломенной мѣшокъ, да и то врагу не вѣрую!“ — Билъ ево по бедрамъ. То конь ево спрыгнулъ, веселѣ тово побѣждалъ.—Тогда видитъ Соловей разбойникъ, што онъ гонитъ, свистѣлъ лихимъ матомъ. Тогда конь на ето не смотрѣлъ, летитъ прямо къ дубамъ. Подогналъ къ дубамъ, натянулъ свой лучокъ, кленовой стрѣлой сшибъ ево съ дубовъ. Привязалъ ево къ струменамъ, отправился къ царю.

7. Ыдетъ онъ мимо ево дочерей. А дочери увидали, сказали што „тятинька намъ гостинецъ везетъ“. Соловей разбойникъ отвѣчалъ, што „тятиньку самово везутъ въ торокахъ. Вы обѣдъ про Илью Муромца исправьте; онъ не пожалѣетъ и меня!“ — По скоростѣ навѣшали надъ воротами стопудовую доску: што „мы позовѣмъ ево въ гости, такъ спустимъ ету доску, задавимъ ево“. — Розслушалъ Илья Муромецъ такіе рѣчи; „некоуды мнѣ обѣдать разъѣзжать, нужно мнѣ хъ кобѣднѣ поспѣвать!“

8. Пріѣзжаетъ прямо въ монастырь, пускаетъ своево коня въ оградку, а самъ заходилъ въ Божій храмъ. Обѣдня отходить, весь народъ выходитъ; также и богатыри выходятъ, видятъ, што у нево конь въ Божьемъ храмѣ, въ оградѣ; значить, непорядки! Одинъ богатырь увидѣвши Илью Муромца: беретъ онъ коня; „какъ ты можешь въ Божій храмъ завести коня? Я вотъ возьму тебя, какъ трепесну, только и было! (какъ ударю и убью!)“.—Илья Муромецъ на то осердился; ударилъ своей боевой стопудовой палицей богатыря,—богатырь разлетѣлся на мелки части.

9. А другой говоритъ: „вотъ, знать-то, ты мнѣ будешь братъ, силой равнѣ!“—Илья Муромецъ сказалъ, што “въ полѣ съѣзжаютца, родомъ не считаютца! давай мы съ тобой сначала съѣдемся, побратуемся, — тожнó братьями назовѣмся!“ — То онѣ разѣхались съ имъ на версту, ударились, — у ихъ палица обѣ палицу впились обѣ, ни кто не могъ другъ друга похитить. Тогда назвались онѣ братьи, што „силой равны мы съ тобой!“

10. У царя былъ балъ. Обносили по бакалу и по два, и по три, и нѣкоторые начали хвѣстаца, купечество—деньгами, а богатыри—войсками. А Илья Муромецъ похвѣстался, што „я прямой дорогой ѣхалъ, Соловья разбойника сшибъ съ дубовъ“. — Тогда не вѣрили; доложили государю, што „похвѣстался Илья Муромецъ Соловьемъ разбойникомъ; пушай онъ ево притащитъ, поглядимъ, што за Соловей?“—Притащилъ Соловья разбойника. Всѣмъ нужно посмотрѣть. Царь сказалъ: „што, Илья Муромецъ, можно ли ево заставить свиснуть?“—Илья Муромецъ съ оговоркой: „Ваше Царское Величество, я заставитъ заставляю, штобы меня не за *запричинить*! народъ тутъ есь хилой, которы кончатца!“—Царь приказалъ ему, штобы свиснуть тихо.

Тогда онъ царя взялъ подъ правое свое крыло, а царицу подъ лѣвое; скричѣлъ Соловью разбойнику, што „какъ можно тише свисни!“—А Соловей разбойникъ свиснулъ во весь свистъ, народу, простонародію, повалилъ какъ вѣромъ, много народу убилъ. То Илья Муромецъ взялъ Соловья разбойника, *палыснулъ* ево обѣ землю и разшибъ на мелки части (нарушилъ ево тутъ: што народу много погубилъ). Поблагодарилъ ево царь, взыску никакова не сдѣлалъ съ ево (што народу много онъ похитилъ).

11. То онъ отпра́вился въ путь дальше, Илья Муромецъ. *Натака́лся* онъ на Егора Златогóра. Егоръ Златогоръ съ руки на руки горы перебра́сывать—шалить. (Посильнѣе Ильи-то Муромца *ишо*). Тогда *стегнулъ* Илья Муромецъ Егорову лошадь, она прыгнула, а Егоръ Златогоръ не могъ поворотицца, увидать, отчево она прыгнула. Во второй разъ Илю́шинька *ишо* стегнулъ Егорову лошадь, она *ишо* дальше упрыгнула. Тогда увида́лъ онъ Илью Муромца. — „Илья Муромецъ, ба́луешша! (понюжа́шь мою лоша́дку“).

Посади́лъ ево со всѣмъ съ конѣмъ въ карма́нъ Егоръ Златогоръ. У Егора стала лошадь спотыка́тца. Егоръ сталъ лошадѣ говорить: „што ты, моя лоша́дка, потыка́ешша? али тебѣ старо́сь подхо́дитъ?“—Конь отвѣ́чаетъ, што „ты поса́дилъ богатыря не хуже себя! какъ же мнѣ не тяжело, не потыка́цца?“—Выпусти́лъ ево изъ карма́на, поѣ́хали съ имъ ря́домъ.

12. „Ну, теперь, Илья Муромецъ, поѣ́демъ къ мо́ему родите́лю!“ (Егоръ Златогоръ сказа́лъ). Попала *имя́* старушка: иде́тъ старушка съ *пестерю́шкой*; сверсталась старушка проти́въ ихъ; пестерю́шка будто бы вы́рвалась у ей изъ рукъ — пустила е(и)ё на́ землю. Старушка отвѣ́тила: „господа богатыри, пода́йте мнѣ пестерю́шку; у меня спина болитъ, согну́цца я не могу!“—Егоръ Златогоръ приказа́лъ Илью Муромцу пода́ть старушкѣ пестерю́шку. Илья Муромецъ подѣ́вжжаетъ къ пестерю́шкѣ, хотѣ́лъ своей ногой подня́ть, ничево́ не можетъ подѣ́лать; соскочи́лъ съ коня, приня́лся рука́ми, — пестерю́шка только шевели́цца ма́ло-мало, а отъ земли́ нескóль не подыма́цца, ничево́ не може́тъ отодрáть пё.

Наконецъ, Егоръ Златогоръ сидѣ́лъ смѣ́ялся: „эхъ ты, Илю́шка, не могъ пода́ть старушкѣ пестерю́шку!“ — Тогда Егоръ Златогоръ слѣ́зъ съ коня́, самъ за пестерю́шку взя́лся, никакъ не могъ пестерю́шку пошевели́ть. Тогда Егоръ Златогоръ сади́лся на коня́, сказа́лъ старухѣ: „какъ зна́шь, такъ и подыма́й сама́: мы не можемъ!“—Старуха, наконецъ, сказа́ла: „вы г...ы! называ́йтесь богатыри, а г...ы, пестерю́ху не могли пода́ть старухѣ!“ — Тогда старушка взяла́ пестерю́шку и о́пять пошла. И онѣ́ поѣ́хали.

13. То при́взжаютъ къ Егору въ домъ. Приказа́лъ Егоръ Златогоръ положи́ть бо́еву палицу на огонь: „не подавай

ему руку (когда будешь здоровацца), а подавай палицу, а то онъ изурóдуетъ у тебя руку. Отецъ,—говорить:—у меня слѣпо́й, всё равно не увидитъ!“—Пріѣзжаетъ; въ огонь палицу бросалъ Илья Муромецъ; поздоровался Егоръ Златогоръ съ родителемъ.

А тогда родитель сказалъ, што „нѣтъ ли у тебя како́ва таваришша, Егорушко?“ — „Я привезъ братчика Илью Муромца“. — „Илья Муромецъ, да-ко мнѣ свою правую руку—поздорóвамся со мной!“—Илья Муромецъ выхватывалъ свою бо́еву палицу; подавалъ старику въ родѣ руки здоровацца. То онъ пожа́лъ бо́еву па́лицу — изъ обоихъ концовъ сокъ пошолъ. Сказалъ старикъ слѣпой, што „есъ у тебя, Илья Муромецъ, сила! не прóтивъ Егорушки, всё таки есъ сила!“

14. Пообѣдали; поѣхали съ имъ въ путь опять. Пріѣзжаютъ близъ Невы-рѣ́ки, услы́хали въ такомъ *уралѣ* шумъ, *вѣрескъ*. — „Што такое? (пискотня!). Подворотить нужно“. — Заѣзжаютъ въ такую трешшобу; оказалось: стоитъ только одинъ гробъ, а въ этѣмъ гробѣ́ нечево́ нѣтъ. Сказалъ Егоръ Златогоръ: „ну-ко, Илюшинька, не про насъ ли ета гробни́ца исправлена? лягъ въ неё, помѣрай!“—Илья Муромецъ лёгъ въ етотъ гробъ, онъ ему до́логъ и широ́къ.

Тогда Илья Муромецъ вылѣзалъ изъ етова грóбу, Егоръ Златогоръ лягъ. Егоръ Златогоръ лягъ въ гробъ, ему всё равно какъ впилóсь: не до́логъ и не широ́къ. — „Ну-ко, Илюшинька, накрой крышку! какъ придётца?“—Илья Муромецъ накры́лъ крýшку,—всё ра(о)вно какъ и тутъ было, впилóся. — „Теперь можешь *скрывать*!“—Илья Муромецъ сталъ открыва́ть, откры́ть не можетъ. Сказалъ Егору Златогору, што „я оторва́ть руками не могу!“—„Бей бо́евой па́лицей, штобы гробъ разлетѣ́лся!“—Ударилъ онъ по грóбу, налетѣ́лъ на ево обручъ желѣ́зной; ударилъ во второй разъ—другой; въ третей разъ уда́рилъ,—три обруча. — „Знать-то, Егоръ Златогоръ, тебѣ́ вѣ́чно быть въ гробу́! Нечево́ и шшолкать, три обруча́ на́тянуто на тебѣ́!“

15. „Пробей надъ мое́й гортанью дыру́, я тебѣ́ силы дамъ!“—То онъ пробѣ́лъ своей бо́евой палицей дыру. Егоръ Златогоръ сказалъ: „*Мотри́*, Илюшинька, поку́ль идутъ бѣ́лые слю́ни, пей, а жо́лтые пойдутъ — не пей!“ — Пьётъ и чуетъ въ себѣ́ силу непомѣ́рную. Пошли слю́ни жо́лтые, не сталъ онъ пить. — „Будеть, Егоръ Златогоръ, мнѣ́ и етой

силы!“ — „Возьми боёву палицу и испробуй: ударь дубъ, какъ дубъ разлетѣтца?“ — То онъ ударилъ, а дубъ разлетѣлся на мелкіе полѣньи сразу весь.

Тогда распростился Илюшинька съ Егоромъ Златогоромъ, немножко отѣхалъ и окаменилъ на конѣ: ходу не стало, Господь не попустилъ. А Егоръ Златогоръ окаменѣлъ въ гробу. (Вѣдь нынче богатырей нѣту!). И недалёко отъ Невырѣки онѣ [окаменѣли].

17. [Володька купеческій сынъ].

1. Было это въ городѣ Петербургѣ. Жилъ купецъ. У ево было въ банкѣ 40 тысячъ, лежало, у этова купца. Сынъ былъ у ево Володька. Купцу и этѣхъ денегъ не довольно; онъ нашолъ такихъ людей (деньги работать *нико*), которые деньги работали; въ порожнее время могли они подконтъ копать въ порожнюю избу дальше, чтобы уйти этѣмъ подконтъ. Потомъ жилъ у ево годово́й работникъ. Отжилъ годъ, онѣ ево неславно разсчитали. А работникъ сказалъ: „за это я вамъ покажу *вошь въ голову!*“ пошолъ и сказалъ.

Потомъ онъ приходитъ въ полицейское правленіе, работникъ; заявляетъ, *што* деньги работать недействительные. А деньги онѣ дѣлали—въ чужіе зѣмли отправляли; деньги въ однѣмъ словѣ не сходяща съ действительными деньгами. То полицейскіе говорятъ: „можешь ты намъ показать?“—„Я могу поутру застать на дѣлѣ, хто деньги работать!“

2. До утра доживаютъ. Собралась полиція, взяли етова работника, поѣхали къ хозяину. Полица приѣзжаетъ, хозяину говоритъ, што „пушай насъ во дворъ!“ Приходитъ во дворъ. „Хозяинъ, давай намъ обыскъ! гдѣ вы деньги работаете? отворяй давай подвалъ намъ!“ — Къ подвалу подходятъ, а Володька рабочихъ спрашивать: „сѣдншнюю ночь сколько денегъ вы наработали?“—„Сорокъ тысячъ только сѣдни, полѣнились“, говоритъ.

Начали кладову только отпирать, эти рабочіе въ нору убѣжали, которые готовили; остаѣтца сынъ Володька только тутъ. Володьки спросили: „што ты дѣлаешь?“—„Деньги работаю“.—„Съ кѣмъ ты работаешь?“—„Я одинъ работаю, ни-

ково больше нѣтъ!“ — Полица приказала ево заковѣть, въ тюремной замѣкъ свести. Штѣ денегъ наработано, всѣ взяли. Посадили ево въ тюремной замѣкъ.

3. Онъ сидѣлъ цѣльной годъ. Дѣло было въ праздникъ. Енеральская дочь приносила *рѣшѣтку* калачей въ тюремной замѣкъ, разносила по *несчастнымъ*. До Володьки дошла и ему подаётъ. Она раньше знала ево и сказала: „Володька, знать, напрасно сидишь?“ — „Штѣ подѣлашь, бѣрошня? учась такѣ довелѣ!“ — Она ему нештѣ не сказала.

Домой приходитъ, объясняетъ родителю: „Родитель, вотъ у меня теперь нанятѣй *ученикъ*, платимъ мы ему 30 рублей въ мѣсяцъ. Чѣмъ намъ платить 30 рублей въ мѣсяцъ, выпустить купеческова сына Володьку; онъ разучѣной очень, нѣ семь грѣмотъ, онъ будетъ меня обучать дарѣмъ. Человѣкъ онъ молодой, ему скушно очень въ тюремномъ замѣкѣ сидѣть; пожалѣй, родитель, ево!“ сказала дочь. (А сама залюбѣла ево ужъ). А Володька изъ себя былъ красивой и кудрявой (волосы у ево кудрявы были). — „Ну, ладно, мѣла дочь! я утромъ схожѣ, выпущу ево“. — Енераль поутру приходитъ въ тюремной замѣкъ, приказалъ ево расковѣть. Приводитъ въ свой домъ, говоритъ: „вотъ ты учи мою дочь Палашу!“

4. Онъ начинаетъ еѣ учить; задаётъ стрѣчку, она отвѣчаетъ пять да шѣсь. Наука пошла хорѣшая ей. День она съ имъ посидѣла и говоритъ: „вотъ, родѣтель, тотъ меня училъ недѣлю, а етотъ одинъ день, — я больше поняла въ день въ одинъ!“ — Сказалъ енераль Володькѣ, штѣ „ты прѣучай мою дочь, постарайся! Я походатайствую, можетъ быть не выпустятъ ли тебя изъ тюремнова замѣку?“ — То енераль съ енеральшой уѣзжали въ гости, а онѣ остава-лись въ комнатахъ однѣ. То Палаша заводитъ ево въ свою спальну и говоритъ: „Володька, сотвори со мной блудъ, а если етова не будетъ, то — выняла леворьвѣртъ — въ тебя пѣлю выпущу, а потомъ сама застрѣлюсь!“ — Чѣмъ погибать, — говоритъ: — такъ лучше согласѣцца.

5. Потомъ онѣ проживѣли съ ей, этимъ манерѣмъ, етакъ съ полгѣда. Енераль сталъ замѣчать; говоритъ енеральшѣ: „мѣть, я вижу: дочь у насъ едва ли не обрѣхѣтѣла“. — Енеральша на то сказала, штѣ „сѣми свелѣ! до слѣдствѣя время. теперь ужъ молчать доводицца“. — То во второй разъ енераль опять уѣзжалъ въ гости. Володя сталъ своей

Палашѣ говорить: „Палаша, дѣло не ладно! родители узнали, што мы съ тобой живѣмъ. Подѣмъ мы съ тобой на пристань, сядемъ на корабль, уѣдемъ въ чужіе зѣмли, и вотъ тамъ мы съ тобой обвѣнчамся, проживѣмъ, — нѣхто и не узнаетъ!“ — Палаша узнала, што дѣло не ладно; взяла денегъ у родителя немало, пошлѣ съ имѣ на пристань. Попутчиковъ ѣхатъ *имѣ* нѣково не оказалось тутъ, — ѣхатъ нѣ на чемъ.

Володька говорить, што „я, Палаша, покупаюся!“ — „Володя, ты потонѣшь!“ — „Нѣтъ, я плавать мастеръ, я никогда не потонѣ!“ — Снималъ съ себя одежду, также рубашку и подштаники, палъ въ море. И вотъ онъ *курнулъ* и поплылъ. Не меньше глядѣла она съ часъ время и плакала, што онъ потонулъ: не видитъ ево. Онъ былъ плавать мастеръ: захочетъ отдохнѣть, лягетъ на спину, потомъ опять плывѣтъ, а виду не подавалъ, штобы она не видѣла. Тогда она отправилась домой, Палаша.

6. Приходитъ домой. Какъ родители еѣ прѣзжаютъ, она на колѣнки стаѣтъ и плачетъ. — „Што же ты, мила дочъ Палаша, плачѣшь? объ чѣмъ больше? скажи!“ — „Я передъ вами, родитель, не ладно сдѣлала“. — „Скажи ты намъ, чѣво ты сдѣлала?“ — „Попросѣлся Володя купатца на море, я никакъ не могла ево отговорѣть; и вотъ онъ какъ палъ въ морѣ, и утонулъ“. — Енераль на то сказалъ: „ну, такъ што же што утонулъ? мы сдѣлаемъ *мѣриую* бумагу, скажемъ, што онъ кѣнчился, бѣльше и нѣчево!“

7. Володька плылъ моремъ, *натакѣлся* на китъ-рыбу. А китъ-рыба хочетъ ево съисъ, а онъ еѣ не даѣтца: гдѣ подъ брѣхо, гдѣ на еѣ налѣзетъ. Потомъ китъ-рыба сплыла на верхъ, какъ пластѣна. Володька залѣзъ на ней и сидѣтъ. По ево счасью, ѣхали изъ ѣнныхъ земель на корабль; увидѣли человѣка и говорятъ: „это неперемѣнно, ребята, чудѣвишно морское, надо отворотить отъ ево!“ — То сверстѣлись прѣтивъ ево, скричѣли: „што ты, человѣкъ или нѣтъ?“ — „Я человѣкъ крѣшѣной; не можете ли вы взять меня съ собой?“ — То скричѣли изъ кораблей: „если можѣшь къ намъ плыть, къ кораблю, такъ подплывай ближе!“ — Тогда онъ соскочилъ съ китъ-рыбы, подплылъ къ *ѣхому* сѣдну. То онѣ подхватили ево, посадили въ корабль; поплылъ онъ тогда съ *имѣ*.

8. Прибыли онѣ въ королевство: привалились на пристань. Тотчасъ королю доложили, што „мы нашли на морѣ челоуѣка; куды ево дозволѣшь дѣвать?“ — То король приказалъ: „приведѣте ево въ мои полаты; я погляжѹ, што за челоуѣкъ“. Онѣ ево обрядили какъ слѣдуетъ, одѣли съ рукъ и до ногъ. Приходитъ онъ къ королю въ домъ. Королю онъ сразу пондравился: лицомъ красивой и кудрявой. Сказалъ: „молодѣцъ, откуль? изъ какихъ земель?“ — „Зовутъ меня Володькой; съ измалѣтства я съ родителемъ рыбачилъ; судно наше росшѣбло, я потонулъ на морѣ. Не примешь ли, Ваше Королевское Величество, меня къ себѣ на мѣсто дитя? я служить буду Вамъ по смѣртъ свою!“ — Король сказалъ: „у меня сына нѣтъ; всё равно! будетъ онъ съ началу служить у меня въ домѣ половымъ“. — И онъ сталъ половымъ служить; королю очень заглянулся, а дворному енералу ишо пѹшшѣ тово.

9. Пожилъ онъ мѣсяцъ-дрѹгой; сказалъ енералу, што „мнѣ ета служба не доволѣна, половымъ быть. По крайней мѣрѣ, вы мнѣ службу дали бы въ Сенотѣ писаремъ быть“. — Енераль королю сказалъ: „переведѣмъ ево въ Сенотъ писаремъ и зададимъ ему прозьбу: какѹ онъ прозьбу можетъ составѣть?“ — Перевели ево въ Сенотъ, задали ему прозьбу; составилъ онъ прозьбу очень хорошо, прозьба заглянулася королю. Король сказалъ, што „не быть ему млადшимъ писаремъ, а быть ему старшимъ писаремъ, штобы онъ могъ всѣмъ Сенотомъ править!“ — Пожилъ Володька съ годикъ; дѣло правилъ очень хорошо въ Сенотѣ.

10. Наконецъ, король што-то захворалъ и по-скорости померъ. У короля не было братовѣвъ, также и племянниковъ, наслѣдниковъ никакѣхъ. То сходились и совѣтовались: „ково поставимъ въ королѣ королевствомъ править? Въ королѣ всякому охота, а давайѣте зададимѣ задачи: по три книги хто можетъ списать въ трои сутки—со старыхъ книгъ на свѣжи—тово и въ королѣ“. — Всѣ сидѣли старались день и ночь, што списывали, а Володька ходитъ день и ночь, сутки, не занимаѣтца. Дворный енераль сказалъ: „што же ты, Володька, не занимаешша?“ — „Я челоуѣкъ чужестранной, гдѣ же меня поставятъ въ королѣ?“ — „Ну такъ што же? мы тебя прѣняли за своѣва; занимайся всѣ-таки; напишешь, такъ поставимъ!“

На третей день Володька занялся и рано покончилъ, списалъ. То приходитъ на четвертые сутки въ Сеноть. — „Што, ребята, у ково готово?“ — То сказали, што на сутки, у другова на полторы — у всѣхъ не готово, только очудилось готово у Володьки у одново. — „Быть ему королѣмъ!“

11. То онъ королевствомъ съ годъ прѣвиль. Наконецъ сказалъ: „господа, я желаю къ руському государю; у меня есь дѣло съ царѣмъ поговорить“. — „Тебя унять нельзя: можешь ты завтра ѣхать“. — Онъ приказалъ корабль припасти къ ўтрому. До утра доживаетъ, на корабь садѣнца и отправляетца. Прѣзжаетъ въ руськое государство, приваливаетца на пристань. Дѣло было къ нѣчѣ. Онъ снимаетъ съ себя королевскую одѣжду, надѣваетъ на себя купеческую простую одѣжду. Ту одѣжду въ сундукъ запираетъ; товарищамъ сказалъ, што „я, господа, схожу одинъ; хотя и ночь прохожу всю, вы, господа, съ корабля не уходите, дожидаетесь меня!“

Идетъ онъ по городу; видитъ двухъэтажной домикъ, заходитъ въ ево. А въ этѣмъ домикѣ живутъ шайка разбойниковъ. Заходитъ онъ въ домъ, онѣ сидятъ за столомъ водку распиваютъ. Атаманъ-разбойникъ взглянулъ на ево, — одѣжда на нѣмъ хорошая. — „Господа, убить етова челоуѣка!“ — А онъ говоритъ: „не бейте! вырвался я самъ изъ тюремнова зѣмку, желаю съ вамъ вмѣстѣ разбойничать; примите меня въ свою шайку! Если вы не вѣрите, глядите на моихъ рукахъ: вотъ у меня и клѣймы есь, што я несчастной“.

12. Онѣ были согласны; приняли ево въ свои товарищи: „садись, братъ, съ нами за столъ кѣшать!“ Кѣшанье закушивали, также и водку выпивали. Наконецъ, атамана спросили: „а севодня какова велишь намъ купца позорѣть?“ — Атаманъ сказалъ: „*тупайте* вотъ къ такому-ту, къ Андрею купцу, которой деньги работалъ; ворвитесь къ ему въ кладовую!“ — То Володька понялъ, што къ ево отцу посылаютъ; пошелъ въ разную комнату скорѣе: приходитъ, живо вынимаетъ бумагу и карандашъ, сучинилъ записку, положилъ ие въ карманъ. (*Имя не объясняетъ ничево ужъ*).

13. Подходитъ дѣло къ полночѣ. Посылаетъ ихъ атаманъ разбойничать. Запрягали онѣ этипажъ, ѣхали на охоту. Подъезжаютъ къ етому Андрею къ дому, начали работать,

врывѣтца въ кладовую. Разломали, какъ человѣку лѣзти,—Володька и говоритъ: „давай, братцы, я залѣзу живо, буду вамъ подавать, вы только принимайте!“—Володька залѣзъ; хотя онъ подаётъ, а въ стѣну чѣмъ-небудь пúше колóтитъ, штобы слыхали домашные. Услыхали домашные, што кто-то въ кладовой *ше(а)барчитъ* (стúкацца), выбѣгали, увидѣли этихъ самыхъ разбойниковъ. Тогда онъ закричѣли: „Володька, вылѣзай!“ — А онъ не вылѣзаетъ. Онъ сѣли да угнали.

14. Работники заходятъ въ кладовú, увидѣли Володьку, не разсмотрѣли, што хозяинъ, давай ево бить. Володька не отвѣчалъ, што „я хозяинъ“ ли што ли; а до того ево добили, што онъ ничѣмъ не могъ владѣть. Сказалъ отецъ (хозяинъ), што „оставьте, не убивайте, оставьте до свѣту! я спрошу, кто такой?“ — У Володьки была сестра; запросилась: „дозволь мнѣ, тятинька, сходить посмотрѣть етова разбойника“.—Отецъ хотя её и не пушшаль, она со слезьми прóсицца: „дозволь поглядѣть; сердце не терпитъ, схожу я погляжу“.—Она фонарь зажига́ла (какъ народъ тутъ ево карау́лилъ), приходитъ въ кладовую, смотритъ на ево кудри. То сестра смотритъ и плачетъ, сужалѣла: „по кудря́мъ словно какъ нашъ братчикъ Володька, а лицо избито всё, въ кровѣ“.

15. То онъ услыхаль отъ сестры рѣчи, засовался въ карманахъ, нашёлъ записку, выбрасывать сестрѣ пóдъ ноги. Сестра: „што такое?“ Подняла записку, читаетъ, што „прими́ отъ меня, сестра, записку!“ — Сестра заплакала, пошла въ свои покои, въ ызбу, подаётъ записку родителю. Записку родитель разсмотрѣлъ, заплакалъ, приказалъ принести ево въ комнаты свои. Приносятъ, лицо ево умываютъ, работника живо послали за дохтуромъ. Къ богатому въ полночь—ето не што, живо дохторъ собирался, набираль всякихъ лѣкарствовъ. Дохтуръ намазалъ хорошею мазью, завязалъ. Тогда родитель сказалъ: „што ты, милой сынъ, не могъ скричѣть? неужели-ли бы я приказаль тебя бить?“

16. Дѣло доходитъ до утра. Володька и говоритъ: „родитель, прикажи кучеру запрекчи въ карету, я съѣзжу на пристань—у меня есь таваришшы тамъ!“ — Пріѣзжаетъ на пристань, сундукъ отворяетъ, надѣваетъ на себя мундёръ какъ слѣдуётъ, што подобаецца королю надѣтъ. Оставилъ

одново караульнова, а тутъ забралъ всѣхъ къ себѣ на обѣдъ; привозить къ родителю въ домъ.

Тогда на обрядъ смотрѣлъ ево родитель; „неужели ты, Володка, доступилъ, што служишь королёмъ?“ -- „Да, тятинька, я служу вотъ въ такой-то державѣ королёмъ. Съѣзди ты, родитель, или накажи кучеру, скажи, чтобы привёзъ вотъ такова енерала и съ женой и съ дочерью съ Палашей!“ — Послалъ Андрей къ этому енералу — привезти самово и жонку и дочь. То приѣзжаютъ къ купцу. Купецъ Андрей принялъ ихъ, началъ угощать. Сидѣли онѣ, а Володка былъ въ разной комнатѣ, съ сестрой сидѣли. (Онѣ ишо не здоровались).

17. Тогда Володка сестрѣ говоритъ: „поди, сестра, приведи съ собой въ комнату Палашу; скажи, што моё дѣло дѣвичье, мы будемъ тамъ съ тобой угощать“. (Ему ужъ охота невѣсту-ту скорѣ повидать, затѣмъ и приѣхалъ). Приходитъ и говоритъ: „господинъ енералъ, дозвожь мнѣ свою дочь въ разную комнату, мы будемъ тамъ угощать: наше дѣло дѣвичье!“ — Палаша приходитъ въ комнату, а Володка сталъ противъ неё на ноги и здоровацца съ ей. Палаша обробѣла. — „Неужели, Володка, я тебя вижу?“ — „Да и вѣрно, Палаша, што я!“ — „Я по тебѣ милостину всегда обношу (подаю), считаю, што ты покойнъ, а ты живъ образовался!“

Палаша ему объяснила: „я отъ тебя теперь никакъ не останусь! отъ тебя родился сынъ, у меня растётъ“. — Володка сказалъ: „затѣмъ я и съ королевства обратился — тебя въ жёнки взять и съ собой увезти! А сынъ будетъ у насъ впоследствии время наследникъ... Можно теперь обратцца намъ къ родителямъ“.

18. Приходятъ въ комнату къ родителямъ. Выходили изъ той комнаты всѣ трое, здоровались съ енераломъ; и енералъ обробѣвши смотрѣлъ на Володю. „Неужели ты это самой и есь, Володя? достигилъ до этой степени, што получилъ теперь чинъ короля?“ — „Да, Ваше Превосходительство, я служу въ такой-то державѣ королёмъ. Я обратился изъ королевства: ты выдай свою дочь мнѣ въ жёны!“ -- „Боу благословить! Сейчасъ сходите къ вѣнцу и будемъ мы потомъ пировать“.

Съѣздили, повѣнчались, кутили болѣе недѣли; наконецъ, онѣ отправились въ королевство. Роспростился съ отцомъ-

матерью; прошался, говорить: „и радъ бы я дома остался, нельзя никакъ законъ перемѣнить!“ — Увезъ Палашу съ сыномъ въ королевство.

18. „Боба королевичъ“.

1. Жилъ былъ король. У короля былъ сынокъ Боба королевичъ, и онъ пяти лѣтъ началъ шутки шутить: ешли возмётъ человека за руку, какъ *палыснетъ* и убьётъ. Потомъ королю стали приносить жалобу, што „сынка своёва *посо-кроче* держи“. — Король етому не вѣрилъ. Заставилъ своёва сына: привезёна была *связь* (огромная лѣсна) на пятёркѣ, — велѣлъ онъ: „можешь ли ты, сынъ, выбросить эту связь черезъ дворецъ?“ (Попытать захотѣлъ сына). — „Нѣтъ ли ково за дворцомъ? — убери!“ — То онъ подходитъ къ етой связи, взялъ её въ руки и бросилъ за дворецъ. Отецъ удивился етому дѣлу. Приказалъ её на мѣсто положить, гдѣ она лежала. Боба королевичъ принёсъ её на мѣсто.

2. Приказалъ ему отецъ скласъ каменной столбъ: только бы ему была, значить, кровать — лежанка и окошко, рѣшотки штобы были крѣпкіе; форточку оставить небольшую, штобы пишшу только совать. Склали етотъ столбъ, заводить ево въ столбъ родитель, запираетъ въ столбѣ ево. Носила ему пишшы дѣвка чернавка, всё за имъ одна ходила. Проживался онъ въ столбѣ съ годъ.

3. Дѣло было въ праздникъ, а дѣвка чернавка приносила чернова хлѣба и пирокъ съ рыбой; тогда Боба королевичъ кричалъ въ окно: „дѣвка чернавка, севодни день празднишной! нашто ты мнѣ чернова хлѣба ломоть несёшь?“ — Сказала дѣвка чернавка: „*мотри*, Боба королевичъ, хотя пирогъ хорошъ, ты ево не ѣшь: онъ сострѣпанъ съ зельями; какъ ты поѣшь, такъ тебя разорвётъ на три части. Лучше съѣшь чернова хлѣба, *то* будешь ты цѣлъ“. — Сказалъ Боба королевичъ: „дѣвка чернавка, меня отопрѣ, тогда мы кричимъ борзыхъ коблей, *стравимъ* етотъ пирогъ!“ — Отпёрла; кричѣли борзыхъ коблей; борзы кобли съѣли пирогъ, ихъ на три части рзорвало. — „Я уйду бѣзъ вѣсти и не покажусь больше. Положь — на вотъ тебѣ изъ борзыхъ коблей печенку и серцо, положь на тарелку; приди въ комнату,

запнись, онѣ слетятъ съ тарелки-то; родитель прикажетъ собакамъ выбросить: собакѣ собачья смерть!“

Дѣвица такъ и здѣлала. А сына велѣлъ король не въ показанное мѣсто гдѣ-нибудь зарыть. Тогда она выбѣгала, рабочимъ сказала: „скажіте, што закопали, и не скажите про нево!“

4. Боба королевичъ отправился къ Маркобруну въ государство. Къ Маркобруну въ полаты заходитъ; увидалъ Маркобрунъ, што онъ изъ себя красивой и молодой, мужественной. Маркобрунъ сказалъ, што „откудова ты, молодецъ?“—„Роду своѣва племени не знаю, заблудяшшой я человекъ; прими меня къ себѣ въ дѣти!“ — Назначилъ Маркобрунъ ему имя свое. (Боба королевичъ свое имя и фамилію не сказалъ). У Маркобруна дочь очень хорошая была; и онѣ жили какъ братъ съ сестрой съ ей въ одной комнатѣ.

Во снѣвиданіи увидѣлся ему (Бобѣ королевичу) сонъ: слышитъ человѣческіе разговоры и конной *пѣсонъ*. Сказалъ: „сестра Маркобруновна, это што? я во сновиданіи вижу: прибѣли къ намъ много народу и конной *пѣсонъ* и ржаніе?“—Маркобруновна отвѣчала: „ето прибѣлъ къ намъ женихъ за мной, Лукопѣровъ сынъ, съ *силой* и съ богатырями. Если съ добра папаша не будетъ меня отдавать, то сечасъ вѣйдеть бой, драгца будутъ“.—Сказалъ Боба королевичъ: „если бы мнѣ богатырскова коня и боѣвую палицу во сто пудовъ, я бы сечасъ ихъ всѣхъ замирилъ!“ говорить.—Сказала Маркобруновна: „братчикъ, скажи мнѣ, ты роду племени какой? А то тебя, можетъ, убьютъ, такъ я тогда буду знать! Если скажешь, тогда я дамъ тебѣ коня!“—„Родитель у меня король, а имя ево Сенбалда, править онъ королевствомъ, а меня зовутъ Бобѣ королевичъ“.

Она взяла ключи, пошла отворила подвѣлъ, выдала ему богатырское сѣдло и потнички и уздечку; отворила ему конюшни, дала богатырскова коня. Коня онъ ловилъ, клалъ потнички, подтягалъ 12 подпругъ шелковыхъ: шолкъ не рвѣтца, булатъ не трѣтца, серебро не ржавѣетъ.

5. Садился на коня, торопился, не взялъ съ собой ни мечѣ, ни боѣвой палицы, а попала ему метла. Пустилъ коня, и конь выскочилъ черезъ дворецъ. И онъ метлой всѣхъ ихъ перебилъ—богатырей и простонародіе; одново оставилъ:

„поди скажи Лукопéру, штобы дожидали Бобу королевича; я приду, всё королевство *порѣшю*!“—Маркобрунъ подивился: „Ахъ, милой сынъ, будешь ты въ совершенныхъ годахъ, выдамъ я за тебя свою милую дочь, будешь ты мой зять!“—То онѣ жили съ ей очень вмѣстѣ и спали на одной постели, съ Маркобруновой; нажили брюхо себѣ.

6. Онъ пожилъ немного. Здумалъ въ Лукоперово царство съѣздить Боба королевичъ. Поймалъ коня и отправился по *Уралу*. *Натакался* онъ на манаха: манахъ стоялъ у дубу, Богу молился. Манахъ сказалъ: „Ахъ ты, Боба королевичъ, ѣдешь нѣсколько сутокъ, коня не пойшь! дозволь—есть у меня хорошей ключъ—я твоёва коня напою!“—Слѣзъ Боба королевичъ, подалъ манаху коня, самъ остался у дубу; много время ждалъ, не могъ коня дождать.—„Вотъ такъ манахъ! обманулъ молодца; остаюсь пѣшкомъ“.—Тогда отправился пѣшкомъ.

7. Приходить въ Лукопéрово государство, заходить къ Лукоперу въ полаты. Лукоперъ спросилъ: „а откудава? какъ ты, молодецъ?“ — „Я роду не простова, Бобà королевичъ; сына твоёва замирилъ и хочу твоё царство *порѣшить*!“ — Крикнулъ своихъ богатырей: „богатыри, свяжите ево, закуйте, сведите ево въ такой каменной столбъ, поставьте!“—Богатыри схватили ево, заковали и связали и свели ево поставили въ каменной столбъ. И онъ стоялъ тутъ не меньше го́да; съ голоду не морили, досыта не кормили.

8. Лукоперъ приказалъ на окончаніе: „што ево кормить? убить ево, только и всево!“—Богатыри удумали, што „если мы отворимъ ему ворóты, то дѣло дрянно; надо сверху къ ему лучше спущацца!“ — По одному спущались, — онъ ихъ тутъ убивалъ сразу, да полѣницу клалъ. Набилъ ихъ много, а также взялъ себѣ боёву тутъ палицу. Онъ ихъ нагородилъ вродѣ лѣсницы, могъ вылѣзти самъ изъ столба. Приходить къ Лукоперу въ полаты. — „Лукоперъ, прощайся съ жизнью!“—Какъ качнулъ ево и убилъ. Што у ево въ государствѣ, всѣхъ перебилъ и сожогъ городъ у ево.

9. Отправился въ путь домой, къ Маркобруну. Доходить до манаха: манахъ Богу молица, а конь ходитъ на лугахъ у ево.— „Вотъ ты, господинъ умалённой манахъ! ты меня такъ разобидилъ, я изъ-за коня продолжалъ цѣльной годъ въ замкѣ!“—

Сказалъ манахъ: „не посердись, Боба королевичъ!.. А твоя Маркобруновна выходитъ теперь за Манзилея замужъ, за королевска сына; и онъ сидятъ за столомъ. Теперь на вотъ, съѣшь ты етова сорту ягоду, будешь ты старикъ; нужно тебѣ молодымъ быть, вотъ ешо другова сорту ягоду дамъ: съѣшь этова сорту, будешь молодой“.

10. Садился онъ на коня, пушшаль своѣва коня въ ходъ. Приѣхалъ скѣрымъ врѣмѣмъ, пустилъ коня во дворѣцъ, а самъ стоитъ во дворѣ старикомъ. Маркобруновна по вѣрхъному этажу чары обносила, также вышла на широкой дворъ, обносила простонародіе; доходитъ до него: „на-ко, старичокъ, выпей бокалъ водки!“ — Старикъ говоритъ: „здравствуешь, Маркобруновна сестричка!“ — „А што ты мнѣ за братъ, старикъ?“ — „Неужели ты не узнала своѣва братчика, Бобу королевича?“ — „Што ты горѣдишь, старой пѣсѣ? развѣ у меня братъ этакій? у меня братъ красивой, молодой, а ты вѣдь старой старикъ, сѣдой!“

„Ели ты не признаѣшь, выпусти коня, и конь меня признаетъ“. — Пошла она въ конюшни, выпустила коня, — конь подбѣгаетъ къ ему, на колѣнки палъ передъ ево. — „Ишь какой ты хитрой, старой пѣсѣ!“ — „Сейчасъ я буду молодой, сестра!“ — Съѣлъ хорошую ягоду и сдѣлался молоденькой — здрѣлъ бы глядѣлъ, съ очей не спушшаль! Тогда она ево признала.

11. Садился на коня, клалъ сѣдлышко и потнички, 12 подпругъ шелковыхъ — шолкъ не рвѣцца, булатъ не трѣцца, сѣребро не ржавѣеть, бралъ боевую палицу о сто пудовъ и началъ понюжать богатырѣвъ и простонародіе; всѣхъ до одного замѣлъ и жениха убилъ. Оного оставилъ, сказалъ: „поди скажи Манзилею, штобы больше не ѣхалъ въ нашо государство!“ А Маркобруну сказалъ, што „ты если не отдашь за меня добровольно дочь замужъ, то я увезу еѣ и не увидишь никогда!“ — „Если ты увезѣшь у меня дочь, есь у меня богатырь Полканъ Полканычъ, онъ тебя замиритъ, догонитъ дорогой!“ — Сказалъ Бова королевичъ: „я не боюсь твоѣва Полкана несколько!“

12. Ночью здумалъ онъ ѣхать, посадилъ на своѣва коня Маркобрунову, отправился изъ ево государства. Поутру хватились, дочери нѣту. Маркобрунъ призывалъ къ себѣ Полкана Полканыча, сказалъ: „воротись если ты мою дочь

и воротишь если моего сына, тогда я тебя на волю выпущу!“ — Сказалъ Полканъ, што „ворочу скорымъ временемъ; никуда онъ не уйдетъ, я догоню!“ — Догоняетъ его дорогой. Близъ Бобы королевича добѣгаетъ, выхватилъ Полканъ дубъ обхвата въ два, съ сучками, съ корнями тащитъ. Оглянулся Боба королевичъ, ссадилъ живо свою невестку съ коня, обратился къ нему *побратоваца*. *Палыснулъ* его долгомѣрнымъ концемъ и къ землѣ пригнулъ Полкана, и дубъ вылетѣлъ у его. Полканъ сказалъ: „не бей (не коли) меня! будешь ты мнѣ братъ, буду я служить тебѣ, што прикажешь!“ — Онъ Полкана отпустилъ, посадилъ невесту и поѣхали вмѣстѣ.

13. Доѣзжаютъ до такого-то государства; раскинули онѣ лагери въ *Уралѣ*. Боба королевичъ сказалъ: „я поѣду, Полканъ, за тебя невесту сватать, а ты здѣсь, *мотри*, ожидай! если уѣдешь ты къ Маркобруну, тогда не ожидай себя живому быть.“ — *Обвѣтился* Полканъ, што „я такъ буду караулить твою жену и въ обиду никому не дамъ, ежели кто навернѣцца; а ты *айда* сватай за меня невесту!“ — Приѣзжаетъ къ королю съ добрымъ словомъ за сватаньемъ: „я сватаю за своего брата Полкана“; Боба королевичъ объяснилъ, што сильной могучей богатырь, „если ты не отдашь, то мы всё царство у тебя порѣшимъ и *попелочки* заметѣмъ!“ — Король приказалъ жениха везти: согласенъ отдать.

14. То онъ прискакалъ къ своимъ лагерямъ. Она [безъ него] родила два сына. Левъ звѣрь на её, на *сырую*, *напахнулъся*, хотѣлъ её съисъ. Полканъ Полканычъ сталъ её защищать, драцца съ левомъ, и оба были убиты. Маркобруновна ушла въ городъ и нанялась къ богатому мужику въ прачки. Сгорюхнулъ Боба королевичъ; „непремѣнно много львовъ было, съѣли мою жену, а Полканъ Полканычъ не давался, видно побѣдили и его! што теперь дѣлать? Стало быть, мнѣ сватать не за него, а за себя ужъ, когда у меня невесты нѣтъ!“ — Приѣзжаетъ онъ къ королю и сказалъ: „я не за брата теперь сватаю, а за себя: у меня брата звѣри убили и невесту мою кончили, видно“. — Король былъ согласенъ за его отдать. Завелъ пиръ на весь міръ. Дали по всему городу знать, штобы шли къ нему на свадьбу; заводница гулянка.

15. А мальчики эти — какъ родились, начали ходить,

Тоуда ихъ мать посыла́ла къ королю, мальчиковъ этѣхъ. Тогда сказала мать: „если спросить васъ Боба королевичъ, какова роду племени, то вы скажите, што мы роду не простова: у насъ мать Вѣна Маркобруновна, а отецъ Боба королевичъ!“ — Онѣ пошли оба къ королю. Приходятъ къ ему въ полаты; заходятъ близъ стола, а онъ сидѣлъ съ невѣсткой. Увидѣлъ Боба королевичъ мальчиковъ, началъ ихъ спрашивать: „а што, мальчики, откуда вы? какіе?“ — „Мы роду не простова: у насъ мать Вѣна Маркобруновна, а былъ у насъ отецъ Боба королевичъ!“ — Боба королевичъ отвѣчатъ: „гдѣ же у васъ мать проживаетца?“ — „Мать у богато́ва мужика живѣтъ въ пра́чкахъ“.

16. „Вотъ што, господинъ король, теперь я не беру твою дочь, а у меня невѣста находитца жена, и вотъ это мои дѣти“. — Сказалъ король: „если ты не возьмѣшь мою дочь, я на тебя выдамъ богатырей и силы, онѣ тебя кончатъ!“ — „Не боюсь я твоѣй силы и твоихъ богатырей! не возьму!“ — То сказалъ одинъ сынъ: „тятинька, дозво́ль мнѣ коня и долгомѣрное копье, я съ богатыремъ побратуюсь, съѣзжу!“ — Боба королевичъ: „што ты, сынъ мой милой, ты ишо мо́лодь!“ — „Меня убьютъ; тебѣ ешо́ одинъ оста́нецца“. — Давалъ ему коня и долгомѣрное копье. Тогда онъ сѣдился; съ самымъ сильнымъ богатыремъ разѣхался, какъ *палыснулъ* ево копьемъ и сразу го́лову отшибъ, на штыкѣ повѣзъ въ городъ. Сдвинулся король: „чѣмъ мнѣ силу терять такъ лучше отстать!“

17. Сялъ на коня Боба королевичъ, посадилъ сына на ногу, друго́ва на другую, отправился къ богато́му мужику за своѣй жѣнкой. Посадилъ жену на коня и повѣзъ онъ ихъ въ своѣ госуда́рство, гдѣ дядька Сенбалда́ живѣтъ. Приѣзжаетъ, здоро́вался съ отцомъ съ матерью: „здравствуешь, тятинька и ма́монька!“ — Король не признавалъ ево за сына: „Былъ у меня сынъ одинъ, Боба королевичъ, ево нѣтъ, ево ро́зорвало на три части! што́ ты мнѣ за сынъ?“ — Сказалъ Боба королевичъ: „я са́мой, тятинька, твой сынъ, живъ и здоровъ; если ты меня не примешь, то прошайся съ бѣлымъ свѣтомъ!“ — Отецъ ево не призналъ за сына. Онъ какъ *палыснулъ* своѣй рукой, разшибъ ево на ме́лки части; разшибъ и мать; схоронилъ ихъ, самъ остался въ королевствѣ пра́вить.

19. [Иванъ царевичъ и царевна старушка].

1. Жилъ былъ царь. У царя было три сына; и потомъ онъ далъ *имя* по стрѣлочкѣ: „куды ваши стрѣлочки полетятъ, туды и невѣсть, поѣзжайте сватать!“—Конечно, большакъ стрѣлилъ, у ево въ правую сторону улетѣла стрѣлочка; средней стрѣлилъ, у ево въ лѣву улетѣла; а Иванъ царевичъ стрѣлилъ, у ево полетѣла прямо и *свилнула*—залетѣла въ *топучее* болото. На островкѣ тутъ небольшая избушка стоитъ; въ эту избушку заходитъ [Иванъ царевичъ]; сидитъ старушка, у старушки и стрѣлочка его: въ рукахъ дѣржитъ. Иванъ царевичъ и думатъ: „неужели мнѣ таку старуху замужъ доводицца брать?“—А старушка отвѣчаетъ: „да, Иванъ царевичъ, видно тебѣ доводицца старушку взять!“

2. Иванъ царевичъ долго продолжалъ — стрѣлочку искалъ — и *исъ* захотѣлъ. Старушка въ гóлбецъ спушнулась, достала яйцъ и сметаны, набѣла яйцъ, *чирлѹ* (въ родѣ яишницы, на сковородѣ жарятъ, безъ хлѣба) исправила. Накормила и говоритъ: „Иванъ царевичъ, не опасайся! я вѣдь на время старушка: день я старая, а къ нóчѣ молодая живѹ“.—Иванъ царевичъ и говоритъ: „исправься не на долго время: я погляжу, какая ты молодая будешь?“—Она перебрóсила съ руки на руки кольца и исправилась такая фрейлина, што въ городѣ нѣтъ: насколько красива и всѣмъ вышла. — „Веди меня, — говоритъ: — домой: время выйдеть, такъ я буду завсегда молодая! а теперь мнѣ нельзя,—говоритъ:—все таки я буду старуха докѹдова“.

3. Приводитъ онъ домой. Братѣи пòбрали невѣсть хорошихъ, а онъ привѣлъ старуху. Братѣи усмѣхнулись и невѣстки *ихи*, и царь усмѣхнулся надъ старухой: ково онъ привѣлъ. Царь и говоритъ: „стало быть, ето моё недоумлѣнье: стало быть залетѣла стрѣлочка, ему и приходицца её сватать! надо бы добромъ здѣлать! (Я виноватъ здѣлался). Нечево смѣяцца!“ — Иванъ царевичъ говоритъ: „тятинька, мнѣ особу комнату нужно: братѣи будутъ надо мной усмѣхацца, въ одной комнатѣ не буду я жить“.—Царь приказалъ: „которая тебѣ комната *заглянецца*, въ той и проживайся!.. Повѣчеру приходите ко мнѣ, я вамъ задѣчу задѣмъ!“

4. Далъ онъ *имя* муки первова сорту поровнаку: „которая у васъ невѣстка лучше хлѣбъ испекѣтъ?“—Потомъ онѣ приносятъ, отдають своїми невѣстками. Посылають хорошіе невѣстки служанку: „сходи къ старушкѣ, посмотри, какъ она будетъ притворъ дѣлать: она постарше насъ, лучше испекѣтъ хлѣбъ.“ — Приноситъ она холодной воды, налила въ квашню, потомъ муку—не сѣяла, ничево—бухъ въ квашню, размѣшала въ притворъ. Отслонила заслонку, по всей печѣ разлила и говоритъ: „испекись шѣбы мой хлѣбъ бѣлой и рыхлой и скусенъ! поутру шѣбы былъ готовъ!“ (А печь не затопляла, въ холодную печь разлила).—Служанка усмотрѣла, сказываетъ: вонъ она какъ сдѣлала! Онѣ усмѣхнулись, што въ холодной избѣ не должно испекчѣсь. А тѣ невѣстки такъ изладили, какъ добры люди пекутъ: съ вечера квашню изладили, а поутру затопляли печь. Поутру старушка вынимаетъ хлѣбъ, въ скатѣрочку завертывать, подаетъ Ивану царевичу.

5. Приходятъ всѣ трое. Подаетъ *большакъ наперво* булку свою. Царь взялъ булку въ руки и говоритъ: „да, — говоритъ: — ету булку голодающій, если три дня не ѣлъ, такъ поѣсъ“; настоль эта булка тяжела, отдѣлася верхняя корка, нижняя сожжена, а въ середкахъ пустота (не укисла). — Также и средней сынъ подаетъ, и у тово оказалась еѣта же булка. „Коуды солдаты голодные сдѣлающца, тогда солдатамъ *исъ*, а не мнѣ!“—Иванъ царевичъ розвѣртывать свою булку, подаетъ родителю. Насколько ево хлѣбъ показался бѣлъ и лѣхой, рыхлой; царь сказалъ: „вотъ ето хлѣбъ! етотъ хлѣбъ—только придти отъ обѣдни, съ хорошимъ людемъ чайку попить съ этѣмъ хлѣбомъ. Старушка хорошо испекла! Знать-то она мнѣ будетъ милая снѣшка!“

6. Царь выдалъ *имя* полотна по-ровнаку: „пушай къ утру онѣ изготовятъ мнѣ по рубашкѣ: которая сошьѣтъ лучше рубашку?“ — Приноситъ Иванъ царевичъ, подаетъ своей старушкѣ полотно. Тѣ посылають служанку: „поглядѣ, какъ она будетъ кроить!“ — Старуха полотно взяла, вышла на порѣтное крыльцо, изорвала ево все въ лѣнточки, на всякіе клинышки. Сказала старуха: „подымѣтесь, вѣтры буйные, и унесѣте всѣ клѣньи по бѣлому свѣту, шѣбы я на ето полотно и не глядѣла! (Шить не охота ей). А предоставьте по утру рубашку, шѣбы рубашка была готова!“

Служанка приходитъ, невѣсткамъ обскáзывать, што „она изорвѣла на мелкіе кліныи и велѣла бурѣ подня́цца, унести клиныи, а сама не шьётъ“. — А онѣ наняли такихъ служанокъ, штобы сшить на машинкѣ, поутрѣ штобы было готово. Утро подходитъ; рубашка у старушки готова; завернула её въ полотняну скатѣрочку: „на, Иванъ царевичъ, носи!“

7. Приносятъ всѣ трое. *Наперво большакъ* подаётъ свою рубашку. Глядитъ на ету царь рубашку: „насколько на́косо сшито и нерóвно обрублено! ето только рабочему носить, а не мнѣ“. — Средней подаётъ: „это рабочему не въ воскрѣсной день надѣвать, а только въ будни носить её: рубашка совсѣмъ неудобная“.

Иванъ царевичъ подаётъ. Вывѣртываетъ царь рубашку и говоритъ: „вотъ ето рубашка! только идти когда въ церковь Христова причасье принять, а дома не носить её; сшита, нигдѣ и сшивку (сшивочку) нѣту, какъ отлитая!.. Завтра я изложу обѣдъ, а на обѣдѣ скажу, которая моя милая снóшка... Завтра поутрѣ прибудьте ко мнѣ на обѣдъ всѣ трое съ женами!“ — Иванъ царевичъ приходитъ, похвалилъ свою старушку, што „ты не удари́лась въ грязь лицомъ, отцѣ пондра́вилась твоя рубашка“.

8. Старушка говоритъ: „Иванъ царевичъ, ты севодни одинъ ночуй, я отпра́влюсь, а завтра поутру пріѣду въ каретѣ съ гонцами (съ *фалѣторами*, значить); ты меня встрѣчай!“ — Поутру было за́казано енераламъ притти въ гости, постороннимъ и своимъ дитя́мъ. Всѣ сходя́цца, а у Ивана царевича всё еще нѣтъ жены, не пріѣхала ево старуха. Вдругъ она пріѣзжаетъ въ золотой каретѣ и съ *фалѣторами*. Выбѣгáлъ царь и встрѣчалъ самъ. Иванъ царевичъ выходилъ на *дворецъ*, встрѣчалъ и сказалъ, што „не нужно, тятинька, тебѣ стрѣчать: это моя старушка ѣдетъ!“ — То онъ её по́дъ руки изъ кареты прі́нялъ, Иванъ царевичъ; заходятъ съ имъ въ отѣческое залo.

9. Садились онѣ всѣ за престо́лъ; начинаютъ *наперво* пирогъ кушать. Мясо она ѣла, а кости за ошлáгъ клала. И тѣ невѣстки также: кушали, а кости за ошлагі́ клáли: „што́ она дѣлаетъ, то и мы будемъ дѣлать!“ — То послѣ пирога́ начали *хлеботню* хлебать; старушка не дохлебнётъ, да за ошлага́ льётъ. И тѣ невѣстки лѣли, а у нихъ изъ рука-

вовъ бѣжить (а у старушки не бѣжить). Тогда старушка сказала: „Все у тебя, тятинька, хорошо, а одно не исправно“. — „Што, мила дочь, у мена не исправно? Скажи!“ — „У тебя вотъ кругъ дому саду нѣтъ; нужно бы садъ хорошей устроить и въ саду сдѣлать прудъ и въ пруду пустить рыбу; хорошее бы тутъ было судно, чтобы мы на этѣмъ суднѣ поплавали, покатались; а рыба будетъ играть—намъ любопытно... Если ты прикажешь, я сейчасъ исправлю“. — „Ну, мила дочь, исправь!“

То она махнула изъ лѣвова ошлага: „кругъ дворца очудись садъ и въ саду прудъ и въ пруду сдѣлайся рыба!“ Правымъ ошлагомъ махнула: „рыба въ пруду чтобы играла и чтобы судно было испашоно — намъ покатацца въ пруду!“ — Такъ и сдѣлалось — исправился садъ и всё какъ есь. А братьины невесты: „это што! мы можемъ и сами ето сдѣлать!“ — Ну-ко изладьте!“ сказалъ царь. — Махнули онѣ также лѣвыми ошлагами, брызги полетѣли ихъ мужевьямъ въ рѣло и царю. — „Што вы дѣлаите? Всѣ намъ глаза выхлестали и рубахи осквернили!“ — То онѣ махнули правыми руками, ошлагами, изъ *ихихъ* рукавовъ полетѣли кости прямо мужьямъ въ глаза. Сказали *ихи* мужья: „стало быть, вы безумные! Што вы дѣлаете? Гдѣ вамъ такъ сдѣлать, какъ она дѣлать?“

Выходятъ изъ полать, сядяца на судно, начали ѣздить по пруду, а рыба начала играть-побулькивать. Любопытно сдѣлалось царю и во всё залюбѣлъ старушку, што хорошо исправила. — „Завтра, Иванъ царевичъ, приходи поутру ко мнѣ со своей женой: жить мы будемъ съ тобой въ одной комнатѣ“.

10. Старушка когда снимала съ себя перстень да за *нечурокъ* клала, дѣлалась молодая. Тогда онъ усмотрѣлъ, Иванъ царевичъ; какъ приснула она крѣпко, ставалъ съ постели, нашолъ етотъ перстень, унёсъ ево — въ море бросилъ. А етотъ перстень, только какъ онъ бросилъ, то нечистой духъ схватилъ ево и унёсъ далѣко, въ тридевятое государство. Поутру хватилась, — въ *нечуркѣ* перстня нѣтъ. Старуха Ивану царевичу объяснила: „скоро бы мнѣ молодой быть время; теперь, Иванъ царевичъ, прощай! ты отъ рѣду меня не увидишь!“ — Иванъ царевичъ, сказалъ: „во мнѣ богатырская есь сила! я могу тебя розыскать всё-

таки, увезти домой, только скажи, куды уѣдешь?“ — Сказала ему старушка: „очень тебѣ трудно меня доставать! я отправлюсь къ чудовишшу морскому въ тридевятое государство“. — То она вышла на поратное крыльцо, ударила, сдѣлалась голубихой и полетѣла. Смотрѣлъ онъ только, въ котору сторону она полетѣла.

11. Иванъ царевичъ взялъ денегъ съ собой на дорогу и отправился иѣ розыскивать. Ёхалъ онъ морями и лѣсами, много продолжалъ время. Приѣзжаетъ въ тридевятое государство, заходитъ въ дикой лѣсъ, въ *ураль*. Идетъ *ураломъ*; нечаянно приходитъ: стоитъ избушка, а въ етой избушкѣ живётъ старушка. Старушка увидѣла ево: „Фу-фу, нечаянной гость ко мнѣ прибылъ, Иванъ царевичъ, дальнѣй гость! Куда те вѣтры понесли, Иванъ царевичъ? скажи ты мнѣ правду!“ — Старухѣ онъ отвѣтилъ: „ты, баушка, напои, накорми, *можнѣ* у меня вѣстей распроси!“ — Старуха натащила ему жаренова и паренова, всякова *бисерту*, што онъ такой пиши и дома мало ѣдалъ. Напился, наѣлся, поблагодарилъ старуху, што хорошо накормила. — „Вотъ, родная баушка! убралась отъ меня невѣстка неизвѣстно куды. Хотъ бы мнѣ узнать, куды она отправилась: разыскать я не могу иѣ“.

Старуха ему отвѣтила: „не нужно бы тебѣ бросать въ море перстень! это моя племянница, она теперь у чуда морскова живётъ; у нево есь много богатырей и *силы*, онѣ тебя кончатъ. Если у тебя бы есь сила, у меня есь такой *мячъ*: етотъ *мячъ* нужно только поднять, да махнуть имъ — такъ всѣхъ заметѣтъ“. — Передъ старухой сталъ Иванъ царевичъ на колѣнки, сталъ усердно старуху просить. Старуха: „ну, *тупай* жо ты, возьми мой мечъ! я вотъ спущу клубокъ, ты ступай за нимъ, по клубочку дойдѣшь!“ — Она клубочикъ спустила, онъ побѣжалъ за клубочкомъ съ етѣмъ мечѣмъ.

12. Приходитъ къ етому дому. Выходитъ чудовишно съ богатырями и съ *силой* — Ивана царевича побѣдить. Иванъ царевичъ какъ поднялъ мечъ, какъ хлеснулъ, у ихъ улицу далъ, махнулъ въ другую сторону — замѣлъ и оставшихъ. Подходитъ къ дому, а у дому не могъ дверей найти. То онъ свой *мячъ* поднялъ, махнулъ етѣмъ *мячѣмъ* по стѣнѣ, оказалась ево невѣстка — сидитъ во стулѣ посерѣдѣ полу.

Сидитъ она очень хорошей красавицей; теперь она будетъ навсегда хороша. Дѣвица увидѣла ево. — „Ахъ, мой ладушка, Иванъ царевичъ! умѣлъ зайти къ моей тѣткѣ, пособила она твоему горю!“ — Она съ руки на руку перебрѣсила кольца, сказала, што „будь теперь здѣсь лагири, въ лагиряхъ штобы самоварчикъ, жаренова и паренова—штобы было намъ чево покушать!“ — *То онѣ понаѣлись, понапились.*

13. Послѣ етова она перебрѣсила съ руки на руки кольца и сказала: „слуги мои, исправьте мнѣ такой корабль, штобы онѣ могъ идти морями и бѣгать лѣсами—гдѣ мнѣ принадлежить. Приѣзжаетъ къ тѣткѣ, отдаётъ мечъ и благодарили тѣтку. Тѣткѣ она сказала, што „я прибуду въ русское государство, позову васъ въ гости — милости просимъ, приѣзжай, не посупорствуй!“ — *Роспростилась съ тѣткой.*

14. Приѣзжаютъ на этѣмъ кораблѣ въ русское государство. Явился къ отцу во дворецъ съ женой. Родитель выходилъ стрѣчать. — „Ахъ, мой Иванъ царевичъ! досталъ себѣ невѣсту хорошую, а невѣстку, видно, потерялъ!“ — „Нѣтъ, тятинька родной, это самая старушка, а теперь она у меня красавицей навсегда будетъ! теперь ей время вышло старушкой жить! Теперь, тятинька, нужно сдѣлать пиръ на весь міръ!“

15. Ивана царевича жена послала ко своимъ родителямъ и къ тѣткамъ, штобы были на бѣдущей день въ гости. Со всѣхъ странъ съѣзжаютца; а какъ у Ивана царевича приѣзжаютъ госъти, — всѣхъ лучше лошади и сами *сѣбраты*—всѣхъ лучше на нихъ одежда. Залюбѣлъ царь ево гостей всѣхъ лучше. *То онѣ двое сутки кутѣли, а на третѣи всѣ розѣхались.*

Стали поживать всѣ, какъ есъ; Царь оставилъ тогда Ивана царевича со своей жѣнкой въ своей комнатѣ.

20. [Иванъ купеческій сынъ и Елена поповская дочь].

1. Жилъ былъ купецъ. У ево сынъ былъ одинъ; звали Иваномъ. У ево завѣшанье было такое: направилъ онѣ стрѣлочку: „кудѣ эта стрѣлочка залетѣтъ, тутъ и сватать станемъ“. — Она залетѣла *хъ* попу. Потомъ пришло купецъ сватать *хъ* попу: „Съ добрымъ словомъ—за сватаньемъ!“ —

Свяшшеникъ говоритъ: „ково я тебѣ отдамъ? у меня есь вонъ старая дѣва Елена, разѣ её возьмёшь?“ — Купецъ сказалъ: „всё ровнó!“ — Сяли за солъ, посидѣли; сходилъ свяшшеникъ; ихъ повѣнчалъ.

2. Приѣзжаютъ *жъ* купцу въ домъ; посидѣли за столомъ дѣвное время, пошла она съ имъ въ спальну. Въ спальнѣ началъ шшѹпацца; снимаетъ она съ себя шóлковъ поясъ и давай ево лупить, женихá. — „Есь, — говоритъ: — у меня *гулевáнъ*, на лицѣ у нево только онучи сушить, Харкъ Харковичъ Солонъ Солоничъ, — и тотъ лучше тебя!“ (Безобразенъ женихъ). Потомъ она отдула ево шóлковымъ поясомъ и сама убралась отъ ево. Утромъ *дружки* стають, невѣсты нѣтъ.

3. Иванъ купеческой сынъ выпросилъ у отца коня — свою Елену Прикрáсную искать. Ъхалъ онъ близко ли далёко ли, низко ли высоко ли, — доѣзжаетъ до эдакой избушки: избушка стоитъ на козыхъ рóжкахъ, на бараньихъ ножкахъ, повёртывацца. — „Избушка, избушка, стань по старому, какъ мать поставила: къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!“ — Избушка стала. Заходитъ Ванюшка. Яга Ягишна въ одну стѣну уперла ногами, въ другую стѣну головой. — „Фу-фу, руськова духу съ роду не видала, руськой духъ ко мнѣ самъ пришóлъ!... Куды жо ты поѣхалъ?“ — „Напой накорми, потомъ вѣстей распроси!“ — Она п...ула столъ поддѣрнула, дриснула — штей плеснула, ногу подняла и квасу налила... — „Я поѣхалъ свою невѣсту искать, Елену Прикрáсную, поповскую дочь“. — Яга Ягишна: „не ѣзди, воротись! тутъ тебя убьютъ: у нево кругъ дому тынъ, на каждой тынѣнкѣ по человѣчьей *головѣнкѣ*, на одной нѣтъ: непременно твоя голова тутъ и погѣнетъ!“ — Онъ отправился впередъ. — „Взадъ поѣдешь, такъ заѣзжай ко мнѣ въ гости!“

4. Подѣзжаетъ ко второй избушкѣ. Стоитъ избушка на козыхъ рожкахъ, на бараньихъ ножкахъ, повёртывацца. — „Избушка, избушка, стань по старому, какъ мать поставила: къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!“ — Избушка стала; заходитъ: Яга Ягишна лежитъ — въ одну стѣну уперлась ногами, въ другую стѣну головой. — „Фу-фу, руськова духу съ роду не видала, руськой духъ ко мнѣ самъ пришóлъ! Куды жо ты поѣхалъ?“ — „Напой накорми, потомъ

вѣстей распроси!“ — Она п...ула столъ поддѣрнула, б...ула штей плеснула; ногу подняла и ложки подала. — „Я поѣхалъ свою невѣсту искать, Елену поповскую дочь.“ — „Не ѣзди! это у моёва племянника, у Харка Харковича у Солона Солонича; у него кругъ дому тынъ, на каждой тынинкѣ по человѣчьей головинкѣ, на одной нѣтъ; *нать-то* твоя головушка тутъ посѣдетъ“...

„Нельзя ли какъ помокчи моёму горю?“ — „Ты вотъ што: оставь коня здѣсь у меня, а самъ пойдѣ пѣшкомъ! есь у ей у двора два моста: одинъ мостъ простой, а другой стеклянной; ты на этотъ на стеклянной мостикъ тихонечко взойди и кричи: „Бáроня, прости! государоня, прости! нечаянно я на плотикъ зашолъ!“ — Ешли она простить, такъ и онъ простить. Каку бѣду не сдѣлашь, всё такъ и дѣлай!“

5. Онъ доходитъ до ево дому. Кругъ ево дому тынъ и на каждой тынинкѣ повѣшано по человѣчьей головѣ, на одной тынинкѣ нѣтъ. *То* онъ заползаетъ на стеклянной мостикъ и кричитъ: „Бáроня, прости! восудáроня, прости!“ — Бáроня выходитъ и въ окно смотреть: „Чѣмъ тебя, дитятко, простить-то?“ — „Нечаянно я заползъ на вашъ плотикъ“. — „Ну, Богъ простить! Иди въ мою комнату, я тебя спрячу“. — Зашолъ онъ въ комнату. — „Вонъ, залѣзь подъ кровать, я тебя занавѣской завѣшу“.

6. Летитъ Харкъ Харковичъ Солонъ Солоничъ, долетаетъ до своёва дому и говоритъ: „хто могъ на мой плотикъ залѣсти? голову ссѣку и на тынъ повѣшу!“ — А мать сказала, што „нечаянно дитятко заползъ; прости!“ — „У тебя всё нечаянно!... Ну, Бохъ простить! Гдѣ онъ есь?“ — „Простишь, такъ я скажу!“ — „Ну, ужъ я прошáю!“ — „Ну, вылѣзай, молодецъ!“ — говоритъ. Вылѣзъ. — „Давай, собирай, мать, *ись!*“ — Мать собралá на столъ, началá кормить ихъ.

7. *То* онѣ наѣлись. Онъ ему сказалъ: „*мотри*, молодецъ, въ ету комнату ходи и въ ету ходи, а въ третью не ходи!“ — Харкъ Харковичъ Солонъ Солоничъ уѣхалъ, — онъ пошолъ по комнатамъ. Въ первую комнату зашолъ, жена ево сидитъ, вышиваетъ ковры драгоценными камнями. Онъ съ ей нешто не сказалъ. Въ другую комнату зашолъ, — тамъ двѣица сидитъ, всячески *ишо* лучше. Въ третью ком-

нату зашолъ, дѣвица сидитъ одна красавица. Онъ взялъ её за ручку и пошолъ кадრелью плясать, съ третьей дѣвѣй. Вышолъ изъ комнаты, потихоньку на етотъ хрустальной мостикъ зашолъ и кричитъ: „бароня, прости, государоня, прости!“—„А въ чѣмъ тебя дитяtko, простить?“—„А я нечаянно въ третей комнатѣ былъ, съ дѣвѣй поплясалъ“.

То прибылъ Харкъ Харковичъ Солонъ Солоничъ. — „Хто ему дозволилъ подлецу въ третью комнату зайти? Я ему севодня голову сказнѣю и на тынъ голову повѣшу!“—Мать говоритъ: „дитяtko, прости! нечаянно онъ въ комнату зашолъ“.—„У тебя всё нечаянно! А гдѣ онъ есь?“—„Простишь, дакъ скажу!“—„Ну, да ужъ Богъ проститъ! Давай, собирай намъ обѣдать!“

8. Накормила ихъ.—„Молодѣцъ, ты по всѣмъ конюшнямъ ходи, а въ эту не смѣй заходить!“—Ходилъ онъ по конюшнямъ по всѣмъ; въ которую не хотѣлъ, и въ её зашолъ. Тутъ стоитъ конь старой—и мѣхомъ обрѣсъ. Сялъ онъ на етова коня и давай по конюшнѣ гонять. Да тово этова коня *ухайкалъ*, што съ ево и мыло пошло! (Отрабатывать!). Послѣ этово онъ пошолъ, на стеклянной мостикъ зашолъ и кричитъ: „Бароня, прости! государоня, прости!“—А бароня сказала: „въ чѣмъ тебя, дитяtko, простить?“—„Нечаянно я въ конюшню зашолъ въ ту, въ которую онъ не приказалъ“—„Бохъ простить! иди, я тебя спрячу“.—Спрятала.

Летитъ Харкъ Харковичъ Солонъ Солоничъ. — „Вотъ подлецъ! гдѣ ему не приказываютъ, тутъ и лѣзетъ! *ухайкалъ* у меня коня стариннова до тѣй степени, што конь присталъ! Непремѣнно сѣдни я ему за этова коня голову сказнѣю и на тынъ голову повѣшу!“—„Дитяtko, прости!“—„У тебя всё прости, хотъ *докѣль*!“—„Нечаянно онъ вошелъ! отдохнѣтъ твой конь!“—„Ну, Бохъ простить! А гдѣ онъ есь?“—„Простишь во второй разъ, дакъ скажу!“—„Ну, Бохъ проститъ! Собирай намъ обѣдать!“—Мать собрала имъ обѣдать.

9. Иванъ купеческой сынъ сказалъ: „куды же ты, Харкъ Харковичъ, летаешь? скажи мнѣ: я не помогѣю ли твоѣму горю?“—„Я летаю въ русское государство; а охота мнѣ укрась у царя царскую дочь Марѣу царевну, а укрась никакъ не могу!“—Сказалъ Иванъ купеческій сынъ: „это для

насъ плѣвое дѣло стѣить. Ты давай мнѣ карапъ и 10 человѣкъ музыкантовъ; я поѣду, въ карапъ её заведу омманомъ и увезу“.—*То* далъ ему карапъ и 10 человѣкъ музыкантовъ и рабочихъ. Онъ отправился къ царю. Приѣзжаетъ къ руському государству, приваливаютца на пристань. Объяснилъ царю, „штобы твоя дочь — есь у меня хорошіе музыканты — [шла] послушать: я для царской дочери могу даромъ сыграть“.

Она посылаетъ служанокъ: „пушай онъ зыграетъ въ мѹзыку; если понравитца, тоѹда придите и мнѣ скажіте!“—*То* приходятъ служанки; завѣлъ онъ мѹзыку, начѣлъ играть. Часъ время проигралъ, служанки заслушались. Приходитъ одна, объясняетъ царской дочѣри; сказала: „Марѣа царевна, мы отъ рѣду такой музыки не слыхали! такіе музыканты — и не вышелъ бы изъ корабля у ево: бѣльно хорошо играють!“

10. Заходитъ Марѣа царевна въ карапъ; тогда онъ служанокъ всѣхъ вѣдворилъ: „вы, дѣвѣицы, послушали, можете отправицца домой! а ты, Марѣа царевна, слушай!“—*То* начали въ музыку играть, а рабочимъ приказалъ карапъ въ ходъ пустить, въ обрѣтной путь. Иванъ купеческій сынъ музыкантамъ какъ можно наказывать поважнѣе играть, штобы ей *заглянулось*. (Слушай, *хохлуша*, а ужъ везуть далѣко!). Слушала она не меньше тово — трѣхъ часовъ; запросилась на сухопутно выйти: „довольно, я послушала“.

„Выйти тебѣ нѣкуда ужъ!“ сказали. Карапъ былъ очень ходкой: чуть не на срединѣ моря ужъ очутѣлся. Привозитъ онъ её къ Харку Харковичу Солону Солоничу. Приваливаютца на пристань. Тогда Харкъ Харковичъ увидалъ ету царскую дочь, поцѣловалъ Ивана купеческова сына и похвалилъ, што „молодѣцы!“

11. Приходитъ въ домъ, даетъ Ивану купеческому сыну плеть хорошую: „подѣ свою жену *пробузуй* хорошенъко, изломай ей руки и ноги, штобы она тебѣ покорѣлась!“— Тогда Иванъ купеческій сынъ взялъ плеть, приходитъ къ своей женѣ, взялъ её за волосы и давай её плетью *охѣживатъ*. До тѣй степени её *стегѣлъ*, ужъ она *раставрѣлась*, легла осередъ полу и не шевелѣицца. А онъ все *бузуетъ* её. (Вотъ бабѣ-то какъ охѣживаютъ, — не слушаютъ дакъ!).

12. Приходитъ въ ту комнату, въ которой они проживаютъ; приказалъ матери ево напоить-накормить всякими *бисёртами*, Ивана купеческова сына. Ночь переночевалъ, поутру заглянулъ въ ту комнату: жены нѣту дома. Харкъ Харковичъ Солонъ Солоничъ сказалъ: „возьми моёва коня любѣмца старова, на которомъ ты ѣздилъ, на нёмъ и поѣзжай, а на своёмъ не ѣзди конѣ, не отбирай у тѣтки: гдѣ онъ стоитъ, тутъ и стой!“ — Заѣхалъ къ первой Ягѣ Ягишнѣ, гдѣ лошадь оставлена; заходитъ въ ызбу, поздоровался. — „Што, мою жену не видѣла ли?“ — Яга Ягишна отвѣтила: „недавно на печѣ лёжала, отправилась она домой“.

13. Очень онъ торопился; скоро отправлялся впередъ. Подъѣзжаетъ къ другой избушкѣ. — „Ахъ, племянничекъ, явился назадъ!“ — „Да, тѣтушка, назадъ!“ — „Какъ ты съ моимъ племянникомъ обошолся? Какъ онъ тебя не *исхитилъ*?“ — „Обошолся“, — говоритъ: — „А што, тѣтушка, мою жену не видѣла? не забѣгала сюды?“ — „Вотъ недавно на печѣ лёжала, да ушла домой“. — Прѣзжаетъ домой, ужъ она дома на печѣ лежить. И стали жить да поживать. Больше не стала никуда бѣгать.

21. „Микула шутъ“.

1. Микула шутъ поѣхалъ на пашню. Пашетъ Микула шутъ пашню; ѣдетъ свяшшеникъ дорогой; увидалъ, што Микула шутъ пашетъ. — „Бохъ помочь тебѣ!“ — „Добро жаловать!“ — „Какъ же ты, Микула шутъ, съ рѣду не пахалъ, а теперь выѣхалъ пахать?“ — А Микула шутъ на то сказалъ: „добрые люди поѣхали сѣять, и на меня доброй умъ напахнулъ, и я поѣхалъ пахать; напашу, буду сѣять“. — „Такъ вотъ што, Микула шутъ, загни-ко мнѣ *зипунчикъ*, — говоритъ: — у меня *зипунѣ* нѣту: дошъ подѣтъ, а зипуна нѣтъ!“

Микула сказалъ, што „я *бало* (на которомъ полозья гнутъ) забылъ дома; ты попашѣ наместо меня, а я съѣзжу на твоѣй лошаdkѣ; да я и пѣшкомъ могу сходить: пушай лошадь твоя здѣсь походить!.. Вотъ што, батъко, ты одѣжду-ту сними: я твою одѣжду надѣну, а ты мою, а то поѣдутъ

мужики, скажутъ, што попъ пашеть; неловко!“ говоритъ. Свяшшеникъ *лопотъ* худую надѣлъ, а съ себя хорошую одѣжду отдалъ.

2. Приходитъ Микула шутъ къ *маткѣ* и говоритъ: „*Матка*, давай тыщу рублей денегъ! затѣмъ свяшшеникъ отдалъ мнѣ свою одѣжду, што мы домъ скупѣли хорошей“. — *Матка* и говоритъ, што „тыщи рублей у насъ нѣту; 9 сотъ есь, а одной сотни нѣту“. — „Онъ велѣлъ у дьякона занять сотню“. — *Матка* живо побѣжала къ дьякону, сотню рублей заняла и подала ему денегъ тыщу рублей. Онъ палъ въ лѣсъ и лежитъ, нейдѣтъ къ попу; а одѣжду поповскую оставилъ дома.

Попъ, видно, пахалъ, пахалъ; „што онъ, с...нъ сынъ, долго? штобы онъ тамъ *матку* не обманулъ? надо ѣхать мнѣ домой!“ — Приѣзжаетъ свяшшеникъ домой и говоритъ: „*матка*, ты Микулу шута не видала?“ — „Што ты, батько? — говоритъ: — я отдала ему тыщу рублей денегъ! вы домъ скупѣли“, говоритъ. — Онъ обратѣлся на поле, свяшшеникъ, Микулу шута искать.

3. Микула шутъ надѣлъ на себя сарафанъ, подвязался по-дѣвчьи и пашеть. Подѣзжаетъ онъ (попъ) къ дѣвѣ и здороватца: „здравствуйшь, Микулишна!“ — „Здравствуйшь, батько!“ говоритъ. — „Я, — говоритъ: — поѣхалъ твоѣва брата искать!“ — „А я, — говоритъ: — принесла ему хлѣба, да лошадь даромъ стоить, а ево нѣтъ!“ — Попъ и говоритъ: „Микулишна, ты лошадь брось тута! онъ придѣтъ, такъ вспашеть, а ты иди ко мнѣ: хотъ деньги-тѣ этѣ немножко заживи!“

Микулишна сказала: „я, батько, рада мѣсту: я съ голоду пропадала — съ имъ живу!... Такъ нужно, батько, лошадь выпрекчи: хто ево знаетъ, скоро не скоро онъ приѣдетъ? пушай лошадь хотъ ѣсъ, ходить!“ — Привозитъ Микулишну домой, сказалъ попадѣ, што „не нашолъ Микулу самово, а вотъ привѣзъ ево сестру: пушай хотъ поживѣтъ, деньги у насъ заживѣтъ котѣры!“

4. Онъ [Микула] жилъ долго, сознакомился — у попа было три дочери, — потихоньку наладилъ *имя* То попъ говоритъ *маткѣ*: „што-то у насъ, *матка*, дочери *сыты* стали шѣпко! Не Микула ли самъ живѣтъ ето у насъ?“ — Попадья говоритъ: „какъ мы ево узнаемъ?“ — „Истопить нужно ба-

ню“.—Посылалъ своихъ дочерей съ ею въ баню, съ Микулишной. Дочери приходятъ.—„Не Микула ли есь?“—„Што вы думаете? што мы дѣвки, то и она дѣвка!“—Попъ отвѣтилъ: „*тупай, матка*, съ ей самá! лучше узнаешь“. — Во второй разъ онъ нейдеть: „у меня,—говорить:—голова заболѣла, я и такъ угорѣла!“—„На будущей день истопимъ баню,—говорить:—пойдешь?“—„Пойду“.....

5. Тогда купечество наслышались, што у попа дѣвки этакі *сыты*, хорóши, пріѣхали сватать поповскихъ дочерей. Всѣхъ трѣхъ дѣвицъ подводили, а купцы сказали:... „не возмёмъ не котору“. — А попъ сказалъ: „есъ у меня дѣвушка хорошая, чистинькая, Микулишна...“ — „Веді Микулишну!“ — Микулишна приходитъ.... Согласились купцы взять её. *Батько* тѣмъ же разомъ повѣнчалъ; купцы повезли её домой.

6. Привезли её домой, посадили; посидѣли, потомъ *дружки* повели её на подклѣтъ (въ спальну). Лѣгъ Микула шутъ съ женихомъ и говоритъ: „охъ, женихъ, у меня брюхо заболѣло“.—Микула шутъ ушшупалъ у жениха въ карманѣ бумажникъ: „это,—говорить:—што у тебя?“—„Деньги“.—Микулишна отвѣчаетъ: „да-ко мнѣ,—говорить:—сто рублей, не отвалитъ ли у меня отъ сердца?“ — Женихъ вынимаетъ деньги, сто рублей, отдаетъ Микулишнѣ. — „Милой мой женишóкъ, отъ сердца отваливать! нѣтъ ли ишо?.. Отъ сердца меня отвалило хорошо, дакъ на меня манить, а терпѣть я не могу!“ — близко нѣту; а женихъ говоритъ, што „вездѣ заперто“.—Микулишна отвѣтила: „окно отворяетца; ты меня на холстѹ спусти, я , ты меня опять и затынешь!“ — Только Микула спустился,—тутъ лежитъ козёлъ. Онъ привязалъ ево за рога и говоритъ, што „я готóва, ташшы меня!“—Женихъ притащылъ козла. „Што такое? овернулась моя невѣста *козлухой*! Вотъ бѣда! Куды жо теперь я?“—А Микула былъ таковъ (ушолъ).

7. Женихъ на кровать, и козёлъ прыгнулъ также къ ему на кровáть. Женихъ началъ бѣгать по избѣ, козёлъ спрыгнулъ съ кровати, бѣгать также по избѣ, бѣгать и реветъ. То онъ закричълъ несчáдно своихъ дружекъ. Дружки приходятъ: „што тутъ сдѣлалось?“ — „Вотъ у меня невѣста овернулась козлухой“.—Невѣсту *лупили* дружки несчáдно; только съ козлухи шерсъ летитъ, какъ онѣ понюжáютъ:

„оввернёшша!“—До тово *стегали*—козлуху убили. Купецъ приказалъ её вывезти на назёмъ, зарыть.

8. Поутру Микула шутъ приходитъ къ попу самъ. (Срядился въ мужицкую одежду). Микула шутъ съ попомъ поздорбвался, а попъ и здѣлался радъ, што Микула пришолъ къ ему. — „Ну, какъ, Микула шутъ? — тысчу рублей ты у *мáтки* взялъ, отдай мнѣ деньги!“ — Микула шутъ на то сказалъ: „я слыхалъ, будто ты сестру отдалъ за купеческова сына; съѣздимъ, жениха посмотримъ, потомъ я тебѣ деньги отдамъ!“—Запрегли лошадь, прѣзжаютъ къ купцу. Попъ стрѣтили, посадили за столъ, начали потчивать. — „Потчиванье мнѣ,—сказалъ Микула:—не нужно! покажите жениха и невѣсту!“ — Купецъ объясняетъ брату Микулѣ, што „што-то молоды не здоровы“. — „Я не хочу слушать; всё-таки придти не на долго время можно!“

Священнику сказали онѣ, што „невѣста оввернуласъ козлухой, мы её убили“. Наконецъ и ему сказали.—„Богатые купцы людей бьютъ!.. Тебѣ, попъ, не отдамъ деньги, а на ихъ прозьбу напишу, што мою сестру убили!“—Купецъ сказалъ: „Микула шутъ, возьми съ меня двѣсти рублей, только прозьбу не пиши! её ужъ теперь не воротишь!“ — (Вотъ онъ какой зипун'омъ загибаетъ!). Попъ сказалъ: „и я съ тебя не возьму тысчу рублей; не калякой нигдѣ!“ — Микула шутъ на ето былъ согласенъ; получилъ съ купца ешо двѣсти рублей, потомъ отправился домой.

9. Приходитъ домой; пошолъ въ поле, розыскалъ свою лошадь, убилъ и задралъ её (кожу съ неё слупилъ): нѣчево работать на ей. Потомъ онъ пошолъ, поташшылъ свою кожу на ярманку продавать. Дѣло къ нѣчѣ. Идѣтъ башкирецъ на ярманку и говоритъ: „Микúлка, возьми меня на ярманку: моя *фатѣра* нѣту!“—Заходятъ онѣ въ такой пустой домъ: никово въ дому нѣту. Башкирецъ лёгъ на печь, а Микула шутъ лёгъ на полати, а кожу бросилъ середь полу. Купецъ прѣзжаетъ и говоритъ: „Ахъ, што-то душечки долго нѣту!“—Вдругъ къ ему купчиха являетца. Купецъ сказалъ: у насъ съ тобой всяко, душечка, бывало;..... Башкирецъ говоритъ: „Микúлка, у тебя собака кожа кончатъ!“—Микула шутъ громко скричалъ: „*цýма!*..... отсюда!“—Купецъ испугался и купчиха; выбѣжали оба нагѣ, сяди на карету и уѣхали; а одежду оставили тутъ.

10. Поутру [Микула] башкирца проводилъ на базаръ, а самъ надѣлъ купеческую одежду и пошелъ на рынокъ, и кожу понёсъ. Идѣтъ мимо купеческова дому; купецъ высылаетъ лакея: „поди,—говорить:—спроси, лакей,—одежда моя на ёмъ,—гдѣ онъ взялъ?“—Лакею отвѣтилъ Микула шутъ: „я взялъ ету одежду въ трахтирѣ“.—Купецъ далъ ему сто рублей денегъ: „пушай онъ ету одежду оставить, гдѣ взялъ, а сто рублей вотъ ему наградъ!“—*То* онъ ету одежду сбросилъ, надѣлъ бároшнину одежду. Въ бároшниной одеждѣ идѣтъ. Бароня увидáла, што въ одеждѣ въ её идѣтъ, высылала лакейку. Лакейка подходитъ и говоритъ: „умница, гдѣ ты ету одежду взяла?“—„Въ трахтирѣ“.—Бароня подаетъ ей сто рублей денегъ: „подай ей: гдѣ она взяла, пушай тамъ и остави́тъ, пушай не съ кѣмъ не толкуетъ бóльше!“

11. Составилось у ево денегъ 1600 рублей; потомъ онъ свою ко́жу продалъ за рупь. Приходитъ въ свое селѣнье домой. Собрáлся сходъ, совѣтуютъ объ хорошихъ дѣла́хъ. Онъ приходитъ на сходку.—„Объ чѣмъ больше совѣтуйте? также я съ вами посовѣтую. Вотъ я закололъ свою лошадь, продалъ кожу за 1600 рублей. Не вѣрите, сошщитайте мои деньги! знайте, што мнѣ денегъ взять нѣгдѣ“.—*То* онъ вѣложилъ свои деньги; сошщитали, у него дѣйствительно 1600 рублей. *То* народъ разошлѣсь, пошли своихъ лошадей колотъ—продавать кожи. Кóней всѣхъ прико́лоли, по одной лошаде́нкѣ оставили (воза́ нако́лоли кото́ры богáты мужики́); привозятъ много воевъ этихъ кожъ, а кожи не по чѣмъ, не берутъ. Кое-какъ разсовáли эти ко́жи—кто по рублю, кто по два.—„Вотъ онъ што подлець и сдѣлалъ! Поѣдемте, ребята, домой, поймáмъ ево, убьёмъ за ето, што онъ насъ обману́лъ!“

12. *То* приѣхали домой. Онъ идѣтъ по озеру. Они приѣхали артелью, схватили ево, завязали въ рогожу.—„Ребята, пойдёмъ, пообѣдаемъ, возьмёмъ *нѣвию*, лопáтку, сдѣлаемъ прóлупь, уто́пимъ ево въ озерѣ!“ — *То* — *пожу́ль* онѣ завтракали, а по озеру купецъ ѣхалъ, арендаторъ, которой *держалъ* ето озеро. Купецъ увидѣлъ, што куча така́ лежитъ: „кучеръ, *ада́* приворачивай къ етой кучѣ ближе!“—Купецъ подѣхалъ.—„Хто тутъ такой?“—А онъ скричѣлъ: „въ окуни́но царство меня садятъ царить, а я царить не умѣю!“—А купецъ говоритъ: „я царить умѣю!“—„Развяжи меня, се-

часъ тебя въ цари посадятъ!“—Купецъ Микулу шута развязалъ, а онъ купца завязалъ; сѣлъ въ повозку и сказалъ: „кучеръ, пошолъ!“—То прибѣгаютъ мужики, выдѣлбливаютъ большую прѣлубь и спустили купца въ окунино царство.

13. Мужики приходятъ домой, сходку собрали, совѣтуютъ: гдѣ лошадей взять подешевле?—Микула шутъ тутъ ѣдетъ на тройкѣ лошадейхъ—лошади вороніе,—въ повозкѣ. Микулу шута увидѣли и закричѣли народъ ево: „остановись, Микула шутъ! посовѣтуй съ нами!“—Онъ подѣхалъ къ сходкѣ.—„Мы думали, што ты, Микула шутъ, потонулъ, а ты, видно, жить хочешь. Гдѣ ты такихъ лошадей взялъ?“—„Охъ вы, чудаки эдаки! тамъ есь буры и коуры и какихъ надо: табунъ ходятъ цѣлые! Я только скричѣлъ, подбѣжали ко мнѣ тройка лошадей, я вотъ запрѣгъ и ѣзжу“.—„Микула шутъ, нельзя ли какъ намъ?“ — „Айда́те, прѣлуби долбите всякъ себѣ пошире, штобы провести ко́ней побольше!“—То онѣ надолбили прѣлуби широкіе. Скричѣлъ Микула шутъ: „кричите, кому какихъ надо, такіе и подбѣгутъ—кому бурыхъ, кому коурыхъ!“—Сколько ле было въ селеньѣ мужиковъ, всѣ вразъ пали. Тогда сказалъ кучеру: „пошолъ!“ Поѣхали впередъ. Проѣхали версты три; тогда онъ сказалъ кучеру: „кучеръ, стой! теперь я пойду пѣшкѣмъ! ко́ней мнѣ не надо!“ (Самъ вонъ настряпалъ што!).

14. Жѣны ихъ сказали: „што-то нашихъ мужѣвъ долго нѣтъ?... Да вѣдь ешо подерутца тамъ объ ко́няхъ-то: получше *загля́нецца; зависны́е!*“ говорить.—У которова пузырь лопнетъ, тотъ и выплыветъ назадъ. Бабы подбѣгутъ: „мой кончался!“—Такъ и не могли неодновѣ живѣва выплыть назадъ; и ко́ней нѣтъ—всѣ кончилисъ.

15. То бабы *ихи* сказали: „мы ево, подлеца, поймемъ, мы ево валька́ми убѣ́мъ!“—Увидали Микулу шута, побѣжали ево ловить; поймали ево въ лѣсу, привязали ево къ берѣзѣ, а бить *имя* нѣчѣмъ. Пошли онѣ домой за валька́ми. Только ушли отъ ево домой, а изъ другога селенія идѣтъ молодецъ мимо ево. — „Што ты, дядюшка, привязанъ?“—„Въ этомъ селеньи невѣстъ много, а жениховъ нѣтъ; хѣчуть меня женить, а мнѣ не хѣецца женицца!“—Молодецъ былъ холостой, ему женицца надо.—„Ахъ бы мнѣ женицца!“—„Давай, тебѣ сейчасъ невѣстъ много наведутъ, только выбирай! Давай, отвязывай меня!“—Молодецъ ево

отвязалъ. Микула живо ево привязалъ крѣпко, штобы молодецъ не могъ отвязатца. Самъ отправился въ путь отъ ево. А бабы прибѣжали, притащили—хто валекъ, хто *стяжокъ*; давай ево жарить, а онъ кричитъ: „вы меня жените!“—„Мы тебя, подлеца, женимъ!“—Молодца етова убили, натащили досокъ, гробъ ему сколотили, а въ землю не зарыли: „будемъ . . .“, говоритъ.

16. Потомъ онъ молодца изъ гробу вытащилъ, самъ легъ, пробилъ дыру и взялъ себѣ жигало.

. Тогда она испугатца, бѣжать отъ гробу. Не стали къ ему ходить ужъ: онъ ихъ всѣхъ перепугалъ. Потомъ онъ идеть по селенью,—онѣ ево скричѣли къ себѣ добровольно; сказали ему: „Микула шутъ, ходи къ намъ“

22. [Иванъ царевичъ и Самъ съ нокоть-борода съ локоть].

1. Жилъ былъ царь. У царя былъ сынъ Иванъ царевичъ. Захотѣлось ему въ полѣ погулять; и вотъ онъ ходилъ по лѣсу близъ недѣли. *Натакался* на Горыню богатыря; потомъ онѣ сдружились, пошли съ имъ вмѣстѣ. Послѣ этова ешо натакались на Усыню богатыря. Ихъ составилось трое теперь.

Доходятъ онѣ до такого дому, въ дѣкимъ лѣсу. Домъ этотъ кругомъ запертъ. Подходятъ къ воротамъ; ворота на тяжѣломъ замкѣ заперты. Заставлялъ онъ Усыню богатыря замокъ ломать; Усыня богатырь никакъ не могъ этотъ замокъ изломать. Горыню заставлялъ (Иванъ царевичъ всё глядитъ на ихъ); Горыня тоже не могъ поломать замокъ этотъ. А Иванъ царевичъ послѣ ихъ—какъ взялъ за замокъ—куды замокъ полетѣлъ: живо всё розломалъ и ворота отворилъ. Заходятъ онѣ во *дворецъ*; увидѣли тамъ разной скотины—коровъ, овецъ—много.

Нужно имѣ ворватца въ комнаты, а дверь тоже на тяжѣломъ замкѣ заперта. Иванъ царевичъ тогда ихъ не заставлялъ, взялъ за замокъ; изломалъ, заходитъ въ комнаты. Въ комнатахъ никово нѣтъ. Пошли онѣ въ омбары, нашли

мяса и бѣлова хлѣба; притащили, начали мясо жарить и самоваръ ставить. Приготовили онѣ кúшанья, наѣлись.

2. А дровъ у нихъ во дворѣ нѣту (не предвѣдица). Нашли онѣ топоры; Иванъ царевичъ говоритъ, што „мы пойдёмъ съ Горыней дрова рубить, а ты, Усыня, къ вечеру намъ нажарь и навари больше говядины.“—Усыня богатырь варить говядину; кинулся въ камодъ, въ камодѣ деньги нашолъ, выворотилъ ихъ изъ бумажнику, деньги пошштитывать, а самъ пѣсенки попѣваетъ, веселицца. Потомъ являцца къ ему Самъ съ нокоть, а борода у ево съ локоть; сказалъ: „кто въ дому?“—А Усыня отвѣчаетъ: „я, Усыня богатырь!“ — „Тебя и надо!“ — Взялъ Усыню богатыря, принялъ ево трепать; до тово ево *ухайкалъ*, и подъ лавку запехнулъ, — а пѣсчу у нихъ нагадилъ, только въ родѣ ополоски оставилъ. Ушолъ онъ тогда изъ комнаты.

Усыня богатырь кое-какъ развернулъся, отошолъ; принёсъ свѣжей говядины, началъ съизновъ варить. *Варю* приставилъ, самъ *размухлынился* (голову растрепалъ), сидитъ невеселой. (*Ухайкалъ* тотъ ево). Приходитъ Иванъ царевичъ съ Горыней богатыремъ, — товаришъ у ево невеселой. — „Што же ты, товаришъ, очень невеселой? какъ насъ встрѣчешь! али што нездоровъ?“ — Усыня отвѣчаетъ, што „я угорѣлъ“. — Сяли, поужинали, ночь переночевали.

3. Поутру позавтракали, оставляютъ Горыню богатыря варить, а сами пошли дрова рубить, Иванъ царевичъ съ Усыней богатырёмъ. Горыня богатырь приготовилъ пишшу, посиживать за столомъ, деньги пошштитывать. Приходитъ къ ему Самъ съ нокоть, борода съ локоть. — „Хто у меня въ дому?“ — „Я, Горыня богатырь!“ — „Тебя и надо!“ — Взялъ Самъ съ нокоть борода съ локоть и принялъ ево трепать — только у ево нѣжки мелькаютъ — какъ онъ ево *попѣшшотъ*! До тово ево добылъ, што и подъ лавку забылъ; запехнулъ, самъ отправился въ путь.

Сидитъ [Горыня] *размухлынился* также. Приходятъ ево товаришшы. — „Што ты, Горыня богатырь, не вѣселъ?“ — „Да не привышенъ я; жарко, видно, закрылъ въ избѣ, угорѣлъ, головушка болить“. — Поужинали, лягли спать.

4. А поутру назавтракались, Иванъ царевичъ ихъ проводилъ дрова рубить, а самъ остался варить. Приходитъ къ нему Самъ съ нокоть борода съ локоть. — „Хто здѣсь?“ —

„Иванъ царевичъ“.—Подскочилъ къ ему, хотѣлъ ево взять; Иванъ царевичъ ево толкнулъ, онъ къ порогу улетѣлъ. Тогда онъ подбѣгаетъ, лѣзетъ къ Ивану царевичу опять къ рылу; тогда Иванъ царевичъ схватилъ ево за бороду и началъ объ полъ бить; много время хлесталъ, наконецъ выбросилъ ево на дворецъ. Ево товариши приходятъ. Иванъ царевичъ спрашивать: „какъ ваши головушки угорѣли? сильно ли?“ (смѣялся надъ *и.м.я!*). Сѣли за столъ, наѣлись какъ трѣбно быть.

5. Иванъ царевичъ сказалъ: „пойдѣмте искать здѣшнова хозяина, которой васъ билъ!“ — То онѣ искали по всѣмъ конюшнямъ и вездѣ—нигдѣ не могутъ найти. Однако пришли къ одному мѣсту, тутъ есь въ родѣ колодцу такое провалишшо. То онѣ нашли снасти, связали долгой канатъ, и излѣдили зыбку; сдѣлали также валокъ, къ зыбкѣ приладили. Иванъ царевичъ сѣлъ. — „Если я найду ево, убью тамъ, приду обратно, тряхну за верёвку—вы меня тапшѣте!“ — Тогда спустили ево. Вотъ онъ ходитъ-ходитъ, *натаскался* на домъ: стоитъ домъ не хуже тово; заходитъ въ етотъ домъ.

6. Въ первой комнатѣ сидитъ дѣвица. Онъ съ ей поздоровался. Дѣвица отвѣчаетъ: „куды, молодѣцъ, пошолъ?“ — Иванъ царевичъ отвѣчалъ: „я пошолъ искать самова хозяина Самъ съ нокоть, борода съ локоть“. — Дѣвица отвѣчаетъ: „это нашъ хозяинъ“. — „Гдѣ жо онъ?“ — „Поди во вторую комнату: тамъ сидитъ дѣвица, она тебѣ скажетъ!“ — Во вторую комнату пришолъ, увидѣла ево дѣвица; съ ней онъ поздоровался. — „Куда жо ты, молодѣцъ, пошолъ?“ — „Я пошолъ васъ просить здѣшнова хозяина, гдѣ онъ есь?“ — Дѣвица ета отвѣчаетъ: „поди жо ты въ третью комнату, тамъ сидитъ дѣвица: она тебѣ скажетъ, а я не скажу!“

7. Заходитъ онъ въ третью комнату; такая дѣвица сидитъ—однѣмъ словомъ фрейлина: очень хороша всѣмъ. Съ дѣвицей онъ поздоровался. — „Куда, молодѣцъ, пошолъ? Скажи: откуль, какова роду плѣмени?“ — Иванъ царевичъ отвѣтилъ: „я роду не простова, Иванъ царевичъ; нужно бы мнѣ вашево хозяина кончить; скажи мнѣ, гдѣ онъ есь?“ — Дѣвица отвѣчала: „если ты меня возьмѣшь замужъ (когда если кончишь ево), тогда я тебѣ скажу!“ — Иванъ царевичъ отвѣчалъ: „съ великой охотой, умница, я

тебя возьму, только скажи! нужно мнѣ ево замирить (кончить)“.—Дѣвица отвѣчала: „поди жо ты къ етому вотъ омбару; въ этомъ омбарѣ есь два бочѣнка: одинъ бочѣнокъ живой воды, а другой—мѣртвой; ты эти бочѣнки съ мѣста на мѣсто переставь: мѣртвую воду на живую, а живую на мѣртвую! Тогда иди вотъ въ этотъ подвалъ: въ этѣмъ подвалѣ онъ спитъ; когда если сила есь, такъ можешь ты ево бить. И всё таки онъ почувствуетца, сколько ты ево не бьѣшь; тогда онъ живой воды напьѣтца, почувствуетца, опять будетъ живой жить!“

8. Приходитъ онъ въ етотъ подвалъ, увидѣлъ ево соннова, взялъ ево за бороду, давай ево бить объ землю, гдѣ и о полъ, до тѣхъ степеней ево рострепѣлъ, наконецъ бросилъ ево. Полежалъ Самъ съ нокоть немного, соскочилъ, кинулся къ бочѣнку; накатѣлся тогда онъ мѣртвой воды; тогда ево на три части рѣзорвало.

9. Приходитъ Иванъ царевичъ къ дѣвицѣ (къ первой); бралъ ихъ всѣхъ трѣхъ, приходитъ къ етому провѣлишшу, гдѣ у ево зыбка спущена. Тогда посадилъ первую дѣвицу, тряхнулъ за канатъ; молодцы, Горыня богатырь съ съ Усыней, принялись, вытащили дѣвицу. Тогда Горыня богатырь: „вотъ мнѣ невѣста!“—А дѣвица отвѣчаетъ: „спущайте: тамъ ишо двѣ дѣвицы!“—То онѣ спустили зыбку; посадилъ Иванъ царевичъ вторую дѣвицу. Вытащили вторую дѣвицу; говорили тогда Усыня съ Горыней богатыремъ, што „намъ будетъ по дѣвицѣ; не будемъ больше!“—Эти спрашиваютъ: „спустите, можетъ вамъ та поглѣнетца лучше ешо!“—Тогда онѣ спустили въ трѣтей разъ; вытащили и третью дѣвицу (посадилъ онъ).

Послѣдняя дѣвица очень красавица; Горыня богатырь говоритъ, што „я возьму эту замужъ“. А дѣвица спрашивать: „вытащайте Ивана царевича!“—То онѣ спустили зыбку и оговаривающца: „если намъ ево вытащить, онъ намъ не дастъ невѣсты“.—То онѣ удумали: дотащили много, отрѣзали канатъ, онъ и бухнулся назадъ. („Вотъ де убьемъ ево!“).—То послѣдняя дѣвица—купеческая дочь, проживѣлась тутъ; повелѣ въ свой городъ ихъ.

10. Иванъ царевичъ ходилъ много время тамъ; разыскалъ такой дубъ; на дубу есь могутъ-птицыны дѣти. Накатилась туча и градъ сильной, начало побивать, а дѣти

начали пишпѣть. Очень скоро на дубъ Иванъ царевичъ залѣзалъ, пальто съ себя снималъ, закрывалъ отъ граду дѣтей. Проходитъ только туча, и *иха* мать летитъ, увидѣла Ивана царевича, хотѣла ево исхитить; а дѣти отвѣчаютъ: „пожалѣй, мать, не [шевель ево!“ — Мать спустилась на землю, отвѣчала: „Иванъ царевичъ, што тебѣ нужно? я тебя пожалѣю!“ — „Мнѣ бы нужно на тотъ свѣтъ, вотъ въ такое-то провѣлишшо вѣлетѣть“.

То Могутъ-птица сказала: „вотъ тебѣ лучекъ и стрѣлы, давай стрѣлай дичятины мнѣ на *жертву!*“ — То онъ настрѣлялъ много всякой птицы; потомъ онѣ наготовили, *начередили* и отправились въ провѣлишшо летѣть. То она могла ево вывести изъ етого провѣлишша. Тогда распростились съ ей; она спустилась назадъ, а онъ отправился въ ходъ по землѣ.

11. Нечаянно Иванъ царевичъ въ этотъ самый городъ приходитъ, гдѣ хорóшая дѣвица, купеческая, живётъ. А у етова купца собирацца пиръ на весь мѣръ: свою дочь хочетъ вѣнчать на Горынѣ богатырѣ. Народъ идѣтъ, и Иванъ царевичъ также приходитъ у ево во *дворецъ*. Съѣхалось много князей и бояровъ и купечества — полны комнаты и много во дворѣ народу; во дворѣ было тѣснотѣ — много народу тѣснотѣлись. Иванъ царевичъ одново толкнѣтъ, а дѣсетъ валяцца. Тогда народомъ сдумали ево заперѣтъ въ такой курятникъ, штобы нѣ было ево тутѣ, мошѣнника.

Купеческая дочь обносила всѣмъ по бокалу, искала своѣва жениха, Ивана царевича; нигдѣ не можетъ найти. (Она ишшотъ ево всё-таки). Одному подносить бокаль, а у ево рука не подымѣцца, бокаль принять не можетъ. Дѣвица: „почему рука у тебя болитъ, отчево?“ — „Есть такой *хитникъ*, пришолъ во *дворецъ* къ вамъ: одново, — говоритъ: — толкнулъ, 10 повалились, чуть и всѣхъ насъ не убилъ!“ — „Гдѣ жо онъ?“ — „Мы ево затолкали въ курятникъ, заперли народомъ“. — То дѣвица купеческая не стала водку подавать, пошла молодца въ курятникъ глядѣтъ, што за молодецъ. То приходитъ, обознала Ивана царевича, подала ему бокаль водки, поцѣловала ево, взяла за ручку, повела въ комнаты.

12. Приводитъ ево въ комнаты; тогда Горыня богатырь съ Усыней ахвули, испужались. Тогда сказалъ Иванъ ца-

ревичъ: „што вы, подлецы, надѣлали? какъ я вамъ показывалъ, почему вы меня не вытащили?“ — Тогда пали передъ имъ на колѣни, сказали, што „Иванъ царевичъ, какъ можно пожалѣй насъ!“ — Иванъ царевичъ пожалѣлъ ихъ, приказалъ на тѣхъ двѣцахъ женицца *имя*: которая *наперво* вытасшена, та Усынѣ богатырю, а вторая—Горынѣ. То Иванъ царевичъ приказалъ всѣмъ повѣнчацца вразъ. Поѣхали онѣ въ церкву, повѣнчались.

13. То приказалъ послѣ этого своей женѣ баню изготвить. Приходить въ баню; она наташшила на него хорошіе рубашки и подштанники. Онъ и говоритъ: „мнѣ это не нужно, у меня рубашки свои есь!“ — То у ево было кольцо: перебросилъ онъ съ руки на руки это кольцо, выскочило 25 ухорѣзовъ. — „Што ты, Иванъ царевичъ, насъ покликашь, на какіе работы посылашь?“ — „Нужно мнѣ царскую одежду предоставить—рубашку и подштанники хорошіе, свѣжіе! (Не хочу, — говоритъ: — женино надѣвать, подай своё!)“ — Вымылся, обрядился въ царскую одежду. Приходить онъ въ купеческіе палаты; приказывалъ своей женѣ задать себѣ не меньше трѣхъ ведеръ водки. Купецъ завелъ пиръ на весь міръ; кутили сутки.

14. Дѣло къ нѣчѣ идетъ. Тогда купеческой дочери велѣлъ у родителя спросить: „гдѣ подъ поломъ подведѣны *матки* здоровые (штобы не могъ полъ подломицца подо мной)? — На три часа я лягу спать; буду храпѣть—домъ вашъ затрясѣцца,—говорить:—пушай вашъ родитель не пугацца: это будетъ только на три часа“. — Купецъ сказалъ: „вотъ тутъ *матки* здоровы положены: тутъ можете, Иванъ царевичъ, лежицца!“ — Жена ему раскинула постѣлю мягкую—перину пуховую, подушки мягкіе, и одѣяломъ соболинымъ приукрыла. Заснулъ онъ крѣпко; сталъ очень храпѣть, и комнаты дрожатъ. Родитель у ево испужался: „это, мила дочъ, што такое будетъ?“ — „Это не на долгое время, только на три часа, тятинька, подожди!“

15. То онъ проснулся сверхъ трѣхъ часовъ.— „Будетъ, милая жена, проживацца здѣсь: я хочу отправляцца домой, меня дома потеряли“. — То Иванъ царевичъ перебросилъ съ руки на руки кольцо своё, выскочило 25 ухорѣзовъ; сказали ухорѣзы: „што ты насъ покликашь, на какіе работы посылашь?“ — „Нужно мнѣ тройку лошадей и карета съ ку-

черомъ!“—То предоставили ему карету и лошадей съ кучеромъ; сѣдѣлъ съ купеческой дочерью, отправлялся домой. Приѣзжаютъ въ своё государство, заѣзжаютъ во дворецъ. Увидѣли Ивана царевича, очень сдѣлались рады.—„дѣ же ты, Иванъ царевичъ, проживался мно҃е вре́ме?“—„Много я, тятинька, вездѣ блудилъ, много ходилъ, вотъ розыскалъ себѣ невѣсту хорошую, будемъ съ ей поживать“.—„Хорошее дѣло!“

23. „Про Францеля“.

1. Францель жилъ у царя. За свою красоту получалъ онъ 12 разъ въ годъ изъ ба́нокъ — сколько онъ умѣетъ взять (уму у ево не́ было). Францелю это сдѣлалось не дово́льно; сталъ у царя проси́цца: „я желаю ешо по бѣлому свѣту погулять“. — Царь на то ему сказалъ: „Францель, чѣмъ ты ешо не доволенъ отъ меня?“—„Ваше Царское Величество, желаю однако; хуже себѣ получу, а всё-таки схожу погуляю по бѣлому свѣту!“—„Если не погля́неца, Фрацель, чужая сторона, — воротись ко мнѣ опять на житьё!“

2. Францель съ царёмъ простился, пошолъ тракто́вою доро́гою. Идутъ два молодца; онъ ихъ до́гналъ, съ *и́мѣя* поздоровался. Молодцы сказали: „куды, молоде́цъ, ходилъ?“— „Я жилъ у царя; за свою красоту получалъ 12 разъ изъ ба́нку сколько мнѣ *влѣзетъ*; а меня зовутъ Францелемъ“.— „Да, и мы прожива́лись въ прѣтчихъ городахъ, получали жа́лованье большое; захотѣлось и намъ погулять“.— „Такъ вотъ пойдѣмте, братцы, всѣ троѣ: гдѣ не найдѣмъ ли мѣстечко хоро́шее?“ — Назва́лись бра́тцами. Своротили онѣ въ сторону, не тракто́вой доро́гой.

Станцію онѣ прошли поро́дную, *исъ* захотѣли, а у ихъ хлѣба ни у которова нѣтъ. Францель на то сказалъ: „я человекъ хѣлой, дѣжить не могу; давайте жеребей кинемъ: которова изъ насъ изъ троихъ выпадетъ *исъ*“. (Съ хоро́шой-то жи́сти!).—Тряхнули жеребѣй, а жеребѣй вѣпалъ на Францель — *исъ*. Бра́тья говорятъ: „Францель, мы не будемъ тебя губи́ть: можетъ, изъ-за твоей красоты и мы будемъ съ тобой хоро́шо жить?“ — „Пойдѣмте впередъ!“ — Проходятъ онѣ

станцію. У Францеля ноги нейдутъ. — „Братцы, давайте опять жеребій тряхнёмъ: на ково выпадетъ?“ — Во второй разъ поуважили ево, бросили, — опять на ево выпалъ, на Францеля. — „Нѣтъ, всё-таки не будемъ, хоть подъ руки тебя поведёмъ! Можетъ быть, гдѣ-нибудь селеніе будетъ! Всё-таки пропиталъ будетъ!“

3. Проходятъ онѣ третью станцію. Нечаянно — стоитъ домъ хорошей. Заходятъ въ этотъ домъ, отворяютъ ворота, заходятъ во *дворецъ*. У поратьнева крыльца стоялъ дежурной и спрашивалъ: „откуль? какіе молодцы?“ — Онѣ съ имъ и не разговариваютъ: *исъ* захотѣли шипко. Отворяли двери, заходили въ ихъ домъ; нашли бѣлова хлѣба и тамъ *варъ* всяческой нашли, начинаютъ *исъ*. Пѣнша была хорошая; наѣлись онѣ какъ *требно* быть. Францель говоритъ, што „нужно выйти изъ етова дому теперь намъ!“ — Выходятъ онѣ изъ етой комнаты во *дворецъ*, а во *дворцѣ* такая изба особенная есь. Францель говоритъ, што „давайте зайдѣмте въ эту избу, пріотдохнемте маленько!“ — Расположились въ етой избѣ спать.

4. Тѣ уснули, а Францель не спитъ. Не черезъ много время прилетаютъ въ этотъ домъ три дѣвицы. Дежурной дѣвицамъ говоритъ, што „у насъ въ домѣ севѣдни *похѣтка*: явились къ намъ три молодца; изъ ихъ изъ троихъ одинъ былъ очень красивой“. — Дѣвицы сказали: „гдѣ же онѣ теперь?“ — „А онѣ вонъ въ той избѣ спятъ“. — Дѣвицы: „поди, дежурной,vedi ихъ всѣхъ сюды: мы спросимъ, какіе люди“. — Дежурной приходитъ, Францель не спитъ. — „Братцы, хозяева васъ требуютъ на совѣтъ!“ Розбудилъ Францель своихъ товарищовъ и пошли всѣ трое къ дѣвицамъ.

Приходятъ всѣ трое, съ *имя* поздоровались. Дѣвицы спрашиваютъ: „откуль вы, молодцы, явились сюды?“ — Францель объ себѣ обсказывать: „я былъ у руськова государя, получалъ 12 разъ въ годъ изъ банка сколь мнѣ угодно взять будетъ денегъ — за свою красоту; захотѣлось мнѣ по бѣлому свѣту походить и *наткался* теперь на вашъ домъ вотъ я!“ — Также и этѣ молодцы сказали: „онъ насъ пригласилъ, мы пришли въ вашъ домъ всѣ трое“.

5. Дѣвицы сказали: „вы зовѣте насъ женами, а мы васъ будемъ звать мужьями; съ нами вмѣстѣ спать, а худыхъ рѣчей не выражать! худые рѣчи хто выразить, тогда мы

васъ не будемъ здѣсь держать, выгонимъ отсюдова!“ — *То* онѣ согласились; съ тѣмъ и записи сдѣлали. Пожили онѣ три года. Черезъ три года сѣли заѣвтрикать, а одинъ изъ ихъ и говоритъ: „сѣдни моя жена прибудетъ по вечеру, я съ ей блудъ сотворю“. — Францель на то сказалъ: „братъ, когда выразилъ худые рѣчи, самъ и отвѣчай за ето!“

Тогда у ихъ молѣнье не пошло въ дѣло. (Онѣ на молѣнье улетѣли, *ихи* жѣны). Прибыли онѣ домой. Францелева жена отвѣчала: „мѣлой ты мой мужъ Францель, скажи ты мнѣ: хто могъ изъ васъ худые рѣчи выразить?“ — Францель сказалъ: „вотъ етотъ братъ мокъ выразить худые рѣчи; а отвѣчать я за ево не буду“. — Дѣвѣицы сказали: „теперь отправляйтесь, куды знаите! теперь васъ не надо намъ!“

6. Францелю жена дала въ гостинцы кошелѣчикъ. А вторая жена сказала: „ты мнѣ не выразилъ худые рѣчи, такъ я тебѣ дамъ кафтанчикъ“. — А третья сказала: „ты мнѣ худые рѣчи выразилъ, — я тебѣ ничево не дамъ, никакова *гостѣнца*!“ (А гостѣнцы *ихи* дорогѣе!). *То* онѣ распрѣстѣлись съ *имѣя*, отправились. Только вышли на *дворѣцъ*, а большая сестра изъ ихъ и говоритъ: „што же, сестра, хотя онѣ выразилъ худые рѣчи, все-таки съ тобой не сдѣлалъ ничево; подарѣ своева мужа!“ — *То* выскочила она на *дворѣцъ*, скричѣла своева мужа: „вотъ тебѣ, мужъ, получи отъ меня тросъ! не осердѣсь, што я тебѣ сперва не подарѣла!“

7. Тогда онѣ шли все трѣе дорогой. Захотѣлось Францелю свой кошелѣкъ узнать: къ чему этотъ кошелѣкъ? Францель прѣотсталъ немного, развязалъ кошелѣкъ, потрянулъ ево, и повалилось сѣребро. Францель клалъ въ кошелѣкъ и собратъ не можетъ, оставилъ и сѣребро тутъ, отправился товаришшовъ нагонѣть. Догонѣлъ, идѣтъ, и захотѣлось ему узнать (былъ выдумшикъ), у товаришша што за кафтанчикъ здѣйствуетъ? — „Таваришъ; да-ко мнѣ своева кафтанчику, я што-то прѣозѣбъ“. — Францель надѣлъ этотъ кафтанчикъ, братѣи не стали ево и видать въ етомъ кафтанчикѣ (кафтанчикъ-невидѣмка). Францеля стали кричѣть и глядѣть, а Францель идѣтъ среди ихъ и улыбатца, што не видятъ въ имѣ, въ етомъ кафтанѣ. (Вотъ воровать можно ходѣть!). Францель скоро кафтанъ

снималъ, *можнó* они ево увидѣли. — „Ахъ, мы думали, што ты куды отъ насъ ушолъ!“ — Передаль онъ кафтанчикъ брату.

Захотѣлось у другога брата тросъ попросить. — „Дà-ко мнѣ бадажóчка, што-то я пріусталь, поупрýсь!“ — То онъ пріотсталъ отъ ихъ немнóго, тросью махнулъ въ сторóну — вышолъ полкъ солдатовъ, въ другую сторóну махнулъ — вышолъ другой полкъ солдатовъ; махнулъ онъ трóсью кверху, никовó не стало, тросъ одна въ рукахъ у ево! — „Ну, штука хорошá!“ говоритъ.

8. То онъ передалъ тóлько тавàришшу, ѣдетъ тра́ктомъ ямшы́къ. Францель сказалъ: „братцы, вы идите этимъ тра́ктомъ, а я до́жду до гóроду, васъ дождусь!“ — Ямшы́къ сверстался, Францель и говоритъ: „ямшы́къ, вези́ меня по путѣ до гóроду, я тебѣ заплачу за прогóны!“ — То ямшы́къ ево посадилъ, привёзъ въ городъ. Ямшыку Францель сказалъ: „штó тебѣ — денегъ алі́ водки надо?“ — „Мнѣ подай вóдки!“ — Заходитъ онъ въ питейное заведеніе и говоритъ цѣловальнику: „лей четверть!“ Цѣловальникъ: „подай деньги!“ Онъ живо кошелёкъ свой развязаль, потрянулъ, и навали́лась цѣлая копна́ сѣребра. Цѣловальникъ кричить: „довольно, будетъ!“ — То цѣловальникъ на́лилъ четверть, денегъ ско́ль *трéбно* быть взялъ, „а оставші́ мнѣ не надо!“ сказалъ. — Онъ кучера скричѣлъ: „бери чеверть и вотъ ско́ль угодно денегъ бери тутъ оставші́!“

9. Идѣтъ послѣ этова Францель гóродомъ; доходитъ до эдакова дому: домъ оцѣнивають. Пріѣзжаютъ къ етому дому цѣнить три разъ; выѣзжаетъ третій разъ цѣнить самъ государь. Царь съ Францелемъ поздоровался, а Францель царя спрашиваль: „што такое ето у васъ?“ — Царь: „вотъ третей разъ выѣхали домъ оцѣнивать, а оцѣнить ево не можемъ, штó онъ стóитъ“. — А Францель: „éшли што вы желáите, оцѣните, я заплачу; я желаю скупить ево“. — „Навали́ до нѣжнихъ око́въ вокругъ етова дому сѣребра, тогда домъ будетъ твой и всё, штó въ немъ есь, всё будетъ твоё!“ — Францель былъ на то согластенъ. Сказаль: „мнѣ подайте лѣсьницу на крышу залѣзти!“ — То Францель залѣзаль на крышу, развязываль кошелёкъ, потрянулъ — и съ одново́ бóку навали́лъ; съ другога заходитъ. Навали́лъ Францель со всѣхъ четырехъ сторонъ, повали-

лось серебро въ окна. Царь кричитъ, што „довольно, Францель, будетъ!“ — То Францель приказалъ: „деньги этѣ уберите, домъ мой теперь!“ — Царь дивился етому дѣлу, гдѣ онъ столь серебра могъ взять?

10. Францель приказалъ кучеру запрекчи карету: „поѣзжайте трактомъ! попадутъ вамъ два молодца трактомъ, вы везите ихъ сюды!“ — Очень кучеръ скоро карету запрягалъ; выѣзжаетъ за городъ: сидятъ два молодца на трактовой дорогѣ; подъѣзжаютъ къ имѣ. То подъѣзжаютъ кучеръ къ молодцами и говоритъ, што „вы Францелевы братцы или нѣтъ?“ — Сказали эти молодцы: „Францель намъ братъ!“ — „Садитесь въ ету повозку; онъ домъ скупилъ, велитъ вамъ ѣхать“. — Приѣзжаютъ въ этотъ домъ. — „Вотъ, братцы, живите со мной вмѣстѣ! вотъ я вамъ поручаю домъ, будьте вы етому дому хозяева!“

11. Подходитъ день воскресной. Францель запрегъ карету, поѣхалъ въ монастырь Богу молицца. Францель всталъ передъ царскіе двери, гдѣ царь становицца. Царь приѣзжаетъ въ этотъ же монастырь со своей дочерью. Царь становицца возлѣ Францеля по правую руку, а дочь по лѣву; Францеля взяли ѣ середи. Царская дочь сколько ли Богу не молилась, сколь на Францеля смотрѣла. Выходятъ онѣ изъ-за обѣдни, царская дочь Францеля остановила, сказала: „Францель, приѣдь ты въ мой садъ, я сѣдни съ тобой блудъ сотворю“. — Францель не отказался: „вотъ я чаю напьюсь, прибуду!“ — Тогда чаю напился, легъ, немножко отдохнулъ, пошолъ; сказалъ братьями, што „я севодни схожу въ гости куды-небудъ!“

12. Приходитъ въ царской садъ; она въ саду сидѣла, забавлялась чаемъ, царская дочь. Францель поздоровался съ ей, сѣлъ съ ей рядомъ въ стуло. Начинаетъ она ево потчивать. Дѣвица: „Францель, гдѣ же ты могъ взять столь серебра--крукъ дому навалилъ?“ — На то онъ ей сказалъ: „есъ у меня кошелекъ-самотряшка“. — „Ну-ко, Францель, покажи, я погляжу, какой у тебя кошелекъ?“ — То Францель подаётъ царской дочери. Царска дочь взяла кошелекъ и говоритъ солдатамъ: „возьмите Францеля, избеите ево до тѣй стѣпени, сведите въ мой нужникъ, я на ево буду!“ — То Францеля солдаты до тѣй степені добіли, што онъ ужъ и не шевелицца; тогда взѣли подъ руки, свели ево въ . . .

.... и заперли. Не дають ему не пить, не *ись*, и онъ той жо парашой и пропитывацца.

Выбрался онъ *ношнымъ бытомъ*; набралъ параша, заслѣпилъ дежурному глаза, а въ то время могъ домой убѣжать. Приходитъ домой, омылся какъ слѣдуетъ, легъ спать.

13. Воскресной день подходитъ, онъ приказалъ кучеру запрекчи лошадь—опять въ монастырь Богу молица. Сталъ передъ царскіе двери, гдѣ царь стаётъ. Царь прѣзжаетъ, стаётъ по праву руку, а царская дочь по лѣвую. Сколько она Богу не молилась, на ево смотрѣла, улыбалась (подсмѣхалась надъ имъ). Отъ обѣдни выходитъ, и царская дочь за имъ идеть; вышла изъ Божьева храма и говоритъ: „Францель, погоди! И вы на то не посердитесь, што я посмѣялась, сѣдни вѣйдите въ садъ, я съ тобой блудъ сотворю“.—Францель сказалъ, што „чаю понапьюсь, прѣдду“.—Чаю понапился, поотдохнулъ, брату и говоритъ: „дай мнѣ севѣдни кафтанчику своѣва (невидимку), я схожу въ гости въ имъ!“—Братъ сказалъ, што „онъ виситъ въ комнатѣ, возьми *тупай*!“—Тогда онъ надѣлъ кафтанъ, отправился къ царской дочери въ садъ.

14. Приходитъ къ царской дочери, садицца рядомъ чайничать. Царская дочь и говоритъ: „што-то севѣдня Францеля долго нѣтъ, дождацца не можемъ!“—Царской дочери онъ и говоритъ: „што ты, царская княгиня? я возлѣ тебя сижущу!“—„Какъ же я тебя, Францель, не вижу?“—„Кафтанчикъ-невидимка на мнѣ: затѣмъ ты меня и не видишь!“—„Ну-ко, Францель, сними съ себя, тогда я погляжу!“—То Францель снялъ съ себя кафтанъ. — „Дѣ-ко, Францель, я подержу, што за кафтанчикъ?“—Подалъ онъ царской дочери. До тѣй степени она велѣла ево избить, тогда сташшѣтъ, и поставитъ два сторожа. Тогда Францеля до тѣй степени избили, подъ руки увели, заперли (Съ хорошой-то жисти!). Францель черезъ недѣлю ужъ до тѣй степени добился, што ево не стали ужъ шипко и караулить: думали—кѣнчился. Францель вѣбился изъ нужника, набралъ параша, заслѣпилъ дежурнымъ глаза, тогда могъ убѣжать опять домой.

15. Приходитъ домой, вымылся какъ слѣдуетъ, напился, наѣлся, легъ на ѳдыхъ спать. Поутрѣ братъ ево спраши-

вають: „што ты, Францель, гдѣ-то долго жилъ? мы ужъ потеряли тебя!“ — „Угошшѣлся; доживѣшь до ночи, такъ и ночуешь: знаешь, што у меня дома есь кому!“

16. До воскресенья доживѣеть, запрѣгъ карету, опять въ монастырь Богу молица. Стаеть предъ царскіе двери. Царь съ дочерью прѣзжаетъ, царь становицца по правую руку, а царская дочь по лѣвую, Францель стоитъ въ середкахъ. Царская дочь сколь Богу не молилась, всё на нево смотрѣла и усмѣхалась. Обѣдня отхѣдитъ, она за имъ опять выходитъ. — „Францель, на то не осердись, што я маленько посмѣялась! сѣдни непременно прибудь, я блудъ сотворю съ тобой“. — Францель не отказался: „чаю понапьюсь, прибуду!“ — Прѣзжаетъ домой, чаю понапѣлся, немножко отдохнулъ, брату и говоритъ: „брѣтчикъ, дай мнѣ трѣсти, я севѣдни по городу погуляю!“ — Братъ дозволилъ ему трѣсть взять.

17. Приходитъ онъ къ царскому саду; махнулъ въ сторону, вышелъ полкъ солдатъ. Тогда приходитъ царская дочь. Поздоровался, сѣлъ; она и говоритъ: „Францель, у тебя севѣдни чѣво-то сторожѣ свои поставлены, — дѣ же ты могъ своё войско взять?“ — „Это у меня вотъ *бадажѣкъ* дѣйствуетъ: если я махну ешо въ сторону, ешо полкъ выйдетъ; махну кверху, ничѣво не будетъ!“ — То царская дѣвица говоритъ: „дѣ-ко, я, Францель, подержу, што у тебя за *бадажѣчикъ*!“ — Царская дѣвица взяла костыль, махнула имъ кверху, неково слугъ этихъ не стало. То приказала она своими слугами во всё ево убить, снести въ оврагъ, бросить ево.

18. То не черезо много время привилась къ ево головѣ *дрѣва*, выросла. На этой дрѣвѣ разные ягоды очудились. Очувствовался Францель и глядитъ: на нимъ дрѣво. — „Неужели я много годовъ лежу? на мнѣ ужъ выросло дрѣво!“ — То онъ могъ достать нижнюю ягоду; сѣлъ эту ягоду и сдѣлался такимъ худымъ молодцомъ — полѣзли у ево рога и горба, и хвѣсъ выросъ, въ родѣ подобіе дьявола. Тогда онъ досталъ другова сорту ягоду и такой ли сдѣлался молодецъ: здрѣлъ бы глядѣлъ, съ очей не спущѣлъ, ешо лучше старова. (Это названая жена ево ужъ пожалѣла). Тогда Францель набралъ двухъ сортовъ этихъ ягодъ, приходитъ домой.

19. Понапѣлся, понаѣлся, отдохнулъ; пошолъ на рынокъ, взялъ окладную себѣ бороду старичью. Тогда онъ собрался въ родъ старика, въ такую одежду, приходитъ въ царской во дворецъ. Приходитъ и говоритъ: „я принёсъ морскихъ ягодъ, не угодно ли скупить?“—Долóжили царской дочерѣ служанки, што „пришолъ старикъ, принёсъ морскихъ ягодъ; не угодно ли, царская дочь, скупить?“—Служанкѣ приказала царская дочь: „пушай онъ дасъ ягоду одну тебѣ попрóбовать: я погляжу, што изъ тебя выйдетъ“.—И далъ онъ хорошую ягоду; дѣвица съѣла—здрѣлъ бы глядѣлъ и съ очей не спушшаль, очень сдѣлалась хороша. Тогда сказала: „што, старикъ, твои ягоды сто́ятъ?“— „Ягоды сто́ятъ мои—сто рублей ягода“.—То она скупила одну ягоду за сто рублей.—„Когда самоварчикъ поставятъ, чай пить буду и съѣмъ“.

20. Тогда Францель отправился изъ дворца домой. Бороду снимаетъ, приходитъ. — Тогда она чаю поспѣшила, съѣла ягоду,—полѣзли изъ её рога и горба и хвостъ — подобіе дьяволу. Закричѣла она дохтурóвъ; дохтурá пріѣзжajúть, рога спиливаютъ и лѣчатъ 'сякія лѣкарства даютъ, а ничё не могутъ подѣлать: рога и горба растутъ. Тогда сколько бы не бились, дохтурá пустились, не стали её и лѣчатъ. И она завѣшшанье дала то: „кто бы меня могъ излѣчить, за тово бы и замужъ пошла“.—Дали знать по всему городу. То Францель надѣватъ на себя окладную бороду, приходитъ въ царской во дворецъ. Приходитъ къ ей на лицо: „што, царская княгиня, какое у тебя завѣшшанье, если кто тебя излѣчитъ? я могу,—говорить:—тебя вылѣчить по-старому, ишó лучше будешь и старова“.—„Если, дѣдушко, хоть и вóвсё ты старикъ, вылѣчи меня, и за тебя пойду замужъ!“ — „Подпишись!“ — Тогда она подписалась, што „если старикъ меня вылѣчитъ, такъ за ево я и замужъ пойду“.

21. То Францель приказалъ лакею затопить баню. Исто́пили баню.—„Несите её въ баню! я буду въ банѣ лѣчить её“.—Тогда Францель приходитъ въ баню, и её принóсятъ. Францель всѣхъ изъ бани выжилъ, одинъ съ ей остался. Тогда онъ бралъ плетъ, сталъ царскую дочь жарить; стегалъ и приговаривалъ: „будешь ли ты на Францеля? не будешь ли надъ имъ надсмѣхацца?..“

Царская княгиня, притапшы ты мнѣ Францелевъ кошелѣчикъ, тогда я тебя сейчасъ вылѣчу!“ — То она закричала: „слуга, тапшыте — тамъ въ моей спальнѣ подъ перинами — кошелѣчикъ!“ — То кошелѣчикъ получилъ онъ, началъ её плетью опять жарить: „не будешь ли надъ Францелемъ смѣяцца? не будешь ли на ево?“ — „Не буду я усмѣхатца надъ Францелемъ никогда!“ — „Притапшы Францелевъ кафтанчикъ, *можнѣ* я тебя стану лѣчить!“ — То она притапшыла ему кафтанчикъ. Онъ въ третій разъ ешо иѣ плетью прожарилъ (свое-то отплачивать, какъ ево бѣли). — „Притапшы ты мнѣ костылѣкъ, я окончательно тебя вылѣчу теперь!“ — Притапшыли ему костыль.

22. Онъ подавалъ ей хорошова сорту ягоду. То она съѣла и сдѣлалась красавица, ишѣ лучше старова. То онъ снималъ съ себя окладную бороду и сдѣлался такой жо молодецъ, лучше прѣжнева. То она закричала: „на Францеля пересдѣть одежду хорошую!“ — Снарядился онъ какъ слѣдуетъ, явились онѣ тогда въ царскіе полаты съ имъ (изъ бани). То сходили онѣ въ Божій храмъ, повѣнчались съ имъ; завелі пиръ на весь міръ (сватѣбу). То онъ сталъ у царя во дворцѣ находицца послѣ этова, а братьи въ домѣ жить.

24. „Чудо лѣсное“.

1. Жилъ былъ воробей съ мышкой. Посѣяли онѣ конопля долину. Коноплѣ родилось очень высоко; поспѣло коноплѣ, воробей можетъ *исъ*, а мышь не можетъ залѣзти. Сучинили на ёто онѣ судъ, што работали онѣ вмѣстѣ (мышь: „я, — говоритъ: — земли нарыла, а ты коноплѣ притапшыль“), сѣяли вмѣстѣ, а ты ѣшь, мнѣ не даёшь! — Слетѣлись на сѣдъ всякова сословія звѣрья и птѣцы; наконецъ сказали: „давайте, хто ково подолить (осилить), тотъ будетъ у насъ судья!“

Левъ звѣрь счунулъся съ орломъ драгца, у орла крыло отломилъ сразу. На лѣва звѣря больше никто не полѣзъ. Быть ему судьей. Тогда сказалъ левъ звѣрь: „тебя, мышь, не подсаживать, а можешь, такъ залѣзай сама и ѣшь!“ — На тѣмъ кончилось у ихъ.

2. Орёлъ остался на землѣ: летѣть ему нелѣзя; а всѣ

разошлись, разлетѣлись. Мужикъ идётъ *стрѣлецъ*, хочетъ орла стрѣлять. Орёлъ говоритъ человѣческимъ гласомъ, што „не стрѣляй, мужикъ, меня, бери меня въ руки!“—Мужикъ што-нибудь будтобы *з(б)лѣстица*, не повѣрилъ тому; подчалилъ (причалился) второй разъ стрѣлять. Потомъ орёлъ скричѣлъ пѣшше, во второй разъ, што „ты, мужикъ, не стрѣляй, а бери меня въ руки, неси домой!“—То мужикъ подходитъ къ орлу; орёлъ говоритъ мужику: „ты неси меня домой, корми меня три года, я тебѣ въ три раза заплачѣ!“—Мужикъ приносить домой; жена ему и сказала: „што ты не сѣшь чево не надо, несъѣдобную штуку?“—Орёлъ отвѣтилъ: „послушай, умница, кормите меня съ мужемъ три года, я вамъ втрое заплачу за это!“

3. Первой годъ прокормили.—„Выпусти меня погулять: я въ себѣ силу попробую!“—То онѣ выпустили ево на вольной свѣтъ; онѣ полеталъ, полеталъ;—„нѣтъ, во мнѣ силы мало: ешо годъ корми!“—Прокормили второй годъ, выпустили ево на волю; полеталъ, полеталъ:—„нѣтъ, мужикъ, корми ешо годъ!“—Кормили ешо годъ.—„Ну-ко теперь выпусти меня погулять!“—То онѣ покружился долгое время, на силу и дождались. Спустился.

„Ну, мужикъ, садись теперь на меня!“—То онѣ ево знялъ кверху очень далѣко; потомъ сбросилъ орёлъ съ себя мужика етова. Мужикъ этотъ летѣлъ, мало и свѣту видѣлъ: думалъ, што „убьюсь“. Орёлъ подвернулся подъ ево: „сиди на мнѣ крѣпше!“ (не далъ ему убица). Знялся выше ишо тово, потомъ сбросилъ опять съ себя... Спустилъ ево на землю.—„Што, мужикъ, много ли ты свѣту видѣлъ?“—Сказалъ, што „я испужался“.—„А во второй разъ я тебя знялъ,—какъ ты себя желалъ?“—„Думалъ, што ты меня убьёшь!“—„Только это я тебѣ примѣръ дѣлалъ: какъ ты меня стрѣлялъ, также и у меня свѣтъ померкъ!.. Теперь садись; я баловаца больше не буду; садись на меня и доржись крѣпше!“

4. То онѣ прилетаетъ къ старшей дѣвицѣ въ домъ, въ дикіе лѣса. То сестра ево выходитъ и со слезами ево встрѣчаетъ.—„Родимой ты братецъ, я тебя не чаяла, што ты и живой! Дѣ ты проживался три года?“—„Я проживался три года—вотъ онѣ меня кормилъ. Нужно ему, сестра, заплатить!“—Сестра говоритъ, што „надо заплатить“.—„Сестра,

што я запрошú,—отдашь или нѣтъ мужику?“—„Отдамъ“. — „А што, ты тятинькинъ сундучёкъ отдашь или нѣтъ?“—„Не отдамъ!“—„Когда не отдаёшь сундучёкъ, прошай, больше я къ тебѣ не прибуду!“

Орёлъ посадилъ мужика, повёзъ; опять полетѣли. Немножко отлетѣли.—„Мужикъ, гляди-ко назадъ-ту!“ говорить.—Мужикъ посмотрѣлъ назадъ, а домъ пламенемъ загорѣлъ у ей, у сестры-то.—„Вотъ за ето,—говорить:—ей!“

5. То онѣ подлетаютъ къ другой сестрѣ. Сестра выходитъ, со слезьми встрѣчаетъ ево.—„Родимой братецъ, гдѣ ты проживался три года? я тебя потеряла!“—„Да, сестра, я вотъ у этова мужичка проживался три года; онъ меня кормилъ,—нужно ему заплатить!“—„Заплатить, заплатить, братецъ, надо!“—„А што, сестра, што я запрошу—отдашь или нѣтъ?“—„Што запросишь, баетъ, то и отдамъ!“—Сказалъ орёлъ: „отдай, сестра, тятинькинъ сундучёкъ ему!“—„Отдамъ!“—То онъ говорить: „собери на 12 столовъ на серебряныхъ, давай всякова бисерту, напоѣчуй ево, штобы было чѣмъ похвалитца мужику!“

Наташшыла она ему всякова бисерту: онъ срóду такой пишшы не видáлъ, не то ли што *исъ*! Потомъ онъ напѣлся, наѣлся, поблагодарилъ хозяевъ, вылѣзъ изъ стола. То она приташшыла сундучёкъ, отъ сундучка педалá ему ключикъ.—„Мотри, молодецъ, иди вплоть до двора, сундукъ не отворяй!“

6. Выходить онъ изъ *йхова* дóму; направили они ево на доро́гу (на пúть наставили). Идетъ онъ дорогой, сундукъ потряхивать: въ сундукъ ничево не трясётца.—„Непремѣнно въ сундукъ ничево нѣтъ! принесу пустой—жена меня заругáтъ“.—Сялъ онъ на лужóчикъ, взялъ ключъ, отворилъ сундукъ. Выходить царство и столько слугъ: што тебѣ угодно, всё есь! Начáли ево угошшать, мужика етова.

7. То онъ проживáлся много вре́мё.—„Какъ,—дúмать:—ето бы госудáрство собрать въ сундукъ?“—Сказалъ мужикъ на ето: „какъ бы мнѣ чúда морскóва или чуда лѣснóва, онѣ бы мнѣ собрали сундукъ!“—Приходитъ къ ему чудо лѣсное. Сказалъ: „мужикъ, што ты думаешь,—я прибылъ! а што ты мнѣ запла́тишь—я соберú вразъ?“—Мужикъ сказалъ: „не знаю, што тебѣ надо за ето“.—Сказалъ чудо лѣсное: „што ты въ домѣ не знаешь, тѣмъ заплати мнѣ!“—То мужикъ

думалъ: „всю скотину я знаю и всё у себя въ домѣ знаю; чево онъ съ меня просить?“—Сказалъ мужикъ: „што я въ домѣ не знаю, тѣмъ и заплачѹ я тебѣ!“—То сказалъ чудо лѣсное: „ты дай отъ себя подписку,—шобы заплатитъ,—и я также“.—То мужикъ далъ отъ себя подписку. Записку далъ [чудо] мужику: „если ты не заплатишь, я тебя пожрѹ, живѡва не оставлю!“

То собралъ ему царство въ сундукъ, далъ въ руки ключикъ: „*тупай*, неси, не отворяй теперь до двора!“—То приносилъ домой сундучекъ, а жена ево родила сына. (Вотъ онъ ето въ домѣ и на знаетъ: должонъ сыномъ расплатицца). Тогда жена ево заругала: „шатаетъ вездѣ, а здѣсь и послать за баушкой неково!“— „Не ругайся, жена! дѣло будетъ ладно“.—Отпираетъ сундукъ, выходитъ царство—много слугъ и всево довольно. И сдѣлалась жена рада.

8. Мальчикъ выросъ годовъ десятку—отдали ево въ школу учить. Мальчикъ втеченіе года здавъ экзаме́нтъ, потому поступилъ на другой годъ опять. Второй годъ здавъ онъ икзаме́нтъ, научился очень хорошо. То увидѣлъ отеческіе записи въ камодѣ; мальчикъ просмотрѣлъ, къ чему этѣ записи, и видитъ: „если онъ не отдасъ меня чуду лѣсному, то онъ придетъ, отца кончитъ и меня кончитъ! Дѣло дрянъ!“

Приходитъ онъ къ отцу въ комнату и говоритъ, што „тятинька, теперь прошай, я не вашъ!“—Отецъ спомнилъ, заплакалъ: сдѣлалось сына жалко. А мать и говоритъ: „куды жо ты, сынъ, теперь отправиши?“—Сказалъ сынъ: „я теперь къ чуду лѣсному отправлюсь на пожраніе, за собраніе царства. Чѣмъ намъ погибать съ отцомъ обѣмъ, такъ лучше я одинъ погину!“—То онѣ ево благословили, дали ему на доро́гу хлѣба, и онъ отправился.

9. Шолъ онъ близко ли далѣко ли, низко ли высоко ли,—подходить: близъ моря стоитъ избушка. Заходитъ въ эту избушку, а въ этой избушкѣ живётъ старушка.— „Куда жо ты, молоде́цъ уда́лой, пошолъ, куды те путь клонить?“— Я пошолъ къ чуду лѣсному на пожираніе“.— „Поди жо ты вотъ къ етому морю. У моря есь старой кара́пъ,—ты залѣсь въ нево. У нево есь три дочери: одна дочь не вы́дана, а двѣ за́мужомъ. Потомъ онѣ придутъ купа́цца, пла́тьи будутъ замужніе бросать вмѣсто, а дѣвѣ́ца бросить своё

платѣе врось; тогда дѣвицѣно платѣе ты украдь въ карапѣ. Когда она тебѣ скажетъ, тогда выброси платѣе!“

10. Когда онѣ выкупались; старшіе одѣли платѣя; дѣвица стала и говоритъ: „если старше меня, будь братъ родной, а если ровня моя, такъ будь мужъ родной!“ — То выбросилъ онѣ ей платѣе, она пріодѣлась, говоритъ: „выходи!“ — То видитъ, што онѣ молодой, она взяла ево за рѹчку, взяла и поцѣловала: „будь мой мужъ родной!“

„Куды жо ты пошолъ?“ — „Я пошолъ къ чуду лѣсному на пожиранье“. — „Я пожрать тебя не дамъ! Ты идѣшь къ моему отцу. Отецъ у меня слѣпой. Я вотъ полечу, буду изъ себя пухъ ронять, ты по пуху и айда!“ — То она летитъ тихо, пухъ изъ себя вышщипывать; и онѣ за ней бѣжалъ очень рѣсью (торопился). Потомъ она прилетѣла къ своему дому, сказала ему: „мотри, милая ладушка, вотъ я здѣсь проживаюсь. Какія будетъ тебѣ отецъ задачи задавать, ты приходи ко мнѣ!“

11. Приходитъ онѣ къ чуду лѣсному въ комнату, — онѣ сидѣлъ на стулѣ, — и говоритъ: „здравствуйшь, тятинька!“ — Чудо лѣсное сказалъ: „што ты мнѣ за сынъ? откуль, какой есь?“ — „Я за собранье государства прибѣлъ къ тебѣ на пожиранье“. — „Нѣтъ, я тебя не буду жрать. А есь у меня дочъ невѣста: тебѣ совершенны годѣ выйдутъ, тогда я тебя споженю на ней. Только ты мнѣ исправь, што я тебѣ, задачи какіе задамъ!“ — „Ну, задавай задачу!“

12. „Исправь ты мнѣ сначала на возморѣѣ церкву: штобы у тебя была церква, попы и дьяки, и поутру штобы былъ звонъ!“ — Приходитъ онѣ къ ей, затужился. — „Вотъ твой родитель задалъ мнѣ задачу — умомъ непостѣжно!“ — „Какую жо онѣ тебѣ задачу задалъ?“ — „Исправить велитъ на возморѣѣ церкву, штобы были попы и дьяки, и поутру штобы звонъ былъ!“ — „Это, мила ладушка, не твое дѣло! лежись спать, утромъ все готово будетъ“. — То она вышла на крылечко, перебросила съ руки на руки колечко, — выскочило 25 ухорѣзовъ. — „Што ты насъ покликашь, на каки работы посылашь?“ — Она съ имѣ и распорядилась: все это исправить! (церкву, поповъ и дьяковъ).

13. „Вотъ тебѣ, мила ладушка, лодка, на вотъ весельца, да возьми топоръ съ собой! Подѣдетъ жѣ тебѣ родитель, скажетъ: „это не ладно, это не исправно, это не хорошо!“

а ты ево скорѣе обухомъхвати ево по лбу, штобы онъ отлетѣлъ отъ тебя, а самъ тогда айда къ берегу скорѣ!“ — То сялъ онъ на лодку, подѣзжаетъ къ этой церквѣ, кругомъ ѣздитъ. Чудо лѣсное прибылъ къ ему. Тогда чудо лѣсное говоритъ: „это не ладно, это надо бы эдакъ изладить, и это не исправно!“ — Тогда онъ топоромъ обухомъ по лбу ево ударилъ, — онъ отлетѣлъ; тогда онъ отправлялся на берегъ. Приходитъ къ ево дочери въ домъ; дочь ево посылаетъ: „тунай! какъ у онъ задачу тебѣ задасъ опять?“

14. Приходитъ, — онъ въ стулѣ ужъ сидитъ. — „А што ты, тятинька, какъ ты мнѣ задачу задашь?“ — „Есть у меня конь; зятевя не могутъ съ имъ владѣть, а ты поучи ево! Я вижу, што ты хорошой человекъ, ты можешь поучить етова коня!“ — То приходитъ онъ, во все тужить, не веселой. — „Чѣ-то, мила ладушка, ты не веселишша?“ — „Онъ мнѣ задалъ: есть какой-то у васъ конь, — поучить ево велѣлъ“. — Дочь на то сказала: „это не конь, а самъ онъ снарядица конемъ. Ты зайдешь въ конюшню, онъ станетъ на задніе лапы, розынетъ ротъ, будетъ тебя *исъ*. А ты — на вотъ тебѣ три прута желѣзныхъ и плетъ, и возьми топоръ съ собой! Тогда придешь въ конюшню, онъ станетъ на задніе лапы, — ты обухомъ хорошенько по лбу ударь, штобы онъ далъ надѣть узду на себя; обуздай ево тогда!“

15. То онъ приходитъ въ конюшню. Заржалъ конь, сталъ на задніе лапы, несѣтца къ ему. Ударилъ ево по лбу, — онъ на колѣнко палъ. Онъ живо узду надѣлъ и обуздалъ ево; началъ ево прутьями по боку жарить; все прутьи исхлесталъ и по-за кожѣ изсовалъ. Наконецъ, хлѣшшотъ нагайкой по глазами несчадно. До тѣй степени добилъ, што во-корень онъ некакъ не пошолъ. То онъ пустилъ ево въ конюшню и говоритъ: „завтра тятинька мнѣ велитъ поучить, такъ я ишѣ лучше *ухайкаю* (поучу) тебя!“ (Похвастался).

16. То приходитъ къ нему, а ужъ онъ въ стулѣ сидитъ опять. — „Тятинька, какъ ты мнѣ задачу задашь?“ — „Завтрѣ я тебѣ истоплю баню; выпаримся, тогда я тебѣ *большину* дамъ: съ моѣй съ малой дочерью живите, чѣ знаешь, то и дѣлайте, больше я распоряжацца тобой не буду!“ — То приходитъ очень веселой къ ево дочери онъ. — „Што-то, мила ладушка, веселой?“ — „Да, завтрѣ онъ хотѣлъ истопить баню:

выпаримся мы съ имъ, тогда приказалъ онъ съ тобой жить; и больше распоряжацца мной не будетъ!“

Жена ему на то сказала, што „завтра истопить баню жѣркую, завалить тебя на каменку, изжарить и съѣсть! Сѣдњи нечево спать: намъ съ тобой работа.“—Поставила середь полу такой кувшинъ, начали въ кувшинъ етотъ плѣвать слюнѣй. То она наговорила на етотъ кувшинъ, потомъ сама въ трубу вѣлѣзла и ево вѣнѣла, а окна запечатала ставнями.—„Пойдемъ, милой ладушка, теперь къ твоѣму отцу!“

17. Поутру старикъ зятьвѣвъ онъ заставлялъ баню топить.—„Затопите баню, сходите къ ему: што онъ дома ле?“—То приходятъ къ ихой избѣ и говорятъ: „вы дома ле?“—А въ кувшинѣ отвѣчаютъ слюни, што „дома“.—То изготовили баню какъ слѣдуетъ.—„Тупайте за имъ, зовите ево сюды, поведемъ въ баню ево!“—То приходятъ за имъ, кричѣли, кричѣли, а у слюнѣй сила вышла, и голосу не подають. То онъ приходятъ, сказали, што „ихъ дома нѣтъ, гóлосу не подають“.

18. „Подайте мнѣ гадательную книжку: я погляжу!“—То просмотрѣлъ: ужъ онъ идутъ въ путѣ.—„Пойдите, садитесь на *вѣршину*, *айдѣте*, воротите ихъ!“—Сѣли онъ верхами, поѣхали въ погоню. Ёдутъ онъ, видятъ: старушка доить корову. (Она коровой ево оввернула, а самá доить). То онъ старушкѣ поклонились, спросили: „не проходилъ ли молодецъ съ дѣвицей?“—„Нѣтъ, бѣтюшки, не видѣла!“

Воротились онъ назадъ. Прѣзжаютъ, сказываютъ: „никово не видали, только видѣли: старушка доить корову“.—„Тупайте, это самые онъ!“

19. То онъ поѣхали. Она услыхала по́топъ.—„Милой ладушка, за нами опять погонюшка ѣдетъ!“—Оввернула ево церковой, самá свящѣнникомъ. То подѣзжаютъ, шапки передъ свящѣнникомъ снимаютъ: „Бѣтюшка,—говорить:—не проходили ли молодецъ съ дѣвицей?“—„Никово не видалъ“.—Онъ воротились назадъ. То онъ прѣзжаютъ, сказываютъ: „никово не видали, только видѣли: „стоитъ церква, мо́хомъ обросла и свящѣнникъ старой“.

20. „Ахъ она злодѣйка!.. Нечево васъ, полоухихъ, посылатъ! лучше самому ѣхать“.—Вышолъ на *дворецъ*, ударился объ землю, подумалъ на пѣтуха—и сдѣлался пѣтухомъ и полетѣлъ.

21. „Милой ладушка, за нами погонюшка не простая, а родимой тятинька летить пѣтухомъ!“ — Оввернула ево орломъ, а сама сдѣлалась *древой*, и на древѣ всякіе цвѣты. Мужу сказала: „мотри, прилетитъ, будетъ цвѣты рвать, ты тогда не робѣй: подымись, пѣтуха́ подъ себя и рви несчастно, изъ ево шобы перья летѣли пушшѣ!“ — Тогда исправилась она *древой*, ево исправила орломъ; и онъ сялъ подъ древо тогда, орёлъ.

22. Долетаетъ до етова древа и сказалъ чудовишно: „а, это дѣти мои, дѣти мои! Я ихъ сейчасъ ворочу!“ — Сялъ на ето древо, началъ цвѣты рвать. А орёлъ поднялся, тогда пѣтуха етова схватилъ и подъ себя; давай ево мять и рвать, только пухъ изъ ево летитъ. Тогда сказалъ пѣтухъ: „батьюшко-зятюшко, отпусти меня! тогда я не буду никогда больше гонятца за тобой: куды вы знаите, туды и *тупайте*!“ — Орёлъ сказалъ: „не проси меня, а проси дѣчери: велить отпустить, такъ я не стану тебя больше и рвать“. — То пѣтухъ сталъ умаливать у дѣчери: „милая дѣчь, отпусти! не буду я больше васъ *хитить* и догонять!“ — То она приказала своему мужу бросить ево.

23. То распростились онѣ съ родителемъ. Онъ отправился домой, также этѣ пошли къ своему отцу. Приводить домой отъ этого чудовишна жену; образовали её какъ слѣдуетъ. Приказалъ повѣнчацца съ ей.

25. [Солдаты и Смерть].

1. Салдатыкъ шолъ домой. Зашолъ онъ на пристань. Въ прежніе, видно, было дѣло годѣ. Истинный Христосъ сказалъ: „куды жо ты, салдатыкъ, пошолъ?“ — „Я отправился домой. А ты куды?“ — „Я отправился на своё дѣло“, говорить. — „Чѣмъ намъ пѣшкомъ идти, наймёмъ, — говорить [солдаты]: — на кораблѣ насъ перевезутъ моремъ“. — А Истинный Христосъ сказалъ: „у меня денегъ нѣтъ“. — Солдаты говорятъ: „у меня деньги есь; я за тебя заложу и за себя также“.

Салдаты за ево деньги заложилъ, а за себя у ево денегъ не хватаетъ, мало. Салдаты сказалъ, што „я привышенъ идти, пойду и пѣшкомъ; а ты *айда* на кораблѣ, деньги я за тебя заложилъ“.

2. А Истинный Христосъ сказалъ: „попадѣтъ тебѣ *колокъ*; заходи въ этотъ *колокъ*: тутъ лежитъ *мѣдная* узда; и ходитъ въ полѣ *бурой* *мѣринъ*—ты его лови; онъ тебѣ *дасса*, ты его не бойся!“—То, дѣйствительно, солдаты заходятъ въ *колокъ*, нащолъ *мѣдную* узду и пошолъ опять въ путь. И видитъ салдаты: ходитъ *медвѣдь*; и подходитъ онъ къ *медвѣдю*, ловитъ *медвѣдя* на узду. Пріѣзжаетъ онъ на *медвѣдь* въ городъ. А въ городѣ ему *негдѣ* *фатеры* не даютъ: на *медвѣдь* ѣдетъ.

3. Пріѣзжаетъ къ етакому купцу. Купецъ его посылаетъ въ пустой домъ *начевать*. А изъ етова дому купца *выжила кикимора*: жить въ домѣ нельзя. Онъ его и посылаетъ, салдату. Салдату отвели домъ. Онъ привязалъ своего *бурова* коня, приходитъ въ *избу* (въ *комнату*); *дровъ* нѣтъ. Вышолъ онъ на *дворецъ*, набралъ *ношу* *дровъ*; *затопляетъ* онъ *очагъ*. Затопилъ *очагъ*, самъ *нога* на *ногу* *склалъ*—сидитъ *покуривать*. Потомъ поднимаетца *буря*: вдругъ шумъ, погода *заходила*, и *катитъ* въ домъ *кикимора*.

Кикимора говоритъ, што „кто въ дому?“—А салдаты сидитъ, *отвѣчаетъ*: „я въ дому, салдаты!“—Кикимора *отвѣчаетъ*: „*кикомора* въ домъ, такъ солдаты *вонъ*! я тебя *ухожу*!“—„Нѣтъ, я *служивой* *человѣкъ*, такъ я тебя *скорѣ* *ухожу*!“

4. „Салдаты, не ругайся! давай лучше въ карты *поиграемъ* съ тобой!“—„Давай!“ говоритъ. Солдаты и говоритъ: „ты *какіе* *берешь*?“—„Я беру *буби*. А ты, солдаты, *берешь* *какіе*?“—„Я беру *крѣсти*“.—Кикимора *отвѣчаетъ*: „когда ты *крѣсти* *берешь*, я съ тобой *играть* не буду!“—„Врѣшь, *кикимора*! если ты *играть* не будешь, я на тебя *крѣсти* *надѣну*!“—Кикимора *пошла*, *закричала*, што „я *больше* въ домъ не *пойду*!“—„А если,—я *поживу* *здѣсь*,—*кикимора*, *придѣшь*, тогда я на тебя *надѣваю* *крѣсти*!“

5. Купецъ *поутру* рано *пріѣзжаетъ*, солдата *навѣшшати*: *живъ* ли (въ *этѣмъ* *дому*)? То купецъ сказалъ, што „*живъ* ли? *здоровъ* ли? што не *сдѣлалось* ли *надъ* тобой?“—Солдаты *отвѣтили*: „*кикимора* *приходила*, я её *прогонялъ*, она *теперь* во *вѣки* не *придѣтъ* къ тебѣ въ домъ!“—Купецъ *вынимаетъ* *сто* *рублей* *денегъ*, *подаётъ* солдату за это.

6. Онъ получилъ *сто* *рублей* *денегъ*, *отправился* *впередъ*.—„Теперь *мнѣ*, по *крайней* *мѣрѣ*, на *дорогу* *будетъ*

денегъ!“—А у купца у этова была мельница, водянная. И эта кикимора прихóдитъ, заявляетца въ эту мельницу; всѣ жерновá побросáла, всё поломáла; *похитка* сдѣлалась. Купцу пріѣхали съ мельницы, сказали. Купецъ догадался: „непремѣнно ето ворвалáсь опять кикимора! Розыскáть солдата по всѣмъ доро́гами, воротить ево: онъ опять,—говорить:—выживётъ её“.

Солдата розыскали, привезли, што „тебя господинъ купецъ прòситъ усердно; што въ мельницѣ сдѣлалась похитка“.—Солдатъ воротился. Пріѣзжаетъ солдатъ къ купцу; купецъ и говоритъ: „служивинькой, постарайся! вотъ я тебѣ подарю двѣсти рублей денегъ“.—„Ладно“, говоритъ.

7. Солдата привозятъ въ эту мельницу. Солдатъ по вечеру затопляетъ печку, самъ сидитъ —покуривать. И вдругъ являетца буря *страшная*, и явилась къ ему въ избúшку кикимора. Кикимора отвѣчаетъ, што „кто въ домú?“—„Я!“—Кикимора говоритъ: „кикимора въ домъ, такъ солдатъ вонъ!“—„Врешь, — говоритъ: —мать твою такъ!“ говоритъ. (Солдатъ говоритъ). „Солдатъ въ домъ, такъ кикимора вонъ!“—Кикимора говоритъ: „не ругайся, солдатъ! лучше въ карточки давай поигра́мъ!“—Солдатъ говоритъ: „ты какіе берешь?“—„Я беру буби“.—„А я крести!“—„Если ты крести берешь, я и играть не стану!“—„Врешь! Если ты жерновá не положишь и всё какъ есь не изладишь, я на тебя крести надѣну!“—Кикимора отвѣтила, што „я всё исправлю, только на меня крести не надѣвай!“—„Исправь всё! штобы тебя больше и не было здѣсь!“

8. Поутру купецъ къ салдату являетца.—„Ну, какъ, служивинькой?“—„А ничевó! мельницу пушшáй въ ходъ: всё на дѣлѣ!“—Купецъ осмотрѣлъ; видитъ, што всё сохранно стало, хорошо. То купецъ вынимаетъ, ему подаетъ двѣсти рублей денегъ. Поблагодарилъ солдатъ, отправился опять домой.

Выходитъ солдатъ въ поле, пушшаетъ своѣва бúrку, снимаетъ съ ево узду, броситъ въ сторону.—„Не нужно мнѣ коня, я привышенъ и пѣшкомъ ходить!“

9. Шолъ онъ близко ли далёко ли, низко ли высоко ли,—попалъ къ ему старикъ встрѣчу. — „Што, служивинькой, куды жо ты пошолъ?“—„Да я пошолъ на свою ро́дину, домой“. — „Наймись-ко ты въ дежурство ко мнѣ на три года:

стоять на караулѣ, а докладъ будетъ твой!“—Дѣйствительно, онъ согласился: „я дежурнымъ стоять привыкъ, работа лёгкая!“

Стоялъ на часахъ, вдругъ къ ему Смерть пришлѣ. Солдаты увидѣлъ эту Смерть.—„Хто такой?“ говоритъ.—„Я,—говоритъ:—Смерть!“—„Погоди,—говоритъ:—докладъ мой!“

10. Тогда онъ догадался, солдаты, хто тутъ живётъ. Приходитъ къ Истинному Христу и говоритъ: „Истинный Христосъ, Смерть пришлѣ, работы просить“.—„Подѣ, ей скажи, штобы нынѣшней годъ она старыхъ стариковъ и старушекъ морѣла!“—Вышолъ солдаты и думать: „если мнѣ ето сказать, уморѣтъ она у меня отца и мать, а придѣ я ни къ чему“. Вышолъ и говоритъ: „Смерть, Истинный Христосъ велитъ: нынѣшней годъ старой дубникъ гложѣ!“

11. Годъ проходитъ, она опять приходитъ.—„Погоди,—говоритъ:—Смерть! докладъ мой, не смѣй ходить! Я нѣ три года нанѣлся“.—Приходитъ къ Истинну Христу и говоритъ: „Истинный Христосъ, Смерть пришлѣ, работы просить“.—Истинный Христосъ сказалъ: „поди,—говоритъ:—пушай средней нынѣшней годъ народъ морить!“—Солдаты и думаетъ: „если она моихъ братьевъ уморитъ, съ кѣмъ я тогда попирую? Дѣло дрянъ!“—Выходитъ и говоритъ: „Смерть, нынѣшней годъ средней дубникъ гложѣ!“—„Эко,—говоритъ:—Истинный Христосъ какъ на меня спрогнѣвался!“

12. Потомъ второй годъ проходитъ, Смерть опять къ нему приходитъ.—„Стой, Смерть, докладъ мой!“—Приходитъ къ Истинному Христу: „Истинный Христосъ, Смерть опять работы просить“.—Истинный Христосъ приказалъ: „пушай она нынѣшней годъ малинькихъ ребятъ морить!“—Вышолъ.—„У братьевъ есь мальчики и дѣвушки, если я придѣ, съ кѣмъ я позабавлюсь? Дѣло дрянъ!“ одумывать солдаты.—То вышолъ и говоритъ: „нынѣшней годъ—самой молодѣнькой дубникъ,—тотъ и гложѣ!“—„Ну, ладно,—говоритъ:—этотъ мнѣ всё помѣкше!“

13. Солдаты немножко вздремнулъ, а Смерть прошвѣркнула къ Истинному Христу въ комнату. Истинный Христосъ сказалъ: „вотъ, Смерть, што ты *бѣльно* худая стала?“—„Какъ же, Истинный Христосъ, я,—говоритъ:—всѣ три года дубъ глодаѣла!“—Потребовалъ Онъ солдата.—„Солдаты, тебѣ не это я приказывалъ! а ты што Смерти такую работу да

валъ? За ето я тебя оштрафую!“ — „Какой ты штрафъ на-
лѣжишь, Истинный Христосъ, на меня, тотъ и понесу!“ —
„Посади ты эту Смерть на свой горбъ и носи её три года
на горбу!“ — „Садись, — говоритъ: — Смерть, поѣдемъ! куды
тебѣ надо?“

14. Заходятъ онѣ въ городъ. Смерть и говоритъ: — „да-
вай, солдатъ, этова кунца уморимъ съ тобой! тутъ обѣдъ
сдѣлаютъ хорошей: намъ пища будетъ хорошая!“ — А сол-
датъ сказалъ: „тутъ живётъ становой и исправникъ, я сей-
часъ скричу, тебя свяжутъ и посадятъ тебя въ тюремной
зѣмокъ — всѣ три года просидишь!“ — А Смерть отвѣчаетъ:
„куды² теперь я?“ — „Я отопру табатѣрку, такъ ты залѣзай
въ нѣ!“ — Отворилъ онъ табатерку; Смерть залѣзла въ эту
табатерку; онъ заперъ и завязалъ эту табатерку. И въ та-
батеркѣ онъ проносилъ всѣ три года.

15. Потомъ приходитъ къ Истинному Христу; выпуш-
каетъ Смерть изъ табатерки. Истинный Христосъ увидѣлъ
и говоритъ: „што же ты, Смерть, прозеленѣла шипко?“ —
„Какъ не прозеленѣшь, — говоритъ: — Истинный Христосъ?
всѣ три года протаскалъ меня солдатъ въ табатеркѣ!“ го-
воритъ. — „Какъ ты въ ево¹ табатерку могла залѣсти?“ —
„Онъ сказалъ, — говоритъ: — што тутъ живутъ исправникъ и
становой: я, — говоритъ: — про тебя скажу, тебя, — говоритъ: —
закуютъ въ тюремной зѣмокъ. Отворилъ табатерку: вотъ
залѣзешь туды, такъ тебя никуды не дѣвають! Не на дѣлгое
время, говорилъ, а потомъ проносилъ всѣ три года!“

16. „Ну, солдатъ, молодецъ! Чѣ жо тебѣ за всѣ эти шесъ
годовъ?“ — „Не знай ужъ, Истинный Христосъ! чево по-
даришь“. — „Деньгами, или тебѣ надо царство?“ — Солдатъ
на то сказалъ: „ну-ко, покажи мнѣ царство, *поглынеца* ли?“ —
Солдатъ сидѣлъ въ эдакимъ хорошимъ мѣстѣ, въ раю; всё
хорошо. Просидѣлъ трои сутки. Истинный Христосъ ево
спрашивалъ: „*глынеца* ли такое тебѣ царство?“ — Солдату
не поглянулось это царство. — „Мнѣ, — говоритъ: — то бы
царство: по крайней мѣрѣ скрипки и гитары, и штобы та-
баку было довольно, и трубка штобы была хорошая, чубукъ
дѣлгой!“

17. То отвѣлъ ево въ другое царство. Трои сутки про-
сидѣлъ солдатъ; Истинный Христосъ и спрашиваетъ: „Ну,
глынеца ли тебѣ это царство?“ (гдѣ табаку довольно). —

Солдатъ сказалъ, што „мнѣ ёнто ндравицца царство: въ этѣмъ царствѣ можно сидѣть!“—Истинный Христосъ на то ему сказалъ: „Поди ты теперь домой: у тебя отецъ съ матерью живы, и братовья, и есь у братовьевъ внуки — есь съ кѣмъ позабавицца! Твоя жизнь ешо впередѣ. За то я тебя, солдатъ, жалѣю, што ты за меня деньги заплатилъ, ты былъ мой товаришъ!“

То онъ приходитъ домой. Стрѣтили ево братьи и отецъ съ матерью; завели гулянку. Дóма погуляли.

26. [Иванъ дуракъ].

1. Жилъ былъ мужичёкъ. У мужичка былъ сынъ Иванъ дуракъ. И онъ, этотъ старичёкъ, отдавалъ замужъ сво дочь. И пошла она на озеро за водой. Приходитъ на плотъ и плачетъ. Потомъ посылали Ивана дурака за ей: што она долго нейдётъ?—Иванъ дуракъ заходитъ къ сестрѣ на плотъ.— „Отчево ты, сестра, плачешь?“— „Какъ мнѣ не плакать?! Принесу я сына Ивана, а сынъ Иванъ у меня умрётъ!“— Сказалъ Иванъ дуракъ: „вотъ какіе есь дуракі! меня считаютъ дуракóмъ, а ишо хуже меня! Пойду я по селенью: если дурнѣе ихъ найду, то дѣло будетъ такъ!“...

2. Идётъ по деревнѣ, а мужикъ сѣдитъ корову на баню.— „Што ты, мужикъ, дѣлаешь?“— „Вотъ кормъ пропадѣетъ даромъ; хочу коровѣ вытравить, засадить корову“.— „Што ты дашь—я вытравлю коровѣ?“— Мужикъ говоритъ: „я тебѣ три рубли дамъ, только вытрави кормъ!“— Иванъ дуракъ приказалъ *литóвку* принести, выкосилъ, помаленьку бросалъ коровѣ,—корова съѣдала кормъ. Стравилъ етотъ кормъ, получилъ три рубли денегъ, отправился опять селеньемъ.

3. Идётъ онъ селеньемъ, а богатой мужикъ направилъ дышло и хомутъ—загоняетъ лошадь въ дышлы. Иванъ дуракъ приходитъ.— „Што вы дѣлаите?“— „Да вотъ нужно лошадь намъ загнать, и въ дышло запрягласъ штобы лошадь“.— Иванъ дуракъ говоритъ: „што заплатите—я запрягу?“ — „Сто рублей“.— Онъ узду на нее надѣлъ, надѣлъ хомутъ и запрягъ въ дышло. Получилъ сто рублей отправился въ городъ.

4. Идѣтъ городомъ, заходитъ въ царской во *дворецъ*. Забился въ ясли и лѣжитъ. Приходитъ конюхъ и приходитъ къ ему *стряпка*, и онъ сдумалъ съ ей блудъ творить. Онъ [Иванъ дуракъ] ему кричитъ: „кѣнюхъ, не ладно дѣлашь: оттовѣ кѣни портятца!“—Кучеръ соскочилъ, вездѣ искалъ, нигдѣ не могъ найти... Во второй разъ Иванъ дуракъ пуще скричѣлъ. Услыхалъ онъ ево голосъ, началъ ево въ ясляхъ искать. Конюхъ приводитъ ево *хъ* царю: што „вотъ я вора поймалъ: забрался онъ къ намъ въ ясли, хочетъ, видно, жеребца укрась царскова“.—Царь ево спросилъ: „къ чему ты, молодецъ, совѣдни въ ясли забрался?“— „Ваше Царское Величество, я хвѣстать не люблю, а я правильно говорить хочу съ тобой. Поглядѣть захотѣлось мнѣ, какъ ваши конюхѣ ходятъ за кѣнями. А вашъ кѣнюхъ приходитъ и *стряпка* за нимъ тутъ пришла къ ему... Оттово, Ваше Царское Величество, жеребцы портятца. Я ему и скричѣлъ“.

5. Царю сдѣлалось любопытно. — „Вотъ такъ это будетъ вѣрной слуга!“ — „Наймись ко мнѣ, Иванъ дуракъ, табунъ пастѣ кѣнный“.—Тогда ему препоручилъ своѣва жеребца Любимца царь. Выпустилъ онъ матокъ и сѣлъ—Иванъ дуракъ—на коня, поѣхалъ, въ поле табунъ погналъ.

Прѣзжаетъ изъ ѣнныхъ земель король къ царю на совѣтъ. И кое-объ-чѣмъ поговорили; наконецъ, выхвастался царь, што „есъ у меня въ полѣ такой пѣстухъ—не за какіе тыщи не продасъ безъ моѣва велѣнья онъ моѣва жеребца Любимца!“—Король на то сказалъ: „я у ево поѣду и скуплю жеребца!“—Царь: „если ты купишь жеребца, я тебѣ даю три тыщи денегъ и жеребецъ будетъ твой“.

6. То прѣзжаетъ король домой, ходитъ день и два и три—тужить объ этѣмъ дѣлѣ. Старшая дочь королевская и говоритъ королю: „объ чѣмъ же ты, тятинька, больше тужишь?“— „Былъ я на совѣтѣ у руськова *лосударя*; былъ у насъ уговоръ такой, што если я Любимца жеребца уторгую у пѣстуха въ полѣ, такъ получаю три тыщи рублей“.

Дочь отцу сказала: „дай мнѣ сто рублей денегъ, хорошую узду,—и я поѣду и скуплю у ево“.—То она прѣзжаетъ въ поле, въ табунъ къ ему, и говоритъ: „здравствуешь, господинъ пѣстухъ!“ — Пѣстухъ *малахѣй* снималъ, съ ей здоровался.— „Што тебѣ нужно, княгина?“ сказалъ онъ.—

„Продай ты мнѣ царскова жеребца Любимца!“ — На то онъ ей сказалъ: „сотвори со мной блудъ, дай сто рублей денегъ; привяжу я къ тебѣ жеребца къ задку; съ тѣмъ вмѣстѣ—если я свѣсну, удѣржишь, будетъ твой, а не удѣржишь, будетъ мой: во второй разъ штобы не ворочацца!“ — То она согласилась... Пошолъ онъ въ табунъ, поймалъ жеребца, привязалъ къ задку (къ повозкѣ); она повелá. Потомъ она отѣхала.—„Али она уведётъ?“ сказалъ пастухъ.—Свиснулъ, жеребецъ выигралъ, канатъ оторвалъ.

То она прѣзжаетъ безъ жеребца; говоритъ: „тятинька, скупила я жеребца; съ тѣмъ уговоръ былъ, што—оторвѣцца, второй разъ не ловить. Плохъ дали канатъ!“

7. Середняя дочь на другой день и говоритъ отцу: „дай, тятинька, мнѣ сто рублей денегъ, узду покрѣпше; я поѣду, сторгую у ево.“—Также прѣзжаетъ въ царскіе луга, прѣзжаетъ къ табуну, съ пастухомъ здоровацца.—„Здраствуешь, бáроня, што вамъ угодно?“—„Не продашь ли ты мнѣ царскова жеребца Любимца?“—„Дай мнѣ сто рублей денегъ, блудъ сотворить; и съ тѣмъ вмѣстѣ—жеребца я привяжу: удѣржишь, твой, а не удѣржишь, мой: во второй разъ я не буду ловить!“—Согласилась... Пошолъ онъ въ табунъ, жеребца поймалъ, привязалъ ево къ повозкѣ къ ей. Отвелá она очень *дѣвно*. Тогда онъ какъ свиснулъ, жеребецъ выигралъ, и поводъ лопнулъ. Жеребецъ убѣжалъ опять въ табунъ.

Тогда она прѣзжаетъ безъ жеребца; рассказываетъ родителю: „жеребца я купила, да былъ уговоръ: второй разъ не ловить. Наштó такой гнилой поводъ привязали къ уздѣ?“

8. На третей день король пушке тово затужилъ объ этѣмъ дѣлѣ. Малая ево дочь говоритъ: „не тужí, тятинька! я поѣду, жеребца сторгую и знаю, што приведу ево домой. Дай мнѣ сто рублей денегъ“. — Далъ ей сто рублей и канатъ крѣпкой, и поѣхала она въ царскіе луга. То прѣзжаетъ въ табунъ, поздоровалась съ пастухомъ. Пастухъ говоритъ: „штó тебѣ нужно?“—„Продай мнѣ царскова Любимца жеребца, господинъ пастухъ!“ — „Если дашь мнѣ сто рублей денегъ и блудъ сотворишь со мной, — жеребца продамъ; съ тѣмъ вмѣстѣ: жеребца я привяжý—удѣржишь, твой, а не удѣржишь, мой: во второй разъ я не буду ло-

вить!“ — Согласилась.... Пошолъ, жеребца привязалъ къ ей къ повозкѣ. Отвелá она немного; онъ какъ свѣснулъ, жеребецъ взыгралъ и поводъ оборвалъ опять у этой.

Потомъ она воротилась, со слезами стала пастуха упрашивать. Пастухъ её пожалѣлъ..... Во второй разъ привязалъ ей жеребца, и она увелá этого жеребца.

9. Иванъ дуракъ сядь на лужокъ и задумался:— „Теперь непременно царь мнѣ за этого жеребца голову сказнитъ. А подумать мнѣ не съ кѣмъ. Я поговорю со своимъ *малахаемъ*: што мнѣ малахэй присовѣтуетъ?“ — То поставилъ палку, малахэй повѣсилъ на палку, а самъ сядь на коня. Розѣхался на конѣ, подогналъ къ своему малахэю; то сказалъ: „тпру! Здравствуйшь, господинъ хозяинъ!“ — А хозяинъ отвѣчалъ: „Здорово, господинъ пастухъ! Здорова ли у тебя, господинъ пастухъ, скотинушка?“ — А я скажу, што „не шипко: жеребецъ Любимецъ въ болотѣ утонулъ“. — А онъ бы мнѣ на это сказалъ: „дуракъ! ты должонъ ухо отрѣзать, должонъ видъ привезти!“ — „Ахъ, каналья, я не ладно выдумалъ!“

10. Во второй разъ разѣхался; подгоняетъ къ малахэю: „Тпру! Здорово ли, хозяинъ?“ — „Здравствуй, здравствуй, господинъ пастухъ! Здорова ли у тебя скотинушка?“ — „Не шипко, Ваше Царское Величество! Любимца жеребца королевской дочери продѣлалъ, сто рублей получилъ“. — „Ха-ха-ха!“ хозяинъ сказалъ: „какими неправдами продалъ!“ — „Такъ и скажу! хорошо, — говоритъ: — я теперь выдумалъ!“ — То онъ свой табунъ оставилъ въ лугахъ, а самъ пригоняетъ къ царю.

11. То прибылъ къ нему король за деньгами: „жеребца скупилъ, отдай мнѣ три тыщи денегъ!“ — То какъ разъ прѣзжаетъ этотъ самый пастухъ домой. Подѣзжать къ паратному крыльцу и говорить: „Тпру! Здорово ли живѣшь, господинъ хозяинъ?“ — „Здравствуйшь, господинъ пастухъ! Здорова ли скотинушка?“ — „Не шипко, Ваше Царское Величество! Продавъ королевской дочери твоего Любимца жеребца: сто рублей получилъ и съ ней блудъ сотворилъ“.

„Ха-ха-ха! какими неправдами ты скупилъ у моего пастуха коня!“ То царь сказалъ: „отдай ты мнѣ три тыщи рублей денегъ! отдай ты мнѣ моего Любимца жеребца,

приведи ево въ табунъ: неправдами ты ево скупилъ! А пастухъ у меня всё-таки сказалъ вѣрно, не потайлъ!“ — То царь ево награди́лъ деньга́ми, што „вѣрной ты у меня слуга! Служи во *дворецъ*, а табунъ пасти я другога заставлю“.

12. У царя была хорошая свинка, хорошихъ родѡвъ. И Иванъ дуракъ за этой свиньей всё уха́живалъ, кормилъ её всё кажда́врѣменно. Выходилъ царь во *дворецъ*; онъ [Иванъ] взялъ, свинку ету пнулъ, она рѣхнула хорошо. Царь и говоритъ, што „Иванъ дуракъ, али она у тебя розговоръ понимаетъ?“ — „Какъ же! — говоритъ: — У меня у родителя свадьба, она велить проситца у тебя на свадьбу“. — Тогда царь приказалъ: „запряги карету, съѣзди!“

Тогда онъ запрѣгъ карету, а свинью свою опять подъ бокъ ногой пнулъ. Она рѣхнула опять. Царь сказалъ: „што она съ тобой говоритъ?“ — „Да велить въ карету подушекъ попросить хорошихъ. Нѣтъ ли подушекъ?“ (Можетъ, у сестры сидѣтъ нѣ на чемъ). — То царь приказалъ подушки ему выдать.

Послѣ етова онъ свинью опять ногой пнулъ. А царь сказалъ: „это што она опять съ тобой разговаривать?“ — „Попроси и меня въ гости! говоритъ“. — То царь велѣлъ посадить и свинку съ собой въ карету. То онъ посадилъ свинку съ собой, сѣлъ въ карету, распростился съ царѣмъ; поѣхалъ домой на свадьбу.

Пріѣхалъ, привозить денегъ; приказалъ заколотъ свинку: „вотъ вамъ и мяса будетъ!“ — Тогда пиры хорошіе были у нихъ: денегъ довольно привѣзъ.

27. [Ларокѡпей царевичъ].

1. Жилъ былъ царь. У ево было два сына да дочь. Сталъ царь помирать, женѣ наказывать, што „отдай [дочь] не за простыхъ [жениховъ], а за богатырей“. — Царь померъ; дѣти ево схоронили и поминачки отвелі.

Не черезъ долгое время пріѣзжаетъ Воронъ Вороневичъ къ ему. Говоритъ царевнѣ, што „отдай ты [дочь] за меня, за богатыря!“ — То она отдала свою дочь за этого богатыря. То увезъ онъ её въ своё мѣсто.

2. Сталъ проситца послѣ этого Василей царевичъ къ своему зятю въ гости. Мать ему говорила, што „мѣлой сынъ, ѣхать хорошо, а не ѣхать лучше тово, — штобы тебя зять не убилъ!“ — То не послушалъ Василей царевичъ, сѣлъ на коня и поѣхалъ.

Ѣхалъ онъ не путѣй, не дорѣгой — чашшѣми, трешшѣбами, *урѣломъ*. Видитъ: конной табунъ, сто головъ, пасѣнца. Спросилъ онъ пастуха: „чей это табунъ?“ — Сказали пастухи: „это табунъ Вѣрона Воронѣвича Семигородѣвича: онъ въ семи городахъ побывалъ, семь богатырей убилъ“.

Поѣхалъ онъ впередъ. Видитъ: табунъ двѣсти головъ пасѣнца корѣвѣва. Спросилъ Василей царевичъ: „чей это табунъ пасѣнца?“ — „Вѣрона Воронѣвича“. — Отправлялся опять впередъ. Увидѣлъ: овѣчей табунъ пасѣнца, триста головъ. — „Чей это табунъ пасѣнца?“ — „Вѣрона Воронѣвича!“

Подъѣзжѣетъ къ дому; сестра ево стрѣчала со слезами. Привязалъ коня онъ къ столбѣ, самъ зашелъ въ ево полѣты. Ни черезъ дѣлго время летитъ Воронъ Воронѣвичъ, увидалъ: у ево столба стоитъ конъ привѣзанъ. То заходитъ въ полѣты, женѣ своей и говоритъ: „станови самоваръ, тащши намъ чигунныхъ орѣховъ!“ — Очень скоро самоваръ поспѣшился, начали чаѣкъ попивать, орѣшки поѣдать. — „Кушай, Василей царевичъ, мои орѣшки!“ сказалъ Воронъ Воронѣвичъ Василей царевичъ не могъ одѣнъ раскусить, а онъ самъ покусываетъ — только огонь летитъ. Послѣ чаю вышли съ имѣ за дворецъ на лугѣ. — „Нѣ-ко, Василей царевичъ, мою боѣву пѣлицу, кинь еѣ кверху: я погляжѣ, какъ она полетитъ?“ Взялъ боѣву пѣлицу Василей царевичъ, мѣло-мало, кое-какъ выше себя только еѣ бросилъ. Воронъ Воронѣвичъ взялъ боѣву пѣлицу, *фырнулъ* еѣ кверху — насилу боѣву пѣлицу дождался, когда прилетѣла! Какъ ударилъ, росшибъ Василья царевича на мѣлки дребезги. Тогда столбъ этотъ вѣворотилъ, ево закопѣлъ и столбъ поставилъ на старѣ мѣсто. (Вотъ тебѣ и шѣринъ!).

3. Тогда родительница ждала ево цѣльной мѣсецъ — не можетъ дождацца. Тогда просился у ней мѣлой сынъ, Иванъ царевичъ. Со слезѣми мать ево уговѣривала: „не ѣзди, непремѣнно и тебя убьѣтъ! Съ кѣмъ я буду жить?!“ — Иванъ царевичъ на еѣ не посмотрѣлъ, — поймѣлъ себѣ коня, поѣхалъ. Поѣхалъ ни путѣй не дорѣгами, — чашшѣми, треш-

шóбами, *урáломъ*. *Натакàлся* на конной табунъ.— „Чей это табунъ пасèцца?“— „Ворона Вороневича“.—Продолжать путь; увидѣлъ: двѣсти головъ пасèцца корóвьева.— „Чей ето табунъ пасèцца?“— „Ворона Вороневича“—Продолжать путь, увидѣлъ: триста головъ овецъ.— „Чей ето табунъ пасèцца?“— „Ворона Вороневича“.—Подъѣзжаетъ къ ево дому. Сестра выходитъ, стрѣчаетъ Ивана царевича со слезáми.— „Напрасно, родной братецъ, пріѣхалъ! *однако* тебѣ живому тоже не быть!“—Привязалъ онъ къ мѣдному столбу коня, зашóлъ въ ево полаты.

Ни черезъ много время летитъ Воронъ Вороневичъ, ударился объ парàтъ и сдѣлался молодцómъ; приходитъ въ свой домъ, приказалъ своей женѣ становить самоваръ и притащитъ чигúнныхъ орѣховъ на угошénье. *То* Воронъ Вороневичъ орѣхи пошшáлкивать—тóлько огонь летитъ, а Иванъ царевичъ не могъ и одново́ роскуситъ. *То* послѣ этова вѣшли съ имъ въ лугá, въ розгúлку.— „Нà-ко, Иванъ царевичъ, кинь мою боевú пáлицу кверху! какъ она полетитъ?“—*То* Иванъ царевичъ хотя и кíнулъ, да не очень высóко. Воронъ Вороневичъ кинулъ — насíлу дождàлся; то́гда берётъ въ руки, *полы́снулъ* ево—раздробилъ всево́ на мелки части; столбъ выворотилъ, подъ столбъ закопалъ и столбъ на старомѣсто поставилъ.

4. Родился у царевны сынъ; дали ему имя Ларокóпьемъ царевичемъ. (Былъ онъ ешо отъ отцá заведénной: она брюхàтая оставàлася). И онъ какъ родíлся, нàчалъ ходить. Сынъ сказалъ: „мáти, просила ты со слезами брата моево́, Ивана царевича. Куды онѣ уѣхали? скажи мнѣ!“ — Мать отвѣчала: „не скажу я себѣ, Ларокóпий царевичъ: ты ешо младъ и зéленъ!“—*То* онъ пóжилъ мѣсяца три; спрашиваетъ у матери, што „скажй моихъ брáтьевъ—куды онѣ уѣхали?“— Мать на то сказала: „мои дѣти уѣхали: выдана у меня дочь за Ворона Вороневича Семигородевича... Не ѣзди, милой сынъ, онѣ непремѣнно кóнчены, и тебѣ кóнчить“. — „Нѣтъ, родíма мамонька, поѣду я, брáтьевъ розышшú“.

5. *То* сказалъ своей родительницѣ: „бласловишь — поѣду и не бласловишь — поѣду!“ — *То* пошóлъ онъ въ конюшни, розыскалъ себѣ старíннова богаты́рскова коня у отца. Пошолъ онъ въ подвáлъ, розыскалъ богаты́рскую úздечку и сѣдлышко и взялъ себѣ боёвую палицу ó сто пудовъ. (Трѣхмѣсячной). *То* приходитъ къ коню, надѣваетъ

на ево уздѣ, кладѣтъ пѣтнички и богатырское сѣдло. Подтягáтъ 12 подпругъ шелкѣвыхъ — не для красоты, а для крѣпости богатырской. Билъ коня по бедра́ми; конь ево разсержа́нца, по сырой землѣ разсти́лаца, мелкіе лѣса́ промeжъ ногъ пушша́лъ, а болота перескакивалъ (бѣжалъ ра́довался: долго стоялъ въ конюшнѣ, настоялся).

Подгоня́лъ онъ къ конному табуну. — „Господа пастухи, чей этотъ табунъ пасѣнца?“ — „Ворона Вороневича“. — „Вы не сказывайте, што — Ворона Вороневича, а скажите, што Лароко́пья царевича; за ето вамъ будетъ награда!“ (Хозяиномъ называ́нца). Распростился съ пастухомъ, отправился впередъ Ларокопей. Подѣзжаетъ къ коровьему табуну. — „Чей этотъ табунъ пасѣнца?“ — Ворона Вороневича“. — „Вы не сказывайте, што Ворона Вороневича, а скажите, што Лароко́пья царевича; за ето вамъ будетъ награда“. — Распростился, отправился впередъ. Подѣзжаетъ къ третьему табуну, къ овечьему. — „Чей этотъ табунъ пасѣнца?“ — „Ворона Вороневича“. — „Вы не сказывайте, што Ворона Вороневича, а скажите, што Лароко́пья царевича; за ето вамъ будетъ награда!“

6. Приѣзжаетъ къ ево [Ворона Вороневича] по́латамъ. Сестра не призна́ла ево, што братъ (она ево вѣсѣ не знаетъ). — „Куды ты, молоде́цъ уда́лой, поѣхалъ?“ — „Я, — говоритъ: — братъ тебѣ, Ларокопей царевичъ; ко́гда ты была выдана, я былъ ешо въ утробѣ у твоей родительницы. Поѣхалъ я своихъ брaтьевъ розыскивать и съ тобой повида́ца!“ — Сказала сестра Марѣа царе́вна: „напрасно, Ларокопей царевичъ, явился: *однако* тебѣ живому не быть скоро!“ — „Поглядимъ, хтѣ живой будетъ?“ — Привяза́лъ своѣва коня къ серебряному столбу́, самъ зашѣлъ въ ево по́латы.

7. Ни черезо много время прибы́лъ Воронъ Вороневичъ домой. Увидѣ́лъ коня богатырско́ва у своѣва столба серебряно́ва, скоро явля́лся въ свои по́латы. Поздоровался съ Лароко́пьемъ царевичемъ, же́нѣ приказалъ самоваръ поскорѣ́ *сгоноши́ть* и орѣховъ та́шшы́ть — чигу́нныхъ. То Воронъ Вороневичъ раскуситъ орѣхъ, а Ларокопей царевичъ пять да шесъ. Воронъ Вороневичъ тому дѣлу сдиви́лся: какъ онъ пошша́лкивать! Вышли онѣ съ имъ въ луга; Воронъ Вороневичъ говоритъ: „ну-ко, Ларокопей царевичъ, брось свою бо́еву па́лицу: я посмотрю!“ — Ларокопей царе-

вичъ *фырнулъ* свою боеву палицу въ высотѣ и не можетъ дождацца, коѣда явицца назать. Тогда дождалъ свою боеву палицу, тогда онъ хватилъ Ворона Вороневича и розшибъ ево на мелки дребезги сразу. (Розсердился!).

Тоѣда онъ выхватилъ серебряной столбъ, подъ столбъ ево закопалъ и столбъ поставилъ на своё мѣсто. А сестры спрашивалъ: „гдѣ положены мои братьи?“ — Тогда сестра ему сказала: „одинъ подъ простымъ столбомъ, а другой подъ чигуннымъ“. — Тоѣда онъ столбы выдѣргивалъ и братьевъ доставалъ; сестрѣ приказалъ ихъ розмытъ — какъ однимъ словомъ, — а самъ отправился за живой водой.

8. Ёхалъ онъ близко ли далѣко ли, низко ли высоко ли, подѣжжаетъ къ такой избушкѣ: повѣртывацца избушка на куричьей голяшкѣ. — „Избушка, стань по старому, какъ мать поставила!“ — Избушка стала. Ларокопей царевичъ зашолъ въ эту избушку. Ягѣ баба уперла головой въ стѣну, а ногами въ другую: „фу-фу! русскаго духу отроду не видѣла, русской духъ ко мнѣ пришолъ, роду не простова!“ — „Съ тобой, Яга баба, разговаривать много не буду! давай мнѣ живой воды! ежели не дашь, я тебя кончу!“ — То она сказала: „поди, Ларокопей царевичъ, вотъ здѣсь колодець, въ этомъ колодцѣ живая вода“. — Тоѣда онъ её взялъ за косы, повёлъ съ собой: „если ложно покажешь, тогда я тебя тутъ же убью!“

То онъ поймалъ голубя, розорвалъ этова голубя, бросилъ ево въ колодець: голубь исцѣлился скоро, сдѣлался живъ. Тогда онъ повѣрилъ, што живая вода. Тогда онъ приходитъ въ комнату, взялъ такой у ней буракъ, почерпнулъ этой воды, понёсъ въ буракъ.

9. Приѣзжаютъ къ Ворону Вороневичу къ дому, слѣзаетъ съ коня; тогда открываетъ буракъ, набираетъ въ свой ротъ воды и сталъ *фырскать* *большака* брата, Василья царевича. Онъ воскресъ — сталъ. Также и середнева сталъ [фырскать], набралъ воды въ свой ротъ. Воскресъ и тотъ. То онъ назвался: „Здравствуйте, мои братьи! Вы братьи мои единопутробные; коѣда вы ѣзжали, я ишо былъ у родительницы въ утробѣ. Моё имя Ларокопей царевичъ“. — То онъ всѣ табуны пригоняли къ дому, имущество и деньги забрали, а домъ зажгли и табуны домой погна́ли.

10. То приѣзжаютъ всѣ три брата, привозятъ съ собой

сестру и скотá много. Мать стрѣтила со слезами: „спасибо, милой сынъ Ларокопей царевичъ, всѣхъ ты воротѣлъ моихъ дѣтей!“ — Сказалъ Ларокопей царевичъ: „кабы если я не поѣхалъ, *то бы и мѣ* вѣчно не прибыть домой!“ — Сказали братья: „слушатьца будемъ, родительница, Ларокопья царевича на мѣсто *большака*: штó онъ намъ скажетъ, будемъ мы исправлять!“

Сказки Е. С. Савруллина.

Евсѣй Степановичъ Савруллинъ—уроженецъ Вилимбаевского завода Екатеринбургскаго уѣзда Пермской губерніи. Маленькимъ остался одинъ послѣ смерти родителей. Молодымъ работалъ на Богословскомъ заводѣ Верхотурскаго уѣзда. Потомъ служилъ въ солдатахъ въ Туркестанѣ, „за Ташкентомъ“, причемъ былъ не въ строю, а шорникомъ. Теперь живетъ собственнымъ домкомъ въ с. Метлинѣ Екатеринбургскаго уѣзда, пропитываясь своимъ ремесломъ сапожника.

Сѣдой благообразный старикъ (65 лѣтъ), съ умнымъ, интеллигентнымъ лицомъ, Е. С. Савруллинъ много проигрываетъ лишь оттого, что выпиваетъ. Пить водку началъ онъ, по его словамъ, съ тѣхъ поръ, какъ его „полковникъ полякъ откаталъ нагайкой“.

Какъ сказочникъ, Е. С. Савруллинъ представляетъ собою полную противоположность А. Д. Ломтеву, отъ коего живетъ въ 7—8 верстахъ. Это собственно не сказочникъ, а просто краснобай, балагуръ, какимъ онъ и слыветъ у сосѣдей. Я отъ него записалъ около 30-и сказокъ, но печатаю лишь немногія изъ нихъ. Сказки Савруллина большею частью не старинныя, не традиціонныя. Часто это бытовые картинки, рассказы о разнаго рода жизненныхъ происшествіяхъ, не заключающіе въ себѣ ничего фантастическаго и сказочнаго. Но онѣ изложены по своему очень красиво, мастерски, и небезъинтересны, какъ этнографическій матеріалъ. (Ниже печатаются, для образца, два такихъ бытовыхъ разсказа—№№ 37 и 39).

Немногія традиціонныя сказки, рассказанныя мнѣ Савруллинымъ, посвящены б. ч. похищеніямъ воровъ и т. п. Вообще, его жанръ—короткія шутливыя сказки-анекдоты, какъ разъ тѣ, какія А. Д. Ломтевъ не считаетъ и сказками, пренебрежительно называя ихъ „побасѣнками“. Даже серьезныя сказки Савруллинъ рассказываетъ въ шутливомъ тонѣ, въ духѣ раешника (см. особенно № 28), что ведетъ иногда къ искаженію всей сказки.

Слабость Савруллина—любовь къ рѣмѣ, стремленіе говорить по возможности стихами (см. тотъ же № 28 и другіе). Это отчасти портитъ языкъ его сказокъ: для ритма онъ нерѣдко вставляетъ лишнія частицы, а иногда и цѣлыя ненужныя фразы.

Свои сказки Савруллинъ выслушалъ большею частью во время военной службы въ Туркестанѣ, а частью—уже живя въ с. Метлинѣ: послѣднія—главнымъ образомъ отъ старухи „Панихи“, которой я не засталъ въ живыхъ.

Особенности мѣстнаго произношенія у Савруллина, какъ человѣка бывалаго и грамотнаго, сильно сглажены. Однако, у него проскальзы-

ваетъ иногда даже произношеніе *с* вмѣсто *ц* черта „сѣрыхъ“ „челпановъ“ Урала. Вмѣсто *и* онъ произноситъ часто явственное *ти*, что, быть можетъ, объясняется его старческимъ шамканьемъ? Позднее обученіе Савруллина грамотѣ (въ солдатахъ) сдѣлало то, что онъ произноситъ по-книжному многія слова, между прочимъ и въ род. пад. ед. ч. прилагательныхъ и мѣстоимѣній произноситъ иногда *з* вмѣсто *в*: „этого“, что мѣстному говору совершенно не свойственно. Встрѣчается у него и старомодная книжная, канцелярская конструкція оборотовъ рѣчи.

Ниже я перечисляю сказки и рассказы Савруллина, не вошедшія въ настоящій сборникъ:

X 1. „Медвѣдь боролся со старикомъ“ (содержаніе нѣсколько не скромное).

2. „Два дохтура“ (вариантъ въ сборникѣ Е. А. Чудинскаго, „Русскія народныя сказки, прибаутки и побасенки“. М. 1864, стр. 75, № 15, „Дока на доку“. Сюжетъ одинъ и тотъ же, но у Савруллина такъ много мелкихъ бытовыхъ подробностей, что размѣръ его рассказа въ 4—5 разъ больше по сравненію съ рассказомъ у Чудинскаго).

3. „Еловы шишки“ (вариантъ у Садовникова, „Сказки и преданія Самарскаго края“, № 37, стр. 154; рассказъ Савруллина пространнѣе и въ нѣкоторыхъ подробностяхъ отличенъ).

X 4. „Какъ богачъ дохтура испытывалъ“ (анекдотъ съ некрасивыми подробностями).

5. „Мужикъ кормитъ мѣдомъ языкъ“ (шутка-анекдотъ).

6. „Про солдата“ (солдатъ женится на генеральской дочери, превзойдя своего соперника, дворянина, чистоплотностью).

X 7. „Покойникъ убѣждалъ“ (конкуренція между двумя пьяницами, „читателями“ псалтири по покойникамъ, повела къ тому, что одинъ изъ нихъ утащилъ у другого и припряталъ богатаго покойника).

8. „Сыгана хоронятъ“ (Цыганъ притворился покойникомъ, чтобы обокрасть церковь).

9. „Василій Васильевичъ Чуркинъ“ (подробная біографія знаменитаго разбойника съ весьма реальнымъ описаніемъ всѣхъ его походовъ).

X 10. „Русской и калмыкъ“ (шуточный анекдотъ о появленіи калмыковъ отъ собаки, съѣвшей пшеничное тѣсто).

11. „Морковь и хохоль“ (ничтожный анекдотъ о пребываніи въ Петербургѣ „американскаго государя“).

12. „Мастеръ“ (пьяница легко припаялъ отломленное крыло ангела на вершинѣ высокой колокольни).

13. „Богатый купецъ и бѣдный сапожникъ“ (вариантъ одного изъ эпизодовъ въ рассказѣ Л. Н. Толстого: „Чѣмъ люди живы“).

14. „Тома Даниловъ. Быль“ (каптенармусъ, взятый въ плѣнъ ко-
капцами; ему поставленъ памятникъ въ Маргеланѣ).

15. „Марья плѣнная въ Хивѣ. Быль“ (Русская плѣнница помогла спастись изъ плѣна казаку Костылеву).

28. „Лягушка и Ипатъ“.

1. Жилъ былъ старикъ да старуха. У нихъ были три сына. Двухъ старикъ женилъ, а Ипатъ остался холостымъ. Ипатъ былъ не со всѣмъ умомъ.

Когда Ипату минуло 30 лѣтъ отъ рѣду, онъ задумалъ женицца.—„Батюшко, благослови меня женицца!“—„Ой, Ипатъ, Ипатъ! надѣлалъ бы ты лучше больше лопатъ, да и поѣхалъ бы торговать: нажилъ бы сто рублей, потомъ бы женицца!“—Ипату дѣлать нечѣ, давай трудицца, и надѣлалъ ихъ триста. И прѣзжѣтъ къ етому врѣмю приставъ: „Это хто у васъ торгуетъ?“—„Ипатушко балуетъ!“—„А нашто, Ипатъ, тебѣ деньги?“—„Женицца надо, баринъ!“—„А сидѣлъ бы ты, Ипатъ, въ углу, да толкъ бы бабамъ ячменную крупу! Онѣ сварили бы тебѣ кашку, наклали въ чашку: ты бы наѣлся, да лежалъ“.

2. Ипатъ одно своева просить старика, што „женицца стану!“—Отецъ ему сказалъ: „Ну, Ипатъ! женитца-та женись! дамъ я тебѣ денегъ немного, только бері жену хорошу!.. удѣ жо, Ипатъ, думашь сватать?“—„А вѣтъ што, батюшко! дай-ко мнѣ лошадку, надѣну я курчаву шапку, и поѣду сватать“.—„А лошадки у насъ хотъ толсты, а онѣ сечасъ не прѣсты: надо пашню боронить!“—„А на чѣмъ жо я поѣду?“—„А на чѣмъ знашь, на томъ и поѣзжай!“

3. Ипатъ придумалъ себѣ штуку: наточилъ вострѣ топоръ и отправился онъ въ боръ. Выбралъ себѣ сосну толшиной охвата въ два, давай иѣ срубать. Упала и сосна; онъ смѣрялъ себѣ шагами—сдѣлать побольше *батъ* (лодка: теслою выжолубяты еѣ, безъ набѣекъ). А въ лѣсу было болото версъ на тридцать долины, и нехто тамъ не бывалъ и житьемъ тамъ не живалъ. Онъ взялъ себѣ весло и сѣдѣтца, онъ на батѣ.

Поѣхалъ по болоту; а воды было глубоко: ѣдѣ въ сажень, гдѣ помельче. Проѣзжаетъ онъ и день и два; выѣхалъ на сушу. Вытаскивать свой бѣлъ; ему нѣдѣ почевать.— „Гдѣ жо я но(а)чую?.. А забьюся подъ бѣлъ... Только не знаю, далѣко ли моя невѣста“.

4. Видитъ: тутъ малинька избушка, съ дверью землянушка.— „А, братъ, тутъ я и начую!“—Онъ подходитъ къ избушкѣ, отворятъ дверь—она не отворѣтца. А тамъ Яга баба на полу валѣтца. Ипатъ догадался: „Избушка, избушка, стань по старому, какъ мать поставила—къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!“—Избушка такъ и сдѣлалась.

Ипатъ отворѣтъ дверь, заходитъ въ избушку, а Яга баба и говоритъ: „ху, неруськой духъ!“—„Постой, баба Яга, не ворчи!“—„Я тебя, Ипатъ, съѣмъ!“—„Нѣтъ, Яга баба, подавишься! Я тебя убью, Яга баба, и кости камнемъ придавлю!“—Яга баба смирилась, Ипату за руку схватилась.—„Куды, Ипатушко, пошолъ?“—„Дома мнѣ жить тѣсно, я пошолъ искать невѣсту“.—„Знаю, знаю, Ипатъ. А скажи мнѣ всю правду!“—„А ты сначала меня напой-накорми, потомъ вѣсти распроси!“—Яга баба п...ула столъ поддѣрнула, б...ула штей плеснула, на карѣчки стала луковку достала, на постельку положила и Ипатушку спросила.

„Вотъ твоя невѣста: айда по этому болоту, она живѣтъ недалѣко. Тамъ небольшая есь избушка, тутъ живѣтъ моя подружка—ну, хуже меня старушка. Берегись еѣ: она тебя съѣсъ, а то—невѣсту тебѣ дасъ“.

5. Ипатъ тутъ на(о)чевалъ. Утромъ рано онъ сталъ, сѣлъ въ бѣлъ и поѣхалъ. Старуха проводила и Ипату говорила: „слушай, Ипатъ! у старухи туго дверь тамъ, разбивай иѣ ногой“.—Проѣзжаетъ Ипатъ не(и)дѣлю и видитъ: стоитъ избушка небольшая на берегу.—„Вотъ, должно быть, здѣсь она живѣтъ!“—Взялся онъ за дверь, отворить иѣ не могъ. А на дверѣ виситъ замокъ.—„Што такое? дверь не заперта вѣдъ замкомъ!“—Ипатъ стукнулъ кулакомъ.—„Отвори, старуха, дверь!“—Посмотрѣлъ онъ къ ей въ окошко: она грызѣтъ живую кошку.—„Охъ, какъ страшно увидалъ!—Она, вѣрно, полгода не ѣдала, а русскихъ съ роду не видала. Знать-то, съѣсъ она меня! Ну, да все равно не дамъся!“

Пушшѣ стукнулъ онъ въ дверь. Старуха ноги убрала—

и приперта́ дверь была и́е больш́имъ ногами. Зашолъ Ипатъ въ избушку, смотря́тъ другъ на дружку.—„Съѣмъ я тебя, Ипатъ!“—„Врёшь, стара чертовка, подавишься!.. А ты, старуха, не сердись, а съ Ипатомъ помирись! А свари-ко мнѣ супъ, да изъ трёхъ губъ—одну сви́нью, и мыш́ю и верблю́жью!“—„Хорошо, Ипатъ, сварю!“—Старуха живо за горшкомъ побѣжала въ лѣсъ пѣшкомъ. Приташи́ла и дровъ, нача́ла ему варить.—„А што жо ты пекла?“—„А пирожки“.—„Какіе пирожки?“—„Съ сѣномъ, съ хрѣномъ и на гороховомъ маслѣ, и пироги съ навозомъ“.

6. Ипатъ: „ладно, хорошо! Расскажи-ко мнѣ невѣсту!“—Поглядѣли другъ на дружку. Она показала на лягушку: „а вотъ и твоя невѣста“.—„Какъ же я съ ней буду жить?“—„Она хоро́ша ба́роня будетъ“.—„Ну, такъ пойдѣмъ сватать!“—Яга пошла съ Ипатомъ сватать, повела дальше въ камышъ. На *пересѣчкѣ* большая мышъ. Ипатъ старухѣ говорить: „не хорошая намъ дорога“.—„А пошто, Ипатъ?“—„Пересѣкла дорогу мышъ“.—„Эта мышъ прислуга невѣсты“.

Подходятъ къ камышу. Отворя́тца дверь въ землю.—„Спускайся ты за мной!“—Ипатъ заходитъ въ калидоръ, а у лягушъ большой тамъ 'здоръ.—„Што, старуха, говорятъ?“—„А женить хочутъ тебя... Подѣмъ-ко дальше, въ за́ло“.—Заходятъ дальше въ залo и—у́браны столы́ бѣлымъ полотномъ, наставлено на столахъ всякова *бисёрту*, булочки на блю́дяхъ полъаршина вышины. Ипатъ удивился: „кто жо тутъ у ихъ это стрѣпать? Я съ роду и не видалъ, такова хлѣба не ѣдалъ“.

А старуха начинать говорить. Лягушка отвѣчаетъ: „судьба моя пришла“.—А Ипата удивляетъ: „какъ я буду съ ней жить? вѣдь, снѣхи-то у насъ хоро́ши! Ну, всё равно, возьму! Отецъ не прѣмѣтъ, здѣсь буду жить: работа лёгонька, а жить хорошо. Поглядѣлъ я въ бокъ—небольшое тамъ за́ло—начинѣна колбаса саломъ: какъ онѣ поживаютъ, лучше нашево!“

Сяли онѣ за столъ. Лягушка угоща́тъ и по-русски говорить: „кушай, Ипатъ, безъ стѣсненія! надѣйся на меня, не погинешь“.—Ипатъ съ аппетитомъ ѣсъ и пьѣтъ.—„Всё это скúсно, такъ только лягушки мнѣ гнусно“.

Вре́мѣ жениху выходить. Невѣста стаѣтъ на кружо́къ.—„Вотъ ету полотнянную рубашку твоѣму отцу въ подарки,

а этот сарафанъ, вышитой шолкомъ, старушкѣ твоѣй въ подарки; братьямъ твоимъ по брюкамъ изъ дорогова сукна; снѣхамъ—по платью, росшиты серебромъ. А тебѣ, женишокъ, цѣльну тройку подарю: брюки и желѣтку и хорошей сертучекъ; а пріѣдешь ты домой, сертукъ вѣшай на крючекъ!”

Положила въ скатерть булку вышиной аршина два; завязала всё въ скатерь, начинаетъ провожать. Жанихъ идѣтъ, а лягушка скачѣтъ. Жанихъ задумался: „какъ я буду съ ней жить?“—Садѣтца онъ въ *батъ*; такъ ево горѣ обуяло: „и невѣсты мнѣ нигдѣ не стало!“—Вдрукъ лягушка постояла; взялъ иѣ за рѣку: „охъ, красавица моя!“ Она обернулась, въ русскомъ платьѣ—и на свѣтѣ лучше нѣтъ! Вдрукъ Ипатъ испугался и едва съ невѣстой ростался: „ты не выйди за другога!“—„А строкъ у тебя на три дня“.

7. Простились, и поѣхалъ съ Ягѣй бабой. Пріѣзжаютъ, недалѣко до избѣшки, — поднялась больша погѣда. А Ягѣ баба говоритъ: „знать-то, въ воду навалѣтъ [лодку]“ — „Нѣтъ, старуха, ты не бойся, я те чѣстно довезу!“ — Такъ и дальше проѣзжаютъ, къ другой избѣшкѣ подъѣзжаютъ. Тамъ старуха выходила, жениха милости просила. Онъ въ избѣшку къ ней заходитъ: „вотъ подарки отъ невѣсты!“— А старуха говоритъ: „вези батюшкѣ своему!“

Онѣ недолго посидѣли. Онъ отправился пѣшкомъ. Онъ подходитъ ко двору; старикъ выходитъ на яву! — „Што, Ипатушко, несѣшь?“ — „Гостѣнцы дорогѣе отъ невѣстушки своѣй“. — Вся семья вѣзбу сбѣжались и со смѣху залеваались. Онъ раздалъ всѣмъ подарки, а сертучекъ на крючекъ. — „Ну, батюшко, надо дѣлать свѣтѣбу!“

8. Собралась скоро и свѣтѣба. Запрегли онѣ тройку лошадей и поѣхали къ болоту. Пріѣзжаютъ къ избѣшкѣ; Ягѣ баба стрѣчатъ, а жениха пушше всѣхъ привѣчатъ. — „Давай, садѣтесь всѣ въ *батъ*, запѣвайте пѣсню въ ладъ!“

Пріѣзжаютъ къ невѣстѣ, а женихъ идѣтъ впередъ. Братѣвъ горюшко берѣтъ. Садѣтъ гостей за столъ, угощаютъ заморскимъ виномъ. Напились гости вина и накушались. Складо(ы)вать легушка своѣ имѣнье, берѣтъ за руку жениха. — „Садѣмся на *батъ*!“ — А снѣхи смѣютца: „ково онъ берѣтъ, легушку!“

Пріѣхали къ берегу, садѣтца на лошадей. Женихъ лягушку на колѣни; а дома стряпаютъ пельмѣни. Подъѣзжаютъ

ко двору. Вся деревня собралась; спрашиваютъ другъ друга: „а гдѣ невѣста у Ипата?“ — „А вонъ попрѣгивать за нимъ“. — „Батюшки, ково берётъ!“

Онѣ заходятъ къ отцу въ домъ, а мать и сѣрднца ладомъ. Ипатъ заходитъ въ комнату и заводитъ лягушку. Живо лягушка передѣлась въ руско платьѣ, сдѣлалась красавицей — по всему свѣту не видать и въ королевствахъ ни гдѣ не слыхатъ.

Собрались онѣ къ вѣнцу, и выходятъ онѣ изъ зала. Заглянуль тутъ народъ; а изъ слуху ихъ говорили, што у Ипата невѣста уродъ. Крикъ поднялся: „хорошѣ, Ипатъ, невѣста! только жить съ братьями тѣсно“. — Платьѣ хороша шёлку, изъ дорогово, убрато серебромъ; надѣли ей на голову наколку — вся убрато золотымъ иголкамъ.

9. Вотъ пошла у ихъ пирушка. А, по ихнему повѣрью, на другой день должна молодѣ стряпать пирожки. Вечеромъ Ипатъ уклался спать со своей женой, а свекровка и говоритъ: „а ты, молодушка, должна вѣдь завтра стряпать пироги: такъ у насъ и ведётца!“ — Молодушка сказала: „хорошо, будетъ готово!“ — Вышла вечеромъ молодѣ, взяла квашню, вынесла на дворъ, опрокинула её кверху дномъ. Ля(е)гла самѣ спать.

Свекровка поглядѣла: што такое? — и говоритъ со старшой снохой: „дѣ жо у ей квашня?“ — „А она вынесла на дворъ на бревна; опрокинута стоить“. — „Поставьте-ко сами квашню, хоть въ задней избѣ! Она, навѣрно, стряпать не умѣетъ!“ — А этѣ снѣхи, въ насмѣшку молодой, замѣшали квашню несѣяной мукой: „пушчай хваленая невѣстка испекётъ имъ пироги — посадить пирожки, а вытащить покрѣшки на горшки! то-то у насъ и будетъ смѣху на молодую сноху!“

Молодушка ночью стала, побѣжала за квашней; наклала въ печку дровъ, замѣшала себѣ квашню — и безъ опары, безъ дрожжей. А всѣ ишо онѣ спятъ. Она наготовила булокъ и пироговъ, и нажарила-наварила; наставила на столы, закрыла скатертями изъ бѣлова полотна.

Старуха соскочила. — „Знать-то, я проспала?“ — Поглядѣла на столахъ. — „Хто ето испекъ? Удивительная штука! Старикъ, ставай-ко поскорѣ! Съ рѣду не бывало: на столахъ у насъ пироговъ! погляди-ко, какіе булки!“ — „А хто ето

испёкъ?“—„Спросить надо снохъ!“—Старуха побѣжала, разбудила старшую сноху: „ты што, стряпала али нѣтъ?“— „Я ишо и не ставала!“— „А погляди-ко: на столáхъ какъ убрáто у насъ!“

Снохи испугались, смотрятъ на столахъ. Мужъ подходит молодой: „вотъ такъ пирожки! Поглядите-ко, ребята! вотъ моя жена испекла вамъ пирожки!“

10. Вотъ пошло у нихъ гулянье. Залюбѣли молоду. — „Поѣдѣмте въ гости къ батюшкѣ своему!“ — Только сѣли онѣ въ саночки, и провалилася лягушка. Вотъ причина, отчево провалилася лягушка: а худá была *долгѣшка*.

29. „Золотой кирпичъ“.

1. Жилъ старикъ да старуха. У нихъ было два сына. Онѣ здумали сыновьевъ своихъ надѣлить богатствомъ, передъ смертью своѣй. Одному сыну отдали весь домъ и скотину, и тысячку денегъ. Старикъ старухѣ говоритъ: „Старуха, вѣдь мы обдѣлили Ванюшку-ту!“—„Да вѣдь онъ дурачѣкъ, ладно ему и такъ!“— „Нѣтъ, надо ему дать сто цѣлковыхъ!“—Дали сто рублей.

2. Ванюшка пошолъ на базаръ. Придумывать себѣ: „што мнѣ надо купить?“—Одинъ мужичѣкъ продаѣтъ кошечку и собачку, клубокъ нитокъ. — „А сколько стоить кошечка и собачка и клубокъ нитокъ?“—„Сто рублей“.—Вынимаѣтъ Ванюшка сто рублей, подаѣтъ деньги. Приходитъ домой — собачка, кошечка съ нимъ, клубокъ въ карманѣ. Отецъ видитъ ево, што онъ идѣтъ домой. — „Дурак'отъ купилъ, навѣрно, кошку и собаку!.. Нашто ты ето купилъ, глупой?“— „Да нужно!“

3. Ванюшка переночевáлъ; отпра́вился на другой день, съ кошкой и съ собакой, потешествовать. Выходитъ изъ своѣва села. А ево карманъ какъ разъ пробѣлся у пинъ-жакá. Клубокъ выпалъ. Собака схватила клубокъ и бѣжить за имъ. Подташшы́ла хозяину клубокъ, вы́пустила изъ роту; клубокъ покатился. Ванюшка и думатъ: „што такое? на горѣ кáтитца?! Стой, братъ! пойду я теперь за клубкомъ!“

Клубокъ сворáчивать въ лѣсъ. Ванюшка за имъ. Дальше и дальше продолжаетъ. Шолъ онъ и лѣсомъ, шолъ и го-

редно".—А имъ, пожалуй, и не торговать: хотѣли бы уѣхать, да нельзя!

Какъ разъ по списку досталось Ванюшкиному брату ночевать. Братъ себѣ и размышлять: „наймѹ я Ваню дурака, не больше — за три петака!“ — Вечеръ разъ приходитъ, требуетъ чередъ. Онъ приходитъ къ Ванѣ на пароходъ (брат'отъ).—„Наймись, Ваня, на(о)чевать!“—„А я дѣдушку спрошу (кто товаръ на пароходѣ привезъ)“. — „Наймись, Ваня!“—„А сколько съ него взять?“—„А баржѹ шолку“.— Тотъ согласенъ отдавать. — „(дѣдушка) ордѣжъ съ!“

8. Старикъ Ваню провожатъ въ часовню ночевать.— „Зайди, Ваня, въ церковь, купи рублёвую свѣчку; и вотъ тебѣ книжечка. Когда запустятъ тебя солдаты ночевать въ часовню, гдѣ лежитъ дѣвица, [ты читай эту книжечку!]“.— Онъ сейчасъ свѣчку купилъ рублёвую; заходитъ начевать. Начинаетъ книжку читать, стаётъ ближе къ гробу.

Какъ разъ только 12 часовъ, — сбрасываетца крышка гроба, разѣвѣтъ ротъ широкой дѣвицы: „я, Ваня, тебя съѣмъ!“ — Онъ сунулъ въ это время ей свѣчку въ ротъ. Она сколько то бы не билась, а потомъ сразу усыпилась. Онъ спокойно ночевалъ.

Обратился онъ назадъ. Онъ пришолъ на пароходъ. Спросилъ его тутъ дѣдъ: „Ну, какъ Ваня ночевалъ?“ — „Въ добромъ здоровьѣ“.—Получатъ баржѹ онъ шолку; а братъ его поѣхалъ домой.

9. А другая ночь достаётца Ивану (опять ему жо) за свой чередъ ночевать (за себя). Иванъ спрашиваетъ дѣдушку: „Ну, какъ, дѣдушко, я теперь пойду? Очень страшно ночевать!“ — „Вотъ тебѣ на два чугунныхъ шарѣ: одинъ шаръ пять фунтовъ, а другой—десеть. Когда она разинетъ ротъ, пятифунтовой шаръ бросай ей прямо въ ротъ. Когда она его проглотитъ, бросай десетифунтовой шаръ, только скоро! Десетифунтовой шаръ ей не проглотитъ. А дѣко время, ночь, пройдётъ, бери её за руку, сади её въ стулъ!“

10. Пришолъ Ваня ночевать. Стало время ближе къ полночѣ, Ваня шипко горевать: „знать-то, она меня сѣдни съѣстъ!“—Вдругъ тутъ сбрасываетца крышка, и разѣвѣтъ она ротъ: „съѣмъ я здѣсь весь народъ!“, — Онъ бросатъ пятифунтовой шаръ, и проглотила она его. Начинаетъ она ставать. Онъ бросаетъ ей другой.... Онъ берётъ её за руку,

ставить на ноги съ собой. Она глядитъ и говоритъ: „вотъ ты вѣчно мой женихъ!“—Посади́лъ онъ её въ стулъ.

11. Тутъ свѣтленько и стаётъ. А и стража увидала: „Батутъ двѣца-та стоить!“ — Живо долóжили королю, што „жива́ твоя, король, дочь; а подня́лъ Иванъ въ полно́чь“. — Король прѣзжаетъ на корѣтъ и требуетъ Ивана въ дворецъ. — „Позвольте Вамъ, король: я схожу только на баржѹ, велить ли мнѣ дѣдушко мой идти въ дворецъ или нѣтъ?“

Садятъ Ванюшку въ корету и привезли ево на баржѹ. — „Какъ, Ванюшка, ночеваль?“ — „Я изъ гробу иё подня́лъ“. — Удивилась вся толпа. Вотъ и Ванюшкѣ хвала. — „Вотъ я, дѣдушко, тебѣ и розкажу: я подня́лъ её изъ гробу, она говоритъ, што „ты вѣчно мой женихъ“. — Такъ што-жо, дѣдушко, велишь ты мнѣ её взять или нѣтъ?“ — „Возьми, Ванюшка; Богъ благословить!“ — „Тамъ меня вѣдь дожидаютъ“. — „Ну, айда съ Богомъ къ вѣнцу!“

Посадили Ванюшку въ корѣту и привозятъ къ королю въ домъ. Собрались живо къ вѣнцу, обвѣнчали, и пошла тутъ пирушка—только дымъ столбѡмъ идѣтъ.

На трѣтей день Иванъ надѣватъ синей кафтанъ, королевскіе подарки. — „Подѣмъ, жена, со мной къ дѣдушкѣ на параходъ!“ — Онѣ приходятъ тутъ на пристань, гдѣ баржі ево стоятъ. — „Вотъ, дѣдушко, я женился!“ — „А придано у тебя гдѣ?“ — „А сейчасъ приставятъ намъ!“ — По приказанію короля нагружаютъ придано на три корабля. — „Вотъ такъ мы теперь живѣмъ!“ — Распростились съ королѣмъ и поѣхали домой.

12. Вотъ онѣ ѣдутъ и день, ѣдутъ два; проѣзжаютъ и недѣлю; а за недѣлей скоро годъ. Онѣ стали въ разъ на якорь, дѣдъ на Ваню говоритъ: „Вотъ што, Ваня! надо жѡнушку твою дѣлѣть!“ — „Какъ? пошто? дѣдушко“. — „Мы съ тобой вмѣстѣ наживали вѣдь её!“ — „А какъ будемъ, дѣдушко, дѣлѣть?“ — „Веди её на палубу, ташшы большой топоръ!“ — Притащылъ Иванъ топоръ. — „Положь её на палубѣ, свяжи ей руки и ноги!“ — Ивану было очень жалко. Связалъ руки и ноги. — „И бери въ руки топоръ!“ — Взялъ Иванъ топоръ. — „Руби её по брѹху: эта половина мнѣ, эта—тебѣ!“ — Ивану сдѣлалось очень жалко, а она плачетъ и рыдаетъ: „не рубѣте, лучше утопѣте!“ — А дѣдушко говоритъ: „исполни приказаніе!“ — Иванъ замахнулся топоромъ,

пересѣкъ её по брюху. Побѣжала у ей кровь.—„Руби ишѣ два раза!“—Перерубилъ онъ её напополамъ; повалился изъ брюха страмъ: и змѣята, и чертѣта, и малинькіе бе(и)сенята.—„Умерла моя жена!“

Дѣдушко и говоритъ: „ташшѣ, Иванъ, воды!“ — Онъ приташшылъ ведро воды, оммылъ всю ей кровь. — „Сложъ ей рубленое вмѣсто! Ташшѣ свѣжой воды!“ — Приташшылъ Иванъ воды. — „Лей на брюхо!“ — Вдругъ она сдѣлалася живая, стала на ноги. — „Теперь, Иванъ, возьми! Твоя она и-будеть!“

13. Онѣ поѣхали домой. Пристигаетъ тѣмная ночь, сильная буря шипко дуетъ. А старикъ, онъ говоритъ: „на якорь мы не станемъ, а лучше къ пристани пристанемъ!“ — Бросили канатъ и причалились къ соснѣ. А Ваня видитъ вразъ во снѣ, будто дѣдушки у него нѣту; только двоѣ мы съ женой. Вразъ онъ слышитъ руку на себѣ; пробудился онъ, глядитъ: сонцо ярко тутъ блеститъ, и пора намъ ставать. Онъ глядитъ своѣва дѣда, а ево нѣту тутъ съ нимъ. — „Куды скрылся нашъ дѣдъ? Ты, жена, не знаешь?“ — „Не видѣла нечево!“ — „Ну, отправимся домой!“

14. Вотъ поѣхали домой и приѣзжаютъ онѣ домой. Продали товаръ, выгрузили придано всё. Братъ Ивановъ стрѣчатъ и въ гости приглашатъ. Онѣ въ гости къ ему приходятъ, начинаютъ распивать. Жена Иванова съ Ивановымъ братомъ начинаетъ тонцовать; она вразъ въ ево влюбѣлася и позабыла свою смерть.

Братъ Ивановъ говоритъ, тихонько губами шевелить: „уведемъ мы со мной за границу дальше жить!“ — Вдругъ скрутились и зашевелились: „поведемъ за границу!.. Какъ Ивана мы оставимъ?“ — „Да мы возьмемъ ево съ собой!“ — Взяли ево съ собой и поѣхали на парходѣ.

15. Ёхали недѣлю, продолжали больше году и спустили Ваню въ воду. — Онѣ проѣхали полгода, поднялася сильная буря. Она такъ и говоритъ: „надо къ берегу пристать, да на лугахъ свѣтовъ поискать!“ — Вразъ пристали къ берегу, пошли гулять по лугамъ. Вдругъ являтца старичекъ, которой былъ раньше съ Иваномъ. — „Здравствуй, умница моя! а гдѣ надежда-та твоя?“ — „А поднялася сильная погода и сбросило ево въ воду“.

30. „Мужикъ и злая баба“.

1. Былъ голодной годъ. Мужикъ съ бабой были лѣнныя работать. Мужикъ бабѣ говоритъ: „Баба, надо вѣдь работать! хлѣба у насъ не посѣяно; чевѣ же будемъ мы тогда *исъ* зимой?“—Баба говоритъ: „мужикъ, ты умрѣшь, а я вѣдѣ мужъ выйду!“ (Она розсудила легко).

Такъ онѣ лѣто кое-какъ и протянули. И зима пришла; у ихъ не дровъ, не хлѣба. На работу идти мужику—одѣяннѣе нѣтъ. Баба мужику и говоритъ: „Мужикъ, да *айда* воровать!“—„Куды, баба, воровать?“—„Да въ лавку, гдѣ торгуютъ мукой“.—Мужикъ говоритъ: „дура-баба, вѣдь знаютъ люди, што мы ѣдимъ аржанѣе: какъ мы будемъ *исъ* крупчатку? вѣдь люди увидятъ!“ — „Ой, мужикъ, да я испеку хуже аржанѣе!“

2. Мужикъ такъ и сдѣлалъ. Пошолъ къ крупчатной лавкѣ; въ лавкѣ народу мнохо: хто берѣтъ пудъ, хто два, хто и полпуда; а мужикъ стоитъ у лавки съ мѣшкомъ съ простымъ. Другой мужичокъ купилъ два пуда муки-крупчатки, поставилъ еѣ за лавку, самъ пошолъ разсчитыватца. Этотъ мужикъ мѣшокъ на плечѣ, въ толпѣ народа и ушолъ.

Приходитъ домой. — „Баба, говори: слава Богу! укралъ муки! только—крупчатки!“—Баба бѣгать бѣгомъ, ставить квашню скорѣе. Мужикъ бабѣ говоритъ: „баба, крупчатка-та вѣдь вѣходная (съ припѣкомъ), не какъ аржаная!“

3. Баба садитъ *мѣхки* въ печь. Мужикъ говоритъ: „баба, сошчитай, сколько мѣхкихъ“.—Она мужику говоритъ: „мужикъ, семь!“—„Ну, да, баба, поскорѣе: жрать охота!“—Баба открываетъ печь и говоритъ мужику: „мужикъ!“ — „Штѣ, баба?“ — „Я садила семь, а вытѣшшила шѣсь!“ — „Поштѣ шѣсь?“—„Не могу знатъ; а мѣхкова нѣтъ!“

Мужикъ заглянулъ самъ въ печь: „Правду ты, баба сказала, што испеку хуже аржанѣе!.. Вотъ ты, дура, не знашь, это у тебя отчево случилось!“ — „А отчево, мужикъ?“ — „Заднимъ-то стало жарко, онѣ и давай перескакивать черезъ этотъ мѣхкой; да не могли перескочить, да приступѣли на нево (онѣ маленькой этѣкой сдѣлался)“.

4. Мужикъ на это разсердился. Давай бабу волочить за волосы: „не порти добро!“ — А мужикъ съ-изъ дѣтства не

любѣль, — ево ребятишки дразнили: „вшівикъ“. Онъ это бабу билъ, билъ, билъ, она одно дразнить: „вшивикъ!“ — Онъ её добилъ, што ужъ она говорить не стала; запиналъ её подъ лавку, штобы тамъ она лежала. Баба подъ лавкой лежитъ, а своё зло всё творить; мужикъ на бабу глядитъ: баба ничё не говоритъ, а нѣхтемъ давить на полу (всё-таки, дѣскать, вшівикъ!).

5. Мужикъ думать: „што мнѣ съ ней теперь дѣлать? Дай я её утоплю!“ — У ихъ на огорѣдѣ, на задахъ, была рѣчка; на рѣчкѣ былъ переходъ изъ трёхъ жердей. Мужикъ пошолъ, — покаместъ эта баба хварать, — подрубилъ слегка жерѣди снизу. Приходитъ домой: „баба, будетъ хварать! время работать!“ — „Да чево работать-то?“ — „Пойдѣмъ, хоть дровъ нарубимъ!“ — Баба пошла, не супѣрствуетъ.

Мужикъ бабѣ говоритъ: „баба, не ходи впередъ!“ — „На то зло пойду!“ (Она *поперѣшина* была). — Баба пошла по переходу, мужикъ ей говоритъ: „баба, иди, да не трясись!“ — „А на то зло потрясусь!“ — Доходитъ до рубленова перехода; мужикъ говоритъ: „баба, не трясись!“ — „На то зло потрясусь!“

Переходъ изломался; баба упала въ рѣчку и утонула.

31. „Стрехулетъ“.

1. Въ одно прекрасное время по городу бѣжить обрванной *стрехулѣтъ*. Разъ ево видить съ балкону богатой дворянинъ. А у стрехулѣта въ рукѣ дудка. Богатой спрашиваетъ ево: „куды бѣжишь, стрехулетъ?“ — „Людей надувать“. — „Ну-ко, меня надуй!“ — „Я бы тебя надулъ, дакъ товаришъ впередъ“. — „А разѣ одному нельзя?“ — „Нельзя“. — „Дакъ ты догонй ево!“ — „Дакъ вѣдь я бы ево догналъ, — я пѣшой!“ — „Кучеръ, дай ему лошадь верховую!“ — Кучеръ далъ ему лошадь.

2. Стрехулѣтъ сялъ верхомъ; попинывать ногами лошадей, а она нейдѣтъ. (А онъ самъ руками её поддѣрживать, штобы она не шла). — „Ишь, баринъ, у васъ лошади свышны парами!“ — „Кучеръ, дай ему другую! онъ скорѣе прѣдутъ: одинъ на ту сядѣтъ, другой — на другу“. — Кучеръ далъ ему другую, онъ и уѣхалъ.

Ждать, ждать, — нѣтъ стрехулѣта. — „Барыня, вѣдь онъ меня оманулъ!“ — „Глупой, вѣдь онъ тебѣ говорилъ, что людей надувать; вотъ онъ тебя и надулъ!“

3. Баринъ разсердился. — „Запрегай тройку въ повозку! поѣдемъ догонять!“ — Погна́ли догоня́ть. Стрехулетъ въ это время спря́талъ лошадей.

Какъ раньше кресьянамъ выдавали учаски трактово́й дороги починя́ть и лѣсъ убра́ть. Баринъ ѣдутъ на тройкѣ, а стрехулетъ выворотилъ свой халатъ на лѣву сторону; нагнувшаяся толста́я берѣза на трахтъ и чуть не па́датель: она такъ и выросла; стрехулетъ упѣръ плечо́мъ [эту] берѣзу. Покрася́ло ево лицо: сильно доржитъ берѣзу плечомъ.

Баринъ разъ какъ подѣ́жжатель: „Кучеръ, стой!“ — Кучеръ остано́вился. — „Стрехулетъ!“ — „Што?“ — „Не видалъ ли ты *э́та* на па́рѣ лошада́хъ верхо́выхъ?“ — „Видѣлъ, баринъ“. — „Куда онѣ уѣхали?“ — „Онѣ уѣдутъ по око́льнымъ дорожка́мъ“. — „А што, мы ихъ найдѣ́мъ?“ — „Нѣтъ, не найти!“ — „А ты бы съ нами сялъ“. — „Я бы, баринъ, съ вами и сялъ, дакъ у меня берѣза па́датель; а участок’отъ [дороги] мой! А вотъ гляди-глядѣ́ исправникъ погони́ть: то-то онъ мнѣ въ ж... плетей и наката́тъ за ето!“ — „А кучеръ удоржитъ, а ты со мной!“ — „Нѣтъ, не удоржать, баринъ! доржите оба!“

Баринъ вылѣ́затель изъ повозки, подпира́тъ правымъ плечомъ берѣзу въ толстую кору; она и дѣ́йствительно ему рѣ́жетъ плечо (барину). — „Кучеръ, доржи́ крѣ́пче!“ — „Баринъ, я упѣръ изо всѣй силы!“ — Стрехулетъ на тройкѣ маршъ.

4. Обогна́лъ друго́й доро́гой, подѣ́жжатель къ барьскому двору. Постави́лъ лошадей къ са́ду, а самъ въ садъ. А у бари́на была сви́нья съ поросятами; стрехулетъ по́лзатель на колѣ́нкахъ за сви́ньей. Баро́ня кричитъ своево лакея: „Лакей, по́йди въ садъ! што какой-то стрехулетъ по́лзатель за сви́ньей на колѣ́нкахъ?“ — Лакей спрашива́тъ стрехулѣта: „што ты по́лзашъ за етой сви́ньей?“ — „А вишь, братъ, свинка пѣ́стра мо́ему сыну хрѣсна; я еѣ зову на свадьбу“. — „Я долóжу ба́ронѣ; какъ позво́литель“.

Долóжилъ ба́ронѣ. Баро́ня говоритъ: „пушай повезѣ́тъ съ порося́тками вмѣ́стѣ; онѣ на свадьбѣ́ погуля́ють!“ — Сса́дили порося́тъ и сви́нью въ повозку; стрехулетъ ихъ увѣ́зъ въ Мо́скву.

5. Баринъ ждалъ, доржалъ берёзу, и дождаться онъ не могъ.— „Опускай, кучеръ! пущай падать! чортъ её бей!“ — Отпустили берёзу, а берёза и не падать. — „Должно быть, крѣпко остановилась. Толкай её на дѳрогу! досадимъ жо мы здѣсь народу!“ — Кучеръ толкать, — берёзы и топоромъ не скоро срубишь.

„Пойдѣмъ, кучеръ, въ деревню, наймѣмъ тамъ лошадей!“ — „Наняли лошадей, поѣхали домой. Пріѣжжяють онѣ домой; выбѣгáтъ бароня настрѣчу. — „Почему вы на почтовыхъ?“ — И отдáли тройку стрехулету.

„Шишко *исъ* я захотѣлъ. Зажарь живо поросѣнка!“ — „Да вѣдь ихъ нѣтъ“. — „А гдѣ жо онѣ?“ — „Какой-то пріѣхалъ стрехулетъ и кланялся за свиньей. Мы спросили: „што такое?“ — „Ваша свинка пѣстра моему сыну хрѣсна, я её зову на свадьбу“. — Я её и уволила со всѣмъ и съ поросятами.

32. „Дядя съ племянникомъ“.

1. Жили были два брата; одинъ братъ былъ богатой, а другой бѣдной. У бѣднаго брата было три сына. Дядя богатой занимался воровствомъ.

Дядя богатой звалъ у бѣднаго *большака*-сына съ собой воровать. Племянникъ съ дядей пошли. Идутъ лѣсомъ. Племянникъ увидалъ берёзу, изъ которой можно вырубить *россо́ху*, и говоритъ дядѣ: „вотъ берёза на *россо́ху* годитца!“ — Дядя ему и говоритъ: „какой ты воръ?! ты добро смышляешь! не нуженъ ты мнѣ! пойдн домой; я возьму племянника *середнева*“.

Съ *середнимъ* идутъ лѣсомъ. Племянникъ видитъ: на вершинѣ берёзы ви́лы. — „Ахъ, дядя, ви́лы хороші!“ — „Дуракъ, не надо мнѣ и тебя!.. Возьму я племянника *малова*“.

2. Малой племянникъ, какъ былъ молодъ, но былъ на эти штуки сметливъ. У племянника былъ въ карманѣ *складешокъ*. Дядя начинать ползкомъ ползти по болоту; а у дяди сапоги были съ подмѣтками, подмѣтки были пришиты дратвой (не прибиты гвоздями). Дядя племяннику и говоритъ: „смотри, племянникъ: я буду вытаскивать яицы изъ-подъ утки!“ — Дядя начинаетъ вытаскивать изъ-подъ утки яицы, —

и дѣйствительно, утка не слышитъ. А племянникъ у дяди— въ то время, когда тотъ вытаскивалъ изъ-подъ утки яицы, онъ ему отрѣзалъ подмѣтки.

Стали оба и пошли. Дядя и говоритъ племяннику: „племянникъ, у меня, вѣдь нѣги промокаютъ“.— „Отчего дядя?“— „Не могу знать“.— „А ты, дядя, погледь-ко: у тебя есть ли подметки подъ сапогами?“ — Дядя поглядѣлъ, и дѣйствительно: нѣтъ. Дядя сказалъ, что „ты, племянникъ, молодецъ! я вытащилъ изъ-подъ утки яицы — утка не слышала, а ты отрѣзалъ у меня подмѣтки въ то время—я не слышалъ“.

3. „Теперь, дядя, куды пойдѣмъ?“ — „Знамо, домой!“ — „Нѣтъ, дядя, пойдѣмъ на большу дорогу!“—Какъ разъ выходятъ на большу дорогу. День былъ жаркой. Мужикъ ведетъ по дорогѣ козла; армякъ [у него] на плечѣ.

Племянникъ дядѣ и говоритъ: „Дядя, давай украдѣмъ этого козла!“—„Глупой! да какъ его украсть?“ — „Странно дѣло: какъ украсть, дядя! Сымай сапогъ съ себя, дядя!“— „Дядя сымай сапогъ съ себя; племянникъ берѣтъ сапогъ и бѣгомъ обѣгать мужика (опередить чтобы его). Бросилъ сапогъ на дорогу, самъ спрятался въ лѣсокъ. Мужикъ съ козломъ доходить до этого сапога: „Ахъ, одинъ сапогъ! кабы два, я бы носить ихъ сталъ!“ — Мужикъ поворчалъ, сапогъ бросилъ на дорогу и пошелъ опять впередъ.

Мужикъ по дорогѣ подался нѣсколько сажений. Лѣсъ былъ тѣмный; племянникъ взялъ этотъ сапогъ и обѣжалъ опять мужика, бросилъ на дорогу. Мужикъ съ козломъ доходить до этого сапога. — „Ба! вотъ вѣдь друг'отъ сапогъ гдѣ! Пастой! я козла привяжу и азамъ положу; заворочусь за этимъ сапогомъ назадъ!“

Мужикъ козла привязалъ, воротился; сапога тамъ нѣтъ.— „Какъ такъ? Развѣ я не дошелъ до него?“—А племянникъ въ это время отвезалъ козла, взялъ азамъ и бѣжать въ лѣсъ. Приходитъ къ дядѣ въ лѣсъ.— „Вотъ тебѣ, дядя, козелъ и армякъ!“— „Молодецъ, племянникъ! лучше моево умѣешь воровать!“

4. „Теперь куда мы пойдѣмъ?“— „На балаганъ“.— Приходятъ на балаганъ; начинаютъ колоть козла. Закололи козла, вымыли мясо, сложили въ котелъ варить.— „Ну, племянникъ, теперь ты иди кожу мой!“ — А племянникъ говоритъ дядѣ:

„я воровалъ козла, а тебѣ мыть кожу“. — Дядя говоритъ: „я тебя, вѣдь, постарше!“ — „Дакъ што изъ этово?“ „Ну, тогда, дядя, пойду я кожу мыть, — говоритъ племянникъ: — а тебѣ мяса не ѣдать!“

Племянникъ пришолъ на рѣчку. Уже было темнѣ. Вымылъ кожу, развѣшалъ ее на гибкую черемуху, давай ударять по кожѣ палкой! По лѣсу раздаётся гулъ. Племянникъ дикимъ голосомъ заревѣлъ: „Ой, батюшки! не я вѣдь одинъ былъ!“ — „А съ кѣмъ?“ — „Съ дядей!“ — Дядя захватилъ полы и бѣжать домой.

Племянникъ приходитъ къ котлу, начинать ѣсть мясо; а дядя приходитъ домой тошшѣй. Племянникъ мясо кладѣтъ въ мѣшокъ и кожу, тащѣтъ домой. А уже дядя пришолъ къ брату, спрашивать: „ну, сынъ пришолъ? — „Нѣту“. — „Ну, ево, бѣдняка, и шипко избили!“ — Племянникъ *нынѣ* въ то время съ мясомъ и съ кожей; а дядя тутъ сидитъ (съ которымъ онъ воровалъ). — „Што, племянникъ, шипко били?“ — „Да какъ бы не били, а мясо и кожа есь!“

33. „Солдаты учить чертей“.

1. Въ одно прекрасное время солдаты шолъ на родину. Идѣтъ день, идѣтъ и два; остаѣтца ему до дому вѣрствъ полтора. Онъ дохѣдитъ до одной деревни; хотѣлъ остано- вѣцца ночевать. Попадѣтъ ему на стрѣчу старушка; онъ иѣ спрашивать: „А што, баушка, далѣко ли ишѣ станція будетъ?“ — 35 вѣрствъ. — Солдаты подумалъ, поглядѣлъ на сѣнце. — „Ахъ, уже время пѣздно!.. А сколько время, баушка, по твоѣму, дѣмашь?“ — 5 часовъ вечера. — Солдаты подумалъ: „въ 9 часовъ закатаѣцца сѣнце; а пойду на станцію! хоть тѣмнѣ, да дойдѣ!“

Солдаты шолъ, шолъ и сильно утомѣлся, отъ усталости своѣй. У салдата сухари были съ собой, въ сѣмкѣ, сахарѣкъ и чаѣкъ, и чайникъ у ранца. Солдаты сталъ подумывать: „начевать въ лѣсу?“ — Подумалъ-подумалъ; — „нѣтъ, хоть тихонько да пойду! не попадѣтъ ли удобное мѣсто для начѣвки?“ — А верстовѣхъ столбѣвъ нѣ было; узнать нельзя было, сколько вѣрствъ до станціи.

Къ этому несчастью пошолъ большой дошъ. Солдаты говорятъ: „ахъ, ѣдятъ ты мухи съ комарами! плохо будетъ, весь перемокну!“—И какъ разъ видитъ на трактѣ большой домъ. Домъ двухъэтажной. Солдаты подумалъ: „што такое? Хорошъ домъ, да стѣкла што-то всѣ приломаны!“—Поглядѣлъ на крышу: ишо трубы есь. — „А всё равно зайду въ ево: мочить не будетъ меня!“

2. Заходить въ домъ. Дѣйствительно, што [домъ] былъ жилой, а сейчасъ нехто не живётъ. Солдаты избралъ себѣ удобную комнату, въ которой были окна изломаны; изъ другихъ комнатъ заперъ дверь. Сильная была *погода*, не попутная въ ту комнату въ окна. Пошолъ на дворъ, набралъ дровъ и затопилъ *фартамарку* (железную круглую печь); нагрѣлъ свой чайникъ. А уже време къ двѣнадцати часамъ. Въ печкѣ сильно раскалились дрова.

Солдаты легъ спиной къ огню—нагрѣтъ бы ему пушшя поясницу. И вдругъ слышитъ *потоны* въ комнатахъ въ другой. Солдаты соскочилъ на ноги, успѣлъ отворить дверь. Онъ тѣмъ же мигомъ видитъ, што мнохо чертей приближало; онѣ напираютъ забѣгать и въ ево комнату. Солдаты на косякахъ окошка дѣлаютъ кресты углемъ: што дѣйствительно черти крестовъ боятца. Черти не смотрятъ на солдата — забѣгаютъ къ ему въ комнату. Онъ ихъ запустилъ мнохо. Сдѣлалъ и себѣ на лбу крестъ углемъ. Онѣ хотѣли бы ево поймать, а на ёмъ кресъ. Онъ въ это время сдѣлалъ кресты и на той дверь, куды онѣ и вошли. Онъ заперъ ихъ на дверь: не говоря, што худые окошки, некуда не уйдутъ. Заходить въ большое зало и дѣлаютъ тамъ кресты, штобы выйти имъ нельзя было.

Когда солдаты ходилъ по дрова, и видѣлъ тамъ—лежать двѣ *берестины*. Солдаты пошолъ, принёсъ этѣ двѣ берестины, принёсъ большую палку — съ сажень долины, въ вершокъ толшины, въ видѣ санный оглобли — и надѣлалъ на палкѣ углемъ кресты. Заходить въ комнату къ чертямъ, грозятъ ихъ большой палкой, на которой кресты.

Говоритъ чертямъ солдаты: „становись во фронтъ!“—Черти было другъ за дружку прятацца, а выскочить нельзя—вездѣ кресты. Невольно начинаютъ становиться въ *ширинку*, какъ будто невольники. Начинатъ на берестѣ писать ихъ, переписалъ всѣхъ чертенятъ; говоритъ имъ сол-

дать: „руки по швамъ!“ (Показывать имъ манёръ). „Другъ на дружку не глядѣть, не зглядывацца! Когда скажу: смирно!—глядѣть прямо!“—Черти такъ и сдѣлали. Онъ сдѣлалъ имъ перекличку на своёмъ берестѣ: Пердуновъ, Дристуновъ, Загибáловъ, Завивáловъ!..

Въ это время какъ разъ былъ шумъ на улицѣ: пришолъ самъ сатана, хотѣлъ ихъ выручить *съ-одновá*. Ну не тутъ-то было! Солдатъ сдѣлалъ крѣпко: на окошкахъ наставилъ кресты, навѣшалъ на шею чертенятамъ чигунные песты. Солдатъ давай ихъ учить, сначала шагомъ гонять: налево и направо повороты, бѣгомъ и шагомъ маршъ, кругомъ, опять бѣгомъ. До того ихъ доучилъ, — чертенята стали солдата просить милости: „отпусти насъ, солдатъ, пожалуйста, изъ этой неволи!“ — Солдатъ имъ говоритъ: „нѣтъ не пущу! теперь навѣчно я васъ взялъ въ солдаты!“—Чертенята говорятъ: „вотъ тебѣ, солдатъ, мѣшокъ золота дадимъ—только опусти!“—Солдатъ на это не соглашáцца, а болѣе учить старáцца.

3. Вдругъ, уже разсвѣтáло...—А этова дому баринъ кáж-ной день посылаетъ смотрѣть стóрожа своёва свой домъ. Солдатъ затопилъ печку и поставилъ свой чайникъ грѣть. А чертеняты сидятъ въ углу.—Вдругъ подъѣзжáтъ кучеръ, глядитъ кверху на крышу: изъ трубы идётъ дымъ. Кучеръ говоритъ: „штó такое? домъ у насъ былъ нежилóй, а печь топицца?“ — Солдатъ въ это времё выходитъ на балхóнъ; кучеръ увидалъ солдата.—„Ты хто такой, служивой?“—„Я солдатъ“.—„Ты какъ туды въ домъ попалъ?“ — „Отъ большóва вче(ё)рашнова дожжá“—„Вчёрáшнова дожжá? Тутъ и начевалъ?“ — „Да, здѣсь начевалъ въ комнатѣ“.—„Какъ тебя черти не задавили?“—„А такъ и не задавили, што они не смѣлы были! Вы зайдíte сюда въ домъ, посмотрíte: чертенята всѣ сидятъ въ углу, глядятъ другъ на дру́жку, какъ на представителя А(о)ндрюшку!“

Кучеръ говоритъ: „нѣтъ, братъ солдатъ, я не пойду. Ты не представился ли, чортъ, солдатомъ?“—„Глупой человекъ, да развѣ чортъ крестъ нóситъ на шеѣ?“—Показалъ солдатъ на грудѣ крестъ. Кучеръ удивился.—„Я смотрѣть самъ не пойду, а лучше барина пошлю. Ты, солдатъ, дождись ево здѣсь! Баринъ наградить тебя *какъ есь!*“

Прѣѣзжаетъ кучеръ домой, докладывать своему барину:

„Баринъ, што у насъ случилось!“—„Што, кучеръ?“—„На дачѣ въ дому живётъ солдатъ и учитъ чертей!“—„Какъ такъ?.. Да не представился это чортъ солдатомъ?“—„На грудѣ у ево, вѣдь, крестъ, и на балхонѣ онъ самъ залѣзъ!“—„Запрягай тройку ло(а)шадей!“—Баринъ садитца въ карету, берётъ съ собой людей, чтобы въ видѣ понятыхъ.

Пріѣзжаютъ онѣ къ дому. Солдатъ выходитъ за ворота.—„Здрастуй, баринъ-господинъ! А я здѣсь съ чертями совершенно одинъ!“—„Какъ же вы сюды попали?“—„А я иду на родину домой. Шолъ, сильно усталъ, и къ етому несчастью пошолъ большой дошъ. Захожѹ я въ етотъ домъ, вижу: въ комнатахъ вездѣ пѹсто, а домъ былъ жилой. Я сильно перемокъ отъ большова дожжѧ; поглядѣлъ: тутъ пѣчи, можно и топить, чѣ угодно можно и сварить. Положилъ я свой ранецъ на крашены пола, пошолъ на двѡръ, набралъ дровъ, затопилъ печку, ро(а)зогрѣлъ себѣ чайникъ—съ сухарями чай пить. А было время уже поздно, близъ къ 12-тимъ часамъ. Поворотилъ свою спи́ну къ огоньку, чтобъ нагрѣлася она. Вдругъ вижу къ свѣту печнова огонька: заходятъ чертенята; въ комнату вошли, я схватилъ уголекъ, давай дѣлать кресты на окошкахъ, на дверяхъ. Вотъ теперь онѣ у меня и не выходятъ!“

А баринъ говоритъ: „а гдѣ они сидятъ?“—„Пойдѣмте въ комнату мою!“—Баринъ подходитъ ко дверѣ и поймался за со(а)лдатово плечо. — „А што, солдатъ, онѣ меня съѣдятъ?“—„Пошто я тебя, баринъ, дамъ?“—Баринъ увидалъ чертенятъ: очень страшны и рога́ты, и ма́линьки, пузаты. Небольшой тутъ чертѣнокъ, онъ выходитъ во ф́ракъ и глядитъ на со(а)лдата: „Опусти насъ, служивой! Вотъ тебѣ зѡлота мѣшокъ!“—Слышитъ про ето баринъ. „Я хоть не мѣшокъ дамъ, ну тыщѣшки-то двѣ, со(а)лдатъ, подарю тебѣ; только выведи изъ дому, чтобы нѣ было нигѡда ихъ!“—Солдатъ барину говоритъ: „сейчасъ мы сдѣламъ имъ ученье, вѣчно имъ мученье!.. А вы, баринъ, приготовьте ужинъ для меня“.

Баринъ скоро лакею приказалъ. Лакей сѧлъ на лошадь, погналъ — привезти всякова припасу. Время уже поздно. Солдату приготовили обѣдъ. Солдатъ барину говоритъ: „я поѣмъ маленько пирожки, да сдѣлаю имъ ученье. А, ба-

ринъ, бальна музыка у васъ есь?“—„Есь“.—„Привезти и сюда. Когда кончу я имъ ученье, церемоніальнымъ маршемъ ихъ прогоню“.

Солдаты съ большой палкой и закричали на чертенятъ: „Становись во фронтъ!“—Чертенята съ голодухи. Хлопъ солдатъ ихъ по уху: „Што ты не стаешь? исполнять службу не хошь?“—Чертенята умоляютъ солдата своего: „опусть, солдатъ, домой!“—„дѣ у васъ, черти, домъ?“—„Да хоть на волю насъ пусти!“—Баринъ сидитъ у двери, глядитъ въ ишелку небольшую—штобы чертенокъ не пролѣзъ. Солдаты ко(а)мандуютъ: „шагомъ маршъ!“ Онъ ихъ долго тутъ училъ; бьетъ ихъ палкой по затылку: „Вы ро(а)вняйтесь хорошенько!“ Приказалъ солдатъ играть музыкѣ; бальна музыка играть, а чертенята шагомъ маршъ. Не похвалилъ ихъ за это солдатъ: шли шириной не вѣрно.

4. Баринъ говоритъ: „опусти ты ихъ на волю!“—Солдаты притащили берестину: „Распишитесь своей рукой, штобы николда не ходить въ этотъ домъ!“—Онѣ такъ и сдѣлали. Солдаты убрали на окошкѣ кресты. Чертенята побросались изъ верхева этажа. Кто изломалъ ногу, кто и руку—только вырвацца бы отталя.

Баринъ въ этомъ домѣ сдѣлали пирушку, посѣтили и эту избушку. И я тутъ былъ да медъ пилъ: по усамъ бѣжало, въ ротъ не попало.

34. „Колдунъ и солдатъ“.

1. Въ старые времена солдатъ шолъ по белету домой. Приходитъ въ большое одно селенье, а дѣло было къ нѣчи. Проситца ночевать, ево никто не пушчатъ. Подходитъ къ одному богатому дому, въ которомъ пируютъ—дѣло сватьбы.—„Пустите ночевать!“—Старикъ было и отказалъ ему: „У насъ, батюшко-солдатъ, сватьба!“—„Дакъ што изъ етова? Я и на полати лягу“.—А старуха старику говоритъ: „Не нашъ ли сынъ пришолъ? (У нихъ солдатъ жо былъ). Пустите ево!“

Солдатъ заходитъ въ избу, поздоровался съ канпаніей сватьбы. А въ переднемъ углу сидитъ старой старикъ. Это

было по старинѣ ишѣ: безъ этого старика никакая сватба не игралась, какъ онъ подъ названіемъ былъ: колдунъ.

2. Солдатъ роздѣлся и сѣлъ на скамеечку подъ порогомъ. Хозяинъ дома захотѣлъ угостить солдата, налевѣтъ стаканъ водки и подаетъ ему. Солдатъ проздравилъ молодыхъ и выпилъ стаканъ водки. А колдунъ поглядѣлъ на солдата свирѣпо. Солдату подали немножко *поисъ* горячихъ *штей*. Солдатъ вынимаетъ табакерку изъ кармана и понюхалъ, штобы расходилось попушке въ головѣ. Солдату другой стаканъ вина подносятъ; онъ подходитъ къ столамъ: „За здравіе васъ, господа, пью!“—А колдуну не поглянулось это слово.

А столы были—съ пирогами, съ кушаньями—накрыты скатертями. Солдатъ безъ спросу выпилъ стаканъ тогда; открылъ скатерку, взялъ кусочикъ холоднево мяса. Колдунъ ему и говоритъ: „зачѣмъ, солдатъ, берешь безъ спросу моего?“— „А ты хозяинъ што-ли?“ солдатъ говоритъ. — „Нѣтъ, не хозяинъ“.— „Я тебя и не признаю, братъ!“

Колдунъ на это осердился, кричитъ: „дайте-ко мнѣ кружку съ пивомъ!“—А у солдата въ головѣ расходилось зеленое вино. Колдунъ беретъ въ руки кружку и начинать въ нее шоптаться.— „Дайте мнѣ лучинку!“—Подаютъ ему лучинку, крестить пиво кресь-на-кресь. — „Ну, солдатъ, пей отъ меня угощеніе!“—Солдатъ выпилъ это пиво, самъ въ присядку пля(е)сать пошолъ. А все пошли переговоры за большимъ столамъ: „вотъ солдатъ пойдетъ на дворѣ говяши грысь мёрзлы!“

3. Солдатъ скричалъ: „дайте, дайте пива мнѣ!“—Налевѣютъ кружку пива, поднесли иѣ солдату. Солдатъ передъ канпаніей говоритъ: „а я шептать не стану и ворожить-крестить не умѣю“.—Въ большой ихной толпѣ отвернулся солдатъ подъ порогъ и кружку пива поволокъ; незамѣтно изъ табакерки табакъ высыпалъ въ пиво. Беретъ со стола вилку и помѣшалъ въ кружкѣ пиво. Пиво пѣной заходило отъ нюхальнова табаку. — „Ну, старикъ, давай пей! Я отъ тебя выпилъ—и ты отъ меня пей!“—Старикъ выпилъ полкружки пива, всѣй канпаніи было диво: у старика сдѣлалось въ глазахъ зелено. Солдатъ говоритъ: „не пей по рюмкѣ вино, а помѣшай да вылей остатки пива!“—Старикъ пьетъ остатки, а на днѣ въ кружкѣ не сладко.

Черезъ полчаса тутъ время повалился старикъ на стѣну. Удивилась вся компанья: „вотъ сошлись, братъ, два колдуня! Солдатъ вѣрно больше знать!“—Поташшыли старика; выташшывъ на дворъ — и старикъ тутъ безъ ума: онъ напился и вина. Старикъ ваяйтца на дворѣ: „дайте помочью вы мнѣ: сердце у меня давить“ (*).

35. „Новая изба и черемисинъ“.

1. По черемисскому повѣрью, въ избѣ жить нельзя безъ священья ихнова пона. Задумалъ черемисинъ освятить свою избу новую — произвести черемисской обрядъ. А въ этой деревнѣ стояло двѣ роты солдатъ. Черемисинъ по своему обряду приводитъ своего священника къ избѣ. Священникъ ему говоритъ, што „надо заколотить окошки на-глухо, штобы было въ ней темнѣ, наслатъ въ избѣ соломы (за неимѣньемъ половинокъ); а завтра вечеромъ стемнѣйтца — произведѣмъ этотъ обрядъ!“

2. А въ это время остроумой солдатъ стоялъ тутъ съ *имя*. — „Погоди, я надъ *имя* подшучу штуку!“—Когда онъ готовятца къ вечеру, солдатъ въ свободное время свое зашелъ въ эту въ избу. А была у печи на *середѣ* западня, *подполъ* былъ глубокой, такъ што съ сажень. Солдатъ вынулъ западню, бросилъ на полати ие, положилъ кресь-на-кресь палочки, гдѣ западня была, закрылъ соломой и самъ ушелъ. У солдата кварта была рядомъ съ этой избой.

3. Идетъ большая толпа черемисъ и ихной попъ. Попъ говоритъ хозяину: „я буду ходить въ избѣ, запру дверь на-глухо; а ты на улиц(с)ѣ, хозяинъ, и подходи къ каждому углу, спрашивай углу: „кто тамъ ходитъ?“—А я буду тебѣ отвѣчать: „пророкъ ходитъ хлѣбомъ-солѣмъ!“ Потомъ къ другому углу: „кто тамъ ходитъ?“... Къ третьему углу“...

Когда пошелъ онъ къ четвертому [углу], хозяинъ съ улицы спрашивать: „кто тамъ ходитъ?“ — А въ то время

*) Продолженіе и конецъ разсказа не привожу: тутъ несвязно изложены бытовые подробности о колдунахъ на свадьбѣ; солдата потомъ приглашали въ качествѣ колдуна. (Д. З.).

попъ упалъ въ западню, въ подполъ улетѣлъ. Хозяинъ спрашивать съ улицы: „кто тамъ ходитъ?“—Попъ сказалъ: „чортъ ходитъ!“—Онъ осердился, упалъ дакъ; выходитъ на улицу, огнялся попъ на ето.

4. Черемиса признавали раньше, будто бы шайтанъ ходитъ. А солдатъ про ето зналъ, што онъ будутъ шайтана гонять палками. Собралось черемисъ очень много, берутъ большіе палки и въ конюшняхъ и въ амбарахъ бьютъ по стѣнамъ—ишшутъ шайтана. Вѣники были приготовлены, и всѣ ихъ охлестали.

Солдатъ въ ето время у одново черемисина укралъ кожу козлиную: она была снята и съ бородой совсѣмъ и съ рогами. Онъ напѣлилъ кожу на себя, налилъ небольшую бутылочку карасіну и [взялъ] спички въ карманъ. Отбѣжалъ отъ деревни недалѣко, попрѣгивать. Черемиса увидали: „Вонъ шайтанъ! шайтанъ!“ Толпой бѣжать за имъ. Много ихъ, окрѣжываютъ солдата. Солдатъ въ ето время—не видно ево рыло подъ кожей козлиной — набралъ въ ротъ карасіну, вытасшилъ изъ коробки три спички (штобы ярче горѣли), брызнулъ карасинъ на этѣ спички; карасинъ на воздухѣ сдѣлался пламѣмъ. Онъ етова шипко испугались — и бѣжать назадъ.

5. Солдатъ скрылся въ мелкую рѣсчу, снялъ всё съ себя, отправился въ квартирѣ. Заходитъ вечеркомъ въ толпу черемисъ; толпа черемисъ разговариваютъ: „какъ бы выжить етова шайтана?“ — Солдатъ имъ говоритъ: „какой ето шайтанъ? ето малинькой! есъ шайтаны больше етова“.

А солдатъ былъ... На ихней родинѣ были верблюды.— „Погоди, братъ!—думать солдатъ:—я ролю сыграю надъ вамъ!“... „А сколько вы мнѣ дадите — выжить шайтана етова?“ — „50 рублей дадимъ“. — „А ежели весной большой къ вамъ придетъ, за тово сколько?“ — „А мы большова ешо и не видали, цѣны не знамъ, сколько стоитъ“. — „А вотъ погодите: весна будетъ, такъ изъ Самарской губерніи придетъ“.

6. Черемиса такъ зиму и живутъ — не видятъ ево, не большова и не малинькова. Солдатъ написалъ домой письмо: „штобы не стало, вышлите мнѣ верблюжью шкуру: снять иѣ, штобы была голова и уши, и хвостъ, и нѣги, и лапы, и всё штобы было тутъ“. — Солдату дѣйствительно и выслали

верблюжьё шкуру; она ему стоила не дёшево — рублей 30 съ пересылкой.

Солдату шкуру прислали. Онъ сталъ придумывать... Сдѣлалась уже весна, тепло. Подговорилъ себѣ товарища: „давай, братъ, деньги станетъ наживать!“ — „Да когда?“ — „Въ слободнѣ время“. — Пошли, взяли съ собой шкуру, набили иё туго соломой — въ ноги и въ голову, вездѣ; — какъ есь верблюдь (А черемиса съ роду не видали ихъ). И утасшыли ево на то мѣсто, гдѣ у черемисовъ бываетъ праздникъ, въ росчу на лугахъ; заклали ево тамъ чашшой, положили, штобы не мохъ нехто найти.

Когда приходитъ ето время, черемисской праздникъ, — а салдаты на ётѣ дни отпросились у командѣра на вольную работу; солдтты приходятъ въ росчу, берутъ етово верблюда, пристроили ево на ноги на лугу, поставили къ рылу долгую жердь, на жердѣ вверху сдѣлали кольцо, куды продѣрнуть шнуръ. Одинъ конецъ шнура привязалъ къ верблюду за ноздрю и продѣрнули на верху въ кольцо, наклали хвой тутъ и чашшы сырой, штобы не видать было ихъ черемисамъ.

7. Черемиса, большая масса, съ мясомъ ѣдутъ на луга. Въ ето время одинъ солдатикъ по росчѣ пробѣжалъ къ нимъ, а другой остался тамъ въ ямкѣ подъ хвоей. Которой убѣжалъ въ росчу, онъ сказалъ таварисчу: „я останавливаю черемисъ, а ты за верёвочку дергай, штобы у верблюда голова была внизъ и вверхъ — ходила на шнуркѣ“. — Солдатикъ выбѣгать изъ росчи, кричитъ черемисамъ: „стойте, ребята, не ѣздите!“ — „А што не ѣздить?“ — „У насъ трѣхъ солдатъ съѣлъ! Одинъ [солдатъ] тутъ ишо остался; не знаю — живъ, нѣтъ. Вотъ я вамъ раньше сказывалъ, што большой шайтанъ придѣтъ!“

Онъ дѣйствительно съ роду не видали ихъ [верблюдовъ], и такъ всѣ и подумали, што и дѣйствительно большой шайтанъ пришолъ. — „Такъ какъ жо, солдатъ, это дѣло-то будетъ у насъ?“ — „Это господа, не 50 рублей стоить, а 300 рублей. Онъ какъ съ голодѣхи-то заберѣтца въ деревню къ намъ, — а мы съ ружьями, да и маршь въ другую деревню; а вы тутъ и оставайтесь: онъ васъ всѣхъ и переѣстъ!“

Живо черемиса богатые вынимаютъ деньги: „на, братъ

солдаты, деньги, только уведи его!“ — Солдаты говорят: „куды я его поведу? ужь ежели въ такомъ случаѣ зарубить его?“ — Одинъ бойкой черемисинъ: „позвольте вамъ сказать: у меня съ собой винтовка, и заряжена пулей — я его застрѣлю“. — Солдаты говорят: „давай, стрѣляй! деньги назадъ возьми!“ — Разъ стрѣлилъ и два. А салдаты въ ямѣ подергивать шнуркомъ, — верблюда головой внизъ и вверхъ. А которой солдаты стоитъ съ черемисами, говоритъ, што „сейчасъ прибѣжить сюда!“ — „Разъ, солдаты, его пуля не беретъ?“ — „Чудные вы! да 'дѣ-жо шайтана пуля возьметъ?!“

8. Черемиса выдали ему всѣ деньги и говорятъ всѣ: „отнеси эту *загогулину* на Самарску губернію!“ — Солдаты говорятъ: „што вамъ — увести его въ лѣсъ или употребить его на мѣстѣ?“ — Черемиса говорятъ: „если *смѣжосся*, заруби и сожги!“

Солдаты бѣжить къ таварисчу своему, которой сидѣлъ тамъ въ ямѣ: „вали его, таваришшъ, на бокъ!“ — Таваришшъ свалилъ его на бокъ; будто бьютъ его топоромъ. А черемиса на его глядятъ. Солдаты свалили верблюда, бѣгаютъ бѣгомъ, кладутъ дровъ подъ него, начинаютъ жечь. Кожа начала горѣть пылко, съ соломой набитая.

Солдаты замахалъ сюда, што „поѣзжайте сюда!“ — Черемиса подѣзжаютъ. Одна осталась зола да пепелъ. Берутъ черемиса эту пыль, всю разбрасываютъ по сторонамъ. Пошло у нихъ тутъ гулянье. Черемиса салдаты наградили сверхъ онова.

9. *Вразъ* тутъ у нихъ одинъ заболѣлъ (у черемисъ). Солдаты спрашивать: „што это съ нимъ случилось?“ — „А года три назадъ была чума у насъ, и вотъ болѣло у ихъ семейство; навѣрно эта боль“. — Солдаты говорятъ: „вѣдь это нужно прекратить болѣзнь!“ — „А кто мѣжотъ прекратить? Дѣхтуръ?“ — „Да што намъ дохтуръ? Мы сами дохтурá!“

У черемисина начинается ноги притягать къ ж... А у его сдѣлалась сѣдорога отъ простуды. — „Ташшѣте скорѣе возжи!“ — солдаты кричатъ: — „Привязывай за ноги! задѣвай ему за шею!“ — Черемиса говорятъ: „што ты, солдаты, дѣлаешь?“ — „Што дѣлаю? черемисина лѣчу! У насъ на службѣ навсѣгда такъ лѣчатъ. Чума утѣнетъ ноги къ ж..., а всякая болѣзнь дѣлаетца наоборѣтъ; вы поймите, хорошо вѣдь знайте: ежели у человѣка сдѣлатца воспаленье, то ему дѣ-

лаютъ холодной компрéсь... А мы теперь станёмъ тянуть но́ги у нево сюда, наооборотъ". — Солдаты но́ги тянуть, тянуть, и вы́прави́лъ у черемисина прямо. А онó и дѣйствительно: сýдорога была, оно и са́мо отошлó.

„А сколько, солдаты, за труды?“ — „Да рублика три б́удеть. А ежели пятитку дадите, дакъ я васъ поучу коё-чево!“ — „Давайте съ нóсу соберёмте пять рублей!“ — Собрали пять рублей, бросили солдату. Онъ имъ говоритъ, што „ежели у васъ чело́вѣкъ захворáтъ, то вы ему подавайте черезъ часъ по ложкѣ, а передъ смертію двѣ! Передъ смертью, — говорить: — и дохтуръ не почёмъ!“

36. [Николай Чудотворецъ порукой].

1. На яркомъ яру, на крутомъ берегу жилъ-былъ скупой богатый мужикъ. Онъ никому не давалъ не копейки заимобразно:

Одинъ крестьянъ оставался совсѣмъ голодомъ. И говорить своей женѣ: „я, жена, пойду къ этому богачу просить денёгъ“. — „Глупой мужикъ, вѣдь онъ некому не даётъ, не подь рабóту даже!“ — Приходитъ бѣднякъ къ богачу просить денегъ. — „Антипъ, батюшка! Не дай мнѣ умереть съ голоду! дай мнѣ денегъ“. — „Нѣтъ, братъ, я никому не даю, никогда“. — „А ежели я тебѣ приведу порúку, дашь?“ — „Да, поруку?“ — „Поруку!“ — „А ково ты приведёшь?“ — „Николай Чудотворецъ есь у васъ на божни́цѣ, — онъ мой порука“. — „Нѣтъ, братъ, ты ужъ приходи вечеромъ: я подумаю сначала!“ — „Хорошо“.

2. Мужикъ отправился. Приходитъ домой, рассказываетъ своёй женѣ, што „Антипъ мнѣ подáлся немного: велѣлъ притти вѣчеромъ“. — „А што же, мужикъ? ты што ему сказалъ?“ — „А мой порука Николай Чудотворецъ будетъ“. — „Да какъ же, мужикъ? вѣдь онъ говорить не будётъ?“ — „Ты, жена, одѣнься потеплѣе въ шубу, стань къ этому úглу, гдѣ иконы. Когда я буду просить у ево денёгъ, — „Батюшко. Николай Чудотворецъ! — скажу: — поручись за меня!“ — ты на улицѣ говори громчае, што „поручусь!“

3. Приходитъ мужикъ позно вечеромъ къ Антипу. Антипъ говоритъ: „Ну, што, бѣднякъ?“ — „До вашей милости!“ — „А поруку привѣлъ?“ — „Николай Чудотворецъ порука у меня“. — Антипъ сталъ на ноги, глядитъ на икону и спрашивать: „што, Николай Чудотворецъ, ты поручишься за этого мужика?“ — Жена на улицѣ говоритъ толстымъ голосомъ: „Поручусь!“, — Антипъ обробѣлъ и говоритъ женѣ своей: „жена, што ето такое? што я не слыхивалъ никогда!“ — „А сколько рублей?“ — „Давай хоть сотенку!“ — Жена говоритъ: „дай ему сотню рублей! я поручусь!“

Антипу дѣлать нечево, вынимать деньги изъ сундука. — „Строку время на сколько?“ (Антипъ спрашиваетъ). — „На двѣ недѣли“.

4. Бѣднякъ получилъ деньги, вышелъ на улицу, тихимъ голосомъ сказалъ своей женѣ: „жена, домой!“ — Приходятъ домой, купили себѣ провіанту.

Проходятъ уже эти двѣ недѣли. Бѣднякъ деньги не несётъ. Антипъ и говоритъ: „Николай Чудотворецъ! вѣдь я тебя продамъ!“ — А Николай Чудотворецъ не слѣва. Антипъ берётъ Николая Чудотворца, несётъ на базаръ.

Попадѣтъ ему встрѣчу попъ. — „Ты куды, сынокъ, это?“ — „Виновать, батюшка; вотъ у меня штука случилась какая: бѣдный кресьянинъ взялъ сто цолковыхъ денегъ, а Николай Чудотворецъ поручился“. — „Какъ жо поручился?“ — „Говорилъ со мной лично самъ вечеромъ“. — „Не можетъ быть, чтобы говорилъ!“

Мужикъ отправился впередъ. Ходилъ, ходилъ по базару, и нехтѣ не купилъ. Одинъ попадаетъ молодой ему чело-вѣкъ: „Ты куда, Антипъ, съ иконою?“ — „Да продаю“. — „А сколько просишь?“ — „Сто рублей“. — „Эхъ, братъ! её поновить, такъ только стоить рубль двадцать!“

У Антипа въ это время случилась дома бѣда: пошла ево жена по воду по тонкому льду; на льду она упала да и къ Богу не попала: ноги розодрала, тутъ и душу отдала.

37. „Медвѣдко или Постоялой медвѣдь“.

1. Въ дальнихъ Сибирскихъ краяхъ, въ тѣмныхъ лѣсахъ дремучихъ (было въ старинѣ это) селенія были очень рѣдко. Въ одномъ мѣстѣ станція была 80 верстъ. Было трудно проѣзжать я(е)мшыкамъ эту станцію.

Одинъ старичокъ со старушкой задумали выстроить домъ на серединѣ въ восьмидесяти верстахъ. Старикъ избралъ удобное мѣсто, началъ строить домъ на рѣчкѣ. Только успѣлъ поставить небольшую избу, я(е)мшыки приѣзжаютъ. — „Пусти, братъ дѣдушко, насъ покормить“. — „Да вѣдь у насъ ещо, братъ, и припасовъ-то никакихъ нѣту: только начинамъ строить!“

Начинаетъ жить. Годъ отъ году начинаетъ богатѣть. Семейство у ево было только — старикъ да старуха; имъ уже было лѣтъ 60 отъ рѣду. И разбогатѣлъ онъ сильно отъ постоялова.

2. Зазнали объ этомъ разбойники, шайка; задумали ограбить старика. — „Какъ приловчимся къ старику? у ево постоянно народъ!“ — „Да нужно такъ сдѣлать намъ: купить обмундированье становова пристава, всѣй полной стражи генерала-губернатора, подобрать такую шайку челоуѣкъ 12; объяснить старику; избрать ловкое время къ нѣчѣ“.

Вдругъ *ныхъ* становой приставъ въ квартеръ старика. Ямшыковъ было полно. Заѣзжать на дворъ на тройкѣ, заходить и въ избу. — „Здраствуйте, старики!“ — „Милости просимъ, Ваше благородіе“. — „А кто хозяинъ дому?“ — „А я, батюшко!“ — „Вы грамотные?“ — „Никакъ нѣтъ!“ — „Дакъ вотъ вамъ я привезъ бланку, дайте прочесть ямшыкамъ!“ — „Да потрудитесь сами, Ваше Благородіе! Вы вѣдь люди-то благородны, и не оманите!“ — „Да, да, дѣдушко! Я назначаю вамъ число — ч(с)ерезъ трои сутки — очистить комнаты, шобы не было нековѣ. Проѣзжаетъ губернаторъ, и была бы ему квартера!“ — „Батюшко, вѣдь мы и готовить-то не умѣемъ!“ — „А ничево ему не нужно — одинъ самоваръ!“

3. Уѣзжаетъ приставъ. Старикъ дѣлать *обихѣдъ*. На третьи сутки утромъ *пригоняетъ* становой: „въ 9 часовъ вечера губернаторъ, знать, приѣдетъ!“ — Старикъ со старухой проводили пристава. Старуха вѣникомъ въ избѣ, а старикъ съ метлой на

дворѣ метутъ и убираютъ; а ямышкѣ просятца у окна“. — „Батюшки, нельзя: только-только вотъ гляди, губернаторъ разъ и *ныхъ*! Въ двухъ верстахъ тутъ вотъ рѣчка, поѣзжайте на еѣ! дамъ вамъ хлѣба, дамъ и *варю*, и начуйте вы тамъ!“

Послѣ етова вразъ скоро идѣтъ медвѣдчикъ съ медвѣдемъ. Видитъ, што ворѣта полы; онъ подходитъ ко двору: „Пустите ночевать!“ — А хозяинъ говоритъ: „нельзя, братъ, пустить нековѣ!“ — „А почему нельзя?“ — „Да потомушто губернаторъ прѣдетъ; ишь вездѣ у меня чистота!“ — „А мнѣ съ медвѣдемъ комната не нужна, и въ конюшнѣ можно ночевать; только на полѣ нельзя!“ — Старикъ подумалъ. — „Старуха! онъ говоритъ, што въ конюшнѣ можно ночевать!“ — Старикъ говоритъ: „заходи!“

Медвѣдчикъ медвѣдя ведѣтъ, а медвѣдь въ ворѣты нейдѣтъ; онъ подѣръгалъ ево за ц(с)ѣпъ, а медвѣдь дурнымъ голосомъ ревѣтъ, а на дворъ все нейдѣтъ. — „Вотъ што, хозяинъ! у тебя што-небудъ случитца сѣдни!“ — „А што, батюшко?“ — „Медвѣдь причѣну знатъ. Ташшѣ хлѣба кусокъ, хлѣба и соли, поклонись медвѣдю въ нѣги!“ — Привѣсъ старикъ кусокъ хлѣба и соли, кувѣркнулся, — медвѣдь пошолъ, съ рѣвомъ онъ на дворъ. Завѣлъ медвѣдя въ конюшню, напоилъ и накормилъ. Медвѣдь — *трахнулся* онъ спать. А медвѣдчикъ самъ лѣгъ въ ясли; медвѣдчикъ — сильно онъ уснулъ, отъ усталости *своѣй*.

4. Вдругъ што слышитъ: на дворѣ шумъ. И *пригналъ* тутъ губернаторъ. Старикъ ходитъ съ фонарѣмъ: на дворѣ стрѣчаетъ онъ гостей, а старуха съ сальной свѣчкой стрѣчаетъ на крыльцѣ. Вразъ заходитъ вся и свита; полна комната набѣта. — „Дай-ка, бабка, самоваръ!“ — Подала старуха самоваръ. Вынимаютъ большую бутылъ и съ горѣлкою вина. — „Пейте, брѣтцы, веселѣе, да живите посмѣлѣе!“ губернаторъ говоритъ, *и вынимаетъ изъ кармана бѣлку*.

Выпили по стакану, — рѣчь пошла тутъ грубо. — „А гдѣ, старикъ, у тебя деньги?“ — „Какіе, батюшко, деньги? всѣ въ расхѣдѣ!“ — Одинъ изъ стражниковъ, усѣстой, вынимаетъ большой ножъ: „Вотъ, старикъ, тебѣ! деньги, сказывай, гдѣ?“ — Старикъ съ етова испугу отвязывалъ съ пояскѣ ключъ съ себя, отворѣтъ имъ сундукъ. — „Вотъ, батюшки, деньги всѣ!“ — Сотъ пятѣкъ онѣ достали. — „А ишѣ, старуха, есь?“ — „Нѣту, батюшки!“ — „Врѣшь, старая чертѣвка!“

5. Старухѣ въ это время пала мысля про медвѣдшика: „у насъ вѣдь медвѣдшикъ на дворѣ *ишо*! и побѣгу я поскорѣ!..“ „Есѣ, батюшки, въ мѣшкѣ *ишо*!“—„А гдѣ онѣ?“— „А сейчасъ пойду принесу“.—„Ну-ко иди, ташшы!“—Старуха выскочила: „батюшко медвѣдчикъ, вѣдь у насъ бѣда! Вѣдь старика-та наврядъ ли ужъ не зарѣзали!“ — „Постой, старуха, не ходи! Маленько погодѣ, и пойдѣмъ вмѣстѣ со мной!..“ „Ну-ко, Михайло Ивановичъ, ставай! пойдѣмъ, братъ, съ нами! Я тебя хлѣбомъ накормлю и винѡмъ-то напою: пособи намъ со старухой!“

Медвѣдь — *круто* онъ поднялся, а медвѣдшикъ за цѣпь скоро взялся.—„Ты, хозяйюшка, впередъ, а я иду за тобой!“—Медвѣдшикъ медвѣдя ведѣтъ, цѣпь у ево и брѣкаты—какъ будто мѣдны деньги въ мѣшкѣ. Отворятъ старуха дверь. Разбойники *ныхъ* ко дверѣ. — „Што, старуха? несѣшь?“ — Медвѣдь живо въ избу забѣгаетъ и начинатъ разбойниковъ ловить; какъ которова схватитъ въ лапу, повалитъ на полъ; шестерыхъ убилъ до смѣрти, а шестерыхъ забралъ подъ себя; онѣ изъ подъ него хѡчутъ вылѣзатъ, а онъ лапой ихъ бѣетъ.

Старикъ *палъ* на пару лошадей и погналъ на рѣчку къ ямшыкамъ. — „Вотъ, батюшки, грабѣжъ!“ — Ямшыкі сѣли къ ему въ карѣту, пригоняютъ къ ему въ домъ. Нужно слѣдство навести. *Пригоняетъ* становой, дѣлаетъ допросъ... И старикъ со старухой — напилѣсь онѣ вина и сдѣлались совершенно безъ ума.

38. „Калужина и ямшыки“.

1. Ямшыкі ѣхали съ товаромъ. Шолъ ихъ большой обозъ Сибирскимъ трактомъ. Это было въ старинные *ишо* годѣ, когда были дороги не исправлены *ишо*; дороги были съ боку на бокъ, были сосновые корни, задѣвали осями за лѣсны.

И три мужикѣ задумали у этѣхъ ямшыковъ украсъ изъ воевъ; замѣтили, што онѣ везутъ чай. А раньше чай были зашиты въ *ширинахъ* (въ коровьихъ кожахъ съ шерстью). Онѣ пошли всѣ трѣе на дорогу. Одинъ изъ троихъ приготовилъ себѣ живыхъ трѣхъ чебаковъ и положилъ ихъ въ свѣжую воду въ ведѣрکو, штобы онѣ могли по крайней

мѣръ терпѣть живымя однѣ сутки. Взялъ съ собой удочку и выбралъ такое мѣсто на большой дорогѣ: большая ка(о)-лужина на дорогѣ; она, отъ большова дождя, эта ка(о)лужина бываетъ глубока, безъ малова што заливатца и въ телѣгу; а объѣхать е(и)ё некакимъ родомъ нельзя ямшыкамъ.

Дорога была *кривулястая*. Двое мужикѣ ушли впередъ, а у которова удочка и рыба, онъ сядь въ калужинѣ удить. Сидитъ мужикъ у калужины, забросилъ свою удочку удить.— И подумать надо объ етомъ, што какая жо рыба можетъ быть на дорогѣ? Ежли-бъ была бы тутъ рѣчка, дакъ могло бы быть.

Мужикъ сидитъ и удить. Ямшыкѣ ближе подѣзжаютъ, идутъ толпой и говорятъ: „смотри́те-ко ребята: какой-то дуракъ удить на дорогѣ! хто ему тутъ далъ рыбу?“—Подѣзжаютъ онѣ ближе. Мужикъ подвинулся къ боку дороги (съ удочкой),— не мѣшая лошадямъ, штобы переходили ету калужину съ грузными возами. Лошади тихонько идутъ по кривулястой дорогѣ, а ямшыкѣ остановились у мужикѣ и глядятъ; и мужику говорятъ: „Што ты удишь? какая тутъ тебѣ рыба? хто тебѣ тутъ иё надавалъ?“— „А вы разѣ не видите: у меня въ ведѣркѣ-то живая рыба?“—Ямшыки взглянули: дѣйствительно, въ ведѣркѣ рыба. Ямшыки всѣ, ото всево *обво́зу*, собрались и глядѣтъ; а рыболовъ какъ разъ только дернулъ удочкой и говоритъ: „Ахъ, сорвалось!.. Ну, да можетъ быть впередъ-то удалось!“

А въ это время два товарища ево поддѣли два мѣста чаю и пошли онѣ въ лѣсъ.

Обво́зъ уже весь прохóдитъ, а рыболовъ всё ишо сидитъ, съ ума не сходитъ. Ямшыки и говорятъ передовому: „иди́-ко, братъ, впередъ! тамъ правъ лошады!“—Ямшыкъ добѣгаетъ до передней, глядитъ: на одной телѣгѣ два мѣста чаю нѣтъ. Передней ямшыкъ закричалъ: „въ кривулястой дорогѣ“,— кричитъ, што— „ограбили!“—Ямшыки всѣ сбѣжались, видятъ дѣйствительно, што двухъ мѣстовъ чаю нѣтъ, и збѣгаютца въ одно мѣсто.— „Што, братъ, будемъ дѣлать теперь? гдѣ будемъ искать?“—Одинъ говоритъ: „гдѣ искать? доведѣцца платить!“—Закрыли возъ рогожами и поѣхали впередъ.

2. Заѣзжаютъ онѣ въ селѣнье, спрашиваютъ старухи: „хто, баушка, пуска́тъ на хватѣру?“— „А вотъ заѣзжайте-

ко тутъ! новой постоялой; вдова-та славная была“. — Дѣло уже къ нѣчѣ. Заѣзжаютъ онѣ и на дворъ. Хозяйка спрашивать: „са(о)моваръ готовить?“ — „Поставь, голубушка!“ — „А сколько васъ?“ — А ихъ было 12 человекъ, а онѣ ей сказали: 11; одново закрыли въ телѣгѣ рогожей: што „не будетъ ли какой кражи опять?“

А у етой у *постоялки* въ одномъ углу *ограды* стояли и телѣги, и оглобли, и старые *кривули*. Подъ этими телѣгами находился тамъ подвѣлъ, а тамъ жили три разбойника: которые чай-то украли, онѣ и жили у ней. Хозяйка напоила чаемъ ямшыковъ и накормила ужиной. Послѣ ужины кладѣтъ въ скатѣрку кусковъ, да положила цѣльной рыбной пирогъ, вышла на дворъ и кричитъ: „Бѣлько, бѣлько, хлѣба нѣ!“ — Отворятца у подвалу западня, выходитъ тамъ разбойникъ и берѣтъ у хозяйки узолъ съ хлѣбомъ: и скрылся въ западню и запѣрся.

А ямшыкъ въ телѣгѣ догадѣлся: „А, вотъ куды нашъ чай попѣлся!“ — Приговорилъ къ себѣ поближе топоръ. Ямшыки уклѣлись спать. А ему нужно было объ этомъ узнать, што тамъ за люди живутъ? Мужикъ лежитъ, не дремлетъ; закрылся самъ рогожей. Вдругъ отворятца западня, подходитъ онѣ тутъ къ возу, ѣдѣ лежитъ мужикъ въ телѣгѣ; поглядѣлъ: тутъ какой-то товаръ — были штуки тутъ дорогова драпу. Разбойникъ тихонько и говоритъ (драпу штуку шевелѣтъ): „вотъ ета штука хороша, и зипунѣ изъ нѣ нашѣмъ!“ — Только разбойникъ склонился подѣ телѣгу — розвязѣтъ внизу верѣвку, — а ямшыкъ топоромъ хлопъ разбойника ладѣмъ. Разбойникъ отъ удару повалился, а ямшыкъ забѣгаетъ въ ызбу: „таварѣшшы, ставай! пойдѣмте-ко на дворъ! убить лежитъ тутъ воръ“. — „А ѣдѣ ишо другой?“ — „А въ подвѣлѣ за дугой“.

Онѣ зглянули съ огонькомъ: мнохо тамъ товару, и не уйдѣтъ въ одинѣ омбаръ! — Онѣ живо къ атамѣну: „Вотъ кража у насъ случилась. Господинѣ ты атамѣнѣ, а ты не дѣлай намѣ оммѣнѣ! Вотъ у етой калужѣны украли чаю у насъ два мѣста“. — Атамѣнѣ имѣ тутъ сказалъ: „Кладѣте, братцы, чай и поѣзжайте вы домой по дорожкѣ столбовой!“

Ямшыки тутъ выѣзжаютъ, а хозяйка ругаетъ: „и такѣ варнакѣ! и не ѣдали за чай мнѣ пятаки!“

39. „Иванъ Купцовъ“.

1. У одного бѣднаго человѣка былъ единственной сынъ. Звали его Иванъ. Онъ поучился немного грамотѣ. Отъ отца отъ матери остался 12-ти лѣтъ. Ему воля была — на всѣ четыре стороны, безъ отца; што онъ зналъ, то и дѣлалъ. Началъ сначала баловать онъ: 'дѣ изрубить борону — зубья продасъ, гдѣ стянеть сошникъ — продасъ. За это баловство его нѣсколько разъ наказывали въ волостѣ розгами.

Онъ уже выросъ до 19-ти лѣтъ, и занимался все этимъ. Што-то ему пришло въ голову — обратился къ своей хрѣсной матерѣ. А у хрѣсной была лошадка и была старинная соха. Онъ ей и говоритъ: „Хрѣсна! весь я обносился, весь оборвался, ничево на мнѣ не прибываетъ! Дай мнѣ лошадь и соху“. — „А ты куды?“ — „Я поѣду въ заводъ гряды пахать, огороды. Ежели я заработаю три рубля, два рубля тебѣ, а рупь мнѣ“. — „Дуракъ ты Ванюшка! Ты уѣдешь на лошадь, да и не приѣдешь!“ — „Нѣтъ, хрѣсна, Бога наминаю!“

Она дала ему лошадь и соху, и телѣгу. Верстахъ въ тридцати былъ заводъ. Сохъ тамъ не имѣетца, болѣе копаютъ гряды съ ногъ. Приѣзжаютъ въ заводъ, начинаютъ работать — пахать огороды. Втеченіи недѣли Иванъ заработалъ 6 рублей 70, и сталъ собирацца домой подъ вечеръ ѣхать.

Только выѣхалъ, успѣлъ на дорогу, его кричатъ въ окошко — богатый старикъ. — „Иванъ, спашіи намъ огородъ!“ — „Да вѣдь ужъ, — говоритъ: — поздно сейчасъ!“ — Онъ заворотилъ огородъ пахать. Спахалъ огородъ и пошелъ звать хозяйку дома: „Иди-ко, хозяйюшка! какіи тебѣ гряды надо? разводи мнѣ ихъ!“ (поводи лошадь).

2. Кончилъ работу; заѣзжаетъ съ заднихъ воротъ на дворъ. Остановился у воротъ — очистить зѣмлю съ сошниковъ, — видитъ: скрозъ заплоть изъ двора человѣческая рука на столбѣ (въ огородъ) водить (што-то дѣлать). Онъ на это былъ смѣтливъ. Немножко погодилъ, отворилъ ворота, заѣхалъ на дворъ, выпрѣгъ лошадь изъ сохи. А старикъ стоитъ на колѣдѣ (конямъ мѣсятъ мѣшеніну — колода). Положилъ соху въ телѣгу свою и запрягать лошадь. —

„Дѣдушко, приготовь расчѣтъ!“ — „Иди, братъ, въ избу! я сейчасъ пойду-жо“. — Иванъ свое дѣло мѣшкать. Старикъ сталъ съ колоды, пошолъ въ избу.

Ивану што-то стало думно: „што старикъ дѣлалъ тутъ?“ — Скочилъ *круто* на колоду, засунулъ на столбъ руку, — тамъ большая тряпица съ узломъ. Онъ живо иё въ карманъ и заходитъ за расчѣтомъ. Онѣ стали собирать ужинъ, а онъ не сталъ и ужинать. — „Мнѣ нужно ишо тамъ на краишкѣ огорѣдикъ спяхать, да потѣмъ перебрацца въ другѣ мѣсто!“

А тутъ на столбѣ у старика были деньги положены: 700 рублей. Иванъ не глядитъ, што тамъ въ узлѣ, только понужать свою лошадь поскорѣ домой, въ ночь.

3. Подѣзжѣтъ къ рѣкѣ, на которой рѣкѣ перевозъ. Перевѣзчики ево живо перевезли. Отѣхалъ верстъ пять отъ перевозу, видитъ: встрѣчу идѣтъ хѣдко лошадь шагѣмъ, и съ повѣзкой, одна. Глядитъ встрѣчу: ямшыкъ на ей спитъ мертво! — „Ахъ, ба! ето человѣкъ торгѣвой, литѣвошникъ (*литѣвкамъ* торгуетъ). Навѣрно денегъ много“. — (Деньги къ деньгамъ ужъ!). Соскочилъ съ лошади, подбѣгѣтъ къ литѣвошнику; сталъ ногой на ѳсъ, начинѣтъ искать у него деньги. Вдругъ чевѣ-то взглянулъ, видитъ на вороту бумажникъ. Перервалъ ремешѣкъ и снялъ съ него бумажникъ, въ которомъ было тыся(е)чу рублей.

Обрасчѣтца, прѣхалъ къ своей хрѣснѣ, подаѣтъ ей деньги, которы *зарѣбилъ*, всѣ. А хрѣсна ему говоритъ: „Вѣтъ бы ты, Вѣнюшка, такъ бы работѣлъ! Домъ у тебя отѣѣвской, хотъ старѣй, а всѣ таки жо цѣлъ. И женился бы, жилъ да жилъ!“ — „Пожалуй, хрѣсна, врѣмѣ и женѣнца!“

4. Иванъ вѣспался, утромъ пошолъ въ лѣсъ (а дѣло было прѣзднишно) — ѳглядѣтъ деньги, сколько есь. (Онъ ешѣ ихъ не глядѣлъ). Сосчитѣлъ деньги и говоритъ: „наѣо невѣсту искать богатую!“ — Поѣхалъ въ городъ, купилъ себѣ сапѣжки, плѣсову курѣчку, чистиньку рубашку, съ красной бумагой штаны (ето старина ешо: онѣ въ празникъ носили холшѣвые, нитка бумажна). Являнца къ своѣй хрѣснѣ. — „Вѣтъ, Иванъ, ты теперъ похѣдишь на человѣка!“ — „Я, — говоритъ: — задумѣлъ женѣнца“.

А у нихъ въ ето врѣмѣ, въ прѣзнишноѣ, играютъ дѣвки на лугу. Онъ и задумѣлъ къ имъ сходитьъ. (Никѣгда у ихъ и не бывѣлъ). Прихѣдитъ на лугъ. — „Здраствуйте, умницы!“ —

„Милости просимъ, Иванушко, небывáлой гостенёкъ!“ — А ребята говорятъ ему въ насмѣшку: „Ему недосукъ къ вамъ ходить: ему надо бóроны рубить въ это врѣмѣ!“

Одна была дѣвѣца въ етомъ кругу востроумая. Она также хотѣла сдѣлать, какъ ребята, въ насмѣшку. — „Иванъ, будемте играть рѣзлúкой!“ (рука за руку схватывающа). — „Ну, такъ што, — говоритъ: — не прочь!“ — Убѣгáть со своѣй съ парой (съ етой дѣвѣцей) далекó отъ круга. — „А што, ты за меня взáмужъ пойдѣшь?“ — Она ему и говоритъ въ насмѣшку: „пойду! какъ жо не пойду?“ — Иванъ говоритъ: „вотъ ежели пойдѣшь, вотъ у меня сколько денегъ! я тебѣ покажу!“ — „Ну-ко покажи, Иванъ!“

Дѣвки своимъ кругомъ тамъ играютъ. Развязалъ Иванъ платокъ, и увидала она денегъ много. Заходила у ей мысля, што и взáмужъ за ево пойти. — „А ты мнѣ ихъ отдашь?“ — „Тогда я тебѣ отдамъ, ко́гда повѣнчáмся! всѣ отдамъ!“

5. Говоритъ ему дѣвѣца: „Подожди меня, Иванъ, здѣсь, а я схожу домой“. — Она свернулася и бѣгомъ. У ей отецъ-то старшина. А Иванъ догадался: „Навѣрно деньги отберутъ, да въ тюрьму меня запрутъ!“ — Онъ пошолъ къ водѣ купáцца. А тутъ стоялъ винной заводъ — развалился, не рабóтатъ. Покупáлся онъ внизу, спряталъ деньги въ камень; обратился на лужокъ, къ дѣвкамъ въ кружокъ. Приходитъ тутъ дѣвѣца, Ваню за руку берётъ, подальше въ лѣсъ ево ведётъ. — „Вотъ те, Вáнюшка, закладъ: именной мой платóчикъ, да гáрусной поясóчикъ!“ (Она ево обзадáчивать, штобы взялъ; у ей расходился умъ-то!).

А говоритъ онъ, Ваня, ей: „Это не будетъ ли обманъ, што положилъ я въ карманъ?“ (дескáтъ, задатокъ-то). — „Вѣрно, Ваня, будетъ! хлопochъ только у попá, а я *убѣгомъ лататá!*... Вóтъ што, Вáнюшка, скажý: попозже вечеркомъ ты приди-ко съ огорóду; я повытаскаю изъ сундука и навезу тебѣ въ скатёрки“. (Имущество она уже провожáтъ думать вперёдъ себя).

6. Ваня такъ и сдѣлалъ. Приходитъ къ задней стѣнѣ, а она дожидáцца въ огорóдѣ. Навя(е)зала ему три úзла — и не уташшыть ему на рáзь. Ваня два рáзь тутъ сходилъ, всѣ и úзлы уташшылъ. Приташшылъ ко хрѣснѣ въ домъ. — „Убирайся, *варнáкъ*, ты вонъ!“ (Она разсчитывать, што воровскóе). „И захвátятъ у меня вѣщи, и посадятъ и въ

тюрьму!“ — Ваня божи́лся и кля́лся, што „дала́ мнѣ то дѣвѣца—идѣтъ взамужъ за меня“.—„Я повѣрила бы тебѣ, но только—не такова богача!“

Прогнала́ Ивана вонъ. Забиратьъ Иванъ узлы и ташшѣтъ въ свой старой домъ. А у нихъ былъ коло́десъ на дворѣ; завалѣнъ онъ былъ лѣсомъ и соломой. Онъ работаль до свѣту, только бы упрáвицца: склаль имущество на брѣвна (тамъ чурбаки) и закрыль ево солóмкой.

Дѣвка дѣло охлопотала: хотъ чечасъ къ вѣнцу можно ѣхать. Она увидала Ивана: „денегъ нужно пону 20 рублей!“, — Иванъ не говоря вынимаетъ полсòтни и подаётъ ей. Дѣло было къ нóчѣ; онѣ живо и къ вѣнцу. Оввѣнчались, маршъ пѣшкомъ; приходятъ хъ хрѣснѣ въ домъ.—„Бла’словляй, хрѣсна, иконой! мы и хрѣсники твои“. — И пошла у ихъ пирúшка.

7. А въ это врѣмѣ старшина—онъ въ посёлкѣ былъ; онъ домой ѣхаль въ полночь. Доѣзжаетъ до дома, гдѣ пирушка веселá. — „Погледи́-ко, кучеръ, што тутъ такое? што за пьянство?“ — Кучеръ въ окошко поглядѣль и ничё понять не могъ (чѣ у нихъ—пляска-трáска).—„Будьто дочь твоя съ графíномъ, она въ рюмки наливать“. — Старшина съ гнѣвамъ сказалъ: „Штó, дуракъ, ты говоришь? И зачѣмъ она придѣтъ?“—Отправился домой.

Утромъ мать рано ставала (невѣстина), коровъ табúнъ гоняла. Вдругъ сусѣдка говоритъ: „Стой-ко, дѣвка! я скажу“. — „А што ты мнѣ скажешь?“ — „Вѣчеръ поздно ночью попъ вѣнчалъ — ну дочь твою“. — „Што ты, дура, мелешь? Она до́ма спить!“—„А посмотри́-ко!“

Старуха приходитъ домой. Въ которой малинькой горенкѣ спалá дочь íха, поглядѣла, — не подушекъ, не постели. — „Пушай,—говоритъ:—дура съ этѣмъ и живётъ!“—Отворила она сондúкъ, въ сондукѣ нѣтъ ничево; и другой и третей—всѣ пустые онѣ сто́ять.—„Ставай,—говоритъ:—мужъ! вѣдь у насъ бѣда!“—„Какая бѣда?“—„Дочь ушла взамужъ, говорятъ што“.—„За ково?“—„За Ивана за Купцóва“.—„Ахъ она глупая дѣвка!“

Мать начала́ ей помогать. Пошоль Иванушко торговать. Батъка долго не прошалъ; тутъ и сразу помирился—напíлся до пьяна́ и на постелѣ спать свалился.

Сказки Ф. Д. Шешнева.

Филиппъ Дементьевичъ Шешневъ не можетъ быть названъ сказочникомъ въ собственномъ смыслѣ этого слова: онъ никогда и никому сказокъ не рассказываетъ. Но онъ выслушалъ въ дѣтствѣ отъ отца много сказокъ, „пѣнялъ“ ихъ (т. е. запомнилъ) и частью помнитъ ихъ теперь. (Ф. Д. Шешневу около 60-ти лѣтъ). Онъ согласился рассказать мнѣ тѣ сказки, которыя лучше сохранились въ его памяти; но память часто измѣняла ему и тутъ: онъ дѣлалъ пропуски, нерѣдко прерывалъ складный и красивый традиціонный рассказъ сухимъ и схематическимъ изложеніемъ одной сути дѣла, безо всякихъ подробностей (№ 44 почти весь схематиченъ). Вообще, сказки Шешнева приходится признать блѣднымъ отраженіемъ весьма хорошей традиціи.

Не обладая даромъ изобразительности, Шешневъ не вноситъ въ свои сказки рѣшительно ничего своего, личнаго. Въ этомъ—полная противоположность его предшественникамъ нашимъ сказочникамъ, Ломтеву и Савруллину; если въ устахъ послѣднихъ сказка продолжаетъ жить, то въ устахъ Шешнева она умираетъ.

Ф. Д. Шешневъ уроженецъ Нижне-Сергинскаго завода Красноуфимскаго уѣзда, но на родинѣ провелъ только свое дѣтство, молодымъ пріѣхавъ на Теченскій заводъ Екатеринбургскаго уѣзда. Теченскій заводъ теперь не работаетъ, и жителей здѣсь почти нѣтъ. Шешневъ живетъ тутъ одиноко, съ двумя своими женатыми сыновьями, въ качествѣ караульщика-дворника.

Нижне-Сергинскій заводъ основанъ въ 1742 году Ив. Демидовымъ; населенъ онъ былъ выселенцами изъ южно-великорусскихъ губерній (вѣроятно, гл. обр. изъ Тульской губерніи?), и жители его до сихъ поръ сохраняютъ акающій южно-великорусскій говоръ (срв. Д. Зеленинъ, Великорусскіе говоры и т. д., стр. 521). Шешневъ, рано оторванный отъ родной среды и давно живущій чреди чистыхъ окальщиковъ, акаетъ весьма рѣдко. Въ разговорахъ со мною онъ всегда окалъ; аканье у него прорывалось, повидимому, только тогда, когда онъ находился въ состояніи аффекта (напр., сердито кричалъ на своихъ внучатъ и т. д.). Что же касается сказокъ, то первые семь нумеровъ (40—45) онъ рассказалъ мнѣ окающимъ говоромъ; изъ южно-великорусскихъ формъ встрѣчалось довольно часто окончаніе 3-го лица ед. и множ. числа на -тъ; однажды встрѣтилось произношеніе: сястру (41, § 3), однажды же: у сестрѣ (43, § 8); къ южно-великорусскимъ же можно отнести и случаи:

обратилсы, отправилсы, найтитъ, Мишинькю. Въ послѣдней же сказкѣ (№ 46) окающія формы встрѣчались нѣсколько чаще: малакò (рядомъ съ окающимъ молоко), сабалькя; здѣсь же встрѣтился случай: вдарить вмѣсто ударить.

Отличіе въ произношеніи этой послѣдней сказки (№ 46) я склоненъ объяснять прѣжде всего тѣмъ, что къ тому времени Шешневъ уже больше прежняго успѣлъ привыкнуть ко мнѣ, и меньше стѣснялся.

Тонкости произношенія Шешнева не отразились въ моихъ записяхъ; Шешневъ не умѣетъ рассказывать сказки подъ запись: онъ всегда сильно торопится; хотя я большую часть его сказокъ выслушалъ по дважды, но все-таки приходилось слѣдить главнымъ образомъ за его изложеніемъ, а не за произношеніемъ.

Общее мое впечатлѣніе о языкѣ Шешнева такое: Шешневъ усвоилъ окающее произношеніе точно такъ же, какъ деревенскій крестьянинъ, особенно бѣлоруссъ или малоруссъ, усваиваетъ въ Питерѣ или другомъ культурномъ центрѣ, подъ страхомъ насмѣшекъ товарищей, городскую рѣчь. Чтобы говорить всегда чистымъ окающимъ говоромъ, для этого ему нужно подтягиваться, быть всегда на-чеку; въ минуты же душевной усталости, въ состояніи сильнаго чувства и т. п., привычки дѣтства берутъ верхъ.

Возвращаясь теперь вновь къ обстоятельствамъ жизни Шешнева, замѣчу, что обстоятельства эти мнѣ извѣстны мало. Жить на Теченскомъ заводѣ негдѣ, и я былъ тамъ только проѣздомъ, дважды. Шешневъ всегда относился ко мнѣ, какъ къ человѣку незнакомому, довольно подозрительно; излишними распросами я могъ только усилить эту его подозрительность.

Знаю только, что Шешневъ не былъ въ солдатахъ, что онъ, какъ и всѣ его дѣти, грамотенъ. Книгъ я у него не видалъ, но повидимому онъ читалъ житія святыхъ. Человѣкъ это вообще очень набожный.

Какъ и всѣ другіе сказочники, Шешневъ, конечно, далеко не сразу согласился рассказывать мнѣ сказки для записи. Только послѣ долгихъ колебаній рѣшился онъ рассказать мнѣ сказку, и первою его „сказкою“ было житіе св. великомученика Евстафія Плакиды, римскаго воеводы, память коего празднуется Православною Церковію 20-го сентября. Шешневъ, повидимому, не знаетъ, что это — почитаемый Церковію святой мученикъ; во всякомъ случаѣ, онъ о томъ мнѣ ничего не говорилъ и озаглавилъ свою „сказку“ именемъ: „Остафей Плакида“. Въ сказкѣ встрѣчаются мѣстныя черты, напр.: перевозчикомъ является „башкирецъ“, у царя-гонителя русскихъ плѣнныхъ оказывается „мечеть“. Но вообще содержаніе сказки близко къ житію ¹⁾. Мнѣ осталось не вполне яснымъ, дѣйствительно ли Шешневъ не видитъ никакой разницы между даннымъ житіемъ и обычными сказками ²⁾, или же онъ

¹⁾ Житіе это издано на русскомъ языкѣ, между прочимъ, и въ стихахъ: „Св. великомученикъ Евстафій Плакида, римскій воевода съ семьей. Въ стихахъ. Въ двухъ частяхъ. Переложеніе Варвары Какуриной. М. 1862“.

²⁾ Житійная литература вообще оказала безспорное вліяніе на русскія сказки.

разсказалъ мнѣ эту „сказку“ только для того, чтобы испытать новаго человѣка: если, молъ, запишетъ эту святую сказку, такъ значитъ человѣкъ онъ болѣе или менѣе надежный? — Я записалъ эту „сказку“ и привожу здѣсь ее полностью:

1. „Остафей Плакида“.

Остафей Плакида былъ военъ у своѣво короля, въ *нѣхристи*. И сколько опъ не воевалъ, — всё думалъ о хресьянской вѣрѣ: „кака-та есь хресьянская вѣра?!“ — Ъхалъ онъ съ войны со своей домой. И встрѣтился ему олень. Олень отъ ево не отбѣгаетъ — близко бѣжить. И явился у оленя крестъ на спинѣ. — „Тебѣ што, Остафей Плакида, охота спознать?“ — „Мнѣ охота хресьянскую вѣру спознать!“ — „Ступай, — говорить: — охрестися, исповѣдовайся и приходи на ето мѣсто. Онъ сходилъ и потомъ изъ своѣва королевства бѣжать, изъ нѣхристи. Были у него два мальчика; онъ съ ними бѣжать, съ женой и съ мальчиками.

Башкирецъ ѣдетъ на водѣ. — „Перевези меня на ту сторону пожалуйста!“ — Посадилъ жену, а ребятешки тутъ остались, на берегу съ имъ. Башкирецъ уплылъ съ женой. Онъ поплакалъ, поплакалъ, отправился съ мальчиками идти. Подошла рѣчка. Онъ подходитъ къ етой рѣчкѣ. Взялъ мальчика одново, понёсъ. Принёсъ на тотъ берегъ, — левъ звѣрь прибѣжалъ, мальчика згрѣбъ, унёсъ. А другога мальчика въ это время волкъ унёсъ. Хотѣлъ онъ съ етова горя утонуть: мальчиковъ ево унесли. — И взялъ вышолъ, пошолъ нанялся къ боѣтому мужику въ работники. Началъ скотину *пасъ*, пахать.

У ихнего короля силы тѣмъ временемъ мноѣо отбили (множенство силы). — „Разыскать етова Остафія Плакиду! гдѣ онъ есь?“ говоритъ король: видитъ, што дѣло немнѣе. Посылаетъ двухъ посланниковъ Остафія Плакиду розыскивать. Остафей Плакида *пахаетъ* и замѣтилъ своихъ людей. — „Молодецъ, — говоритъ: — не знаешь ли, гдѣ Остафей Плакида проживаетъ?“ — „Нѣтъ, не знаю! а зайдите въ деревню: можетъ быть, вамъ скажутъ“. — Тѣ пошли, остановились ночевать въ деревнѣ. А Остафей Плакида бросилъ борону и соху, приходитъ туда же. — „Ахъ, — говоритъ: — поставь, хозяйшка, самоваръ, попотчуй странниковъ!“ — Сталъ имъ чай разливать, нѣтъ-нѣтъ, да и заплачетъ: своихъ людей увидалъ. Одинъ изъ посланниковъ узналъ: „это ты, — говоритъ: — Остафей Плакида!“ — „Я“, говоритъ. — Достали ему всѣ ево галуны, одежду, надѣли на ево. — „Кабы я зналъ, — говоритъ хозяинъ: — што ты еѣтакова званія, сталъ бы я тебя заставлятъ коровъ *пасъ*!“ — „Это мое дѣло!“

Пошолъ Остафей Плакида къ своему королю. Пошолъ на приступъ, городъ взялъ. Король не знаетъ, чѣмъ ево наградить. Отправился ишо на войну, опять городъ отбилъ и заполонилъ себѣ мноѣо русскихъ людей. Сдѣлалъ отдыхъ. — „Ты, братъ, откудава?“ (спрашиваетъ Остафей Плакида плѣнника одново). — „А кто знатъ, откудава? Отбили меня у волка, малинькова, выкормили и взяли къ себѣ въ пастухи“. — Другова мальчика опять у льва отняли, взяли опять хресьяне, за своѣва сына въ солдаты отдали. И жена Остафія Плакиды оказалась жива: башкирецъ утонулъ съ лодкой, а ее выбросило на берегъ. Мать услышала, што, по розговору, еѣ дѣти нашлись; приходитъ къ Остафію

Плакидѣ: „такъ и такъ, — говоритъ: — мои дѣти нашлись“ — „Неужели ты моя жена?“ — Онъ на колѣнки палъ передъ своей женой. Нашлося все семейство.

Остафѣй Плакида прѣзжаетъ съ своимъ семействомъ къ королю. Король радѣхонекъ, што города отбилъ и семейство ево нашлося; взялъ, на 10 день празднество устроилъ. Въ первый день глядитъ: Остафія Плакиды нѣту въ ихней мечети. Огнѣвался, призываетъ Остафія Плакиду къ себѣ на лицо: „Почему тебя не было въ мечети?“ — Остафѣй Плакида и повинился: „Я вашимъ богамъ не вѣрю“. — „Свестъ ево ко львамъ!“ — Его львы не ѣдятъ, а только лижутъ. — „Онъ волшебникъ, видно!.. Натопить свинцу и олова и сжечь ихъ со всей семьей!“ — Натопили 4 чанъ, покидали туда Остафія Плакиду съ семьей. Приходитъ, — явленные иконы явились въ ихъ ликъ. — „Вотъ какой русской Бохъ!“

Не полностью я записалъ двѣ сказки Шешнева — отчасти вслѣдствіе частыхъ пропусковъ при разсказѣ ихъ Шешневымъ, отчасти — вслѣдствіе ихъ общеизвѣстности. Привожу эти двѣ сказки въ краткомъ изложеніи:

2. „Про лягушку квáкушку“ (или: квáковку) — вариантъ сказки Ломтева № 19, но здѣсь лягушка не превращена въ старушку, какъ у Ломтева (см. выше стр. 177—182).

Царь изладилъ тремъ своимъ сыновьямъ по самострѣлочкѣ и велитъ стрѣлять: куда полетитъ, туда и сватать. У одного улетѣла къ министру, у другого къ царю, у Ивана царевича — лягушкѣ въ болото. Лягушка говоритъ ему: „плети коробушку, носи лягушку!“ Задачи отца невѣсткамъ: скатѣрочки вышить и испекчи по булкѣ хлѣба. На обѣдѣ лягушка за оплатъ посѣвываетъ алады, а когда махнула рукавомъ, гуси заплывали по избѣ. Иванъ царевичъ сжогъ у ей платье легушечье; тогда она объявилась: „я Весилиска Премудрая“, и ушла. Иванъ царевичъ схватилъ ее на горѣ, но та обернулась змѣей и убѣжала. Въ лѣсу на 12-ти дубахъ гнѣздо Жаръ-Птицы; Иванъ царевичъ закрылъ ея дѣтей зипуномъ отъ дождя, закололъ для нея 4 волá и сѣлъ на нее верхомъ; икры свои бросилъ Жаръ-птицѣ, но они потомъ приросли. Жаръ-птица нырнула, и Иванъ царевичъ схватилъ со дна сундукъ, въ сундукѣ утка, въ уткѣ — яйцо. Яйцо сталъ мыть и опустилъ, тогда ракъ ташшитъ яйцо на берегъ. Яйцо отдаетъ кухаркѣ во дворцѣ царицы Весилиски Премудрой; когда царица съѣла это яйцо, задумалась объ Иванѣ царевичѣ, а онъ *ныкъ* въ избу.

3. [Злая жена]. Когда переходили черезъ провáлишшо по двумъ жердочкамъ, мужъ предостерегаетъ ее: „не трясись“; та потряслась и улетѣла внизъ. Вмѣсто жены мужъ досталъ веревками кикимору: „твоя жена съѣла меня тамъ“. По соглашенію съ мужикомъ, кикимора залѣзаетъ въ богатый домъ и начинаетъ тамъ все ломать; мужикъ получаетъ за изгнаніе ея сто рублей. Потомъ кикимора забралась къ царю и, на первое требованіе мужика, отказалась выйти оттуда; тогда мужикъ грозитъ: „жену свою приведу!“ и кикимора убѣжала.

40. [З а г а д к и].

1. Былъ-жилъ царь. Былъ онъ слѣпой. А жена у ево пригүливала. *Гулеваны* лѣзутъ по лѣсенкѣ къ царицѣ; министръ думаетъ: „кабы онъ зрячей былъ, сейчасъ бы *ссадилъ* ево, съ ружьёмъ“.—У ёй во чревѣ ребёнокъ говоритъ: б.... по б.... *каблукъ крѣетъ!*“ — [Царица сердится и говоритъ:] „Какъ рожу, такъ потреблю этого ребёнка!“

Какъ родила, такъ и говоритъ: „Лакей, изжарить этого ребёнка!“—Лакей понёсъ.—„Куда ты меня понёсъ?“ спрашиваетъ ребёнокъ.—„Жарить“.—„Возьми шшенка, жарь; принесёшь, спотыкнись, собака подхватить... А меня *хъ* кузнецу въ солому зарой!“

Зарылъ лакей ево въ солому, шшенка изжарилъ; несётъ и спотыкнулся.—„Ай, собакѣ собачья и смерть!“

2. Кузнецъ сталъ рыть солому, чуть не заporо́лъ ребёнка. Увидалъ и говоритъ: „Боу найдёныша далъ!“ — Взялъ, началъ ево растить. Ребёнокъ растётъ не по годамъ, а по часамъ. Началъ играть съ товаришшами. Стали играть въ цари. Кузнецовъ сынъ говоритъ товаришшамъ: „Кричите: воротись рѣка назадъ! У ково воротицца, тотъ царь будетъ!“—Тѣ кричатъ, кричатъ—ничево; онъ скричалъ—и рѣка воротилась.

Стали играть другой разъ.—„Кричите: приклонись къ сырѣй землѣ лѣсъ!“—Тѣ кричатъ, кричатъ—ничево нѣтъ; онъ скричалъ—лѣсъ приклонился.—„Ну, во второй разъ я царь!“

Стали играть третій разъ.—„Кричите: утишись въ лѣсѣ тварь!“..... *)—„Ну, ребята, я царь! которова удушю, такъ сѣду нѣтъ!“ говоритъ.—Такъ и расписались они.

3. Начали играть. Наладили коней. Одинъ коня укралъ, потомъ друго́ва; онъ ево и повѣсилъ. Дошло до царя. Царь и говоритъ кузнецу: „Ты,—говорить:—тепѣря да́-ко своёва сына въ чистое поле погулять!“

Взялъ царь сына, поѣхалъ. Кузнецъ далъ царю сначала своёва сына, не найдёныша. Поѣхали по лѣсу; сынъ и го-

*) Тутъ очевиденъ небольшой пропускъ. (Д. З.).

ворить: „Устро́ить бы на этомъ полѣ *кабáнь!*“ — Царь и догадался, што не этотъ сынъ — царской сынъ.

„Давай, кузнецъ, другова!“ — Поѣхали съ этимъ. Ъдутъ полемъ. — „Эхъ, кабы на этомъ полѣ съ царёмъ повоевать!“ говоритъ. — И узналъ царь, што ето царской сынъ.

4. Начинаетъ отбивать у кузнеца сына. Даетъ ему быка и говоритъ: „Если въ такое-то время быкъ у тебя не отѣлица, я у тебя сына отберу!“ — Привели быка: „на тебѣ, кузнецъ, быка!“

А сынъ всё воюётъ съ мальчиками. Пришолъ домой. — „Што ты, тятинька, печáлишься?“ — „Такъ и такъ, царь тебя хочетъ отб́ить!“ — „Давай, колѣ быка! Приѣдутъ царскіе послáнники, ты сыми штаны: притвори́сь, што роди́шь!“ — Приходятъ лакеи. — „Што? — говорятъ: — што это ты ма́еся?“ — „Не мо́у, — говоритъ: — разрожа́цца“. — „Што ты говоришь? ўдѣ видано, штобы мужикъ сына родилъ?“ — „А ўдѣ вы взяли, штобы быкъ телился?“ — Тѣ губу загну́ли, ушли. Объяснили царю. — „А это не ево умыселъ, это сына умыселъ!“

„Везіте, — говоритъ: — ему варёныхъ яйцъ, штобы въ такое-то время курица цыплѣть насидѣ́ла!“ — А яйца печёные Приносятъ яйца. — „Не насидитъ кúрица, отберёмъ у тебя сына!“ — Сынъ узналъ и говоритъ: „давай ѣсь яйца!“ — Съѣли. — „Придутъ царскіе лакеи, ты сиди, пше́ницу вари!“ — „Нашто вóришь?“ — „Сѣять“. — „Гдѣ слыхано, штобы варёную пше́ницу сѣ́яли?“ — „А вы ўдѣ взяли, што печёныя яйца курицы насѣживають?“ — Такъ и сдѣлалъ отецъ. Лакеи ушли ни съ чѣмъ.

5. Въ трéтей разъ приходятъ. Царь велитъ, штобы кузнецъ приѣхалъ къ нему не нахъ, не одѣтъ; и ѣхалъ штобы не доро́гой, не сторо́ной; вѣлъ штобы друга и недруга; не съ гостинецъ и негостинецъ; остановился у царя не на дворѣ и не на улицѣ.

Кузнецъ взялъ съ собой жену, взялъ собаку; сынъ козла поймалъ, на козла отца посадилъ, бреднёмъ ево накрýлъ; направилъ ево по *колесни́цѣ*. Приѣзжаетъ къ царскому двору. Черезъ подворотню переступи́лъ козелъ, остановился (Остановился не на улицѣ, не на дворѣ). Привѣзъ царю тетёрю, отпустилъ — она улетѣла. (Гостинецъ и не-гостинецъ). Собакѣ далъ разъ, хозяйкѣ — два; хозяйка убѣжала; *гáркалъ*,

гáркaль, хoзяйкa нe пришлa (нeдpугъ). Сoбaкѣ далъ разъ, гáркнулъ, oнa прибѣжaлa (Этo другъ; хoзяйкa — пeдpугъ).

Тaкѣ сынъ и oстaлся у кузнeцa.

6. Зaдумaль oнъ жени́цa. Вывaтaль жoнкy. Тa пoжилa, дa убѣжaлa.

Пoшoль ee paзыскивaть. Взяль войско (мaльчишeкъ пoлки) съ coбoй. Нaшoль ee у кopoлѣ. Кopoлѣ дoмa нe былo. Жeнa спpaшивaeтъ: „зачѣмъ сюдa пришoль?“—Объяснилъ.—„Сaдись въ сундукъ пoкa, дo мoѣвa кopoлѣ!“

Пришoль кopoль. *Гулeвaнкa* eвo сѣлa нa сундукъ и гoвopитъ: „я нa кopoлѣ сижy, нa кopoлѣ гляжy!“ — Пoдсмѣивaeцa. — „Штo ты смѣeшьcя?“ спpocилъ кopoль — „А штo бы былo, eслибы я стaрoвa мyжa тeпeрь привeлa сюдa?“—„Гoлoвy бы снeсъ eмy!“—Oнa и выпycтилa.

Кopoль хoчeтъ eвo убить. Цapскій сынъ гoвopитъ: „Нe кaзни мeня въ дoмy, a пpи гopoдѣ!“—Зaпpѣгъ кopoль кoнѣ въ *xoдoкъ*, пoсaдилъ eвo нa кoзлы, a сaмъ сѣлъ въ зaдoкъ съ жeнoй. Oнъ ѣдeтъ дa и гoвopитъ: „Ахъ, — гoвopитъ:—пepeднiе кoлѣсa лoшaдъ вeзeтъ, a зaднiе чopтъ нe сeтъ!“ (Емy *зaбѣднo*, штo жeнa eвo сидитъ съ *гулeвaнoмъ*).

Пpиѣхaль въ гopoдъ. Взяль кopoль пoвѣсилъ *рeлeцъ*—вѣсить.—„Дaй мнѣ пepeдъ кoнцoмъ пoигpaть въ poжoкъ“.—Кopoль пoзвoлилъ. Зaигpaль цapскoй сынъ,—у eвo *cылa*-тa (войскo) и зaшумѣлa, идeтъ къ нeмy.—„Штo eтo у тeбѣ?“—„Этo у мoѣвa oтцa гoлyбeй мнoгo, лeтaютъ. Дaй мнѣ ишo пocлѣднeй разъ игopнyтъ“.—Жeнa и гoвopитъ: „нe дaвaй, oбмaнeтъ“.—„Штo oбмaнyтъ-тo? сeйчacъ въ пeтлю! въ нaшeй вoлѣ!“—Зaигpaль,—*cылa*-тo ишo пyшшe зaшумѣлa.—„Штo этo?“—„Этo гoлyби oближe лeтѣютъ“.

Ещe разъ пoпpocилъ игopнyтъ. Зaигpaль,—a тѣмъ вpeмeнeмъ у кopoлѣ *силy* вceѣ пoбѣли. — „А, — гoвopитъ цapскoй сынъ:—мoи гoлyби вcю твoю пшeницy cклeвaли!“—*Силa* пoдoшлa.—„Дaвaйтe,—гoвopитъ цapскoй сынъ:—кopoлѣ сaмoвo въ пeтлю, a жeнy нa лышнyю пeтлю“.—И зaдaвилъ. Сaмъ стaлъ кopoлeмъ вмѣстo нeвo.

41. „Вася дa Вaнѣ“ [Бpaтъ и сeстpa].

1. Жилъ былъ мyжикъ. У нeгo былo двa сынa: Вaсѣ дa Вaнѣ. Oтeцъ стaлъ yмиpать.—„Вoтъ тeбѣ, Вaнѣ, бaнy, a Вaсѣ дoмъ. Тeбѣ, Вaнѣ, сeстpy кopмитъ!“

Oтeцъ пoмepъ. Нaчaль Вaсѣ ѣзъ дoмy гнaть Вaнy:

„Тебѣ тятка *отказалъ* баню -- иди, съ сестрой въ банѣ живи!“ — Переселились.

„Гдѣ мы хлѣба возьмёмъ?“ говоритъ сестра. — „Найдёмъ“. — Побѣждалъ Ваня въ лѣсѣ, наломалъ *дубовнику*, на полтара цолковыхъ продалъ. — „Вотъ и хлѣбъ, сестричка! есъ о чѣмъ тужить? На завтра побѣгъ: подальше!“

2. Пошолъ, нашолъ домъ. Въ домѣ чанъ вина. Онъ выпилъ чарочку. Зашолъ въ другую комнату, — тамъ золотыхъ навалено *кма*. Онъ наклалъ денегъ и домой. — „Ну, сестра, теперь стрѣпай *вѣрю слаже*, зови брата въ гости!“

Настрѣпала сестра всево, всякихъ винъ набрала. А Ваня побѣждалъ опять за деньгами. Захватили ево разбойники. Онъ этихъ разбойниковъ всѣхъ перебилъ, 25 человекъ. И только одинъ убѣждалъ, спрятался, есаулъ.

Вася приходитъ въ гости; не пьетъ вина, сердицца. „Тебѣ, — говоритъ: — видно, отецъ *отказалъ* деньги въ банѣ“. — „Да чево, — говоритъ: — возьми тебѣ всѣ мои деньги!“ — Подаютъ ему. Тотъ взялъ и убѣждалъ домой, не сталъ и ѣсъ.

3. „Чеве, — говоритъ: — намъ, сестра, въ банѣ жить? Пойдёмъ въ лѣсѣ: тамъ есъ для насъ домъ“. — Взялъ сестру съ собой, въ хоромы этѣ. — „Ну, теперь я стану охотничать“.

Ушолъ въ лѣсѣ. Есаулъ и *подналъ* къ ей, сестрѣ: „Давай Ваню убьемъ: онъ у меня убилъ 25 человекъ!“ — Та согласилась. — „Какъ ево убить?“ — „Сѣсъ съ нимъ въ карты играть: кто ково обыграетъ, тому руки назадъ связать“.

Играли, играли. Онъ её обыгралъ, ей руки связалъ; посмѣялся и развязалъ. Потомъ она ево обыграла; связала ему руки. — „Ну, Ваня, потяни!“ — Онъ сильной; потянулъ — всё оборвалъ.

4. На другой день Ваня опять ушолъ. Есаулъ говоритъ сестрѣ: „Ты захварай нарощно и запроси у ево яблони садовой! Онъ пойдетъ за нею въ домъ, въ лѣсу, а тамъ живутъ 20 человекъ, — убьютъ ево“.

Приходитъ къ вечеру Ваня. — „Ахъ, братецъ, я немогу, вся расхворалась. Такъ бы и съѣла яблони садовой!“ — „Да гдѣ я её возьму?“ — „Здѣсь есъ тропка, иди — тамъ садъ!“

Ваня пошолъ. Приходитъ къ саду. Атаманъ кричитъ: „ловите ево!“ — Прибѣжали двѣе; онъ одному руку оторвалъ,

другому нóгу. Принёсъ сестрѣ яблоковъ. Она оздорóвѣла.

5. На другой день пошолъ онъ глядѣть домъ; „былъ,—говорить:—я въ саду, а домъ не видѣлъ“ (торопился). Заходитъ въ домъ; ходилъ, ходилъ, видитъ дверь; въ двери, въ щелочкѣ, свѣтъ; сшибъ ету дверь, тамъ царская дочь заперта.—„Откуда ты? какая?“—„Я царская дочь, за оленя́ми ходила на охóту съ тятинькой; они меня поймали, трéтей годъ дёржутъ“.—„Я ихъ перебую!“—„Я тебѣ помогú!“

Ваня спрятался; заперла она Ваню въ комнатѣ. Разбойники прибѣгають вечеромъ, скорѣе къ чáну; по стакану выпили.—„Видно, вамъ Господь далъ севодня?“—„Далъ“, говоритъ.—Выпили ишо по стакану.—„Я сѣднишній день у родителя 'мени́нница!“—„Ой, ребята, царская дочь сѣдни имени́нница! выпьемъ!“ говоритъ.—Выпили какъ слѣдуетъ, уснули. Ваня взялъ саблю, всѣхъ переруби́лъ.

6. Взялъ Ваня царскую дочь и повёлъ къ сестрѣ на одну фатéру. — „Ну вотъ, сестри́чка, я тебѣ привёлъ подругу званья хорошова: тебѣ не скúшно будетъ; учи́сь у её узоры вышивать“.

Ушолъ на охоту. А она ушла къ своему гулева́ну. Совѣтуютца, какъ Ваню убить. А царская дочь подслúхивать.—„А ты обыграешь ево въ карты и свяжи руки ему рези́нковымъ реме́нъ! Я то́гда ево и застрѣлю“.

7. При́халъ Ваня къ вѣчеру. — „Ну, братчикъ, погулялъ?“ — „Погулялъ“. — „А тебѣ не скушно?“ — „Нѣтъ“. — „Давайте въ карты играть!“ — „А какъ?“ — „Хто ково обыгра́етъ, рúки назадъ связать“. — Играли, играли; онъ её обыгралъ, рúки назадъ связалъ; посмѣялся и развязалъ. Потомъ она ево обыгра́ла и связала реме́нъ рези́нковымъ рúки. — „Ну, Ваня, потяни!“ — Тотъ потянулъ, не можетъ оторвать. Есаулъ выскочилъ, хочетъ ево убить. Царская дочь выбѣжала, ево изъ леворвѣрту сейчасъ и застрѣлила.

Взялъ её Ваня, изъ ружья наруши́лъ, сестру́ свою. А дочь царскую привёлъ къ своему родителю и поженился на ней.

42. „Шелудивая пьяница“.

[Диво дивное, чудо чудное].

1. Была жила шелудивая пьяница. Полёживается она на бочкѣ, опохмѣливается (кто придѣтъ). А у купца работникъ жилъ годово́й; былъ *стрѣлецъ*, и у него жена была волшебница. Ему [купцу] ету жену охота было отбить у етова стрѣльца.

Посылаетъ купецъ своихъ работниковъ въ кабакъ: „Ступайте, въ кабакъ сходите: не расхвастаетца ли кто — уйти да не придти, куда?“

Приходятъ въ кабакъ. Шелудивая голова пьяница на бочкѣ лежитъ. — „Што, спишь или нѣтъ?“ — „Опохмѣлите меня, тогда я вамъ скажу... Пусть приведѣтъ, — говоритъ: — льва, всѣмъ звѣрямъ звѣрь“.

Купецъ и посылаетъ *стрѣльца*: „Ступай, приведи мнѣ льва, штобы былъ всѣмъ звѣрямъ звѣрь!“ — Тотъ приходитъ домой, прикручинился-припечалился. Жена ево: „айда, милой сынъ! не кручинься, не печалься! На тебѣ узду, на тебѣ клубочикъ! Клубочикъ покатицца, — за нимъ все айда!“

2. Клубочикъ покатился, онъ за имъ идѣтъ. Идѣтъ левъ, всѣмъ звѣрямъ звѣрь; какъ рывкнулъ, весь лѣсъ повалился. Не зрѣлъ, на ево узду надѣваетъ, повѣлъ етова звѣря. И сколько есь въ бѣломъ свѣтѣ звѣря, всѣ пошли за етимъ львомъ. Сколько хлѣба онъ примялъ-притопталъ, сколько лѣсу притопталъ. Описываетъ купецъ етому стрѣльцу: опустить етова звѣря обратно. — Приходитъ, опустилъ.

3. „Ну, — говоритъ: — теперь я тебѣ ишо службу найдю: отъ моёва отъ родителя принеси рукописа́ніе!“ — Онъ приходитъ домой къ женѣ: „Опять на меня, несчастнова, наложилъ службу!“ — „Ну, напейся квасу, молись Спасу! утро вечера мудренѣе! ложись спать“. — Стаѣтъ онъ поутру. Далъ [?] ему два солдата и клубочикъ.

Клубочикъ катицца, онъ за имъ идѣтъ. Клубочикъ закатился въ пешшору, упалъ. Пушшаетъ солдата туда: „подать, — говоритъ: — ва́шево, а оттуда [?] на́шево!“ — Отца оттуда выпехнули.

Отецъ началъ рукописаніе писать сыну. Написалъ, передаётъ *стрѣльцу*. Стрѣлецъ кричитъ въ окно (въ дырочку): „подать нашево, возьмите вашево!“—Отца сталкиваетъ туда; оттуда выпехнули ему солдата.

Обрасчѣютца они домой обратно; приходитъ къ купцу, подаётъ рукописаніе.

4. Прочиталъ; призываетъ опять етова стрѣльца. „Я,—говоритъ:—тебѣ слѣжбу опять нахожѹ“.—„Какую?“—„*Тупайте*, лакеи, сбѣгайте въ кабакъ! спросите у шелудивова пьяницы: „куды уйтить, да не придтѣтъ?“—Побѣжали.—„Шелудивая голова пьяница, спишь или нѣтъ?“—„Сплю и нѣтъ“.—„Не знаешь: куды уйти да не придти?“—„Знаю. Опохмѣлите меня!“—Онѣ ево опохмѣлили. Приходятъ: „

„Ступай туды, не знаю куды; принеси то, не знаю што!“—*Стрѣлецъ* къ женѣ. Жена вышила ему три полотенца съ узорами и утромъ ево отправила, дала ему клубочикъ. Этотъ клубочикъ покотился, онъ за клубочкомъ. Закатился въ теремочикъ: лежитъ старуха агромѣтная.—„Што ты шлѣешься?“—„Напой накорми, тогда вѣсти распроси!“—Стала ево кормить. Сталъ онъ руки вытирать, взялъ свой рукотѣрчикъ.—„А! зятюшко-батюшко!“

„Вотъ,—говоритъ:—надо сутки сидѣть! Ступайте, лакеи, несѣте книгу!“—Принесли. Она двое сутокъ ни спала, не дремала, всё прибирала ету книгу.—„Нѣтъ,—говоритъ:—зятюшко-батюшко, нѣту! Ступай къ серѣдней сестрѣ: у ей етова нѣтъ ли?“

5. Поутру стаётъ, пушшаетъ клубочикъ. Клубочикъ покотился; закатился въ теремочикъ: лежитъ *тоинѣ* тово старуха.—„Што ты, молодецъ, шлѣешься?“—„Я не шлѣюсь; дѣло пытаю. Напой, накорми!“—Она даётъ ему руки умывать, даетъ рукотѣрчикъ.—„У меня,—говоритъ:—свой не мѣранъ!...“¹⁾

„Ахъ, это я не знаю. Знаетъ у меня только Котъ Котофѣичъ. Ступайте за имъ пошлите!“

Послали за имъ волка. Онъ отказался: „у волка,—говоритъ:—рёбра прямые, я упадѹ“.

6. „Пошлите,—говоритъ:—Мѣшенькѹ!“—Мѣшенькѹ при-

¹⁾ Тутъ пропускъ, содержаніе коего ясно: старуха узнала по полотенцу, что это ея зять; тотъ объяснилъ ей свое дѣло.

слали. Коть Котофеичъ сѣлъ на Мишеньку верхомъ, приѣхалъ.— „Ну, што тебѣ нужно?“ *)
 „Я,—говорить:—знаю всё. Пусь онъ идётъ черезъ калиновой мостъ;... стоитъ избушка.“

Въ ету избушку заходитъ и скрикнулъ въ етой избушкѣ: „Стрышка-ярышка! собирай на столъ!“— „На сколько,—говорить:—персонъ?“— „На семь“.— Стрышка-ярышка наставляла. Закусывали со стрѣльцомъ.

Потомъ пошолъ съ нимъ вмѣстѣ. И стоитъ старичокъ у воротъ.— „Ну,—говорить:—Стрышка-ярышка, дай дѣру етому старику-то!“—Стрышка-ярышка послалъ дубинку; она давай етова старика *мыздачить*.

„Вотъ што,—говорить [старикъ]:—молодецъ! давай,—говорить:—смѣняемъ: у меня есь дѣдочка, въ одинъ конецъ дунѣшь—*сила* будетъ, а въ другой дунѣшь—хоромы будутъ. Смѣняй мнѣ на тоѣ, на дубинку“.—Смѣняли.

7. Приходитъ [домой]. Не доѣзжаетъ до своѣва дому версъ 50, въ одинъ дунулъ конецъ—*сила*, въ другой дунулъ—хоромы. Посылаетъ посланниковъ, штобы ѣхалъ купецъ—стрѣчалъ етова *стрѣльца*. Купецъ ѣдетъ съ женой съ ево ужъ (жену отбилъ у ево). Приѣзжаетъ; только подѣзжаетъ,— „Ну-ко,—говорить:—Стрышка-ярышка, дай ты ему дѣръ!“—Стрышка-ярышка послалъ дубинку; она давай ево катать, захлестала ево до смерти.

43. [Кожа медвѣжья лицо человѣчье и Самъ съ ноготокъ борода съ локотокъ].

1. Пошолъ мужикъ въ лѣсъ. Поймала ево медвѣжья, приговорила ево къ себѣ. Прожилъ онъ съ ей годъ и нажилъ ребѣнка. Ребѣнокъ родился: кожа медвѣжья, лицо человѣчье.

„Тятинька! што намъ съ ей жить? она вѣдь насъ съѣсъ!“— „Айдѣ, идѣ ты жилъ, домой!“— „Айдѣ! я убью еѣ“, говоритъ.—Убилъ сынъ еѣ. Побѣжали они домой.

2. У сына двѣ силы — человѣчья и медвѣжья. Пришолъ онъ домой; началъ съ ребятешками поигрывать—кому руку оторвѣтъ, кому ногу. И начала на него жалоба.

*) Пропускъ: Коту объясняютъ, въ чемъ дѣло.

Отцу ето неприятно. — „Ахъ, окаязія!.. У меня, — говорить:—сынокъ, жилъ въ работникахъ чортъ; лошадка была у меня бѣринькая“ (медвѣдь). Велѣлъ сыну привести. Тотъ привелъ чорта и медвѣдя.

3. „Ну, теперь, тятинька, у тебя долгъ есь на комъ?“ — „Есь, — говорить:—у меня на царю 12 мѣшковъ золотыхъ“. — „Поѣдемъ по(а) долгу!“

Кожа медвѣжья лицо человѣчье сѣлъ въ *задохъ*, а чортъ сѣлъ на козлы. Приѣзжаютъ къ царскому дворцу, докѣзываютъ, што по(а) долгъ приѣхали. Саръ приказалъ на всѣхъ церквахъ звонить въ колокола: „што такая невѣжа приѣхала, — говорить:—Я никому не долженъ!“

Кожа медвѣжья лицо человѣчье заставила *орать* пѣсни чорта. Чортъ пѣсни *заоралъ*, — не пушекъ, не звону, ничево не слыхатъ стало.

Подѣвѣжжаютъ. Царъ испугался; выкинули ему всѣ 12 мѣшковъ золота. Поѣхали домой съ деньгами; подѣвѣжжаютъ къ отцу, *отецъ не радъ и деньгамъ*.

4. Видитъ сынокъ, што отцу ево держать не охота. — „Тятинька! бла'словіи меня, да да'ко мнѣ три каравая хлѣба!“ — Взялъ три каравая хлѣба, пошелъ по большой дорогѣ.

Идетъ богатырь трѣхглавой:—„Ахъ какая невѣжа идетъ!“ — Кожа медвѣжья лицо человѣчье взялъ ево да объ дорогѣ ево и ударилъ. — „Батюшка, не бей! — говорить:—я буду твой меньшой братъ!“ — Отправился съ нимъ. Идетъ.

Идетъ опять шестиглавой змѣй. — „О! — говорить: — за какимъ ты невѣжой идешь!“ — Кожа медвѣжья лицо человѣчье взялъ да и ударилъ ево объ дорогѣ. — „Батюшка, не бей! я буду вашъ средней братъ“.

5. Зашли въ сторону. Стоитъ избѣшка. Зашли въ ету избѣшку. — „Ну-ко, брати, давайте-ка стрѣлять!“ — Пошли охотничать. Одново брата, меньшова, оставили въ избѣшкѣ.

Онъ глядѣлъ-глядѣлъ, да увидалъ дѣдочку подъ *маткой*. Началъ въ дудочку играть. Прибѣгаетъ Самъ съ ноготокъ борода съ локотокъ, а усы семь четвертей, и давай ево рвать за дудочку. Билъ, билъ, билъ и опять дудочку заткнулъ, убѣжалъ.

Приходятъ братовья съ охоты, — „Што ты лежишь?“ — „Я шипко угорѣлъ!“ — Не сказываетъ, што онъ ево билъ.

6. Уходятъ на другой день; остаётца средней братъ въ ызбушкѣ. И этотъ—глядѣль-глядѣль, дудочку увидалъ, началъ въ дудочку играть. Прибѣгаетъ Самъ съ ноготокъ борода съ локотокъ а усы семь четвертей, сгрѣбъ ево, давай бить...

Приходятъ съ охоты.—„Я што-то немогу!“—(Малой братъ про себя и думаетъ: „видно, ему угаръ-отъ мой былъ!“)

7. Остаётца Кожа медвѣжья лицо человѣчье. Увидалъ дудочку, давай играть. Прибѣгаетъ Самъ съ ноготокъ борода съ локотокъ а усы семь четвертей, сгрѣбъ ево, хотѣль бить. А онъ взялъ ево, за усъ поймалъ, уголъ поднялъ и замилъ ево. Рвался, рвался, оторвался; безъ уса убѣжалъ безъ одново (объ однимъ усѣ).

8. Приходятъ тѣ братья. Онъ обскаживаетъ.—„Подѣмте разыскивать ево!“

Пошли искать. Нашли домъ: двѣца живётъ въ нёмъ.—„Гдѣ Самъ съ ноготокъ борода съ локотокъ поживаетъ?“—„Онъ у средней сестрѣ; ево хто-то избилъ“, говоритъ.

Отправились къ средней сестрѣ. Приходятъ:—„Гдѣ такой Самъ съ ноготокъ борода съ локотокъ?“—„Онъ лежитъ на пескѣ, на плитѣ отдыхаетъ; ево хто-то избилъ. Вамъ,—говоритъ:—ево такъ не убить; а ежели плитѣ перевернёте, и ево задавите“.

Кожа медвѣжья лицо человѣчье подхватилъ плитѣ, перевернулъ, задавилъ ево. Отправились домой и остались въ этомъ дому жизнь свою коротать.

44. „Про Елену Красоту золотую носу“.

1. Была у короля дочь Елена Красота золотая коса. И она была у ево спрятана и росла въ спальнѣ: никому онъ её не казалъ.

Первая жена (мать Елены Красоты) у короля умерла. Взялъ онъ себѣ другую, волшебницу. Эта ево жена выйдётъ на балхонъ утромъ и говоритъ: „заря хороша, а я ишо лучше!“—А заря отвѣчаетъ: „Елена Красота ешо лучше тебя!“

Она и спрашиваетъ мужа: „гдѣ Елена Красота? Заря мнѣ говоритъ, што она ишо лучше меня... Если скажешь,

съ тобой буду жить; не скажешь—не стану!“ — „Она у меня въ *западяхъ* растётъ“.

2. Королева и говоритъ: „Посади её въ повозку, вели кучеру заколотъ въ лѣсѣ, одно сердце вытасшить и принести мнѣ!“—Елена Красота выпросила у кучера: „не бей меня! собаку убей и отдай мачихѣ сердце собачье!“

Онъ её опустилъ. Принёсъ собачье сердце.

3. Елена Красота ушла, куда глаза глядятъ. По лѣсу ходила, вся истерзалась. Пришла въ домъ; у дома два льва. Эти львы никою не пропушшали—не коннова, не пѣшова. Она прошла. Видитъ: въ дому не *обиходъ*; видно, што *мушынская* работа. Она взяла, чаны *обиходила*, исправила всё по-бабьему.

Приходятъ они, 25 человекъ. Видятъ, што *обиходъ* у ихъ. Есаулъ кричитъ: „кто это *обиходилъ*? Если старичокъ, будь намъ тятинька! если молодая дѣвица, будь намъ сестричка!“—А она за сундуками схоронилась. Выглянула и говоритъ: „я *обиходила*“.

Онъ её убрали, не могутъ наглядѣца.

4. Волшебница, жена короля, опять выйдетъ утромъ на балхонъ: „заря хороша, а я ишо лучше!“—А заря отвѣчаетъ: „Елена Красота ешо лучше тебя!“

Голубкой обернулась [волшебница], прислала платье: „Возьми, тебѣ родимая мамонька принесла платье!“ (Оммо-рачиваютъ ее). Елена Красота взяла, надѣла и померла. Львы заревѣли *благимъ матомъ*.

Тѣ хотѣли её хоронить; сняли съ неё платье, она и оживѣла.—„Ты, Елена Красота,—тебя мачиха омманываетъ, ты ей не откликивайся!“

5. Опять уѣхали разбойники въ лѣсѣ. Вышла жена короля на балхонъ: „Заря хороша, а я ишо лучше!“—А заря отвѣчаетъ: „Какая въ тебѣ красота? Елена Красота лучше тебя!“

Голубемъ обернулась: „Прислала перстень мамонька“.—Надѣла [Елена Красота] и умерла. Львы заревѣли *недобро́мъ* опять. *Пригоняютъ* [разбойники]: Елена Красота умерла. Платье сняли; а колѣцъ-то мно́го было, не догадались снять ихъ. Не встаетъ.

Дѣлать нечего, надо хоронить. Повѣсили на четыре столба, на цѣпяхъ, гробъ. Есаулъ: „што я сдѣлаю, то и вы!“—Самъ закололся, всѣ и закололись вокругъ её гроба.

6. Ёдетъ на корабляхъ купеческой сынъ по морю и видитъ: кака-то гробница лежитъ съ-подъ-золотомъ. Остановился, гробъ открылъ; не можетъ налюбовацца. Взялъ её съ собой, увёзъ на *казёнкъ* съ товарами. Приѣзжаетъ домой съ ими. Товаръ складывать надо, а ему—какъ пронесъ въ спальню эту дѣвушку?—Пронёсъ, прокрался съ ею и началъ свою спальню запира́ть.

Мать начала за имъ замѣчать: „што-то сынокъ свою спальню запираетъ! надо поглядѣть!“—Поглядѣла и говорить: „отецъ, у ево мёртвое тѣло лежитъ! надо сжечь“.—Взяли смолья, хотѣли жечь, а прачка: „надо мнѣ снять кольца“.—Первое кольцо взяла,—она и оживѣла. Обезумѣли всѣ.

„Я царская дочь!“ объяснила она. „Меня мачиха омморачиваетъ“.—Купецъ взялъ и своёва сына на ней женилъ.

45. „Какъ Господь ходилъ по землѣ“.

[Марко Богатый].

1. Господь ходилъ по землѣ до Христова рожденія 30 лѣтъ. Марко Богатой Ево ждалъ къ себѣ въ гости и разослалъ суконъ—чѣрныхъ и красныхъ, поставилъ лакеевъ возлѣ этихъ суконъ. Господь доходитъ до этихъ суконъ, Ево лакеи не допустили: Онъ нишшой братіей *собрался*, а онѣ думали, што Онъ Богъ знаетъ какъ нарядицца.

2. Обратилсы Господь съ апостолами обратно, къ сестрѣ Марки Богатова, выпросился ночевать. Приходятъ ночевать; сидятъ, попросили они хлѣбца поужинать. Они сидятъ, хлѣбъ ѣдятъ, а хлѣбъ не убываетъ.

Прилетаютъ ночью два ангела: „Господи,—говорить:—какимъ ты ихъ счастьемъ наградишь?—два ребѣнка родились въ одну ночь: у Марки Богатова родилась дочь, а у бѣднаго мужика родился сынъ“.—„Надѣлю я ихъ счастьемъ: *выюношу* бѣднаго мужика надѣлю Марки Богатова счастьемъ“.

3. Эта женщина выходитъ утромъ. Марко Богатой выходитъ, почёсываетца у своихъ воротъ.—„У меня,—говорить:—нынѣшнюю ночь Господь ночевалъ съ апостолами“.—„Какъ такъ? или къ тебѣ пойдѣтъ Господь начевать, а ко мнѣ не

зайдётъ?“—„Право,—говорить:—я не пивала не ѣдала (сегодня утромъ, значить: вратъ не буду)! У тебя севоднишнюю ночью родилась дочь, а Господь говоритъ, што „надѣлю я счастьемъ Марки Богатова сына бѣднаго мужика“...

4. Запрягаетъ онъ дышловою свою лошадь—разыскивать бѣднаго мужика сына, которой съ ево дочерью въ одну ночь родился. Разыскалъ; „продай,—говорить:—мнѣ этова сына!“—Тотъ бѣдной.—„Дай мнѣ сто рублей!“—Деньги выкинулъ; увѣзъ етова мальчика.

Отправился за городъ; взялъ, ево въ сторону бросилъ.—„Вотъ, — говоритъ: — владай моимъ счастьемъ!“ (заморозить хотѣлъ).

5. Обозники ѣдутъ, на етова мальчика *наткались*: кругъ свѣчи ево горятъ ужъ, не замѣрсь. Взяли этова мальчика, положили въ *ягу*; лошади у нихъ пошли хѣлко.

Привезли етова мальчика къ Маркѣ Богатому: „Господь намъ найденыша далъ!“ — „Продайте ево мнѣ! Какъ такъ онъ цѣль остался?“—Купилъ, взялъ ево въ боченокъ *законвалъ* и по морю пустилъ.

6. У ево [Марка Б.] былъ на островѣхъ монастырь. Къ этому монастырю боченокъ и приплылъ. Пошла прачка бѣлѣ мыть и слушаетъ: *служба* хорошая въ етомъ бочѣнкѣ. (Онъ ужъ большой сталъ, на жениха ужъ *находитъ*). Приходитъ прачка, монахамъ *сказываетъ*. Тѣ пришли, боченокъ *росшибли*; у него *евангеліе* на грудѣ.

Ввели ево въ монастырь. А монастырь былъ бѣдной-пребѣдной; а потомъ ево завалили деньгами и хлѣбомъ, какъ онъ поступилъ; *этотъ мальчикъ* *дѣлалъ* ?

7. Марко Богатой услыхалъ, што монастырь ево богаты сталъ; поѣхалъ навѣстить свой монастырь. Ему тамъ докладываютъ, што „Господь далъ намъ такова-та мальчика: насъ завалили деньгами и хлѣбомъ, какъ онъ поступилъ къ намъ!“—„Дайте мнѣ етова мальчика домой сходить съ письмомъ.“—„Возьми, возьми!“ говоритъ.

Отпустили етова мальчика монахи. Отправился съ етимъ письмомъ. А онъ написалъ въ письмѣ къ женѣ, штобы—онъ какъ только дойдѣтъ, штобы сожгли ево въ огнѣ.—Попалъ ему старичокъ: „Ну-ко, — говоритъ: — покажи мнѣ письмо, молодецъ!“—Онъ ему показалъ письмо. Онъ ево повернулъ два раза: „Айда,—говорить:—отправляйся съ Богомъ!“

8. Приносить етотъ мальчикъ письмо. Жена распечатывать. Въ письмѣ: „штобы обвѣнчать ево немедленно съ тою дочерью Марки Богатова, которая родилась въ одну ночь съ этимъ мальчикомъ“. — Женшина живо ихъ къ вѣнцу, обвѣнчала.

Марко Богатой приходитъ. Какъ влетѣлъ въ комнаты, хлопъ женѣ по шшокѣ. — „Што ты, собака, меня ударилъ?“ — „Я, — говоритъ: — тебѣ велѣлъ салотопщикамъ ево передать, сжечь! а ты чево надѣлала?“ — „Твоя, — говоритъ: — рука-та, писано! погляди!“ говоритъ. „Да, — говоритъ: — моя рука! какъ такъ ето! я ошибся?“

9. Посылаетъ своево зятя Марко Богатой къ Солнышкиной Матери: „поди, — говоритъ: — спроси: сколько мнѣ осталось вѣку? когда мнѣ будетъ смерть?“ — Отправилсы. Идетъ. Вертитца мужикъ на колесѣ: „Куда ты пошолъ?“ — „Пошолъ я къ Солнышкиной Матерѣ“. — „Спроси про меня про грѣшнова: замаялся я — на колесѣ болтаюся, качаюся!“ — „Ладно, — говоритъ: — спрошю, спрошю!“

10. Двѣ женщины изъ крынки въ крынку молоко перебиваютъ: „Молодець удалой, спроси про насъ про грѣшныхъ!“ — „Ладно, ладно! спрошу, спрошу!“

Ишо подался. Два старичка бѣгаютъ, собаку не мѡгутъ поймать. — „Молодецъ удалой! куды пошолъ?“ — „Къ Солнышкиной Матерѣ!“ — „Спроси про насъ про грѣшныхъ!“

Жена съ мѡжомъ бѣгае(и)тъ, — не оконъ не дверей не могутъ найтить, — кругъ дѡму. (Онѣ на бѣломъ свѣтѣ на фатеру никоу не пушчали).

11. Солнышкина Мать, старушка, говоритъ ему (обсказываетъ всѣ обиды): „Этимъ вѣкъ не будетъ прощенія (женѣ съ мѡжомъ): онѣ на бѣломъ свѣтѣ людей не пушчали обогрѣвацца“.

„А эти два старичка — имъ скоро прошенъе будетъ“. — „За што онѣ маютца?“ — „Онѣ отъ просфѣрки крошечку уронили, крошечку собака съѣла; за ето онѣ и маютца“.

Двѣ женщины спрашиваютъ у мальчика: „скоро ли намъ прошенъе будетъ?“ — „Вамъ вѣки вѣчные не будетъ прошенъя: вы на бѣломъ свѣтѣ снятое молоко любили продавать и подавать!“

Приходитъ домой. Мужикъ на колесѣ: „за што я маюся?“ — „Ты на бѣломъ свѣтѣ любилъ кѡнями мѣнять, божѣнца,

клясться; мотался! тебѣ вѣки вѣшныя не будетъ прошенья!“

12. Приходить къ Маркѣ Богатому. Марко Богатой ево посылаетъ, въ ночь, своихъ караулить рабѣчихъ, въ салотопню. Эту онъ ночь исходилъ; тѣшша ево не пустила (она знаетъ, што онъ хочетъ ево уходить, *зарѣшитъ*). Марко Богатой утромъ спрашиваетъ: „ходилъ ли ты?“ — „Ходилъ“. — „Што жо не могли онѣ ево убить?“

Пошолъ самъ, своихъ бить салотопниковъ. Какъ забѣжалъ, онѣ ево *ссѣпаютъ*, прямо ево въ салотопню, сожгли. (Они думаютъ, што зять пришолъ). Сожгли, зять ево и остался въ домѣ вѣковѣшно.

Господь што на родѣ написалъ, то и стало.

46. „Коть и соболёкъ“.

[Волшебное кольцо].

1. Купилъ ко(а)та—сабалькѣ мужикъ. Посылаетъ мать у царя дочерь сватать. Старуха приходитъ: „я съ добрымъ словомъ, со свѣтаньемъ!“ — „Пусть онъ мнѣ въ одну ночь устроитъ церкву—и штобы въ пять часовъ ударили къ заутренѣ!“

Приходитъ старушка къ своему сыну, заявляетъ: „милый сынъ, штобы въ пять часовъ была церква устроена—штобы къ заутренѣ *вдарить*!“ — „Это,—говоритъ:—служба!“

Вышолъ ночью, въ 12 часовъ, началъ кольцо съ руки на руку метать,—жѣво кладѣтца церковь. Церковь устроилася, въ пять часовъ къ заутренѣ заблаговѣстили.

2. Старушкѣ поглянулось. Во второй разъ опять идетъ сватать къ царю.—„Пусть твой сынокъ вокругъ моѣва дворца проведѣтъ канавы—въ одной канавѣ пусть будетъ кисель, а въ другой малако!“

Приходитъ бабушка. Объяснила.—„Это не служба, а службишка! Исправимъ эти штуки!“ — Царь приходитъ: точно—молоко и кисель.

3. Приходитъ старушка еще сватать. Пусть твой сынокъ *прѣзжаетъ* вѣнчацца, и сдѣлаетъ мостъ—на мостѣ сорокъ сороковъ столбовъ и сорокъ сороковъ огней!“

Царь свою дочерю къ вѣнцу отправилъ по етому мосту. Поѣхали вѣнчацца.

4. Обвѣнчались, потомъ легли онѣ спать.—„Какі ты штуки творилъ! — чѣмъ ты это?“ — „У меня кольцо есь етакое“.—Возьми—это кольцо у ево украла да отъ ево и убѣжала.

Царь ево спросилъ: „дочери нѣту! — куды дѣвалъ?“—Взялъ ево да въ столбъ заклалъ въ каменной.

5. Прибѣгаетъ котъ да соболѣкъ, *сарапаяцца* въ етотъ столбъ.—„Это хто такой?“—„Котъ да соболѣкъ!“—„Ступайте, мнѣ розыщыте мою жену и кольцо—кольцо она украла, моя жена.

6. Котъ да соболѣкъ побѣжали въ иные зѣмли, нашли еѣ. А въ тѣхъ земляхъ не было ни котовъ, ни соболькѣ—этова звѣрья не было. Жена увидала: „Ахъ! котъ да соболѣкъ! изъ нашей земли прибѣжали!“—Приговорила ихъ къ себѣ. Они тому дѣлу рады.

Соболькѣ привязали на дворѣ, а кота пустили въ ызбу. Котъ всеѣ ночки не спитъ, все нюхаетъ. Искалъ, искалъ и нашолъ это кольцо въ сундукѣ, на самомъ на днѣ.

7. Поймалъ котъ мышку большую: „Я вашъ весь родъ переведу, если вы мнѣ не прогрызѣте это дно!“ — Мышка говорить: „*чечасъ*“.—Живо прогрызли дно, кольцо добыли ему.

Взяли они кольцо, съ соболькѣмъ побѣжали. Понесли это кольцо.

8. Поплыли; соболѣкъ задохнулся, да уронилъ перстень свой—выронилъ въ рѣку. Рыбаки рыбу ловють, увидали ету собачку съ котомъ и *пригаркиваютъ* къ себѣ. И солютъ ету рыбу—кишкѣ выпарываютъ.

И нашли въ етихъ кишкахъ кольцо сво(а)ѣ. Съ кольцомъ побѣжали, радехоньки.

9. Прибѣгаютъ. Начали царапацца въ столбъ. Передаютъ это кольцо въ окошечкѣ(о). Получилъ онъ кольцо, началъ съ руки на руку метать,—столбъ сталъ разваливацца. Развалился—и жена бѣжитъ. Прибѣжала жена. Царь призываетъ свою дочерю къ наказанію за глупости. Наказалъ.

Сказка Н. Ф. Шешнева.

Родной сынъ предшествоващаго сказочника, живущій съ нимъ въ одномъ домѣ на Теченскомъ заводѣ Екатеринбургскаго уѣзда, Никифоръ Филипповичъ Шешневъ (лѣтъ 25—30) сказокъ вообще не знаетъ и никогда никому ихъ не рассказываетъ. Но, слушая, какъ отецъ его рассказывалъ мнѣ сказки для записи и получалъ за то приличный гонораръ, — и онъ вызвался рассказать мнѣ одну сказку, которую, будто бы, „самъ выдумалъ“. (Въ дѣйствительности, сказка эта традиціонная и, конечно, гдѣ-нибудь Никифоромъ была выслушана). — Привожу здѣсь эту сказку, рассказанную вообще не совсѣмъ удачно, какъ образчикъ современныхъ народныхъ сказокъ въ устахъ случайныхъ сказочниковъ не-спеціалистовъ.

47. [Ловкій воръ].

1. Жилъ былъ старикъ со старухой. У нихъ не сына, не дѣчери. Старухѣ стало трудно одной жить: дескать, помоги нѣтъ ей. Старуха говоритъ: „дѣдъ, идите наймите работника, хоть помогать мнѣ: не могу я дровъ ташшеть, не могу ничево дѣлать тамъ“.

Старикъ пошолъ на базаръ нанимать работника: „Не пойдеть ли, ребята, хто ко мнѣ въ работники?“—Тутъ одинъ стойтъ старикъ и говоритъ, што „я пойду, дѣдушко, хоть изъ-за хлѣба жить къ тебѣ“.—Нанялъ старикъ работника; звать его Иваномъ.—„Вотъ тебѣ, старуха, работникъ! будетъ помогать“.

2. Съ этѣмъ со старикомъ имѣлъ купецъ дружбу. И вотъ, старикъ пошолъ въ гости къ купцу. Сидѣли онѣ до 12-ти часовъ ночи и выдумали они со старикомъ побѣтца въ томъ, што—купецъ заявляетъ, што „тебѣ у меня лошадь не укрась“, а старикъ говоритъ, што „я украду“.—И побѣлись онѣ съ нимъ объ двѣсти рублей.

3. Приходить старикъ домой, задумался и загорюнился. — „Дѣдъ, ты чевó не весёлой?“ — „Ну, старуха, мнѣ бѣда!“ — „Кака жо тебѣ бѣда?...“ А Иванъ слушаетъ. — „Дѣдко, ложись спать! утромъ всё готово будетъ!“ Иванъ говоритъ.

Приходитъ Иванъ къ купцу. Ворота были отворены, а тутъ былъ караулъ сильной (у купца, караулили вора-та). Поставили ему четверть вина. Онъ ету четверть выпили, опьянѣли и свалились. Иванъ поймалъ лошедь и повёлъ. Приводитъ къ старику. Старикъ радехонекъ, што Иванъ лошедь укралъ: 200 рублей заработали.

Купецъ утромъ сталъ, спрашивать: „гдѣ лошадь?“ — Лошади нѣту. Отказалъ своимъ всѣмъ караульнымъ.

4. Старику поглянулась ета зăработка. — „Дай, я ешо пойду къ купцу!“ — Приходитъ старикъ къ купцу. — „Ну, дѣдко, мнѣ бѣдно!“ — „Што жо тебѣ бѣдно?... Ну, купецъ, если тебѣ бѣдно, давай побѣмся ишо!“ — „А въ чёмъ станемъ битца?... А вотъ въ чёмъ: если ты изъ-подъ моей бабы постелю уташшышь, тогда двѣсти рублей твои“.

Старикъ приходитъ домой—задумался, загорюнился. Старуха старику: „што ты, дѣдко, задумался?“ — „Какъ жо мнѣ не думать?...“ — Иванъ говоритъ: „дѣдушко, не думай! къ утрему всё готово будетъ!“

5. Отправился Иванъ утромъ къ купцу. Зашолъ онъ на дворъ, а потомъ въ чуланчикъ забрался. А у этова купца тоже былъ работникъ Иванъ. Онъ въ этѣмъ чуланчикѣ нашолъ *опáру*. Потомъ нашолъ постелю — гдѣ спитъ купецъ съ барыней; Иванъ взялъ, ету опáру вылилъ прямо *имя* въ серѣдки. (Они спятъ).

„Бароня, што съ вами сдѣлалось? — говоритъ купецъ: — надо скричать Ивана, штобы онъ постелю уташшылъ у насъ!“ (ихнева работника). „Иванъ!“ — А этотъ тутъ и былъ, стариков’отъ работникъ (а тотъ спитъ, и ротъ разынулъ). — „Што?“ — говоритъ... — Уташшылъ постелю.

Купецъ утромъ встаётъ, садѣцца чай пить. Спрашиваетъ свою бароню: „што съ вами сдѣлалось севодни ночью?“ — „Я не знаю!“ — „А постеля-та гдѣ?.. Иванъ! гдѣ постеля?“ — Иванъ говоритъ, што „я никакой постели не видалъ!“ — „Какъ, — говоритъ: — не видалъ?“ — „Вы, — говоритъ: — унесли иѣ!“ — Поискали, поискали, нѣтъ негдѣ. — „Навѣрно, стариковъ работникъ унёсъ! Ванька!“

Купецъ пошолъ къ старику. — „Постеля моя у васъ?“ — „У насъ!“ — „Што ето за такой Ванька?“

6. „Давай,—говорить:—ешо побьёмся, дѣдко! послѣдней разъ!“ — „А объ чёмъ станемъ мы битца съ тобой, купецъ?“ — „А если онъ у моей жены колѣчко украдѣтъ съ руки, то тебѣ 400 цолковыхъ! (тогда будетъ 800 рублей у тебя!)“.—Старикъ задумался... Иванъ говоритъ: „дѣдко, не думай! Къ утру будетъ всё готово!“

„Дай мнѣ, дѣдъ, три рубля денегъ!“ — „Нашто?“ — „Мнѣ купить *мертвяка*!“ — Подбѣгаетъ Иванъ къ цѣрквѣ, стучитца: — „Дѣдко, отвори!“ — Тотъ спрашиваетъ: „для чево? зачѣмъ?“ — „Продай мнѣ покойника!“ — Старикъ: „Што ты? Бохъ съ тобой! съ умомъ ли?“ — „Возьми вотъ два рубли денегъ! давай отроемъ!“ — Старикъ согласился за три рубли покойника отрыть. А покойникъ (зимой дѣло-то было ето) стѣлой.

Купецъ сидитъ у окошка въ своемъ домѣ, караулитъ Ивана съ левѣрвертомъ. А Иванъ подходит съ этимъ съ покойникомъ и въ окошко этимъ покойникомъ кѣжетъ. — „Бароня!—говорить [купецъ]:—Ванька въ окошко лѣзѣтъ! Сейчасъ я ево стрѣлять стану“.—Выстрѣлъ далъ, Иванъ покойника опустилъ. И говоритъ купецъ, што „я, — говоритъ: — бароня, Ивана застрѣлилъ!“ — А Иванъ отбѣжалъ за уголъ и стойтъ.—„Я,—говорить:—теперь, бароня, пойду, понесу Ивана куда-нибудь въ яму“.

7. Понёсъ, а Иванъ въ комнату. Пришолъ въ комнату и лёгъ на постелю. (Она ево за своёва супруга признала). — „Ну,—говорить:—бароня, снёсъ, схоронилъ! А гдѣ у васъ тепѣря колечко-то? Давайте сюда ево! я ево спрячу: кабы онъ тамъ не отдохнуль, сюда бы не пришолъ?“—Она отдала.— „Я теперь пойду на двѣръ!“ говоритъ.—Ему убратца совсѣмъ охота.

По отходѣ Ивана приходитъ купецъ.—„Ну, барыня, *уходилъ* я ево!“—А она думаетъ: „што онъ опять старое повторяетъ?“

Утромъ купецъ съ барыней стаѣтъ, садятца чай пить.— „Ну,—говорить:—бароня, *уходили* мы ево, слава Богу!.. А колечко-то гдѣ?“—„Я вамъ, баринъ, отдала!“—„Што вы? вы не помните сами себя! я у васъ не бралъ!“—„Да какъ жо? вы у меня взяли!“ — „Некакъ нѣтъ! не бралъ!.. Ужлі, — гово-

рить:—Ванька съ вами лежалъ?.. Нѣтъ!—говорить:—погоди! я схожу къ старику!“

8. Пришолъ, говоритъ: „Дѣдъ, у васъ мое кольцо?“— „У меня!“—„Ахъ! чортъ ево возьми! Што у тебя за работникъ Ванька!.. Дѣдъ, отдай ты мнѣ ево въ работники, а своему я откажѹ!“ (Ему бѣдно, што онъ съ ево женой лежалъ; онъ ево *уходитъ* хочетъ).—„Возьми!“

Взялъ Ивана старикова себѣ въ работники, а своему отказалъ.—„Если онъ неладно запрягѣтъ лошадей, то я ево сейчасъ сразу убью!“—Ивана стряпка купцова любила; она ему рассказала, какихъ запрягать лошадей, какую надѣть *снась*. Иванъ понялъ всё. Баринъ приказалъ Ивану лошадей запрягать. Иванъ запрѣгъ. Баринъ: „Ахъ, всё правильно запрѣгъ!“—говорить:—*Пододрацца* ни къ чему нельзя!“

9. Стряпка Ивану говоритъ: „Иванъ, возьми калачикъ на дорогу, а то ѣсъ захочешъ!“—А баринъ поѣхалъ безъ хлѣба. Проѣзжаютъ онъ вѣрсть 20. Кони у ихъ пристали. Иванъ говоритъ, што „надо лошадей покормить!“—„А гдѣ кормить станѣмъ?“—„А вотъ здѣсь,“—говорить:—покосъ и *зародъ*“.—„А насъ никто здѣсь не поймаетъ?“—„Нѣтъ“.

Выпрегли лошадей; далъ *имя* сѣнца. А Иванъ взялъ, залѣзъ въ мѣшокъ, рыломъ легъ къ *зароду*, ѣсъ калачъ. Баринъ спрашивать: „Ты што, Иванъ, ѣшь?“—„А сѣнной калачъ завернулъ да и ѣмъ!“—„И я ѣсъ хочу! Давай,“—говорить:—мнѣ заверни небольшой калачикъ изъ сѣнца!“—Подаетъ ему.—„Какъ я ѣсъ стану ево?“—„Я,“—говорить:—ѣмъ!“

10. „Ѣсъ-то,“—говорить:—туда-сюда! дакъ я замѣрсъ!“— „А я лежѹ въ мѣшкѣ, тепло мнѣ!“— „Иванъ! если тамъ тепло, то посади меня въ мѣшокъ!“— „Садись!.. А если ишо завязать, ишо теплѣе!“—Завязалъ Иванъ мѣшокъ съ бариномъ, а самъ съ вѣрсту отбѣжалъ, бѣжить ругаетца: „Хто мое сѣно кормить?“—Подбѣжалъ къ барину и давай ево *хлыстикомъ дубасить*. Отдубасилъ и отбѣжалъ недалѣко.

Баринъ кричитъ: „Ванька, Ванька! положъ меня скорѣе въ повозку! Согреѣлся, до крови согреѣлся!.. А ты какъ?“— „Я насилу убѣжалъ!“

11. Бросилъ онъ ево въ повозку и погна́ли.—„Ты вези меня къ тѣшшѣ!.. Я,“—говорить:—буду говорить по-нѣмецки

(когда къ тѣшкѣ прѣду)“, а Ивану велѣлъ говорить по-латынски.

Прѣхали къ тѣшкѣ. Баринъ велѣлъ работнику, чтобы долóжилъ—самоваръ поста́вили. (А баринъ страшно ѣсъ хотѣлъ). Въсто самовáру они истопи́ли баню. Баринъ осердился, съ работникомъ угна́лъ домой.

Сказки В. Е. Чёрныхъ.

Василій Егоровичъ Чёрныхъ (24 лѣтъ) — уроженецъ дер. Пёршино, Глинской волости Екатеринбургскаго уѣзда (деревня эта близъ завода Рѣжевскаго, въ 75-ти верстахъ отъ Невьянска). Сказки свои онъ выслушалъ отъ крестьянина-старика той же деревни, Павла Петровича Гладкаго (теперь уже покойнаго).

В. Е. Чёрныхъ служитъ въ военной службѣ, состоитъ рядовымъ Конвойной команды въ гор. Вяткѣ. Я познакомился съ нимъ въ вагонѣ жел. дор., когда онъ возвращался изъ служебной командировки по конвою. Въ вагонѣ онъ рассказывалъ сказки мнѣ и другимъ своимъ спутникамъ. (Я нарочно ѣздилъ въ рабочихъ поѣздахъ, чтобы знакомиться со сказочниками. При благопріятномъ случаѣ я заводилъ рѣчь о сказкахъ и рассказывалъ какую-нибудь сказку, чтобы положить начало. Подъ вліяніемъ ея, обыкновенно кто-нибудь изъ слушателей вызывался самъ рассказать сказку, въ худшемъ же случаѣ мнѣ сообщали адреса хорошихъ сказочниковъ).

Въ Вяткѣ я обратился къ начальству Чёрныхъ съ просьбою разрѣшить ему рассказывать мнѣ сказки для записи. Разрѣшеніе послѣдовало подъ условіемъ, чтобы записыванье происходило, въ свободные отъ службы для Чёрныхъ часы, въ канцеляріи Конвойной Команды. Здѣсь я замѣтилъ, что обстановка крайне стѣсняла моего рассказчика. Сказки его выходили много хуже, чѣмъ даже въ вагонѣ жел. дороги, гдѣ разнородность публики, настроенной не всегда сочувственно къ сказкѣ, также нѣсколько стѣсняетъ рассказчика. Въ результатѣ, я записалъ отъ Чёрныхъ двѣ сказки полностью (№№ 48 и 49) и три сказки *in extenso*. Вотъ эти послѣднія:

1 *). Варіантъ Пушкинской сказки о царѣ Салтанѣ: Царь посылаетъ подслушивать, не говоритъ ли кто о его смерти. Три сестры хвастаются: старшая—сплести коверъ-самолетъ, младшая—родить 12 сыночкѣвъ по локоть руки въ золотѣ, по колѣнъ ноги въ сѣребрѣ. Царь женится на младшей. Когда та родитъ обѣщанныхъ сыновей, старуха-мамка мѣняетъ ихъ на шпеночкѣвъ и пишетъ соотвѣтствующее письмо къ царю. Царица съ сыновьями закупорены въ бочку; селятся на островѣ. Мужичокъ даетъ сыну 12 рыбинокъ, въ 12-ой изъ нихъ кольцо: перекинуть его — явятся молодцы къ услугамъ. Гости-купцы переѣзжаютъ на корабляхъ отъ отца къ сыну. Царь со словъ мамки задаетъ сыну задачи: 1) домъ построить такой же, какъ у царя; 2) котъ-баюнѣкъ вверхъ идетъ—пѣсни

*) Выслушано мною въ вагонѣ жел. дороги.

поетъ, внизъ идетъ — сказки сказываетъ; 3) боровъ-самонахаръ — самъ и пашетъ, и сіетъ, и вѣтъ; 4) 12 сыновей въ золотъ-серебрѣ. Послѣднихъ находитъ уже самъ царевичъ (все прежнее — молодцы изъ кольца), который приноситъ имъ 12 хлѣбцовъ, испеченныхъ на грудномъ молокѣ матери. Самъ же царевичъ дѣлаетъ мостъ черезъ море къ отцу и ѣдетъ туда.

2. Иванъ хресьянской сынъ вызвался: хотѣ къ чорту, такъ пойду въ работники. Чортъ нанимаетъ его за 250 рублей и 100 рублей даетъ задатокъ. На дорогѣ Егѣ Егонишна сообщаетъ Ивану: „къ нему много идѣтъ, отъ нево некто нейдетъ“. Егѣ Егонишна научаетъ его: иди къ морю, туда придутъ три дѣвѣсы бѣлые лебедисы; которая въ серѣдкахъ, у той бери платѣ; дѣвица отдаетъ ему кольцо и велитъ приходить къ тестю, гдѣ окно отперто и золотой клубокъ въ окнѣ. Тестъ задаетъ Ивану работы: 1) 300 десятинъ болото распахать, посѣять, сжать и въ амбаръ ссыпать, въ одинъ день; 2) на морѣ корабль построить въ одну ночь; 3) къ утру черезъ болото въ 200 верстъ устроить мостъ; тройку лошадей, садовъ и птицъ на мостъ; 4) жеребца обучи; а онъ самъ жеребсомъ. Тестъ предлагаетъ выбирать любую изъ трехъ его дочерей, которыхъ оборачиваетъ сначала козлухами (Иванъ выбираетъ самую старую: „стара долѣ помнитъ“), потомъ барышнями (у жены Ивана золотая мушка на спинѣ). Тестъ объявляетъ: „сегодня спать, завтра вѣнчать“, и тѣ бѣгутъ. „Ежли воронъ кѣркатъ, батюшко вѣдетъ, сорока шшѣкчѣтъ — матушка“. Въ первый разъ бѣглецы оборачиваются лѣсомъ частымъ (его „надо бы рубить“), второй — ево сѣрквой, а сама старымъ попомъ („ты бы рубилъ попа, а сѣркава сама бы пришла“). Сорока шшѣкчѣтъ, тогда жена обернула его водой, а сама ершомъ и въ воду; сорока — щукой; ершъ голову въ камни; „ѣршикъ, ѣршикъ, поцѣлуй у шшучки губки!“ — „Нѣтъ! — говоритъ: — поймай ерша съ хвоста!“ (Срв. №№ 12 и 55).

3. [Бурко, коурко и вѣщій воронко]. У старика со старухой три сына: Семень, Сергѣй и Иванъ. „Когда помру, на могилу приходите: бла’словенъе дамъ“. Приходитъ одинъ Иванъ, который первую ночь получаетъ бурка, вторую — коурка, третью — вѣщаго воронка. Въ сарствѣ такомъ-то есть сарская дочь, ширинку вѣшаетъ на 12 брѣвенъ: кто достанетъ, тотъ женихъ. На буркѣ выскочилъ на 8 брѣвенъ; на коуркѣ вѣдетъ — только лѣсъ трешшитъ, выскочилъ на 10 брѣвенъ; воронко катитъ — изъ ноздрей огонь валить, досталъ ширинку. Царъ задаетъ задачи зятевьямъ: достать козку золотые рѣжки, свинку золотые шетинки и кобылицу золотогривису; всё это достунилъ Иванъ, но продалъ зятевьямъ, за что тѣ 1) отсѣкли у рукъ по пальчику, 2) у ногъ по пальчику, 3) изъ спины ремень, изъ ж...ы пряжку. Зятевьямъ царъ отдалъ полсѣрства; когда истопилъ баню, Ваня тамъ ихніе пальчики расклатъ.

Главныя особенности въ произношеніи Чёрныхъ: вмѣсто *и* звучитъ *с*, *ж* въ конечныхъ слогахъ иногда мягко: тройку, вилокку; изрѣдка встрѣчается *і* изъ *ж*: вѣтъ, сіетъ.

48. [Степанъ, Григорій и Елена Прекрасная].

1. Въ нѣкоторомъ царствѣ, въ нѣкоторомъ государствѣ—именно въ томъ, въ которомъ мы живёмъ—противъ неба на землѣ, на ровномъ мѣстѣ, какъ на боронѣ, жилъ-былъ старикъ со старухой. У нихъ былъ сынъ; ево звали Алексѣемъ. Когда онъ выросъ, то у ево отецъ померъ. Вотъ онъ матери и сталъ говорить: „Мамонька,пусти меня, я пойду счастье искать!“—Онъ пошолъ.

Идѣтъ лѣсомъ. И попадается ему изба новая. Заходитъ онъ въ ету избу и останавливается начевать. Видитъ ночью: выходитъ изъ западни верблюдъ, весь мѣдный; потомъ онъ постоялъ, постоялъ и ушолъ. И черезъ нѣсколько время выходитъ *сохатый*, весь серебряный; этотъ сохатый постоялъ, постоялъ, и ушолъ тожо самое. Черезъ нѣсколько времени выходитъ медвѣдь, весь золотой; постоялъ, постоялъ, тожо ушолъ.

2. Онъ думаетъ: „што,—говорить:—ето мнѣ видѣніе? или на самомъ дѣлѣ счастье мое?“—„Приходитъ домой и говоритъ матерѣ: „Вотъ, мама, я видѣлъ,—говорить:—во снѣ такіе-то сны. Первой,—говорить:—сонъ: верблюдъ,—говорить:—весь мѣдный,—говорить. — Второй, — говоритъ:— сонъ: *сохатый* весь серебряный. А третій сонъ видѣлъ: медвѣдь, весь,—говорить:—золотой“. — Вотъ мать ему и говоритъ: „ну, вѣрно,—говорить:—вашъ сонъ обвѣщаетъ ваше богатство“.

Отъ нихъ неподалѣку въ городѣ жилъ ворожесъ. И вотъ она ево посылаетъ къ ворожцу етому ворожить. Онъ поѣхалъ подъ вечерокъ, и переѣхать не успѣлъ дорогу. И остановился у одной старушки переночевать. Эта старушка старая; у ней внучекъ былъ лѣтъ такъ 13-ти. Внучокъ и говоритъ: „ты,—говорить:—куда, молодецъ удалый?“—„Я,—говорить:—поѣхалъ ворожить; вотъ такіе-то сны видѣлъ: первый сонъ—верблюдъ весь мѣдный, второй сонъ—*сохатый* весь серебряный, а третій сонъ,—говорить:—медвѣдь весь золотой“.

Этотъ мальчуганъ ему и говоритъ: „Ты,—говорить:—пріѣдешь ворожить, тебѣ етотъ ворожецъ выворожить; и ты ему отдавай,—говорить:—первое счастье, а онъ у васъ будетъ просить послѣднее счастье“.

3. Вотъ онъ пріѣхалъ къ етому ворожцу. Ворожець ему выворожилъ, што „ето,—говорить:—твое счастье! когда пріѣдешь домой, иди въ ету избушку начевать. На вотъ, я тебѣ дамъ палочку—бей етой палочкой на отмашку“.

Пріѣхалъ домой и пошолъ онъ ночевать въ ету избушку. Спитъ. И выходитъ первый верблюдъ, весь мѣдной. Понужнулъ онъ ево на отмашку, верблюдъ весь рассыпался. Второй выходитъ *сохатый*; онъ етова понужнулъ, и етотъ рассыпался. Третій входитъ медвѣдь, весь золотой; этотъ медвѣдя понужнулъ, онъ рассыпался.

И вотъ, онъ не велѣлъ до нево брать—докуль етотъ ворожець не пріѣдетъ къ нему. Ворожець къ нему пріѣзжаетъ:—„я тебѣ,—говорить:—выворожилъ! сейчасъ,—говорить:—мое будетъ третье счастье!“—Степанъ [? Алексѣй] ему говоритъ: „нѣтъ,—говорить:—ваше будетъ первое счастье, потомучто вы выворожили“.—И тотъ взялъ первое счастье.

4. Поѣхалъ домой и заѣхалъ какъ разъ къ этой старушкѣ. И спрашиваетъ старушку: „Ты,—говорить:—што, одна, старушка, живёшь? или сыновья есь?“—„У меня,—говорить:—сыновей нѣтъ. Внучокъ,—говорить:—есь; ушолъ на рѣку по ниточкѣ *глядѣчя*“.—Онъ и спрашиваетъ: „Это што,—говорить:—такое—по ниточкѣ въ воду глядѣчя?... Ты,—говорить:—продай мнѣ етова внука!“—Старушка: „покупй!“ говоритъ.—„А сколь,—говорить:—за нево возмѣшь?“—„А вотъ,—говорить:—завали всего по ногамъ деньгами, тогда я отдамъ ево“.

Вотъ онъ ево заваливалъ деньгами и завалилъ по грудямъ. Онъ и спрашиваетъ: „чѣ,—говорить:—бабушка, будетъ тебѣ етова на вѣкъ или нѣтъ?“ говоритъ.—„О!—говорить:—дитятко, тебѣ—говорить:—на вѣкъ не прожить! не то ли мнѣ! мнѣ, старушкѣ, много ли надо?“—„Ну,—говорить [внучекъ]:—бабушка, сейчасъ до свиданія! Мнѣ съ тобой не видацца: я знаю, што онъ меня далѣко увезётъ“.

5. Ну, онъ ево увезъ къ себѣ. И спрашиваетъ отца: „куда мы етова мальчика станемъ дѣвать?“—Отецъ говоритъ: „въ конюхи!“—Онъ живётъ въ конюхахъ. Ему пріѣзжаютъ, къ етому ворожцу, ворожить. Онъ [мальчикъ] впередъ имъ рассказываетъ: „дѣлайте такъ-то!“ И онъ [ворожець] узналъ, что ему доходу мало черезъ етого маль-

чика. Тогда онъ отцу сталъ жаловатца, что черезъ етова мальчика ему доходу нѣтъ.

Тогда онъ велѣлъ ево посадить въ столбесъ. Ево заклали въ столбесъ и давали черезъ два дня въ третій пищи, штобы онъ, значитца, не замеръ.

6. Етой стало жалко, ихной дочери; она стала ему понашивать (днёмъ тамъ, всѣ уйдутъ). Ходила туда ходила, потомъ велѣла здѣлать туда подходъ подъ столбесъ, штобы онъ ночью имѣлъ свободу. Вотъ онъ днёмъ сидитъ, а ночью выходитъ на волю, къ ворожцу во дворесъ. Ну, когда выйдётъ, они попьютъ чайку, и онъ опять ко дню убирается въ столбесъ.

7. Этотъ ворожесъ, привёзъ которой ево, онъ поѣхалъ сватать Елену Прекрасную, въ другое сарство. Когда уѣхалъ, онъ ночью вышолъ [изъ столбца]; чай пили, она ему стала рассказывать: „Вотъ, — говоритъ: — мой братъ уѣхалъ въ другое царство сватать себѣ невѣсту“. — Онъ и говоритъ: „ему живому *оттоль* не пріѣхать! Тамъ, — говоритъ: — кругомъ каменная стѣна, на стѣнѣ тынь, на етомъ тынѣ всѣ головы человѣчи сидятъ; на одной тынинкѣ нѣтъ, — тутъ ево голова будётъ“.

Тогда сестрѣ жалко здѣлалось своево брата. Стала ево просить: „пособѣ — говоритъ: — ему!“

8. Онъ на слѣдующчу ночь велѣлъ ей припасти коня, сѣдло, какъ слѣдуетъ всё обсѣдлатъ, и нѣсколько тамъ денѣгъ. И вотъ, — онъ вышолъ ночью — она привела ему коня; онъ и поѣхалъ на етомъ конѣ. И достигъ ево дорогой.

Онъ его сталъ спрашивать: „Куда, — говоритъ: — молодесъ удалой, ѣдите?“ — „Я — говоритъ: — ѣду вотъ въ такое-то царство, сватать — говоритъ: — Елену Прекрасную... А вы, — говоритъ: — куда проѣзжайте?“ — „Да я, — говоритъ: — въ тотъ жо городъ ѣду“. — „Дакъ поѣдьте, — говоритъ: — вмѣстѣ!“ — И онѣ стали путь держать вмѣстѣ.

И тогда они одинъ другова стали спрашивать: „Тебя какъ зовутъ?“ — „Степаномъ“. — „А васъ, говоритъ, какъ?“ — „А меня зовутъ Григорьёмъ“. — Пріѣхали онѣ въ тотъ городъ, въ которой имъ нужно было, и стали на постоянной дворъ; и взяли тутъ особую комнату: „тутъ всё-таки жить, — говоритъ: — придётца *дѣвно* времени!“

9. Когда ночью легли спать Григорій и Степанъ, то Степанъ обвернулся мухой и полетѣлъ искать, гдѣ на ету Елену Прекрасную шьютъ платье разное. Ну, разузналъ эти платья, гдѣ ихъ шьютъ. Утромъ встаютъ, и говоритъ Григорью: „Айда, — говоритъ: — Григорій, иди ко своей невѣсткѣ! Што, — говоритъ: — тамъ скажутъ?“

Приходитъ онъ къ невѣстѣ. Она ему и говоритъ: „Вотъ вы, — говоритъ: — мнѣ спервоначала сшейте сарафанъ некроёной и нерѣзаной!“ говоритъ. — Онъ пришолъ и говоритъ Степану: „Вотъ, — говоритъ: — Степанъ, она велѣла сшить мнѣ сарафанъ — некроёной и нерѣзаной“. — „Сейчасъ, — говоритъ: — лежись, спи: заўтра будѣтъ всё готово!“

Онъ ночью обвернулся мухой и полетѣлъ въ то мѣсто, гдѣ этѣ сарафаны шьютъ. Прилетѣлъ; онъ и говорятъ: „Ну, — говоритъ: — насилу сшили на её на паршивую!“ — „Сшили,“ — говоритъ [Степанъ]: — такъ сшейте другой!“ Самъ забираетъ и уходитъ.

„Это што, — говоритъ: — за чудо?“ — „Это, — говоритъ: — не чудо! Чудо будетъ впередъ, на той недѣлѣ въ середѣ!“ — Утромъ стаётъ Григорій; платье готово; несётъ невѣсткѣ.

10. Невѣстка приняла и говоритъ ему: „Вы, — говоритъ: — ешо сошейте мнѣ тюфли нерѣзаны и некроёны!“ — Григорій пришолъ, опять закручинился. — „Вотъ, — говоритъ: — она какую работу мнѣ дала!“ — „Это — говоритъ: — ничево! Лежись спать: утромъ всё будѣтъ готово!“ — Григорій лѣкъ спать, а онъ извернулся мухой, полетѣлъ искать, гдѣ этѣ тюфли шьютъ. — „Ну, — говоритъ: — опять насилу сшили на её на паршивую! немѡжно, — говоритъ: — утрафить!“ — Онъ имъ и говоритъ: „Сшили, такъ спасибо! сшейте другіе!“

11. Приноситъ тюфли. И она говоритъ: „вотъ, — говоритъ: — еще работу на тебя наложу: изладъ, — говоритъ: — мнѣ свѣты такіе же, какіе и у меня будутъ!“ — Онъ ушолъ домой. — „Лежись спать: утромъ всё будѣтъ готово!“

„Ну, я, — говоритъ [Степанъ]: — седни улетаю ночью!“ — Полеталъ, полеталъ, ничево не могъ найти. И говоритъ: „иди севодни, проси у ней освобожденія на два дня, черезъ два дня стрѡку!“ — Онъ сходилъ. Она и говоритъ: „черезъ два дня если вы не принесёте, то голова на етой тынинѣ будетъ!“

Онъ тогда отправляетца и говоритъ: „Сѣднишнюю ночь нисколько не спи! На вотъ тебѣ!“ Стаканъ воды налилъ и въ стаканъ ножъ спусьтилъ. „Только,—говоритъ:—на етомъ ножѣ появится кровь на остріѣ, ты,—говоритъ:—у себя чево-нибудъ рѣжь!“

Онъ оввертываетца мухой и лѣтитъ прямо къ царевнѣ во дворесъ. Тамъ уже подана тройка лошадей для неё: она ѣхатъ собралась къ дѣдушку за етими свѣтами, которые ей нужно для свадьбы. Когда же поѣхала, то онъ сѣлъ къ ней на колѣни. Она и говоритъ своей кухарочкѣ: „што же,—говоритъ:—мнѣ очень тяжело? разѣ я чаю,—говоритъ:—напилась лишка севодни?“ — Онъ перемѣнился, сѣлъ къ кухаркѣ къ етой; и та дорогой стала говоритъ: „мнѣ тожо,—говоритъ:—чево-то тяжело: навѣрно,—говоритъ:—мы лишка чаю попили съ тобой!“

Ѣхали, пріѣзжаютъ къ морю. Морѣ роздвоилось. Они заходятъ; онъ сидитъ у нихъ подъ платьемъ, штобы не видать было ево.

12. Когда заходили они къ дѣдушку къ етому, дѣдушко имъ и говоритъ: „у васъ,—говоритъ:—руській духъ есь!“ — „Мы,—говоритъ:—по Русіи ѣздили, вотъ отъ насъ и пахнетъ руськимъ духомъ!“

Онъ поставилъ самоварчикъ для нихъ; тѣ стали чай кушать. Когда етотъ чай кушали, онъ возьмётъ, да у невѣстки блюдко и вышибётъ; оно упадѣтъ да изломаетца. — „Я,—говоритъ:—дѣдушко, ~~набѣдила~~ блюдко,—говоритъ:—изломала!“ — „Ничево,—говоритъ:—дитя! тамъ,—говоритъ:—ещчо есь!“ — Другое блюдко принесли.

Когда чаю покушали, онъ для нихъ приготовилъ обѣдъ. Во время обѣда онъ [дѣдушко] имъ положилъ золотую ложечку и вилочку; онъ [Степанъ] ету ложечку и вилочку въ карманъ къ себѣ. Она и говоритъ: „Вы,—говоритъ:—дѣдушко, забыли мнѣ положить ложечку и вилочку!“ — „Ну, извините!“

13. Когда отобѣдали, имъ отправляться надо. — „Я,—говоритъ:—дѣдушко, пріѣхала къ тебѣ за золотыми волосками“. (У нево золотая голова вся). „Я просватаюсь“, говоритъ. — „Ну, потеряби немного! только,—говоритъ:—легонькѣ!“ — Она по одному волоску терebить, а онъ [Степанъ] по два да по четыре захватывать. Старикъ етотъ реветъ:

„больно!“ говоритъ.—И такъ надергалъ онъ [Степанъ] цѣ-
лую пачку (она—немного) и въ карманъ положилъ. Ну,
когда пошли, онъ [дѣдушко] и говоритъ: „у васъ, — гово-
ритъ:—руськой духъ есь!“

14. Когда изъ моря стали выходить, у нево [Степана]
и показалась нога одна.—Григорій уснулъ; не такъ што на
востреѣ, на всѣмъ ножѣ уже появилась крофъ. — „Ну, — го-
воритъ [дѣдушко]:—съ вами какой-то человѣкъ былъ! Мнѣ,—
говоритъ:—больше съ вами не видатьца!“

Она пріѣхала домой. Онъ [Степанъ] пришолъ ко Гри-
горью: — „*Пощѣ* жо ты спишь? Сейчасъ намъ обоимъ смерть!..
Ну, — говоритъ: — ничево! быть можемъ изладимъ!.. Давай, —
говоритъ: — лежись, спи до утра, а утромъ иди къ невѣстѣ,
неси свѣты!“

Онъ [Григорій] когда понёсъ эти цвѣты утромъ, онъ
[Степанъ] сѣлъ на коня, изъ городу угналъ, чтобы ево не
видно было больше.

Когда [Григорій] пришолъ къ невѣстѣ, подалъ эти
цвѣты, она и говоритъ: „давайте *звоняйте* во всѣ колокола!
всѣхъ, — говоритъ: — въ городѣ смотрите! навѣрно, — гово-
ритъ: — етотъ человѣкъ есь, которой эти цвѣты доступилъ! —
говоритъ: — Онъ, — говоритъ: — не самъ доступалъ эти цвѣты!“ —
Собрался весь народъ, обыскали, — никою не могли найти.

Ну, она и говоритъ: „Ну, сейчасъ, — говоритъ: — я
должна за тебя выйти!“ — Тогда повѣнчались и поѣхали
домой.

15. А тотъ [Степанъ] впередъ ихъ пріѣхалъ, опять
сѣлъ въ столбесъ.—Они думали, што онъ [Степанъ] всё
время въ столбцѣ сидѣлъ. — Пріѣхали; живутъ.

Одинъ разъ онъ [Степанъ] ночью вышолъ къ сестрѣ
Григорія, какъ разъ сноха тутъ и пришла. Эта Елена Пре-
красная и стала говорить: „кто жо меня сюда доступилъ?“ —
Онъ и говоритъ ей: „это, — говоритъ: — я доступалъ!“ гово-
ритъ. — „Развѣ, — говоритъ: — вы?.. Дакъ для чево вы стара-
лись, не для себя?“

„Вотъ, — говоритъ [Степанъ]: — первая примѣта: по-
мнишь, какъ вы чай пили — блюдишко сломали?.. Это я са-
мый ево и вышипъ! А вторая, — говоритъ: — предмѣта та:
вотъ ваша золотая ложечка и вилочка! вы потеряли на
обѣдѣ у дѣдушка. А третья предмѣта: вы когда золотые

волоски дерьгали изъ головы, я тогда цѣлую пачку на-
рвѣлъ: извольте посмотрѣть!“

Она и говоритъ: „вы,—говоритъ:—должны моимъ му-
жомъ быть, а не онъ!“

Тогда она сказала своему Григорью, и онъ ево изо
столбца выпустили. И вотъ онъ оввѣнчался съ Настасьей,
съ сестрой Григорья.

Живутъ поживають, добра наживають. Я тамъ былъ,
мѣдъ шиль—по устамъ текло, въ ротъ не попало.

49. [В о р ъ].

1. Когда я былъ 12-ти лѣтъ, мы ѣздили съ отцомъ
горшки продавать. Приѣхали въ одинъ городъ и продали
горшки. Отецъ у меня и говоритъ: „давай, бутылочку
выпьёмъ!“—Посылаетъ меня за водкой, далъ мнѣ 50 ко-
пеекъ.

Купилъ я водку, иду обратно съ ней. Попадаетца мнѣ
купчикъ:—„Ты куда,—говоритъ:—молодецъ?“—„Я,—гово-
ритъ [?]:—пошолъ—кому въ работники порядицца!“—„По-
рядись,—говоритъ:—ко мнѣ“.—„А сколько на годъ дашь?“—
„Да двѣсти рублей,—говоритъ:—дамъ“.—Я ему сказалъ:
„я сейчасъ схожу къ отцу, потомъ къ вамъ приду“; спро-
силъ ево, гдѣ онъ живётъ; онъ мнѣ всё рассказалъ.

Я пришолъ къ отцу. Мы ету бутылку выпили; онъ
посылаетъ за другой, далъ мнѣ пятёрку денѣгъ.—„Ну, сей-
часъ, тятинька! пока до свиданія!“—Пошолъ и прямо къ
этому купцу.

2. Приѣхалъ къ купцу. И живу день, два, три; онъ
ничего не заставляетъ работать меня. Потомъ заставляетъ,
на четвёрту ночь: „Давай,—говоритъ:—запрегай севодни
пару коней! поѣдемъ!“ говоритъ.—Ѣдемъ дорóгой; онъ и
спрашиваетъ: „Чѣ,—говоритъ:—ты дома воровать у ково
учился?“—„Учился“.

Отнесъ свою фуражку, бросилъ; потомъ сталъ под-
крадыватца. Подкрадывался, подкрадывался, всѣ колѣнки
стёръ,—говоритъ; сохваталъ её и въ пазуху. — „Никто,—
говоритъ:—не видалъ!“

Ну, тогда пріѣхали къ магазину. Онъ етотъ магазинъ розворочалъ и залазить — нагребаетъ золота и серебра. Я остался у магазинны и дожидаясь ево. Когда онъ вышелъ, сѣли и поѣхали.

Пріѣхали домой; опять недѣлю сѣлу некуда не посылаетъ.

3. Етотъ купецъ [котораго обокрали] посмотрѣлъ зашелъ: золото и серебро погребено. Онъ пошелъ воровать къ вору.— „Это у тебя старой воръ съ молодинькимъ вѣромъ“. — „Какъ жо мнѣ поймать?“ — „Вы поставьте часовыхъ, тогда вы ихъ поймайте!“ — Поставилъ часовыхъ. Часовые уснули; они пріѣхали, опять нагребли и уѣхали.

„Ты, — говоритъ [ворожецъ]: — поставь котелъ, полной смолы налей горячей: какъ, — говоритъ: — онъ ползетъ, и утопитца“.

Черезъ недѣлю опять ѣдутъ. Пріѣхали; онъ меня и посылаетъ: „давай, — говоритъ: — ползай севодни ты!“ — „Я, молъ, тамъ ничево не знаю!“ сталъ отговаривацца. — „Долженъ хозяина слушатца работникъ!“ — Я ползъ. До котла ползъ, рукой сохватался, руку ожгу да и назадъ. — „Сами, молъ, идите! я тамъ не бывалъ, ничево не знаю!“ — Онъ ползъ самъ. Какъ залѣзъ туда, да прямо въ котелъ-то и бухъ! и кричитъ мнѣ: „вытаскивай! вытаскивай!“ — У ево волосы большіе были на головѣ; я за волосы згрѣбъ и вытаскиваю. Потомъ взялъ голову-ту отрѣзалъ да и угналъ домой.

4. Пріѣхалъ домой и думаю: „Какъ жо мнѣ ето охлопотать все?“ — Взялъ утромъ запрѣкъ лошадь, поѣхалъ возлѣ етотъ магазинъ. А ето туловисчо вѣтасчили и охраняютъ старички. Тогда взялъ, двѣ бочки накатилъ водки и поѣхалъ ночью съ телѣгой. Только доѣзжать сталъ, лошадь понюжнулъ, она покатила, бочки вылетѣли. — „Ой, — говоритъ: — убило ково-то? Не вино ли?“ — Посмотрѣли, напились всѣ пьяные. Тогда я пріѣхалъ, туловисчо увѣзъ.

Увѣзъ, и къ свещеннику, ночью же. И сталъ говорить: „Батюшко, вы схороните мнѣ такова-то!“ — „Да мыслимо ли ночью хоронить?“ — Я вынимаю серебра. — „Никакъ, — говоритъ: — нельзя!“ — Я высыпалъ карманъ золота. — „Ну, ладно!“ говоритъ. — Схоронили.

5. Етотъ купецъ къ вору: — „Вотъ такъ и такъ!“ го-

ворить. — „Это, — говоритъ [ворожець]: — всё молодинькой воръ устраиваетъ! онъ лучше старова, — говоритъ: — научился!“ — „Какъ-жо мнѣ ево поймать?“ — „Сдѣлай балъ, на полъ насыпь золота и серебра... [Воръ] склоницца поднимать“.

Я вару кусочикъ къ подбору прилѣпилъ.

Купецъ [догадался] и гостей всѣхъ спать положилъ въ комнатѣ — ногами вмѣсто, а головами врось. Нашли у [моего] клубука золота, подборъ оторвали и къ купсу. Я обрѣзалъ у всѣхъ подборы, въ уголъ скидалъ.

6. Балъ. „Хто етимъ ремесломъ займуетца — съ моёй дочерью начевать?“ — объявилъ купецъ. — „Я!“ говорю; выскочилъ. — „Иди, вотъ въ той-то комнатѣ!“ — А тамъ яма. Я упалъ и закричалъ: „На пожаръ!“ — Собралось народу; я вылѣзъ и бѣжать.

Поймать нельзя. Ворожець: „отдай за нево [вора] дочь взамужъ!“ — Выдалъ.

Сказки М. О. Глухова.

Михаилъ Осиповичъ Глуховъ — не специалистъ-сказочникъ, а просто человекъ „на всѣ руки“, съ весьма разнообразными способностями. Талантливую натуру Глухова сгубило вино, отъ котораго онъ рѣшительно гибнетъ.

Человекъ лѣтъ 30, хорошій игрокъ на гармоникѣ и хорошій, какъ говорятъ, рисовальщикъ, Глуховъ живетъ, въ доставшемся ему отъ отца домикѣ, въ Каслинскомъ заводѣ Екатеринбургскаго уѣзда. Когда не пьетъ (у него запой), тогда работаетъ на заводѣ.

Будучи хорошо грамотнымъ, Глуховъ дважды обѣщалъ мнѣ (я былъ у него дважды — въ іюлѣ и въ октябрѣ 1908 г.) собственноручно записать рядъ сказокъ, частью имъ мнѣ рассказанныхъ (не для записи, бѣгло, за его „недосугомъ“), получилъ два раза задатокъ (что-то около 6 рублей) и, конечно, ничего не записалъ и не прислалъ. Получилъ я только черезъ годъ или черезъ два послѣ того написанное, по порученію, его родственникомъ письмо, въ которомъ у меня просили денегъ на покупку какого-то дорогого лѣкарства отъ запоя, но я успѣлъ уже къ тому времени на цѣломъ рядѣ случаевъ убѣдиться, что алькоголикамъ ни въ чемъ рѣшительно довѣрять нельзя, и прекратилъ съ Глуховымъ всякія сношенія.

Двѣ сказки Глухова записаны мною полностью (были рассказаны спеціально для записи), и двѣ же записаны лишь въ подробномъ изложеніи (разсказывались не для записи, а обычнымъ, бѣглымъ разговоромъ). Вотъ эти послѣднія.

1. „Крестьянскій сынъ Вася“ [вариантъ № 1 сказокъ Ломтева]. „У старика со старухой былъ сынъ Вася. Жили они жили, старикъ и говорить: „Надо Васю приобучить къ ремеслу къ какому-нибудь! Пеки лепёшокъ, пойдёмъ!“ — Напекла, распростились, пошли. Идутъ лѣсомъ. *Забуранило*, тучи пошли, дошъ и градъ. Бѣжать. Бѣгли, бѣгли, домъ громаднѣйшій [встрѣтили]. Дѣло къ вѣчеру. Старикъ вышелъ [изъ дому]: „сына въ ученье повёлъ? Заходите въ ызбу, ужинать!.. Мнѣ въ ученье отдай! ко всему выучу“.

Оставилъ [отецъ сына].—„Вотъ тебѣ работа: вымети утромъ, поставь самоваръ, свари [обѣдъ], потомъ гуляй!“—„Што не учишь?“—„Время не пришло!“—Отъ 11-й комнатъ 11 ключей [далъ]: „вотъ тебѣ развлеченье! Къ 12-той комнатѣ не подходи!“—Въ первой комнатѣ море вразъ образовалось, и корабли. Во второй комнатѣ садъ: утки, лебеди, фонтаны, яблони. Въ 3-ей комнатѣ сражающа, война идѣтъ, стрѣльба изъ пушекъ. Въ

четвертой—хрустальный дворецъ, музыка; ево приняли во дворецъ. Въ пятой—горы, и не видать, гдѣ у ихъ вершина; на вершинѣ охотникъ дѣржитъ козла. Въ шестой—дворецъ, весь въ золотѣ залитъ.

Старичишко: „я братъ твоёва дѣдушки. Проси у ево отъ 12-той комнаты ключикъ! не дасъ ли?“—„Нѣтъ, Васинька, рано еще!“

Подошолъ [къ 12-ой комнатѣ]: пѣсни поютъ, дѣвичьи голоса. Припѣсь *деревинку*, сучокъ выколотилъ [въ двери. Тамъ] красавицы.—„Какъ бы къ вамъ зайти?“—„У дѣдушки травка на полкѣ: изотри въ порошокъ, положи въ кушанье, подай; онъ уснѣтъ, ты возьми ключикъ и къ намъ!“—Онѣ превратились въ лебедей и улетѣли.—„Што ты надѣлалъ?“—[Дѣдушко] привѣлъ ихъ: „Выбирай любую!“—Вася выбралъ. Свѣнчалъ ихъ: „Живите въ етомъ домѣ! Въ которомъ платье она вѣнчалась, ты ей три года не давай!“—Собрались въ церковь, она приласкалась: „дай ты мнѣ платье!“—Далъ; она улетѣла лебедью.

Вася пошолъ искать свою жену. Увязъ въ болотѣ и видитъ ветхую избѣнку; зашолъ туда и лёгъ на печь. Баба-ягá говоритъ, что „это моя племянница! Она скоро прилетитъ,—хватай ее за косу и держи!“—Схватилъ, но она превратилась въ огненнаго дракона. Баба Ягá дала Васѣ шшучью косточку и послала къ сестрѣ своей. Тамъ Вася опять схватилъ свою жену, но она превратилась въ льва и вырвалась. Сестра Бабы Ягá дала Васѣ отъ вѣрона косточку и клубокъ: куда клубокъ покатицца, туда и иди. И въ третей избѣнкѣ жена вырвалась у Васи; онъ здѣсь получилъ отъ орла косточку.

Приходитъ къ женѣ во дворецъ. Она говоритъ: „Какая я тебѣ жена?!“—„Дай ты мнѣ три раза спрятацца“.—Первый разъ Вася бросаетъ въ озеро шшучью косточку: щука заглонула его, одинъ палецъ не ушолъ; жена взяла зеркало волшебное и нашла. Второй разъ воронъ унесъ Васю въ болото и сѣлъ на него; одно ухо не могъ закрыть воронъ. Третій разъ орелъ унесъ Васю подъ самыя облака. Когда жена нашла его и тамъ, Вася идѣтъ, плачетъ: „смѣртонька теперь!“ Дѣвка-чернавка научила его спрятаться за зеркало; жена позволила прятаться и не могла найти.—„Вылѣзай, Васька!“—„Нѣтъ! лучше назовёшь!“

2. „Хресьянской силачъ Ваня“ [Братъ и сестра; вариантъ напечатанныхъ выше № 41-го и 5-го].

„Въ старинные времена было это. Народъ былъ тѣмный, непросвѣщенный. Наши прадѣды еще жили. Народонаселенія здѣсь [т. е. на Уралѣ] еще нѣ было, были однѣ лѣса. Потомъ сталъ селитьца народъ помаленьку. — Поселился здѣсь хресьянинъ Егоръ со своей женой Маріей; съ нимъ были малолѣтніе дѣти—Пѣтръ, Иванъ и Марія. Старшій сынъ былъ худой, а младшій—здоровеньѣйшій хресьянищо-парень. Стали заниматца онѣ хлѣбопашествомъ. Старшій сынъ трудолюбивый былъ, а младшій только лѣнился, ничево не дѣлалъ. Старшій отцу *жалитца*: „чево ево хлѣбомъ кормить?“—„Ну, да пускай! у насъ есь чево *исъ*!“—Отецъ захворалъ, призвалъ дѣтей, дѣлать. — „Тебѣ, старшой, домъ, все хозяйство и тысячу рублей денегъ“.—Сестра говоритъ: „што же ты намъ ничего не далъ?“—„Я про васъ и забылъ! Да вотъ вамъ старая баня! Работай и сестру корми!“

Ванюху выселили въ баню. Ваня сталъ ѣздить въ лѣсъ рубить дрова: дрова продавалъ и покупалъ хлѣбъ. Нашелъ далеко въ лѣсу домъ на полянѣ: окны затворены и ворота тожо. Въ дому никого нѣтъ; стоитъ чанъ съ виномъ; онъ вино выпелъ, пѣсенку затянулъ. Приѣхали 30 разбойниковъ. Ваня одново *тѣнькнулъ* кулакомъ, и на-мѣртво убилъ. Всѣхъ убилъ, одинъ есаулъ успѣлъ скрыться. Взялъ Ваня золото-серебро, одѣжды разной; позвалъ брата въ гости: „я 'менинникъ!“—„Сухую корку развѣ глотать?“ отвѣчаетъ братъ; однако прихѣдютъ.—„Я кладъ нашолъ: это вѣдь отецъ мнѣ оставилъ по-наслѣдству“.

Ваня переселился съ сестрою въ лѣсъ, въ этотъ домъ; сталъ ходить на охоту. Возмѣтъ ружьишко, пойдетъ; однажды Ваня разыскалъ игровыхъ *косачей*: „надолго пойду“, говоритъ. Безъ него явился есаулъ, поглянулся сестрѣ. У сестры дитѣ отъ есаула. Послѣдній научаетъ сестру: „вѣрсъ за 60 живутъ разбойники — пошли: тамъ ево убьютъ!“ — Сестра запросила садовыхъ яблоковъ. Ваня яблоковъ набралъ, слышитъ: русской голосъ кричитъ: помогите! Разбойникъ ведетъ плѣнницу-дѣвушку. Ваня отбилъ ее, повелъ ее съ собой. „Я купеческая дочь“. Сестра будто-бы рада подругѣ: „названная сестра“. Послѣдняя слышитъ, что сестра Вани съ кѣмъ-то шепчетца въ заднихъ комнатахъ, и проситъ у Вани: „да'-ко мнѣ оружіе: можетъ быть звѣрь нападѣтца!“ — Стали въ дурачки играть: кто проиграетъ, тому руки связать канатомъ. Она ево обыграй; понатужился Ваня, канатъ лопнулъ. Волосяной канатъ Ваня не можетъ порвать: „развяжи!“—„Погоди, я за ножикомъ схожу!“—Хотѣли съ есауломъ убить Ваню, но купеческая дочь его спасла, и они свѣнчались.

50. „Воръ Ванька“.

1. У кресьянина сынъ былъ. Исполнилось ему 15 лѣтъ, отецъ и говоритъ матери: „Надо Ваньку привести въ городъ, отдать кому-нибудь въ ученье!“—Привелъ, здалъ ево сапожнику въ *строкъ*, на годъ. Парень живо всё перенялъ, сталъ работать какъ слѣдуетъ.

Однажды сшили купцу лакированные сапоги, посылаютъ: „Ну-ко, Ванька, снеси вонъ къ тому купцу эти сапоги, получи деньги!“—Ванька шолъ, шолъ: „Да'-ко, я ихъ примѣряю: не въ самой ли разъ мнѣ? Послѣ сошью себѣ таки же!“—Примѣрялъ,—въ самой разъ.—„Да што,—говорить:—къ ему идти? Пойду домой, обману отца: што онъ меня избилъ да прогналъ“.

Приходитъ къ отцу.—„Ты што, Ванька, рано? Строкъ вѣдь не кончился?“—„Да што, тятка! онъ день и ночь пѣтъ, меня бѣтъ. Билъ, билъ; вотъ сколько служилъ, выгналъ—сапоги только и далъ мнѣ лакированные“.

2. „Ну, такъ што жъ? Давай пойдёмъ къ портному!“—Привёлъ къ портному, сдалъ ево опять въ *строкъ*, на годъ. Прóжилъ у нево три дня. Какъ разъ шили *тройку* купцу изъ хорошево матерія.—„Айда-ко, Ванька, снеси вонъ въ тотъ домъ ету тройку, получи деньги!“—Ванька зашолъ за уголъ, примѣрялъ ету тройку, на себя всю надѣлъ—подошла тройка.—„Дай убѣгу опять къ отцу!“

Приходитъ, тотъ удивилсы.—„Ты што, Ванька, пришолъ опять?“—„Што, тятка! хозяинъ шипко хорошей былъ, да третьева дня внезапно и умеръ. Мнѣ хозяйка взяла да тройку-ту и подарила: „айда,—говорить:—Ваня, съ Богомъ, домой!“—Я ушолъ.

3. „Куда жо я сечасъ тебя, Ваня?“—А у Ваньки былъ дядя воръ.—„Отдай меня, тятка, къ дядѣ воровать учицца!“—„Што ты за дуракъ? Нѣтъ, не отдамъ!“—Такъ и не отдалъ.

Черезъ недѣлю отецъ и мать у нево захворали и умерли. Онъ къ дядѣ пошолъ. Приходитъ.—„Здорóво, дядя! Возьми меня съ собой воровать учицца!“—„Ладно! парень шустрый, ничево, пойдёмъ!“—Подрылись подъ магазинъ къ купцу и стали потаскивать у нево казню.

Воруютъ; казна убываетъ. Не мóгутъ догадатца: какъ чево? откуда чево? И нашли ету лазейку. Взяли, чанъ со смолой нагрѣли, да и спустили, идѣ имъ лазать.

Вотъ, подошли ночью дядя съ Ванькой. Дядя былъ пьяной. Ванька учуялъ смóлу.—„Ну, дядя, полѣзай!“—Дядя полѣзъ и попалъ въ смóлу, и захлебнулся; умеръ. Ванька ево потапшылъ за ноги, оторвалъ ему гóлову. Утромъ пришли, нашли какъ разъ: лежитъ человекъ—и безъ головы. Ну, хорошо. Взяли ево выбросили безъ головы. И прямо съ головой (не замѣтили гóлову въ чану) чанъ вылили.

4. И повезли по селу дядю етова, покойника: не признають ли хто? Ванька и говоритъ тѣткѣ: „тѣтка, дядя вѣдь вотъ въ чанъ упалъ; ево сечасъ повезутъ по селу. Тебѣ охота поревѣть? Возьми кринку съ молокомъ, сравняйся съ нимъ, разбей кринку и реви-причитай, чѣ тебѣ угодно!“—Сравнялась она съ нимъ, хлопъ кринку и давай ревѣть: „Милой ты мой кормилецъ, драгоценной! Какъ я безъ тебя буду жить-то?..“—Её и спрашиваютъ: „Ето, тѣтка,

развѣ твой мужъ?“—„Нѣтъ! што вы? я объ молоко ревѣ: вотъ молоко пролила, а купить больше нѣ на што!..“—Наревѣлась и пошла домой.

5. Ванька сталъ опять ету казнѣ воровать ходить. Какъ вора поймать? не знаютъ. Сдогадались: взяли выставили на дворѣ чанъ съ виномъ; воръ придѣтъ: обязательно ужъ онъ духъ услышитъ винной; всё-таки выпьетъ, напьѣтца, свалицца—вотъ мы ево и поймаемъ.

Пошолъ Ванька въ ету ночь воровать. Набралъ сколько надо денегъ; пошолъ обратно, слушаетъ: што-то виномъ пахнетъ. Нюхать, нюхать, унюхалъ, подошолъ къ чану, выпилъ стаканъ (ковшъ былъ), другой и третей; опьянѣлъ, свалился и уснулъ. Приходитъ сторожъ. — „А! попался, голубчикъ!“ думаетъ въ себѣ. А Ванька былъ здоровѣнной ростомъ. Думаетъ [сторожъ]: „не унесъ мнѣ вѣдь одному-то ево! Дай пойду ешо ково-нибудь скричу!“ — Взялъ да ему полбороды и отстригнулъ: „если проснѣтца, пойдѣтъ, такъ мы всё равно ево безъ бороды-то всё узнаемъ!“

Какъ разъ Ванька вскорѣ и проснулся. Хватъ, ужъ бѣло на дворѣ-то. Поймался за бороду, шшупаетъ: полбороды нѣтъ.—„Охъ, чортъ тебя побралъ! што я буду теперь дѣлать?.. Бѣжать!“ — Выбѣжалъ на большую дорогу; идѣтъ на встрѣчу мужикъ съ большой бородой. Схватилъ ево за бороду, оторвалъ ему полбороды. Отбѣжалъ, идѣтъ второй; схватилъ и тово, у тово полбороды. Такъ ихъ много онъ нарвалъ. Ну, и убрался.

Стали искать по селу: которова не схватютъ, у кажнова полбороды нѣтъ.—Какъ вора найти?

6. А Ванька взялъ подровнялъ себѣ бороду, обстригъ (выровнялъ). Думаетъ: „Будетъ воровать, стану обманомъ деньги наживать“.—Собрался, пошолъ въ другое село. Смотрить: баба холсты разослала сушить. Только ушла, Ванька подходит и снялъ эти холсты, и снёсъ въ овинъ—спряталъ. Идѣтъ опять въ село.

По врѣмю баба знаетъ, што холсты высохли; идѣтъ снимать. Смотрить: холстовъ нѣтъ, и давай ревѣть. Ванька подходит и спрашиваетъ её: „ты чевó, тѣтка, орѣшь?“ — „Штó ты, батюшка? холсты кто-то укралъ!“ — „Подѣмъ, тѣтка, въ избу, чечасъ ворожить станемъ!“ — Зашли въ избу. — „Давай, тѣтка, ковшъ воды!“ — Глядѣлъ, глядѣлъ и

говорить ей: „Ну, тётка, на той недѣлѣ ты ругалась — вонъ въ томъ домѣ баба есь, — ты съ ей поругалась, вотъ она у тебя ихъ сняла, да въ овинѣ и снесла. Айда, бѣги сейчасъ: въ овинѣ они лежатъ! а то уташшыть!“

Побѣжала баба, нашла холсты. — Какъ въ руку положилъ! — Пришла, въ нѣги ему: -- „Батюшка, чѣмъ же съ тобой разсчитыватьца?“ — „Ну, есь деньги, такъ деньгами давай! а то — масломъ, яицами беру!“ — Дала рупь денегъ, яицъ поллукѣшка. Распростился Ванька, пошѣлъ.

А баба ета побѣжала къ той сусѣдкѣ, на которую онъ показалъ, и давай ругацца: „Ты воровка! така-сяка! холсты уташшыла!“ — Ну и разодралѣсь.

7. А Ванька идѣтъ своей дорогой. Подходитъ къ купеческому дому. Смотритъ: тройка лошадей. Схватилъ ихъ и въ лѣсъ; привязалъ въ талѣнникъ, въ кусты, и ходитъ по етому же селу. Хватился купецъ, лошадей нѣтъ! Вотъ бѣда! Туда сюда искать, — нѣту! провалились лошади, негдѣ найти не мѣжутъ.

Какъ разъ и приходитъ та баба, у которой холсты терялись, въ лавку купить мыла. — „Объ чѣмъ ето вы тѣжите?“ спрашиваетъ она у купца. — „Да што ты, Ермолаевна? да я тройку лошадей потерялъ! Вотъ всево́ черезъ часъ стояли тутъ! — нѣту!“ — „Батюшка, Евсѣй Поликарпычъ! у насъ вѣдь по селу колдунъ ходитъ! всю подноготную, батюшка, знаетъ!“ — А какъ разъ Ванька мимо и идѣтъ. — „Вѣтъ онъ! вотъ онъ!“

Купецъ живо кричитъ: „Ей, дѣтѣнушка! зайди-ко сюда!“ — Заходитъ Ванька и говоритъ: „Знаю, купецъ, чевѣ ты хошь спрашивать! У тебя потерялась тройка лошадей?.. Давай ковшъ воды! сейчасъ посмѣтримъ, хто укралъ?“ — Смотрѣлъ, смотрѣлъ и говоритъ: „Твоихъ лошадей укралъ — прошломъ гѣдѣ мужику посѣять ты не далъ пшеницы — вотъ тотъ и укралъ! Бѣги, вотъ онѣ за 12 какихъ-нибудь шаговъ въ талѣнникъ привязаны! Дѣ ночи бы простояли, — онѣ ихъ у тебя бы и угналъ!“

Побѣжали, ведутъ лошадей. Купецъ и спрашиваетъ: „ну, господинъ колдунъ, чевѣ тебѣ за труды?“ — „Ну, рубликовъ 50, и бѣдетъ! у тебя тройка вѣдь дѣрого стоить!“ — Далъ ему купецъ и проводилъ съ почѣтомъ.

8. И пошла про Ваньку слава. Какъ разъ въ этѣмъ ко-

ролевствѣ, гдѣ Ванька жилъ, у короля и потерялось кольцо вѣнчальное. Вотъ призвали мудрецовъ разныхъ, ворожей, — ничѣ не могутъ угадать.

Этотъ купецъ, у которова потерялась тройка, и пріѣхалъ въ етотъ городъ. И какъ разъ на постояломъ разговоръ и ведутъ: „Вотъ у короля потерялось кольцо! бѣда теперь всѣмъ будетъ!“

Заходитъ Ванька. Купецъ ево сразу узналъ. Виду ему не показаль, што узналъ ево; побѣжалъ етотъ купецъ прямо къ королю: „Доложьте, пожалуста: я желаю кое-што королю рассказать!“ — Выходитъ король, спрашиваетъ ево: „Што тебѣ, молодѣцъ, нужно?“ — „Я слышалъ, Ваше Королевское Величество, у васъ потерялось кольцо. Дакъ я и пришолъ вамъ сказать, што у васъ, въ вашемъ городѣ, на постояломъ остановился колдунъ; вотъ онъ-то вамъ всё и расскажетъ, куды и кольцо дѣвалось.“ — „Ну, хорошо, спасибо(а)!.. Запереть ево въ тюрьму (купца)! Если колдунъ выворожитъ, то я тебя награжу, а если ничѣ не придетца, такъ обѣхъ велю повѣсить!“

Побѣжали за Ванькой. Привели. Заходитъ, кланяетца. — „Ну, што! ты можешь ворожить?“ спрашиваетъ король. — „*Маракую*, Ваше Королевское Величество!“ — „Ну, такъ вотъ! выворожишь, награжу! а обманешь, соврѣшь, велю повѣсить!“ — „Хорошо! Дайте мнѣ сроку на три дня и на три ночи!“ — Зацѣрли ево въ комнату.

9. И думаетъ Ванька, сидитъ: „Попалъ я, голубчикъ! Чево я буду говорить ему, когда я ничево не знаю?.. Э! да дождусь третьихъ пѣтуховъ: какъ пропоютъ, разбѣгусь — и въ окно: хоть и убьюсь, такъ всё-таки не повѣшеной буду!“

А это кольцо украли поваръ, конюхъ и дворецкой. Они — ну, колдунъ извѣстной, слава идѣтъ, вѣдь онъ сечасъ узнаетъ — трусють. — „*Айда-ко*, — посылаютъ поваръ конюха послушать: — чѣ онъ тамъ ворожить?“ — Только подошолъ къ двери, пропѣли первые пѣтухи. Ванька говоритъ: „Слава Богу! одинъ есь!“ — Тотъ и бѣжитъ обратно, сказывать: „Ну, ребята! только къ дверѣ подошолъ, уха наложилъ, онъ и говоритъ: „Слава Богу, одинъ есь!“ — Меня, стало быть, узналъ!“

Посылаютъ второва: „Ну-ко, ты *айда*, слушай!“ — Только второй подошолъ, вторые пѣтухи пропѣли; Ванька и гово-

рить: „Слава Богу! два есь!“ — Тотъ и бѣжитъ: „ну, ребяташки, и меня узналъ!“

Посылають третьева: „Ну, если тебя узнаетъ, бросимся къ нему въ ноги! станемъ просить прощенья, и кольцо отдадимъ!“ — Только подходитъ, третьи пѣтухи. — „Слава Богу, три есь!“ Ванька говоритъ и бросился бѣжать къ дверѣ. Подбѣгаетъ, а онѣ бухъ ему всѣ трое въ ноги: „Батюшка колдунъ, спаси насъ, не рассказывай! мы вѣдь кольцо-то украли!“

10. „Я какъ зашолъ, такъ васъ сразу замѣтилъ! знаю, што вы!.. Ну, да чѣ съ вами подѣлаешь? давайте, выворачивайте половѣцу живо!“ — Выворотили половѣцу; взялъ у ихъ Ванька кольцо и бросилъ въ подполъ. — „Давайте на мѣсто половѣцу! дакъ штобы плотно она не была, оставьте—какъ кольцу пролѣсь такую шшелку!.. Ну, теперь отправляйтесь!“

Самъ закричѣлъ: „Эй, докладывайте королю! выворожилъ!“ — Бѣжитъ король: „Ну, што, колдунъ? какъ дѣла?“ — „Для меня, вѣдь, Ваше Королевское Величество, хитрости нѣтъ! У васъ ево ниhto и не воровалъ! Горнишная сметала съ окошка и смелѧ на полъ; вонъ въ ту вонъ шшелъ и провалился“. — Живо отворотили половѣцу, смотрятъ: кольцо тамъ.

11. „Ну, дѣтинушка, молодецъ! пойдѣмъ-ко со мной въ садъ!“ — Пошли съ королѣмъ Ванька въ садъ. — „А што колдунъ, глубока ли земля?“ спрашиваетъ король у Ваньки. — „Вотъ у меня 190 лѣтъ тому назатъ умеръ дѣдъ и захотѣлъ назатъ съ тово свѣту воротитца: идѣтъ, идѣтъ, и сейчасъ не можетъ выйти“.

„А сколько на небѣ звѣздъ?“ — „Давайте, Ваше Королевское Величество, мнѣ булавочку да листикъ бумажки!“ — Подалъ ему лисъ бумаги и булавку. Онъ всю еѣ истыкалъ въ дырочки, весь листъ. — „Вотъ сосчитайте-ко, Ваше Королевское Величество, сколько тутъ дырочекъ!“ — Тотъ считалъ, считалъ, всё метлесѣтъ; не можетъ сосчитать. — „Што ты за дуракъ, да ѣдѣ же тутъ сосчитаешь?“ — Ванька: „Ну, также и звѣзды: сколько не считаешь, всё метлесѣтъ да сверкають! ѣдѣ же ихъ сосчитаешь?“

12. Отошли немного. Король поймалъ въ рѣку майкова жучка. (А Ваньку ругали въ деревнѣ: „Жучокъ“). Король и спрашиваетъ: „А вотъ што, колдунъ! отгадай, што у меня

въ рукѣ?“ — Ванька и говоритъ ему какъ будто про себя: „Ну, попался Жучокъ королю въ руки!“ — „Ну, молодѣцъ, колдунъ! теперь испытывать тебя не буду!“

Наградилъ Ваньку, отправилъ съ почѣтомъ. Выпустилъ купца, и тово наградилъ.

13. Сейчасъ денегъ много [у Ваньки]. — „Пойти надо на родину, жить себѣ припѣваячи!“ — Идѣтъ доро́гой, застигла ево ночь въ лѣсу. Думаетъ: „Эхъ, попутчиковъ нѣтъ! тоскливо идти одному!“ — Только передумалъ, какъ разъ двое идутъ настрѣчу. — „Здорово! братцы! Куда пробираетесь?“ — „Да вотъ до деревнѣшки бы надо добра́нца, да съ дороги сбились!“ — „Идѣмъ, я дорогу найду! Вы неладно пошли, пойдѣмте попутно!“

Шли, шли, устали: — всё не мѡжутъ найти доро́гу, которую имъ надо. Съли отдохну́ть. У Ванькиныхъ товари́ш-шовъ есь котелѡкъ, есь и на кашу пшенѡ. Схватились, у всѣхъ троихъ спичѣкъ нѣтъ — развести огня. Ванька сглянулъ въ стѡрону, смотритъ: огонѣкъ. — „Ну-ко, товаришъ, сходи́-ко! тамъ кто-то ночу́етъ, возьми-ко огонька!“

Тотъ пошолъ; приходитъ, смотритъ: сидитъ пре-старой старой стари́чѣшшо и варитъ точно кашу. — „Бохъ помѡчь, дѣдушка!“ — „Какой тебѣ Бохъ? Сказывай прямо, зачѣмъ пришолъ!“ — „Дай, пожалуйста, намъ огонька!“ — „А скажи мнѣ небылицу, дамъ огня! А скажешь быль, — изъ спинѣ ремѣнь вырѣжу, а изъ пятакъ по пряжкѣ!“ — Тотъ чо не скажотъ, всё быль. Вырѣзалъ ему изъ спины ремѣнь, изъ пятакъ по пряжкѣ, проводилъ безъ огня.

Тотъ идѣтъ и думаетъ: „Чо жо, неужели мнѣ имъ сказывать, чево со мной было? — Нѣтъ, не скажу! дай, обману!“ — „Ну! ты чо тамъ ходилъ? да чо-то и безъ огня?“ — „Да подошолъ — тѣплилась головѣшка; подошолъ — и потухла“.

„Ну-ко, иди второй! Ты не счастливой ли?“ — Второй подошолъ, и съ нимъ то жо случилось, што и съ первымъ.

14. „У, чортъ васъ побра́лъ! да што такое? Дá'-ко я самъ пойду!“ — Подходить. — „Здорѡво, дѣдъ! Ты чево-жо намъ огонька-то не даѣшь?“ — „А вотъ, скажешь небылицу, дакъ дамъ огня! а не скажешь, — изъ спинѣ ремѣнь, изъ пятакъ по пряжкѣ!“ — „Идѣтъ, старина! Только съ уговѡромъ: если перешибѣшь мою рѣчь, то у тебя — изъ спинѣ ремѣнь, изъ пятакъ по пряжкѣ!“ — „Ну, давай, рассказывай!“

15. Начинаетъ Ванька рассказывать: „Жили мы съ отцомъ не бѣдно, не богато. Ну, и услышали, што за моремъ на мухъ скотѣ мѣняють. Вотъ мы съ отцомъ вышли на улицу съ двумя мѣшками, давай ловить мухъ. Полнѣшеньки мѣшки оба наловили какихъ-нибудь минуты въ двѣ. — На чѣмъ ѣхать? Корабля нѣтъ! — Сѣли въ старое корыто, въ бездонное, поѣхали. Приѣхали за морѣ, давай мѣнять: на каждую муху по быку дали намъ. — Какъ ихъ перевозить? — Я и придумалъ: схвачу быка, размотаю, перешвырну на тотъ берегъ, откуда въ приѣхали. Всѣхъ перешвырять.

Остался одинъ быкъ Бурѣще. Посадилъ батьку на спину, кричу: „держись за рогѣ!“ — Схватилъ за хвостъ, моталъ, моталъ, а изъ рукъ не выпустилъ; онъ съ нами и перелетѣлъ. Вотъ и давай съ баткой ихъ всѣхъ прикалывать. Закололи, — у насъ мяса-та никто и не беретъ.

У меня триста лѣтъ тому назадъ дядя умеръ. Съ того свѣту мнѣ записочку и прислалъ: „Милой племянничокъ, всѣ мы босикомъ на томъ свѣтѣ ходимъ — кожи нѣтъ!“ — Запегли съ баткой лошаденку, наклали кожи, поѣхали на тотъ свѣтъ. Приѣхали, кожи съ барышомъ всѣ продали; одна только съ дырой осталась, не взяли.

Батьку тамъ оставилъ журавлѣй пасти, а самъ сталъ спущатца на землю. — А какъ, думаешь, спущался? — Взялъ да кожу-ту на ремѣшки и изрѣзалъ. Сталъ спускатца. Ну, версты три эдакъ и не хватило ремѣшка до земли. Я такъ три года и висѣлъ.

По моему счастью, мужикъ пшеницу вѣетъ: мекина кверху и летитъ. Я сталъ ловить да веревку вить. Свилъ, сталъ по этой веревкѣ спускатца. Веревка оборвалась, я бултыхъ въ болото, по самую шею и увязъ. Опять пять лѣтъ въ болотѣ-то и сидѣлъ.

Утка на моей головѣ гнѣздо свилѣ и сидитъ, цыплятъ выводитъ. Подбѣжалъ волкъ, хватъ утку. Я изловчился, да ево за хвостъ. Какъ ухнулъ, онъ меня и вытащилъ изъ болота. Я ево хлопъ! убилъ. Разрѣзалъ брюхо, въ немъ громадный яшшукъ. Открылъ ево, въ немъ шкатулка. Я и шкатулочку открылъ, тамъ записочка лежитъ; въ ей написано, што будто бы твой дѣдъ моему дѣду долженъ вѣчно обрѣки платить“.

Старикъ соскочилъ: „Стой! врѣшь!“ — „А, старина! попался! нашто жо ты рѣчь-то мою перешипъ?“ — Вырѣзалъ ему изъ спины ремѣнь, изъ пятокъ по пряжкѣ. Взялъ огня, сталъ варить кашу.

51. „Какъ русской татарамъ мечеть строилъ“.

1. Татары порядили мечеть строить рускова строителя. Набралъ онъ рабѣчихъ, началъ строить и живо выстроилъ. Приходить: „Пожалуйте разсчѣтъ!“ — „Сперва тебя надо угостить!“

Заколѣли барана, нажарили-наварили, взяли вина-сивухи — напоили всѣхъ рабочихъ. Русской, какъ выпьетъ, много ѣсъ. Здорово всѣ наѣлись. — „Разсчѣтъ пожалуйста!“ — „У насъ такой договоръ: штобы первую ночь тебѣ въ мечетѣ и ночевать!“ — „Ладно, начую! што-жъ?“

2. Пришолъ, легъ, завернулся. Заперли ево. Онъ здорово наѣлся, захотѣлъ И думаетъ: „если я здѣсь, тогда вѣдь онѣ меня убьютъ! вѣдь всё равно церковь же!“ — Думалъ, думалъ, да што же дѣлать? не въ штаны жо? — Взялъ, въ передней уголъ, закрылъ тряпичей. — „Ну, теперь бѣда мнѣ будетъ!“

3. Утромъ, чуть свѣтъ, отворяютъ двери. Заходитъ мулла, ну—всѣ тамъ почётные лица и спрашиваютъ: „Ну, чево, строитель, видѣлъ?“ — „Ой, ребята, лучше бы мнѣ и не ночевать! Зналъ бы, и строить не сталъ вашу мечеть!... Только лежѹ, думаю себѣ, въ самую полночь — вихоръ поднялся и снесло крышу съ мечети, какъ сейчасъ вижу. И сдѣлалось свѣтло, какъ днемъ. Явился нашъ Бохъ—свѣтлинкой, малинкой, худинька(о)й“. — Татары отвѣчаютъ: „Да, ваша Бохъ шипко худой, плохой, свѣтлинкой!“ — „Всталъ Онъ въ томъ углу и сталъ молитца“.

„Вразъ ишо тово пушке вихоръ поднялся. Залетѣлъ вашъ бохъ — высокой, здоровой“. — „Да, бачка, нашъ богъ ай-ай здоровъ, высокой!“ — „Только пошто-то чѣрной!“ — „Но вѣдь онъ рѣбитъ! а ваша разѣ рѣбитъ?“ — „Ну, а вижу: всё-таки онъ сильной, это вашъ бохъ!“ — „Ой, нашъ бохъ ай-ай сильнъ!“ — „Зглянулъ, нашево Бога увидалъ, што Онъ молитца. Подошолъ, да какъ Ево въ правой бокъ двинеть...“ —

„Ай-ай, вотъ какъ! вотъ какъ лóвко нашъ бохъ Ево!... Ну-ко, какъ дальше?“—„Второй разъ въ лѣвой бохъ какъ далъ Ему! Тотъ пошатну́лся. Въ третей разъ какъ ткнулъ! нашъ Бохъ оборотился, какъ ево *свѣснетъ*, онъ вотъ это мѣсто и!“—Открылъ тряпѣцу, показываетъ, гдѣ самъ онъ.....

Вотъ онѣ давай ругацца.—„Фу, какой дуракъ! сила нѣтъ, а драцца лѣзетъ!... Ну, ты, мачка, пожалуста не сказывай ето, *чо* видалъ! Мы тебѣ ишо дѣньга прибавимъ!“—Пообѣшшаль имъ, што „не скажу!“ — Они прибавили и проводили ево съ почѣтомъ.

Сказки С. К. Киселева.

Когда я записывалъ сказки въ Верхнемъ Кыштымскомъ заводѣ и „первый лёдъ былъ сломанъ“, недовѣріе населенія къ новому и неслыханному дѣлу—записыванью сказокъ для печати—прошло,—тогда ко мнѣ на квартиру приходили многіе жители завода; одни приходили изъ простаго любопытства, другіе сами насылались со сказками, хвастливо называя себя хорошими сказочниками; третьи легко соглашались на мое предложеніе разсказать мнѣ извѣстныя имъ сказки. Къ числу послѣднихъ принадлежитъ и обыватель завода Степанъ Кирилловичъ Киселёвъ, 50-ти лѣтъ. Онъ мнѣ разсказалъ четыре сказки, изъ которыхъ послѣднюю я не привожу по ея нескромному содержанію (женщина обманываетъ одновременно и своего мужа, и своего случайнаго знакомаго).

Подобно большинству жителей Верхняго Кыштымскаго завода, С. К. Киселевъ слабо акаетъ, но далеко не всегда, а лишь изрѣдка. — Его любимое словечко: „слышь“ (= говорить; собственно: слушай!).

52. [Морока].

1. Разъ шолъ карабль. Этотъ карабль нужно прицѣпить къ бѣрегу. Коѹда прицѣпили къ бѣрегу, вездѣ звонъ, какъ во время Пасхи.—„Ребята, хто куда увольняйтесь! гуляй!“—ихъ отпустили. (Изъ матросовъ, конечно).

Одинъ матросъ отправляетца въ *Нѣмскіу* гостиньницу обѣдать. Коѹда ето попросилъ обѣдать, ево накормили. — „Вы што жо, *чушь*, какъ свиный налили, ровно изъ лаханы?“—Половой и говоритъ: „хощь ѣшь, хощь не ѣшь! хазяинъ велѣлъ за обѣдъ россчитѣнца!“ — Онъ отдалъ пять рублей. Коѹда ему принесли сдачи, онъ и говоритъ, што „ето можетъ половой и буфѣтьчикъ получить себѣ на чай!“

Топерь онъ цѣлую недѣлю ходилъ, каждой разъ рассчитывался и сдачи не бралъ—всё на водку отдавалъ. Ево полюбили, стали стрѣчать.

2. Нѣмецъ збираетъ деньги, идѣтъ за покупками. Коѹда набралъ покупокъ, подаётъ эти золотые. Торговой и гово-

ритъ: „Што ты ето подаёшь эти деньги? вѣдь это, слышь, салдатскіе пуговки! Посмотри!“ — Онъ смотритъ: вѣрно! Онъ бросился домой. Прибѣжалъ, хотѣлъ отнять эти [чаевыя] деньги у половова и у буфѣтьчика. Поднялась у нихъ драка.

Началъ хлопотать объ этѣмъ дѣлѣ. Подаётъ бумагу губернатору. Губернаторъ призываетъ етова самого матроса: „Ты слышь, матросъ! сознайся лучше! чо тамъ ты надѣлалъ?“ — „Я, слышь, ничё не знаю!“ — „Сознавайся!“

3. „Мнѣ сознаваться сейчасъ нельзя! Подождите! Сейчасъ, слышь, чѣ-то набатъ вездѣ бьютъ!“ — „Какъ набатъ вездѣ бьютъ?“ — Побѣжали, а ужъ у нихъ сънизу-ту къверху-ту ужъ пламя, спустицца нельзя!“ — Забѣгалъ. — „Куда мы, слышь, теперь?“ — „Скорѣе хватай дѣла, да изъ окошка!“ — А высоко, выпрыгнуть невозможно! Онъ схватилъ перину, бросилъ изъ окна: „Прыгайте! лучше сами спасайтесь! а я спасуся!“ — Губернаторъ прыгнулъ изъ окна, а оказывается — со столѧ на полъ.

Когда прыгнулъ и закричалъ: „Вѣстовой, вѣстовой! Гдѣ у насъ тотъ человѣкъ?“ — А онъ за дверей стоитъ. — „Скричи ево сюда!“ — „Ну, матросъ, тебѣ два цолковыхъ денѣгъ! ступай, только некому не сказывай!“ (што онъ прыгнулъ со столѧ на полъ). — Конечно, тутъ узнали, стали надъ нимъ подсмѣховацца.

4. Тутъ подали дѣло генералу. Генералъ ево призываетъ къ себѣ и кричитъ тоже на него: — „Я съ тебя кожу сдеру!“ — „Обождите немношко! Сейчасъ намъ съ тобой кричать нельзя!“ — „Почему?“ слышь. — „Страшное водополье?“ — „Почему водополье?“

Пошли смотрѣть; а ужъ опять из-низу-тѣ къверху-тѣ вода буритъ: имъ выйти-то нельзя. Они бросились въ третій этажъ. И въ третій этажъ вода подошла. Онѣ на вѣшку, на крышу взошли, на конѣкъ. На конѣкѣ тоже вода. Онѣ залѣззли на трубу.

Потомъ, только ужъ имъ потонуть, — неоткуда взялась лодочка, пловѣтъ прямо къ имъ. Въ етой лодочкѣ весла нѣтъ; понесло ихъ куда — и Бохъ знаетъ куда! Разъ онѣ выѣхали на сушу. Матросъ генералу говоритъ: „Теперь Бохъ знаетъ куда насъ принесло — въ иностранные зѣмли! мы тутъ ничё не поймѣмъ!“

Пошли. Недалёко оказываецца деревушка. Зашли, — ничего не понимаютъ, ничё не знаютъ — не тотъ, не другой. Матросъ и говоритъ: „Насъ съ тобой нанимають въ корóвьи пастухи́ скотъ пасы́ти“ — „Куда двѣацца? Надо наня́цца!“ — Наня́лись; матросъ сдѣлался пастухомъ, а енераль *подпáскомъ*.

5. Вотъ они пропасли́ всё лѣто. А было рѣжено у нихъ за 25 рублей. Получили онѣ эти 25 рублей, вышли на лужайку, стали дѣлить. Матросъ берётъ себѣ 15, а генералу даётъ 10. — „Почему ты мнѣ даешь 10, а себѣ берешь 15?“ — „Я, — слышь, — пастухъ, а ты подпáсокъ! Когда ты былъ генераль, а теперь ты живёшь у меня въ подпáскахъ! я старъше тебя!“ — Генераль согласился, получилъ десятку.

„Топерь бы хто меня на свою землю достáвилъ, я бы послѣднюю десятку óтдалъ тому!“ — Матросъ и говоритъ: „збúдецца ли ето правда?“ — „Душой и тѣломъ!“ — Вразъ оказываютца — сидятъ въ комнатѣ, у тово́ жо стола, и разсчитывающца.

Соскочилъ генераль, закричалъ: „Стой, стой! Какое у насъ водополье было?“ — „Да такое, — слышь: — водополье!“ — „Гдѣ?.. У меня дѣти на гулянье уѣхали, — гдѣ дѣти?“ — „А они, — слышь: — ешо съ гулянья не пріѣхали. Они есчó гуляютъ“.

Матросъ сказалъ: „Пожалуйте разсчѣтъ!“ — Генераль óтдалъ матросу десеть рублей: — „Ступай, — слышь: — съ Бóгомъ! А если *Нѣмская* мórда придѣтъ, я ево гоня́ть буду!“

53. [Загадки].

1. Адíнъ баринъ былъ. У ево былъ лакей Алёшка. Разъ баринъ заслы́шалъ: какая-то выходитъ зáмужъ и говоритъ: „Есьли мнѣ три загадки загáну́тъ, не отгáну́, — такъ за нево зáмужъ пойду!“

Приходитъ онъ домой и кричитъ: „Алёшка! вотъ тебѣ три рубльá — ступай, купи мнѣ лошадь!“ — Тотъ получилъ деньги, спускаетца внизъ: „Баринъ што-то у насъ не совьсѣмъ!“ — Побѣжалъ. Бѣгалъ, бѣгалъ, лошадей нѣтъ. Разъ ведутъ лошадь прона́шшую безъ мáлова; разъ онъ её ку-

пилъ. Купилъ за трѣшьницу, привѣзъ её. — „Нашто вы, — слышь:—етакихъ покупайте?“ — „Сабакъ коръмѣть!“

Онъ домой, кричитъ барину. Баринъ выходитъ и говоритъ: „Ну, вотъ лошѣтъка такъ лошадка! такую и надо! Ставь въ канюшню и каръмѣ—больше ничѣ!“

2. На второй день кричитъ: „Алѣшка! иди-ка сюда!“ — Алѣшка прищолъ: — „Што, баринъ, угодно?“ — „Вотъ тебѣ три рубля! Ступай, купи мнѣ самова лучшава драпу — на сертукъ и на жилетъ и на брюки!“ — Алѣшка приходитъ въ одинъ магазѣнъ и смѣѣнца: „Чевѣ-то, — слышь: — баринъ съ ума сходитъ! Чевѣ жо я на три рубля куплю драпу?“ — Торговой говоритъ: „На эти деньгѣ рогожъ не купишь!“ — Алѣшка и говоритъ: „Вѣрно! — говоритъ: — итти рогожъ купить!“ — Купилъ рогожъ, завернулъ въ салфетку и несѣтъ барину. Принесъ барину, кладѣтъ. — „Ну, вотъ драпъ такъ драпъ! лучьше етова мнѣ и не надо!“

„Теперь найди мнѣ портновѣ! Былъ бы хорошій—штобъ матерье не извѣлъ!“ — Алѣшка пошолъ, портнова хорошаво привѣлъ. Сшили, принесли; онъ за рабѣту тоже три рубля заплатилъ.

3. Черезъ недѣлю лошадъ немножко отдохнула. Одѣваетъ свое рогоженное платье, садѣцца на лошадъ, отпра-вляѣцца и говоритъ: „А ты, Алѣшка, *ада* за мной!“ — Поѣхали.

Пристигла ночь. Онъ остановились у озера начевать. Онъ утромъ стаѣтъ, пашолъ умывѣцца. Умылся пѣной, не водой, а утѣрся—у етой лошади хвостѣмъ. Вотъ и говоритъ: „Смотри-ка, Алѣшка, што я сдѣлалъ! Ты за ето получишь деньгѣ!“ — „Што, баринъ?“ — „Я, — слышь: — умылся не водой и не росой, а утѣрся полотѣнцомъ не ткѣнымъ и не бранымъ. Вотъ, — слышь: — ето перѣвая загадка! пушай она попрѣбуетъ!“

4. Поѣхали впередъ. Видитъ: корова въ хлѣбѣ ходитъ. — „Алѣшка! слышь: сорви хлѣба и добромъ выгони её, тихонько! Теперь, — слышь: — смотри, Алѣшка, не забудь: ты изъ добра и добромъ и выгналъ! — Ето будетъ у насъ вторая загадка!“

5. Опять отправились впередъ. Видитъ: змѣя черезъ дорогу ползѣтъ. — „Алѣшка! на-ко саблю, пересѣки её на-по-поламъ!“ — Алѣшка взялъ саблю, пересѣкъ её [змѣю] на-по-

поламъ.—„Вотъ, Алёшка, третья загадка: „*зелó зелóмъ* убилъ! Пушай она попрóбуетъ, отгадàетъ!“

6. Пріѣзжаютъ въ тотъ городъ. Пріѣхали,—ешо очередь до нево человѣкъ съ сотню есь: ихъ такъ много набилось, всѣ загадываютъ. У всѣхъ отгадывала. Онъ подошолъ.—„Ты,—слышь:—што, рогоженной баринъ? (Онъ въ рогожѣ былъ). Загадывай!“

„Я у озера начевалъ. Умылся утромъ не водою и не росою, утѣрся полотѣнцемъ не ткáнымъ и не бранымъ“.— Она бѣгала, бѣгала, отгадать не могла. — „Ето, — слышь: — Алёшка скажетъ“.—Онъ ужъ опять объяснѣтъ ей тихонько. Бѣжитъ.—„Отгадала! Вотъ такъ и такъ!“—„Нѣтъ,—слышь:—каналья! Алёшка разсказалъ, сто рублей получилъ съ тебя!“

„Вторую загадывай!“—„Изъ добра́ добрóмъ и выгналъ“.— Бѣгала, бѣгала, отгадать тоже не могла. Алёшка ей ска- залъ.

„Третью!“ — „*Зелó зелóмъ* убилъ“.—Она отгадывать по кнѣжкамъ, а онъ сдѣлалъ напередъ на практикѣ. Она вышла, говоритъ: „Теперь всѣ отгадала!“—„Нѣтъ,—слышь:—если бы Алёшка не сказалъ, триста рублей не нàжилъ, такъ тебѣ бы сроду не отгадать!“

Въ силу необходимости вышла за нево зáмужъ.

54. [Ловкій воръ].

1. Былъ адинъ купецъ. У етова купца только былъ одинъ сынъ. А онъ [купецъ] такой былъ богачъ, што на пять ла- вокъ торговалъ: въ четырёхъ прикашчыки, а въ пятой сынъ сидѣлъ.

Вечеромъ деньги приносятъ ему прикашчыки и сынъ; вотъ онъ сидитъ подсчитывать, а сынъ всё сидитъ. Си- дитъ и говоритъ: „Што за ака́зія! Гдѣ это тятка съэстоль денегъ нàбралъ? Если бы онъ рабáталъ, такъ у нево бы ноги болѣли; а если бы воровалъ, такъ навѣрно бы подъ су- дóмъ находился!“—А ему хочетца самому такой капиталъ составить. —„Гдѣ,—слышь:—достáну?“

Думалъ, думалъ и придумалъ: „Лучше ходить воровать! Какъ еесли я пойду воровать, ну, попадú подъ судъ,— тятка бо́гáтой, выкупить!“

2. Утромъ выходить на рынокъ, пошолъ по лавкамъ — у тово деньги украдѣтъ и у другога. Попалъ онъ подъ судъ. Отецъ ево выкупилъ. Ну, такъ и на слѣдуюсчой разъ попалъ подъ судъ, — отецъ опять ево выкупилъ. Въ трѣтей разъ попалъ, отецъ ево выкупилъ и прогналъ.

3. Ну, пашолъ и ушолъ въ другой городъ. Приходитъ въ городъ къ вѣчеру, ста(о)йтъ на мосту. *Вразъ бѣжитъ* — апаздаль — салдаты за мясомъ. Онъ говоритъ: „Ты, салда- тикъ, куда?“ — „Побѣжалъ, — слышь: — за мясомъ“. — „Не пусь- тишь ли меня переначевать?“ — „Такъ што? — слышь: — Милосьти прѣсимъ!“ — Пришли, съдѣлали *пельмѣни*, стали ужинать. Купеческій сынъ купилъ винішка. Поужинали, выпили ладомъ, — „Ну, теперъ надо спать!“

Онъ проснулся ночью и говоритъ: „Хазяинъ, ставай!“ — Хазяинъ сталъ. — „Сказывай, здѣсь у ково больше денѣгъ?“ — „У нашево государя денѣгъ много въ кладовой, только у нево есь такой человѣкъ: хто — слышь: — иголку украдѣтъ, онъ и то узнаеть!“ — „Ничево, — слышь: — пойдѣмъ!“

Пошли. Стѣну проломали, боченокъ съ золотомъ утас- шыли. Государь поутру стаётъ: — „Всѣ ли у насъ со- хранно?“ — „Никакъ нѣтъ! Въ кладовую стѣну проломали, боченокъ съ золотомъ утасшыли“. — „Какъ жо?.. Хто?“ — „Это не извѣстно! Знахаръ ешчо лучше меня!“

4. „Надо думу думать!“ — И придумали: поставитъ чашу, въ неё налить смолы, подъ неё накласъ жару, а стѣны не закладывать: будто какъ не догадались. — Такъ и сдѣлали.

На вторую ночь онъ опять пошли. Хазяину и сдѣлалось антересно боченокъ съ золотомъ утасшыть. Когда подошли, — „я, — слышь: — вчерасъ лазалъ (купеческій сынъ говоритъ), а севодни, салдаты, ты полѣзай!“ — Палѣзь; руки у нево сорвались, онъ упалъ, въ етотъ чанъ прямо и по(а)палъ.

Тотъ подождаль, подождаль, — нѣтъ ево долго. Потомъ посмотрѣлъ, што тотъ упалъ, — онъ вытасшылъ, отсѣкъ ему го(л)ову, а тулово опять спусытилъ въ чанъ. Приходитъ до- мой. — „Ну, — слышь: — хозяйка! вотъ тебѣ отъ мужа го(а)- ло(а)ва. Подѣшь на меня просить, ничево тебѣ не будетъ; а станешь жить какъ слѣдуетъ, то мы съ тобой попра- вимся!“ — Она ничево не сказала.

5. Утромъ тамъ стають, говорятъ: „Ну, што? — Папалъ!“ слышь. — Пришли; вытасшыли руки и ноги и туловисшо, а

головы нѣтъ. — „Если бы голова-та была, такъ мы бы и узнали; а головы-то нѣтъ, такъ мы и не знамъ, хто такой!.. Што же теперь станемъ дѣлать?“ — „Взять салдаты, да отправить ево на плóшшадь: хто не станетъ ли изъ родныхъ ревѣть. Мы ево узнаемъ“. — Такъ и сдѣлали.

Этотъ самой мошённик'отъ, онъ утромъ стаётъ, на плóшшадь выѣзжаетъ, смотритъ: вотъ онъ. Поѣхалъ дальше. Назадъ пріѣхалъ: — „Господа, это што у васъ такое?“ — Солдаты ему обсказали. — „Эхъ, какое тиранство! У насъ, — слышь: — нѣтъ етова, въ нашей державѣ!... Вотъ вамъ, бѣднѣйши, нате на бутылочку! сходите, выпейте!“ — Въ другой разъ заѣхалъ, опять имъ далъ на водку.

Они, ка(о)нечно, напиліся. А онъ въ этотъ моментъ усыпѣлъ съѣздить въ монастырь и укралъ у двухъ монаховъ [?] платье, а у игуменьши тоже. Солдаты, конечно, напилісь пьяные и уснули; пріѣзжаетъ, — они спятъ. Онъ взялъ, съ нихъ всё снялъ, на одново надѣлъ монашеское платье, на другога тоже, а на третьево игуменьшино надѣлъ. А етова туловишшо укралъ и увёзъ до(а)мой. Привёзъ, полóжили въ гробъ; съ ево женой и похоронили.

Утромъ просыпацца одинъ солдатъ и говоритъ: „Это ты, братъ? Ставай! съ нами манашка спать!“ — „Самъ-то ты манашка!“ — „Чо дѣлать?“ — Надо пойти, дескать, до государя!“ — А государь любилъ до смёрти манашекъ и игуменьшъ. Идутъ; государь на балхонѣ стоитъ. Они идутъ, — государь и кланяцца: „По(а)жалуйте! па(о)жалуйте!“ — Ани подошли и стали на калѣни. — „Это што такое?“ — Выслалъ узнать. Думали: што случилось въ монастырѣ; спросили. — „Такъ и такъ“. — Онъ велѣлъ ихъ атправить въ астрокъ.

6. Потомъ призываетъ своево губернатора: „Чево станемъ дѣлать?“ — „У насъ дѣнекъ много; давай увѣшаемъ казла всево въ золотѣ!“ — Дали двухъ салдаты и офицера — ганять ево по городу: „Если онъ [воръ] увидитъ, — дѣньги станетъ братъ; мы ево поймемъ!“

Потомъ онъ [солдаты] азѣббли и зашли въ гостѣнницу. Солдаты остались внизу казла караулить, а постарѣше ушолъ вверху — чай пить. Въ етотъ моментъ и онъ [воръ] пріѣхалъ; забѣжалъ прямо къверху, попросилъ стаканъ чаю. Потомъ и спрашивать: „Нѣтъ ли, хазяинъ, — съ кѣмъ-нибудь въ дѣньги поиграть?“ — Этотъ и выискался, стар-

ше'еть. Онъ съ имъ сталъ играть и понемножку проигрывать; а самъ то и дѣло вънись, а тамъ всё салдатамъ давалъ на бутылочку. Салдаты, канечно, спились. Онъ въ этотъ маментъ сгрѣбъ казла и уѣхалъ съ имъ. Тотъ схватился—тѣ пьяны, а казла нѣту.—Съ объясненіями къ государю. Государь велѣлъ ихъ пасадить.

7. „Ну, теперь,—слышь:—чо дѣлать?“—Опять призывалъ того.—„Надо по городу ходить и нюхать: ѣдѣ казель не жарница ли?“—Одинъ [солдатъ] забѣжалъ какъ разъ къ етому [къ вору]: казель у нево жарница. Онъ [воръ] въ этотъ маментъ спалъ на палатяхъ. Салдатъ посмотрѣлъ, побѣжалъ сказывать, што вотъ тутъ казель жарница, а на варотахъ написалъ, што вотъ тутъ „казель жареной“.

Тотъ [воръ] выскочилъ за вороты, побѣжалъ по всей улицѣ, сталъ писать: „Казель жареной“, „Казель жареной“, „Казель жареной“; на всѣхъ домахъ и написалъ. Они *збулгачься*, прибѣжали въ ту улицу *смотрѣть*; на всѣхъ воротахъ: „Казель жареной“.—Опять не могли найти ево.

8. Потомъ опять совѣтуютъ: „Чо станемъ дѣлать?“—„Давай,—слышь:—балъ!“—Собрали когда балъ, они взяли, да золотыхъ по полу-ту и насыпали:—„Хто станетъ нагибѣцца-та, тово мы и поймемъ! Навѣрно ужъ онъ: больше нехто не станетъ!“

Когда онъ [воръ] приѣхалъ, увидалъ,—взялъ, подошвы варомъ намазалъ и по комнатѣ ходилъ. Сколько золотыхъ налипнетъ, онъ выйдѣтъ, обдерѣтъ, да опять варомъ натерѣтъ. Ну, и такъ вотъ все собралъ; нихто не нагибался—и золотыхъ не стало.

9. „Ну, теперь што станемъ дѣлать?“—„Надо ужиномъ откормить да спать дома положить!“—Спать легли; всѣ уснули. Они пошли со свѣчкой *смотрѣть* по ногамъ; у нево на одномъ подборѣ остался золотой, и варъ не успѣлъ стереть.

Стоятъ и думаютъ: „Если ево разбудить, всѣ со(а)скачутъ, *збулгачутъ*,—онъ опять убѣжитъ!“—Взяли, у нево одинъ подборъ оторвали. Онъ услышалъ, проснулся. Они ушли,—онъ взялъ, у всѣхъ по одному подбору оторвалъ.

Утромъ всѣ стали и въ претензии: „Для тово насъ оставляли, чтобы подборъ оторвать?“—Имъ всѣмъ придѣлали новые подборы.

10. Опять началі совѣтовать: „Што намъ съ нимъ дѣлать? — Опять надо балъ дѣлать!“ — Сдѣлали опять балъ. Въ особенную комнату въ уголъ насыпали золота. Внизу кладовая была, а сверьху взяли, западню такую сдѣлали — въ родѣ лавушки: какъ онъ туда пойдѣтъ, такъ и упадѣтъ.

Онъ какъ пріѣхалъ, деньги увидалъ, — немножко погодя и отправился. Какъ пошолъ тамъ, повернулся, туда и упалъ. Чо ему дѣлать? — „Охъ, — слышь: — упалъ!“ — Потомъ закричалъ [воръ]: „На пожаръ! На пожаръ!“ — Народъ бросился туда въ комнату бѣжать, одинъ по одному всѣ и сълетѣли.

Пошли выпускать. — Которой [воръ]? — Опять неизвѣстно!

11. Потомъ [хозяинъ] завелъ всѣхъ обратно. — „Господа, кто изъ васъ машеньникъ? винитесь! За та(о)во отдамъ сваю дѣчи!“ — Онъ [воръ] въ арте́лѣ скричалъ: „Распиши́сь!“ — Ну, онъ расписался. Такъ на ево дочери и овѣвѣнчался. И капиталъ весь возвратилъ ему. И сечасъ живутъ.

55. [Иванъ купеческій сынъ и его невѣста волшебница].

(Разсказалъ Евгеній Ивановичъ Сига́евъ, обыватель Верхняго Кыштымскаго завода, Екатеринбургскаго уѣзда, 49-ти лѣтъ).

1. Жилъ былъ купецъ. У купца ни единова сына не было. Онъ ѣздилъ по ярманкамъ — не долго и не скоро, года три или четыре. Не замѣчалъ онъ дома, што оставалась жена беременная. Нѣвѣшной годъ отправляетца въ прочіе державы за товаромъ; *тамока* проторговалъ три года, — жена родила сына.

Черезъ три года онъ отправляетца домой. Ёхалъ сухопутьемъ тамъ много ли, мало ле, досталось ему ѣхать по морю. День очень былъ жарко(а)й; захотѣлось ему почерпнуть воды. Ево Самъ съ нокоть, борода съ локоть, Токманъ Токманычъ морской царь схватилъ, взялъ ево и говоритъ, што „аддай, што́ дома не знашь!“ — И онъ ему отдавалъ все: самъ себя [?] отдавалъ, и домъ отдавалъ, и все, — „только меня не то(а)пи!“ „Возьми чево хошь, только меня не шевели!“ — „Роспишись своей рукой!“ — Разрѣзалъ свой пальчикъ, рас-

писался своей кровію. Получилъ это письмецо. И отправляетца своей путёй домой.

2. Подъѣзжаютъ къ своему городу, заѣзжаютъ въ сваяу вѣлицу. Кагда доѣзжаютъ до своего дварца, жена сидѣла подъ акошечкомъ на ѹлкѣ са сваймъ сыномъ. Когда мѣти увидала своего мужа, кричитъ своему сыну: „Папаша ѣдетъ!“ — И онъ кинулся бѣжать къ ему. Мальчишко добѣгаетъ: — „Што это за мальчишко бѣжитъ? Кучеръ, остановись!“ — Принялъ его и до своего дворца довёзъ. — „Это у насъ мальчикъ родился!“ говоритъ мати. — Онъ себѣ за бородку схватилъ: „Ну, я отдалъ единственнова сына!“

Своей женѣ етова ничево не сказалъ. Письмецо положилъ въ самое наилучшее матерье.

3. Мальчикъ выросъ лѣтъ 17-ти, сталъ по лавкамъ ходить, прикашчиковъ повѣрять. Приѣзжаетъ изъ прочихъ земель купецъ и говоритъ: „Подайте-ко мнѣ такова-то матерья!“ — Заскакиваютъ прикашчикъ на лавку, выбрасываютъ штуку и смотритъ: въ етомъ матерьи кака-та бумажка. — „Ваня! вотъ кака-та бумажка!“ — „Ну-ко, я погляжу!“ — „Меня тятя отдалъ Токманъ Токманычу морскому царю!“

„Менѣ *этта* проживать нечево! Надо итти его розыскивать, гдѣ онъ проживать. Я пайду... Ну, радимой тятинька и радима мамонька! напекѣйте мнѣ *придорожнички*: я отправляюсь искать морского царя“. — Отецъ съ матерью заревѣли.

4. Отправился. Шолъ, шолъ, дошолъ до избушки; стоитъ избушка на куречьей голяшкѣ, повертывацца. Зашолъ въ ызбушку; лежитъ въ ызбушкѣ Баба-Яга. — „Фу-фу-фу! рускова духу слыхомъ не слыхала, а русской духъ самъ въ ызбу зашолъ! Куда жо ты, Иванъ купеческой сынъ, пошолъ?“ — „Напой, накорми, потомъ вѣстей распроси!“ — Она — столъ подѣрнула, — штей плеснула, потрясла — булокъ нанесла... Напоила, накормила, стала дѣло спрашивать. — „Куда жо ты, Иванъ купеческой сынъ, пошолъ?“ — „Я, бабушка Ягишна, пошолъ къ Токманъ Токманычу морскому царю“. — „Хо, хо! ты далѣко залѣзашъ! Айда подаль, есь у меня сестра постаре, такъ она больше знаетъ!“

Дошолъ до еѣ, зашолъ въ ызбушку. — „Фу-фу-фу! Руской духъ самъ въ ызбу зашолъ!“... Напоила, накормила, стала дѣло спрашивать.

5. „Я тебѣ помогу!“—„Помоги, помоги, баушка!“—„А вотъ прилетятъ ко мнѣ десеть голубицъ, я ихъ напою-накормлю; потомъ прилетитъ Марѳа Токмановна, дочь ево, и со своей служанкой. Когда ей стану всяко кушанье подавать, послѣдне кушанье — картошки съ молокомъ, — и скажу ей, што „вотъ тебѣ, Марѳа Токмановна, женишкѣ-то!“—Она хотѣтъ меня ударить. (Я тебя посажѣ за печку, ты сиди). Изъ-за печки выскакивай и тутъ её лови! Если поймашь, то ты будешь человѣкъ, а не поймашь—погибнешь!“

Прилетѣла Марѳа Токмановна со своей служанкой и сѣла на *заличнику* (на улицѣ, у воротъ) и кричитъ старухѣ: „выпусти рускую кѣшку изъ ызбы!“—Она ей отвѣчатъ, што „никово жъ у меня нѣту!“—„Выпусти!“—„Эхъ ты, Марѳа Токмановна! ты по вѣздуху летала, руськова духу нахваталась!“

Зашла въ ызбу. Она стала ей подавать кушанье. Послѣдне кушанье—картошки съ молокомъ.—„Вотъ бы тебѣ, Марѳа Токмановна, женишкѣ-то!“—Онъ выскочилъ изъ-за печки, хотѣлъ её схватить, и не могъ её схватить; одинъ [такъ!] перо изъ её выдернулъ. Она успѣла голубкомъ свернуцца и вылетѣла изъ ызбы.

6. „Ну ужъ, Иванъ купеческой сынъ, *мишѣ* ты умолилъ! Вотъ за́втрешнева дня будетъ день *ятной*, жаркой; она вотъ на такое-то мѣсто прилетаетъ купацца,—и ты у ей платицо скради! Прилетятъ ихъ 12 голубицъ и всѣ они платица полѣжатъ вмѣстѣ; она полѣжитъ *одалъ*, — ты ево и скради!“

Отправляцца онъ на мѣсто, сидитъ, дожидатца. 12 голубицъ прилетѣли, начали купацца; роскупались — улетѣли наскредѣ моря. Онъ подкрался, платицо и укралъ. Когда накупались, выходятъ на берекъ, — всѣ платица цѣлы, у одной *нѣтука*. Одѣлись, звернулись и улетѣли; она осталась въ водѣ.

Она говоритъ въ водѣ: „Хто у меня платицо скралъ: если дядюшка—будь мой родимой дядюшка, если тѣтушка—будь моя тѣтушка, если дѣвѣца — будь моя сестрица, если мо́лодецъ—будь обрученнѣ мой мужъ.“—Онъ у ей платицо бросилъ, она снярядилась. Онъ къ ей подходитъ. Махнула шириночкой, и сдѣлалась передъ имъ кровать.

Полюбезничали. Она и говоритъ ему: „Ну, теперь полетимъ, Иванъ купеческой сынъ, къ моѣму папашѣ! Я тебе

сдѣлаю голубемъ, самá голубкой. Когда прилетѣмъ, бейся обѣ землю, не жалѣйся! если пожалѣеши, то вѣчно голубкомъ пролѣташь“.

„Когда жъ [у] моёва папаши пробудеши, ко мнѣ вечеркомъ приходи: подъ которымъ окошечкомъ салфетка вѣтца, тутъ я и живу!.. Есчó я тебѣ скажу: когда прилетимъ, ты скричи громкимъ гóлосомъ, молодецкимъ пóсвистомъ: „Токманъ Токманычъ, твой вѣрный слуга пришолъ!“—Онъ услышитъ твой гóлосъ, бросицца на тебя и поведётъ тебя въ покой“.

7. У ево было два лакея, и онъ ихъ загонялъ, етихъ лакеевъ; и они етотъ день насѣлу проводили. И они говорятъ между собой: „Пойдёмъ, таваришъ, сходимъ къ Васькѣ Широкому Лбу въ астрóкъ! И онъ каку-нибудь *хижѣну* на нево найдётъ,—онъ [Токманъ Т.] ево убьётъ завтрѣ“.

Пришли къ Васькѣ Широкому Лбу въ острокъ: „Васька Широкой Лобъ, не знаешь ли каку-небудъ *хижѣну* найти на человѣка? Къ намъ севодня какой-то человѣкъ пришолъ, и насъ севодня баринъ загонялъ!“ — „А вотъ што: если съ каждова чи(е)на по ведру вина и по пятьдесятъ рублей дёнегъ не пожалѣете, я вамъ скажу!“—„Не жалѣемъ!“

„Вотъ онъ хочётъ ето мóре завалить и спахать и зборонить, штобы къ ўтру просвира готова была (изъ нóвой муки)“.

Они пришли къ своему барину: „Токманъ Токманычъ! твой вѣрный слуга самъ собой возвышаётца, тобою выхваляецца: вотъ ето мóре онъ хочётъ завалить и спахать и зборонить, штобы къ ўтру просвира готова была изъ новой муки!“—Онъ ево призвълъ къ себѣ: „Што жъ ты, мой вѣрный слуга, самъ собою возвышаешься, а мною хвалишься? Ты хотишь вотъ ето мóре завалить и спахать и зборонить, штобы къ ўтру просвира готова была изъ новой муки!“— „Батюшко, Токманъ Токманычъ, у меня съ рóду *сабану* въ рукахъ не бывало!“—„А вотъ мой мечъ, а тебѣ голова съ плечъ!“

8. Онъ отправляцца къ своей судáрушкѣ. А ужъ она знаетъ, што ему отецъ такую службу задалъ.

Заходитъ въ ызбу.—„Што жъ ты, миленькой мой, призадумался?“—„Какъ жо мнѣ не призадумацца? Твой папаша мнѣ службу задалъ! завтра навѣрно мнѣ въ пѣтлю полѣ-

затъ?“—„Какую же службу?“—„Вотъ ето море завалить и спахать и зборонить, штобы къ ўтру просвира готова была изъ новой муки“.—„Молись Спасу, ложись спать! утро мудренѣе вечеркѣ“.

Она вышла на крыльцо и переметну́ла съ руки на руку кольцо,—выскочили 33 молодца—лицо въ лицо, во́лосъ въ волосъ,—скричали въ одинъ голосъ: „Што, барыня-сударыня, угодно?“—„Вотъ што! сослужите мнѣ службу: вотъ ето море завалить и спахать и зборонить, штобы къ ўтру просвира готова была изъ новой муки!“—„Слу́шамся!“

Поутру стаётъ, — просвира готова на столѣ. Она ево и будить: „Ну, милинькой мой! не порѣ спать, порѣ ставѣть, пора къ тятинькѣ нести госьтинецъ!“—Онъ умылся, снарядился, отправился къ нему.

9. Когда принёсъ госьтинецъ, етихъ слукъ онъ [Токманъ Т.] ешчѣ пуще сталъ гонять; насыпаль для нихъ горѣху на полъ: што „напраслина на моёва слугу нанosite“.—Опять они [слуги] стали имъ кушанье подносить, напоили-накормили ихъ.

Потомъ и говорятъ: „подѣмъ къ Васькѣ Широкому Лбу въ острокъ!..“—„Ну, Васька Широкой Лобъ! сдѣлалъ! Давай какъ-небудъ *хижѣну* на нево найди *ешио*!“—„Я придумалъ! Но съ каждова чина по ведру вина и по пятьдесятъ рублей дѣнекъ!.. —Ето ему не сдѣлать! Пойдите скажите своёму барину, што онъ хочеть сдѣлать церкву на Тіанѣ-островѣ, на океанѣ-морѣ, хрустальной мостъ, — штобы въ шесь часовъ къ заутренѣ ударить!“

Они пришли, сказали своёму барину, што „Токманъ Токманычъ! твой вѣрной слуга самъ собой возвышаетца, тобою выхваляецца: онъ хочеть сдѣлать церкву на Тіанѣ-островѣ, на океанѣ морѣ, хрустальной мостъ — штобы въ шесь часовъ къ заутренѣ ударить!“—Онъ [Токманъ Т.] скричалъ ево: „Што-жъ ты, мой вѣрной слуга, самъ собой возвышаешься, мною выхваляешься? Ты хотишь сдѣлать церкву на Тіанѣ-островѣ, на океанѣ-морѣ, хрустальной мостъ, штобы въ шесь часовъ къ заутренѣ ударить!“ — „Бѣтюшко Токманъ Токманычъ! у меня съ рѣду въ рукахъ камню не бывало!“—„А вотъ мой мечъ, а тебѣ голова съ плечъ!“

10. Онъ не можетъ дождаться, етотъ день когда пройдётъ—и пойти къ своей сударушкѣ. Приходитъ. — „Што

ты, миленькой мой, призадумался?“— „Какъ жо мнѣ не призадумацца? Хоть въ пѣтлю полѣзай! Вотъ какую мнѣ службу задалъ: сдѣлать цѣркву на Тіянѣ-островѣ, на океанѣ морѣ, хрустальной мось, штобы въ шесь часовъ къ заутренѣ ударить!“— „Молись Спасу, ложись спать!“

Она вышла на крыльцо, переметнула съ руки на руку кольцо,—выскочили 33 молодца—лицо въ лицо, волося въ волося,—скричали въ одинъ голосъ: „Што, барыня-сударыня, угодно?“— „Сослужите мнѣ службу: сдѣлать цѣркву на Тіянѣ-островѣ, на океанѣ морѣ, хрустальной мось, штобы въ шесь часовъ къ заутренѣ ударить!“ — „Слушамся, сдѣламъ!“

Она ево и будить въ 4 часа: „Не порѣ спать, пора становать, пора къ тятинькѣ на службу пойти!“—Она ему даётъ золотыхъ гвоздей и золотой молотокъ и *гармазінова* сукна. — „И сиди и убивай край, и какъ будто ты ето всё дѣло сдѣлалъ! И когда шесь часовъ ударишь, къ заутренѣ ударить,—мой папаша полетитъ на своихъ на добрыхъ коняхъ и схватитъ тебя и увезетъ въ цѣрковь. Тамъ литургія идётъ...“

Литургія когда коньчилась, онѣ отправляютца опять домой.

11. И начинается етихъ слухъ есчѣ пущѣ гонять: „зачѣмъ напраслина на моёва слугу наносите!“ — Когда они имъ кушанья носили, и говорили межъ собой: „пойдѣмъ опять къ Васькѣ Широкому Лбу въ острокъ!“

„Ну, Васька Широкой Лобъ! сдѣлалъ! Давай каку-небудь *жижину* на нево найди ешшо!“ — „Придумалъ! Но съ каждова чина по ведру вина и по полтарѣста рублей денекъ!“— „Не жалѣемъ!“

„Скажите своему барину, што онѣ хочетъ сдѣлать карапъ—штобы ходилъ гарами и морями и сухими берегами!“

Пришли они, сказали своему барину, што „онѣ хочетъ сдѣлать карапъ, штобы ходилъ гарами и морями и сухими берегами“.—Онѣ [Токманъ Т.] скричалъ ево: „Ты хотишь сдѣлать карапъ, штобы ходилъ гарами и морями и сухими берегами!“— „Батюшко Токманъ Токманычъ! у меня съ рѣду въ рукахъ топора не бывало!“— „А вотъ мой мечъ, а тебѣ голова съ плечъ!“

12. Онѣ етотъ день насилу проводилъ: когда къ сударушкѣ пойти. Приходитъ.— „Што ты, миленькой мой, при-

задумался?“—„Какъ жо мнѣ не призадумайца? Вонъ какую мнѣ службу задалъ!“—„Какую?“—„Што вотъ карапъ штобы ходилъ гарами и морями и сухими берегами“. — „Молись Спасу, ложить спать!“

Она вышла на крыльцо, переметнула съ руки на руку кольцо, — выскочили 33 молодца — лицо въ лицо, волосъ въ волосъ, — скричали въ одинъ голосъ: „Што, барыня-сударыня, угодно?“—„Послѣднюю мнѣ службу вы сослужите: сдѣлать карапъ, штобы ходилъ гарами и морями и сухими берегами“. — „Далѣко ты залѣзашь, Марѳа Токмановна! Намъ не *издѣлать*!“—„Издѣлайте мнѣ!“—„Нѣтъ, не сдѣлать“.

Одинъ изъ среды ихъ сказалъ ей: „намъ не сдѣлать, а за триста морей и за триста земель есь подрядчикъ, такъ онъ можетъ быть и сдѣлать“. — „Ну, полетайте кто-нибудь поскорѣе и сейчасъ штобы онъ явился ко мнѣ на глаза!“— Полетѣлъ одинъ и привѣлъ ево. Ей сказали. Она вышла и говоритъ: „*исдѣлай* мнѣ карапъ!... въ шесть часовъ штобы готовъ былъ“. — „Можно, Марѳа Токмановна, изладить!“— Изладили, розбудили ее: „Порá у насъ работу принимать!“

Вышла на крыльцо, — карапъ середь двора стоитъ. Подходить етотъ самой подрядчикъ и говоритъ: „Етотъ самый карапъ будетъ дѣйствовать лентой. Я тебѣ дамъ ленту — этой лентой правь, положь ее въ рукавъ; ленту дѣржи кверху, онъ полетитъ поверху; ленту ниже опустити, онъ полетитъ по низу“.

Кагда она получила отъ ихъ ету ленту, и пошла будить своѣва мужа. — „Не пора спать, пора тебѣ ѣхать къ тятинькѣ на корабль! Вотъ на ленту и этой лентой правь!“— Вышолъ на дворъ; она ему и говоритъ: „Не просиживайся у отца, когда вы полѣтаите! и прилетайте поскорѣе!“

Перелетѣлъ черезъ ворóты; ленту спустилъ ниже, — онъ [корабль] полетѣлъ по низу. Прилетѣлъ къ паратьнему крыльцу и скричалъ ему громкимъ голосомъ, молодецкимъ посвистомъ: „Токманъ Токманычъ! твой вѣрный слуга прилетѣлъ на корабль!“ — Токманъ Токманычъ бѣжалъ въ однимъ халатѣ и прямо прыгнулъ ему въ карапъ. Долго ли мало ли они лѣтали, и назатъ обратились. Прилетѣли къ паратьнему крыльцу. Токманъ Токманычъ бѣжалъ въ свои покои. Онъ [Иванъ купеческій сынъ] вернулся и былъ таковъ — къ своей сударушкѣ.

13. „Ну, ужъ теперь, миленькой мой, давай поскорѣе отсель улетимъ! Сечасъ за нами посолъ будетъ: отецъ мой догадался, што ты проживаешь у меня?“ — Она взяла, за печку три *харъчка* плюнула. — „Вы, харчкі, отвѣчайте тутъ, если придутъ за нами! Въ перъвой разъ придутъ, вы скажите, што „сечасъ идѣмъ“. Во второй разъ придутъ, скажите, што „сечасъ обѣмся“. А въ третей разъ придутъ, скажите, што „одѣнемся“. Въ четъвертой разъ придутъ, скажите, што „улетѣли они давнымъ давно“.

14. Пришолъ посланникъ... Онъ [Токманъ Токманычъ] затрубилъ въ трубѹ, *нагнали* воины. — „Што нужно?“ — „Догнать мнѣ бѣглецовъ — дочь мою и мѣлиша ея!“ — Погнали погоньшики. Она и говоритъ: „Полетай вверху горносталякой — воронъ *клѣчетъ* или сорока чѣкчетъ?“ — Онъ палъ къ землѣ и слѣшаетъ, што воронъ клѣчетъ. Она ево и сдѣлала козлѹшкой, а сама сдѣлалась старушкой и сидитъ доить.

Подгоняютъ погоньшики. — „Бохъ помочь тебѣ, баушка!“ — „Милости просимъ!“ — „А не проходила ли дѣвица съ молодцомъ?“ — „Нѣтъ, я нековѣ не вижу: 30 лѣтъ сижу, козлѹшку дою, и то неково не вижу!“ — Онѣ обратились назатъ. Приѣзжаютъ и сказываютъ, што „никово нѣтука! што вотъ догнали такую-ту старушку: она сидитъ, доить козлѹшку...“

15. „Ишѣ гонитесь дальше!“ — Погнались. Она и говоритъ: „Полетай, мѣлинькой, вверху горносталякой: воронъ клѣчетъ или сорока чѣкчетъ?“ — „Воронъ клѣчетъ“. — „Ну, это не погоня, а погонюшка! а погоня вся впереди!“ — Она махнула ширѣнкой и сдѣлалась часовенька. Сама сдѣлалась попомъ, а ево сдѣлала дьякомъ, и слѣжить въ этой часовенкѣ. Пригоняютъ погоньшики и смотрятъ: литургія идетъ. Коуда литургія отошла, одинъ подходитъ и говоритъ: „Не проходила ли *эта* дѣвица съ молодцомъ?“ — „Охъ, батюшка, ужъ у насъ часовенка на подпорахъ, — никово не видимъ!“

Она бѹтъто не знаетъ, што отъ ково ето гонютца, и спрашивать у одново: „Вы ково догоняите?“ — „Дочь Токмана Токманыча съ мѣлишомъ!“ — „Охъ, Токманъ Токманычъ мнѣ большой друкъ! Погодите, я ему письмецо напишу“. — Пошла *талока*, положила дряни и запечато(ы)вала; и написала и говоритъ: „Родимой мой тятинька, не умѣлъ отъ меня сладкіе конфѣты поѣсъ, такъ вотъ поѣшь дряни!“

16. Онъ на это осердился. А у него жена волшебница страшная была, за двѣнадцати дверями и на двѣнадцати цѣпяхъ сидѣла. А эта дочь превысила её ишѣ волшебствомъ. Она [жена Токмана Т.] бѣтца и говоритъ: „Апусьти, милинькой мой! я ихъ, етихъ бѣглецовъ, поймаю!“ — Онъ а(о)пусьтилъ, а она полетѣла.

Она и говоритъ: „Ну, милинькой мой! полетай вверху горносталякой — воронъ клокчетъ или сорока чокчетъ?“ — „Сорока, говоритъ, чокчетъ!“ — „Вотъ это погѣна: это мать летитъ наша, волшебница!“ — Она махнула ширинкой, и сдѣлалась огненная рѣка, и среди огненной рѣкѣ сдѣлалась кроватка — и она лежитъ со своимъ съ мужемъ обнявши. Прилетаетъ мать и говоритъ: „Ахъ! — говоритъ: — б...ъ, усыпѣла обънятця съ мѣлишомъ-то! а то бы я васъ увела!“ И она стала говорить: „Эхъ, мѣлая дочь! Я васъ долго не видала и твоѣва мужа не видала! да'-ко я васъ благословлю, и ступайте куды знайте!“

Махнула она счѣточкой, и сдѣлался черезъ огненную рѣку мостъ. Она и пошла. Дошла до половины и говоритъ: „Теперь изъ моихъ рукъ никуды не дѣвайтесь! я теперь васъ уведу!“ — Махнула шириночкой [дочь], — она [мать] провалилась. — „Ну, милинькой мой, теперь намъ боѣтца нѣково! теперь пойдѣмъ въ твоѣ помѣсьѣ!“

17. Шли много ли мало ли, дошли до ево помѣсьѣ. Версты за двѣ не доходя, она спрашивать: „Далѣко ли твоѣ помѣсьѣ?“ — „А вотъ версты двѣ ишѣ!“ — Пошли они ишѣ, отошли съ вѣрѣсту. — „Далѣко ли твоѣ помѣсьѣ?“ — „Ешѣ съ вѣрѣсту“.

Дошли до помѣсьѣ. — „Ну, милинькой мой, иди со мной!“ — Зашли въ сторону, къ дубу. — „Вотъ ты когда, милинькой мой, задумаешь женѣнца, прѣзжай къ етому дубу! Я вѣду приболѣшущой змѣѣй. А больши ни(е)ковѣ не бери — дружку да свѣху. Тамъ стануть говорить: „бей!“ — а ты говори: „не смѣй! Сзади казнѣ и по бокамъ казнѣ, а спереди молодѣ жена!“ Ударь меня плѣткой, я и сдѣлаюсь дѣвицей!“

„Ишѣ я тебѣ буду говорить: когда жъ ты придѣшь къ своему папашѣ, всѣхъ въ уста цѣлуй, отца съ матерью не цѣлуй въ уста! Если поцѣлуешь, то ты меня забудешь!“

18. Онъ пришолъ домой. Обрадовались, всѣхъ сродствен-

никовъ собрали: што Ваня пришолъ. Всѣхъ въ уста поцѣловалъ, отца съ матерью не цѣлуетъ въ уста. Дядя родной подошолъ къ ему и говоритъ: „Почему жъ ты, Ваня, отца съ матерью не цѣлуешь въ уста?“ — Ему какъ не хорошо и сдѣлалось; онъ отца съ матерью и поцѣловалъ въ уста. И про её и забылъ.

19. Она [Токмановна] поселилась напротивъ купца: выпросилась на квартирѣ.

Отецъ имѣлъ у ево [Ивана] двѣ лавьки; два прикащика было: Александръ и Евденій (а третій—Иванъ). Саша и говоритъ: „Вотъ тутъ кака-та красавица проживаетъ у старушки. На вечерки къ ей!“ — На первой вечеръ Александръ пошолъ. Приходитъ подъ окошко, стучицца въ окно. Она какъ знаить, што ето отъ того купца пришолъ прикащикъ:—„Пусьтѣ, баушка, ево!“

Онъ зашолъ въ ызбу, началъ съ ей любезничать. Играли, играли *тамока*; она и говоритъ: „Не желайте ли въ карточки поиграть?“ — „Можно“. — Было у нево деньжонокъ взято рублей 20. Она ево и обыграла.

„Эхъ, бабушка, я севодни шила коверъ, да въ сѣнкахъ-то и забыла; поди, сходи!“ — „Эхъ ты, мѣлая дочь, я-то старѣ,-та тяжелѣ; ты самѣ помолѣже меня—и сходи!“ — Александръ добрый выискался, побѣжалъ на дворъ; у ихъ былъ дровъ *косытеръ* наложенъ, онъ и давай дрова рубить. Всю ночь дрова прорубилъ.

20. На другой вечеръ достаётца другому прикащику пойти. Пошолъ Евденій. Приходитъ къ окошку, стучицца въ окно.—„Бабушка, пусьти ево!“—Зашолъ въ ызбу.—„Не желайте ли въ карточки поиграть?“—„Можно“—Она ево и обыграла.—„Бабушка, я севодни коверъ въ сѣнкахъ шила, забыла; поди, сходи!“—Доброй выискался Евденій; побѣжалъ на дворъ. А у ихъ назъму было множенство. Онъ и давай назѣмъ таскать всю ночь. И три паръникѣ натаскалъ етова назъму.

Разсвѣтало, и онъ бѣжать. Приходитъ. Лавьки коуда отворили, и стали совѣтовать. — „Ну, какъ, таваришъ?“ — „Ну, и хорошо,—говоритъ:—она обрашчаетца!“

21. На третій вечеръ купеческому сыну достаётца пойти. Приходитъ къ окошку, стучицца въ окно. — „Бабушка, пусьти ево!“—Зашолъ въ ызбу.—„Не желайте ли въ кар-

точки поиграть?“ — „Можно“. — Она и ево обыграла. — „Бабушка, я коверъ-то шила, да въ сѣнкахъ и забыла; поди, сходи!“ — „Эхъ ты, милая дочь, я-то стара,-та тяжела; ты сама помолóже меня—и сходи!“

Купеческой сынъ выискался, пошолъ въ сѣнки. А тамъ жорновá были, у жорновóвъ пять пудовъ крупы лежало. Онъ всю ночь промолóлъ крупу. Рассвѣтало, онъ бѣжать.

Когда 8 часовъ, отворили лавьки, они сошлись. Купеческой сынъ говоритъ прикащикамъ: „Ну, я севóдни всю ночь работáлъ, крупу молóлъ“. — Второй говоритъ, што „я всю ночь назёмъ чísътилъ“. А третій — „я всю ночь дрова рубилъ“. — „Ну, *тепéрека* ето дѣло молчóкъ! штобы никому не говорить! а то насъ просмѣютъ“.

22. *Врасъ* прóжилъ тамъ недѣлю или двѣ, и здумалъ жени́нца. Посылаютъ сватать. — „Ково жо мы станемъ сватать?“ — „Вы больше *еттака* знáите дѣвокъ! я нпково не знаю“. — Высватали купеческую дочь. *Вечеръ* былъ и два былъ [такъ!]; на третій день сдѣлали дѣвѣшникъ.

Она посылатъ, ета дѣвѣца, къ етому купцу, гдѣ невѣста, — купить два колобка хлѣба. И дала ей сто рублей денегъ:— „Если же будутъ тебя выталкивать, ты имъ говори: вотъ нáте вáмъ зá два колобка 50 (или сто) рублей денегъ!“ — Она купила. И сдѣлала изъ етихъ колобковъ голубя и голубку.

Когда дѣвѣшникъ начáлся, она заходитъ въ кóмнаты и выпускаетъ своихъ голубей. Они полѣтали по кóмнатѣ и сѣли къ жениху и къ невѣстѣ на столъ. И голубъ голубку и ударилъ крылóмъ; голубка отвѣчатъ ему: „за што-жъ ты меня, голубъ, бьёшь?“ — „За то я тебя бью... Ето не Иванъ купеческой сынъ, Марёу Токмановну забывать!“

Когда сълетѣли со столá и началі опять лѣтать. Сѣли опять во второй разъ, и голубъ ударилъ опять голубку крылóмъ. — „За што жъ ты меня, голубъ, такъ *увѣчитъ*?“ — „За то я тебя увѣчу!.. Это вѣдь не Иванъ купеческой сынъ — Марёу Токмановну забывать!“ — И опять слетѣли.

Въ третей разъ сѣли, и голубъ такъ ударилъ голубку, што она упала нá полъ. Она сѣла на столъ и говоритъ: „За што ты меня, голубъ, такъ увѣчишь?“ — „За то я тебя увѣчу!.. Это вѣдь не Иванъ купеческой сынъ — Марёу Токмановну забывать!“

23. Онъ тутъ спомнилъ про её и вразъ захваралъ. Дѣвишникъ разошолся. Пропускатъ съ недѣлю и говоритъ, што „нужно мнѣ женицца“.— „У насъ невѣста вѣсватана!“— „Это мнѣ не невѣста! У меня невѣста въ лѣсѣ и въ дубѣ... Ну, теперь меня благословляйте — я поѣду женицца!“

Благословили, и онъ отправился, взялъ дружку и сваху. Приѣхалъ къ тому дубу. И выходитъ пребольшущая змѣя. Дружка и сваха говорятъ, што „бей!“ А онъ говоритъ: „не смѣй! Сзади казна и по бокамъ казна, а спереди молода жена!“ Ударилъ плѣткой, и сдѣлалась дѣвицей.

Посадили её и уѣхали въ церковь и обвѣнчались.

56. [Чудесное подземелье].

(Разсказалъ обыватель Верхняго Кыштымскаго завода, Екатеринбургскаго уѣзда, Иванъ Купреяновъ, 17-ти лѣтъ. Купреяновъ выслушалъ свои сказки, работая на рудникахъ Кыштымскаго завода.—Разсказывая мнѣ сказки, Купреяновъ сначала (видимо, стѣсняясь) скорѣе окалъ, чѣмъ акалъ, но потомъ сталъ довольно послѣдовательно акать по-московски (о—среднее между а и о).

1. Бароня жилá расъ. Ей понадобился работъникъ. Нанелá она работъника и велѣла сходить ему на рынокъ — выбрать сáмыхъ наилучшихъ лошадей, откупить и привезáть тамъ ихъ. Онъ купилъ, привезáлъ и пришолъ къ ей опять обратнó. Она ево спросила: „Ну, вѣбралъ?“—Сказалъ: „Вѣбралъ“. — „Сколько стоить?“ — „Три тыщи рублей“. — Она ему подаётъ три тыщи рублей: „Иди выкупáй!“ — Онъ сходилъ, вѣкупилъ, привёлъ, поставилъ ихъ въ стойло.

„Нá вотъ тебѣ ключъ, вотъ отъ етова-то амбару! и вѣберáй тамъ, какая тебѣ поглянецца збрúя. Онъ сходилъ, вѣбралъ; а дугá ему не одна не поглянúлась. Онъ приходитъ и заевълáетъ: „Такъ и такъ, барыня, не одна мнѣ дуга не поглянúлась!“—Она подаётъ ему 10 рублей: „Иди, купи! на рынокъ“.—Купилъ онъ.

Переначевáли ночь. Утромъ стаю́тъ, чаю напилíсь. Она ему говоритъ: „Иди, кучеръ, запрегай кóней!“—Кучеръ запрёкъ кóней, по́далъ къ парáтьнему. Потомъ она вышла; сѣли, поѣхали. Отѣхали сажень съ сóтню, она говоритъ: „Кучеръ, стой! Нá вотъ тебѣ ключъ отъ етова-то амбару. Тамъ есь *тесякъ*, ты ево ташшý!“—Онъ пришолъ, отворилъ, взялъ и несётъ. Она видитъ, што онъ несётъ. — „Клади, — говоритъ:—ево назать, привяжй тутъ!“

2. Поѣхали. Ёхали тамъ много ли мало ли,—разъ ночь засьтíгла. Она сказала: „придётъ, — говоритъ: — узинька дорожка, — ты остановись и разбуди меня!“ — Ёхалъ онъ много ли мало ли, пришла узинькая дорожка; онъ остано-

вился и разбудилъ её. — „Ну, што? доѣхали, кучеръ?“ — „Доѣхали“. — „Ну, иди по етой дорожкѣ, по узинькой. Когда доѣдешь тамъ до *рыку*, и остановись!“

Потомъ онъ доѣхалъ, остановился, разбудилъ её. — „Што, кучеръ, доѣхали?“ — „Доѣхали“. — „Ну, доѣхали, теперь станемъ здѣсь начевать. Выпрегай коней!“ — Кучеръ выпрекъ коней, привезалъ ихъ. Поужинали. Потомъ она изъ етова *рыку* выкачиваетъ зыбку. — „Вотъ, кучеръ, клади съ собой тесякъ вотъ въ эту зыбку; какъ сядешь въ эту зыбку, влѣзешь, — на вотъ тебѣ ключъ. Когда я тебя спушшю, тутъ прямо есь желѣзная дверь; и ты отвори и нагребай золота. Когда тамъ кто на тебя полѣзетъ, — окаянные што ли, — и ты этимъ тесякомъ ограждайся!“

Онъ такъ и сдѣлалъ. Когда она спустила, отворилъ дверь, сталъ нагребать золота; на ево наскочили, онъ ограждался етимъ тесякомъ, — и никово не стало. Нагрѣбъ золота, заперъ также дверь, сѣлъ въ зыбку, качнулъ за верёвку, — она ево вытасшила. — „Ну, што, кучеръ? живъ?“ — „Живъ, — говоритъ: — слава Богу!“ — „Ну, теперь переначѣмъ!“

Переначевали ночь. День прогуляли, ягоды пробрали да што. На вторую ночь опять посылатъ. — „Теперь, — говоритъ: — на тебѣ вотъ етотъ ключъ. Когда я тебя спушшю, — направо есь желѣзная дверь; и ты отворишь эту дверь, тамъ свѣчка горитъ; ты подсвѣшникъ отъ не тронь, а свѣчку-та(о) возьми; нагребай драгоцѣннава камня!“ — „Ладно“. — „Когда на тебя полѣзутъ, ты опять ограждайся тесякомъ!“

Онъ отворилъ дверь, нагрѣбъ драгоцѣннава камня и потомъ думать: „Што, — говоритъ: — она? подсвѣшникъ золотой, дороже свѣчки!.. Да ужъ ладно: чево велѣла, то и возьму“. — Склалъ фѣсе въ зыбку, самъ сѣлъ, свѣчку положилъ въ карманъ; качнулъ за верёвку, она ево потасшила.

Дотасшила до половины и кричитъ: „Бросай свѣчку!“ — Онъ говоритъ: „Што такъ? Тасшы на верьхъ, тогда отдамъ!“ — Она не дотасшила ево аршина полтарá до верьху и опять кричитъ: „бра(о)сай!“ — „Нѣтъ, не брошу! когда вытасышишь, тогда отдамъ!“ — Онъ дѣло сымѣтилъ, упёрся въ стѣну руками и ногами; зыбка на слабѣ. Она опять повторила: „не бросишь?“ — „Нѣтъ, не брошу!“ — Она взяла да пустила зыбку; сама легла.

Онъ тихонько вы́лѣзъ. Вы́лѣзъ, отсѣкъ ей го́лову. Вытасшыль ету зы́бку, взялъ драгоцѣнной камень и её туда бросилъ. Переночевалъ, утромъ сталъ, запрѣкъ ко́ней и уѣхалъ.

57. [Колдунъ и его ученикъ].

1. Жилъ былъ старичокъ одинъ со старушкой. У ихъ былъ единьственный сынъ. И они ево не знаютъ—въ какую работу отдать: если въ кúзьницу, ушибѣнца, въ *портняги*—нако́лецца. Думали, думали; запрѣкъ старикъ лошадь и поѣхалъ въ другой городъ, съ сыномъ“.

Ѣдетъ по городу,—*стрѣвѣетца* имъ старичокъ.—„Куда, дѣдушко, поѣхали?“—„Да вóтъ куда: отдать бы сынка въ какую-небудь лёгкую работу“.—„Дакъ вóтъ што, — говорить:—дѣдушко! отдай мнѣ ево колдовать“.—„Вóтъ, вóтъ! не надо лучше: это—не ушибѣнца и не укóлецца!“ „Дакъ вóтъ, черезъ три гóда пріѣзжай за ёмъ“.—„Хорошо“.

Старикъ пріѣхалъ домой, сказалъ своей старухѣ.

2. Прошло три гóда. Старикъ поѣхалъ за сыномъ. Проѣхалъ половину дороги; ему сѣлъ ворóбышокъ на *грядку*. Онъ ево *стигнулъ*,—онъ слетѣлъ и опять сѣлъ. Онъ и(е)вó опять *стигнулъ*. Въ трéтей разъ сѣлъ и говорить: „Тятя, тятя! за шtó ты меня *стигаешь*? вѣдь я—твой сынокъ!“—Старикъ оробѣлъ.

Ворóбышокъ ему и говорить: „Кóгда пріѣдешь къ моёму хозяину, онъ тебѣ меня такъ не отдасть, а такъ отдасть: узнаешь ли ты, которой твой сынокъ?....“ *).—А самъ слетѣлъ и полетѣлъ.

3. Пріѣзжаетъ старикъ къ етому —къ ему хозяину, заѣзжаетъ на дворъ. Выходитъ ево хозяинъ:—„Здравствуй, дѣдушко! За сынкомъ пріѣхалъ?“—„Да, за сынкомъ!“—„Такъ вóтъ што, дѣдушко! Я тебѣ ево такъ не отдамъ“.—„А какъ?“—„А такъ,—говорить:—узнашь ли, которой твой сынокъ?“—„Дакъ что же?“

*) Тутъ пропускъ, содержаніе котораго ясно: воробей научаетъ старика, какъ ему узнать своего сына.

Вразъ выгналъ ему сорокъ голубей: всѣ какъ одинъ. Одинъ етотъ распустилъ крылышки, заворковалъ. Старикъ говоритъ: „Вотъ это,—говоритъ:—мой сынокъ“.

Потомъ выгналъ сорокъ гусей—всѣ какъ одинъ. Одинъ падашолъ къ калодѣ и пѣтъ. Онъ говоритъ: „это мой сынокъ!“

Па(о)томъ выгналъ сорокъ салдатовъ—всѣ какъ одинъ. Одинъ заскакалъ-заплесалъ. Онъ говоритъ: „это мой сынокъ!“

„Ну, такъ возьми!—говоритъ:—Не ты, говоритъ:—это хитѣрь, а хитѣрь твой сынокъ!“ — Далъ ему быка, и поѣхали дамо́й ани.

4. Приѣхали дамо́й. А(о)ни жили очень бѣдно. Сынъ и говоритъ старику: „Вотъ што, тѣтя! Завтра а издѣлаюсь хорошимъ канѣмъ,—и води меня продава́тъ. Прода́тъ—про(а)дашь, а абрóдочку не про(а)давай!“—„Ладно!“

Старикъ такъ и сдѣлалъ. Повѣлъ ево про(а)давать. Ведѣтъ ево на рынокъ, — ѣдетъ купецъ: — „Сколько, дѣдъ, стоить конь?“—„Триста рублей“.—Купецъ ни гаваря отдалъ ему триста рублей. Старикъ абрóдочку снимаетъ. Купецъ спрашивать: „а на чѣмъ я е(и)во поведу?“—„Берѣ за грѣвку и ве(и)дѣ: конь смирѣной!“ — Купецъ взялъ за грѣвку и павѣлъ.

Привѣлъ дамо́й, поставилъ въ стойла, далъ ему овсеца. Ночь перено(а)чевалъ купецъ, заходитъ въ сто́йла(о),—канѣ нѣту. А онъ [конь] переверну́лся, сдѣлался человѣкомъ и ушолъ.

5. Приходитъ дамо́й, ко(а)нешно, и говоритъ: „Ну, теперь, тѣтя, здѣлаюсь ишó лучше. Больше въ етотъ городъ не ва(о)дѣ, води въ другой!“—Онъ ево повѣлъ въ тотъ городъ, въ которомъ абучался.

Стрѣвѣетца ему старичокъ. — „Сколько, дѣдъ, стоитъ конь?“—„Триста рублей“.—„На пятьсотъ!“—Старикъ забылъ абрóдачку снять, взялъ деньги и пашолъ.

А етотъ купилъ старикъ—тотъ, у которова онъ абучался. Привѣлъ ево дамо́й, запрѣкъ и давай на ёмъ ганѣтъ. Ганѣлъ, ганѣлъ, самому надаѣло, далъ дочерѣмъ и сказалъ: „Станетъ онъ васъ па(о)два(о)рачивать къ вадѣ, но вы не подворачивайте!“

Эти дочери сколько не ѣздѣютъ, конь ѣсѣ къ вадѣ ва(о)рótитъ. Аны сымѣловались, взяли да подворотили; взяли

развязали черезсѣдела(о)къ и по́ва(о)дѣ. Онъ зашолъ въ во́ду, переверѣну́лся, да и паплы́лъ. Они заплакали, па(о)шли дамой. Прихо́дють дамой, сказывають папашѣ: „Вотъ такъ и такъ!“—„Ну, дакъ ла́дно! Никуда не дѣва́цца!“.

Подошолъ къ ётому озеру, переверѣну́лся и здѣлался счу́кой. И пла́вать тамъ, ишшотъ ево. А тотъ еръшомъ здѣлался. Тотъ увидалъ и(е)во и забра́лся въ ка́мъни. И говоритъ: „шш́ука вастрѣ! ла(о)ви́ меня съ хва(о)ста́!“—Те-ребѣла, теребила, не магла́ вытасшыть. Выплы́лъ онъ [колдунъ] на́ берегъ, переверѣну́лся и сдѣлался чело́вѣ-комъ. И ушолъ до́мой.

6. А тутъ на берегу́ стая́лъ мостъ. На етотъ мостъ ка́ждо утро приходила купеческая дочь умыва́цца. Онъ [ученикъ] замѣтилъ и здѣлался хоро́шымъ калы́цомъ, што съ ро́ду такова ко́льца негдѣ́ не́ было. И лёкъ на етотъ мостъ. Пришла купеческая дочь, увидала, што лежить калы́цо, взяла́ и пашла; и забыла умы́цца: шипко обрадовалась. Пришла и сказывать своёмъ папашѣ. Папаша по(а)смотре́лъ е́тотъ калы́цо и набѣ́лъ вездѣ́ афѣ́ши, што не патерялось ли у ково вотъ такое-то калы́цо. Э́тотъ калду́нъ услыхалъ и пришолъ.

Э́то калы́цо переверѣну́лся, ночью-то онъ чело́вѣкомъ и сказалъ е́той купеческой дочери: „Ко́гда придутъ, ста́нутъ меня отбирѣ́ть, ты не атдава́й! Въ кра́йномъ случа́ѣ, на-сильно ста́нутъ а(о)тбирѣ́ть, ты ва́зьми, са(о) зла́ брось меня на́ по(а)лѣ́, э́то калы́цо. Та́нда е́то калы́цо рассы́питца. Ты ва́зьми адну́ бисерѣ́нку на́гой прижми́!“

Ана́ такъ и здѣлала. Ка́нда пришолъ е́тотъ калду́нъ, ста́лъ ево отбирѣ́ть, ана заплакала. Папаша гово-ритъ: „атдай!“—Ана взяла́, ево и бро́сила. Онъ ро(а)ссы́пался, ана взяла́ адну бисерѣ́нку и прижа́ла нагой. Э́тотъ калдунъ и сдѣлался пи(ѣ)тухо́мъ и зача́лъ прикле́вывать э́ти бисерѣ́нки. Ана оттасшы́ла но́гу,—э́та бисерѣ́нка сдѣла-лась ястребомъ и давай пѣ́туха клевать. И заклевала ево до́ смѣ́рти.

7. Па́томъ е́тотъ папаша узна́лъ, што е́то калы́цо чело-вѣ́къ; онъ и(е)во́ авѣ́вѣнѣ́чалъ со своей дочерью.

Э́тотъ купе́ць померѣ́. Ста́ли жить. Купцовой до́чери не погляну́лся че́-то(а) онъ. Нанела́ тамъ люде́й убить е(и)во. Ани́ ево убили, изрѣ́зали ево въ кусочки, скла́ли въ бо(а)че́-

нокъ и апустили по марю. Этотъ бо(а)ченокъ прибѣло къ бѣрегу)и зашвыряло всево пескомъ.

Вотъ у етова старика [у отца убитаго сына] быкъ и забѣгалъ по двору, заревѣлъ. Этотъ старикъ выпустилъ ево. Онъ побѣжалъ,—старикъ за ѣмъ. Прибѣгаетъ къ етому бѣрегу, у котораго баченокъ. Этотъ быкъ и давай нагами расшвыривать; вырылъ етотъ бачена(о)къ. Старикъ ра(о)сколотилъ ево, вынимать эти кусочки и размывать.

Прилетѣла варона и схватила адѣнъ кусокъ. Быкъ прижалъ иѣ нагой. Другая варона сѣла на сасну и говоритъ: „атпусти!“—„Нѣтъ, не атпушшѣ! Аддай мнѣ живой и мѣртвой вады!“—Ана ему далъ; онъ атпустилъ. Смазалъ мѣртвой вадой эти кусочки,—анѣ срасьлися. Пóдали ему живой воды, онъ (а(о)живѣлъ.

И говоритъ: „Охъ, мало(а) спалъ, да рано(а) сталъ!“—Старикъ ему и говоритъ: „Кáбы не(и) твой быкъ, ты бы и сейчасъ спалъ!“—„Охъ!“ говоритъ, да и спóмнилъ.—„Дакъ лáдно! моѣ не про(а)падѣтъ!“

Абжѣлся; канѣшно, пришолъ къ имъ, нанялся въ работъники и убилъ ихъ (жену свою).

58. [Кузнецъ и чортъ].

1. Жилъ былъ мужичокъ. Рóбилъ онъ въ кúзьницѣ. У ево была картинка прибита на сѣтѣнѣ; на етой картинкѣ было(ъ) нарисовано(ъ) сатана. И вотъ онъ какъ придѣтъ завтракать ѣли абѣдать, — фсѣ плюѣтъ ета(о)мѣ сатанѣ въ глаза.

Этотъ сатана паслалъ сваѣва чертѣнка: „Иди, наймѣсь къ ему въ работъники!“—Онъ пришолъ къ и(е)му и говоритъ: „Дядюшка, вазьми меня рóбить: я у те(и)бѣ прорóблю годъ дáромъ, только науч(ш)и!“—Онъ сказалъ: „Айдá!“

Етотъ чертѣно(а)къ годъ прарóбилъ, два прарóбилъ, пáтомъ, въ воскресѣнѣ вышолъ за во(а)рóты и стáйтъ. Врасъ идѣтъ старичокъ. Онъ скричалъ е(и)во: „Дѣдушкa, ахóта малодинькому быть?“—„Э, да ужъ какое ужъ мнѣ молодечество?“—„А есѣли ахóта, дакъ айдá, перелáжу!“—А ето пришолъ е(и)во сатана.—„Фсѣ равно умерáть-то! Айдá!“

Этотъ чертѣно(а)къ скричалъ своево хозяина; принеслѣ

угля ѿ кúзьницу, разожгли горнъ; заставилъ хазяина дуть. Палóжили етова старика на горнъ. Хазяинъ дúить, етотъ рабóтъникъ е(и)вó—етава старика—поварáчивать на гарнú. Старикъ фъсё малóже и малóже, вýско(а)чилъ изъ горну—такой ли ма(о)ла(о)дéць!

Етотъ работъникъ спрашивать: „Старуха-та у тебя есь?“ — „Есь“. — „Ви(е)дй! перелáдимъ и е(и)ё!“ — Онъ сбѣгалъ, привёлъ. Перелáдили старуху. Тоже такая ли молоденька вýшла!

2. А у етава хазяина баба была страшная. Онъ и говорить: „Давай мнѣ бабу перелáдимъ!“ — Этотъ работъникъ говорить: „Давай!“ — Етотъ мужикъ па(о)бѣжалъ за бабо(а)й. Баба ре(и)вётъ, не(и)йдётъ. Онъ иё *силóмъ* взялъ въ берёмё и притасшылъ. Звалили е(и)ё на горнъ и давай дуть. Хазяинъ дúить, работникъ переварáчивать. И сажгли иё фъсю.

Хазяинъ пасматрѣлъ, што баба сгарѣла. Чертьёнокъ ему и говорить: „Вотъ! — говорить: — станешь маёму сатанѣ въ глаза плевать?“ — Самъ а(о)тпáвился.

Етова мужика на судъ. И присудили ево на вѣсельницу. — Етотъ чертьёнокъ пришолъ къ нему: „Ни тужи! я тебя вѣруч(ш)ю“. — Кагда павѣсили ево на вѣсельницу, етотъ чертьёно(а)къ три разъ переѣлъ пётлю, и ево [мужика] о(а)тпусьтйли.

59. [Купескій сынъ и Чудилище на Стеклоной горѣ].

(Разсказалъ обыватель Верхняго Кыштымскаго завода, Екатеринбургскаго уѣзда, Павелъ Васильевичъ Наумовъ, 17-ти лѣтъ, выслушавшій эту сказку отъ своего отца).

1. Въ нѣкоторомъ царствѣ, не въ нашемъ государствѣ жилъ былъ купецъ. У ево была дочь. Её сватали — купескій сынъ, потомъ Чудилишшо сваталъ её. За Чудилишшо не отдали, отказали ему. Чудилишшо говоритъ: „Если не отдадите, то я украду!“ — Такъ и порѣшили, што отдать за купца, и отдали.

Онъ соорилъ ей особую комнату и держалъ тамъ въ запертѣ.

2. И у ево были дѣти ужъ. Дѣти выйдутъ на улицу, — и кричатъ тамъ, дразнятъ ихъ: „У васъ мамы *нѣтука*!“ — Они пришли и у няни спрашиваютъ: „Няня, разѣ нѣтъ мамы?“ — Ана и отвѣчаетъ: „Нѣтъ, у васъ есь мама, только она въ запертѣ, нельзя выпускать её“.

„Какъ жо бы намъ её поглядѣть?“ — „А вотъ, когда у васъ папаша лягетъ спать, вы украдите у него изъ-подъ головъ ключи и *тупайте* отворите эту комнату, и увидите маму“.

Ани такъ и сдѣлали — пашли и отворили. Мать абрадалась, начала ихъ цаловать. Повидались, ушли и не заперли. И опять ключи подсунули отцу въ зголовъ.

3. Атецъ пошолъ, глядитъ: женѣ *нѣтука*. Онъ сразу падумалъ, што ето утасхылъ Чудилишшо жену. Пришолъ домой и сталъ спрашивать, хто хадилъ къ женѣ? Дѣти повинились, што „мы ходили, маму глядѣли“. — И онъ хатѣлъ ихъ растрѣлять. Ну ево уговорили.

Онъ говоритъ: „Ступайте, куда хочите, найдите мать, а безъ матери не хадите(я)!“

4. Ани пашли и сѣли на флотъ и паѣхали по морю. Ъхали, ѣхали, пріѣхали, глядятъ: стеклянная гара. Стар-

шій братъ говоритъ: „Вы здѣсь аставайтесь, а я пайду! — Ежли чевó, дакъ я вамъ верёвкой дёръну! Вы здѣсь припасайтесь!“

Потомъ онъ идётъ, глядитъ: стеклянная изба. Заходитъ въ ету избу, глядитъ: сидитъ красавица. Сталъ онъ рассказывать: „Вотъ у насъ мама потерялась“...— Ана говоритъ: „*Тунай*, тамъ ешо придётъ изба, сидитъ красавица, она тебѣ скажотъ“.

Онъ подходитъ, глядитъ: стеклянная опять изба. Заходитъ въ неё; тутъ сидитъ красавица. Спрашиваетъ ей: „Не знаешь ли? тутъ у насъ мама потерялась; сказываютъ: въ такой жò избѣ живётъ, у Чудилища“^{*)}.

5. Онъ пошолъ по трóпочкѣ. Подошолъ, глядитъ: большущей стеклянной домъ. Заходитъ въ етотъ домъ. Глядитъ: сидитъ ево здѣся-ка мать. Онъ обрадовался и мать обрадовалась. Начали цаловацца.

Мать говоритъ: „Куда я тебя спрячу? Чудилишшо прилетитъ, убьётъ тебя“. — Ана хлопнула зóрькой, и сдѣлала ево булавочкой. Чудилишшо прилетаетъ и говоритъ, што „здѣся-ка русскимъ духомъ пахнетъ“. — „Ты лёталъ по Русѣ и нахватался руськова духу!“

Потомъ она ему приготовила обѣдать. Онъ паобѣдалъ; она ему начала въ бородѣ шарить и говоритъ: „Охъ ты, мѣлинькой мой! какой ты сталъ старой! Ешли бы былъ мой сынъ здѣся-ка, ты бы всё ему препоручилъ?“ — „Да, препоручилъ [бы]!“ говоритъ.

Ана хлопнула зóрькой, очутился здѣся-ка сынъ. Онъ, вѣрно, всё ему препоручилъ.

6. Потомъ сталъ ему казать: „Ету воду пей, ету не пей! эти плоды ѣшь, эти не ѣшь!“ — Потомъ онъ хадилъ *тутака* и глядѣлъ. Потомъ о(а)тправилъ мать къ братьямъ, съ матерью --а(о)дна(о)ё красавицу. Братовья стали (двое ихъ было) объ красавицѣ драцца. Мать говоритъ: „Не дерѣтесь! тамъ ешо есь“. — Онъ *илѣ* спусьтилъ другú красавицу. Они уѣхали [отъ неё] [отъ матери].

7. Ему стало скучно. Которы не велѣлъ онъ [Чудилишшо] плады ему ѣсь, онъ ихъ съѣлъ; котору воду не велѣлъ пить, онъ выпилъ её. Пачуствовалъ себя, што онъ сталъ

^{*)} Тутъ ясный пропускъ.

здоровой. Глядитъ: тутъ въ заводи (али въ амбарѣ) 12 замковъ. Онъ ихъ сорвалъ. Аттуда выбѣжалъ конь. Онъ ево схватилъ за гриву и говоритъ: „Стой!“ — Конь говоритъ: „Апусьтѣ меня пагулять въ чѣсто поле! я сто лѣтъ здѣсь зако(а)лдованъ сидѣлъ. Ежли я тебѣ только понадоблюсь, ты скричи: „Гдѣ ты конь?“—Я тутъ же буду!“

Врасъ прилетаетъ Чудилишпо и хотѣло ссѣчь ему голову мечемъ. И говоритъ: „Ты всю силу мою съѣлъ!“ — Ужъ онъ тоуда ослабъ, Чудилишпо. Этотъ самой кавалеръ началъ съ емъ барѣхтаца, выхватилъ у него мечъ и ссѣкъ ему голову.

Потомъ зашолъ въ комнату, глядитъ: лежитъ зорька. Онъ её ударилъ,—выскочило два лакея. — „Што, баринъ, прикажите?“—„Поѣсъ!“—Онъ поѣхалъ и вышолъ на дворъ. И спомнилъ: „Охъ, гдѣ-то мой конь?“—Конь тутъ жо, сейчасъ тутъ и былъ. Конь говоритъ: „Што ты меня тогда не кричалъ, когда онъ тебѣ хотѣлъ ссѣчь голову мечемъ? Теперь садись на меня, бей меня по бедрамъ и айда на мою сторону!“

Ани ѣхали по морю и нагнали братовѣвъ. Конь говоритъ: „Пахѣтимъ ихъ или нѣтъ?“ — „Пушшай ѣдутъ съ Богомъ!“

8. Приѣхали въ село на родину. Сталъ на квартиру къ старушкѣ со старикомъ.

Черезъ нѣсколько времени приѣхали братья и начали на красавицахъ женѣнца. Невѣста-красавица эта и говоритъ: „Мнѣ платье нужно такое; какое я носила на сътеклянной гарѣ!“ — Но никто не мокъ сшить на неё такое платье.

Этотъ дѣтина самой посылаетъ старика и говоритъ: „Тунай, дѣдушко, вазьмѣсь шить платье!“—Старикъ говоритъ: „Што ты, батюшко? намъ вѣдь не сшить?“—„Айда, берись-ко знай!“

Онъ пашолъ и взялся сшить платье. Пришолъ домой; дѣтина етотъ взялъ, матерье всё изърѣзалъ и выбросилъ. Старуха старика начала ругать: „Вотъ ты взялся тамъ! Теперь тебѣ чево будетъ?“—Дѣтина и говоритъ: „Не тужѣ, дѣдушко, завтра утромъ гатово будетъ!“

Дѣтина утромъ рано выходитъ на дворъ и ударилъ зорькой. Выходитъ барошня.—„Што вамъ, баринъ, нужно?“—

„Мнѣ нужно платье такое, какое носила барышня на стекляннѣй горѣ!“ — И сейчасъ же барышня по(а)даётъ ему платье. Дѣтина будить старика и говорить: „Дѣдушко, айда, неси платье! готово!“ —

Старикъ снёсъ. Невѣстѣ понравилось его платье; говорить: „Точно такое это платье, какое я носила на стекляннѣй горѣ“. — Старикъ дали за это награду. Онъ пошелъ дамой.

9. Женихъ говорить: „Ну, теперь вѣнчацца!“ — Невѣста говорить: „Мнѣ нужно башмачки такіе, какіе я носила на стекляннѣй горѣ!“ — Каму не закажутъ, — никто не можетъ сшить.

Дѣтина посылаетъ старика: „Тунай вазьмись!“ — Старикъ пошелъ и взялся. Надъ нимъ засмѣялись: „Што за старичёпка! какой мастеръ!“ — Онъ принёсъ таваръ дамой, старикъ. Дѣтина его изырѣзалъ и выбросилъ въ акощко. Старуха заревѣла: „Старикъ! че надѣлалъ? Теперь тебѣ будетъ казнь!“ — Дѣтина говорить: „Не тужи, бабушка! Завтра утромъ будетъ готово!“

Утромъ всталъ гасподинъ и ударилъ зорькой. Выскочилъ чеботаръ: „Што, баринъ, прикажите?“ — „Башмаки такіе точно, какіе носила барышня на стекляннѣй горѣ!“ — Башмаки гатовы. Старикъ панёсъ; ему дали награду тамъ.

10. Есчѣ невѣстѣ нужно было такую карету, на какой она вѣнчалась на стекляннѣй горѣ. Каму не закажутъ, но никто не можетъ сдѣлать.

Дѣтина послалъ старика: „Айда, дѣдушко, вазьмись! мы издѣлаемъ“. — Старикъ пришелъ: „Я сдѣлаю“. — „Ешли сдѣлаешь, мы тебя наградимъ; а не сдѣлаешь, такъ растрѣлаемъ!“

Старикъ идётъ съ печалью домой. — „Ну, дѣдушко, взялся?“ — „Взялся, батюшко! Страшшяють: „не сдѣлашь, такъ растрѣлаемъ!“ — Старуха старика началъ ругать... — „Не тужитѣ! завтра гатова будетъ!“

Утромъ сталъ и хлопнулъ зорькой. Карета гатова. Будить старика и говорить: „Дѣдушко, ада, вези!“ — Старикъ обрадовался; повёсъ карету, сдалъ тамъ. Дали ему награду. Невѣста говорить: „Точно такая, на какой я вѣнчалась на стекляннѣй горѣ!“

11. Женихъ говорить: „Ну, теперь вѣнчацца!“ — Ана: „увалите черезъ море плотину и састройте черезъ море

церъкву!“— Всѣхъ напугало. Дѣтина посылаетъ старика: „Адѣ, дѣдушко, вазьмись падрядомъ уваливать!“

Старикъ пашолъ туда и говоритъ, што „я увалю!“ — Надъ нимъ засъмѣялися: — „Ладно, дѣдушко, вазьмись! только штобы въ три года гатова было!“ — Старикъ говоритъ: „Не въ три года, а въ три мѣсяца будетъ гатова!“ — „Если ты сдѣлаешь, мы тебя начальникомъ сдѣлаемъ; а не сдѣлаешь, то на куски изрѣжомъ!“

Старикъ пришолъ дамой и сказывать старухѣ. Старуха захварала. Дѣтина говоритъ: „Не тужи, бабушка! всё гатова будетъ!“

Утромъ стаётъ старуха, глядитъ: на улицѣ народъ въ телѣжкахъ. (Рабочіе нагна́ли). — „Старикъ, гарымъ!“ — Дѣтина говоритъ: „Баушка, не кричи! это наши рабочіе!“ — Старикъ сталъ, апайсалъ синей апайской и пашолъ падрядчикомъ. Начали уваливать. Въ три мѣсяца увалили.

Старика наградили и паставили въ начальники. Невѣста говоритъ: „Вотъ теперь паѣдемъ вѣнча́цца!“

12. Ко́гда они собирались вѣнча́цца, дѣтина сѣлъ на каня и выѣхалъ на плотину. Ско́лька нейдётъ народу, онъ всѣхъ на етомъ канѣ убьётъ.

Патомъ далóжили самаму купцу. Купецъ ѣде(и)тъ и узналъ, што ево сынъ на канѣ. Сынъ палъ съ лошадѣ и прямо къ атцу; все рассказалъ: какъ аставили ево на стеклянной горѣ братовья... Атецъ разрѣшилъ жени́цца ему. Невѣста отъ нево отпёрлась, согласилась за етова, которой ихъ вѣручилъ на стеклянной гарѣ отъ Чуди́лишша. Повѣнчалась съ нимъ.

Атецъ таво сына, которой измѣнилъ брата, посадилъ на варота и растрѣлялъ. Старшей братъ женился на етой на красавицѣ; сталъ жить-паживать, добра наживать.

60. [М о р о к а].

(Разсказалъ обыватель Верхняго Кыштымскаго завода, Екатеринбургскаго уѣзда, Димитрій Ефремовичъ Лёзинъ).

1. Салдतिकъ служилъ у государя при дворцѣ. Онъ свою службу вѣлъ честно-благодарно всё время. Когда въ казарму приходилъ, надъ товаришамъ всё шутики шутилъ: нѣтъ-нѣтъ, да какую-нибудь шуточку имъ скажутъ, омморочить ихъ или што-нибудь.

Прослуживши пять лѣтъ, увольняетца сталъ дамой. Старшій офицеръ доносить государю: вотъ такой-то салдतिकъ увольняетца дамой, служилъ онъ честно-благодарно пять лѣтъ.—Призываетъ салдатика государь къ себѣ на лицо.—„Вотъ што, салдаты, вы служили у меня пять лѣтъ, служили хорошо. Представьте мнѣ какую-нибудь исторію, потомъ я отпущу васъ дамой.

2. Салдаты ему говорить: „Вотъ што, Ваше Величество Императорство! заprite дѣвери на три минуты и возлѣ дѣверей поставьте часовыхъ, штобы взадъ впередъ не пушшаты-никово три минуты“.

Въ это время у государя самоваръ стоялъ на столѣ. Когда двери заперли, государь сидѣлъ за чаемъ. Самоваръ шумѣлъ, и изъ самовара пошло воспареніе. Отъ етова воспаренія являетца дошъ. Потомъ здѣлалася озерѣнка. На бережкѣ небольшая лодочка стоитъ.

Живо салдतिकъ садитца въ ету лодочку съ етимъ самымъ государемъ. Поѣхали на островъ. (Островокъ *тутака* среди озерѣнки). Подъѣзжаютъ на островъ: тутъ старичокъ *мерѣжки* вѣметалъ. Онъ у етова у старичка купили небольшого карасика, фунта съ два. Овернулись съ етова островка на берекъ, дамой.

3. На берекѣ народу собрата толпа, идѣтъ волненіе: наши мѣртвое тѣло, а головы нѣтука, отрубленная; признатъ

не мѡжутъ, чей человѣкъ, и голову эту найти не мѡжутъ. Тутъ обыскъ шолъ.

Вразъ къ етимъ рыболовамъ подходятъ, къ государю съ солдатикомъ. У государя былъ мѣшечикъ, и въ етомъ мѣшечикѣ карась етотъ былъ положеной. — „Позвольте васъ обыскать: што у васъ такое въ мѣшкѣ лежитъ?“ — „Это у насъ карась купленъ“.

Сѣнулись въ мѣшокъ: вмѣсто карася очутилась чело-вѣчья голова въ мѣшкѣ у нево. — „Пошто вы обманываите? говорили, што карась! Вы, навѣрное, голову ссѣкли?“ — „Ничево я не знаю! я *куплялъ* карася!“

Тутъ жо ево живо рассудили на вѣселицу. И когда завязали къ столбѣ на *вѣскѣ*, начинается крестница. „Погибай, моя головушка, безвинно!“ — Головой мотнулъ, будто въ петлѣ-то, и самъ носомъ-то въ стаканъ чаю. — „Што ты, салдаты? ты сожокъ меня!“

Въ ето время три минуты прошло. — „Теперь можешь отправляцца домой!“

61. [Безстрашный солдатъ].

(Разказалъ Д. Е. Лёзинъ).

1. Салдаты говорить: „дайте мнѣ какой-нибудь чинъ!“ — „Какой же чинъ?“ — „Да хоть какой-нибудь!.. Дайте мнѣ названіе: „Безстрашный атаманъ“. — Государь ему говорить: „Ну, будь ты безстрашный атаманъ, коли такъ!“ — „Когда дали имя „безстрашный атаманъ“, дакъ дайте мнѣ какова-нибудь слугу!“ — „Какова слугу?“ — А у нево былъ любимой товарищъ, Мартышка служивой, салдатыкъ. — „Дайте мнѣ Мартышку служивова!“ — Дали ему. Онъ отправляетца со всѣмъ домой, съ Мартышкой со слугой.

Идутъ дорогою. Вѣрсть етакъ съ 20 или съ 30 отошли. Врасъ такая лужаечка являетца, бугорѡкъ. Мартышка и говорить: „Давай по етой лужаечкѣ погуляемъ!“ — Ходятъ и цвѣточки рвутъ всякіе.

Врасъ ѣдетъ барыня на тройкѣ съ колокольцами. Подъѣзжаютъ къ етому мѣсту: „Кучеръ, стой, остановися! Поди спроси: чѣ етотъ народъ дѣлать? чево собираютъ?“ — Кучеръ подходитъ: „Вы што здѣсь дѣлаите?“ — „А вотъ мы доктора,

сбираемъ свѣтки на лѣкарство; изъ етихъ свѣтковъ мы всякіе лѣкарства дѣлаемъ“.

Кучеръ подходитъ къ барынѣ. — „Пойдѣмъ съ тобой!“... „Эти свѣты къ какимъ лѣкарствамъ идутъ?“ — Безстрашный атаманъ началъ высказывать барынѣ: „Это вотъ отъ обжѣдги, это вотъ отъ простуды; вотъ—*тварь*, змѣя, окусить какова человѣка—можно излѣчать“.

„Давай порѣвѣмъ мы съ тобой етихъ свѣтовъ!“ (барыня говоритъ кучеру). — Безстрашный атаманъ мигнулъ своему слугѣ Мартышкѣ: „Иди ближе къ конямъ!“ — А барыня ходитъ вмѣстѣ съ кучеромъ, собираютъ они. — Подошли къ конямъ, сѣли на коней и живо маршъ. Угнали.

2. Ыхали, ыхали, доыхали до кладбища; заѣзжаютъ на кладбищу. — „Мартышка, отрывай три могилы, свѣжіе которы!“ — Мартышка отрылъ три могилы, вытасшылъ трѣхъ покойниковъ. — „Клади, Мартышка, ихъ въ повѣску!“ — Мартышка ихъ положилъ въ повѣску, и поѣхали опять своей путѣй-дорогой.

Смотрютъ: въ лѣсу домъ стоитъ двуетажной. — „Слуга Мартышка! вороті къ етому дому!“ — Падѣхали, смотрятъ: въ одной половинѣ агонь. Стукнулись въ ворота, — ворота были отворены. Заѣхали во дворъ. Въ дверь въ свѣтлую начали стучацца, — она была заперта. Изломали дверь, заходятъ въ комнату. Въ этой комнатѣ одна старуха.

Безстрашный атаманъ спрашиваетъ: „Хто здѣсь проживаетъ?“ — „Такіе-то люди, 12 человѣкъ, разбойники“. — „Гдѣ они у тебя?“ — „Уѣхали на охоту, скоро явца“. — „У тебя, старая чертовка, гдѣ-нибудь деньги есь?“ — „Нѣтъ, Ваше Благородіе!“ — Живо въ камѣдъ; нашолъ денегъ тутъ сотъ до пяти рублей. — „Што, старой дьяволъ, говоришь, што денегъ нѣтъ? вѣдь ето деньги!“ — Берѣтъ ихъ, кладѣтъ въ карманъ.

„Давай намъ што-нибудь поѣсъ!“ — „Ничево нѣту!“ — „Врѣшь!“ — Живо самъ въ печь. Тамъ было мясо нажарено; вытасшылъ все, сѣли съ Мартышкой за столъ; винішка достали бутылку. — „Ну, теперь, Мартышка, айда на палати залѣземъ спать!“ — Залѣзли.

3. Только легли, самые разбойники ѣдутъ, 12 человѣкъ, съ пѣснями, со свѣстомъ. Старуха имъ жалуетца: „Такіе-то люди заѣхали ко мнѣ.... Сами теперь лежатъ на палатахъ“.

„Сечасъ мы съ ними расчитаемся! Давай намъ закусить кое-чево сперва!“

Стали обѣдать. Безстрашный атаманъ открылъ занавѣску, гледить съ полатей.—„Здрастуйте, братцы!“—„Здрастуй! Сечасъ мы поужинаемъ да расчитаемся съ вами!“—„Чево,—говорить:—со мной расчитывацца? Я самъ сечасъ слѣзу, съ вами поговорю!“—Слѣзаетъ съ палатей, сядицца съ ими; берётъ ложку и начинать тоже съ ими мясо ѣсть.

Тѣ смотреть на него.—„Што ты?—говорять: У насъ у самѣхъ мало! ты до насъ ѣлъ!..“—„Постойте! у меня своё есть!“

„Мартышка-слуга! ташшы-ко мнѣ одново-то удавльенника сюда! Я поѣмъ немного. Ёсь шипко хачу!“—Мартышка живо побѣжалъ, тасшѣтъ мертвеца изъ повозки.—„Извольте, безстрашный атаманъ! ѣшьте!“—Онъ припалъ къ уху, взялъ его за ухо, потерѣбѣлъ, потерѣбѣлъ:—„Што ты,—говорить:—Мартышка? Вѣдь ты его проквасилъ!“—Эти разбойники всѣ смотрять: што такое?

Бросилъ его середь полу.—„Подѣ, тасшѣ другова!“—Мартышка побѣжалъ за другимъ. Тасшѣтъ. Онъ другова тоже за ухо.—„Што ты, дуракъ? ты и етова проквасилъ!.. Тасшѣ послѣднѣва! можетъ тотъ не проквашеной?“—При-тасшѣлъ. Припалъ къ трѣтьему, попробавалъ, попробовалъ. „Хмъ, с...нѣ сынѣ! и етова проквасилъ!“

Потомъ взглянулъ на нихъ.—„Дава'-ко мнѣ,—говорить:—вотъ етова съ краю-ту!“—Мартышка живо схватилъ етова крайнова разбойника. Оставшіе выскочили и живо изъ стола бѣжать. Всѣ разбѣжались.

Имушчество забрали, сѣли со слугой Мартышкой и уѣхали.

Сказки Еф. Евд. Алексѣева.

Ефимъ Евдокимовичъ Алексѣевъ — уроженецъ села Русской Карболки, Екатеринбургскаго уѣзда. Теперь живетъ въ с. Метлинѣ того же уѣзда. Онъ былъ сосланъ, за какое-то преступленіе, на каторгу. Теперь ему около 70-ти лѣтъ. Онъ самъ наслался мнѣ со сказками. Кромѣ трехъ записанныхъ мною сказокъ (№№ 62—64) знаетъ еще сказку „Ивинька на лошаdkъ сивинькой“: Дуракъ убилъ свою кобылу, продалъ кожу богачу, въ отсутствіе его завезъ ее въ его домъ, а тамъ у жены богача милишъ; послѣдній спрятанъ въ голбецъ и т. д.

62. „Весёлой“.

1. Жилъ былъ Весёлой. Всѣ онъ гулялъ вездѣ по сѣламъ. Всѣ на него говорятъ, што бы гдѣ не потерялось; а онъ *сномъ* этова дѣла не знаётъ. Берётъ себѣ скрыпочку, идётъ путёмъ-дорогой.

Попадается ему волкъ встрѣчу.—„Куды братъ, ты Весёлой, идёшь?“—„А вотъ иду себѣ путёмъ-дорогой“.—„Возьми, братъ, меня, въ товарищи! Гдѣ бы вотъ тамъ овечка [потеряется?], или хто украдетъ, — всѣ говорятъ, што волкъ задавилъ, а я и *сномъ* дѣла не знаю!“

Отправляются себѣ путёмъ-дорогой и играютъ въ скрыпочку. Попадается имъ медвѣдь навстрѣчу. Вотъ и говоритъ медвѣдь: „куды, братъ, вы пошли?“ — „Да вотъ, гдѣ чево не потерялось, всѣ на насъ говорятъ!“ — Медвѣдь и говоритъ: „я такъ жо: всѣ говорятъ, што медвѣдь задавилъ, скотина если гдѣ потерялась; а я и *сномъ* дѣла не знаю!“

2. Идутъ путёмъ-дорогой, играютъ въ скрыпочку. Подходятъ къ озеринѣ. И стоятъ Вятскіе съ возами: съ толокномъ ѣдутъ. Поднялся бѣра-вѣтеръ, сбросало ихъ всѣхъ этѣхъ воза въ озерину.

Посылаютъ [Весёлой съ товарищами] медвѣдя таскать хмѣль въ эту озерину — дѣлать пиво. Натаскали хмѣлю, сдѣ-

лали пиво. Поставили избѹшку, окнами къ озерѣнѣ, штобы смотреѣть. Сдѣлали мѣру — пиво у ихъ штобы не убывало.

Повадилась это пиво пить (за пѣвомъ ходить къ нимъ) ягá баба. Стало у ихъ это пиво убывать; погледятъ по мѣрѣ: пѣва máло; въ озерѣнѣ убывáть много.

3. Перву ночь посылаютъ пиво караулить вóлка. Волкъ отправляется, становѣнца на своё мѣсто. Подходитъ ягá-баба съ вѣдрами на коромыслѣ. — „Ты куды идѣшь?“ — „За пѣвомъ. Тебѣ какóе дѣло?!“ — Сбрасываетъ вѣдра съ коромысла; давай этова волка коромысломъ лупѣть. Волкъ коё-какъ упóлзъ въ свою избѹшку.

Ягá-баба напилась пива, поддѣла вѣдра и отправилась съ пивомъ. Товарищи утромъ и говорятъ [про волка]: „эхъ какъ нажрáлся пѣва-та! пьянѣхонѣкъ лежитъ!“ — „Айдáте-ко сходите, узнайте, какъ достаѣцца пиво-то!“

На другую ночь достаѣцца медвѣдю пиво караулить итти. Время принадлежáетъ, медвѣдь отправляется. Сталъ на своё мѣсто. Приходитъ яга-баба. — „Тебѣ штó нужно?“ — Сгреблá, бросила вѣдра, взяла коромысло, начинаетъ медвѣдя лупѣть коромысломъ. Медвѣдь коё-какъ уползъ въ свою избѹшку. Яга баба напилáсь пива, почерпнула ведра и отправилась съ пивомъ.

Поутрѣ встаютъ товáрисчи и говорятъ: „эхъ какъ нажрáлся пива-та! пьянѣхонѣкъ лежитъ!“ — „Айдате, сходите-ко сáми: кáкъ достáетца пиво-то!“

4. На третью ночь Весёлому [пришлось караулить]. Весёлой отправился со своей скрипочкой, становится къ соснѣ. Подходитъ ягá баба въ Весёлому. — „Чтó ты, Весёлой, дѣлаешь?“ — „А въ скрипочку играю“. — Сбрасываетъ [яга баба] ведра, коромысло съ себя, давай уѣжживать — плесáть.

„А какъ бы мнѣ, Весёлой, научицца бы въ скрипочку играть?“ — „У тебя, ягá-баба, пальцы тóлсты“. — „А што надъ и́мá дѣлать — сдѣлать ихъ потоньше?“ — А вотъ тутъ сто́итъ пенѣкъ, въ пенѣкѣ-то клинъ: клѣнъ-отъ вытасчить, въ дыру-то пальцы-то заколотить, — они потоньше будутъ, мóжешь ты и́мá тогда играть“.

Вытасшили этотъ клинъ, — затолкáли туда пальцы; руки зажáло у ей. Тутъ онъ её и кóнчилъ. А сами стали пиво пить. То́жнó и узнали, какъ отчего дѣло у нихъ происходило!

63. „Емеля Дурачокъ“.

[По щучьему велѣнью].

1. Были три брата — два умные, третей былъ Емеля дуракъ. Такъ какъ у нихъ отецъ сталъ дрѣвной, у отсѣ было денѣгъ. Потомъ говорятъ этѣ братья умные: „Тятенька, раздѣли намъ по сту рублей денѣгъ!“ — Потомъ проситъ третей, Емеля дуракъ, сто рублей. — „Нашто тебѣ сто рублей? ты — дуракъ!“

Потомъ отесъ тѣмъ по сту рублей, умнымъ, далъ и третьему сто рублей далъ. Отецъ нѣсколько время прожилъ, потомъ померъ. Отца похоронили.

Стали собираться умные два брата на ярманку. Просятъ у Емели сто рублей. Емеля говоритъ: „Я вамъ не дамъ сто рублей!“ — „Нѣтъ, Емелюшка, намъ дай: мы тебѣ купимъ — поѣдемъ на ярманку — красную шапку, потомъ красной кафтанъ, красные сапоги, потомъ красную опояску“... Емеля согласился.

2. Братья отправились на ярманку съ этими съ деньгами. Братъ остаѣтся дома съ двумя снохами. Емелѣ говорятъ: „Емелюшка, сходи-ко намъ по воду!“ — Емелюшка лежитъ на печѣ: „Я не пойду вамъ по воду! я лѣнюсь!“

Емеля собрался по воду, взялъ вѣдра, надѣлъ на коромысло, пошолъ (зимою) по воду на рѣку. Женщины берутъ изъ той пролуби; онъ выбралъ себѣ другую, новую пролубь.

Подходитъ счука въ пролубь; берѣтъ еѣ руками, выбрасываетъ еѣ на лёдъ. Эта счука и говоритъ ему человѣческимъ языкомъ: „Емелюшка, отпусти меня въ воду назать! я тебѣ сдѣлаю доброѣ“. — Емелюшка еѣ отпустилъ въ воду.

Потомъ черпаетъ воду, говоритъ: „По щучьему велѣнью, по моему прошенью!...“ — Вѣдра почерпнулись, подѣли[сь] на коромысло и пошли впередъ. Емелюшка идѣтъ позадѣ. Вѣдра подходятъ къ воротамъ, заходятъ въ ызбу, становацца на лавку; коромысло на своё мѣсто положилося. Емелюшка залѣзаетъ на печь.

3. Не стаётъ у ихъ дрофъ. Посылаютъ Емелюшку: „Айда-ко, Емелюшка, наруби-ко намъ дрофъ!“ — Емеля берётъ топоръ, выходитъ на дворъ, топору и говоритъ: „По шшучьему прошенью, по моему велѣнью!...“ — Взялся топоръ, давай дровъ рубить. Набралъ береме дровъ, и дрова сами понесли въ ызу, въ печь положились, заслонкой заслонились. Емеля залѣзъ на печь.

На третей день не стаётъ у ихъ дрофъ. — „Айда-ко, Емелюшка, по дрова севоди!“ — „Я лѣнюсь!“ — Слѣзаетъ съ печи. Снохи говорятъ: „бери топоръ!“ — Емеля берётъ топоръ за опояску, садится на дровни. — „Отворяйте ворота!“ — Ворота отворились. Емеля отправился улисой: сидитъ на дровняхъ. По обѣ стороны идётъ народъ дорогою. Нѣсколько онъ народу прибѣлъ.

Прѣзжаетъ въ лѣсъ, слѣзаетъ съ саней, вытаскиваетъ топоръ изъ-за опояски и говоритъ: „По шшучьему велѣнью, по моему просченью дрова рубитесь!“ — Дрофъ нарубилъ возъ — поперекъ саней даже наклакъ, какъ сѣнной возъ (вдоль саней нельзя, некуда), завязывать *клячиномъ*. Садится на возъ, берётъ себѣ дубинку въ руки, отправляецца домой.

Вдѣтъ улисой — есчо больше того народу примялъ. Заѣзжаетъ во дворъ, становится возъ на своё мѣсто. Слѣзаетъ съ возу, приходитъ въ ызу, залѣзаетъ на печь.

4. Говорятъ: што-то Емеля нѣсколько народу прибѣлъ. Докладываютъ королю насчётъ Емели: много народу прибѣлъ. — Король послалъ своихъ начальниковъ спросить Емелю: — „Што ты, Емеля, народъ прибѣлъ?... За тобой послалъ король!“ — „Я лѣнюсь!“ (до трёхъ разъ сказалъ). Четвертый разъ говоритъ снохамъ, што „я поѣду“.

Говоритъ: „по шшучьему велѣнью, по моему прошенью подымайся потолокъ!“ — Потолокъ поднялся кверху. Подымается и печь. Отправляется Емеля къ королю на печѣ.

Прѣзжаетъ ко дворцу къ королю, становится противъ паратьняво. Королю докладываютъ: „Ваше Королевское Величество! Емеля прѣхалъ на печѣ!“ — Король выходитъ: „Што-то, Емеля, на тебя много жалобъ! Ты много народу прибѣлъ!“ — Емеля королю отвѣчаетъ: „Ваше Королевское Величество, я лѣнюсь!“ (До трёхъ разъ).

„Што съ нимъ дѣлать, съ Емелей съ этимъ?“ — Коро-

левская дочь въ ево влюбилась, въ этова Емелю.—„Отправить ево (Емелю) назать!“

Емеля и говоритъ: „по щучьему велѣнью, по моему прошенью!...“—Отправляетца домой. Приѣзжаетъ къ дому.—„По щучьему велѣнью, по моему прошенью, печь подымайся!“ — Печь поднялась кверху, садится на своё мѣсто опѣтъ, гдѣ была.

5. Король и говоритъ: „Што съ нимъ топерь дѣлать, съ Емелей?“—Присудить ево: запечатать ихъ обѣхъ въ бочку (съ дочерью королевской), отпустить ихъ по морю.

Вотъ онѣ плавали сутки трои. На четвёрты она и говоритъ ему: „што-то, Емеля, намъ тошно здѣсь сидѣть!“ — Вѣтромъ ихъ прибило къ берегу. Упирается онъ въ дно бочки, выбрасываетъ ихъ на луга зелёные (этово короля).

Выходятъ онѣ на луга. Увидалъ ихъ король:—„Хто такіе ходять за невѣжи?“ — Послали ихъ спросить — узнать: „Хто вы такіе?“

6. Король на нихъ наложилъ такую службу:—„*Противъ* моёва дворца въ одну ночь такой дворецъ сработаете, такъ я васъ просчу; а не сработаете — головы вамъ сказнѣ!“ — „*Заутра* будѣтъ всё готово, исправленное!“

Поутру докладываютъ королю, што такой дворецъ — *чисче* дворца ево, короля, — еще устроенъ; исправленъ и хрустальной мостъ отъ ево дворца и до ево дворца, и всякіе насажены сады, всякіе воспѣвають птички... Емеля сдѣлался такимъ молодцомъ, что въ свѣтѣ нѣтъ такихъ.

Требуетъ [Емеля] себѣ короля въ гости, въ свой дворецъ.—Отправляется король въ гости къ ему со всёй свитой. Въ залѣ у ево всякіе напитки, всякіе ѣсвы наставлены. Разгуливаютъ по всѣмъ заламъ король съ этимъ Емелей. По всѣмъ комнатамъ ходили; въ одну и зашли—королевская дочь тамъ сидитъ. Ее и вывели. Сдѣлался у нихъ пиръ на весь міръ: ее отдали за Емелю.

А этѣ братья есчо всё ѣздятъ на базаръ.

64. „Иванъ несчастной“.

[Марко Богатый].

1. Былъ-жилъ Иванъ Несчастной. Привидѣлось богачу, што етому самому Ивану Несчастному достанецца ево имущество. Онъ и приходитъ къ етому бѣдняку: „отдай, — говорить:—мнѣ ево въ дѣти!“ — „Да надо спросить у жены“. — Жена: „Да што же, старикъ? у насъ жить нечѣмъ! отдать надо!“ — „А сколько [дашь]?“ — „Двѣсти рублей“. — „Ну, ладно! двѣсти рублей“. — Значить, отдали богатому.

2. Богатой приносить Ивана Несчастнова домой. — Што съ имъ дѣлать? — „Работникъ, запрегай лошады!“ — Запрёкъ; завернули ево въ одѣяло, сѣли и поѣхали. Отѣхали версты три отъ селѣнья, попадаетца имъ оврагъ. Бросили ето робѣнка въ оврагъ, сами обратились — уѣхали домой.

Нѣсколько время проходя, ѣдетъ купецъ тра́ктомъ. Слышитъ дѣтской голосъ въ этѣмъ въ оврагѣ. — „Стой-ко, кучеръ! Ровно тутъ робѣнокъ реветъ?“ — Кучеръ остановился. Прислушались. Купецъ и говорить: „Кучеръ, давай *развѣзживай* лошадь, а коней приверни!“ — Развозжжали лошадь, взяли вожжи; кучеръ взялся за одинъ конецъ возжей, а за другой конецъ купецъ дѣржитъ крѣпко. Кучеръ спускается туды въ ровъ. Вытасшили Ивана Несчастнова изъ рову. *Обвѣзживаетъ* кучеръ лошадей; купецъ садится въ повозку, отправляецца тра́ктомъ.

Какъ разъ прѣзжаетъ къ етому самому богатому кресьянину на квартѣру. Купецъ берётъ мальчика и несётъ въ ыбу, а кучеръ выпрегаетъ лошадей. — „Вотъ, — говорить:—нашли мальчика доро́гой въ оврагѣ, вытасчили ево оттѣдовъ; вотъ привезли ево съ собой!“ — „Вотъ, — говорить: — горе-то! опять *натаскались*! А надо ево какъ-нибудь уходить!“ Богатой кресьянинъ и говорить: „Продайте ево мнѣ!“ — „Да у меня у самово нѣтъ дѣтей“. — „А сколько за ево возмѣшь?“ — „Двѣ тыщи рублей“. — „Ну, всё одно!“ — Богатой кресьянинъ взялъ ево.

Купецъ переночевалъ; по утру отправляетца отъ богатова кресьянина домой.

3. „Чо съ имъ дѣлать?.. Заколотить въ бочёнокъ, отпустить по озеру!“ — Плавалъ онъ по озеру. Прибѣло ево къ монашенскому плóту. (На берегу монашки жили, въ родѣ монастыря). Приходитъ одна монашка; слышитъ, што ребёнокъ въ бочёнкѣ ревётъ,—обратилась назать къ игуменьшѣ: „Какой-то *мальчикъ* ревётъ въ бочёнкѣ!“ — Послáli за имъ; вынимають бочёнокъ, сшибають съ ево втулку (крышку); осмотрѣли, вытаскивають изъ бочёнка: мальчикъ.

Вотъ ево кормить, этова мальчика. Скормѣли ево до 18-ти лѣтъ; пріучили ево хорошо грамотѣ.

4. Этѣ монашки арендовали землю у богатова кресьянина, до петисóтъ десетинъ. — „А што ето у васъ за мальчикъ? гдѣ взяли?“ — „Да вотъ,—говорить:—приплылъ въ небольшомъ бочёнкѣ къ плóту; мы,—говорить:—ево вѣташшыли оттэлѣ, обучили хорошо ко грамотѣ ево“.

Пондравился богатому кресьянину этотъ мальчикъ, Иванъ Несчастной.—„Отдайте мнѣ ево въ дѣти!“ — „Не охота,—говорить: —намъ“. — „Да я,—говорить:—на васъ арэндъ просчаю 50 тысячъ, да есчо,—говорить:—пять тысячъ прибавляю вамъ; только,—говорить:—отдайте!“ — Отдали ево богатому кресьянину.

5. Увѣзъ онъ ево домой, сдѣлалъ ево управляющимъ. (Грамоту онъ хорошо знать). Самъ отправляетца въ городъ: „Ну ты, Ванюшка, здѣсь оставайся, правь дѣломъ до моево прибытія!“ А женѣ приказалъ: „когда я уѣду, вы подѣчанъ накладите дровъ, натопѣте жарче, положьте ево въ чанъ, этова Ивана Несчаснова!“

Пишетъ онъ письмо: „исполнили ли мое приказаніе?“ — Послáli Ванюшку на почту; онъ пошолъ, получилъ письмо съ почты. Идѣтъ. Попадаетца ему старичокъ: — „Штó ты несёшь, Иванушко?“ — „Да письмо съ почты“. — „Ну-ко, я,—говорить:—посмотрю письмо-то!“ — Посмотрѣлъ письмо старичокъ, подаётъ назадъ: „Ну-ко, нá, — говоритъ: — понеси съ Богомъ!“

А старичокъ перемѣнилъ въ письмѣ: „повѣнчать ево на дочерѣ на богачёвой“.

Безъ ево сдѣлали свальбу. Пріѣзжаетъ богачъ изъ городу,—онѣ ужъ повѣнчались. Онъ и говоритъ своей женѣ:

„Што вы надѣлали?“ — „Да ты, — говоритъ: — подписался, штобы ево женить!“ — „Да я, — говоритъ: — писалъ, штобы ево бросить въ чанъ“.

Съ етова время богачъ вино пить, пить, пить. (Онъ не пилъ раньше). Потомъ ево живова сталъ червь *исъ*. Живова ево кончили, померъ.

65. [Восковыя статуи].

(Разсказалъ обыватель Верхняго Кыштымскаго завода, Екатеринбургскаго уѣзда, Яковъ Матвѣевичъ Логиновъ).

1. Одинъ былъ мѣстеръ восковыхъ статуевъ работатъ. Пріѣждяль ему Владыко и удивлялся етому: „Какъ ты ихъ работаешь?“—„Я могу всякихъ сработатъ“.—Владыке [?] и говоритъ: „Сработай мнѣ 12 человекъ: свещенника, дьякона, посаломщика, оставшихъ иѣвчихъ“.—Далъ задатку пятьсотъ цѣлковыхъ.

Мастеръ сработалъ 9 человекъ. На оставшіе денегъ не хватило, на три человека.

2. Жена его отправляетца въ церковь. Когда пошла изъ церквы, свещенникъ даганяетъ: „Што ты—какая гаспожа или простонародіе?“—„Я такова-та, мастерова жена“.—„Нельзя ли съ вами познакомицца?“—„Приходите въ 12 часовъ ночи“.

Дьяконъ даганяетъ; то-жъ: „Какова отродія?... Какъ ты живёшь съ ёмъ?“—„Онъ распутнова поведенія у меня, пьяница“.—„Нельзя ли съ вами познакомиться?“—„Приходите послѣ полночи“.

Пасаломщикъ догналь въ вѣлицѣ: „Нельзя ли къ вамъ пожаловать въ госьте[?]?“—„Приходите часа въ три послѣ полночѣ“.

Приходитъ дамой, заевьяетъ мужу: „вотъ я троихъ ишѣ нашла статуевъ“.

3. Мужъ уходитъ изъ дома. Въ полночь приходитъ свещенникъ подъ окошко, стѣицца. Мастерова жена спрашиваетъ: „Хто такой?“—„Священникъ“.—„Пожалуйте въ комнату“.—Заходитъ. Выпили по рюмочкѣ. Мужъ въ окошко стѣицца.—„Хто такой ето?“—„Мужъ мой!“—„Куды жо я топѣре?“—„Снимай съ себя платье, ставай въ серѣдку статуёмъ!“

Мужъ въ комнату заходитъ и разсердился на жену: „Почему у тебя въ комнатѣ агонь?“ — „Штѣ-то я была больна, агня дѣла“.

4. Мужъ уходитъ изъ дома. Является точно также дьяконъ. — „Хто такой стѣчица?“ — „Дьяконъ“. — „Пожалуйте въ комнату“. — Выпили, угосьтились. Мужъ подѣ окошко. Дьяконъ: „хто тамъ?“ — „Мужъ пришолъ“. — „Куды жо я топере?“ — „Снимай съ себя платье, ставай къ статѣямъ!“

Точно также и посаломщикъ приходитъ. Впущала она ево въ комнату. Мужъ подѣ окошко; посаломщикъ: „куды жо я топере?“ — „Снимай съ себя платье, ставай въ серѣдку статѣевъ!“

Мужъ входитъ съ ножомъ. Абѣськиваетъ вездѣ; рассердился на жену: „почему у тебя опять агонь?“ — „У меня зѣбы балятъ“.

5. Мужъ рассердился на ето; пасылаетъ жену ко Владыкѣ: „Иди! пушай Владыки прѣвзяють, принимаютъ у меня работу!“

Жена отправилась. Заявляла тамѣка она паслѣшнику ево: „долѣжете Владыкѣ!“ — Прѣвзяють. Прѣнялъ ево мастеръ къ себѣ въ рабочую; самъ ходитъ съ ножомъ.

Владыке заходитъ и смотритъ на етихъ статѣевъ. Удивлялся етому: „Што такое наработано? Какая личность! Етотъ же священникъ служитъ въ кафедральномъ соборѣ!“ Смотритъ на дьякона: „точно дьяконъ: въ такомъ-то соборѣ служить!... Этотъ посаломщикъ мой — служить въ кафедральномъ соборѣ!“

Мастеръ поближе подходитъ къ пасаломщику съ ножомъ. — „Если, Ваше Преосвященство, што не угѣдно, то я могу сечасъ зарѣзать и другога сдѣлать!“

Точно съ испугу, священникъ — въ окошко, дьяконъ въ дверь, разбѣжались. Мастеръ: „держите! а то—оставшіе разбѣгѣца!“

Владыке убѣдился. — „Боже мой, што такое?“ — Въ послѣднее время уплатилъ Владыке всѣ деньги. — „Я не причиненъ, што они убѣжали!“

Сказка А. П. Цыплатникова.

Александръ Петровичъ Цыплатниковъ — обыватель Верхняго Кыштымскаго завода, Екатеринбургскаго уѣзда, 33-хъ лѣтъ. Онъ служилъ въ солдатахъ въ Варшавѣ, потомъ работалъ, въ качествѣ мастерового, на Кыштымскомъ заводѣ, а теперь занимается промысломъ легковаго пзвозчика въ томъ же заводѣ.

Цыплатниковъ не считаетъ себя „сказочникомъ“, какъ не считаютъ его таковымъ и другіе; но онъ хорошо знаетъ нѣсколько сказокъ, выслушанныхъ имъ на службѣ (въ Варшавѣ) — отъ солдатъ-товарищей. „Прежде, пока я не пилъ вина, у меня такая голова была: выслушаю разъ сказку — и запомню ее сейчасъ же всю“. Теперь Цыплатниковъ сильно выпиваетъ, хотя только временами. Это человѣкъ сравнительно образованный; между прочимъ, читаетъ газеты (лѣваго направленія) и хорошо освѣдомленъ о текущей политикѣ.

Цыплатниковъ былъ моимъ ямщикомъ, когда я, лѣтомъ 1908 года, ѣхалъ изъ Кыштыма въ с. Метлино. Дорѣгой я и выслушалъ отъ него длиннѣйшую сказку про солдата Курилова. (Сказка эта выслушана имъ въ Варшавѣ отъ солдата изъ Орловской губерніи). Когда Цыплатниковъ кормилъ въ Метлинѣ лошадей, онъ согласился вновь рассказать мнѣ эту сказку, уже специально для записи. Запись сказки была мною уже почти закончена, какъ вдругъ на моего рассказчика напалъ „стихъ“ недовѣрія. Не исключена возможность, что это былъ чисто психопатологическій припадокъ алкоголика; но возможно также, что недовѣріе было вызвано боязнью начальства или „политическими“ соображеніями: въ сказкѣ говорится про генераловъ и императора Николая I-го, а дѣло происходило въ 1908 году, когда событія 1905 — 1906 гг. въ провинціи были еще очень памяты. О своихъ мотивахъ Цыплатниковъ мнѣ ничего не говорилъ; но послѣ усиленныхъ просьбъ его, грозящихъ перейти въ насиліе (дѣло происходило наединѣ ночью, въ селѣ, куда я заѣхалъ впервые), я отдалъ ему свою рукопись, которую онъ тутъ же и разорвалъ. На другой день рано утромъ я записалъ вновь злополучную сказку по памяти. По этой второй записи она и печатается мною ниже. Такъ какъ я выслушалъ эту сказку дважды и притомъ, слушая второй разъ, записывалъ ее изъ слова въ слово, то я запомнилъ ее очень хорошо, и въ своей записи довольно точно передаю даже и самый стиль рассказчика, не говоря уже о всѣхъ подробностяхъ содержанія.

Еще отъ Цыплатникова я выслушалъ, но не успѣлъ записать, по вышеуказанной причинѣ, сказку „Токманъ Токмановичъ самъ съ локоть, борода съ локоть“ (варіантъ напечатанной выше сказки Сигаева № 55), и сказку о человѣкѣ, который чудеснымъ образомъ вызвалъ наводненіе въ Петербургѣ при Петрѣ Великомъ (варіантъ сказки „Морока“, напечатанной выше подъ № 60; срв. № 52).

66. *) [Смѣхъ и горе].

1. Дѣло было въ старыя времена, при Николаѣ Первомъ. Желѣзныхъ дорогъ еще не было, и новобранцамъ приходилось трудно — на мѣсто назначенія нужно было являться по способу пѣшаго хожденія.

Крестьянинъ Рязанской губерніи Спасскаго уѣзда Козодаевской волости, деревни Окомѣловки, Василиій Ивановичъ Куриловъ, попалъ на службу въ Петербургъ. Служба солдатская, ружейные пріемы и особенно словесность, ему совсѣмъ не давалась. Много попадало ему въ усь да въ рыло отъ взводныхъ.

Видитъ Куриловъ, что служба тяжела и что другіе молодые солдаты берутъ медицинское свидѣтельство и уходятъ на годъ домой на поправку, — задумалъ и онъ также сходить на поправку домой. Приходитъ къ доктору: „такъ и такъ“. — Тотъ повернулъ ево, ударилъ по спинѣ и говоритъ: „Здоровъ, дѣтина, совсѣмъ! Иди служи!“

2. Наступилъ государскій военный смотръ. Курилову, какъ и всѣмъ солдатамъ, выдали первосрочную [? перво-сортную?] аммуницію, подѣучили ружейнымъ пріемамъ. Пріѣхалъ Государь Императоръ, поздоровался съ войсками; пропустилъ мимо себя войска церемоніальнымъ маршемъ. — „Спасибо, братцы!“

Потомъ по-ротно сталъ опрашивать допросъ претензій: „Не имѣетъ ли кто-нибудь изъ васъ претензіи?“ — Куриловъ первый выискался въ своей ротѣ: „Я имѣю претензію, Ваше Императорское Величество!“ — „Какую?“ — „Отпустите меня на годъ домой на поправку: отецъ и мать у меня старые и больные“.

Государь былъ въ веселомъ расположеніи духа. — „А что ты мнѣ привезешь оттуда?“ — „А привезу я смѣхъ и горе,

*) Повторяю еще и здѣсь, что эта сказка (единственная изъ моихъ записей въ настоящемъ сборникѣ) печатается по записи, сдѣланной не подъ диктовку рассказчика, а по памяти. (Д. З.).

Ваше Императорское Величество!“— „Ну, хорошо, отпускаю; только привези мнѣ смѣхъ и горе!“—И Государь записалъ о томъ въ свою памятную книжку.

3. Кончился смотръ. Съ Курилова сняли новую аммуницію, выдали ему рваные шароваришки и заплатную шинель, старые казенные сапоги, и дали годовичное отпускное свидѣтельство съ правомъ на годъ на родину.

А Куриловъ незадолго передъ тѣмъ нашолъ на улицѣ пустой купеческій портмонеъ. Положилъ онъ въ него свидѣтельство, десятикопеечную азбуку и три двугривенныхъ—все, что у него было; да еще въ грязный мѣшокъ накласть три фунта черныхъ солдатскихъ сухарей—и пошелъ пѣшечкомъ въ Рязанскую губернію, въ Спасскій уѣздъ, въ деревню Окомѣловку.

Приходитъ онъ въ городъ Владиміръ; спрашиваетъ городского: „гдѣ здѣсь хорошіе номера для проѣзжающихъ?“—Городовой показываетъ ему. Приходитъ туда Куриловъ:— „Есть свободные номера?“ — „Точно такъ!“ — „Сколько стоить?“— „Два рубли въ сутки“.—Куриловъ взялъ номеръ, заказалъ ужинъ въ полтора рубля и полбутылки коньяку.—А въ карманѣ у него всево на всего три несчастныхъ двугривенныхъ.

Хозяинъ спрашиваетъ его: „Хто вы будете? Намъ надо записать васъ на мѣловую доску“.— „Я генераль-майоръ изъ Санъ-города - Петербурга, Василій Ивановичъ Куриловъ“.—Хозяинъ посмотрѣлъ на его рваную солдатскую шинелишку, но ничего не сказалъ: только бы получить деньги.

Немного погодя въ тѣже номера пріѣзжаетъ на тройкѣ своихъ лошадей съ кучеромъ генераль-лейтенантъ изъ города Москвы. Беретъ номеръ и спрашиваетъ хозяина гостиницы: „Нѣтъ ли у васъ кого-нибудь изъ военныхъ? скушно мнѣ одному въ городѣ“.— „Есть, Ваше Превосходительство, генераль-майоръ изъ Санъ-города-Петербурга, Василій Ивановичъ Куриловъ“.— „Пришлите его ко мнѣ!“

Хозяинъ гостиницы идетъ въ номеръ къ Курилову, а тотъ лежитъ на койкѣ, азбуку свою разбираетъ. — „Такъ и такъ, Ваше Превосходительство! пріѣхалъ генераль-лейтенантъ изъ города Москвы, проситъ васъ къ себѣ въ номеръ переночевать“.— „Позовите его сюда!“ — Приходитъ

генераль - лейтенантъ, рекомендуется: „я такой-то генераль...“— „А я, — отвѣчаетъ Куриловъ: — такой-то генераль“. — Лейтенантъ первымъ долгомъ заказываетъ бутылку коньяку и отличный ужинъ.

Выпили и закусили. Лейтенантъ предлагаетъ поиграть въ карты на деньги. Куриловъ сперва отказывался, но потомъ согласился. Играютъ. Генераль-лейтенантъ наигралъ на Курилова 50 рублей и проситъ деньги. — „Давай играть на сотню!“ — Стали играть еще. Курилову повезло. Отыгралъ отъ генераль-лейтенанта свои 50 рублей и наигралъ на него еще 20 тысячъ.

У генераль-лейтенанта нѣтъ больше наличныхъ денегъ, а отыгратъся хочется. — „Ставлю за 500 рублей своихъ лошадей съ кучеромъ и экипажемъ!“ — Куриловъ: „Надо посмотрѣть лошадей“. — Посмотрѣли: всё блеситъ, а толку никакова въ лошадяхъ Куриловъ не знаетъ. Согласились. Играютъ. Курилову опять повезло: отыгралъ у генераль-лейтенанта его лошадей и экипажъ.

У генерала одна падежа — на свою одѣжду. Снимаетъ генераль-лейтенантъ съ себя генеральскую фуражку, эполеты, мундиръ, шаровары съ лампасами и лакированные сапоги. — „Ставлю всю свою эту аммуницію за 50 рублей“. — Куриловъ согласился и отыгралъ у генерала его аммуницію. Отдалъ ему свою рваную шинель и сапоги, надѣлъ на себя полную генеральскую аммуницію — и въ самомъ дѣлѣ сталъ похожъ на генерала.

4. Проигравшійся генераль-лейтенантъ спитъ мертвецкимъ сномъ (послѣ выпитаго коньяку), а у Курилова и хмѣль прошелъ отъ привалившаго счастья. Призвалъ первымъ долгомъ своего новаго кучера: — „Какъ тебя зовутъ?“ — „Иванъ“. — „Извѣстно тебѣ, что я отыгралъ у твоего барина его лошадей и экипажъ? Ты теперь долженъ меня слушать во всемъ такъ же, какъ своего прежняго барина!“ — „Слушаю, Ваше Высоко-Превосходительство!“ — „Такъ вотъ, завтра въ 5 часовъ утра подай мнѣ лошадей, и поѣдемъ въ Рязанскую губерню!“

Куриловъ началъ еще разъ пересчитывать свои деньги. Ночь скоро прошла, и кучеръ подалъ лошадей. Проигравшійся генераль-лейтенантъ все еще спитъ. Взялъ Куриловъ десятирублевую бумажку, засунулъ ему за голенище:

„Пускай, дескать, хоть за номеръ расплатится!“ — Сѣлъ въ коляску и уѣхалъ.

Пріѣзжаетъ онъ въ городъ Николаевскъ. Въѣхали въ городъ. Генераль Куриловъ подзываетъ къ себѣ пальцемъ перваго попавшагося городского. Тотъ на цыпочкахъ бѣжитъ. — „Гдѣ здѣсь самонаилучшіе номера?“ — „А вотъ тамъ на пригоркѣ держитъ самонаилучшіе номера графъ“. — „Кучеръ, поѣзжай туда!“

А графъ въ это время сидѣлъ со своею единственною дочерью (онъ былъ вдовецъ), красавицею Катей, на террасѣ, и пили чай. Дочь и говоритъ графу: „Папаша, смотри! какой-то молодой офицеръ ѣдетъ — навѣрно къ намъ!“ — Графъ взялъ бинокль, посмотрѣлъ: „Молодой-то молодой да еще и генераль!“ — У Курилова генеральская шинель была накинута на плеча, и красная подкладка виднѣлась. — „Вотъ бы жених’отъ?“ подумала про себя графская дочь: лѣтъ было ей уже немало, а хорошіе женихи все не пріѣзжали.

Куриловъ въѣзжаетъ прямо во дворъ графскаго дома. Выбѣгаетъ швейцаръ. — „Есть свободные номера?“ — „Точно такъ, Ваше Высоко-Превосходительство!“ — „Сколько стоятъ?“ — „Съ конями 10 рублей въ сутки“. — „Хорошо!“

Куриловъ остановился въ графскихъ номерахъ. Графская дочь идетъ къ нему въ номеръ и спрашиваетъ: кто онъ и откуда? (чтобы записать на мѣловой доскѣ). — „Я генераль-лейтенантъ изъ Санъ-города Петербурга, Василій Ивановичъ Куриловъ! Ёду въ кратковременный отпускъ къ себѣ на родину. Папаша и мамаша у меня при смерти, а дома — пятнадцать домовъ и пятнадцать магазиновъ: приказчики и довѣренныя разворуютъ“. — „А съ чѣмъ магазины?“ — „Съ золотыми и серебряными вещами“.

„А вы кто будите — замужня или дѣвочка?“ — „Я еще барышня“. — „Што же замужъ нейдѣте“ (Куриловъ къ тонкому обращенію не привыкъ). — „Да жениховъ по мыслѣ нѣтъ. Сватался студентъ да подпоручикъ, — не захотѣлось идти за нихъ“. — „А я вамъ ндравлюсь?“ — Графская дочь покраснѣла и ничего не сказала. — „Ну, если ндравлюсь, такъ выходите за меня замужъ: предлагаю вамъ свою руку на бракосочиненіе“. — „Я должна сначала переговорить съ папашей“. — Идетъ къ графу и рассказываетъ ему: „15 до-

мовъ и 15 магазиновъ!.. просить руки"... — „Благородное дѣло!—говорить графъ:—если хочешь, иди замужъ, воли съ тебя не снимаю".—Графская дочь идетъ опять въ номеръ къ Курилову и подаетъ ему, въ знакъ своего согласія на бракъ, руку.

Скоро молодые первѣнчались. Живетъ Куриловъ у графа съ молодой женой мѣсецъ, другой и третей. Скушно ему стало по деревнѣ.—„Такъ и такъ,—говорить онъ своей женѣ:—15 моихъ домовъ и 15 моихъ магазинъ прикатчики и довѣренныя, пожалуй, разворуютъ; надо мнѣ ѣхать на родину, а тебя я боюсь брать съ собою: дороги, можетъ быть, плохи. Проѣду станцію—двѣ и пошлю тебѣ депешу: ѣхать или не ѣхать". — Графская дочь совѣтуется съ отцомъ: „Вася ѣдетъ домой; мнѣ хочетъ прислать депешу съ первой или со второй станціи: хороши ли дороги".—„Благородное дѣло!—говорить графъ:—пусть ѣдетъ!"

5. Приѣхалъ Василій Ивановичъ въ Рязанскую губернію, но еще не въ Спасскій уѣздъ. Остановился кормить лошадей. Дѣло было въ селѣ; номеровъ тамъ нѣтъ, и пришлось остановиться въ корчмѣ. А въ корчму незадолго передъ тѣмъ прибылъ военный писарекъ изъ заштатныхъ — пробираясь въ Петербургъ искать писарской вакансіи. Слово за словомъ, разговорился Куриловъ съ писарькомъ; и задумали они играть въ карты на деньги. Плохо пришлось Курилову: отыгралъ у него Куриловъ и всѣ деньги (20 тысячъ), и лошадей съ экипажемъ и генеральскую одежду. Отдалъ ему, изъ сожалѣнія, писарь свой верхній плащъ чтобы было въ чемъ идти домой.

Прежде чѣмъ идти, Куриловъ попросилъ хозяина корчмы написать ему письмо къ женѣ. Тотъ согласился. Въ письмѣ Куриловъ писалъ, что онъ проигралъ всѣ свои деньги, лошадей и одежду писарю; сознался, что онъ обманулъ не вѣсту: назвался генераломъ. „Если,—говорить:—хотите знать, кто я, то посмотрите въ спальнѣ нашей подъ пери; ной".—А тамъ оставилъ Куриловъ свой *находный* купеческій портмонеъ и грязный солдатскій мѣшокъ съ сухарями—графская дочь не замѣтила еще того.

Отдалъ это письмо Куриловъ своему бывшему кучеру Ивану: „отдай,—говорить:—это графской дочери, а писаря

непремѣнно завези къ графу въ номера переночевать!“— Кучеръ все такъ и сдѣлалъ.

Пьетъ графъ съ дочерью чай на террасѣ. Дочь и говоритъ: „смотри, папаша: Вася ѣдетъ!“—Графъ взялъ бинокль, смотритъ: лошади Васины, а въ коляскѣ сидитъ не онъ.

Между тѣмъ, Иванъ привезъ писаря на дворъ къ графу, и тотъ остановился въ номерѣ...

Прочитала графская дочь письмо, пошла скорѣе въ спальню; нашла портмонетъ, прочитала свидѣтельство Курилова и горько заплакала: „Что я надѣлала? вышла за молодого солдата!“—Идетъ къ отцу-графу. — „Ну, что пишетъ Вася?“—„Зоветъ меня ѣхать; онъ остановился на второй станціи; а этого человѣка Иванъ довезъ къ намъ по пути.. Отпускаешь ли меня, папаша, къ мужу?“ — „Благородное дѣло!“ говоритъ графъ. Открылъ кассу: „Возьми, — говоритъ:—сколько тебѣ надо на поѣздку денегъ, и поѣзжай!“—Та взяла денегъ, а сама думаетъ: „надо какъ-нибудь изворотиться, выручить мужа!“

Идетъ въ номеръ къ писарю и предлагаетъ ему играть въ карты. Тотъ согласился. Счастье привезло графской дочери: отыграла она у писаря все то, что онъ выигралъ у Курилова, взяла у него генеральскую одежду и выгнала изъ номера. Сѣла въ коляску и поѣхала съ Иваномъ въ Рязанскую губернію, въ деревню Окомеловку, разыскивать своего Васю.

А Куриловъ пѣшкомъ пришолъ въ свою родную деревню и молотить тамъ хлѣбъ съ отцомъ.

6. Приѣхала графская дочь въ Окомеловку. На краю деревни стоитъ трактиръ. Широкобородый здоровый парень-трактирщикъ стоитъ въ красной рубахѣ на крыльцѣ трактира, ухмыляется.—„Гдѣ здѣсь живетъ Василій Ивановичъ Куриловъ?“—„Василія Ивановича я не знаю, а Васька Куриловъ есть, недавно со службы пришолъ. Вонъ его хата съ краю—давно бы надо сломать на дрова, а то въ вѣтрную погоду можетъ кого-нибудь задавить“.

Подъѣзжаютъ къ избушкѣ Курилова. Въ избѣ сидитъ одна старуха (мать Василія Ивановича).—„Здѣсь живетъ Василій Ивановичъ?“—„Здѣсь“.—„А гдѣ онъ?“—„На гумнѣ съ отцомъ молотить“.—„Какъ бы ево намъ увидать?“—„Давайте, я васъ провожу“.—„Нѣтъ,—говоритъ графская дочь:—

покажите лишь мнѣ дорогу, а я найду сама!“—Та показала тропу.

Пошла графская дочь по тропкѣ, приходитъ на гумно. Тамъ молотятъ два мужика. Графская дочь съ трудомъ узнала Васю: босыя ноги грязны, штаны засучены до коленъ, рукава у рубахи—до локтей; самъ весь грязный, одежда рваная; волосы у него подросли, и отецъ подровнялъ ему ихъ—заступами—топоромъ на полѣнѣ.

„Здравствуй, Вася!“ говоритъ графская дочь.—„Здравствуй, жонушка!“—Отецъ Курилова испугался: пріѣхала,—говоритъ:—царская дочь, а онъ ее зоветъ женой.—„Я,—говоритъ:—за тобой пріѣхала: пойдѣмъ со мной!“—Пошли. Обезумѣвшій отецъ-старикъ смотритъ имъ въ слѣдъ и не надивится.

А графская дочь спрашиваетъ: „Есть ли у васъ въ деревнѣ баня и цырюльникъ?“—„Баня есть у попа, а за цырюльника отвѣтитъ солдатъ Моховъ“.—„На вотъ тебѣ рубль—остригись у солдата, да сходи вымойся въ баню, а потомъ поѣдемъ къ намъ домой“.—Куриловъ остригся и вымылся кое-какъ въ банѣ, а графская дочь велѣла кучеру подать лошадей къ банѣ. Одѣла ево опять въ генеральскую одежду и привезла къ себѣ домой.

„Ну, какъ съѣздили? что выѣздили?“ встрѣчаетъ ее графъ.—„А 15 домовъ и магазиновъ Вася продалъ“.—„А деньги куды?“—„А деньги въ банкъ положилъ“.—„Благородное дѣло!“—отвѣчаетъ графъ.

7. Живетъ опять Куриловъ у графа мѣсяцъ, живетъ другой. Приходитъ срокъ воротиться ему на службу въ Петербургъ. Говоритъ онъ о томъ женѣ. Та графу: „Такъ и такъ, приходитъ Васѣ срокъ ѣхать въ Петербургъ на службу“.—„Да,—говоритъ графъ:—надо торопиться, а то можетъ выговоръ отъ командующаго войсками получить. Возьми, сколько надо денегъ!“—Графская дочь взяла денегъ и поѣхали въ Петербургъ. Пріѣхали въ Петербургъ. Взяла графская дочь самонаилучшій номеръ, за 25 рублей въ сутки. Остановились.

Идетъ Куриловъ на толчокъ, купилъ себѣ старую шинель, сапоги казенные, фуражку; приходитъ на другой день въ роту.—„Васька Куриловъ пріѣхалъ! Васька Куриловъ пріѣхалъ!“ кричатъ солдаты.—А у Васьки Курилова на

рукъ три золотыхъ кольца. — „Укралъ, видно?“ — „Какое укралъ! женился, братцы, на графской дочери“. — Смѣются солдаты: „гдѣ тебѣ на графской дочери жениться?“

Взводной кричитъ: „Васька Куриловъ! принеси изъ цейхгауза винтовку, вычисти: она вся заржавѣла, а скоро будетъ государевъ смотръ!“ — Принесъ Куриловъ винтовку, а чистить ее ему не охота. — „Братцы! кто вычиститъ за рубль мою винтовку?“ — „Какой у тебя рубль! у тебя и копейки-то нѣтъ!“ смѣются солдаты. — Куриловъ вынимаетъ изъ кармана пять рублей: — „Кто вдвоемъ вычиститъ мою винтовку за пять рублей?“ — Всѣ наперерывъ кричатъ: „Я! я! я!“ — Взялъ двоихъ, отдалъ имъ винтовку: „Вычистите и принесите завтра въ такіе-то номера!“ — А самъ ушелъ домой.

На другой день несутъ два солдатики ему винтовку въ номеръ; входятъ, а у двери виситъ генеральская шинель на красной подкладкѣ: Куриловъ, какъ пріѣхалъ въ Петербургъ, тутъ ее оставилъ. Испугались солдатики, *драло* домой. Куриловъ вышелъ на стукъ: „Эй, братцы!“ — А тѣ давай Богъ ноги, и винтовку его бросили на дорогѣ.

8. На другой день Куриловъ явился въ новой солдатской аммуниціи на государевъ смотръ. Стали въ ряды. Большого начальства еще не было, одни порутчики. Пріѣзжаетъ графская дочь въ коляскѣ на тройкѣ на Марсово поле; подходитъ къ офицерамъ: „Можно ли мнѣ, — спрашиваетъ: — пройти по фронту?“ — „Для чего?“ — „У меня мужъ въ строю“. — „Пока большого начальства нѣтъ, можно“.

Пошла графская дочь по фронту. Куриловъ говоритъ своему сосѣду-солдатику: „Это моя жена!“ — Тотъ толкнулъ его въ бокъ: „Что ты, дуракъ? Какая тебѣ жена? Это генеральская дочь!“ — А графская дочь идетъ мимо Курилова и усмѣхнулась. Куриловъ на это заржалъ (громко засмѣялся). Всѣ солдаты удивились: „что-нибудь да между ними есь!“ — Пріѣзжаютъ ротные командиры. Порутчики просятъ графскую дочь: „Сейчасъ пріѣдетъ командующій; отойдите, пожалуйста, къ своей коляскѣ: онъ у насъ человѣкъ строгій!“ — Та отходитъ.

Пріѣзжаетъ командующій войсками Петербургскаго округа; подходитъ къ офицерамъ, говоритъ имъ: „Замѣчаю я, господа, что на смотрахъ около васъ все увиваются какія-то б...ищи; впередъ чтобъ этого не было!“ — Графская дочь

услышала это, подходит къ командующему и говоритъ ему: „Какое вы имѣете право оскорблять меня?“—„А вы кто такая?“—„А вы кто такой?“—„Я командующій войсками Петербургскаго округа!“

Графская дочь поѣхала къ Государю во дворецъ. (А графъ былъ родня Государю Императору). Приѣзжаетъ: Государю уже поданы лошади. Встрѣчаетъ графская дочь его на лѣстницѣ (онъ ѣдетъ на смотръ), падаетъ ему въ ноги: „Прости, отецъ!“—„Въ чемъ ты виновата, дочь моя?“—„Я вышла замужъ за рядового“.—„Благородное дѣло, дочь моя! Я самъ ходилъ рядовымъ, а теперь управляю престоломъ“.—„Оскорбилъ меня публично площадными словами командующій войсками“.

„Послать за нимъ тюремную повозку: пусть привезутъ его сюда въ тюремной повозкѣ!“—Привезли. —„На 22 въ ряды!“

„А кто твой мужъ?“—„Василій Ивановичъ Куриловъ“.—„Послать за нимъ моихъ лошадей!“—Привезли.—„Это ты тотъ солдатикъ, который просился у меня на годъ на поправку и обѣщалъ привезти мнѣ смѣхъ и горе?“—„Точно такъ, Ваше Императорское Величество!“—„Ну, хорошо, хорошо! Привезъ ты мнѣ радость: племянница моя вышла за рядового,—и горе: командующаго войсками разжаловалъ въ рядовые. Жалую тебя чинами и орденами. Завтра сдѣлай смотръ моимъ войскамъ, вмѣсто меня!“

И сдѣлалъ его командующимъ войсками Петербургскаго округа.

67. Сказка о Дунькѣ-Дуркѣ и Ясномъ Соколѣ.

[Перушко Финиста-ясна сокола].

(Записана ученикомъ старшаго отдѣленія Полововодскаго начальнаго училища, Соликамскаго уѣзда. Доставлена въ Отдѣленіе русскаго языка и словесности И. Академіи Наукъ въ 1898-мъ году бывшимъ учителемъ того-же училища, псаломщикомъ с. Арійскаго, Красноуфимскаго у., Мих. Ив. Суряковымъ.—Подлинникъ, писанный рукою Сурякова, хранится въ рукописномъ отдѣленіи Библіотеки И. Академіи Наукъ: прогр. № 136).

1. Жили были старикъ да старуха. У ихъ было три дочери: двѣ дочери умныя, а третья была Дунька-Дурка. Мать у ихъ (у нихъ) *) умерла. Онѣ стали жить съ отцомъ. Когда отецъ поѣдетъ въ городъ, двѣ умныя дочери заказывали обновы: одна—ленточку, другая—платочекъ, а Дунька-Дурка заказывала купить себѣ Ясна Сокола. Отецъ нашелъ въ городѣ отъ Ясна Сокола перышко и привезъ его Дунькѣ-Дуркѣ.

У ихъ (трехъ дочерей) **) было у всѣхъ по избушкѣ. Однажды Дунька-Дурка *вечеровала* въ своей избушкѣ. Къ ей (къ ней) прилетѣлъ Ясной Соколъ и подарилъ ей красивое платье, а самъ улетѣлъ.

2. Однажды былъ праздникъ (праздникъ). Двѣ умныя сестры нарядились и пошли къ обѣднѣ. Дунька-Дурка тоже стала проситса (проситься) въ цѣркву (церковь). Сестры ей говорятъ: „куда тебя такую черную! Сиди, знай, на печѣ, перегребай сажу!“

Когда сестры ушли къ обѣднѣ, Дунька-Дурка надѣла свое красивое платье, которое подарилъ ей Ясной-Соколъ, и пошла къ обѣднѣ. Всѣ люди въ церкви заглядѣлись на Дуньку-Дурку; сестры тоже смотрѣли на не (ее). Когда отъ обѣдни воротились всѣ, Дунька-Дурка была ужъ дома.

*) Поясненія мѣстныхъ словъ (въ круглыхъ скобкахъ) принадлежатъ Сурякову.

**) Въ подлинникѣ: *точерей*; повидимому, описка.

Сестры пришли и стали рассказывать Дунькѣ-Дуркѣ, ково (кого) видѣли и въ какомъ нарядѣ. А Дунька-Дурка говоритъ: „не я ли это, сестры, была?“ — Сестры ей и говорятъ: „видать тебѣ! такой быть красивой!“ — Вечеромъ прилетѣлъ къ ей (къ ней) Ясной-Соколъ и подарилъ ей другое платье, лучше прежняго.

3. На другой день опять сестры снарезаются къ обѣднѣ. Дунька-Дурка опять проситси [?] (съ) сестрами къ обѣднѣ. Сестры опять ей говорятъ: „куда тебя такую черную! Сиди, знай, на печѣ, перегребай сажу!“ — Дунька-Дурка просить у сестеръ: „дайте мнѣ хоть гребешка, голову расчесать!“ — Сестры бросили ей гребень прямо въ голову.

Когда сестры ушли къ обѣднѣ, Дунька-Дурка надѣла еще красивѣе прежнева платье и пошла къ обѣднѣ. Опять всѣ смотрятъ на иѣ (ее), спрашиваютъ: „откуда ты такая, красавица? изъ какова города?“ — Дунька-Дурка говоритъ: „я изъ тово городу, гдѣ бьютъ гребнемъ голову“.

Сестры пришли отъ обѣдни и рассказали Дунькѣ-Дуркѣ, ково видѣли и въ какомъ нарядѣ. А Дунька-Дурка говоритъ: „не я ли это, сестры, была?“ — Сестры ей говорятъ: „видать тебѣ! такой быть красивой!“ — Вечеромъ прилетѣлъ къ ей Ясной-Соколъ и подарилъ ей платье, лучше и краше прежнихъ.

4. На третій день опять сестры снарезаются къ обѣднѣ, и опять Дунька-Дурка проситса (просится съ) сестрами къ обѣднѣ. Сестры ей говорятъ: „куда тебя такую черную! Сиди ужъ на печѣ, перегребай сажу!“ — Дунька-Дурка говоритъ: „дайте мнѣ хоть было [? мыло] умыться!“ — Сестры ей просили [? бросили] мыло прямо въ голову.

Когда сестры ушли къ обѣднѣ, Дунька-Дурка еще лучше прежнева нарядилась и пошла къ обѣднѣ. На иѣ всѣ смотрятъ, спрашиваютъ: „откуда ты такая, красавица? изъ какова города?“ — Дунька-Дурка говоритъ: „я изъ тово городу, гдѣ бьютъ мыломъ голову“.

5. Сестры узнали, что къ Дунькѣ-Дуркѣ прилетаетъ Ясной-Соколъ, поставили *ноженки* (ножи) на окошечкѣ, тогда Ясной-Соколъ прилетѣлъ и сѣлъ на окошечко, то подкололся (накололся).

Онъ думалъ, что его Дунька-Дурка подколола, и не сталъ съ тово время летать къ ей.

6. Когда пришла Дунька-Дурка отъ обѣдни и увидала на окошечкѣ кровь, то узнала, что её Яснова-Сокола подкололи. Она пошла искать Яснова-Сокола.

Шла, шла и дошла до избушки на курьихъ ножкахъ. Дунька-Дурка сказала: „избушка, избушка, встань къ лѣсу задомъ, а ко мнѣ передомъ“. — Избушка стала къ лѣсу задомъ, а къ Дунькѣ-Дуркѣ передомъ. Дунька-Дурка зашла въ избушку, а на *грядкѣ* сидѣтъ баба-яга: одна нога у её (у нея) на полкѣ, а другая на *грядкѣ*.

Баба-яга говоритъ: „фу-фу, руськова духу слышно! кака-то красна дѣвка пришла. Я иё съѣмъ“. — Дунька-Дурка говоритъ: „нѣтъ, не ѣшь! Сперва напой, накорми, спать уложи, да спроси: чья? откуда?“ — Баба-яга напоила, накормила Дуньку-Дурку и спать положила.

Дунька-Дурка выпалась, стала рассказывать, куда пошла. Баба-яга говоритъ: „Ясной-Соколъ ужъ высваталъ у бабы-яги внучку. Она шибко злая, и тебя съѣстъ“. — Дунька-Дурка говоритъ: „я не боюсь иё“. — И опять пошла дальше.

7. Шла, шла, опять дошла до избушки. Опять стоитъ избушка на курьихъ ножкахъ и поворачивается. Дунька-Дурка сказала: „избушка, избушка, стань къ лѣсу задомъ, а ко мнѣ передомъ“. — Избушка стала къ лѣсу задомъ, а къ Дунькѣ-Дуркѣ передомъ. Дунька-Дурка зашла въ избушку и видитъ: сидѣтъ баба-яга: одна нога у её на полкѣ, а другая на *грядкѣ*.

Баба-яга говоритъ: „фу-фу, руськова духу слышно! Кака-то красна дѣвка пришла. Я иё съѣмъ“. — Дунька-Дурка говоритъ: „нѣтъ, не ѣшь, а сперва напой, накорми, спать уложи, да спроси: чья, откуда“. — Баба-яга напоила, накормила Дуньку-Дурку и спать положила.

Дунька-Дурка выпалась, стала рассказывать, куда пошла. Баба-яга говоритъ: „Ясной-Соколъ женился на внучкѣ бабы-яги. Она тебя съѣстъ“. — „Я не боюсь иё“.

Баба-яга говоритъ: „я тебѣ дамъ золотую прешенку (прялочку), серебряно веретешичко (веретено), золотыя ведерышка (ведерка) да золотой жбанчикъ. Поди къ Ясному-Соколу и пряди на золотой прешенкѣ!“

8. Дунька-Дурка пошла къ Ясному-Соколу, зашла въ избу и стала прясть (прядѣть). Баба-яга услышала и говоритъ: „фу, фу, руськова духу нанесло!“ и увидала, что

на золотой прѣшенкѣ прядеть Дунька-Дурка. Баба-яга говоритъ: „продай мнѣ золотую прѣшенку!“—Дунька-Дурка говоритъ: „прѣшенка у меня (меня) не продажна, а завѣтна, чтобы съ Яснымъ-Соколомъ ночь начевать“.—Баба-яга говоритъ: „поди хоть двѣ спи“.

Дунька-Дурка пошла къ Ясному-Соколу, будила, будила его, не могла разбудить. Баба-яга на его возложила сонъ.

9. Дунька-Дурка пошла опять къ бабѣ-ягѣ. Пришла и говоритъ: „я не могла разбудить Яснова-Сокола. Она на его сонъ возложила“.—Баба-яга говоритъ: „возьми золотыя ведерышка, сять (сядь) и побрякивай; баба-яга услышитъ и прибѣжитъ, станетъ у тебя ведерышка покупать, ты не продавай, а говори: завѣтныя“.

Дунька-Дурка опять пошла къ бабѣ-ягѣ и опять стала побрякивать ведерышками. Баба-яга прибѣжала и говоритъ: „продай мнѣ ведерышка-те!“—Дунька-Дурка говоритъ: „у меня ведерышка не продажны, а завѣтны: съ Яснымъ-Соколомъ ночь начевать“.—Баба-яга говоритъ: „хоть поди двѣ спи“.

Дунька-Дурка пошла къ Ясному-Соколу; будила, будила его, не могла разбудить его, пошла опять назать (назадъ).

10. Говоритъ Дунька-Дурка бабѣ-ягѣ: „я его будила, будила, не могла разбудить“.—Баба-яга говоритъ: „на тебѣ золотой жбанчикъ. Поди, да переливай воду изъ рога въ рогъ“.

Дунька-Дурка пошла, да и стала изъ рога въ рогъ переливать. Баба-яга прибѣжала и говоритъ: „продай мнѣ этотъ жбанчикъ“.—Дунька-Дурка говоритъ: „непродажный этотъ жбанчикъ, а завѣтный: съ Яснымъ-Соколомъ ночь начевать!“—Баба-яга говоритъ: „пошѣль, хоть двѣ спи!“

Дунька-Дурка пошла; будила, будила Яснова-Сокола, едва разбудила.

11. Дунька-Дурка говоритъ: „поѣдешь со мной?“—Ясной Соколъ говоритъ: „она насъ поймать (поймаетъ), дакъ етъ (такъ вѣдь) съѣстъ!“—Дунька-Дурка говоритъ: „у меня есъ (есть) шеть да кремень“.

Онѣ (они) поѣхали. Ужъ далеко уѣхали, какъ услышали, что ѣдетъ баба-яга. Онѣ бросили шеть, — и сталъ густой лѣсъ. Баба-яга не могла проѣхать, поѣхала взять (взадъ), домой по топоры (за топорами). Вырубили лѣсъ и опять поѣхала за *имя* (за ними).

Онѣ опять услышали; опять бросили камень. Стала огненная рѣка. Баба-яга увидала и говоритъ: „бросьте хотъ мнѣ суда (сюда) платочикъ!“—Онѣ ей и говорятъ: „ты насъ съѣшь?“—Баба-яга говоритъ: „нѣтъ, не съѣмъ“.—Онѣ бросили ей платокъ. Баба-яга стала на платокъ и утонула.

Онѣ стали жить да поживать да добра наживать.

Сказки Соликамскаго уѣзда, доставленныя В. П. Паламожныхъ.

Въ 1898-мъ году учитель начальнаго земскаго училища въ с. Козьмодемьянскомъ, Соликамскаго уѣзда Пермской губерніи, В. П. Паламожныхъ доставилъ въ Отдѣленіе русскаго языка и словесности Имп. Академіи Наукъ отвѣтъ на изданную Отдѣленіемъ подробную программу для описанія сѣверно-великорусскихъ говоровъ. Къ своему отвѣту г. Паламожныхъ приложилъ нѣсколько сказокъ и пѣсенъ, записанныхъ мѣстными полуграмотными крестьянами.

Записи сказокъ плоховаты, такъ какъ бывшіе ученики старались выражаться по-книжному. (Записывали они сказки, видимо, не со словъ третьихъ лицъ, а по собственной памяти). Однако, онѣ не бесполезны. Изъ пяти записанныхъ сказокъ я четыре печатаю ниже полностью (№№ 68—71) и только одну привожу въ изложеніи:

„Сказка о старикѣ и старухѣ“. (Записалъ крестьянинъ Александръ Аликинъ). У старика и старухи не было дѣтей; они молились Богу, и Господь далъ старухѣ дитя Максима. Максимъ маленькимъ сталъ воровать, а взрослымъ ушолъ къ разбойникамъ. Послѣ смерти старухи, старикъ пошолъ къ сыну и поселился у него вмѣстѣ съ разбойниками. Тамъ и умеръ старикъ: сынъ-разбойникъ „своего отца схоронилъ и поминки правилъ отлично; зато получилъ царство небесное“.

Какъ видимъ, рѣшительно ничего „сказочнаго“ тутъ нѣтъ.

Разсматриваемыя записи всѣ болѣе или менѣе безграмотны. Я сохранилъ, при печатаньи, безграмотное правописаніе автора только въ первой сказкѣ (№ 68), гдѣ мною разставлены лишь знаки препинанія. Прочія же сказки печатаются, за крайне рѣдкими исключеніями, съ обычнымъ историческимъ правописаніемъ.

Подлинники этихъ записей хранятся въ рукописномъ отдѣленіи Библіотеки И. Академіи Наукъ: прогр. № 207.

68. Сказка о котѣ и рѣшатѣ.

[Волшебная конопатка].

(Записалъ крестьянинъ села Козьмодемьянскаго, Соликамскаго уѣзда, Романъ Петровъ Дудинъ).

1. Въ не известной намъ деревнѣ жила старушка съ сыномъ. Не знала старушка почемуто своего сына прокляла. Сынъ ее провалился сквозь землю и нашолъ тамъ *конопатку* съ кошелькомъ. Ей началъ рыть вверхъ и вырылся на свѣтъ Божій.

Вышелъ изъ земли, онъ пошолъ къ избушкѣ. Когда онъ вшолъ въ избушку, то увидалъ на лавкѣ свю [? свою] мать и сказалъ: „здравствуй, мамонка!“—Съ этаго время мать его возлюбила и хотѣла женить.

2. Однажды она спрашиваетъ своего сына: „кого ты, сынъ, возмешь за себя въ замужъ?“—Сынъ въ отвѣтъ на это сказалъ ей: „мать, поиди и запряги кота въ рѣшето“.—Мать послушала своего сына и запрегла кота въ рѣшето.

Послѣ того мать просила отъ сына благословеніе. Когда сынъ благословилъ ее, тогда она сѣла въ рѣшето и поѣхала къ царю.

Когда она подѣвжала къ царскому дворцу, то слуги не замѣтили старушку. Когда она проѣхала въ подворотину во дворецъ, вышла изъ рѣшета и пошла къ царю.

3. Когда старуха пришла къ царю и сказала: „Царь Государь! не выдашь ли свою дочь за моего сына въ замужество?“—Царь казалъ старухѣ: „что у тебя есть?“—Нато она сказала царю, что „у меня есть домъ тысячной и денегъ несколько миллионовъ рублей. Причемъ: не дали мене еще *четверушку* деньги считать?“—Царь далъ старушкѣ *четверушку* деньги пересыпѣть да считать и велелъ ей ѣхать домой.

Тогда старуха вывѣла кота изъ дворца, сѣла въ рѣшето и поѣхала домой.

4. Когда она приѣхала домой, тогда *четверушку* положи [?] въ рѣшето и говоритъ сыну: „нетъ ли у тебя серебрушка?“—Сынъ не сказалъ ничего, далъ ей *серебрушку*, которую старуха заткнула за обручекъ *четверухи*; и держала ту четверуху три мѣсяца.

Когда старушка поѣхала опять къ царю, то сынъ ее пошевелилъ конопатку и кошелекъ, которой онъ гребъ землю, и сталъ такимъ молоцомъ, что такого нѣтъ на бѣломъ свѣтѣ. Причѣмъ [с]толькоже и старушка помолодѣла и сказавъ сыну, что „я поѣду за одн[и]мъ свататся у царя дочь“.

Поѣхала во дворецъ на котѣ въ рѣшетѣ къ царю. Когда она приѣхала къ дворцу, и пошла къ царю, сказала: „Царь, великій государь! я привезла тебѣ обратно четверушку... Ой, ой! да еще у меня осталась за обручкомъ кадушки серебрушка. Царь, возмѣтъ ее за *подержку* четверушки!“— Услышалъ это царь, расмехнулся и говоритъ, что „развѣ у меня нѣтъ ихъ?“—И одалъ обратно старухѣ.

5. Послѣ того старуха начала свататся у царя дочь за своего сына. Царь объявилъ старухѣ, что „я дотуда невыдамъ за сына ее, свою дочь, когда у нихъ не будетъ проведена дорога отъ дворца царя до дому старухи, которая была бы въ золотѣ“.

Старуха уѣхала домой и рассказываетъ своему сыну слова царя. Онъ, незадумавшись, пошевелилъ свою конопатку и кошелекъ, и тотчасъ же появилась отъ дому до дворца царя дорога несписаной красоты.

Увидавъ дорогу, царь согласился выдать за сына старухи свою дочь, и ѣхала бы скорей свадьба.

На другой день п[о]слѣ свадьбы избушка у старухи стала попрежнему на потпорахъ, въ которой остались жить новобрачные.

69. Сказка о старикѣ и старухѣ.

[Мужъ да жена].

(Записалъ крестьянинъ села Козьмодемьянскаго, Соликамскаго Уѣзда, Василій Ив. Гуляевъ).

1. Жилъ былъ старикъ со старухой. Старуха у старика и прикинулась, будто захварала, и посылаетъ старика въ Задонское царство женѣ по лекарству.

2. Старикъ пошелъ, и на пути ему попадается *служилый*; спрашиваетъ его: „куда Богъ понесъ тебя?“—Старикъ ему отвѣчаетъ: „въ Задонское царство женѣ по лекарству“.—

На это служилый сказалъ: „Не ходи, дѣдушко! надъ тобой баба насмѣшки строить“.

Старичекъ послушался и воротился. Пошли вмѣстѣ; служилый и говоритъ: „гдѣ ваша деревня?“—Старикъ отвѣтилъ: „пойдемъ далѣ, найдемъ и нашу деревню“.

Когда они подходили ближе, стали просится начевать; а у нее былъ пиръ, она не пускала. Они все просились; наконецъ, пустили. Солдатъ и говоритъ старику: „я тебя обвертю соломой и поставлю въ уголъ подъ порожекъ, какъ наволочку“.—Такъ и сдѣлали.

3. На пиру были званы попы, дьяки, псаломщики. Одинъ попъ и говоритъ: „не знаешь ли, служилый, какую писенку?“— „Знаю“, говоритъ.— „Ну-ко, скажи!“—Онъ началъ говорить:

„Слушай-ка, солома,
Что дается дома:
На грядкахъ-то лучина,
На спицѣ то безмѣнъ...
Достанется всѣмъ!“

Имъ погленулось. Они ему подали стаканъ вина,—онъ имъ опять повторилъ; ему опять подали,—онъ еще повторилъ.

4. Какъ солома-та развернулася, *сбрътла* со спицы безмѣнъ и давай хлестать всѣхъ. И нѣкоторыхъ перебили.

70. Сказка о мужикѣ и медвѣдѣ.

[Медвѣдъ, заяцъ, паукъ и мужикъ].

(Записалъ крестьянинъ села Козьмодемьянскаго, Соликамскаго уѣзда, Степанъ Гуляевъ).

1. Жилъ былъ старикъ со сторухой [такъ!]. Вотъ говоритъ старикъ старухѣ: „Вонъ я поѣду пахать къ лѣсу. Испеки мнѣ пироги, принеси на полѣ“.

Старикъ уѣхалъ пахать къ лѣсу и пашетъ. Тогда вылетѣлъ медвѣдъ изъ логу и хотѣлъ испугать лошадь; но она не испугалась. Тогда обратился медвѣдъ къ мужику и сказалъ: „Какъ ты *опыганилъ* лошадь?“— „Я взялъ скинулъ *ральники* и накалилъ ихъ докрасна, водилъ по кожѣ“.

Вотъ медвѣдь расклатъ костеръ. Тогда мужикъ скинулъ ральники и накалилъ ихъ докрасна. Тогда медвѣдь легъ, и старикъ сталъ водить ральникомъ по брюху. Когда медвѣдь хотѣлъ ставать, то не могъ стать.

2. Тутъ летѣлъ мимо медвѣдя заяцъ. Медвѣдь его зоветъ: „зайяцъ, бѣжи суда!“—Зайяцъ пришолъ. Тогда медвѣдь ему говоритъ: „бѣжи испугай лошадь! *подскочится* и умретъ, тогда мы ее съѣдимъ!“—Зайяцъ полетѣлъ; лошадь не испугалась, а мужикъ схватилъ *кокорку* и зайца ударилъ по заднимъ ногамъ и отломилъ зайцу ноги.

3. Тутъ сидѣлъ *паукъ*; сѣлъ медвѣдю на животъ. Тогда медвѣдь ему говоритъ: „я едь [вѣдь] не животное! Вонъ животное; вонъ пойдѣ, сѣдь на пѣганка и укуси!“—Тогда онъ полетѣлъ; сѣлъ на задни лопатки. Тогда мужикъ его поймалъ и заткнулъ з...ицу.

4. Тогда пришла старуха, принесла пива и хлѣба. Старикъ наѣлся, легъ отдохнуть.

71. Сказка о дѣвкѣ.

[Разбойники и дѣвица].

(Записалъ крестьянинъ села Козьмодемьянскаго, Соликамскаго уѣзда, Маркъ Аликинъ).

1. Жилъ былъ старикъ со старухой. Однажды онѣ уѣхали въ гости, а дѣвку оставили дома. Она сходила по свою подружку. Когда онѣ стали прясъ, у одной веретно пало въ *голбецъ*. Она пошла въ голбецъ по веретно и увидала: тамъ лежитъ мужикъ съ ножомъ. Она испугалась, нечего не сказала подружкѣ.

Вдругъ наѣхали разбойники. Онѣ взяли косы. Разбойники стали набиваться въ окна, а онѣ ихъ и косятъ—кому *отчекнутъ* ногу, кому руку, кому ухо, кому голову. Побѣда стала на разбойникахъ. Они тотчасъ склали умершихъ и уѣхали домой.

2. Черезъ нѣсколько дней пріѣхали старикъ со старухой. Онѣ все рассказали.

Черезъ нѣсколько дней пріѣхали свататься эту дѣвку. Старикъ и старуха согласились скоро, потому что онѣ [сваты] шипко богаты. Онѣ ее и увезли домой.

Привезли домой и посади [такъ!] ихъ за столъ вмѣстѣ съ женихомъ. Она хлебнула щи—ей попала человѣческая рука; она ее бросила подъ столъ, а кошки ее и съѣли.

Вышли изъ-за стола. Время было къ вечеру. Они легли спать. А дѣвка говоритъ: „у меня брюхо болитъ“.—Женихъ привезалъ ее за веревку, она спустилась подъ окно. А подъ окномъ лежали козы. Она свезала козѣ за рога, а женихъ и дергать за веревку; а коза и говоритъ: „не я“.

А дѣвка легла въ озеро и въ ротъ взяла дудку. Потомъ, черезъ нѣсколько дней, она убѣжала домой, и полѣзла на *вышку*.

3. Разбойники говорятъ: „хоть она и не попала, то мы поѣдемъ, созовемъ ихъ на пиръ“.—Пріѣхали разбойники и кланиваются дѣвкиному отцу и матери.

Дѣвкина мать пошла на вышку по одежду и увидала въ *кудиль* свою дочь. А дочь и говоритъ: „Родимая моя мать! Пошто вы меня отдали къ разбойникамъ?“—Дѣвкина мать ушла въ деревню и извѣстила сосѣдямъ: „идите бить разбойниковъ!“

Идутъ мужики въ избу къ нимъ—кто съ топоромъ, кто съ веревкой. А женихъ ихъ и спрашиваетъ: „Куда вы? на жениха поглядѣть?“—Когда разбойники вышли изъ-за стола, то мужики связали ихъ веревками и повезли ихъ туда, гдѣ у ихъ домъ. А домъ-то у нихъ былъ на островѣ.

4. Подѣжая къ *ихому* дому,—изъ дома стали убѣгать—кто куда можетъ, и всѣ разбѣжались въ разныя стороны. Только остался одинъ ихъ атаманъ; у него глаза были—одинъ мѣдный, а другой оловянный.

Онѣ посадили этого атамана на ворота и стали стрѣлять въ него. Въ первый разъ стрѣлили, и попали атаману въ мѣдный глазъ. А во второй—попали и въ оловянный. И разстрѣляли его въ *хохолки*.

А денги—сколь могли увезти, увезли, а домъ сожгли. И теперь живутъ очень зажиточно.

Сказки, записанныя Ив. Потаповымъ.

Въ „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“ 1863 г. (№№ 45 и 46, стр. 228—232) была напечатана статья Ивана Потапова подъ заглавіемъ: „Сказки, собранныя въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ“. Въ статьѣ этой напечатаны тексты двухъ сказокъ; первая изъ нихъ озаглавлена: „Мышь и воробей“ (№ 45, с. 228), вторая—„Братъ и сестра“ (№ 46, с. 231—232). Никакого предисловія къ этимъ записямъ, равно какъ и никакихъ примѣчаній къ нимъ нѣтъ. Особенности мѣстнаго говора въ записяхъ Потапова соблюдены.

Въ виду крайней рѣдкости „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостей“ за старые годы, сказки Потапова здѣсь перепечатываются.

72. Мышь и воробей.

1. Не въ которомъ сарствѣ, не въ которомъ восударствѣ жили были мышь да воробей. Вотъ эвтъ мышь да воробей въ одной норкѣ жили много время и кормились, значить, зернышкамъ разнымъ.

Вотъ еднажды и натаскали онѣ эвтъхъ зернышковъ и стали эвтъ зернышки дѣлить промежъ собой. Вотъ онѣ дѣлили, дѣлили, и увидали, што одно зернышко лишно доспѣлось (т. е. оказалось). Воробей и говоритъ: „какъ же,— говоритъ: — мы раздѣлимъ эвто зернышко?“ — И отвячатъ ему мышь: „Станемъ эвто зернышко перекусывать. Давай-ко-ся, я перекушу яво!“—А воробей и говоритъ: „нѣтъ, давай я перекушу!“—Спорили, спорили, а воробей таки взялъ эвто зернышко, сталъ ево перекусывать—да и проглотилъ.

2. Мышь осярдилась на воробья и давай же она съ нимъ драться. Вотъ онѣ дрались, дрались — не которой не которова не можетъ переколотить. Вотъ онѣ и стали зазывать на драку: мышь зазывала звѣрей разныхъ и мядвидя со-

звала, а воробей—птись разныхъ: орловъ, соколовъ и другихъ всякихъ птись, и жаръ-птиса тутока же прилятѣла.

И давай же всѣ эвтѣ птисы драться съ мядвидемъ. Дрались, дрались, а мядвидъ не поддается *имя*. Вотъ и сама жаръ-птиса *почела* съ мядвидемъ драться... Вотъ она дралась, дралась; до тово, значить, дралась, што крыло свое изломала.

3. Вотъ какъ изломала она эвто крыло свое, и полятѣла тогды въ лѣсъ. Прилятѣла она въ лѣсъ и сѣла на одну лясину и сидить. Вотъ идетъ по эвтому по лясу Иванъ хресьянской сынъ. И увидялъ онъ на лясинѣ жаръ-птису и хочетъ ѳе застрилить. И говоритъ яму жаръ-птиса: „Иванъ хресьянской сынъ! не стреляй-ко-съ ты въ миня: я тибѣ много сдѣлаю добра! Лутче сними миня съ лясины да унеси къ сибѣ домой!“

Вотъ и взялъ ѳе Иванъ хресьянской сынъ и унесъ къ сибѣ домой—и стали онѣ жить. Вотъ живутъ онѣ день и другой день живутъ, и нядѣлю ужъ прожили. Вотъ жаръ-птиса и почела выздоравливать. Вотъ не вдолги, вкоротки и выздоравлила она. Вотъ какъ выздоравлила она, зажило, значить, крыло-то, и стала она тогды проситься на волю, домой значить.

4. И говоритъ жаръ-птиса Ивану хресьянскому сыну: „Поѣдимъ, — говоритъ: — со мной въ гости къ моимъ сестрамъ: я тибя довязу на сибѣ!“ — Вотъ и сѣлъ Иванъ хресьянской сынъ на жаръ-птису, и полятѣли онѣ въ гости къ набольшой сестрѣ.

Прилятѣли онѣ къ набольшой сестрѣ, и сестра эвта таку бѣду обрадовалась *имя*. Вотъ и *почела* она ихъ подшивать. Вотъ погостили онѣ сколя, много-мало, и время ужъ домой. Вотъ жаръ-птиса и говоритъ набольшой своей сестрѣ: „давай-ко-ся мнѣ, сестра, батюшкино-то благословленье, сундучек’отъ!“ — „И што ты, сестриса! Нѣтъ, не отдамъ не за што!“ — „Ну, не отдашь, такъ владѣй имъ, Богъ съ тобой!“

И осярдилась жаръ-птиса, и полятѣла она съ Иваномъ хресьянскимъ сыномъ ко другой сестрѣ, ко средней, значить. Вотъ онѣ литятъ, литятъ; вотъ жаръ-птиса и говоритъ Ивану хресьянскому сыну: „огленись-ко назать-ту, да посмотри-ко-ся, што тамока дѣлатса“. — Вотъ какъ огленулса Иванъ хресьянской сынъ, и увидалъ, что назадѣ-то тамока

пожаръ, горить. Вотъ и спрашиваютъ онъ жаръ-птису: „Што эвто горить?“—И отвѣчаютъ жаръ-птиса: „а эвто горить городъ сестры! я зажгла яво за то, што она не отдала мнѣ-ка сундучекъ тотъ!“

5. Вотъ онѣ литятъ, литятъ, и прилятѣли къ средней сестрѣ. И эвта, середня сестра тоже обрадовалася *имя* таку бѣду, и не знатъ, чѣмъ ихъ подшивать. Вотъ и у эвтой сестры онѣ погостили сколя. Вотъ какъ ужъ занадобилосъ *имя* отправляться въ путь-дорогу, жаръ-птиса и говоритъ эвтой средней сестрѣ своей: „Отдай-ко,—говорить:—мнѣ-ка батюшкино-то благословенье, сундучекъ’отъ!“—„И што ты, сестриса! какъ эвто можно отдать сундучекъ?“—И не отдала, значить.

Вотъ жаръ-птиса осярдилася и на среднюю сестру свою и полятѣла съ Иваномъ хресьянскимъ сыномъ къ третей сестрѣ своей. Вотъ и опеть литятъ онѣ сколя, много-мало; вотъ опеть жаръ-птиса и говоритъ Ивану хресьянскому сыну: „А посмотри-ка,—говорить:—што опеть назадѣ-то дѣлатса?“ — Вотъ какъ посмотрилъ Иванъ хресьянской сынъ, и увидалъ опеть, што пожаръ, горить. И спрашиваютъ опеть у жаръ-птисы: „А што эвто горить?“ — „А эвто горить городъ средней моей сестры: я зажгла яво за то, што не отдала она сундучекъ“.

6. Вотъ и прилятѣли онѣ къ самоменьшой сестрѣ; эвта сестра ишше пушше обрадовалася *имя* и не знатъ, чѣмъ ихъ подшивать-то. Вотъ и стали онѣ гостить тутока; вотъ погостили сколя и *почели* опеть собираться въ путь-дорогу, домой ужъ значить. Вотъ какъ почели собираться, жаръ-птиса и говоритъ эвтой сестрѣ своей: „Отдай,—говорить:—мнѣ-ка сундучекъ’отъ, батюшкино-то благословенье!“ — И стала, значить, просить *іе*. Не охота было отдать и эвтой сестрѣ сундучекъ, а отдала таки.

7. Вотъ жаръ-птиса взяла эвтотъ сундучекъ, распростилася съ сестрой и политѣла съ Иваномъ хресьянскимъ сыномъ, къ сибѣ-ка, домой. Вотъ пріѣхали онѣ, прилятѣли значить въ то мѣсто, гдѣ-ка жительство *іе* имѣла жаръ-птиса. Вотъ и стала эвта жаръ-птиса угошшать Ивана хресьянскова сына всякими, значить, разнымя кушаньямъ; пировать стали, висялиться. Вотъ и погостилъ тутока и *дивно* таки время Иванъ хресьянской сынъ, вотъ и пора ужъ настала домой собираться. Вотъ и сталъ онъ собираться домой.

Вотъ какъ сталъ онъ собираться домой, жаръ-птиса и говоритъ яму: „Ну, Иванъ хресьянской сынъ, ты для миня дѣлалъ добро, теперь мнѣ-ка нужно для тибя што-небудъ сдѣлать. Возьми-ко, — говоритъ:—эвотъ сундучекъ: я тибѣ яво подарю. Да смотри, не открывай ты эвотъ сундучекъ дорогой, а когда домой прійдешь, тогда и открой яво!“ Вотъ взялъ Иванъ хресьянской сынъ сундучекъ эвотъ, распростился и пошолъ въ путь-дорогу, во своясы.

8. Вотъ и идетъ онъ. Вотъ онъ шолъ, шолъ, а *дивняжно* иишо до двора; а яво такъ и подмывать поглядѣть въ сундучек'отъ. Не мохъ онъ утярпѣть, взялъ да и отворилъ яво. Какъ только отворилъ онъ эвотъ сундучекъ, и вдругъ увидалъ, што онъ въ большихъ такихъ палатахъ. Поглядѣлъ въ окно и видитъ, што онъ въ городу; а народу видимо-невидимо, кишить просто.

Такъ-то и сдѣлался онъ Саремъ и сталъ, значить, править эвтимъ восударствомъ. Вотъ когда сдѣлался онъ Саремъ, досталъ тутока отца и мать. И стали онѣ жить да быть, да и топеречь живутъ.

73. Братъ и сестра.

[Дѣвица съ отрубленными руками].

1. Не въ которомъ сарствѣ, не въ которомъ восударствѣ жилъ былъ купесъ съ купчихой; у ихъ были сынъ да дочь. Вотъ и умерли эвотъ купесъ съ купчихой, и умирали когда онѣ, дакъ наказывали сыну своему, штобы да онъ почиталъ сестру; по эвтому она набольша осталася. Вотъ и стали эвтѣ братъ съ сестрой жить, и живутъ онѣ сколя — много-мало. А торговалъ эвотъ купеческой сынъ. И завсегда онъ блавословлялся у своей сестры, когда надо было яму уходить на базаръ. Такъ значить и жили онѣ добрымя порядками.

Вотъ одиножды онѣ обѣдали; обѣдаютъ—значить—какъ подобать, только эвотъ купеческой сынъ сидѣлъ, сидѣлъ—за столомъ-то значить, да и россмѣхнулся. Вотъ сестра и

спрашивать яво: „а што ты, братъ, россмѣялся? у тебя, вѣрно, што-то на умѣ есь?“—И говоритъ онъ сестрѣ своей: „ахъ любезная сестриса! у меня и подлинно есь што-то на умѣ, да не знаю, какъ про то сказать тибѣ“.—„Говори, говори, любезной братесъ, што у тибя на умѣ!“ — „Да я думаю, любезная сестриса, што не худо-бы и жаниться мнѣ: добры люди говорятъ, што пора и пристроиться“.—И говоритъ яму сестра: „оно вѣстимо такъ, братесъ! не жаниться хорошо, а жаниться лучше тово...“.— „Дакъ што же, поѣдемъ ино свататься!“

Вотъ и поѣхали онѣ свататься.... напередъ значить невѣсту выбирать.... Ну, а нявѣсть, извѣсно дѣло, много—кишмя кишить: та хороша, друга лутче ишше; и всяки есь—и *баскія* и богаты.... Вотъ и навялели ему значить одну нявѣсту, то-ісь нахвалили, и жанился на ей купеческой сынѣ.

2. Вотъ и живетъ онъ съ молодой своей жаною много-мало время; ну и ладно на первыхъ-то порахъ. А блатословленіе родительско не забывать купеческой сынъ [?]
— всегда значить блатословлятся у сестры, когда пойдеть въ лафку торговать. Вотъ и не злюбись эвто жанѣ-то яво молодой, то-ісь, што онъ блатословлятся у сестры-то.

Вотъ эвта молодая жана проводила одиножды мужа въ лафку и сяла сама подъ окно. Вотъ она сидить. А сестра была въ тѣ-поры дома. Вотъ сидить эвта молодуха подъ окномъ. Вотъ въ эвто время идеть нимо окошокъ-те іе хахель (любовникъ значить); только значить онъ поровнялся съ окошками-то—она и стукъ, стукъ, стукъ яму въ окошко-то: зайди, дескать. Вотъ и зашолъ іе хахель въ горнису.

Сестра увидала яво да и говоритъ: „а ты, — говоритъ: — зачѣмъ суды прикатился?“ (по эвтому: чаловѣкъ былъ незнакомый).—Онъ и отвѣчатъ ей: „я къ твоему брату пришолъ“.—А сестра и говоритъ опеть: „братъ въ эвто время завсегда бывать на базарѣ, и всякъ знатъ, што его *топеречь* дома *нѣтука*“.—И не злюбись эвто сношкѣ.

Вотъ послѣ, когда придти, значить, мужу-ту, она взяла, да тихомолкомъ и убила горнешну свою собачку, а сама натерла глаза лукомъ и сяла къ окну—и сидить, будто плачетъ. Вотъ и пришолъ мужъ изъ лафки и увидалъ слезы-то на глазахъ и спрашивать: „а о чемъ ты, любез-

ная жена, плачешь?“—И отвѣчаютъ яму она: „да вонъ стриса-та твоя ужъ не знатъ, какъ досадить мнѣ, дакъ взяла да и убила мою собачку! а у меня только и было утѣхи-то, што эвта собачка! Мнѣ всегда скушно бывать безъ тибя, ну я и забавлялась съ собачкой!“—А сама будто плачетъ. Вотъ мужъ и сталъ значить ласкать іе: „не плачь,—говорить:—я тибѣ другу, иише лучши куплю собачку-ту!“

3. Вотъ хорошо. Такъ и прошло эвто дѣло. Онъ не сказалъ, значить, и слова сестрѣ, што—зачѣмъ она убила собачку яво жаны. Вотъ на утрѣ, какъ идти яму въ лафку, онъ опеть, значить, и благовословилса у сестры и ушолъ.

Вотъ какъ ушолъ онъ, молода яво жена опеть, значить, и сяла къ окошку и сидить. Вотъ опеть идетъ нимо окошекъ іе *хахель*. Вотъ она опеть и созвала яво. Вотъ и зашолъ эвтотъ хахель, и сидятъ онѣ. Вотъ сестра опеть и увидала яво; какъ увидала, значить, ну и спрашивать яво опеть: „зачѣмъ,—де-скать:—иише пришолъ?“—И отвѣчаютъ ей эвтотъ хахель опеть: „я,—говорить:—къ твоему брату пришолъ“.—И говоритъ она яму: „да вѣдь я,—говорить:—въ запрошлой разъ сказала тибѣ, што брата въ эвту пору не бывать дома. У миня,—говорить:—не ходи безъ яво, а то я,—говорить:—скажу брату!“—И ушолъ эвтотъ хахель.

Вотъ сноха эвта взяла да и убила свояво ребенка.—А у ей былъ ребенокъ.—Вотъ какъ убила она ребенка, взяла опеть луку и пушке тово натерла лукомъ сибѣ глаза и сяла опеть и сидить—будто плачетъ и убиватса. Вотъ приходитъ мужъ изъ лавки и видитъ, што жена яво пушке иише плачетъ. Вотъ и спрашивать онъ іе: „А што опеть съ тобой, любезна жана, *достълось*?“—„А посмотри-ко,—говорить яму она:—што dospѣла твоя-та сестра: вѣдь она и ребенка-та моя уходила!“...—И давай сама будто плакать.

4. Посмотрѣлъ онъ: и заподлинно ребенокъ убитъ. Огорчилса значить онъ. Оно и *вястимо*: родно дѣтишшо—какъ не жаль! и чужова жаль!—Вотъ и говоритъ онъ жанѣ своей: „што же,—говорить:—я буду дѣлать съ лиходѣйкой сестрой?“—И говоритъ яму жана: „Да запреги лошадь—будто ѣдешъ кататься, ну и возьми іе съ собой; завязи іе въ лѣсъ и убей въ лясу,—да смотри, сердце привязи мнѣ!“

Вотъ онъ взялъ запрегъ лошадь и сталъ звать сестру съ собой кататься. Согласилса эвта сестра, и поѣхали онѣ.

Вотъ ѣдутъ. Вотъ и привезъ онъ эвту сестру свою въ лѣсъ. Вотъ привезъ онъ сестру свою въ лѣсъ и высадилъ іе и говоритъ ей: „Ну, сестра, я много терпѣлъ отъ тибя бѣдъ! Теперечь пришло времечко, и я тибя убью!“

Вотъ сестра и почала яво уговаривать, штобы да онъ не убивалъ іе до смерти:—„Отсяки,—говорить:—хоша руки да ноги,—я тогда некуда не уйду!“ — Онъ и говоритъ: „нельзя, сестриса, эвово сдѣлать: хоша мнѣ-ка и жалко тибя, а боюсь я хозяйки (жаны, тоісь). Она,—говорить:—вя-лѣла мнѣ сердце твое привясти къ ей!“—Какъ разъ на ту пору бязить собака. Сестра эвта и говоритъ яму: „Вотъ, братесь родной, поймай эвту собаку, убей іе и вынь изъ іе сердце и увязи яво къ жанѣ: вѣдь она не узнатъ, како сердце!“.

Вотъ онъ поймалъ ту собаку, убилъ іе, вынялъ изъ іе сердце, взялъ эвто сердце къ сибѣ. Вотъ какъ сдѣлалъ онъ эвто, потомъ отсѣкъ сестрѣ руки да ноги, и оставилъ іе такъ въ лясѣ, а самъ и уѣхалъ домой. Пріѣхалъ онъ домой и отдалъ жанѣ сердце.

5. Вотъ тѣмъ временемъ сестрѣ-то и подсобилъ какъ-то Богъ милосливой залѣзти на дубъ.

Вотъ и пошолъ Иванъ Саревичъ на охоту, и идетъ онъ по лясѣ, а собаки-то яво убяжали, значить, попередъ да къ дубу-ту и прибяжали, и ну онѣ лаятъ на купеческу-ту дочь: а она на дубѣ-то, значить, и была на томъ. Вотъ лають собаки. Вотъ Иванъ Саревичъ и прибяжалъ тутюка да и спрашивать: „Кто тутюка? Если старушка сидитъ, дакъ будь мнѣ баушка,—середня дѣвиса, дакъ будь мнѣ тетюшка; а если красна дѣвиса, дакъ будь моя обрушниса!“—И говоритъ яму купеческа дочь: „Нѣтъ, молодесь, не возмешь ты миня въ супружнисы: я безъ рукъ и безъ нохъ!“—„А увидимъ, красна дѣвиса!“

Вотъ онъ взялъ іе снялъ съ дубу и повезъ во дворесъ. Привезъ онъ купеческу дочь во дворесъ и сталъ говорить родителямъ своимъ: „Вотъ такъ и такъ, тятенька и маменька! я,—говорить:—нашолъ вотъ каку находку и обѣщался взять іе за сибя замужъ. Благословите,—говорить:—тятенька и маменька!“—Вотъ родители-то было почели яво розговаривать; но онъ одно, што „жанюсь!“

Не што дѣлать, дали благословленье, и жанилса Иванъ

Сареичъ. Ну и, разумно дѣло, пошолъ пиръ на весь міръ. Вотъ какъ жанился Иванъ Сареичъ, ну и сталъ жить со своей молодой, безногой и безрукой, жаной, и сталъ жить то-исть преотмѣнно!

6. Вотъ и спросили Ивана Сареича въ инья города. Вотъ и поѣхалъ онъ и наказалъ отцу и матерѣ, штобы да берегли яво жану, какъ прежъ яво берегли. Вотъ и уѣхалъ Иванъ Сареичъ, а молода жана осталась дома: по этому—она была череваста (т. е. беременна).

Вотъ ужъ время приспѣло родить Саревнѣ. Вотъ родитяли и созвали баушку; а въ баушки-то да и попадись, значить, мать снохи Саревниной-то. Вотъ и родила Саревна пернечка [? парнечка], Сареича, значить, да такова-то раскрасавчика: полокоть руки въ золотѣ, по колѣны ножки въ серебрѣ, въ лобу красное солнушко, а въ затылкѣ святель мѣсяцъ.

Вотъ эвта баушка взяла, да и достала шшенка, да и принясла этово шшенка ко свекру и свякровкѣ; какъ принясла къ имъ да и говоритъ: „вотъ ково родила ваша сношка!“—(А робенка унясла къ сибѣ домой).

7. Вотъ онѣ взяли да и написали сыну, што „вотъ, дескать, такъ-и такъ: твоя супружнися родила шшенка, дакъ што дѣлать съ этѣмъ шшенкомъ?“—Вотъ Иванъ Сареичъ и послалъ *имя* отвѣтъ, штобы да нечаво до яво не дѣлали со шшенкомъ. А грамоту-ту эту баушка-та возьми да и перехвати, да и напиши сама имъ,—отъ яво, значить,—штобы да отесъ и мать отпустили яво супружнису въ бочку со шшенкомъ—запечатали бы, значить, іе со шшенкомъ въ бочкѣ и отпустили по морю.

Вотъ онѣ, значить, получили эту грамотку, взяли свою сношку да и въ бочку, и шшенка тоже. Въ эту-жу пору и баушка-та успѣла тихомолкомъ сунуть въ бочку и робенка. Потомъ взяли, значить, запечатали эту бочку да и отпустили іе по морю. Вотъ и поплыла эвта бочка, поплыла да и поплыла.

8. Ну, тамока плавала сколя—много-мало,—вотъ и подплыла эвта бочка къ плоту. А плотикъ этотъ былъ старицѣй—монастырской, значить. На этомъ плоту въ тѣ поры стариса съ коромысломъ пришла за водой. Вотъ наша Саревна и услышала, што кто-то есь неподалеку; вотъ и

стала она слезно просить, шtbody да іе выташшили изъ бочки-то. Вотъ эвта стариса взяла, да и розбила бочку. И вышла наша Саревна изъ бочки и шшенокъ за ей и ребенокъ, да такой-то большой ребенок'отъ: онъ не по годамъ, а по чесамъ росъ, какъ пшанишно тѣсто на опарѣ киснетъ.

Вотъ эвта стариса и созвала іе, и съ ребенкомъ и со шшененкомъ, въ монастырь жить. Вотъ пришли онѣ въ монастырь и стали жить.

9. Вотъ и живутъ онѣ *дивно* время. Ребенокъ выросъ и большой такой сталъ дѣтина, хорошей изъ себя. Вотъ Саревна и здумала идти на свою сторону; распросдилась со всѣмъ и пошла со своимъ сынкомъ.

Вотъ онѣ шли много-мало. Вотъ и стали подходить къ восударству, гдѣ-ка жилъ Иванъ Сарейчъ. Вотъ и услышали онѣ, што у Ивана Сарейча пиръ: а онъ только-што, значить, въ тѣ-поры жанился и взялъ за сибя снохину сестру—дочь, значить, баушки-то.

Вотъ онѣ пришли въ эвтотъ городъ и стали ночевать проситься въ домъ Ивана Сарейча, во дворцѣ значить. А какъ людно было тутока, ихъ не пускають слуги. Вотъ сынъ Саревны и говоритъ слугамъ: „скажите,—говорить:—Ивану Сарейчу, што я умѣю сказки сказывать: можетъ, чесна компанья и послушатъ моихъ сказокъ“.—Вотъ и сказали слуги, што молодесъ умѣтъ сказки сказывать. И вялѣли пустить ихъ.

Вотъ какъ пустили, Саревнинъ сынъ и сталъ сказывать, какъ и што было: то исъ, какъ яво мать погубила сноха,—ну все про все и розсказалъ. Тогда Иванъ Сарейчъ и догадался про все и вялѣлъ казнить сперва сноху, тутъ баушку. А самъ и сталъ жить съ эвтой жаной да сыномъ. И теперечь, знать, живутъ.

Сказки, записанныя П. А. и А. А. Вологдиными.

Въ „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“ 1863 г. (№№ 32, 33, 36—44) была напечатана статья подъ заглавіемъ: „Матеріалы для этнографіи Закамья. Изъ сборника П. А. Вологдина“. Здѣсь, среди заговоровъ, колыбельныхъ пѣсенокъ и духовныхъ стиховъ, напечатаны также и „сказки, говоримыя дѣтямъ“, всего 20 нумеровъ, считая мелкія „докучныя сказки“ и одну „присказку“.

Подъ именемъ „Закамья“ авторъ разумѣетъ „часть Пермской губерніи, лежащую по правую сторону р. Камы до Вятской губерніи“ (№ 32, стр. 154, примѣч.), т. е. уѣзды Соликамскій и Оханскій. Но сказки, по видимому, всѣ записаны въ Соликамскомъ уѣздѣ; а именно: А. А. Вологдинъ записывалъ сказки въ Усольѣ (о томъ имѣются точныя указанія при шести сказкахъ: №№ 81, 84, 86, 87, 89, 90), а П. А. Вологдинъ, записывалъ сказки „на Иньвѣ“ (о томъ сказано имъ при первой сказкѣ, № 74), т. е. въ Иньвенскомъ краѣ (по бассейну р. Иньвы) Соликамскаго уѣзда; въ частности, мѣстами записи сказокъ въ Иньвенскомъ краѣ были селенія: Кудымкоръ и Добрянка (см. примѣчаніе къ сказкѣ № 90).

Усолье — большое (теперь около 10-ти тыс. жителей) промышленное село Соликамскаго уѣзда, съ пристанью на р. Камѣ; расположено въ 6 верстахъ отъ заштатнаго гор. Дедюхина. Населеніе здѣсь великорусское, занятое главнымъ образомъ соляными промыслами. Что же касается Иньвенскаго края, то онъ населенъ главнымъ образомъ полуобрусѣвшими пермяками. Однако нѣтъ никакихъ основаній полагать, что печатаемыя ниже сказки записаны П. А. Вологдинымъ отъ пермяковъ. Намъ извѣстно, что П. А. Вологдинъ состоялъ „ученымъ управительскимъ помощникомъ при заводахъ гр. Строганова“ *); подъ его начальствомъ служило, конечно, весьма много русскихъ людей, отъ которыхъ ему весьма легко было записать сказки.

Довольно хорошо отразившійся въ записяхъ сказокъ языкъ—обычный на всемъ сѣверѣ Пермской губерніи. Главныя особенности его: двойное твердое ш вм. щ (шшука и т. п.) и произношеніе ѣ передъ слѣдующимъ мягкимъ слогомъ какъ и (лизъ вм. лѣзь, медвидъ и т. п.); въ нѣкоторыхъ словахъ неударяемое е звучитъ какъ и (іѣ вм. еѣ, миня, тибя, ишшѣ), а вмѣсто что произносится чо.

Записанныя братьями Вологдиными сказки перепечатываются мною всѣ полностью (№№ 74—94).

*) Между прочимъ, П. А. Вологдинъ въ 1867 г. прислалъ въ Московскій Дашковскій музей подробнѣйшую карту сѣверо-западной части Соликамскаго уѣзда, т. е. мѣстностей по бассейну р. Иньвы; и эта карта составлена была имъ также совмѣстно съ его братомъ, Александромъ Алекс. Вологдинымъ (см. Труды Этнограф. Отдѣла, III, вып. 1, стр. 45—50).

74. Кошечка золотыи сережечки.

(Записано на Иньвѣ.—Напечатано въ „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомо-
стяхъ“, 1863 г., № 38, стр. 196).

1. Жилъ-былъ старикъ со старухой. У ихъ были сынъ да дочь. Старуха и затворила квашонку. По утру-ту послала дѣвушку по капустны листочки въ огородъ¹⁾. А ей встричу-ту

Бѣжить кошечка —
Золотыи сережечки.
Кошечка-та въ воду, —
Дѣвушка-та въ воду;
Кошечка-та въ морду, —
Дѣвушка-та въ морду;
Кошечка-та въ лѣсъ, —
Дѣвушка-та въ лѣсъ;
Кошечка въ избушку, —
Дѣвушка въ избушку.

Въ избушкѣ-то лежитъ на полатахъ старикъ, старой пре-старой, да и говоритъ:

„Спасибо тибѣ, кошечка,
Золотыи сережечки:
Принесла ты мнѣ дѣвушку!“

2. Старикъ-отъ со старухой ждали, ждали, да и не могли дождаться. Послали опеть парничка-та. Вотъ онъ пошолъ по капустны листочки, а ему встричу

Бѣжить кошечка,
Золотыи сережечки.
Кошечка-та въ воду, —
Парничокъ-отъ въ воду;
Кошечка-та въ морду, —
Парничокъ-отъ въ морду;
Кошечка-та въ лѣсъ, —
Парничокъ-отъ въ лѣсъ;
Кошечка-та въ избушку, —
Парничокъ въ избушку.

¹⁾ Листья кочанной капусты употребляются какъ подокъ при печеніи хлѣбовъ и пироговъ. (П. В.).

Опетъ лежить въ избушкѣ старикъ на полатяхъ да и говоритъ:

„Спасибо тибѣ, кошечка,
Золоты и сережечки:
Принесла ты мнѣ дѣушку
Да парничка“.

Схватилъ да и съѣлъ парничка-та.

3. Старуха-та и говоритъ: „Поди-ко ты, старикъ, сходи самъ въ огородъотъ! гдѣ онѣ долго?“—Вотъ старикъ и пошолъ. И ему опетъ на встричу

Бѣжитъ кошечка
Золоты и сережечки.
Кошечка-та въ воду,—
Старичокъотъ въ воду,—
Кошечка-та въ морду,—
Старичокъотъ въ морду;
Кошечка-та въ лѣсъ,—
Старичокъотъ въ лѣсъ;
Кошечка-та въ избушку,—
Старичокъ въ избушку.

Въ избушкѣ лежить старикъ на полатяхъ да и говоритъ:

„Спасибо тибѣ, кошечка,
Золоты и сережечки:
Принесла ты мнѣ дѣушку,
Да парничка,
Да старичка!“

Хамъ! и съѣлъ старичка-та.

4. Старуха-та ждала, ждала, не могла дождаться да и пошла сама. Опетъ

Бѣжитъ кошечка
Золоты и сережечки.
Кошечка-та въ воду,—
Старуха-та въ воду;
Кошечка-та въ морду,—
Старуха-та въ морду;
Кошечка въ избушку,—
Старуха въ избушку.

Лежить опетъ старикъ на полатяхъ да и говоритъ:

„Спасибо тибѣ, кошечка,
Золоты и сережечки:
Принесла ты мнѣ дѣушку,

Да парничка,
Принесла ты мнѣ баушку
Да старичка!

Хамъ! и старуху-ту съѣлъ.

У ихъ неково не осталось дома-та, квашонка-та вся
уплыла, избушка-та сгорѣла. Вотъ и сказкѣ конецъ.

75. Колобокъ.

(„Пермскія Губернскія Вѣдомости“, 1863 г., № 39, стр. 200).

1. Жилъ былъ старикъ со старухой. У ихъ ничево не
было, *исъ-то* стало нечево. Вотъ и говоритъ старикъ старухѣ:
„Поди-ко, старуха, замети по сусѣкамъ: не наскребешь ли
на колобокъ!“ — Вотъ старуха и наскребла, намела; замисила
тѣсто, состряпала колобокъ и изжарила на маслѣ. Онъ и
убѣжалъ.

Вотъ и бѣжитъ вдоль по дорожкѣ. Попалъ ему встричу
заецъ: „Я тибя, колобокъ, съѣмъ!“ — „Нѣтъ, не ѣшь: я тибѣ
сказочку скажу:

Я колобокъ¹⁾,
Я молодой,
Я по коробамъ скребенъ,
По сусѣкамъ метенъ,
Въ сыромъ маслѣ прежонъ,
На окошкѣ стужонъ.
Я отъ дѣда ушолъ,
Я отъ бабы ушолъ, —
Отъ тибя, заяцъ, уйду!“

Опять убѣжалъ вдоль по дорожкѣ.

2. Попалъ на встричу ему волкъ: — „Куды, колобокъ, побѣ-
жалъ?“ — „Вдоль по дорожкѣ“. — „Я тибя съѣмъ!“ — „Нѣтъ,
не ѣшь — я тибѣ сказочку скажу:

Я колобокъ,
Я молодой,
Я по коробамъ скребенъ,

¹⁾ Въ подлинникѣ: клобокъ, что не соотвѣтствуетъ написаніямъ
при повтореніи того же стиха.

По сусѣкамъ метенъ,
 Въ сыромъ маслѣ прежонъ,
 На окошечкѣ стуженъ.
 Я отъ дѣда ушолъ,
 Я отъ бабы ушолъ,
 Я отъ зайца ушолъ,—
 Отъ тебя, волка, уйду!"

И убѣжалъ.

3. Опетъ бѣжитъ вдоль по дорожкѣ. Попалъ ему встричу медвидъ: „Куды, колобокъ, побѣжалъ?“ — „Вдоль по дорожкѣ“. — „Я тебя съѣмъ“. — „Нѣтъ, не ѣшь, — я тибѣ сказочку скажу:

Я колобокъ,
 Я молодой,
 Я по коробамъ скребенъ,
 По сусѣкамъ метенъ,
 Въ сыромъ маслѣ прежонъ,
 На окошкѣ стужонъ.
 Я отъ дѣда ушолъ,
 Я отъ бабы ушолъ,
 Я отъ зайца ушолъ,
 Я отъ волка ушолъ,
 Отъ тебя, медвидъ, уйду!"

И ушолъ.

4. Бѣжитъ вдоль по дорожкѣ. Попала ему встричу лисица: „Куды, колобокъ, побѣжалъ?“ — „Вдоль по дорожкѣ“. — „Я тебя съѣмъ!“ — „Нѣтъ, не ѣшь, — я тибѣ сказочку скажу:

Я колобокъ,
 Я молодой,
 Я по коробамъ скребенъ,
 По сусѣкамъ метенъ,
 Въ сыромъ маслѣ прежонъ,
 На окошечкѣ стужонъ.
 Я отъ дѣда ушолъ,
 Я отъ бабы ушолъ,
 Я отъ волка ушолъ,
 Отъ медвидя ушолъ,
 Отъ тебя, лиса, уйду!"

„Ой, кака сказочка-та хороша! Съдь-ко ко мнѣ на хвостик'отъ, я послушаю!“ — Онъ сѣлъ да опетъ:

„Я колобокъ,
 Я молодой,
 Я по коробамъ скребенъ,

По сусѣкамъ метень,
 Въ сыромъ маслѣ прежонъ,
 На окошкѣ стужонъ.
 Я отъ дѣда ушолъ,
 Я отъ бабы ушолъ,
 Я отъ зайца ушолъ,
 Я отъ волка ушолъ,
 Отъ медвидя ушолъ, —
 Отъ тибя, лиса, уйду!"

— „Ой, така сказочка-та хорошинька! Сѣдь ко мнѣ на язычок'отъ — я послушаю!“ — Онъ сѣлъ на язычок'отъ, она: „хамъ!“ да и проглотила.

76. Дѣ(в)ушка-снѣжурочка.

(Напечатано въ „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“, 1863 г., № 39, стр. 200—201).

1. Жилъ-былъ старикъ со старухой. У ихъ неково не было—не сына, не дочери; окошечки заколочены. Вотъ старикъ и говоритъ: „Старуха, поди, — говоритъ: — принеси снѣжку да положъ подъ корчагу на печку!“—Вотъ, по утру стали: а у ихъ изъ снѣгу-ту дѣушка-снѣжурочка родилась.

Вотъ лѣто стало. Пришли подружки звать по ягоды дѣвушку-снѣжурочку. Вотъ и говорятъ: „Дѣдушко, отпусти по ягоды дѣушку-снѣжурочку!“ — „Пусь подеть!“ — Вотъ онѣ и сходили. Дѣушка-снѣжурочка всѣхъ больше набрала: тѣ не полны чашечки, а она полну.

Вотъ опеть на другой день пришли звать: „Дѣдушко, отпусти по ягоды дѣушку-снѣжурочку!“ — „Пусь подеть!“ — Вотъ сходили. Дѣушка-снѣжурочка полную чашечку набрала, а тѣ не полны.

2. На третей день опеть пришли звать дѣушку-снѣжурочку: „Дѣдушко, отпусти съ нами по ягоды дѣушку-снѣжурочку!“ — „Нечо дѣлать! пусь дома сидить!“ — „Отпусти, дѣдушко!“ — „Ну, пусь подеть!“ — Вотъ и пошли. Дѣушка-снѣжурочка опеть набрала полную чашечку, а тѣ опеть не полны.

Вотъ други-те дѣушки отъ іе и стали отъимать ягодки-те: сами-те не набрали, дакъ завидно стало. Она имъ не отдаетъ,—онѣ іе и убили. Схоронили подъ дубикъ, ягодки-те отнесли, а чашечку-ту изломали. Вотъ, и пришли домой.

Старикъ со старухой стали спрашивать: „Куды вы дили дѣушку-ту снѣжурочку?“—Онѣ и говорятъ: „мы не знамъ—въ лѣсу осталась!“ — Старикъ со старухой пошли искать дѣушку-снѣжурочку, да и не могли надти-то.

3. Вотъ у дѣушки-снѣжурочки и выросла на могилѣ-то дудка. Мужики шли да и сорвали дудку-ту. Стали *сопитъ-ся*,—она и *выговаривать*:

„Дедюшка, потихоньку,
Свѣтъ-родной, помаленьку!
Двѣ меня сестрицы убили,
Подъ сырѣ дубѣ схоронили,
Виничкомъ прикадили,
Чеботомъ притоптали,
Чашечку изломали—
Ягодки отъимали“.

Вотъ это мужикъ’отъ и говоритъ другому: „На-ко ты *посопися!*“ — Вотъ и тотъ сталъ *сопитъ-ся*, — дудочка опетъ *выговаривать*:

„Дедюшка, потихоньку,
Свѣтъ-родной, помаленьку!
Двѣ меня сестрицы убили,
Подъ сырѣ борѣ схоронили,
Виничкомъ прикадили,
Чеботомъ притоптали,
Чашечку изломали—
Ягодки отъимали“.

4. Вотъ мужики пришли въ деревню. Попросились въ избу къ мужику начевать, къ отцу-ту дѣушки-снѣжурочки. Мужикъ одинъ и говоритъ: „На-ко, дѣдушко, *посопися!*“.— Вотъ онъ и сталъ *сопитъ-ся*, а дудочка-та *выговаривать*:

„Тятинька, потихоньку,
Свѣтъ родной, помаленьку:
Двѣ миня сестрицы убили,
Подъ сырѣ дубѣ схоронили,
Виничкомъ прикадили,
Чеботомъ притоптали,
Чашечку изломали—
Ягодки отъимали“.

Старик'отъ и говоритъ старухѣ: „На-ко ты, старуха, по-сопшися—ровно тутъ наша-та снѣжурочка говоритъ!“---Вотъ и старуха стала сопиться, дудочка опеть выговаривать:

„Матушка, потихоньку,
Свѣтъ-родна, помаленьку!
Двѣ миня сестрицы убили,
Подъ сырѣ дубѣ схоронили,
Виничкомъ прикадили,
Чеботомъ притоптали,
Чашечку изломали—
Ягодки отъимали“.

Старикъ'отъ и говоритъ мужикамъ: „Гдѣ,—говорить:—дудочку-ту вы взяли?“ — Мужики-те пошли да и указали. Старикъ со старухоу [?] стали въ томъ мистѣ копать, да и выкопали дѣушку-ту снѣжурочку. Она у ихъ ожила. Стали онѣ жить да быть, да и теперя живутъ.

77. Морозко.

(Напечатано въ „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“, 1863 г., № 40, стр. 205—206).

1. Жилъ-былъ старикъ со старухой. У ихъ была дочь. Старуха-та умерла, старик'отъ и здумалъ жениться; взялъ Егу-бабу съ дочерью жо.

Вотъ эта Ега-та баба не залюбила старикову-ту дочь, пачерицу-то. — „Старикъ, увези іе въ лѣсъ! мнѣ, — говоритъ:—не надо іе!“—Старику-ту жаль было іе, дочь-ту, да чо сдѣлашь?—„Садися,—говорить:—мила дочь, въ сани!“—Ѣхали, ѣхали онѣ по дорогѣ по большой, нашли дорожку малиньку въ лѣсъ. Старикъ и посадилъ дочьку-ту изъ саней: „Поди,—говорить:—мила дочь, куды хочешь!“

2. Вотъ она и побѣжала. Бѣжала, бѣжала по дорожкѣ-то, добѣжала до избушки. Зашла въ избушку и стала жить. Вотъ по утру

Скачетъ морозко
По ельничкамъ,
По березничкамъ,
По частымъ боркамъ,
По веретейкамъ.

„Тепло ли тибѣ, красна дѣвица?“ — „Тепло, Морозушко, тепло, батюшко“ ¹⁾. — Вотъ Морозко и нанесъ ей и хлѣба, и скота, и живота—всево нанесъ.

На другое утро опять

Скачетъ морозко
По ельничкамъ,
По березничкамъ,
По частымъ боркамъ,
По веретейкамъ:

„Тепло ли тибѣ, красна дѣвица?“ — „Тепло, Морозушко, тепло, батюшко“. — Вотъ онъ нанесъ ей шубъ и постелей, и всево, чего надо.

На третье утро

Скачетъ морозко
По ельничкамъ,
По березничкамъ,
По частымъ боркамъ,
По веретейкамъ:

„Тепло ли тибѣ, красна дѣвица?“ — „Тепло, Морозушко, тепло, батюшко“. — Вотъ онъ нанесъ ей золота и серебра и всякова имѣнья. Стала она жить теперь богато.

3. Вотъ Ега-баба и посылать старика: „Поѣзжай-ко, старикъ, привези дочь-ту: замерзла *знать-то*“. — Старикъ и поѣхалъ искать дочь.

Ѣхалъ, Ѣхалъ по большой дорогѣ, нашолъ дорожку-ту въ лѣсъ, свернулъ да и поѣхалъ по ей. Вотъ, Ѣхалъ, Ѣхалъ, до избушки-то и доѣхалъ. Поставилъ лошадку, привезалъ ко крылечку и зашолъ въ избушку.

Вотъ дочь-та обрадовалась: „Ой, батюшко родимой пріѣхалъ!“ — Напоила-накормила ево. — „Мила дочь, я, — говоритъ: — пріѣхалъ по тебя: складывай имѣнье-то, поидемъ домой!“ — „Поѣзжай-ко, — дочь-та говоритъ: — приведи лошадокъ: имѣнья-та у миня много!“

Вотъ, онъ съиздилъ, привелъ лошадокъ, сложили имѣнье-то и повезли домой. Подъѣзжаютъ къ дому-ту, — собака у ихъ — така сердита была — и лаетъ:

Тяфъ-тяфъ-тяфъ!
Хресъенинь дочерь везетъ —
Животы въ коробейкахъ
Стучать да бречать.

¹⁾ Слова эти говорятся плавно и нѣжно.

Вотъ Ега-баба, мачиха-та, выбѣжала съ ухватомъ, ну бить собаку-ту: „Лай, — говоритъ: — кос(т)ки въ лукошкѣ стучать да бречать!“—А собака все свое:

Тяфъ-тяфъ-тяфъ!
Хресъенинъ дочь везетъ —
Животы въ коробейкахъ
Стучать да бречать.

4. Вотъ старикъ привезъ дочь. Ега-баба рада, што имѣнья много пачерица привезла, и говоритъ старику: „Старикъ, увези-ко мою-ту дочь въ лѣс'отъ: не разбогатіетъ ли она!“— Вотъ онъ запрягъ лошадку и повезъ Егишну. Ъхалъ, ѡхалъ, до тые дорожки доѣхалъ и высадилъ: „Поди, куды хочешь!“

Вотъ она побѣжала по дорожкѣ, до избушки-то добѣжала и зашла въ избушку. Начевала. По утру

Скачетъ морозко
По ельничкамъ,
По березничкамъ,
По частымъ боркамъ,
По веретейкамъ:

„Тепло ли тибѣ, красна дѣвица?“— „У какое, морозко проклятой, тепло? заморозилъ!“ ¹⁾ (Егишна, то и есть).— Вотъ онъ ишо подбавилъ морозу-ту маленько.

На другой день

Скачетъ морозко
По ельничкамъ,
По березничкамъ,
По частымъ боркамъ,
По веретейкамъ:

„Тепло ли тибѣ, красна дѣвица?“ — „У! заморозилъ миня, проклятой! Эка стужа!“— Морозко опеть прибавилъ морозу.

Вотъ на третей день

Скачетъ морозко
По ельничкамъ,
По березничкамъ,
По частымъ боркамъ,
По веретейкамъ:

„Тепло ли тибѣ, красна дѣвица?“— „У! проклятой! совсѣмъ заморозилъ!“— Морозко ишо прибавилъ морозу и заморозилъ іе совсѣмъ.

¹⁾ Говорится грубо.

(П. В.).

5. Вотъ Ега-баба и посылаетъ опеть старика: „Поѣзжай,—говорить:—старикъ, вези дочь-ту съ имѣньемъ!“—Старикъ запрягъ лошадокъ и поѣхалъ. Ъхалъ, ѣхалъ, доѣхалъ до дорожки и свернулъ въ лѣсъ. Вотъ подѣхалъ къ избушкѣ, привезалъ лошадокъ ко крылечку и зашолъ въ избушку. Зашолъ въ избушку-ту, а Егишна-та ровно кочень. Повалилъ онъ ѣе въ сани и повезъ домой.

Вотъ подѣзжать къ дому-ту, а собака такъ и лаесть:

Тяфъ-тяфъ-тяфъ!
Хресъенинъ дочь везетъ,—
Кос(т)ки въ лукошкѣ
Стучать да бречать!

Ега-баба выбѣжала. Ну ухватомъ *водитъ* собаку-ту: „Лай: животы въ коробейкахъ стучать да бречать.“ — А собака одно-што:

Тяфъ-тяфъ-тяфъ!
Хресъенинъ дочь везетъ —
Кос(т)ки въ лукошкѣ
Стучать да бречать!

Вотъ пріѣхалъ старикъ: „На,—говорить:—дочь-ту!“— Била, била старика Ега-та баба, да ничево не сдѣлашь!“— Стали они жить събогатой-то дочерью, да и теперя живутъ.

78. Волкъ и крестьянинъ.

(Напечатано въ „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“, 1863 г., № 40, стр. 206).

Жилъ-былъ старикъ да старуха. У ихъ было семь ове-чушокъ да восмой жеребеночекъ, да быкъ-пестрякъ, да кошка-судомойка, да собачка-пустолайка, парничекъ да дѣвушка.

Жили онѣ подъ горой. Вотъ, и повадился волкъ на гору ходить—сѣдетъ на угорѣ-то да и воетъ—писенки-те поетъ ли чо ли. Вотъ волк'отъ и воетъ:

„Хорошъ, хорошъ дворецъ,
Соломенной крылецъ!

У хресъенина было семь овецъ,
 Восьмой жеребеночекъ,
 Да быкъ-пестрякъ,
 Да кошка-судомойка,
 Да собачка-пустолайка,
 Старичекъ да баушка,
 Парничекъ да дѣушка.

Старик'отъ слушалъ, слушалъ да и говорить: „Поди-ко, старуха, отдай овечку: хорошо шибко волк'отъ воетъ!“ — Отдали одну овечку. Волкъ съѣлъ. На другой день опять съѣлъ на угор'отъ и воетъ:

Хорошъ, хорошъ дворецъ,
 Соломенной крылецъ!
 У хресъенина было семь овецъ,
 Восьмой жеребеночекъ,
 Да быкъ пестрякъ,
 Да кошка-судомойка,
 Да собачка-пустолайка,
 Старичекъ да баушка,
 Парничекъ да дѣушка.

2. [Точно также волкъ приходитъ и воетъ каждый день; каждый разъ ему даютъ по овцѣ. Затѣмъ старикъ отдаетъ: жеребенка, быка, кошку, собачку, парничка, дѣушку, старуху. Скушавъ послѣднюю, волкъ опять приходитъ и] воетъ:

Хорошъ, хорошъ дворецъ,
 Соломенной крылецъ!
 У хресъенина было семь овецъ,
 Восьмой жеребеночекъ,
 Да быкъ-пестрякъ,
 Да кошка-судомойка,
 Да собачка-пустолайка,
 Старичекъ да баушка,
 Парничекъ да дѣушка.

Слушалъ, слушалъ старикъ и говорить: „Шибко хорошо волк'отъ воетъ—пойду самъ!“ — Вышолъ на угор'отъ,—волкъ и съѣлъ старика-та.

79. Козонька.

(Напечатано въ „Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ“, 1863 г., № 40, стр. 206).

1. Жилъ-былъ старикъ со старухой. У ихъ были—сынъ да дочь, да козлушка. Старикъ сталъ сына посылать въ лѣсъ козлушку караулить. Сынъ-отъ покараулилъ да и пришолъ домой. Старикъ вышолъ на крылечко и сталъ спрашивать: „Козонька, сыта ли? пьяна*) ли?“—Коза-та и говоритъ:

„Я не сыта, я не пьяна—
Я по горочкамъ скакала,
Я осиночку глодала!“

Вотъ старикъ-отъ сына-та билъ, билъ да и убилъ. Сталъ опеть дочь посылать.

2. Вотъ и дочь пошла караулить. Покараулила да и пришла домой. Старикъ вышолъ на крылечко, сталъ спрашивать: „Козонька, сыта ли? пьяна ли?“—Коза говоритъ:

„Я не сыта, я не пьяна—
Я по горочкамъ скакала,
Я осиночку глодала“.

Старикъ дочь-ту ну бить. Билъ, билъ да и убилъ.

3. Послалъ опеть старуху—караулить козоньку. Вотъ и старуха покараулила и пришла домой. Старикъ вышолъ на крылечко, сталъ спрашивать: „Козонька, сыта ли, пьяна ли?“—Коза опеть говоритъ:

„Я не сыта, я не пьяна—
Я по горочкамъ скакала,
Я осиночку глодала“.

Вотъ онъ, это, билъ, билъ старуху-ту, да и убилъ. И говоритъ: „да'-ко я самъ пойду, покараулю“.

4. Вотъ самъ сходилъ, покараулилъ, пришолъ домой да и сталъ спрашивать: „Козонька, сыта ли, пьяна ли?“—Коза и говоритъ:

*) Въ подлинникѣ: пояна.

„Я не сыта, я не пьяна—
Я по горочкамъ скакала,
Я осиночку глодала“.

Вотъ онъ козу-ту билъ, билъ да и убилъ. И сам'отъ пошолъ да съ горя-та на осинѣ и задавился.

80. Липова(я) нога.

(Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 40, стр. 206).

1. Жилъ-былъ старикъ со старухой. Онѣ рѣпки посіяли на поле. Вотъ и повадился медвидъ рѣпу-ту воровать.

Старик'отъ пошолъ смотреть рѣпу-то: много нарвано іе да набросано. Старуха-та и говоритъ: „Хто-жо это нарвалъ?—Люди?—дакъ унесли бы!—Поди-ко ты, старикъ, карауль рѣпу-ту!“

Старикъ и пошолъ караулить на ночь; лекъ подъ зародъ. Вотъ и пришолъ медвидъ и рветъ рѣпу-ту. Нарвалъ *береме* да и поташшилъ за огородъ. (Рѣпа-та *хрушка*(я) была). За огород'отъ какъ перескочилъ,—старик'отъ набѣжалъ, бросилъ топоромъ да и отсѣкъ лапу медвидю-ту. Топоръ бросилъ тутъ, а сам'отъ убѣжалъ, спрятался.

Медвидъ-отъ ушолъ, а старикъ вылѣзъ, взялъ медвижью-ту лапу да и унесъ домой. Унесъ домой-ту, ободралъ іе да и варить поставилъ — *ись* хотѣлъ. А шорс(т)ку-ту отдалъ старухѣ: „На, — говоритъ: — старуха, определи медвижью-ту шорску—пригодится!“

2. Вотъ старуха сѣла *пресь*. Медвидъ'отъ сдѣлалъ липову ногу да идетъ; а нога-та поскрыпывать: студено было. Вотъ медвидъ-отъ идетъ да и говоритъ:

„Скрыпи, скрыпи, нога,
Скрыпи, липовая!
Всѣ по селамъ спятъ,
По деревнямъ спятъ;
Одна баба не спитъ—
На моей кожѣ сидитъ,
Мою лапу варитъ,
Мою шорску предеть“.

Старуха-та *учула* это да и говоритъ: „Поди-ко ты, старикъ, запирай двери-те: медвидь-отъ идетъ“.—Старик'отъ вышолъ на улицу да и говоритъ медвидю-ту: „Медвѣдушко-братанушко! Ты возьми верх'отъ отъ рѣпки-то, а мнѣ отдай *исподь*-отъ!“—„Ладно!“ медвидь'отъ говоритъ: онъ не знать толку-ту въ рѣпѣ, не понимаетъ ничо. Старикъ стаскалъ домой рѣпу-ту, а медвидю оставилъ одну *нетину*.

3. Вотъ старикъ хлѣбъ жать пошолъ. Медвидь-отъ и пришолъ къ ему на поле-то: „Нѣтъ,—говоритъ:—старикъ, отдай мнѣ теперя *исподь*-отъ, а верх'отъ сибѣ возьми! не сладко!“—Вотъ старикъ и говоритъ: „Возми, медвѣдушко! возми, *братанушко*! да *тоже*но неси *исподь*'отъ, какъ оммолотимъ“.

Какъ оммолотили, медвидь и сносилъ къ сибѣ въ берлокъ соломѣ-ту, а хлѣбъ-отъ старикъ домой привезъ.

81. Рѣдка.

(Записано въ Усольѣ А. Вологдинымъ. Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 40, стр. 206—207).

Жилъ-былъ старикъ да старуха. У ихъ росла рѣдка; росла да росла—до неба доросла. Старикъ сталъ лисницу ладить; ладилъ да ладилъ—три годы проладилъ. Полѣзъ на эту лѣсницу-ту, срѣзалъ рѣтечки и сталъ спущаться; спущался да спущался—три годы проспущался.

Пошолъ къ старухѣ да и сказалъ: „Поди, старуха, къ верху-ту полизь!“—Старуха-та и пошла; полѣзла съ мѣшкомъ, нарѣзала рѣдки полонъ мѣшокъ; спустилась вадъ-ту до половины да и пала,—у старухи всѣ косточки разлитились. Старик'отъ пошолъ, собралъ косточки-те да и склалъ на хлѣбъ.

Позвалъ *сусидей* выдергивать эту рѣтечку. На ту пору дожжикъ задожжалъ,—старик'отъ съ лисницы-то и палъ.

Вотъ, полизли сусиди. Опеть дожжикъ задожжалъ,—и сусиди всѣ пали. И все.

82. Рѣпка. [Звѣри-плакальщики].

(Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 40, стр. 207).

1. Жилъ-былъ старикъ со старухой. *Ись-то* у ихъ было нечево. Вотъ старикъ и здумалъ: „Посіемъ-ко, старуха, на баню рѣпки!“—Вотъ онѣ и посіели рѣпки.

Вотъ выросла рѣпка.—Скоро сказыватца сказка, да не скоро дѣло дѣлатца.—Старикъ сходилъ по рѣпку и съили эту рѣпку.—„Ну, теперь, старуха, ты поди—я ходилъ!“

А старуха-та была худа, худа, *хвора*:—„Не полизти,—говорить:—мнѣ, старикъ!“—„Ну, садись въ мѣшокъ—я тибя подыму!“—Вотъ старуха и сѣла. Поднялъ іе старикъ такъ-да-сякъ на баню-ту. Нарѣзала она рѣпки да и говоритъ: „Ну, старикъ, *можено* миня спушшай!“

Старикъ посадилъ іе въ мѣшокъ да и зачалъ спушшать. Спушшалъ іе да и уронилъ. Вотъ онѣ уронилъ іе, спустился съ бани-то, погледѣлъ въ мѣшок’отъ: а старуха-та и душеньку отдала, до смерти убилась.

2. Вотъ старикъ и давай выть: жаль тожо старуху-ту. Бѣжитъ зайчикъ да и говоритъ: „Ой ты, старикъ, не *баско* воешь! найми миня!“ -- „Наймись, заюшко! наймись, батюшко!“—Заецъ и ну боботать надъ старухой-то.

Бѣжитъ лисичка: „Ой ты, заяцъ, не *баско* воішь! Найми миня, старичокъ: я мастерица выть-то“. — „Наймись, кумушка! наймись, голубушка!“—Вотъ она и завыла: „увы, увy, увy!...“—только и есь, болѣ ничо у ей не родитца.

3. Бѣжитъ волкъ: „Старичокъ, найми миня выть-то! чо онѣ навоютъ?“—„Наймись, наймись, волкушко: я рѣпкой отдамъ!“—Вотъ волкъ и *почалъ* выть: и — и — и! заревѣлъ. Собаки-те въ деревнѣ *учули* да и залаѣли. Люди-те набѣжали съ бодагами—бить волка.

Вотъ волкъ схватилъ старуху на спину да и ну по дорожкѣ—уташилъ въ лѣсъ. Вотъ тебѣ и все кончилось, рѣшилось.

83. Коть, воробей и пѣтухъ.

(Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 41, стр. 211).

1. Жили-были котъ, воробей да пѣтухъ. Избушка у ихъ была въ лѣсу. Коть да воробей ходятъ въ лѣсъ дрова рубить, а пѣтуха одново въ избушкѣ оставляютъ.

Вотъ, эдакъ ушли котъ да воробей дрова рубить, а пѣтухъ сидитъ на грядкѣ да и кукурекать. Пришла подъ окошко лисичка въ красныхъ башмачкахъ и скачетъ на липовой дощечкѣ, а сама пѣтушка *гаркатъ*: „Пѣтушокъ, пѣтушокъ, выгленъ въ окошко—на тибѣ красную ложку!“—Пѣтушокъ и выгленулъ въ окошко; лисичка схватила ево и потащила въ лѣсъ.

Вотъ и кричитъ пѣтушокъ:

„Куты, куты, куты!
Несетъ миня лиса
За темные лѣса“.—

Коть бѣжить;
Воробей летитъ;
Коть сарапатъ,
Воробей клюетъ,—
Отнели пѣтуха!

Посадили опеть въ избушку и наказали: „Не выглядывай въ окошко,—мы *тожно* далеко уйдемъ, не учуемъ твоего голоса!“

2. И пошли котъ да воробей дрова рубить, а пѣтухъ остался въ избушкѣ домовничеть—сидитъ на грядкѣ да кукурекать.

Пришла лисичка въ красныхъ башмачкахъ, скачетъ подъ окошкомъ на липовой дощечкѣ, а сама гаркать: „Пѣтушокъ, пѣтушокъ, выгленъ въ окошко, на тибѣ красную ложку!“—Пѣтушокъ и выгленулъ; лисичка схватила ево и понесла въ лѣсъ:

Вотъ и кричитъ опеть пѣтушокъ:

„Куты, куты, куты!
Несетъ миня лиса
За темные лѣса.“—

Коть бѣжитъ,
Воробей летитъ;
Коть сарапатъ,
Воробей клюетъ—
Отняли пѣтуха!

Посадили пѣтуха въ избушку и опеть наказали: „Ну, теперь смотри, пѣтухъ, не выглядывай въ окошко! Мы ишло дальше пойдёмъ—не учуемъ твоего голоса!“—И пошли котъ да воробей дрова рубить, а пѣтухъ сѣлъ на грядку да и кукурекать.

3. Пришла лисичка въ красныхъ башмачкахъ, скачетъ подъ окошкомъ на липовой дошпечкѣ, а сама опеть гаркать: „Пѣтушокъ, пѣтушокъ, выгленъ въ окошко—на тибѣ красную ложку!“—Пѣтушокъ опеть выгленулъ, а лисичка схватила его и понесла въ лѣсъ.

Вотъ и кричитъ опеть пѣтушокъ:

„Куты, куты, куты!
Несетъ миня лиса
За темные лѣса,—
Коть да воробей,
Бѣжите отнимать!“

Кричалъ, кричалъ и не докричался—сѣбла лисичка пѣтушка.

84. Коть, пѣтухъ и лисица.

(Записано въ Усольѣ А. Вологдинымъ. Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 42, стр. 214—215).

1. Жили-были котъ да пѣтухъ. Коть пошолъ въ лѣсъ дрова рубить, а пѣтуха оставилъ дома: „Ты,—говорить:—пѣтухъ, оставайся домовничеть, да не подавай голос'отъ, колда прійдетъ лисица!“—Кот'отъ колда ушолъ, лисица-та и пришла и стала говорить:

„Пѣтушокъ, пѣтушокъ,
Золотой гребешокъ,
Масленна головка,
Сметанныя ножки,
Выглени въ окошко—
На золотѣ губненномъ
Бички катаютъ“.

Пѣтушокъ и выставилъ головку-ту. Лиса ево схватила да и понесла въ лѣсъ.

Вотъ пѣтушокъ и зарычалъ:

„Коты, коты, коты!
Понесла миня лиса
За темные лѣса,
За быстрыя рѣки!“

А котъ ничево не слышитъ.

2. Вотъ, котъ пришолъ домой; хватился пѣтушка — нѣту.—Котъ настроилъ гусельцы, пошолъ къ лисицѣ подъ окошко и сталъ натреньгивать:

„Трень, трень, гусельцы,
Золотыя струночки!
Ишо дома-ли лисафья-кума,
Во своемъ ли тепломъ гнѣздышкѣ?
У іе-то есь четыре дочери—
Ишо одна-та дочь—Чучелка,
А друга-та—Парачелка,
Третья-то—Подай-челнокъ,
А четвертая—Разбей-горшокъ“.

Лисица и говоритъ: „Поди-ко, Чучелка, послушай, хто это такъ хорошо напѣвать?“—Она вышла за ворота-та,—котъ іе ну бить. Билъ, билъ, подъ гору спехалъ да и зайгралъ опеть:

„Трень, трень, гусельцы,
Золотыя струночки!
Ишо дома-ли лисафья-кума,
Во своемъ ли тепломъ гнѣздышкѣ?
У іе-то есь четыре дочери:
Ишо одна-та дочь—Чучелка,
А друга-та—Парачелка,
Третья-та—Подай-челнокъ,
А четвертая—Разбей-горшокъ“.

„Поди-ко ты, Парачелка, послушай, хто это такъ хорошо напѣвать?“—Вотъ Парачелка вышла,—котъ іе билъ, билъ, подъ гору спехалъ, а самъ опеть зайгралъ:

„Трень, трень, гусельцы,
Золотыя струночки!
Ишо дома-ли лисафья-кума,
Во своемъ ли тепломъ гнѣздышкѣ?
У іе-то есь четыре дочери:
Што одна-то дочь—Чучелка,
А друга-та—Парачелка,

Третья-та—Подай-челнокъ,
А четвертая—Разбей-горшокъ“.

„Поди-ко ты, Подай-челнокъ, послушай, хто это такъ хорошо напѣвать: тѣ ушли да и заслушались“.—Подай-челнокъ вышла за ворота-та,—котъ іе ну бить: билъ, билъ, подъ гору спехалъ, а самъ опеть заигралъ:

„Трень, трень, гусельцы,
Золотые струночки!
Ишо дома-ли лисафья-кума,
Во своемъ ли тепломъ гнѣздышкѣ?
У іе-то есь четыре дочери:
Што одна-та дочь—Чучелка,
А друга-та—Парачелка,
Третья-та—Подай-челнокъ,
А четвертая—Разбей-горшокъ“.

„Поди-ко ты, Разбей-горшокъ, послушай, хто это такъ хорошо напѣвать: тѣ ушли да и заслушались!“—Разбей-горшокъ вышла за ворота-та, а котъ іе давай бить; билъ, билъ, подъ гору спехалъ, а самъ опеть заигралъ:

„Трень, трень, гусельцы,
Золотые струночки!
Ишо дома-ли лисафья-кума,
Во своемъ ли тепломъ гнѣздышкѣ?
У іе-то есь четыре дочери:
Одна-та дочь—Чучелка,
А друга-та—Парачелка,
Третья-та Подай-челнокъ,
А четвертая—Разбей-горшокъ“.

Вотъ лисица и говоритъ: „Да’-ко я сама послушаю: хто это такъ хорошо напѣвать?“—Вышла за ворота-та, а котъ и давай іе бить; билъ, билъ, спехалъ подъ гору; самъ зашолъ въ избѹ. Пѣтушокъ, какъ увидѣлъ кота, такъ и закричалъ: „Ку-ко-ре-ку!“

85. Иванъ Царевичъ и молод(я) молодца.

(Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 42, стр. 215):

1. Не въ которомъ царствѣ, не въ которомъ государствѣ жилъ-былъ царь. У ево былъ одинъ сынъ Иванъ-царевичъ.

Вотъ Иванъ-царевичъ ѣздилъ за охотой кажной день въ чисто поле, въ широко раздолье, по край синя моря; онъ ловилъ гусей, лебедей и сѣрыхъ утицъ. И попала ему въ ло(в)ушку лебедка. Поймалъ эту лебедку Иванъ-царевичъ, принесъ въ шатеръ и посадилъ въ шосточикъ. По утру сталъ да и уѣхалъ за охотой.

Вотъ, лебедка-та вышла изъ шосточка, овернулась молодой молодцей и наготовила Ивану-царевичу всяко кушанье. Сама опеть овернулась лебедкой и сѣла въ шостокъ.

Вотъ Иванъ-царевичъ пріѣхалъ домой въ свой-отъ шатеръ: и на столѣ накрыто у ево. Вотъ онъ и удивлятца. „Хто это,—говорить:—былъ у миня?“—Сѣлъ Иванъ-царевичъ и отобѣдалъ; да такъ все на столѣ закрылъ скатеркой и опеть уѣхалъ за охотой. Лебедка опеть овернулась молодой молодцей, убрала со стола, овернулась опеть лебедкой и сѣла въ шостокъ.

2. На другой день Иванъ-царевичъ опеть уѣхалъ за охотой; а лебедка вышла безъ ево изъ шосточка, овернулась молодой молодцей и наготовила кушанья ишшо того лутче. Накрыла молод(я) молодца на столъ, овернулась лебедкой и сѣла въ шостокъ—ждетъ Ивана-царевича.

Вотъ пріѣхалъ Иванъ-царевичъ, навезъ гусей, лебедей и сѣрыхъ утицъ. Погледѣлъ Иванъ-царевичъ на столъ и удивлятца: „Да хто-же такой наготовилъ?—Выходи,—говорить:—хто такой есь у миня—красна дѣвица или молод(я) молодца?“—Нехто не говоритъ съ имъ, нехто и голосу не подалъ.

Отобѣдалъ Иванъ-царевичъ, закрылъ столъ скатеркой и уѣхалъ опеть въ чисто поле, въ широко раздолье, по край синя моря, за охотой.

3. Вотъ на третей день снарядился Иванъ-царевичъ за охотой, вышелъ изъ шатра да и спрятался: „Покараулю,—говорить:—я, кто такой ко мнѣ приходитъ? съ которой стороны?“

Вотъ бѣла лебедка вышла изъ шосточка, оввернулась молодой женщицей и *почала* готовить кушанье. Иванъ-царевичъ вросплохъ и отворилъ двери; испужалась молодая женщина, побѣжала было, да Иванъ-царевичъ схватилъ ее въ береме.

Вотъ она у ево въ рукахъ-то вилась да вилась, да въ золото веретешечко извилась. Онъ взялъ да веретешечко-то переломилъ—пятку-ту передъ себя, а кончикъ-отъ за себя изладилъ: „Будь,—говорить:—передо мной молодая женщина, а за мной цвѣтно платье!“—Вотъ и стала передъ имъ молодая женщина, а за имъ цвѣтно платье. Ужъ такая красавица была—зрѣлъ бы, смотрѣлъ—очей не сводилъ!

4. Иванъ-царевичъ къ отцу не поѣхалъ и сталъ жить съ молодой женщицей. Состроили онѣ въ томъ чистомъ полѣ; въ широкомъ раздолѣ, домъ.

Вотъ и стала *череваста* молодая женщина.—А къ имъ ходила баушка-задворенка. — „Иванъ-царевичъ! — говоритъ баушка-задворенка Ивану-царевичу:—теперь весна на дворѣ, ты карауль свою молодую женщину, не уѣзжай далеко-то некуда!“

Вотъ и родила молодая женщина малинькова. Сидитъ въ банѣ съ баушкой-задворенкой. По утру лититъ станица лебедей; вотъ одинъ и кличотъ:

„Ти-го-го, мила дочь,
Ти-го-го, родимая!
Не подать ли те крылышко,
Не подать ли правильное?
Политимъ съ нами за море,
Политимъ съ нами за сине!“

—Это отецъ ее литѣлъ. А она ему въ отвѣтъ:

„Ти-го-го, батюшко!
Ти-го-го, родимой мой!
Не подай мнѣ-ка крылышко,
Не подай мнѣ правильное—
Не лечу съ тобой за море,
Не лечу съ тобой за сине—
Ишо есь у миня дитишко,
Ишо есь у миня милое!“

Вотъ эта станица пролитѣла. Лититъ другая, и опеть кличотъ одинъ лебедь молоду молодицу:

„Ти-го-го, мила дочь,
Ти-го-го, родимая!
Не подать ли те крылышко,
Не подать ли правильное?
Политимъ съ нами за море,
Политимъ съ нами за сине!“

Это мать іе литѣла. Молода молодица ей и отвѣчатъ:

„Ти-го-го, матушка,
Ти-го-го, родимая!
Не подай мнѣ-ка крылышко,
Не подай мнѣ правильное,—
Не личу съ тобой за море,
Не личу съ тобой за сине—
Ишо есь у миня дитишшо,
Ишо есь у миня милое!“

Вотъ и эта станица пролитѣла. Лититъ третья; опеть кличотъ одинъ лебедь:

„Ти-го-го, сястрица,
Ишо ти-го-го, милая!
Не подать ли те крылышко,
Не подать ли правильное?
Политимъ съ нами за море.
Политимъ съ нами за сине!“

Это братъ іе литѣлъ; она ему и отвѣчатъ:

„Ти-го-го, братилко,
Ти-го-го, милой мой!
Не подай мнѣ-ка крылышко,
Не подай мнѣ правильное,—
Не личу съ тобой за море,
Не личу съ тобой за сине,—
Ишо есь у миня дитишшо,
Ишо есь у миня милое!“

И эта станица пролитѣла. Лититъ четверта. Опеть одинъ лебедь кличотъ:

„Ти-го-го, ладушка,
Ти-го-го милая!
Не подать ли те крылышко,
Не подать ли правильное?
Политимъ съ нами за море,
Политимъ съ нами за сине!“

Она и отвичать:

„Ти-го-го, ладупшко,
 Ти-го-го, милой мой!
 Ты подай мнѣ-ка крылышко,
 Ты подай мнѣ правильное—
 Поличу съ тобой за море,
 Поличу съ тобой за сипе!“

Она было вспорхнула; а Иванъ-царевичъ и поймалъ ѳе.

Пролитѣла и эта станица. Вотъ и говоритъ молода молодница Ивану-царевичу: „Кабы ты не схватилъ миня,—улитѣла бы я въ свое царство, въ свое государство! а теперъ,—говорить:—мнѣ не съ кѣмъ литѣть: пролитѣлъ и милой мой *лада*“.

И стали онѣ жить да быть, да добра наживать. И теперя живутъ.

86. Иванъ дуракъ и Яга-баба.

Записано въ Усольѣ А. Вологдинымъ.—Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г. № 43, стр. 218—219.

1. Жилъ-былъ старикъ да старуха. У ихъ былъ сынъ Иванъ-дуракъ. Вотъ Иванъ-дуракъ сталъ отпрашиваться отъ отца да отъ матери рыбу удить: „Гдѣ,—говорить:—рыбка клюнетъ, тутъ и стану удить!“—Старикъ да старуха подумали, подумали да отпустили Ивана-дурака.

Вотъ онъ шолъ да шолъ, дошолъ до избушки: стоитъ избушка, на куричьей голяшкѣ повертыватца. — „Избушка, избушка, стань къ лѣсу задомъ, ко мнѣ передомъ!“—Избушка стала.

Вотъ Иванъ-дуракъ зашолъ въ избушку, а въ ей середе полу лежитъ Яга-баба:—„Фу-фу-фу! рюска коска сама на дворъ зашла!“—Взела да и заперла ево въ *голбецъ*: „Я тибя завтре велю изжарить меньшей дочерѣ“.

Вотъ на другой день по утру растопѣлась печка. Меньшата дочь вышла и говоритъ: „Выходи, Иванъ-дуракъ изъ голбца-та!“—Вотъ Иванъ-дуракъ вышолъ,—она и говоритъ: „Садись, Иванъ-дуракъ, на лопату-ту!“—Иванъ-дуракъ сѣлъ,

а самъ руки и ноги разшарашилъ. Она и говоритъ: „Стань, Иванъ-дуракъ, съ лопаты-то: я тебя поучу!—Вотъ какъ,—говоритъ:—сѣдь!“—Сама и сѣла на лопату-ту. Иванъ-дуракъ бросилъ іе въ печку да заслонкой и приперъ. Маленько погода вынялъ іе и положилъ на голбчикъ. А самъ опеть въ голбецъ ушолъ.

2. Яга-баба вышла и стала *ись*. Съѣла да и говоритъ: „Покататься бы мнѣ, поваляться бы мнѣ на Ивановыхъ-то косточкахъ“.—А Иванъ-дуракъ сидитъ въ голбцѣ да и говоритъ: „Покатайся-ко ты, поваляйся-ко ты на дочериныхъ-ко косточкахъ!“—„Ахъ ты, *варнакъ* эдакой! завтра велю средней дочерѣ изжарить тебя!“

Опеть на другой день печка истопѣлась. Середня-та дочь и говоритъ: „Выходи, Иванъ-дуракъ, изъ голбца-та!“—Иванъ-дуракъ вышолъ.—„Садись, — говоритъ: — Иванъ-дуракъ, на лопатку-ту!“—Иванъ-дуракъ сѣлъ, руки и ноги разшарашилъ.—„Не такъ!—говоритъ:—да'-ко я тебя поучу!“—Сѣла на лопату-ту; онъ іе взялъ да и бросилъ. Вотъ, изжарилъ іе, вынялъ изъ печи, положилъ на голбчикъ, а самъ опеть въ голбецъ ушолъ.

3. Яга-баба наѣлась да и говоритъ: „Покататься бы мнѣ, поваляться бы мнѣ на Ивановыхъ-то косточкахъ!“—А Иванъ-дуракъ сидитъ въ голбцѣ-то и говоритъ: „Покатайся-ко ты, поваляйся-ко ты на дочериныхъ-то косточкахъ!“—„Ахъ, ты, *варнакъ* эдакой! Завтре велю большой дочерѣ изжарить тебя!“

Ну и вотъ, на третій день истопѣлась печка. Большая-та дочь вышла и говоритъ: „Вылѣзай, Иванъ-дуракъ, изъ голбца-та!“—Иванъ-дуракъ вылѣзъ. Она и говоритъ: „Садись на лопату-ту!“—Иванъ-дуракъ сѣлъ, руки и ноги разшарашилъ.—„Не уміешь ты садиться-то! Да'-ко я тебя поучу!“—И сѣла сама на лопату-ту. Иванъ-дуракъ іе взялъ да и бросилъ въ печку; изжарилъ и положилъ на голбчикъ, а самъ опеть спрятался въ голбецъ.

Вотъ пришла Яга-Егинишна, сѣла дочь-ту да сама и говоритъ: „Покататься бы мнѣ, поваляться бы мнѣ на Ивановыхъ-то косточкахъ!“—А Иванъ-дуракъ и говоритъ: „Покатайся-ко ты, поваляйся-ко ты на дочериныхъ-то косточкахъ!“—„Ахъ ты *варнакъ* эдакой! Завтре я тебя сама испеку!“

4. Вотъ на другой день печку истопила да и говоритъ: „Ну-ко, Иванъ-дуракъ, садись на лопату-ту!“—Онъ сѣлъ и опеть такъ—руки и ноги разшарашилъ.—„Ой ты, Иванъ-дуракъ, не уміешь садиться-то! Да'-ко я тебя поучу!“—Сѣла сама Яга-Егинишна, а Иванъ-дуракъ бросилъ іе въ печку; приперъ заслонку бадагомъ, а самъ склалъ ихъ-то имѣнье на иху-жо лошадь да и уѣхалъ домой.

87. Иванъ-крестьянскій сынъ.

[Волшебное кольцо].

(Записано въ Усольѣ А. Вологдинымъ. Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 43, стр. 219—220).

1. Жилъ-былъ старикъ да старуха. У ихъ не было ребятъ. Вотъ старикъ умеръ. У старухи родился сынъ и называли ево Иваномъ-крестьянскимъ сыномъ.

Вотъ онъ выросъ. Выпросилъ у матери денегъ—купить удю—и ишо копѣйку, и пошолъ удить на озеро. Вотъ пришолъ къ озеру, бросилъ копѣйку въ озеро и началъ удить. И наудилъ рыбы много. Стало темнѣться, Иванъ и пошолъ домой.

На другой день опеть Иванъ пошолъ къ озеру удить—выпросилъ копѣйку. Наудилъ рыбы ишо больше вчерашнова. Стало темнѣться, Иванъ и пошолъ домой.

На третей день онъ опеть пошолъ съ копѣйкой удить на озерѣ. Наудилъ рыбы столько, што не могъ унести, и просидѣлъ тутъ до самой полночи.

2. Вотъ вышолъ ночью-ту изъ озера бисенокъ, зоветъ ево къ сибѣ въ гости да и говоритъ: „Ежели тебя сотона будетъ потчевать, дакъ ты не пей и не ѣшь ничево, только проси у ево перстень съ руки“.

Вотъ Иванъ сѣлъ на бисенка, поѣхалъ въ озеро и приѣхалъ прямо къ чорту. Вотъ сотона и говоритъ Ивану: „Ты ходилъ къ намъ удить и дарилъ мнѣ деньги; теперъ мы за то тебя отпотчуемъ.“—Иванъ отъ ничево не сталъ—не ись, не пить, только просилъ перстень до трехъ разъ. Сотона отдалъ ему перстень; Иванъ и поѣхалъ на бисенкѣ домой.

Выѣхали на берегъ. Иванъ и сказалъ: „Нашто мнѣ перстенъ-отъ? онъ мнѣ великъ!“—Да и сталъ перенадѣвать съ руки на руку. Явились ему 12 молодцовъ подъ одинъ рос(т)ъ и волосы; всѣ въ голосъ и говорятъ: „Што тибѣ надо, Иванъ крестянской сынъ?“—Онъ и сказалъ имъ: „Вотъ вамъ работа—унесите эту рыбу ко мнѣ домой!“—И накласть каждому по приполю. Пришли молодцы въ домъ и нагрузили рыбой цѣлой уголъ.

3. На другой день Иванъ и говоритъ матерѣ: „Мать, ступай къ царю и высватай за меня ево дочь“.—Мать и говоритъ: Што ты, дитетко? со всѣмъ ли ты умомъ-то? давно ли мы съ тобой нишшими были, а теперь пойдемъ сватать хъ царю!“—Иванъ таки послалъ.

Ну, вотъ, мать-та пришла къ царскому-ту дому, — іе слуги-те и не пустили къ царю-ту, прогнали. Вотъ она на другой день тихонько попала къ царю-ту. Царь-отъ и спросилъ іе: „Куды ты, баушка?“—„Сынъ,—говоритъ она:—послалъ меня свататься у тибя дочь“.—„Я отдамъ за твоева сына дочь, да шобы онъ сдѣлалъ у меня въ саду озеро: шобы въ емъ было серебряно дно, вокругъ этова озера были бы кусты, и на каждомъ кустѣ сидѣли бы птицы райскіе, пили бы писни царскіе!“

Вотъ старуха пришла домой — плачетъ; сказала Ивану: „Царь-отъ говоритъ, шобы ты сдѣлалъ у ево въ саду озеро—серебряно дно; вокругъ озера были бы кусты, и на каждомъ кустѣ сидѣли бы птицы райскіе и пили бы писни царскіе—тоды де отдамъ мою дочь за тибя“.

Иван’отъ и говоритъ: „Чо ты горюешь? Поди, мать, седни спи, завтра все будетъ готово!“

4. Вотъ Иванъ вечеромъ-то вышелъ на крылечко, передѣлъ съ руки на руки перстенъ,—явились ему 12 молодцовъ. Онъ имъ и сказалъ: „Сдѣлайте у царя въ саду озеро, а въ озерѣ было бы серебряно дно; вокругъ озера были бы кусты, на кустахъ были бы птицы райскіе, пили бы писни царскіе“.—По утру царь пробудился и видитъ: въ саду озеро—серебряно дно,—вокругъ озера кусты, а на кустахъ сидятъ птицы райскіе, поютъ писни царскіе.

5. Вотъ Иванъ опеть посылать старуху свататься. Вотъ старуха идетъ,—іе слуги подъ руки увели къ царю. Царь спрашивать: „Што тибѣ, баушка, надо?“—Она и говоритъ:

„Пришла дочь твою за сынка свататься“.—Царь и говоритъ: „Пусь у тибя сын'отъ ишо сдѣлатъ, штобы былъ обѣдъ для всево моево войска, съ приборомъ для кажнаго!“

Старуха пошла домой, опеть заплакала. Пришла да и говоритъ сыну-ту: „Царь-отъ говоритъ, штобы ты сдѣлалъ обѣдъ для всево войска, съ приборомъ для кажнаго!“—Иванъ и говоритъ: „Поди, мать, спи!“

Вотъ онъ вечеромъ вышелъ на крыльцо, передѣлъ съ руки на руку перстень, — явились ему 12 молодцовъ и говорятъ: „Што тебѣ надо, Иванъ-крестьянскій сынъ?“—Онъ и говоритъ: „Сдѣлайте завтра у царя обѣдъ для всево войска, съ приборами для кажнаго!“

На другой день царь сталъ съ постели и увидѣлъ, што все готово.

6. Вотъ старуха пошла опеть свататься. Царь и сказалъ ей: „Тоды я отдамъ дочь, коды сынъ твой сдѣлатъ завтра соборъ и мос(т)ъ, и по ему были бы трутовары, а на дорогѣ-то—красно сукно, по которому идти виньчаться имъ“.

Старуха опеть пошла домой, пушше тово заплакала. Пришла домой и-разказала все сыну.

Иван'отъ вечеромъ вышелъ на крыльцо, перенадѣлъ съ руки на руку перстень,—явились ему 12 молодцовъ. Онъ и велѣлъ имъ сдѣлатъ все, што царь велѣлъ. — Царь пробудился утромъ и видитъ, што все сдѣлано, какъ велѣлъ.

7. Вотъ Иванъ и царская дочь поѣхали винчаться. Овинчались и поѣхали домой. Вотъ ночью легли молодые спать,—царевна и спрашивать Ивана: „Какъ это все сдѣлалъ?“—Онъ и разказалъ, што „все я это сдѣлалъ черезъ перстень“.

Коды онъ уснулъ, она и снела съ него перстень-отъ и пошла на крыльцо, перенадѣла съ руки на руку, — ей и явились 12 молодцовъ: — „Што тебѣ надо, царска дочь?“— „Увезите меня за море къ королю!“

По утру Иванъ пробудился, — царь ево и спросилъ: „Гдѣ,—говорить:—моя дочь?“— „Я,—говорить:—не знаю“.— „Ты, видно, іе убилъ! Я тибя посажу черезъ три дни въ острогъ!“

8. Вотъ Иванъ пошелъ на базаръ и увидѣлъ: несетъ мужикъ собаку продавать. Онъ и спросилъ: „Сколько за іе просишь?“— „Сто рублей“.—Иванъ и купилъ собаку-ту.

На другой день опеть пошелъ на базаръ и видитъ: не-

сеть мужикъ кошку продавать. — „Много ли, — говоритъ: — возмешь?“ — „Сто рублей“. — Иванъ и кошку купилъ.

Вотъ ужъ строкъ пришолъ. Иванъ и послалъ собаку къ матерѣ, штобы она запасла сухарей на три годы. Вотъ и заперли Ивана въ каменной столбъ. Собака носить ему сухари, а кошка по столбу подаетъ; всѣ сухари сносила. Тоды Иванъ и сказалъ собакѣ да кошкѣ: „Подите вы за море къ королю по перстень! подласкайтесь къ имъ да и утащите перстень-отъ!“

9. Вотъ кошка да собака прибѣжали къ королю за море. Собака стала служиѣ въ избѣ [т. е. на кухнѣ]: чо велятъ повару подать, то подас(т)ъ собака. А кошка прислуживала въ горницѣ: носила, чо велятъ носить служанкѣ. Царицѣ это погленулось, она и стала брать кошку съ собой спать.

А кошка сказала собакѣ: „Когда я перстень возму, мы съ тобой вмистѣ и побѣжимъ домой!“

Царица лежилась коды спать, дакъ перстень-отъ въ ротъ брала. Вотъ кошка и поймала ночью мышъ, да хвостикомъ-то и ткнула царицѣ въ носъ; царица-та счихнула, а перстень-отъ и выпалъ у іе изъ роту-ту. Кошка схватила перстень-отъ да съ собакой—дуй-не стой, побѣжали домой.

10. Добѣжали до моря и стали спорить, кому кольцо нести черезъ море. Кошка и говоритъ: „Я понесу“. — Вотъ сѣла она на собаку-ту и говоритъ ей: „Ты у мня, смотри, не спрашивай: далеко ли берекъ!“ — А сама взяла перстень-отъ въ ротъ. Вотъ немного отъ берегу-ту отплыли,—собака и спрашивать: „Далеко ли берекъ?“ — Кошка ничево не говоритъ. Отплыли ишшо, собака *вдругоредь* спрашивать. Кошка опеть ничо не говоритъ.

Вотъ стали къ берегу подплывать, собака и спросила кошку-ту: „Скоро ли чо ли доплывемъ?“ — Кошка-та сказала да и выронила перстень-отъ въ воду. Коды вышли на берекъ, кошка и стала ругать собаку: „Ахъ ты, вѣсоухая! отъ тибя, вѣдь, уронила я перстень-отъ!“

11. Побѣжали онѣ по берегу и увидѣли рыбака. Стали у ево прислужничать. Рыбакъ и зарыбачилъ шшуку. Вотъ сталъ чистить шшуку-ту, перстень-отъ и выпалъ у іе изъ брюха. Онъ взялъ да и положилъ перстень-отъ въ балаганъ на полку. Кошка это дѣло смитила, *подтибрила* перстень-отъ да дуй—не стой!

Прибѣжали къ каменному столбу, а Иванъ ужъ доѣдать послѣдней сухарикъ. Отдали онѣ ему кольцо.

Вотъ онѣ перенадѣлѣ ево съ руки на руку, — явился 12 молодцовъ; онѣ имъ и сказалъ: „Разломайте столбъ!“ — Коды разломали этотъ столбъ, Иванъ и сказалъ царю: „Вотъ гдѣ твоя дочь!“ — А іе 12 молодцовъ привезли съ королемъ на постелѣ сонной.

Царь приказалъ розстрелеть короля въ воротахъ. А Иванъ-крестьянской сынъ сталъ съ царской дочерью жить да поживать, да и теперя живутъ.

88. Заяцъ и лисица.

[Лиса-повитуха].

(Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 43, стр. 220).

1. Жилъ-былъ зайчикъ да лисичка. У зайчика-та избушка лубенна, а у лисички-то леденна. Вотъ пришла весна — у лисички-то избушка и ростаела.

Вотъ она и пришла къ зайчику проситься да и говоритъ: „Кумонекъ, кумонекъ, пусти-ко миня на порожикъ“. — Зайчикъ и говоритъ: „Лизъ, кумушка“.

Вотъ она посидѣла, посидѣла на порожкѣ-то да и говоритъ: „Кумонекъ, кумонекъ, пусти-ко миня на приступочекъ“. — „Лизъ, кумушка“.

Лисичка посидѣла, посидѣла да опеть говоритъ: „Кумонекъ, кумонекъ, пусти-ко миня на голбчикъ“. — „Лизъ, кумушка“.

Вотъ она посидѣла, посидѣла да и говоритъ: „Кумонекъ, кумонекъ, пусти-ко миня на полатцы-те“. — „Лизъ, — говоритъ: — кумушка, лизъ“.

2. Вотъ лисичка полѣзла на полатцы, легла спать да и говоритъ: „Кумонекъ, ты меня утрѣ разбуди — миня бабиться стануть звать“. — „Ладно, кумушка“.

Вотъ ночью лисичка и стучитъ хвостомъ. Зайчикъ и говоритъ: „Чу! кумушка, ставай: тибя бабиться зовутъ“. — Лисичка соскочила да и побѣжала на *вышку*, масличко

исъ: у зайчика на вышкѣ-то масличко было. Вотъ она почала масличко-то и пришла въ избушку; зайчикъ и спрашивать у іе: „Ково Богъ далъ?“—„Початышка“.

3. На другу ночь лисичка наказывать опеть зайчику: „Кумонекъ, ты миня разбуди—миня бабиться стануть звать“.—„Ладно“.

Вотъ пришла ночь. Лисичка и стучить хвостомъ о полатцы...—„Чу!—говорить зайчикъ:—ставай, кумушка: тибя бабиться зовуть“.—Лисичка соскочила и побѣжала опеть на вышку, масличко исъ. Вотъ поѣла и пошла въ избушку:—„Ково Богъ далъ?“ спрашивать зайчикъ.—„Середышка“.

4. На третью ночь лисичка опеть наказывать зайчику: „Кумонекъ, ты миня утрѣ разбуди: миня бабиться стануть звать“.—„Ладно, кумушка“.

Вотъ, и опеть ночью стучить лисичка хвостикомъ въ полатцы.—„Чу! кумушка, ставай—тибя бабиться зовуть“.

Соскочила лисичка и убѣжала на вышку масличко исъ. Вотъ поѣла и пришла въ избушку.—„Ково Богъ далъ?“ спрашивать зайчикъ.—„Заскребышка“.

5. Вотъ по одно утро и здумалъ зайчикъ оладышки изжарить, да и говоритъ лисичкѣ: „Кумушка, поди-ко сходи—гдѣ-то было масличко на вышкѣ, дакъ принеси“.

Лисичка сбѣгала на вышку и говоритъ: „Нѣтъ, кумонекъ, ничево нѣту на вышкѣ-то“.—„Какъ, кумушка, нѣту? было! Дай-ко я самъ схожу!“—Сходилъ зайчикъ да и говоритъ: „Ты, видно, кумушка, съѣла?“—„Нѣтъ, кумонекъ, ты самъ съѣлъ да и забылъ“.

6. Зайчикъ и говоритъ: „Дай-ко, ляжемъ на шостокъ: изъ ково вытопится масличко-то, тотъ и съѣлъ“.—„Ладно, кумонекъ“.

Вотъ легли на шостокъ. Зайчика пригрѣло, онъ и уснулъ. Изъ лисички-то и вытопилось масличко; она имъ вымазала зайчика да и будить: „Кумонекъ, кумонекъ! смотри-ко: ты вѣдь масличко-то съѣлъ!“

7. „Чо-жо, кумушка, станемъ исъ-то теперь?“ — „Ну, кумонекъ, промыслимъ чо-ненабудь!“ — Вотъ и побѣжала лисичка на дорогу. Видить: *оввозъ* (обозъ) идетъ съ рыбой; вотъ и легла она, быдто мертвая. Увидѣлъ одинъ мужикъ и закрычалъ: „Робята, лисица лежитъ!“—Взели мужики эту лисицу и положили въ возъ съ рыбой.

Ѣдутъ--ничево не знаютъ; а она тихонько проѣла сани-те и выпушшатъ на дорогу рыбку за рыбкой. Вотъ, какъ высыпала весь воз'отъ, соскочила да и убѣжала въ избушку къ зайчику.—„Кумонекъ, кумонекъ, пойдѣмъ рыбу собирать“.

И пошла лисичка да зайчикъ, собрали рыбку. И стали жить да поживать, да рыбку поѣдать.

89. „Ворона-карабута“.

[О неправомъ судѣ птицъ].

(Записано въ Усольѣ А. Вологдинымъ.—Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 44, стр. 223).

1. Въ нѣвкоторомъ царствѣ,
Въ нѣвкоторомъ государствѣ,
Собирались, солетались
На зеленой на лужокъ,
Во единой во кружокъ.
Выбирали себѣ начальниковъ—
Царя—бѣла лебедя,
Филина—губернатора,
Жаравля—прикащикъ;
Синка—мелка розсылка,
Воробей—коморка,
Галка—съ палкой,
Сорока—сотникъ.
Воронъ-карабутъ недостало чина.
Она политѣла съ этово *) совѣта,
Залитѣла въ кабакъ,
Выпила вина на петакъ,—
Стала пьяна и хмѣльна.
Литѣла мимо кукушкина дому:
У кукушки домъ новой,
Верхъ *матровой*.
Ворона верхъ сломала,
Двери выставила,—
Избу выстудила;
Дитей перевезала
Да въ *голбецъ* побросала.

*) Въ подлинникѣ: съ стово.

Опетъ политѣла на *сушину*,
На самую вершину.

Кукушка домой прилетатъ,
Свой домъ не узнаватъ:
— „У мня весь домъ былъ новой,
Верхъ шатровой,
А теперь верху нѣту,
Двери выставлены,—
Изба выстужена!“

Дити отвичали:
„Ворона-карабута литѣла съ совѣта,
Верхъ сломала,
Двери выставила,—
Избу выстудила;
Насъ перевезала
Да въ голбецъ побросала“.—

2. Вотъ сдѣлали розыскъ:
Послали сороку-сотника,
Галку съ палкой,
Воробья коморку.
Вотъ литятъ онѣ искать.

Сидитъ ворона на *сушинѣ*,
На самой вершинѣ.
Галка палкой: тар-тарки,
А ворона-карабута: кар-карки!

Политѣла ворона-карабута
Ко царю-бѣлу лебедю,
Къ филину-губернатору,
Къ жаравлю-прикашшику.
Онѣ судили да редили,
Да на волю ворону и пустили.

Вотъ ворона политѣла
Къ молодой вдовой солдаткѣ.
Салдатка-та ткала пестредь;
На эту пестредь налитѣлъ естребъ.

Ворона-карабута накупила пестреди на штаны да на рубахи начальникамъ и раздарила.

Тутъ ворону оввинили,
Наказанье присудили:
Сдѣлать топорикъ
Изъ игольнова ушка
Да нарубить топорикомъ
Три возы *сырняка*.
Судьи говорятъ: тар-тарки,
А ворона-карабута: кар-карки!

90. Козель и козлушка *).

(Записано въ Усольѣ. — Напечатано въ Пермскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ 1863 г., № 44, стр. 223—224).

Жилъ козель съ козлушкой.
 Козель пошелъ по лыка,
 Коза—по орѣшки;
 Козель пришелъ съ лыками,—
 Нѣтъ козы съ орѣшками.
 —„Ладно жо ты, коза!
 Сошлю на тя волковъ!“
 Волки найдутъ козу ись.
 Нѣтъ козы съ орѣшками,
 Съ ручками, съ ножками,
 Съ буйною головкою **).

—„Ладно жо вы, волки!
 Сошлю на васъ людей!“
 Люди найдутъ волковъ бить,
 Волки найдутъ козу ись.—
 Нѣтъ козы съ орѣшками,
 Съ ручками, съ ножками,
 Съ буйною головкою.
 —„Ладно жо вы, люди!
 Сошлю на васъ медвидей!“
 Медвидъ нейдетъ люди давить,
 Люди найдутъ волковъ бить,
 Волки найдутъ козу ись.—
 Нѣтъ козы съ орѣшками,
 Съ ручками, съ ножками,
 Съ буйною головкою.

—„Ладно жо вы, медвиди!
 Сошлю на васъ огонь!“
 Огонь нейдетъ медвидъ палить,
 Медвидъ нейдетъ люди давить,
 Люди найдутъ волковъ бить,
 Волки найдутъ козу ись.—
 Нѣтъ козы съ орѣшками,
 Съ ручками, съ ножками,
 Съ буйною головкою.

*) Сказка эта на Иньвѣ и въ Усольѣ говорится, а не поется (Вологдинъ).

**) По вариантамъ, записаннымъ мною въ Добрянкѣ и въ Кудымкорѣ (на Иньвѣ), прибавляется: „съ золотыми рожками“ (П. Вологдинъ).

— „Ладно жо ты, огонь!

Сошлю на тя воду!“

Вода нейдетъ огонь лить,
Огонь нейдетъ медвидь палить,
Медвидь нейдетъ люди давить,
Люди нейдутъ волковъ бить,
Волки нейдутъ козу ись.—
Нѣтъ козы съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою.

— „Ладно жо ты, вода!

Сошлю на тя быковъ!“

Быки нейдутъ воду пить,
Вода нейдетъ огонь лить,
Огонь нейдетъ медвидь палить,
Медвидь нейдетъ люди давить,
Люди нейдутъ волковъ бить,
Волки нейдутъ козу ись.—
Нѣтъ козы съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою.

— „Ладно жо вы, быки!

Сошлю на васъ дубы!“

Дубы нейдутъ быковъ бить,
Быки нейдутъ воду пить,
Вода нейдетъ огонь лить,
Огонь нейдетъ медвидь палить,
Медвидь нейдетъ люди давить,
Люди нейдутъ волковъ бить,
Волки нейдутъ козу ись.—
Нѣтъ козы съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою.

— „Ладно жо вы, дубы,

Сошлю на васъ топоръ!“

Топоръ нейдетъ дубы рубить,
Дубы нейдутъ быковъ бить,
Быки нейдутъ воду пить,
Вода нейдетъ огонь лить,
Огонь нейдетъ медвидь палить,
Медвидь нейдетъ люди давить,
Люди нейдутъ волковъ бить,
Волки нейдутъ козу ись.—
Нѣтъ козы съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою.

— „Ладно жо ты, топоръ!

Сошлю на тя гору!“

Гора нейдетъ топоръ тупить,
 Топоръ нейдетъ дубы рубить,
 Дубы нейдутъ быковъ бить,
 Быки нейдутъ воду пить,
 Вода нейдетъ огонь лить,
 Огонь нейдетъ медвидъ палить,
 Медвидъ нейдетъ люди давить,
 Люди нейдутъ волковъ бить,
 Волки нейдутъ козу ись.—
 Нѣтъ козы съ орѣшками,
 Съ ручками, съ ножками,
 Съ буйною головою.

—„Ладно жо ты, гора!

Сошлю на тя черви!“

Черви нейдутъ гору точить,
 Гора нейдетъ топоръ тупить,
 Топоръ нейдетъ дубы рубить,
 Дубы нейдутъ быковъ бить,
 Быки нейдутъ воду пить,
 Вода нейдетъ огонь лить,
 Огонь нейдетъ медвидъ палить,
 Медвидъ нейдетъ люди давить,
 Люди нейдутъ волковъ бить,
 Волки нейдутъ козу ись.—
 Нѣтъ козы съ орѣшками,
 Съ ручками, съ ножками,
 Съ буйною головою.

—„Ладно жо вы, черви!

Сошлю на васъ гусей!“

Гуси нейдутъ черви шшипать,
 Черви нейдутъ гору точить,
 Гора нейдетъ топоръ тупить,
 Топоръ нейдетъ дубы рубить,
 Дубы нейдутъ быковъ бить,
 Быки нейдутъ воду пить,
 Вода нейдетъ огонь лить,
 Огонь нейдетъ медвидъ палить,
 Медвидъ нейдетъ люди давить,
 Люди нейдутъ волковъ бить,
 Волки нейдутъ козу ись.—
 Нѣтъ козы съ орѣшками,
 Съ ручками, съ ножками,
 Съ буйною головою.

—„Ладно жо вы, гуси!

Сошлю на васъ ножи!“

Ножи нейдутъ гуси рѣзать,
 Гуси нейдутъ черви шшипать,
 Черви нейдутъ гору точить,

Гора нейдетъ топоръ тупить,
Топоръ нейдетъ дубы рубить,
Дубы нейдутъ быковъ бить,
Быки нейдутъ воду пить,
Вода нейдетъ огонь лить,
Огонь нейдетъ медвидь палить,
Медвидь нейдетъ люди давить,
Люди нейдутъ волковъ бить,
Волки нейдутъ козу исъ.—
Нѣтъ козы съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою.

— „Ладно жо вы, ножи!

Сошлю на васъ брусья!“

Брусья пошли ножи точить,
Ножи пошли гусей рѣзать,
Гуси пошли черви шиппять,
Черви пошли гору точить,
Гора пошла топоръ тупить,
Топоръ пошолъ дубы рубить,
Дубы пошли быковъ бить,
Быки пошли воду пить,
Вода пошла огонь лить,
Огонь пошолъ медвидь палить,
Медвидь пошолъ люди давить,
Люди пошли волковъ бить,
Волки пошли козу исъ,—
Пришла коза съ орѣшками,
Съ ручками, съ ножками,
Съ буйною головкою,
Съ бѣлою бородкою.

Взялъ козелъ козу за гриву,

Повалилъ на спину;

Черева—на дерева,

Кпшки—на бадажки,

Рожки да ножки

Бросилъ за окошко;

Головушку—подъ кустикъ,

Бородушку—на кустикъ,

Кожуриночку повисилъ на осиночку,—

Тутъ козѣ и поминачки!..

91. Щука да елецъ.

(Пермскія Губернскія Вѣдомости 1863 г., № 44, стр. 224).

Жилъ-былъ старикъ со старухой; у ихъ подъ окномъ-то было озеро—

Тамо шшука да елецъ—
Тутъ и сказкѣ конецъ.

92. Журавль да синичка.

(Пермскія Губернскія Вѣдомости 1863 г., № 44, стр. 224).

Жили-были журавль да синичка;

Поставили онѣ стожокъ сѣнца,—
Да опеть съ конца... и т. д.

93. Сказка про бѣлаго быка.

(Пермскія Губернскія Вѣдомости 1863 г., № 44, стр. 224).

— Сказать ли тебѣ сказку про бѣлова быка?

— „Скажи“.

— Ты говоришь: скажи, да я говорю: скажи. Сказать ли тебѣ сказку про бѣлова быка?

— „Нѣтъ“.

— Ты говоришь: нѣтъ..... и т. д. *ad infinitum*.

94. Присказка *).

(Пермскія Губернскія Вѣдомости 1863 г., № 44, стр. 224).

Я у ихъ былъ, да медъ пилъ. Мнѣ дали колпакъ, да *почали* изъ избы-то толкать. Дали шшуку—я дверей-то не ушшупалъ. Дали шлыкъ—я въ поворотню-то швыркъ. Мнѣ дали леденну лошадку, да рѣпно сѣделышко, да сименну уздичку, да синей кафтанъ, да красны *коты*. Я ѣду, — *синочка* и кричитъ: „синь да хорошъ!“—А мнѣ *почулося*: „скинь да положъ!“ Я и положилъ подъ *кокору*, и самъ не знаю, подъ котору. Синочка опеть кричитъ: „красны коты!“ — А мнѣ *почулося*: „драны коты!“ Я взялъ да и бросилъ. Я замерзъ безъ кафтана-та; вотъ увидѣлъ огонь; прѣхалъ — у миня лошадка-та и растаяла; а сѣделышко-то свињи сѣвли.

*) Говорится въ заключеніе (И. В.).

95. Сказка о Наполеонѣ.

(Записана въ Верхотурскомъ уѣздѣ, священникомъ села Лялинскаго Петромъ Словцовымъ въ 1848-мъ году. Напечатана въ „Запискахъ И. Р. Географическаго Общества по Отдѣленію Этнографіи“, томъ I-ый, 1867 г., стр. 655—659. Печатается нами по подлиннику, хранящемуся въ Архивѣ И. Р. Географическаго Общества (рукопись XXIX. 22); въ Запискахъ Геогр. Общ. сохранены далеко не всѣ особенности мѣстнаго говора, отразившіяся въ записи о. Словцова, есть нѣсколько пропусковъ и нѣкоторыя стилистическія поправки.—П. Словцовъ сообщаетъ, что онъ два раза слышалъ эту сказку „о причинѣ войны 1812 г.“ отъ своихъ прихожанъ, двухъ старичковъ; рассказчики полагали, что сказка эта вѣрно передаетъ дѣйствительныя событія).

1. Французской восударь Палеонъ былъ сильной и могучой человѣкъ, завладѣвалъ многимъ восударствамъ и, завидуя благочестливой жизни нашего Батюшка Восударя Олександры Павловича, задумалъ было итти и на Ево войной, но не смѣлъ напуститься просто, — первоначально пишетъ Ему, батюшку, *грамотку* таковую: „Руской Царь Олександро Павловичъ! Я знаю, что Ты силенъ и всѣмъ богатъ, но у меня есть двѣнадцать енараловъ,—прокормишь ли Ты ихъ цѣлой годъ изъ серебрянной посуды, чтобы самоваръ, чашки, ложки, ножички и вилки, всё чтобы у Тебя было серебрянное? если прокормишь, дакъ я съ Тобой стану жить мирно и никогда съ Тобой не стану воевать, а ежели не прокормишь, то я нынѣ же на Тебя пойду войной“.

Царь Олександро Павловичъ прочиталъ эту грамотку и призадумался. Назавтре созвалъ Онъ къ Своей милости всѣхъ Своихъ главныхъ сенаторовъ и енараловъ и объявилъ имъ Французскаго Палеона грамотку: „Воспода мои, главные сенаторы и енаралы! Вотъ намъ чево пишетъ Французской царь Палеонъ, разсудите и посовѣтуйте, чево мы станемъ съ нимъ дѣлать?“—Одни говорили, чтобъ не принимать Французскихъ енараловъ къ себѣ на кормъ, а другіе говорили принять, наконецъ всѣ сообша рѣшились, чтобъ ихъ принять. Восударь своерушно отписалъ Палеону такую же грамотку, повелѣлъ ему прислать енараловъ на кормъ къ Ево Царской милости.

2. Между тѣмъ изладили для нихъ особенную *фатеру*, заблаговременно унесли тамъ серебрянный самоваръ, серебрянныя чашки, ложки и вилки, да всё, съ чево они должны были *исъ* и пить, всё серебрянное. Черезъ недолгое время явились енаралы прямо во дворецъ къ нашему Батюшку. Онъ ихъ принялъ, *побаялъ* съ ними немножко и велѣлъ ихъ свести въ излаженную для нихъ *фатеру*. Вотъ они пришли,—*фатера* имъ шибко поглянулася, потому што *баско* было въ ней улажено. Тутъ было наряжено Восударемъ 12 мальчиковъ въ услуги енараламъ.

Енаралы приказали имъ поставить самоваръ. Самоваръ скипѣлъ;—вотъ они начали кушать чай, пили, пили, всё изъ самовара выпили, самоваръ съили и чашки съили, а всё было серебрянное; вѣтъ пособило же имъ, *бачько* ваше басловленье! вотъ какіе на свитѣ есть мудрые люди. Немного погодя, велѣли мальчикамъ подать *ужну* и *ерофіевичу*. Мальчики подали. Вотъ они испили ерофіевичу, бутылки съили и чарочки съили. Подобнымъ образомъ поступили и съ посудой, на которой подавали имъ *ужну*. Мальчики видятъ, что дѣло-то выходитъ не *хихи*, отправили на первой расѣ наложенную на нихъ службу, въ разъ доложили объ этомъ Ево Величеству. Восударь этому подивился, а отказать имъ отъ корму не смѣлъ.

Вотъ они живутъ день, другой и третій, недѣлю, двѣ и три, мисясъ, два и три, наконецъ ужъ у нашова Батюшка мало стало серебра, не изъ чево ужъ сдѣлалось ладить посуду енараламъ. Созвалъ Онъ къ себѣ сенаторовъ и енараловъ на согласье. Восударь и енаралы думали, думали да и умомъ-то развели, а придумать ничево не могли; не знали, что дѣлать съ Палеонывыми обжорами; наконецъ придумали поставить на *ростани* въ разные горѣда столпы съ таковыми *надписаціями*: „не найдется ли какой нибудь человѣкъ, который бы могъ сдѣлать надъ Французскими енаралами то, чтобъ они не могли пожирать Царское серебро, которова шибко мало“.

3. Вотъ и поставили столпы съ надписаціями. Кто бы ни ѣхалъ, кто бы ни шолъ, всѣ читали надписаціи и нашему брату—неграмотнымъ сказывали о таковой неслыханной *дивовѣжъ*, но только пособить этому горю никто не могъ. Наконецъ идетъ мимо этѣхъ надписацій попъ ра-

стрига, а онъ, не прогнѣвайся, *бачько* ваше бла словенье, былъ растриженъ за лишнюю чарочку и хитрыя дѣла. Вотъ этотъ попъ прочиталъ надписанію и сказалъ: „объ эдакомъ пустомъ дѣлѣ печево бы Ево Величеству и печелиться, я въ разъ могу сдѣлать надъ Французскими енаралами то, что они всю посуду, которую пріѣли у Ево Величества, всю возвратятъ“.—Тутъ было народу много, въ разъ къ попу привязались, но онъ отъ своихъ словъ не отпирался и говорилъ: „хоть сейчасъ же ведите меня къ Ево Величеству“.—Вотъ ево забрали и повели къ Восударю и объяснили, что онъ вызывается пособить великому горю Вашего Величества.

Восударь самъ спросилъ попа растригу; попъ отвѣчалъ Царю тоже, что и предъ народомъ говорилъ, но только прибавилъ слѣдующее: „Ваше Царское Величество! Вы прикажите мнѣ сшить платье какова нибудь иностраннаго короля и снарядите меня въ оное, скажите енараламъ, что я пріѣхалъ изъ такова-то королевства и хочу стоять на той же фатерѣ, что и Французскіе енаралы,—прикажите меня обрѣть и умыть, дайте мнѣ въ услуги мальчика, при закускѣ повелите мнѣ подавать бутылку хорошова простова вина и изрядный стаканъ, прикажите сдѣлать стальную торелку и вилку стальную, а на закуску ни хлѣба, ни соли ничево не надо, только бы было винцо“.

4. У восударя, *бачько* ваше бла словленье, не такъ, какъ у нашова брата,—о чемъ скажетъ, то и готово. Вотъ нашъ батько снарядился королемъ; вдругъ разнеслась молва по Питеру, что изъ такова-то королевства пріѣхалъ къ Восударю такой-то король, дошла вѣсть и до Французскихъ енараловъ. Черезъ недолгое время Восударь нашъ Батюшко Олександро Павловичъ послалъ къ Палеоновымъ енараламъ человѣка сказать имъ, что къ Нему пріѣхалъ гость изъ такова-то королевства король и просить, чтобъ ему повелѣно было *фатеровать* вмѣстѣ съ Французскими енаралами. Енаралы согласились принять ево къ себѣ въ товарищи. Пріѣхалъ король къ нимъ на фатеру. Вотъ они ево приняли; *побаяли* съ нимъ.

Наступило время закуски; енараламъ подали ерофѣевичу и хлѣба-соли на закуску, а королю бутылъ съ простымъ виномъ, простую стальную торелку, необычайной величины

стальную вилку, *дорожной* стаканъ, а болѣе ничего, ни хлѣба, ни соли. Енаралы начали выпивать и закусывать, а король налилъ себѣ стаканъ *простяка*, выпилъ и закусывать было нечѣмъ. Енаралы выжили ерофѣевичу, бутылки съѣли и рюмки съѣли. Король, посматривая на нихъ, выпилъ и другой стаканъ, опять сидитъ; енаралы подбираютъ какъ кушанья, подносимыя имъ, такъ и посуду. Король налилъ и третій стаканъ, выпилъ, взялъ свою стальную вилку, цапъ Палеонова енарала въ голову и проглотилъ, какъ кашу съ масломъ; вышелъ изъ-за стола, помолился и воздалъ Царю заочную благодарность. Такимъ образомъ одиннадцать енараловъ онъ съѣлъ при разныхъ закускахъ, остался только одинъ.

5. Попъ просилъ Ево Величество пожаловать къ нему на фатеру. Восударь прѣхалъ; попъ стрѣтилъ Ево съ подобающею честью и объяснилъ, что онъ то-то сдѣлалъ надъ енаралами. Восударь и самъ испужался, слушая о такихъ страшныхъ дѣянїяхъ. Попъ обращается къ Ево Величеству и спрашиваетъ: „Великій Восударь! что прикажите сдѣлать надъ послѣднимъ енараломъ, съисъ ли ево или оставить для языка Палеону?“—Восударь отдалъ на ево волю; попъ сказалъ: „этова сереброѣда Палеонова оставимъ“.

„Ваше Величество,—говоритъ онъ Восударю:—прикажете сдѣлать 12 котловъ чигунныхъ и поставить на какую нибудь площадь, налить въ нихъ смолы и подогрѣть маленько, да купить 12 кулей перьевъ, подать 12 глухихъ кибитокъ съ лошадьми и емщиками“.—Восударь приказалъ, и черезъ сутки всё было готово. Когда было сказано, что всё готово, попъ взялъ съ собой послѣдняго енарала и поѣхалъ къ Восударю; явившись къ нашему Батюшку Олександрѣ Павловичу, сказалъ Ему: „Ваше Величество, прошу Васъ покорнующе пожаловать со мною вмѣстѣ на приготовленную площадь и посмотреть, что я сдѣлаю еще надъ Палеоновыми сереброѣдами“.—Восударь поѣхалъ и попъ съ послѣднимъ енараломъ.

Прѣехали на площадь, народу было видимо-невидимо, тьма тьмущая. Всѣ смотрятъ, что будетъ дѣлать попъ. Попъ рыгнулъ и вырыгнулъ енарала:—„ну, енаралъ, умѣлъ ты у нашога батюшка Олександры Павловича *исъ* серебрян-

ную посуду, давай же ее!“—Вотъ енаралъ и началъ рыгать; всё, что съѣлъ, всё вырыгалъ.—„Всё ли?“ спрашиваетъ попъ.—„Всё, великій король такой-то“,—отвѣчаетъ енаралъ.—„Скачи въ смолу!“—приказываетъ попъ. Енаралъ скочилъ.—„Вылѣзай оттуда!“—Енаралъ вылѣзъ.—„Посадите ево и немедленно отправьте къ Палеону“.

Такъ поступилъ попъ со всѣми 12-ью енаралами. Посуду подбирать не могли, возами возили въ казначейство Восударево. Енаралы въ какомъ видѣ были отправлены изъ Питера къ Палеону, въ такомъ и явились ему.

6. Палеонъ выслушалъ отъ нихъ жалобу на нашова Олександру Павловича и пошолъ на Ево войной. А Богъ-отъ вѣтъ не попустилъ же ему завладать нашимъ восударствомъ; онъ же раззорился, а мы, Божьей милости да по Восударевой великой силѣ, и теперь живѣмъ спокойно. Дакъ вотъ, бачько ваше бласловенье, какіе хитрые были люди у покойнаго Восударя нашова Олександры Павловича, дай Ему Господи царство небесное, а Миколаю Павловичу много лѣтъ здравствовать. Вѣтъ это, бачько, должно быть сусшая правда? Палеонъ-отъ вѣдь шипко наступалъ на нашова-та Восударя и въ бѣлокаменную-ту Москву ужъ, говорятъ, заходилъ.

96. Князь Кіевскій Владиміръ и Илюшка сынъ Матросовъ.

(Записано извѣстнымъ Пермскимъ фольклористомъ Александромъ Никифоровичемъ Зыряновымъ въ 1850-хъ годахъ, въ Шадринскомъ уѣздѣ.— Напечатано въ „Запискахъ И. Р. Географическаго Общества по отдѣленію Этнографіи“, томъ I-ый, 1867 г., стр. 659-661).

Начинается моя сказка сказываться отъ сосны, отъ софьи, отъ курицы *виноходы* и поросеночька *чистунчетово*. Ну слушайте:

1. Въ нѣкоторомъ было царствѣ, въ славномъ Кіевскомъ государствѣ жилъ поживалъ Владиміръ князь—солнце Кіевское. Задумалъ этотъ князь споженитися и засваталъ онъ за далекими землями за широкими морями, за дремучими лѣсами, у премудраго царя Философа, прекрасную дочь Марфу. Надо ѣхать ему по невѣсту. Вотъ и собираетъ князь Владиміръ всѣхъ князей и бояръ и думныхъ сенаторовъ на пиръ и бесѣду.

2. Шатался въ это время по кіевскимъ кабакамъ и шинкамъ Илюшка—пьянюшка, матросовъ сынъ. Спрашиваютъ онъ у своихъ товаришшовъ, што это севодня у нашога князя Владиміра за пиръ и радость? нельзя ли мнѣ сходить по-смотрѣть, какъ на царскихъ собраньяхъ пируютъ?—Пошолъ, онъ къ царскому двору и блиско *окони* сказалъ, што у насъ князь Владиміръ былъ прежде солнце Кіевское, а теперь онъ у насъ горе Кіевское.

Подслушали люди слова Илюшкины, слова небравыя, и донесли о нихъ князю Владиміру. Потребовалъ князь Владиміръ Илюшку на очи и сталъ онъ Илюшку спрашивать: „што ты, Илюшка пьянюшка, матросовъ сынъ, это *баниши* и меня горемъ Кіевскимъ славиши?“—Отвѣчалъ Илюшка пьянюшка, матросовъ сынъ, князю Владиміру: „засѣкъ ты дерево выше рукъ своихъ, не по себѣ невѣсту сосваталъ, много горя принесетъ она, если съ собой не возмешь меня

по нее, то шипко будешъ ты несчастной и неталанливой.“— Князь Владиміръ не повѣрилъ Илюшкинымъ словамъ и велѣлъ посадить ево въ темницу темную, за караулы крѣпкіе. Самъ межъ тѣмъ собрался со своими князьями боярами и думными сенаторами и поѣхалъ по невѣсту въ чужую даль далекую.

3. Дорогой наѣхали онѣ на рѣку, черезъ которую мостъ былъ сдѣланъ весь чугунной и большой. Когда хотѣли ѣхать они по мосту, то вдругъ выбѣжали изъ за рѣки три большущіе быка и не стали пропускать ихъ по мосту. Тогда-то князь Владиміръ узналъ горе горькое и послалъ за Илюшкой пьянюшкой, матросовымъ сыномъ, скорово посла. Приѣхалъ къ нему Илюшка пьянюшка и сказалъ: „што, князь Владиміръ, вспомнилъ и меня при горѣ, при кручинѣ? а при пирѣ, при бесѣдѣ, я былъ не надобенъ“.

4. Потомъ, увидавши трехъ быковъ, выдернулъ онъ изъ своей правой брови три рѣснички и бросилъ ихъ на землю. Вдругъ появились три льва, три звѣря ярые, и бросились на быковъ и разорвали ихъ на мелкія части. Тогда князь Владиміръ посадилъ Илюшку пьянюшку рядомъ съ собой въ карету свою, и поѣхали вмѣстѣ по мосту.

Скоро стали подъѣзжать они подъ царство премудрова царя Философа, и Илюшка сказалъ князю Владиміру, штобы онъ дѣлалъ то только, што онъ, Илюшка, прикажетъ; а Илюшка-пьянюшка съ княземъ былъ схожъ, ликъ въ ликъ, волосъ въ волосъ, глазъ въ глазъ и оба ровны ростомъ.

5. По приѣздѣ въ городъ остановились они на *фатеръ*. Марфа царица слышала о приѣздѣ своего жениха и послала ему гостинецъ, желѣзной *кольчукъ*, вѣсомъ двѣнадцать пудовъ. Илюшка-пьянюшка, взявши этотъ гостинецъ, вышелъ на улицу и, разорвавши *кольчукъ* на двое, бросилъ ево царевнинымъ конюхамъ.

6. Марфа во второй разъ послала князю Владиміру своего коня *дикова* и *непросужова*. Илюшка-пьянюшка взялъ ево и сѣлъ на него. Видѣли только, какъ онъ садился на него, а не видѣли, куда дѣвался. Конь же сталъ Илюшку-пьянюшку носить на себѣ по чашшамъ и по горамъ, такъ што свѣту божьева не видѣлъ, и Илюшка-пьянюшка билъ коня кулакомъ своимъ промежу ушей, такъ што пробилъ голову

ево до мозгу, отчево конь упалъ на колѣни и просилъ Илюшку человѣчьимъ голосомъ, штобы отпустилъ онъ ево живово. Илюшка соглашается, съ коня спускается, беретъ ево за поводъ и отводитъ къ царевнинымъ конюхамъ.—„Экъ какъ клячу дали вы мнѣ, што не могла до двора довести“, сказалъ онъ имъ.

7. Послѣ этого сдѣлали свадьбу, и скоро князь Владимиръ отправился въ славной градъ Кіевъ со своей молодой женой и своими кнезьями и боярами. Сталъ тамъ онъ жить да поживать и царствомъ управлять.

Я тутъ былъ да пиво пилъ, по усамъ-то текло да въ рототъ не попало; дали мнѣ-ка синь колпакъ да начали меня изъ избы-то толкать, дали мнѣ-ка шшуку и я двери-те не мок ушшупать.

97. Чертъ заимодавецъ.

(Записано А. Н. Зыряновымъ въ Шадринскомъ уѣздѣ, въ 1850-хъ годахъ.—Напечатано въ „Запискахъ И. Р. Г. Общ. по отд. Этнографіи“, т. I-ый, 1867 г., стр. 661—662).

1. У мужика случилась бѣда, а на бѣду надо денегъ. Между тѣмъ денегъ нѣтъ; гдѣ ихъ взять? Надумался мужикъ идти къ черту просить денегъ въ займы. Приходитъ онъ къ нему и говоритъ: „Дай, чертъ, въ займы денегъ“.— „На што тебѣ?“ — „На бѣду.“ — „Много ли?“ — „Тысячу“.— „Когда отдашь?“ — „Завтра“.— „Изволь“, сказалъ чертъ и отсчиталъ ему тысячу.

2. На другой день пошелъ онъ къ мужику за долгомъ. Мужикъ говоритъ ему: „приходи завтра“.—На третій день онъ пришелъ. Мужикъ опять велѣлъ придти завтра. Такъ ходилъ онъ сряду нѣсколько дней. Мужикъ *одинова* говоритъ ему: „чѣмъ тебѣ часто ходить ко мнѣ, то я вывѣшу на воротахъ моихъ доску и напишу на ней, когда тебѣ приходитъ за долгомъ“.—„Ладно“, отвѣтилъ чертъ и ушелъ. Мужикъ написалъ на доскѣ: приходи завтра, и повѣсилъ

ее къ воротамъ. Чертъ разъ пришолъ, два пришолъ, на воротахъ все одна надпись. — Дай, говоритъ онъ самъ съ собой, не пойду завтра къ мужику, и не пошелъ.

3. На третей день идетъ къ нему и видитъ на воротахъ другую надпись: „вчера приди“.—Экъ меня *угибало*, сказалъ чертъ, не могъ вчера я придти, видно пропали мои денежки!— И съ тѣхъ поръ *попустился* онъ своему долгу.

СКАЗКИ, РАССКАЗАННЫЕ БАШКИРАМИ.

Сказки, рассказанныя башкирами.

Наше представленіе о русскихъ сказкахъ Пермской губерніи были бы далеко не полнымъ, если бы мы не упомянули о сказкахъ, рассказываемыхъ башкирами. На Уралѣ сказка — нѣчто международное; по крайней мѣрѣ, обмѣнъ сказокъ между мѣстными башкирами и великоруссами внѣ всякаго сомнѣнія. Взаимныя сношенія представителей этихъ двухъ народностей весьма часты и тѣсны. Въ частности, въ артеляхъ неводчиковъ (рыбаковъ) и въ рудникахъ работаютъ тѣ и другіе вмѣстѣ; а такъ какъ башкиры-рабочіе хорошо знакомы съ русскимъ языкомъ, то, при общихъ ночевкахъ, въ долгіе осенніе и зимніе вечера, они одинаково слушаютъ русскія сказки и рассказываютъ свои сказки.

Съ другой стороны, башкиры-солдаты знакомятся отъ товарищей въ военной службѣ съ русскими сказками, и также передаютъ русскимъ солдатамъ свои туземныя сказки. Этотъ послѣдній обмѣнъ сказками имѣетъ не только мѣстное, Уральское, значеніе, но и общерусское: русскіе солдаты легко могутъ разнести башкирскія сказки по всей Россіи.

Въ деревнѣ Берденишѣ, Мякотинскаго сельскаго общества башкирской Карабольской волости Екатеринбургскаго уѣзда, проживаетъ башкиръ-солдатъ Гасфуръ Юсуповъ Каримовъ, который знаетъ очень много какъ башкирскихъ, такъ и русскихъ сказокъ. Послѣднія онъ выслушалъ въ военной службѣ (служилъ въ матросахъ), а башкирскія сказки выслушалъ — частью въ дѣтствѣ, а большею частью въ юности, служа работникомъ въ разныхъ башкирскихъ деревняхъ. Память у Каримова очень богата, но по-русски говоритъ онъ весьма плохо — крайне ломаннымъ и неправильнымъ языкомъ, который трудно и признать за русскій. Я не записывалъ отъ Юсупова тѣхъ сказокъ, кото-

рыя онъ самъ (равно какъ и слушатели-башкиры) называлъ „башкирскими сказками“ и которыя онъ выслушалъ, по его словамъ, дома отъ башкиръ. Изъ русскихъ же сказокъ, вынесенныхъ Юсуповымъ изъ военной службы, я записалъ четыре въ извлеченіи. Богатый сказочный репертуаръ Юсупова, какъ башкирскій, такъ и русскій, я, такимъ образомъ, совсѣмъ не исчерпалъ, предоставляя это специалистамъ по башкирскому фольклору.

Вотъ русскія сказки Каримова (въ изложеніи):

1) **Безстрашный солдатъ.** „Въ нѣкоторомъ царствѣ, въ нѣкоторомъ государствѣ—въ томъ, въ которомъ мы живѣмъ, на ровномъ мѣстѣ, какъ на боронѣ, служилъ солдатъ Петровскій. Самой первой солдатъ былъ. Раньше телеграфнаго сообщенія никакого не было; депеши таскали пѣшіе солдаты, вѣстовой. Въ 12 часовъ ночи приходитъ Государю Императору ~~на стран-~~ное государство [изъ иностраннаго государства] пакетъ: объявляетца война. Пакетъ былъ отданъ [нужно было отдать] графу Пашкевичу; жилъ онъ 25-ти верстахъ отъ города“. Страшная ночь—тѣмная, громъ и молнія. Некому идти съ пакетомъ.—„Солдатъ Петровскій,—говоритъ:—понесётъ, онъ безстрашный“.—Призвали его; онъ понесъ. Дорога по кладбищу. Хоронили раньше кое-какъ. Онъ въ родѣ [какъ] дурачокъ: „Пойду спать на кладбищѣ, какъ дома“.—Въ гробницу легъ, гдѣ было идолишко, старуха. Спитъ. Тотъ являетца: „Пусти!“ — „Нѣтъ, нельзя!“ — Научилъ Петровскаго всему.—Отдалъ Петровскій пакетъ.

Народъ хохлы живетъ. Женихъ съ невестою кончился [умерли въ одномъ селѣ]. Солдатъ Петровскій ихъ оживляетъ за 500 рублей. Оживилъ, но тамъ его заперли въ каталажку. Императоръ посылаетъ телеграмму: „гдѣ безстрашный солдатъ?“ — „Въ тюрьмѣ“.—„Выпушай“.—Женихъ далъ Петровскому лошадь, а родители молодыхъ по триста рублей. Петровскій отдалъ коня и деньги старику, а самъ отправился за границу. Женится на попадѣ скупого священника, получаетъ коней. Находитъ въ трактирѣ безбоязливаго товарища, и ѣдутъ съ нимъ вмѣстѣ; берутъ къ себѣ въ экипажъ пять встрѣтившихся мертвецовъ. Заѣзжаютъ въ полигончикъ (чугунный домъ), гдѣ живутъ 12 сыновей-разбойниковъ; пугаетъ разбойниковъ, закусывая своими мертвецами; поселился въ этомъ дому и повѣсилъ афишу: „въ этомъ дому живетъ людоедъ-разбойникъ, близко не подходитъ!“

Спасаетъ дѣвицу, которую утащили черти и мучать въ теремѣ; для этого Петровскій заказываетъ въ городѣ чугунный чахолъ на пружинахъ, перчатку съ желѣзными когтями, три молота—въ 1, 2 и 3 пуда, и статую, которая колотитъ молотами. Петровскій идетъ къ чертямъ въ теремъ играть въ карты; условіе игры: выигравшій 1) царапаетъ спину, 2) колотитъ молотами; когда выигрывалъ чертъ, Петровскій надѣвалъ свой чугунный чахолъ, въ противномъ же случаѣ пользовался желѣзными когтями и статуей съ молотами. На третью ночь земля задрожала—пришелъ старый чортъ и привелъ за собой всѣхъ птицъ. Петровскій отказывается играть, говоря: „боюсь стараго солдата“, и указывая на статую. Чортъ полѣзъ къ статуѣ, и тамъ его защемило. Петровскій отпустилъ чорта только тогда, когда тотъ расписался, что никогда не придетъ въ этотъ домъ. Петровскій остался жить въ этомъ теремѣ, но дѣвицу не взялъ замужъ, такъ какъ былъ уже женатъ на попадѣ.

2) [Солдаты спасаетъ царскую дочь отъ змѣя]. У царя было три дочери; ихъ охраняли два генерала и одинъ солдатъ. Они гуляли и увидѣли: звѣрокъ съ брилліантами и золотомъ (это былъ чортъ). Генералы хотятъ звѣрька брать, а солдатъ не велитъ. Тѣ взяли, и царскія дочери исчезли. Всѣхъ троихъ (генераловъ и солдата) царь велѣлъ засадить въ темницу, а потомъ посадили ихъ на круглый корабль и пустили въ море: на 7 лѣтъ провизіи дали. Плавали въ морѣ 4 года и попали на островъ. Вышли на берегъ. Генералы охотятся, а солдатъ кашеваромъ, дома сидитъ. Прилетѣлъ къ солдату Идолишно въ видѣ государя: „Иди ко мнѣ на службу, я тебѣ дамъ триста рублей жалованья“. — Солдатъ согласенъ. Далъ ему Идолишно шлюпку-самодрантку. Ѣдетъ на ней солдатъ; видитъ: садъ прекрасный, львы и тигры кругомъ терема. Солдатъ убилъ двухъ гусей, бросилъ львамъ и прошелъ въ комнаты. Тамъ никого нѣтъ; денегъ ворохами лежитъ, а ѣсть нечего. 6 сутокъ сидѣлъ солдатъ голодомъ, потомъ нашелъ въ комодѣ дудки и заигралъ; явились 12 разбойниковъ: „чего изволите, солдатъ?“ — „Поисъ“. — Заигралъ другой разъ, явились 12 дѣвицъ-стряпокъ, 12 красавицъ. — „Жрать скорѣе!“ — 12 столовъ сразу накрыли. Легъ спать солдатъ. Мѣсяцъ жилъ, какъ одинъ день.

Въ двѣнадцатой комнатѣ подъ поломъ, подъ рѣшеткой сидитъ дѣвица, дочь государя. Она даетъ солдату шашку-саморубку въ 50 пудовъ и научаетъ убить 12-главаго змѣя соннымъ. Сол-

дать зарубилъ и головы замазалъ. — Государская дочь дала ему бѣлой платокъ: махнулъ солдатъ этимъ платкомъ на-право и на-лѣво, явилось войско — мухи, комары, мошки: „Здорово, Ваше Императорское Величество!“ — Положилъ въ карманъ, ничего не стало. Второй платокъ дала красный, махнулъ — явились тигры, львы, нѣрыпы: „Здорово, Ваше Императорское Величество!“ Львица съ рапортомъ и идетъ. — „Не бойся. Насъ Идолишшо мучилъ“.

Поѣхали домой, къ государю, отцу дѣвицы. Корабли загрузили товаромъ, а звѣрьевъ въ нижній трюмъ; дома: свинтила винты, и ничего не стало. Приѣхали на островъ, гдѣ генералы. — „Вонъ нашъ солдатъ Оедотовъ!“ — Взялъ солдатъ и генераловъ съ собой. Штыкъ свой солдатъ оставилъ въ теремѣ: „Пойду обратно: царь оштрафуетъ“. — Садится въ свою шлюпку-самодранту, ѣдетъ одинъ. Генералъ мучить царскую дочь: „возьми меня замужъ, солдатъ кончился“.

Солдатъ раньше ихъ приѣхалъ домой и поступилъ на службу вольноопредѣляющимся; выслужился скоро до унтеръ-офицера и получилъ взводъ вотяковъ, черемисъ и другихъ, которыхъ никто не могъ учить. Онъ ночью ихъ учить, своихъ солдатъ изъ дудокъ заставляеть: „учите (нагайками)“. Сдѣлали его поручикомъ, полуротнымъ командиромъ, подполковникомъ. А Государь Императоръ не зналъ, што это тотъ солдатъ. На смотре батальону солдата похвала съ наградой. — Между тѣмъ, получили телеграмму: генералъ нашолъ царскую дочь. Прибыли; устроили парадъ. — „А гдѣ солдатъ?“ — „Навѣрно утонулъ“. — „Какъ нашли дочь?“ — „Убили змѣя“. — Балъ на мѣсяцъ. Царская дочь увидѣла на балу солдата-полковника и говоритъ: „вотъ этотъ полковникъ спасъ меня, у него и наши именныя платки.“ Солдатъ-полковникъ взялъ дудку и сказалъ своему войску: „убейте генерала!“ — Царская дочь вышла за него замужъ.

3) „Какъ государскій сынъ на мачихѣ женился“. [Деревянный орелъ]. Были два друга: часовой мастеръ и столяръ. Они поспорили и положили закладъ въ триста рублей; каждый говоритъ, что я „чишше сдѣлаю“ [хитрѣе и тоньше работу]. Купеческій сынъ слышалъ это, далъ имъ матеріаль и 600 рублей залогу. Часовой мастеръ сдѣлалъ золотую утку: летить по-верху, прилетитъ — 12 утятъ сзади. Солдатъ сдѣлалъ деревяннаго орла, двухглавной. Приходятъ на судъ. — „Оцѣнить нельзя орла, дороже утки. Идите къ царю, мы разсудить не можемъ“.

Приходятъ къ царю, показываютъ; за утку 40 тысячъ подарилъ; на орла сѣлъ съ помощникомъ: въ одинъ часъ 80 тысячъ верстъ. 75 тысячъ наградилъ за орла и взялъ орла себѣ. — Тѣ деньги прокутили.

У царя одинъ сынъ, Алексѣй, 18-ти лѣтъ. „Я поѣду катацца на орлѣ“. — „Ты погибнешь“. — „Нѣтъ, я сейчасъ пріѣду“. — Не спросилъ ничего, садитца и поѣхалъ; а денегъ съ собою взялъ много. Трое сутокъ леталъ; въ тридевятое царство уже прилетѣлъ. Спустился: не нашъ народъ, не наши дома. — Орла въ корзинку собралъ, къ старушкѣ въ домикъ зашолъ. „Прими меня въ сыновья!“ — „По міру хожу“. — „Прокормлю“. Даетъ ей 25 рублей.

На другой день узнаетъ: въ башнѣ живетъ заграничнаго царя дочь, отъ Идолишша спасается; у башни дыра только на макушкѣ. Подлетѣлъ туда; она спитъ; влюбился, хотѣлъ обнять, она закричала; сбѣжались, а онъ еще прежде улетѣлъ. — Опять туда; а та притаилась, поймала его. — „Откель?“ — „Пастуха сынъ“. — А по лицу не простой. Не пушшаетъ его домой. Сталъ жить съ ней, прожилъ почти годъ; она берѣменна, а отецъ ничего не знаетъ.

Между тѣмъ, отецъ Алексѣя ищетъ своего сына, посылаетъ газету. По карточкѣ царская дочь узнала. Увидалъ Алексѣй газету и заплакалъ: стосковался. Царская дочь родила сына. — Куда дѣвать? — „Я отдамъ старухѣ, самъ домой, — говоритъ: — поѣду. А тебя когда-нибудь достану, пріѣду“. — Отдалъ сына старухѣ, 12 тысячъ далъ на ученье; въ бумажный пакетъ перстень и платокъ запечаталъ и отдалъ. Пріѣхалъ домой: отецъ и мать его померли.

Сынъ его Василій уже учится; надъ нимъ смѣются: „красивый ты!“ — Мать даетъ ему отцовскій патреть, и онъ идетъ искать отца. Пріѣхалъ, а Алексѣй высваталъ уже другую невѣсту. Василій поступилъ въ прикасчики къ отцу, игралъ на музыкѣ. Мачихѣ [тогда еще только невѣстѣ Алексѣя] охота замужъ за Василья; она отсрачиваетъ свадьбу на мѣсяць, а сама приходитъ каждую ночь спать къ Василью. Приходитъ іеромонахъ и видитъ это, сказалъ государю; іеромонаха въ крѣпость. Государь надѣваетъ платье іеромонаха, идетъ ночью и видитъ: опять пустили ночевать. Утромъ государь издаетъ приказъ: безбилетныхъ на вѣселицу. Одинъ прикашникъ де безъ билета (Василій). Передъ смертью Василій проситъ стаканъ воды. Але-

ксѣй увидалъ у него на рукѣ именной перстень, и ротъ онъ обтираетъ именнымъ платковъ. — „Укралъ у меня?“ — „Перстень твой, и я твой!“ — Узнали. — „Я пріѣхалъ за тобой. Твоя жена тамъ, а мачиху я за себя взялъ“. — Старуху похоронилъ.

4) [Купеческій сынъ]. Жилъ купецъ; у него былъ единственный сынъ. Отецъ миллионеръ. Сынъ хорошо учился. Пріѣхалъ сынъ домой; даютъ ему книжку; онъ притворяется неученымъ: грамоты не знаю де. — Ругаютъ его. — „На тебѣ триста рублей, иди по деревнямъ, собери собѣ ума“. — Ничто ему не нравится. Пришолъ въ городъ. Тамъ картежники играютъ. — „Научите меня въ карты играть“. — Далъ имъ двѣсти рублей. Домой пришолъ: „ничему, де, не научился; хохлы деньги отобрали“. — Опять ему дали триста рублей; онъ научился музыкѣ, пришелъ домой и говоритъ: „ничему не научился, цыгане деньги отняли“. — Третій разъ дали ему тысячу рублей. Онъ пришелъ въ городъ, тамъ бібліотека: одинъ писака рукой пишетъ, ногой пишетъ, сзади пѣсенки поетъ. Научился купеческій сынъ у него всему за тысячу рублей, а домой пришелъ говоритъ: „ничему не научился, де“.

Повезъ его купецъ продавать на рынокъ. Своякъ государя все смотритъ, покупаетъ. — „Не купи, — говоритъ отецъ: — горе захватишь!“ — Купилъ его; стали держать его со свиньями, плохо кормить. Потомъ хотятъ его убить. Пакетъ послалъ съ капитаномъ: женѣ убить его велѣлъ. Поѣхали. Пріѣхали въ городъ, гдѣ Ваня въ карты научился играть. Капитанъ все проигралъ — и корабль и все. Тутъ выступилъ Ваня и все у нихъ выигралъ. — „Я вашъ ученикъ. Не надо мнѣ ничего, а дайте мнѣ только пакетъ“. — Въ пакетѣ переписалъ: „взвѣнчать съ дочерью государскаго свояка“. (Своякъ на смотрѣ остался). Подалъ пакетъ. — „Гдѣ женихъ?“ — А Ваня красивой. Ваня выигралъ у государя войско, а потомъ и чинъ государя выигралъ. Тестю вѣселицу изготовилъ. Своякъ ѣдетъ и говоритъ: „пошто не вѣшали его?“ — „Онъ царемъ“.

Въ городъ поѣхалъ Ваня, гдѣ у него отецъ. Собралъ всѣхъ на обѣдъ и сказку говоритъ, про себя: сынъ дурачкомъ называлъ себя, а былъ умнымъ, ума собиралъ по деревнямъ.... А отецъ говоритъ: „не можетъ быть етого!“ — „Эхъ, отецъ, я тебѣ сынъ!... Не трону отца!“ — Уѣхалъ домой.

Прежде чѣмъ перейти къ собственно башкирскимъ сказкамъ, я сообщу одну сказку, выслушанную мною отъ молодого русскаго солдата въ Каслинскомъ заводѣ Екатеринбургскаго уѣзда, Николая Антоновича Стѣрхова. Сказка эта, выслушанная Стѣрховымъ въ солдатахъ, носить совершенно русскій обликъ, но не исключена возможность, что основа ея взята изъ башкирскихъ сказокъ. — Вотъ она:

„Петръ Великій и три солдата“.

1. Было это дѣло въ Петербургѣ. Однажды шли по Петербургской по мостовой улицѣ три солдата. А Пётръ Великій любитель былъ въ штатской одежѣ похаживать. И шолъ за этими солдатами, позадѣ ихъ. А они были какъ разъ подвыпивши. И занимаются тамъ разговоромъ разнымъ, тамъ между собою.

Какъ разъ неизвѣстной купчикъ ѣдетъ въ коляскѣ. Одинъ изъ солдатъ и говоритъ: „Ой,—говоритъ:—кака прекрасная коляска! такъ бы и прокатился на такой коляскѣ!“—А второй и говоритъ: „што это на такой коляскѣ? Вотъ я бы на государственной коляскѣ, вотъ бы прокатился!“—Третьей: „это,—говоритъ:—што! Нѣтъ, вотъ я бы съ вельможами посидѣлъ бы въ кругу“.—„Што, это ничтожное дѣло! Вотъ я бы Екатерину Её [взялъ бы замужъ...]“.

2. Этотъ Петръ Великій всё это выслушалъ. Онъ въ это время подходитъ къ имя: „Позвольте васъ, солдатики, пригласить въ ресторанъ, угостить! Я, — говоритъ: — вообще солдатъ уважаю“. — „Конечно, хто какъ понимаетъ: которые уважаютъ нашево брата, а которые и пренебрегаютъ“.—Онъ одно настаиваетъ, што „я солдатъ уважаю. Пойдѣмте въ ресторанъ“.—Согласились и зашли.

Онъ потребовалъ дюжину пива. Выпили, — вторую. Хорошо. И началъ спрашивать: „Вы въ которомъ взводѣ служите?“—Первова спросилъ, сказалъ; второва распросилъ и третьёва. — „Хорошо,—говоритъ: я къ вамъ побываю на праздники, въ свободное время, погуляю съ вами въ казармскомъ буфетѣ: я до страсти люблю солдатъ“.—Когда вышли изъ ресторана, уже сдѣлались они очень пьяные, эти солдаты.—„Извозчикъ, отвези этихъ солдатъ въ казармы“.—Разсчитался съ извозчикомъ и отправилъ.

Они пріѣхали, расхвастались: „Вотъ какой намъ человекъ попалъ, запойлъ насъ въ ресторанѣ! Вотъ пріѣдетъ онъ къ намъ въ

праздникъ. Посмотрите: денегъ-то у него сколько, страсть!“ — Легли спать.

3. *Заутрѣ* отъ Государя Императора приходитъ денщикъ, докладываетъ дежурному по ротѣ, што „такіе такіе-то солдаты, такихъ-то ротъ здѣсь?“ — Дежурный взялъ записку, прочиталъ. — „Эти лица здѣсь“ — „Пусчай немедленно сейчасъ они собираются къ Государю Императору на лицо“. — Живо они почистили аммуницію свою, собрались и пошли.

Когда пришли, онъ выходитъ. — „Здравствуйте, братцы!“ — „Здравія желаемъ, Ваше Императорское Величество!“ — „А што? вы были или нѣтъ вчера въ городѣ?“ — „Да, были“. — И тогда они подумали: „Неужели мы ему — вчера шли пьяные — да чesъ не отдали?“ — „Виноваты, Ваше Императорское Величество! потому что мы были очень пьяные“. — „Ничего, ничего! Но только — шли когда, такъ какую рѣчь вели между собою?“ — „И право, мы не можемъ запомнить, выпивши были“. — „Нѣтъ, когда вы ешо были въ веселомъ видѣ, тогда што говорили? быть можетъ, про меня?“

Одинъ сознался: „Виновать, Ваше Императорское Величество, я вѣтъ што говорилъ: вотъ бы въ Вашей коляскѣ прокатица“. — „Хорошо!... Идите, — лакеямъ скричалъ: — прокатите его!“ — Онъ сѣлъ и проѣхалъ улицу. — „Ну, какъ? хорошо ли въ коляскѣ катацца?“ — „Очень даже пріятно“. — „Изволь цѣлковый, ступай опохмѣляйся!“

Второй: „Я вотъ што говорилъ: съ важнымъ вельможамъ посидѣть въ срединѣ“. — „Хорошо!“ — Скричалъ вельможъ. — „Сиди!“ — Сѣлъ, сидитъ; немного посидѣлъ и сталъ. Государь и спрашиваетъ: „Ну, какъ? хорошо?“ — „Такъ точно, Ваше Императорское Величество!“ — „Изволь цѣлковый!“

4. Рѣчь дошла до третьева. Тотъ туда-сюда. — „Ничего, ничего! говорите!“ — „Я вотъ што говорилъ, Ваше Императорское Величество....“ — Велѣлъ налить ему Государь три бокала водки-сивухи — золотой, серебряной и мѣдной. Тотъ выпилъ. — „Ну што? водка какая — разная или одинаковая?“ — „Одинаковая, — говорить: — сивуха!“ — „Такъ, — говорить: — и жена одинаковая: што моя, то и хресъянская!“

Подобная приведенной сказкѣ извѣстна и у башкиръ Уфимской губерніи. А именно: Три башкира увидѣли царевну на балконѣ и подумали-сказали всѣ трое: „хорошо было бы имѣть ее своей женой“. —

Узнавъ объ этомъ, царевна пригласила ихъ къ себѣ въ домъ. Здѣсь подали имъ яицъ—простыхъ и золоченыхъ. Башкиры ѣли простыя яйца. Царевна приказала имъ отвѣдать золоченыхъ. — „Одинаковъ ли вкусъ яицъ?“ — „Одинаковъ“. — Тогда царевна сказала: „Точно также и женщины: одѣты ли онѣ въ парчу или нѣтъ—всѣ одинаковы“ (Русская Жизнь, 1892, № 265, статья К. М—съ).

Аналогичная турецкая сказка „Плотникъ и султанъ“ приведена, между прочимъ, въ книгѣ Ѳеодора Эмина „Нравоучительныя басни“ (изд. 3-ье. Спб. 1793, стр. 15—23, № 6): Плотникъ работалъ неподалеку отъ султанскаго дворца, увидѣлъ султаншу и влюбился. Пересталъ работать и все караулилъ у дворца: не поѣдетъ ли султанша на прогулку. Султанъ, переодѣтый въ платье престолюдина, увидѣлъ плотника въ грусти, спросилъ его. Тотъ, хотя и не сразу, но открылся въ своей любви къ султаншѣ. — На другой день султанъ, опять переодѣвшись, принесъ плотнику блюдо вареныхъ яицъ, на верху коихъ красовалось раскрашенное разными китайскими узорами яйцо, и попросилъ плотника взять то яйцо, которое ему больше всѣхъ нравится. Плотникъ тотчасъ же взялъ крашеное яйцо. — „Почему ты выбралъ это?“ — „Красивѣе!“ — „Положь его обратно; я его тебѣ скоро возвращу“. — Велѣлъ своему слугѣ вынести блюдо и всѣ яйца очистить. Слуга принесъ яйца безъ скорлупы. — „Теперь возьми свое красивое яйцо!“ — „Какъ же я его узнаю? Всѣ одинаковы!“ — „Такъ и султанша: разодѣтая хороша, а въ простомъ платьѣ не лучше твоей жены!“

Сказки Мардана Мухаметова.

Марданъ Мухаметовъ—башкиръ деревни Алабуги, Карабольской волости, Екатеринбургскаго уѣзда, 35-ти лѣтъ. Грамотенъ только по-татарски. Въ солдатахъ не служилъ; но въ молодости жилъ работникомъ въ разныхъ мѣстахъ; тогда и выслушалъ свои сказки.

Марданъ рассказывалъ мнѣ свои сказки, лѣтомъ 1913-го года, нѣсколько ломаннымъ русскимъ языкомъ. Нѣкоторыя погрѣшности его въ языкѣ, — а именно смѣшеніе родовъ и не-русскую конструкцію рѣчи, — я исправляю; прочее же оставляю безъ измѣненій. — Нѣкоторыя выраженія и слова, которыя рассказчикъ не зналъ по-русски, я самъ переводилъ съ башкирскаго.

Все сказки, которыя я записалъ отъ Мардана, онъ называетъ „башкирскими“.

98. [Золотая гора].

1. Былъ одинъ рабочій человекъ. Онъ пошелъ работу искать. Дѣло было въ Петропавловскѣ въ городѣ. На базарѣ подошелъ къ нему одинъ татаринъ: „Ты што,—говорить:—рабочій человекъ, наниматься будешь? Сколько, — говорить:—просишь?“—„10 рублей прошу,—говорить:—въ мѣсяцъ“. —Согласился хозяинъ, съ собой тащылъ домой работника. Пришелъ домой хозяинъ, сказалъ кухаркѣ: „Вотъ,—говорить:—новой работникъ, ты его корми, пой!“ говоритъ.

Потомъ хозяинъ опять зашелъ, показалъ ему работу:—„Вотъ пара лошадей, вотъ повозка, вотъ еще пара лошадей. Ты утромъ рано,—говорить:—запрегай, въ 12 часовъ утра. Вотъ,—говорить:—еще (привелъ его въ другой сарай) есть кобыла жирной, его привяжи, — говоритъ: —сзади“. — Ну, работу показалъ хозяинъ, да самъ пошелъ въ избу, а работникъ пошелъ въ другую избу, въ куфню.

Въ 12 часовъ утра хозяинъ работника разбудилъ: „запрегай,—говорить: —лошадей!“ — Работникъ все какъ слѣ-

дуетъ изготавилъ: запрѣгъ двѣ пары лошадей, привезалъ сзади кобылу. Потомъ хозяинъ взялъ съ собою четверть вина и гуся; кухарка работнику дала бутылку вина и утку. Сѣли, поѣхали.

2. Ъхали, ѡхали; остановились около горы. Хозяинъ началъ колоть кобылу. Потомъ отдалъ хозяинъ работнику хорошій кусокъ, заставилъ *маханъ* варить. — „Поставь, — говоритъ: — самоваръ, а готово будетъ, такъ меня скричи“. — Роботникъ всё изготавилъ, хозяина скричалъ: „всё готово“.

Хозяинъ пришолъ, налилъ ему стаканчикъ вина, потомъ другой, третій. Роботникъ пилъ, пилъ да сталъ пьяной. Хозяинъ уташылъ ево туда, гдѣ кололъ кобылу, да въ кобылье брюхо и зашилъ. (Кобыла еще цѣлая лежала, только кишки были вынуты: туда и положилъ работника). Потомъ хозяинъ отошолъ отъ тово мѣста и смотреть. Прилетѣлъ орѣлъ и уташылъ работника, вмѣстѣ съ кобылой, на вершину горы.

Хозяинъ ждѣтъ, когда работникъ встанетъ. Онъ положилъ вмѣстѣ съ нимъ ножикъ: „протрезвится, — говоритъ: — такъ выйдѣтъ [изъ кобыльяго брюха].“ — Много время стоялъ, ждалъ; потомъ работникъ вышолъ, сталъ и кричитъ хозяину: „Почему я здѣсь?“ говоритъ. — Хозяинъ говоритъ: „тамъ, — говоритъ: — золотой камень (алтын-таш) есь, бросай ево сюда!“ — Роботникъ зачинать прямо бросать; хозяинъ складываетъ въ телѣгу. Потомъ работникъ спросилъ у хозяина: „довольно-ли? хозяинъ“. — „Довольно!“ говоритъ.

„Што? — говоритъ [работникъ]: — у котораго мѣста я буду слѣзать?“ говоритъ. — „Нѣтъ, — говоритъ: — не можешь ты слѣзать оттуда! Орѣлъ кобылу *кончатъ*, — говоритъ: — потомъ тебя кончатъ“.

3. Ну, потомъ работникъ ишшотъ низкова мѣста, гдѣ бы слѣзать. Нашолъ одинъ камень, поднялъ ево; подъ камнемъ дыра. — „Ну, чѣ будетъ, такъ будетъ! этой дырой пойду“. — Пошолъ въ дыру и вышолъ, наконецъ, какъ разъ на то мѣсто, гдѣ хозяинъ кобылу кололъ. Ну, потомъ, значить, пошолъ домой.

4. Пришолъ опять въ Петропавловской городъ, тамъ гуляетъ на базарѣ опять.

Опять тотъ же хозяинъ подошолъ къ ему, сказалъ: „Ну, рабочей человѣкъ, наниматься будешь ко мнѣ?“ —

„Буду, — говоритъ: — Сколько дашь въ мѣсяцъ?“ — „10 рублей“, говоритъ хозяинъ. — Согласился за 10 рублей. Хозяинъ ташшылъ ево домой. Кухаркѣ сказалъ: „пой-корми, работника, — говоритъ: — нанималъ“. — „Чай пей; потомъ, — говоритъ: — тебѣ работа, — говоритъ: — покажу“. — Зашолъ опять къ работнику, показалъ ему: „Вотъ, — говоритъ: — пара лошадей тебѣ, повозка. Запрегай утромъ рано, въ 12 часовъ поѣдемъ“. — Потомъ другую повозку показалъ и другую пару лошадей: „Вотъ и это, — говоритъ: — запрегай!“ — Потомъ жирную кобылу показалъ: „Вотъ, — говоритъ: — сзади привяжи“. — Хозяинъ пошолъ въ свою комнату, работникъ пошолъ въ куфню спать.

Въ 12 часовъ утра хозяинъ работника разбудилъ. — „Вотъ, — говоритъ: — вставай, запрегай, поѣдемъ!“ — Работникъ все запрегалъ, какъ сказалъ хозяинъ. Потомъ хозяинъ взялъ четверть вина съ собой; кухарка дала работнику бутылку вина да утку. Поѣхали.

Ѣхали, Ѣхали, остановились опять около горы. Хозяинъ зачиналъ кобылу колоть, работника заставилъ мясо варить. Хозяинъ сказалъ ему: какъ поспѣтъ, такъ меня скричи; я приду обѣдать“. — Ну, работникъ все сготовилъ, сварилъ, да потомъ хозяину скричалъ, што, — говоритъ: — „всё готово“. — Ну, потомъ хозяинъ пришолъ обѣдать, садилъ вмѣстѣ и работника, стаканчикъ вина наливалъ и подавалъ работнику. Работникъ выпилъ. Хозяинъ опять наливалъ стаканчикъ, опять подавалъ работнику. Работникъ этова вина не пилъ: „Хозяинъ, — говоритъ: — што самъ не пьешь, всё меня угощаешь?“ — Хозяинъ зачиналъ пить, стаканчикъ выпилъ; опять *малайку* подавалъ, работнику. Малайко не пилъ ево, выливалъ на землю. Потомъ хозяинъ себѣ наливалъ, выливалъ на землю. Работникъ сказалъ: „Што, хозяинъ, не пьешь? што льешь на землю? Вѣдь деньги плачены у тебя?“ — Хозяинъ другой наливалъ да пилъ.

Ну, потомъ хозяинъ сталъ пьяной, лежитъ безъ ума. А работникъ трезвой; пошолъ къ кобылѣ. — „Што, — говоритъ: — тамъ хозяинъ надѣлалъ?“ — Видитъ: тамъ приготовлена нитка, иголка, шило. — „Ну, — говоритъ работникъ: — какъ со мной хотѣлъ сдѣлать, такъ съ нимъ сдѣлаю!“ — Хозяинъ лежитъ пьяной. Работникъ кое-какъ доташшылъ ево, затолкалъ кобылѣ въ брюхо и зашилъ ево. Вмѣстѣ

съ нимъ положилъ ножикъ. Сдѣлалъ все такъ, какъ съ нимъ было. Самъ ушолъ оттудова и глядѣлъ [издали]. Прилетѣлъ орёлъ и уташилъ хозяина на гору вмѣстѣ съ кобылой.

Ждѣтъ работникъ хозяина. Много время прошло; хозяинъ всталъ, кричитъ работника:— „Што?—говорить:—гдѣ будемъ слѣзать?“ — Работникъ ему сказалъ: „Тамъ есь камень золотой, бросай ево сюда!“ — Хозяинъ бросаетъ, работникъ кладѣтъ; два воза наклалъ. Хозяинъ кричитъ ему: „Довольно ли?.. Гдѣ будемъ слѣзать?“ — „Нѣтъ, — говоритъ: — хозяинъ! гдѣ, — говоритъ: — меня орёлъ кончалъ, тамъ и тебя кончатъ!“

Пошолъ работникъ домой. Пришолъ въ Петропавловской городъ. Золотый камень-то весь продалъ. Потомъ пировалъ да всё растерялъ. Самъ сталъ босикомъ; босикомъ живѣтъ и теперь.

99. [Р о г а].

1. Были три солдата на службѣ; одинъ изъ нихъ унтеръ-офицеръ. Они троёмъ согласились не служить больше: „прямо куда-нибудь уйдёмъ“. — Потомъ они ушли троё.

Была одна *заимка*; тутъ жили старикъ со старухой, и было у нихъ три дочери. Къ нимъ и зашли солдаты. Хозяева угостили ихъ, и потомъ зачинали играть въ карты. Унтеръ-офицеръ выигралъ всѣ деньги у старика. Легли спать; хозяева положили съ солдатами спать и трехъ своихъ дочерей. Утромъ встали и опять зачинали играть въ карты. Старшая дочь выиграла у унтеръ-офицера всѣ деньги обратно; у него денегъ не стало, и солдаты собрались уѣзжать.

При прощаньѣ старшая дочь подарила унтеръ-офицеру шинель, средняя дочь подарила одному солдату кисетъ для денегъ (токсѣй), малая дочь подарила третьему солдату палку (таяк). Солдаты всѣ троё ушли.

2. Стали на дорогѣ смотрѣть кисетъ: что онъ; какъ трясѣтъ, всѣ деньги прямо. Потомъ средней сталъ смотрѣть тросточку; какъ махнулъ палкой, всѣ солдаты появились около ево, много солдатъ. Положили палку; стали смотрѣть шинель; кто надѣнетъ шинель, тово не видно.

Попалъ имъ какой-то большой городъ. Зашли въ городъ, нашли квартиру. Младшій солдатъ пошолъ за хлѣбомъ. Ждутъ, ждутъ ево, не дождутся; не знаютъ, куда ушолъ. Средней ушолъ ево искать. Остался одинъ офицеръ; ждѣтъ ждѣтъ ихъ,—нѣту. Пошолъ искать ихъ; кисеть и трость, и шинель, все съ собой взялъ. Товаришшевъ не нашолъ.

3. Какая-то дѣвка ему попалась. Стали въ карты играть. Офицеръ у ней всѣ деньги выигралъ. Дѣвка пошла за деньгами; деньги приташшѣла; играть, играть, всѣ деньги у офицера выиграла. Не стало у офицера денегъ на рукахъ, досталъ онъ кисеть, кисеть тресѣтъ, деньги берѣтъ. Играть, опять деньги обратно выигралъ. У дѣвки деньги *кончались*.

Дѣвка говоритъ офицеру: „Дай мнѣ кисета: такой же кисеть я сошью и завтра тебѣ принесу“, говоритъ. — Солдатъ отдалъ; дѣвка ушла домой. Сшила дѣвка такой же кисеть и отдала солдату тотъ, которой сама шила, а солдатовъ кисеть оставила у себя. Пришла опять играть съ солдатомъ; выиграла у солдата всѣ деньги. Солдатъ играть не сталъ; кисеть въ карманъ положилъ и ушолъ домой.

Не стало у солдата денегъ; тресѣтъ, тресѣтъ кисеть, денегъ нѣту.—„Навѣрно, дѣвка другой кисеть мнѣ отдала, не мой, навѣрно, этотъ!“

Нашолъ дѣвку. Та говоритъ: „нѣтъ, это, — говоритъ: — [у меня] мой кисеть, што я сшила, твоѣва я не брала“. — (А сама опять новой кисеть сшила, такой же, и держитъ у себя).

4. Ну, ладно. Опять играть стали въ карты. У ней офицеръ опять всѣ деньги выигралъ. Дѣвка ему говоритъ: „Ну, офицеръ, ты давай мнѣ шинель: я такую же сошью, завтра тебѣ принесу; мнѣ такую же шинель надо бы“.—Офицеръ отдалъ ей шинель; она унесла домой, новую шинель такую же сшила, офицеру эту новую отдала. — „Вотъ тебѣ шинель. Я сама пойду за тебя замужъ, бери меня“.— „Возьму,—говоритъ:—давай пойдѣмъ гулять“.

Пошли вмѣстѣ гулять. Дѣвка спрашиваетъ ево: „Это какая трость? Черезъ неѣ что-нибудь строитца или нѣтъ? Я посмотрю“.—„Нѣтъ, ничево не строитца. Нельзя держать тебѣ въ рукѣ“.—„Ну,—говоритъ:—я замужъ за тебя пойду, а ты жалѣешь палку мнѣ показать!“ — „Ну, бери, — говоритъ: — смотри!“ — Дѣвка палку взяла, махнула, — явилось

много солдатъ:—„Штò прикажете, барыня?“—„Вотъ рядомъ со мной сидитъ солдатъ, вытолкай ево! Не надо; — говорить:—намъ!“—Они вытолкали. Дѣвка ушла сама домой.

5. Офицеръ остался одинъ прямо босикомъ, безо всего. Попался ему садъ (бахса); тамъ были яблоки (алма). Одно яблоко взялъ и ѣлъ, и сталъ козелъ. Лежитъ козелъ, лежить, лежить. Взялъ еще одно яблоко, съѣлъ, сталъ человекъ, опять такой же человекъ.

Сталъ онъ собирать яблоки; набралъ двѣ корзинки: одну корзинку одной породы, другую — другой.

Ушолъ въ городъ, — гдѣ живётъ дѣвка, туда. Яблоки продаётъ, по улицамъ гуляютъ. Изъ того дому, гдѣ живётъ дѣвка, кухарка вышла къ нему: — „Што вы продаете?“ — „Яблоки. Яблокъ у меня хорошей: какъ ѣшь, станешь бѣсиной“. — Одинъ яблокъ онъ продалъ; ево съѣла кухарка, стала хорошая.

Кухарка сказала дѣвкѣ: „Вотъ я купила яблоковъ, хорошая стала. Не купишь ли?“ — „Ладно; надо, — говорить: — купить“. — Пришла; ей солдатъ продалъ плохихъ яблоковъ — тѣхъ, отъ которыхъ станешь козломъ. Купила да съѣла, и стала козломъ.

Солдатъ продалъ да ушолъ.

6. Потомъ опять пришолъ. Тамъ, гдѣ живётъ дѣвка, рядомъ ли напротивъ ли, квартиру нанималъ; заѣзжалъ. Чай пьётъ. Хозяинъ говоритъ ему: „Вотъ, какой-то человекъ продалъ яблоко; у сосѣда дѣвка купила, стала козломъ; не знай, какой яблокъ ему попалъ, лежить“, говорить. — Офицеръ сказалъ: „Я лѣчить её стану; вылѣчу, опять дѣвкой будетъ“. — Хозяинъ самъ пошолъ къ сосѣду, сказалъ ему: „Такой-то человекъ лѣчить хочетъ твою дѣвку“. — „Ладно, — говорить: — пускай сюда придётъ, лѣчить“.

Пришолъ къ нему солдатъ. Хозяинъ сказалъ: „Лѣчить станешь?“ — „Станемъ“. — „Какъ станешь лѣчить?“ — „Баню ты топи; кругомъ бани пусть музыка играетъ“. — Баню топили; полная музыка пришла. Завёлъ онъ въ баню козла, потомъ самъ заходитъ. Прямо бьётъ козла; козелъ кричитъ, тотъ бьетъ.

Офицеръ спрашиваетъ хозяина: „у твоей дѣвки была шинель, былъ кисеть, была трость, — ты тащи сюда; а то

не лѣчитца“, говоритъ. — Тотъ всё ташшылъ. Зѣчалъ офицеръ тѣмъ яблокомъ кормить, отъ которова хорошими становятся; какъ яблокомъ кормилъ, стала хорошая дѣвка.

Изъ бани вышли. Хозяинъ сталъ угощать ево. Угостилъ, потомъ сказалъ: „бери у меня дѣвку, у меня никово больше нѣту. Я много ли проживу? Старикъ, умру скоро. Бери“, говоритъ. — Офицеръ сказалъ: „Ну, ладно“. — Обвѣнчали.

100. [Купеческій сынъ].

1. Былъ богатой человекъ одинъ. У него былъ парень, только одинъ. Однажды отецъ сказалъ сыну: „вотъ тебѣ тышшу рублей, деньги, иди въ ярмарку, торговать будешь тамъ“. — Ну, ладно, пошолъ. Нашолъ двухъ ли трѣхъ ли товаришшей, сталъ вмѣстѣ съ ними на *фатеру* въ городѣ. Чай пили, потомъ пошли на базаръ; долго гуляли на базарѣ, ничево не купили.

Тѣмно стало. Богатаго человека сынъ увидѣлъ огонь гдѣ-то (не знаю, ресторанъ ли, что ли); сказалъ товарищу: „тамъ огонь, народу видно много; пойдѣмъ туда, чево тамъ дѣлають?“ — Товаришъ сказалъ: „тамъ игра, играютъ въ шашки (сатраш)“. — „Я пойду, ты не пойдешь такъ“. — „Деньги кончашь“.

Онъ пошолъ туда одинъ. Пришолъ; хотѣлъ играть. — „Можно ли играть?“ — „У васъ деньги есь?“ — „Есь тышча рублей“. — „Мы научимъ тебя играть, за тышчу рублей, въ мѣсяцъ“. — Научили. Мѣсяцъ прошолъ, деньги кончалъ. Поѣхалъ домой: дали ему въ ресторанѣ осла (ишак).

Пришолъ домой, въ свою деревню. Осла оставилъ на дорогѣ, не ташшылъ домой: а то, — говоритъ: — народъ будетъ смѣяться. — Пришолъ. Отецъ ево ругать. — „Гдѣ, — говоритъ: — деньги? Чево ташшылъ?“ — „Ничево, — говоритъ: — не ташшылъ. Деньги потерялъ, — говоритъ: — на дорогѣ“.

2. Отецъ ему говоритъ: „Ну, бери ишо тышшу рублей. Поди туда, торгуй, не потеряй деньги!“ — Онъ деньги взялъ, пошолъ опять. Пришолъ въ городъ; ночевалъ вмѣстѣ съ товарищами. Утромъ вмѣстѣ съ товарищемъ пошли на базаръ. Тамъ стоялъ большой домъ. Спросилъ товарища:

„какой это домъ? Чево тамъ дѣлають — народу больно много?“ — „Тамъ всякая игра есь: въ карты больше всего играютъ“. — Потомъ тотъ парень спросилъ товарища: „пойдѣмъ туда въ карты играть“. — Товаришъ ево ругать: „не ходи! деньги только кончашь!“ — Товарища слова не слушалъ, пошолъ опять.

Пришолъ. Въ карты играетъ, играетъ; деньги всѣ кончалъ опять, проигралъ. Надо домой. Пѣшкомъ идти далеко. Выпросилъ осла; дали ему; сѣлъ верхомъ и поѣхалъ. Пришолъ въ свою деревню; осла оставилъ на дорогѣ. Пришолъ домой. Отецъ говоритъ: „чево *ташшылъ*?“ — „Ничево не ташшылъ, потерялъ деньги“. — Отецъ говоритъ: „теперь нечѣмъ питацца“.

3. Отецъ продалъ домъ за тысячу рублей, безъ дома остался. Опять отдалъ деньги сыну: „Айдѣ, сходи. Эти деньги не потеряй! Эти деньги потеряешь, тогда голодомъ буду“.

Пошолъ опять. Пришолъ въ городъ; сходилъ на базаръ; увидалъ: на скрипкѣ играютъ. Спросилъ: „меня учи, скрипка мнѣ давай, тыщу рублей бери“. — Тыщу рублей бралъ, мѣсяцъ училъ ево. Мѣсяцъ кончалъ, деньги кончалъ. Надо домой ѣхать, не на чемъ. Опять выпросилъ осла.

Осла оставилъ на дорогѣ; пришелъ въ свою деревню пѣшкомъ. Не знаетъ, гдѣ живетъ отецъ. Потомъ нашелъ отца. Тотъ спрашиваетъ: „Гдѣ деньги? чево *ташшылъ*?“ — „Ничево не тасшылъ, потерялъ деньги“. — „Куда теперь пойдѣмъ? Теперь все кончалъ — домъ кончалъ, деньги кончалъ!“ говоритъ.

4. Зачалъ сына въ работники отдавать. Провалъ въ работники навѣчно прямо.

Сынъ пошолъ съ новымъ хозяиномъ, съ возами — много возовъ. На дорогѣ есь ключъ. Тутъ стали, выпрягли лошадей кормить, сами отдыхать, чай пить. Ключъ больно глубокъ, воды не могутъ достать, веревка не хватаетъ. — Какъ достать? Хозяинъ сказалъ работнику: „Ты слѣзай туда: тебѣ ведра отпушу съ веревкой: воды наливай туда, потомъ самъ выйдешь по веревкѣ“.

Спустился *малайко* внизъ, къ ключу. Тамъ воды нѣту, а все золото. Наложилъ въ ведро золота, кричалъ: „поднимай!“

Полонъ возъ наложилъ хозяинъ золота. *Малайка* тутъ оставилъ: верёвки ему не спустилъ. Самъ склалъ золото, пошолъ домой.

5. Малайко нашолъ какую-то дыру и пошолъ по этой дырѣ. Видить: тамъ сидитъ одинъ старикъ, самъ слѣпой, а на рукахъ скрипка. Малайко взялъ скрипку и сталъ играть; какъ заигралъ, старикъ зачалъ глядѣть, глазъ у него здоровой сталъ.

Спросилъ старикъ: „Малайко, откуда пришолъ?“ — „Я жилъ въ работникахъ, пришолъ съ хозяиномъ; хозяинъ оставилъ меня здѣсь“. — Старикъ ему сказалъ: „айда, тебя увезу къ хозяину: онъ далёко не ушолъ, навѣрно“. — Старикъ утасшилъ его къ хозяину.

6. Хозяинъ испугался: „Какъ ты пришолъ? на ключѣ я тебя оставилъ“.

Хозяинъ написалъ бумагу и отдалъ *малайку*: „Ты иди впередъ, у меня бабамъ скажи, што „скоро приду; поклонъ (селям).—говорить:—скажешь“.—Малайко пошолъ впередъ; смотритъ, што тамъ написано; вскрываетъ, читаетъ: „какъ придѣтъ, такъ кончай етова малайка“. — Оторвалъ ето малайко, бросилъ, самъ записалъ (ровно какъ хозяинъ): „Вотъ ето малайко, — говоритъ: — у меня дѣвка есь, сію минуту вѣнчай!“ (никахокотты).

Пришолъ малайко въ деревню, отдалъ ево бабѣ бумагу; та читала да звала муллу: той же минутой вѣнчай! — Черезъ три ли, черезъ четыре ли часовъ пришолъ хозяинъ. — „Што такъ сдѣлалъ?“ свою хозяйку спросилъ. — „Самъ, — говоритъ:—такъ написалъ, вотъ,—говорить:—бумага!“ — „Я не писалъ; навѣрно, самъ писалъ... Ну, нечево дѣлать, вѣнчалъ такъ вѣнчалъ“, говоритъ.

7. Прожилъ тутъ одну недѣлю. Дѣвка сказала ему: „Тутъ въ большомъ домѣ ханъ живетъ, онъ играетъ въ шашки (сатрап): кто у хана выиграетъ, тому дѣвку даетъ;—проиграетъ, голова рѣзать“. — Малайко сказалъ: „Я пойду туда; я играть хорошо умѣю“. — Дѣвка говоритъ: „Не ходи, кончатъ“. — „Все равно!“ говоритъ.

Онъ пошолъ туды; пришолъ, спросилъ: „Какая тутъ игра? Я играть пришолъ“. — „Согласенъ ли такъ играть: проиграешь, голова рѣзать?“ — Малайко говоритъ: „Согласенъ“. — Зачали играть. Малайко выигралъ у хана. Ханъ

отдалъ ему дѣвку, повѣнчали опять. Живетъ малайко у хана въ домѣ зятемъ (кіэу); когда ханъ умеръ, малайко остался вмѣсто него.

8. Зовѣтъ малайко къ себѣ своего стараго хозяина. Тотъ пришолъ. — „Вотъ,—говорить: — ты на меня прежде какую бумагу написалъ? Это хорошо разѣ? Тогда я работникомъ былъ, а теперь ханомъ, могу твою голову рѣзать. Согласенъ ли ты?“ — „Нѣтъ,—говорить: — такъ не дѣлай. Сколько золота ты мнѣ тогда ташшылъ, всё отдамъ!“ — „Принеси“, говоритъ.—Ташшылъ хозяинъ золота, не знаю сколько пудовъ.—„Бери золото“. — „Нѣтъ, для шутки я сказалъ тебѣ. Живи, бери золото; впередъ не дѣлай такъ работнику. Золото не беру. Вѣнчался я съ твоей дочерью, тасшы ее сюда“. — Дѣвку тасшылъ, ему отдалъ. Малайко и теперь тутъ живетъ.

101. [Поди туда, невѣдомо куда].

1. Былъ одинъ богатый человѣкъ. У него было два работника — одинъ башкиръ, а другой мещерякъ. Мещерякъ былъ бойкой, красивый, а башкиръ плохой какой-то, полумной ли, чо ле. Онѣ живутъ, *рѣбятъ*.

Одинъ разъ мещерякъ сидѣлъ на улицѣ, а башкиръ мѣлъ *ограду*. Къ мещеряку вышла дочь хозяина и сѣла рядомъ съ нимъ. И говоритъ дѣвка мещеряку: „Возьмешь ли ты меня замужъ? любишь ли? Если любишь, такъ я пойду за тебя замужъ“.—Мещерякъ отвѣчаетъ: „Какъ не любить такую красивую дѣвицу? Люблю“, говоритъ. — „Любишь, такъ сегодня ночью поѣдемъ вмѣстѣ. Возьми у моего отца пару лошадей, запреги и потомъ постучи мнѣ въ окно. Тогда мы и поѣдемъ съ тобой“.

Сговорились. Работникъ - башкиръ, который мѣлъ въ оградѣ, слышалъ ихъ разговоръ.

2. Мещерякъ на радости пошелъ пировать. Напился, пришелъ пьяной. Запрѣгъ пару лошадей, изготавилъ все; потомъ зашелъ въ избу, надѣтъ хорошую одѣжу. Какъ онъ зашелъ въ избу, тотъ, башкиринъ-то, и спряталъ у него возжи. Надѣлъ мещерякъ хорошую одѣжу, сѣлъ—поѣхалъ; разъ ли два ли лошадей ударилъ и поѣхалъ безъ возжей.

Башкиръ ждётъ, ждётъ часа два, мещеряка нѣту. Потомъ пришли однѣ лошади, безъ мещеряка. Лошади увезли пьянаго мещеряка, безъ возжей, куда-то и тамъ выронили.

Тогда башкиръ взялъ возжи и поѣхалъ искать мещеряка. Нашелъ его въ степи и стопталъ совсѣмъ лошадями.

Потомъ пришелъ башкиръ домой; постучалъ въ окно, гдѣ спала хозяйская дочь, и разбудилъ ее. Дѣвка открыла окно и бросала свою одѣжу; добро все бросала на повозку, а потомъ сама вышла. Сѣли и поѣхали вмѣстѣ.

Ѣхали, ѣхали. Дѣвка и спрашиваетъ: „Што,—говорить:—ничего не говоришь?“ — Остановились; посмотрѣла она и видитъ, што это не мещерякъ. — „Какъ,—говорить:—такъ? я тебѣ ничего не говорила!“ — Тотъ молчитъ.—„Ну,—дочь сказала:—Богъ, видно, такъ велѣлъ! Чево тутъ подѣлаешь?“

Ѣхали, ѣхали. Нѣтъ ни одной деревни. Наконецъ, попался имъ мостъ. За мостомъ деревня, а проѣхать туда нельзя; мостъ плохой.

Посылаетъ она его квартиру искать. Прошелъ онъ черезъ мостъ пѣшкомъ, зашелъ въ деревню. Квартиръ тамъ нѣту. Живетъ тамъ ханъ. Онъ спрашиваетъ у хана: „Нѣтъ ли тутъ простой квартиры?“ — Ханъ сказалъ: „Вотъ,—говорить:—*пятистѣнной* домъ, онъ простой: хочешь, такъ покупай“. — Башкиръ купилъ этотъ домъ за сто рублей. Потомъ пошелъ за бабой, черезъ мостъ; пріѣхалъ на квартиру и живетъ.

3. Живётъ онъ, значить. Ханъ и думаетъ: „Што это?—говорить:—*баба* у мужика хорошая, а самъ онъ плохой. Надо,—говорить:—взять бабу-гу“. — Поговорилъ съ совѣтниками (уазіръ). Одинъ совѣтникъ сказалъ ему: „Вотъ,—говорить:—есъ аулъ (городъ ли, чево ли), тамъ есъ ханъ, а у хана есъ дочь. Пускай онъ тебѣ привезётъ эту дочь замужъ. Она тоже красивая. Если онъ её привезетъ, такъ тебѣ не надо брать у нево *бабы*; а не привезётъ, такъ возьми у нево бабу.“

Послалъ ханъ одного совѣтника за башкиромъ. Башкиръ пришолъ къ хану. Ханъ сказалъ ему, што „вотъ тамъ у хана дочь есъ, ташшы ево къ намъ: не ташшышь, такъ добро не будетъ тебѣ!“ — Башкиръ: „ладно“, говоритъ.

Пришолъ домой. Баба его спрашиваетъ: „Чево тебѣ приказалъ ханъ?“—Башкиръ разсказалъ ей. Баба сказала ему, што „ташшышь; я тебѣ бумагу напишу. Она будетъ сидѣть въ двухъэтажной избѣ, въ окно смотрѣть; ты давай ей эту бумагу“.

Пошелъ; пришелъ туда; показалъ ей эту бумагу, которую написала ему *баба*; та смотрѣла, читала и говоритъ башкиру: „заходи сюда“.—Зашолъ, сѣлъ. Дѣвка и говоритъ: „Вотъ тебѣ ключъ; ты поди подъ сарай, отпирай; тамъ повозка и пара лошадей, запрягай, а ключъ сюда подавай: положимъ на мѣсто, а то отецъ узнать“.—Запрягли лошадей; сѣли, вмѣстѣ поѣхали.

Дѣвка эта училась вмѣстѣ, въ одномъ училищѣ, съ дочерью того хана; и, когда учились, онѣ дали другъ другу клятву, што—если одна сперва выйдѣтъ замужъ, то обѣимъ туда идти, въ одно мѣсто, хотъ,—говоритъ:—хорошой мужъ, хотъ плохой“.

Пріѣхалъ домой. Первая *баба* и говоритъ ему: „поди къ хану, скажи ему: дочь того хана пріѣхала сюда, да не пойдѣтъ къ хану, а пойдѣтъ къ тому, кто ее привезъ“.—„Ханъ сказалъ: „Не придѣтъ, такъ не придѣтъ! чево подѣлать? пускай не придѣтъ“.

4. Ханъ опять къ совѣтникамъ: што подѣлать?—Одинъ совѣтникъ сказалъ ему: „Вотъ въ такомъ-то мѣстѣ, за такой-то рѣкой, есть 6 штукъ золотоголовыхъ зайцевъ (куя́н алтын-башты́); они такіе дурные, што сами *кончатъ* башкира, если увидятъ: пусть онъ принесетъ ихъ сюда“.—Такъ совѣтовалъ. Послалъ ханъ одново совѣтника звать башкира. Позвали; онъ пришолъ.—„Въ такомъ-то мѣстѣ есь такіе-то зайцы... Не приташшышь, добро не будетъ тебѣ“.

Пришолъ домой, плачетъ. *Баба* спрашиваетъ: „Какъ?—говоритъ:—Чево приказалъ ханъ?“—Не можетъ говорить, плачетъ, плачетъ. Баба говоритъ: „Отдыхай маленько, потомъ скажешь“.—Спалъ; потомъ всталъ. *Баба* спрашивала...

„Ну, — говоритъ: — запишу бумагу, потомъ дамъ тебѣ *кошму* (кіиз) бѣлую, новую, чистую — никакой примѣты нѣтъ. Когда черезъ рѣку переходить будешь, тогда къ подошвѣ въ *сарыкъ* клади эту бумагу, а то утонешь. А какъ придѣшь на мѣсто, эту кошму клади; самъ зайцамъ не показывайся. Черезъ часъ смотри“.

Онъ перешолъ рѣку, разостлалъ кошму; лежалъ часъ; потомъ смотрѣлъ: на кошмѣ лежатъ шесть зайцевъ. Взялъ ихъ съ кошмы, потомъ кошму взялъ и пошолъ домой. Черезъ рѣку перешолъ, опустилъ ихъ всѣхъ на дорогу: они сами идутъ, играютъ, которой впередъ идетъ, которой сзади идетъ.

Пришолъ въ деревню, принесъ зайцевъ въ свою ѱзбу, оставилъ ихъ тамъ, а самъ пошолъ къ хану, сказалъ ему: „Зайцы у того останутся, кто ихъ притащилъ, а къ вамъ,—говорить:—не пойдутъ“.—„Ну, не придутъ такъ не придутъ. Айда домой!“—Башкиръ ушолъ домой.

5. Ханъ опять совѣтуется: „надо какъ-нибудь взять ево бабу“.—Одинъ совѣтникъ говоритъ: „Вотъ въ такомъ-то мѣстѣ есь море (денгиз); на этомъ морѣ есь драконъ (аждаха); пусть онъ этого дракона притащитъ сюда“.

Послалъ за нимъ. Башкиръ пришолъ.—„Вотъ такъ и такъ... Не притащилъ, добра не будетъ вамъ!“—Башкиръ пошолъ домой, плачетъ.—„Отдыхай, потомъ скажешь“.—Спалъ; потомъ всталъ.—„Чево сказалъ ханъ?“—„Вотъ въ такомъ-то мѣстѣ есь драконъ...“—Опять плачетъ.

„Вотъ,—говорить:—бумагу напишу тебѣ, дамъ *пешнѣю* (пѣймѣн). Эту бумагу, — говоритъ: — держи въ рукѣ; какъ дойдѣшь до нево, пешнѣй коли прямо; какъ колешь,—говорить:—садись на нево верхомъ, бей хлыстикомъ“.

Какъ сказала, такъ и сдѣлалъ. Ударилъ пешнѣй, сѣлъ верхомъ; какъ ударилъ хлыстикомъ, тотъ такъ и поѣхалъ прямо. Приѣхалъ верхомъ на звѣрѣ въ свою деревню, заѣхалъ прямо въ *ограду* къ хану. А звѣрь больно большой; половину деревни изломалъ звѣрь, какъ пришолъ. Кричитъ башкиръ хану: „приказалъ,—говорить:—дракона ташшить,—я ташшилъ, бери!“ говоритъ.—Ханъ кричитъ: „не ташши, не надо! отпусти!“—„Самъ,—говорить: — велѣлъ, а теперь: отпусти! Такъ нельзя маять челоуѣка! Прими присягу,—говорить:—што больше не пошлешь некуда!“

Ханъ не принимаетъ присяги; „безъ присяги, — говоритъ:—не буду посылать“.—Потомъ принялъ присягу. Тогда башкиръ отпустилъ звѣря, самъ пошолъ домой.

6. Ханъ опять думаетъ: „одну присягу нарушу, ничего не будетъ!“—Опять совѣтуется.

Выкопалъ яму глубины 40 сажень, набросали туда дровъ;

налили керосину. Послалъ ханъ за башкиромъ. Тотъ пришолъ: „Чево прикажите?“—„Вотъ што прикажемъ: у меня отецъ живётъ на томъ свѣтѣ (анауданъела): иди къ нему, узнай, какъ живётъ, здоровъ ли? Придѣшь, такъ скажи мнѣ“.—„Ладно“, говоритъ башкиръ. — Пошолъ домой, разсказалъ бабѣ.

Баба говоритъ: „Иди. Дамъ я тебѣ колотушку (сокош) и желѣзную лопатку. Будешь ими копать землю и ляжешь мимо ямы, пока они сожгутъ дрова и керосинъ... Вотъ тебѣ золотая чашка,—говоритъ:—придѣшь, такъ отдай ее хану; скажи: отецъ подарилъ, тебя, говори, въ гости звалъ. Потомъ дала ешо серебряную чашку: это, молъ, мать подарила. Шипко, молъ, хаютъ тебя, што „не придѣтъ мой сынъ“, молъ. Такъ скажи“.

Пошолъ, значитъ. Въ яму толкнулъ его ханъ, зажогъ дрова и керосинъ. Сгорѣло тамъ все. Черезъ двѣ недѣли ханъ пошолъ къ ево бабѣ: „Айда ко мнѣ: твой мужикъ сгорѣлъ, кончалъ“.—„Какъ сгорѣлъ? Ты ево посылалъ на тотъ свѣтъ къ отцу; онъ придетъ! Буду ждать еще“.—„Ну, жди! Приду потомъ, возьму замужъ“.

Три недѣли прошло. Опять ханъ пришолъ: „Айда ко мнѣ! Сколько время прошло, онъ не пришолъ! не придетъ больше!“

На двадцать семей день опять пришолъ къ бабѣ: „Айда ко мнѣ! Всё равно,—говоритъ:—не придетъ!“ — „Еще три дня осталось. Мѣсяцъ кончится, тогда,—говоритъ:—пойду замужъ“.

Мѣсяцъ прошолъ. Башкиръ пришолъ, пошолъ прямо къ хану.—„Вотъ,—говоритъ:—эту чашку тебѣ отецъ подарилъ. Эту чашку тебѣ мать подарила. Ругаютъ тебя шипко, зачѣмъ ты самъ не пришолъ!“

7. Ханъ говоритъ: „Я пойду, узнаю: здоровъ ли, какъ живетъ. Ты видѣлъ, я не видѣлъ!.. Копай,—говоритъ ему:—яму“.—Башкиръ нанималъ яму копать 40 сажень глубоко; сто сажень дровъ готовилъ, сколько пудовъ карасину готовилъ. Сказалъ хану: „айда, иди!“ — Ханъ пошолъ къ отцу. Тотъ бросилъ за нимъ дровъ и керосину, зажогъ. Ханъ сгорѣлъ.

Башкиръ остался, живетъ. Ханомъ сдѣлался самъ.

102. [Три брата].

1. Давно былъ одинъ старикъ со старухой. У нихъ было три сына. Старуха умерла. И старикъ уже началъ шипко хварать. Созвалъ старикъ своихъ сыновей въ одно мѣсто и сказываетъ *имя* послѣднее слово: „Когда я умру, тогда вы возьмите мою саблю и отправьтесь въ тотъ городъ, гдѣ живетъ ханъ. Если придется вамъ на дорогѣ ночевать въ полѣ, то двое пусть отдыхаютъ, а одинъ стоитъ на караулѣ, не спать“.

2. Старикъ умеръ. На третій день послѣ его смерти сыновья собрались и пошли въ городъ. Вечеромъ остановились въ полѣ, чаю напились (чайникъ у нихъ съ собой); *больша́къ* сталъ на караулъ, а двое малыхъ легли спать. Въ полночь время появился какой-то большой змѣй, летаетъ вверху около ихъ и хочетъ ихъ всѣхъ троихъ проглотить. Которой на караулѣ стоялъ братъ, махнулъ саблей, промахнулся, а хвостъ отхватилъ да въ карманъ положилъ. А *имя* ничего не сказалъ.

Разсвѣтало. Ихъ разбудилъ. Чаю напились да и отправились опять въ путь.

3. На другой день опять остановились ночевать. Двое легли спать, а середней братъ на караулѣ стоялъ. Вдругъ появился недалеко отъ нихъ огонь и къ *имя* приближается.— „Что такое? пойду погляжу!“—Пришолъ туда: на огнѣ сидитъ *шайтанъ*, у него семь головъ. Шайтанъ говоритъ ему „Зачѣмъ ты сюда пришолъ? Я было въ вашу деревню отправился. Какъ вы родились, съ тѣхъ поръ я хорошова сна не видалъ!“ (видно, боялся). „Всѣхъ васъ проглочу!“

Выскочилъ, схватилъ его за горло. Средней братъ вырвался, махнулъ саблей, — семь головъ отлетѣло. Онъ эти головы подъ камень, въ одно мѣсто собралъ; отъ каждой головы по одному уху отрѣзалъ, себѣ въ карманъ положилъ. (Охота показать, кому случится).

Пришолъ домой, разбудилъ ихъ. Опять чаю напились, отправились дальше.

4. Близко къ городу подходятъ. Совѣтуются: „ночуемъ здѣсь, чѣмъ въ городѣ платить за *фатеру*.“—Остановились опять въ полѣ. Малой братъ на караулъ сталъ.

Стоить. Тѣ спять. И слышитъ разговоръ, будто идетъ цѣлая артель. Вышелъ на дорогу, ждетъ. Тѣ пришли. Ихъ сорокъ человѣкъ.—„Што тутъ стоишь?.. Хана намъ охота кончать. Ты чѣмъ мастеръ? Пойдемъ съ нами вмѣстѣ“.—„Я очень мастеръ вверхъ залѣзть; хоть какъ будь высоко, залѣзу“.—„Ну, этого намъ и надо!“—Пошолъ съ *имя*.

Пришли они въ городъ. Къ хану въ домъ лѣзть трудно. У малаго брата была веревка съ крючкомъ. Онъ крючекъ кверху забросилъ и полѣзъ по веревкѣ. Слѣзъ туда, вверхъ, и говоритъ *имя*: „кто впередъ слѣзть будетъ?“—Сталъ по одному таскать на веревкѣ; какъ вытащить, голову отсѣкаетъ и бросаетъ на сарай. Всѣхъ сорокъ зарубилъ и положилъ на сарай въ кучу. Потомъ у каждого по одному уху отрѣзалъ и въ карманъ себѣ положилъ.

5. Потомъ слѣзъ съ крыши, пошелъ къ хану въ домъ. Караульщика нѣту, ни одного солдата не видно; только стоитъ одна, привязана, маленькая горничная собака. Эта собака начала лаять, и ее малой братъ кончалъ.

Потомъ залѣзъ къ хану въ домъ. Въ первой комнатѣ спять три дочери хана; онъ у каждой снялъ по колечку и взялъ по платку — себѣ положилъ въ карманъ. — Потомъ пришолъ въ канцелярію и написалъ записку. „Вотъ ты какъ не ладно дѣлаешь, ханъ: не ставишь ни одного часового солдата около своего дома, надѣешься на какую-ту собачку. Если бы сегодняшнюю ночь меня не было здѣсь, такъ тебѣ было бы послѣднее житіе; если не вѣришь мнѣ, то погляди утромъ на крышу сарая—увидишь!“

Самъ отправился къ братьямъ.

6. Пришли на другой день всѣ три брата въ городъ, стали въ самый крайній домъ на фатеру. Ханъ утромъ пришелъ къ своему столу, увидалъ записку, прочиталъ и думаетъ: „што такое случилось у меня?“ — Тутъ же пришли три его дочери: „Вотъ, отецъ, у насъ сегодня ночью по колечку не стало и по платку не стало—потерялись“.—„Я,—говоритъ:—тоже удивляюсь: вонъ кто-то записку тутъ оставилъ... Неужели это правда?“

Вызвалъ ханъ своихъ совѣтниковъ и солдатъ слѣдствовать сарай: правда ли это? — Поглядѣли на сарай: народу полно, головы и тѣла въ одной кучѣ, у каждого по уху отрѣзано.

Сталъ еще больше народу собирать—всѣхъ, кто есть въ городѣ.—„Хто это дѣло сдѣлалъ, пусть тотъ не отпирается: я ему отдамъ свое государство и дочь свою отдамъ!“—Собрался весь народъ. Стали спрашивать: „кто это дѣло сдѣлалъ?“—Никто не нашелся тутъ.

„Не остался ли кто-нибудь въ городѣ еще?“ — Кто ходили собирать народъ, сказали: „Остались три брата; отъ нихъ это дѣло не должно быть!“ — „Кто его знаетъ? надо ихъ тоже звать! Я велѣлъ вамъ всѣхъ собирать, никого не оставлять!“

7. Отправились къ *имя* опять; сказали: „васъ зовѣтъ ханъ“.—Два старшихъ брата испугались: „что,—говорить:—насъ шипко крѣпко звалъ?“ — А тотъ молчитъ, малой-то. Ну, они пришли, всѣ трое. Ихъ тутъ, въ народѣ, ханъ не оставилъ; пустилъ въ свою комнату; думаетъ: отъ нихъ это дѣло было.

Эти три брателья сѣли за столомъ и стали рассказывать между собою о томъ, что съ ними было въ дорогѣ. А ханъ заставилъ караулить, что они станутъ говорить.

Этотъ большакъ рассказываетъ: „Вотъ што случилось первую ночь, когда я стоялъ на караулѣ. Появился большущей змѣй, хотѣлъ насъ всѣхъ троихъ глотать. Я въ него махнулъ саблей, мимо, только хвостъ отхватилъ. Вотъ хвостъ“. — Вытасшилъ изъ кармана и положилъ хвостъ на столъ.

Потомъ средней говоритъ: „Я тоже убилъ змѣя; отъ каждой головы по уху взялъ, а самые головы положилъ подъ камень“.—Тоже положилъ уши на столъ.

А ханъ слушаетъ, што они говорятъ.

Потомъ малой братъ говоритъ: „Ну, у меня что случилось! этакому случаю никогда не быть! Я стою на дорогѣ. Идѣтъ артель народу. Какъ подошли ко мнѣ ближе, я остановилъ ихъ и спрашиваю: „Куда вы отправились?“—Они отвѣчали: „вотъ куда, хана кончатъ“. — Ну, я съ *имя* отправился... Я впередъ ихъ слѣзъ на верхъ, потомъ по одному ихъ туда вытасшилъ, у каждого голову отсѣкъ и положилъ. Пришолъ къ ханскому дому; стоитъ одна собачка тутъ, а никакого часового нѣту. Сами спятъ. Счастливъ ханъ, што я пришолъ; а то бы ево севодня кончали. Вотъ“, говоритъ.—Вытасшилъ изъ кармана сорокъ ушей и положилъ на столъ.

И удивлялись братья другъ на дружку. Ханъ всѣхъ ихъ слушалъ. Пришолъ къ *имя*.—„Вотъ какіе молодцы ребята пришли! какіе дѣла дѣлали: съ роду такъ не придется никому дѣлать!“

Какъ ханъ сказалъ своё слово, такъ и охота ему дѣлать—свое государство отдать малому брату. А этотъ малой братъ отпирается: „у меня есь большакъ (олого). Вотъ,—говорить:—если желаешь, пусть большакъ будетъ на моемъ мѣстѣ“.—Ханъ отдалъ большую дочь большаку и свое государство ему отдалъ; среднему брату среднюю дочь отдалъ, малую — малому. Всѣхъ трехъ дочерей отдалъ. И живутъ теперь.

Сказки Б. Д.-Мухаметова.

Бузикитъ Ярышитъ Динъ-Мухаметовъ — уроженецъ и житель башкирской деревни Алабуги, Карабольской волости Екатеринбургскаго уѣзда. Ему 19 лѣтъ. Грамотенъ только по-татарски. По-русски говоритъ плоховато. Живетъ въ Алабугѣ у отца, занимаясь земледѣліемъ, а въ свободное время работаетъ на заимкахъ. Отецъ его, отъ котораго Савелій (русское имя Бузикита) выслушалъ часть своихъ сказокъ, служилъ работникомъ въ разныхъ мѣстахъ Пермской губерніи.

103. Убырь. [Чудесная скрипка].

1. Давно жилъ одинъ старикъ со старухой. У нихъ была сноха; у этой снохи было три брата. Старуха у старика была убырь [вѣдьма]. Сноха пекотъ лепѣшки—гостинцы, въ гости хочеть ѣхать къ братьямъ; каждой день пекотъ, а свекровка у нее все кончаетъ, ѣстъ. Сноха запряжетъ лошадь въ гости ѣхать, глядитъ гостинцевъ у нея нѣтъ, съѣдено. Замучилась сноха.

Одинъ разъ она затопила печь, приготовила все, только не пекла, а сначала лошадь запрягла, потомъ пекла. Испекла и поѣхала въ гости. А у снохи было три парня.

Сколько-то тамъ верстъ проѣхала сноха, убырь ее догоняетъ, гонится за ней. Убырь поетъ:

Сношенька, подожди!
Ноги [у меня] пристали!

Убырь всё ближе и ближе; руками уже хватаетъ. Сноха бросила ей лепешку, убырь отстала было — ѣла, и опять идетъ. Опять поетъ:

Сношенька, подожди:
Ноги пристали!

Опять догоняетъ убырь. Опять сноха бросаетъ ей лепешку. И такъ все лепешки бросала; лепешекъ больше у ней не стало. Бросила хлыстикъ; и хлыстикъ проглотила убырь; все идетъ; поетъ:

Сношенька, подожди:
Золотое копыто [у меня] пристало!

Сноха сняла съ телѣги одно колесо и бросила; ѣдетъ на трехъ колесахъ. Убырь проглотила колесо. Тогда сноха бросила убыру своихъ сыновей—одного за другимъ, потомъ колѣса телѣги, потомъ и самую телѣгу; сама сѣла на вершну и поѣхала. Все проглотила убырь. Телѣгу долго глотала, и сноха уѣхала далеко.

Глядитъ назадъ: опять видно стало убывра, опять гонится за нею и догоняетъ уже, сама поетъ:

Сношенька, подожди:
Золотое копыто пристало.

Бойтся сноха; сняла хомутъ съ лошади, бросила. Немного отстала убырь, глотала, и опять идетъ. Опять близко, только хватить. Сноха клала вдоль дороги возжи. Долго глотала ихъ убырь, далеко отстала, и опять нагоняетъ. Платокъ съ своей головы бросила сноха; потомъ всю свою одежду прибросала, въ одной рубахѣ осталась.

Опять догоняетъ ее убырь. Нечего уже бросать. Убырьхватила за хвостъ лошади и оторвала хвостъ. Плохо бѣжитъ лошадь. Догоняетъ убырь, оторвала у лошади ногу. Лошадь на трехъ ногахъ бѣжитъ. Опять ногу оторвала убырь. Тогда сноха слѣзла съ лошади, побѣжала пѣшкомъ. Всю лошадь кончала убырь, далеко осталась. А деревня-та уже недалеко.

2. Добѣжала сноха до деревни. Тамъ у ней три брата, у нихъ три дома. Сноха поетъ:

Братецъ, отвори дверь:
Этого, твоя сестрица Биби-Гайша.
Убырь свекровка догоняетъ меня!

Старшій братъ отвѣчаетъ ей: „моя сестрица ночью не ходитъ“. (Наступила уже ночь). Не отворилъ дверей старшій братъ, а убырь уже близко.

Передъ домомъ середняго брата поетъ:

Братецъ, отвори дверь:
Это я, твоя сестрица Биби-Гайша,
Убырь свекровка догоняетъ меня!

И тотъ отвѣчаетъ: „моя сестра ночью не ходитъ“. — Не отворилъ дверей; а убырь настагаетъ.

Передъ окномъ третьяго брата поетъ:

Братецъ, отвори дверь:
Это я, твоя сестра Биби-Гайша,
Убырь свекровка догоняетъ меня!

— „Иди въ овечью *карду*“, отвѣтилъ ей малой братъ. И онъ думаетъ, что это не его сестра.

3. Зашла она въ овечій *пригонъ*, спряталася. Убырь за ней пришла въ *пригонъ*, ходитъ—нюхаетъ. Поймала сноху и съѣла; остались одни кишки только. Кишки эти убырь повѣсила малому брату на столбъ, какъ возжи, а сама ушла домой.

4. Утромъ встали братья. Средней братъ идетъ къ малому брату; смотритъ: на столбъ кишки висятъ.—„Вотъ,—говоритъ:—кого надо, того и Богъ принёсъ!“—А онъ игрокъ былъ, на скрипѣ игралъ. Взялъ кишки и утасчилъ домой, сдѣлалъ изъ нихъ струны на скрипку.

Началъ играть. Словно языкомъ, его скрипка пѣсню поётъ:

Не играй, не играй, братецъ:
Спина у меня болитъ.
Не играй, не играй, братецъ:
Я сестрица Биби-Гайша.

Играетъ, играетъ, а скрипка всё одно своё поётъ. Удивился онъ. Принёсъ скрипку къ малому брату, позвалъ старшаго брата. Началъ играть, — всѣ братья заплакали: „Навѣрное, это наша сестра“.

„Давай, — говоритъ: — въ гости позовемъ свекровку и свекра!“ — Какъ тѣ пришли, эти три брата поймали убывра и убили ее. А старикъ остался въ гостяхъ.

104. [Старикъ и Деу].

1. Давно жилъ одинъ старикъ. Бѣдный былъ шипко; ничего у него нѣту. Возьмётъ въ руки палку и гуляетъ; да и гулять шипко *крѣто* не можетъ. Ищетъ гнѣзда — хотъ сороки, хотъ вороны, яички собираетъ изъ гнѣздъ; этимъ и живетъ.

Одинъ разъ онъ шелъ изъ поля (ходилъ яички собирать). Встрѣчу ему попадаетъ Деу. Деу говоритъ: „я тебя съѣмъ!“ — Старикъ: „нѣтъ еще, не съѣсть тебѣ меня. Посмотримъ, кто кого сильнѣе! Вотъ, — говоритъ: — возьми этотъ камень и дави его: если у тебя пойдетъ изъ камня желтая вода, такъ ты съѣшь меня, а если у меня пойдетъ, такъ я тебя съѣмъ!“ — Деу согласился.

Старикъ взялъ въ руку, вмѣсто камня, яичко; давилъ, у него жолтая вода побѣжала. Деу взялъ камень, жмётъ его изо всей силы, весь камень изломалъ, только пыль изъ него летитъ; а воды нѣтъ.

2. Потомъ старикъ говоритъ: „Я тебя съѣмъ!“ — А старикъ самъ тощѣй такой. Деу испугался. — „Я, — говоритъ: — тебѣ золота дамъ, пожалуйста не ѣшь“. — Старикъ все бородой трясетъ: „Я тебя, — говоритъ: — съѣмъ!.. Ну, да ладно!“ говоритъ.

Потомъ Деу повелъ его къ себѣ за золотомъ. Пошли. Шли долго, не одинъ день. Пришли въ избу; тамъ одна мать Деу дома. Деу сказалъ матерѣ: „гость пришолъ; самоваръ поставь!“ — Разсказалъ ей, какъ дѣло вышло. Наѣлись, напились.

Ночь стала. — „Спать, — говоритъ: — надо“. — Деу: „*айда*, лежись, — говоритъ: — въ избу“. — Послали ему постель. Старикъ говоритъ: „Нѣтъ, — говоритъ: — я въ избѣ не привыкъ спать; тамъ блохъ, навѣрно, много. На потолокъ пойду“, говоритъ. — А самъ думаетъ, кабы чего-нибудь не сдѣлали съ нимъ. — Залѣзъ на потолокъ, лёгъ.

Ночью старикъ потихоньку слѣзъ съ потолка. У нихъ въ избѣ огонь горитъ. Смотритъ въ окно: Деу топоръ точитъ. — „Я, — говоритъ: — разъ сѣку, другой разъ сѣчь нечего будетъ!“ Матерѣ говоритъ. — Мать говоритъ: „Не шевели! не знаешь, какой человѣкъ, можетъ быть святой? Гляди, кабы худо не было тебѣ!“ — „Нѣтъ, — говоритъ: — я не боюсь!“ —

Старикъ взялъ худой пенёкъ, съ человѣка ростомъ; положилъ его на потолокъ, подъ крышу, завернулъ его въ зипунъ: будто человѣкъ спитъ. Самъ слѣзъ съ потолка и опять въ окошко глядитъ.

Деу залѣзъ на потолокъ съ топоромъ въ рукахъ. Разъ онъ сѣкъ его, другой разъ сѣкъ, только пыль летитъ отъ него. Не сталъ разговаривать, такъ слѣзалъ. Вошелъ въ избу, потомъ матери говоритъ: „Вотъ какой старой онъ: только пыль летитъ отъ него!“ — Потомъ легли они спать.

3. Какъ уснули, этотъ старикъ залѣзъ опять на потолокъ, взялъ зипунъ и надѣлъ на себя. Потомъ слѣзъ, пришелъ подъ окошко да и кричитъ: „Вставайте,—говоритъ:—Что вы долго спите? Отворяйте дверь!“—Такъ съ характеромъ, знаешь, кричитъ. Они испугались, торопились — отворяли дверь, огонь развели, самоваръ ставятъ.

Чай пьетъ старикъ. — „Вы, — говоритъ: — сказали: блохъ нѣтъ! А я еще на потолокъ залѣзъ, и тамъ блохи кусали меня! Кабы, — говоритъ: — въ избу, такъ больше бы кусали меня!“ — *Сарапается* самъ.

Чаю напились. Деу *маханъ* варилъ — человѣка колотъ. Этотъ старикъ сидитъ за обѣдомъ; Деу кладетъ ему голову, главной *мосолъ*; старикъ рветъ рукой, тащитъ въ ротъ себѣ, а самъ прячетъ въ дыру. Много ли мало ли сидѣлъ: „будетъ, — говоритъ: — наѣлся!“

„Ну, теперь,—говоритъ:—надо рассчитывать!“—Прямо весело говоритъ, што-што боится. Деу говоритъ: „Возьми, сколько поднимешь, самъ тасчи золота!“ — А старикъ говоритъ: „Вотъ какой ты дуракъ! Я много дураковъ видѣлъ, этакова не видалъ!.. „Сколь подымаешь еще!“ — Да я съ матерью тебя тасчу, съ домомъ, — говоритъ: — всево тебя утасшу! Тебя работникомъ держать стану, мать стряпкой будетъ!.. Айда самъ тащи, сколь подымаешь!“

Деу шипко испугался. Кладетъ самъ на себя золото, много кладетъ — согнулся даже. — „Айда еще клади!“ говоритъ старикъ. — Деу черезъ силу себѣ клалъ, не можетъ уже поднимать. Пошли они; старикъ сзади его идетъ. Попоидетъ, попоидетъ Деу, да и упадетъ; потомъ говоритъ: „оставимъ хоть немного: шибко тяжело нести!“ — „Айда, — говоритъ старикъ: — тасшы, не оставляй!“

4. Пришли къ старику. — „Стой — говоритъ: — въ воротахъ! я *бабу* пошлю самоваръ ставить“. — Старикъ своей бабѣ сказалъ: „Я, — говоритъ: — тебя заставлю: *маханину* клади варить! — такъ ты спрашивай у меня: какую маханину?...“

Вышелъ старикъ и говоритъ Деу: „айда, заходи!“ — Золото принесъ Деу въ избу. Старуха самоваръ поставила, сѣли пить чай. Старикъ потомъ говоритъ *бабѣ*: „Айда, мясо клади варить!“ — Баба спрашиваетъ: „какое мясо, — говоритъ: — клась?“ — У старшево Деу голова клади варить, а у середняго грудь клади, а у младшаго ногá. Не хватить, — вотъ сидить“ (руку протянулъ и хотѣлъ схватить Деу за горло). — Испугался Деу, уголь у избы подымалъ и убѣжалъ.

Обрадовались они, старики. Старикъ пошелъ, избу чинить.

5. Деу бѣгомъ бѣжитъ съ испугу. Навстрѣчу ему попала лиса: „Куда ты эдакъ *крúто* идѣшь?“ — „Старикъ меня хотѣлъ поймать, убить“. — Лиса говоритъ: „Эхъ ты дуракъ, дуракъ! Я его соплями бью, онъ упадетъ; потомъ я молоко у него хлебаю, сметану хлебаю — и убѣгу! А ты, такой здоровой, боишша! Пойдемъ, я тебя поведу. Держи хвостъ менѣ!“

Взялъ Деу хвостъ у лисы, держать его. А старикъ починалъ избу. Оглянулся старикъ и видитъ Деу. — „А, — говоритъ: — лиса, ты тасчышь мнѣ долгъ, заплатить мнѣ хочешь! Айда тасшы скорѣе!“ — Деу испугался, осердился на лису, завертѣлъ, завертѣлъ хвостъ и ударилъ лису о землю, а самъ убѣжалъ съ *ма́ху*. — Старикъ взялъ лису и ободралъ.

105. Водяная дѣвица.

1. Былъ старикъ со старухой. У нихъ было три парня. Жили богато. Два парня женились, а третій парень остался холостымъ. Старикъ умеръ, а онъ всё холостой. Братья стали обижать холостого брата; ему хочется жениться, а они его не женятъ.

Одинъ разъ холостой братъ пошелъ на озеро. Гуляетъ по берегу, увидѣлъ кого-то вдали и пошелъ на него. По-

дошолъ ближе, видитъ: сидитъ дѣвка до грудей въ водѣ. — „Ты кто?“ спрашиваетъ парень. — Она сказала: „я сыу-кызы“ (водяная дѣвка). — „Ты пойдёшь за меня замужъ?“ — „А у тебя кто есь? братъ есь, отецъ есь?“ — Молодецъ сказалъ. — „У тебя братъ богатой, а я бѣдная. Какъ я пойду за тебя? Мнѣ стыдно итти“. — А дѣвка сама *бáская*. Поговорили такъ сколько время, сговорились.

Молодецъ сходилъ домой, притасшилъ ей одѣжу женскую. Та одѣлась и пошла съ нимъ домой.

Пришли. Живутъ. Свекровка хвалитъ дѣвку: „Какая она бойкая! У насъ 10 коровъ — она сейчасъ подоить, а раньше сноха у насъ была — ухъ плохо работала... За какую работу не возьмется, всё хорошо!“

2. Пошла эта молодая сноха однажды доить коровъ. А у нея была одѣжа изъ лягушечьей кожи. Пошла она доить, повѣсила эту одѣжу на гвоздь. *Мужикъ* взялъ эту одѣжу и бросилъ на огонь. Сгорѣла одѣжа, только маленько осталось, — пришла эта дѣвка. — „Эхъ, ты, чево ты надѣлалъ!“ осердилась она. Какъ встряхнулась, и полетѣла. *Мужикъ* заревѣлъ.

3. Плохо стало жить мужику. Думалъ, думалъ онъ и надумалъ: надо итти искать жену. Наготовилъ себѣ много провiанту и пошолъ. Идѣтъ, идѣтъ всё въ одну сторону, на югъ (кыблá). Шипко много дней прошолъ, много рѣкъ прошолъ, и *урáльныя* мѣста. Всё идѣтъ дальше. Вся одѣжа у него изнасилась; нашолъ онъ однажды старую *кошму* отъ *коша*, сшилъ изъ нея себѣ одѣжу — шубу и шляпу; опять пошолъ.

Идѣтъ и видитъ: далеко-далеко домъ, какъ напёрстокъ, и дымъ, какъ леска *). Пошолъ туда. А провiантъ у него уже весь вышолъ. Подошолъ къ дому, отворилъ дверь, затворилъ ее за собой и здоровается: „Бабушка, здравствуй!“ — Та спросила: „Откуда ты?“ — „У меня *баба* убѣжала... Я голоденъ шипко; дай мнѣ чево-нибудь поѣсъ, кусочикъ какой“. — „Молодецъ, у меня у самой мало, я сама голодомъ“. — Собрала ему черствые куски, дала *простокýши*. Онъ поѣлъ и опять пошолъ своей дорогой.

*) Обычная сказочная формула объ отдаленномъ жилищѣ.

4. Идѣтъ; опять увидѣлъ далеко-далеко домъ—какъ на-
перстокъ, дымъ—какъ леска. Пришолъ туда, зашолъ; отво-
рилъ дверь, тамъ бабушка сидитъ. — „Накорми меня, пожа-
луста; я *бабу* свою потерялъ, ишшу“. — „А, я,—говоритъ:—
знаю ее; она дочь моей старшей сестры. Придешь ты къ
ней во дворъ, такъ не пройти: всё заперто на запоръ. Вотъ
я тебѣ дамъ ключъ, ты брось его на крышу ограды“.

5. Онъ взялъ ключъ. Пришолъ туда; нашолъ домъ.
Какъ бросилъ ключъ на крышу ограды, такъ дверь отво-
рилась. Вышла бабушка и говоритъ: „*Айда* въ избу... За-
чѣмъ пришолъ?“ (Она—знахарка, знаетъ, а все-таки спра-
шиваетъ). — „Вотъ, у меня *баба* убѣжала“. — „О, это моя
дочь!“ — „Какъ, — говоритъ: — теперь ее достать?“ — „Вотъ
ты мой зять, зачѣмъ ты ее сердилъ? Она сейчасъ придѣтъ
сюда, тебя убьѣтъ!“

Бабушка его встряхнула, и онъ сдѣлался маленькій,
какъ иголка. Она заткнула его въ мохъ. Онъ всё видитъ,
што-што иголка. Видитъ: пришло 9 гусей, встряхнулись,
стали дѣвками и нюхаютъ. И говорятъ: „кто здѣсь есть?“—
Сами сердятся.— „Я ево сейчасъ убью!“—Эта бабушка го-
воритъ: „Нѣтъ, не надо убивать! Помиритесь, лучше бу-
детъ!“—И подружкамъ сказала эта бабушка: „уговаривайте
ее“.—Тѣ уговариваютъ. Она согласилась.

Бабушка говоритъ: „принимай присягу, а то обма-
нешь!“—Та присягу приняла: „не убью“.—Тогда бабушка
иголку вытасшила, встряхнула, и сталъ человѣкъ—плохой
шипко: *своробливой*, грязной.

6. „Я не буду спать съ нимъ“. — Послала себѣ другую
постель, и легли на разныхъ постеляхъ. А тотъ страшно
сарапается, зудить голова шипко, хворой сталъ.

Какъ онъ уснулъ, эта дѣвка пришла, положила ево на
хлѣбную лопату, соннова, и бросила ево прямо въ огонь
(а печь уже затоплена). И сгорѣлъ онъ тамъ, кончался;
осталась одна зола. Она эту золу смела, на чистой пла-
токъ склала, потомъ встряхнула—и опять человѣкъ сталъ.
Положила ево опять на постель. А онъ чистой сталъ, много
получше, и волоса у него выросли.

На другой день утромъ встали; бабушка и спрашиваетъ
его: „Ты сегодня что видѣлъ во снѣ?“ — „Охъ, какъ меня
сѣдни беспокоили! Въ огонь бросали, мѣли, на тряпицу

клали, привязывали, потомъ опять трясли“.—Всё онъ помнитъ, только во снѣ. Стали жить вмѣстѣ.

7. „Поѣдемъ,—говорить:—домой“.—„Я ишо не пойду, а ты иди домой. Ежли у тебя на дорогѣ не хватитъ хлѣба, то возьми вотъ этотъ мѣшокъ, тряхни — и будутъ деньги; только ты ничего не покупай, кромѣ хлѣба!“

Пошолъ онъ. Идѣтъ, идѣтъ. И видитъ: далеко-далеко домъ, какъ напѣрстокъ, и дымъ, какъ леска. Заходитъ. Тамъ сидятъ старикъ со старухой. Кричитъ: „хозяинъ дома?“—„Дѡма“. — Вышелъ старикъ. „Ты кто?“—Онъ сказалъ.—„Продай всё строеніе“.—„Продамъ. Три короба золотыхъ денегъ полны клади, я продамъ“. — Встряхнулъ мѣшокъ, — полонъ коробъ денегъ. Такъ и другой, и третей. Три короба наполнилъ. Старикъ со старухой запрегли лошадей, ушли.—„Намъ,—говорить: — будетъ“. — Сталъ хозяиномъ, и жить сталъ тутъ; живѣтъ, домой нойдѣтъ.

Ево *баба* узнала объ этомъ. Пришла и говоритъ: „Што ты дѣлаешь?“ — Всѣ строеніе сожгла въ пять минутъ. Остался одинъ мужикъ. — „Зачѣмъ ты меня не послушалъ? На первой разъ прощаю, а другой разъ не прощу!“

8. Поѣхали вмѣстѣ домой. Пришли на то мѣсто: „Гдѣ наша деревня? Ровно земля наша, а деревня гдѣ?“ — Кричали, кричали, — никого нѣтъ. Зашли въ землянку, видятъ: сидитъ старикъ со старухой, походятъ на его брата и на его мать. — „Здрастуй, братецъ!“ — Тотъ ничего не понимаетъ, не слышитъ и не видитъ; и мать тоже. Шипко стары стали они. Сказалъ *бабѣ*: „вотъ мой дядя и мать сидятъ, ничево не слышатъ“.

Все имѣнье сбросала въ огонь, въ *чуваль*; потомъ брата и мать туда же бросила. Какъ *мужика* своего прежде, такъ и ихъ; золу отъ нихъ взяла въ тряпку, встряхнула, — и сталъ опять здоровой, какъ 17-лѣтній молодецъ.

Жить стали хорошо, богато.

106. Быжырмарганъ.

1. Былъ старикъ со старухой. У нихъ былъ одинъ паренъ, по имени Быжырмарганъ. Бѣдные они были. Сынъ проситъ отца сдѣлать ему стрѣлку. Тотъ сдѣлалъ. Сынъ

пошолъ и застрѣлилъ сороку. Принесъ домой; половину сороки сварили, половину на другой разъ оставили. На-ѣлись.

Сынъ опять пошолъ охотничать; попала ему утка. И такъ онъ мастеръ сталъ стрѣлять, первой охотникъ сталъ.

Одинъ разъ пошолъ онъ охотничать. Видитъ: на дорогѣ огонь горитъ. Заходитъ Быжымарханъ въ огонь, а тамъ лежитъ змѣя. Взялъ Быжымарханъ стрѣлку и выбросилъ змѣю изъ огня.

2. Змѣя сказала ему: „спасибо тебѣ за это. Пойдѣмъ къ намъ въ гости“.—Всё рассказала ему, куда и какъ идти. „Какъ придѣшь въ избу, говори отцу: саля малікам! [здравствуй!]. Угощать онъ тебя будетъ. А когда пойдѣшь домой, то онъ дастъ тебѣ сундукъ — любой, какой душа желаетъ: красной, зелѣной, чѣрной... Если чѣрной сундукъ возьмешь, то тамъ все змѣи будутъ, если зеленой — ящерицы, если красной — огонь. Ты бери бѣлой сундукъ“.

Пришли въ ихной домъ. Быжымарханъ сказалъ: „саля малікам!“ [здравствуй]. — „Если бы не этотъ селямъ, то я разорвалъ бы тебя на двѣ части и проглотилъ бы!“—Сталъ его угощать. — „Спасибо тебѣ: сына тасилъ“. — Сколь время гостилъ; домой пора. — „Прощайте“, говоритъ. — Отецъ змѣя и говоритъ ему: „Постой, я тебѣ подарокъ дамъ -- любой сундукъ бери; которой пожелаешь, отдамъ!“ — Быжымарханъ выбралъ бѣлой сундукъ. — „На свою землю пока не выйдешь, не отворяй сундукъ!“ — „Ладно“. — Попрощался и пошолъ домой.

3. Принесъ Быжымарханъ сундукъ на свою землю и отворилъ. Какъ сундукъ отворилъ, тутъ домъ построился, и баба ему, и всякое хозяйство—самоваръ и всё. Домъ шипко хорошей: у царя нѣтъ такого. Богатой сталъ; отца и мать къ себѣ жить тасшилъ.

4. Царь осердился на него: зачѣмъ лучше царскаго домъ построилъ. Послалъ солдата къ Быжымархану: „пускай готовится на войну со мной“. — Солдатъ сказалъ. Быжымарханъ на дверь взглянулъ — заплакалъ, въ красный уголь (тюрьга) взглянулъ — разсмѣялся. Баба говоритъ ему: „Сходи къ моему отцу, попроси у него военныхъ стрѣлокъ; онъ тебѣ дастъ“, говоритъ. — „Ладно“. — Пошолъ. 10 дней только сроку далъ ему царь.

Пришолъ къ тестю и попросилъ у него стрѣлокъ. — „Ладно“, говоритъ. — Три тыщи стрѣлокъ далъ ему. — „Тамъ, — говоритъ: — дочь знаетъ, что дѣлать съ ними“. — Принёсъ стрѣлки домой, отдалъ *бабѣ*. Баба понесла ихъ на озеро мыть; бѣлые стали, положила ихъ на скамейку подь окошко въ рядъ.

Время вышло. Собрались царскіе солдаты. *Баба* велѣла Быжырмархану залѣзть на крышу и тамъ сидѣть. Стрѣлки эти стали шевелицца: имъ стрѣляцца охота. Потомъ стали солдаты стрѣлять прямо въ избу мужику. Тогда и стрѣлки стали сѣми стрѣлять: стрѣляютъ, попадаютъ и все проходятъ черезъ человѣка дальше; не остаются въ тѣлѣ, а стрѣляютъ потомъ другого и третьяго. Въ 15 минутъ весь царскій полкъ кончали, потомъ остановились.

5. Царь тоже не сталъ воевать. Онъ сказалъ: „Станемъ теперь бороться: у меня есть семигодовалой быкъ, ты съ нимъ будешь бороться!“ — Быжырмарханъ взглянулъ на дверь — заплакалъ, взглянулъ въ красный уголъ — засмѣялся. *Баба* ему говоритъ: „Что ревѣшь? Ничего не бойся. Неси отцу стрѣлки (а стрѣлки всѣ воротились назадъ) и проси у него опояску“.

Пошолъ Быжырмарханъ къ тестю; отнёсъ ему стрѣлки, гостилъ у него. — „Мнѣ, — говоритъ: — надо опояску“. — Тестъ далъ ему шелковую опояску. Взялъ и принёсъ ее домой. *Баба* учитъ его: „когда придѣшь на *майданъ*, дадутъ тебѣ мяса — ѣшь, и не дадутъ — рви и ѣшь! Кто тебя толкнѣтъ, кто не толкнѣтъ, всё равно падай. Когда будетъ тебя быкъ бодать, бросай ему на рога эту опояску“.

Быжырмарханъ пришолъ на майданъ, прямо рвѣтъ мясо и ѣстъ; кто-нибудь его толкнѣтъ али маленько пошевелитъ, онъ падаетъ. Народъ смѣется надъ нимъ: „хорошъ, — говоритъ: — борецъ (бáтыр)!“

Время настало бороться. Царскіе слуги привели на опояскѣ семигодовалого быка; быкъ шибко злой, бодается, идѣтъ къ Быжырмархану *крúто*, прямо бодать. Какъ быкъ подошолъ, Быжырмарханъ бросилъ ему опояску прямо на рога и давай ево вертѣть. (Легко сталъ поднимать быка). Вертѣлъ, вертѣлъ его и бросилъ на 17 сажень; до смерти *кончалъ* быка.

Весь народъ удивился. *Майданъ* кончился.

6. День 10 прошло. Опять царь посылаетъ къ Быжырмархану: „Давай пускатъ *бѣгунцовъ*: если моя лошадь прежде придѣтъ, твою голову отсѣкъмъ; твоя лошадь прежде придѣтъ, мою голову отсѣкъмъ“.

Быжырмарханъ на дверь посмотрѣлъ, заплакалъ; въ красный уголъ взглянулъ, разсмѣялся. Спрашиваетъ *бабы*: „что будемъ дѣлать теперь?“ — „Айда, шолковую опояску неси отцу, а онъ дастъ тебѣ *тулпара*“.

Сходилъ и попросилъ у тестя: „бѣгунцовъ хотимъ пустать, лошадь мнѣ надо бы“. — „Вотъ, — говоритъ: — у меня малой *тулпаръ*, бери! Зажмурь глаза, бей его разъ и потомъ гляди“. — Зажмурилъ глаза, ударилъ тулпара; смотритъ: дѣла, въ свою избу пришолъ.

Майданъ начался. Пустили *бѣгунцовъ*; идутъ они. У Быжырмархана далеко впередъ идѣтъ тулпаръ, царскаго бѣгунца не видать за нимъ. Семь шолковыхъ верёвокъ протянуто было на концѣ бѣга; шесть верёвокъ порвалъ тулпаръ, только на послѣдней остановился. Царскій бѣгунецъ пришолъ много послѣ.

Быжырмарханъ сдѣлался царемъ.

107. Але ука.

1. Давно жилъ одинъ богатый старикъ со старухой. У нихъ былъ одинъ только сынъ, по имени Алеука. Отецъ и мать посылаютъ парня каждый день глядѣть конный табунъ: „гляди табунъ, гони его на *елань* Илкуаръ: если эта *елань* будетъ полна, то вся скотина цѣла; не полна *елань* — скотины ни хватаетъ“. — Каждый день ходилъ парень, гонялъ табунъ на *елань*; *елань* всё полна.

Однажды онъ легъ тамъ спать и уснулъ. Мимо его проходила дѣвица Жинъ пѣри (парей) и надѣла ему на руку колечко. Когда парень пробудился и всталъ, онъ оказался безъ языка — не можетъ ничего говорить.

Пришолъ домой, въ избу, хочетъ говорить, и не можетъ. Отецъ съ матерью спрашиваютъ: „чего тебѣ сдѣлалось?“ — Онъ ничего не отвѣчаетъ; выговорилъ только одно слово: „старика съ бѣлой бородой тапшите!“ — Никто не понимаетъ,

какого старика. Отецъ съ матерью ревутъ: одинъ только сынъ у нихъ.

2. Думалъ, думалъ отецъ, сѣлъ на вѣршну и поѣхалъ искать бѣлобородаго старика. Долго ѣхалъ, наконецъ видитъ: сидитъ старикъ съ бѣлой курчавой бородой. — „Тебя мнѣ и надо! Иди ко мнѣ: у меня сынъ не можетъ говорить“. — Старикъ говоритъ: „айда, собирай больше народу и коли скотину—кормить гостей! Когда всё у тебя будетъ готово, я приду“.

Воротился отецъ Алеўки домой, позвалъ въ гости всѣхъ своихъ однокоренцевъ, закололъ сколько тамъ быковъ, овецъ. — Пришолъ и старикъ съ бѣлой бородой. А Алеўка всё не можетъ говорить.

Нагостились. Хозяинъ говоритъ бѣлобородому старику: „вотъ у меня парень немо́жетъ, тебя просилъ привести“. — Старикъ подошолъ къ Алеўкѣ, взялъ его за правую руку, гладитъ. И говоритъ старикъ: „Айда скорѣе, выбирай изъ табуна шесть паръ чубарыхъ ко́ней — догонять надо“. — Отецъ Алеўки говоритъ: „Не только что шесть, шестьдесятъ паръ чубарыхъ коней можно отобрать у меня въ табунѣ!“ — Пошолъ въ табунъ, смотритъ: ни одной чубарой лошади нѣту; искалъ, искалъ, не могъ найти. Воротился домой и говоритъ Алеўкѣ: „парень, ни одной чубарой лошади я не мо́гу найти!“ — Парень сказалъ: „На Гусиную гору (Каз-тау) ушла у насъ одна кобыла; навѣрно, всѣ туда ушли“. — Пошолъ старикъ опять, смотритъ: всѣ чубарые кони собрались въ одно мѣсто, а лошадей другой масти тутъ совсѣмъ нѣтъ. Давай ловить ихъ; шесть паръ поймалъ, привёлъ домой.

3. Старикъ съ бѣлой курчавой бородой говоритъ: „Давай, скорѣе садись на вѣршну, надо ѣхать въ погоню!“ — Самъ бѣлобородый старикъ поймалъ рыжую лошадь, сѣлъ на неё и поѣхалъ впереди. *Смáху* гонить вперёдъ. Приста́ла лошадь у Алеўки, и отцова лошадь пристала; пересѣли они на другихъ коней. И эти кони приста́ли, пересѣли на новыхъ; потомъ пересѣли на послѣднюю пару, и она уже не можетъ идти. А у бѣлобородаго старика рыжко всё идётъ хорошо вперёдъ.

Слѣзъ бѣлобородый старикъ со своего коня и говоритъ Алеўкѣ: „садись на моего рыжка; назадъ не оглядывайся;

хлыстикомъ бей коня такъ, что—по одному боку бьешь, а по другому чтобы кровь пошла. Доѣдешь до рѣки, остановись ночевать; утромъ встанешь, придетъ дѣвица съ чайникомъ за водой—ты ей это колечко отдай“.

4. Доѣхалъ Алеўка до рѣки, остановился ночевать, коня привязалъ. Выспался, утромъ всталъ, глядитъ: одна дѣвица идетъ съ чайникомъ за водой. Алеўка подходитъ къ ней и говоритъ: „Анаѣ, у тебя сестра есть?“ — „Есть“.—Алеўка показалъ ей свое колечко; та и говоритъ: „Это моей сестры колечко, гдѣ ты его взялъ? Моя сестра замужъ выходитъ, свадьбу играетъ“.

Алеўка отдалъ ей колечко сказалъ: „Когда будешь поливать сестрѣ на руки воду, то спусти ей на руки вмѣстѣ съ водой это колечко“.—Та взяла и ушла. Алеўка остался; тоскливо стало ему.

5. Дѣвица пришла домой; стала подавать воду — руки умывать. Пришла сестра, она спустила ей съ водой колечко: какъ полила воды, такъ колечко само и надѣлось на руку. Сестра удивилась. — „Откуда это взялось у меня колечко?“ — „Это тебѣ молодецъ послалъ“. — „Покажи мнѣ его“.

Свела дѣвица свою сестру на рѣку, показала ей Алеўку. Они познакомились и полюбили другъ друга; сѣли на рыжка и угнали домой; сбѣжали.

6. Отецъ съ зятемъ узнали объ этомъ; кинулись въ погоню. Зятя звали Кубыкты-кара [въ буквальномъ переводѣ: черный гребень на водяной волнѣ]. Гонять они шипко; догоняють Алеўку.

Невѣста спрашиваетъ Алеўку: „чего ты умѣешь дѣлать? покажи мнѣ“.—Тотъ вмѣсто отвѣта поетъ:

На островѣ растѣтъ тридцать осокорей (тираж):
Всѣ они упадутъ, если я выстрѣлю!

Взялъ стрѣлу и выстрѣлилъ изъ лука; всѣ тридцать осокорей упали: 29 срѣзала стрѣла, въ тридцатомъ завязла.— И опять поѣхали впередъ.

Сзади ихъ идетъ погоня; ѣдутъ тестъ съ зятемъ и думаютъ: „Почему это осокори упали? Если бы ихъ вѣтромъ уронило, то почему они всѣ ровны? Если топоромъ срублены, то почему нѣтъ щепъ? Если пилой спилены—почему

нѣтъ опилковъ?“ Думаютъ, дивятся; увидали въ тридцатомъ осокорѣ стрѣлку, догадались: стрѣлой, видно, сръзаль!

Бдутъ. Невѣста опять спрашиваетъ Алеўку: „Что ты умѣешь дѣлать? покажи мнѣ“. — Алеўка опять запѣлъ:

На краю стоятъ сорокъ сосенъ:

Всѣ сорокъ упадутъ, если я выстрѣлю!

Выстрѣлилъ изъ лука, и всѣ сорокъ сосенъ упали: въ послѣдней завязла стрѣлка. — Тѣ увидѣли и опять думаютъ: отчего сосны упали? — Думали, думали, увидѣли въ послѣдней соснѣ стрѣлку и догадались.

7. Гналъ, гналъ Алеўка. Тестъ его воротился домой, остался одинъ зять Кубыкты-кара. Наконецъ, у Алеўки рыжко присталь. Слѣзли они съ коня, пошли пѣшкомъ. Много, ли мало ли шли, Кубыкты-кара ихъ догналъ и говоритъ Алеўкѣ: „Застрѣлю я тебя до смерти!... Оставь дѣвку, такъ я не буду стрѣлять!“ — Алеўка говоритъ: „Давай, стрѣлай!“ — Невѣста стала на серединѣ между ними и говоритъ: „кто кого застрѣлитъ, за того я и пойду!“

Кубыкты-кара стрѣлилъ, не попалъ. Потомъ Алеўка стрѣлялъ, попалъ Кубыкты-карѣ въ стрѣлы: 10 стрѣлокъ было у Кубыкты-кары, осталось только двѣ. Кубыкты-кара стрѣлялъ и тоже попалъ Алеўкѣ въ стрѣлы: три стрѣлы кончалъ, осталось у Алеўки 9 стрѣлокъ. Потомъ Алеўка стрѣлялъ, попалъ въ Кубыкты-кару, и тотъ умеръ.

Алеўка съ невѣстой поѣхалъ къ тестю, воротился назадъ. Тестъ ихъ угощаетъ; живутъ они тутъ долго; уже ребенокъ родился у молодой жены. Взяли они съ собой дѣвицу няньку и поѣхали домой.

8. Подъѣзжаютъ къ дому; остановились у рѣки. Алеўка и говоритъ: „Баба, я тебя оставляю здѣсь съ нянькой, а самъ схожу домой: близко уже домъ-то“. — Ушолъ. А жена у Алеўки была шипко бѣска: въ одной щекѣ мѣсяцъ, въ другой солнце.

Алеўка пришолъ домой. Поздоровался съ отцомъ и матерью; говоритъ имъ: „Я женился; жена у меня шипко бѣска. Надо постлатъ ковры въ оградѣ. У меня жена: разъ плюнетъ — серебро, другой разъ плюнетъ — золото. Вотъ

какая у меня баба!“ — Такъ сказалъ и ушолъ назадъ къ бабѣ.

А баба его начала безъ него купаться. Сняла съ себя всю одежду и какъ чебажъ гуляетъ въ водѣ. А у нея была очень хорошая одѣжа изъ золота и серебра. Нянька взяла эту одѣжу и надѣла на себя. Та вышла изъ воды; нянька ей одѣжи не даетъ: „моя“, говоритъ. Просила, просила, не даётъ. Стыдно ей стало нагишомъ. Была у ней другая одѣжа: какъ ее надѣла, такъ и улетѣла, ровно гусь.—А эта нянька взяла ребенка, держитъ его, какъ будто своего, и пѣсню поетъ.

Пріѣхалъ Алеўка и спрашиваетъ ее: „А гдѣ апай?“ — „Она купалась и утонула; я искала, искала, не могла найти“. — Заревѣлъ Алеўка; самъ пошолъ искать, не нашолъ. — „Унесло, видно, — говоритъ: — водой“. — Пошли съ нянькой и съ ребенкомъ домой; ребенокъ у ее реветъ. Пріѣхали въ деревню; Алеўкѣ стыдно: шибко хвалилъ онъ свою бабу, а смотритъ народъ: баба у него не шибко баская, середняя, значить. (Няньку онъ за бабу тащилъ).

А у Алеўки всё сердце болитъ: „гдѣ моя баба?“ И ночью онъ не спитъ.

9. Пріѣхали путешественники и спрашиваютъ: „Пустишь насъ на фатеру?“ — Алеўка пустилъ. Сѣли обѣдать. Одинъ путникъ и говоритъ: „Сегодня я шибко удивился—охотничалъ на болотѣ ночью: кричитъ тамъ гусь жалобно-жалобно, реветъ; видно, потерялъ пару. Я хотѣлъ застрѣлить, рука не поднимается: онъ ровно понимаетъ, кланяется, жалобно кричитъ“.—Алеўка говоритъ: „Охъ,—говоритъ:—это навѣрно моя баба гуляетъ. Гдѣ вы видѣли, въ какомъ мѣстѣ?“ — „Вотъ такое-то мѣсто“.

„Дайте мнѣ совѣтъ, какъ ее поймать?“ — „Вотъ какъ: всю свою деревню собери, весь молодяжникъ сначала спроси, а потомъ всѣхъ стариковъ: что они тебѣ скажутъ, какъ посоветуютъ“.

10. Прошолъ этотъ день. Утромъ встали, Алеўка давай собирать народъ. Закололъ быковъ, барановъ. Молодаяжникъ посадилъ въ одно мѣсто, стариковъ въ другое. Наѣлись, сидятъ. Алеўка и спрашиваетъ: „Вотъ,—говоритъ:—у меня баба улетѣла, какъ ее поймать? Въ лѣсу ее видѣлъ народъ“.—Молодаяжникъ отвѣчаетъ: „Давай поймаемъ ее: ко-

торый палку возьметъ, который на вершну сядетъ,—оку-жимъ и возьмемъ“.

Потомъ спросилъ у стариковъ: „вы какой совѣтъ дадите?“ — „Надо умно поймать. Въ томъ мѣстѣ, гдѣ она гуляетъ, надо выкопать яму, чтобы туда человѣкъ ушолъ; постлатъ тамъ хорошую постелю и положить ребенка. Садись самъ туда, чтобы не видно было. Она къ ребенку придетъ, ребенка возьметъ и станетъ *сосить*. Когда станетъ сосить, тогда ее можно будетъ поймать“.

Такъ и сдѣлалъ Алеўка. Баба пришла ближе къ ребенку, хотѣла сѣсть, да опять улѣтѣла — боится. Кружѣлась, кружѣлась, садилась на деревья; спускалась все ниже. Наконецъ, сняла одежду, и стала бабой; взяла ребенка и стала сосить. Ребенокъ сосалъ, сосалъ и уснулъ; потомъ и мать уснула. Алеўка ее тихонько держалъ. Когда она разбудилась, узнала его. Надѣлъ на нее одежду и увелъ домой.

Сказки С. Якупова.

Субханкулъ Якуповъ — 15-тилѣтній мальчикъ, ученикъ татарской школы въ дер. Алабугѣ Карабольской волости Екатеринбургскаго уѣзда. Русскаго языка онъ еще не знаетъ; но по-татарски учится прекрасно и, между прочимъ, пишетъ стихи на татарскомъ языкѣ (именно на татарскомъ, а не на родномъ башкирскомъ, такъ какъ мѣстная школа, по его словамъ, совсѣмъ не признаетъ башкирскаго языка). Обладая прекрасною памятью, Субханкулъ очень хорошо помнитъ рядъ сказокъ, слышанныхъ имъ въ разное время отъ разныхъ лицъ. Я записывалъ отъ него сказки по-башкирски и потомъ самъ переводилъ (съ помощью мѣстныхъ жителей) ихъ на русскій языкъ.

108. „Золотая бабка“.

1. Давно-давно жилъ одинъ старикъ со старухой. У нихъ былъ одинъ только сынъ, по имени „Золотая бабка“ (Алтын-сакá). У этого мальчика была золотая бабка-битокъ; онъ игралъ съ ребятами въ бабки и всегда выигрывалъ.

Однажды отецъ его пошелъ на озеро поить скотину; пригналъ табунъ на воду, а скотина не пьетъ: хвостами и ногами болтаетъ и бородами трясетъ, а не пьетъ. Въ водѣ кто-то хваталъ скотину за бороду и начиналъ тянуть за губу. Это была старуха Убырь [колдунья, вѣдьма].

Старикъ сказалъ ей: „пусти мою скотину, не держи!“ — „Отдай мнѣ то, что у тебя одно только (ялгызымнѣ)!“ — „Стадо барановъ отдамъ, отпусти!“ говорилъ старикъ. — „Нѣтъ, что одно только у тебя, то отдай!“ — Старикъ: „ну, отдамъ!“ говоритъ. — Тогда отпустила скотину.

Старикъ рѣшилъ тогда перекочевать съ семьей на другое мѣсто. Взялъ, на прежнемъ мѣстѣ зарылъ въ золу золотую бабку сына и уѣхалъ.

2. Перекочевали они въ другую землю. Сынъ и спрашиваетъ отца: „отецъ, гдѣ моя золотая бабка?“—Отецъ отвѣтилъ: „спроси у матери“. — Спросилъ матери. Та сказала: „она осталась въ той землѣ, гдѣ мы прежде жили; въ золу захоронили ее“.

Сынъ спрашиваетъ отца: „На какую лошадь садиться мнѣ? [чтобы ѣхать за золотой бабкой]“. — Отецъ отвѣтилъ: „тряси арканомъ, тряси уздой!“ — Сынъ трясъ арканомъ, трясъ уздой,—одинъ худой жеребенокъ взглянулъ на него. — „Отецъ, отецъ, на какую лошадь мнѣ садиться?“ — „Уй, е.. т... м...! говорилъ вѣдь я тебѣ: тряси арканомъ, тряси уздой!“—Сталъ опять трясти арканомъ, потомъ уздой,—давѣшней плохой жеребенокъ опять взглянулъ на него. Тогда онъ осѣдлалъ этого жеребенка, сѣлъ на него,—и стала хорошая лошадь. Сѣлъ и поѣхалъ.

Приѣхалъ, видитъ: какая-то старуха сидитъ и играетъ съ его золотой бабкой.—„Бабушка, дай мнѣ золотую бабку!“— „Нѣтъ, дитятко, у меня спина болитъ; слѣзай, бери самъ!“— Въ это время лошадь у мальчика повернулась на колѣнкахъ, взяла у Убыра золотую бабку и убѣжала.

3. Тогда старуха Убырь плюнула — сталъ пестъ, харкнула — стала ступа; сѣла на пестъ верхомъ и погоняетъ ступой, гонить слѣдомъ за Золотой Бабкой. Золотая Бабка сидѣла на малой буланой лошади, а Убырь — на большой буланой. Ыдутъ. Лошадь у Убыра *пристала* и запѣла:

Буланный братецъ, подожди!

Ноги у меня пристали!

Та отвѣчаетъ:

Буланный братецъ, не буду ждать,

Пусть пристають твои ноги!

Убырь слушала, слушала да и говоритъ: „что это такое?!“—Взяла да и сѣла свою лошадь.

Потомъ и молодой буланко остановился и сказалъ Золотой Бабкѣ: „Теперь я не могу больше идти. Ты садись вотъ на это дерево!“—Сказалъ и нырнулъ въ воду.

4. Старуха Убырь пришла, плюнула—сдѣлался брусочъ (точило), харкнула—сдѣлался топоръ. Рубить то дерево, на которомъ сидитъ Золотая Бабка, и поетъ. Половину срубилъ. Пришла лисица и говоритъ: „Эй, бабушка, брось рубить! давай я дорублю“. — Убырь: „нѣтъ, нѣтъ! я сама до-

рублю!“ — Лисица опять: „Эй, бабушка, брось! давай я дорублю!“ — Отдала, сама легла спать. Убырь старуха спитъ, а лисица топоръ и брусокъ бросила въ воду, нас.... на рубленное мѣсто, и дерево вновь стало цѣльнымъ.

Старуха Убырь встала: „Что это видятъ мои глаза?“ — Потомъ плюнула — стало точило, харкнула — сталъ топоръ; начала рубить. Половину срубила, прибѣжала другая лисица: „Эй, бабушка! брось, я дорублю!“ — Убырь: „Нѣтъ! сейчасъ была одна [лисица], обманула меня и убѣжала“. — „Нѣтъ, я не обману! Та какая была, бабушка? красная? я не обману!“ — Тогда старуха отдала топоръ, сама легла спать. Лиса топоръ и точило бросила въ воду, нас.... на рубленное мѣсто, и дерево стало цѣлымъ.

Старуха встала: „Что это видятъ мои глаза?“ — Потомъ плюнула — стало точило, харкнула — сдѣлался топоръ; начала рубить. Половину срубила; прибѣжала еще лисица: „Бабушка, давай я буду рубить!“ — „Нѣтъ, два раза обманули меня и убѣжали“, сказала старуха. — „Какія же онѣ были, бабушка?“ — Убырь: „одна красная, а другая черная“. — „А я, видишь, другой масти. Та была вся черная — и сверху черная, и снизу черная — зло она думаетъ; а я вся свѣтленькая, не думаю зла“. — „Ну, нѣтъ, такъ руби!“ сказала старуха и легла спать. — Лисица топоръ и точило бросила въ воду, на рубленное мѣсто нас...., и оно стало цѣлымъ.

Убырь встала: „что это видятъ мои глаза?“ — Потомъ плюнула — стало точило, харкнула — сталъ топоръ, и начала рубить.

5. На вершину этого дерева къ мальчику прилетѣла ворона и говоритъ: „Аккулакъ и Саккулакъ [собаки] поклонъ тебѣ прислали“. — Парень въ отвѣтъ: „Ты скажи моимъ собакамъ, чтобы онѣ пришли ко мнѣ“. — Ворона на то: „Нѣтъ, пусть тебя убьетъ Убырь: мнѣ достанется тогда хоть одна ложка крови“.

Потомъ прилетѣлъ къ мальчику воробей: „Аккулакъ и Саккулакъ поклонъ тебѣ прислали“. — „Скажи имъ: пусть онѣ придутъ ко мнѣ“. — Воробей: „Если увижу, скажу“. — А старуха Убырь налила Аккулаку и Саккулаку въ уши свинцу. Воробей этотъ свинецъ выклевалъ.

Пыль поднялась по дорогѣ. Старуха Убырь увидѣла ее и спрашиваетъ Золотую Бабку: „Парень, парень, что это

за пыль на дорогѣ?“ — „Это, бабушка, тебѣ радость, а мнѣ горе!“ — [А на самомъ дѣлѣ] это собаки бѣгутъ во всю прыть. Старуха опять спрашиваетъ: „Парень, парень, что это за пыль на дорогѣ?“ — „Тебѣ радость, а мнѣ горе“.

Аккулакъ и Саккулакъ прибѣжали. Старуха Убырь бросила топоръ въ воду и сама въ воду нырнула.

6. Аккулакъ и Саккулакъ сказали мальчику: „Если мы убьемъ Убыра, черная кровь пойдетъ; если Убырь убьетъ насъ, бурая кровь пойдетъ“. — Сказали и нырнули въ воду. Черезъ нѣсколько времени бурая кровь пошла; мальчикъ заплакалъ. Потомъ, черезъ нѣкоторое время черная кровь пошла; мальчикъ засмѣялся.

Потомъ Аккулакъ и Саккулакъ вышли изъ воды; Убыра убили. Бурая кровь пошла сначала потому, что Убырь оторвала собакѣ ухо.

Вслѣдъ за собаками вышла изъ воды и лошадь, на которой ѣхалъ мальчикъ впередъ. Золотая Бабка сѣлъ на нее и поѣхалъ. Пріѣхалъ домой и сдѣлалъ *майданъ* на девять дней; лошадь свою пустилъ бѣгунцомъ. Сталъ жить еще богаче.

109. Обманщикъ.

1. Давно жилъ одинъ старикъ со старухой. Они были очень бѣдны. У нихъ было три дочери, всѣ маленькія — самой старшей 15 лѣтъ.

Однажды эти дочери жали хлѣбъ на полѣ. А была *уроза*. Онѣ жали и устали, ѣсть захотѣли. Старшая говоритъ отцу: „Отецъ, я ѣсть хочу; дай мнѣ хлѣба“. — Отецъ ударилъ свою дочь и говоритъ ей: „ѣшь, хорошо!“ — Дѣвица отвѣтила: „Нѣтъ ли еще хлѣба?“ — Тогда мать закричала на нее: „Если хочешь ѣсть хлѣбъ, такъ выходи замужъ!“ — Дочь говоритъ: „Хорошо, пойду“.

Потомъ они пришли домой: поставили самоваръ, напились чаю. Старшая дочь и говоритъ: „я теперь не пойду замужъ: я сыта“. — Средняя дочь сказала: „я тоже не пойду: пусть сначала выдаютъ старшую“.

2. Потомъ старикъ со старухой разговариваютъ между собою: „Надо отдать старшую дочь замужъ“. — „Давай отда-

димъ". — Скоро нашелся и свать; далъ старику немного денегъ. Старикъ съ радостью взялъ деньги. Отдалъ старшую дочь. А зять былъ обманщикъ (тункулдакъ).

Пожилъ немного зять; молодая жена у него захворала, а потомъ скоро и умерла. Обманщикъ мертвую посадилъ въ телѣгу, запрегъ лошадь, сѣлъ рядомъ съ покойницей и поѣхалъ въ гости къ тестю. Приѣхалъ, зашелъ въ избу къ тестю, а жену оставилъ въ телѣгѣ. Поздоровался съ тестемъ и тещей, съ свояченицами, и говоритъ маленькой свояченицѣ: „поди, зови сюда мою жену“. — Дѣвочка пошла и зоветъ сестру; „Апай, иди домой“. — Сестра нейдетъ и ничего не отвѣчаетъ. Дѣвочка воротилась и говоритъ: „сердится, видно, апай: нейдетъ и ничего не отвѣчаетъ“.

Тогда обманщикъ посылаетъ старшую свояченицу: „Иди, позови сюда мою жену; она больна немножко, не спитъ ли? разбуди её“. — Дѣвица пошла: сначала тихонько говоритъ: „Сестрица, иди домой!“ — Не слышитъ. Тогда она сильно вскричала и схватила ее за руку, потянула. Покойница упала: телѣга соскрипѣла: старикъ и зять вышли. — „Умерла“, говоритъ.

Потомъ они взяли, ее похоронили на кладбищѣ. Старикъ и говоритъ: „я тебѣ вторую дочь отдамъ [за прежній калымъ]“. — Обманщикъ говоритъ: „я не возьму; у меня первая жена была красивая, а эта не красивая; мои сосѣди будутъ надо мной смѣяться, что я смѣнялъ бѣлую жену на черную“.

3. Старикъ говоритъ: „Эй, зять! не будемъ мы съ тобой ссориться! Ты знаешь: у меня нѣтъ углей; привези мнѣ завтра коробокъ углей; я тебѣ отдамъ обѣихъ дочерей сразу“. — Зять согласился.

Приѣхалъ зять домой; а сосѣди его, 9 обманщиковъ, подожгли безъ него всѣ дрова, сколько онъ нарубилъ для себя. Мужикъ думаетъ: „хорошо, что подожгли; мнѣ какъ разъ нужны угли, а не дрова“. — Нагребъ коробокъ углей и повезъ къ тестю.

Привозитъ на другой день двухъ женъ — молодыхъ дѣвицъ. Сосѣди, 9 обманщиковъ, спрашиваютъ его: „гдѣ взялъ дѣвицъ?“ — „А у меня первая жена захворала да умерла; я ее мертвую возилъ по деревнямъ, кричалъ: смѣняйте мертвую бабу на живую дѣвку. И вымѣнялъ вотъ одну на двухъ“.

Девять обманщиковъ сказали: „ловко онъ сдѣлалъ!“ — У нихъ у всѣхъ были живы матери. Они своихъ матерей убили топорами и поѣхали по деревнямъ и кричатъ: „мѣняйте мертвую бабу на живую!“ — Мужики смѣются надъ ними: „Вотъ дураки!“ — Взяли, прогнали ихъ изъ своей деревни.

110. [Мещерякская сказка].

(Разсказалъ по-русски мещерякъ изъ сел. Кунжакъ, Муслиумовской волости Шадринскаго уѣзда, Абдулмажитъ Шахатовъ, 35 лѣтъ. — Я встрѣтился съ Шахатовымъ въ башкирской дер. Агачкулъ, Челябинскаго уѣзда, гдѣ Шахатовъ временно работалъ, вмѣстѣ съ своимъ семействомъ: мѣстные мещеряки вообще, вслѣдствіе малоземелья, занимаются отхожими сельскохозяйственными промыслами въ Пермской и сосѣднихъ губерніяхъ).

1. Былъ одинъ старикъ; у него три сына. Старикъ собирается умирать, и раздѣлилъ свои деньги сыновьямъ: большому далъ двѣсти рублей и среднему далъ двѣсти рублей; а малому сыну денегъ совсѣмъ не далъ: „Вотъ такой-то, — говоритъ: — старикъ научить тебя уму-разуму“. — Старикъ померъ; его сыновья похоронили.

У одного богатаго мужика была очень красивая дочь-невѣста; кто дастъ сто рублей, тому она показывала свое лицо. Старшій братъ два раза сходилъ посмотрѣть на нее, и двѣсти рублей, свои деньги, кончалъ. Средній братъ два раза сходилъ посмотрѣть, и тоже двѣсти рублей издержалъ. Теперь три брата сравнялись: ни у одного нѣтъ денегъ.

2. Младшій братъ пошелъ къ тому старику, на котораго указалъ ему отецъ, уму-разуму учиться. Старикъ сказалъ ему: „Айдѣ, около озера ходитъ козелъ, веди его сюда!“ — Младшій братъ пошелъ, поймалъ козла за рога; тотъ упирается ногами, нейдетъ. Бился, бился, пошелъ домой безъ козла. Старикъ сказалъ ему: „иди; у козла борода есь, тащи за бороду его“. — Пошелъ, за бороду козла схватилъ, — козелъ бѣжитъ.

Привёлъ козла. Сяли они двое на козла верхомъ: одинъ впередъ глядитъ, а другой назадъ; поѣхали по улицѣ, мимо оконъ той красивой дѣвки. Увидала ихъ красивая дѣвка, захохотала. Вмѣстѣ съ дѣвкой дома была еще сноха, а отецъ у ней уѣхалъ въ городъ глаза лѣчить. — „Сноха, — говоритъ дѣвка: — смотри-ко, какой смѣшной на козлѣ ѣдетъ!“ (А у старика въ рукахъ было ведро вмѣсто барабана). „Не почуютъ ли они у насъ подѣ окномъ?“ — За-кричали.

3. Тѣ говорятъ: „мы заколемъ этого козла, ужинать будемъ“. — Остановились подѣ окнами, слѣзали; козла закололи. Ведро, въ которое старикъ барабанилъ, повѣсили и стали въ немъ варить *маханъ*. Сумерки стали. Они съѣли мясо; надо спать ложиться, а укутаться нечѣмъ; одежи съ собой никакой нѣтъ. Козлиной овчиной укутались и тянутъ ее другъ у друга. А дѣло осенью, замерзло.

Старикъ говоритъ: „стѣбай въ стѣну пѣше“. — Тотъ въ стѣну стучаетъ. Дѣвка снохѣ говоритъ: „шипко онѣ въ стѣну стучаютъ, спроси: зачѣмъ“. — Сноха спросила: „зачѣмъ стучаете?“ — „Мы замерзамъ, — говоритъ: — умирамъ отъ стужи. Если умремъ, вамъ придется отвѣчать; пустите насъ куда-нибудь въ сѣни!“ — Дѣвка снохѣ сказала: „умирать будутъ, намъ придется отвѣчать; надо пустить ихъ въ сѣни“. — Сноха пустила; тѣ пришли, въ сѣни легли.

4. Старикъ учитъ парня: „ты въ дверь стучай пѣше“. (А хозяина и хозяйки дома нѣтъ, только двое — дѣвка да сноха). — Дѣвка говоритъ снохѣ: „сестрица, спроси, зачѣмъ стучаютъ“. — Та спросила. — „Мы замерзамъ здѣсь. Пустите насъ въ избу“. — Сноха: „просятся въ избу“. — „Умирать будутъ, намъ придется отвѣчать“. — Позвали ихъ въ избу, положили ихъ подѣ самый порогъ.

Они и тамъ стучатъ. Сноха спрашиваетъ: „зачѣмъ не спите?“ — „Мы прямо умирамъ, замерзамъ: у насъ нечѣмъ укутаться“. — Сноха передаетъ дѣвкѣ. Дѣвка сказала: „Ты со старикомъ спи, а я съ молодымъ буду; тогда они не будутъ замерзать подѣ одѣяломъ“. — Легли, старикъ со снохой, парень съ дѣвкой.

Старикъ уснулъ, а парень не спитъ, дрожить. — „Зачѣмъ дрожишь?“ говоритъ. — „Весь согрѣлся, одно мѣсто не согрѣлось“

5. Утромъ стали. Самоваръ имъ поставили.—„Айда добрымъ порядкомъ домой: мы васъ не видали, вы насъ не видѣли“. — Старикъ говоритъ парню: „не ходи домой!“ — „Пошто, — говоритъ: — я пойду домой, когда женился здѣсь?“ — „Идите домой!“ — „Зачѣмъ я пойду? вмѣстѣ ночеваль, такъ жена значить!“ — Старикъ говоритъ: „спроси деньги у ней; отдасть деньги, которыя у братьевъ взяла, тогда айда“. — Дѣвка: „Вотъ тебѣ сто рублей деньги! иди скорѣе: у меня отецъ придетъ“. — „Давай побольше денегъ“. — Дѣвка двѣсти рублей сулила, триста сулила. — „Не пойду!“ — Четыреста посулила, парень говоритъ: „давай!“ — Получилъ; двѣсти рублей старику отдалъ, двѣсти себѣ взялъ. Ушли домой.

6. У дѣвкина отца глазъ болѣлъ, онъ ѣздилъ въ городъ лѣчиться. Этотъ парень ему навстрѣчу пошелъ, ихней дорогой. Слѣпой идетъ домой, глазъ не вылѣчилъ. Парень попалъ ему навстрѣчу, здоровался. Старикъ остановился. — „Ты откуда, молодецъ?“ — „Я *маламало* лѣчить умѣю: у кого глазъ болитъ, у кого рука болитъ, у кого ноги болятъ“. — „У меня глазъ одинъ болитъ, не можешь ли вылѣчить?“ — „Могу, — говоритъ: — Какъ не могу! Только жалованья меньше ста рублей не возьму“.

Выпрегли лошадей тутъ жо на степѣ, зачали глазъ лѣчить. Лѣчилъ, лѣчилъ, ничего не вылѣчилъ. — „У тебя, видно, глазъ давно болитъ; если бы не давно, я вылѣчилъ бы“. — Наговорилъ на траву. — „Ташшы траву домой, положъ въ шапку. Заходи въ избу, шапку брось, скажи: „хоть скажи, хоть не скажи, знаю дѣло!“

Отецъ такъ и сдѣлалъ. Сноха ему отвѣтила: „Я не хотѣла ихъ звать, да дѣвка говоритъ, што умрутъ — намъ отвѣчать придется. Они спали съ нами попросту, ничего не дѣлали“. — Старикъ: „Спасибо парню: меня обдѣлъ и васъ обдѣлалъ!“

Областные слова, встрѣтившіяся въ сказках *).

Абрóдочку — обротъ, недоуздокъ. 338.	Баба — жена. 460 и др.
Агрома́дной, агрома́тный — громадный. 12, 130.	Ба́бится — повивать, принимать новорожденного. 420.
Ада́ — иди, ступай. 113, 191, 318, 345—346.	Ба́бѣца — распутная женщина? 29.
Азы́мъ — верхняя мужская суконная одежда, родъ халата. 245.	Бадажо́къ, бадажо́чикъ — палка пѣшехода, трость. 205, 427.
Айда́ — иди, ступай. 6—7, 112, 232, 276, 283, 297, 340.	Ба́етъ — говорить. 209.
Айда́-ко. 306. Айда́те 7, 139.	Ба́иши — говоришь. 435.
Акурáтная ко́мната — приличная, прилично обставленная. 76.	Ба́ло — особое приспособленіе для сгибанія санныхъ полозьевъ и колесъ, гибало. 187.
Але — или. 65.	Ба́ршина — мѣсто, гдѣ борются? (Повидимому, неправильно понятое слово ба́рщина-работа на помѣщика), 158.
Алі́ — или. 96, 116.	Ба́синькой — красивый. 455.
Анделъ — ангель. 153.	Баско́й — красивый. 63, 386. Не ба́ско — не хорошо. 113.
Апа́й — сестра, тѣтка (обращеніе къ дѣвицѣ) (башкирское слово). 481, 483, 489.	Ба́тъ — большая лодка: однодеревка. 231, 234.
Аржа́ной — ржаной. 56.	Ба́тько — священникъ. 189.
Армя́къ — верхняя одежда; азымъ. 245.	Ба́чько — священникъ. 431.

*) Цыфры означаютъ страницы. Указываются не всѣ мѣста, гдѣ встрѣчается то или иное слово, а большею частью для каждаго изъ сказочниковъ дается по одной цитатѣ. — Настоящій словарикъ преслѣдуетъ чисто практическія цѣли — дать лицамъ, недостаточно знакомымъ съ мѣстнымъ говоромъ, пособіе при чтеніи сказокъ; вотъ почему въ словарикъ вошло не мало словъ, отличающихся отъ словъ литературнаго языка только по произношенію; объясняемые слова приводятся въ разныхъ грамматическихъ формахъ (большею частью въ тѣхъ самыхъ, въ какихъ онѣ встрѣтились въ текстѣ); поясненія имѣютъ въ виду только значеніе словъ въ данномъ контекстѣ.

- Баюнѡкъ—эпитетъ кота. 292.
 Безостѡтошно—безъ остатка. 38.
 Берѣмѣ—охапка, ноша. 341, 404.
 Берестѣна—кусокъ березовой коры. 247, 250.
 Бѣстія—бранное слово. 117.
 Би(е)ржѡвѣики—легковые извозчики. 136.
 Бисѣртъ—дессертъ. 86, 112, 233.
 Блазнить—чудится, мерещится, видится. 115.
 Властица—мерещится, чудится, видится. 208.
 Блудѣть—плутать, сбиваться съ прямой дороги. 199.
 Богатырѣца—женщина-богатырь. 64.
 Божнѣца—полочка для иконъ въ переднемъ углу избы. 256.
 Болѣно—очень, весьма. 16 и др.
 Большѡкъ—старшій въ семьѣ. 23, 94, 137, 178, 227—228, 244, 467.
 Болѣшину дамъ—главенство въ домѣ, сдѣлаю старшимъ, «большакомъ». 212.
 Братѡнушко—двоюродный братъ; ласковое обращеніе къ чужому. 405.
 Братѡваться—бороться. 22, 66.
 Браурное платье—траурное. 6, 7.
 Буби—бубны. 215.
 Бузовѣть кого—сильно и много бить, драть. 186.
 Бурѡкъ—берестяное ведѣрko съ деревянной крышкой. 227.
 Бухнулся—упалъ съ шумомъ. 196.
 Ночнымъ бытомъ—ночью. 8, 38, 79.
 Бѣгли—бѣжали. 303.
 Бѣгунцовъ пускать—устраивать скачки верховыхъ лошадей. 479.
 Бѣдно—обидно. 17, 288.
 Таку бѣду—сильно, очень, весьма? 384.
 Бѣлько—кличка собаки. 262.
 Варѡкъ—бранное слово. 90, 265, 415. (Собственно: клейменный преступникъ).
 Варовинный—свитый изъ пеньки, изъ конопли. 130.
 Вѡря—вареное кушанье, горячее. 12, 200, 259, 274.
 Вдарить—ударить. 285.
 Вдругѡредъ—другой разъ. 419.
 Вѣрескъ—трескъ. 163.
 Вѣрѣтейка—холмикъ, горка. 398—399.
 Трѣх-верховой—въ три вершка толщиной. 72.
 На вѣршну—верхомъ на лошадь. 213.
 Вѣчера—вечеромъ. 75.
 Вѣчеровала—ужинала. 371.
 Вѣчеръ—предсвадебная вечеринка. 333.
 Вѡмужъ—замуръ, въ замужество. 27.
 Вбулгачуть—обеспокоятся, зашевелиятся. 322.
 Вѣничкомъ прикадили?—Издатель поясняетъ: винчокъ—вѣнокъ. 397. В. м., вѣникомъ прикатали?
 Винновѣй—пиковый. 76, 78.
 Виноходъ—иноходецъ. 435.
 Влазина или влазины (мн.)—пирушка по случаю новоселья, переходъ въ новый домъ. 32.
 Сколько мнѣ влѣзетъ—сколько угодно, сколь хочу, въ полную свою волю. 199.
 Вникѡться—вчиняться, оспаривать, вчинять искъ. 114.
 Во все—совсѣмъ, окончательно. 41.
 Водѣть кого—бить. 401.
 На волю—на улицу, подъ открытое небо. 114.
 Ворѡгъ—врагъ. 15.
 Воспарѣніе—пары. 347.
 Воспода—господа. 430.
 Вошь въ голову покажу!—угроза отомстить. 164.
 Вразъ—какъ разъ, кстати. 255, 320, 333.
 Всередъ—среди, въ серединѣ. 33.
 Вывалились кони—пропали. 95.

Вѣгаркаты — вызвать крикомъ, вскричать. 41, 145.
 Вѣкопаты глаза — ослѣпить. 48.
 Вѣпелилъ языкъ — высунуль. 65—66.
 Вѣшка — чердакъ, мѣсто между потолкомъ и крышей зданія. 420.
 Вѣюноша — юноша. 282.
 На вѣскій — на висѣлицу. 348.
 Вѣсоухая собака — ротозѣйка, простофиля. 419.
 На вѣсти — часовымъ, вѣстовымъ. 146.
 Вѣшшѣ — вѣщій? 20.
 Вястѣмо — понятно. 387.
 Гарѣзь — ловокъ, способенъ. 92.
 Гѣркаты — звать кого крикомъ, кричать. 272—273, 407.
 Гѣркнутъ — крикнуть, крикомъ позвать кого. 100.
 Гармазѣново сукно — кармазинное, красное. 328.
 Гѣнутъ — гибнуть, умирать. 114.
 Г(б)лѣстицца — мерещится, чудится, видится. 208.
 Глухѣя повозка — наглухо закрытая, такъ что сидящаго въ ней никому не видно. По народнымъ рассказамъ, «въ глухой повозкѣ» отправляли прежде, неизвѣстно куда, тяжкихъ политическихъ преступниковъ. 111.
 Глѣдѣчя — смотрѣть. На рѣку по ниточкѣ глѣдѣчя — удить рыбу. 295.
 Глѣнѣться — нравиться. 135, 218.
 Гнѣть — быстро вѣхать. 91.
 Годовѣчное — годовое, годичное, на годъ. 363.
 Годовѣй работникъ — нанятый на годъ. 276.
 Голбецъ — мѣсто подъ поломъ избы; подполье, подвалъ. 12, 23, 380, 414, 422.
 Голбчикъ — полатцы около печи, подъ которыми устроенъ входъ въ голбецъ. 420.
 Голичокъ — вѣникъ безъ листьевъ, употребляемый для метенія пола. 88.

Головѣнка — голова. 183.
 Голубѣха — голубка, самка голубя. 126, 181.
 Голунѣ — галуны, нашивки военного чина. 150.
 Голѣшка — голень. 7 и др.
 Гонѣте — поѣзжайте какъ можно быстрее. 102. Гонѣть — быстро вѣдетъ. 160.
 Горестъ — горечь (о горькомъ табачномъ дымѣ). 143.
 Горностѣлка — горностаи? 330.
 Гостѣнецъ — подарокъ. 113, 201.
 Грамотка — письмо. 430.
 Грѣзѣть — дурачиться, дурить, озорничать. 65.
 Громчѣе — громче. 256.
 Грудѣть деньги — загребаешь, собираешь, копить. 121.
 Грядѣ — узкая полоска земли въ огородѣ, для посадки овощей. 263.
 Грядка — у телѣги: каждая изъ двухъ продольныхъ жердей, образующихъ боковые края кузова. 337.
 Грядка — въ избѣ: брусъ подъ потолкомъ, отъ печи до противоположной стѣны. 373.
 Гулевѣнка — любовница. 79, 273.
 Гулевѣнъ — любовникъ. 23, 271, 273.
 Гульбишшо — гулянье. 49.
 Гѣ — къ. 181.
 Да' — ко — дай-ка. 47.
 Дакъ — такъ. 18, 337.
 Дворѣцъ — дворъ, особенно же дворъ при царскомъ домѣ (при „палатахъ“). 9, 99, 114, 130.
 Дворѣный енерѣль — придворный чинъ. 167.
 Дворѣня — придворные. 145.
 Деревѣнка — кусокъ дерева, палочка. 304.
 Держѣть озеро — арендовать, откупить. 191.
 Дѣръ, дѣру дать кому — отодрать кого, избить. 278.

- Дѣу (или: Дѣў) — по объясненію башкира-сказочника: летающій человекъ, съ двумя крыльями; въ родѣ лѣшаго или бисурѣ, или же въ родѣ русскаго Кощея. Прежде они жили въ степи. 471—473.
- Дѣвно—много, долго. 12, 296, 384; далеко. 221.
- Дивнѣжно (?)—далеко. 385.
- Дивовѣжа (?)—чудо, диво. 431.
- Дѣется—дѣлается. 379.
- Дѣтишо—дитя. 412—413.
- Дичѣтина—дичь. 13.
- Добѣлся — достигъ, получилъ желаемое. 72.
- Подъ доvizбромъ—подъ дозоромъ, съ караульными. 142.
- Докладъ твой — ты будешь докладывать мнѣ о всѣхъ приходящихъ. 217.
- Докўль—докуда. 185.
- Долгўшка—тарантасъ, экипажъ съ плетенымъ изъ прутьевъ кузовомъ. 236.
- Домѣшность—домашняя обстановка. 80.
- Доролной стаканъ—большой. 432—433.
- Доспѣлось — случилось, приключилось. 387.
- Доступаль что — доставалъ, отыскивалъ, находилъ. 299.
- Дохтуръ—докторъ, врачъ. 27 и др.
- Дочитѣлся—дочиталъ, продолжалъ читать. 71.
- Дошъ—дождь. 187.
- Драло—убѣжали. 369.
- Дрэва (ж.)—дерево. 205, 214.
- Дрэво—дерево. 25.
- Дрўжки—свадебные чины, распорядители на свадьбѣ; шафера. 183, 189.
- Дубѣсить—бить, хлестать. 290.
- Дубовникъ — дубникъ, дубовый лѣсъ. 274.
- Дуй не стой—бѣги быстрѣй. 419.
- Думно стало—началъ думать, взяло сомнѣніе. 264.
- Думшіе — совѣтники царскіе. 63, 87.
- Дѣвка — обращеніе женщины къ женщинѣ. 266.
- Елань—поляна. 76, 115, 479.
- Съ ёмъ—съ нимъ. 359.
- Енераль—генераль. 32.
- Енто—это. 219.
- Ерофіевичъ — горькое вино, настоящее травами; настойка. 431.
- Не есть—не только что. 94.
- Етта—здѣсь. 153. Еттака—здѣсь. 333.
- Ешли—если. 184.
- Ешо, ешшо—еще. 14, 45, 327.
- Жалитца—жалуется. 304.
- Жалѣть кого—любить. 48.
- Жамкнулъ — сжалъ, сдавилъ, стиснулъ. 66.
- Жеребчѣшко—жеребенокъ-самецъ. 62.
- На жёртву — въ пищу, для ѣды. 197.
- Въ живность—въ живыхъ, живого. 39.
- Жигало — раскаленная желѣзная палка для прожиганія дыръ въ деревѣ. 193.
- Жизь, жись—жизнь. 42, 280.
- Жѣло — обитаемое мѣсто, гдѣ живутъ люди. 12.
- Заблудѣшой—заблудившійся, заплутавшійся. 119.
- Заботѣлъ ногами—началъ качать, закачалъ. 6, 7.
- Забурѣнило—поднялась буря. 303.
- Забѣдно—обидно, завидно. 273.
- Зависнѣй—завистливый. 192.
- Заводъ—большое селеніе, гдѣ живутъ заводскіе рабочіе. 263.
- Завозня—большое крытое помѣщеніе для экипажей. 344.
- Завтрикъ—завтракъ. 14.
- Заглянутъся — поврачиться. 4, 42.
- Загогулина — закорючина, нѣчто кривое и длинное (о шеѣ верблюда). 255.

- Зáгода—заблаговременно, заранее. 54.
- Загужáлся — замѣшкался, замедлилъ. 111.
- Задвóренка—живущая въ задней улицѣ деревни. 412.
- Задожжáлъ дождикъ—пошелъ непрерывный и продолжительный дождь. 405.
- Задóкъ—сидѣнье въ кузовѣ экипажа (противопологается кóзламъ). 279.
- Зáдралъ лошадь — ободралъ кожу. 190.
- Займка—дача, хуторъ; стоящій далеко отъ селенія домъ. 453.
- Зáймуетца—занимается. 302.
- Заканвѣртить—запечатать въ конвертъ. 32, 110.
- Закóнь—законная жена. 146.
- Зали́чинка — родъ карниза у воротъ; рѣзной наличникъ. 325.
- Залы́вина—рѣчной заливъ. 61.
- Замш́иль — законопатиль мхомъ. 280.
- Заб́йкала—закричала: ой! ой! 145.
- Заорáлъ — громко запѣлъ, закричалъ. 279.
- Западѣ́нка—маленькая западня. 12.
- Въ западѣ́хъ—въ заперти. 281.
- Запекú—въ угрозу: сошлю. 117.
- Заприч́инить—обвинить. 161.
- Запроста́ла посуду — заняла, наполнила чѣмъ. 93.
- За́рится на что — съ завистью смотрѣть. 31.
- Зарóбить—заработать. 263.
- Зарóдь—стога сѣна. 290, 404.
- Зарѣ́шить кого—убить. 285.
- Засовáлся въ карманъ — сталъ искать рукою въ карманѣ. 24.
- Застона́й—застони, начинь стонать. 45.
- Засч́ита—зачѣтъ? льгота? 141.
- Зау́тра — завтра утромъ. 37, 122, 355. Зау́трю (?)—то же. 82.
- Зау́трò — на другой день утромъ. 448.
- Збу́лгáчься — забезпокоились, возмущились, закопошились. 322.
- Звоня́йте—звоните. 299.
- Згвалъ—гвалтъ, скандалъ. 107.
- Здоровой—сильный. 344.
- Здрить—зрѣть, смотрѣть. 6. Здрѣ́ль — зрѣль, смотрѣль. 18, 205.
- Зелó—зло. 319.
- Зелье—лѣкарство. 14. Зельѣ́—ядъ. 137.
- Зипу́нь — верхняя одежда. Зипу́нчикъ (*уменьш.*). Загн́и зипу́нь — шуточно: сшуты, „отмочи“ какую-нибудь штуку. 187.
- Златн́йца—какая-то особенная золотая монета. 31.
- Зна́мо—конечно. 245.
- Знать, знáть-то—повидимому, вѣроятно. 39, 40, 399.
- Зня́лъ — подня́лъ. Зня́лся — подня́лся. 208.
- Зо́рька—коротенькая трубочка. 343.
- Зыскъ—сыскъ, судъ. 106.
- Зы́яетъ—сіяетъ, блеститъ. 42.
- Игорну́ть—сыграть. 273.
- Иѣ́—ее. 250, 262.
- Избывáть кого — желать смерти кого; высказывать пожеланіе, чтобы такой-то умеръ. 50.
- Издѣ́лать — сдѣлать, соорудить. 329.
- Изматер́ить — выругать по-матерному, неприличною бранью. 12.
- По изóтчеству величáлъ — по отчеству. 77.
- Изъѣ́зжáться надъ кѣ́мъ — издѣ́ваться, обижать кого. 42.
- Им́я — творит. и дательн. над. отъ мѣстоим. онъ; ими, имъ. 5, 7, 113, 252, 290, 343, 352.
- Исерѣ́жечки—сережки. 392—393.
- Искус́иль — вкусиль, куснулъ, попробоваль вѣсть. 25.
- Испас́ись—приготовься. 135.
- Испóдь—низъ, нижняя часть. 405.
- Испужáться—испугаться. 44.
- На испыту́шшу — для испытанья. 17, 159.

Исхѣтитъ кого—погубить. 187.
 Исѣ—ѣсть. 8, 199, 241, 304, 416.
 Ихій (ихова, иху)—ихній, принадлежащій имъ. 55, 73, 209.
 Ишо, ишшѣ — еще. 14, 58, 260, 325.
 Іе—ее. 387.
 Кабѣнѣ—стогъ сѣна. 272.
 Каблѣкъ крѣетъ—скрываетъ слѣды, укрываетъ кого (выраженіе пословичное). 271.
 Кадрѣль—кадриль. 36.
 Казѣнка—отдѣльное помѣщеніе хозяина на суднѣ. 282.
 Какъ есъ—непремѣнно. 248.
 Калбѣшка—обрубокъ. 149—150.
 Калужина—большая лужа. 260—262.
 Калякать — говорить, разговаривать, болтать. 190.
 Карабута—эпитетъ вороны. 422.
 Кардѣ (башкирское слово)—загородка для скота; пригонъ. 470.
 Каталяжка — арстантская, темница. 442.
 Кикѣмора—злое и страшное существо, которое, поселившись въ извѣстномъ домѣ, совершенно выживаетъ оттуда хозяевъ: оно кричитъ разными страшными голосами, съ сильнымъ стукомъ бросаетъ невидимыя вещи, бьетъ утварь и т. п. 215—216.
 Клѣкчетъ воронъ—каркаетъ? 330.
 Клѣчикъ—небольшая палочка, которою закручивается и закрѣпляется веревка, связывающая возъ дровъ, сѣна и т. п. 354.
 Кма—тьма, очень много. 274.
 Кожурѣ—кожа, шкура. 35.
 Кожурѣночка—кожа, шкурка. 427.
 Козлѣха, козлѣшка—коза самка. 189, 330.
 Кокѣрка — коряга, кривая палка. 380.
 Колеснѣца — колея, выбоина отъ колесъ на дорогѣ. 272.
 Кѣлокъ—роща. 215.

Колѣшка—петля; комокъ. 52.
 Кольчѣкъ—кольчуга? 436.
 Комѣрка — сторожъ въ волостномъ правленіи. 422.
 Конѣкъ—самый верхъ крыши зданія. 316.
 Конопѣтка — небольшая лопатка, которою „конопатятъ“, т. е. пробиваютъ, затыкаютъ паклей или мхомъ стѣны. 377.
 Съ конца (сказки) — съ начала. 428.
 Кончѣтъ, кончить кого—убивать, убить. 90, 190, 227, 461. Кончѣтъ — съѣсть. 451. Кончѣли—кончились. 454.
 Съ копылокѣ долой — съ ногъ долой, упалъ. 6, 87.
 Вѣ корень не пошелъ—совсѣмъ, совершенно не пошелъ, остановился. 66—67, 212.
 Коробѣйка — ящикъ изъ луба, коробка. 399—400.
 Табунъ корѣвѣва—стадо коровъ. 225.
 Корѣнишь—хоронишь. 117.
 Косачѣ игрѣвые — токующіе тетерева. 305.
 Костѣръ дровъ—большая полѣница длинныхъ дровъ. 125, 332.
 Котѣ—родъ кожаной обуви. 429.
 Кѣчень — кочерыжка, твердый стебель капустнаго вилка. Ровно кѣчень — заковѣла, замерзла. 401.
 Кошмѣ—войлокъ. 461.
 Не въ кою пору—скоро. 152.
 Крапѣвный—выбѣрачный. 445.
 Красный товаръ — мануфактура, суровской товаръ. 30.
 Крѣсти — трефовая масть въ картахъ. 215—216.
 Въ крѣшшѣну вѣрувезти (ввести?)—окрестить. 151.
 Кривулѣ — кривыя палки съ загибами. 262.
 Кривулѣстый — извилистый, съ частыми изгибами. 261.

- Кропѣлка — кропило, кисть для окропленья. 49.
- Крѹто — скоро. 260, 471.
- Крѣсла — кресла. 9.
- Кудѣля — приготовленное къ пряжѣ (очесанное) волокно льна. 381.
- Куплѣль — покупаль. 348.
- Курнѹлся — окунулся. 166.
- Курнѹль ево — окунуль. 10.
- Куфня — кухня. 16 и др.
- Лагири — лагеря, станъ. 123.
- Лада (м.) — мужъ. 414.
- Ладушка — супругъ, мужъ. 32, 77, 182. Ладушка — жена. 413.
- Лакѣйка — служанка, горничная, 77. 108.
- Лататá — на утѣкъ, бѣжать. 265.
- Лáтка — особая посуда для жаренья. 13.
- Лачи — лакай, пей. 133.
- Ле — ли. 122, 323.
- Левбóрвѣртъ — револьверъ. 289.
- Левъ. Склоняется: лѣва, лѣву. 48, 175.
- Лѣталъ — леталь. 343.
- Лѣза, лѣзія — ударъ по лицу, оплеуха, пощечина. 55, 64.
- Лисáфья — лиса. 409.
- Литóвка — коса для косьбы сѣна. 219, 264.
- Литóвошникъ — продавецъ косъ; косникъ. 264.
- Лóпотъ — одежда. 77, 114, 188.
- Лунъ — лунный свѣтъ? луна? 87—94.
- Лупѣть — драть, бить. 189.
- Лучóкъ — лукъ для стрѣльбы. 16.
- Мáзнулъ по щекѣ — ударилъ, далъ оплеуху. 54.
- Майдáнъ — башкирское общественное гулянье, на которомъ бывають скачки, состязаніе въ бѣгѣ и въ борьбѣ, и угощеніе варенымъ мясомъ. 478—479, 488.
- Малáйко — мальчикъ (башкирское слово). 452, 458.
- Маламáло — кое-какъ, немного, плоховато. 493.
- Малахáй — шапка съ наушниками. 220, 222.
- Мáльчикъ — младенецъ (любого пола. 357.
- Маракѹю — немножко понимаю, умѣю. 309.
- Матершѣна — неприличная, «матерная» брань. 143.
- Мáтка — жена священника, попадья. 188—189.
- Мáтка — матица, главная перекладина подъ потолкомъ или подъ поломъ. 198, 279.
- Мать — обращеніе мужа къ женѣ, у которой уже есть дѣти. 95, 106, 165.
- Матю́къ — неприличная, «матерная» брань. 83.
- Махáнъ, махáнина — башкирское названіе мяса. Въ разговорахъ съ башкирами это слово употребляютъ и русскіе. 451, 473, 492.
- Съ ма́ху — очень быстро, безъ промедленія. 473.
- Медвѣ́дшикъ — вожакъ ученаго медвѣдя. 260.
- Мерѣ́жки — сѣти. 347.
- Мертвѣ́къ — мертвецъ, покойникъ, трупъ. 289.
- Мѣршю́ бумагу — похоронную, свидѣтельство о смерти кого. 166.
- Метлесѣ́тъ — мелькаетъ, мѣшается въ глазахъ. 310.
- Метлячóкъ — метелекъ, бабочка. 36.
- Мѣлосливой — милостивый. 35.
- Мѣлышъ, мѣлишъ — возлюбленный, любовникъ. 72, 107.
- Миръ доро́гой — привѣтствіе идущему при встрѣчѣ, обычное въ Пермской губ. 101.
- Мѣшенъ ка — медвѣдь. 277—278.
- Млѣ́нье — мнѣніе, мысли, умъ. 47, 56, 135.
- Могут́ой — могучій, сильный. 10, 48.
- Мóжотъ — можетъ быть. 54.
- Молодѹ́шка — молодица, недавно вышедшая замужъ женщина. 137.
- Молодѣ́жникъ — молодежь. 1483.

Морговать—брезговать. 135.

Морда—верша; рыболовная снасть, сплетенная изъ прутьевъ. 392—393.

Морился—молился. 75.

Мосблъ — кусокъ мяса съ костью. 472.

Мотался—не держалъ своего слова, не исполнялъ обѣщаній, обманывалъ. 285.

Мотри—смотри. 19 и др. Мотрите. 54.

Мужикъ—мужъ. 463.

Муравьишо — муравьиная кочка. 42.

Мушынская—мужская. 281.

Мыздать—бить, колотить. 278.

Мырнуть—нырнуть. 41.

Мысля—мысль, дума. 260.

Мяхки—корован. 93, 241.

Мячь—мечъ. 181.

Набѣйки — доски, набиваемыя на борта лодокъ. 231.

Набѣдила—набѣдокурила, провинилась. 298.

Нагáрканы—названы, позваны. 32.

Нагнали — во множествѣ и быстро прибыли, прѣехали. 330, 346.

Наждидать — поджидать, ждать кого. 13.

Надписáцiя—надпись. 431—432.

Назакать солнышко—близко къ закату, садится, скоро закатится. 61.

На золотъ — вызолочено, раззолочено. 82.

Найденышъ—найденный ребенокъ, подкидышъ. 271.

Накладъ—убытокъ. 30.

Бога наминю—божба; клянусь. 263.

Напарья—особое сверло для сверленья большихъ отверстій. 130.

Напахнулъся — набѣжалъ, кинулся на кого. 175.

Напахнулъ доброй умъ — пришла въ голову добрая мысль. 187.

Наперво—прежде, сначала. 28.

Нарушить кого—убить. 41.

Наслáты — настланы. 5.

Настояшшо—по настоящему, какъ слѣдуетъ, какъ должно. 106.

Натакаться на кого, на что—наткнуться, встрѣтиться, 12, 162, 193, 195, 283.

Натопить травъ—напарить. 155.

Натѣркала — туго наполнила, набила. 108.

Находить на кого—походить. 283.

Находный — найденный, находка. 366.

Нать-то — знать-то, вѣроятно. 52, 184.

Начередить—изготовить какъ слѣдуетъ, очистить птицу отъ кишокъ. 197.

Начитаюсь—считаюсь, слышу къмъ. 45.

Нáчить—значить. 39, 124.

Небаскáя—некрасивая. 75.

Недобромъ заревѣли — изъ всей силы, во все горло, благимъ матомъ. 281.

Немогу—болѣю, больна. 274.

Непросужий—глупый, дурной. 436.

Несчастные—арестанты. 165.

Нѣтина—зелень, листья рѣпы. 405.

Нѣхристъ—не христiанскiя страны. 269.

Нѣчестно—съ дурными намѣренiями. 12.

Ничѣ—ничто, ничего. 98.

Но (= нно́)—если такъ, въ такомъ случаѣ. 125.

Ноженки—ножницы ? (Записавшiй поясняетъ: ножи, но вѣроятно ошибочно). 372.

Ночнымъ бытомъ—ночью. 8 и др.

Нѣмска(я)—нѣмецкая. 315, 317.

Нѣтука—нѣтъ. 325, 342.

Обвáжживать — надѣвать возжи. 356.

Обвóзь — обозъ. 261.

Обворотисъ къмъ—обернись, превратись въ кого. 124.

Обворотиться—воротиться. 89.

Обвѣтилъся — пообѣщался, далъ обѣтъ. 175.

- Обвѣтъ—обѣтъ, обѣщанье. 27.
 Обгудать кого—обмануть. 86.
 Обдѣлать—надулъ, обмануль. 493.
 Обдѣлалъ—обмануль. 493.
 Обихаживать—очищать, приводить въ порядок. 76.
 Обиходить—очистить, привести въ порядок. 281.
 Обиходъ дѣлаетъ—чистить, очищаетъ. 258. Не обиходъ—нечистота, безпорядокъ. 281.
 Обледевонить—обезчестить, обругать женщину неприличнымъ словомъ. 134, 136, 150.
 Обносился—износилъ всю свою одежду. 124.
 Обношу милостину—подаю нищимъ. 170.
 Обознать—опознать, узнать. 77.
 Оботкать кого—обмануть. 99.
 Обращу—ворочу, пришлю обратно. 110.
 Обрядъ—нарядъ, одежда. 17, 170.
 Не обходя—безъ пропусковъ. 145.
 Обызъянила меня—ввела меня въ убытокъ (изъянь). 26.
 Обѣмъ—обоимъ. 17.
 Оввернулася кѣмъ—обернулася, превратилась въ кого. 411.
 Овворотисъ кѣмъ—обернись, превратись въ кого. 127.
 Огладъ—погладъ. 45.
 Огложалъ меня—сѣлъ мою пищу. 13.
 Оголожали—сильно проголодались. 24.
 Ограда—дворъ. 9, 262. Оградка—дворъ. 15.
 Одалъ—вдали, въ сторонѣ. 325.
 Одинова—однажды. 437.
 Одинако—одинаково. 225—226.
 Одночасно—скоро, сейчасъ. 102.
 Оживѣла—ожила. 282.
 Озѣдки—отговоры, отступленіе отъ даннаго слова. 109.
 Озерина—озеро. 351. Озеринка—озерко, небольшое озеро. 347.
 Окладную бороду—накладную, искусственную. 98, 100—101, 206.
 Оконъ—окна. 435.
 Окромъ—кромѣ, помимо. 42.
 Оладышки—олады. 421.
 Опара—кислое тѣсто, квашня. 288.
 Описка—опись имущества (за долги). 109.
 Оплетать—съ жадностью ѣсть. 93.
 Опѣганилъ—сдѣлалъ пѣгими. 379.
 Орать—громко ревѣть. 307; орать пѣсни—громко пѣть, кричать. 279.
 Орудовать—дѣлать что, дѣйствовать, управлять. 25.
 Осотъ—сорная трава въ хлѣбѣ (Cirsium). 158.
 Оставшій—оставшіеся, остатокъ. 112.
 Остожье—изгородь вокругъ сѣннаго стога. 123.
 Отгѣркиваться—откликаться на зовъ, отзываться. 11.
 Отдѣрки—подарки въ отвѣтъ на подарки же. 33.
 Отецъ—обращеніе жены къ мужу, имѣющему дѣтей. 107, 118.
 Отказать кому, что—завѣщать, отдать въ наслѣдство. 274.
 Откуль—откуда. 20. 119.
 На отмашку бей—отмахиваясь, прочь отъ себя. 295.
 Отпираться—отказываться отъ чего. 32.
 Отталь—оттуда. 250.
 Оттолъ—оттуда. 296.
 Отчекуть—отсѣкутъ. 380.
 Охаживать кого—бить. 186.
 Очагъ—подтопокъ, родъ печи для варки пищи въ котлѣ или на таганѣ. 23, 215.
 Падина—дохлая скотина, падалъ. 53.
 Паль—быстро сѣлъ, чтобы ѣхать. 260.
 Палыснуть—сильно ударить. 15.
 Парать—парадное крыльцо. 13 и др.
 Парничокъ—мальчикъ. 392.
 Паска—Пасха. 144.

Пась—пасти. 269.

Пау́къ—слѣпень. 380.

Пау́тики—маленькіе «пауты», слѣпи-
ни. 65.

Паха́еть—пашеть. 269.

Пельме́ни—кушанье: варенные пи-
рожки изъ рубленаго мяса. 320.

Пе́рво—сначала, прежде. 53, 94.

Переверты́шекъ—оборотъ, кругъ.
15.

На пересѣ́чку—пересѣкая дорогу.
233.

Пестерю́шка—кузовокъ. 162.

Пе́стредь—пестрая ткань. 423.

Печа́тная саже́нь—обыкновенная
мѣрная (въ отличіе отъ маховой
сажени, не полной). 132.

Печу́рка—углубленіе въ наружной
стѣнѣ печи. 180.

Пешня́—см. пѣшня. 462.

Планть—планъ. 52.

Пласну́лъ кого—сильно ударилъ.
57; выстрѣ́диль. 87.

Пла́шка—огниво; стальная пла-
стинка для высѣканья огня крем-
немъ. 37.

Плю́снуть кого—ударить. 45.

Поба́ялъ—поговорилъ. 431.

Побра́товаться—побороться, вы-
йти на поединокъ. 21, 90.

Погáркалъ—позвалъ крикомъ, по-
кричалъ. 60.

Погляну́ться—понравиться. 118,
199.

Пого́да—дождь, буря, ненастье. 247.

Подава́ться—подвигаться впередъ,
продолжать свой ходъ. 67. По-
да́лся—продвинулся впередъ.
245.

Подга́ркалъ—подозвалъ крикомъ.
22.

Подгоно́шить—приготовить. 108.

За подѣ́рку—за подѣржаніе, въ
уплату за пользованіе. 378.

Подклѣ́тъ—брачное ложе моло-
дыхъ. 189.

Не подобáецца—не подобаешь, не
прилично. 72, 156.

Подогна́лъ—быстро подѣ́халъ.
160.

Пододра́цца—придраться, найти
неправильность. 290.

Подóлнить—одолѣть, осилить, по-
бороть. 207.

Подпа́лъ къ кому—подольстился,
уговорилъ кого. 274.

Подполъ—мѣсто подъ поломъ въ
избѣ, подвалъ. 252.

Подсѣ́кётся—о лошади въ сохѣ:
обрѣжетъ свои ноги сошниками.
380.

Подти́брила—украла. 419.

Подтюре́мокъ, подтюремный за-
мокъ—тюрьма, темница. 119.

Поду́—пойду. 43.

Подума́ешь на чеве—о чемъ по-
думаешь. 39.

Позори́лъ—разорилъ. 31.

По́йсь—поѣсть. 251.

Покро́мъ—кромъ. 99, 109.

Поку́ль—покуда, пока. 25, 104.

Поку́льча—покуда. 103.

По́лдни (мн.)—полдень. 72.

Полови́къ—ковёръ для пола. 252.

По́лозь—удавъ. 128.

Полоу́хій—ротозѣй, безтолковый.
213.

Полы́снуть—сильно ударить. 9,
225. Пoлы́шшотъ кого—бьеть,
колотить. 194.

Помокчи́—помочь. 132 и др.

Понюжа́тъ—понужать, бить. 73.

Попелóчки—пепель. 18, 175.

Поперё́шна—несговорчивая, спор-
ливая, любящая возражать и про-
тиворѣчить. 242.

Попу́стился долгу—отказался отъ
полученія долга. 438.

Пора́тъ—парадное крыльцо. 14.

Порóбили—поработали. 140.

Поровна́ку—поровну. 178.

Портня́га—портной. 337.

Порѣ́шу—уничтожу. 173.

Посокро́че—построже. 171.

Посо́йсь—поиграй въ дудку.
397.

Постоялка — содержательница постоялаго двора. 262.
 Посули́ться — пообщаться. 32, 92.
 По́топъ — топотъ. 172, 247.
 Потыка́ться — спотыкаться. 70.
 Похѣтка — грабежъ, разбой. 200; убытокъ, потеря 216.
 По́чалъ — началъ. 406. Почелѣ — начала. 383—384.
 Почѣйше — получше, покрасивѣе. 84.
 Почу́лося — слышалось. 429.
 Пощѣ — почему. 299.
 Но́ѣс — поѣздъ (свадебный). 65.
 Правѣльное крыло — показывающее путь, дорогу куда. 413—414.
 Прежонъ — жаренъ. 395.
 Пресъ — прастъ. 404.
 Пригѣркиваютъ — подзываютъ къ себѣ крикомъ. 286.
 Пригна́тъ — быстро прѣхать 72, 259.
 Приго́нить — быстро прѣдѣть. 104.
 Пригоношѣть — приготовить. 14.
 Пригонъ — загородка для скота. 470.
 Пригоняетъ — быстро прѣзжаетъ. 70, 258, 281.
 Придлѣтъ(?) — опредѣлить? 129.
 Придорѣжнички — хлѣбы, печенье на дорогу. 324.
 Прильстѣлся — подольстился, присталъ. 77.
 Принаслѣдно — надлежить, нужно, требуется. 78, 83, 105.
 Припасъ (охотничій) — дробь и порохъ. 13.
 Природство — родня, родственники. 105.
 Прислѣто — прислано. 84.
 Приста́тъ — сильно устать, утомиться. 5, 18, 486.
 Пробузовѣть кого — сильно отколотить, отодрать. 186.
 Пробурлѣть — просверлить. 115.
 Провѣлишшо — пропасть, глубокая яма. 94.
 Проживѣться — жить гдѣ. 81.
 Прокладная жись — спокойная жизнь. 76.

Прѣлежни — раны на тѣлѣ, образовавшіяся отъ долговременнаго лежанья на одномъ мѣстѣ. 155.
 Прѣпиталь — пропитаніе. 108, 151.
 Прорѣбить — проработать. 340.
 Просмѣшникъ — насмѣшникъ. 58.
 Простокѣша — простокваша. 474.
 Простѣкъ — простое вино. 433.
 Противъ чего — по сравненію съ чѣмъ, не хуже чего. 355.
 За проходы — за ходьбу, „на чай“ 81.
 Прѣютъ — парятся, жарятся. 71.
 Пыхъ — нагрѣнеть, быстро явится. 259; нагрѣнули. 260; явился. 270.
 Пѣшельница — доска для игры въ шашки. 128.
 Пѣшки — шашки. 128.
 Пѣшня — ломъ, которымъ ломаютъ ледъ на рѣкѣ. 191.
 Пятистѣнной домъ — раздѣленный на двѣ большихъ половины капитальною стѣною. 460.
 Взадъ пяткѣй — пятится, отказывается отъ своего общанья. 28.
 Разбѣйство — разбой. 136.
 Развѣзживай — снимай возжи. 356.
 Разводѣтъ гряды — водить подъ уздцы лошадь при распахѣ огородныхъ грядъ; показывать, гдѣ провести борозды. 263.
 Ра(о)згулка — прогулка. 35.
 Размухлѣнился — всклокочилъ волосы на головѣ, растрепалъ волосы. 194.
 Разѣ — развѣ, развѣ только. 115.
 Ральники — сошники, рѣжущія части пахотной сохи. 379.
 Раскатѣтъ домъ — разнести по бревнамъ. 57.
 Раскуберить — раскупорить. 33.
 Раставралася — обезсилѣла, истомилася, растянулася. 68, 186.
 Расшѣрь глазъ — раскрой, смотри во весь глазъ. 130.
 Рвану́тъ — рвануть. 131.
 Рѣлець — висѣлица. 273.
 Ремѣнты — товары? заказы? торговые порученія? 73.

- Рѡбить—работать. 313, 340.
 До рѡву—до рва. 12.
 Россѡха—деревянная часть пахотной сохи съ раздваивающимися концами. 244.
 Рѡстанн—мѣсто, гдѣ расходятся или перекрещиваются двѣ или нѣсколько дорогъ. 431.
 Рукотеръ, рукотѣрка—полотенце или тряпка для утиранья рукъ. 13, 76.
 Рѣкъ—оврагъ? 336.
 Рыхну́лась—рехнулась, обезумѣла. 95.
 Рѣшѣть что—истратить, промотать. 80.
 Рѣшѡтка—корзинка. 142, 165.
 Сабанъ—родъ плуга. 326.
 Сабѡгъ—сапогъ. 71.
 Салотѡпшикъ—работчій на салотопномъ заводѣ. 284.
 Самопѡхаръ—плугъ, пашущій землю безъ помощи особаго двигателя. 293.
 Сарѡпать—царапаетъ. 407. Сарѡпаться—скрести когтями, ногтями; чесаться. 286, 472.
 Сарѣкъ—башкирская обувь, чарки. 461.
 Сбрѣла—схватила. 379.
 Свѡлка—складъ; мѣсто, гдѣ сваливаютъ товары съ возовъ. 83.
 Сверстѡться—сравняться съ кѣмъ. 55.
 Свилъну́ла—свернула въ сторону. 177.
 Свискъ—свистъ. 160.
 Свѣснуть кого—ударить. 314.
 Свороблѣвой—чесоточный. 475.
 Свѣтное платье—цвѣтное. 104, 134.
 Связь—длинное бревно. 171.
 Стоношѣть самоваръ—поставить, приготовить чай. 226.
 Сгорюхну́лся—загоревалъ, опечалился. 120, 150.
 Сенѡтъ—Сенать. 27, 28, 55, 167.
 Серебру́шка—серебряная монета. 377.
 Середѡ—мѣсто около печи въ избѣ. 252.
 Сизпотѣха—понемногу, постепенно, не сразу. 43.
 Сѣла—войско. 18, 148, 269, 273.
 Силѡмъ—силой, насильно. 341.
 Сп(е)ляннѡй—волосяной, изъ конскаго волоса. 130.
 Симѡ—бечевка. 155.
 Сѣночка—синица (птица). 429.
 Складень, складешѡкъ—карманный ножъ, складывающійся подобно перочинному ножу. 131, 244.
 Складъ хлѣбъ—скласть, сложить въ скирды. 120.
 Склѡтъ—безпокойство, хлопоты, суматоха. 16.
 Сколя—сколь, сколько. 384.
 Скрывѡтъ—вскрывать, открывать. 163.
 Скуртюжилъ—скрутилъ, туго стянулъ, связалъ. 133.
 Слаже—слаще. 274.
 Словѣсно—словесно, на словахъ. 99.
 Служба—богослуженіе, церковное пѣніе. 283.
 Служилый—солдатъ. 378.
 Слыхъ—слухъ, вѣсть. 82.
 Слѣдно—слѣдуетъ, должно. 129.
 Смаху—безъ отдыха, безъ передышки. 480.
 Сможосся—сможешь, будешь въ силахъ. 255.
 Сна съ—сбруя. 290.
 Сномъ не знаю—и во снѣ не видалъ ничего подобнаго, совсѣмъ не знаю. 351.
 Собрѡлся кѣмъ—одѣлся, нарядился. 282.
 Собрѡта—собрана. 347.
 Совѡдни—сегодня. 220.
 Соглѡстенъ—согласенъ. 29.
 На сокрѡту—на послушаніе? подъ арестъ? 80, 141.
 Солѣмъ—солью (подражаніе неправильному произношенію черемисъ). 252.

- Сообщить вмѣстѣ — сочетать бракомъ. 73.
- Сойтѣся — играть на дудкѣ. 397.
- Сороковѣшка — бутылка водки, $\frac{1}{40}$ ведра. 92.
- Соситъ ребенка — кормить грудью. 484.
- Сотельна — сторублевая бумажка. 40.
- Сохатый — лось. 294—295.
- Сохлый — высохшій, сухой. 54.
- Спѣхнѣть — столкнѣть. 132.
- Срѣдственникъ — родственникъ. 29, 331—332.
- Ссадить кого — убить пулей. 271.
- Ссѣпать — сцапать, схватить. 285.
- Станица лебедей — вереница. 412—413.
- Станѣшка — нижняя женская рубашка. 85, 87.
- Станція — разстояніе между двумя остановками въ пути; пряжка. 55.
- Станъ — временное жилище въ полѣ. 158.
- Статуй (м.) — статуя. 359.
- Стегѣть — бить. 186. Стигѣть. 337.
- Стегнѣть — ударить бичомъ. 66, 124. Стигнѣть. 337.
- Стравимъ — скормимъ. 171.
- Страсть — страхъ. 77.
- Страшная буря — страшная, очень сильная. 216.
- Стрекулѣть — строкулисть, приказный, писецъ. 242—243.
- Въ строкъ — на срокъ, на определенное время. 305—306.
- Струменѣлась — сосредоточила вниманіе на чемъ? 116.
- Струменѣ — стремя. 66, 160.
- Стрѣвѣетца — встрѣчается. 337.
- Стрѣлѣцъ — охотникъ. 16, 208, 276—277.
- Стрѣляцца — стрѣлять. 22, 23, 66.
- Стрѣнка — повариха, кухарка, прислуга. 137, 220, 290.
- Стѣло — стулъ. 99.
- Стягъ — колъ, шесть. 136. Стяжокъ (уменьш.). 136, 193.
- Судѣрживамъ — сдерживаемъ, останавливаемъ. 74.
- Сужалѣть кого — пожалѣть. 14.
- Сулѣла — общала. 493.
- Сумлѣваться — сомнѣваться. 47.
- Сусѣдей — сосѣдей. 405.
- Сусѣкъ — закрома въ амбарѣ. 394—396.
- Сучинѣть драку — затѣять, начать. 70.
- Сушина — сухоподстойное дерево. 423.
- Счунѣться — связаться, начать. 70.
- Сшѣпчи — сшибить. 15.
- Сшутѣть — шутить. 29.
- Сѣсь, сѣсь — сѣсть. 7, 13.
- Сѣ-одновѣ — сразу, разомъ. 248.
- Сырая — женщина послѣ родовъ. 175.
- Сырѣкъ — сырые дрова. 423.
- Сѣтый — жирный, толстый. 188—189.
- Сѣсти, сѣсь — сѣсть. 67. Сѣлъ — сѣлъ. 35.
- Такѣй — въ сказкахъ Ломтева: пояснительно-указательный эпитетъ извѣстной вещи, которую онъ не описываетъ подробнѣе и точнѣе.
- Талѣнникъ — кусты пвы. 308.
- Тѣмока — тамъ. 323, 330.
- Тѣчилъ тебя — совѣтовалъ. 56—57.
- Подъ тѣшки — «подъ пазухи», подъ мышки. 6, 10.
- Тѣшѣлъ, тѣщѣлъ — въ разговорахъ съ башкирами: принѣсъ, привѣзъ, привѣлъ. 457, 477 и др.
- Тваръ — змѣя. 349.
- Те — тебя. 181.
- Тѣнькнулъ — ударилъ. 305.
- Тѣперѣка — теперь. 333. Тѣперѣча — теперь. 38.
- Тѣслѣ — плотничье орудіе въ родѣ топора, но съ остріемъ, поставленнымъ не вдоль, а поперекъ рукоятки. 231.
- Тѣсѣкъ — тѣсакъ, короткая сабля. 335.
- Тѣ — тогда (у Ломтева). 12, 115 и др.

- Тожно́—тогда. 13, 103, 202, 352, 405.
- Толи́—только. 138.
- Толстого́ляхѣ — съ толстыми го-
лениями. 133.
- То́перечь—теперь. 386. То́перь—
теперь. 37.
- Топори́шшо—рукоятка топора. 50.
- Топу́чее болото—топкое. 177.
- То́рнулъ—ударилъ обо что. 159.
- Тошнѣе тово — еще хуже, дряхлѣе.
277.
- Тра́хнулся — повалился, завалился.
259.
- Какъ трѣбно быть — какъ нужно,
какъ слѣдуетъ. 13, 26.
- Требу́шина—желудокъ, брюховина.
16.
- Трѣхсосѣнной—изъ трехъ сосенъ.
72.
- Трещо́ба—трущоба. 224—225.
- Трѣйка—мужской костюмъ: иджакъ,
брюки и жилетка. 306.
- Трубоку́рь—кто курить трубку. 147.
- Трутовѣ́ры—тротуары. 418.
- Ту́есъ—буракъ, берестяное ведро
съ крышкой. 45.
- Ту́лово—туловище. 70.
- Ту́лпәръ — у башкиръ: мнѣическій
конь необыкновенной, чудесной
быстроты. 479.
- Тупа́й — ступай, иди. 28. Тупа́й-
те—идите. 29, 122, 277, 342—
343.
- Ту́така—тутъ. 343.
- Ту́фли—туфли. 297.
- Убра́ты—унизаны, украшены. 82.
- Убы́рь—у башкиръ: упырь, жадный;
вѣдьма, колдунья. 468 — 470,
485.
- Убѣ́гомъ (свадьба)—тайно отъ ро-
дителей невесты. 265.
- Уважа́етца—угощается. 113.
- Уважа́ть кого—угощать. 119.
- Увѣ́рять на что—довѣрять, вѣрить
чему. 15.
- Увѣ́чить — сильно бить, причиняя
увѣчья. 333.
- Уги́бало—угораздило. 438.
- Угна́ли — ускакали, быстро уѣхали.
349.
- Уго́рь—косогоръ, склонъ горы. 401.
- Удúмали—вздумали, надумали. 24.
- Ужаси́лся — ужаснулся, испугался.
35.
- Ужасти́лся—ужаснулся. 96.
- Ужна—ужинъ. 431.
- На укíдку бросить—поднявъ сна-
чала на воздухъ; броскомъ, ки-
дая. 159.
- Улешша́лся — льстиво обходился,
льстилъ. 15.
- Улка—улица. 115.
- Умоле́нный—обычный эпитетъ мо-
наховъ и монахинъ: богомольный,
благочестивый? 6, 102.
- Умственные зяте́вья—умные. 19.
- Упеку́—сошлю (въ угрозы). 114.
- Ура́ль—дикое, необитаемое мѣсто.
12, 132, 224.
- Ура́льные мѣста—дикія, необитае-
мая. 474.
- Успоко́илъ—убилъ. 16.
- Утра́фить—потрафить, угодить. 297.
- Уха́йкать кого — сильно избить,
измучить. 68, 185, 194.
- Ухва́тишшо—рукоятка ухвата. 129.
- Уходи́ть кого — убить. 91, 215,
285, 289.
- Ухорѣ́зь—бойкій и храбрый моло-
децъ; головорѣзь. 76.
- Учени́къ—учитель. 105, 107, 165.
- Учу́ла—услышала. 405.
- Фале́торъ—форрейторъ. 179.
- Фартама́рка — желѣзная круглая
печь. 247.
- Фате́ра—квартира. 28, 430. Фа-
те́рой ко мнѣ—на квартиру ко
мнѣ. 34.
- Фатеровать — стоять на квартирѣ.
432.
- Фитилё́къ горить—плоска съ жи-
ромъ, каганецъ? 9.
- Фла́ки—флаги. 83.
- Фре́йлина—красивая дѣвица. 79—
80.

- Фы́рнуть — бросить, кинуть. 65, 94, 226.
 Фы́рскать кого — брызгать на кого. 227. Фы́рскнуть — брызнуть. 39.
 Х — къ. 70. Х кобѣднѣ — къ обѣднѣ. 160.
 Харъчѣкъ — мокрота при кашлѣ. 330.
 Хáхель — любовникъ. 387.
 Хватѣ́ра — квартира. 28.
 Хво́ра — больная. 406.
 Хи́жйна — способъ погубить человека хитростью. 326—327.
 Хй́титъ — губить. 159, 214.
 Хй́тникъ — похититель, разбойникъ. 37, 74, 97, 112, 197.
 Не хихй́ — не шутка, не смѣхомъ. 431.
 Хлебо́тня — жидкое кушанье, супъ. 179.
 Хлы́стикъ — бичъ, кнутъ. 290.
 Хо́докъ — тарантасъ, легкй экипажъ съ плетенымъ кузовомъ. 273.
 Хозя́инъ — мужъ. 72.
 Хозя́йка — жена. 123.
 Хохлу́ша — простофиля, рѣзвѣй. 186.
 Въ хохолкй́ разстрѣ́ляли — на мелкйя части. 381.
 Храпу́жить — обращаться съ кѣмъ дерзко, нагло. 81.
 Хрѣ́сна — крестная мать. 32, 264.
 Хрѣ́сной — крестный отецъ. 33.
 Хресъ́ёнинъ — крестьянинъ. 401—402. Хресья́нской — крестьянскйй. 14 и др.
 Хру́шка — крупная. 404.
 Кто — кто 13, 93, 164.
 Хъ — къ. 271, 287. Хъ кобѣднѣ — къ обѣднѣ. 135.
 Цы́ца! — окрикъ на собаку: прочь! 190.
 Цолова́льникъ — цѣловальникъ, сидѣлецъ, продавецъ вина. 115.
 Чашша́ — густые кусты. 254.
 Чашши́чка — небольшая чаша (густые кусты). 43.
 Че́, чо́ — что 39, 249, 295, 309, 339.
 Чеба́къ — плотва, сорога (рыба). 483.
 Чебота́рь — сапожникъ. 345.
 Чевѣ́ — что. 69.
 Че́кчетъ сорока — щеко́четъ. 330.
 Черѣ́ва — желудокъ, брюховина. 427.
 Черевáста — беременна. 389, 412.
 Четверу́шка — мѣра хлѣба, равная четверти. 377. Четверуха — то же. 377.
 Четь — четвертая часть. 83.
 Чеча́сь — сейчасъ. 266, 286, 307.
 Чигу́нный — чугу́нный. 248.
 Чирла́ — родъ яичницы, кушанье. 177.
 Чисто — совсѣ́мъ почти. 68.
 Чнступ́четый — шуточный эпитетъ поросенка (= чисто ступ́чатый или частоступ́чатый?). 435.
 Чй́сче — лучше, красивѣе. 355.
 Чо — что. Чо-ненабу́дь — что-нибудь. 421.
 Чувáль — родъ камина, какйе прежде были въ башкирскихъ избахъ. 476.
 Чушь — слышь (= говорить). 315.
 Шайта́нъ — нечистый духъ, дьяволъ. 253, 464.
 Ша́ркнуть, шаба́ркнуть — сильно ударить. 66.
 Шатро́вой верхъ крыши — безъ конька, круглый, на четыре ската. 422.
 Ше(а)барчи́тъ — производить шорохъ, шумъ. 169.
 Шеть — щетка, щеть. 374. (Въ подлинникѣ пояснено: «сѣть», но конечно ошибочно).
 Ши́рина — коровья кожа, въ какйхъ прежде перевозили тюки чаю. 260.
 Ши́ринка — полотенце. 15.
 Ши́ринка — шеренга, линйя. 113, 247.
 Шосто́къ — плита передъ кухонною печью. 421.

Шостóкъ, шостóчикъ —загорожен-
ное рѣшеткой мѣсто подъ печкой
или подъ лавкой, гдѣ держать
зимою домашнюю птицу. 411.

Шти—щи. 88, 251.

Шустрой конь — бойкій, быстрый.
95.

Эвтѣ—эти. 382.

Этта—здѣсь, 243, 324.

Ягá—шуба изъ козлиной или собачь-
ей кожи мѣхомъ вверхъ. 283.

Янтарі, яндарі золотые—бусы. 85.

Яръ—крутой берегъ, обрывъ. 256.

Ярышка—служитель при полиціи.
278.

Ятнóй день—ясный, вѣдреный. 325.

Примѣчанія къ сказкамъ *).

№ 1: Ванюшка. 1. Отецъ повелъ сына Ванюшку учить. Оставилъ его у старика 500 годовъ учить худу и добру. 2. Ванюшка осматриваетъ 6 комнатъ въ домѣ старика. 3. Видитъ трехъ дѣвицъ въ седьмой комнатѣ. 4. Наученный этими дѣвицами, напоилъ старика, взялъ у соннаго ключъ съ лѣваго уха и проникъ въ заповѣдную комнату. Принесъ дѣвицамъ самосвѣтныя платья изъ шкатулки въ комодѣ; дѣвицы пляшутъ, потомъ обернулись пчелами и улетѣли. 5. Старикъ оставилъ Ванюшку еще на три года у себя. 6. Черезъ 3 года старикъ привелъ трехъ дѣвицъ обратно, женилъ на одной изъ нихъ Ванюшку, отдалъ ему шкатулку съ платьемъ жены, но не велѣлъ стирать. 7. Ванюшка отказывается выдать женѣ платье. 8. Старикъ зоветъ ихъ въ гости; Ванюшка забылъ, отдалъ женѣ платье; та обернулась голубемъ и улетѣла. 9. Ванюшка пошелъ искать жену, зашелъ въ топкое болото. 10. Приходитъ въ избушку, повертывающуюся на куречьей голяшкѣ. Яга ягишна хочетъ его съѣсть, но потомъ посылаетъ его къ своей сестрѣ, даетъ ему лепешку и воронью косточку; жена Ванюшки оказалась племянницей Яги. 11. Опять огрызъ въ болотѣ, зашелъ къ Ягѣ въ избушку на козьихъ ножкахъ, тычетъ Ягѣ лепешку въ зубы. Яга даритъ ему жаръ-птицыну косточку и полотенце. 12. У третьей сестры Яги. 13. Яга показываетъ домъ Ванюшкиной жены, даетъ лепешку для трехъ львовъ у воротъ дома; научаетъ, что дѣлать. 14. Даетъ Ванюшкѣ щучью косточку. Ванюшка проситъ у жены позволенія три раза спрятаться. 15. Бросаетъ воронью косточку, и воронъ спряталъ его въ болотѣ. Жена съ гадательной книжкой и зеркалами находитъ его. 16. Жаръ-птица спрятала подъ облакомъ. 17. Щука заглонула и залѣзла подъ камень; но палецъ у ноги не заглонула, и жена нашла. 18. Служанка научаетъ Ванюшку: проси разрѣшенія еще разъ спрятаться, дверь запри со зла, лягъ между зеркалъ. 19. Жена не можетъ найти Ванюшку и кличетъ его. 20. Ванюшка остался у жены; царствуетъ, зоветъ отца къ себѣ.

*) Цѣль примѣчаній весьма скромная: 1) Дать краткое изложеніе содержанія сказки, какъ пособіе изслѣдователямъ для первоначальнаго и бѣглаго знакомства со сказкою. 2) Указать нѣкоторые русскіе варианты. 3) Дать нѣкоторые комментаріи къ содержанію сказки, главнымъ образомъ фактически-бытовой комментаріи.

Вариантъ этой сказки изложенъ мною ниже, на стр. 303—304: „Крестьянскій сынъ Вася“ (Глухова). Болѣе существенная разница: у бабы Яги, у каждой изъ трехъ сестеръ, герой хватаетъ свою жену за косу, но та обращается въ огненнаго дракона и въ льва.—Срв. Худяковъ, Великорусскія сказки, II, № 63: Мальчикъ. Мотивъ троекратнаго прятанья распространенъ широко: Афанасьевъ, Народныя русскія сказки, № 130: Елена Премудрая; Н. А. Иваницкій, Матеріалы по этнографіи Вологодской губ. 186, № 11; Н. Е. Оичуковъ, Сѣверныя сказки, № 2: Царь-чернокнижникъ; Зеленинъ, Великорусскія сказки Вятской губ. 41, № 8: Царь-волшебникъ.

Дважды встрѣтившееся выраженіе „подъ тапки“ (стр. 6 и 10)—не мѣстное; слово *тапка* въ значеніе „мышки, подпazuхи“ отмѣчено въ Бобровскомъ уѣздѣ Воронежской губерніи (Опытъ областного великорусскаго словаря, 1852, стр. 227). Но въ описаніи роскошнаго убранства комнатъ старика (§ 2; особенно расцвѣчено оно у Глухова: стр. 303—304), быть можетъ, отразились рассказы о жизни прежнихъ заводовладѣльцевъ Урала.

Въ § 2, на стр. 4, обмолвка рассказчика: какъ видно изъ дальнѣйшаго, старикъ довѣрилъ Ванюшкѣ ключи не отъ семи, а только отъ шести комнатъ.

№ 2: Марѳа Царевна и Иванъ крестьянскій сынъ. 1. Сноха убѣждала отъ родныхъ и родила въ лѣсу сына Ивана. 2. Три разбойника хотѣли обидѣть его мать, но сынъ убилъ ихъ. 3. Нашли домъ въ лѣсу (тѣхъ трехъ разбойниковъ). Иванъ хотѣлъ было освободить какого-то человѣка изъ закованнаго тремя обручами гроба, но тотъ грозилъ его съѣсть, и Ваня опять натянулъ на гробъ обручи. 4. Сынъ ушелъ на охоту, мать на прогулку. Три разбойника почувствовались, мать оставили у себя въ домѣ, а сына хотѣли застрѣлить, но онъ догадался о томъ и ушелъ. 5. Иванъ встрѣтилъ еще домъ въ лѣсу, хозяинъ коего, чудовище, хотѣлъ было съѣсть Ивана, но потомъ взялъ его къ себѣ вмѣсто сына. 6. Иванъ служитъ чудовищу; пробуетъ летать, подобно чудовищу, но разшибся; вылѣченъ. 7. Иванъ сводитъ съ каленой доски богатырскаго коня въ заповѣдной конюшнѣ и кормитъ его. 8. Чудовище ѣдетъ за Марѳой-царевной. Конь пробуетъ силу Ивана, заставивъ его столкнуть стоцудовую доску и сшибить съ ногъ коня. Иванъ мажетъ себѣ волосы и коню гриву золотомъ, себѣ руки и коню хвостъ—серебромъ; убилъ чудовища палицей. 9. Схватилъ съ верхняго этажа ширинку Марѳы царевны и скрылся. 10. Помогаетъ двумъ зятьямъ царя убить семигодовалаго быка, требушину коего надѣлъ себѣ на голову, а кишками—обмоталъ руки. 11. Продавъ царю дичи и выпилъ полученныя за дичь три ведра вина; обѣщаетъ поварамъ, что его товарищъ, женихъ Марѳы царевны, завтра прибѣдетъ. (Этого жениха, схватившаго ширинку царевны, ждуть и ищутъ). Царевна догадывается, что это и былъ самый ея женихъ. 12. Марѳа царевна обноситъ всѣхъ гостей виномъ, узнала Ивана по своей ширинкѣ, которою онъ обтеръ губы, и повѣнчалась съ нимъ. Иванъ отказывается назвать свое имя. 13. Вы-

пиваетъ 7 ведеръ водки. 14. Богатырь, братъ чудовища, требуетъ старшую дочь царя замужъ. Иванъ вызвалъ своего коня въ лугахъ, пролѣзъ ему черезъ уши и сдѣлался красавцемъ; догналъ двухъ старшихъ зятей царя и взялъ съ нихъ плату за помощь—по пряжкѣ изъ ж.ы. Убилъ богатыря; домой пришелъ по-прежнему Незнаюшкой въ требушинной шапкѣ. 15. Та же (что и въ § 14) исторія съ вторымъ богатыремъ; Иванъ получаетъ отъ своихъ свояковъ по ремню изъ спины. 16. Богатырь-чудовище требуетъ жену Ивана, Марѳу царевну. Иванъ велитъ ей ѣхать до камышеваго балагана и ждать тамъ его. По совѣту коня, Иванъ ѣдетъ къ старому хозяину коня, богатырю, за силой. 17. Сидящій въ каменномъ столбѣ богатырь, ради коня-вѣшша, далъ Ивану бутылку крови изъ своихъ реберъ. 18. Ударились съ богатыремъ, и оба по 12-ти часовъ лежали безъ чувствъ; потомъ Иванъ наложилъ на чудовища перстень и перчатку (срв. стр. 15, § 8), и того разорвало на 3 части. 19. Открываетъ женѣ, что онъ помогалъ своякамъ. 20. Свояки хвастаются при гостяхъ, что они убили богатырей. Марѳа царевна оспариваетъ ихъ, указывая на помощь со стороны ея мужа. Иванъ показывается безъ требушинной шапки и предъявляетъ доказательства: ремни изъ спины и пряжки; потомъ пріѣзжаетъ во дворецъ на конѣ. 21. Свояки, по вызову Ивана, борются его оба вмѣстѣ, и оба побѣждены Иваномъ.

Срв. Худяковъ, Великор. сказки, I, № 4: Димитрій Царевичъ.

Перстень и перчатка (стр. 21, § 18), отъ наложенія коихъ чудовище было разорвано, упоминаются въ сказкѣ выше (стр. 15, § 8), но лишь вскользь: объяснить дѣйствіе этихъ вещей рассказчикъ, видимо, забылъ.—Выраженіе: „въ полѣ съѣзжаются, родомъ [т. е., родствомъ] не считаются“ (стр. 18, § 14) отмѣчено въ Вытегорскомъ уѣздѣ Олонецкой губерніи, какъ пословичное: „Цюрь, на поли съѣзжаться, такъ братомъ не считаться“ (рукопись Лабардина въ Архивѣ Географ. Общ. XXV, 28). — *Виноградъ* (стр. 18, § 14) здѣсь, конечно, не растетъ, но упоминаніе его въ пословичномъ выраженіи и притомъ случайное—не можетъ ничего говорить о происхожденіи данной сказки.

№ 3: Царь-дѣвица. [Волшебная птица—Рога]. 1. Охотникъ застрѣлилъ несѣдобную птичку; купецъ увидѣлъ надпись подъ правымъ крыломъ: съѣвшій головку будетъ царемъ, сердце—княземъ, и купилъ за 300 рублей. 2. Жена купца зажарила птичку для своего любовника. Старшій сынъ купца съѣлъ головку, младшій—сердце. 3. По требованію любовника, купчиха велитъ повару зарѣзать и зажарить дѣтей; тѣ узнаютъ это и уходятъ совсѣмъ изъ дому. 4. Народъ въ городѣ на площади выбираетъ царя: предъ кѣмъ загорится свѣча, тотъ царемъ; мальчика увидѣли на горѣ; старшій — царь, младшаго сдѣлалъ своимъ княземъ. 5. Младшій братъ пошелъ по бѣлому свѣту гулять; голодный съѣлъ ягоду съ одного дерева, и сдѣлался старикомъ, другую ягоду—сдѣлался съ горбами и рогами. Птички научаютъ его а) съѣсть верхнюю ягоду того же дерева, отъ которой онъ сталъ красавцемъ; б) достать изъ-подъ

чугунной плиты подъ дубомъ коверъ-самолетъ и золотую кисть. Летитъ на коврѣ-самолетѣ въ государство царь-дѣвицы и останавливается въ домѣ старушки. 6. Царь-дѣвица по двѣ noci срисовываетъ края ковра-самолета, на коемъ спитъ герой; на третью ночь содвинула героя съ ковра и улетѣла на коврѣ. 8. Спускаетъ ягоды въ ключъ: служанка стала отъ ягоды красивою, Царь-дѣвица—старухою съ рогами и горбами. Обѣщанье Царь-дѣвицы: кто вылѣчитъ, за того пойдетъ замужъ. 9. Даетъ въ томъ подписку герою, превратившемуся въ старика. Вылѣчена. Сенатъ не позволяетъ ей выйти замужъ за старика. 10. Махнувъ кистью, герой обращаетъ Царь-дѣвицу въ кобылицу, а сенатскихъ генераловъ въ жеребцовъ; ѣдетъ на ней, вмѣстѣ съ жеребцами, въ царство къ брату, останавливается на квартирѣ, идетъ къ брату въ гости. 11. Предлагаетъ брату невѣсту и жеребцовъ, приводитъ ихъ ко дворцу. Махнувъ кистью, обращаетъ кобылу въ дѣвицу, а жеребцовъ въ генераловъ. 12. Младшій братъ ѣдетъ къ отцу; на пиру обращаетъ, махнувъ кистью, свою мать кобылицей, а любовника ея—жеребцомъ.

Соединеніе двухъ, весьма распространенныхъ, сказочныхъ темъ: 1) волшебная птица (у Афанасьева № 114, Иваницкаго № 2, стр. 167—168, Садовникова № 22, Ончукова № 65, мои вятскія сказки № 85) и 2) рога (см. ниже №№ 23 и 99; у Афанасьева № 113; Худякова I, № 9: Офицеръ и барыня; Ончукова № 150; Эрленвейна № 15: Три брата; мои вятскія сказки № 28: Казакъ-Горемыка; Ефименко, Матеріалы по этнографіи Арханг. губ. II, 231, № 5: О солдатѣ Мартышкѣ; о финскихъ вариантахъ см. Живая Старина 1898, стр. 105—106, ст. А. Аарне. Почти вездѣ эта тема является въ разныхъ сочетаніяхъ съ другими темами).

№ 4: Иванъ купеческій сынъ. [Купленная жена]. 1. Холостой купеческій сынъ Василій Рязанцовъ ѣдетъ вмѣстѣ съ дядями торговать на ярманку, съ шестью кораблями драгоцѣнныхъ камней. 2. Продалъ весь товаръ подъ вексель, побѣщавъ привезти еще 6 кораблей драгоцѣнныхъ камней. 3. Продалъ еще 6 кораблей. Дяди идутъ съ векселемъ за деньгами, но не рѣшились, брать ли деньги или красивую дѣвицу. 4. Василій беретъ дѣвицу. 5. Отецъ выгналъ его изъ своего дома. Василій за двѣ жениныхъ „златницы“ купилъ домъ. На новосельѣ много гостей; позванные женой гости-генералы потребовали родителей Ивана; отецъ подарилъ на новоселье козла, дяди—лошадь и корову. Отецъ помирился и переселился въ домъ къ сыну. 6. Иванъ ѣдетъ съ дядями на три ярманки. Жена посылаетъ съ нимъ, въ подарокъ своимъ роднымъ, три вышитыя ширинки, запечатанныя въ конвертахъ. 7. Подарки королю отъ дядей и отъ Ивана. Иванъ получаетъ отъ короля три корабля съ драгоцѣнными камнями. 8. Такой же подарокъ и въ другомъ королевствѣ. 9. Отъ русскаго царя, отца Ивановой жены, Иванъ получаетъ 6 кораблей и 10 музыкантовъ. 10. У сонного Ивана сняли именной перстень и требуютъ по этому перстню его жену къ отцу. 11. Иванъ не находитъ дома жены, пошелъ край моря. 12. Микола Милостивый съ Ива-

номъ сдѣлали коверъ-самолетъ и скрипку-самогудъ, прилетѣли къ царскому саду. 13. Жена Ивана выходитъ замужъ за королевскаго сына. Иванъ дважды просыпаетъ въ садовой бесѣдкѣ, когда жена его выходитъ гулять; жена не могла его разбудить. 14. Иванъ играетъ въ свою музыку въ царскихъ палатахъ; когда жена подбѣжала къ нему поцѣловать его, Иванъ вмѣстѣ съ ней вылетѣлъ на коверъ-самолетъ въ окно. Микола Милостивый сѣлъ потомъ къ нимъ и на прощанье далъ Ивану кремень и плашку. 15. Тестъ (царь) прѣзжаетъ къ Ивану въ гости, чтобы узнать, не тутъ ли его дочь. Иванъ ѣдетъ на житье къ тестю, вопреки совѣту отца; прощаясь, проситъ отца выпустить, въ случаѣ его (Ивана) смерти, его скотину (подаренную ему родными на новоселье). 16. Король, женихъ Ивановой жены, идетъ войной на царя; Иванъ съ царемъ ѣдетъ въ луга; изъ кремня вышли три ухорѣза, которые и истребили королевское войско. На другой день повторяется то же самое. Жена трижды спрашиваетъ Ивана, чѣмъ онъ истребляетъ войска; въ третій разъ Иванъ сказалъ ей про кремень и плашку; жена ночью ихъ подмѣнила. 17. Тогда же Иванова жена сообщила объ этомъ своему новому жениху. Королевскія войска убили Ивана, вышедшаго съ своимъ (подмѣненнымъ) кремнемъ, и поставили на его могилѣ столбъ. Королевскій сынъ увезъ Иванову жену въ свою землю. 18. Скотина у Иванова отца заревѣла; выпущена; козелъ и лошадь вырыли Ивана и собрали въ одно мѣсто, корова принесла живой воды, и Иванъ ожилъ. 19. Микола Милостивый далъ Ивану ягоду: съѣвъ ее, Иванъ получаетъ способность превращаться, въ кого пожелаетъ. Воробьемъ прилетаетъ Иванъ въ то королевство, гдѣ его жена, останавливается у старухи и научаетъ старуху продать его жеребцомъ и т. д. 20. Король купилъ у старухи жеребца (Ивана) безъ уздечки. 21. Царская дочь (бывшая Иванова жена) заставила жеребца заколотъ; когда кололи, дочь старухи взяла крови въ ведро, посѣяла ее около дворца, и выросъ садъ. Царская дочь заставила вырубить садъ; дочь старухи взяла щепу изъ перваго дерева и бросила въ море; изъ нея образовался селезень съ золотыми перьями. 22. Королевскій сынъ на охотѣ хотѣлъ поймать этого селезня живого; селезень завлекъ его далеко въ море, самъ превратился въ молодца, нашелъ кремень и плашку въ порткахъ королевскаго сына, велѣлъ утопить его и сжечь весь городъ кромѣ двухъ домовъ—королевскаго и старушкина. 23. Прѣхалъ къ царю и велѣлъ царскую дочь убить, а самъ женился на старушкиной дочери. Живетъ у царя, который согласился считать его зятемъ. 24. Когда царь и царица стали ругать Иванову жену, онъ велѣлъ ихъ убить, и самъ сталъ царемъ.

Срв. № 127-й сказокъ Аѳанасьева: Купленная жена.—Конецъ сказки (§ 19 и слѣд.) срв. съ концомъ сказки Иваницкаго № 7, стр. 178: Елена прекрасная.—Эпизодъ съ просыпаніемъ невесты (§ 13) срв. съ подобнымъ же эпизодомъ въ № 128-мъ Аѳанасьева и № 12-мъ Эрленвейна.

Въ началѣ сказки (§ 1, стр. 29) рассказчикъ ошибочно назвалъ своего героя „Васильемъ“, потомъ обычно безъ имени („молодецъ“ и т. п.), а съ § 12 очень часто „Иваномъ“. — Микола Милосливой рѣже зовется этимъ именемъ (§§ 12 и 19, срв. 16), а чаще: дѣдушко, старичокъ.

Продажа коня-оборотня безъ уздечки (§ 19), столь обычная въ сказкахъ, имѣетъ соотвѣтствіе въ мѣстныхъ народныхъ повѣрьяхъ: такъ, въ Кобринскомъ уѣздѣ Гродненской губ. мѣну оброти или веревки, съ которой куплено домашнее животное, считаютъ дурнымъ предзнаменованіемъ: скотина не поведется (Зеленинъ, Описаніе рукописей ученаго архива И. Р. Географ. Общ. 447).

№ 5: Братъ и сестра. (Звѣриное молоко). 1. Охотникъ съ женой собираются, съ голоду, заколотъ своего сына или дочь. 2. Сынъ Василій и дочь узнали и сбѣжали изъ дома. Братъ застрѣлилъ голубя, добылъ огня и оставилъ сестру щипать голубя. 3. Братъ нашелъ на дубу саблю и ремень, надѣлъ на себя и сталъ сытъ и силенъ. Зарубилъ 30 разбойниковъ. 4. Въ домѣ этихъ разбойниковъ наѣлся, осмотрѣлъ амбары, перетаскалъ въ яму трупы убитыхъ и перенесъ въ этотъ домъ свою больную отъ голода сестру. 5. Черезъ 3 сутки братъ ушелъ охотничать; сестра осматривала амбары, напугана очувствовавшимся атаманомъ-разбойникомъ и согласилась считать его своимъ мужемъ. 6. Сговорились: чтобы погубить брата, сестра притворится больной и пошлетъ брата за лѣкарствомъ—молокомъ лисы съ Даръ-горы. 7. Братъ, ставъ на колѣни, попросилъ у лисы молока, и та ему дала цѣлый буракъ. Братъ вздумалъ было убить лису, но его сейчасъ же окружили звѣри и хотѣли растерзать; онъ опять на колѣняхъ проситъ прощенія, и лиса даетъ ему въ подарокъ льва. 8. По требованью атамана, сестра опять притворяется больною и посылаетъ брата въ крѣпость за яблоками. 9. Около крѣпости къ нему спустился съ неба старичокъ на сивомъ конѣ; братъ благодаритъ его за подарокъ (саблю и ремень) и получаетъ новый — дудочку. 10. Сѣлъ на льва, который и перескочилъ въ крѣпость; тамъ 300 разбойниковъ его связали. 11. На висѣлицѣ ему разрѣшаютъ поиграть въ дудочку; дважды дунулъ, и вышло два полка солдатъ, которые и перерѣзали разбойниковъ. 12. Осматриваетъ жилище разбойниковъ; находитъ въ западнѣ прикованную дѣвицу, за которую тщетно сватался атаманъ. 13. Дѣвица эта, царская дочь, выходитъ за него замужъ. Ночью, безъ льва и сабли, съ одними яблоками, онъ идетъ за сестрой. 14. Атаманъ избилъ его и ослѣпилъ. Жена поѣхала за нимъ на лѣвѣ. 15. Поѣхали вмѣстѣ съ женой къ морю. 16. Посланный царемъ на разыски дочери генераль взялъ ее къ себѣ на корабль, а слѣпого мужа оттолкнулъ. 17. Левъ увозитъ героя въ крѣпость; согласно сновидѣнію, герой умылъ глаза утренней росой и прозрѣлъ. 18. Убилъ атамана и ослѣпилъ свою сестру. 19. Пріѣзжаетъ на лѣвѣ въ то государство, гдѣ царская дочь (жена героя) требуетъ отъ подрядчиковъ построить такую же крѣпость, въ какой она жила у разбойниковъ. 20. Старикъ-пьяница, по совѣту героя, берется построить такую крѣпость и получаетъ деньги. 21. Герой въ лугахъ выдулъ изъ дудочки очень много людей, и они перенесли ему крѣпость. 22. Царь съ дочерью принимаютъ крѣпость. Старикъ боится. Левъ звѣрь ласкается къ царской дочери, и она вѣнчается съ героемъ Васей. 23. Герой ѣдетъ за своей сестрой; та тоже прозрѣла, промывая глаза утренней росой, и вышла замужъ за генеральскаго сына.

Это одна изъ наиболѣе любимыхъ и распространенныхъ теперь на Уралѣ сказокъ: въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ мнѣ ее рассказывали три сказочника: см. ниже № 41: Вася да Ваня (сказка Ф. Д. Шешнева) и стр. 304—305: Хресьянской силачъ Ваня (сказка М. О. Глухова). Въ послѣдней особенно много мѣстныхъ бытовыхъ чертъ. Да и вообще содержаніе этой сказки (особенно обиліе разбойниковъ), такъ сказать, подходитъ къ мѣстной обстановкѣ—къ еще недавно дѣвственнымъ Уральскимъ горамъ и лѣсамъ.

Срв. у Аванасьева № 118: Звѣриное молоко; у Худякова I, № 10: Иванъ царевичъ и Марья царевна.

Въ § 6-мъ (стр. 44) названо лисиное сало вмѣсто молоко, повидому ошибочно (можно толковать и такъ, что атаманъ съ сестрой сначала хотѣли просить именно сала, что скорѣе повело бы къ смерти героя). — Въ § 8 (стр. 45) „отъ етова боку отвалила“ — разумѣется: боль.

№ 6: Иванъ Царевичъ и Елена Прекрасная. 1. Царь, умирая, завѣщаетъ сыну Ивану отдать сначала замужъ трехъ сестеръ, а потомъ жениться самому. Никто сестеръ не сватаетъ. Старшая посылаетъ Ивана искать жениха. Находитъ урода въ золотой каретѣ. 2. Повѣнчались; ночью исчезли неизвестно куда, несмотря на караулъ. 3. Находитъ жениха для средней сестры; ночью новобрачная пара опять исчезла. 4. Находитъ урода-жениха и младшей сестрѣ; къ ночи ставитъ караулъ. 5. Женихъ открываетъ, что женихи—три брата: Медвѣдь Медвѣдевичъ, Воронъ Вороневичъ и Воробей, укараулить ихъ нельзя. Ночью Воробей съ молодой женой исчезъ. 6. Иванъ идетъ искать себѣ невѣсту Елену Прекрасную. Нечаянно заходитъ въ домъ своего зятя Медвѣдя М., который не совѣтуетъ ему сватать Елену и даетъ въ подарокъ одногорлую бутылку [=скатерть-самобранку]. 7. Пробуетъ бутылку эту. 8. Заходитъ къ зятю Ворону В., который тоже совѣтуетъ ему вернуться и даетъ двугорлую бутылку. 9. То же самое дѣлаетъ и Воробей, только его бутылка трехгорлая. 10. Заходитъ во дворецъ къ царевнѣ Еленѣ Прекрасной, сватается; та велитъ его заковать и отвести въ тюремный замокъ, гдѣ жениховъ кормятъ одной соломой. Иванъ угощаетъ жениховъ изъ одногорлой бутылки. 11. Разгулявшіеся богатыри грозятъ разрушить замокъ. Елена Прекрасная покупаетъ у него бутылку. Завѣтъ: часъ смотрѣть ей ноги до колѣнъ, на что Елена Прекрасная согласна. 12. Угощеніе изъ двугорлой бутылки. Угрозы жениховъ. Покупка бутылки; завѣтъ: два часа смотрѣть на тѣло по пупъ. 13. То же съ трехгорлой бутылкой; завѣтъ: лежать ночь рядомъ на двухъ кроватяхъ, но ни слова не говорить. 14. По условію, 10 богатырей въ полночь вырвались изъ замка и закричали; испугавшаяся Елена то же закричала; Иванъ, согласно условію, хочетъ отсѣчь ей голову, но она соглашается выйти за него замужъ. Повѣнчался и выпустилъ богатырей на волю. 15. Вопреки требованію Елены, заходитъ въ заповѣдной подвалъ, гдѣ освобождаетъ прикованнаго на огненной доскѣ старика: старикъ обѣщалъ ему прибавить еще два вѣка жизни. Старикъ тогда же похитилъ Елену Прекрасную на прогулкѣ.

16. Иванъ ищетъ Елену, нашелъ и повезъ домой. Конь сказалъ старику (Кощею) о похищеніи; Кощей догналъ и взялъ Елену. 17. То же самое повторилось. 18. Иванъ заходитъ въ избушку на козыхъ ножкахъ къ Ягѣ-Ягишнѣ и соглашается служить у ней три дня. 19. Пасетъ 10 кобылъ Яги, которыя вечеромъ исчезли. Вспомнутый Иваномъ зять Воробей обернулся жеребцомъ и пригналъ кобылъ. 20. Пасетъ 11 гусей, которые къ вечеру теряются. Воробей обернулся орломъ и пригналъ ихъ. 21. Пасетъ 11 утокъ. Воробей обернулся ястребомъ и пригналъ ихъ; посоветовалъ взять у Яги худого жеребенка. 22. Иванъ отказывается взять любую изъ 10-ти дочерей Яги, беретъ худого жеребенка. Жеребенокъ гуляетъ мѣсяцъ, а Иванъ въ это время живетъ въ царствѣ изъ одногогорлой бутылки. 23. По совѣту коня, ѣдетъ къ дубу и беретъ изъ гнѣзда на дубу яйцо Кощея Безсмертнаго. Конь Ивана шестикрылый, а у Кощея братъ его, двукрылый. 24. Кони-братья, въ отсутствіе Кощея, сговариваются между собой. Иванъ увезъ Елену. 25. Кощей нагналъ Ивана и хочетъ убить; но Иванъ ударилъ Кощея яйцомъ по лбу, и тотъ умеръ.

В а р і а н т ы: Зеленинъ, Вятскія сказки, № 86; Овчуковъ, Сѣверныя сказки, № 78; Худяковъ, Великор. сказки I, № 20: Иванъ Царевичъ и Марья Маревна; Аонасьевъ, № 94: Марья Моревна (эпизодовъ 10—14 нѣтъ); Эрленвейнъ № 31, стр. 130—138: Иванъ Царевичъ и Марья Царевна.

№ 7: Мишка-Котома - Конюхъ и Катунъ-Дѣвица (Безногій и слѣпой богатыри). 1. Царь ищетъ невѣсту для сына (Ивана); по совѣту генеральскаго сына, послалъ за Мишкой; тотъ выпросилъ у царя бочку вина и 25 пуд. калачей, сказалъ, что женихъ плохъ. 2. На другой день повторяется то же самое; Мишка соглашается ѣхать за невѣстой. 3. На дорогѣ три богатырскія головы отвѣчаютъ Мишкѣ, что ихъ убила Катунъ-дѣвица. 4. Мишка поднялъ желѣзный тынъ и пропустилъ поѣздъ въ садъ; посланнаго Катунъ-Дѣвицею богатыря, съ коимъ женихъ не сталъ разговаривать, убилъ рукою. 5. Второй богатырь, сильнѣе перваго, выбросилъ одну карету за садъ и тоже убить Мишкой. 6. Катунъ пріѣхала въ каретѣ и пригласила жениха съ собой; Мишка сѣлъ на запятки. Катунъ видитъ, что женихъ малосильный. 7. Громадный лукъ Катунъ, принесенный для испытанья жениха, Мишка изломалъ. 8. Коня Мишка запугалъ и научилъ: подъ женихомъ онъ не пошелъ. 9. Ёдутъ домой съ солдатами; царь, по недоразумѣнію, встрѣчаетъ ихъ пулями, но Мишка бросаетъ пули обратно. 10. Повѣнчались. Катунъ сначала рукою, потомъ ногой давить Ивана, и тотъ бѣжитъ съ брачнаго ложа. Мишка бьетъ ее, для чего получаетъ сверху отъ Ивана, якобы отъ Бога, три прута желѣзныхъ и три мѣдныхъ. 11. Утромъ послала Ивана на охоту, притворилась избитою и нажаловалась на Мишку. Солдатъ ошибочно, вмѣсто головы, отсѣкъ у Мишки ноги. 12. Мишка ушелъ изъ города, сошелся съ слѣпымъ и съ безрукимъ. 13. Живой водой у Яги всѣ трое излѣчиваются. Мишка убилъ Ягу. 14. У терема при морѣ

предстоитъ борьба по три ночи съ Идолищами—трехглавымъ, шестиглавымъ и девятиглавымъ. 15. Первую ночь Мишка борется по просьбѣ большого брата; братьямъ даетъ карточки-самонгрышки, самъ сначала читаетъ подъ дубомъ книжку, потомъ убиваетъ трехглаваго Идолища; туловище бросилъ въ море, головы подъ камень, а коня привязалъ къ терему. 16. Братья дерутся было изъ-за коня. Мишка борется по просьбѣ средняго брата и, съ тѣми же подробностями, убиваетъ шестиглаваго идолища. 17. Братья опять дерутся изъ-за коней. 18. Проситъ братьевъ помогать ему. Отшибъ шесть головъ девятиглавому Идолищу; бросилъ сапогъ съ ноги въ теремъ, чтобы разбудить братьевъ, и снесъ съ терема крышу; когда Идолище засмотрѣлся, отшибъ ему и послѣднія головы. 19—20. Дѣвицъ изъ первыхъ двухъ теремовъ отдалъ братьямъ. 21. Ёдетъ домой и встрѣчаетъ въ лугахъ Ивана Царевича, который пасетъ скотъ. 22. Мишка отправляетъ Ивана на своемъ конѣ къ дѣвицѣ изъ третьяго терема; самъ поѣхалъ взять Катунь-Дѣвицу. 23. Убилъ любовника ея, и она сама пожелала замужъ за Мишку.

Послѣ § 20 (стр. 72) небольшой пропускъ—о дѣвицѣ третьяго терема, къ которой потомъ (§ 22) Мишка послалъ Ивана Царевича.—Повидимому, пропускомъ же и вообще недостаточнымъ знаніемъ сказки объясняется грубое противорѣчіе въ § 12 (стр. 69): Мишка съ отсѣченными ногами пошелъ и идетъ.

Это варіантъ сказочной темы „Безногій и слѣпой богатыри“ (№ 116 сказокъ Афанасьева).—Три прута съ неба (§ 10, стр. 68), какъ и нѣкоторыя другія подробности, взяты изъ другихъ сказокъ (срв. Зеленинъ, Вятскія сказки, 73, № 18).

№ 8: Рязанцовъ съ Милютинымъ. 1. Два купца согласилсъ сосватать своихъ дѣтей, если они родятся; царь подписалъ эту ихъ бумагу, но оставилъ у себя: если одинъ изъ дѣтей окажется не умнымъ, то бумага не дѣйствительна. 2. Скоро родились дѣти: Ваня Рязанцевъ и Катя Милютина. Ванѣ уже 12 лѣтъ; отецъ его уѣхалъ на 6 лѣтъ въ Англію торговать. 3. На обратномъ пути корабли его остановились и пошли впередъ только тогда, когда Рязанцевъ бросился въ море. 4. Рязанцевъ приходитъ въ домъ на островѣ, гдѣ видитъ портретъ дѣвицы съ надписью, что Р. долженъ жениться на этой дѣвицѣ. 5. Въ двухъ другихъ комнатахъ портреты двухъ другихъ дѣвицъ съ такими же надписями. 6. Вечеромъ являются Рязанцеву и самыя эти дѣвицы. 7. Невидимыя силы подаютъ ему обѣдъ и т. п. Среди щепъ въ комнатѣ Рязанцевъ нашелъ карту пиковый валетъ, изъ коего вышло трое духовъ: „что желаешь, сдѣлаемъ; а если не будешь насъ посылать, то убьемъ тебя“. Духи, по его желанію, доставили его къ Петербургу. 8. Здѣсь его встрѣтилъ свать Милютинъ, который и увезъ его въ лавки одѣться. Рязанцевъ скрываетъ случившееся съ нимъ, объясняя свое несчастіе случаемъ съ лошадьми. 9. Такъ же объяснилъ и женѣ. 10. Корабли съ товарами пришли, и обманъ Рязанцева открылся. 11. Рязанцевъ заперъ пиковаго вале́та въ стеклянную шкатулку и въ комодъ, а ключи бросилъ въ море

Духи уморили его съ женой; сына увлекли въ пьянство и въ кутежъ. 12—13. Сынъ разорился на кутежи. 14. Милютинъ жалуется на него царю. Ваня пропиваетъ домашнюю обстановку. 15. Разбилъ стеклянную шкатулку; духи дали ему денегъ и одежду. 16. Духи учатъ его не жентиться пока. По зову царя Ваня прѣзжаетъ въ золотой каретѣ. 17—19. Ваня поражаетъ генерала роскошью своей обстановки, присылаетъ царю 12 возовъ золота на постройку собора. 20. Ваня отказывается отъ своей нареченной невѣсты и получаетъ отъ царя чинъ „городничина“. 21. Ваня прельщаетъ свою бывшую невѣсту тремя полученными отъ духовъ подарками и, обезчестивъ, выпросилъ у нея сорочку. 22. Милютинъ, по требованію царя, зоветъ Ваню на свадьбу своей дочери. 23—24. Ваня прѣзжаетъ; царь его защищаетъ. 25. Ваня на пиру хвастается тѣмъ, что онъ обезчестилъ невѣсту, которую изображаетъ подъ видомъ чернобурой лисицы, и показываетъ именную сорочку Кати. По требованію царя, онъ повѣнчался съ Катей.

Не исключена возможность, что здѣсь мы имѣемъ попытку Ломтева составить новую сказку изъ разныхъ сказочныхъ элементовъ. Тутъ и тема „Сосватанныя дѣти“ (№ 191 Афанасьева), былинный Садко, три обычныхъ „ухорѣза“. Бытовыхъ подробностей весьма много (особенно при изложеніи кутежей Вани: §§ 11—15). Прибытіе изъ Англіи въ Петербургъ на ямскихъ (§ 8, стр. 77) свидѣтельствуется, что источникъ этихъ бытовыхъ подробностей довольно мутный.—Въ основѣ сказки лежить чисто народное воззрѣніе, по которому бѣсы, разъ поступивъ въ распоряженіе человѣка, требуютъ, чтобы человѣкъ этотъ давалъ имъ возможно больше работы, безъ чего они своего хозяина замучатъ; это воззрѣніе русскаго народа рельефнѣе всего выражено Ал. Потѣхинымъ устами крестьянина Нижегородской губерніи: „А онъ (бѣсъ) у тебя все работы просить: вотъ и посылаешь его то лѣсъ считать,... а то дождь идетъ, такъ велишь дождинки считать. Ужъ какое-нибудь ему дѣло давай, а то смучить тебя“. (На ночлегѣ. Изъ путевыхъ замѣтокъ. 1861 г. Сочиненія Алексѣя Потѣхина. Томъ I. Спб. 1873, стр. 182). Въ Пермской губерніи это воззрѣніе—общераспространенное.

№ 9: Ювашка бѣлая рубашка. 1. У одного царя не было бѣлаго дня (солнца), бѣлой луны, частыхъ звѣздъ и глухой полночи. Слуга царя Ювашка взялся ихъ разыскать; поѣхалъ съ товарищемъ. 2. Въ избушкѣ у Яги Ягишны, которая накормила Ювашку и не совѣтуетъ ему ѣхать: это де у братьевъ Яги—шести-, девяти- и двѣнадцатиглаваго. 3—4. То же самое въ избушкѣ второй Яги, и третьей. Всѣ онѣ просятъ Ювашку заѣхать на обратномъ пути. 5. У терема при морѣ надпись на столбѣ: двоимъ ночевать двѣ noci, троимъ — три. Ювашка убилъ шестиглавое Идолище, туловище бросилъ въ море, а головы подъ камень. 6. На другія сутки отшибъ девятиглавому Идолищу 6 головъ; бросилъ съ себя сапогъ въ теремъ, отчего половина крыши слетѣла; когда Идолище засмотрѣлся, Ювашка отшибъ ему прочія головы. 7. Такимъ же образомъ убилъ двѣнадцатиглаваго Идолища, въ правомъ карманѣ у коего нашелъ

солнце и луни, а въ лѣвомъ — звѣзды и полночь. 8. Ёдутъ домой. Ювашка подслушиваетъ, что говоритъ Яга Ягишна, и ругаетъ ее. Яга обращается жарой и колодцемъ въ саду; Ювашка перекрестилъ колодецъ, убилъ Ягу, и саду не стало. 9. То же самое повторилось и со второй Ягой. 10. Третья Яга бѣжитъ бурей, а Ювашка въ кузницу. Яга берется трижды лизнуть горячую наковальню, чтобы получить за то Ювашку; кузнецъ поймалъ ее клещами за языкъ, надѣлъ желѣзную узду и сдѣлалъ Ягу кобылой. 11. Сынъ Яги, Олѣшка коротенька ножка, дразнить Ювашку: «хорошъ молодецъ, да на кобылѣ ѣдешь!» Ювашка не исполнилъ кузнецова совѣта, отвѣтилъ Олѣшкѣ; тотъ его ссадилъ съ матери и отобралъ все. 12. Олѣшка обѣщаетъ все вернуть Ювашкѣ, если она высватаетъ ему дочь Яги. Ювашка согласна; на пути поить и захватываетъ съ собой четырехъ пьяницъ, изъ коихъ одинъ мастеръ хлѣбъ ѣсть, другой — въ банѣ париться, третій — воду пить, четвертый — на небо лѣтать и звѣзды ловить. 13. Яга согласна выдать дочь за Олѣшку, если они исполнятъ ея службы. Первая служба — съѣсть въ день 10 пудовъ хлѣба. 14—15. Вторая и третья службы — выдержать вечеръ въ жарко натопленной банѣ и выпить воду, которою Яга наполнила всю свою посуду. Пьяницы успешно выполняютъ всѣ эти службы. 16. Дочь Яги сдѣлалась звѣздой. Пьяница поймалъ ее. 17. Дочь Яги желаетъ выйти замужъ за самого Ювашку и научаетъ его погубить Олѣшку, столкнувъ въ оврагъ. Привезъ къ царю солнце и т. д., а самъ повѣнчался съ дочерью Яги.

Маленькое противорѣчiе въ рассказѣ: по § 17 (стр. 94) обращенная въ кобылу мать Олѣшки осталась какъ бы у Ювашки, а по § 11 и слѣд. (стр. 92) она отобрана Олѣшкой.

Имя героя извѣстно въ великорусскихъ сказкахъ: срв. сказку Садовникова «Ивашка Вѣлая Рубашка, Горькій Пьяница» (№ 1; здѣсь, на стр. 8—9, есть общiе съ нашею сказкою эпизоды) и лубочную сказку «о Силѣ-царевичѣ и объ Ивашкѣ-бѣлой рубашкѣ» (въ изданiи Лѣкарство отъ бессонницы, или 2-ая часть настоящихъ русскихъ сказокъ. М. 1819), пересказанную у Афанасьева въ примѣч. къ № 175. Но это совсѣмъ другія сказки. По содержанiю же больше всего общаго въ сказкѣ «Иванъ Быковичъ» (№ 77 Афанасьева). Въ рукописи В. Н. Бондаренка „Материалы для описанiя быта Тамбовской губерни“ (Архивъ Географ. Общ. XL, 34; рукопись 1890 г.) имѣется варіантъ нашей сказки, озаглавленный „Иванъ Запрутскій“ (№ 8): носящiй это имя герой вызвался достать царю солнце, луну и звѣзды, убиваетъ многоголовыхъ змѣевъ, послѣдняго при помощи коня, и достаетъ нужное ему. — Съ эпизодомъ въ § 10 срв. Романовъ, Бѣлорусскiй сборникъ III, стр. 117: эпизодъ изъ сказки „Иванъ сучкинъ сынъ — золотыя пуговицы“. — Несмотря на присутствiе въ сказкѣ почти всѣхъ небесныхъ свѣтилъ, ничего космогоническаго въ ней мы не усматриваемъ: свѣтила явились тутъ, думаемъ мы, на мѣстѣ прежнихъ именъ (срв. имена дѣвицъ: Луна и Звѣзда въ сказкѣ Худякова III, № 108; имена братьевъ: Зорька, Вечерка и Полуночка въ № 80 Афанасьева).

№ 10: Петра Королевичъ. 1. Три царскихъ сына просятъ у отца по чужимъ державамъ ѣхать невѣсть себѣ посмотрѣть. 2. По жребію, поѣхалъ сначала младшій сынъ Петръ. Отецъ далъ ему своего коня любимца. 3. По совѣту коня, Петръ поступилъ къ королю конюхомъ, чтобы развести конный заводъ. 4. Король открылся ему въ своемъ желаніи повидать дочь одного царя, портретъ коей онъ видѣлъ. Петръ обѣщаетъ ему украсть эту дочь. 5. Ёдетъ и прощается съ королемъ. 6. По совѣту коня, поступаетъ къ царю садовникомъ, чтобы развести садъ. Въ четверы сутки устроилъ садъ и приглашаетъ царскую дочь смотрѣть его. 7. Служанкамъ царевны предложилъ ягоду съ одного дерева, и онѣ уснули; царевну увезъ на своемъ конѣ. 8. Царевна требуетъ привезти ей подвѣчное платье; Петръ берется его украсть и ѣдетъ, простившись съ королемъ. 9. По совѣту коня, покупаетъ искусственную бороду; разговорился съ солдатами при дворцѣ и позванъ къ королю на совѣтъ. 10. Царь, по просьбѣ Петра, досталъ изъ сундука подвѣчное платье своей дочери и потомъ пошелъ во дворъ ловить коня, который скажетъ де о судьбѣ дочери—или добровольно, или если у него поджечь копыта. Конь убѣжалъ, а Петръ унесъ платье. 11. По-прежнему отказывается отъ платы короля за услугу. Царевна требуетъ свою золотую подвѣчную карету, отказываясь иначе выйти замужъ. Петръ согласился украсть карету, но отъ продажи своего коня отказался. 12. Простился съ королемъ и ѣдетъ. 13. Встрѣчаетъ своего старшаго брата Василья, который поѣхалъ искать Петра; надѣлъ искусственную бороду, и не узнавъ братомъ; увѣрилъ брата, что Петръ скоро пріѣдетъ, и тотъ воротился домой. 14. По совѣту коня нарядился солдатомъ; по его совѣту, солдаты при дворѣ запрягли вбѣжавшаго во дворъ коня въ золотую карету царевны, а конь убѣжалъ. 15. Отшельникъ-монахъ открылъ царю, что это все дѣластъ Петръ королевичъ изъ такого-то королевства. 16. Царевна согласилась повѣнчаться. Петръ ѣдетъ домой, получивъ именной перстень отъ короля. 17—18. Подъ видомъ старика разговариваетъ на дорогѣ съ русскимъ царемъ (у коего укралъ дочь) и ѣдетъ вмѣстѣ съ нимъ къ своему отцу. Во время разговора царя съ королемъ о Петрѣ королевичѣ, послѣдній является къ нимъ и сообщаетъ, что царская дочь выходитъ скоро замужъ за такого-то короля. Ёдутъ всѣ трое на свадьбу. 19. Король узнаетъ, что его бывший конюхъ — Петръ королевичъ, и предлагаетъ ему въ замужество свою сестру. Петръ сознается, что онъ изъ-за того и старался. 20. Петръ женится на сестрѣ короля. 21. Царская дочь сама пожелала замужъ за короля, разъ ее не освободили прежде.

Довольно близкій вариантъ въ полу-лубочномъ старомъ изданіи «Сказки о Петрѣ Королевичѣ, о Ивашкѣ медвѣжьемъ ушкѣ». М. 1829. (Въ сборникѣ: «Собраніе старинныхъ русскихъ сказокъ». М. 1829). Имена царскихъ сыновей тамъ: Василій, Иванъ [а въ нашей сказкѣ: Ефимъ] и Петръ. Подвѣчное платье царевны крадутъ иначе: Петръ, одѣтый нищимъ, стоитъ въ церкви, а златогривый конь бѣгаетъ около церкви; когда его ловятъ, Петръ взялъ платье и положилъ въ свою нищенскую сумку; потомъ проситъ разрѣшенія ловить коня, ловить и

уѣзжаетъ. Иначе же крадутъ и карету: Петръ — конюшимъ у короля, каждый день проѣзжаетъ лошадей, причемъ для лакеевъ кладетъ въ каретные ящики крѣпкихъ винъ. — Лубочная сказка изложена блѣдно, бытовыхъ подробностей нѣтъ.

№ 11: Иванъ солдатскій сынъ. 1. Кантонистъ Иванъ былъ «разучёной на 7 грамотъ»; служилъ 4 года въ солдатахъ и дослужился до генеральскаго чина. По случаю пожара у отца-солдата, Иванъ отпущенъ царемъ на 4 года домой и получилъ 100 рубл. денегъ. 2. Деньги отдалъ отцу. 3. Поступаетъ на службу въ училище съ жалованьемъ въ 100 рубл. ежемѣсячно; быстро научилъ здѣсь купеческую дочь, красавицу Машу, которая прежде въ три года «научилась три слова». 4. Вмѣстѣ съ Машей идетъ въ гости къ ея отцу, который было сначала принимаетъ его за любовника дочери. 5. За обѣдомъ Машу экзаменуютъ и обѣщаются выдать ее замужъ за учителя. 6—7. Даютъ учителю много денегъ, на которыя отецъ его покупаетъ себѣ домъ и три лавки. 8. Записи о будущемъ бракѣ въ часовнѣ за иконой. 9. Ваня хочетъ тайно взять эти записи, но икона не допустила его. 10. Иванъ вытребованъ на службу къ царю и уѣхалъ, не сказавъ Машѣ; та его ищетъ, но тщетно. 11. Маша захворала отъ тоски по миломъ. 12. Братъ Машина отца, губернаторъ, пхлопоталъ отпускъ Ванѣ на 4 года, для чего отецъ Маши послалъ царю 4 тыс. рублей. Маша умерла незадолго передъ прїѣздомъ жениха. 13. Маша, по зову жениха, ожила. 14. Когда Ваня былъ у отца, Машу сватаетъ королевскій сынъ; родители ее отдали противъ ея воли. 15. На зовъ Маши Ваня не пошелъ къ ней, а отправился въ трактиръ противъ Машина дома и, убѣдившись, что Машу отдали насильно, поѣхалъ вслѣдъ за Машей въ каретѣ, но его карету не пропустили въ крѣпость короля. 16. Ваня остановился у старушки на краю города и даритъ ей щедро деньги. 17. Ваня спрашиваетъ у старика въ крѣпости, какъ повидать королевскую невѣсту, и старикъ за сто рублей даетъ ему ягодъ двухъ сортовъ: отъ одной дѣлаешься старикомъ, отъ другой — молодымъ. 18. Одѣвшись въ княжескую одежду, Ваня пропущенъ во дворецъ къ невѣстѣ. 19. Маша, неожиданно увидѣвъ его, умерла. 20. Ваня надумалъ удавиться или утопиться въ морѣ. 21. На морѣ убилъ звѣрька и потомъ взялъ золотой камень, которымъ оживилъ убитого другой звѣрекъ. 22. Нанимаетъ въ кабакѣ трехъ пьяницъ — живописца, слесаря и каменщика — украсть тѣло Маши. 23. Пьяницы украли, положивъ вмѣсто Маши въ гробъ восковую статую. 24. Оживляетъ Машу камнемъ и приводитъ домой. 25. Ваня съ Машей прибылъ на похороны. 26. Споритъ съ королевскимъ сыномъ, увѣряя, что онъ хоронитъ не Машу. 27. По условію спора отсѣкъ королевскому сыну голову. 28. Ваня отказался быть у короля вмѣсто сына, а уѣхалъ домой на службу.

Въ этой сказкѣ мало традиціоннаго: волшебныя ягоды (§ 17; срв. сказочную тему «Рога»), три пьяницы-помощника (§ 22), хотя самая тема — подвиги жениха, отыскивающего свою невѣсту — столь обычна въ сказкахъ. Чертъ новаго, культурнаго, быта очень много; репетиторство

(§§ 3—5), сѣтка на лицѣ Маши и крики «браво» (§ 27). Сословіе героя, кантониста-солдата, почти не оставляетъ сомнѣнія въ томъ, что эта новая сказка-романъ — созданіе солдатской фантазіи. Можно также думать, что однимъ изъ образцовъ послужилъ при этомъ какой-нибудь лубочный или бульварный романъ.

№ 12: Иванъ царевичъ и его невѣста волшебница. 1. Иванъ Ц. заблудился на охотѣ; въ избушкѣ у старухи видитъ трехъ дѣвицъ и на одной изъ нихъ хочетъ жениться. 2—3. Старуха научаетъ его, и онъ, спрятавшись въ старомъ кораблѣ на берегу моря, спряталъ платье дѣвицы. 4. Женился. Жена перебросила съ руку на руку кольцо, и три ухорѣза сдѣлали ей станъ, обѣдъ и потомъ корабль, бѣгающій морями, лугами и лѣсами. 5. Является къ тестю подъ видомъ нечаяннаго гостя; тестъ приказываетъ угощать его 40 слугамъ, ползая по насыпанному на полъ гороху на колѣнкахъ. 6. Слуги хотятъ Ивана Ц. сгубить. Васька Большеголовый въ тюрьмѣ беретъ съ каждаго изъ нихъ по сту рублей и научаетъ. По совѣту Васьки, слуги клеветуютъ барину на Ивана Ц., будто бы онъ хвастается сдѣлать кораль, бѣгающій морями, лугами и лѣсами. Жена дала Ивану Ц. такой корабль. 7. При тѣхъ же самыхъ условіяхъ Иванъ Ц. совершаетъ новый подвигъ: посѣянный на болотѣ хлѣбъ поспѣлъ въ одну ночь, такъ что утромъ калачъ изъ него принесенъ барину. 8. Третій подвигъ при тѣхъ же самыхъ условіяхъ: въ ночь выстроена среди моря церковь и къ ней хрустальный мостъ. Иванъ Ц. съ женой въ эту же ночь бѣгутъ, наполнивши своими слюнями чашку и вылѣзши въ трубу. 9. Тестъ по гадательной книжкѣ узналъ, что Ивану Ц. помогаетъ дочь, и велѣлъ истопить жарче баню. Слюни въ первый разъ отвѣтили слугамъ, что „мы дома“, а второй разъ сила у нихъ уже вышла. 10. Тестъ дважды посылаетъ слугъ воротить бѣглецовъ, но бѣглецы обернулись въ первый разъ стогомъ сѣна съ изгородью, а второй — старушкой, доящей корову. 11. Въ догоню полетѣла тѣща; слуги бѣглянки пропустили огненную рѣку и утопили въ ней тещу. 12. Передъ городомъ Ивана Ц. его жена становится въ дубъ и научаетъ мужа, какъ потомъ добыть изъ дуба ее и казну. Иванъ Ц. не долженъ мать свою цѣловать въ уста, а только въ щеки: иначе онъ забудетъ свою жену. 13. Иванъ, послѣ укора братьевъ, поцѣловалъ мать въ уста и забылъ свою жену. 14. Жена Ивана Ц. поселилась у старухи и послала письма Ивану Ц. и двумъ генераламъ, приглашая ихъ въ гости. 15—17. Послѣ прихода каждаго гостя жена Ивана Ц. проситъ бабушку принести ей ширинку, вышитую ею для гостя и забытую а) во дворѣ, б) около конюшни и в) въ сѣнкахъ. Гость вызывается сходить самъ и всю ночь а) рубить дрова, б) выбрасываетъ навозъ изъ конюшни и в) мелеть крупу. (Послѣднее — Иванъ Ц.). 18. Иванъ Ц. сватаетъ себѣ иную невѣсту. 19. Жена Ивана Ц. черезъ старуху купила за сто рублей тѣста у царя на кухнѣ и сдѣлала изъ тѣста голубя и голубку. Когда Иванъ Ц. съѣлъ съ своей новой невѣстой за столъ, голубка дважды ударила голубя крыломъ и сказала: „ты, подлецъ, не сдѣлай со мной то, что Иванъ Ц., ко-

торый бросилъ свою первую невѣсту!» 20. Иванъ Ц. тогда вспомнилъ про свою старую невѣсту и отказался отъ новой. 21. Поѣхалъ съ 10 телѣгами къ дубу, ударилъ дубъ плетью—и изъ него вышла змѣя, ударилъ змѣю—вышла дѣвица и золотая казна.

Вариантъ см. ниже № 55 (стр. 323—334), гдѣ есть особое начало, въ настоящей сказкѣ Ломтева отсутствующее. Героемъ тамъ Иванъ же, но не царевичъ, а купеческій сынъ; тестъ его носитъ длинное имя: «Самъ съ нокоть, борода съ локоть, Токманъ Токманычъ морской царь». Первая служба иная (см. стр. 326, § 7). Сходство этихъ двухъ вариантовъ, однако же, весьма большое; между прочимъ, и совѣтчикъ слугъ носитъ почти то же собственное имя «Васька Широкой Лобъ», и жена Ивана то же имя Марѣы.

Ту же сказку я выслушалъ еще и отъ третьяго сказочника, Черныхъ (см. стр. 293). И здѣсь весьма много общаго, но герой уже не царевичъ и не купецъ, а крестьянскій сынъ, нанимающійся въ работники къ чорту. — Здѣсь мы имѣемъ весьма яркій случай того правила, что словенное положеніе героя сказки—нѣчто весьма не прочное, а легко мѣняющееся по произволу сказочниковъ: герой одной и той же сказки у трехъ сказочниковъ одного и того же уѣзда принадлежитъ къ тремъ различнымъ сословіямъ!

Срв. еще у Афанасьева № 125: Морской царь и Василиса Премудрая; у Ончукова № 153: Иванъ да Марья дѣти купеческія.

13: Ѳедоръ Бурмакинъ и Вавилонское царство (стр. 128 — 134). 1. Царь безъ короны ищетъ охотника ѣхать въ Вавилонское царство за короной. Взялся Ѳедоръ Бурмакинъ, который выпросилъ у царя корабль, сенатора, рабочихъ и по три бочки пороха, сѣры горючей и селитры. 2. Приѣхали; заходятъ въ комнаты къ Марѣѣ Вавилоновнѣ. Ворота въ царство Вавилонское или Змѣйланское открываются только на время — когда раздвинется змѣй у воротъ. 3. Играютъ въ шашки съ условіемъ проигравшаго три раза сѣсть. Ѳедоръ Б. проигралъ дважды; ссылаясь на неправильность шашечной доски, идетъ за своей доской на корабль, оставляетъ заложникомъ сенатора, похищаетъ царскую корону и отваливаетъ отъ берега. 4. Узнавъ о томъ, Марѣа Вавилоновна сѣла сенатора и послала въ догоню змѣй. Ѳедоръ Б. зажегъ на кораблѣ три бочки селитры и сжегъ всѣхъ этихъ змѣй кромѣ двухъ, возвратившихся къ Марѣѣ В. 5. Та послала еще больше змѣй, но и ихъ сжегъ Ѳедоръ Б. порохомъ. 6. Пока Ѳедоръ Б. гулялъ по берегу, змѣи сожгли его корабль и всѣхъ рабочихъ. 7. Ѳедоръ Б. поселился у брата Марѣы В., Кривой Ерахты; обѣщая вылѣчить больной глазъ, ослѣпилъ его: привязавъ къ полу волосяными канатами, плеснулъ въ глазъ растопленнымъ оловомъ. 8. Разыскиваемый Кр. Ерахтой во дворѣ, Ѳедоръ Б. привязался къ козлу, и Кр. Ер. выбросилъ его, вмѣстѣ съ козломъ, за тынъ двора. Кр. Ер. даритъ ему ножъ, которымъ и зажало руку Ѳедора Б., но Ѳедоръ Б. отрѣзалъ самъ себѣ руку и ушелъ. 9. Живетъ вмѣсто мужа у сестры Марѣы Вав. и приживаетъ съ ней мальчика. 10—11. Дѣлаетъ плотъ и весло. Когда жена отправилась на побоище, сѣлъ на плотъ и по-

ѣхалъ; тогда ребенокъ заревѣлъ такъ, что лѣсъ затрещалъ, жена воротилась и половину разорваннаго ею ребенка бросила на плотъ, а половину съѣла; плотъ началъ тонуть отъ ребенка, и Ѳеодоръ Б. насилу его столкнулъ. 12. Сидя на дубѣ, Ѳеодоръ Б. смотритъ на побоище Идолища со львомъ; въ отвѣтъ на просьбу помочь кому-нибудь изъ нихъ, четырьмя выстрѣлами изъ лука отшибъ 4 изъ 6-ти головъ Идолища. Идолище обѣщалъ за помощь ему половину золотой горы, а левъ — доставить на родину. 13. Левъ отдыхаетъ трои сутки, а Ѳеодору Б. далъ лизнуть три раза бѣлый камень, и Ѳеодоръ былъ «сытъ, пьянъ и веселъ». 14. Левъ привезъ Ѳеодора Б. въ русское государство и не велѣлъ ему хвастаться своей поѣздкой на львѣ. Ѳеодоръ похвастался на пиру, а потомъ свалилъ вину на хмѣль; левъ испыталъ силу хмѣля: напоенный до-пьяна, левъ былъ связанъ, а второй разъ — развязанъ, и тогда повѣрилъ, что «хмѣль можетъ все сдѣлать». 15. Ѳеодоръ Б. хвастается вавилонскою короной и подаетъ ее царю; получаетъ награду.

Сказкѣ этой посвящено изслѣдованіе И. Н. Жданова „Повѣсти о Вавилонѣ и Сказаніе о князехъ Владимірскихъ“ (въ Журналѣ Мин. Нар. Просв. 1891 г.). Кромѣ указанныхъ у Жданова варіантовъ см. еще у Иваницкаго № 1 (стр. 165): Сказка про царя и про Михайлу Трунщикова; у Ончукова № 48: Ѳеодоръ Бурмаковъ (стр. 129—135), № 181: Ѳеодоръ Кормаковъ (стр. 445—448) и № 282: Князь Борсуковъ (стр. 564—565); у Е. Р. Романова, Бѣлорусскій сборникъ, вып. III, стр. 212—214, № 30: Проварна Ярыжка. — Чулковымъ эта сказка передѣлана въ „Повѣсть о богатырѣ Булатѣ“ (Чулковъ, Рускія сказки, IX, 1783, стр. 1 и слѣд.). — У Ончукова есть еще сказка „Хмѣль“ (№ 161, стр. 400—401) = эпизодъ § 14 (стр. 133). — *Ерахта* (§ 7, стр. 130) въ архангельской сказкѣ у Аѳанасьева (№ 124: Три копеечки) переведено: чортъ.

№ 14: Васенька Варегинъ (стр. 134—151). 1. Именитый купецъ въ Питерѣ Варегинъ сватаетъ невѣсту своему сыну Васѣ. Вася, пріѣхавъ сватать съ отцомъ, обманомъ обезчеститъ невѣсту, а потомъ ее же и выругаетъ. 2. Вася рѣшилъ жениться на бѣдной дочери офицера, которая зашла къ нему въ лавку купить сережки и которую ему не удалось обмануть. 3. Отецъ не позволяетъ ему жениться на офицерской дочери; Вася беретъ много тысячъ денегъ и уходитъ одинъ. 4. Приглашаетъ трехъ пьянчужекъ изъ кабака поѣзжанами и вѣнчается. 5. Отецъ не пустилъ новобрачныхъ въ домъ, и Вася нанялъ себѣ квартиру. 6. Отецъ помирился съ сыномъ и полюбилъ сноху. 7. Купеческія дочери подкупили повариху, и она отравила жену Васи. 8. Старуха, на которую указали работники, оживила Васину жену, какъ умершую неестественною смертью: положила ей, нагой, на сердце, на лобъ и на грудь три цвѣточка. Получивъ въ награду сто рублей, старуха подарила Васѣ эти цвѣточки. 9. Вася съ женой уѣхалъ торговать въ Астрахань; здѣсь жена его сошлась съ молодымъ генераломъ и, по совѣту его, сманила мужа ѣхать въ Англію. 10. Жена нарочно оставила дома гитару, на ко-

торой любилъ играть Вася; остановили корабль и, когда Вася воротился домой за гитарой, уѣхали. 11. Приѣхалъ въ Англію на другомъ кораблѣ. Генералъ съ бывшей женой Варегина встрѣчаютъ корабль. 12. Генералъ подложилъ Васѣ въ гитару тысячу рублей, потомъ произвелъ обыскъ, и Васю, за мнимую кражу, велѣлъ матросамъ утопить. Тѣ отпустили его, и онъ уѣхалъ въ Петербургъ. 13. Вася поступаетъ въ солдаты. 14. Дослужившись до офицерскаго чина, сталъ пьянствовать. 15—18. Подъ вліяніемъ младшей генеральской дочери, которая увидѣла его на часахъ въ домѣ отца, онъ пересталъ пьянствовать, переведенъ изъ казармы на вольную квартиру (въ домѣ своего дяди) и каждую ночь ѣздитъ въ глухой повозкѣ къ генеральской дочери, которая его полюбила. 19. Откупается отъ караулу въ царскомъ корридорѣ въ день Пасхи. 20. За Пасху (пасхальный куличъ) сдѣланъ генераломъ. 21. Чтобы узнать любовницу Варегина, царь даетъ ему пузырекъ и велитъ ночью капнуть на щеку ея. Когда царь узналъ тайну, они повѣнчались. 22. На свадьбѣ помирился съ отцомъ. Ѣдетъ въ Англію безъ жены, съ однимъ тѣлохранителемъ. 23. Подъ видомъ солдата поступаетъ въ полкъ и, стоя на часахъ въ корридорѣ у генерала, оскорбляетъ словами свою бывшую жену. 24. Генералъ симулируетъ ограбленіе своей квартиры, обвиняетъ въ томъ Варегина и присуждаетъ его къ разстрѣлу. 25. Товарищъ оживилъ разстрѣляннаго при помощи трехъ цвѣточковъ, и Варегинъ уѣхалъ въ Петербургъ. 26. Назвавшись чужестраннымъ докторомъ, Варегинъ вылѣчилъ своими цвѣточками тяжело больную царскую дочь. 27. Царевна сама пожелала замужъ за этого доктора. 28. Варегинъ, сдѣлавшись наследникомъ, просится въ Англію ревизовать войско. 29. На дорогѣ открываетъ своей женѣ, что онъ Варегинъ и что первая жена его живетъ въ Англіи съ генераломъ; Ѣдетъ сначала въ Англію одинъ, предупреждая жену, что она завтра найдетъ его, вѣроятно, въ тюрьмѣ. 30. Находитъ своего товарища, который живетъ у генерала въ банникахъ. 31. Открывается товарищу и заставилъ его наложить въ свой ранецъ на смотръ обрубковъ и нечистотъ. 32. Когда утромъ генералъ Ѣдетъ встрѣчать жену наследника, Варегинъ оскорбляетъ словами свою бывшую жену, за что посаженъ пока въ тюрьму. 33. Жена наследника приказала освободить Варегина, а генеральскую жену назвала въ лицо „Варегинной снохой“, отъ чего та отперлась. 34. Варегинъ началъ смотръ съ ранца своего товарища и нашелъ тамъ нечистоты и обрубки; разжаловалъ генерала и назначилъ на его мѣсто банника. 35. Бывшую свою жену (генеральшу) приказалъ разстрѣлять.

Сказка новаго фасона, созданіе, по всей вѣроятности, солдатской фантазіи. Местъ женѣ-измѣнницѣ и головокружительная карьера солдата,—вотъ центръ ея содержанія. Но эта солдатская сказка рассказана мнѣ не солдатомъ, и въ ней есть нѣкоторыя неточности въ мелочахъ, объясняющіяся именно на этой почвѣ: такъ Варегинъ называетъ генерала „Ваше Высокородіе“ (§ 19, стр. 144); исторія съ „паской“ (§ 20, стр. 144), поведшая за собою генеральство для Варегина, изложена такъ туманно, что остается для меня не вполне ясною; званія „банника“ (§ 30 и 34), сколько мнѣ извѣстно, никогда въ нашей арміи не существовало: быть можетъ, тутъ простое недоразумѣніе съ непонятымъ названіемъ артиллерійскаго *банника* (поршня для чистки пушекъ послѣ выстрѣла).

Пріѣздъ изъ Англіи въ Петроградъ „на ямскихъ“ (стр. 141, § 12) встрѣчался уже и выше (стр. 520).

Традиціонныхъ чертъ въ сказкѣ очень мало. Между прочимъ, отмѣтка на свиданіи своей возлюбленной ляписомъ (стр. 145, § 21) встрѣчается въ Декамеронѣ и въ „Русскихъ сказкахъ“ Чулкова (ч. V, гл. 17; цитую по книгѣ С. В. Савченка, Русская народная сказка, 77).

№ 15: Побывальшинна (Легенда о крестномъ отцѣ и о врачѣ) (стр. 151—157). 1. Бѣдный старикъ рыбакъ поклялся не ѣсть до тѣхъ поръ, пока онъ не заудитъ лишней рыбы — не только для жены и для дѣтей, но и для себя; не ѣлъ съ мѣсяцъ. 2. Однажды заудилъ двѣ лишніе рыбки, но оказалось, что его жена родила двухъ мальчиковъ. 3. Идетъ за священникомъ, чтобы окрестить дѣтей. Нечистый духъ подъ видомъ молодца предлагаетъ ему быть кумомъ, но старикъ отказался взять его. Предложеніе встрѣчнаго старика о томъ же принялъ, и старикъ далъ ему три золотыхъ для священника. 4. Священникъ за три золотыхъ согласился ѣхать. 5. Рыбакъ пришелъ домой пѣшкомъ раньше священника; вмѣсто его балагана оказался на томъ же мѣстѣ каменный домъ, явившійся вмѣстѣ съ приходомъ кума. 6. Изъ двухъ купелей въ кладовой, золотой и серебряной, отецъ взялъ первую; новорожденные оказались — одинъ въ золотой ризѣ, а другой въ серебряной. Окрестили. 7. Въ кладовой на столикѣ оказалось угощеніе; тутъ они незамѣтно просидѣли три года: священникъ думалъ, что только три часа, и изъявилъ желаніе жить тутъ, но кумъ назвалъ его недостойнымъ того, такъ какъ священникъ беретъ лишнее за требоисправленіе. — 8. Кумъ съ рыбакомъ пошли и накопили травъ; рыбакъ — докторъ, но лѣчить можетъ только тѣхъ, кому кумъ станетъ въ головы. 9. Вылѣчилъ короля и награжденъ. 10. Вылѣчилъ другого короля, которому кумъ сталъ въ ноги: рыбакъ повернулъ его головой къ куму. 11. Вмѣсто каменнаго дома на озерѣ у рыбака оказался прежній балаганъ. Перевезъ семейство въ городъ. 12. Идетъ въ гости къ куму-ангелу, причемъ древесными колючками прирвалъ на себѣ одежду и истерзалъ тѣло. 13. Свѣчи горятъ въ пещерѣ: жизнь людей; свѣча рыбака сейчасъ потухнетъ, такъ какъ она обмѣнена съ королевской свѣчей; рыбакъ скорѣе бѣжитъ домой и дома умеръ.

Двѣ разныхъ легенды: а) о чудесномъ кумѣ-ангелѣ и б) о врачѣ. Последняя общеизвѣстна. — Въ легендѣ много мѣстныхъ бытовыхъ чертъ, особенно въ описаніи крестинъ; вполне согласно съ § 6, принести воду для крещенія младенца — обязанность кума, а доставить „ризки“ для новокрещаемого — обязанность кумы, въ данномъ случаѣ отсутствующей, почему обязанности ея перешли къ куму же. — Въ первой строкѣ § 11 (стр. 156) „онъ“ — разумѣется не рыбакъ, а ангелъ: крестный отецъ, какъ извѣстно, одинаково называетъ отца своего крестника „кумомъ“ же.

№ 16: Илья Муромецъ. 1. Илья М., одинъ изъ 12-ти сыновей мужичка, былъ безъ ногъ и отвезенъ отцомъ въ лѣса, въ отдѣльную избушку. Старичокъ попросилъ у него напиться, и Илья принесъ ему буракъ пива. Старичокъ отпилъ и остатки отдалъ Ильѣ; тотъ выпилъ, и почувствовалъ въ себѣ непомѣрную силу: если бы былъ столбъ отъ земли до неба и въ столбу кольцо, то онъ могъ бы за кольцо повернуть все. По просьбѣ старика Илья опять принесъ ему пива, опять допилъ остатки, и почувствовалъ въ себѣ только треть той силы. 2. Илья принесъ на пашню отцу съ братьями блиновъ; когда тѣ легли отдыхать, Илья выдергалъ лѣсъ, какъ траву: хотѣлъ запрудить рѣку Неву(ю), но эта рѣка протекла другимъ русломъ. 3. Борется на „баршинѣ“, и убилъ здѣсь нѣсколько человѣкъ. 4. Илья поступаетъ прикащикомъ въ лавку къ купцу за 40 червонныхъ въ мѣсяцъ, прекрасно поторговалъ было, но скоро отказался. 5. Купилъ у священника чесоточнаго жеребенка за 200 рублей: этотъ жеребенокъ одинъ только не гнулся подъ его рукой. Черезъ два мѣсяца изъ жеребенка, поставленнаго въ особый срубъ, вышелъ хорошій конь. 6. Между утреней и обѣдней намѣренъ доѣхать до царя, за 100 верстъ; на прямой дорогѣ живетъ Соловей разбойникъ на 12-ти дубахъ; Илья сшибъ его съ дубовъ стрѣлой, привязалъ къ стремени и повезъ къ царю. 7. Дочери Соловья зовутъ Илью обѣдать, а сами повѣсили надъ воротами стонудовую доску, чтобы задавить Илью. Илья выслушалъ ихъ разговоры и отказался отъ обѣда. 8. Пріѣхавъ, пускаетъ своего коня въ монастырскую ограду, а самъ заходитъ въ храмъ. Одинъ богатырь погрозилъ Ильѣ за вводъ коня въ церковную ограду и былъ убитъ Ильей. 9. Илья борется съ другимъ богатыремъ; они оказались равной силы и назвались братьями. 10. На балу у царя Илья похвастался тѣмъ, что онъ сшибъ съ дубовъ Соловья-разбойника. По желанію царя, Илья заставилъ Соловья свиснуть потише, причемъ царя взялъ подъ правую руку, а царицу подъ лѣвую. Соловей свиснулъ очень сильно и убилъ много народу, за что Илья тутъ же его и разшибъ.

11. Илья встрѣтился съ Егоромъ Златогоромъ, который, шая, перебрасывалъ съ руки на руки горы. Илья дважды ударилъ его лошадь, послѣ чего Егоръ посадилъ Илью вмѣстѣ съ конемъ къ себѣ въ карманъ: коню стало тяжело, и Егоръ поѣхалъ рядомъ съ Ильей. 12. Пестерюшки старухиной не могли поднять съ земли. ни тотъ ни другой. 13. Пріѣхавъ къ отцу Егора Златогора, Илья М. подаетъ ему, вмѣсто руки, раскаленную палицу (по совѣту Егора), изъ которой отъ пожатія Егорова отца пошелъ сокъ съ обоихъ концовъ. 14. Ъдутъ на шумъ въ необитаемомъ мѣстѣ и видятъ пустой гробъ; Ильѣ М. гробъ этотъ и дологъ и широкъ, а Егору З. въ самый разъ. Когда гробъ съ Егоромъ Илья накрылъ крышкой, послѣднюю оказалось невозможнымъ снять, а отъ троекратнаго удара палицею на гробу оказались три желѣзныхъ обруча. 15. Илья пробилъ палицею дыру надъ гортанью Егора и пилъ бѣлыя слюни, пока не пошли желтыя; отъ этого у него стало очень много силы. Испробовалъ силу на дубѣ; отѣхалъ и окаменѣлъ на конѣ недалеко отъ р. Невы.

Пересказъ общеизвѣстныхъ былинъ объ Ильѣ Муромцѣ и Святоторѣ (Егорѣ Златоторѣ).—Срв. Леанасьевъ № 174—175, Ончуковъ № 136, Иваницкій № 3 (стр. 168), Живая Старина IV, № 1, отд. 2.—Рѣку Неву (§ 2) срв. также съ р. Нейвой, протекающей въ Пермской губерніи.

№ 17: Володька купеческой сынъ. 1—2. Петербургскій купецъ держалъ рабочихъ, которые дѣлали ему фальшивыя деньги. Работникъ купца, изъ мести, донесъ объ этомъ, но полиція нашла на мѣстѣ только купеческаго сына Володю, коего и посадили въ тюрьму. 3. Генеральская дочь Палаша носила въ праздникъ калачи въ тюрьму, полюбила Володю и попросила отца выпустить Володю, чтобы онъ училъ ее вмѣсто наемнаго учителя. 4. Молодые люди слюбились. 5. Палаша беременна. Они хотятъ бѣжать на кораблѣ, но корабля не оказалось; Володя сталъ у пристани купаться и, сдѣлавъ видъ, будто онъ утонулъ, уплылъ въ море. 6. Палаша воротилась домой; отецъ ея отписался, что Володя умеръ. 7. Володя сидитъ въ морѣ на китѣ; принятъ на иноземный корабль. 8. Красивый Володя понравился иноземному королю и принятъ на службу при дворцѣ, сначала половымъ. 9. Володя назначенъ писаремъ въ Сенатѣ. 10. Король умеръ. Постановлено: въ королѣ избрать того, кто можетъ „по три книги... списать въ трое сутокъ, со старыхъ книгъ на свѣжи“. Придворный генералъ совѣтуетъ заняться списываньемъ и Володѣ; Володя началъ позже всѣхъ, но одинъ только окончилъ работу, и избранъ королемъ. 11. Черезъ годъ отправляется въ гости домой. Оставивъ свою свиту и одежду на кораблѣ, ночью одинъ идетъ въ городъ, случайно заходитъ въ домъ къ разбойникамъ и, какъ бѣглый арестантъ съ клеймами на рукахъ, принятъ ими въ свою шайку. 12. Разбойники рѣшили въ эту ночь ограбить какъ разъ Володинаго отца. Володя написалъ записку и спряталъ къ себѣ въ карманъ. 13. Володя залѣзъ въ кладовую къ отцу, подаетъ товары разбойникамъ, а самъ стучитъ въ стѣну; когда домашніе вышли на стукъ, онъ остался, а разбойники уѣхали. 14—15. Работники избили Володю. Сестра пришла посмотреть, а онъ бросилъ ей записку: я такой-то. Докторъ его сейчасъ же вылѣчилъ. 16. Утромъ съѣздилъ на пристань, пріѣхалъ къ отцу на обѣдъ въ королевской одеждѣ и со свитой. Генералъ, отецъ Палашы, приглашенъ въ гости съ женой и дочерью. 17—18. Володя женится на Палашѣ, у которой уже растетъ сынъ отъ Володи; уѣхалъ въ свое королевство.

Сказка новѣйшей формациі, въ которой мы опять видимъ ренетитора (§ 3—4), своеобразные выборы короля (президента?) (§ 10). Въ центрѣ головокружительная карьера бѣглаго каторжника, не забывшаго даже и на посту главы государства о своей прежней спасительницѣ и любовницѣ. Можно думать, что сказка ведетъ свое начало изъ тюрьмы, отъ болѣе или менѣе интеллигентнаго каторжника. Характерно, что и въ сказкѣ № 12 (§ 6, стр. 119) одно изъ дѣйствующихъ лицъ, Васька Большоголовый, сидитъ въ тюремномъ замкѣ. И въ вариантѣ этой послѣдней сказки (№ 55, § 7, стр. 326) Васька Широкой Лобъ сидитъ въ острогѣ.

№ 18: Боба королевичъ (стр. 171—176). 1. Пятилѣтній сынъ короля (Сенбалды) Боба убиваетъ людей, на что жалобы королю. Отецъ испытываетъ силу сына: огромное бревно Боба перебросилъ черезъ дворецъ. 2. Боба посаженъ отцомъ въ каменный столбъ; провелъ тамъ уже годъ. 3. Дѣвка чернавка, приносившая Бобѣ пищу, открыла ему, что принесенный ею пирогъ испеченъ съ ядомъ; они бросили этотъ пирогъ собакамъ, коихъ разорвало на три части. Боба ушелъ неизвѣстно куда, а чернавка, по его совѣту, принесла отцу Бобы собачью печенку и сердце, запнулась такъ, что сердце упало. 4. Скрывъ свое происхожденіе, Боба принятъ въ дѣти королемъ Маркобруномъ. Лукоперовъ сынъ пришелъ съ войсками и богатырями сватать дочь Маркобруна, названную сестру Бобы. Боба вызвался побѣдить Лукоперова сына и открылъ Маркобруновнѣ свое имя и происхожденіе. 5. Съ попавшеюся ему въ руки метлою Боба перебилъ Лукоперовыхъ богатырей и войско. Живетъ съ Маркобруновной, какъ съ женой. 6. Боба поѣхалъ въ Лукоперово царство; на дорогѣ монахъ вызвался напоить его коня и исчезъ съ конемъ; Боба идетъ пѣшкомъ. 7. По приказанію короля Лукопера, богатыри сковали и поставили Бобу въ каменный столбъ. 8. Черезъ годъ Лукоперъ задумалъ его убить; богатыри спускаются въ столбъ по одному сверху, а онъ убивалъ и съ полѣнницы ихъ труповъ вышелъ изъ столба; убилъ Лукопера. 9. На пути къ Маркобруну, прежній монахъ отдалъ ему коня, далъ ягодъ двухъ сортовъ: сдѣлаться молодымъ и старымъ, и сообщилъ, что Маркобруновна выходитъ замужъ за Манзиля, королевскаго сына. 10. Встрѣтился съ Маркобруновной подъ видомъ старика; та его не признала, а конь призналъ. 11. Убилъ Манзиля и его богатырей. Маркобрунъ не отдаетъ за него свою дочь, угрожая богатыремъ Полканомъ Полканычемъ. 12. Боба ночью уѣхалъ и увезъ Маркобруновну. Маркобрунъ посылаетъ за ними въ погоню Полкана, обѣщая освободить его за услугу. Полканъ выхватилъ дубъ и кинулся на Бобу, но Боба досталъ его своимъ копьемъ, и побѣжденный Полканъ помирился съ Бобой. 13. Боба ѣдетъ къ королю сватать дочь его за Полкана. 14. Безъ Бобы жена его родила двухъ сыновей. Полканъ, защищая ее отъ льва, былъ убитъ. Маркобруновна нанялась въ городѣ въ прачки, а Боба, считая ее убитою, женится на той королевской дочери, которую онъ сваталъ было за Полкана. 15. Маркобруновна послала къ нему на свадьбу своихъ сыновей, кои тотчасъ послѣ рожденія стали ходить. На вопросъ Бобы они сказали, что ихъ мать Вѣна Маркобруновна, а отецъ Боба королевичъ, мать живетъ въ прачкахъ. 16. Боба отказался отъ своей невѣсты. На угрозу короля-тестя богатырями, сынъ Бобы вышелъ на поединокъ съ самымъ сильнымъ богатыремъ короля и убилъ его. 17. Съ дѣтьми и съ женой Боба отправился къ отцу, а когда тотъ не призналъ его за сына, убилъ его и самъ остался королемъ.

Упрощенный пересказъ извѣстной лубочной сказки, не безъ отсебятины. Личность (?) Полкана совсѣмъ не выяснена: какую „волю“ обѣщаетъ ему Маркобрунъ (§ 12, стр. 175), совершенно не ясно. Въ одномъ мѣстѣ (§ 4, стр. 172) Сенбалдоу названъ отецъ Бобы, а въ другомъ (§ 17, стр. 176) этотъ Сенбалда названъ дядькою. Есть небольшая путаница и въ хронологіи (§ 7 и 15).

Изъ лубочныхъ изданій данной сказки я встрѣтилъ нынѣшнимъ (1914 г.) лѣтомъ у крестьянина с. Куяшей Екатеринбургскаго у., родственника покойнаго († 1912) Ломтева, изданіе 1912 г. подъ заглавіемъ: „Полная сказка о сильномъ, славномъ и храбромъ витязѣ Бовѣ Королевичѣ и о прекрасной супругѣ его королевиѣ Дружневнѣ. Изложилъ И. Кассировъ“. (Типографія Т-ва И. Д. Сытина. М. 1912). Но Ломтевъ разсказалъ мнѣ сказку въ 1908-мъ году.—Старые списки этой сказки изданы Ѳ. И. Булгаковымъ въ „Памятникахъ Древней Письменности“ (вып. I, 1879, стр. 45—81): Сказанія про храбраго витезя про Бову Каралевича.—Запись изъ народныхъ устъ имѣется у Худякова I, № 36, стр. 127—132.—Исслѣдованіе Е. Н. Елеонской въ Этнографическомъ Обозрѣніи 1905, № 1, стр. 158—166: Нѣсколько замѣчаній о русскихъ сказкахъ.

№ 19: Иванъ царевичъ и царевна старушка [лягушка] (стр. 177—182). 1. Царь далъ своимъ тремъ сыновьямъ по стрѣлочкѣ: куда ваши стрѣлочки полетятъ, туда и поѣзжайте сватать невѣсть. У младшаго сына Ивана стрѣлка улетѣла въ болото къ старушкѣ. 2. Она накормила Ивана Ц. и сказала ему, что ночью она молодая, а скоро и всегда будетъ молодою; перебросивъ съ руки на руки кольца, она показала Ивану Ц. молодой красавицей. 3. Братья смѣются надъ нимъ. Иванъ выпросилъ у отца особую себѣ комнату. 4. Отецъ велѣлъ испечь каждой изъ трехъ невѣстокъ по хлѣбу: которая лучше испечетъ. Старушка развела на холодной водѣ и разлила въ холодную печь; другія невѣстки послали служанку смотрѣть за ней, но сдѣлали по своему. 5. Хлѣбъ старушки оказался лучшимъ; хлѣба прочихъ испечены очень плохо. 6. Царь выдалъ поровну полотна и велѣлъ всѣмъ тремъ сшить по рубашкѣ. Старушка изорвала полотно въ ленты и пустила по вѣтру. Прочія наняли сшить на машинкѣ. 7. Рубашка старушки оказалась лучшей: нѣтъ и швовъ, какъ отлитая. 8. На званый обѣдъ къ царю старушка прибыла въ золотой каретѣ, съ форрейторами. 9. На обѣдѣ старушка ѣстъ мясо и кости кладетъ за ошлагъ, туда же льетъ и остатки супа. Другія невѣстки ей въ этомъ подражаютъ, и у нихъ изъ рукавовъ течетъ. Старушка предложила царю сдѣлать вокругъ дворца садъ и прудъ; махнула лѣвымъ рукавомъ, образовался садъ и прудъ, махнула правымъ—въ пруду заиграла рыба и появилось судно для катанья. Тѣ невѣстки тоже махнули, но у нихъ брызги и кости полетѣли мужьямъ и царю въ лицо. Катаются по пруду. 10. Старушка на ночь снимала перстень съ руки и клала въ печурку; Иванъ царевичъ бросилъ этотъ перстень въ море. Старуха сдѣлалась голубкой и улетѣла къ чудовищу морскому въ тридевятое государство. 11. Иванъ Ц. пошелъ на розыски. Въ тридевятомъ государствѣ въ дикомъ лѣсу зашелъ къ старухѣ, которая оказалась теткой его жены. Старуха дала ему мечъ и клубочекъ для указанья дороги. 12. Чудовище вышелъ съ богатырями и съ войскомъ, но Иванъ Ц. мечемъ замелъ ихъ; мечемъ же смелъ стѣну у дворца и

увидѣлъ свою жену красавицей. 13. Слуги изъ колецъ ея накормили ихъ, а потомъ сдѣлали корабль, бѣгающій морями и лѣсами. Теткѣ возвратили ея мечъ. 14. Прибыли домой. 15. На пиру гости Ивана Ц. всѣхъ наряднѣе.

Это сказка о царевнѣ-лягушкѣ, которую намъ сказочникъ для чего-то (въ цѣляхъ реализма?) превратилъ въ старушку. Варіанты см. ниже № 28: Лягушка и Ипатъ (стр. 231—236) и пересказъ на стр. 270 (№ 2); у Афанасьева № 150: Царевна-лягушка; въ Курскомъ Сборникѣ IV, № 2, стр. 82 и слѣд.: Лягушка.

Три выслушанные мною въ одномъ уѣздѣ варіанта этой сказки свидѣтельствуютъ о ея распространенности. Подъ „лягушкою“, повидимому, сказочники разумѣли (на извѣстной ступени развитія русской сказки) жену инородческаго происхожденія, взятую русскимъ женихомъ: при видимой невзрачности и дикости, она оказывается хорошею хозяйкою. Между прочимъ, засовываніе на пиру остатковъ пищи въ рукава и потомъ выбрасываніе ихъ (иногда во время пляски) напоминаетъ мнѣ чувашскій свадебный обрядъ: во время снятія съ молодой покрывала, пляшущіе выкидываютъ изъ рукавовъ муку (Магницкій, Матеріалы къ объясненію старой чувашской вѣры, 212); этотъ обычай свадебнаго обсыпанія извѣстенъ и въ русскомъ народѣ (обсыпаютъ хмѣлемъ, зернами), но только обсыпаютъ не изъ рукавовъ, не во время пляски и не мукой.

№ 20: Иванъ купеческій сынъ и Елена поповская дочь (стр. 182—187). 1. Купецъ завѣщалъ своему сыну Ивану сватать не-вѣсту тамъ, куда залетитъ его стрѣлка. Стрѣлка залетѣла къ попу, который и отдалъ Ивану старую дѣву Елену. 2. На брачномъ ложѣ новобрачная бьетъ жениха своимъ шелковымъ поясомъ и потомъ сбѣжала отъ него къ своему старому любовнику Харку Харковичу Солону Солоничу. 3. Иванъ ищетъ жену. Яга Ягишна, въ своей избушкѣ на козьихъ рожкахъ, накормила его и не велитъ ему ѣхать: убьютъ; у Харка Х. вокругъ дома тынъ, и на каждой тынинѣ по человѣчьей головѣ, на одной тынинѣ еще нѣтъ. 4. Вторая Яга Яг.—то же самое и, кромѣ того, научила его идти къ Харку пѣшкомъ, взойти на стеклянный мостикъ у Харкова двора и кричать: „Барыня, прости! государыня, прости!“ 5. Все такъ сдѣлалъ; барыня простила и спрятала въ своей комнатѣ подъ кроватью. 6. Прилетѣлъ Харкѣ Х., хотѣлъ было голову Ивана повѣсить на тынъ, но, по просьбѣ матери, простилъ. 7. Уѣзжая, Харкѣ не велитъ ходить Ивану въ третью комнату. Тотъ въ первой комнатѣ увидѣлъ свою жену, съ которой ничего не сказалъ, а въ третьей комнатѣ—дѣвицу-красавицу, съ коею онъ танцуетъ; проситъ въ этомъ прощенія у барыни (стоя на стеклянномъ мостикѣ), а та выпросила ему прощеніе отъ Харка. 8. Харкѣ не велитъ ему ходить въ одну конюшню. Иванъ зашелъ, гоняетъ тамъ престарѣлаго коня, а потомъ проситъ въ этомъ прощенія, стоя на стеклянномъ мостикѣ, у барыни. Та выпросила ему прощеніе у Харка. 9. Иванъ взялся украсть для Харка царевну Марю, за коею летаетъ Харкѣ; взялъ корабль съ музыкантами, предлагаетъ

царевнѣ послушать музыку. Царевна послала сначала своихъ служанокъ, коимъ очень понравилась музыка. 10. Когда пришла слушать царевна, Иванъ служанокъ ея уже не пустилъ на корабль, а царевну увезъ. 11. Харкъ далъ ему плетъ и научилъ его избить жену Елену. 12. Далъ Ивану своего старого любимаго коня. Яга ему говоритъ, что Елена отправилась уже домой, останавливалась у ней на дорогѣ. 13. То же и другая Яга. Дома Иванъ засталъ свою жену, которая больше уже никуда не бѣгала.

Сказочная тема очень обычная: мужъ ищетъ свою жену, но жена здѣсь не похищена, какъ то обычно, а сбѣжала сама. Имя чудовища тоже оригинально; сказочникъ Ломтевъ думалъ, что это имя дано за безобразіе героя: имя Солонъ онъ связывалъ съ словомъ соль.

Головы на тынинахъ кругомъ двора (§ 3, срв. мои Вятскія сказки № 86, § 17, стр. 271), столь обычная въ русскихъ сказкахъ черта, повидимому, черта бытовая: у башкиръ Челябинскаго и Екатеринбургскаго уѣздовъ есть обычай вѣшать на кольяхъ кругомъ двора головы (черепы) съѣденныхъ лошадей; цѣль—предохраненіе отъ злого глаза скота. У великоруссовъ Сарапульскаго уѣзда Вятской губерніи конскія головы (черепы отъ падали) вѣсятъ на кольца изгороди, окружающей пчельникъ,—чтобы лучше велись пчелы.

№ 21: Микула шутъ (стр. 187—193). 1. Попъ встрѣтилъ Микулу шута на пашнѣ и попросилъ его „загнуть зипунъ“ (выкинуть какую-нибудь шуточку). Микула выпросилъ у попа одежду, чтобы сходить домой за бѣломъ (приспособленіемъ для гнутья). Попъ остался пахать, въ мужицкой одеждѣ. 2. Микула выпросилъ у попадыи тысячу рублей, нужныхъ на покупку будто бы купленнаго попомъ дома. Попъ прибылъ домой, узналъ о „шуткѣ“ Микулы и ищетъ его. 3. Микула одѣлся двницей и, выдавъ себя за сестру Микулы, взялъ попомъ въ прислуги. 4. Три дочери попа беременны отъ Микулы. Чтобы узнать полъ Микулы, попъ посылаетъ съ нимъ въ баню сначала своихъ сыновей, а потомъ жену. [Тутъ пропущенъ мною неприличный эпизодъ]. 5. Купцы сватаютъ дочерей попа и предлагаютъ условіе [оно мною опущено, какъ неприличное], подъ которое поповны не подошли, а прислуга Микулишна подошла и повѣнчана. 6. На брачномъ ложѣ Микула выпрашиваетъ у жениха двѣсти рублей, якобы лѣкарство отъ боли въ животѣ и въ сердцѣ; спущенъ женихомъ въ окно на холстѣ для отправленія естественной потребности и тамъ привязалъ къ холсту за рога козу. 7. Женихъ и дружки, считая козу оборотнемъ невесты, убили ее и зарыли въ навозѣ. 8. Микула приходитъ къ попу въ мужской одеждѣ и обѣщается отдать ему тысячу рублей, если онъ покажетъ ему жениха его сестры. Купецъ принужденъ былъ сознаться, что новобрачная ими убита, и отдалъ Микулѣ за молчаніе 200 рублей, а попъ за то же—тысячу рублей.—9. Микула убилъ свою лошадь и пошелъ на ярманку продавать кожу. Ночуютъ съ башкиромъ въ пустомъ домѣ, куда явились купецъ и купчиха [опущенъ неприличный эпизодъ], потомъ бѣжавшіе и оставившіе свою одежду. 10.

Идя въ одеждѣ купца мимо купеческаго дома, Микула получаетъ за одежду сто рублей и столь же отъ барыни въ другомъ домѣ. 11. Въ своей деревнѣ на сходкѣ Микула показываетъ свои 1600 рубл. и увѣряетъ, что получилъ ихъ за конскую кожу. Мужики приколоты своихъ коней, кожи повезли продавать, но никто не покупаетъ; рѣшили убить Микулу. 12. Хотятъ утопить Микулу въ проруби; пока мужики ходили за ломами, связанный Микула помѣнялся ролями съ купцомъ, коего увѣрилъ, что его садятъ царить въ окунино царство. 13. Микула на купеческой тройкѣ увѣрилъ мужиковъ, что онъ выбралъ лошадей въ проруби; мужики бросились въ проруби за конями. 14. Мужики утонули. 15. Бабы поймали Микулу и привязали къ дереву; когда пошли домой за вальками, чтобы убить его, Микула помѣнялся ролями съ молодцомъ, коего увѣрилъ, что бабы насильно хотятъ женить его. Бабы убили молодца вмѣсто Микулы. 16. Когда бабы ходили на гробъ мнимаго Микулы, живой Микула ихъ перепугалъ. Бабы приглашаютъ его къ себѣ въ гости, чтобы имѣть мужское потомство.

Срв. у Афанасьева № 223: Шутъ; у Ончукова № 269, стр. 549—551: Шутъ, и, частью, № 131, стр. 318—320; у Садовникова № 32: Шутъ Максимка; въ Живой Старинѣ 1894 г., № 2, стр. 226—229; у Худякова I, № 30: Иванъ-дуракъ и братья (есть общій эпизодъ).

„Вездѣ заперто“ (§ 6, стр. 189): эти слова новобрачнаго вполне соответствуютъ мѣстнымъ чертамъ быта: молодыхъ на брачномъ ложѣ, дѣйствительно, запираютъ.—Вашкиры (§ 9 и 10) живутъ здѣсь рядомъ съ русскими, сношенія съ коими у нихъ часты (срв. ниже стр. 441 и слѣд.).—Арендаторъ озера (§ 12): мѣстные озера, дѣйствительно, сдаются въ аренду купцамъ.

№ 22: Иванъ Царевичъ и Самъ съ нокоть-борода съ локоть (стр. 193—199). 1. Иванъ царевичъ ходилъ по лѣсу и повстрѣчался съ Горыней богатыремъ, потомъ съ Усыней, и пошли всѣ трое вмѣстѣ. Нашли въ лѣсу запертый домъ; Иванъ Ц. сломалъ замокъ (названные братья не могли): во дворѣ много скота. Наѣлись. 2. Вдвоемъ пошли рубить дрова, а Усыню оставили варить мясо на ужинъ. Самъ съ нокоть избилъ Усыню, пищу испортилъ и ушелъ. Усыня сказался братьямъ больнымъ отъ угара. 3. На другой день Горыню оставили, и его избилъ Самъ съ нокоть. 4. На третій день остался Иванъ Ц. варить, избилъ Самого съ нокоть и выбросилъ во дворъ. 5. Всѣ трое ищутъ хозяина, который ихъ билъ; нашли провалище и спустили туда Ивана Ц. въ зыбкѣ на длинномъ канатѣ. Тамъ внизу домъ. 6. Въ дому три дѣвицы. 7. Третья дѣвица, красавица, обѣщаетъ сказать ему, гдѣ хозяинъ, при условіи, если онъ потомъ на ней женится. Иванъ Ц. согласенъ; дѣвица научила его переставить одинъ на мѣсто другого боченки съ живой и мертвой водой. 8. Иванъ Ц. избилъ Сама съ нокоть сонного въ подвалѣ; Самъ напился потомъ мертвой воды, вмѣсто живой, и его разорвало на три части. 9. Горыня и Усыня вытащили въ зыбкѣ трехъ дѣвицъ, а Ивана Ц. не вытащили. Третья дѣвица—дочь мѣстнаго купца, увела ихъ въ

свой городъ. 10. Иванъ Ц. спасъ, во время бури, дѣтей Могутъ-птицы, закрывъ ихъ отъ града своимъ пальто. Могутъ-птица за то вынесла его черезъ провалище на тотъ свѣтъ, причемъ сначала онъ настрѣлялъ для нея дичи ся лукомъ. 11. Иванъ Ц. случайно приходитъ въ городъ, гдѣ свадьба его третьей, купеческой, дѣвицы съ Горыней. Ивана Ц. заперли въ курятникъ, такъ какъ онъ, толкаясь въ тѣснотѣ, многихъ изувѣчилъ. Невѣста узнала о томъ отъ человѣка съ отбитою рукой, коему она подавала вино; пришла въ курятникъ и привела Ивана Ц. въ комнаты. 12. Иванъ Ц. простилъ Горыню и Усыню, приказавъ имъ повѣнчаться съ двумя прочими дѣвицами. 13. Иванъ Ц. въ банѣ перебросилъ съ руки на руки кольцо: 25 ухорѣзовъ подали ему царскую одежду. Онъ выпилъ три ведра вина. 14. Спитъ три часа—храпитъ такъ, что весь домъ трясется. 15. Слуги изъ кольца подали ему карету на тройкѣ коней, и онъ уѣхалъ домой съ женой.

Какъ появилось у Ивана Ц. волшебное кольцо (§ 13), въ сказкѣ совсѣмъ не выяснено.—*Могутъ-птица* (§ 10)—вѣроятно, передѣлка, подъ вліяніемъ слова могутный (=могучій) изъ Моголь или Могуль (см. въ архангельской сказкѣ у Аѳанасьева № 93: Кощей Безсмертный; Этнографическій Сборникъ, VI, статья Рыбникова, стр. 13).

Срв. ниже № 43, стр. 279 — 280; мои Вятскія сказки № 45, стр. 170—173; Пермскій Сборникъ II, отд. II, стр. 168—171: Ивашко-медвѣжьи уши (его товарищи носятъ имена: Усыня и Дубина; старикъ „самъ въ персть, борода съ локоть“; сказка записана въ Шадринскомъ уѣздѣ); у Худякова II, № 42, стр. 14—20: Усыня; у Иваницкаго № 5, стр. 174: Горыня, коромысло и Иванъ-Богатырь; у Аѳанасьева №№ 80 и 81 (первый: Зорька, Вечорка и Полуночка, ближе къ нашей сказкѣ въ частностяхъ); у Эрленвейна № 29, стр. 123 — 126: Алеша Поповичъ“.

№ 23: Про Францеля. (Рога) (стр. 199—207). 1. Францель жилъ у царя и за свою красоту получалъ изъ банка, 12 разъ въ годъ, сколько умѣлъ взять (ума у него было мало). Пошелъ погулять по бѣлому свѣту. 2. Сошелся съ двумя молодцами, назвались братьями. Съ голоду, по предложенію Францеля, дважды кидаютъ жребій о томъ, кого изъ трехъ ѣсть; жребій оба раза падаетъ на Францеля, но товарищи его не трогаютъ. 3. Зашли въ хорошій домъ и, не спросившись, наѣлись; легли отдыхать. 4. Въ домъ прилетѣли три дѣвицы. Францель объяснилъ имъ, откуда онъ. 5. Дѣвицы предложили путникамъ платоническій бракъ. Черезъ три года одинъ изъ путниковъ нарушилъ, на словахъ, требованія такого брака, и товарищи, по условію, были выгнаны дѣвицами. (Дѣвицы улетали на моленье). 6. Подарки дѣвицъ: кошелекъ (Францелю), кафтанчикъ и трость. 7. Францель на дорогѣ узналъ цѣнность этихъ подарковъ: кошелекъ — самотрясъ (серебро изъ него сыплется), кафтанчикъ—невидимка (надѣвшаго его не видно), махнуть палкой—выйдетъ полкъ солдатъ. 8. Францель нанялъ ямщика и доѣхалъ до города. 9. Покупаетъ домъ, на оцѣнку коего пріѣзжалъ самъ царь; плата за домъ: насыпать кругомъ дома до

нижнихъ оконъ серебра. 10. Послалъ карету за своими товарищами. 11: Въ воскресенье Францель прїѣзжаетъ въ монастырь, стоитъ въ храмѣ между царемъ и царской дочерью; послѣдняя все время смотритъ на Францеля и приглашаетъ его къ себѣ въ гости въ садъ. 12. Будучи въ гостяхъ, Францель показываетъ царской дочери свой кошелекъ-самотрясъ. Та взяла кошелекъ себѣ, а Францеля велѣла избить солдатамъ и засадить въ отхожее мѣсто. Францелю потомъ удалось сбѣжать. 13—14. То же самое (§§ 11—12) повторяется, причемъ Францель выпросилъ у брата кафтанчикъ-невидимку, который и попалъ въ руки царской дочери. 15. Дома Францель объясняетъ, что былъ въ гостяхъ. 16—17. Повторяется прежняя исторія съ царской дочерью, которая отняла теперь волшебную трость, а Францеля велѣла убить и бросить въ оврагъ. 18. На могилѣ Францеля выросло древо, а онъ ожилъ (его пожалѣла названная жена), съѣлъ одну ягоду съ дерева и сдѣлался рогатымъ, горбатымъ и хвостатымъ; съѣлъ другую, и сдѣлался молодцемъ-красавцемъ. Набралъ себѣ тѣхъ и другихъ ягодъ. 19. Одѣлся старикомъ и пришелъ во дворецъ продавать свои ягоды; служанкѣ далъ красивую ягоду, царской дочери—безобразную. 20. У царской дочери выросли рога, горба и хвостъ. Она обѣщается выйти замужъ за того, кто ее вылѣчитъ, въ чемъ и даетъ подписку Францелю, нарядившемуся старикомъ. 21. Францель жестоко избиваетъ больную въ банѣ, и она возвращаетъ ему его кошелекъ-самотрясъ, кафтанчикъ и трость. 22. Вылѣчилъ, и они повѣнчались.

Сильно расцвѣченный варіантъ сказочной темы „Рога“ (=Три волшебныя вещи и чудесныя плоды), варіанты коей имѣются въ *Gesta Romanorum*. Срв. ниже башкирскую сказку на ту же тему № 99 (стр. 453—456) и выше № 3: Царь-дѣвица. Срв. у Афанасьева № 113: Рога; Худяковъ I, № 9, стр. 40—42: Офицеръ и барыня; Ончуковъ № 150, стр. 358—363: Мѣдный лобъ; Зеленинъ, Вятскія сказки № 28, стр. 111—119: Казакъ-Горемыка; Эрленвейнъ № 15, стр. 78—82: Три брата; Ефименко, Матеріалы по этнографіи Арханг. губ. II, 231, № 5: О солдатахъ Мартышкѣ.

Болѣе оригинальныя черты нашей сказки: три таинственныя дѣвицы-богомолки съ ихъ платоническимъ бракомъ (§ 5, стр. 200—201; рассказчикъ, повидимому, разумѣлъ подъ ними старообрядческихъ отшельницъ-скитницъ, и понынѣ встрѣчающихся въ лѣсахъ Урала), а также плата Францелю за красоту (§ 1, стр. 199). Имя героя Францель взято, конечно, изъ извѣстной лубочной сказки о Францылѣ Венціанѣ, съ которой наша сказка ничего общаго по содержанію не имѣетъ.

№ 24: Чудо лѣсное (стр. 207—214). 1. Воробей съ мышью посѣяли конопли и потомъ затѣяли судъ, такъ какъ мышь не могла залѣзть на высокую коноплю. По общему рѣшенію, судьей будетъ тотъ, кто кого осилитъ; левъ дерется съ орломъ и отломилъ у орла крыло. 2. Охотникъ хочетъ застрѣлить орла, но тотъ проситъ прокормить его три года, обѣщая награду. 3. Прокормилъ три года. Орелъ дважды сбрасывалъ съ себя на лету охотника, пугая его. 4. Орелъ привезъ мужика къ своей старшей сестрѣ, но та не согласилась отдать отцов-

скій сундучекъ, и орелъ сжегъ ея домъ. 5. Вторая сестра отдала сундучекъ, но не велѣла отворять его вплоть до двора. 6. Мужикъ, думая, что въ сундучкѣ ничего нѣтъ, открылъ его на лужку: вышло царство, слуги угощаютъ. 7. Чтобы собрать это царство въ сундукъ, мужикъ пожелалъ Чуда морского или Чуда лѣснаго. Явилось къ нему Чудо лѣсное и выпросило за работу то, что мужикъ въ своемъ домѣ не знаетъ. Придя домой, мужикъ узналъ, что жена безъ него родила сына. 8. Сынъ, учившись, увидѣлъ отцовскія записи въ комодѣ и самъ отправился къ Чуду лѣсному на пожираніе. 9. Зашелъ въ избушку къ старушкѣ, которая научила его залѣзть въ старый корабль у моря и украсть платье дѣвицы-дочери Чуда. 10. Дѣвица вышла за него замужъ. Роняя изъ себя на лету пухъ, дѣвица привела молодца къ своему слѣпому отцу и указала свое жилище. 11. Чудо обѣщается выдать за него свою дочь, если онъ исполнитъ три его порученія. 12. Первое порученіе: въ ночь построить на взморьѣ церковь, чтобы были попы и дьяки и утромъ звонъ. Жена передала это порученіе 25 слугамъ изъ своего кольца. 13. Получивъ отъ жены лодку, весла и топоръ, молодецъ, по наученію жены, ударилъ Чуда обухомъ по лбу, а самъ на берегъ. 14. Второе порученіе: поучить коня. (Конемъ обернется онъ самъ). Жена даетъ ему три желѣзныхъ прута, плетъ и топоръ. 15. Молодецъ избилъ коня. 16. Чудо обѣщаетъ ему завтра выпариться вмѣстѣ въ банѣ и отдать дочь. Жена поняла: хочетъ изжарить въ банѣ и съѣсть. Оба плюютъ въ кувшинъ; она потомъ наговорила на этотъ кувшинъ, вылѣзла въ трубу и его вынула, а окна закрыла ставнями. Поѣхали къ отцу жениха. 17. Слюни на вопросъ зятевей отвѣтили, что хозяйева „дома“, а когда баня была истоплена, у слюней сила вышла и онѣ промолчали. 18. Чудо узналъ по гадательной книжкѣ, гдѣ бѣглецы, и посылаетъ зятевей въ погоню. Она обернула жениха коровой, а сама старушкой доить; погоня спросила и воротилась. 19. Обернула жениха церквой, а сама священникомъ; погонѣ опять сказали, что „никого не видали“. 20. Чудо пѣтухомъ полетѣлъ въ погоню. 21. Дочь Чуда обернула своего жениха орломъ, а сама сдѣлалась деревомъ цвѣтущимъ. 22. Пѣтухъ рветъ цвѣты на деревѣ; орелъ рветъ пѣтуха. Пѣтухъ взмолился, обѣщая больше не трогать бѣглецовъ, и дочь его пожалѣла. 23. Приѣхалъ къ своему отцу и повѣнчался съ дочерью Чуда.

Вариантъ сказочной темы „Морской Царь и Василиса Премудрая“ (№ 125, вар. с, Аванасьева). Срв. ниже № 72, стр. 382—385: Мышь и воробей. Въ № 13 моихъ вятскихъ сказокъ (стр. 60—64) находимъ объясненіе нѣкоторыхъ эпизодовъ, въ данной сказкѣ не выясненныхъ; такъ, орелъ пугаетъ мужика (§ 3) за то, что тотъ билъ его—первый годъ кулакомъ, второй ногами, третій—палкой.

№ 25: Солдатъ и Смерть (стр. 214—219). 1. Солдатъ хотѣлъ ѣхать домой на кораблѣ, но уплатилъ деньги за Истиннаго Христа, и самому ему денегъ не хватило; пошелъ пѣшкомъ. 2. Наученный Христомъ, онъ нашелъ въ роуцѣ мѣдную узду и бурога мерина (медвѣдя);

пріѣхалъ въ городъ на медвѣдѣ. 3. Купецъ посылаетъ солдата съ медвѣдемъ ночевать въ свой пустой домъ, гдѣ поселилась кикимора. Ночью поднялась буря, и явилась кикимора; ругаются съ солдатомъ. 4. Кикимора предложила было солдату играть въ карты, но когда солдатъ выбралъ себѣ «крести» (трефовую масть), кикимора отказалась и ушла изъ дому. Солдатъ пугаетъ ее: „если придешь, тогда я на тебя надѣваю крести!“ 5. Купецъ заплатилъ солдату сто рублей. 6. Кикимора поселилась на мельницѣ того же купца и все поломала. 7. Солдатъ выгоняетъ кикимору съ мельницы опять тѣми же «крестями». 8. Купецъ уплатилъ солдату 200 рублей. Солдатъ отпустилъ на волю своего медвѣдя.—9. Встрѣтившійся старикъ нанялъ солдата на три года стоять на караулѣ. Солдатъ стоитъ, приходитъ Смерть. 10. Солдатъ догадался, что онъ служить у Христа, докладываетъ, что Смерть работы проситъ. Христосъ велѣлъ Смерти морить стариковъ, а солдатъ, боясь за своихъ родителей, передалъ ей: гложи старый дубникъ. 11. Черезъ годъ Смерть опять приходитъ, солдатъ докладываетъ. Христосъ велѣлъ Смерти морить людей средняго возраста, а солдатъ, боясь за своихъ братьевъ, передалъ: гложи средній дубникъ. 12. На третій годъ Христосъ велѣлъ Смерти морить маленькихъ ребятъ, а солдатъ, боясь за своихъ племянниковъ, передалъ ей: гложи самый молодой дубникъ. 13. Смерть прошла ко Христу, когда солдатъ вздремнулъ. Христосъ удивился, что Смерть очень худа. Дѣло выяснилось, и Христосъ въ наказаніе солдату велѣлъ ему носить на горбу Смерть три года. 14. Въ городѣ Смерть хочетъ уморить одного купца. Солдатъ пугаетъ ее становымъ и исправникомъ; Смерть прячется въ табакерку солдата, а солдатъ тамъ ее заперъ и проносилъ всѣ три года. 15. Христосъ узнаетъ о всемъ этомъ. 16. Солдату не нравится рай, предлагаемый ему Христомъ за шесть лѣтъ службы: тамъ нѣтъ скрипокъ, гитаръ, табаку. 17. Царство, гдѣ много табаку, (адъ) солдату понравилось. Солдатъ пришелъ домой, гдѣ у него родители, братья и племянники.

Срв. Афанасьевъ, Народныя русскія легенды, № 16, стр. 53 — 71 (изд. 1-ое); Е. Барсовъ, Причитанія сѣвернаго края, II, 295—302; Живая Старина 1895 г., № 1, стр. 44, и 1908 г., № 2, стр. 157; А. Сергпутовскій, Сказки и рассказы бѣлоруссовъ-польшукъ № 13, стр. 25: Маскаль и смерць; И. Рудченко, Народныя южнорусскія сказки II, № 42.

Первую половину нашей сказки (§§ 1—8: солдатъ выживаетъ кикимору) можно разсматривать, какъ самостоятельную сказку, съ коей срв. ниже № 33, стр. 246—250: Солдатъ учитъ чертей.

№ 26: Иванъ дуракъ. 1. Сестру Ивана дурака выдаютъ замужъ; она на плоту на озерѣ плачетъ: у меня родится сынъ Иванъ, а онъ утонетъ? Иванъ удивляется ея глупости и идетъ искать еще глупѣе народъ. 2. Видитъ: мужикъ садитъ корову на баню, чтобы скормить ей траву на крышѣ. Иванъ за три рубля скосилъ траву на крышѣ и скормилъ ее коровѣ. 3. Видитъ: мужикъ загоняетъ лошадь въ дышло и въ

хомутъ. Иванъ за сто рублей надѣлъ хомутъ и запрегъ. 4. Иванъ забрался въ ясли въ царской конюшнѣ и испугалъ конюха, къ которому пришла повариха; пойманный въ качествѣ вора, Иванъ говоритъ царю, что онъ наблюдалъ за конюхами и убѣдился, что отъ дурного поведенія конюховъ кони портятся. 5. Царь увидѣлъ, что передъ нимъ вѣрный слуга, и поручилъ ему пасти своего любимаго жеребца съ табуномъ; иностранному королю похвастался, что у него пастухъ ни за какія деньги не продастъ его любимаго жеребца. Король вызвался купить, за что-бы получить жеребца и три тысячи рублей. 6—8. Три дочери короля, одна за другой, покупаютъ жеребца, уплачивая Ивану своею честью и по сту рублей денегъ. Когда жеребецъ уведенъ, Иванъ свиститъ, и жеребецъ возвращается къ Ивану, обрывая веревку; а по условію продажи воротаться за жеребцомъ нельзя. Но младшую дочь Иванъ пожалѣлъ и, привязавъ ей второй разъ жеребца, больше не свистѣлъ. 9. Иванъ совѣтуется съ своимъ малахаемъ (шапкой), повѣшеннымъ на палку, о томъ, что сказать царю. Хотѣлъ было сказать, что жеребецъ утонулъ въ болотѣ, но раздумалъ: надо въ доказательство привезти ухо. 10. Надумалъ сказать правду. 11. Король и пастухъ прибыли къ царю. Узнавъ о томъ, какими неправдами купленъ жеребецъ, царь отнялъ его у короля, а Ивана наградилъ за правдолюбіе и оставилъ служить при дворѣ. 12. Иванъ трижды пинаетъ ногой свою любимую свинку, которая при этомъ каждый разъ рюхаетъ. Царю Иванъ говоритъ, будто свинка разговариваетъ съ нимъ и велитъ ему а) проситься домой на свадьбу, б) выпросить подушекъ въ карету и в) взять ее съ собою въ гости. Приѣхалъ на свадьбу со свинкой и закололъ ее.

Въ концѣ § 8 мой пропускъ: дѣвица еще разъ жертвуетъ своею честью.—Повѣрье, о которомъ говорится въ § 4 (стр. 220), дѣйствительно, распространено въ Пермской и другихъ губерніяхъ. — Плотъ на озерѣ (§ 1, стр. 219)—мѣстная черта: край изобилуетъ озерами.

Можно думать, что здѣсь мы имѣемъ соединеніе въ одно двухъ сказокъ: а) о глупцахъ (§§ 1—3 и 12); срв. Труды Курской Губ. Ученой Архивной Комиссіи, вып. I, 1911 г., стр. 203—209: Сказка про свинью, запись Е. И. Рѣзановой; Худяковъ II, № 76, стр. 129—131: Сынъ и мать. Эпизодъ со свиньей въ концѣ нашей сказки (§ 12) срв. ниже съ № 31-мъ. б) О пастухѣ (§§ 4—11); срв. Ончуковъ № 258, стр. 540—541: Заечей пастухъ.

№ 27: Ларокопей царевичъ (стр. 223—228). 1. Вдова царя отдала свою дочь за богатыря Ворона Воронежича. 2. Сынъ царя Василій поѣхалъ въ гости къ сестрѣ; на дорогѣ видитъ три большихъ стада зятя. Воронъ Воронежичъ Семигородевичъ (онъ въ семи городахъ былъ, семь богатырей убилъ) угощаетъ шурина чугунными орѣхами, испытываетъ его силу, заставивъ бросить боевую палицу кверху, и убилъ Василія, тѣло его закопалъ подъ столбъ. 3. То же самое случилось и со вторымъ братомъ, Иваномъ. 4. Ларокопій родился у царицы вскорѣ послѣ смерти царя, тотчасъ послѣ рожденія сталъ ходить, а трехмѣсячнымъ уже поѣхалъ на розыски братьевъ. 5. Разыскалъ стариннаго богатыр-

скаго коня и богатырское вооруженіе. Встрѣчнымъ пастухамъ говорить, чтобы они называли свои стада принадлежащими не Ворону В., а Ларокопью царевичу. 6. Рассказываетъ сестрѣ о себѣ. 7. Чугунные орѣхи Ларокопій щелкаетъ лучше Ворона В.; боевую палицу бросаетъ очень высоко и потомъ разшибъ ею Ворона В., закопалъ тѣло подъ серебряный столбъ, къ коему привязанъ былъ конь Ларокопья. Выкопалъ изъ-подъ столбовъ трупы братьевъ, велѣлъ сестрѣ ихъ обмыть, самъ отправился за живой водой. 8. Потребовалъ отъ Яги-бабы живой воды; когда она указала колодезь, бросилъ туда разорваннаго голубя, и тотъ ожилъ. 9. Оживилъ братьевъ, брызгая живой водой изъ-рта. 10. Приѣхали домой вмѣстѣ съ сестрой и со стадами скота.

Срв. Эрленвейнъ № 1: Ванюша новорожденный.—Имя Ларокопей, вѣроятно, изъ Ярополкѣ?

Стр. 230. Съ рассказомъ № 9, „Василій Васильевичъ Чуркинъ“, срв. книгу Н. Пастухова: Разбойникъ Чуркинъ. Народное сказаніе. М. 1883. (Эту книгу, впрочемъ, мнѣ не довелось видѣть).

№ 28: Лягушка и Ипатъ. (Царевна лягушка) (стр. 231—236). 1. Ипатъ думаетъ жениться. 2. Отецъ не даетъ ему лошади. 3. Ипатъ сдѣлалъ лодку, поѣхалъ по болоту. 4. Въ избушкѣ у бабы Яги, которая его угостила. 5. У другой Яги. 6. Идутъ сватать лягушку. У лягушѣ хорошее угощеніе и хорошіе подарки. Лягушка на минуту обернулась красавицей. 7. Ипатъ возвратился домой съ подарками. 8. Свадьба. Одѣвшись въ русское платье, новобрачная сдѣлалась красавицей. 9. На другой день молодая должна печь пирожки; испекла превосходно. 10. Когда поѣхали въ гости, лягушка провалилась: кузовъ саней былъ дырчатый.

Срв. выше № 19, гдѣ (на стр. 533-й) указаны и варианты. — Вся сказка проникнута юмористическимъ тономъ, что объясняется жанромъ даннаго рассказчика. Герой выставленъ полу-дурачкомъ, повидимому въ цѣляхъ большаго реализма. Стремленіе сказочника къ реализму проявилось во многомъ. Между прочимъ, онъ прямо ссылается на мѣстный обычай, по которому новобрачная на второй день свадьбы должна стряпать пирожки (§ 9, стр. 235). Такой обычай, дѣйствительно, существуетъ, и самый день зовется по этому поводу „пирожнымъ“. Обычай этотъ рассказчикъ называлъ „ихнымъ“ (стр. 235), разумѣя, подъ „ими“, вѣроятно, сѣрыхъ деревенскихъ крестьянъ, извѣстныхъ здѣсь подъ именемъ „челпановъ“.

Мышь пересѣкла дорогу — къ худу: про эту народную примѣту говорить Ипатъ (§ 6, стр. 233).

Живущая въ болотѣ баба Яга „русскихъ съ роду не видала“ (§ 5), почему въ восклицаніи другой Яги при видѣ Ипата: „ху, неруськой духъ!“ (§ 4) нужно видѣть обмолвку сказочника, вмѣсто: „ху, руськой духъ!“

№ 29: Золотой кирпичъ (стр. 236 — 240). 1. Одинъ изъ двухъ сыновей получилъ въ наслѣдство отъ родителей весь домъ и тысячу рублей, а второй, Иванъ дурачокъ, только сто рублей. 2. Иванъ купилъ на эти деньги кошку, собаку и клубокъ нитокъ. 3. Пошелъ вслѣдъ за клубкомъ, который случайно выпалъ изъ его кармана. 4. Въ лугахъ находитъ кирпичи, внутри коихъ золото. 5. Прибылъ старичокъ на пароходѣ съ пустой баржей; нагрузили кирпича полную баржу, чтобы везти на ярмарку. 6. На эту ярмарку приѣхалъ также и братъ Ивана съ тремя баржами товара. 7. У короля умерла дочь, съѣдавшая каждую ночь по человѣку. Король требуетъ, чтобы купцы поочередно караулили ее тѣло въ часовнѣ. Ивановъ братъ, на коего выпалъ жребій караулить, нанялъ Ивана за баржу шолку. 8. По указанію старичка, Иванъ читаетъ въ часовнѣ книжечку, а когда дѣвица хотѣла его съѣсть, онъ сунулъ ей въ ротъ рублевую свѣчку. 9. Другую ночь жребій палъ на Ивана. 10. По указанію старичка, Иванъ бросаетъ дѣвицѣ въ ротъ сначала пятифунтовой чугунный шаръ, потомъ десятифунтовой; беретъ ее за руку и садитъ въ стулъ. Дѣвица называетъ Ивана своимъ женихомъ. 11. Обвѣнчали; приданого три корабля. 12. Ёдутъ домой трое. Дѣдушка требуетъ дѣлить жену, и Иванъ принужденъ былъ перерубить ее топоромъ по брюху, откуда повалились змѣята и чертята. Дѣдушка обмылъ, и дѣвица ожила. 13. Дѣдушка исчезъ. 14. Иванова жена влюбилась въ брата Иванова; они поѣхали вмѣстѣ на пароходѣ за границу, захвативъ съ собою и Ивана. 15. Бросили Ивана въ воду. Явился дѣдушка.

Вариантъ этой сказки-легенды записанъ А. А. Шустиковымъ въ Каргопольскомъ уѣздѣ Олонецкой губерніи подъ заглавіемъ „Человѣкъ обдѣлать, такъ Богъ надѣлать“ (Рукопись, доставленная въ Географическое Общество въ 1913 году); здѣсь дѣдушка нашей сказки прямо названъ: „Святитель Николай Чудотворецъ“. Срв. „Сказку о Марѣ прекрасной“, записанную въ Слободскомъ уѣздѣ Вятской губ., въ рукописи Н. Г. Кибардина 1850-хъ годовъ (Арх. Геогр. Общ. X, 54; напечатано въ сборникѣ великорусскихъ сказокъ 1914 г., № 142, стр. 418—419).—Съ эпизодомъ 12 (разрубаніе и обмытіе внутренностей жены) срв. Афанасьевъ, Легенды № 4: Исцѣленіе, и лубочную сказку о Силѣ-царевичѣ и объ Ивашкѣ-бѣлой рубашкѣ, напечатанную Афанасьевымъ въ примѣчаніи къ № 175-му его сказокъ.

№ 30: Мужикъ и злая баба (стр. 241 — 242). 1. Жена посылаетъ мужа воровать крупчатную муку, изъ коей она испечетъ хлѣбъ хуже ржаного, такъ что сосѣди не догадаются. 2. Мужикъ укралъ въ лавкѣ два пуда муки. 3. Одинъ изъ семи хлѣбовъ потерялся въ печи: попалъ подъ прочіе. 4. Мужикъ бьетъ бабу, а та его дразнитъ «вшивикомъ»; когда, лежа подъ лавкой, не могла уже говорить, то ногтемъ давить на полу, намекая на того же „вшивика“. 5. Мужикъ подрубилъ жерди, по которымъ переходили черезъ рѣку; позвалъ жену рубить дрова; не советуя ей идти впередъ и трястись на жердяхъ; та на зло покачалась на жердяхъ и утонула.

Срв. ниже стр. 270: изложеніе сказки Шешнева «Злая жена». Срв. у Афанасьева № 236: Сказка о злой женѣ. Эпизодъ 4 срв. со сказкой Афанасьева № 237, вар. с.—Въ селѣ Метлинѣ, гдѣ теперь живетъ разсказчикъ, есть паровая мельница и при ней мучная лавка, гдѣ продается исключительно пшеничная мука; ржаной хлѣбъ въ здѣшней мѣстности мало употребляется и рѣдко гдѣ продается.

№ 31: Стрехулетъ. (Вороватый мужикъ) (стр. 242—244). 1. Стрехулетъ [строкулистъ, приказный] бѣжитъ съ дудкой въ рукѣ „людей надувать“ [обманывать]; богатый дворянинъ проситъ его: «надуй меня», и даетъ ему верховую лошадь, чтобы съѣздить за товарищемъ. 2. У стрехулета лошадь (скрытно удерживаемая всадникомъ) нейдетъ: привычна де парой итти; и баринъ даетъ ему вторую лошадь; стрехулетъ исчезъ. 3. Баринъ ѣдетъ въ погоню на тройкѣ лошадей. Стрехулетъ выворотилъ свой халатъ и поддерживаетъ на большой дорогѣ якобы падающую (въ дѣйствительности—кривую) березу; онъ будто бы видѣлъ верхового съ парой коней и готовъ нагнать его, если кучеръ съ бариномъ безъ него подержать падающую березу. 4. Приѣхавъ къ барскому саду, ползаетъ на колѣняхъ за барской свиньей: „свинка пестра моему сыну крестна, я ее зову на свадьбу“; барыня отпустила на свадьбу свинью вмѣстѣ съ поросятами. 5. Баринъ отпустилъ березу, которая не упала; нанялъ въ деревнѣ лошадей; хотѣлъ закусить поросенкомъ, но не привелось.

Срв. Афанасьевъ № 220: Вороватый мужикъ; Труды Курской Архивной Комиссіи, вып. 1, 1911, стр. 203—209: Сказка про свинью; рукопись В. Н. Бондаренко 1890 г. въ Архивѣ Геогр. Общ. (XL. 34), гдѣ сказка Кирсановскаго уѣзда Тамбовской губерніи „Жуликъ московскій“.— Съ эпизодомъ 4 срв. выше № 26, § 12, стр. 223; Худяковъ II, № 76, стр. 130: Сынъ и мать; Иваницкій № 39, стр. 204: Глупый народъ.

Трактовые дороги въ Пермской губерніи обсажены старыми березами, охрана конхъ прежде лежала на обязанности жителей (§ 3, стр. 243).

№ 32: Дядя съ племянникомъ (стр. 244—246). 1. Дядя зоветъ своихъ племянниковъ воровать; старшій племянникъ, идя по лѣсу, указываетъ дядѣ на березу, изъ коей можно сдѣлать соху, середній — на березу, изъ коей можно сдѣлать вилы; оба не годятся. 2. Младшій неслышно отрѣзалъ ножомъ подошву дядиныхъ сапогъ, когда дядя показывалъ ему свое искусство—вытаскивалъ яйца изъ-подъ утки. 3. На большой дорогѣ крадутъ козла у прохожаго: племянникъ бросаетъ на дорогу, впереди мужика, сапогъ, сначала въ одномъ мѣстѣ, потомъ въ другомъ; мужикъ возвращается къ первому, не подобранному имъ, сапогу и теряетъ козла. 4. Козла закололи и сварили мясо. Дядя отказывается мыть кожу, за что его племянникъ наказываетъ: хлопаетъ по кожѣ, а самъ кричитъ: „не я вѣдь одинъ!“ Дядя убѣждатъ домой; мясо и кожа достались племяннику.

Начало известной сказки о ворѣ (продолженіе см. ниже №№ 47, 49 и 50), изложенной уже у Чулкова (Рускія сказки, II, стр. 32, № 3; начало близко къ нашей сказкѣ). У Аванасьева срв. № 219, h: Воръ; у Ончукова № 59, стр. 157—160: Воръ-Барма Деревенской и Шишъ Московской; № 160, стр. 396: Барма, и № 197, стр. 461: Воръ Мамыка. У Садовникова эпизодъ съ сапогами (§ 3) въ сказкѣ № 32: Шутъ Максимка (стр. 145).

№ 33: Солдаты учить чертей (стр. 246—250). 1. Солдаты шель на родину; застигнутый вечеромъ непогодой, остановился ночевать въ большомъ домѣ съ разбитыми стеклами. 2. Въ домъ явилось много чертей; солдаты углемъ начертили кресты на окнахъ въ комнатахъ, у себя на лбу, а затѣмъ и на тѣхъ дверяхъ, въ кои черти вошли, такъ что они не могутъ выйти. Грозя чертямъ длинной палкой съ начерченными на ней крестами, учить ихъ военнымъ приѣмамъ и переписалъ ихъ на березовой корѣ. Прибывшій сатана не могъ зайти въ домъ. Черти предлагаютъ ему мѣшокъ съ золотомъ, но солдаты отказался. 3. Рассказываетъ обо всемъ хозяину дома, показываетъ ему ученіе чертей. 4. Черти расписались на березовой корѣ, что больше въ этотъ домъ ходить не будутъ, и отпущены солдатомъ.

Срв. Зеленинъ, Вятскія сказки № 40, стр. 157—160: Солдаты и черти. Срв. выше № 25, стр. 215.

№ 34: Колдунъ и солдатъ (стр. 250—252). 1. Солдаты идутъ домой, остановился ночевать въ домѣ, гдѣ пируютъ свадьбу. 2. Колдуну, сидящему въ переднемъ углу, не понравилось, что солдаты держатъ себя очень развязно; онъ сдѣлалъ солдату замѣчаніе, а потомъ подаль ему кружку наговореннаго пива. Солдаты пляшутъ. 3. Солдаты незамѣтно насыпали въ кружку пива нюхательнаго табаку и подаль колдуну; колдунъ свалился.

Бытовая картинка изъ недавняго прошлаго, когда на крестьянскихъ свадьбахъ колдунъ былъ необходимымъ и самымъ почетнымъ гостемъ.

№ 35: Новая изба и черемисинъ (стр. 252—256). 1. По черемисскому обычаю новую избу долженъ освятить ихъ языческій попъ, причемъ окна въ избѣ заколачиваютъ, а внутри стелютъ солому. 2. Солдаты, для шутки, вынулъ западню у печи, а отверстіе въ полу закрылъ соломой. 3. Попъ ходитъ въ запертой избѣ, совершая свой обрядъ; въ четвертомъ углу свалился въ яму и на обрядовый вопросъ домохозяина: „кто тамъ ходитъ?“ отвѣтилъ: „чортъ ходитъ“ (вмѣсто должнаго: „пророкъ ходитъ съ хлѣбомъ-солью“).

4. Когда происходилъ обычный у черемисъ обрядъ изгнанія шайтана, солдатъ, изображая изгоняемаго шайтана, надѣлъ на себя козлиную шкуру и прыгаетъ за деревней, брызгая керосиномъ и поджигая его на воздухѣ. Черемисы испугались и убѣжали назадъ. 5. Солдатъ предлагаетъ черемисамъ свои услуги—выжить шайтана [чорта] и увѣряетъ ихъ, что весной придетъ изъ Самарской губерніи большой шайтанъ. 6. Солдатъ выписалъ со своей родины, изъ Самарской губерніи, верблюжью шкуру, снятую для чучела, набилъ ее и поставилъ въ рощу, гдѣ у черемисъ происходятъ моленія; сдѣлалъ приспособленіе, чтобы верблюды моталъ головой. 7. Въ день черемисскаго моленья солдатъ скрытно дергаетъ морду верблюда, а товарищъ его издалека пугаетъ ѣдущихъ черемисъ, увѣряя ихъ, что это большой шайтанъ, съѣвшій уже троихъ солдатъ. Черемисы даютъ ему 300 рублей; сами пробуютъ стрѣлять, но тщетно: шайтана пуля не беретъ. 8. Получивъ деньги, солдаты сожгли мнимаго шайтана. 9. Солдаты лѣчатъ судорогу у черемисина, растягивая его веревками, и получаютъ за труды деньги.

Сказка, повидимому, заносная: черемисы близко здѣсь не живутъ. Обрядъ изгнанія шайтана у черемисъ, дѣйствительно, совершается ежегодно. У черемисъ Красноуфимскаго уѣзда Пермской губерніи, ближайшихъ къ мѣстожителю нашего сказочника, обрядъ этотъ совершается въ ночь на Великую пятницу; тогда, „по окончаніи игры черемисы подходятъ къ огню, берутъ по головнѣ и, обошедъ съ ними вокругъ огня три раза, втыкаютъ ихъ въ землю, въ увѣренности, что воткнули въ сердце *шайтана* — злого духа. Потомъ, взявъ еще по головнѣ, идутъ съ ними по направленію къ деревнѣ и, взмахнувъ два раза, въ третій бросаютъ и бѣгутъ въ деревню съ шумомъ и крикомъ, наигрывая въ то же время въ пузырь (волынку) и барабаны; стучатъ палками въ стѣны домовъ, служебъ и прочее, стрѣляютъ въ мнимаго шайтана... Проводивъ шайтана за деревню, раскладываютъ тамъ огонь, молятся, перескакиваютъ черезъ пламя, отряхивая одежду; тутъ же втыкаютъ въ землю (въ мнимаго шайтана) ножикъ“ (Этнографическій Сборникъ, VI, 1864 г., смѣсь, стр. 29, ст. Гр. Городского; о томъ же обрядѣ у черемисъ другихъ губерній см. въ книгѣ И. Н. Смирнова, Черемисы. Казань, 1889, стр. 166—167).—Объ обрядѣ же освященія новаго дома (§§ 1—3) мнѣ ничего не извѣстно.

№ 36: Николай Чудотворецъ порукой (стр. 256—257). 1. Бѣдный мужикъ Антипъ приходитъ къ скупому богачу просить займы денегъ; поручителемъ де будетъ Николай Чудотворецъ. 2. Позванный вновь вечеромъ, уславливается съ женой обмануть богача. 3. Вставъ передъ иконой, проситъ Николая Чудотворца поручиться; жена его за угломъ, на улицѣ, отвѣчаетъ: «поручусь». Богачъ даетъ просимые сто рублей на двѣ недѣли. 4. Не получивъ долга, богачъ идетъ продавать икону Николая Чудотворца за сто рублей, но никто не даетъ и рубля. Жена Антипа скоростижно умерла, поскользнувшись на льду.

«Крестъ-порука» (№ 245 Афанасьева)—очень далекій вариантъ.

№ 37: Медвѣдко или Постоялой медвѣдь (стр. 258—260).

1. Старикъ держалъ постоянный дворъ въ Сибирскихъ лѣсахъ; разбогатѣлъ. 2. Шайка разбойниковъ надумала ограбить старика; переодѣтый станowymъ приставомъ увѣдомляетъ старика о скоромъ проѣздѣ губернатора. 3. Старикъ не пускаетъ постояльцевъ, и они остановились въ двухъ верстахъ у рѣчки; медвѣдчика съ ученымъ медвѣдемъ пустилъ въ конюшню ночевать. 4. Пріѣзжаетъ мнимый губернаторъ со стражниками; требуютъ и получаютъ деньги. 5. Старуха бѣжитъ на дворъ яко бы за мѣшкомъ мѣдныхъ денегъ, а сама сообщаетъ о разбойникахъ медвѣдчику. Медвѣдь убиваетъ разбойниковъ; старикъ съѣздитъ за ямщиками.

По народному повѣрью, медвѣдь можетъ выжить изъ дома злого (чужого?) домового. Если медвѣдь пойдетъ въ какой-либо дворъ, то это считается признакомъ, что въ домѣ не все благополучно. Этимъ повѣрьемъ пользовались медвѣдчики и въ воротахъ дома незамѣтно держали медвѣдя за продѣтое сквозь его губу кольцо — медвѣдь осядетъ и не сразу пойдетъ впередъ, а домохозяинъ усиленно ухаживаетъ въ такомъ случаѣ за медвѣдчикомъ и платитъ ему болѣе обычнаго (Хозяйственно-статистическіе матеріалы, собираемые комиссіями и отрядами уравненія денежныхъ сборовъ съ государственныхъ крестьянъ. Вып. I. Спб. 1857, стр. 60.—Данныя изъ Нижегородской губерніи, гдѣ, въ Сергачскомъ уѣздѣ, было средоточіе медвѣдчиковъ).

Бытовая картинка, весьма правдоподобная.

№ 38. Калужина [лука] и ямщики (стр. 260—262).

1. Мужикъ удить рыбу въ большой лужѣ воды на дорогѣ, обозники засмотрѣлись, а въ это время товарищи рыбака сняли съ воевъ два цыбика чаю. 2. На постояломъ дворѣ обозники тайно оставили одного на возу караулить; тотъ подсмотрѣлъ, какъ хозяйка подавала пищу разбойнику, вышедшему изъ западни. Воровъ нашли.

Въ „Пословицахъ“ Даля есть поговорка: «Хоть долго, да рыбу удить»; поясненіе ея: «Омка зѣвакъ дурачилъ, на болотѣ удилъ, а помощники его въ то время обирали карманы». (Ремесло — мастерство; вып. IV, стр. 263, изд. 3).—Отсюда заключаемъ, что данный рассказъ, по крайней мѣрѣ первая его половина—традиціонный.

№ 39: Иванъ Нупцовъ (стр. 263—266).

1. Бѣдный молодой человѣкъ Иванъ, начавшій было поворовывать, занялся честнымъ трудомъ—пашетъ огороды. 2. Подсмотрѣвъ, гдѣ хозяинъ прячетъ деньги, укралъ 700 рубл. 3. Ограбилъ тысячу рубл. у проѣзжаго соннаго косника. 4. Купилъ себѣ хорошую одежду, думаетъ жениться. На гуляньи познакомился съ одной богатой дѣвушкой и показалъ ей свои деньги. 5. Дѣвица согласна выйти за него замужъ тайно отъ родителей. 6. Иванъ все приготовилъ, схоронилъ имущество своей невѣсты, и повѣнчались. 7. Отецъ

невѣсты, старшина, возвращаясь домой ночью, видитъ свадебную пирушку, но съ гнѣвомъ отвергаетъ догадку кучера, что тутъ его дочь; невѣстиной матери о свадьбѣ ея дочери сообщаетъ на другой день сообщда. Родители потомъ простили свою дочь.

Бытовая картинка, не заключающая въ себѣ ничего сказочнаго. Мѣстныхъ бытовыхъ чертъ очень много: заводъ, гдѣ нѣтъ сохъ, но много огородовъ (§ 1); подарки невѣсты жениху: платокъ и поясокъ; свадьбы „убѣгомъ“, т. е. тайно отъ родителей (§ 5).—Можно думать, что рассказъ мѣстнаго происхожденія.

Стр. 269: Остафей Плакида, воинъ не-христіанскаго короля, окрестился, по совѣту оленя съ крестомъ на спинѣ, и бѣжитъ изъ своего государства. При переправѣ черезъ рѣку, одного изъ двухъ его сыновей унесъ левъ, другого — волкъ, жену увезъ башкиръ. Плакида нанялся въ работники къ богатому мужику. Побѣжденный король разыскиваетъ Плакиду; находитъ. Успѣшно продолжая войну, Плакида нашелъ въ числѣ плѣнныхъ своихъ потерянныхъ сыновей и жену. Плакида принужденъ былъ открыться королю, что онъ перешелъ въ иную вѣру; брошенъ ко львамъ, но невредимъ; вся семья брошена въ растопленное олово, гдѣ оказались „иконы въ ихъ ликъ“.

Не сказка, а житіе святого, о чемъ см. мои замѣчанія на стр. 268—269 *). Вліяніе этого житія на русскія сказки, однако же, внѣ всякаго сомнѣнія. Въ Котельническомъ уѣздѣ Вятской губерніи я записалъ сказку, гдѣ много общаго съ даннымъ житіемъ, хотя объ Остафѣи Плакидѣ рѣчи нѣтъ. Дѣйствующія лица сказки: царь Европейской, слуга его Каифъ, царица Золотая Струя и два ея сына. Одного сына также похищаетъ и кормитъ левъ; сыновья узнаны отцомъ также на войнѣ. Разныхъ чертъ, однако же, много больше, чѣмъ сходныхъ (Зеленинъ, Вятскія сказки № 29, стр. 29: Царевна Золотая Струя и ея дѣти). Вятская сказка, судя по упоминанію въ ней рѣки Днѣпра, занесена на Вятку съ юга.

Сказка „Остафій Плакида“ записана еще братьями Соколовыми въ Новгородской губерніи (Савченко, Русская народная сказка, 171) и М. Б. Едемскимъ въ Вологодской губерніи, но текстъ этихъ послѣднихъ записей мнѣ неизвѣстенъ.

№ 40: Загадки (Царевичъ найденышъ) (стр. 271—273). 1. Жена слѣпца вела распутную жизнь; младенецъ во чревѣ порицаетъ ее, и она, родивъ его, велитъ лакею изжарить. Лакей, по просьбѣ младенца,

*) У крестьянина села Куяшей, Екатеринбургскаго уѣзда, я видѣлъ, лѣтомъ 1913-го года, полу-лубочное народное изданіе: „Жизнь и страдальческая кончина св. великомученика Евстафія Плакиды, супруги его Теописіи и дѣтей ихъ Агапія и Теописы. Составилъ Леонидъ Денисовъ. Изданіе шестое торговаго дома Евдокія Коновалова и К^о, М. 1912“.

зажарилъ щенка, а младенца зарылъ въ солому къ кузнецу. 2. Кузнецъ выростилъ младенца. Послѣдній, играя въ цари, заставилъ рѣку возвратиться назадъ, лѣсъ—приклониться, змѣй (?) въ лѣсу—утихнуть. 3. При игрѣ въ цари онъ повѣсилъ конокрала. Царь догадывается о томъ, который изъ двухъ сыновей кузнеца царевичъ, по направленію ихъ мыслей. 4. Царь хочетъ отнять у кузнеца сына-царевича. Даетъ ему быка: если быкъ не отелится, отберу сына; сынъ научаетъ отца притвориться самому родильницей. Царь велѣлъ кузнецу, чтобы курица высидѣла варенныя яйца; по совѣту сына, кузнецъ варитъ пшеницу, чтобы сѣять ее. 5. По требованію царя, кузнецъ пріѣхалъ къ нему ни нагъ и ни одѣтъ (въ сѣти), ѣхалъ не дорогой и не стороной (по колеѣ), привелъ друга и недруга (собаку и жену), принесъ подарокъ и не-подарокъ (тетерева, который тутъ же улетѣлъ) и остановился не на улицѣ и не на дворѣ (козелъ, на коемъ ѣхалъ кузнецъ, остановился въ самыхъ воротахъ). 6. Царевичъ остался у кузнеца, женился; жена его сбѣжала. Съ полками мальчишекъ онъ приходитъ къ ней въ отсутствіи короля, ея новаго мужа; та спрятала царевича въ сундукъ, а потомъ сказала мужу. На висѣлицѣ играетъ трижды въ рожокъ, войско подошло, короля съ женой повѣсили, а царевичъ на его мѣсто королемъ. (Разговоръ и здѣсь все время происходитъ при посредствѣ загадокъ („на королѣ сижу“, „заднія колеса чортъ несетъ“, „голуби пшеницу склевали“).

Срв. Худяковъ II, № 80, стр. 133—138: Царь Соломонъ; Садовниковъ № 63, стр. 206—211: Про царя и про кузнеца; Ончуковъ № 46, стр. 124—126; Афанасьевъ № 190: Царевичъ-найденышъ; рукопись Н. Толмачева въ Архивѣ Географ. Общества (XIV, 105): Про князя Василья Окуловича.

№ 41: Вася да Ваня (Звѣриное молоко) (стр. 273—275). 1. Васѣ отецъ завѣщалъ домъ, а Ванѣ—баню и сестру. Ванѣ нечѣмъ жить. 2. Ваня нашелъ въ лѣсу домъ разбойниковъ, убилъ ихъ. 3. Переселился въ этотъ домъ вмѣстѣ съ сестрой. Сестра слюбилась съ атаманомъ, хотятъ погубить Ваню; связываютъ Ваню, играя въ карты, но сильный Ваня все порвалъ. 4. Посылаютъ Ваню за садовыми яблоками. Принесъ. 5. Ваня вновь идетъ въ разбойничій домъ, гдѣ онъ бралъ яблоки; нашелъ тамъ царскую дочь, съ помощью коей (она напоила разбойниковъ) Ваня изрубилъ разбойниковъ. 6. Привелъ царскую дочь къ сестрѣ; царская дочь узнаетъ заговоръ противъ Вани. 7. Когда сестра, играя съ братомъ въ карты, связала руки Ванѣ резиной, а есаулъ хотѣлъ убить Ваню, то царская дочь застрѣлила есаула изъ револьвера.

См. выше № 5 и стр. 304—305 и 517, гдѣ указаны варианты. — Ваня ломаетъ «дубовникъ» (§ 1, стр. 274); дубовъ въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ нѣтъ: очевидно, редакція сказки не мѣстная.

№ 42: Шелудивая пьяница [Поди туда, невѣдомо куда] (стр. 276—278). 1. Купцу хотѣлось отнять жену у своего работника-охотника; по совѣту пьяницы, посылаетъ его за львомъ. 2. Жена охотника—волшебница, дала ему клубочекъ; онъ пошелъ вслѣдъ за клубочкомъ, встрѣтилъ льва, надѣлъ на него узду и повелъ; за львомъ пошли всѣ звѣри; купецъ велитъ отпустить льва. 3. Купецъ велитъ охотнику принести письмо отъ своего покойнаго отца. Пришелъ, вслѣдъ за клубочкомъ, въ пещеру; столкнулъ солдата (въ яму?), оттуда вышелъ отецъ, написалъ письмо; столкнулъ отца, возвратился солдатъ. 4. По совѣту пьяницы вновь посылаетъ: «Ступай туда, не знаю куда; принеси то, не знаю что». Жена вышила ему три полотенца. Пришелъ, вслѣдъ за клубочкомъ, къ старухѣ; та узнала по полотенцу своего зятя; не нашла въ книгѣ, что нужно; послала къ сестрѣ. 5. Сестра посылаетъ къ Коту Котофенчу волка, но волкъ нейдетъ. 6. Котъ пріѣхалъ на медвѣдѣ и указалъ избушку. Тамъ Стрыжка-ярыжка подаетъ на столъ на любое число персонъ и распоряжается дубинкой, которая бьетъ кого угодно. Дубинку мѣняетъ на дудочку: въ одинъ конецъ дунешь—войско, въ другой—хоромы. 7. За 50 верстъ до дому охотникъ остановился въ хоромахъ изъ своей дудочки. Когда купецъ пріѣхалъ туда съ женой охотника, дубинка захлестала купца до смерти.

Срв. ниже башкирскую сказку № 101, стр. 459—463; Худяковъ III, № 85, стр. 29—32: Ступай туда, невѣдомо куда, принеси то, невѣдомо что; Афанасьевъ № 122; Ончуковъ № 151, стр. 363—368: Слуга Егеръ; Зеленинъ, Вятскія сказки № 1, стр. 3—10: Про юру.

Съ нашей стороны будетъ послѣдовательнѣе озаглавить эту сказку такъ, какъ мы ее озаглавили въ примѣчаніяхъ, а не такъ, какъ мы ее озаглавили въ текстѣ.

Въ сказкѣ немало путаницы (о чемъ см. выше на стр. 267): въ § 3, на стр. 276, вмѣсто «оттуда» нужно бы: туда? По § 6-му (конецъ, стр. 278) дубинка промѣняна на дудку, а по § 7 она остается у охотника (что объясняется пропускомъ: дубинка возвратилась).

Стрышка-ярышка (стр. 278) собственно означаетъ, вѣроятно: стриженный служитель при полиціи?

№ 43: Кожа медвѣжья лицо человѣчье и Самъ съ ноготокъ борода съ локотокъ (стр. 278—280). 1. Появленіе на свѣтъ героя отъ мужика и медвѣдицы. Сынъ убиваетъ мать, и съ отцомъ возвращается домой. 2. Проказы героя; отецъ посылаетъ его за чортомъ и медвѣдемъ, коихъ герой и приводитъ. 3. Герой и чортъ ѣдутъ къ царю за (мнимымъ) долгомъ; чортъ пѣніемъ заглушаетъ звонъ колоколовъ и пушекъ. 4. Герой идетъ въ путь и сходится съ двумя товарищами. 5. Меньшой братъ, оставшись одинъ въ избушкѣ, играетъ въ дудочку, за что его избилъ Самъ ноготокъ-борода съ локотокъ, а усы семь четвертей. 6. То же самое случилось и съ среднимъ братомъ. 7. Кожа

медвѣжья побѣдилъ Самого, но тотъ убѣжалъ. 8. Дѣвицы двѣ; вторая научаетъ, какъ убить Самого: перевернуть плиту, на коей онъ отдыхаетъ, и задавить.

См. выше № 22, стр. 193—199 и 536, гдѣ указаны и варианты.— См. особенно Пермскій Сборникъ, II, отд. 2, стр. 168—171: Ивашко-медвѣжьи уши.

№ 44: Про Елену Красоту золотую косу (Волшебное зеркальце) (стр. 280—282). 1. Вторая жена короля, волшебница, говоритъ утромъ на балконѣ: „заря хороша, а я еще лучше“. Заря ей отвѣчаетъ: «Елена Красота (падчерица королевы, воспитываемая отцомъ тайно) еще лучше тебя». 2. Королева велѣла заколоть падчерицу въ лѣсу и принести ей сердце ея, а кучеръ убилъ собаку и принесъ собачье сердце. 3. Елена зашла въ домъ разбойниковъ, куда пропустили ее два льва у воротъ. Очистила все въ дому. 4. Заря опять отвѣчаетъ мачихѣ: «Елена Красота лучше тебя». Мачеха, обернувшись голубкой, принесла Еленѣ платье, будто бы отъ матери; Елена надѣла платье и померла. Разбойники стали хоронить, сняли платье, и Елена ожила. 5. Мачеха принесла Еленѣ перстень; Елена надѣла и умерла. Разбойники повѣсили гробъ ея на цѣпяхъ, сами всѣ закололись вокругъ гроба. 6. Купеческій сынъ привезъ трупъ ея къ себѣ и спряталъ; родители его, узнавъ, хотѣли сжечь трупъ; прачка сняла кольцо, Елена ожила. Купеческій сынъ на ней женился.

Срв. Афанасьевъ № 121: Волшебное зеркальцо; Худяковъ I, № 16, стр. 53 — 57: Падчерица; Ончуковъ, № 154, стр. 379 — 383: Елена Прекрасная и мачиха.

№ 45: Какъ Господь ходилъ по землѣ (Марко Богатый) (стр. 282—285). 1. Марко Богатый, ожидая къ себѣ Христа, разостлалъ черныя и красныя сукна; лакеи не допустили Христа, который былъ одѣтъ нищимъ. 2. Христосъ остановился ночевать у сестры Марка Б. Ангеламъ Христосъ говоритъ, что сыну бѣднаго мужика, родившемуся въ эту ночь, Онъ дастъ счастье Марка Б. (а у Марка въ эту же ночь родилась дочь). 3. Сестра сообщаетъ обо всемъ этомъ Марку Б. 4. Марко купилъ за сто рублей сына этого бѣдняка и бросилъ младенца за городомъ въ снѣгъ. 5. Обозники подобрали младенца и продали Марку Б., который заковалъ его въ боченокъ и пустилъ по морю. 6. Монастырская прачка услышала въ плывущемъ боченкѣ богослужбное пѣніе, и злополучный мальчикъ, у коего на груди оказалось евангеліе, поселился въ монастырѣ Марка Б. на островѣ. 7. Марко Б. послалъ мальчика съ письмомъ къ женѣ, гдѣ велѣлъ сжечь мальчика. Встрѣчный старичокъ посмотрѣлъ это письмо и повернулъ его два раза. 8. Жена Марка Б., согласно письму (измѣненному чудеснымъ старичкомъ), повѣнчала мальчика со своею дочерью.

9—10. Марко Б. послалъ своего зятя къ Солнышкиной Матери спросить, сколько лѣтъ осталось ему жить. Зять видитъ на пути: мужикъ вертится на колесѣ, двѣ женщины изъ кринки въ кринку молоко переливаютъ, два старичка ловятъ собаку, мужъ и жена бѣгаютъ кругомъ дома, ищучи дверей и оконъ. 11. Солнышкина мать ему открыла: мужъ и жена никого не пускали обогрѣваться; два старика уронили крошку просфорки, которую съѣла собака; двѣ женщины продавали снятое молоко; мужикъ мѣнялъ конями — не держалъ своей клятвы. 12. Марко Б. послалъ зятя въ салотопню, чтобы тамъ его сожгли; теща задержала его; Марко Б. пошелъ самъ и былъ сожженъ салотопщиками, принявшими его за зятя.

Срв. ниже № 64, стр. 356 — 358: Иванъ несчастной; Афанасьевъ № 173: Марко Богатый и Василій Безсчастный; Садовниковъ № 86, стр. 256—262: Марко Богатый; Ончуковъ № 28, стр. 85—87, и № 119, стр. 286—290; Иваницкій № 28, стр. 198—199: Калѣкинъ сынъ; Романовъ, Бѣлорусскій Сборникъ, вып. III, стр. 198—205: Василь-Удовинъ сынъ, богатаго Марочки зять. — Эпизодъ съ письмомъ (§ 8, стр. 284) встрѣтился ниже въ башкирской сказкѣ (стр. 458, № 100, § 5). Мать солнца въ подобной же обстановкѣ встрѣтилась въ бурятской сказкѣ «Сирота и желтая собака». (Сказанія бурятъ, записанныя разными собирателями. Записки Вост.-Сибирск. Отдѣла И. Р. Географ. Общ. по этнографіи, т. I, вып. 2. Иркутскъ, 1890, стр. 54—55).

№ 46: Коть и соболекъ (Волшебное кольцо). 1. Мужикъ купилъ кота и соболека; сватаетъ царскую дочь. Царь велитъ устроить въ одну ночь церковь; мужикъ въ полночь переметываетъ кольцо съ руки на руку, и церковь построилась. 2. Царь велитъ провести канавы съ киселемъ и съ молокомъ вокругъ дворца, что и сдѣлано. 3. Царь велитъ сдѣлать мостъ, на коемъ 40 сороковъ столбовъ и 40 сороковъ огней. Обвѣнчались. 4. Жена ночью украла у него кольцо, а сама убѣжала. Царь посадилъ его за это въ каменный столбъ. 5. Герой послалъ кота и соболека разыскать кольцо. 6. Коть нашелъ кольцо на днѣ сундука. 7. Мышка, по требованью кота, прогрызла дно сундука. 8. Соболекъ на пути уронилъ кольцо въ рѣку. Нашли въ рыбьихъ кишкахъ, живучи у рыбака. 9. Передали кольцо мужику; столбъ развалился; жена прибѣжала и наказана царемъ.

См. ниже № 87, стр. 416—420: Иванъ-крестьянскій сынъ; срв. ниже № 68, стр. 377—378: Сказка о котѣ и рѣшетѣ. Афанасьевъ № 112: Волшебное кольцо; Худяковъ I, № 7, стр. 35—38: Мужикъ и царева дочь; Эрленвейвъ № 20, стр. 98—101: Мать старушка—сынъ Лаврушка; Зеленинъ, Вятскія сказки № 9, стр. 44—51: Три дворца и подземное царство.

№ 47: Ловкій воръ (стр. 287—291). 1. Старикъ нанялъ работника Ивана на базарѣ. 2. Старикъ бьется о закладъ съ купцомъ въ томъ, что онъ украдетъ у купца лошадь. 3. Иванъ укралъ лошадь, напоивъ караульныхъ. 4. Новый закладъ: старикъ долженъ украсть постелю изъ-подъ купчихи. 5. Иванъ укралъ постелю, выливъ на нее тѣсто изъ квашни. 6. Третій закладъ: украсть колечко съ руки у купчихи. Иванъ купилъ трупъ покойника, подходитъ съ трупомъ къ окну купческаго дома; купецъ стрѣляетъ въ него и потомъ убираетъ брошенный Иваномъ трупъ покойника. 7. Иванъ тѣмъ временемъ выпросилъ у купчихи кольцо, подъ видомъ ея мужа.

8. Купецъ взялъ Ивана къ себѣ въ работники, чтобы потомъ погубить его. Прислуга купца любила Ивана и показала ему, какъ запрягать коней, чѣмъ избавила отъ придирокъ со стороны купца. 9. Отправляясь въ дорогу, Иванъ взялъ съ собою хлѣба, а купецъ не взялъ. Кормятъ коней у стога сѣна; Иванъ, кушая хлѣбъ, показываетъ видъ, что онъ ѣстъ сѣно, и угощаетъ сѣномъ купца. 10. Для тепла, Иванъ посадилъ купца въ мѣшокъ и завязалъ, а потомъ отколотилъ купца въ мѣшкѣ, показавъ видъ, что это сдѣлалъ хозяинъ сѣнного стога. 11. Въ гостяхъ у тещи купецъ говоритъ по-нѣмецки; Иванъ перевралъ его приказаніе, и вмѣсто желаннаго самовара голодному купцу приготовили баню.

Двѣ разныхъ сказки соединены въ одну, что такъ обычно у новѣйшихъ сказочниковъ: а) Воръ и б) Попъ и работникъ. Съ первою срв. у Эрленвейна № 7, стр. 36—39: Климка; Ончуковъ № 92, стр. 243—247: Воръ Мотрошилка; Зеленинъ, Вятскія сказки № 61, стр. 196—199: Воръ Ворма.—Со второй—№ 63-ій вятскихъ сказокъ Зеленина и указанные тамъ варианты.

№ 48: Степанъ, Григорій и Елена Прекрасная (Вѣщій сонъ) (стр. 294—300). 1. Сынъ старика (Григорій) пошелъ искать счастье; ночуя въ новой избѣ въ лѣсу, видитъ сонъ: изъ западни выходятъ, одинъ за другимъ, мѣдный верблюдъ, серебряный лось и золотой медвѣдь. 2. По дорогѣ къ ворожцу ночуетъ у одной старушки, 13-тилѣтній внучекъ (Степанъ) коей велитъ ему отдавать ворожцу не послѣднее счастье, а первое. 3. Ворожецъ даетъ ему палочку; ею онъ ударилъ, отмахиваясь, верблюда, лося и медвѣдя, и тѣ разсыпались. Ворожцу досталась мѣдь. 4. Покупаетъ у бабушки ея внучка (Степана) заваливъ его всего деньгами. 5. Мальчикъ (Степанъ) живетъ конюхомъ, подрываетъ заработокъ ворожца, совѣтуя всѣмъ прежде ворожца. По жалобѣ ворожца Степанъ посаженъ въ столбецъ. 6. Дочь хозяина полюбила узника, кормитъ его и ночью выпускаетъ на волю. 7. Григорій уѣхалъ въ другое царство сватать Елену Прекрасную; сестра его сообщила объ этомъ Степану, который предрекаетъ Григорію гибель. 8. Степанъ ѣдетъ помогать Григорію, коего настигъ еще на пути. Поселились вмѣстѣ на постояломъ дворѣ. 9. Степанъ ночью летитъ мухой разузнавать, гдѣ шьютъ платье на Елену Пр.; Елена потребовала, чтобы женихъ ей сшилъ сарафанъ некроенный и нерѣзанный; Степанъ взялъ такое платье у порт-

нихъ Елениной. 10. Елена требуетъ у жениха нерѣзаныя и некроеныя туфли; Степанъ опять взялъ готовыя. 11. Невѣста требуетъ достать ей такіе же цвѣты, какіе будутъ у нея. Отправляясь ночью за этими цвѣтами, Степанъ не велитъ Григорію спать и опускаетъ ножъ въ стаканъ воды: если на остріѣ ножа появится кровь, то Григорій долженъ рѣзать что-либо у себя. Царевна ѣдетъ съ прислугой въ море, а онъ мухой сидитъ у нихъ на колѣняхъ подъ платьемъ. 12. Когда дѣдушко угощаетъ своихъ гостей, Степанъ вышибъ изъ рукъ Елены блюдо, взялъ себѣ золотую ложечку и вилочку. 13. Когда Елена стала теребить у дѣдушки золотые волосы, по одному, Степанъ теребитъ по два да по 4 волоска сразу. 14. При выходѣ изъ моря у Степана показалась нога (кровь уже на всемъ ножѣ, но Григорій спитъ). Когда утромъ Григорій повесъ цвѣты невѣстѣ, Степанъ уѣхалъ изъ города на конѣ. Въ поискахъ его въ городѣ произведенъ обыскъ. Молодые повѣчались. 15. Степанъ опять сѣлъ въ столбецъ, какъ будто и не выходилъ. Увидѣвшись съ Еленой въ гостяхъ у Григорьевой сестры (Настасьи), Степанъ открылъ Еленѣ, какъ было дѣло, показалъ ложечку съ вилочкой и напомнилъ о подробностяхъ. Выпущенный изъ столбца по просьбѣ Елены, Степанъ женится на сестрѣ Григорья.

Сказка представляется на первый взглядъ запутанной вслѣдствіе того, что рассказчикъ рѣдко называетъ дѣйствующихъ лицъ по именамъ. Къ тому же Алексѣй (§ 1, стр. 294) потомъ превращается въ Григорія (§ 8, стр. 296): тутъ, повидимому, ошибка сказочника, если только случайные спутники не скрываютъ одинъ отъ другого свои имена. Въ началѣ § 7-го (стр. 296) обмолвка сказочника: вмѣсто „этотъ *ворожеицъ*“ надо читать: „этотъ *Григорій*“.

Вариантъ сказочной темы „Вѣщій сонъ“: Афанасьевъ, № 133; срв. Зеленинъ, Вятскія сказки № 4, стр. 17—26: Про Никиту Волокиту; Иваницкій № 8, стр. 178—182: Настасья прекрасная; Е. А. Чудинскій № 14, стр. 70—75: Вѣщій сонъ.

№ 49: Воръ (стр. 300—302). 1. Герой 12-ти лѣтъ поступилъ въ работники къ купцу, не сказавъ о томъ ни слова отцу, который только что далъ ему 5 рубл. на покупку вина. 2. Купецъ учитъ своего новаго работника воровать. Ограбили магазинъ. 3. Ограбленный купецъ поставилъ тамъ котелъ горячей смолы; работникъ оцупалъ горячій котелъ и воротился; его хозяинъ упалъ въ чанъ; работникъ отрѣзалъ у него голову и унесъ домой. 4. Тамъ, гдѣ караулили туловище купца, герой сронилъ съ телѣги двѣ бочки вина: караульные напились, онъ увезъ покойника и похоронилъ. 5. Ограбленный купецъ дѣлаетъ балъ, а на полъ сыплетъ золота и серебра, чтобы узнать вора; воръ прилѣпилъ къ подошвѣ своего сапога кусочекъ вару. Купецъ положилъ всѣхъ гостей спать ногами въ одно мѣсто; нашли золото у каблука и обрѣзали каблукъ, а воръ обрѣзалъ по каблуку у всѣхъ гостей. 6. На балу купецъ

спрашиваетъ: кто желаетъ съ моей дочерью ночевать? Воръ вызвался; ему указали комнату, гдѣ онъ упалъ въ яму. Въ ямѣ воръ закричалъ: „на пожаръ!“ Всѣ туда сбѣжались, воръ убѣжалъ. Купецъ выдалъ за вора свою дочь.

Срв. ниже № 50, стр. 306, и № 54, стр. 320—323; Ончуковъ № 160, стр. 398—399: Барма; Чулковъ, Рускія сказки, II, № 3, стр. 46 (также котелъ со смолой).

На стр. 300 (§ 1) мною поставленъ вопросъ послѣ слова „говорить“, такъ какъ слѣдовало бы сказать: „говорю“ (Разсказчикъ выставляетъ себя героемъ сказки).

№ 50: Воръ Ванька (стр. 305—313). 1. Крестьянинъ отдалъ своего 15-лѣтняго сына Ивана въ ученіе къ сапожнику, сынъ укралъ сапоги и сбѣжалъ. 2. Отдалъ портному; сынъ укралъ костюмъ и сбѣжалъ. 3. Когда отецъ умеръ, сынъ поступилъ къ своему дядѣ учиться воровать. Воруютъ казну у купца; купецъ спустилъ въ ихъ лазею чанъ горячей смолы. Дядя утонулъ въ смолѣ; Иванъ оторвалъ ему голову, которую тамъ выбросили, не замѣтивъ. 4. Безголовый трупъ дяди повезли по селу, чтобъ опознали. Наученная Иваномъ тетка разбила кринку съ молокомъ и оплакала своего покойника, сказавъ, что она плачетъ о пролитомъ молокѣ. 5. На дворѣ поставили чанъ съ виномъ: воръ напьется и уснетъ, что дѣйствительно и случилось. Сторожъ отстригъ вору полбороды, а воръ, разбудившись, пошелъ по большой дорогѣ и отрывалъ всѣмъ встрѣчнымъ мужикамъ по полбороды.

6. Ванька укралъ холсты, разостланные бабой для сушки, спряталъ ихъ въ овинѣ, а бабѣ предложилъ свои услуги въ качествѣ ворожца и выворожилъ, получивъ за то мзду. 7. Укралъ лошадей у купца и привязалъ ихъ въ кустахъ, а купцу выворожилъ, гдѣ онѣ, за что получилъ 50 рублей. 8. Король потерялъ вѣнчалное кольцо. Королю донесли о Ванькѣ. Король грозитъ Ванькѣ, въ случаѣ неправды, висѣлицей. 9. Ванька ждетъ третьихъ пѣтуховъ, послѣ коихъ рѣшается выброситься изъ окна. Укравшіе кольцо поваръ, конюхъ и дворецкій подслушиваютъ. Ванька говоритъ про себя о пѣніи пѣтуховъ: одинъ есть, два, три, а воры относятъ это на свой счетъ и признаются ему въ кражѣ. 10. Кольцо бросили подъ полъ, гдѣ потомъ его и нашли, по указанью Ваньки.

11. Король предлагаетъ Ванькѣ вопросы: глубока ли земля? сколько на небѣ звѣздъ? Отвѣты Ваньки: 190 лѣтъ тому назадъ умеръ дѣдъ и все еще не можетъ воротиться домой; истыкавъ булавкой клочокъ бумаги, проситъ короля сосчитать. 12. Король взялъ въ руку майскаго жучка и велѣлъ Ванькѣ отгадать. Ванька, по деревенской кличкѣ „Жучокъ“, промолвилъ про себя: „Ну, попался Жучокъ королю въ руки!“

13. Возвращаясь домой, сходится съ двумя товарищами; хотятъ варить кашу и ищутъ огня. Старикъ предлагаетъ огня за небылицу и неудачно рассказывавшимъ товарищамъ Ваньки вырѣзываетъ по ремню

изъ спины и по пряжкѣ изъ пятокъ. 14. Ванька начинаетъ свою небылицу съ уговоромъ: если перебьешь меня, то у тебя вырѣзать ремень и пряжки. 15. Небылица: намѣняли за моремъ на мухъ быковъ, швыряютъ ихъ черезъ море, съ послѣднимъ быкомъ перелетѣли и сами; быковъ покололи, кожи продали на томъ свѣтѣ; одну кожу изрѣзаль на ремешки и спустился по нимъ, а потомъ по веревкѣ изъ мякины; пять лѣтъ сидѣлъ въ болотѣ, утка на головѣ гнѣздо свила, волкъ вытащилъ изъ болота; въ брюхѣ волка записка: твой дѣдъ моему долженъ вѣчно оброки платить. Старикъ перебилъ: врешь!

Соединеніе въ одно четырехъ сказокъ: а) „Воръ“: срв. выше № 49 и ниже № 54; б) „Знахарь“ (§§ 6—10 + 12): срв. Афанасьевъ № 217: Знахарь; Ончуковъ № 222, стр. 490—491: Ворожея, а также №№ 94 и 165; Зеленинъ, Вятскія сказки № 33, стр. 133—137, и № 50, стр. 178—179; в) „Мудрые отвѣты“ или „Безпечальный монастырь“ (§ 11): срв. Афанасьевъ № 187; Зеленинъ, Вятскія сказки № 37, стр. 147—148; и г) Небылица (§§ 13—14): срв. Афанасьевъ № 231, d: Не любо — не слушай; Ончуковъ № 19, стр. 72—73.

Въ Енотаевскомъ уѣздѣ Астраханской губерніи отмѣчена поговорка „Ну попались жучки въ ручки“ (Рукопись В. С. Виноградова, 1848 г., въ архивѣ Географ. Общ. II, 22, стр. 6). Если эта поговорка не произошла отъ данной сказки (что не невѣроятно), то „Жучокъ“ (§ 12) могло и не быть кличкою знахаря.

№ 51: Какъ русскій татарамъ мечеть строилъ (стр. 313—314).

1. Русскій подрядчикъ построилъ татарскую мечеть. Татары потребовали отъ него, чтобы онъ проспалъ первую ночь въ мечети. 2. Запертый въ мечети, послѣ обильнаго угощенія, подрядчикъ принужденъ былъ отпавить въ мечети естественную потребность. 3. Чтобы избавиться отъ наказанія за это, подрядчикъ выдумалъ такой сонъ, будто бы ему приснившійся въ мечети: въ мечеть прилетѣли — сначала русскій Богъ, потомъ татарскій; татарскій богъ ударилъ русскаго Бога трижды; тогда послѣдній ударилъ перваго, который тутъ же и оставилъ некрасивые слѣды. Татары прибавили подрядчику плату, чтобы только онъ никому не рассказывалъ.

„Татарами“ мѣстные жители называютъ башкиръ, которыхъ здѣсь очень много. Какъ дома, такъ и мечети башкирамъ строятъ обычно русскіе плотники, такъ какъ среди башкиръ хорошихъ плотниковъ нѣтъ.

№ 52: Морока (стр. 315—317). 1. Матроса въ нѣмецкой гостиницѣ плохо накормили. Матросъ платитъ пятирублевыми золотыми и сдачу не беретъ. 2. Торговецъ, которому передалъ содержатель гостиницы солдатскія монеты, открылъ, что это были солдатскія пуговицы. Губернаторъ, по жалобѣ гостинника, потребовалъ матроса къ себѣ. 3. Губернатора матросъ увѣ-

ряетъ, что у нихъ пожаръ; губернаторъ выпрыгнулъ изъ окна, а оказалось — со стола на полъ. Далъ матросу два рубля, чтобы тотъ никому не говорилъ. 4. Позванный къ генералу матросъ увѣряетъ его, что въ комнатѣ наводненіе; спасаясь, они выходятъ на крышу, на трубу, садятся въ лодку, которую унесло въ иностранныя земли; нанялись въ деревнѣ — матросъ пастухомъ, а генералъ — его помощникомъ. 5. Получили плату за лѣто — 25 рублей, изъ коихъ генералъ получаетъ 10; отдаетъ эти 10 рублей матросу, чтобы тотъ доставилъ его на родину. Оба оказываются на старомъ мѣстѣ, рассчитываются. Никакого наводненія не было. Матросъ получилъ 10 рублей.

См. ниже № 60, стр. 347 — 348; Афанасьевъ № 214: Морока; Чудинскій № 24, стр. 105: Морока; Садовниковъ № 25, стр. 116 — 119: Морока. — Одна изъ самыхъ распространенныхъ теперь на Уралѣ сказокъ (срв. стр. 361); на вопросъ о томъ, какія сказки рассказываютъ, въ первую голову называютъ эту: „какъ солдатъ наводненіе дѣлалъ въ Петербургѣ при Петрѣ Великомъ“.

Морока (*общ.*) — тотъ, кто „отводитъ глаза“, заставляетъ присутствующихъ видѣть то, чего на самомъ дѣлѣ нѣтъ; гипнотизеръ.

№ 53: Загадки (Царевна, разрѣшающая загадки) (стр. 317 — 319). 1. Одна дѣвица объявила, что выйдетъ замужъ за того, кто загадаетъ ей три такія загадки, которыя она не сможетъ отгадать. Баринъ велѣлъ лакею Алѣшкѣ купить лошадь за три рубля. 2. Купилъ на три рубля рогожъ, изъ коихъ портной за три рубля сшилъ барину одежду. 3. Въ этомъ платьѣ баринъ ѣдетъ съ лакеемъ. Ночуя у озера, умылся пѣной, утерся хвостомъ лошади. 4. На дорогѣ корову изъ хлѣба велѣлъ лакею выгнать хлѣбомъ же. 5. Змѣю велѣлъ перерубить саблей. 6. Загадки: а) Умылся не водою и не росою, утерся полотенцемъ не тканымъ и не бранымъ; б) Изъ добра добромъ выгналъ; в) Зло зломъ убилъ. Отгадки невѣста покупаетъ у Алешки, по сту рублей каждую. Вышла замужъ за барина.

Срв. Афанасьевъ № 132: Царевна, разрѣшающая загадки; Ончуковъ № 284, стр. 568 — 570: Марфа царевна отгадчица.

Трехрублевая лошадь (§ 1) и трехрублевый же рогожный костюмъ (§ 2) барина имѣли, повидимому, тоже какое-то отношеніе къ загадкамъ, но обращены сказочникомъ въ простое чудачество барина.

№ 54: Ловкій воръ (стр. 319 — 323). 1. Сынъ богатаго купца задумалъ воровать. 2. Три раза попадалъ подъ судъ и три раза выкупленъ отцомъ, который потомъ прогналъ своего сына. 3. Вмѣстѣ съ однимъ солдатомъ проломили стѣну въ кладовой царя и украли боченокъ съ золотомъ. Караулившій царскую кладовую знахарь сказалъ: воръ

знаеть больше моего. 4. Около проломленной стѣны поставили котелъ со смолой; солдатъ полѣзъ и упалъ въ смолу; купеческій сынъ отсѣкъ у него голову и отнесъ женѣ. 5. Безголовое тѣло караулять на площади солдаты; купеческій сынъ напоилъ солдатъ, укралъ тѣло, а караульных нарядилъ монахинями. 6. Чтобы найти вора, обвѣшали золотомъ козла и гоняють его по городу, въ сопровожденіи офицера и двухъ солдатъ. Воръ офицеру проигрываетъ въ карты, а солдатъ напоилъ виномъ, самъ увелъ козла. 7. Нашли, гдѣ жарится козелъ, и написали на воротахъ: «козелъ жареный»; а воръ на всѣхъ домахъ сдѣлалъ ту же надпись. 8. Во время бала насыпали на полъ золотыхъ. Воръ намазалъ подошвы варомъ и собралъ деньги. 9. У сонного нашли варъ на подошвѣ и оторвали каблукъ; воръ оторвалъ у всѣхъ по каблуку. 10. Во время бала насыпали золота въ уголъ комнаты около западни; воръ упалъ въ яму и закричалъ: «на пожаръ», — въ яму попало много народу. 11. Царь выдалъ за вора свою дочь.

Срв. выше № 49 (стр. 300—302) и № 50. — Чáша (§ 4, стр. 320) — мѣстное названіе чугуннаго котла (слово, не попавшее въ словарь по недосмотру). — На стр. 321-й (§ 5) я поставилъ знакъ вопроса послѣ словъ «у двухъ манаховъ», такъ какъ дальше рѣчь идетъ не о монахахъ, а о монахиняхъ. — Обычай дѣлать надписи на воротахъ домовъ у мѣстной русской администраціи существовалъ; Г. Р. Державинъ въ своихъ запискахъ рассказываетъ, какъ директоръ Веревкинъ въ 1760-мъ году, въ Чебоксарахъ, велѣлъ на воротахъ домовъ, построенныхъ не по плану, «мѣломъ надписывать: ломать». (Сочиненія Державина. 2-е академич. изданіе, т. VI-й. Спб. 1876, стр. 409).

№ 55: Иванъ купеческій сынъ и его невѣста волшебница (стр. 323—334). 1. Бездѣтный купецъ возвращался изъ иностраннаго государства, гдѣ торговалъ три года; когда онъ зачерпнулъ воды въ морѣ, его схватилъ Самъ съ нокоть борода съ локоть, Токманъ Токманычъ морской царь, и потребовалъ: «отдай, что́ дома не знаешь». Купецъ расписался своею кровью, для чего разрѣзалъ палець. 2. Прибывъ домой, купецъ увидѣлъ своего сына, который родился въ его отсутствіе, и догадался, что отдалъ Токману своего сына. Расписку положилъ въ кусокъ самаго лучшаго товара. 3. Когда сыну Ванѣ было 17 лѣтъ, онъ прочиталъ расписку. 4. Отправился къ Токману. На пути заходитъ въ избушку къ бабѣ Ягѣ. 5. Вторая баба Яга научаетъ Ваню ловить Марѳу Токмановку, когда та прилетитъ къ Ягѣ въ гости, но Марѳа вырвалась и улетѣла голубкомъ. 6. Еще научаетъ украсть платье у купающейся (въ числѣ 12-ти) Марѳы; тотъ укралъ и женился на Марѣ. Новобрачные прилетаютъ къ Токману голубями. 7. Двумъ лакеямъ Токмана надоѣло ухаживать за гостемъ, и они пошли къ Васькѣ Широкому Лбу въ острогъ узнать, какъ погубить Ивана. Васька научилъ, и лакеи сказали Токману, будто Иванъ хвалится въ одну ночь море завалить, вспахать и сборонить, чтобы утромъ готова была просвира изъ новаго хлѣба. 8.

Жена Ивана перекинула съ руки на руку кольцо, и 33 молодца сдѣлали все нужное. 9. Слугамъ опять тяжело; Васька выдумалъ новое средство погубить Ивана: будто бы Иванъ хочетъ сдѣлать церковь на морскомъ островѣ Тіянѣ и хрустальный мостъ до этого острова: утромъ уже къ заутренѣ ударятъ. 10. 33 молодца изъ кольца опять сдѣлали. 11. Новый совѣтъ Васьки: будто бы Иванъ хочетъ сдѣлать корабль, который будетъ ходить морями, горами и сухими берегами. 12. 33 молодца нашли за триста морей и за триста земель подрядчика, который сдѣлалъ корабль; кораблемъ править при помощи ленты. 13. Марѳа плюнула въ печку трижды: харчки должны трижды отвѣтить посланцамъ Токмана. 14. Погоня за бѣглецами. Марѳа оборотила Ивана козой, сама доить; погоня воротилась. 15. Новая погоня; Марѳа махнула шпиринкой, сдѣлалась часовенка; Ивана обернула дьякомъ, сама попомъ; Токману посылаетъ съ погонщиками письмо въ пакетъ съ соромъ. 16. Токманъ отпустилъ въ погоню свою жену-волшебницу, которая сидѣла на 12-ти цѣпяхъ за 12-ью дверями. Марѳа махнула шпиринкой, и сдѣлалась огненная рѣка, а среди рѣки кровать, гдѣ Марѳа обнялась съ мужемъ. Марѳа махнула щеткой, и явился мостъ черезъ рѣку; когда мать была среди моста, Марѳа махнула шпиринкой, и мать провалилась. 17. Марѳа осталась въ дубѣ, научивъ Ивана, какъ потомъ ее взять; не велѣла Ивану цѣловать въ уста отца и мать. 18. Дядя укорилъ этимъ Ивана, послѣ чего Иванъ поцѣловалъ родителей въ уста—и сейчасъ же забылъ свою жену. 19. Марѳа поселилась на квартирѣ противъ купца; Иванъ съ приказчиками собираются къ ней на вечерки. Приказчикъ Александръ пришелъ, Марѳа обыграла его въ карты; онъ вызвался сходить за ковромъ, забытымъ въ сѣнкахъ, и всю ночь прорубилъ дрова. 20. Приказчикъ Евгеній на вечеркѣ у Марѳы тоже обыгранъ въ карты, пошелъ за ковромъ и таскалъ всю ночь навозъ. 21. Иванъ также проигрался въ карты, пошелъ за ковромъ и всю ночь промолотъ крупу. 22. Иванъ высваталъ купеческую дочь. Марѳа купила у купца за сто рублей два колобка хлѣба, сдѣлала изъ нихъ двухъ голубковъ и выпустила на дѣвичникъ; голуби сѣли на столъ, бьются крыльями и говорятъ про Ивана, забывшаго Марѳу. 23. Тогда Иванъ вспомнилъ о Марѳѣ; поѣхалъ къ дубу, ударилъ дубъ, вышла змѣя; ударилъ змѣю—вышла дѣвица и казна. Повѣнчался.

См. выше № 12, стр. 118—127 и 524, а также стр. 293.—Выпускъ голубя на дѣвичникъ (§ 22, стр. 333) согласуется съ однимъ мѣстнымъ обрядомъ: въ Шадринскомъ уѣздѣ Пермской губерніи доселѣ выпускаютъ, въ день дѣвичника, въ банѣ, гдѣ моется невеста съ подругами, голубя, знаменующаго собою, повидимому, дѣвственность невесты.—Въ § 7-мъ (стр. 326) „съ cadaго чи(е)на“ можно понимать двояко: съ cadaго чана (починаемаго лакеями), или же: съ cadaго чина; послѣднее вѣроятнѣе.

№ 56. Чудесное подземелье (Неоконченная сказка). (стр. 335—337). 1. Барыня наняла работника. Онъ купилъ для нея лошадей за 3 тыс. рубл., дугу за 10 рубл.; когда поѣхали утромъ, барыня велѣла

ему взять въ амбарѣ тесакъ. 2. По узенькой дорожкѣ доѣхали до оврага; барыня спустила кучера въ зыбкѣ въ оврагъ, и онъ тамъ, за желѣзной дверью, нагребъ золота, отъ чертей оградился тесакомъ. На другой день барыня тамъ же велѣла ему взять свѣчку съ подсвѣчника и нагрести драгоценныхъ камней. Барыня, еще не вытащивъ кучера изъ оврага, потребовала отъ него свѣчку; тотъ не отдалъ, и барыня отпустила зыбку; но кучеръ, предвидя это, уперся ногами въ стѣну, вылѣзъ и отсѣкъ барынѣ голову.

Повидимому, это только начало сказки, хотя рассказчикъ и склоненъ видѣть тутъ самостоятельную сказку. Это можетъ быть началомъ сказки «Волшебное кольцо» (въ чудесномъ подземельѣ добылъ кольцо, напр., герой записанной мною вятской сказки № 9, стр. 45, § 4—6; срв. также ниже № 68, стр. 377). Походитъ также на нашу начало сказки Худякова «Мальчикъ» (II, № 63, стр. 101). Наконецъ, срв. ниже башкирскія сказки: № 100, § 5 (стр. 457—458), и № 98, стр. 450—453.

№ 57: Колдунъ и его ученикъ (стр. 337—340). 1. Старикъ, жалѣя отдать своего единственнаго сына въ кузницу или къ портному, отдалъ его учиться колдовать. 2. Черезъ три года старикъ поѣхалъ за сыномъ; послѣдній, въ видѣ воробья, сѣлъ къ отцу въ телѣгу и научилъ, какъ добывать сына отъ колдуна. 3. Колдунъ выгналъ ему 40 голубей: среди нихъ сынъ старика распустилъ крылья, заворковалъ; выгналъ 40 гусей: среди нихъ сынъ старика пѣетъ въ колодѣ; выгналъ 40 солдатъ — сынъ заплясалъ. Колдунъ далъ старику быка, и они поѣхали съ сыномъ. 4. Старикъ продалъ сына, подъ видомъ коня, безъ узды, купцу за триста рублей; сынъ скоро воротился. 5. Второй разъ сына коня купилъ у старика учитель его колдунъ, уже съ уздой; колдунъ гоняетъ коня, потомъ велѣлъ дочерямъ гонять; дочери, жалѣючи коня, пустили его въ воду пить, а онъ уплылъ, сдѣлался ершомъ; колдунъ погнался за нимъ въ видѣ щуки, но безуспѣшно. 6. Ученикъ легъ въ видѣ кольца на мосту; купеческая дочь пришла умываться и взяла кольцо, которое обернулось ночью человѣкомъ и научило, что дѣлать, если кольцо будутъ отбирать. Купецъ объявилъ о находкѣ, колдунъ пришелъ за кольцомъ; купеческая дочь бросила кольцо, и оно рассыпалось бисеромъ; купеческая дочь одну бисеринку прижала ногой; колдунъ сдѣлался пѣтухомъ и сталъ клевать бисеръ; бисеринка изъ-подъ ноги обратилась въ ястреба и заклевала пѣтуха до смерти. 7. Купецъ повѣнчалъ ученика изъ кольца со своею дочерью. Купеческая дочь послѣ наняла убійцъ, которые убили ея мужа, изрѣзали въ куски, сложили въ боченокъ и пустили по морю; боченокъ прибило къ берегу и занесло пескомъ. Быкъ у ученикова отца (данный ему колдуномъ) заревѣлъ и, выпущенный старикомъ, прибѣжалъ къ морю, вырылъ боченокъ; старикъ разбилъ боченокъ и вымылъ куски; ворона схватила одинъ кусокъ, а быкъ прижалъ ее ногой и отпустилъ только тогда, когда ворона дала ему живой и мертвой воды. Отъ мертвой воды куски срослись, отъ живой воды ученикъ ожилъ. Потомъ нанялся работникомъ къ своей бывшей женѣ и убилъ ее.

Быкъ, который неожиданно появляется въ концѣ сказки (стр. 340, § 7), конечно, тотъ самый, котораго далъ старику колдунъ (стр. 338, § 3).

Срв. Афанасьевъ № 140: Хитрая наука; Эрленвейнъ № 18, стр. 87—91: Про старикова сына; Худяковъ I, № 19, стр. 65—70: Иванъ дорогокупленный (первая половина); Иваницкій № 10, стр. 182—184: Колдунъ и его ученикъ; Зеленинъ, Вятскія сказки № 30, стр. 123—127: Колдунъ Охъ и его ученикъ; Живая Старина 1897, стр. 443—445, и 1900, стр. 590. — Съ эпизодомъ о быкѣ (§ 7, стр. 340) срв. выше № 4, § 18, стр. 39. — О продажѣ скотины безъ веревки (узды) см. примѣчаніе къ № 4-му, стр. 516.

№ 58: Кузнецъ и чортъ (стр. 340 — 341). 1. У кузнеца была картинка, изображающая сатану, и кузнецъ каждый разъ, приходя домой, плевалъ сатанѣ въ глаза. Сатана послалъ кузнецу чертенка въ работники. Черезъ два года работникъ перековалъ одного старика на молодого и предложилъ кузнецу то же самое сдѣлать и съ его женой. 2. Кузнецъ силой привелъ жену въ кузницу. Сожгли жену; чертенокъ сказалъ кузнецу: „будешь моему сатанѣ въ глаза плевать!“ Когда кузнеца повѣсили на висѣлицѣ, чертенокъ трижды перерѣзалъ ему петлю, и кузнеца простили.

Срв. Афанасьевъ, Легенды № 31: Кузнецъ и чортъ; Зеленинъ, Вятскія сказки № 38, стр. 148 — 150; Живая Старина 1894, № 1, стр. 13—14 (статья В. Н. Перетца, съ указаніемъ варіантовъ).

№ 59: Купеческій сынъ и Чудилище на стеклянной горѣ (стр. 342—346). 1. Купеческую дочь сваталъ Чудилище, но ему не отдали, а выдали за купеческаго сына. Чудилище пообѣщался украсть ее, почему ее держали запертой въ особой комнатѣ. 2. Дѣти, по совѣту няньки, украли ключи у отца изъ-подъ головы, сходили къ матери и не заперли ее. 3. Чудилище утащилъ купеческую жену. Купецъ велѣлъ дѣтямъ итти и найти ему жену. 4. Дѣти доѣхали на корабляхъ до стеклянной горы. Старшій идетъ на стеклянную гору и заходитъ въ двѣ стеклянныя избы, спрашивая живущихъ тутъ красавицъ о своей матери. 5. Нашелъ свою мать въ большомъ стеклянномъ домѣ. Мать хлопнула зорькой и сдѣлала его булабочкой, чтобы скрыть отъ Чудилища. Чудилища спросила, сдѣлалъ ли бы онъ ея сына наслѣдникомъ, и на утвердительный отвѣтъ хлопнула зорькой; сыну Чудилище все препоручилъ. 6. Не велѣлъ ему Чудилище пить одну воду и ѣсть одни плоды. Онъ отослалъ мать и двухъ красавицъ къ братьямъ; тѣ уѣхали, оставивъ мать. 7. Ъсть запрещенные плоды, пьетъ запретную воду—и почувствовалъ въ себѣ большую силу. Выпустилъ изъ-подъ 12-ти замковъ заколдованнаго коня и отпустилъ его пока въ поле. Чудовище (силу коего сѣлъ сынъ)

хотѣлъ сѣчь ему голову, но самъ былъ убитъ своимъ же мечемъ. Ударилъ зорьку, увидя ее въ комнатѣ, и два лакея принесли ему пищи. Конь явился по первому его желанію, и они поѣхали; нагнали братьевъ, но не тронули ихъ. 8. Приѣхавъ домой, сталъ на квартиру у старика. Братья приѣхали и хотятъ жениться на красавицахъ, но невѣста-красавица требуетъ а) такое же платье, какое она носила на стеклянной горѣ. Старикъ, по совѣту купческаго сына, взялся сшить платье; купческій сынъ изрѣзалъ матерію и выбросилъ, а утромъ ударилъ зорькой, и горничная принесла ему нужное платье. 9. Невѣста требуетъ б) башмаки, какіе она носила на стеклянной горѣ. Старикъ взялся приготовить ихъ. Купческій сынъ изрѣзалъ кожу и выбросилъ въ окно, а утромъ ударилъ зорькой, и сапожникъ принесъ ему нужные башмаки. 10. Невѣста требуетъ в) карету, въ какой она ѣздила на стеклянной горѣ. Старикъ взялся. Купческій сынъ хлопнулъ зорькой, и карета готова. 11. Невѣста требуетъ г) сдѣлать на морѣ плотину и церковь. Старикъ взялся сдѣлать въ три мѣсяца. Сдѣлали. Невѣста согласилась вѣнчаться. 12. Передъ тѣмъ, какъ ѣхать къ вѣнцу, старшій купческій сынъ выѣхалъ на своемъ конѣ на плотину и убиваетъ всѣхъ встрѣчныхъ. Отецъ его узналъ, сынъ рассказалъ ему все. Отецъ повѣнчалъ его на красавицѣ, а второго брата, не дождавагося у подножья стеклянной горы до возвращенія старшаго, разстрѣлялъ на воротахъ.

Тема этой сказки общая съ извѣстной сказочной темой „Три царства: мѣдное, серебряное и золотое“ (Афанасьевъ № 71; Зеленинъ, Вятскія сказки № 84, стр. 239—254); много общаго и въ подробностяхъ; но много и разнаго.—Въ сказкѣ Афанасьева „Хрустальная гора“ (№ 97) въ хрустальной горѣ сидитъ царевна, унесенная сюда змѣей о 12-ти головахъ.—См. еще статью Е. Н. Елеонской въ Этнографическомъ Обзорѣніи 1913, № 3—4, стр. 52.

Превращеніе героя въ булавку (§ 5, стр. 343) или иголку встрѣтилось ниже и въ башкирской сказкѣ № 105 (§ 5, стр. 475).—*Та(о)вѣръ* (§ 9, стр. 345)—выдѣланная кожа для обуви (пропущенное въ словарѣ слово, терминъ сапожниковъ).

№ 60: Морока (стр. 347 — 348). 1. Государь, отпуская солдата-путника домой, велитъ ему представить какую-нибудь исторію. 2. Солдаты просятъ запретить двери на три минуты. Отъ паровъ самовара, стоявшаго на столѣ, образовался дождь, потомъ озеро; солдаты съ государемъ сѣли въ лодку, доѣхали до островка и купили у старика небольшого карася. 3. При возвращеніи они обысканы, такъ какъ нашли мертвое тѣло безъ головы. У государя въ мѣшкѣ находятъ эту голову; присудили его на висѣлицу. На висѣлицѣ государь крестится, мотнулъ головой и обмочилъ носъ въ стаканъ горячаго чаю. — Три минуты прошло.

Срв. выше № 52 и примѣчаніе къ нему. — Слѣдующая сказка (№ 61) является какъ бы продолженіемъ.

№ 61: Безстрашный солдатъ (стр. 348—350). 1. Солдатъ [герой сказки № 60] выпросилъ себѣ у государя чинъ „безстрашнаго атамана“ и слугу — любимаго своего товарища Мартышку. Идутъ вмѣстѣ домой; остановившись, гуляютъ на лужайкѣ; проѣзжей барынѣ говорятъ, что они собираютъ лѣкарственные травы, рассказываютъ о дѣйствіи разныхъ травъ. Когда барыня съ кучеромъ также начали рвать травы, безстрашный атаманъ съ Мартышкой уѣхали на барыниной тройкѣ. 2. На кладбищѣ вырыли три свѣжихъ трупа и положили ихъ себѣ въ повозку. Заѣзжаютъ въ домъ къ 12-ти разбойникамъ въ ихъ отсутствіе, отнимаютъ у старухи-караульщицы деньги, обѣдаютъ и ложатся спать на полати. 3. Прибывшіе разбойники грозятъ расправиться съ гостями, но сначала сѣли обѣдать. Безстрашный атаманъ садится съ ними и пробуетъ мясо, потомъ велитъ Мартышкѣ принести ему свое кушанье — удавленника; потеревилъ ухо трупа и говоритъ, что „проквасилъ! неси другого!“ И другого проквасилъ, давай живого разбойника съ краю. Разбойники, испугавшись, разбѣжались, а ихъ имущество досталось солдатамъ.

Настоящая сказка представляется продолженіемъ предшествующей (№ 60 Морока): герой той и другой одинъ.

Срв. Зеленинъ, Вятскія сказки № 52, стр. 182—184: Безстрашный баринъ. Подобная сказка есть и у Чулкова. — Башкиръ-солдатъ рассказъ мнѣ русскую сказку „Безстрашный солдатъ“ (стр. 442—443), но съ другимъ содержаніемъ.

№ 62: Весёлый (стр. 351—352) *). 1. Веселый, играя въ скрипку, идетъ дорогой и сходитъ съ волкомъ и медвѣдемъ. Всѣ трое жалуются на то, что ихъ несправедливо обвиняютъ въ кражѣ. 2. На озеркѣ стояли жители Вятской губерніи, везшіе толокно; бурей воза съ толокномъ сбросило въ озеро. Медвѣдь натаскалъ въ это озерко хмѣлю, и получилось пиво. Поставили избушку окнами къ пивному озерку. Баба Яга стала у нихъ воровать пиво. 3. Послали караулить — первую ночь волка. Яга отколотила волка коромысломъ, и волкъ уползъ; баба напилась, а товарищи считаютъ избитаго волка пьянымъ. То же самое случилось и съ медвѣдемъ, который караулилъ во вторую ночь. 4. Веселый, придя караулить на третью ночь, сталъ къ соснѣ и играетъ на скрипкѣ, баба начала плясать и потомъ хочетъ учиться играть на скрипкѣ. На возраженіе, что у нея пальцы толсты для игры, Яга проситъ Веселаго сдѣлать пальцы потоньше. Веселый защемилъ пальцы Яги въ раздвинутую клиномъ щель пенька, а потомъ клинъ вынулъ и убилъ Ягу.

См. варіантъ въ рукописи В. Н. Бондаренка, 1890 г., „Матеріалы для описанія быта крестьянъ Тамбовской губерніи“ (Архивъ Географич. Общ. XL, 34, сказка № 6: Иванъ медвѣжье ушко): У старухи отъ мед-

*) Сказку Алексѣева „Ивинька на лошаdkѣ сивинькой“ (стр. 351) срв. со сказкой Афанасьева № 242: Дорогая кожа.

вѣдя родился сынъ Иванъ, который уноситъ свою мать изъ медвѣжьей берлоги, собираетъ звѣрей — зайца, лису, волка и медвѣдя, поселяется съ ними на берегу озера и „насыщаетъ озеро“ [т. е., дѣлаетъ изъ воды въ озерѣ медовую сыту]; когда вода въ озерѣ стала пропадать, ее караулятъ поочередно, но при этомъ всѣ, кромѣ Ивана, страдаютъ отъ бабы-Яги.

Изъ толокна (§ 2, стр. 351) пива нельзя, конечно, сварить. Толокно явилось тутъ вмѣсто солоду, по недоразумѣнію, вѣроятно подъ вліяніемъ извѣстныхъ анекдотовъ о „толоконникахъ“, мѣшавшихъ толокно въ проруби; рядомъ съ знаменитыми пошехонцами въ этихъ анекдотахъ высмѣиваются и вятчане, названные и въ нашей сказкѣ. (Въ Екатеринбургскомъ уѣздѣ много вятчанъ переселенцевъ и отхожихъ промышленниковъ). — Соотвѣтствующіе анекдоты о вятчанахъ-толоконникахъ см. въ моей статьѣ «Народныя присловья и анекдоты о русскихъ жителяхъ Вятской губерніи» (Вятка, 1904, стр. 26, 39 и 41; на стр. 26 тутъ приведены мною данныя о славѣ „вятскаго солода“, быть можетъ и давшей поводъ къ смѣшенію въ нашей сказкѣ).

№ 63: Емеля дурачокъ. (По щучьему велѣнію) (стр. 353—355). 1. Отецъ, умирая, далъ каждому изъ трехъ сыновей по сту рублей. Младшій сынъ, Емеля дуракъ, отдалъ свои сто рублей братьямъ, чтобы они купили ему на ярмаркѣ красную одежду. 2. Снохи посылаютъ Емелю за водой; онъ пришелъ къ проруби, увидѣлъ тамъ щуку и выбросилъ ее на ледъ. Щука проситъ его отпустить ее, обѣщая добро. „По щучьему велѣнію, по моему прошенію“ ведра сами почерпнулись и пришли въ избу. 3. Топоръ нарубилъ дровъ, которые сами понеслись въ избу и положились въ печь. Дровни (сани) сами ѣдутъ въ лѣсъ, дрова нарубились; на пути въ лѣсъ и обратно Емеля много примялъ дровами народу. 4. Король потребовалъ Емелю къ себѣ, и онъ поѣхалъ на печкѣ. Королевская дочь влюбилась въ Емелю. Емеля отпущенъ и прибылъ домой. 5. [Тутъ видимый пропускъ]. Король велѣлъ Емелю и свою дочь запечатать въ бочку и пустить въ море. На четвертые сутки они вышли на берегъ. 6. Король наложилъ на Емелю службу: въ одну ночь построить дворецъ не хуже царскаго. Исполнено; и самъ Емеля сталъ красавцемъ; король въ гостяхъ у него; въ одной комнатѣ нашли королевскую дочь, съ которой и повѣнчали Емелю.

Разсказчикъ, видимо, плоховато зналъ сказку и дѣлалъ пропуски: въ § 4 ничего не сказано о томъ, какъ произошло, что королевская дочь влюбилась въ Емелю. Въ § 5-мъ совсѣмъ не ясны обстоятельства и причины того, за что королевская дочь посажена съ Емелей въ бочку. Въ § 6-мъ не выяснено, по какому поводу наложена на Емелю служба.

Срв. Афанасьевъ № 101: По щучьему велѣнію; Зеленинъ, Вятскія сказки № 23, стр. 91—96; Живая Старина 1898, стр. 109—110.

№ 64: Иванъ Несчастный (Марко Богатый). 1. Привидѣлось богачу, что его имущество достанется Ивану Несчастному, и богачъ взялъ Ивана въ дѣти, заплативъ родителямъ 200 рублей. 2. Бросилъ Ивана (ребенка) въ оврагъ, но проѣзжіе купцы достали его оттуда, привезли его на квартиру къ этому самому богачу и продали ему за двѣ тыс. рублей. 3. Богачъ заколотилъ младенца въ боченокъ и пустилъ по озеру. Монашки спасли младенца и воспитали его, обучили грамотѣ. 4. Богачъ опять взялъ его (уже 18-лѣтняго) въ дѣти, простивъ монашкамъ 50 тыс. арендныхъ денегъ. 5. Уѣзжая, богачъ сдѣлалъ Ивана управляющимъ, а женѣ написалъ, чтобы его сожгли въ чану. Когда Иванъ несъ это письмо съ почты, встрѣтившійся старичокъ посмотрѣлъ письмо, и въ письмѣ оказалось: «повѣнчать на моей дочери». Жена повѣнчала. Богачъ сталъ пьянствовать, и его живого съѣли черви.

См. выше № 45, стр. 282—285 и 550, и указанные тамъ варианты.

№ 65: Восковые статуи (стр. 359—360). 1. Архіерей заказалъ мастеру 12 восковыхъ статуй—священника, дьякона, псаломщика и пѣвчихъ, и далъ задатокъ 500 рублей; 9 статуй мастеръ сдѣлалъ, а на прочія не хватило денегъ. 2. Когда жена мастера возвращалась изъ церкви, съ ней разговариваютъ—сначала священникъ, потомъ дьяконъ, потомъ псаломщикъ, и она приглашаетъ всѣхъ ихъ къ себѣ въ гости ночью, назначивъ разные часы, а мужу говоритъ, что она нашла еще три статуи. 3—4. Каждого гостя у жены застаютъ ея мужъ и бранить ее, зачѣмъ у ней горитъ огонь. Жена, пряча гостей, ведетъ имъ, снявъ одежду, стать среди статуй. 5. Мужъ послалъ жену къ архіерею принимать статуи. Архіерей прибылъ и удивляется поразительному сходству статуй съ нѣкоторыми членами мѣстнаго причта. Мастеръ, съ ножомъ въ рукахъ, предлагаетъ, въ случаѣ надобности, зарѣзать и сдѣлать новыхъ; священникъ убѣждалъ въ окошко, дьяконъ въ дверь. Архіерей заплатилъ деньги за всѣ статуи.

Данная сказка принадлежитъ къ циклу тѣхъ сказокъ, которыя разсмотрѣны Ю. М. Соколовымъ въ его работѣ „Повѣсть о Карпѣ Сутуловѣ“ (М. 1914). Вполнѣ сходныхъ сказокъ, гдѣ бы также были статуи, тамъ, однако, нѣтъ; ближе прочихъ къ нашей сказкѣ фавлю Константина Дюгамеля (стр. 26).

№ 66: Смѣхъ и горе (стр. 362—370). 1. Въ царствованіе императора Николая I-го крестьянинъ дер. Окомѣловки, Козодаевской вол. Спасскаго у. Рязанской губ., Василій Ив. Куриловъ, попалъ на военную службу въ Петроградъ. Служба ему не давалась, и Куриловъ задумалъ проситься домой; но врачъ призналъ его вполнѣ здоровымъ и не далъ свидѣтельства для отпуска. 2. На смотрѣ Куриловъ заявилъ претензію Государю Императору: „отпустите меня домой на годъ“. Государь отпу-

стиль подъ условіемъ, чтобы Куриловъ привезъ ему оттуда смѣхъ и горе. 3. Куриловъ пошелъ домой пѣшкомъ; у него съ собой 60 коп., азбука, отпускное свидѣтельство и три фунта черныхъ сухарей. Въ гор. Владимірѣ Куриловъ остановился въ номерѣ, стоящемъ два рубля въ сутки, и заказалъ ужинъ въ 1½ рубля, назвавъ себя генераль-майоромъ изъ Санъ-города-Петербурга. Остановившійся въ тѣхъ же номерахъ генераль-лейтенантъ изъ Москвы, позвавъ было Курилова къ себѣ, самъ пришелъ въ номеръ къ Курилову; поужинали и выпили. Куриловъ, играя въ карты, выигралъ у генерала 20 тс. рубл., коней съ кучеромъ и экипажемъ и генеральскую одежду. 4. Рано утромъ Куриловъ уѣхалъ, засунувъ въ голенище спящаго генерала 10 рубл. Въ гор. Николаевскѣ Куриловъ останавливается въ лучшихъ номерахъ, содержимыхъ графомъ, называетъ себя генераль-лейтенантомъ изъ Санъ-города-Петербурга и вѣнчается съ графской дочерью. Черезъ три мѣсяца ѣдетъ домой смотреть свои 15 домовъ и 15 магазиновъ: ѣдетъ пока одинъ, обѣщая прислать депешу женѣ о состояніи дорогъ. 5. Остановился Куриловъ кормить лошадей въ сельской корчмѣ и проигралъ всѣ свои деньги, коней, экипажъ и одежду военному писарю. Послалъ съ кучеромъ письмо къ своей женѣ, гдѣ открылъ все. Графская дочь взяла у отца денегъ, пріѣхала въ корчму, отыграла у писаря все то, что онъ выигралъ у Курилова, и пріѣхала въ деревню Окомеловку, гдѣ Куриловъ уже молотилъ хлѣбъ съ отцомъ. 6. Разыскавъ Курилова и заставивъ его вымыться въ банѣ и постричься, жена увезла его къ своему отцу. 7. Когда истекъ срокъ отпуска, Куриловъ съ женой прибылъ въ Петроградъ. Нанялъ за 5 рубл. двухъ товарищей солдатъ вычистить ему винтовку. 8. Смотрѣ. Графская дочь гуляетъ около солдатъ; командуя войсками, дѣлая выговоръ офицерамъ, оскорбляетъ ее словами. Та жалуется Государю. Государь разжаловалъ командующаго и поставилъ на его мѣсто Курилова, коему сказалъ: «привезъ ты мнѣ радость: племянница моя [графская дочь] вышла замужъ за рядового, и горе: командующаго войсками разжаловалъ въ рядовые».

Ни деревни Окомеловки, ни Козодаевской волости (§ 1) въ списокѣ населенныхъ мѣстъ Рязанской губерніи не числится. — Слово *корчма* (§ 5, стр. 366) говоритъ о не-мѣстномъ происхожденіи данной сказки (слово это нашъ сказочникъ позаимствовалъ, вѣроятно, отъ того солдата-орловца, который и рассказалъ ему эту сказку). — Въ § 5-мъ (стр. 366, 15-ая строка снизу) моя описка: вмѣсто „отыгралъ у него *Куриловъ*“ нужно читать: „отыгралъ у него *писарь*“.

№ 67: Сказка о Дунькѣ-Дуркѣ и Ясномъ Соколѣ (стр. 371—375). 1. Изъ трехъ дочерей старика двѣ старшихъ просили отца купить въ городѣ ленточку и платочекъ, а третья, Дунька дурка—перышко яснаго сокола. Отецъ купилъ. Ясный соколъ прилетѣлъ вечеромъ въ избушку (сестры жили въ отдѣльныхъ избушкахъ) къ Дунькѣ, подарилъ ей красивое платье и улетѣлъ. 2. Въ праздникъ старшія сестры ушли въ

церковь, а Дуньку не взяли. Дунька надѣла подаренное яснымъ соколомъ платье и пришла въ церковь, гдѣ всѣ на нее засмотрѣлись. Воротилась домой раньше сестеръ и, въ отвѣтъ на рассказы ихъ, спросила: „не я ли это, сестры, была?“ Вечеромъ ясный соколъ вновь прилетѣлъ къ ней и подарилъ платье лучше прежняго. 3. Когда сестры пошли къ обѣднѣ, Дунька просится съ ними, но онѣ не берутъ; просить у нихъ гребешка, онѣ бросили ей гребень прямо въ голову. Пришла одна въ церковь, всѣ на нее заглядѣлись; на вопросъ: откуда? Дунька отвѣтила: „я изъ того городу, гдѣ бьютъ гребнемъ голову“. Ясный соколъ подарилъ ей вечеромъ еще платье, лучше прежнихъ. 4. Идя къ обѣднѣ, сестры не взяли Дуньку, мыло бросили ей прямо въ голову. Нарядившись, Дунька пошла одна; спрашивавшимъ отвѣчала: „я изъ того городу, гдѣ бьютъ мыломъ голову“. 5. Сестры узнали, что къ Дунькѣ прилетаетъ ясный соколъ, поставили на окнѣ ножницы; онъ накололся и не сталъ летать. 6. Дунька догадалась по крови на окнѣ, что случилось; пошла искать яснаго сокола; гостить у бабы яги въ избушкѣ на курьихъ ножкахъ; яга сказала Дунькѣ, что ясный соколъ уже высваталъ себѣ внучку злой бабы яги. 7. У другой бабы яги, которая дала Дунькѣ золотую прялку, серебряное веретено, золотыя ведерка и золотой жбанчикъ. Ясный соколъ уже женился. 8. Дунька пришла въ избу къ ясному соколу и прядетъ. Баба яга [теща сокола] покупаетъ у ней золотую прялку. Дунька отдала за право ночь переночевать съ яснымъ соколомъ, но не могла разбудить его: баба яга усыпила его. 9. Другой разъ Дунька пришла и побрякиваетъ (по совѣту доброй бабы яги) золотыми ведерками и продаетъ ихъ бабѣ ягѣ опять за право переночевать съ яснымъ соколомъ, но опять не могла разбудить его. 10. Взяла золотой жбанчикъ, переливаетъ воду изъ рожка въ рожокъ, продала жбанъ бабѣ ягѣ за то же право и едва разбудила яснаго сокола. 11. Поѣхали съ яснымъ соколомъ. Когда баба яга стала ихъ нагонять, Дунька бросила щетку—и сталъ густой лѣсъ; баба яга поѣхала за топорами. Новая погоня; Дунька бросила кремень, и появилась огненная рѣка; баба яга попросила платокъ; когда они бросили платокъ, яга встала на него и утонула.

Откуда Дунька взяла чудесную щетку (въ подлинникѣ слово шеть ошибочно пояснено: сѣть) и кремень (§ 11), въ сказкѣ не сообщено.

Срв. Аванасьевъ № 129: Перушко финиста-ясна сокола; Худяковъ I, № 5, стр. 25—30: Фенисно-ясно-соколъ-перышко; Зеленинъ, Вятскія сказки № 74, стр. 222—224: Фифилисно ясно перышко; Ончуковъ, № 176, стр. 434—436.

Романическое приключеніе: молодой аристократъ тайно посѣщаетъ младшую дочь крестьянина и дарить ей богатые подарки; старшія сестры, изъ зависти, налили аристократу. Последняго родители женятъ на немиллой. Старая, занозушка съ большими трудностями достигаетъ своего милаго.

№ 68: Сказка о котѣ и рѣшетѣ (Волшебная конопатка) (стр. 377 — 378). 1. Проклятый матерью сынъ старухи провалился сквозь землю, нашелъ тамъ конопатку [родъ лопатки] съ кошелькомъ и пришелъ домой. Мать полюбила его и задумала женить. 2. По повелѣнію сына, мать запрягла кота въ рѣшето и поѣхала къ царю; царскіе слуги не замѣтили ее, когда она проѣхала въ подворотню. 3. Сказавшись очень богатою, старуха выпросила у царя мѣру (четверть) для счета денегъ. 4. Черезъ три мѣсяца возвратила эту мѣру съ заткнутою за обручъ серебряною монетою. Когда старуха поѣхала къ царю, сынъ ея пошевелилъ конопатку и кошелекъ, и сталъ молодцомъ, а старуха помолодѣла. Старуха серебряную монету изъ-за обруча отдаетъ царю, но тотъ не взялъ. 5. Старуха сватаетъ царскую дочь; царь согласился подъ условіемъ, если женихъ устроитъ отъ царскаго двора до старухинаго дома дорогу „въ золотѣ“. Сынъ пошевелилъ свою конопатку и кошелекъ, и дорога явилась. На другой день послѣ свадьбы новобрачные оказались въ прежней старухиной избушкѣ на подпорахъ.

Основная тема сказки та же самая, что и въ извѣстной сказкѣ „Волшебное кольцо“ (см. выше № 46 и ниже № 87); только здѣсь вмѣсто кольца видимъ конопатку (лопатку). Въ эту сказку вклеенъ эпизодъ о мѣрянѣ старухою денегъ для увѣренія царя въ своемъ богатствѣ (§§ 3—4; срв. у Аванасьева сказки №№ 98, вар. 1, и 99: Бухтанъ Бухтановичъ и Козьма Скоробогатый).—Оригинальна поѣздка старухи къ царю на котѣ, запряженномъ въ рѣшето, что дало поводъ рассказчику даже и озаглавить сказку словами: «о котѣ и рѣшетѣ». Конечно, этимъ весьма выразительно подчеркнута бѣдность героя, у котораго не оказалось ни лошади (ни другой какой-нибудь скотины, кромѣ кота), ни экипажа. Но, по-видимому, рѣшето служить еще символомъ обмана, съ чѣмъ срв. выраженія: «Показать Москву въ рѣшето» (= обмануть, одурачить), «возить поца въ рѣшетѣ» (= лгать на исповѣди или скрывать грѣхи), «чудеса въ рѣшетѣ». Наконецъ, срв. обычай жителей Енотаевского уѣзда Астраханской губерніи принимать новорожденного младенца въ рѣшето—«въ отвращеніе отъ напастей въ его жизни» (Зеленинъ, Описаніе рукописей ученаго архива И. Р. Географическаго Общества, I, 1914, стр. 64 и 61), т. е. самое рѣшето является какъ бы талисманомъ.

Нѣкоторыя повѣрья и легенды о проклятыхъ своими родителями дѣтяхъ, какимъ является герой данной сказки, собраны мною въ статьѣ «Къ вопросу о русалкахъ» (Живая Старина 1911, стр. 393); срв. также Зеленинъ, Вятскія сказки, стр. 282 («прокленёнышъ» оказывается на службѣ у чертей).

№ 69: Сказка о старикѣ и старухѣ. (Мужъ да жена) (стр. 378—379). 1. Старуха притворилась больною и послала старика въ Задонское царство по лѣкарство. 2. Встрѣтившійся солдатъ сказалъ старику, что жена надъ нимъ насмѣхается. Старикъ пришелъ обратно съ солдатомъ; у старухи пиръ. Солдатъ завернулъ старика въ соломѣ и поставилъ въ уголъ у порога. 3. По просьбѣ гостей солдатъ поетъ; въ

своей пѣснѣ онъ говоритъ «соломѣ», что на спицѣ виситъ безмѣнъ, и какъ бы предупреждаетъ гостей, что «достанется всѣмъ». 4. Неожиданно выскочившій изъ соломы старикъ прибилъ безмѣномъ многихъ гостей.

Срв. Афанасьевъ № 240: Мужъ да жена; Ончуковъ № 221, стр. 488—489: Попъ, попадья и дьячекъ, и № 138, стр. 336—338: Попъ исповѣдникъ. Въ рукописи В. Волегова „Простонародныя сказки, рассказы, побасенки, игры и скороговорки [Пермской губерніи]“ находимъ эту сказку въ стихахъ, изложенную тономъ раешника (Архивъ Географ. Общ. XXIX, 68). Среди записанныхъ П. О. Первухинымъ въ Камышловскомъ уѣздѣ „святочныхъ пѣсенъ“ находимъ пѣсню: „Солома, солома, | Солома ржаная! | Скажи-ка солома, | Что дѣлаютъ дома?— | Висятъ кисти на стѣнѣ, | Полустофчикъ на столѣ, | Одинъ попъ за столомъ“ (Записки Уральского Общества Естествознанія 1890-хъ годовъ). Срв. еще извѣстную былину Кирши Данилова „Гостя Терентиша“ (Сборникъ Кирши Данилова. Спб. 1901, стр. 6—8).

№ 70: Сказка о мужикѣ и медвѣдѣ (Медвѣдь, заяцъ, паукъ и мужикъ) (стр. 379—380). 1. Старикъ ищетъ. Медвѣдь спрашиваетъ его, какъ онъ сдѣлалъ свою лошадь пѣгою; мужикъ разсказалъ, что онъ калеными сошниками водилъ по ея кожѣ, и продѣлалъ это надъ медвѣдемъ. 2. Медвѣдь посылаетъ зайца испугать лошадь у мужика. Мужикъ ударилъ зайца палкой по заднимъ ногамъ и отломилъ зайцу ноги. 3. Слѣпень сѣлъ на лошадь; мужикъ заткнулъ ему въ задъ [сучекъ]. 4. Къ мужику пришла старуха.

Эту же сказку я записалъ отъ жителя Нижне-Кыштымскаго завода, Екатеринбургскаго уѣзда, Ст. Ал. Егорова. Привожу ее здѣсь полностью:

„Мужикъ пахалъ поле на пѣганой кобылѣ. Приходитъ къ нему медвѣдь и спрашиваетъ: „дядя, хто тебѣ эту кобылу пѣганой дѣлалъ?“— „Самъ пѣжилъ“.— „Да какъ?“— „Давай, и тебя сдѣлаю!“— Медвѣдь согласился. Мужикъ связалъ ему ноги веревкой, снялъ съ сабана сошникъ, нагрѣлъ его на огнѣ и давай прикладывать къ бокамъ: горячимъ сошникомъ опалилъ ему шерсть до мяса, сдѣлалъ пѣганымъ. Развезалъ,— медвѣдь ушолъ; немного отошолъ, лѣгъ подъ дерево, лежитъ.— Прилетѣла сорока къ мужику клевать на станѣ мясо. Мужикъ поймалъ еѣ и сломалъ ей одну ногу. Сорока полетѣла и сѣла на то самое дерево, подъ которымъ лежитъ медвѣдь.— Потомъ прилетѣлъ, послѣ сороки, на станъ къ мужику паукъ (муха большая) и сѣлъ на кобылу, началъ кусать. Мужикъ поймалъ паука, взялъ — воткнулъ ему въ задницу палку и отпустилъ. Паукъ полетѣлъ и сѣлъ на то же дерево, гдѣ сорока и медвѣдь. Сидятъ всѣ трое.— Приходитъ къ мужику жена, приноситъ въ поле обѣдъ. Пообѣдалъ мужикъ съ женой, на чистомъ воздухѣ, началъ валить еѣ на полъ, заваривать ей подолъ. Увидалъ это медвѣдь и говоритъ сорокѣ съ паукомъ: „батьшки! мужикъ опять ково-то хотѣтъ пѣжить“.— Сорока говоритъ: „нѣтъ, кому-то ноги хотѣтъ ломать“.— Паукъ: „нѣтъ, палку въ задницу кому-то хотѣтъ засунуть“.

Кромѣ того, я записалъ эту сказку въ Вятской губерніи (№ 58, стр. 194), гдѣ сказочникъ называлъ ее „робячья сказка“ т. е. дѣтскою сказкою. Увѣреніе В. А. Боброва (Русскій Филологическій Вѣстникъ, 1908, № 1—2, стр. 219—220, изслѣдованіе: Русскія народныя сказки о животныхъ), будто В. И. Майковъ прилѣпалъ къ этой сказкѣ скабресный конецъ (Сочиненія и переводы В. И. Майкова, подъ ред. П. А. Ефремова. Спб. 1867, стр. 213—216: Крестьянинъ, медвѣдь, сорока и слѣпень), какого въ сказкѣ вовсе нѣтъ,—нужно признать совершенно несправедливымъ, тѣмъ болѣе, что оно противорѣчитъ и замѣчанію А. Н. Афанасьева (примѣчаніе къ сказкѣ № 20). Думаю даже, что нескромное значеніе глагола пѣжить (отмѣчено мною въ Елабужскомъ уѣздѣ, см. мой „Отчетъ о діалектологической поѣздкѣ въ Вятскую губернію“ въ Сборникѣ II-го Отдѣленія Имп. Академіи Наукъ, т. 76, стр. 111) ведетъ свое начало именно отъ этой сказки.

№ 71: Сказка о дѣвнѣ (Разбойники и дѣвица) (стр. 380—381).

1. Дѣвица, оставшись дома одна, пряла съ подружкой; пошла въ поле за уроненымъ веретеномъ и увидала тамъ мужика съ ножомъ. Когда наѣхали разбойники, то двѣ дѣвицы отбились отъ нихъ косами, и тѣ уѣхали. 2. Приѣхали богатые сваты, и дѣвицу выдали замужъ. Мужъ ея ѣстъ человѣческое мясо. Ночью она сказалась больною и была на веревкѣ спущена мужемъ подъ окно, гдѣ лежали козы; привязала къ веревкѣ козу за рога, а сама спряталась въ озеро и дышала черезъ дудку, а потомъ убѣжала домой и залѣзла на чердакъ. 3. Разбойники приѣхали и зовутъ тестя и тещу въ гости. Теща пошла на чердакъ за одеждой и увидала здѣсь свою дочь. Разказали сосѣдямъ, и тѣ связали разбойниковъ. 4. Когда мужики подѣхали къ разбойничьему дому на островѣ, разбойники всѣ разбѣжались, остался только атаманъ, у коего одинъ глазъ былъ мѣдный, а другой глазъ оловянный. Этого атамана разстрѣляли на воротахъ, деньги взяли, а домъ сожгли.

Срв. Афанасьевъ № 199: Разбойники (особенно Моршанскій вариантъ въ примѣчаніяхъ); Ончуковъ № 295, стр. 580—581: Красная дуга; Садовниковъ № 106, стр. 314—317: Дѣвка; Образцы мордовской народной словесности. Вып. II. Сказки и загадки на эрзянскомъ нарѣчьи мордовскаго языка съ русскимъ переводомъ. Изданіе Православнаго Миссіонерскаго Общества. Казань, 1883, стр. 135—163: Маша.

Разстрѣлъ на воротахъ (§ 4), столь обычный въ нашихъ сказкахъ (см. ниже указатель, подъ сл. ворота), — явленіе, вѣроятно, бытовое.—Эпизодъ съ козой на брачномъ ложѣ (§ 2) срв. съ подобнымъ же эпизодомъ выше, въ сказкѣ № 21, стр. 189.

№ 72: Мышь и воробей (Чудо лѣсное?) (стр. 382—384). 1. Мышь и воробей жили въ одной норѣ; при дѣлежѣ зеренъ, воробей хотѣлъ перекусить пополамъ спорное зерно и проглотилъ его. 2. Дерутся.

Мышь созвала на драку разныхъ звѣрей, а воробей — разныхъ птицъ. Жаръ-птица дралась съ медвѣдемъ и обломала себѣ крыло. 3. Иванъ крестьянскій сынъ хочетъ застрѣлить эту жаръ-птицу въ лѣсу, но та проситъ не стрѣлять ее, а унести домой, обѣщая добро. Пожила нѣсколько времени у Ивана, выздоровѣла и просится на волю. 4. Жаръ-птица посадила Ивана на себя и повезла въ гости къ своей старшей сестрѣ; сестра угостила ихъ, но отказалась выдать брату «батюшкино благословеніе—сундучекъ». Жаръ-птица сожгла домъ сестры. 5. То же самое произошло и у средней сестры. 6. Младшая сестра отдала брату свой сундучекъ. 7. Иванъ гоститъ у самой жаръ-птицы; на прощанье жаръ-птица подарила ему сестринъ сундучекъ; не велѣла открывать его до дому. 8. Иванъ не утерпѣлъ, открылъ на дорогѣ. Оказалось царство; Иванъ сталъ царемъ и пригласилъ къ себѣ родителей.

Начало сказки „Чудо лѣсное“ или «Морской царь»; см. выше № 24; стр. 207—214, и указанные въ примѣчаніи къ этой сказкѣ (на стр. 538) варианты. — Характерно, что сильнѣйшимъ въ числѣ звѣрей здѣсь называется медвѣдь (§ 2; а не левъ), что болѣе соответствуетъ мѣстнымъ условіямъ.

№ 73: Братъ и сестра (Дѣвица съ отрубленными руками) (стр. 385—390). 1. Купеческій сынъ, согласно завѣщанію своихъ родителей, почиталъ свою сестру и, отправляясь на рынокъ торговать, просилъ всегда сестринаго благословенія. Съ согласія сестры, женился. 2. Женѣ не понравилось, что мужъ ея такъ уважаетъ свою сестру. Любовникъ жены пришелъ къ ней въ отсутствіе ея мужа, а сестра его прогнала. Жена убила свою комнатную собачку и плачетъ; мужу сказала, что убила собаку его сестра. 3. Мужъ ничего не сказалъ о томъ сестрѣ. Сестра опять прогнала женина любовника. Жена убила своего ребенка и плачетъ; мужу сказала, что убійца—его сестра. 4. Жена велитъ мужу увезти сестру въ лѣсъ, убить ее тамъ и сердце привезти женѣ. Мужъ, по просьбѣ сестры, отсѣкъ ей только руки и ноги, а женѣ своей привезъ сердце убитой собаки. 5. Безрукая дѣвица какъ-то залѣзла на дубъ; собаки Ивана царевича лаютъ у дуба, а Иванъ царевичъ обѣщаетъ жениться на дѣвицѣ. Женился. 6. Иванъ Царевичъ поѣхалъ въ иные города, оставивъ беременную жену на попеченіи родителей. Повивальной бабкой у молодой царицы оказалась мать ея снохи [теща купеческаго сына, мать его жены]. Бабка унесла къ себѣ домой новорожденнаго царевича, у коего полокоть руки въ золотѣ, поколѣнъ ноги въ серебрѣ, во лбу солнце, а въ затылкѣ луна; родителямъ царевича бабка сказала, что царица родила щенка. 7. Родители спросили царевича письмомъ, куда дѣвать щенка? Тотъ отвѣтилъ въ письмѣ, чтобы до него ничего со щенкомъ не дѣлали, а бабка подмѣнила письмо, написала: родильницу вмѣстѣ со щенкомъ запечатать въ бочку и отпустить въ море. Въ эту бочку бабка тайкомъ положила и ребенка. 8. Монахиня разбила приплывшую къ плоту бочку. Царица съ ребенкомъ живутъ въ монастырѣ. 9. Когда ребенокъ выросъ, царица пошла съ нимъ во свою

сторону. Иванъ царевичъ женится на дочери повивальной бабки (на сестрѣ жены купеческаго сына). Несмотря на многолюдство гостей, царю съ сыномъ пустили ночевать во дворецъ, такъ какъ сынъ назвался хорошимъ сказочникомъ. Онъ разсказалъ былъ про себя; Иванъ царевичъ догадался и велѣлъ казнить сноху (жену купеческаго сына) и ея мать (повивальную бабку), а самъ сталъ жить вмѣстѣ съ своей прежней женой и ея сыномъ.

Вариантъ сказочной темы „Безрукая дѣвица“, въ коемъ исторія чудеснаго исцѣленія безрукой матери опущена: разсказчикъ, видимо, пропустилъ этотъ эпизодъ, хотя его и необходимо предполагать на основаніи того, что царица въ концѣ сказки сама ходитъ (стр. 390, §§ 8—9), а прежде была безногой. — Данной сказочной темѣ посвящено цѣлое изслѣдованіе сербскаго ученаго П. Поповича „Приповетка о девојци без руку“ (Београд, 1905), а также обширная рецензія на этотъ трудъ проф. А. И. Яцимирскаго, съ приведеніемъ весьма многочисленныхъ новыхъ данныхъ (Извѣстія Отдѣленія русскаго языка и слов. И. Академіи Наукъ, т. XVI, кн. 3, 1911 г., стр. 328 и слѣд.).

Срв. Афанасьевъ № 158: Косоручка; Худяковъ I, № 22, стр. 94—97: Безручка; Садовниковъ № 102, стр. 304—307: Злая сноха; Зеленинъ, Вятскія сказки № 72, стр. 216—219; Ончуковъ № 80, стр. 219—222: Оклеветанная сестра; Романовъ, Вѣлорусскій сборникъ III, № 55, стр. 283—289: Безрукая сестра.

№ 74: Кошечка золотыя сережечки (стр. 392—394). 1. Старуха хотѣла печь хлѣбы и послала свою дочь, дѣвочку, въ огородъ за капустными листьями. Дѣвочка увидѣла кошечку съ золотыми сережками и бѣжитъ за ней—въ воду, въ рыболовную вершу, въ лѣсъ, въ избушку, а тамъ лежитъ на полатяхъ старый старикъ, который и благодаритъ кошечку за принесенную ею дѣвушку. 2—3. То же самое произошло съ посланными въ огородъ—сначала мальчикомъ, сыномъ старухи, а потомъ и со старикомъ; ихъ старикъ въ избушкѣ съѣлъ. 4. Старуха пошла сама въ огородъ, также пошла съ кошечкой въ избушку къ старику и съѣдена. Квашня у нея уплыла (тѣсто вылилось, поднимаясь отъ дрожжей), а избушка сгорѣла.

А. М. Смирновъ, относя эту сказку къ темѣ „Пѣніе волка; волкъ поѣдаетъ всѣхъ животныхъ и старуху“, справедливо замѣчаетъ, что это „въ высшей степени странная сказка“ (Систематическій указатель темъ и вариантовъ русскихъ народныхъ сказокъ, 22). — Можно думать, что это начало сказки, передѣланное сказочникомъ въ особый разсказъ для дѣтей; записанная мною на Вяткѣ сказка „Медвѣдь-зять“ начинается нѣсколько похоже: „котикъ золотой хвостикъ“ бѣгаетъ вокругъ колодца, потомъ въ поле и въ лѣсъ, и заманиваетъ такимъ образомъ, одну за другою, трехъ дочерей старика, посланныхъ на колодецъ за водой; дѣвицъ этихъ потомъ беретъ замужъ медвѣдь (Вятскія сказки № 16, стр. 69—70: Котикъ золотой хвостикъ).

Въ Пермской губерніи довольно обычно произношеніе *исерьга* вмѣсто *серьга*, почему написаніе подлинника „золоты *исережечки*“ я не считаю ошибкою; въ заглавіи же, вѣроятно, редакторъ Губернскихъ Вѣдомостей исправилъ: „кошечка *золотыи* сережечки“, что я также сохраняю.

№ 75: Колобокъ (стр. 394—396). 1. Старуха изъ остатковъ муки испекла колобокъ, а онъ убѣжалъ; встрѣчается съ зайцемъ и, чтобы тотъ его не съѣлъ, рассказываетъ ему „сказочку“—свое прошлое; убѣжалъ отъ зайца. 2—3. Также точно колобокъ убѣгаетъ отъ волка и отъ медвѣдя. 4. Лиса, выслушавъ сказочку колобка, похвалила ее и попросила его сѣсть ей на хвостъ, чтобы еще разъ выслушать; вновь похвалила и просила сѣсть ей на языкъ, еще послушать, а вмѣсто того—съѣла колобокъ.

Срв. Афанасьевъ № 16: Колобокъ; Ончуковъ № 133, стр. 321: Колобокъ.

№ 76: Дѣвушка-снѣгурочка (Чудесная дудка) (стр. 396—398). 1. Бездѣтный старикъ велѣлъ старухѣ принести снѣгу и положить подъ корчагу на печку; утромъ изъ этого снѣгу родилась дѣвушка Снѣгурочка. Лѣтомъ старикъ два дня сряду отпускаетъ Снѣгурочку съ подружками за ягодами; Снѣгурочка оба раза набрала по полной чашечкѣ, а подружки ея—неполныя чашечки. 2. На третій день старикъ не отпускалъ было Снѣгурочку, но потомъ отпустилъ; она опять набрала больше другихъ; подружки стали отнимать у ней ягоды; она не отдаетъ, онѣ ее и убили, схоронили подъ дубъ, дома сказали: въ лѣсу осталась. 3. На могилѣ Снѣгурочки выросла дудка; ее сорвали мужики, стали играть, а дудка выговариваетъ пѣсенку о томъ, какъ двѣ сестрицы убили Снѣгурочку, отымая ягоды. 4. Мужики эти попросились ночевать у отца Снѣгурочки. Отецъ догадался, выкопалъ Снѣгурочку, и она ожила.

„Виничкомъ прикадили“,—въ объясненіе этихъ словъ пѣсенки Вологдинъ замѣчаетъ: „*виничокъ*—вѣнокъ“; думаю, что онъ ошибается, и понимаю: „вѣникомъ прикатали“, прировняли могилку, чтобы потомъ притоптать башмаками.

Срв. Афанасьевъ № 137: Чудесная дудка; Худяковъ II, № 57, стр. 75—78: Три сестры; Садовниковъ № 21, стр. 105—108: Чудесная дудка; Ончуковъ № 44, стр. 118—121: Сестра-убійца; Романовъ, Бѣлорусскій Сборникъ III, стр. 262—265: Чудная дудка.—Срв. ниже башкирскую сказку „Убыръ“ (№ 103, стр. 468—470), гдѣ изъ кишковъ съѣденной свекровкой-убыромъ сестры братъ дѣлаетъ струны для своей скрипки, и скрипка поетъ пѣсню про сестру.

№ 77: Морозко (стр. 398—401). 1. Вдовый старикъ женился на бабѣ Ягѣ. И у старика и у Яги было по дочери. Мачеха не взлюбила падчерицу и заставила старика увезти его дочь въ лѣсъ. 2. Дочь живетъ въ избушкѣ въ лѣсу; Морозко спрашиваетъ ее: тепло ли? Дѣвица нѣжно отвѣчаетъ: „тепло, Морозушко; тепло, батюшко“. Морозъ принесъ ей разнаго имущества. И такъ было по три утра сряду. 3. Мачеха посылаетъ старика за дочерью: замерзла дс. Дочь угостила отца и велѣла привести лошадей, чтобы везти ея имущество. При возвращеніи дочери домой собака лаетъ, что дочь везетъ много имущества; мачеха бьетъ собаку, поправляя ея лай, но тщетно. 4. Мачеха велѣла старику увезти ея дочь въ лѣсъ, чтобы та разбогатѣла. Морозъ спрашиваетъ ее: тепло ли? а Ягишна грубо отвѣчаетъ: „заморозилъ, проклятый!“ Морозъ еще прибавилъ холода. И такъ повторялось по три утра; на третье утро Ягишна замерзла. 5. Мачеха посылаетъ старика въ лѣсъ за своей дочерью и ея имѣньемъ. Старикъ везетъ трупъ ея. Собака лаетъ о томъ, что кости дочери стучать да брячатъ въ лукошкѣ; Яга бьетъ собаку, поправляя ея лай, но напрасно.

Животы (§§ 3 и 5) — имущество (пропущенное въ словарь слово).

Срв. Афанасьевъ № 52: Морозко; Романовъ, Бѣлорусскій Сборникъ III, стр. 361, № 90: Морозъ. — Олицетвореніе Мороза встрѣчается еще и въ сказкѣ „Трое изъ сумы“ (Зеленинъ, Вятскія сказки № 25, стр. 99).

№ 78: Волкъ и крестьянинъ (Пѣніе волка) (стр. 401 — 402). 1. У старика и старухи было 7 овецъ, жеребенокъ, пестрый быкъ, кошка, собака, мальчикъ и дѣвочка. Жили они подъ горой, а на гору повадился ходить волкъ и пѣть тамъ пѣсню о хозяйствѣ старика. Старикъ понравилась пѣсня и онъ велитъ старухѣ отдать пѣвцу-волку овцу. 2. Такъ каждый день волкъ получалъ — сначала по овцѣ, потомъ получилъ, одного за другимъ, жеребенка, быка, кошку, собаку, мальчика, дѣвушку, старуху. Наконецъ, старикъ, выслушавъ волчью пѣсню, вышелъ самъ на гору и былъ съѣденъ волкомъ.

Срв. Афанасьевъ № 21: Волкъ; Зеленинъ, Вятскія сказки № 89, стр. 277—278; Романовъ, Бѣлорусскій Сборникъ III, стр. 17—18, № 11: Дѣдъ да баба и вовкъ.

№ 79: Козонька (Ноза лупленая?) (стр. 403 — 404). 1. У старика и старухи были сынъ, дочь и коза. Старикъ послалъ сына пасти козу; при возвращеніи ихъ спрашиваетъ козу: сыта ли? Коза говоритъ: голодна. Старикъ билъ сына и убилъ. Послалъ пасти дочь. 2—3. Также старикъ убилъ и свою дочь и старуху. Пошелъ самъ пасти. 4. Придя домой, спрашиваетъ козу: сыта ли? Та отвѣчаетъ обычное свое: голодна. Старикъ убилъ козу, а потомъ и самъ съ горя удавился на осинѣ.

Это начало сказки о козѣ лупленой (срв. Аѳанасьевъ № 28; Садовниковъ № 55, стр. 179 — 183: Коза Тарата; Романовъ, Бѣлорусскій Сборникъ III, № 6, стр. 8—11: Коза лупленая).

№ 80: Липовая нога (Медвѣдь приходитъ за своей лапой).

1. Медвѣдь воруетъ рѣпу у старика. Старуха послала старика караулить рѣпу. Когда медвѣдь, съ ношей рѣпы, перескочилъ черезъ изгородь, старикъ бросилъ въ него топоръ и отсѣкъ медвѣдю лапу, а самъ убѣжалъ. Когда медвѣдь ушелъ, старикъ взялъ лапу, унесъ домой, ободралъ и поставилъ варить, а шерсть отдалъ старухѣ прядь. 2. Старуха прядетъ, а медвѣдь идетъ къ нимъ на липовой ногѣ и говоритъ про старуху и свою лапу. Посланный женой старикъ вышелъ на улицу и говоритъ медвѣдю: отдай мнѣ низъ рѣпы, а себѣ возьми верхъ. Медвѣдь согласился, и старикъ принесъ домой рѣпу, оставивъ медвѣдю одну траву. 3. Когда старикъ сталъ жать въ полѣ, медвѣдь потребовалъ у него низъ: себѣ де возьми верхъ, который не вкусенъ. Старикъ согласился и отдалъ медвѣдю низъ обмолоченнаго хлѣба.

Соединеніе въ одной сказкѣ двухъ сказочныхъ темъ: 1) Медвѣдь приходитъ за своей лапой и 2) Дѣлежъ жатвы. Съ первою срв. Аѳанасьевъ № 25: Медвѣдь; Худяковъ II, № 72, стр. 125—126: Старуха. Со второю срв. Аѳанасьевъ № 7: Мужикъ, медвѣдь и лиса; Зеленинъ, Вятскія сказки № 44, стр. 169.

№ 81: Рѣдьна (стр. 405). У старика рѣдька выросла до неба; старикъ три года дѣлалъ лѣстницу, взлѣзъ, наравалъ рѣдьки и три года спускался назадъ. Послалъ старуху съ мѣшкомъ; она спускалась съ полнымъ мѣшкомъ и упала—все косточки разлетѣлись. Старикъ позвалъ сосѣдей дергать рѣдьку. По случаю дождя, и старикъ и сосѣди упали съ лѣстницы.

Повидимому, это—обработанное въ видѣ особаго разсказа для дѣтей начало сказки „Звѣри-плакальщики“ (см. ниже № 82).

№ 82: Рѣпка (Звѣри-плакальщики) (стр. 406). 1. Старикъ посѣялъ на крышѣ бани рѣпу. Когда рѣпа выросла, старикъ сходилъ за рѣпой, и поѣли. Больная старуха не могла сама лѣзть на баню; старикъ поднималъ ее на баню въ мѣшкѣ, а спуская, уронилъ старуху въ мѣшкѣ, и она убилась. 2. Старикъ воетъ. Заяцъ говоритъ: плохо воешь, найми меня. Нанялъ зайца, потомъ лису. 3. Нанялъ волка; услышавъ волчій вой, залаяли собаки, люди прибѣжали съ палками; волкъ схватилъ старуху на спину и унесъ въ лѣсъ.

Срв. Аѳанасьевъ № 6: Лиса-плачеза; Оичуковъ № 37, стр. 101: Старикъ, старуха и лисица.—Срв. выше примѣчаніе къ сказкѣ № 81.

№ 83: Котъ, воробей и пѣтухъ (Лиса уноситъ пѣтуха) (стр. 407—408). 1. Котъ и воробей ушли въ лѣсъ дрова рубить; оставивъ дома одного пѣтуха. Лиса зоветъ пѣтуха выглянуть въ окно, предлагая ему красную ложку; пѣтухъ выглянулъ, лиса потащила его въ лѣсъ; на крикъ пѣтуха явились котъ и воробей, отняли у лисы пѣтуха и посадили опять въ избушку. 2. То же самое повторилось. 3. Въ третій разъ крикъ пѣтуха не былъ услышанъ, и лиса его съѣла.

Срв. Афанасьевъ № 17: Котъ, пѣтухъ и лиса; Ончуковъ № 36, стр. 100: Котъ, дроздъ и пѣтухъ; Зеленинъ, Вятскія сказки № 87, стр. 275—276: Котъ да воробей, Митюнька третей; срв. ниже № 84.

№ 84: Котъ, пѣтухъ и лисица (Котъ отнимаетъ пѣтуха у лисы) (стр. 408—409). 1. Котъ пошелъ въ лѣсъ дрова рубить, а пѣтуха оставилъ одного дома. Лиса соблазняетъ пѣтуха выглянуть въ окно. Пѣтухъ выглянулъ, лиса его понесла въ лѣсъ; котъ не услышалъ пѣтухова крика. 2. Котъ пришелъ къ лисѣ съ гусями и играетъ у окна, перечисляя имена четырехъ дочерей лисы. Лиса посылаетъ одну за другой своихъ четырехъ дочерей послушать, кто это тамъ такъ хорошо поетъ, а потомъ и сама вышла. Котъ каждую изъ нихъ билъ и толкнулъ подъ гору; въ избѣ нашелъ пѣтуха.

Срв. у Афанасьева примѣчаніе къ № 17: Котъ, пѣтухъ и лиса.

№ 85: Иванъ Царевичъ и молодая молодица (стр. 411—414). 1. Иванъ царевичъ поймалъ на озерѣ въ ловушку лебедь и посадилъ ее подъ печку. Когда Иванъ уѣхалъ на охоту, лебедь обернулась молодой и приготовила обѣдъ, а послѣ обѣда—убрала со стола. 2. То же самое повторилось. 3. Иванъ подкараулилъ и схватилъ въ объятія молодицу, когда она готовила кушанье; изъ молодицы оказалось золотое веретено; Иванъ переломилъ это веретено, явилась красавица и цвѣтное платье. 4. Иванъ остался жить съ молодой, не поѣхалъ къ отцу. У молодицы весной родился младенецъ; летятъ станицы гусей, въ этихъ станицахъ отецъ, мать и братъ молодицы зовутъ ее съ собою летѣть за море; всѣмъ имъ молодица отказывается, указывая на свое дитя. Наконецъ, летитъ мужъ молодицы, съ нимъ она соглашается летѣть; вспорхнула, но Иванъ царевичъ ее схватилъ, и она осталась навсегда.

Бытовой смыслъ этой сказки мы понимаемъ такъ: похищенную у кочевого народа красавицу весной тянетъ въ кочевую степь, куда отправляются ея сородичи.

№ 86: Иванъ дуракъ и Яга-баба (стр. 414 — 416). 1. Иванъ дуракъ пошелъ удить; зашелъ въ избушку, повертывающуюся на курячьей голени. Баба Яга заперла его въ голбецъ и на другой день велѣла своей младшей дочери изжарить Ивана. Дочь Яги велитъ Ивану садиться на лопату, потомъ учитъ Ивана, а тотъ бросилъ ее въ печь. 2. Яга хочетъ повалиться «на Ивановыхъ косточкахъ», а Иванъ изъ подполья поправляетъ ее: повайся на дочериныхъ косточкахъ. На другой день средняя дочь Яги, вмѣсто того чтобы изжарить Ивана, сама попала въ печь. 3. На третій день то же повторилось и съ младшей дочерью. 4. На слѣдующій день сама Яга, вмѣсто того чтобы изжарить Ивана, брошена Иваномъ въ печь и сожжена. Иванъ уѣхалъ домой, захвативъ съ собой имущество Яги.

Срв. Афанасьевъ № 63: Терешичка; Зеленинъ, Вятскія сказки № 97, стр. 287—292: Мальчикъ съ пальчикъ.

Произношеніе бабою Ягою «рюска [= русская] коска» имѣетъ въ виду, конечно, произношеніе слова русской финнами и другими инородцами. И въ дѣтствѣ, слушая сказки еще изъ простого любопытства, и впоследствии, записывая сказки, я не разъ убѣждался, что многіе сказочники-крестьяне (въ Пермской и Вятской губерніяхъ) склонны видѣть въ сказочной бабѣ Ягѣ олицетвореніе сосѣднихъ финскихъ и иныхъ инородцевъ (черемисъ, вотяковъ и др.). Вполнѣ согласно съ такимъ народнымъ представленіемъ, баба Яга всегда почти живетъ въ болотѣ, въ избушкѣ на сваяхъ («на курьихъ ножкахъ») и противопоставляетъ себя русскимъ (см. выше стр. 232 и др.).

№ 87: Иванъ-крестьянскій сынъ (Волшебное кольцо) (стр. 416 — 420). 1. Сынъ старухи, Иванъ, ходилъ удить на озеро и каждый разъ, передъ уженіемъ, бросалъ въ озеро по копейкѣ. 2. Бѣсенокъ ночью позвалъ Ивана къ себѣ въ гости и далъ ему совѣтъ, что лучше ему просить у сатаны. Иванъ пріѣхалъ на бѣсенкѣ въ озеро; сатана хочетъ его угощать, но Иванъ отказался и выпросилъ только перстень. Когда выѣхалъ на бѣсенкѣ изъ озера, сталъ перенадѣвать съ руки на руку перстень (онъ оказался великъ Ивану), и явились къ его услугамъ 12 одинаковыхъ молодцовъ. Иванъ послалъ съ ними домой науженную имъ рыбу. 3. Посылаетъ мать сватать царскую дочь. Царь потребовалъ отъ старухи устроить у него въ саду озеро съ серебрянымъ дномъ и райскими птицами на кустахъ кругомъ. 4. Молодцы изъ кольца сдѣлали это Ивану. 5. Новое требованіе царя: приготовить обѣдъ для всего войска, съ приборомъ для каждаго солдата. Молодцы изъ кольца устроили. 6. Новое требованіе царя: сдѣлать въ сутки церковь и мостъ, и тротуары съ краснымъ сукномъ—гдѣ итти молодымъ. И это сдѣлано. 7. Повѣячались. Новобрачная, узнавъ ночью о кольцѣ Ивана, тогда же велѣла молодцамъ изъ кольца увезти себя за море къ королю. Царь грозитъ посадить Ивана черезъ три дня въ острогъ. 8. Иванъ купилъ на базарѣ собаку и кошку; послалъ ихъ къ матери за сухарями; онѣ принесли ему,

уже посаженному въ каменный столбъ, сухарей на три года; онъ послалъ ихъ за море къ королю по перстень. 9. У короля собака прислуживаетъ повару, кошка—служанкѣ царицы. Царица на ночь брала перстень себѣ въ ротъ; кошка поймала мышъ и ткнула хвостикомъ мыши царицѣ въ носъ; та чихнула, перстень выпалъ; кошка взяла перстень и побѣжала вмѣстѣ съ собакой домой. 10. Черезъ море кошка ѣдетъ на собакѣ; отвѣчая на настойчивый вопросъ собаки, кошка выронила перстень въ воду. 11. Прислуживаютъ рыбаку; кошка украла у него перстень, который онъ нашелъ въ брюхѣ щуки. Получивъ кольцо, Иванъ велѣлъ молодцамъ изъ кольца разломать столбъ и привезти жену на постелѣ съ королемъ сонной. Царь велѣлъ разстрѣлять короля на воротахъ.

Срв. выше № 46 и указанныя на стр. 551-й варианты.

№ 88: Заяцъ и лисица (Лиса-повитуха) (стр. 420—422). 1. Весной ледяная изба лисы растаяла и она просится въ лубяную избу зайца—сначала на порогъ, потомъ на приступокъ, на голбчикъ (площадку около печи) и, наконецъ, на полати. 2. Ложась спать, говоритъ зайцу: разбуди меня утромъ, когда меня позовутъ повивать новорожденного. Ночью лиса стучитъ хвостомъ, а заяцъ ее и будитъ; лиса пошла на чердакъ и начала тамъ ѣсть зайцево масло; на вопросъ зайца отвѣтила, что родился „Початышекъ“. 3. На слѣдующую ночь то же самое повторилось, причемъ родился уже „Середышекъ“. 4. А на третью ночь, когда лиса съѣла все, накопленное зайцемъ, масло, родился мнимый „Заскребышекъ“. 5. Однажды заяцъ хотѣлъ изжарить оладьи, но масла не оказалось. Заяцъ и лиса обвиняютъ другъ друга въ пропажѣ масла. 6. По предложенію зайца, легли на плитѣ около печного устья: изъ кого вытопится съѣденное масло? Заяцъ уснулъ, а лиса вымазала его вытопившимся изъ нея масломъ и, такимъ образомъ, свалила на него всю вину.—7. Лиса притворилась мертвою, и обозники положили ее въ возъ съ рыбой. Лиса проѣла дыру въ саняхъ, выбросила рыбу и убѣжала. Собрали вмѣстѣ съ зайцемъ рыбу.

Срв. Афанасьевъ № 2: Лиса-повитуха; Чудинскій № 12, стр. 64—67: Медвѣдь и лиса; Ончуковъ № 276, стр. 554—555: Лиса и волкъ.

№ 89: Ворона-карабута (О неправомъ судѣ птицъ) (стр. 422—423). 1. Птицы выбрали себѣ начальниковъ: царемъ — лебедя, губернаторомъ — филина, прикащикомъ [приставомъ]—журавля, разсылнымъ—синицу, сторожемъ при правленіи—воробья, съ палкой [палача?]-галку, сотникомъ — сороку. Воронѣ-карабутѣ не достало чина, она напилась вина и, пьяною, сломала верхъ кукушкина дома, а дѣтей кукушки свя-

зала и побросала въ подполье. 2. Сорока, галка и воробей посланы за вороной. Лебедь, филинъ и журавль судятъ ворону и, неокончивъ суда, выпустили ворону. Ворона купила (?) у солдатки пестраго холста и раздарила его начальникамъ. Наказанье воронѣ: нарубить три воза сырыхъ дровъ топорикомъ изъ игольнаго ушка.

Срв. Зеленинъ, Вятскія сказки № 71, стр. 213 — 215: Ворона, гдѣ тема о неправомъ судѣ выражена гораздо выпуклѣе; Живая Старина 1898 г., стр. 242, № 12: записъ Н. А. Иваницкаго въ Вельскомъ уѣздѣ (она же напечатана и въ сборникѣ Шейна „Великорусскъ въ пѣсняхъ и т. д.“, № 985, стр. 285); Архивъ Географ. Общ. XXIV, 6, стр. 71—73: Преданіе о кукушкѣ (въ рукописи Ө. Пардалоцкаго 1848 г.).—Подъ „кукушкой“ естественнѣе всего понимать бездомоваго крестьянина.

№ 90: Козель и козлушка (Нѣтъ козы съ орѣхами) (стр. 424—427). Коза ушла за орѣхами и не возвращается. Козель посылаетъ на козу волковъ; когда волки нейдутъ, на нихъ посылаетъ людей, на людей—медвѣдей, на медвѣдей—огонь, на огонь—воду, на воду—быковъ, на быковъ—дубы, на дубы—топоръ, на топоръ—гору, на гору—червей, на червей—гусей, на гусей—ножи, на ножи брусъ. Когда брусъ пошелъ, тогда пошли и всѣ прочіе. Козель убилъ (?) козу.

Срв. Аѳанасьевъ № 27: Коза; Шейнъ, Великорусскъ въ пѣсняхъ и т. д. №№ 967 — 969, стр. 276 — 277 (изъ Орловской, Вологодской и Петроградской губерній); Романовъ, Бѣлорусскій Сборникъ II, стр. 12—13, № 8: Коза въ орѣхахъ.

№№ 91—93: Докучныя сказки (стр. 428). Срв. Аѳанасьевъ № 250: Докучныя сказки; Романовъ, Бѣлорусскій Сборникъ III, стр. 431—432.

№ 95: Сказка о Наполеонѣ (стр. 430—434). 1. Чтобы имѣть предлогъ выступить войной противъ Государя Александра Павловича, Наполеонъ прислалъ ему письмо: прокормить втеченіе года 12 генераловъ Наполеона изъ серебряной посуды. Государь согласился. 2. Генералы начали глотать, вмѣстѣ съ кушаньями, и серебряную посуду. Серебра стало мало, и объявлено было: не найдется ли кто-либо помочь горю. 3. Попъ растрига нашелся, съ условіемъ, чтобы его, подъ видомъ иностраннаго короля, помѣстили на одной квартирѣ съ генералами. 4. Мнимый король, закусывая вмѣстѣ съ генералами, проглотилъ, одного за другимъ, 11 генераловъ Наполеона. 5. Двѣнадцатаго генерала рѣшили отправить къ Наполеону; на площади поставили 12 котловъ съ теплой

смолой и 12 кулей перьевъ. Попъ вырыгнулъ генерала и потребовалъ, чтобы тотъ въ свою очередь вырыгнулъ проглоченную имъ посуду; затѣмъ заставилъ генерала скочить въ смолу, [а потомъ въ перья], и отправилъ въ такомъ видѣ къ Наполеону. Такъ поступилъ со всѣми 12-ю генералами. 6. Наполеонъ пошелъ войной на Государя, но неудачно.

Можно думать, что тутъ изображены завоеванія Наполеона въ Европѣ, которыя Наполеонъ принужденъ былъ потомъ возвратить. Историческое событіе изображено въ типичной сказочной обстановкѣ.

№ 96: Князь Кіевскій Владиміръ и Илюшка сынъ Матросовъ (стр. 435—437). 1. Присказка.—Кіевскій князь Владиміръ засваталъ дочь царя Философа, Марѳу. 2. Илюшка пьяница, матросовъ сынъ, сказалъ подъ окнами князя, что князь Владиміръ сталъ теперь не солнцемъ Кіевскимъ, а горемъ Кіевскимъ, и объяснилъ, что сватовство доставитъ князю много горя, если только князь не возьметъ съ собой его, Илюшку. Илюшку посадили въ темницу. 3. Черезъ мостъ на рѣкѣ князя не пропустили три быка, и князь вспомнилъ тогда объ Илюшкѣ. 4. Илюшка вырвалъ у себя три рѣснички, бросилъ на землю, и три льва растерзали быковъ. Илюшка, во всемъ похожій на князя Владиміра, поѣхалъ рядомъ съ нимъ. 5. Марѳа царевна послала жениху въ подарокъ кольчугу въ 12 пудовъ, а Илюшка разорвалъ эту кольчугу надвое. 6. Марѳа послала жениху дикаго коня, а Илюшка сѣлъ на него и усмирилъ. 7. Князь Владиміръ женился и отправился въ Кіевъ.

Срв. выше № 7, стр. 63—67 и 518—519: Мишка-Котома-Конюхъ и Катунъ-Дѣвица, только тамъ есть еще продолженіе на сказочную тему «Безногій и слѣпой богатыри». Здѣсь, какъ видимъ, героями являются историческія (былинныя) лица.

№ 97: Чортъ займодавецъ (стр. 437—438). 1. Съ мужикомъ случилось несчастье, и онъ выпросилъ у чорта займы тысячу рублей, обѣщая завтра отдать. 2. Чортъ каждый день приходитъ за долгомъ; мужикъ отвѣчаетъ ему: „приходи завтра“, а потомъ вывѣсилъ на воротахъ надпись „приходи завтра“. 3. Чортъ одинъ день пропустилъ, не пришелъ за долгомъ, а мужикъ тѣмъ временемъ перемѣнилъ надпись: „вчера приди“. Такъ долгъ и пропалъ.

Стр. 442—446: Безстрашный солдатъ (изложеніе). Срв. выше № 61, стр. 348—350; Аванасьевъ № 204: Безстрашный; Зеленинъ, Вятскія сказки № 52. Конецъ сказки (перчатка съ желѣзнымъ когтями и статуя) срв. Садовниковъ № 26: Шурыпа, стр. 125.

2) Солдатъ спасаетъ царскую дочь отъ змѣя (стр. 443—444). Срв. Аѳанасьевъ № 90: Солдатъ избавляетъ царевну; Зеленинъ, Вятскія сказки № 3, стр. 12—17: Про царскую дочь.

3) Деревянный орелъ (стр. 444—446). Срв. Худяковъ III, № 102, стр. 97—99: Деревянный орелъ; Чудинскій № 16, стр. 76—92: Деревянный орелъ и царевичъ-летатель; Оячуковъ № 243, стр. 517—519: Деревянный орелъ; Аѳанасьевъ № 83: Летучій корабль.

4) Купеческій сынъ (стр. 446). Срв. ниже башкирскую сказку № 100, стр. 456—459.

№ 98: Золотая гора (стр. 450—453). 1. Татаринъ въ гор. Петропавловскѣ нанялъ работника; ночью куда-то поѣхали. 2. Остановились у горы. Хозяинъ напоилъ работника и пьянаго зашилъ въ брюхо кобылы, положивъ туда также и ножъ. Орелъ утащилъ работника, вмѣстѣ съ кобылой, на гору. Когда работникъ вышелъ изъ кобыльяго брюха, хозяинъ заставилъ его бросать съ горы золотой камень, а потомъ уѣхалъ, оставивъ работника на горѣ въ пищу орлу. 3. Работникъ нашелъ подъ камнемъ отверстіе, по которому спустился внизъ. 4. Опять нанять въ Петропавловскѣ въ работники, тѣмъ же самымъ хозяиномъ, который его не узналъ. Опять поѣхали ночью. Работникъ не пилъ вина, а напоилъ хозяина. Сонного хозяина зашилъ въ брюхо кобылы; когда хозяинъ, поднятый на гору орломъ, вышелъ на горѣ изъ кобыльяго брюха, работникъ заставилъ его бросать съ горы золотой камень; оставивъ хозяина на горѣ, работникъ уѣхалъ съ камнемъ; продалъ, а деньги пропилъ.

Петропавловскъ—уѣздный городъ Акмолинской обл., лежащій на Сибирской желѣзной дорогѣ. Башкиры въ тѣхъ мѣстахъ не живутъ (а только киргизы), но, бывая въ гор. Челябинскѣ, башкиры знаютъ, по слухамъ, и о Петропавловскѣ. Верстахъ въ 50—70 отъ гор. Петропавловска къ югу, кругомъ гор. Кокчетава, среди обширной степи, лежатъ высокія горы.—Возможно, что Петропавловскъ попалъ въ данную сказку случайно, для большаго реализма (? или же сказка выслушана какимъ-нибудь башкиромъ отъ киргиза?).

Сказка эта имѣется и въ сборникѣ Аѳанасьева (№ 136: Золотая гора), куда вошла, вѣроятно, изъ собранія В. И. Даля, который записалъ ее, вѣроятно, въ Оренбургскомъ краѣ.

№ 99: Рога (стр. 453—456). 1. Три бѣглыхъ солдата остановились на хуторѣ у старика, играютъ въ карты и спятъ съ тремя дочерьми хозяина; на прощанье получили подарки: шинель, кошелекъ и трость. 2. Солдаты смотрятъ полученные подарки: кошелекъ оказался самотрясъ (съ неистощимыми деньгами), шинель—невидимка, махнешь тростью—появятся солдаты. Два солдата потерялись въ городѣ, остался одинъ (унтеръ-офицеръ) съ вещами. 3. Солдатъ играетъ въ карты съ какой-то дѣвицей. Она выпросила у него кошелекъ, чтобы сшить себѣ такой же,

и подмѣнила его: самотрясь оставила у себя. 4. Дѣвица выпросила у солдата шинель, чтобы сшить себѣ такую же, и опять подмѣнила: невидимку оставила у себя; сама предлагаетъ солдату выйти за него замужъ. Выпросивъ у солдата трость, махнула ею и вышедшимъ солдатамъ приказала своего спутника вытолкать. 5. Солдатъ ѣстъ въ саду яблоки: отъ одного яблока превратился въ козла, съѣлъ другое и сдѣлался вновь человекомъ. Набралъ этихъ яблокъ и продаетъ въ томъ домѣ, гдѣ живетъ дѣвица; прислуга дѣвицы отъ яблока стала красивою, а дѣвица сдѣлалась козломъ. 6. Солдатъ взялся вылѣчить дѣвицу: бьетъ ее въ банѣ, кругомъ коей стоитъ музыка. Когда отецъ принесъ ему шинель, кошелекъ и трость, солдатъ далъ дѣвицѣ хорошее яблоко, и дѣвица выздоровѣла. Отецъ дѣвицы отдалъ ее замужъ за солдата.

Срв. выше № 23, стр. 199—207 и 536—537, гдѣ указаны и варианты.—Сказка заимствована отъ русскихъ, очевидно, черезъ посредство солдатъ (хотя рассказана мнѣ и не солдатомъ): о томъ свидѣтельствуется сословное положеніе героя.

№ 100: Купеческій сынъ (стр. 456—459). 1. Купецъ далъ своему единственному сыну тысячу рублей и послалъ его торговать на ярманку. Сынъ научился за эти деньги играть въ шашки и возвратился домой на ослѣ, котораго ему дали его учителя и котораго онъ оставилъ на дорогѣ, чтобы дома надъ нимъ не смѣялись. 2. Вторую тысячу рублей сынъ проигралъ въ карты. 3. За третью тысячу научился играть на скрипкѣ. 4. Отецъ продалъ сына въ рабство. Сынъ ѣдетъ съ хозяиномъ въ обозѣ; его спустили въ глубокой ключъ за водой. Въ ключѣ оказалось золото; хозяинъ наложилъ полный возъ золота, а работника оставилъ въ ключѣ. 5. Работникъ нашелъ тамъ слѣпого старика съ скрипкою; сталъ играть на скрипкѣ, и старикъ прозрѣлъ, отнесъ работника къ хозяину. 6. Хозяинъ послалъ работника съ письмомъ къ женѣ: убить его; а работникъ поправилъ въ письмѣ: повѣнчать его сейчасъ же съ моею дочерью. Повѣнчанъ. 7. Работникъ играетъ въ шашки съ ханомъ, выигрываетъ и, по условію игры, получаетъ въ замужество дочь хана. По смерти тестя самъ становится ханомъ. 8. Грозитъ прежнему своему хозяину, но потомъ прощаетъ ему.

Хотя башкиръ Каримовъ (см. стр. 446) рассказалъ мнѣ эту же сказку въ качествѣ русской сказки, но она не можетъ быть названа такою: въ ней ясны отраженія восточнаго (кочевническо-мусульманскаго) быта, а именно: а) способъ передвиженія на ослѣ (правда, способъ, надъ коимъ земляки героя смѣются); б) продажа сына въ рабство (§ 4); в) многоженство (§ 8); г) путешествіе обозовъ по пустынѣ (§ 4).

№ 101: Поди туда, невѣдомо куда (стр. 459—463). 1. У купца было два работника — башкирь и мещерякъ. Дочь хозяина сговорила съ работникомъ-мещерякомъ тайно отъ отца, а работникъ-башкирь случайно узналъ о ихъ заговорѣ. 2. Мещерякъ на радости напился, поѣхалъ безъ возжей, которыя у него спряталъ башкирь, и былъ уроненъ лошадыю, а потомъ и стоптанъ. Башкирь постучался къ хозяйской дочкѣ, какъ то было у ней условлено съ мещерякомъ; та сбросала свою одежду, и поѣхали. На пути обманъ открылся, но дѣвица помирилась съ судьбой. Башкирь нанялъ у хана домъ и поселился. 3. Хану хочется отнять у плохого мужа хорошую жену. Совѣтники научили хана послать башкира къ другому хану и привезти оттуда ханскую дочь. Ханская дочь была подругою жены башкира по училищу, гдѣ онѣ поклялись выйти замужъ за одного мужа. Съ письмомъ своей жены въ рукахъ, башкирь безъ труда привезъ ханскую дочь, но она не пошла къ хану, а вышла за этого самаго башкира. 4. Новое порученіе отъ хана башкиру: поймать за рѣкой шесть золотоголовыхъ зайцевъ. Жена дала ему письмо, которое велѣла положить, при переходѣ рѣки, въ сапогъ, и дала бѣлую кошму, на которую зайцы собрались самп собою. Зайцы остались у башкира. 5. Новое порученіе: привести дракона съ моря. Жена дала башкиру пещню, которой онъ ударилъ дракона, потомъ поѣхалъ на драконѣ верхомъ прямо во дворъ хана. Громадный драконъ разрушилъ на пути много домовъ; напуганный ханъ проситъ башкира отпустить дракона и даетъ присягу, что больше никуда башкира не пошлетъ. 6. Нарушая присягу, ханъ посылаетъ башкира къ своему умершему отцу: выкопалъ яму въ 40 саж. глубины, набросали туда дровъ и керосина, чтобы сжечь башкира. А жена дала башкиру лопатку и молотокъ и научила его вырыть боковое углубленіе, гдѣ и пролежать, пока будутъ горѣть дрова; дала также золотую и серебряную чашки—якобы подарки отъ покойныхъ родителей хана. Отдавъ эти подарки хану, башкирь сказалъ, что родители сильно ругаютъ хана за то, что онъ не пришелъ самъ. 7. Ханъ пошелъ. Башкирь его сжегъ въ ямѣ, а самъ сталъ ханомъ.

Вариантъ извѣстной русской сказки: срв. Афанасьевъ № 122: Пойди туда— не знаю куда, принеси то— не знаю что; Худяковъ III, № 85, стр. 29—32; Зеленинъ, Вятскія сказки № 1, стр. 3—10: Про юру.— Но въ данной сказкѣ ясны отраженія мусульманскаго и мѣстнаго быта. Такъ, двѣ дѣвицы въ училищѣ даютъ обѣщаніе выйти обѣимъ замужъ за одного мужа (стр. 461). На стр. 463 (§ 6) явный намекъ на особое устройство башкирской (мусульманской) могилы: въ этой могилѣ дѣлается боковое углубленіе, куда и кладутъ трупъ, огораживая его сбоку, такъ что сверху идущее зло минуетъ покойника.—Башкиры и мещеряки живутъ въ данной мѣстности рядомъ, въ сосѣднихъ селеніяхъ, и часто соприкасаются между собою, причемъ мещеряки въ общемъ образованнѣе башкирь, почему башкиры подражаютъ мещерякамъ въ бытѣ. Ловля зайцевъ (§ 4)—обычное занятіе мѣстныхъ башкирь.

Въ § 6-мъ (стр. 463) нужно предполагать маленькій пропускъ со стороны рассказчика: видимо, жена велѣла башкиру возвратиться изъ ямы ровно черезъ мѣсяцъ.

№ 102: Три брата (стр. 464—467). 1. Умирая, старикъ завѣщалъ тремъ своимъ сыновьямъ взять его саблю и отправиться въ столицу, причемъ на пути ночью одному стоять на караулѣ. 2. Пошли. Старшій братъ, стоя на караулѣ, увидѣлъ змѣя, намѣревавагося проглотить братьевъ; отрубилъ саблей хвостъ змѣя и положилъ его въ карманъ, ничего не сказавъ о томъ братьямъ. 3. Средній братъ, стоя на караулѣ вторую ночь, увидѣлъ на огнѣ семиголоватаго чорта, отрубилъ у него семь головъ и отъ каждой по уху положилъ въ карманъ. 4. Младшій братъ, стоя ночью на караулѣ, сталкивается съ сорока разбойниками, которые идутъ убить хана; идетъ съ ними, взлѣзъ по веревкѣ на крышу, таскаетъ туда, по одному, разбойниковъ и всѣмъ имъ отрубилъ головы; отъ каждого по уху взялъ себѣ въ карманъ. 5. Убилъ собачку, которая одна только караулила домъ хана; у трехъ спящихъ дочерей хана взялъ по колечку и по платку; хану оставилъ записку: если бы не я, тебя бы убили: посмотри на крышу сарая. 6. Ханъ собралъ весь народъ и спрашивалъ: кто это сдѣлалъ? Никто ничего не знаетъ. Трехъ братьевъ тутъ не было. 7. Они позваны особо къ хану; оставленные одни въ комнатѣ, рассказываютъ о своихъ подвигахъ и выкладываютъ доказательства—уши и хвостъ. Ханъ подслушалъ все; отдалъ за братьевъ трехъ своихъ дочерей; царство свое хотѣлъ отдать младшему, но тотъ отказался въ пользу старшаго брата.

№ 103: Убырь (Чудесная скрипка). 1. Сноха старухи-вѣдьмы никакъ не можетъ побывать въ гости къ своимъ братьямъ: когда она печетъ гостинцы для братьевъ, свекровка ея все съѣдаетъ. Разъ сноха сначала запрягла лошадь, а потомъ стала печь гостинцы; напекла и поѣхала. Свекровка гонится за нею, и сноха бросаетъ ей—сначала лепешки, по одной, потомъ кнутъ, колесо отъ телѣги, двухъ своихъ сыновей, колѣса, телѣгу, хомутъ съ лошади, возжи, платокъ съ головы и прочую свою одежду; свекровка все проглотила; оторвала ногу у лошади; сноха побѣжала пѣшкомъ, и свекровка проглотила лошадь. 2. Въ деревнѣ сноха поетъ передъ домомъ каждого изъ трехъ своихъ братьевъ, чтобы ей отворили дверь, что ее догоняетъ свекровка-вѣдьма. Но братья, не вѣря, что это ихъ сестра, отвѣчаютъ, что ихъ сестра ночью не ходитъ. (На дворѣ было уже темно). И только младшій послалъ ее въ овечій хлѣвъ. 3. Свекровка нашла въ хлѣву свою сноху, съѣла ее, а кишки повѣсила на столбѣ во дворѣ младшаго брата. 4. Средній братъ идетъ къ младшему и видитъ кишки; а ему какъ разъ нужны были струны для скрипки. Сдѣлалъ изъ кишокъ струны, сталъ играть, а скрипка поетъ: не играй, это я, твоя сестрица. Братья убили свекровку.

Вариантъ извѣстной русской сказки: „Чудесная дудка“: см. выше № 76, стр. 396—398 и 572.—Скрипка (вмѣсто „дудки“ русской сказки)—любимый музыкальный инструментъ мѣстныхъ башкиръ.

Изъ образовъ русской мифологій башкирскій убырь ближе всего подходитъ къ упырю. Убырьомъ башкиры называютъ, между прочимъ, и

блуждающіе, болотные огоньки, относительно коихъ думаютъ, что это души жадныхъ, скупыхъ покойниковъ. Какъ бранное слово, *убыръ* означаетъ: жадный. Въ башкирско-русскомъ словарѣ В. Катаринскаго (Оренбургъ, 1899, стр. 220), *убыръ* переведено словами: „вѣдьма, колдунья“ (срв. ниже № 108, стр. 485 и слѣд.).

№ 104: Старикъ и Деу (стр. 471—473). 1. Вѣднѣй старикъ жилъ тѣмъ, что собиралъ яйца дикихъ птицъ. Съ нимъ встрѣтился въ полѣ Деу и хотѣлъ съѣсть его. Старикъ предложилъ Деу помѣряться силой: у кого изъ сжатого камня потечетъ желтая вода, тотъ и сильнѣе. Старикъ сжалъ яйцо, и потекла желтая вода, а у Деу изъ камня воды не пошло. 2. Старикъ пугаетъ Деу: я тебя съѣмъ. Деу откупается золотомъ и повелѣ старика къ себѣ. Старикъ не сталъ спать у Деу въ избѣ: блохъ де много, а легъ на потолокъ; ночью спустился и видитъ въ окно, что Деу хочетъ его зарубить. Положилъ на свою постель пенъ, закрылъ кафтаномъ, а самъ ушелъ. Деу зарубилъ мнимаго старика и легъ спать. 3. Старикъ опять легъ на свою постель, а утромъ рано разбудилъ Деу и жалуется, что его ночью блохи кусали; показываетъ видъ, что и онъ ѣстъ человѣчье мясо; грозитъ унести съ собою весь домъ Деу и заставилъ Деу нести ему золота черезъ силу. 4. Предупрежденная старикомъ жена спрашиваетъ его, какое мясо варить; старикъ отвѣчаетъ: мясо Деу; не хватитъ того, такъ вотъ этого. Испугавшійся Деу поднялъ уголь избы и убѣждалъ. 5. Лиса смѣется надъ Деу, что онъ боится старика; заставила Деу нести свой хвостъ. Старикъ, увидя лису и Деу, сказалъ: ты, лиса, несешь мнѣ долгъ. Деу испугался, убилъ лису, а самъ убѣждалъ.

Срв. русскую сказку „Змѣй и цыганъ“, гдѣ также человѣкъ хитростью побѣждаетъ представителя нечистой силы: Аванасьевъ № 86; Зеленинъ, Вятскія сказки № 42, стр. 164—165, и вотяцкую сказку въ этомъ же сборникѣ.—Испытаніе силы черезъ сжатіе камня (§ 1) срв. со сказкою у Ончукова № 123, стр. 294: Чортовъ работникъ.

О башкирскомъ Деу см. ниже въ словарѣ, стр. 498. Срв. киргизское Дәу „сказочный великанъ людоедъ, имѣющій въ лбу одинъ глазъ“ (Киргизско-русскій словарь. Оренбургъ, 1897, стр. 56).

№ 105: Водяная дѣвица (стр. 473—476). 1. Молодой человѣкъ увидѣлъ на озерѣ въ водѣ дѣвицу, принесъ ей одежду и женился на ней; жена оказалась хорошею работницей. 2. Мужъ сжегъ одежду своей жены, сдѣланную изъ лягушечьей кожи. Жена улетѣла. 3. Мужъ пошелъ искать жену на югъ. Износилъ свою одежду и сшилъ другую изъ стараго войлока отъ кочевой вибитки. Старуха его накормила кое-какъ. 4. Вторая старуха дала ключъ, коимъ можно отпереть домъ его жены, пле-

мянницы этой старухи. 5. Пришелъ. Старуха сдѣлала его иголкой и воткнула въ мохъ; прилетѣли 9 гусей и сдѣлались дѣвками; старуха уговорила жену помириться съ мужемъ. 6. Ночью жена сожгла мужа въ печи и изъ золы сдѣлала красиваго. 7. Отпустила мужа домой, дала ему кошелекъ-самотрясъ, но не велѣла ничего покупать кромѣ хлѣба. Мужъ купилъ на дорогѣ домъ съ хозяйствомъ за три короба золота. Жена сожгла домъ, но простила мужа. 8. Пришли домой. Стариковъ жена сожгла и изъ золы сдѣлала молодыхъ.

Нѣсколько напоминаетъ русскую сказку о „царевнѣ лягушкѣ“ (см. выше №№ 19 и 28): у героини также „одежда изъ лягушечьей кожи“, послѣ сожженія коей дѣвица исчезла. Героиня—особенная мастерица доить коровъ (§ 1): и это качество также подходило бы къ лягушкѣ, которая (точнѣе: жаба), по народнымъ повѣрьямъ, доить коровъ. Что же касается „водяной дѣвицы“, то, хотя родной отецъ рассказчика будто бы и видѣлъ ее разъ на озерѣ, но образъ ея ему не ясенъ; рассказчикъ сказалъ мнѣ только, что отъ албасты (русалки) „водяная дѣвица“ отличается тѣмъ, что она добрая (албаста же—злая).

№ 106: Быжырмарганъ (стр. 476—479). 1. Сынъ бѣднаго старика, Быжырмарганъ, ходилъ на охоту, увидѣлъ въ огнѣ змѣю и стрѣлой выбросилъ ее изъ огня. 2. Идетъ къ отцу спасенной змѣи и, по совѣту ея, беретъ въ награду бѣлый сундукъ, который нужно открывать только на своей землѣ. 3. Открылъ сундукъ, и явилось полное хозяйство—и жена и все. 4. Царь сердится на Быжырмаргана, зачѣмъ у него домъ лучше царскаго, и обѣщается итти на него войной. Быжырмарганъ выпросилъ у тестя стрѣлокъ; жена ихъ вымыла и разложила въ рядъ на скамейкѣ: стрѣлы сами стали стрѣлять, причемъ проходили черезъ тѣло насквозь и поражали всѣхъ стоящихъ сзади, а потомъ возвращались обратно. Царь побѣжденъ. 5. Царь заставляетъ Быжырмаргана бороться съ семигодовалымъ быкомъ. Тестъ далъ ему шелковый поясъ, которымъ онъ задѣлъ рога быка и бросилъ быка на 17 сажень. 6. Царь устраиваетъ бѣгъ: чья лошадь обойдетъ другую, того казнить. Тестъ далъ Быжырмаргану тулпара (сказочную лошадь чудесной быстроты). Быжырмарганъ сдѣлался царемъ.

Всѣ элементы этой башкирской сказки хорошо извѣстны намъ по разнымъ русскимъ сказкамъ: а) благодарное животное (въ частности, срв. Афанасьевъ № 151: Царевна-змѣя); б) чудесный сундучекъ, заключающій въ себѣ домъ со всѣмъ хозяйствомъ (срв. выше №№ 24 и 72); в) героя преслѣдуетъ царь изъ зависти.

№ 107: Алеуна (стр. 479—484). 1. Сынъ богатаго старика Алеука уснулъ въ степи, и пери Жинъ надѣла ему на руку колечко. У Алеуки отнялся языкъ, и онъ могъ только проговорить: ведите старика съ бѣлой бородой! 2. Отецъ поѣхалъ и встрѣтилъ бѣлобородаго старика, который

потомъ пришелъ на пиршество и велѣлъ выбрать шесть коней чубарой масти; кони этой масти сначала всѣ было скрылись, но потомъ найдены. 3. Поѣхали въ погоню: бѣлобородый старикъ на рыжей лошади, а тѣ на чубарыхъ. Чубарые кони всѣ устали; бѣлобородый старикъ посадилъ Алеуку на своего рыжка и научилъ его, что дѣлать дальше. 4. Алеука ночуетъ у рѣки; утромъ отдалъ колечко дѣвицѣ и велѣлъ опустить его на руки ея сестрѣ вмѣстѣ съ водой. Колечко принадлежит этой самой сестрѣ, которая уже выходитъ замужъ за другого. 5. Колечко само надѣлось на руку сестры; она пошла на рѣку и сбѣжала съ Алеукой, сѣвъ на его рыжка. 6. Отецъ дѣвицы и зять его (женихъ дѣвицы) Кубыкты-кара догоняютъ Алеуку; дѣвица спрашиваетъ Алеуку, что онъ умѣетъ дѣлать? Алеука поетъ, что 30 осокорей упадутъ отъ его стрѣлы; выстрѣлилъ, и дѣйствительно упали. Догонщики недоумѣваютъ, отчего осокори упали, пока не догадались по стрѣлѣ. То же повторяется съ 40 соснами. 7. Кубыкты-кара и Алеука стрѣляютъ одинъ въ другого, а не вѣста стоитъ между ними: пойду за побѣдителя. Кубыкты-кара застрѣленъ. Алеука возвратился къ тестю и поѣхалъ домой уже съ ребенкомъ и съ нянькой. 8. Оставивъ жену у рѣки, Алеука приходитъ домой и сильно хвалитъ свою жену: въ одной щекѣ луна, въ другой солнце, разъ плюнетъ — серебро, другой — золото. Между тѣмъ, во время купанья его жены, нянька надѣла женину золотую одежду и не отдаетъ женѣ; жена надѣла другую одежду и улетѣла, какъ гусь. 9. Путники рассказываютъ Алеукѣ о тоскующемъ на болотѣ гусѣ, потерявшемъ пару. 10. По совѣту этихъ путниковъ, Алеука устраиваетъ пиръ и на пиру спрашиваетъ молодежь и стариковъ, какъ ему поймать жену. Согласно съ совѣтомъ стариковъ, выкопали яму въ болотѣ, куда скрылся мужъ и гдѣ лежалъ на постели ребенокъ улетѣвшей жены. Жена стала кормить младенца грудью и уснула. Алеука ее одѣлъ и увезъ домой.

О пери и джиннахъ („Жинъ“) см. Этнографическое Обзорѣніе 1914, № 1—2, стр. 31—34, ст. В. А. Гордлевскаго; М. Миропіевъ, Демонологическіе рассказы киргизовъ, 42—45. — Эпизодъ съ нянькой (§ 8) срв. Афанасьевъ, примѣчаніе къ № 69.

№ 108: Золотая Бабка (стр. 485 — 488). 1. У мальчика, носящаго имя «Золотая Бабка», была золотая бабка-битокъ, и онъ, играя съ товарищами въ бабки, всегда выигрывалъ. Убырь (вѣдьма) не дастъ пить скотинѣ отца этого мальчика и потребовала отъ него отдать ей то, «что у тебя одно только». Старикъ зарылъ въ золу золотую бабку сына и перекочевалъ на другое мѣсто. 2. Сынъ хватился своей золотой бабки; сѣлъ на плохого жеребенка, который взглянулъ на его, когда Золотая Бабка тресъ уздой. Пріѣхалъ и видитъ: старуха играетъ съ его бабкой. Конь выхватилъ бабку и убѣжалъ. 3. Убырь преслѣдуетъ Золотую Бабку — сначала сидя на пестѣ и погоняя ступой (тотъ и другая образовались изъ ея плевковъ), потомъ на конѣ буланой масти; сѣла своего коня. Конь Золотой Бабки велѣлъ ему сѣсть на дерево, а самъ нырнулъ

въ воду. 4. Убырь рубить то дерево, на коемъ сидитъ Золотая Бабка (топоръ и точило появились изъ ея плевковъ). Лиса предлагаетъ ей свои услуги рубить; когда Убырь согласилась и уснула, лиса бросила въ воду топоръ и точило, напакостила на рубленное мѣсто, и дерево стало цѣлымъ. Убырь, пробудившись, опять стала рубить. И это повторяется трижды, съ тремя лисицами разнаго цвѣта. 5. Ворона передала Золотой Бабкѣ поклонъ отъ его двухъ собакъ, но на просьбу Золотой Бабки передать его собакамъ, чтобы онѣ пришли къ нему, отвѣчаетъ отказомъ: когда Убырь тебя съѣстъ, мнѣ достанется хоть ложка крови. Воробей тоже приноситъ Золотой Бабкѣ поклонъ отъ собакъ и обѣщается передать имъ просьбу Золотой Бабки, если увидитъ. Воробей выклевалъ изъ ушей собакъ свинецъ, который имъ налила туда Убырь, и собаки бѣгутъ къ Золотой Бабкѣ, поднявъ пыль по дорогѣ. Золотая Бабка дважды обманываетъ ее: это де тебѣ помощь, а мнѣ горе. 6. Собаки прибѣжали, Убырь нырнула въ воду. 7. Собаки въ водѣ убили Убыра. Послѣ нихъ вышла изъ воды и рыжая лошадь, на коей Золотая Бабка вернулся домой.

«Вся черная — и сверху черная, и снизу черная — зло она думаетъ» (стр. 487, § 4): чернобрюхій у башкиръ означаетъ «злой» (какъ у русскихъ: чернопёбый).—Имя собаки Аккулѣкъ (§ 5) въ буквальномъ переводѣ означаетъ: «бѣлое ухо».

№ 109: Обманщикъ (стр. 488 — 490). 1. Три маленькія дочери бѣднаго старика просятъ у отца хлѣба; отецъ ихъ ударилъ (было уроза, т. е. рамазанъ, магометанскій постъ, когда ѣсть дозволяется только ночью), а мать говоритъ: выходи замужъ. 2. Выдали замужъ старшую дочь за обманщика. Онъ привезъ мертвую жену въ гости къ тестю, выдавъ ее за живую. 3. Тесть согласенъ отдать ему двухъ другихъ своихъ дочерей, если онъ привезетъ ему коробъ углей. Сосѣди зятя, девять обманщиковъ, какъ разъ сожгли дрова зятя, такъ что уголь готовъ. Привезя домой двухъ молодыхъ женъ, зять увѣрилъ своихъ сосѣдей, что онъ обмѣнялъ мертвую жену на двухъ живыхъ. Сосѣди повѣрили, убили своихъ дочерей и кричали на улицахъ: мѣняйте мертвую бабу на живую!—Ихъ прогнали изъ деревни.

№ 110: Мещерякская сказка (стр. 491—493). 1. Умирая, старикъ далъ двумъ старшимъ своимъ сыновьямъ по 200 рублей, а младшему только сказалъ: такой-то сосѣдъ научить тебя уму-разуму. Братья отдали свои деньги красавицѣ, которая за показъ своего лица брала по сту рублей. 2. Указанный отцомъ совѣтчикъ велѣлъ младшему брату поймать козла; они сѣли вдвоемъ на козла и поѣхали, съ ведромъ въ рукахъ вмѣсто музыки. Красавицѣ онѣ показались очень смѣшными, и она со

снохой предложила имъ ночевать у нея подъ окномъ. (Отца красавицы дома не было). 3. Тѣ двое закололи козла, съѣли мясо и легли подъ окномъ красавицы спать, закрывшись козлиной кожей. Стучатся въ стѣну, говоря, что они замерзають, и красавица пускаетъ ихъ въ сѣни. 4. Стукъ продолжается, и ихъ пускають въ избу—сначала подъ порогъ, а потомъ и на постели. 5. Утромъ молодой человѣкъ не уходитъ изъ дома красавицы, говоря, что онъ женился на ней. Только получивъ отъ нея 400 рублей, ушелъ. 6. Повстрѣчался на дорогѣ съ отцомъ красавицы и лѣтитъ у него глазъ за сто рублей; научаетъ отца произнести, при возвращеніи домой, слова, въ отвѣтъ на которыя сноха невольно проговорила—оправдываясь, выдала то, что съ ними произошло ночью.

Алфавитный указатель именъ и предметовъ *).

- Адъ 218—219.
 Азбука 363.
 Азямъ 245.
 Аккулакъ (собственно: бѣлоухій) — собака, помогаетъ мальчику, убивая Убыра 487, 488.
 Алабуга — башкирская деревня Екатеринбургскаго у. 450, 468, 485.
 Александръ, приказчикъ 332.
 Александръ Павловичъ, Государь Императоръ — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о Наполеонѣ 430—434, ср. 578—579.
 Алексѣевъ Ефимъ Евдокимовичъ — сказочникъ 351.
 Алексѣй царевичъ — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „деревянный орелъ“ 445. — Алешка лакей — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „царевна, разрѣшающая загадки“ 317—319, ср. 556. — См. Олешка Коротенька Ножка 92.
 Алеука — герой башкирской сказки 479—484, ср. 585—586.
 Амбаръ 14, 15, 253, 335, 344. Амбаръ запасный 15. Амбары разбойниковъ 43, 47. Амбары Самого сънокоть 193. Ср. кладовая.
 Американскій государь 230.
 Аммуниція 363, 364, 448.
 Аналой для пасхи 144.
 Ангелъ — кумъ 152—157, ср. 528. Два ангела 282.
 Англія 74, 139—140, 146—150, 520, 528. Городъ Англія 148.
 Андрей купецъ, отецъ героя 168. — Андрюшка 248.
 Анекдотъ о дѣлѣ гусей 2.
 Антипъ, богатый мужикъ 256—257.
 Апостолы 282.
 Аренда земля 357. — Арендаторъ озера 191, 535.
 Арестантская 79. — См. каторжникъ.
 Аристократъ 566.
 Арканъ 486.
 Армякъ 245.
 Артель 465.
 Архіерей см. Владыко 359—360, ср. 564.
 Астраканъ, городъ 139.
 Атаманъ 262. Безстрашный атаманъ — чинъ, данный солдату 348. Атаманъ-разбойникъ — дѣйствующее лицо сказокъ: „звѣриное молоко“ 44—45, 47, 48, 274, и „разбойники и дѣвица“ 381.
 Аттестатъ 105.
 Ауль 460.
 Афиша 442. Афиши о находкѣ кольца 339.
 Отъ дѣда и бабы ушелъ колобокъ 394, 395. Бабка повивальная 210, 389. Бабкой повивальной лисица 420—421. — Въ бабки игра 485; золотая бабка-битокъ 485. Бабку золотую сына зарылъ отецъ въ золу 486; съ ней играетъ Убырь 486; ее крадетъ конь 486. — Бабушка 474, 475. Бабушка-задворенка 412. См. Золотая Бабка.
 Бадогъ 406, 416. — Бадажокъ — см. трость.
 Базаръ 287, 418, 450, 456. Срв. рынокъ, ярмарка.

*) Цифры означаютъ страницы.

- Балаганъ 245,—погорѣльца 105,—рыбака 419,—земляной 151,—камышевый 16, 19—20.
- Балда см. молотъ 91.
- Балконъ 15, 72, 76, 129, 242, 248, 280, 448.
- Бало (*гибало*) 187, 495.
- Баль 161, 302, 322.
- Банкъ 164, 199, 368.
- Банникъ 149, ср. 527.
- Баня для гостя у Яги 7, 8, 9.—Баню топить жена для мужа 38.—Въ банѣ париться искусень пьяница 92.—Баня жарко на-топлена Ягой 93.—Въ банѣ живе-тъ солдатъ 149.—Баня для испытанья пола 189.—Баня но-вобрачныхъ 198.—Баня людо-ѣда 122, 212—213.—Баня для лѣченья 206, 455.—На баню ко-рову садить 219.—Баня въ на-слѣдство 273, 304.—Баня вмѣсто самовара 291.—Въ банѣ разло-жилъ отрубленные пальцы зять-евъ 293.—Въ банѣ моется ге-рой 368.—На банѣ рѣпки по-сѣяли 406.
- Барабанщики-музыканты 34.—Ба-рабанъ 149.
- Баранъ 313, 483, 485.—На барань-ихъ рожкахъ (ножкахъ) избуш-ка 8, 9, 60, 88, 183. Ср. овца.
- Баржа 237, 238.
- Баринъ — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о невѣстѣ-волшебницѣ 119—123, о солдатѣ и чертяхъ 248—250, о „царевнѣ, разрѣшаю-щей загадки“ 317—319, ср. 556.
- На „баршинѣ“ борется Илья Му-ромецъ 158—159, 495.
- Барыня 184, 185, 191, 243—244, 349,—дѣйствующее лицо неокончен-ной сказки 335—337, ср. 558—559.—Барышни 293, 344—345.
- Батальонъ 444.
- Башкирецъ 190,—похищаетъ жену Остафія Плакиды 269.—Баш-кирь работникъ—герой башкир-ской сказки „Поди туда, не вѣ-дома куда“ 459—463, ср. 582.—Три башкира 448—449.—Башкиры 535, 555.—Башкирскія сказки 441—490.
- Башмачки для невѣсты 345.—Въ красныхъ башмачкахъ лисичка 407.—Ср. чеботъ 397.
- Башня 445.
- Баюнокъ—см. котъ 292.
- Бедро: по бедрамъ бьетъ коня 18, 19.
- Безмѣнъ на спицѣ 379.
- Безногій и слѣпой богатыри—сказочная тема 518—519.
- Безпечальный монастырь — ска-зочная тема 555.
- Безрукая дѣвица—сказочная тема 571.—Безрукій 69.
- Безсмертный—см. Кошей.
- Безстрашный атаманъ — чинъ, данный солдату 348.
- За безчестье плата 127.
- Берденишъ—башкирская деревня Екатеринбургскаго уѣзда 441.
- Берегъ моря 11, 340, 355, 419. Бе-регъ озера 347.
- Береза: къ березѣ привязали 192.—Береза на соху 244.—Бе-резу, будто бы падающую на до-рогу, держитъ баринъ 243, 543.—Березнички (*березовые перелѣс-ки*) 398, 399.—Береста (*кора березы*) 247.
- Беременность дѣвицы 165, 173, 188, 445,—вдовы 225,—жены 389, 412.
- Берлога 405.
- Бесѣда 435.
- Биби-Гайша—сноха, убыва, дѣй-ствующее лицо въ башкирской сказкѣ „чудесная скрипка“ 469—470.
- Библіотека 446.
- Билетъ 445.
- Билимбаевскій заводъ, Екатери-бургскаго уѣзда—родина сказоч-ника Савруллина 229.
- Бинокль 365, 367.
- Бисеринка изъ кольца-оборотня 339.
- Битье—см. побои.
- Благодарныя животныя — см.: быкъ, воробей, воронъ, жаръ-пти-ца, змѣя, конь, котъ, левъ, лиса, медвѣдь, Могутъ-птица, орелъ, собака, соболекъ, Соколъ, щука.
- Благословеніе родительское 100, 386.—Благословеніе отцомъ дочери-невѣсты 136.—Благо-словеніе матери 225, 331.—Бла-гословеніе (*наслѣдство*) на мо-гилѣ 293.—Сундучокъ-батюшки-но благословеніе 383—385, ср. 570.—Благословляется братъ у сестры 386—387.
- Блины 158.
- Блохи 471, 472.
- Блудъ 38, 116, 134, 135, 165, 201, 203, 204, 205, 220, 221, 222.
- Блюдо 233.—Блюдце чайное 298, 299.

Боба королевичъ — герой сказки 171—176, ср. 531.
 Боброва, В. А., изслѣдованіе 569.
 Бова королевичъ 532. См. Боба.
 Богатство 258, 283, 294, 477, 491. — Скупой богачъ 256. — Богачъ (богатый крестьянинъ) — дѣйствующее лицо въ сказкѣ на тему „Марко Богатый“ 356—358, ср. 564.
 Богатырица 64.
 Богатырь: сказки о богатыряхъ — жанръ Ломтева 1. Способность богатыря выпить сразу три ведра вина 17. Богатырь требуетъ у царя дочь въ замужество 17—19. Богатыря убилъ Иванъ крест. сынъ 18. Богатырь стоитъ въ каменномъ столбѣ 20. Богатыри окаменѣли близъ Невы рѣки 164. Богатыри-женихи Елены Пр. въ тюремномъ замкѣ 59. Богатыри Лукопера 172, 173. Богатырь новорожденный сынъ Бобы королевича 175—176. Богатыри Чудовища 181. За богатырей отдавать дочь завѣщалъ царь 223. Богатырь треглавый 279. — Богатырская голова 64—65. Богатырскій конь 14, 18, 225. Богатырская сила 180. Богатырское сѣдло 15, 18, 95. См. сонъ, храпъ богатырскій. Срв. безногій, Боба, Горыня, слѣпой, Усыня.
 Богомолки-дѣвицы 537.
 Богородица поручительницей 109.
 Богослуженіе (служба) въ боченкѣ 283.
 Бога я шипко не спознаю 13. Отъ Бога будто бы съ неба поданы прутья для битья жены 68. Богъ русскій и татарскій 313. Богъ 184, 205, 311. Срв. Господь, Христосъ, Богородица, ангель.
 Божба 284.
 Божница 256.
 Бой 18, 175. Боевая палица 15. См. побоище, борьба.
 Бокаль 17, 117, 161, 174, 197. Три бокала: золотой, серебряный и мѣдный 448. — Бокальчикъ вина 5.
 Бокъ 313, 314. По одному боку бей коня, чтобы по другому боку кровь шла 481.
 Болото: въ топучемъ болотѣ огрызъ до колѣна 7, 8, 9. Въ болотѣ спряталъ Ванюшку воронъ

10. На болотѣ посѣять хлѣбъ 120—121, 293. — Болото 177, 222, 231—232, 237, 244, 483, 576. — Болота перескакиваетъ конь 226. Въ болотѣ увязъ 304. Въ болотѣ пять лѣтъ сидѣлъ 312.
 Большеголовый — см. Васька 119—121.
 Бѣльшина (старшинство) 212.
 Болѣзнь отъ тоски по миломъ 110. Болѣзнь притворная 44—45, 144, 189, 274, 275, 378, 381. — Больная 148. — Больные 155—156.
 Боровъ-самопахарь 293.
 Борода искусственная 98, 101, 103, 206. — Борода съ локоть 194, 195, 323. — Полбороды остригнулъ вору, а тотъ — мужикамъ 307. — Борода 343, 485, 491. — Бѣлобородый старикъ 480.
 Борова 263, 265, 269.
 Боръ: борки 398, 399.
 Борьба 22, 131, 158—159, 161, 172, 175, 176, 181, 344. Борьба съ Идолищами 70—71, 89—90. Борьба льва и Идолища 132. Борьба льва съ орломъ 207. Борьба съ быкомъ 478. См. бой, побоище.
 Боченки живой и мертвой воды 196. Въ боченкѣ пустилъ по водѣ младенца 283, 357. Боченокъ съ золотомъ 320. Въ боченокъ склали куски тѣла убитого 339—340.
 Бочка вина 32, 64, 133; двѣ бочки водки 301. Двѣнадцать бочекъ золота на постройку собора 84. Три бочки пороху, сѣры горючей и селитры 128. На бочкѣ лежить пьяница 276. Въ бочкѣ пускаютъ по водѣ: царицу съ сыновьями 292, дурака съ королевской дочерью 355, мать съ сыномъ и щенкомъ 389.
 Бояре 16, 63, 197, 435.
 Бракъ платоническій 200—201. Бракъ тайно отъ родителей 265, 459. См. ложе брачное.
 Брань 12. Срв. ругань.
 Братъ Яги 8, 88—89; братъ чудовища 18. Брата ослѣпила сестра съ любовникомъ 48. Братъ ищетъ жениховъ сестрамъ 53—55. Братья названные 161, 175, 199, 279. — Братья 217, 219; братъ Ивана 238, 240; братья Емели дурачка 353. Три брата — дѣйствующія лица башкирскихъ сказокъ 464—467 и 468—470, — ме-

- щеряжской сказки 491—493. Срв. младшій братъ.
- Брёвна 235, 293. Бревно („связь“) 171.
- Бредень (*суть*) въ качествѣ одежды 272.
- Бритье 432.
- Бровь: изъ правой брови три рѣснички 436.
- Брускомъ (точиломъ) сдѣлался плевокъ Убыра 486; лисица бросила брусокъ въ воду 487. — Брусья пошли ножи точить 427.
- Брюки 234, 318.
- Брюхо 189, 239, 380, 381. Изъ брюха королевской дочери повалились змѣята и чертята 240. Въ брюхѣ у шуки оказался перстень 419. Въ брюхо кобылы зашилъ человекъ 451, 452.
- Бубны (буби) 215.
- Будка 84.
- Булавка 310, 561. Булавочкой сдѣлала сына мать 343.
- Буланая лошадь 486.
- Булатъ 18, 172.
- Булки изъ вчера посѣяннаго хлѣба 120—121. Булка 178, 234, 324. Булочки 233.
- Бумага 168. — Бумага похоронная („мершая“) 166. Бумага (*прошение*) 316. — Листикъ бумажки 310. — Бумажныя деньги 4, 30.
- Бумажникъ (*денежная сумочка*) 147, 189, 194, 264.
- Буракъ (туесь) лисьяго молока 45, пива 157, живой воды 227.
- Бурище, быкъ 312.
- Бурко — лошадь 293, медвѣдь 216. Срв. бурый.
- Бурмакинъ Ѳедоръ — герой сказки о Вавилонской коронѣ 128—134, ср. 525—526.
- Бурый меринъ (*медвѣдь*) 215. Бурая кровь собакъ 488. См. бурище; бурко.
- Буря 4, 215, 216, 240, 351, 536. Бурей сдѣлалась Яга 91.
- Бусы („янтари“) золотыя 85.
- Бутылка зельевъ 14. Бутылка крови изъ реберъ 20. — Бутылку одногорлую даетъ Ивану царевичу Медвѣдь Медвѣдевичъ 56, двугорлую — зять Воронъ Вороневичъ и трегорлую — зять Воробей 57; угощеніе изъ этихъ бутылокъ 56—58, продажа ихъ Еленѣ Прекрасной 58—59. — Бутылка керосина 253, — вина 300, 431, 451; бутылъ съ виномъ 432.
- Буфетъ 447. — Буфетчикъ 316.
- Быжырмарганъ — герой башкирской сказки 476—479, ср. 585.
- Бынь: быка семигодовалого убить помогъ зятѣмъ 16; бычью требушину надѣлъ на голову, а кишками быка обмоталъ свои руки 16, 22. По быку съѣдаетъ Идолище 71. Подводы на быкахъ 83. Быкъ долженъ отелиться 272. Данный колдуномъ быкъ спасаетъ убитаго хозяина 338, 340. Быкъ-пестрякъ 401, отданъ волку 402. Быки нейдутъ воду пить 425. Про бѣлаго быка — докучная сказка 428. Три большущихъ быка 436. Съ быкомъ семигодовалымъ борется Быжырмарганъ 478. — Быки 312, 480, 483, 560. — Быковичъ Иванъ — сказочная тема 521.
- Быта мѣстнаго отраженія въ сказкахъ 512, 516, 520, 523, 528, 534, 535, 544, 547, 558, 575, 576, 581, 582.
- Бѣганье кругомъ дома 284.
- Бѣгство 6, 7, 122, 166, 171—172, 204, 269, 299, 306, 330, 374, 419, 459, 460, 469, 473, 481. Бѣгство жены отъ мужа 183, 273, 286.
- Бѣгунцы (*скачки лошадей*) 479.
- Бѣлый хлѣбъ 12, 43, 194. Бѣлая рубашка (и подштаники) на смерть 74, 157. Бѣлымъ платкомъ завязать глаза 76. Бѣлый день и бѣлая луна 87—94. Бѣлый камень лизнулъ трижды Бурмакинъ, и сталъ сытъ, пьянъ и веселъ 133. Бѣлая и желтая слюны 163. Про бѣлаго быка — докучная сказка 428. Бѣлый платокъ, изъ коего выходитъ войско мухъ и комаровъ 444. Бѣлый сундукъ 477. Бѣлая рубашка 521. Бѣлобородый старикъ 480. — Бѣлояровая пшеница 14. — См. Ювашка.
- Бѣлько, собака 262.
- Бѣсенокъ изъ озера 416. Бѣсенята изъ брюха королевской дочери 240. — Бѣсы въ народномъ повѣрѣ 520.
- Вавилоновна — см. Марѳа 128—129.
- Вавилонская корона и Вавилонское царство 128—134, ср. 525—526.
- Валекъ: вальки 192.
- Валетъ пиковый (*карта*) 76.
- Валокъ (*воротъ*) 195.
- Ванька — герой сказки 305—313, ср.

- 554 — 555. — Ванюшка — герой сказки 4—12, ср. 511—512. — Ванюшка дуракъ — герой сказки „Золотой кирпичъ“ 236—240, ср. 542. — Ваня — герой сказки „Звѣриное молоко“ 273—275, ср. 548, и 304—305. См. еще Иванъ.
- Варегинъ Васенька — герой сказки 134—151, ср. 526—528.
- Вареные см. пшеница и яицы 272.
- Варъ на подошвѣ (и подборѣ) вора 302, 322.
- Ва(е)силиска Премудрая 270.
- Василій, сынъ охотника — герой сказки „Звѣриное молоко“ 42—53 и 516—517. Василій — старшій сынъ короля 94, 101. Василій царевичъ убить зятемъ Ворономъ 224, оживленъ братомъ Ларокопьемъ 227. Василій — см. Рязанцевъ. — Васенька — см. Варегинъ 134—151. — Васька Большоголовый въ подтюремкѣ трижды научаеъ слугъ, какъ погубить Ивана царевича 119—121. Васька Широкой Лобъ въ острогѣ 326—328, ср. 557. — Вася да Ваня — заглавіе сказки „Звѣриное молоко“ 273—275, ср. 548. Вася — см. крестьянскій сынъ 303. Вася — см. Куриловъ 367.
- Вата 78, 81.
- Вдова солдатка 423. Вдова царя 540.
- Ведерцы золотыя 373. — Три ведра вина 16, 198; семь ведеръ водки 17, 21; ведро водки 142, 326. — Въ ведра хлынула кровь жеребца 40. Ведрами деньги носить 51. Ведрона коромыслъ 352. Ведрасъ водой сами пришли домой 353. Ведро золота 457. Ведро вмѣсто барабана 492.
- Вексель 30.
- Вельможи 448.
- Верблюдъ — шайтанъ 253 — 255, ср. 545. Мѣдный верблюдъ — кладъ 294. — Верблюжина губа для пищи 233.
- Веревка 195, 270, 336, 343, 381, 457, 568. Веревка изъ макины 312. Веревка съ крючкомъ 465. Семь шелковыхъ веревокъ 479.
- Веретейки 398, 399.
- Веретено серебряное 373. Веретено упало въ голбецъ 380. Веретешечкомъ золотымъ извилась молодница 412. Пятка переломленнаго веретена сдѣлалась молодницей, а кончикъ — цвѣтнымъ платьемъ 412.
- Верста: на версту разѣхались богатыри передъ боемъ 18, — на двѣ версты 19. На двадцать верстъ садъ 65. Двѣсти верстъ 293 и др.
- Верхотурскій уѣздъ 430.
- Верхъ рѣпы, хлѣба 405. — Вершина горы 451.
- Веселой — герой сказки 351—352, ср. 562.
- Весло 131, 316. — Весельца 211.
- Весна 254, 412.
- Вечеринка (свадебная) 85—87. — Вечѣрки 332.
- Вещества разныя — см.: горячая сѣра, дрова, дрянь, дымъ, зола, куделя, куски, лучина, мыло, навозъ, нитка, обрубки, опилки, паръ, пепель, песокъ, пометъ, пыль, пѣна, роса, сажа, слюни, смола, сокъ, солома, сопли, соръ, стекло, сѣмя, сѣно, товаръ, уголь, харчокъ, хрусталь, щепы.
- Взводъ (солдатъ) 444, 447. — Взводные 362.
- Взморье: на взморьѣ церковь 122, 211.
- Взятки: о ремняхъ изъ спины 21, 22; о подкупѣ 144, 301.
- Вилка: вилкой ослѣпленіе 48. Вилки серебряныя 430; вилка стальная 432. — Вилочка 298, 299. — Вилы 244.
- Вино (водка), 5, 6, 17, 29, 43, 59, 86, 105, 133, 136, 140, 141, 147, 149, 168, 174, 197, 202, 251, 259, 274, 288, 315, 320, 321, 326, 349, 358, 422, 451. — Мѣна дичи на вино 16. Вино зеленое 16, 79. Четверть водки 17, 19. Семь ведеръ водки 17, 21. Бочка вина въ сорокъ ведеръ 32. Водки графинъ 75, 266. Сороковка водки 92. Вино заморское 234. Бутылка водки 300. Двѣ бочки водки 301. Чанъ съ виномъ для ловли вора 307. Стаканъ вина 379. Вино-сивуха 313. Три бокала водки-сивухи 448. Вино простое 432. Вино выливается на землю 452. Вина крѣпкія въ каретныхъ ящикахъ для лакеевъ 523.
- Виноградъ зеленъ 18, 19, 90, 513.
- Винтовка 255, 369. См. ружье.
- Винты (свинтила, и домовъ не стало 444.

Висѣлица 273, 341, 348, 446. На висѣлицѣ герой играетъ въ дудочку и спасается 46.

Вихорь 313. См. вѣтры.

Владиміръ князь солнце Кіевское 435.—Городъ Владиміръ 363.—См. Володька.

Владыко (*архіерей*) заказываетъ восковыя статуи и принимаетъ ихъ 359—360, ср. 564.

Влазины (*новоселье*) 32.

Внезапная любовь 106, 165, 240, 355.

Внутренности жены 542.

Внучки 219. Внучекъ 294, 295.

Внучка бабы Яги, жена Яснаго Сокола 373.

Вода для умыванья 13, 481. Воды ушатъ коню 15. Изъ воды кто-то кричитъ человѣческимъ голосомъ 74. Воды въ колодезѣ напиться — на 3 части разорветъ 90—91. Воду пить искусенъ пьяница 92. Водой наполняетъ Яга всю свою посуду; пьяница выпилъ эту воду 93. Вода для крещенія 153, 528. За водой на озеро 219. Водой обернула жена мужа 293. Ножъ въ стаканѣ воды 298. Ковшъ воды для ворожбы 307. Умылся не водой и не росой 318. Вода заповѣдная 343. Въ воду уронили перстень 419. Въ воду нырнула лошадь мальчика 486. Убырь и за нею собаки 488. Въ воду бросаетъ лисица топоръ и брусокъ Убыра 487. Вода желтая должна потечь изъ сжатаго камня 471. Вода нейдетъ огонь лить 425. — Вода 240, 316, 338, 353, 392, 393, 457, 481, 486.—См. еще живая и мертвая вода.

Водка—см. вино.

Водополье (*наводненіе*) 316.

Водяная дѣвица — дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ 473—476, ср. 584—585.

Военное дѣло—см.: аммуниція, барабанъ, батальонъ, взводъ, винтовка, воинъ, война, войско, галуны, генераль, дежурный, денщикъ, дѣлопроизводитель, казарма, кантонистъ, караулъ, картечи, кольчуга, командующій, копье, лагеря, маршировка, мечъ, мундиръ, новобранцы, офицеръ, палица, писарь, пистолетъ, полкъ, порохъ, поручикъ, провіантъ, пуля, пушки, рапортъ, ранецъ,

револьверъ, рота, ружье, сабля, смотръ, стрѣла, тесакъ, тѣлохранитель, унтеръ-офицеръ, флагъ, флотъ, часовой, шинель, штыкъ, эполеты.

Возвращеніе проданнаго жеребца на свистъ пастуха 221.

Воздухъ 325.

Возжи 356, 459, 469.

Возъ соломы богатырямъ въ пищу 57. Возъ золота 458. Воза 351, 457.

Воинъ 269, 330. Ср. солдатъ.

Вой волка 401. Вой по убившейся старухѣ старика, зайца, лисы и волка 406.

Войлокъ—см. кошма.

Война 269, 434, 442. Война 1812-го года 430. Война Быжырмаргана съ царемъ 477—478.

Войско („силу“) просятъ у царя зятя для войны съ богатыремъ 18. Войско съ орудіями 37. Войско выходитъ изъ дудочки 278. Для всего войска обѣдъ 418. Войско изъ мухъ и комаровъ 444. — Войско 148—149, 181, 273.

Волкъ: Иванъ царевичъ и сѣрый волкъ — незаписанная сказка Ломтева 2. Волкъ унесъ мальчика Остафея Плакиды 269. У волка ребра прямые 277. Въ брюхѣ волка шкатулка съ запиской 312. Волкъ—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Веселый“ 351—352, ср. 562. Отъ волка ушелъ колобокъ 395. Волкъ поетъ и получаетъ за то награду отъ крестьянина 401—402, ср. 573. Волкъ воетъ по старухѣ, а потомъ уноситъ ее въ лѣсъ 406. Волки нейдутъ козу ѣсть 424.

Волна: шесть волнъ ударило на морѣ передъ выходомъ шестиглаваго Идолица, 9 волнъ—передъ выходомъ 9-главаго 89 и 12—12-главаго 90.

Вологдины, А. А. и П. А., записывали сказки въ 1860-хъ годахъ 391.

Володька купеческій сынъ, каторжникъ и король—герой сказки 164—171, ср. 530.

Волосы свои вымазалъ золотомъ 15, 21; золотые волосы 298. Волосы 301, 417, 475.—Волосыя канаты 130.

Волшебница — жена барина 123,—королева 280,—жена мор-

- ского царя 331.—Невѣста-волшебница—дѣйствующее лицо сказки 118—127, ср. 524—525, и 324—334, ср. 557—558.
- Волшебная птица—сказочная тема 513—514. *Волшебные предметы*—см.: зеркало, зорька, кафтанчикъ, кисть, кольцо, конопатка, кошелекъ, кремь, перчатка, трость, цвѣтки, ширинка, щетка, ягоды.
- Волъ: четыре вола закололъ для Жаръ-Птицы Иванъ царевичъ 270.
- Воробей: превращеніе въ воробья 39, 337.—Воробей—мужъ сестры героя 55, даетъ ему трехгорлую бутылку 57, сдѣлавшись жеребцомъ, пригналъ потерявшихся кобылъ Яги 61, сдѣлавшись орломъ, пригналъ гусей 61, сдѣлавшись ястребомъ, пригналъ утокъ 61.—Воробей съ мышкой сѣяли коноплю 207,—спорятъ о зернышкѣ и дерутся 382. Воробей и котъ рубятъ дрова, отнимаютъ пѣтуха у лисы 407—408, ср. 575. Воробей избранъ правленскимъ сторожемъ 422. Воробей приноситъ мальчику поклонъ отъ собакъ 487; выклевалъ свинецъ изъ собачьихъ ушей 487.
- Вороватый—мужикъ—сказочная тема 543.—Воровство 141, 263, 264, 376. Воровству учится 244—245, 306. Воровство рѣпы 404. См. еще кража, воръ.
- Ворожба 307—308.—Ворожецъ 294—295, 301. Ср. гадательная книга.
- Ворона дала живой и мертвой воды 340. Ворона желаетъ мальчику гибели 487. Яица вороны ищетъ старикъ 471. Ворона-карабута—герой сказки о неправомъ судѣ птицъ 422—423, ср. 577.—Воронью косточку даетъ Яга 8, 304.—Воронъ прячетъ героя 10, 304. Воронъ 293,—клокчетъ 330. Воронъ Вороневичъ—мужъ сестры героя 55, даетъ ему двухгорлую бутылку 57. Воронъ Вороневичъ Семигородевичъ, богатырь—мужъ царской дочери 223, убилъ двухъ свояковъ 224—225, убить третьимъ 226—227.
- Воронковѣщій 293.
- Ворота: у воротъ привязаны три льва 9. Ворота крѣпости въ подземельѣ 46.—Ворота 100, 193, 288, 349, 409, 437, 473. Ворота царства 128. Надъ воротами стопудовая доска 160. На воротахъ надпись 322, 557.—Разстрѣль на воротахъ 346, 381, 420, 569.
- Воръ 220, 287—291, ср. 552; 300—302, ср. 553—554; 319—323, ср. 556—557. Воръ Ванька 305—313, ср. 554—555. Воры 244—246, ср. 543—544; 260—262.
- Восемнадцать лѣтъ 357.
- Восемьдесятъ верстъ станція 258.
- Воскресенье 135, 137, 203, 204, 205, 340. См. оживленіе.
- Воскъ: изъ воска статуи 115, 359—360, ср. 564.
- Вотьяки 444.
- Врачъ: легенда о врачѣ 528. См. докторъ, лѣкарь.
- Время—см.: весна, вѣкъ, годъ, день, мѣсяцъ, недѣля, ночь, полночь, часъ.
- Всадники 213, 242, 480.
- Встрѣча медвѣдя съ хлѣбомъ-солью 259.
- Вшивикъ—прозвище мужика 242.
- Выборы царя 24,—короля по конкурсу 167.—Выборъ жены (сына) среди многихъ оборотней 293, 337—338.
- Выворачиванье халата 243.
- Выкупъ изъ-подъ суда 320.
- Выстрѣлъ 289. Ср. стрѣльба.
- Вытаскиванье изъ провалища 196, 336.
- Вышибанье блюдца изъ рукъ 298.
- Вышиванье ковровъ драгоценнымъ камнями 5,—скатертей по конкурсу 270. Вышитая ширинка 125; вышитыя полотенца 277.
- Вышка (чердакъ) 381, 420, 421.
- Вѣкъ: два вѣка (жизни) прибавить Кощей 59.
- Вѣна Маркобруновна—жена Бобы королевича 172—176, ср. 531.
- Вѣники 253.—Вѣничекъ (?) 397, 572.
- Вѣнчанье 17, 136, 239, 266, 284, 286, 346, 418, 458. Ср. бракъ, свадьба.
- Вѣра и церковь—см. аналой, ангелъ, апостолы, архіерей, богомолки, Богородица, богослуженіе, Богъ, божба, владыко, вол-

шебница, ворожба, вѣнчанье, гадательная книжка, Господь, грѣхи, добро, дьяволъ, дьяконъ, евангеліе, зло, знахарь, игуменья, икона, именнинница, имя, іеромонахъ, житія святыхъ, келья, кикимора, кладбище, кладъ, клятва, колдунъ, колоколъ, колокольня, крестины, крестная, крестъ, крещеніе, кумъ, купель, литургія, мечеть, милостыня, могила, молитва, монастырь, монашка, муки, мулла, наговоръ, Николай Чудотворецъ, обѣдня, освященіе, Остафей, Плакида, отшельникъ, пасха, повѣрья, поминки, попъ, псаломщикъ, похороны, праздникъ, престолъ, причастіе, проклятіе, пророкъ, просвирка, псаломщикъ, псалтирь, пѣвчіе, пери, рай, риза, сатана, святой, священникъ, скитницы, соборъ, Спасъ, требоисправленіе, утренняя, храмъ, Христосъ, церковь, часовня, честь, чортъ, шайтанъ.

Вѣрный слуга 223.

Вѣсти 93, 181.—Вѣстовой 316.

Вѣтры 181, — буйные 178. Вѣтеръ 481.

Вѣщій сонъ — сказочная тема 552 — 553. — Вѣщій воронко 293.—Конь-вѣшша 20.

Вязанка денегъ 5.

Вятскіе съвозы толокна 351, 563.

Гадательная книжка 10, 11, 122, 123, 213.

Газета 445.

Галка съ палкой 422, 423.

Галуны на городничина 84. Галуны генерала 144, 150, 269.

Гвозди 244,—золотые 328.

Генералы въ сенатѣ 28, — обращены жеребцами 28, — на новосельѣ у героя 32.—Генералъ(ы) 34, 56, 73, 82, 83, 113, 167, 316. — Генералъ холостой ищетъ царскую дочь 49.—Дворный генералъ 84. Чинъ генерала получилъ солдатъ 105. Генералы въ гостяхъ у невѣсты-волшебницы: одинъ дрова рубить, другой навозъ очищаетъ 125. Генералъ изъ Англіи 139 — 140, 146 — 150, ср. 526 — 527. Генераломъ сдѣланъ банникъ 150. Генералъ и генеральша 165. Двѣнадцать генераловъ Наполеона—дѣйствующихъ лица 430—434, ср. 578. Два

генерала 443. Генералъ-лейтенантъ изъ Москвы 363. Генералъ-майоръ изъ Санъ-города - Петербурга 363. Генералъ-губернаторъ 258—259.—Генеральская дочь—любовница, а потомъ жена Варегина 142 — 146; см. Палаша 165—171, ср. 530.—Генеральская шинель 369.

Географическія имена — см.: городъ, Даръ-гора, Задонское царство, Илкуаръ, Козодаевская волость, Марсово поле, Нева, Окомеловка, Русь, Сибирь, Тіань, Уралъ.

Герои — см.: Алеука, башкиръ, Бобакоролевичъ, Бурмакинъ, Быжырмарганъ, Ванюшка, Ванька, Ваня, Варегинъ, Василий, Весѣлый, Володька, воръ, Дунька, дуракъ, дѣвица, Емеля, Золотая бабка, Иванъ, Илья Муромецъ, Илюшка, каторжникъ, Кожамедвѣжья, козонька, колобокъ, крестьянскій сынъ, купеческій сынъ, Куриловъ, Ларокопей, лягушка, матросъ, Микула, мужикъ, Остафей, охотникъ, Петровскій, Рязанцевъ, Снѣгурочка, солдатъ, Степанъ, стрехулетъ, сынъ, ученикъ, Францель, царевичъ, Ювашка, я. См. дѣйствующихъ лица.

Гитара 5, 139—140, 218.

Глаза: по глазамъ бьетъ Ягу 9,—коня 212. Глаза вырѣзала брату сестра съ любовникомъ 48. Завязыванье глазъ 76, 112, 143. Глазъ Кривой Ерахты Бурмакинъ выжегъ оловомъ 130. Глаза заслѣпилъ парашей 204. Плюетъ въ глаза сатанѣ на картинѣ 340. Глазъ одинъ мѣдный, а другой оловянный у атамана 381. Лукомъ натерла глаза 387. Глаза слѣплого старика въ подземельѣ прозрѣли отъ игры на скрипкѣ 458. Глаза зажмурь 479. Лѣченье глаза 493.

Глупость людская 219. — О глупцахъ сказка 540. Ср. дуракъ.

Глухая — см. повозка, полночь.

Глуховъ, Михайлъ Осиповичъ — сказочникъ 303—305.

Гнѣздо съ яйцомъ Кошечка Б. на дубу 62. Гнѣздо Жаръ-Птицы на 12-ти дубахъ 270. Утка на моей головѣ гнѣздо свила

312. — Гнѣзда птицъ 471. — Гнѣздышко лисы 409.
- Говоръ сказочниковъ: Ломтева 2—3, — Савруллина 230, Шешнева 267—268, Черныхъ 293. Говоръ на сѣверѣ Пермской губ. 391.
- Говядина 14, 164. См. мясо.
- Годъ: три года показались за три часа 154.
- Голбецъ (подполье): въ голбецъ прячется старикъ-охотникъ отъ купца 23. Въ голбецъ побросала дѣтей кукушка 422. — Голбецъ 177, 380, 414, 415. — Голбчикъ 415, 420, 497.
- Голикъ: голичкомъ полъ проломилъ 88.
- Голова героя осталась не спрятанною, и на нее сѣлъ воронъ 10. На голову надѣлъ бычью требушину 16. — Голову рубить 41—42, 59, 68, 117, 301, 320, 337, 344, 465, 479, — проигравшему въ шашки 458. — Головы человеческія на верху крѣпостей 50, на тынинахъ 183, 297, 534. Богатырская голова отвѣчаетъ 64—65. Головы убитыхъ Идолицъ подъ камень 70, 89 — 90. Головой въ стѣну уперлась Яга 89, 183, 227. Въ головы больному встанетъ ангелъ — лѣчить 155. Голову на штыкъ везетъ въ городъ сынъ Бобы 176. Къ головѣ мертвеца привилось дерево 205. Голова золотая 298; золотоголовые зайцы 461. Спать ногами вмѣстѣ, головами врозь 302. Голову оторвалъ 306. Утка на моей головѣ гнѣздо свила 312. Голова человѣчья въ мѣшкѣ, вмѣсто карася 348. Въ голову бросили гребень, мыло 372. Голову коня пробилъ до мозга 436. Голова — почетный кусокъ гостю 472. Головку (волшебной) птички съѣсть — быть царемъ 23, 24. Буйная головка козы 424. — Идолица (змѣи) многоголовыя: о 3, 6, 9 и 12 головахъ 69—70, 89—90, 279, 443. Богатырь трехглавый 279. Орелъ двуглавый 444. Семь головъ у шайтана 464.
- Головни 545.
- Голодъ 12, 42, 151—152, 199, 256, 290, 291, 394, 403, 474. Голодный годъ 241.
- Голосъ: голосомъ человѣческимъ кто-то кричитъ изъ воды 74. Ср. рѣчь.
- Голубъ: превращеніе въ голубя 7, 325, 326, — въ голубку 181, 281. — Голубя застрѣлилъ 42. Голубъ и голубка сдѣланы изъ тѣста 126, — укоряютъ Ивана царевича 126—127. Голубъ и голубка вспоминаютъ жениху его старую невесту 333; ср. 558. Голубъ разорванный ожилъ въ колодцѣ живой воды 227. Голуби пшеницу склевали (загадка) 273. Сорокъ голубей (оборотней) 338. — Голубицы (дѣвицы) 325.
- Голяшка: на курячьей голяшкѣ избушка 7, 227, 324, 414.
- Гонецъ 104. Гонцы 102.
- Гора: на гору залѣзъ купеческій сынъ, ища селенія 24. На горѣ на дубу яйцо Кошеля Б. 62. Гора золотая 127, 132. Горы перебрасываетъ съ руки на руку Егоръ Златогоръ 162. На гору катится клубокъ 236. — Гора 275, 401; горы 436. Гора стеклянная 342 — 345, ср. 560. Гора нейдетъ топоръ тупить 426. На гору унесъ орелъ кобылу съ зашитымъ въ ея брюхѣ работникомъ 451, 453. Гусиная гора 480. См. Даръ-гора. — По горочкамъ скакала коза 403.
- Горбъ: горбъ отъ (волшебныхъ) ягодъ 25, 27, 205, 206. На горбу солдатъ носить Смерть 218.
- Горе: смѣхъ и горе привези съ родины 362—363, 370. Съ горя задавился 404. Горе Кіевское 435.
- Горенка 266. Срв. горница.
- Горло: бутылки съ 1, 2 и 3-мя горлами 56—59. — За горло схватилъ 464, 473. Ср. гортань.
- Горница 386, 419. Ср. горенка.
- Горничная 310.
- Горностанъ: горностанъ кой полетай вверхъ 330.
- Горнъ кузнечный 341.
- Городничій: чинъ городничина далъ Рязанцеву царь 84.
- Городъ: въ городѣ на площади народъ выбираетъ царя 24. Городъ сжечь 41. Городъ Елены Прекрасной 57. — Города 73. Городами и пригородками дарить король врача 155. — Городъ 175, 197, 218, 220,

242, 294, 305, 320, 338, 371, 372, 454, 456, 464.—Городъ сестры жарь-птицыной 384. Городъ изъ сундучка 385. Въ иные города уѣхалъ Иванъ царевичъ 389. См. Англія, Астраканъ, Владиміръ, Кіевъ, Маргеланъ, Москва, Николаевскъ, Петербургъ, Петропавловскъ, Питеръ, пригородки, Рязанская губернія, Самаркандъ, Самарская губернія, Спасскій уѣздъ.

Горохъ: по гороху ползають на колѣнкахъ слуги 119—121, 327.—На гороховомъ маслѣ пирожки 233.

Гортанъ 163. Изъ гортани жеребца кровь 40.

Горшокъ 233. Горшки продавать 300.—См. Разбей-горшокъ 409—410.

Горыня богатырь—дѣйствующее лицо 193—199, ср. 535—536.

Горючей сѣры три бочки 128.

Господь ночуетъ у сестры Марка Богатаго 282. Срв. Христось.

Гостинецъ (подарокъ) и не-гостинецъ 272. Гостиницы 467.—См. подарокъ.

Гостиница 321, 363,—нѣмецкая 315.

Гости 7, 240, 302, 359, 468, 470. Въ гости просится свинка 223.—Гость нечаянный 119. Гость 181, 203, 204, 205.—Гостьба 125.

Государство—см. русское 15, 123,—тридевятое 180, 181,—кіевское 435.

Государь 320, 348,—оцѣниваетъ домъ 202,—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „морoka“ 347—348, ср. 561. Государь Императоръ 362, 370. Государыней назови жену 9.—Срв. царь, ханъ, князь, король, султанъ, корона.

Грабежъ 259.

Градъ 196, 303.

Грамота: грамотѣ учить царская дочь крестьянскаго сына 47. На семь грамотъ разученъ Иванъ 105,—купеческая дочь Маша 107,—Володька купеческій сынъ 165.—Грамотность 258, 263, 357, 446. Срв. азбука, аттестатъ, бумага, газета, записка, карандашъ, книга, надпись, писарь, письмо, подписи, почеркъ, расписка, рукописаніе, экзаменъ.

Граница—см. за границу 240.

Графинъ водки 75, 266.

Графъ, содержатель номеровъ 365.—Графская дочь Катя—дѣйствующее лицо въ сказкѣ 365—370, ср. 565.

Гребень въ голову 372.—Черный гребень на водяной волнѣ (илля) 481.

Гривка коня 338. Гривку коня вымазалъ золотомъ 15.—Грива козы 427.

Григорій (Алексѣй)—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „вѣщій сонъ“ 294—300, ср. 552—553.

Гробъ: въ гробу человекъ стоитъ 12. Гробъ пустой для Егора Златогора 163. Гробъ на цѣпяхъ 281.—Гробъ 111, 193, 238, 321.—Гробница 282.

Груды серебра 4.

Грудь: на грудь царской дочери кидается левъ 52. На грудь цвѣтокъ для оживленія мертваго 138. На груди младенца евангеліе 283. По грудямъ завалилъ деньгами 295. Грудь Деу для ѣды 473. До грудей въ водѣ дѣвица 474.

Грѣхи 152.—Грѣшниковъ разныхъ муки 284.

Гряды огородныя 263.—Грядка (въ избѣ) 407. На грядкѣ сидитъ баба-яга 373.—Грядка у телѣги 337.

Губа 485. Губы—свиньиная, мышина и верблюжина 233.

Губернаторъ 110, 321. Филинъ избранъ губернаторомъ 422.—Генераль-губернаторъ 258—259.

Гуль 246.

Гулянка 219.—Гулянье 317. Съ гулянья похитили царскую дочь 49.

Гумно 367.

Гуси: 10 гусихъ и 1 гусака Яги пасетъ Иванъ царевичъ 61. Какъ мужикъ гусей дѣлилъ—анекдотъ 2. Гуси изъ рукава лягушки 270. Сорокъ гусей 338. Девять гусей 475. Гуси нейдутъ червей щипать 426.—Гуси 411, 443, гусь 451, 483.—Гусиная гора 480.

Гусли: на гусяхъ играетъ котъ 409—410.

Дама великолѣпная 30.—31. См. фрейлина.

Даніловъ Ёома, каптенармусъ 230.

Даръ-гора, гдѣ лиса 44.

Два (двѣ): на двѣ версты разъѣхались 19. Два сына 23—24, 151, 175, 236, 273; двѣ птички 25, — златницы 32, головы 50; два часа 58, — купца 73; двѣ змѣи 129, — рыбки 151, — купели 153. Двои сутки 182. Два моста 184, —боченка 196, —сторожа 204, —сорта ягодъ 205, двѣ сестры 209, два аршина 234, —шара 238, —брата 244, —мальчика 269, —солдата 276, —двѣ силы 278, —дѣвицы 280, два льва 281, —ангела 282, —ребенка 282, —раза 283, 203, —дня 297, —цѣлковыхъ 316, —лакея 326, 344, —колобка 333, двѣ тысячи рублей 356, —жены 489. Двукрылый конь 62; двуглавый орелъ 444. Двухъэтажный домъ 168, 349. См. пара.

Двадцать: на двадцать верстъ садъ 65; двадцать дѣвицъ въ трактирѣ 79, —рублей 332.

Двадцать пять пудовъ калачей 64, —лѣтъ служилъ солдатъ 105, —рублей 112, 317, —ухорѣзовъ 198, 211, —разбойниковъ 274, —человѣкъ 281.

Двадцать шесть лѣтъ средней сестрѣ 53.

Двадцать седьмой день 463.

Дверь запри со зла 11. Дверей нѣтъ у дома 181. Царскія двери въ церкви 203. Дверей и оконъ не могутъ найти въ домѣ грѣшники 284. Желѣзная дверь въ подземельѣ 336. —За двѣнадцатью дверями 331. Двери заперты 347. —Дверь 232, 349, 405, 422, 429, 472, 474, 475, 477, 478, 492.

Дворецкій 309.

Дворецъ 17, 401. Около дворца садъ 40. Дворецъ царскій 279, 377, 388, —короля 354. Вокругъ дворца канавы съ молокомъ 285. Дворецъ построить въ одну ночь 355.

Дворъ 99. Во дворѣ удавиться 114. Дворъ царскій 435. См. постоянный 258.

Дворянинъ 230, —богатый —дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Стрехулетъ“ 242—244, ср. 543.

Двѣнадцать подругъ шелковыхъ 18, 172, 226. По двѣнадцати часовъ мертвые лежали 21. Двѣнадцать кораблей 31, 73, —саженъ высоты крѣпость 46, —

возовъ золота 83, —бочекъ золота 84, —волнъ на морѣ и головъ у Идолища 90, —мѣховъ кузнечныхъ 91, —тысячъ денегъ 108, —сыновей, дочерей, лѣтъ 157. На двѣнадцати дубахъ Соловей разбойникъ, на 12 верстъ отъ себя никого не допускалъ 160. На двѣнадцати дубахъ гнѣздо Жаръ-птицы 270. Двѣнадцать разъ въ годъ 199, —столовъ 209, часовъ 238, —мѣшковъ золото 279, —часовъ ночи 285, 359, —сыночковъ, рыбинокъ 292, —бревенъ 293, —хлѣбцевъ 293, —лѣтъ 300, —голубицъ 325. За двѣнадцатью дверями и на 12-ти цѣпяхъ сидѣла жена 331. Двѣнадцать замковъ 344, —разбойниковъ 349—350, 442, —статуй 359, —молодцевъ изъ перстня 417. Двѣнадцать генераловъ Наполеона 430, котловъ, кулей и глухихъ кибитокъ съ лошадьми 433. Двѣнадцать пудовъ 436, —красавицъ, столовъ, головъ у змѣя 443. Срв. дюжина.

Двѣсти рублей 120, 159, 190, 216, 287—288, 300, 356, 491, 493. Двѣсти головъ табунъ 224, —верстъ 293.

Двѣсти пятьдесятъ рублей 293.

Девять волнъ на морѣ и девять главъ у Идолища 89. Девять челоуѣкъ 359, —гусей 475, —дней 488, —обманщиковъ 489. —Девятиглавый Идолище 69.

Дежурный у параднаго крыльца 57. Три дежурныхъ у крыльца стоятъ 9. Дежурный (караульный) 217. —Дежурство часового 142, 143—144.

Денщикъ 448.

День: дня бѣлаго не было у царя 87, 94.

Деньги мѣдныя и бумажныя 4, 30. Деньги безъ счета 51. Деньги на дорогу 88. Деньгами наградили 134. Деньги фальшивыя дѣлаютъ у купца 164. Деньги какъ лѣкарство 189. Деньги считаетъ богатырь 194. Деньги заплатилъ за Христа 214. Деньги мѣрятъ четверушкой 377. —Деньги 28, 32, 62, 79, 105, 112, 121, 135, 154, 181, 191, 218, 259, 260, 264, 274, 283, 295, 315, 319, 332, 349, 353, 381, 437, 454, 456, 457, 476, 489, 491, 493. См. копейки 416.

Депеша 366, 442.

Деревня: Городами и деревнями дарить: король: врача 155 — Деревня 377, 379, 404, 458, 462, 464, 469, 476, 483, 489. — Деревушка 317.

Дерево: на деревѣ, подь которое съль герой, волшебныя ягоды 25. Дерево въ саду рубятъ 40. Дерево привилось къ головѣ мертвеца 205. Деревомъ сдѣлалась дочь чуда лѣсного 214. Дерево, на коемъ сидитъ мальчикъ, рубить Убырь 486 — 487. Дерево засѣкъ выше рукъ своихъ 435. См. береза, дубъ, елки, лѣсина, калиновый, кленовый, липа, осина, осокорь, сосна, сушина, черемуха; срв. лубяной, лыко, растенія.

Дессертъ („бисертъ“) 79, 86, 112, 114, 115, 120, 123, 149, 181, 187, 209, 233. Срв. закуски.

Десять музыкантовъ 34, 186, — богатырей 56, — дочерей у Яги 61, — гусихъ, кобылъ и утокъ 61, — пудовъ хлѣба съѣсть въ день 93, — лошадей 124, — телѣгъ 127, — копеекъ 135. Одного толкнетъ, 10 валится 197. Десять фунтовъ шаръ 238, — рублей 317, 335, — голубицъ 325, — коровъ 474, — дней сроку 477.

Деу — дѣйствующее лицо башкирской сказки 471 — 473, ср. 498, 584.

Диванъ 13, 56, 75, 80.

Диковинки — см.: боровъ-самопахарь, бутылка (самобранка), бѣлый камень 133, дорога въ золотѣ 378, дубинка 278, дудочка 278, живая и мертвая вода, зайцы золотоголовые 461, золотыя — прялка, веретено, ведерцы и жбанчикъ 373, карточки-самоигрышки, кафтанчикъ-невидимка, кисеть (самотрясъ) 453, кобылица-золото-гривица, коверъ-самолетъ, козка-золотые рожки, кольцо волшебное, корабль 328 — 329, корона Вавилонская, котъ-баюнокъ, кошелекъ-самотрясъ, мечъ-самосѣкъ, опояска 479, палка 453, сарафанъ и туфли — некроены и нерѣзаны, свинка-золотыя щетинки, скрипка — самогудъ, Стрышка-Ярышка 278, стрѣлки военныя 477, сундукъ, тулпаръ, шинель-невидимка, шашка — саморубка, шлюпка-самодранта.

Динъ-Мухаметовъ, Бузикитъ

Ярышичъ — башкирскій сказочникъ 468.

Дичь 13, 16, 17, 68. — Дичь стрѣляетъ Иванъ царевичъ для Могутъ-птицы 197.

Дно сундука прогрызла мышка 286. Дно бочки 355. Серебряное дно у озера 417.

Днѣпръ, рѣка 547.

Добро: къ худу и добру выучу 4. Изъ добра добромъ выгналъ 318.

Добрянка, село Соликамскаго уѣзда, 391.

Договоръ 313.

Дождь 4, 347. Дождикъ 405.

Дойка коровы 123, 213, — козы 330.

Докладъ (о приходящихъ) 57, 217.

Докторъ 27, 110, 145, 147 — 148, 155 — 157, 169, 206, 255, 362. — Два доктора (анекдотъ) 230. Доктора мнимые 348 — 349. Срв. врачъ, лѣкаръ.

Долгушка (кузовъ) 236.

Долгъ на царѣ 279. Долгъ чорту 437 — 438. Долгъ лисы Деу 473.

Долина 7, — конопля 207.

Домовой 546.

Домъ особенный отвелъ Ванюшкѣ старикъ 6. Домъ весь на золотѣ 9. Домъ громадный 12, — громаднѣйшій 303. Домъ разбойниковъ 13, 43, 305, 381. Покупка дома 31, 108, — продажа 457. Домъ Медвѣдя Медвѣдича 56. Домъ на островѣ 75. Домъ каменный оказался вмѣсто землянки 153. Домъ двухъэтажный 168, 349. У дома нѣтъ дверей 181. Домъ пустой (нежилой) 190, 215, 247. Домъ въ провалищѣ 195. Дома новаго освященіе 252, — постройка 292, 412. Домъ стеклянный 343, — чугунный 442, — тысячный 377, — лучше царскаго, изъ сундука 477. Домъ кукушки сломала ворона 422. — Домъ 4, 130, 188, 200, 202, 460, 474, 475, 476. Срв. палаты, хоромы, дворецъ, изба.

Дорога трактовая 12, 199, 243, 543, — прямая 160, — большая 245, 307, 399, — желѣзная 362, — въ золотѣ, несписаной красоты 378; узенькая дорожка 335, маленькая 398. — Дорогу пересѣкла мышь 233. Дорогу показываетъ клубочекъ 181, 236, 276, 304, — пухъ 211. — Дорога 418, 421, 487, 488, 493. Срв. трактъ, тропа.

Дорогая кожа—сказочная тема 190—191, 562.

Доска: на огненной доскѣ богатырскій конь 14,—Кошей въ подвалѣ 59. Стопудовая доска для испытанья силы 15—надъ воротами 160. Доска шашечная 128.

Доска на воротахъ для надписи 437. — На липовой доскѣ скачетъ лиса 407.

Доходъ ворожца 295.

Дочь: дочерей царскихъ требуютъ богатыри 18—19. Дочь заколотъ собирается отецъ 42.—Десять дочерей у Яги 61—62. Дочь Яги 92—94. Царскую дочь похищаетъ для короля Петра королевичъ 96—97. Дочери Соловья разбойника 160. Дочерей поповскихъ сватаютъ купцы 188—189. Дочь чуда лѣснаго, жена крестьянскаго сына—дѣйствующее лицо 210—214, ср. 538. Дочь мужика 219. Три дочери короля покупаютъ жеребца, жертвуя своею честью 220—222. Дочь царскую выдали за Ворона Вороневича 223. Дочь короля, сѣдающая по человѣку въ ночь—дѣйствующее лицо 237—240, ср. 542. Царская дочь похищена разбойниками 275. Дочь Марка Богатаго 282, 284. Дочь отдалъ замужъ за вора 302, 323. Дочери колдуна 338. Три дочери у старика 371, 453,—у Яги 414, 415. Дочь царскую сватаетъ старуха за своего сына 377—378. Дочь старика — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Морозко“ 398—400, ср. 573. Дочь свою убилъ старикъ за козу 403. Четыре дочери у лисы 409—410. На ханской дочери женился рабъ, обыгравъ хана въ шашки 458—459. Дочь богатаго мужика, невѣста-красавица — дѣйствующее лицо мещерякской сказки 491—493, ст. 587—588. См. еще поповская дочь.

Драгоценный камень 336.—Драгоценными камнями убраны (вышиты) ковры 5, 82, 184. Корабли драгоценныхъ камней 30—35.

Драка 70—71,—птицъ съ медвѣдемъ 383.

Драконъ: въ огненнаго дракона превратилась жена 304.—

Дракона съ моря привелъ башкиръ хану 462.

Драпъ 262, 318.

Дратва 244.

Дристуновъ—фамилія чорта 248.

Дрова: рубка дровъ 125, 194, 408.—

Дрова сами принесли въ избу 354.—Дрова 215, 235, 241, 242, 247, 287, 305, 332, 407, 423, 462, 463, 489.

Дровни (сани) 354.

Дрожди 235.

Другъ и недругъ 272.

Дружка на свадьбѣ 136, 183.

Дряни наложила въ письмо 330.

Дубинка 354,—сама бьетъ 278.

Дубъ: подъ дубомъ чугунная плита, подъ кою коверъ-самолетъ и золотая кисть 25. Дубъ срубили и сдѣлали коверъ-самолетъ 35. На дубѣ висятъ сабля и ремень, подарокъ небснаго старичка 42, ср. 45. На горѣ на дубу яйцо Кошей Б. 62. Подъ дубомъ сидитъ Мишка передъ борьбой 70. Въ дубѣ становится невѣста-волшебница 124, выходитъ изъ дуба змѣей 127. На дубѣ залѣзъ Бурмакинъ 132,—безногая 388. На двѣнадцати дубахъ Соловей разбойникъ 160,—гнѣздо. Жаръ-птицы 270. Отшельникъ у дуба 173. Дубомъ борется Полканъ 175. Дубы нейдутъ быковъ бить 425.—Дубъ 164, 331, 334, 548.—На дубу гнѣздо Могутъ-птицы 196. Подъ дубикъ схоронили убитую 397.—Дубникъ гложетъ Смерть 217. Дубовникъ продаетъ герой 274.

Дуга позолоченая 82,—за десять рублей 335.

Дудка—людей надувать 242. Черезъ дудку дышетъ бѣглянка въ озерѣ 381. Дудка выросла на могилѣ убитой дѣвушки 397. Дудки, изъ коихъ выходятъ 12 стряпокъ 443.—Дудочку даетъ герою небесный старецъ 46, изъ этой дудочки выходятъ полки солдатъ 46. Дудочка, изъ коей выходятъ войско и хоромы 278. Дудочка подъ (потолочной) маткой 279, 280. Дума глубокая 96.

Дума (разговоръ) пастуха съ малахаемъ 222.

Думшіе (совѣтники) 63. Думшіе сенаторы 87, 128.

Дунька-дурка—герой сказки „перушко финиста ясна сокола“ 371—375, ср. 565—566.

Дуракъ — см. Иванъ дуракъ.

Дураками оказались (одураченны) девять обманщиковъ 490.—

Дурачокъ 199, 236. Дурачокъ Ипать 231. Полу-дурачокъ 541. Игра въ дурачки 305. См. Емеля 353—355. —

Дурка—см. Дунька 371.

Духота 90.—Духъ (запахъ) винный 307.—Духъ русский 88, 183, 227, 232, 298, 299, 324, 325, 343, 373, 541. — Духи изъ пикового валета служатъ Рязанцову, а потомъ морятъ его 76—78, служатъ его сыну 78—86. Духи нечистые 121. Нечистый духъ 152, 180.

Душа и душевная жизнь—см. внезапная любовь, горе, дума, забвение, зависть, заповѣдныя, запрещеніе, лѣнь, любовь, месть, молчаніе, мысли, недоразумѣніе, отказъ, плачь, притворство, ревность, самоубійство, смѣхъ, сонъ, страхъ.

Дымъ 248, 474, 475.

Дыра 193, 352, 451, 458.—Дырочки на бумажкѣ 310.

Въ дышло лошадь загоняетъ 219.

Дьяволъ 205.

Дьяконъ становится среди статуи 360.—Попы и дьяки 121, 379.—Дьякомъ обернула жена 330.

Дѣва старая 183.—Три дѣвицы—дѣйствующія лица въ сказкѣ „Ванюшка“ 5—12, ср. 511—512.

Дѣвицей обратилъ вновь герой кобылу 29. Дѣвица не простого рода (купленная жена) 31. Дѣвица, дочь старухи, спасла героя 40, и герой на ней женится 41. Двѣ дѣвицы изъ терема 71—72. Три дѣвицы

насылаются замужъ за Рязанцева 75. Двадцать дѣвицъ въ трактирѣ 79. Дѣвица-красавица 185. Дѣвицей одѣлся Микула 188. Три дѣвицы 195, 201. Дѣвица-людоѣдка въ гробу 238. Двѣ дѣвицы 280. Дѣвица съ отрубленными руками—сказочная тема 385, 570—571. Девять дѣвицъ прилетѣли гусями 475. Дѣвица—невѣста Алеуки 481. Дѣвица—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „ца-

ревна, разрѣшающая загадки“ 556. См. Водяная дѣвица, Катунь, Царь-дѣвица. — Дѣвка чернавка 171, 304.—Дѣвка—герой сказки „Разбойники и дѣвица“ 380—381, ср. 569. Дѣвка какая-то—дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ „рога“ 453—456, ср. 580.—Дѣвушка 392,—отдана волку за пѣніе 402.—См. Снѣгурочка 396.

Дѣвшникъ 333, 558.

Дѣдъ 310, 312. Отъ дѣда и бабы ушелъ колобокъ 394, 395.—Дѣдушко съ парохода 238—239. Дѣдушко съ золотыми волосами 298. Дѣдушко—см. Микола Милостивый.

Дѣйствіе—см.: бой, борьба, вой, выборъ, драка, жалобы, караулъ, киданье, кража, купанье, кутежи, лизаніе, ловля, ломаніе, людоѣдство, маханье, метанье, моленье, мѣна, мѣра, мѣтка, надуванье, наказаніе, ночевка, нюханье, обманъ, обмыванье, обмѣнъ, обсыпанье, обученье, обыскъ, обѣщанье, ограбленье, оживленье, окаменѣнье, освященіе, ослѣпленіе, отказъ, отниманье, отобранье, отравленье, отсѣченье, оцѣнка, паденье, перековка, перекочевка, перелетъ, переодѣванье, переходъ, перешибанье, печенье, пинокъ, плачь, плеванье, побой, погоня, подвиги, подмѣнъ, подслушиванье, пожатіе, поиски, поклонъ, покупка, посѣвъ, потеря, потычка, похищеніе, похороны, привѣтствіе, придирка, примиренье, присвоенье, причитанье, приемка, проглатыванье, прогулка, продажа, прощанье, прощенье, прятанье, рѣзанье, связыванье, симуляція, сожженіе, сокрытіе, спасеніе, списыванье, споръ, тербленіе, тряска, убіеніе, угощенье, ударъ, укрошенье, умыванье, утиранье, утопленіе, ученье, хвастовство, чиханье, шитье, ѣда, ѣзда.

Дѣйствующія лица—см.; Александръ, Алексѣй, атаманъ, баринъ, барыня, башкиръ, Биби-Гайша, богачъ, богатырь, братъ, Ванька, Владиміръ, волкъ, водяная дѣвица, волшебница, воробей, воронъ, Вѣна, Горыня, государь, графская дочь, дворя-

- нинъ, дочь, дѣвица, Елена Пр., Деу, Жаръ-птица, жена, женихъ, змѣй, Иванъ, Ипатъ, Катунъ, Катя, козелъ, колдунъ, конь, королева, королевская дочь, король, котъ, кошка, Кошей, крестьянинъ, Кривая Ерахта, Кубыктыкара, кузнецъ, кумъ, купецъ, купеческій сынъ, — ая дочь, левъ, лиса, Лукоперъ, любовникъ, лягушка, мальчикъ, Манзимей, Марко, Маркобрунъ, Мартышка, Марѳа, мать, Маша, медвѣдь, мещерякъ, Микола милостивый, Микулишна, Милютинъ, Мишка, младенецъ, младшій братъ, Могутъ-птица, молодецъ, Морозко, морока, мужикъ, мышъ, найденышъ, Наполеонъ, Настасья, невѣста, Николай, нянька, обманщики, Олешка, орелъ, отецъ, офицерская дочь, падчерица, Палаца, Петра-королевичъ, Петръ Великій, племянникъ, поваръ, попъ, путешественники, пьяница, работникъ, разбойникъ, репети-торъ, рыбакъ, Рязанцевъ, Самъ съ ноготь, священникъ, сестра, слуги, служанка, слѣпой, Смерть, сноха, собака, солдатъ, солдатскій сынъ, Соловей разбойникъ, старикъ, старуха, Струя, Стрышка, татаринъ, товарищъ, Токманъ, Убырь, ухорѣзы, ханъ, ханскія дочери, Харкъ Харковичъ, Христось, царь, царевна, царскій сынъ, чернавка, Чудо, Чудилище, Чудовище, Яга, Ясный Соколъ. См. герои.
- Дѣлежъ жены 239, — жатвы 405, 574.
- Дѣлопроизводитель 142.
- Дѣти 73, 342. — Приѣмъ въ дѣти 14, 356. Маленькихъ дѣтей морить Смерти 217. Дѣти кукушки 422, 423. — См. дочь, сынъ, с о с в а т а н н ы е дѣти.
- Дюжина пива 447. См. двѣнадцать.
- Дядька Сенбалда 176.
- Дядя 30, 32, 143, 476. — Дядя съ племянникомъ — герои и заглавіе сказки о ворѣ 244—246, ср. 543—544. Дядя — воръ 306.
- Евангеліе на груди младенца 283.
- Евгеній, приказчикъ 332.
- Евстафій Плакида, св. великомученикъ 268.
- Евсѣй Поликарпычъ — купецъ 380.
- Егоръ, крестьянинъ — отецъ героя 304. Егоръ Златогоръ 162—164, ср. 529.
- Екатерина, жена Петра Великаго 447.
- Екатеринбургскій уѣздъ 1, 382, 441, 450, 468, 485.
- Еланъ 115—116, 479, — около Петербурга 76.
- Елена Прекрасная — дѣйствующее лицо 53—63, ср. 517—518, — въ сказкѣ „Вѣщій сонъ“ 294—300, ср. 552—553. — Елена (Прекрасная) поповская дочь — дѣйствующее лицо сказки 183—187, ср. 533—534. — Про Елену Красоту золотую косу — заглавіе сказки 280—282, ср. 550.
- Елеонской, Е. Н., изслѣдованія 532, 561.
- Елецъ: Шукадаелецъ — докучная сказка 428.
- Елки съ птицами на мосту 121—122. — Еловыя шишки (разсказъ) 230. — Ельнички 398, 399.
- Емеля дурачокъ — герой сказки „по щучьему велѣнью“ 353—355, ср. 563.
- Ерахта — см. Кривая 130—131, ср. 526.
- Ермолаевна, баба 308.
- Ерофеичъ 431.
- Ершъ: ершомъ обернулась жена 293, — конь-оборотень 339.
- Есауль 281, — любовникъ сестры, хочетъ убить брата 274—275, 305.
- Естественная потребность 189, 313.
- Ефимъ, средній сынъ короля 94.
- Жалобы королю на его сына 171.
- Жалованье 100 рублей въ мѣсяць 106. Жалованье отъ царя за красоту 199.
- Жара: жарой дѣлается Яга 90—91.
- Жареное и пареное 4, 75, 116, 119, 181. — Жаркого латка 13.
- Жаръ-птица: жаръ-птицыну косточку дала герою Яга, и жаръ-птица унесла героя подъ небеса, спрятала подъ облакомъ 8, 10. Дѣтей Жаръ-Птицы спасаетъ Иванъ царевичъ, и Жаръ-Птица достала ему сундукъ со дна моря 270. Жаръ-Птица — дѣйствующее лицо въ сказкѣ 383—385, ср. 570.
- Жатье хлѣба 405, 488.
- Жбанчикъ золотой 373.
- Жданова, И. Н., изслѣдованіе 526.

Желтыя слюни 163. Вода желтая должна потечь изъ сжатаго камня 471.

Желѣзные обручи 12, 163, — тынь 65, — прутья 68, 212, — узды 91, — дверь 336, — дороги 362, — кольчугъ 436, — лопатка 463.

Жена: поиски жены 7, 181, 183, 474. Жена героя похитила у мужа кремень и плашку 39. Жену-волшебницу посылаетъ баринъ въ погоню за Иваномъ царевичемъ 123. Три жены у Варегина 148. Жену учить плетью 186. Жена названная 205. Жена посылаетъ мужа воровать 241. Дѣлеть жены 239. Жена крестьянина, говорившая за угломъ вмѣсто иконы 257. Жена Остафія Плакиды, похищенная башкирцемъ, нашлась 269, замучена 270. Злая жена, которой боится кикимора 270. Жена — недругъ 272—273. Жена сожжена мужемъ 341. Жена мастера восковыхъ статуй приглашаетъ къ себѣ попа, дьякона и псаломщика 359. Жена купеческаго сына — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о дѣвицѣ съ отрубленными руками 386—390, ср. 570—571. Жена царская и крестьянская одинаковы 448. Жена и все хозяйство изъ сундука 477. Жена охотника, волшебница — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Поди туда не вѣдомо куда“ 276—278, ср. 549. Жена обманщика 488—489. Жена мужика 568. См. купленная жена. — Женоубійство 41, 150, 341. Срв. многоженство.

Женитьба 6, 55, 231, 386, 493. — Женитьба противъ воли отца 136. Женитьба невольная 192. Женитьба на безрукой 388.

Женихъ 16, 198, 239, 325, 365. Поиски жениха для сестры 53—54. Женихъ убѣгаетъ съ брачнаго ложа 68. Жениха бьетъ не вѣста 183.

Женщины 449.

Жердь 242, 254, — отълостожья 123.

Жеребенка худого взялъ у Яги Иванъ царевичъ за три дня службы 62, это былъ шестикрылый конь 62. Жеребенка своробливаго купилъ Илья Му-

ромецъ у священника 159. Худой жеребенокъ 486. — Жеребеночекъ отданъ волку за пѣніе 402.

Жеребцами обратилъ герой генераловъ въ сенатъ 28, продаетъ ихъ брату-царю 28. Жеребцомъ обратилъ герой любовника своей матери 29. Подъ видомъ жеребца продала старуха героя 40; царская дочь велѣла этого жеребца зарѣзать 40. Жеребцомъ обернулся зять Воробей и пригналъ 10 кобылъ Яги 61. Жеребецъ любимецъ царя, споръ о немъ и продажа его 220—223. Ученье жеребца (оборотня) 293.

Жеребій кинули 95, 199—200.

Жернова 216, 333. — На жорновцахъ мелеть крупу 126.

Живой воды принесла корова и брызжетъ ею изъ ноздрей 39. Живая вода въ колодцѣ Яги, дѣйствіе ея на глаза, руки и ноги 69. Живая вода 196. Живой воды колодецъ указала баба Яга 227. Живой и мертвой воды дала ворона 340.

Живописецъ-пьяница 115.

Животныя — см.: бурко, верблюдъ, волкъ, волъ, воронко, горностай, драконъ, жеребенокъ, жеребецъ, заяцъ, змѣй, китъ, кобель, кобыла, коза, козель, конь, корова, котъ, коурко, кошка, левъ, лиса, матки, медвѣдь, меринъ, мышь, нерпы, овца, олень, осель, поросенокъ, ракъ, свинья, скоть, собака, соболекъ, тигры, тулпаръ, червь, щенокъ, ящерицы. Срв. табунъ, озвѣри, благодарныя животныя.

Жигало 193.

Жизнь человѣческая — горѣніе свѣчи 157. См. вѣкъ.

Жилетка 234, 318.

Жинъ пери (парей) надѣла на руку спящаго Алеуки колечко 479.

Житія святыхъ 268—269, 547.

Журавлей пасти 312. Журавль избранъ прикащикомъ (комиссаромъ) 422. Журавль да синичка — докучная сказка 428.

Жучокъ майскій 310—311, 555.

Завеніе не вѣсты женихомъ 124, 332.

Заборъ 4.

Заведеніе — см. питейное.

Завиваловъ—фамилія чорта 248.
 Зависть 397, 477, ср. 585.
 Заводъ конный 95,—винный 265.
 Завозня 344.
 Завтракъ 14.
 Завѣтныя бутылки 58—59, — вещи 85, 374.
 Завѣщаніе 53, 182, 223, 304, 385, 464. Срв. благословеніе.
 Загадки 271—273, ср. 547—548; 317—319, ср. 556.
 Загибаловъ—фамилія чорта 248.
 Заговоръ 548.
 За границу ѣдутъ 240.
 Задачи (порученья, конкурсъ) 120, 167, 177—179, 211—212, 292.
 Бабушка-задворенка 412.
 Задокъ экипажа 221.
 Въ Задонское царство женѣ по лѣкарство 378.
 Заемъ денегъ 256—257, 437.
 Заимка 453.
 Закамье 391.
 Закладъ (споръ) 265, 444, 552.
 Закланіе жеребца 40.
 Закуска 432. Закуски (сласти) 43. Срв. десертъ.
 Заличинка у воротъ 325.
 Зало 82, 86, 179, 233.
 Заложникъ 129.
 Замѣкъ: за тяжелыми замками сундукъ 98. Замѣкъ тяжелый ломають богатыри 193. Двѣнадцать замковъ 344. Замѣкъ на двери 232.
 Замѣкъ тюремный 57.
 Заморское вино 234.
 Замужество: замужъ поидеть за того, кто ее вылѣчитъ 27, 206. Замужъ насылается дѣвица 71—72, 75—76, 195. Сестру свою предлагаетъ въ замужество 104. Замужъ пожелала итти за доктора царская дочь 148. Замужъ выйти собирается жена послѣ смерти мужа 241. Замужъ за того, чьи три загадки не отгадаетъ 317. Дочь замужъ за вора 302, 323. Замужество предлагаетъ купеческая дочь работнику мещеряку 459. Замужъ выходи, если хочешь ѣсть хлѣбъ 488.
 Занавѣска у полатей 125, 350. Подъ занавѣску прячется 118, 184.
 Занятія — см.: борона, вышиванье, горня, гряды, гумно, дежурный, дойка, докладъ, дворецкій, докторъ, дратва, дьяконъ, жатье,

живописецъ, заводъ, искусства, каменщикъ, конюхъ, кузнецъ, кухарка, кучеръ, лакей, лоцманъ, мастеръ, молотба, мытье, няня, охота, пастухъ, пашня, писарь, плотникъ, поваръ, подпасокъ, половой, портной, посѣвъ, прачка, приказчикъ, прислуга, работа, разсылка, ремесло, репетиторъ, рыбакъ, садовникъ, салотопщики, сапожникъ, слесарь, сторожъ, уженье, ученикъ, учитель, хлѣбопашество, цырюльникъ, чеботарь, ямщики; срв. кабанъ, кладь.
 Западня 12, 47, 252, 262, 294, 323. Ср. голбець.
 Записка 85—86, 142, 168, 169. Въ брюхѣ волка записка 312. Записка съ того свѣта 312. Записка хану 465.—Записи о сватовствѣ будущихъ дѣтей 73. Записи о будущемъ бракѣ кладутъ за икону 109. Записи о платоническомъ бракѣ 201. Срв. письмо.
 Заповѣдная (запретная) комната 5, 303,—конюшня 14,—луга 16, 18,—платье 6, 304,—плоды и вода 343. Срв. запрещеніе.
 Запоръ 475.
 Запрещеніе вспоминать Бурмакина 133. Срв. заповѣдная.
 Запрутскій, Иванъ 521.
 Запряжка коней 290.
 На запятки кареты сѣлъ Мишка 66.
 Заря 280.
 Заскребышекъ 421.
 Заслонка печная 354, 415.
 Затылокъ: въ затылкѣ младенца мѣсяць 389.
 Заяцъ 380, 563. Отъ зайца ушелъ колобокъ 394. Заяцъ нанимается выть по старухѣ 406. Заяцъ—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „лиса повитуха“ 420—422, ср. 577. Шесть золотоголовыхъ зайцевъ 461.
 Званія и состоянія—см.: атаманъ, банникъ, баринъ, бояре, генераль, городничинъ, графъ, государь, генераль, дворянинъ, докторъ, думшіе, есауль, исправникъ, кантонистъ, князь, король, крестьянинъ, купецъ, матросъ, министръ, мужикъ, мулла, наслѣдникъ, нищій, офицеръ, писарь, попъ, простонародіе, свита, сенаторъ, совѣтникъ, солдатъ, становой, стражникъ, судья, сул-

- танъ, тѣлохранитель, унтеръ-офицеръ, форрейторъ, фрейлины, царь, чинъ.
- Звонъ:** съ веселымъ звономъ встрѣчаютъ 21, 67. Звонъ церковный 121—122, 211, 285, 315, 327. Звонъ въ колокола 279, 299.
- Звуки**—см.: вой, голосъ, гулъ, звонъ, крики, лады, лай, музыка, набатъ, пѣніе, ревъ, рѣчь, рюханье, свистъ, слово, стонъ, стукъ, топотъ, хохотъ, храпъ, шумъ; срв. молчаніе, нѣмой.
- Звѣздъ** частыхъ не было у царя 87—94. Звѣзды частыя въ лѣвомъ карманѣ у 12-головаго Идолица 90. Звѣзды ловить искусень пьяница 92. Звѣздой полетѣла дочь Яги 93. Звѣздой сдѣлался пьяница и поймалъ звѣзду-дочь Яги 93. Звѣздъ на небѣ сколько 310.
- Звѣри** разные окружили героя, когда онъ хотѣлъ убить лису на Даръ-горѣ 45. Звѣри и птицы 207, 382. Звѣри всѣ пошли за львомъ 276. Звѣри-плакальщики — сказочная тема 406, 574. — Звѣрекъ на морѣ камнемъ оживилъ убитаго звѣрька 114. Звѣрекъ съ брилліантами и золотомъ 443. — Звѣрино молоко — сказочная тема 42 — 53, ср. 516 — 517, 304 — 305, 548. Срв. левъ, животныя.
- Зеленое вино** 16, 79. Зеленъ виноградъ 18, 19, 90, 513. Зеленый сундукъ съ ящерицами 477. Срв. луга зеленые.
- Зелья** (*лѣкарства*) 14, 137, 171.
- Земля:** ударъ о землю (паденіе на землю) оборотня (для превращенія) 7, 39, 41, 61, 213, 326. — Конь разстилается по сырой землѣ 19. Въ землю по колѣнъ ушелъ богатырь 65 — 66, — конь по щетку 66. По землѣ Господь ходилъ 282. Въ инныя земли побѣжали котъ и соболекъ 286. Иностранныя земли 316. За триста земель 329. Земля глубока ли 310. Сквозь землю провалился проклятый матерью сынъ 377. — Земля 477, 486.
- Землянка** 476.
- Зеркало** 10, 27, 145. Прятанье за зеркало 11, 304. Зеркало волшебное 304. — Волшебное зеркальце — сказочная тема 550.
- О зернышкѣ** спорять мышь и воробей 382.
- Зима** 241, 289, 353.
- Зипунъ** 187, 190, 270, 472.
- Златница** (*монета*): за двѣ златницы купилъ домъ 32.
- Златогоръ** см. Егоръ.
- Зло** 11, 487, — зломъ убилъ 319. — Злая баба 241 — 242. Злой глазъ 534.
- Змѣй** полозъ въ воротахъ Вавилонскаго царства 128. Змѣевъ жжетъ Оедоръ Бурмакинъ селитрой и порохомъ 129. Змѣй шестиглавый 279, — двѣнадцати-головый 443, — летающій 464. Змѣи въ черномъ сундукѣ 477. Змѣей вышла изъ дуба невѣста-волшебница 127. Змѣей обернулась Василиска Премудрая 270. Змѣю пересѣкъ саблей 318. Змѣя преболющая 334. — *Благодарная* змѣя и ея отецъ 477 — 479, ср. 585. Срв. тварь 271. — Змѣята изъ брюха королевской дочери 240. — Змѣйланское царство 128.
- Захаръ** 320, — сказочная тема 555. — Захарка 475.
- Золъ** 255, 476. Изъ золы сталь человекъ 475. Въ золу зарылъ золотую бабку сына 485.
- Золото:** золотомъ вымазалъ свои волосы и гривку коня 15. Въ золотѣ перья селезня 41. Золота двѣнадцать бочекъ на соборѣ 83—84. Золото внутри кирпичей 237. Мѣшки золота 248, 279. Въ золотѣ руки полокотъ 292, 389. Боченокъ съ золотомъ 320. Золотомъ увѣшенъ козелъ 321. Золото въ подземельѣ 336. Дорога въ золотѣ, несписаной красоты 378. Золото губненное (?) 408. Золото въ глубокомъ ключѣ вмѣсто воды 457—458. Золотомъ плюетъ жена 482. Изъ золота и серебра одежда 483. — Золото 30, 62, 301, 399, 459, 471, 472. — Золотые (*червонцы*) 142, 152, 315. — Золотая кисть 25, — перстень 34, — ключъ 99, — камень 114, 451, 453, — гора 127, 132, 450, — табакерка 143, — купель и риза 153, — иголки 235, — кирпичъ 236, — коса 280 — 282, — клубокъ 293, — мушка 293, — рожки 293, 424, — щетинки 293, — медвѣдь 294, — голова (волосы) 298, — ложечка и вилочка 298,

- 299, — гвозди и молотокъ 328, — подсвѣшникъ 336, — прялка, ведерцы и жбанчикъ 373 — 374, — сережечки 392—393, — струночки 409, — веретено 412, — утка 444, — бокаль 448, — чашка 463, — копыто 469, — деньги 476, — хвостикъ 571. — Золотая Бабка — герой башкирской сказки, у коего была золотая бабка-битокъ 485—488, срв. 586 — 587. — Золоченныя яйца 449. Домъ — весь на золотѣ 9. — Кобылица — золотогривица 293. Златогривый конь 522. Шесть золотоголовыхъ зайцевъ 461.
- Зорька (волшебная трубочка) 343, 344, 345.
- Зубы: въ зубы Ягѣ тычетъ лепешку 8. Зубы болятъ 360.
- Зыбка: въ зыбкѣ виситъ больной король 155. Зыбка для спуска въ подземелье 195, 196, 336.
- Зять: два зятя царскіе — дѣйствующія лица въ сказкѣ о Марѣ царевнѣ 16—22, ср. 512—513. Три зятя 56—57. Зятья чуда лѣснаго 213. — Зять 459, 551, 475, 481. Зять обманщикъ 489.
- Иванъ дуракъ — сынъ царя Ирода (незаписанная сказка Ломтева) 2, — герой сказки 219—223, ср. 539—540, — герой сказки о Ягѣ-бабѣ 414—416, ср. 576.
- Иванъ крестьянскій сынъ — герой сказки о Марѣ царевнѣ 12—22, ср. 512—513, — герой сказки 293, — дѣйствующее лицо въ сказкѣ 383—385, ср. 569, — герой сказки „волшебное кольцо“ 416—420, ср. 576.
- Иванъ купеческій сынъ — герой сказки „Купленная жена“ 29—42, ср. 514—515, — герой сказки 182 — 187, ср. 533—534, — герой сказки 323—334, ср. 556—558.
- Иванъ Купцовъ — герой разсказа 263—266, ср. 546—547.
- Иванъ кучеръ 364.
- Иванъ несчастный — герой сказки о Маркѣ Богатомъ 356—358, ср. 564.
- Иванъ работникъ — герой сказки о ворѣ 287—291, ср. 552.
- Иванъ Рязанцевъ, купеческій сынъ — дѣйствующее лицо 73—78, ср. 519—520.
- Иванъ солдатскій сынъ — герой сказки того же имени 105—118, ср. 523. — Иванъ солдатъ 80.
- Иванъ, сынъ медвѣдя и старухи 563.
- Иванъ царевичъ и сѣрый волкъ — незаписанная сказка Ломтева 2, — герой сказки 53—63, ср. 517—518; — 63—69, 72—73, ср. 518—519, — герой сказки 118—127, ср. 524—525, — дѣйствующее лицо сказки о царевнѣ лягушкѣ 177—182, ср. 532—533, — герой сказки 193—199, ср. 535—536, — убить своимъ шуриномъ Ворономъ 224—225 и оживленъ братомъ Ларокопьемъ 227, — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о дѣвицѣ съ отрубленными руками 388—390, ср. 570—571, — живетъ съ молодой женщиной, пойманной имъ въ видѣ лебедки 411—414, ср. 575.
- Иванъ — см. еще: Быковичъ 521, Запрутскій 521.
- Ивашка бѣлая рубашка — см. Ювашка.
- Ивинька на лошаdkѣ сивинькой 351, ср. 562.
- Иголка 452, 475. — Изъ игольного ушка топорикъ 423.
- Игра въ карты 215, 274, 275, 322, 332, 364, 366, 367, 443, 446, 453, 454, 457. — Игра въ цари 271, — въ дудочку 279, — въ дурачки 305, — на гусляхъ 409—410, — на скрипкѣ 470, — въ шашки 458, — въ бабки 485. — Игры дѣвицъ на лугу 264—265. Срв. бабки, карты, разлукой; музыка.
- Игуменья 321, 357.
- Идолища о 3, 6 и 9 головахъ убиты Мишкой 69—71. Идолища о 6, 9 и 12-ти головахъ выходятъ изъ моря, убиты Ювашкой 89—90; у 12-головаго Идолища, брата Яги, въ карманахъ солнце, луна и звѣзды 90. Идолище шестиголовое борется со львомъ; Бурмакинъ отшибъ ему четыре головы 132. Идолище 443.
- Изба 422, 429, 473, 478, 479, 492. Задняя изба 235. Изба новая въ лѣсу 294. Стеклянная изба 343. — Избушка на курьей ножкѣ поворачивается 7, 227, 324, 414. Избушка на курьихъ ножкахъ 373. Избушка на козихъ ножкахъ (рожкахъ), на бараньихъ рожкахъ (ножкахъ) 8, 9, 60, 88, 183. Избушки лу-

- бяная и ледяная 420. Избушка въ лѣсу 118, 398. Въ особенной избушкѣ, въ лѣсахъ, жилъ Илья Муромецъ 157. Избушка близъ моря 210. По избушкѣ было у каждой изъ трехъ дочерей 371. Избушка-землянушка 232. — Избушка 181, 278, 279, 352, 377, 392, 394, 399, 400, 407. Избушка насваяхъ 576. Извозчикъ 447. Извозчики биржевые 136. Изгнаніе чертей 250, — кикиморы 270. Изгнаніе шайтана у черемисъ 545. Излѣченіе больной царской дочери 148. Измѣна жены 139—140. Изслѣдованія о сказкахъ: Жданова 526, Савченка 528, Елеонской 532, 561, Соколова 564, Поповича, Смирнова и Яцимирскаго 571. Икона: за икону въ часовню кладутъ записи 109. Икона не допускаетъ взять записи 109. Подъ икону легъ умирающій 157. Икона Николая Чудотворца говоритъ, продается 257. Иконы въ ликъ Плакиды и его семьи 270. Икры свои бросилъ Иванъ царевичъ Жаръ-Птицѣ, но онѣ потомъ приросли 270. Илкуаръ елань 479. Илья Муромецъ — герой сказки 157—164, ср. 529. Илюшка-пьянюшка, матросовъ сынъ — герой сказки о князѣ кievскомъ Владимірѣ 435—437, ср. 579. Имена личныя нехристіанскія: Аккулакъ, Алеука, Бурмакинъ, Быжымарганъ, Вавилоновна, Вѣна, Горыня, Дристуновъ, Ерахта, Жинъ, Завиваловъ, Загибаловъ, Заскребышекъ, Златогоръ, Золотая Бабка, Каифъ, Катунъ, Котомъ, Кубыкты-Кара, Ларокопей, Лукоперъ, Манзилей, Милютинъ, Маркобрунъ, Муромецъ, Незнайко, Палеонъ, Парачелка, Пердуновъ, Подай-челнокъ, Початышекъ, Разбей-горшокъ, Рязанцевъ, Саккулакъ, Сенбалда, Солонъ, Струя, Стрышка, Токманъ, Усыня, Философъ, Францель, Харкъ, Чучелка, Ярышка. Срв. географическія имена. Именинница 275. Именной перстень 34, — сорочка 87. — Имя 12, 135. Имя далъ Бобѣ королевичу Маркобрунъ 172. Имущество (имѣнье) 399, 400, 416. Инкогнито 146, 149, 168. Инородцы 533, 576. Инъвенскій край Соликамскаго уѣзда 391. Ипатъ — дѣйствующее лицо сказки „Лягушка и Ипатъ“ 231—236, ср. 541. Ирода царя сынъ, Иванъ дуракъ — незаписанная сказка Ломтева 2. Исправникъ 243. Исправникомъ и становымъ пугаетъ Смерть солдатъ 218. Искры сыплются отъ раскаленной наковальни 91. Искусства разные пьяницъ 92. Искусственная борода — см. борода. Испытанье пола 188—189, — колдунъ съ водой 227, — доктора богачемъ 230, — колдуна 310—311. Испытанье силы — см. сила. Исторія (шутка) 347. Исцѣленіе безногаго Ильи Муромца 157, — безрукой 571. Исчезновеніе чудесное дѣдушки 240. Геромонахъ 445. Кабакъ 51, 82, 276, 422, 435. Ср. питейное заведеніе, шинокъ, ресторанъ, корчма. Кабанъ (стога) 272. Каблукъ 271. Ср. подборъ 322. Кадриль 6, 36, 107, 185. Кадушка 378. Казарма 142, 149, 447. Казенка на суднѣ 282. Казна неоцѣненная (золотая гора) образовалась изъ змѣи 127. Золотая казна 156. Казна 306, 334. Казнь 41, 390, — черезъ потопленіе 141, черезъ повѣшеніе 271. См. висѣлица, голова, разстрѣлъ. Каифъ 547. Калачей 25 пудовъ на закуску 64. Калачи изъ выросшаго въ одну ночь хлѣба 121. Калачей корзинка 142. Калачи въ тюрьму приносила въ праздникъ генеральская дочь 165. — Калачикъ 290. Калиновыи мостъ 278. Калмыкъ 230. Калоши 116, 146.

Калужина и ямщики — заглавие сказки 260—262, ср. 546.

Калымъ 489.

На каменкѣ банной изжарить зятя 213.

Каменщикъ-пьяница 115.

Камень: подь камень въ морѣ залѣзла щука съ Ванюшкой 11. Головы убитыхъ подь камень 70, 89—90, 464. Поглаживая золотымъ камнемъ, звѣрекъ оживилъ убитого звѣрька 114; тѣмъ же камнемъ Иванъ оживилъ Машу 116. Бѣлый камень [сахаръ?] 133. Камень золотой 451, 453. Камень сжать такъ, чтобы пошла вода 471. Камни 339. См. драгоцѣнный камень, окаменѣнье. — Каменный столбъ 20, 171, 286, 419, 420.

Камышевѣй балаганъ 16, 19—20.—Камышъ 233. Въ камышахъ найдены утки Яги 61.

Канавы вокругъ дворца, съ киселемъ и молокомъ 285.

Канатами пеньковыми и волосяными привязываетъ Бурмакинъ къ полу Кривую Ерахту 130. Канатъ для привязи жеребца 221. Канатъ 195, 196, 240.

Кантонистъ Иванъ 105.

Канцелярія 465.

Капиталь 319.

Капли сонныя 34.

Капустныя листочки 392.

Карандашъ 168.

Карасикъ оказался человѣчьей головой 347, 348.

Караулъ (карауленье) 143, 288, 412, 464. Караулъ пива въ озерѣ 352, — козы 403, — рѣпы 404. Караулы крѣпкіе 436.—Караульные 54—55.

Карда (хлѣвъ) овечья 470.

Карета 37, 64, 65—66, 84, 112, 126, 127, 156, 169, 203, 205, 223, 239, 436.

Карета золотая 53—54, 82, 100, 102, 179. Карета съ кучеромъ 198. Карета для невѣсты 345.

Каримовъ, Гасфуръ Юсуповъ—сказочникъ 441.

Карманъ: въ правомъ карманѣ у 12-головаго Идолища солнце и луни, въ лѣвомъ — звѣзды и полночь 90. Въ карманъ посадилъ Егоръ Златогоръ Илью Муромца съ конемъ 162. Карманъ 89—90, 244, 298, 464.

Карта пиковый валетъ, изъ коей

выходятъ три молодца 76. Игра въ карты 215, 274, 275, 322, 332, 364, 366, 367, 443, 446, 453, 454, 457. Карточки-самоигрышки 69. Срв. бубны, крести, трефы, пиковый.

Картечи 67.

Картина сатаны 340.

Карьера бѣглаго каторжника 530. Головокружительная карьера солдата 527.

Каслинскій заводъ Екатеринбургскаго уѣзда — мѣстожителство сказочника Глухова 303.

Каталажка (арестантская) 442.

Катанье на суднѣ 120, 180, — на лошади 387, — въ коляскѣ 448, — на косточкахъ 415.

Каторга 351.—Каторжникъ—герой сказки 164 — 171, ср. 530.

Каторжникамъ калачи носила генеральская дочь 165.

Катунь-дѣвица — дѣйствующее лицо 64—68, 72—73, ср. 518—519.

Катя Милютина, купеческая дочь — дѣйствующее лицо 73—87, ср. 519 — 520. Катя, графская дочь, жена солдата Курилова — дѣйствующее лицо 365—370, ср. 565.

Кафтанчикъ-невидимка 201—204. Синій кафтанъ 239, 429. Кафтанъ красный 353.

Каша 311, 313.

Каюта надъ шахтой (ямой) 43.

Кваковка, квакушка—см. лягушка 270.

Квартира особая для солдата 143.—Квартира 139, 431, 432, 454, 455.

Квась 183, 276.

Квашня 178, 235, 241. Квашонка 392, 394.

Келья монаха 102.

Керосинъ 253, 463.

Кибитка (повозка) глухая 433.—Кибитка кочевая — см. кошъ 474.

Киданье вверхъ палицы, какъ испытанье силы 224, 225.

Кикимора 270, 509. Кикимору изъ дома, а потомъ съ мельницы изгоняетъ солдатъ 215—216.

Кирка 125, 155.

Кирпичи съ золотомъ внутри 237.

Киселевъ Степанъ Кирилловичъ—сказочникъ 315.

Кисель въ канавѣ вокругъ дворца 285.

Кисеть-самотрясь 453, 454.

Кисть золотая подь чугунной плитой подь дубомъ 25; махнувъ этой кистью, герой обращаетъ дѣвицу въ кобылу, а генераловъ въ жеребцовъ 28, потомъ возвращаетъ имъ прежній видъ 29, обращаетъ кобылой свою мать и жеребцомъ—ея любовника 29.

На кить-рыбѣ сидитъ Володька 166.

Кишки; кишками быка обмоталъ свои руки 16. Въ кишкахъ рыбы нашли кольцо 286. Кишки козы 427. Изъ кишокъ сестры братъ сдѣлалъ струны 470. Изъ убитой кобылы вынуты кишки 451.

Кіевское государство, Кіевскій князь Владиміръ 435.

Кладбище 349, 442, 489.

Кладовая 169. Въ кладовой купели и престолъ 153—154.

Кладовую государя обкрадываютъ 320.

Кладъ 294.

Клади хлѣба на болотѣ 121.

Клевета 387; — на Ивана царевича 120—121.

Клейма у каторжника на рукахъ 168.

Кленовая стрѣла 160.

Клещами за языкъ поймалъ Ягу кузнецъ 91.

Клинъ 352.

Кличка мужика 242, 310.

Клубокъ (клубочекъ) показываетъ дорогу 181, 236, 276, 304. Золотой клубокъ въ окнѣ 293.

Клубъ (собрание) 137.

Ключъ (вода): въ ключъ спускаетъ герой волшебныя ягоды 27. Ключъ—напоить коня 173. Въ глубокомъ ключѣ не вода, а золото 457.

Ключъ (ключикъ) (отмычка): ключи отъ семи комнатъ доверены герою 4. Ключикъ отъ заповѣдной комнаты на лѣвомъ ухѣ у старика, украденъ 5. Ключи отъ амбаровъ Чудовища 14. Ключъ отъ комода бросилъ въ море 78. Ключъ золотой отъ сундука 99. Ключикъ отъ сундука 209. Ключъ отъ желѣзной двери въ подземельѣ 336. Кража ключа 5, 342. Ключъ отъ сарая 461. Ключъ бросилъ на крышу ограды 475.

Клятва 151, 285.—Клятва двухъ ученицъ выйти замужъ за одного мужа 461.

Книга 153, 277. Книгу читаетъ Маша 107. Книгъ списыванье по конкурсу 167.—Книжку читаетъ Мишка передъ борьбой со змѣемъ 70. Гадательная книжка 10, 11, 122, 123, 213. Книжка памятная 363.—Книжечка 238.

Князь Кіевскій 435. Князь и бояре 16, 63, 197, 435.—Княжеская одежда 113.

Кобелямъ борзымъ скормили пирогъ съ отравой 171. Срв. собака.

Кобылой обратилъ герой царь-дѣвицу 28, свою мать 29. Десять кобылъ Яги пасетъ Иванъ царевичъ 61; когда онѣ потерялись, Воробей, обернувшись жеребцомъ, пригналъ ихъ 61. Кобылой сдѣлалъ кузнецъ Ягу 91, на ей ѣдетъ Ювашка 92. Кобыла жирная 450; въ брюхо кобылье зашилъ человекъ 451, 452.—Кобыла 480, 568.—Кобылица-золотогривица 293. См. matka 220.

Коверь 5, 332. Ковры на полу 82. Ковры вышиваетъ 184. Ковры въ оградѣ 482.—Коверь-самолетъ подь чугунной плитой подь дубомъ 25; царь-дѣвица срисовываетъ его, а потомъ похищаетъ, когда на коврѣ спитъ герой 26. Коверь-самолетъ сдѣлали, срубивъ дубъ 35. Коверь-самолетъ сплести 292.

Ковшъ воды для ворожбы 307.

Когти желѣзные 443.

Кожу снялъ съ (мнимой) лисы, а мясо убѣжало 87. Дорогая кожа—сказочная тема 190—191, 562. Кожі конскія 190—191. Кожа козлиная 245—246, 253. Кожа верблюжья 253—254,—кобылья 351. Кожа медвѣжьѣя лицо человекѣе—герой сказки 278—280, ср. 549—550. Продажа кожъ на томъ свѣтѣ 312. Кожу лошади опѣганилъ 379. На кожѣ медвѣдя сидитъ старуха 404.—Изъ ножиры лягушечьей одежда 474.

Кожакъ, деревня Екатеринбургскаго уѣзда—мѣстожителство сказочника Ломтева 1.

Коза: на козьихъ ножкахъ (рожкахъ) избушка 8, 9, 60, 88, 183. Коза вмѣсто новобрачной 189, 381. Козами обернулъ трехъ

- дочерей 293. Козой обернула жениха, а сама доить козу 330. Козу убилъ старикъ 404. Коза пошла по орѣхи 424—427, ср. 578.—Коза лупленая?—сказочная тема 573.—Козка золотые рожки 293.—Козонька—герой сказки 403—404, ср. 573—574.—Козла подарилъ на новоселье герою отецъ 32; послѣ смерти героя этотъ козелъ реветъ и, вмѣстѣ съ лошадыю, вырываетъ трупъ героя изъ земли 39. Къ козлу, слугѣ Кривой Ерахты, привязался Бурмакинъ и выброшенъ за дворъ 130. Козла у мужика крадетъ, подбрасывая сапоги 245. Кожа козлиная 245—246, 253, 492. Ъзда на козлѣ 272, 492. Козелъ увѣшанъ золотомъ 321. Козелъ жареный 322. Козелъ—дѣйствующее лицо въ сказкѣ о козѣ съ орѣхами 424—427, ср. 578. Козломъ сталъ, съѣвъ яблоко 455. Козла ловить 492; вдвоемъ на козлѣ ѣдутъ, колютъ его и ѣдятъ 492; козлиною шкурою одѣваются 492.
- Козлы (*экипажа*) 279.
- Козьмодемьянское, село Соликамскаго уѣзда 376.
- Козодаевская волость 362, 565.
- Койка 363. Срв. кровать.
- Кокора (*жоряга*): подъ кокору положилъ кафтанъ 429. — Кокоркой отломилъ зайцу ноги 380.
- Колбаса 233.
- Колдунъ на свадьбѣ—дѣйствующее лицо въ сказкѣ 250—252, ср. 544. Колдунъ *мнимый* 308, 309.
- Колдунъ-учитель 337.
- Колесателѣги 273, 469.—На колесѣ вертится грѣшникъ 284.
- Колея 272.
- Колобокъ—герой сказки 394—396, ср. 572. Два колобка хлѣба 333.
- Колода (*жорыто*): къ колодѣ подошелъ гусь-оборотень и пьетъ 338.
- Колодецъ: въ колодцѣ живая вода 69, туда залѣзаетъ безногій Мишка 69. Колодцемъ въ саду дѣлается Яга 90—91. Колодецъ живой воды 227. Въ старомъ колодцѣ прячетъ имущество невесты 266.
- Колоколь: звонъ во всѣ коло-
- кола 279, 299.—Колокольчики-ширкунчики на проволоку сверхъ крѣпости 46.—Колокольня 230.
- Кблокъ (*роща*) 215.
- Колотушка 463. Срв. молотъ.
- Колпакъ 429,—синь 437.
- Коль (*„стягъ“*) 136.
- Кольцо въ столбѣ отъ земли до неба 158. Кольцо (перстень) надѣла и умерла 281. Кража колечка съ руки 289. Кольцо вѣнчалное потерялось у короля 309. Кольцомъ хорошимъ сдѣлался ученикъ колдуна 339. По колечку и по платку взялъ у спящихъ дочерей хана 465. Колечко на руку Алеукѣ надѣла пери 479, а онъ передалъ невестѣ 481.—Кольцо волшебное, при перебрасываньи коего съ руки на руку появляются слуги 119, 177, 182, 198, 211, 285—286, 292, 293, 327, 328, 329, 416, 536, 551, 559, 576. См. перстень.
- Кольчуга: Желѣзный кольчукъ въ 12 пудовъ 436.
- Колѣни: на колѣни (колѣн-ки) падаютъ—герой передъ женой 10,—передъ лисой 44—45,—конь 67, 160, 174, 437, 486,—богатыри 198. По колѣнъ тѣло смотрѣть 58. По колѣнъ въ землю ушелъ 65.—На колѣнкахъ ползаютъ по гороху слуги 119. На колѣнкахъ ползаетъ за свиньей 243. На колѣняхъ у жениха сидитъ невеста 234. На колѣни сѣлъ 298.
- Колючки древесныя рвутъ одежду и терзаютъ тѣло 528.
- Коляска 447. Срв. карета, повозка.
- Командующій войсками 369, 370.
- Комары кусаютъ (*объ ударахъ*) 65. Комары и мухи—войско 444.
- Комната заповѣдная 5, 184, 303.—Семь комнатъ 4. Три комнаты въ домѣ 75. Комната особая 177. Въ особой комнатѣ заперта купеческая жена 342.—Комната 13, 193, 355.
- Комодъ 147, 194, 210, 349.—Въ комодѣ шкатулка 6, 78.
- Коморкой (*сторожемъ при правленьѣ*) избранъ воробей 422.
- Компрессъ 256.
- Конвертъ: въ конверты запечатаны ширинки-подарки 32—34.

Конёкъ-меренёкъ — незаписанная сказка Ломтева 2.

Конкурсъ для выборовъ короля 167. Конкурсъ хозяйственныхъ работъ для трехъ снохъ 178—179, 270.

Конокрадъ повѣшенъ 271.

Конопатка волшебная 377—378, ср. 500 и 567.

Коноплю съяли воробей съ мышкой 207.

Конфеты 43, 52, 330.

Кончикъ (*острие*) переломленнаго веретена сдѣлался цвѣтнымъ платьемъ 412.

Конь (лошадь): лошадь дарить герою на новоселье дядя 32; эта лошадь, послѣ смерти героя, вырываетъ его изъ земли 39.

Конь богатырскій 18, 159, 225, — на огненной доскѣ 14. Конь-вѣшша, черезъ уши коего пролѣзаетъ герой 20, ср. 18, 19, 22.

На сивомъ конѣ спустился съ неба старецъ 45. Конь говоритъ Кошею Б. о похищеніи Елены 60. Конь двукрылый

служить у Кошея Б. 62, братъ его, шестикрылый конь, добытъ Иваномъ царевичемъ у Яги 62.

Конь дикій для испытанья силы жениха 66, 436. Конь говоритъ 96, 99, 102. Потеря коня 173.

Конь узналъ Бобу королевича и упалъ на колѣнки 174. Конь старый 185, 187. Коней табуны въ озерѣ 192. Коня дикаго (оборотня) усмиреніе 212. Коня привязываетъ къ столбу 224. —

Лошадь верховая 242, — дышловая 283. — Мѣна конями 284. Кража лошади 173, 287—288, 308, 349 (ср. конокрадъ). Хвостомъ лошади утерся 318. Конемъ дѣлается сынъ и продается 338.

Конь заколдованный 344. Лошадь пѣганая 379. Пара лошадей 450, 459, 461. Шесть паръ чубарыхъ коней 480.

Лошадь мальчика украла у Убыра золотую бабу 486. — Конь (лошадь) 70, 71, 88, 90, 95, 136, 156, 161, 162, 172, 182, 183, 184, 188, 219, 220, 263, 290, 317—318, 328, 335, 356, 387, 416, 457, 468, 469, 476, 479, 486, 488, 489. —

Лошадка буренькая (*медведь*) 279. Лошадка ледяная 429. Лошадка 399, 401. — Конный табунъ 72, 225, 479. Конный заводъ

35. Конскія головы 534. См. бурко, воронко, жеребенокъ, жеребецъ, кобыла, конекъ, коурко, рыжко, тройка, ямскіе, всадникъ, ѣзда.

Коньяку полбутылки 363, — бутылка 364.

Конюхомъ служить Петра королевичъ 95—97, 98, 100, 102. — Конюхъ 220, 295, 309, 436. См. Мишка. — Конюшимъ у короля

Петръ королевичъ 523. — Конюшня заповѣдная 14, 185. Изъ конюшни навозъ очищаетъ генераль 125. — Конюшня 96, 172, 195, 212, 253, 259.

Копейки бросаетъ въ озеро 416. Копыта поджечь коню 99. Золотое копыто у Убыра 469.

Копье долгомѣрное 175. Корабли, нагруженные драгоценными камнями 30 — 35. Корабли съ товарами 73, 77. Корабль, бѣгающій морями и полями (лугами) и лѣсами 119, 120, 182, 328. Въ старомъ кораблѣ на морѣ прячется герой, подкарауливая купающихся дѣвицъ 119, 210. Корабль Бурмакина разрушенъ змѣями 129. Три корабля 239. Круглый корабль 443. — Корабль 33, 49, 140, 166, 168, 186, 214, 282, 292, 293, 315. Ср. парходъ.

Корзинка 445. Ср. рѣшетка. Коридоръ 68, 113, 142, 233. Царскій коридоръ 143.

Кормежка коней 290. — Кормленіе орла 208. — Кормъ коровъ 219.

Коробейки 399. — Коробушка 270. — Коробокъ углей 489. — За три короба золотыхъ денегъ продалъ все строеніе 476.

Корову подарилъ герою на новоселье младшій братъ 32; послѣ смерти героя эта корова реветъ, приноситъ живой воды и оживляетъ 39. — Превращеніе въ корову 123, 213. — Корову на баню садить 219. Корова въ хлѣбѣ 318. — Коровы 193, 474. —

Коровій табунъ 224. Коровай: три коровая хлѣба 279. Королева 95. — Королевичъ — см. Боба, Петра. — Королевская дочь дѣйствующее лицо въ сказкѣ „по щучьему велѣнью“ 354—356, ср. 563. Королевскій сынъ — дѣйствующее лицо 35, 111—118, ср. 523. — Королевство 30.

- Король 33, 94, 239, 269, 273. — Королемъ избранъ, по конкурсу, Володька купеческій сынъ 168. Король спорить съ царемъ о покупкѣ жеребца 220—223. Король, отецъ Елены Красоты 280. Король — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „пошучьему вельнью“ 354—355, ср. 563. Король за моремъ 418, 420. Король иностранный 432.
- Коромысло 353, 389. Ведро на коромыслѣ 352. Коромысломъ бьетъ волка и медвѣдя Яга 352.
- Корону Вавилонскую похитилъ Оедоръ Бурмакинъ 129.
- Коротенька Ножка см. Олѣшка.
- Корчага 396.
- Корчма 366, 556.
- Коса (волосы): за косы бабу Ягу 227, — жену 304. — Золотая коса — см. Елена Красота 280—282.
- Коса (литовка) 219. Косами отбиваются отъ разбойниковъ дѣвицы 380. — Косникъ (литовошникъ) 264.
- Костеръ 380.
- Кости за ошлага кладеть 179. Кости въ лукошкѣ 400. — Косточка ворона, данная Ягой 8, 304, — жаръ-птицы 8, — шуки 10, 304, — орла 304. Косточки старухины старикъ склалъ на хлѣбъ 405. Яга катается на косточкахъ съѣденнаго ею 415. — Русская костка 414, 576.
- Костылевъ, казакъ 230.
- Костыль — см. трость 205.
- Котель горячей смолы 301. Котель 246, 320. — Котелокъ 311.
- Котома — см. Мишка.
- Котомка 7.
- Коть — Котофеичъ 277 — 278. Коть и соболекъ — заглавіе и дѣйствующія лица въ сказкѣ „волшебное кольцо“ 285 — 286, ср. 551. Коть — баюнъ 292.
- Кота въ рѣшето запрягла мать 377, ср. 567. Коть — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „лиса уноситъ пѣтуха“ 407 — 408, ср. 575. Коть — гусярь, отнимаетъ пѣтуха у лисы 408—410, ср. 575. — Котикъ золотой хвостикъ 571. Срв. кошка.
- Коты (обувь) красные 429.
- Коурко 293.
- Кочевники 575.
- Кочка: на кочку въ болотѣ съль 7, 9.
- Кошелекъ — самотрясь 201—203. Кошелекъ волшебный 377—378, ср. 567.
- Кошку живую грызеть старуха 232. Русская кошка [см. кошечка?] 325. Кошка — судомойка отдана волку за пѣніе 401. Кошка и собака достали Ивану его волшебное кольцо 419. Кошка 236, 381. — Кошечка золотыя сережечки 392—393, ср. 571. Срв. котъ.
- Кошма (войлокъ) бѣлая чистая 461, на нее легли золотоголовые зайцы 462. Изъ старой кошмы отъ коша сдѣлалъ одежду 474.
- Кошъ (кочевая кибитка) 474.
- Кошья Безсмертнаго убиваетъ Иванъ царевичъ при помощи яйца 62—63.
- Кража мертваго тѣла 115. Кража платья у купающихся дѣвицъ 119, 211, 293, 325, 483. Кража денегъ 140, 349, — коней 173, 287 — 288, 308, 349 (ср. конокрадъ), — козла 245, 322, — муки 241, — постели 288, — кольца 286, 289, 309, 418, — платья и туфель 297, — вилки и ложки 298, — сапогъ, одежды и казны 305—306, — холстовъ 307, — золота 320, — монашескаго платья 321, — ключа 342, — скота 351, — пива 352, — золотой бабки 486. Срв. похищеніе, воровство.
- Красавица 236, 343, 372.
- Красноуфимскій уѣздъ 267, 545.
- Красный товаръ 30. Красное солнце 87, — одежда 353. Въ красныхъ башмачкахъ лисичка 407. Красное сукно надорогъ 418, — коты 429, — платокъ, изъ коего выходятъ тигры, львы, нерпы 444, — сундукъ 477, — уголь 477, 478, 479, — лисица 487.
- За красоту жалованье отъ царя 199.
- Кремень и плашку далъ герою Микола Милостивый 37; три ухорѣза изъ кремня служатъ герою 38; похищены женой 38—39, найдены въ брюкахъ у королевскаго сына 41. Кремень бросили, стала огненная рѣка 375.
- Крендель 24.

- Кресла 9.
Крести (*трефы*) 215—216.
Крестины 151—154, 528.
Крестная и крестный (*кумъ и кума*) 33, 136, 152—157, 243, 263.
Крестъ: перекрестилъ колодець 90—91,—себя 348. Кресты на окнахъ и т. п. 247. Крестъ на спинѣ оленя 269.
Крестьянинъ 305, 399, 402, 566. Богатый крестьянинъ — см. богачъ 356 — 358, ср. 564. Волкъ и крестьянинъ — заглавіе сказки 401—402, ср. 573. — См. мужикъ 256 и др. — Крестьянскій сынъ — герой сказки 47, 303—304.
Крещеніе дѣтей 151—154.
Кривая Ерахта — Марѣы Вавилоновны братъ 130; здоровый глазъ его Ѳед. Бурмакинъ выжегъ оловомъ 130.
Крики: ура 59, — bravo 117—118. Крикомъ оживляетъ умершую 111.
Кринка съ молокомъ 306. Изъ кринки въ кринку молоко переливаетъ грѣшница 284.
Кровать атамана 47. На разныхъ кроватяхъ спать 59. Кровать 67, 171, 184. — Кроватка 325. Кроватка среди огненной рѣки 331. Срв. койка, постеля.
Кровь: бутылку крови изъ реберъ нацѣдилъ богатырь Ивану 20. Кровь жеребца посѣяна, и выросъ садъ 40. Крови налились у больныхъ 148, 155. Кровь льется ручьями 156. Кровь на остриѣ ножа, опущеннаго въ стаканъ 298, 299. Расписка кровью 323—324. Кровь Яснаго Сокола на окнѣ 373. Кровь черная и бурая 488. Кровь 240, 290, 373, 481, 487.
Крошка просвирки 284.
Круглый корабль 443.
Кружка пива 251.
Кружокъ (*сходка*) 422.
Крупую молоть Иванъ царевичъ всю ночь 126. Крупа 231, 333.
Крупчатка 241.
Крыло: крылья Чудовища 14. Подъ правымъ крыломъ у (*волшебной*) птички надпись 23. Крыломъ ударила голубка голубя 126. Крыло отломилъ орлу левъ 207. Крыло изломала въ дракѣ Жаръ-птица 383. Крыльишки — распустилъ голубь — оборотень 338. Крылышко правильное 412. — Двукрылый и шестикрылый конь 62.
Крыльцо парадное 9, 14, 28, 65, 67, 95, 96, 98, 101, 119, 178, 181, 200, 222; о него ударяется оборотень 225. См. парать. — Крыльцо 327, 329, 418. — Соломенный крылецъ 401. — Крылечко 211, 399, 401, 403, 417.
Крыша терема слетѣла отъ брошеннаго сапога 71, 90. Съ крышъ тесъ сорвало бурей 91. На крышѣ трава 539. Крыша 316, 478. — Крышка гроба 13, 163, 238.
Крѣпость 112, 113. Въ крѣпости яблоки 45. Крѣпость разбойниковъ 46. Крѣпость изъ Урала перенесена въ городъ 51. Крѣпости (зданія) 50.
Крючокъ: веревка съ крючкомъ 465.
Кубыкты-Кара — дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ объ Алеукѣ 481.
Кувшинъ слюней 213.
Куделя 381.
Кудри 165, 169.
Кудымкоръ, село Соликамскаго уѣзда, 391.
Кузнецъ охраняетъ Ювашку отъ Яги: поймалъ Ягу за языкъ клещами и сдѣлалъ кобылой 91. Кузнецъ, пріемный отецъ царевича-найденыша — дѣйствующее лицо 271—272, ср. 548. Кузнецъ — дѣйствующее лицо легенды 340—341, ср. 560. — Кузница въ селенѣ 91, 337.
Кузовъ саней 541.
Укушки домъ сломала ворона 422.
Кулакъ 232.
Куль: двѣнадцать кулей перьевъ 433.
Культуры новѣйшей предметы — см.: афиша, билетъ, бинокль, вата, вексель, газета, грамота, депеша, керосинъ, клубъ, конвертъ, пакетъ, подзорная труба, почта, резиновый ремень, статуя, телеграмма, тротуары, фонтаны.
Кумъ (крестный отецъ) — дѣйствующее лицо легенды-сказки 152—157, ср. 528.
Кунжакъ, селеніе Шадринскаго уѣзда 491.
Купанье 166, 483. Купанье дѣвицъ 119, 210, 293, 325.

Двѣ купели—золотая и серебряная 153.

Купецъ купилъ у охотника несъдобную птичку (волшебную) 22; дѣти купца съѣли головку и сердце этой птицы 23—24. Купецъ Рязанцевъ, отецъ героя 29. Купецъ продаетъ домъ 31. Купецъ именитый Варегинъ 134. Купцы сватаютъ поповскихъ дочерей 189. Купецъ и купчиха 190, 385. У купца въ домѣ и на мельницѣ кикимора 215—216. Купецъ — дѣйствующее лицо сказки „Поди туда не вѣдомо куда“ 276—278, ср. 549, — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о ловкомъ ворѣ 287—291. Гости-купцы 292. У купца въ работахъ 300—301. Купецъ бездѣтный 323. Купецъ 164, 191, 308, 338, 342. См. Милютинъ. — Купеческія дочери 134, 137. Купеческая дочь 305, 339, 340. Купеческая дочь, спасенная Иваномъ царевичемъ изъ провалища 197—198, — похищенная Чудилищемъ и освобожденная сыномъ — дѣйствующее лицо 342—346, ср. 560—561, — дѣйствующее лицо башкирской сказки „Поди туда, не вѣдомо куда“ 459—463, ср. 582. См. Маша. — Сестра купеческая — дѣвица съ отрубленными руками, герой сказки 385—390, ср. 570—571. — Купеческій сынъ Иванъ Рязанцевъ — дѣйствующее лицо 73—87, ср. 519—520, — герой сказки о ворѣ 319—323, ср. 556—557, — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о дѣвицѣ съ отрубленными руками 385—390, ср. 570—571, — герой башкирской сказки 456—459, ср. 581. Купеческій сынъ 282, 444, 446. См. Варегинъ, Володька, Иванъ. — Два купеческихъ сына — дѣйствующія лица сказки о волшебной птицѣ 513—514. Сыновья купеческіе — дѣйствующія лица 341—346, ср. 560. — Купечество 73. См. купчиха.

Купленная жена — сказочная тема 514—515.

Купреяновъ Иванъ — сказочникъ 335.

Купцовъ — см. Иванъ Купцовъ 263—266, ср. 546.

Купчиха, по настоянію своего любовника, велѣла жарить по-

вару несъдобную (волшебную) птичку 23, а потомъ — жарить и жарить своихъ дѣтей 24. Купчиха 107, 190, 288, 289, 324, 385.

Куриловъ Василій Ивановичъ, солдатъ—герой сказки 362—370, ср. 564—565.

Курица 272. Курица-винохода 435. — Избушка на курьихъ ножкахъ 373, 576. — На курячей голяшкѣ избушка 7, 227, 324, 414. — Въ курятникѣ заперли Ивана царевича 197.

Курточка плисовая 264.

Курчавая борода 480.

Куски черствые 474. Кусокъ товара 557.

Кусты 308, — вокругъ озера 417.

Кутежи купеческаго сына 79—80.

Кухарка 298, 450, 455. Срв. повариха, стряпка.

Кухня 16, 81, 126, 137, 450.

Кучерь 77, 81, 127, 136, 143, 170, 192, 204, 220, 242—243, 248, 281, 335, 349, 356.

Кушанье послѣднее 325, — готовить Ивану царевичу молодая молодница 411.

Куяши, село Екатеринбургскаго у. — родина сказочника Ломтева 1.

Кыштымскій заводъ 315, 335, 342, 361.

Лавка (для торговли) 77, 114, 135, 137, 138, 159, 320, 386. Лавка мучная 241, 543.

Лавка (въ избѣ) 6, 153, 377. На лавкѣ спитъ герой 26. Подъ лавку прячется Иванъ царевичъ 118. Подъ лавку запи-
наль 194, 242.

Лагери (станъ, палатки для отдыха) 119, 123, 175, 182.

Лады: на верхніе и нижніе лады играть 35.

Лазейка воровъ 306.

Лай собакъ 388. Лай собаки поправляетъ мачеха 400.

Лакей 103, 191, 271, 282, 448. Лакеи церскіе 272. Два лакея 326, 344. См. Алешка 317—319, ср. 556.

Лапой левъ брызжетъ росу на глаза 49. Лапу медвѣдю отсѣкъ мужикъ 404, варить ее 404.

Ларокопей царевичъ — герой сказки 223—228, ср. 540—541.

Латка (посудина) жаркого 13.

Лебеди 411. Въ лебедѣй пре-

- вратились дѣвицы 304. Лебеди перелетные зовутъ молодицу за море 412—413. Бѣлый лебедь избранъ царемъ 422. — Лебедна попала въ ловушку, обернулась молодницей — герой сказки 410—414, ср. 575. — Три дѣвицы-лебедицы 293.
- Левъ: три льва привязаны у воротъ дворца, имъ бросаетъ Ваня лепешку Яги 9. Льва-звѣря дала герою лиса, на немъ ѣздитъ герой 45—50. Левъ лапой брызжетъ росу на глаза 49. Льву помогъ Оед. Бурмакинъ побѣдить идолица 132. Левъ указалъ Бурмакину бѣлый камень 133, — привезъ Бурмакина въ русское государство 133. Левъ напалъ на жену Бобы, убить Пелканомъ 175. Левъ — судья 207, — дерется съ орломъ 207. Левъ унесъ мальчика Остафія Плакиды 269. Львы не ѣдятъ, а лижутъ Остафія Плакиду 270. Левъ всѣмъ звѣрямъ звѣрь 276. Два льва у дома 281. Волва превратилась жена 304. Три льва изъ рѣсничекъ Илюшки разорвали быковъ 436. Львы 443, 444. — Львица съ рапортомъ идетъ 444.
- Легенда о крестномъ отцѣ (о чудесномъ кумѣ-ангелѣ) и о врачѣ 151—157, ср. 528; о кузнецѣ и чортѣ 340—341, ср. 560; о Маркѣ Богатомъ — см. Марко.
- Ледъ 257. На ледъ выбросилъ щуку 353. — Ледяная избушка лисы растаяла 420. Ледяная лошадка растаяла 429.
- Лѣзинъ Димитрій Ефремовичъ — сказочникъ 347.
- Лентой дѣйствуетъ корабль 329. — Ленточка 371.
- Лепешкой Яги Ванюшка тычетъ въ зубы другой Ягѣ 8. Лепешка для львовъ 9. Лепешки 158, 303, 468, 469.
- Какъ леска, дымъ 474, 475.
- Лизаніе раскаленной наковальни 91, — бѣлаго камня 133.
- Липа: липовую ногу сдѣлалъ себѣ медвѣдь 404. На липовой дощечкѣ скачетъ лиса 407.
- Лиса на Даръ-горѣ 44, даетъ герою своего молока и льва 45. Лисица чернобурая 87. Лисица съѣла колобокъ 395—396. Лиса нанялась выть по старухѣ 406. Лиса уносить пѣтуха 407—408, ср. 575, — котораго потомъ отнимаетъ у нея котъ-гусляръ 408—410, ср. 575. Лиса-повитуха — сказочная тема 420, 577. Лиса и Деу 473. — Лисица берется рубить вмѣсто Убыра дерево, а сама дѣлаетъ дерево цѣльнымъ 487. Лиса 563.
- Листикъ бумажки 310. — Капустные листочки 392.
- Литургія 328, 330. Срв. обѣдня, утренняя.
- Лицо свое за сто рублей показывала красавица 491.
- Лобъ: на лбу вырастаютъ рога отъ волшебныхъ ягодъ 25. По лбу яйцомъ бьетъ Кощей Иванъ царевичъ, и убиваетъ 63. На лобъ цвѣтокъ для оживленія 138. По лбу ударъ обухомъ 212. На лбу крестъ 247. Во лбу младенца красное солнце 389.
- Ловля невесты 325.
- Въ ловушку попала лебедка 411.
- Логъ 379.
- Лодка („бать“) 231, 211—212. — Лодочка 316, 347.
- Ложь новобрачныхъ (подклѣтъ) 68, 183, 286, 381, 418.
- Ложка 88, 350, 430. Красная ложка 407. Ложка крови воронѣ 487. — Золотая ложечка и вилочка 298, 299.
- Локоть (мѣра): борода съ локоть 194, 195, 323.
- Ломаніе замка 193.
- Ломтевъ Антипъ Демьяновичъ — сказочникъ 1—3.
- Лопата 125, 191, 231, 414. Хлѣбная лопата 475. — Лопатка 155. Желѣзная лопатка 463.
- Лоскутки 178.
- Лось — см. сохатый 294.
- Лоцмана рабочіе 128.
- Лубочныя сказки 521, 522, 531—532.
- Лубяная избушка зайчика 420.
- Луга 10, 240, 264. Луга заповѣдныя 16, 18, — заняты войсками 37. Въ луга пускаетъ коня 16, 101. Лугами бѣгаетъ корабль 119, 120. Луга царскіе 221. Зеленые луга 237, 355. — Лунокъ 11, 95, 422. Лужочекъ 10. — Лужаечка 348.
- Лужа („калужина“): въ дорожной лужѣ удить рыбу 261.
- Луковка 232. — Лукомъ натерла глаза 387. Лукоперъ убить

- Бобою 173. — Лукоперовъ сынъ, женихъ Вѣны Маркобруновны 172.
- Лукошко: кости въ лукошкѣ 400.
- Лукъ для стрѣльбы несутъ 6 человекъ 66. Лукъ и стрѣлки сдѣлалъ Бурмакинъ, сидя на дубѣ, и отшибъ ими четыре головы идолища 132. Лукъ 160, 197, 481, 482. — Лучокъ 16.
- Луни бѣлой не было у царя 87, 94. Луни бѣлыя въ правомъ карманѣ 12-головаго Идолища 90. См. мѣсяцъ.
- Лучинкой крестить пиво 251.
- Лыкомъ завязана каюта 43. За лыками пошелъ козелъ 424.
- Лѣвый и правый карманъ 90, — ошлага 180, — стороны 203, 243.
- Лѣкарства отъ (мнимой) болѣзни 44—45, 378. Лѣкарство изъ травъ 155. Лѣкарство — деньги 189. См. зелья. — Лѣкаръ 455, 493. См. докторъ.
- Лѣнь Емели 353, 354.
- Лѣстница 271, — на небо 405.
- Лѣсъ: къ лѣсу задомъ избушка 7, 60, 88, 183, 232, 373, 414. Лѣсами бѣгающій корабль 119, 120, 182. Лѣсъ затрещалъ отъ рева ребенка 132. Въ лѣса отвезъ Илью Муромца отецъ 157. Лѣсъ дергаетъ Илья Муромецъ, какъ траву 158. Лѣсъ дикій 181. Лѣса мелкіе 226. Лѣса дремучіе 258, 435. Лѣсъ приклонился къ землѣ 271. Лѣсомъ частымъ обернулись бѣглецы 293. Домъ разбойниковъ въ лѣсу 305. шѣсъ густой сталъ отъ брошенной щетки 374. Въ лѣсъ увезена дочь старика и падчерица 398, 399. — Лѣса 10, 12; лѣсъ 193, 236, 244, 245, 276, 281, 294, 383, 388, 392, 393, 407, 408. — Лѣсное чудо — см. чудо. — Лѣсна (дерево) 383.
- Лѣто 317, 396.
- Любимецъ — см. жеребецъ 220—223.
- Любовникъ купчихи хочетъ съѣсть головку и сердце (волшебной) птички 23; велитъ купчихѣ зарѣзать и зажарить ея дѣтей 24. Любовникъ дочери мнимый 107. Любовникъ Катунъ-дѣвицы 72. Любовники царицы 271. Любовникъ (гулеванъ) 139—140, 143, 165, 173, 183, 190, 275, 296, 330, 351, 386, 387. — Любовница своего репетитора 165, 170.
- Любовь внезапная 106, 165, 240, 355, 481. Отъ любви (влюбленности) болѣзнь 110. Любовь 290, 296, 377, 459.
- Люди средняго возраста 217. Люди нейдутъ волковъ бить 424.
- Людодѣство 7, 8, 9, 13, 42, 122, 128—129, 132, 199—200, 210, 213, 232, 237—238, 271, 350, 373, 381, 393, 394, 414, 415, 433, 470, 471, 472. — Людоѣдка 123. — Людоѣдъ-разбойникъ 442.
- Лягушка — герой сказки „Лягушка и Ипатъ“ (=царевна-лягушка) 231—236, ср. 541. Про лягушку квакушку (кваковку) — сказка 270. Лягушка царевна — герой сказки 532—533. — Изъ лягушечьей кожиры одежда 474.
- Лялинское, село Верхотурскаго уѣзда 430.
- Ляписомъ отмѣтка возлюбленной на свиданіи 528.
- Магазинъ грабятъ 301, 306. Срв. лавка.
- Мазъ 169.
- Майданъ 478, 479, 488, 501.
- Максимъ 376.
- Съ малахаемъ (шапкой) разговариваетъ пастухъ 222.
- Мальчикъ 12, 431, — половой 30. Мальчики, сыновья Остафія Плакиды, похищены волкомъ и львомъ 269, нашлись 269, замучены 270. Мальчикъ, съѣденный старикомъ 393. См. парнечекъ 402, Золотая Бабка.
- Старуха-мамка 292.
- Манзилей, королевскій сынъ, женихъ Маркобруновны 174.
- Маргеланъ, городъ 230.
- Марія 230, 304.
- Марко Богатый — дѣйствующее лицо въ сказкѣ 282—285, ср. 550—551, 564.
- Маркобрунъ государь, тестъ Бобы королевича 172—176, ср. 531. Ср. Вѣна.
- Марсово поле 369.
- Мартышка служивый — слуга „безстрашнаго атамана“ 348—350, ср. 562.
- Маршировка 248.
- Марѳа-царевна — дѣйствующее лицо въ сказкѣ объ Иванѣ крестыанскомъ сынѣ 15—22, ср. 512—513; — невеста-волшебница 126; —

- 185—186;—сестра Ларокопья царевича, жена Ворона Вороневича 226.—Марѳа, дочь царя Философа — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о князѣ Кіевскомъ Владимірѣ 435.
- Марѳа Вавилоновна въ Вавилонскомъ царствѣ 128—129, ср. 525.
- Марѳа Токмановна, дочь морского царя—дѣйствующее лицо въ сказкѣ о невѣстѣ-волшебницѣ 325—334, ср. 557—558.
- Масло: на гороховомъ маслѣ пирожки 233. На маслѣ колобокъ 394. Масличко зайца съѣла лиса 421; когда масло вытопилось, вымазала имъ зайца 421.
- Мастеръ 230,—восковыхъ статуй 359—360, ср. 564,—часовой 444.
- Матери (ткани) въ подарокъ 33. Въ матерье наилучшее положилъ купецъ расписку 324. Матерье для платья изрѣзалъ и выбросилъ 344.
- Матки (перекладины) подъ поломъ 198. Подъ маткой (потолочной) дудочка 279.
- Матки (кобылы) 220.
- Матросъ—герой сказки „морока“ 315—317, ср. 555—556.—Матросовъ сынъ—см. Илюшка 435.
- Мать свою герой обращаетъ кобылой 29. Мать предлагаетъ заколотъ и съѣсть дочь 42. Поцѣловавъ мать въ уста, женихъ забылъ о невѣстѣ 124, 332. Мать Харка Харковича 184. Отецъ и мать солдата 217, 219. Мать велѣла изжарить своего ребенка 271. Мать Солнышкина, старушка 284,—солнца 551. Поиски матери сыномъ 343. Мать прокляла своего сына, а потомъ полюбила его 377. Мать Ивана сватаетъ сыну царскую дочь 417. Мать Деу 471. Мать 476, 486, 488.—Матереубійство 490.
- Маханье ошлагами 180,—тростью 202,—рукавомъ 270,—волшебной шириной 330.
- Мачеха 280—282, 446,—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Морозко“ 398—401, ср. 573.
- Маша, купеческая дочь — дѣйствующее лицо 106—118, ср. 523.
- Мебель—см.: диванъ, койка, комодъ, кресла, кровать, лавка, ложе, лѣстница, полати, столъ, стулъ, сундукъ. Срв. утварь, постройки.
- Медвѣдь: ѣзда на медвѣдѣ 215, 279. Медвѣдь ученый — дѣйствующее лицо 258—260, ср. 546. Золотой медвѣдь 294. Медвѣдь — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Веселый“ 351—352, ср. 562,—въ сказкѣ „медвѣдь, заяцъ, паукъ и мужикъ“ 379—380, 568—569. Отъ медвѣдя ушелъ колобокъ 395. Медвѣдь — герой сказки „липовая нога“ 404—405, ср. 574. Медвѣдь нейдетъ людей давить 424. Медвѣдь приходитъ за своей лапой — сказочная тема 574. Медвѣдь 230, 570. Срв. бурко 216, Михайло Ив. 260, Мишенька 277—278. Медвѣдица—мать героя, прижитого отъ мужика; убита сыномъ 278.—Медвѣдчикъ (вожакъ медвѣдя) 259—260.
- Медвѣдь Медвѣдевичъ — мужъ сестры героя 55, даетъ ему одногогорлую бутылку 56.
- Медицина—см.: болѣзнь, врачъ, докторъ, зелья, капли, компрессъ, лѣкарство, лѣкаръ, ляписъ, мазь, отравы, судорога, угаръ, чума.
- Медъ: Мужикъ медомъ кормить языкъ (анекдотъ) 230. Медъ пилъ 429.
- Мельница водяная 216.
- Меринъ — см. бурый 215. Срв. конекъ-меренокъ 2.
- Мертвая вода 196, 340. Мертвое тѣло 347,—украли 115. Мертвая жена привезена мужемъ въ гости къ отцу 489.—Мертвецъ 350; см. оживленіе.
- Местъ работника хозяину 164,—сатаны кузнецу 341,—мужа женѣ-измѣнницѣ 527. Местъ 290, 340, 470.
- Металлы—см.: булатъ, желѣзо, золото, мѣдь, олово, свинецъ, серебро, сталь, чугунъ.
- Метанье кольца съ руки на руку 285, 286. Срв. перебрасыванье.
- Метлой Боба убилъ богатырей 172.—Метелка 76.
- Метлино, село Екатеринбургскаго у. 351, 543.
- Мечеть 270. Постройка мечети 313.
- Мечъ 328, 344. Мечъ [самосѣкъ] 181.
- Мещерякъ работникъ обмануть башкиромъ 459—460, ср. 582.—Мещерякская сказка 491—493.

Микола Милостивый дѣлаетъ съ героемъ коверъ-самолетъ 35, — научаетъ и помогаетъ возвратить жену 36 — даетъ герою, чудесную ягоду 39; 515.
 Миклашутъ — герой сказки 187—193, ср. 534—535.
 Микулишна — мнимая сестра шута Микулы 188—189.
 Милліонъ: Нѣсколько милліоновъ рублей 377.
 Милостыня въ память покойнаго 170.
 Милютинъ, купецъ — дѣйствующее лицо 73 — 87, ср. 519 — 520.
 Министръ 270, 271.
 Миръ 175.
 Михайло Ивановичъ — медвѣдь 260.
 Мишенька (медвѣдь) привезъ Кота Котофеича 277—278.
 Мишка Котома Конюхъ — дѣйствующее лицо въ сказкѣ 63—73, ср. 518—519.
 Младенецъ во чревѣ матери говоритъ 271. Покупка младенца 356. Младенецъ съ руками въ золотѣ 389. См. ребенокъ.
 Младшій братъ (дядя) подарилъ герою на новоселье корову 32. Младшій братъ — дѣйствующее лицо 23—29, 94—104, 177—182, 224, 353—355, 464—467, 470, 491—493. Младшая сестра 55, 371—375.
 Мнимый (притворный) воръ 220, — покойникъ 230, — побои 246, — поручительство Николая Чудотворца 257, — губернаторъ и его свита 259, — собака 262, — повивальная бабка 420—421, — новорожденные, повиваемые лисой 421. См. болѣзнь, коза, сестра Микулы, спасители, угаръ.
 Многоженство 459, 461, 489.
 Могила 205, 293. На могилѣ столбъ 39. На могилѣ убитой выросла дудка 397. Могила отрывай 349. Устройство башкирской могилы 582.
 Могутъ-птицы дѣтей сохранить отъ града Иванъ царевичъ, и птица вынесла его на свѣтъ 197, 536.
 Мозгъ 437.
 Моленье 201, 205, 313. — Молитва 78, 151.
 Молодежь 483. — Молодцемъ дѣлается чудовище (воронъ), ударившись о парать 13, 225. Пре-

вращеніе въ молодца 18. Молодцомъ показался нечистый духъ 152, ангелъ 152. Двѣнадцать и 33 молодца изъ кольца 327, 417. Молодецъ холостой 192. Молодцомъ (красавцемъ) сдѣлался Емеля дурачокъ 355, — сынъ 378. — Молодымъ дѣлаешься отъ ягодъ 113. Помолодѣла старуха 378.
 Молоко лисье отъ болѣзни 44, ср. 517. Молоко Яги 88. Молоко снятое продавали 284. Молоко въ канавѣ вокругъ дворца 285. Хлѣбцы на грудномъ молокѣ матери 293. Кринка съ молокомъ 306. Картошки съ молокомъ 325. Звѣриное молоко — сказочная тема 42, ср. 516; 304, ср. 548.
 Молотокъ золотой 328. — Молотомъ (кузнечнымъ) бьетъ Ягу Ювашка 91. Молоты 443.
 Молотба 367, 405.
 Молчаніе 59, 92, 333.
 Монастырь 161, 203, 204, 205. Монастырь Марка Богатаго 283. Въ монастырѣ живутъ мать съ сыномъ 390.
 Монашка умоленная 6. Монашки 357. Монахинями одѣты пьяные караульщики 321. — Монахъ см. отшельникъ 102.
 Монега — см. златница, серебряшка 378.
 Морда рыболовная 392, 393.
 Море: въ море унесла Ванюшку шука 11. На краю моря герой встрѣтилъ Миколу Милостиваго 35. Въ море брошена первая щепка отъ дерева и сдѣлалась селезнемъ 40 — 41. Въ море бросилъ туловища убитыхъ Идолицъ 70. Среди моря корабли стали 74, въ море бросился купецъ Рязанцовъ, и корабли пошли 74. Въ море бросилъ ключъ отъ комода 78. У моря теремъ 89. Среди моря церковь 121 — 122. Въ море бросилъ Иванъ царевичъ перстень своей жены 180. Близъ моря избушка 210. По морю пустилъ боченокъ съ младенцемъ 283. Море и корабли въ комнатѣ 303. За моремъ 312. Море завалить и вспахать 326. На морѣ церковь и мостъ 327. За триста морей 329. По морю на конѣ 344. Плотина черезъ море 345.

По морю пустили боченокъ съ тѣломъ убитого 340,—съ матерью и сыномъ 389. Черезъ море ѣдетъ кошка на собакъ 419. — Море 10, 37, 114, 166, 214, 298, 355, 411, 418, 462.—Въ морской пучинѣ 10. Морское чудовище въ тридевятомъ государствѣ 181. Морскія ягоды 206. Чудоморское 209.

Морской царь 323,—и Василиса Премудрая — сказочная тема 538.

Морковь и хохоль (анекдотъ) 230.

Морозко—дѣйствующее лицо въ сказкѣ 398 — 401, ср. 573. — Морозъ 283. Ободрѣватьъ людей не пускали домохозяева 284.

Морока 315 — 317, ср. 555 — 556; 347—348, ср. 561; 361.

Москва 243, 363, 434.

Мосоль (кость) 472.

Мостъ 12, 13, 320, 331, 418, 436, 460. Хрустальный мостъ отъ церкви на взморьѣ до дворца 121 — 122; 327; 355. Мостъ стеклянный 184—185. Калиновый мостъ 278. Мостъ черезъ болото въ 200 верстъ 293. Мостъ черезъ море 293.

Мохъ: мохомъ обросъ конь старый 185,—церковь 213. Въ мохъ заткнула 475.

Мраморная шашечница 128.

Мудрые отвѣты — сказочная тема 555.

Мужикъ (мужичокъ) 12, 17, 219, 273, 307, 381, 418, 421, 478, 568. Мужичокъ, отецъ Ильи Муромца 157. Къ мужику богатому въ прачки поступила жена Бобы 175. Мужикъ, охотникъ—дѣйствующее лицо сказки 208—210, ср. 537—538. Мужикъ и злая баба — заглавіе сказки 241 — 242, ср. 542 — 543. Мужикъ — мужъ медвѣдицы 278. Мужикъ — герой сказки „волшебное кольцо“ 285 — 286, ср. 551. Мужичокъ—см. кузнецъ 340. Мужикъ съ ножомъ въ подпольѣ 380. Мужики сорвали дудку и играютъ 397. Мужикъ—дѣйствующее лицо сказки „чортъ заимодавецъ“ 437—438, ср. 579,—башкирской сказки о водяной дѣвицѣ 474—476, ср. 584—585. Богатый мужикъ—дѣй-

ствующее лицо мешеряжской сказки 491, 493.

Мужъ 6, 289. — Намѣсто мужа живетъ Бурмакинъ у сестры Марѣы Вавилоновны 131. Два мужа 273. Мужъ да жена—сказочная тема 378, ср. 567—568. — Мужское потомство 535.

Музыку на кораблѣ слушаетъ царевна и при этомъ похищена 186. Музыка бальная 250. Музыка на висѣлицѣ 273. Музыка кругомъ бани, гдѣ лѣчитъ больную 455. Музыка 107, 113, 397, 445, 446, 470. См. барабанъ, гитара, гусли, дудка, рожокъ, скрипка, труба. Ср. звуки, пѣсня, увеселенія. — Музыканты 34, 140, 186.

Мукa 326, 533,—несѣянная 235,—крупчатная и ржаная 241.

Муки грѣшниковъ 284. — Мученіе Остафія Плакиды 270.

Мулла 313, 458.

Мундиръ солдатскій 101, 142,—королевскій 169.

Муромецъ см. Илья.

Мухой обернулся Степанъ 297. На мухъ скотину мѣняють 312. Мухи, мошки—войско 444.—Золотая мушка на спинѣ у барышни 293.

Мухаметовъ, Марданъ—башкиръ—сказочникъ 450.

Мыло 308, — бросили въ голову 372.

Мысли: по направленію мыслей царь отличаетъ царевича 272.

Мытье стрѣлокъ 478.

Мышка и воробей сѣяли коноплю 207. Мышка большая прогрызла дно сундука 286.—Мышь и воробей спорятъ о зернышкѣ и дерутся 382. Мышь 233, 419.—Мышинная губа въ супѣ 233.

Мѣдныя деньги 4, 30, 84,—прутъ 68,—узда 215,—столбъ 225,—верблюды 294,—глазь 381,—бокаль 448.

Мѣна своимъ положеніемъ 191—193,—одеждою 113, 187,—диковинками 278,—конями 284,—скота на мухъ 312,—мертвой бабы на живую 489—490.

Мѣра для пива въ озерѣ 352. Мѣры — см. бочка, верста, возъ, вязанка, графинъ, дюжина, коробъ, локоть, охапка, полштофа, польаршина, полъница, четверть.—Мѣрянье денегъ 567.

- Мѣсяцъ ждала сына 224.—Въ за-
тылкѣ младенца свѣтлый мѣ-
сяцъ (луна) 389. Мѣсяцъ (лу-
на) въ одной щекѣ жены 482.
Мѣтка любовницы ляписомъ 145.
Мѣхъ: 12 кузнечныхъ мѣховъ
раздулъ 91.
Мѣшокъ ячменя 126, — травъ
155, — золота 248, 279. Въ мѣ-
шокъ залѣзь для тепла 290.
Мѣшки для мухъ 312. Въ мѣш-
кѣ голова человѣчья 348. Съ
мѣшкомъ рѣдьки старуха упа-
ла 405. Въ мѣшкѣ старуху под-
нимаетъ на баню 406. Мѣшокъ
самотрясъ 476. Мѣшокъ 241, 366.
Мякина: веревка изъ мякины
312.
Мясо 179, 194, 223, 254, 320, 451, 452,
473, 478, 568, — козлиное 245, 246,
492.
Мячъ—см. мечъ 181.
Набатъ 316.
Навозъ изъ конюшни очищаетъ
генераль 125. Въ навозѣ за-
рыта убитая коза-оборотень 190.
Съ навозомъ пироги 233. На-
возъ таскаетъ 332. См. пометъ.
Нагайка 212. Нагайкой уда-
рилъ змѣю, и стала дѣвица 127.
Срв. плеть, хлыстикъ.
Наговоръ на слюни въ кувшинѣ
213.
Наговѣръ (напраслина) 68.
Нагой (нагіе) 138, 147, 190, 359—
360, 483.
Награда 226, 345.
Надпись 437, — на столбѣ 89, 114,
431, — на воротахъ 322, 557. См.
подпись.
Надуванье людей 242.
Наемъ Вани братомъ въ караулъ
238. Наемъ работника 287, 300,
450, 451. Наемъ плакальщи-
ковъ старикомъ 406.
Названные братья 161, 175, 199,
279, — сестра 305.
Найденный 167, 283, 547—548.
Наказаніе 286, — сестрѣ 209, —
солдату за обманъ 218. Срв.
казнь.
Наковальню раскаленную три
раза лижетъ Яга 91, на ко-
вальня остыла 91.
Наколка на головѣ 235.
Напарья (сверло) 130.
Какъ на перстокъ домъ 474, 475.
Напитки 355. См. еще: вино, еро-
феичъ, квасъ, коньякъ, медъ, пиво,
сыта, чай. Срв. пища.
- Наполеонъ 430—434.
Напраслина 351.
Народъ 87, 197, 385, 433, 466, 478,
480, 483. Народу много при-
малъ Емеля 354. Срв. просто-
народіе.—Народы—см.: башкиры,
вотяки, калмыкъ, мешерякъ, рус-
скіе, татары, хохлы, цыганы, че-
ремысы, чуваші.
Наслѣдникъ 148 — 149. — На-
слѣдство 236, 273, 343, 491.
Насмѣшки 379.
Настасья, сестра Григорья 300.
Насѣкомыя—см. блохи, жучокъ, ко-
мары, мухи, мушка, паукъ, пчела.
Наумовъ Павелъ Васильевичъ—
сказочникъ 342.
Находка 237, — жены 176, 60.
Начальники, выбранные пти-
цами 422.
Небо: подъ небеса унесла Ва-
нюшку жаръ-птица 10. Съ неба
спустился старикъ 45. На небо
летать искусень пьяница 92. До
неба доросла рѣдька 405; лѣ-
стница на небо 405.—Небес-
ныя свѣтила 521.
Небылицу рассказать за огонь 311.
Неву(ю) рѣку хотѣлъ спрудить
Илья Муромецъ 158. Невѣ-
рка 163, 164, ср. 530.
Невидимка — см. кафтанчикъ,
шинель 454.
Невѣсту ищетъ для сына царь
63—64. Невѣста-неровня 72.
Невѣсть смотрѣть 94. Не-
вѣста записная 110. Невѣста
забыта женихомъ 124. Невѣсты
записныя вытребованы къ царю
145. Невѣста обернулась ко-
зой 189. Невѣста угощаетъ
виномъ гостей 16, 17, 197. Не-
вѣста—лягушка 233. Невѣста
28—29, 192, 386, 435. См. вол-
шебница.
Недоразумѣніе 285, 289, 310.
Около недѣли ходилъ по лѣсу
Иванъ царевичъ 193.
Незнаюшко 17, 19. Незнайко
18, 21, 172. Срв. сокрытіе.
Неизвѣстнымъ [сыномъ] уплата
209, 323, 485.
Нелюбое не слушай—сказоч-
ная тема 555.
Неправда и купленъ жеребецъ
222.
Нерпы 444.
Несъдобная птичка (волшеб-
ная) съ надписью подъ крыломъ
22—23.

Нечистая сила—см.: бѣсенокъ, бѣсъ, Деу, домовой, духъ, дьяволъ, Убырь, чортъ, шайтанъ, Яга. Срв. вѣра.

Нижне-Сергинскій заводъ Красноуфимскаго у. 267.

Низъ („исподъ“) рѣпы, хлѣба 405.

Гор. Николаевскъ 365.

Николай Павловичъ (Первый), императоръ 362, 370, 434.—Николай Чудотворецъ 256—257, ср. 545, 542. См. Микола, Микла.

Нитокъ клубокъ 236. Нитка 452.—Ниточка 295.

Нищеѣй братіей одѣты Господь съ апостолами 282. Нищимъ одѣтъ Петръ королевичъ 522.

Новобранцы 362.

Новобрачные 68, 189, 535.

Новоселье 32, 252. Новая изба и черемисинъ—заглавіе сказки 252—256, ср. 544—545.

Нога: палець одной ноги не заглонула щука у Вани 11. Ногой столкнулъ стопудовую доску 15. Ноги отсѣчены у лежащаго, вмѣсто головы 68. Ноги отросли у безногаго отъ живой воды 69. Ноги вымыть и воду выпить 72. Ногами въ стѣну уперлась Яга 88, 89, 183, 227. Ногу третъ сапогомъ 90. Въ ноги больному встанеть ангелъ-кумъ—нелѣчить 155. Безъ ногъ былъ Илья Муромецъ 157. На свои ноги посадилъ Боба своихъ сыновей 176. Ноги и руки связаны 239. Ног у оторветъ 278. Ноги поколѣнъ въ серебрѣ 292, 389. Спать ногами вмѣстѣ, головами врозь 302. Ногой прижми бисеринку 339. Ногой быкъ прижалъ ворону 340. Ноги бабы-яги—одна на полкѣ, а другая на грядкѣ 373. Ноги отломалъ мужикъ зайцу 380. Руки и ноги отсѣкъ сестрѣ 388. Липовую ногу сдѣлалъ себѣ медвѣдь 404. Нога лошади 469.—Нога 66, 68, 215, 233, 239, 293, 299, 415, 468, 473, 485.—На козыхъ (бараньихъ, курьихъ) ножкахъ избушка 8, 60, 88, 183, 373, 576. Ножки козы 424. См. Олешка Коротенька Ножка.

Ноготь 242.

Ноженики поставили на окошкѣ, и Ясный Соколъ накололся 372, 502, 566.

Ножъ точить поваръ, чтобы зарѣзать дѣтей купчихи 24. Ножъ складной 244,—подарокъ Кривой Ерахты, держать Бурмакина за руку 131. Ножъ въ стаканѣ воды 298. Ножи нейдутъ гусей рѣзать 426. Брусся пошли ножи точить 427.—Ножъ 380; ножикъ 305, 360, 451, 453; ножички 430.

Изъ ноздрей корова брызжетъ живой водой на своего мертваго хозяина 39. Огонь изъ ноздрей коня 293.

Самъ съ нокоть—см. Самъ.

Номера для проѣзжающихъ 363, 365, 368.

Нора: въ одной норкѣ жили мышь и воробей 382.

Въ носъ царицѣ ткнула кошка хвостикомъ мыши 419.

Ночевка 247, 250, 294, 336, 379, 390, 397, 464, 492,—въ пустомъ домѣ 190,—въ часовнѣ 238,—въ новой мечети 313,—у озера 318,—у Деу 471. Ночью исчезаютъ новобрачныя пары 54—56. Въ одну ночь поспѣлъ хлѣбъ на болотѣ 120—121. Въ одну ночь построить церковь 121—122. Ночь ночевать съ Яснымъ Соколомъ 374.—Ночь 240, 285, 442, 469, 470.

Нѣмой 479.

Нюхательный табакъ въ пиво 251.

Нянѣ 342.—Нянька—дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ объ Алеукѣ 482—483, ср. 586.

Облако: подъ облачкомъ спрятала Ванюшку жарь-птица 10. Подъ облака унесъ Васю воронъ 304.

Обманъ 7, 35, 109, 141, 166, 173, 188, 191, 192, 196, 217, 218, 242, 246, 253, 254, 256—259, 261, 262, 271, 288, 289, 302, 305, 315—316, 323, 359—360, 365, 389, 415, 420—421, 438, 451, 452, 454, 455, 458, 459, 460, 471, 472, 473, 487, 489, 492, 493,—ангела (Бога) 156, 157.—Обманщики—дѣйствующія лица башкирской сказки 488—490, ср. 587.

Обмыванье труповъ 227. Обмываніе внутренностей у женщины 240.

Обмѣнъ жизненныхъ свѣчъ 157.

Обновы 371.

Обозъ 260, 457,—съ рыбой 421,—Обозники 283.

Оброки 312.
 Оброчку не продавай 338.
 Обрубки въ ранцѣ солдата 149.
 Обручи желѣзные на гробу 12, 163. — За обручекъ четвертухи заткнула серебрушку 377.
 Обручница 388. Ср. невѣста.
 Обрядъ (*нарядъ*) 17.
 Обрядъ свадебный 533, 558.
 Обсыпаніе свадебное 533.
 Обувь—см.: башмакъ, каблукъ, калоши, коты, онучи, подборъ, подметки, подошва, сапоги, туфли, чеботъ.
 Обухомъ ударъ 212.
 Обученіе воровству 300.
 Общественно-экономическія и семейныя отношенія—см.: аренда, артель, базаръ, баршина, благословеніе, блудъ, бракъ, брань, вдова, вексель, вельможи, взятки, висѣлица, воровство, врачъ, выборы, выкупъ, голодъ, гости, гостиница, государство, грабежъ, губернаторъ, деньги, договоръ, долгъ, доходъ, другъ, дѣлежъ, есауль, жалованье, жеребій, завѣщаніе, заговоръ, заемъ, закладъ, заложникъ, записи, задачи, златница, имущество, инкогнито, исправникъ, кабакъ, казнь, калымъ, канцелярія, капиталъ, карьера, каторга, клевета, клейма, кличка, клубъ, коморка, конкурсъ, конокрадъ, копейки, корона, корчма, кража, кружокъ, многоженство, награда, надуванье, наемъ, наказанье, наслѣдство, насмѣшки, нищія, обманъ, оброки, обрядъ, обыскъ, обычай, острогъ, оцѣнка, питейное, плата, плѣнникъ, подписка, полиція, порука, приданое, рабство, расписка, ревизія, розги, розыскъ, свадьба, сватовство, становой, старшина, стражники, судъ, сходка, торговля, шинокъ, ярмарка.
 Объятія 412,—какъ предохраненіе отъ волшебства 331.
 Обыскъ 140, 164, 348.
 Обычай народный свадебный 235, ср. 541. Обычай черемисскіе 252—255, ср. 544—545. Обычай башкирскій и русскій 534.
 Обѣдня 135, 144, 371, 372. Между утреней и обѣдней сто верстъ проѣхалъ 160.
 Обѣдь 144, 179, 298, 385, 472,—поминальный 218,— для всего вой-

ска, съ приборомъ для каждого солдата 418,—въ полѣ 568.
 Овечь 96, 338.
 Овцы 193, 480. Семь овецъ у старика 401, отданы волку за пѣніе 402.—Овечка 351.
 Обѣщаніе родства или брака неизвѣстному лицу 119, 206, 211, 381, 325, 388.
 Овечій табунъ 224,—карда 470.
 Овинъ 307.
 Оврагъ 205, 336. Въ оврагъ бросилъ богачъ младенца 356.
 Огонь въ родѣ солнца 9. Огонь добываетъ, стрѣляя кудельнымъ пыжомъ въ муравьиную кочку 42. Сорокъ сороковъ огней на мосту 285. Огонь изъ ноздрей коня 293. Огня просятъ у старичища 311. Огонь нейдетъ медвѣдѣ палить 424. Въ огнѣ змѣя 477. Огонь въ красномъ сундукѣ 477.—Огонь 7, 9, 224, 247, 311, 360, 429, 464, 471, 472, 474, 475, 476, 568.—Огненная доска 14, 59,—рѣка 123, 331, 375.
 Огородъ (*для овощей*) 263, 392.
 Огородъ (*изгородь*) 404.
 Ограбленіе 147.
 Ограда 475. Въ ограду церковную впустилъ коня Илья Муромецъ 161.
 Одежда въ крови 43. Одеждою мѣна 113, 187—188. Княжескую одежду покупаетъ 113. Одежду прирвалъ, идя дикимъ мѣстомъ 156. Одежда царская 198. Одежда изъ рогожи 318. Одежда генеральская 364. Одежда изъ лягушечьей кожуры 474. Одежда изъ старой кибиточной кошмы 474. Одежда изъ золота и серебра 483. Одежду взяла укупающейсѣ нянька и не отдала 483.—Одежда 135, 168, 191, 241, 272, 459, 460, 469, 474, 484.—См. еще азамъ, армякъ, брюки, галуны, жилетка, зипунъ, карманъ, кафтанчикъ, колпакъ, курточка, малахай, мундиръ, наколка, онучи, опояска, ошлагъ, пальто, перчатка, пиджакъ, платокъ, платье, подштаники, портки, поясъ, пуговицы, рубашка, рукава, сарафанъ, станушка, свѣтка, сюртукъ, тройка, фракъ, фуражка, халатъ, шаль, шапка, шаровары, шелкъ, шинель, шляпа, шлыкъ, шнуръ, шовъ, штаны, шуба, яга. Срв. нагой; обувь.

- Одинадцать комнатъ и 11 ключей 303. Одинадцатые—жеребецъ, гусакъ и селезень 61.
- Одинъ часъ времени 58, 76, 93, 138. — На одной тычинѣ нѣтъ головы 184. — Одинъ рубль 191. — Что у тебя одно только, то отдай 485. — Однонощныя работы 120—121, 122, 293, 355. — Однодневная работа 418. — Первая щепка изъ дерева дѣлается селезнемъ 40.
- О дѣяло 68, 356, 492, — соболиное 5, 198.
- О живленіе мертваго 39, 111, 240, 281, 282, 442, — при помощи камня 114, — при помощи цвѣтовъ 147, — живой водою 227, 340.
- Озеро 11, 151, 191 — 192, 219, 318, 339, 381, 428, 485, 491, 535. По озеру отпустилъ боченокъ съ младенцемъ 357. Въ озеро бросаетъ копейки 416. Въ озеро ѣдетъ Иванъ на бѣсенкѣ къ сатанѣ 416. Озеро съ серебрянымъ дномъ 417. — Озерко 347, — пивное 351.
- О каменѣніе богатырей 164.
- Въ окно вылетѣлъ герой съ женой на коврѣ-самолетѣ 36. За окно выбросилъ голову убитаго 73. Окна запечатала 122. Въ окно спущена невѣста 189. Изъ окна выброшусь 309. Салфетка подъ окномъ для примѣты 326. — Окно 184, 202, 247, 252, 277, 284, 289, 316, 332, 352, 360, 372, 373, 381, 386, 394, 407, 435, 460, 461, 470, 472, 492.
- О комельовка, деревня 362, 367, 565.
- О куниное царство 191.
- О ладьи 421, — за ошлага 270.
- Олень съ крестомъ на спинѣ 269. За оленями охотилась царская дочь 275.
- О лѣшка Коротенька Ножка, сынъ Яги 92, сватается за дочь Яги 92, столкнутъ Ювашкомъ въ провалище 94.
- О ловомъ горячимъ выжегъ Кривой Ерахтѣ здоровый глазъ Бурмакинъ 130. Въ растопленное олово кинуть Плакида 270. — Оловянный глазъ у атамана 381.
- О нуци сушить на лицѣ 183.
- О пара 235, 288.
- О пилки 482.
- О пояска синяя 346, — красная 353, — шелковая 478.
- О рломъ сдѣлался зять Воробей и пригналъ гусей Яги 61.
- О релъ—дѣйствующее лицо въ сказкѣ 207 — 209, ср. 537 — 538.
- О рломъ обернула своего жениха дочь чуда лѣснаго 214. Косточку орла дала баба Яга 304.
- О релъ прячетъ Васю 304. Деревянный орелъ (двуглавый) 444—445. О релъ унесъ кобылу, съ зашитымъ въ ея брюхо челоукомъ, на гору 451, 453. — Орлы 383.
- О рудіе (оружіе) 18. — Орудія—см.: бало, бредень, брусокъ, валокъ, винты, жигало, кирка, клещи, клинъ, колотушка, конопатка, коса, кремень, леска, ловушка, лопата, лукъ, молотъ, морда, мѣхъ, наковальня, напарья, ноженки, ножи, обухъ, палица, палка, пешня, пила, плашка, подзорная труба, прялка, сабанъ, сверло, соха, сошникъ, сѣти, топоръ, точило, челнокъ, шило.
- О ружіе—см. военное дѣло.
- О рѣхи 43, 52, — чугуны 224, 225. За о рѣхами пошла коза 424. — О рѣшки 17.
- О священіе новаго дома 252.
- О селъ 456, 457.
- О сетръ 137.
- На о синѣ задавился старикъ съ горя 404. — О синочку глодала коза 403. На о синочку повѣсилъ кожу козы 427.
- О слѣпленіе 48, 50.
- Тридцать о сокореѣ 481.
- О стафей Плакида — герой и заглавіе „сказки“ 260—270, ср. 547.
- О сто жемъ обернулась невѣста-волшебница 123.
- О стріе: кровь на остріѣ ножа 299.
- О стровъ 141, 347. На островѣ домъ 75, 381. На островахъ монастырь 283. См. Тіанъ 327.
- О строгъ 326, 418. — Срв. темница, тюрьма.
- О тецъ героя прогналъ сына изъ своего дома 31. Отецъ простилъ сына 32. Отецъ предлагаетъ заколотъ и съѣсть сына 42. Отецъ велитъ работникамъ убить сына 136. Отецъ Егора Златогора 163. Отецъ заперъ сына въ каменный столбъ 171. Отецъ не призналъ своего сына, Бобу королевича, и убить имъ 176. Отецъ проситъ поми-

- лованья у дочери 214. Отецъ и мать солдата 217, 219. Отецъ покойникъ 276—277. Забвеніе невѣсты отъ поцѣлуя въ уста матери и отца 332. Къ отцу на тотъ свѣтъ послалъ башкираханъ 463. Отецъ мальчика—дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ о „Золотой бабкѣ“ 485—486, ср. 586—587. Отецъ прогналъ сына 320.—Отецъ 4, 12, 29, 353.—Отцовскую кладовую грабитъ Володька съ разбойниками 169.—Отцеубійство 176.
- Отказъ свату 174. Внезапный отказъ отъ невѣсты 127, 176.
- Отниманіе сына у кузнеца 272,—жены у работника 276.
- Отобраніе волшебныхъ предметовъ 92, 203, 204, 205.
- Отрава въ пирогъ 171.—Отравленіе 137.
- Отсѣченіе пальцевъ 293.
- Отхожее мѣсто 193, 203, 204.
- Отшельникъ 102,—вызвался напоить коня у Бобы и скрылся 173,—дастъ Бобѣ волшебныя ягоды 174.
- Офицеръ 321, 322, 347, 369.—Офицерская дочь—жена Варегина, а потомъ генерала, дѣйствующее лицо 135—150, ср. 526—527. Офицерскій чинъ получилъ Варегинъ 141. См. унтеръ-офицеръ.
- Оханскій уѣздъ 391.
- Охапка соломы 7.
- Охота 5, 13, 16, 41, 42, 44, 68, 118, 275, 279, 305, 411, 477, 483.—Охотникъ 16, 22,—герой сказки „Подитуда невѣдомо куда“ 276—278, ср. 549. См. мужикъ-охотникъ.
- Оцѣнка дома 202.
- Очагъ 215.
- Очереды караульныхъ 238.
- Ошибки (обмолвки) сказочниковъ 515.
- Ошлатъ 142. За ошлага кости кладеть на обѣдъ 179,—олады 270.
- Паденіе оборотня на полъ 6, на землю 7.
- Падчерица—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Морозко“ 398—401, ср. 573. Падчерица королевы 550.
- Пазуха 300.
- Пакетъ 442, 446.
- Паламожныхъ, В. П., доставилъ сказки 376.
- Палаты 66, 103, 224,—Елены Прекрасной 57,—купеческія 134, 198,—большія изъ сундучка 385.
- Палаша, генеральская дочь—любовница, а потомъ жена каторжника Володьки, своего репетитора 165—171, ср. 530.
- Палеонъ—см. Наполеонъ 430.
- Палецъ одной ноги не загнула щука у Ванюшки 11, 304.
- Пальцы толсты у Яги 352.
- Палецъ 323.—По пальчику у рукъ и ногъ отсѣкли братья 293.
- Палица 172,—стопудовая 15, 65, 225,—боевая 15, 160,—богатырей 161. Палицу подаетъ вмѣсто руки 163. Палицы: киданіе кверху 224, 225.
- Палка: На палку повѣсилъ махлай 222. Галка съ палкой 422, 423. Палкой махнутъ—солдаты являются 453. Палками гоняютъ шайтана 545. Палка (трость) 471. Палку въ задъ воткнулъ 568.—Палочка-колотушечка 5. Палочка бить кладъ 295.
- Палуба 239.
- Пальто 116. Пальтомъ своимъ Иванъ царевичъ закрылъ отъ града птенцовъ 197.
- Пара коней 242, 300, 450, 459, 461. Шесть паръ коней 480.
- Парадное крыльцо 9, 28, 65, 67, 95, 96, 98, 101, 119, 178, 181, 200, 222.—Объ парѣтъ ударившись, чудовище дѣлается молодцемъ 13, 14.
- Парачелка—дочь лисы 409.
- Параша см. пометъ 204.
- Жареное и пареное 4, 75, 116, 119, 181.
- Парень: парнечекъ отданъ волку за пѣніе 402.
- Парникъ: три парника навозу 332.
- Пароходъ 237, 238, 239, 240.
- Пары отъ самовара 347.
- Пастухъ конный 220.—223. Коровьи пастухи 317. О пастухахъ сказка 540.—Пастьба кобылъ, гусей и утокъ Яги 62. Пастьба коней 72. См. карауленіе 403.
- Пасха 144, 527. Пасхальная заутреня 143.
- Паукъ (слѣпень) 380, 568.
- Графъ Пашкевичъ 442.
- Пашня 158, 187—188, 231, 263, 269, 379, 568. Пашня на морѣ 326.

Пеленки мыть на плоту 131.
 Пельмени 234, 320.
 Пенекъ 352, 472.—Пню молился 14.
 Пепелъ („попелочки“) заметемъ (угроза) 18, 175.—Пепелъ („пыль“) 255.
 Пердуновъ—фамилія чорта 248.
 Перебрасыванье колецъ съ руки на руку 119, 177, 182, 198, 211, 292, 327,—быковъ черезъ море 312.
 Передній уголь 250. Срв. красный уголь.
 Перековка старыхъ на молодыхъ 341.
 Перекочевка 485.
 Перелетъ черезъ море на хвостъ быка 312.
 Переодѣваніе 113, 114, 146, 187—188, 191, 206, 235, 258—259, 282, 432, 449.
 Переходъ черезъ рѣчку 242.
 Перешибаніе чужой рѣчи 311, 313.
 Пери Жинъ—надѣваетъ спящему Алеукъ на руку колечко дѣвицы 479, 585, 586.
 Перила для привязи коней 70—71.
 Перица 207, 316,—мягкая 5,—пуховая 198.
 Перо выдернулъ 325. Перья селезня въ золотѣ 41. Перьевъ двѣнадцать кулей 433. Перышко Яснаго Сокола 371, 566.
 Перстень: отъ наложенія перстня и перчатки чудовища разорвало 21, ср. 15. Перстень золотой, именной 34, 103, 104, 446; по нему жена уѣхала 35. Золотой перстень получила дѣвица за свою честь 85. Снимая на ночь перстень, старушка дѣлалась молодою 180. Перстень волшебный перенадѣваетъ съ руки на руку 417. См. кольцо.
 Перчатка 15; отъ наложенія перчатки и перстня чудовища разорвало 21.
 Першино, деревня Екатеринбургскаго уѣзда—родина сказочника Черныхъ 292.
 Песокъ 280. Пескомъ занесло боченокъ 340.
 Пестерюшки старушкиной не могли поднять Илья Муромецъ и Егоръ Златогоръ 162.
 Пестрядь ткала солдатка 423.

Пестрякъ—см. быкъ 401, 402.
 Песты чугунные на шею чертямъ 248. На пестъ верхомъ сѣла Убырь 486.
 Петербургъ (Петроградъ), городъ 74, 76, 83, 106, 134, 139, 141, 146, 147, 164, 361, 362, 447, 520. Изъ Санъ-города—Петербургъ 363. Ср. Питеръ.
 Петля для удавки 114. Петлю висѣльника чертенюкъ трижды переѣлъ 341. Петля личная 273.
 Петра королевичъ—герой сказки того же имени 94—105, ср. 522—523.
 Петровский, безстрашный солдатъ—герой сказки 442—443.
 Петропавловскъ, городъ 450, 451, 453, 580.
 Петръ Великій 361,—дѣйствующее лицо въ сказкѣ о трехъ солдатахъ 447—448.
 Печенка и сердце кобелей вмѣсто человѣческой 171.
 Печенье хлѣба 178, 270.
 Печь: на печку легъ 7, 187.—Печь 50, 125, 190, 216, 241, 247, 325, 353, 371, 396, 414, 415, 468, 475, 575.—На печи прѣхалъ Емеля къ королю 354.—Въ печурку клала царевна свой перстень 180.
 Пешня 462.
 Пещера 156, 276.
 Пиво 157, 251, 380, 437. Пивовъ озерѣ воруетъ яга-баба 351—352. Пива дюжина 447.
 Пиджакъ 236.
 Пиковый валець—см. валець.
 Пила 481.
 Пинюкъ ногою 223.
 Пирогъ 88, 137, 233, 379,—съ рыбой и отравой 171. Пирожки стряпаетъ новобрачная 235, ср. 541.
 Пиръ 21, 29, 35, 37, 73, 105, 127, 133, 146, 175, 182, 197, 198, 207, 223, 239, 266, 379, 381, 389, 390, 435.
 Писака рукой пишетъ, ногой пишетъ, сзади пѣсенки поетъ 446.—Писарь въ Сенатѣ 167. Военный писарь 366, 367.
 Пистолетъ отеческій 87.
 Письмо прислалъ богатырь царю, требуя выдать за него дочь 17.
 Письма пригласительныя 32, 103, 104, 124—125,—рекомендательныя 155. Содержаніе письма

- ма чудесно мѣняется 283, 357, 551.—Письмо 12, 77, 105, 109, 137, 366, 389, 430, 458, 461.—Пись-
мѣцо 324, 330. См. записка,
рукописанье.
- П и т е й н о е заведеніе 92, 105, 115,
128, 136, 140, 141, 202. Срв. ка-
бакъ, корчма, шинокъ.
- П и т е р ь 432.
- П и щ а 15, 143, 194. См. еще блины,
булки, бѣлый хлѣбъ, говядина,
десертъ, дичь, дрожжи, жареное,
завтракъ, закуска, зернышко,
калачи, капуста, каша, кисель,
колбаса, колобокъ, конфеты,
кормъ, коровай, крендель, крупа,
крупчатка, лепешки, луковка,
людоѣдство, масло, медъ, молоко,
мосолъ, мука, мясо, несъѣдобная,
обѣдъ, оладьи, опара, орѣхи, па-
реное, пельмени, пирогъ, пиръ,
плоды, простокваша, пряники,
рѣдька, рѣпа, сметана, солодъ,
супъ, сухари, сыта, табакъ, то-
локно, тѣсто, хлѣбъ, хмѣль,
хрѣнъ, щи, яблоки, ягоды, яйца.
Срв. напитки, квашня.
- П л а к а л ь щ и к и: заяцъ, лиса и
волкъ 406.
- П л а к и д а — см. Евстафій и Оста-
фей.
- П л а м я 209, 253, 316.
- П л а н ь дома у царской дочери 52.
- П л а т а: отъ платы отказывается
Петра корол. 98. Плата духо-
венству 154. Плата за лѣчение
155—156. Плата неизвѣстнымъ
[сыномъ] 209, 485. Плата отъ
орла мужику 209.
- Н а п л а т о к ъ встала баба Яга и
утонула 375. Бѣлый платокъ,
изъ коего выходитъ войско мухъ
и комаровъ 444. Красный пла-
токъ, изъ коего выходятъ
тигры, львы, нерпы 444. Имен-
ные платки 444. По колечку и
по платку взялъ у спящихъ
дочерей хана 465. Платокъ съ
головы 469. Платокъ 76, 445,
475.—Платочекъ 371,— имен-
ной 265.
- П л а т ь е жены заповѣдное, само-
цвѣтное 6, 7.—траурное 6. Платье
прирвала на себѣ притворщица
68. Подвѣнечное платье ца-
ревны похищаетъ Петра коро-
левичъ 98—99. Платье цвѣт-
ное 104, 134. Кража платья у
купающейся дѣвицы 119, 211, 293,
325, 483. Сожженіе дягушечьяго
платья 270. Платье надѣла
и умерла 281. Платье не да-
вай три года 304. Платье для
невѣсты 344. Платье снимай
359, 360. Платье красивое 371,
372. Цвѣтнымъ платемъ сдѣ-
лался кончикъ переломленнаго
веретена 412. Платье короля
432.—Платье 234, 297, 298. Срв.
сарафанъ, одежда.
- П л а ч ь 21, 60, 105, 112, 169, 239,
418, 461, 477, 478, 488. Дѣвица
плачетъ о смерти своего бу-
дущаго сына 219. Притворный
плачъ 386, 387. Срв. слезы.
- П л а ш к а (огниво)—см. кремень.
- П л е в а н ь е въ глаза 340.—Пле-
вки Убыра становятся пестомъ и
стунай 486, брусомъ (точиломъ)
и топоромъ 486. Срв. слюни.
- П л е м я н н и к ъ Яги 184,—солдата
217,—дѣйствующее лицо сказки
„дядя съ племянникомъ“ 244—
246, ср. 543—544.—Племянница
181,—Яги 8.
- П л е т ь ю ударилъ по колодцу 90.
Плетью стегнулъ дубъ, и вы-
шла змѣя 127. Плетъ—учить
жену 186. Плетью бьетъ цар-
скую дочь 206. Плетъ 212.—
Плетка 334.
- П л е ч о м ъ держать березу 243.
Черезъ правое плечо смотреть
старикъ 152.
- П л и т а чугунная подъ дубомъ, а
подъ нею коверъ-самолетъ и зо-
лотая кисть 25. Плитой зада-
вили 280.
- П л о д ы заповѣдные 343,—чудесные
537.
- П л о т и н а черезъ море 345.
- П л о т н и к ъ влюбился въ сул-
таншу 449.
- П л о т ь слѣлалъ себѣ Бурмакинъ,
будто бы мыть пеленки 131, по-
плылъ на этомъ плоту 132,
плоть чуть не утонулъ, когда
Марѳа Вав. бросила на него по-
ловину своего ребенка 132.
Плотъ на озерѣ 219,—мона-
стырскій 389.—Плотикъ
184.
- П л о щ а д ь 433. На площади въ
городѣ народъ выбираетъ себѣ
царя 24,—колютъ жеребца 40,—
выставлено туловище убитаго
321.
- П л ѣ н н ы е 269. Марія плѣнная
въ Хивѣ 230.—Плѣнница
305.

- П л я с к а 251, 338.—Яги 352. Срв. кадрили, танцы.
- П о б о и 6, 9, 10, 68, 169, 194, 196, 203, 206, 212, 242, 279, 280, 284, 290, 313—314, 352, 372, 379, 403, 409, 410, 436, 455, 488. Битье молотомъ 91, — поясомъ 183, — козы 189, 404, — пѣтуха орломъ 214. П о б о и мнимые 246. П о б о и отъ дубинки 278, — голубкой голубя 333, — коня 481. Срв. ударъ.
- П о б о и щ е 18, 21, 132. На п о б о и щ е улетѣла сестра Марѣы Вавиловны 131. Срв. бой, борьба, драка.
- П о б ы в а л ь ш и н к а—заглавіе легенды 151, ср. 1.
- П о в а р и х а (стряпка) 137, 220, 290.
- П о в а р а царскіе 16, 126. П о в а р ь купчихи зажарилъ (волшебную) птичку 23, хочетъ зарѣзать ея дѣтей 24. Богатырь за повара 194. Поваръ 143, 309, 414.
- П о в и в а л ь н а я бабка 210, 389, 420—421.
- П о в о д ь 221, 222, 339, 437.
- П о в о з к а 192, 243, 281, 290, 349, 450, 460, — глухая 111, 143, 145, 497. Срв. кибитка, карета.
- П о в ѣ р ь е народное 235, 516, 534, — о причинѣ порчи коней 220, 540, — о бѣсахъ 520, — о медвѣдѣ 546, — о жабѣ 585, — черемисское 252; ср. 545.
- П о г о н я 123, 213—214, 330, 374, 468—469, 481, — Полкана за Бобою 175.
- П о д а й - ч е л н о к ь — дочь лисы 409—410.
- П о д а р о к ь 142, 201, 239, 371, 372, 436, 453, 468, 477, — королю 33, — отъ невѣсты 233, — дѣвицы 265, — отъ мамоньки 281.
- П о д б о р ь (каблуки) оторвали у вора воръ — у прочихъ гостей 302, 322.
- П о д в а л ь заповѣдной, гдѣ старикъ на огненной доскѣ 59. Въ подвалѣ спитъ Самъ съ но- котъ 196.
- П о д в и г и жениха, отыскивающаго свою невѣсту 523.
- П о д в о р о т н я 272, 377, 429.
- П о д в ѣ н е ч н о е платье 98.
- П о д ж о г ь дровъ 489.
- П о д з е м е л ь е 336.
- П о д з о р н а я труба 65, 74.
- П о д и туда, невѣдомо куда—ска- зочная тема 459, 549, 582.
- П о д к о п ь (потайной ходъ) 164.
- П о д м е т к и у сапогъ отрѣзываетъ 244.
- П о д м ѣ н ь воды живой и мертвой 196, — младенца 292, 389, — письма 389, 446, 458.
- П о д о ш в ы 461, — намазалъ воръ варомъ 322.
- П о д п а с к о м ь генералъ 317.
- П о д п и с к а (обязательство) 27, 206, 210.
- П о д п и с ь на ширинкахъ 33, — на столбѣ 65. Срв. надпись.
- П о д п о л ь е 252, 310. Срв. голбець.
- Н а п о д п о р а х ь часовенка 330, — избушка 378.
- П о д п р у г и шелковые 18, 22, 172, 226.
- П о д р у г а по училищу 461.—П о д р у ж к а дѣвицы 380, — Снѣгу- рочки 396—397, — водяной дѣвицы 475.
- П о д р у ж ь е на свадьбѣ 136.
- П о д р я д ч и к ь 50, 555, — за три- ста морей 329.
- П о д с в ѣ ш н и к ь золотой 336.
- П о д с л у ш и в а н ь е 292, 435, 467.
- П о д т ю р е м о к ь—см. тюрьма 119.
- П о д у ш к и пуховыя 5, — мягкія 198, — въ карету 223. Ногами къ подушкамъ лежитъ Мишка 68.
- П о д ш т а н и к и 74, 198. Срв. порт- ки, штаны.
- П о е д и н о к ь 176. Срв. бой.
- П о ж а р ь 105, 209, 302, 316, 323, 384, 394.
- П о ж а т і е руки, какъ испытаніе силы 66, 163.
- П о и с к и жены 7, 181, 183, 474, — братьевъ 225, — матери 343, — Яснаго Сокола 373.
- П о к л о н ь медвѣдю въ ноги 259.— Три поклона 154. П о к л о н ь отъ собакъ приносятъ мальчику ворона и воробей 487.
- П о к о и царскіе 18.
- П о к о й н и к ь убѣжалъ 230. Отецъ покойникъ 276—277. Покупка покойника 289. Трѣхъ по- койниковъ въ повозку 349.— Покойницу крадутъ 115.
- П о к у п к а дома 202, 460, — жереб- ца 221, — кошки и собаки 236, 418—419, — кота и соболька 285, — мертваго тѣла 289, — отгадокъ 319, — двухъ колобковъ хлѣба 333, — младенца 356, — карася 347, — диковинокъ 374.
- П о л а т и 50, 125, 190, 250, 349, 392, 393.—П о л а т ц ы 420.

- Поле 405, 411, 464.—Полями бѣгающій корабль 119, 120. Домъ въ чистомъ полѣ построили 412.
- Полигончикъ 442.
- Полиція 147, 164. — Полицейскіе 79.
- Полка 419. На полкѣ одна нога бабы яги 373.—На верхней полочкѣ ключикъ 6.
- Полканъ. Полканычъ, богатырь Маркобруна 174, борется и потомъ мирится съ Бобою, убить львомъ 175; ср. 531.
- Полкъ 478,—солдатъ вышелъ изъ дудочки 46,—изъ трости 202, 205.
- Полночь 59, 237, 238, 313, 359. Полночи глухой не было у царя 87—94, она въ лѣвомъ карманѣ у 12-голового Идолища 90.
- Половина: отъ брошенной на него половины ребенка плотъ Бурмакина едва не утонулъ 132.
- Половица 310.
- Половодо, селеніе Соликамскаго уѣзда 371.
- Половой 167, 316, въ трактирѣ 79. Срв. мальчикъ.
- Полозъ—см. змѣй 128.
- Полотенце 13. Полотенцемъ Яги Ванюшка хлещетъ по глазамъ другую Ягу 8, 9. Три полотенца вышиты 277. Полотенце не тканое не браное 318. Срв. ширина, рукотеръ.
- Полотно для рубашекъ 178, — бѣлое 233.
- Полтора рубля 274.
- Полтора ста рублей 80, 328, — верстъ 246.
- Полуштофъ вина 80, 105.
- Полъаршина вышиною булки 233.
- Полъ 198. На полъ пали дѣвицы и сдѣлались пчелами 6. На полу спитъ герой 26. Середь полу легла притворщица, будто бы избитая 68. Среди полу лежить Яга 414. На полу щепы и карта 76. Полъ проломилъ голицкомъ 88. — На полъ насыпано золото для ловли вора 302, 322,—горохъ, по коему должны ползать слуги 119—121, 327.
- Пола испытаніе посредствомъ бани 188—189.
- Полѣницы бумажныхъ денегъ 5. Полѣница изъ труповъ, по коей вышелъ изъ столба Боба королевичъ 173.
- Пометъ 43, 52, 125, 149, 204,—лисицы дѣлаетъ рубленное дерево цѣльнымъ 487.
- Помилованье 214. Срв. прощенье.
- Поминки 53, 523.—Поминочки козѣ 427.
- Помощь 132.
- Помѣстье 331.
- Попадья (матка) 188, 442.
- Попелочки (пепелъ) замету 18. См. пепель, зола.
- Попутчики (спутники) 311.
- Поповича, П., изслѣдованіе 571.
- Попъ 182, 379, 568,—дѣйствующее лицо 187—190, ср. 534. Попы и дяки 121, 211. Попъ черемисскій 252. Попомъ (старымъ) обернулась 293, 330. Попъ разстрига — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о Наполеонѣ 431—434, ср. 578—579. Попъ и работникъ — сказочная тема 552. — Поповская дочь—см. Елена. См. попадья, священникъ.
- Порогъ 195, 379, 492. — Порожикъ 420.
- Поросенокъ 244. Поросенокъ чиступчетый 435.
- Пороху три бочки 128. Порохомъ сжегъ змѣевъ Бурмакинъ 129.
- Портной 306, 318, 337.
- Портки 41.
- Портретъ 445. Портреты трехъ дѣвицъ съ надписями 75. Портретъ царевны 96.
- Портмонетъ купеческій 366.
- Порукой Николай Чудотворецъ 256—257.
- Поручики 369.
- Посланникъ (посолъ) 35, 330, 436. Посланникъ царскій 91.
- Пословица 311, 555.
- Постеля 232, 399, 420, 471, 475, 484,—атаманова 52,—мягкая 198. Кража постели 288.
- Постоялый дворъ 258—260, ср. 546; 262, 296.
- Постройка дома 292, 412. — Постройки — см.: амбаръ, балаганъ, балконъ, баня, башня, бревна, будка, ворота, вышка, гнѣздо, голбецъ, горенка, горница, грядка, дверь, дворецъ, дворъ, домъ, заборъ, завозня, заличинка, зало, западня, запоръ, землянка, изба, каменка, карда, каюта, квартира, кирпичи, кладовая, колодецъ, комната, конюшня, коридоръ,

- кошъ, крыльцо, крыша, крѣпость, курятникъ, кухня, лавка, лагери, лѣстница, магазинъ, матка, мельница, мечеть, норка, овинъ, ограда, окно, острогъ, отхожее мѣсто, очагъ, палаты, паратъ, перила, печка, планъ, подвалъ, подворотня, подполье, подпоры, покой, полка, половица, полъ, порогъ, потолокъ, сарай, спальня, срубъ, ставни, стойло, столбецъ, стѣна, сусѣки, сѣни, теремъ, терраса, труба, тынъ, уголъ, хата, хоромы, чуланъ, чуваль, чуланчикъ, шатеръ, шестокъ, шахта, этажъ, ясли.
- Посуда приломана 68. Всю свою посуду Яга наполняетъ водой 93. Посуду серебряную глотаютъ генералы Наполеона 430, 431, 434.—См. блюдо, бокаль, боченокъ, бочка, буракъ, бутылка, ведро, горшокъ, графинъ, жбанчикъ, кадушка, ковшъ, корчага, котель, кринка, кружка, кувшинъ, латка, полуштофъ, приборъ, пузырекъ, рюмка, сороковка, стаканъ, тарелка, туесь, ушатъ, чанъ, чара, чашка. Срв. утварь.
- Посѣвъ конопля 207, — вареной пшеницы 272, — рѣпы 404, — на банѣ 406.
- Потаповъ, Ив., записалъ сказки въ 1863 году 382.
- Потеря коня 173, — хлѣба въ печи 241.
- Потнички 95, 172, 226.
- Потолокъ 354. На потолокъ спать 471.
- Потомство мужское 535.
- Потычка коней 70—71, 172.
- Похищеніе жены 36, 342, — Елены Пр. изъ саду Кошеемъ Б. 60, — царевны 97, — платья подвѣснаго 98—99, — кареты золотой 102, — мертвой невѣсты короля тремя пьяницами 115, — короны 129, — Бобою Маркобруновны 174, — Марѣй царевны 186, — пѣтуха лисою 408, — красавицы у кочевниковъ 575. Срв. кража, воровство.
- Похмѣлье 19.
- Похороны 41, 42, 53, 116, 176, 223, 301, 321, 489. — Похоронная бумага 166.
- Поцѣлуй 17, 36, 71 — 72, 75—76, 85, 97, 102, 119, 211. Поцѣлуй матери въ уста (а не въ щеки) влечетъ забвеніе невѣсты 124, 331—332.
- Початышекъ (имя мнимаго младенца) 421.
- Почеркъ (рука) 284.
- Почта 357. — Почтовые лошади 244; см. ямскія.
- Поясокъ гарусный 265.—Поясомъ шелковымъ бьетъ жениха новобрачная 183. См. опояска.
- Право ночь переночевать съ яснымъ соколомъ 566.
- Правое крыло 23, — карманъ 90, — плечо 152.
- Праздникъ 165, 171, 264, 371, — черемисскій 254.
- Прачка 282, 283. Въ прачки нанялась жена Бобы 175.
- Превращеніе въ бисеринку 339, — булавочку 343, — въ бурю (Яги) 90—91, — въ веретено золотое 412, — въ воду 293, — въ воробья 39, 337, — въ голубей 7, 181, 281, 325, 326, 338, — въ гусей 338, 475, 483, — въ дерево 214, — доильщицу 123, 213, 330, — дракона огненного 304, — дьяка 330, — ерша 293, 339, — жару (Яги) 90—91, — жеребца 28, 29, 40, 61, 293, — звѣзду 93, — змѣю 270, — иголку 475, — кобылу 28, 29, 40, 91, — козу 189, 293, 330, — козла 455, — колодець 90—91, — кольцо 339, — коня 212, 338 (ср. жеребца), — корову 123, 213, — красавицу 207, 234 (лягушки), — кровь 40, — лебедей 304, 411, — львовъ 304, 436, — лѣсъ 293, — молодца 13, 14 (чудовища), 18, 39 (воробья), 41 (селезня), 205 (ворона), молодицу 411 (лебедки), молодую 177 (старухи), — муху 297, — орла 61, 214, — остожье 123, — попу 293, 330, — пчелъ 6, — пѣтуха 213, 339, — рогатаго-горбатаго 205—206, — садъ 40, — священника 213, — селезня 41, — солдаты 338, — сороку 293, — старика 25, 174, старуху 92, 123, 213, 330, — церковь 213, 293, — шуку 293, 339, — ястреба 61, 339.
- Предзнаменованіе 259.
- Премудрая—см. Василиска 270.
- Престоль 34, 154.
- Претензіи 362.
- Приборъ (столовый) для каждаго солдата въ войскѣ 418.
- Привѣтствіе 101, 163, 222, 377, 477.
- Пригородки: Городами и пригородками дарить король врача 155.

Приданое 239, 265.
 Придирка 290.
 Приказчики купеческіе 74, 319, 324, 332, 445. Приказчикомъ къ купцу поступаетъ Илья Муромецъ 159. Журавль избранъ приказчикомъ (комиссаромъ) 422.
 Примиреніе отца съ сыномъ 137.
 Припекъ 241.
 Природа—см.: берегъ, болото, боръ, буря, веретейки, весна, взморье, вихоръ, вода, водополье, воздухъ, волна, воскъ, вѣтры, гора, градъ, дождь, драгоценный камень, елань, ельнички, жара, заря, звѣзды, земля, зима, калужина, камень, ключъ, кокоря, колокъ, кочка, ледъ, логъ, луга, лужа, луни, лѣсъ, лѣто, море, морозъ, мраморъ, мѣсяць, небо, облака, оврагъ, огонь, озеро, островъ, песокъ, пещера, пламя, полночь, провалище, ровъ, роща, рѣка, снѣгъ, солнце, степь, туча, холодь, чаща, югъ.
 Присвоеніе табуновъ 226.
 Присказка 429, 579.
 Прислуга 188. Ср. повариха, кухарка, лакей, слуги.
 Пристань 30, 37, 77, 128, 140, 166, 168, 186, 214, 239, 240.
 Приступочекъ 420.
 Присяга 462, 475. Срв. клятва.
 Притворная болѣзнь 44—45, 144, 189, 274, 275, 378, 381. Плачь притворный 386, 387. Притворство 68,—лисы 421.
 Причастіе Христово 179.
 Причитаніе по умершемъ 306, 321.
 Пріемка товаровъ 140.
 По провалищу пройти 94; столкнулъ въ провалище Олѣшку 94.
 Провалище въ родѣ колодца 195. Провалище, гдѣ кикимора 270. — Провалился сквозь землю проклятый матерью сынъ 377.
 Провіантъ 474.
 Три проволоки протянуто сверхъ крѣпости, на верхней проволокъ колокольчики 46.
 Проглатыванье шара 238.
 Прогонъ 202.
 Прогулка въ саду 59.
 Продажа коня-оборотня безъ узды 40, 338, 516, — кожъ 191, 312, — сына 283, 338, 446, 457, —

снятого молока 284, — диковинокъ 58—59, 293, — внучка 295, — яблоковъ 455, — сына въ работники навѣчно 457.
 Прозрѣніе слѣпого 49, 53, 458.
 Прокказы героя 549; см. шутки 171.
 Проклятый матерью сынъ 377, 567.
 Пророкъ 252.
 Прорубь 153, 191—192, 353.
 Просвира изъ свѣжей муки 326. Крошку просвирки съѣла собака 284.
 Простокваша 474.
 Простонародіе 16, 63, 87, 158, 172, 174.
 Просыпаніе жены 35—36, 516.
 Прошеніе (бумага) 167, 190.
 Прощанье 96, 98, 101.
 Прощенье 45, 184, 198, 310. Срв. помилованіе.
 Пруда чудесное появленіе 180.
 Три прута желѣзныхъ и три мѣдныхъ спущены сверху 68.
 Пряжка: по пряжкѣ изъ ж.ы вырѣзать 18, 293, — изъ пятокъ 311.
 Прялочка золотая 373, 374.
 Пряники 52.
 Прятанье тоекратное отъ сбѣжавшей жены 10, 304, 512. Прятанье платья у купающихся 119.
 Псаломщикъ 379, — становится среди статуй 360.
 Псалтири чтеніе по покойникамъ 230.
 Пташки пѣвчія 355.
 Птенцы—см. Могутъ-птица.
 Птицы разныя собраны въ комнату 5. Птицы настрѣлялъ 16. Двѣ птички на деревѣ говорятъ герою о волшебныхъ ягодахъ, ковръ-самолетъ и золотой кисти 25. Птицы пѣвчія на ёлкахъ хрустальнаго моста 121—122. Птицы и звѣри 207. Птицы разныя 383, — райскія 417. Птицы — дѣйствующія лица сказки о неправомъ судѣ 422—423, ср. 577. Птица волшебная—сказочная тема 513—514.— См. воробей, ворона, галка, голубь, гуси, Жаръ-птица, журавль, кукушка, курица, лебеди, Могутъ, орель, пташки, пѣтухъ, селезень, синица, соколь, соловей, сорока, тетеря, утка, филинъ, цыплята; ср. гнѣздо.

Пуговки солдатскія вмѣсто денегъ 316.

Пудъ: двадцать пять пудовъ калачей на закуску 64. Десять пудовъ хлѣба съѣсть въ день 93. Пять пудовъ крупы 333. Пятьдесятъ пудовъ шашка 443. Стопудовая палица, доска—см. сто.

Пузырь 192.

Пузырекъ 145.

Пуля 255. Пули Мишка хватаетъ и обратно бросаетъ 67.

По пупъ тѣло смотрѣть 58.

Въ пустомъ домѣ ночевка 190, 215.

Путешественники 483.

Пухъ роняетъ, указывая дорогу 211. Пухъ (перья) летитъ изъ пѣтуха 214.

Пучина морская 10, 11.

Пушки 67, 279. Война и пушки въ комнатѣ 303.

Пчелы 534. Пчелами сдѣлались дѣвицы 6.

Пшеница 273, 308. Бѣлояровой пшеницы ушатъ 14. Вареная пшеница для посѣва 272. Пшеницу вѣтъ 312.

Пшено 311.

Пыль изъ сжатаго камня 471, — изъ рубимаго пенька 472. Пыль по дорогѣ 487, 488.

Пьяница 50, — Шелудивая 276. Четверо пьяницъ исполняютъ для Ювашки службы Яги 92—93. Три пьяницы крадутъ мертвую невесту короля 115. Три пьяницы поѣзжанами на свадьбѣ Варегина 136. — Пьянство 141. — Пьяный 128, 136, 141, 352, 451, 452, 459, 460. Пьяный левъ связанъ 133. Пьяная ворона 422.

Пѣвчихъ статуи 359.

Пѣганко (лошадь) 380.

Пѣной умывается 318.

Пѣніе пѣтуховъ 309—310. Пѣніе волка — сказочная тема 573. — Пѣсня 483. Пѣсни чорта заглушаютъ колокола и пушки 279. — Пѣсни царскія 417. — Пѣсенки 194, 379, 568, 446, — волка 401.

Пѣтухомъ обернулось чудо лѣсное 213, колдунъ 339. Пѣтухи (пѣніе) первые, вторые, третьи 309—310. Пѣтуха уноситъ лиса 407—408, ср. 575, — отнимаетъ у лисы котъ-гусляръ 408—410, ср. 575.

Въ пѣшки (шашки) игра 128.

Пѣшня (ломъ) 191.

Пятка переломленнаго веретена сдѣлалась молодой 412. — Изъ пятокъ по пряжкѣ 311.

Пятнадцать домовъ и магазиновъ 365, — минутъ 478, — лѣтъ 305, — рублей 317.

Великая пятница 545.

Пятно на щекѣ генеральской дочки 145.

Пять лѣтъ 171, 347, — фунтовъ 238, — рублей 256, — часовъ утра 285, — лавокъ 319, — пудовъ 333, — тысячъ 357, — минутъ 476. Вина на пятакъ 422. Три пятака 238. — Пятёрка лошадей 171, — денегъ 300.

Пятьдесятъ рублей 253, 326, — тысячъ (рублей) 357, — пудовъ шашка 443.

Пятьсотъ годовъ старику 4, — десятинь 357, — рублей 81, 338.

Работы просить Смерть 217.

Работникъ 164, 169, 356, 472.

Работникомъ служить Плакида 269. Работникъ годовой 276. Чортъ работникомъ 279. Въ работники къ чорту 293. Работникъ — герой сказки: см. Иванъ 287—291, ср. 552. Работникъ (кучеръ) барыни — дѣйствующее лицо неоконченной сказки 335—337, ср. 558—559. Работникомъ поступилъ мужъ къ своей женѣ 340. Работникъ — дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ „золотая гора“ 450—453, ср. 580. Два работника, башкирь и мещерякъ 459—460. — Работница 188—189. — Рабочіе 346, 450. Рабочіе Бурмакина сожжены 129.

Рабство 457, 581.

Разбей-горшокъ — дочь лисы 409—410.

Разбитіе кринки 306.

Разбойники 12, 13, 281, 305, 376, 442. Тридцать разбойниковъ убиты героемъ 43. Соловей разбойникъ 160. Разбойники приняли къ себѣ Володьку, иностраннаго короля 168. Разбойникъ Чуркинъ 230, 541. Разбойники подъ видомъ губернатора и его свиты 258—259. Двѣнадцать разбойниковъ 349—350, 442. Разбойники — дѣйствующія лица сказки о дѣ-

- вицѣ 380—381, ср. 569. См. атаманъ, есауль.
- Разговоръ (*милый*) свиньи съ пастухомъ 223.
- Разжалованіе 370.
- Разлукой игра (*горьлки*) 265.
- Разрубанье жены 239.
- Разсказыванье небылицъ 311—313.
- Разсоха для сохи 244.
- Разстрѣлъ 147, 150, — на воротахъ 346, 381, 420, 569.
- Разсылкой избрана синица 422.
- Рай солдату не понравился 218.— Птицы райскія 417.
- Ракъ принесъ уроненное яйцо на берегъ 270.
- Ранецъ солдатскій 149.
- Рапортъ: съ рапортомъ идетъ львица 444.
- Расписка чертей 250, — кровью 323—324.
- Растенія — см.: виноградъ, горохъ, камышъ, капуста, конопля, кусты, луковка, мохъ, овесъ, пшеница, пшено, рѣдка, рѣпа, трава, хлѣбъ, хмѣль, хрѣнъ, цвѣтки, чай, ячмень. См. дерево. Срв. колючки, листь, лубяной, лыко, мякина, ягоды.
- Ребенокъ 412, 482, 484. Ребенка прижили Бурмакинъ и сестра Марѣя Вавилоновны 131; мать пополамъ разорвала этого ребенка и половину его съѣла 132. Ребенокъ мужика и медвѣдицы 278. Ребенка своего убила купеческая жена 387. См. младенецъ.
- Ребра: бутылку крови изъ реберъ своихъ нацѣдилъ богатырь Ивану, чтобы дать ему силы 20. Ребра прямые у волка 277.
- Ревизія 148—149.
- Ревность 290.
- Револьверъ 165, 275.
- Ревъ скотины по случаю смерти хозяина 39, — ребенка 132, — вора притворный 246, — медвѣдя 259, — льва 276, 281, — быка 340.
- Резинковымъ ремнемъ связать руки 275.
- Ремень, сіяющій золотомъ, висѣлъ на дубѣ 42, подарокъ небеснаго старичка 46. По ремню изъ спины вырѣзать 19, 293, 311, 313. — На ремешки изрѣзалъ кожу 312. См. резиновый.
- Ремесло 4, 302.
- Ремонты царскіе 73.
- Репетиторъ 106, 165, ср. 523, 530.
- Ресторанъ 447, 456.
- Риза: золотая и серебряная ризы на младенцахъ 153.— Ризки для новокрещаемого 528.
- Риема: Любовь сказочника Саврулина къ риѣмѣ 229.
- Ровъ 12.
- Рогожа 141, 191. Изъ рогожи одежда 318.
- Рога вырастаютъ отъ волшебныхъ ягодъ 25, 27, 205, 206; срв. 453, 513 — 514, 523, 536 — 537. За рога привязалъ козу 189. Рога козы 381, — козла 491, — быка 478. Золотые рожки козы 424. На бараньихъ (козьихъ) рожкахъ избушка 8, 9, 60, 88, 183. — Въ рожокъ играетъ 273.
- Рогъ (*носокъ*): изъ рога въ рогъ переливаетъ воду въ жбанчикъ 374.
- На родину шелъ солдатъ 246.
- Родители—см. отецъ, мать.
- Родство 105. См. бабка, братъ, внучки, дочь, дѣдъ, дядя, жена, женитьба, женихъ, замужество, зять, мать, мачеха, названная, невеста, отецъ, падчерица, племянникъ, племянница, свекровка, своякъ, сестра, сынъ, тестъ, тетка, теща. — Обѣщаніе родства или брака неизвѣстному 119, 211, 281, 325, 388.
- Роды въ отсутствіе мужа 175, 389. Притворные роды кузнеца 272.
- Розги 263.
- Розстани 431.
- Розыскъ (*слѣдствіе*) 97, 423.
- Романъ—образецъ сказки 524.
- Росой умываясь, слѣпой получилъ зрѣніе 49, 53. Умылся не водой и не росой 318.
- Ростъ 417.
- Двѣ роты солдатъ 252.
- Ротъ: во рту звѣрекъ принесъ золотой камень 114. Ртомъ брызжетъ живую воду 227. Въ ротъ брала царица волшебное кольцо 419, — то же кошка 419. Въ ротъ людоедкѣ свѣчку 238.
- Роща 253, 254.
- Рубаха 423, 469.—Рубашка 74, 233, — царская 198. Рубашекъ шитье на конкурсъ 178—179. Бѣлая рубашка—см. Ювашка.
- Руганъ 143, 290, 419. Срв. брань.
- Рудники 441.

Ружье 13, 149, 275.

Руки полокоть въ золотѣ (серебрѣ) 15, 292, 389. Руки обмотать кишками быка 16. Рука сохлая у жениха 54. Руки пожатіе для испытанья силы 66, 163. Руки выросли у безрукаго отъ живой воды 69. Руку подамъ (= *выйду замужъ*) 98; за руку беретъ невѣсту 238. Руку отсѣку саблей плохой ученицѣ 106. — Съ руки на руку перебрасывается волшебное кольцо 119, 177, 182, 198, 211, 292, 327, 417. Руку, зажатую складнымъ ножомъ Кривой Ераты, отрѣзалъ себѣ Бурмакинъ 131. Подъ рукой Ильи Муромца кони гнутся 159. Рукой убилъ своего отца Боба королевичъ 176. Рука сломана 197. Ноги и руки связаны 239. Связыванье рукъ проигравшему въ карты 274, 275, 305. Умыванье рукъ 277, 481. Руку оторветъ 278. Рука человѣческая во шахъ 381. Руки и ноги отсѣкъ сестрѣ 388. Подъ руки ведутъ слуги старуху 417. Правая рука 480. — Рука 6, 15, 21, 68, 293, 415, 479. — За ручку взяла жениха 17. — За ручку здоровається дѣвица 104. Ручки козы 424.

Рукава 179, 329, 533. Маханье рукавомъ 270.

Рукомойка 76.

Рукописаніе покойнаго отца 276.

Рукотеръ 13. Рукотерка 76. Рукотерчикъ 277.

Русская Караболка, село Екарибургскаго у. 351.

Русское государство 15, 123, 124, 133, 182. Русскій царь 34, 95, 96, 103—104, 168, 185—186, 200, — государь 220. Русскій духъ 88, 183, 227, 232, 298, 299, 324, 325, 343, 373, 541. Русскій и калмыкъ 230. Русскихъ съ роду не видала старуха 232. Русскій татарамъ мечеть строилъ 313 — 314. Русское платье 235. Русскіе люди 269. Русская костка 414, 576, — кошка (?) 325.

Русь: по Руси ѣздили 298, — леталь 343.

Рыба на уху 80. Рыбы въ пруду чудесное появлєніе 180. Рыбу удить въ дорожной лужѣ 261.

Уженье рыбы 416. Рыбу выбросала лиса изъ воза 421—422. — Рыба 137, 151, 286, 414, 417. См. елецъ, ершъ, карасикъ, кить, окунь, осетръ, чебакъ, щука.

Рыбакъ — дѣйствующее лицо сказки-легенды 151—157, ср. 528. — Рыбакъ 286, 347, 419, 441.

Рыжая лошадь, рыжко 480, 481.

Рыкъ (*оврагъ*) 336.

Рынокъ 32, 101, 320, 335. Срв. базаръ.

Рысь юѣхать 63.

Рыцарь 82, — въ золотой каретѣ 53—55.

Рѣдка доросла до неба 405.

Рѣзанье чего — нибудь у себя (тѣла?) 298.

Рѣка — огненная 123, 331, 375, — воротилась назадъ 271. — Въ рѣку уронилъ соболекъ кольцо 286. Рѣка 237, 269, 295, 353, 436, 461, 474, 481. — Рѣчка 242, 246. См. Днѣпръ, Нева.

Рѣпусѣялъ старикъ 404, медвѣдь воруетъ ее 404; дѣлежъ рѣпы 405. — Рѣпки посѣяли старикъ со старухой на банѣ 406. — Рѣпное сѣдельшко 429.

Рѣснички изъ правой брови превратились въ львовъ 436.

Рѣчь человѣческая голубей 126—127, — коня 15, — лягушки 233, — орла 208, — слюней 122, 330, — щуки 353. Говорить по-рѣмекки и по-латынски 290 — 291.

Рѣчь перешибить 311, 313.

Въ рѣшетѣ кота запрягла мать и поѣхала сватать 377, 567.

Рѣшотки 171.

Рюмки 266, 433. — Рюмочка 359.

Рюханье свиньи 223.

Рязанская губернія 362.

Рязанцевъ Иванъ (Василій), купеческій сынъ — герой сказки 29—42, 514 — 515. Рязанцевъ, купецъ, дѣйствующее лицо 73—87, ср. 519—520.

Сабанъ (*плугъ*) 326, 568.

Сабля, висѣвшая на дубу 42, подарокъ небеснаго старичка 45. Змѣю саблей пересѣкъ 318. Сабля волшебная 464. — Сабля 59, 68, 106, 117, 275, 464.

Савруллинъ, Евсѣй Степановичъ — сказочникъ 229—230.

Савченка, С. В., изслѣдованіе 528.

Садко былинный 520.

Садовникомъ назвался Петръ королевичъ 97.

- Садъ выросъ изъ посѣянной крови жеребца 40, вырубленъ 40. Садъ на двадцать верстъ 65. Садъ устроилъ Петра королевичъ въ четверы сутки и похитилъ изъ саду царевну 97. Колодцемъ въ саду дѣлается Яга 90—91. Сада чудесное появленіе 180. Садъ въ комнатѣ 303.—Садъ 35, 59, 203, 204, 205, 243, 310, 355, 417, 443, 455.
- Сажу перегребай 371.
- Сажень: сорокъ сажень глубины яма 462. Сорокъ сажень дровъ 463.
- Саквояжъ полный денегъ 108. Въ саквояжѣ корона 134.
- Саккулакъ — собака, убиваетъ Убыра 487, 488.
- Сало 233,—лисье 44, ср. 517.—Салотопня 285. Салотопщики 284, 285.
- Салфетка 142, 145, 318, — подъ окномъ для примѣты 326.
- Самаркандъ 148.
- Самарская губернія 253.
- Самоваръ 4, 14, 27, 28, 75, 108, 119, 152, 182, 194, 206, 224, 225, 259, 262, 269, 291, 298, 347, 430, 451, 471, 472, 473, 477, 488. Срв. чай.
- Самодрaнт(к)а — см. шлюпка 443, 444.
- Самоигрышки карты 69.
- Самолетъ — см. коверъ-самолетъ.
- Самопахаръ см. боровъ 293.
- Саморубка—см. шашка 443.
- Самострѣлочка 270.
- Самосѣкъ-мечъ 181.
- Самотряшка-кошелекъ 203, — кисеть 454,—мѣшокъ 476.
- Самоубійство 114, 165, 281, 309, 404.
- Самоцвѣтныя платья 6.
- Самъ съ ноготокъ-борода съ локотокъ, а усы семь четвертей — дѣйствующее лицо 279—280, ср. 549. — Самъ съ нокоть-борода съ локоть—дѣйствующее лицо 194 — 196, ср. 535; см. Токманъ Токманычъ 323.
- Сани 236, 354, 398, 401, 422.
- Сапогъ бросаетъ въ теремъ и разрушилъ крышу 71, 90. Сапогъ подкидываетъ мужику въ лѣсу, чтобъ украсть козла 245.
- Сапоги 144, 244, 363, 544,—лакированные 305,—красные 353.
- Сапожникъ 230, 305.
- Сарай 450, 465.
- Сарафанъ надѣлъ Микула 188.
- Сарафанъ, вышитый шелкомъ 234,—некроенный и нерѣзанный 297.
- Сатана 248, — далъ Ивану волшебный перстень 416. Сатанѣ въ глаза плюетъ кузнецъ 340.
- Сбруя 335. См. возжи, дуга, дышло, нагайка, оброточка, плетъ, поводъ, подпруги, потнички, стремяна, сѣдло, узда, хлыстикъ, хомутъ, черезсѣдельникъ. См. экипажи; срв. колеса, козлы.
- Свадьба 104, 136, 146, 170, 175, 183, 197, 207, 219, 223, 235, 250—251, 357, 378, 390, 437, 456, 481. Свадьба убѣгомъ 265, 547. На свадьбу просится свинка 223, 243. — Свадебный чувашскій обрядъ 533.
- Сватовство 92—93, 126, 134—135, 175, 177, 182, 189, 233, 270, 285, 296—299, 333, 342, 365, 377—378, 381, 417, 435.
- Свать 77, 489.
- Свекровка 235, 474. Свекровка-убырь — дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ „чудесная скрипка“ 468—470, ср. 583—584. — Свекоръ и свекровка 389.
- Сверло 115. Ср. напарья.
- Свидѣтельство медицинское 362,—отпускное 363.
- Свинецъ, налитый въ уши собаку Убыромъ, выклевалъ воробей 487. Въ растопленный свинецъ кинуть Плакида 270.
- Свинка просится на свадьбу 223. Свинка золотыя щетинки 293.—Свиньи 429, 446. Свинья — крестная, приглашается на свадьбу 243. Свиньиная губа 233.
- Свистъ 20, 22,—Соловья разбойника 160, 161,—пастуха 221—222.
- Свита 22, 530.
- Своики 21. Своякъ государя 446.—Своиченицы 489.
- Свѣтила небесныя 521. См. звѣзды, луни, мѣсяцъ, солнце, полночь, заря.
- Тотъ свѣтъ 195—196, 312, 463.
- Свѣча: при свѣтѣ свѣчи царь-дѣвица срисовываетъ ночью коверъ-самолетъ 26. Свѣчи горятъ — жизнь людей продолжается 156—157. Свѣча рублевая 238. Свѣчи горятъ вокругъ младенца 283. — Свѣчка сама передъ кѣмъ загорится, тотъ царь 24. Свѣчка 259, 322, 336.

Связыванье рукъ и ногъ 239,—
рукъ проигравшему 305.

Связь (бревно) 171.

Святой 471.

Священникъ 53, 152 — 154, 159,
183, 301. Священникомъ
обернулась дочь чуда лѣснаго
213. Священникъ становится
въ число восковыхъ статуй 359.
См. попъ.

Селезень золотоперымъ сдѣла-
лась щепа 41, королевскій сынъ
ловить этого селезня и гиб-
нетъ 41. Селезня съ десятью
утками Яги пасетъ Иванъ царь-
вичъ 61.

Селенье 12, 91, 92, 152, 219.—
Село 306, 344, 404.

Селитры три бочки 128. Сели-
трой сжегъ змѣевъ Бурмакинъ
129.

Семигородевичъ — см. Воронъ
Вороневичъ 224.

На семнадцать саженъ бросилъ
быка 478.

Семь комнатъ 4,—ведеръ водки
17, 21,—грамотъ 105, 107, 165,—
этажей 106,—хлѣбовъ 241,—чет-
вертей усы 279,—овець 401,—
головъ у шайтана 464,—веревокъ
479. Семигодовалый быкъ
478.

Семьсотъ рублей 264.

Семья Остафія Плакиды 269—270.

Сенаторы 63, 430,—думшіе 87,
128,—думные 435.—Сенатъ 27—
28, 34, 55.

Сенбалда—отецъ Бобы короле-
вича 172, дядька 176, ср. 531.

Сердце (волшебной) птички
съѣсть—быть княземъ 23, 24. На
сердце волшебный цвѣтокъ
для оживленья 138. Сердце
171,—собачье 281, 388.

Серебро 4, 18, 31, 172, 201, 301,
399. Серебромъ вымазалъ
свои руки по-локоть и хвостъ
коня 15. Серебромъ расшиты
платья 234. Въ серебрѣ ноги
поколѣнь 292, 389. Серебромъ
плюетъ жена 482. Изъ золота и
серебра одежда 483.—Сере-
броѣды Наполеона 433.—Сере-
бряныя — купель и риза
153,—стола 209,—столбъ 226,—
сохатый (кладъ) 294,—веретено
373,—дно у озера 417. Изъ се-
ребряной посуды кормить
годъ 12 генераловъ 430, 431, 434.
Серебряный бокаль 448,—

чашка 463.—Серебрушку за-
ткнула за обручъ четверушки
377.

Средняя сестра 53.—Среды-
шекъ 421.

Серѣжки 135,—золотыя 85.—Зо-
лотыя сережечки—см. ко-
шечка 392—393, ср. 571.

Сестра Яги 8. Сестра съ лю-
бовникомъ ослѣпила брата 48.
Сестру ослѣпилъ братъ въ
наказаніе 50. Три сестры ге-
роя 53—55. Замужъ предлагаетъ
свою сестру 104. Сестра
Марѣы Вавилоновны прижила
мальчика отъ Ѳедора Бурмакина
131; разорвала этого мальчика
пополамъ 132. Сестра Володь-
ки 169. Сестра названная 172,
305. Сестра Микулы мнимая
188. Двѣ сестры орла 208—
209, вторая отдаетъ мужику от-
цовскій сундучокъ 209. Сестра—
дѣйствующее лицо въ сказкѣ
„Звѣриное молоко“ 274—275, ср.
548. Сестра Марка Богатаго
282. Сестра Марія—дѣйствую-
щее лицо въ сказкѣ „Звѣриное
молоко“ 304 — 305. Сестры
Дуньки-дурки — дѣйствующія
лица въ сказкѣ „перушко фини-
ста ясна сокола“ 371—375, ср.
565—566. Сестры Жарь-птицы
383—384, ср. 570. Сестра дѣ-
вицы, жена Алеуки—дѣйствую-
щее лицо въ башкирской сказкѣ
481—484. Сестра купеческая
385—390, ср. 570—571.

Сибирскіе края 258. Сибир-
скій трактъ 260.

Сивуха 448.

Сивый конь 45.

Сила 196,—непомѣрная 14, 20, 157,
163,—богатырская 180.—Испы-
таніе силы стопудовой дос-
кой 15,—сшибаніемъ коня съ
ногъ 15,—пожатіемъ руки 66,
163,—наступаніемъ на ногу 66,—
стрѣльбой изъ лука 66,—вздою
на дикомъ конѣ 66, 436,—нало-
женіемъ руки и ноги на брач-
номъ ложѣ 68,—ударомъ дуба
164,—киданьемъ бревна черезъ
дворецъ 171,—киданьемъ кверху
палицы 224, 225,—кольчугой въ
12 пудовъ 436,—сжатіемъ камня,
изъ коего должна потечь вода
471. Испытаніе силы въ себѣ
орломъ 208. Сила хмѣля испы-
тана львомъ 133—134.—Пере-

- дача силы черезъ зелья 14,—
 черезъ кровь изъ реберъ 20,—че-
 резъ пиво 157,—черезъ слюни 163.
 Силу чудилица съѣлъ (въ пло-
 дахъ и водѣ) 344.—Сила у слю-
 ней вышла 213. Двѣ силы у
 героя—человѣчья и медвѣжья
 278. Крестьянскій силачъ Ва-
 ня—заглавіе сказки „звѣриное
 молоко“ 304—305.
 Сила (войско) 18, 148, 269, 273.
 Симы (бечевки): на симахъ ви-
 сить больной 155, 156.
 Симуляція побоевъ 68,—кражи
 140,—ограбленія 147. См. при-
 творство.
 Синодъ 84.
 Синій кафтанъ 239, 429,—колпакъ
 437.
 Синочка 429. Журавль да си-
 ни чка—докучная сказка 428.—
 Синка избрана разсылкой 422.
 Сказки рассказываетъ Иванъ ца-
 ревичъ 390,—Ваня 446. Ска-
 зочку говоритъ колобокъ 394,
 395. Сказка скоро сказывается
 406. Сказка про бѣлаго быка
 428. См. лубочныя сказки, ле-
 генда, былица, присказка, из-
 слѣдованія; герои, дѣйствующія
 лица.
 Скамейка 478.
 Скатерть 137, 234, 235, 251, 270.
 Скатерти—самобранки роль
 играютъ бутылки 517.—Скатерка
 178, 179, 411.
 Скачекъ: въ три скока нагналъ
 конь свояковъ героя 18, 19, 22.
 Скачки—см. бѣгунцы 479.
 Скитницы старообрядческія 537.
 Сковорода 177.
 Скотина приданая (подаренная
 родными на новоселье) ожи-
 вляетъ героя 39. На мухъ скота
 мѣняють 312. Скотина (скотъ)
 193, 210, 236, 351, 399, 479, 480,
 485.
 Скрипки и гитары 5. Скрип-
 ка-самогудъ на коврѣ-само-
 летѣ 35, 36. На скрипкѣ
 учится играть за тысячу рублей
 457. Заигралъ на скрипкѣ, у
 старика глаза прозрѣли 458.
 Скрипка поетъ пѣсню про
 съѣденную свекровкою сестру
 470. Скрипки 218. Скрипоч-
 ка 351. На скрипочкѣ иг-
 рать учится баба Яга 352.
 Слезы 17, 124, 209, 224, 225. См.
 плачь.
 Слесарь 112,—пьяница 115.
 Три слова выучила ученица въ
 три года 106.—Словесность
 солдатская 362.
 Словцовъ, о. Петръ, записалъ
 сказку въ 1848-мъ году 430.
 Слуги царицы 10, 11,—изъ бу-
 тылки 56. Слуга Ювашка 88.
 Сорокъ слугъ служатъ Ивану
 царевичу и пытаются сгубить
 его 119—121. Слуга Кривой
 Ерахты—козелъ 130. Слуги изъ
 сундучка 209. Вѣрный слуга
 220, 326. Слуги изъ кольца 292,
 327, 418—420. Слуги царскіе
 417. Слуги 205, 348, 390. См.
 ухорѣзы.
 Служанка научила Ванюшку
 спрятаться межъ зеркалъ 11.
 Служанка царь-дѣвицы дѣ-
 лается красивою отъ волшебной
 ягоды 27. Служанка Елены
 Пр. 58. Служанки 77, 97, 186,
 191, 206, 325, 419.
 Служба: три дня служитъ Ягѣ
 Иванъ царевичъ 62. Службы
 (порученья) 93, 101, 276—277, 285,
 326, 355.
 Слѣпой 69, 163,—отецъ 211,—царь
 271. Слѣпой старикъ въ под-
 земельѣ прозрѣлъ отъ игры
 героя на скрипкѣ 458. Про-
 зрѣніе слѣпого отъ росы 49,
 53.
 Слюни Егора Златогора пьетъ
 Илья Муромецъ 163. Слюни го-
 ворящія—въ чашкѣ 122,—въ кув-
 шинѣ 213,—за печкой 330.
 Смерть 157,—отъ отравы 137,
 естественная и неестественная
 138. Смерть—дѣйствующее
 лицо въ легендѣ „Солдатъ и
 Смерть“ 217—218, ср. 539. Смерть
 внезапная 257. Смерть когда
 будетъ? 284. О смерти царя
 кто не говоритъ ли? 292.
 Сметана 177.
 Смирновъ, А. М.; его изслѣдова-
 ніе 571.
 Смолы (горячей) котелъ 301, 320,—
 двѣнадцать котловъ 433,—чанъ
 306. Въ смолу скачутъ гене-
 ралы Наполеона 434. Смолье
 282.
 Смотрѣть невѣсть 145,—военный
 150, 362, 369, 444.
 Смѣхъ 205, 234, 369, 378, 385—386,
 477, 478, 488, 492. Смѣхъ и го-
 ре привези съ родины 362—363,
 370.

Сноха 12, 137, 233, 234, 353, 390, 474. Сноха убыра — дѣйствующее лицо башкирской сказки „чудесная скрипка“ 468—470, ср. 583. Сноха — дѣйствующее лицо въ мещерянской сказкѣ 492—493, ср. 587—588.

Снѣгурочка — герой сказки „чудесная дудка“ 396—398, ср. 572.

Снѣгъ 550. Сугробы снѣга въ банѣ 93. Изъ снѣга родилась дѣвушка 396.

Собака 190, 230, 236, 388, 399, 400. Собака — другъ 272—273. Собаку закололъ кучеръ вмѣсто Елены Красоты 281. Собаку убилъ вмѣсто жены 388. Собаку ловятъ старики: она съѣла крошку просвирки 284. Собачку комнатную убила жена 386. Собачка — пустилайка — отдана волку за пѣніе 401. Собаки залаяли на волка, воющаго по старухѣ 406. Кошка и собака достали Ивану его волшебное кольцо 419. Собака комнатная 465. Собаки мальчика 487, убили Убыра 488. См. щенокъ.

Соболекъ — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „волшебное кольцо“ 285—286, ср. 551. — Соболиное одѣяло 5, 198.

Соборъ (церковь) 418, — каедральный 360. Постройка собора 82.

Собрание царства въ сундукъ 209.

Совѣтники хана 460, 461, 462, 465.

Совѣтъ 18, 84, 99, 220, 423, 483.

Сожженіе 283, 285, 341, 463, 475, — дома 209, 476, — шайтана 255, — лягушечьяго платья 270, 474, — трупа 282, — города 384.

Соколовъ, Ю. М.: его изслѣдованіе 564.

Соколъ 383; см. Ясный 371.

Сокрытіе своего прошлаго 17, 148, 167, 172, 184. Срв. Незнайко.

Сокъ изъ сжатой руки 66, — палицы 163.

Солдаты 32, 68—69, 80, 98—99, 105, 113, 238, 465, 477, 478. Солдатомъ срядился Петра-королевичъ 101, — генераль 146. Солдаты получили чинъ генерала 105. Въ солдаты поступаетъ купецъ Варегинъ 141. Солдаты изъ трости 202, 205, 455. Солдаты — герой сказки-легенды „Солдаты и Смерть“ 214—219,

ср. 538—539, — учить чертей — заглавіе сказки 246—250, ср. 544, — герой сказки „Колдунъ и солдаты“ 250—252, ср. 544. Солдаты остроумный — герой сказки „Новая изба и черемисинъ“ 252—256, ср. 544—545. Два солдата 276—277. Солдаты — сказочникъ 292, 441. Солдаты — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о ворѣ 320, ср. 556—557. Сорокъ солдатъ въ 338. Солдаты — шутникъ — герой сказки 347—348, ср. 561. Солдаты безстрашный — герой сказки 348—350, ср. 562; 442—443. Солдаты — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „мужъ да жена“ 378—379, ср. 567—568. Солдаты спасаетъ царскую дочь отъ змѣя 443—444. Три солдата — дѣйствующія лица въ сказкѣ о Петрѣ Великомъ 447—448 и въ сказкѣ „рога“ 453—454. См. Куриловъ 362—370, полкъ, рота, военное дѣло. — Солдатскій сынъ Иванъ — герой сказки 105—118, ср. 523. — Солдатка 423.

Соликамскій уѣздъ 371, 376, 391.

Солнца не было у царя 87. Солнце въ правомъ карманѣ 12-головаго Идолища 90. Солнце красное во лбу младенца 389, — въ щекѣ жены 482. Солнце Кіевское 435. Мать солнца 551. Солнышкина Мать, старушка 284.

Соловей разбойникъ на 12-ти дубахъ 160.

Солодъ 563.

Соломой топить печь 7. Соломой ржаной кормить Елена Пр. богатырей-жениховъ 57. Въ солому зарыть младенецъ 271. Соломой обвертѣлъ солдатъ старика-домохозяина и поетъ пѣсню о соломѣ 379. Солома 252, 254.

Солонь Солонычъ см. Харкъ Харковичъ.

Соль: хлѣбъ и соль 259, 432.

Сонъ 13, 172, 196, 217, 294, 313, 421, 475, 479, 487, 492. Во время сна снимаютъ у героя именной перстень 34; герой дважды просыпается, когда приходитъ къ нему похищенная у него жена 36. Сонъ, научающій вылъчить глаза 49. Сонъ богатырскій 198.

- Сонъ выдуманный 313—314.
Сонъ возложила на Яснаго Сокола баба Яга 374.— Сонныя капли 34,—ягоды 97.
Соплями бью 473.
Сорока 293, 471, 477,—чокчетъ 331,—избрана сотникомъ 422. Сорокъ ногу сломаль мужикъ 568.
Сорокъ ведеръ 32, 64,—слугъ 119—121,—червонныхъ въ мѣсяцъ 159,—тысячъ денегъ 164. Сорокъ сороковъ огней и столбовъ на мосту 285. Сорокъ голубей, гусей 338,—саженъ 462,—ушей 462,—сосенъ 482.—Сороковка водки 92.
Соръ (дрянь) 558.
Сосватанныя дѣти—сказочная тема 520.
Сословное положеніе героевъ сказки мѣняется 525.
Сосна 231, 240, 352, 435, 482.
Сосѣди старика полѣзли зарѣдъкой на небо и упали съ лѣстницы 405.
Сотникомъ избрана сорока 422.
Софья 435.
Соха 244, 263, 269.—Сохатый (лось) серебряный (кладъ) 294.—Сошники (ральники) 263, 379, 380.
Спальня 54, 183, 280, 282,—въ саду 35—36.
Спасеніе 166, 275, 305,—птенцовъ 197, 270,—дѣвицы 443,—змѣи 477.—Спасительница 530.—Спасъ 276, 327.
Спасскій уѣздъ Рязанской губерніи 362.
Спина: изъ спины ремень вырѣзать 19, 21—22, 293, 311, 313. На спинѣ оленя крестъ 269. На спину схватилъ волкъ оплакиваемую имъ старуху 406. Спина болитъ у Убыра 486.
Списыванье книгъ 167.
Спица: на спицѣ безмѣнь 379.—Спижки 253, 311.
Споръ 117, 220—223, 246, 287—289, 382, 444.
Въ срубъ поставленъ жеребенокъ 159.
Ссора 308.
Ставни оконныя 213.
Стаканъ: три стакана зельевъ 14. Стаканъ вина 275, 307, 379, 432. Въ стаканѣ воды ножъ 298. Стаканъ чаю 348.—Стаканчикъ вина 5, 451.
Стальная тарелка и вилка 432.
Станицы перелетныхъ лебедей 412—413.
Становой (приставъ) 218, 258.
Станушка (сорочка) дѣвичья, какъ свидѣтельство потерянной чести 85, 87, 507.
Старикъ пятисотъ годовъ—дѣйствующее лицо сказки о „Ванюшкѣ“ 4—12, ср. 511—512. Старикъ охотникъ застрѣлилъ несѣдобную птичку (волшебную) и продалъ купцу 22—23. Старикомъ дѣлается отъ ягоды 25, 27, 113. Старикъ покупаетъ у героя драгоценныя камни 30, отдаетъ за товаръ дѣвицу 31. Старикъ Микола Милостивый 35. Старикъ небесный послалъ герою саблю и ремень 45, далъ ему дудочку 46. Старикъ-пьяница берется выстроить крѣпость 50. Старикъ (Кошей Б.) на огненной доскѣ 59. Переодѣваніе старикомъ 99, 206. Старикъ даетъ за сто рублей волшебныя ягоды 113. Старикъ-рыбакъ—дѣйствующее лицо сказки-легенды 151—157, ср. 528. Старичокъ поить Илью пивомъ и даетъ ему силу 157—158. Старикомъ сдѣлался Боба и не узнавъ Маркобруновной 174. Старикъ—Христосъ 216—217. Старичокъ на пароходѣ—дѣйствующее лицо 237—240, ср. 542. Старикъ со старушкой, содержатель постоялаго двора—дѣйствующее лицо 258—260, ср. 546. Старика у воротъ бьетъ дубинка 278. Старичокъ встрѣчный перемѣнилъ содержаніе письма 283, 357. У старика въ ученьѣ 303. Старичокъ (сатана) перекованъ на молодого 340—341. Старикъ на полатяхъ—дѣйствующее лицо въ сказкѣ 392—394, ср. 571. Старичокъ и старуха, съѣденные старикомъ 393—394. Старикъ—дѣйствующее лицо сказки „пѣніе волка“ 401—402, ср. 573. Старикъ воетъ по убиенной старухѣ 406. Старикъ слѣпой въ подземельѣ 458,—унесъ раба къ хозяину 458. Старикъ—герой башкирской сказки о Деу 471—473, ср. 584. Старикъ съ бѣлой бородой—

- дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ объ Алеукѣ 479—480. Старики и старушки 217. Старикъ со старухой 231, 236, 287, 294, 337, 344, 371, 378, 379, 380, 381, 392, 394, 396, 398, 401, 403, 404, 405, 406, 414, 416, 428, 453, 464, 468, 473, 476, 479, 488.—Старичище 304, 311.—Старая дѣва 183. Старый конь 185.—У старухи на квартирѣ живетъ герой 25—26, 39—40. Старухой обернулась дочь Яги 92. У старухи на квартирѣ стоитъ невѣста-волшебница 124. Старуха оживляетъ умершихъ неестественною смертию 138. Старушка съ пестерюшкой 162. Старушка царевна — герой сказки [= лягушка] 177—182, ср. 532—533. Старушка въ лѣсной избушкѣ 181. Старушка въ избушкѣ у моря 210. Старуха громодная 277. Старухой, доящей корову (козу), обернулась невѣста-волшебница 123, 330. Старуха, кузнецова жена, сожжена 341. Старушка, мать героя — дѣйствующее лицо въ сказкѣ о волшебной конопаткѣ 377—378, ср. 567. Старуху свою убилъ старикъ за козу 403. Старуха Убырь 485—488. Старушка 118, 285, 349, 380.
- Старица (монахиня) 389.
- Старшинство — см. большая 212.
- Старшина 266.
- Статуя 443, — изъ воска 115, 359—360, ср. 564.
- Стеклянная гора 342—345, ср. 560, — изба 343, — мостъ 184, — шкатулка 78.
- Степанъ — герой сказки „вѣщій сонъ“ 294—300, ср. 552—553.
- Степь 460, 575.
- Стихи — см. природа.
- Сто верстъ 160, — лѣтъ 344, — пудовъ палица 15, 65, 161, 172, 225, — доска 15, 160, — рублей 32, 40, 81, 105, 107, 113, 120, 126, 135, 138, 141, 159, 189, 191, 206, 215, 219, 220, 231, 257, 270, 283, 293, 319, 353, 418 — 419, 460, 491, 493, — сажень дровъ 463, — яблокъ 48.
- Сто девяносто лѣтъ 310.
- Стогъ сѣна 290, 404. — Стожокъ сѣнца 428. Стожкомъ обернула Ивана царевича невѣста 123. Срв. остожье.
- Стоило 335, 338.
- Въ столбѣцѣ посаженъ Степанъ 296, 299. — На столбѣ упаль 14. Въ каменномъ столбѣ сидитъ богатырь 20, 171, 173, — зять царскій 286. Столбъ (памятникъ) поставленъ на могилѣ 39, вырытъ козломъ и лошадыю 39. Столбы чугунные кругъ сада 65. Столбъ съ надписью у терема 89. Столбъ отъ земли до неба 157—158. Къ столбу привязываетъ коня 224. Подъ столбъ закопаль убитого 224, 225. Гробъ на цѣпяхъ, на четырехъ столбахъ 281. Сорокъ сороковъ столбовъ на мосту 285. Столбы съ надписями 431. Кишки съѣденной снохи повѣсила на столбъ 470.
- Столъ 76, 88, 126, 128, 183, 237, 278, 324, 411, 466. Двѣнадцать столовъ серебряныхъ 209. — Столикъ 152.
- Стонъ 12, 47.
- Сторожъ 204, 307. — Стража 239. — Стражники мнимые 259.
- Стремена 66. Къ стремянамъ привязаль Соловья разбойника 160.
- Стреху летѣть — герой и заглавіе сказки 242—244, ср. 543.
- Строитель мечети 313.
- Струны для скрипки сдѣлаль братъ изъ кишокъ съѣденной убыромъ сестры 470. — Золотыя струночки 409.
- Струя Золотая, царевна 547.
- Стрышка-ярышка 278, 549.
- Стрѣла 197, 481, 482, — кленовая 160. — Стрѣлка 132, 476, 477. Стрѣлка куда полетитъ, тамъ и сватать 177, 182. Военные стрѣлки 477, сами стрѣляютъ и возвращаются обратно 478. Срв. лукъ.
- Стрѣлецъ (охотникъ) 16. — Стрѣльба 42, 255. См. выстрѣлъ, охота.
- Стряпка 137, 443. См. повариха.
- Стукъ 421, 492.
- Стулъ 11, 73, 86, 99, 124, 181, 203, 211, 212, 238, 239.
- Ступой погоняетъ Убырь 486.
- Стѣна 181, — подъ лакъ подведена 82. Въ стѣну ногами (головой)

- уперлась Яга 88, 189, 183, 227.
 Стѣну просверлили 115.
 Судна на пруду чудесное появленіе 180.—Суда—см.: баржа, корабль, лодка, пароходъ, плотъ, шлюпка. Срв. казенка, палуба, пристань.
 Судорога 255.
 Судъ 271, 319, 320, 423,—животныхъ 207.—О неправомъ судѣ птицъ 422—423.—Судьи 423.
 Сукно 135,—красныя и черныя 282,—гармазиново 328,—красное на дорогѣ 418. Брюки дорогого сукна 234.
 Султанша 449.—Султанъ угощаетъ плотника яйцами 449.
 Сумка нищаго 522.
 Сундукъ 168, 266, 281, 286. Въ сундукѣ подвѣчное платье царевны 98. Въ сундукѣ на днѣ моря утка 270. Въ сундукѣ сидитъ старый мужъ 273. Сундукъ бѣлый, зеленый, красный, черный 477.—Сундучокъ приковать къ каретѣ 112. Сундучокъ тятинкинъ (отцовскій) 209; изъ него вышло царство 209, 210. Сундучокъ-батюшкино благословеніе 383—385, ср. 570.
 Супругъ: за своего супруга признала купчиха вора 289. См. мужъ.
 Супъ за ошлага льетъ 179. Супъ изъ трехъ губъ 233.
 Суряковъ Мих. Ив.—доставившій сказки 371.
 Сусѣки 394
 Трои сутки служить Иванъ царевичъ у Яги 61.
 Сухарей на дорогу 7, 25, 56,—на три года 419. Сухари 237, 246, 363.—Сухарикъ 8, 9.
 Сучокъ на двери 5.
 Суша 316.
 Сушина 423.
 Сходка 192. Срв. кружокъ.
 Сходство полное лицъ 417, 436.
 Счастьемъ Марка Бог. надѣлю бѣдняка 282. Счастье искать пошелъ 294.
 Сынъ 12, 20, 170. Два сына купеческихъ съѣли головку и сердце (волшебной) птички 23—24. Сына заколотъ и съѣсть предлагаетъ мать 42. Два сына родились у бѣднаго рыбака 151. Сынъ родился въ отсутствіи отца 210. Сына продалъ мужикъ 283. Двѣнадцать сыночковъ 292. Сынѡвья купеческіе—дѣйствующія лица 342—346, ср. 560. Сынъ, проклятый матерью—герой сказки о волшебной конопаткѣ 377—378, ср. 567. Сына убилъ старикъ за козу 403. Сынъ змѣя 477. Сынъ Яги см. Олѣшка. См. купеческій, крестьянскій, солдатскій сынъ, королевичъ, царевичъ.
 Сыта медовая 563.
 Сѣдло 296,—богатырское 15, 18, 95, 160, 172, 225.—Сѣдлышко рѣдное 429.
 Сѣменная (изъ коноплянаго стѣмени) уздечка 429.
 Сѣни (сѣнки) 332, 492. Въ сѣняхъ жернова 126.
 Сѣно 96. Съ сѣномъ пирожки 233. Бѣда сѣна 290.—Стожокъ сѣнца 428.
 Сѣры торючей три бочки 128.
 Сѣти 347.—Сѣтка на лицѣ Маши 117.
 Сюртукъ 234, 318.
 Табакерка золотая 143—144. Въ табакерку залѣзла Смерть 218.—Табакъ 143, 147, 215, 218,—въ пиво 251. Нюханье табаку 251.
 Табунъ 192, 226,—конный 72, 220, 225, 479.
 Тайны открытіе 172.
 Танцы 240. Ср. кадрили, пляска.
 Тарелка 171,—стальная 432.
 Татаринъ—дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ „золотая гора“ 450—453, ср. 580.—Татары—дѣйствующія лица въ сказкѣ 313—314, ср. 555.
 Ташки 6, 10, 512.
 Тварь [зми?] утишилась въ лѣсу 271.
 Телеграмма 442.
 Телѣга 301, 451, 469, 489,—рабочая 127.
 Темница 443,—темная 436. Срв. тюрьма.
 Тепло отъ побоевъ 290.
 Терзленіе волосъ 298—299.
 Теремъ: подъ уголь терема положилъ Ягу 69. Теремъ у моря 69, 89. Къ терему привязываетъ коней 70. Крыша терема слѣбла отъ брошеннаго сапога 71, 90.
 Терраса 367.
 Тесакъ для обороны отъ нечистой силы 335.

Тестъ 293, 477, 482, 489.—Теща 285, 290, 489, 570.
Тесъ съ крышъ сорвало бурей 91.
Тетеря 272.
Тетка 182, 306.
Теченскій заводъ Екатеринбурскаго уѣзда 267.
Тигры 443, 444.
Титечки Яги 88.
Тіянъ: церковь на Тіянъ-островѣ 327.
Ткани—см.: драпъ, лоскутки, матерье, пестрядь, полотно, рогожа, сукно, холстъ, шелкъ. Срв. кошма.
Товарищъ 16, 128, 129, 146, 149, 351, 456,—Ювашки 88, 90—91,—стрехулета 242.
Товаръ 30, 73, 139, 237, 238, 260. Кусокъ товара 557.
Токманъ Токманычъ морской царь — дѣйствующее лицо въ сказкѣ 323—324, ср. 557—558; 361.
Толокно: воза съ толокномъ побросало въ озеро 351, 563.
Толпа 347.
Толчокъ (рынокъ) 368.
Топоръ 125, 158, 211, 212, 239, 354, 374, 404, 471, 481, 490. Топоръ нейдетъ дубы рубить 425. Топоромъ сдѣлался харчекъ Убыра 486; лисица бросила этотъ топоръ въ воду 486. — Топорикъ изъ игольнаго ушка 423.
Топотъ конный 172,—чертей 247.
Торговля 73—74, 137, 159, 241, 385.
Травъ накопили мѣшокъ 155. Трава лѣчебная 349, 493. Трава на крышѣ 539.—Травка наводитъ сонъ 304.
Трактиръ 78—79, 112, 191.
Трактовая дорога 12, 199, 243, 543. Трактъ 202, 356.
Траурное платье 6.
За требоисправленіе плата 528.
Требушину быка надѣлъ на голову 16.
Третъ прежней силы 158.
Трефы—см. крести.
Три баржи товару 237,—богатыря 193,—бочки 128,—брата 199, 353, 468, 473,—быка 436,—ведра вина 16, 198,—версты 192,—вершка 72,—вещи 85, 537,—воза 423,—вора 260,—вѣка 59. Треглавый богатырь 279,—Идолище 69—70.
Три года 4, 6, 49, 154, 216, 218, 337, 346. Въ три года ученица научилась три слова 106. Три

года корми — три раза заплачу 208. Три года дѣлалъ мужикъ лѣстницу на небо 405; три года спускался съ неба 405. Тридвятое государство 180, 181,—царство 445. Три дежурныхъ у воротъ 9,—дня 155, 234,—доли 15,—дома 469,—дочери 53, 188, 210, 220, 371, 414, 415, 453, 465, 488,—дѣвицы 5, 75—76, 118, 195, 200, 293,—жены 148,—жерди 242,—загадки 317,—задачи 120—121,—заряда 87,—златницы 31,—золотыхъ 142, 152,—караульщика 55. Три книги списать въ три сутки 167. Три комнаты и три портрета 75. Три корабля 33, 239,—короба денегъ 476,—коровая 279,—лавки 108,—льва 9, 436,—минуты 347,—мѣсяца 225, 346, 377. Трехмѣсячній богатырь ѣдетъ на розыски братьевъ 225. Три недѣли 463,—ночи 69, 514,—обруча 163,—парника навозу 332,—парня 468,—поклона 154,—полотенца 277,—приказчика 108,—проводаки надъ крѣпостью 46,—прута 68, 212,—пьяницы 115,—пятака 238,—разбойника 12,—раза 10, 38, 74, 91, 109, 133, 273, 304, 320, 416, 512, 515,—рубля 219, 289, 317, 318, 556,—сестры 292, 384,—скока 18,—снохи 12,—солдата 453,—сосны 72,—стакана 14,—статуи 359. Трои сутки 35, 39, 43, 61, 74, 78, 151, 218, 355. Три сына 12, 29, 94, 177, 231, 244, 293, 491,—терема 72,—тысячи 220, 335, 478,—ухорѣза 38, 119. Три харчка за печкой и три ихъ отвѣта 330. Три цвѣтка 138. Тройная цѣна 78. На три части разорветъ 21, 90—91, 171, 196. Три часа спитъ 198,—послѣ полночи 359. Три ширинки 32,—Яги 7—9,—ярмарки 32. См. тройка.
Тридцать верстъ 151, 231,—лѣтъ 53, 231, 282,—осокорей 481,—разбойниковъ 43,—рублей 165,—тысячъ денегъ 82.
Тринадцатилѣтній внучекъ 294.
Триста десятинъ 293,—лопаты 231. За триста морей и за триста земель 329. Триста овецъ 224. Триста разбойниковъ живутъ въ крѣпости 46. Триста рублей 23, 113, 121, 254, 338.

Тройка лошадей 81, 112, 192, 198, 234, 243, 298, 308, 349.
 Тройка (костюмъ) 234, 306.
 Троца 129, 131.
 Тросточка 453. Трость 202.
 Трость (бадажокъ), изъ коей выходятъ полки солдатъ 202, 205.
 Тротуары на мосту 418.
 Въ трубу выѣзла невѣста-волшебница и вынула своего жениха 122, 213.
 Труба (дымовая) 316. Черезъ трубу (въ потолокъ) поданы прутья, яко бы отъ Бога 68.
 Въ трубу затрубилъ 330.
 Труба подзорная 65, 74.
 Трубка (для табаку) 147, 218.
 Трупъ 43, 173. См. мертвецъ.
 Трущобы 224.
 Тряпица (тряпка) 313, 475, 476.
 Тряска (качка) на жердяхъ 242, 270.
 Туесь пива 157. См. буракъ.
 Туловище убитыхъ змѣевъ бросилъ въ море 70, 89—90. Туловище вора караулятъ 301.
 Тулпаръ 479, 508.
 Туфли нерѣзанные и некроенные 297.
 Туча 196.
 Тынь 130, 183. Желѣзный тынь кругомъ сада 65. — Голова на тынинѣ 183, 297, 534.
 Тысяча рублей 137, 140, 188, 190, 236, 264, 437, 456. — Домъ тысячный 377. — Тысяча шестьсотъ рублей 191. — Пять тысячъ 357. Сорокъ тысячъ 164. Пятьдесятъ тысячъ 357.
 Тѣло 478. — Елены по колѣнъ и по пупъ смотреть 58. См. части тѣла.
 Тѣлохранитель 146—147.
 Тѣста у царя на кухнѣ купила и сдѣлала голубей 126. Тѣсто 230, 394, 552.
 Тюрьма 54, 119 — 121, 147, 150, 165, 309. Тюрьмой пугаетъ Смерть солдатъ 218.
 Убийство (убіеніе) 136, 193, 196, 205, 224, 225, 289, 344, 346, 458, 460, 465, 470, 482. Убіеніе чудовища 15, — козы 190, 404, — зятя 227, — мужа женой 339, — жены мужемъ 340, — Яги 352, — ребенка 387, — собаки 281, 386, 388, — дѣвушки 397, — старикомъ сына, дочери и старухи за козу 403, — Убыра собаками 488. — Убилась старуха, уроненная въ мѣшкъ 406.

Убырь—дѣйствующее лицо башкирскихъ сказокъ: „чудесная скрипка“ 468—470, ср. 583—584 и „золотая бабка“ 485—488, ср. 586—587.
 Убѣгомъ свадьба 265.
 Увеселенія—см.: балъ, бесѣда, вечеринка, вечерки, влазины, гулянка, дѣвишникъ, игра, кабакъ, кадрили, катанье, клубъ, корчма, майданъ, музыка, пиръ, питейное, пляска, прогулка, пѣсня, свадьба, танцы, шинокъ.
 Угаръ *мнимый* 189, 194 — 195, 279.
 Уговоръ (условіе) 221.
 Уголь 289, 379. Въ уголь избы валяютъ деньги 51. Подъ уголь терема положилъ Ягу 69. Подъ уголь усь 280. Уголь избы поднялъ Деу и убѣжалъ 473. Въ переднемъ углу сидитъ колдунъ 250. Уголь красный 477, 478, 479.
 Уголь въ кузницѣ 91. Углемъ чертитъ кресты 247. Коробокъ углей 489.
 Угоръ 401, 402.
 Угощеніе 16, 56, 92, 136, 142, 170, 174, 177, 181, 183, 184, 190, 209, 225, 232, 234, 278, 313, 324, 325, 373, 384, 416, 451, 452, 471, 472, 473, 474.
 Угроза судомъ 190.
 Удавленники 350.
 Ударъ о землю оборотня 39, 41, 61, 213, 326. Ударъ обухомъ по лбу 212.
 Уженіе рыбы 151, 261, 295, 414, 416.
 Ужинъ 14, 431.
 Узда (узdechка) 15, 18, 95, 160, 172, 212, 220—221, 225, 486. Узду желѣзную сковаль кузнецъ и надѣлъ на Ягу 91. Безъ узды продажа коня-оборотня 40, 516. Золотая узда 102, — мѣдная 215. Узда для льва 276. Сѣменная узdechка 429. См. оброточка 338.
 Узоры вышивать 275.
 Украшенія — см.: бисеринка, бусы, иголки золотыя, картина, коверъ, кольцо, лента, перстень, пиръ, сережки, узоры, янтари. Срв. одежда.
 Укрощеніе дикаго коня 66, 212, 436.
 Улица 322, 405.
 Уму-разуму учиться 491.

- Умыванье рукъ 277, 481. Умыванье цѣной 318. Умыванье купеческой дочери на мосту 339.
- Унтеръ-офицеръ—герой башкирской сказки „рога“ 453—456, ср. 580—581.
- Уплата долга 279, 437.
- Управляющій 357.
- Уралъ 12, 42, 56, 127, 132, 155, 175, 224, 474, 508.
- Уроза (*мусульманскій постъ*) 488.
- Усмиреніе новобрачной 68.
- Усолъе, село Соликамскаго уѣзда 391.
- Уста вытираетъ ширинкой 17. Въ уста поцѣлуй 17, 71—72, 124, 331—332.
- Усы семь четвертей 279.
- Усыня богатырь — дѣйствующее лицо 193—199, ср. 535—536.
- Утварь домашняя—см.: арканъ, бадогъ, безмѣнъ, булавка, бумажникъ, валекъ, веревка, веретено, весло, вилка, вѣники, гвозди, голикъ, гребень, гробъ, жернова, замокъ, занавѣска, заслонка, зыбка, иголка, канаты, кисть, кисть, клубокъ, ключъ, ковшъ, колода, колоколь, колъ, корзинка, коробъ, коромысло, котомка, кошелекъ, кошма, кремь, крючокъ, куль, ложка, лукошко, лѣстница, метла, мѣшокъ, наперстокъ, обручъ, одѣяло, перина, пестерюшка, пестъ, петля, плетъ, подсвѣчникъ, подушки, портмонеъ, рукомойка, рукотеръ, рѣшето, саквояжъ, салфетка, самоваръ, скатерть, сковорода, спички, ступа, сумка, сундукъ, табакерка, трость, трубка, ухватъ, фитилекъ, фонарь, цѣпь, чайникъ, чемоданъ, черпакъ, шкатулка, щетка. Срв. орудія, посуда, мебель.
- Утиранье хвостомъ лошади 318.
- Утка 451, 477. Десять утокъ Яги пасетъ Иванъ царевичъ 61. Изъподъ утки яйца вытаскиваетъ воръ 244. Утка въ сундукѣ на днѣ моря 270. Утка на моей головѣ гнѣздо свила 312. Утка золотая 444. Сѣрыя утицы 411.
- Утопленіе 191—192, 240,—жены 242.—Утонула баба Яга 375.
- Утренняя 285, 327,—Пасхальная 144.
- Ухватъ 401.
- Ухо: на лѣвомъ ухѣ у старика ключикъ 5. Въ лѣвое ушко коня залѣзъ, въ правое вылѣзъ 18, 19, 20, 22. Ухо, какъ знакъ утонувшей въ болотѣ скотины 222. Ухо не закрылъ воронъ, спрятавшій Васю 304. Ухо трупа кусаетъ 350. Между ушей билъ конь 436. По уху отъ каждой головы отрѣзалъ 464, 466. Въ уши собакъ Убырь налила свинцу 487. Ухо собакъ оторвала Убырь 488.
- Ухорѣзы (чудесные слуги-молодцы): три ухорѣза изъ кремня 38, 41,—изъ кольца 119. Двадцать пять ухорѣзовъ 198, 211.
- Въ ученикахъ у дѣдушки жилъ Ванюшка 7. Ученикъ колдуна—герой сказки 337—340, ср. 559.—Ученица 106.
- Ученъе 4—6, 165,—чертей солдата 247—248. Въ ученъе сына 303, 305, 337.
- Училище 461,—казенное 105.
- Учитель 105, 107.
- Учрежденія—см.: банкъ, библіотека, замокъ тюремный, монастырь, Сенатъ, Синодъ, судъ, темница, тюрьма, училище.
- Ушатъ пшеницы и воды 14—15.
- Фальшивыя деньги 164.
- Фатализмъ 460.
- Филинъ избранъ губернаторомъ 422.
- Философъ премудрый царь 435.
- Фитилѣкъ горитъ въ избушкѣ Яги 9.
- Флагъ выставила царская дочь на берегу моря 49. Флаги казенные на возахъ золота 83.
- Флотъ 342.
- Фонари 259,—кругъ дому 86.
- Фонтаны 303.
- Форрейторы 179.
- Во фракѣ чертенокъ 249.
- Францель—герой сказки „Рога“ 199—207, ср. 536—537.
- Фрейлины (дамы) въ трактирѣ 79—80.
- Фунтъ: въ пять фунтовъ шаръ 238.
- Фуражку свою крадетъ 300.
- Халатъ 329,—выворотилъ стрелу 243.
- Ханъ 458—459, 466,—дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ „поди туда невѣдомо куда“ 460—463, ср. 582.—Ханская дочь 458—459, 461. На ханскихъ дочеряхъ женились три брата 467.

Харкѣ Харковичѣ Солонѣ
Солоничѣ — дѣйствующее лицо
183—187, ср. 533—534.
Харчокѣ Убыра дѣлается топоромъ 486. Три говорящія харчка за печкой 330. Срв. слюни.
Хата 367.
Хвастовство 21, 96, 98, 100, 120—121, 276, 326,—гостей 86, 161,—львомъ 133,—дѣвицъ 292.
Хвостѣ коня вымазалъ серебромъ 15. Хвостѣ выросъ отъ сѣжденной ягоды 205. Хвостѣ быка 312. Хвостомъ лошади утерся 318. На хвостикѣ лишицѣ сѣлъ колобокъ 395. Хвостикомъ мыши кошка ткнула царицѣ въ носъ 419. Хвостомъ стучить лиса 420, 421. Хвостѣ лошади 469. Хвостѣ змѣя отсѣкъ саблей 464, 466. Хвостѣ лисы несетъ Деу 473. Хвостомъ болтаетъ скотина 485. Котикѣ-золотой хвостикѣ 571.
Хлыстикѣ 290, 462, 469, 481,—изъ трехъ сосенъ 72. См. плетъ, нагайка.
Хлѣбѣ 4, 233, 241, 276, 333, 399, 454, 476. Бѣлый хлѣбѣ 12, 43, 194. Хлѣбѣ вѣсть искусенъ пьяница 92, десять пудовъ сѣлѣ въ часъ 93. Хлѣбѣ посѣянъ на болотѣ и выросъ въ одну ночь 120—121. Хлѣбѣ черный 171. Хлѣба печеніе тремя снохами на конкурсѣ 178, 270. Хлѣбѣ на дорогу 210. Хлѣбѣ и соль 259, 432. Хлѣбѣ не убываетъ 282. Хлѣбомъ выгналъ корову изъ хлѣба 318. Хлѣбцы на грудномъ молокѣ матери 293. Хлѣбѣ поспѣлъ на морѣ въ одну ночь 326. На хлѣбѣ склалъ старикъ старухины косточки 405. Жатѣ хлѣба 488. Хлѣбопашество 304.
Хлѣвъ см. карда 470.
Хмѣль: сила хмѣля испытана львомъ 133—134. Хмѣлю нанесли въ озеро 351.
Хозяинѣ 451, 452, 458.
Холодѣ 290. Срв. морозѣ.
Холсты 307. На холстѣ спущена невѣста въ окно 189.
Хомутѣ 102, 219, 469.
Хоромы выходятъ изъ дудочки 278.
Хохлы 442, 446,—везутъ на быкахъ золото 83. Морковь и хохоль 230.

Хохотѣ нечистаго духа 152. Срв. смѣхѣ.
Храмѣ 136, 161. См. церковь, соборѣ.
Храпѣ богатырскій, отъ коего трясется домъ 198.
Христосѣ 282, 550. Истинный Христосѣ — дѣйствующее лицо легенды „Солдатъ и Смерть“ 214—219, ср. 538—539.
Христіанская вѣра 269.
Хрустальный мостѣ 121—122, 185, 327, 355. Хрустальный дворецѣ 304.
Съ хрѣномъ пирожки 233.
Къ худу и добру выучу 4.
Царевичѣ — найденышѣ — герой сказки 271—273, ср. 547—548. См. Василій, Иванѣ, Ларокопей.
Царевна — см. лягушка, Марѣа, старушка. Царевна угощаетъ башкирѣ простыми и золочеными яицами 449. Царевна, разрѣшающая загадки — сказочная тема 556.
Царица 9.
Царскія двери 203,—дворецѣ 220, 279, 377. Царская дочь похитила у мужа чудесные кремь и плашку 38, вышла замужѣ за королевскаго сына 39,—прикована цѣпями у разбойниковъ, выходитъ замужѣ за крестьянскаго сына 47. Царскую дочь вылѣчилъ Варегинѣ и женился на ней 148. Царская дочь — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Рога“ 203—207, ср. 537,—похищена разбойниками 275. См. одежда 198, иѣсни 417, рубашка 198.
Царствомъ владѣтъ Ванюшка 12. Царство изъ бутылки 56. Царство изъ сундучка 209. Царство (адѣ и рай) 218—219. Задонское царство 378,—окуниное 191,—тридевятое 445.
Царѣ 17, 73, 141, 144—145, 292. Царемъ будетъ, кто сѣстъ головку (волшебной) птички 23. Царѣ выбираютъ въ городѣ на площади при помощи свѣчки 24. Царѣ русскій 34, 95,—слѣпой 271. Царѣ ищетъ невѣсту для сына 63. Царѣ безъ короны 128. Игра въ царѣ 271. Морской царѣ 323. У царѣ дочь сватаетъ старушка 377—378. Царемъ сдѣлался Иванѣ крестьянскій сынѣ 385. Царѣ и царѣ

ская дочь—дѣйствующія лица въ сказкѣ „волшебное кольцо“ 417—420, ср. 576—577. Царемъ избранъ лебедь 422. Царь Философъ 435. Царь—дѣйствующее лицо въ башкирской сказкѣ о Быжымарганѣ 477. Срв. государь.

Царь-Дѣвица—заглавіе и дѣйствующее лицо сказки № 3 (=волшебная птица + рога) 22—29 и 513—514.

Цвѣты 240, 297.—Три цвѣтка—на сердце, на лобъ и на грудь—для оживленія мертвеца 138, 147. Цвѣты кругъ дому 153. Цвѣты рветъ на деревѣ (оборотнѣ) пѣтухъ 214. Цвѣты для свадьбы 297, 298. Цвѣты рвутъ на лугу 348. Цвѣтъ (масть)—см.: буланый, бурый, бѣлый, воронко, желтый, зеленый, коурко, красный, пѣганко, рыжій, сивый, черный, чубарый.

Церковь 136, 161, 179, 289, 359, 371, 372. Церковь на взморьѣ построить (въ одну ночь) 121—122, 211, 285, 327, 346. Церковью обернула жена мужа 213, 293. Вокругъ церкви бѣгаетъ златогривый конь 522. См. соборъ 418.

Цыганы 446. Цыгана хоронятъ 230.

Цыплята изъ вареныхъ яицъ 272. Цыплятниковъ, Александръ Петровичъ—сказочникъ 361.

Цырюльникъ 368.

Цѣлковый 448.

Цѣловальникъ 202.

Цѣпями прикованъ конь на огненной доскѣ 14,—дѣвица на столѣ 47. Цѣпи 59, 260. Гробъ на цѣпяхъ 281. На двѣнадцати цѣпяхъ 331.

Чай 27, 28, 29, 40, 79, 83, 95, 108, 152, 203, 204, 206, 260, 261, 288, 289, 296, 298, 335, 348, 367, 455, 457, 488.—Деньги „на чай“ 81, 112, 113, 202.—Чайникъ 247, 464, 481.

Чанъ 281, 357,—вина 274, 275, 307,—смола 306.

Чаравина 17, 32, 64.—Чарочка вина 274, 431.

Въ часовнѣ за икону кладутъ записи 109. Часовня 237. Часовенка 330.

Часовой мастеръ 444.—Часовые солдаты 84, 142, 301.

Части тѣла — см.: бедро, бокъ, бо-рода, бровь, брюхо, внутренности, волосы, грудь, глаза, голова, голяшка, горбъ, горло, гортань, грива, грудь, губы, затылокъ, зубы, икры, кишки, когти, кожа, колѣни, копыто, коса, кости, кровь, крыло, кудри, кулакъ, лапа, лицо, лобъ, локоть, мозгъ, нога, ноготь, ноздри, носъ, палецъ, перо, печенка, плечо, пузырь, пупъ, пухъ, ребра, рога, ротъ, рука, рѣсничка, сало, сердце, спина, ташки, титечки, требушина, туловище, уста, усы, ухо, хвостъ, черева, черепъ, шерсть, щека, языкъ.

Часть: по часамъ растеть ребенокъ 271, 390. Въ разные часы ночи приглашаетъ жена трехъ гостей 359—360, ср. 564.

Чаша (котелъ) смолы 320.—Чашки 430,—позолочены 81. Чашка слюней 122. Золотая и серебряная чашка 463. Чашечка ягодъ 396, 397.

Чаша 224, 436.

Чебаки (рыба) 260, 483.

Чеботаръ (сапожникъ) 345.

Чеботъ 397.

Человѣкъ въ гробу стонетъ 12,—хочетъ съѣсть героя 13. По человѣку въ ночь съѣдаетъ королевская дочь 237. См. голова.

Челнокъ — см. Подай-челнокъ 409—410.

Челпаны 541.

Чемоданъ 147.

Червь ѣстъ живого богача 358. Черви нейдутъ гору точить 426.

Червонцы: сорокъ червонныхъ въ мѣсяцъ 159.

Черезсѣдельникъ 339.

Черемисы 444,—дѣйствующія лица въ сказкѣ „Новая изба и черемисинъ“ 252—256, ср. 544—545.

Черемуха 246.

Черепъ 534.

Чернавка дѣвка спасаетъ Бобу королевича 171—172,—научила Васю спрятаться за зеркало 304.

Черная пуховая шаль 6. Черный сундукъ 477. Черная ли-сица 487, ср. 587. Черная кровь Убыра 488.

Черныхъ Василий Егоровичъ—сказочникъ 292—294.

Черпакъ 130.

Чертенюкъ—дѣйствующее лицо легенды 340—341, ср. 560. Чертята изъ брюха королевской дочери 240. Чертенята 249.— Черти 443. Чортъ 19, 253, 273, 416. Работникомъ чортъ 279. Пѣсни чорта заглушаютъ колокола и пушки 279. Къ чорту въ работники 293. Чортъ заимодавецъ 437—438, ср. 579. См. бѣсъ, дьяволъ, нечистая сила, сатана.

Честь отдають генералы князю 113.—Честь свою отдала дѣвица за золотой перстень 85. Честью своей платятъ королевскія дочери пастуху за жеребца 221. Лишеніе чести дѣвичьей 134.

Четверть вина 18, 136, 202, 288, 451.—Семь четвертей усы 279.—Четверушку деньги считать 377, 378.

Четыре вола 270,—года службы 105,—дочери у лисы 409,—пьяницы 92. Въ четверы сутки садъ устроилъ 97. Четыре тысячи рублей 110.

Четыреста рублей 289, 493.

Чехоль чугунный 443.

Чинъ 22. Чины и ордена 370. Чина не достало воронъ 422. Чинъ „безстрашнаго атамана“ 348,—генерала 105, 144, городничина 84,—короля 170,—офицерскій 141.

Числа—см.: восемнадцать, восемнадцать, два, двадцать, двадцать пять, двадцать шесть, двадцать семь, двѣнадцать, двѣсти, двѣсти пятьдесятъ, девять, десять, дюжина, миллионъ, одиннадцать, одинъ, пара, полтора, полтора ста, пять, пятьдесятъ, пятьсотъ, семь, семьсотъ, сорокъ, сто, треть, три, тридцать, триста, тысяча, четверть, четыре, четыреста, шесть ($=\frac{1}{4}$, $\frac{1}{3}$, 1, $1\frac{1}{2}$, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 18, 20, 25, 26, 27, 30, 40, 50, 80, 100, 150, 200, 300, 400, 500, 700, 1000, 1000000).

Чистоплотность солдата 230.

Чиханье царицы 419.

Чортъ—см. выше черти.

Чрево: Младенецъ во чревѣ матери говорить 271.—Черева козы 427.

Чтеніе см. книжка.

Чубарые кони 480.

Чубукъ долгій 218.

Чуваль 476, 509.

Чувашскій обрядъ 533.

Чугунная плита 25. Чугунный столбъ 227. Два чугунныхъ шара 238. Чугунные песты на шею чертямъ 248. Домъ чугунный 442. 12 чугунныхъ котловъ смолы 433.

Чудесная дудка—сказочная тема 572. Чудесная скрипка—сказочная тема 468, 583.

Чудилище на Стеклоной горѣ—дѣйствующее лицо 342—346, ср. 560—561.

Чудолѣсное—дѣйствующее лицо (и заглавіе) сказки 207, 209—214, ср. 537—538. Чудо морское 181.

Чудовище—дѣйствующее лицо въ сказкѣ о Марѣ царевнѣ 13—15, ср. 512—513. Чудовище морское 181. Срв. Деу, драконъ, змѣй, идолище, Кощей, Убырь, Яга.

Чуланчикъ 288.

Чума 255.

Чуркинъ, разбойникъ 230, 541.

Чучелка—дочь лисы 409—410.

Чучело верблюда 254.

Шадринскій уѣздъ 491.

Шайка разбойниковъ 168.

Шайтанъ 253, 509,—о семи головахъ въ огнѣ 464,—черемисскій 253—255, ср. 545.

Шаль 116.

Шапка 493,—требушинная 18, 22,—курчавая 231,—красная 353.

Шапки снимають 213.

Шаровары съ лампасами 364.

Шароваришки 363.

Шары чугунные 238.

Шатеръ 411.

Шахатовъ, Абдулмажитъ—мещерякъ-сказочникъ 491.

Въ шахтѣ (ямы) трупы 43,—левъ 133.

Въ шашки играть научился за тысячу рублей 456. Игра въ шашки 128, 458.

Шашка-саморубка 443.

Шелкъ 18, 172. Шелками разными вышиваетъ ширинки 32. Шелкомъ вышить сарафанъ 234. Шелку баржа 238.—Шелковыя подпруги 18, 172, 226,—поясъ 183,—опояска 478,—веревки 479.

Шелудивая пьяница—заглавіе сказки „Поди туда невѣдомо куда“ 276—278, ср. 549.

Шептаніе надъ пивомъ 251. Срв. наговоръ.
 Шерсть 568, — съ медвѣжьей лапы прядеть старуха 404.
 Шестокъ (печи) 421. Въ шестокъ посадилъ лебедку Иванъ царевичъ 411.
 Шестъ волнъ 89, — годовъ 6. Шестиглавыи идолище 69—70, 89, 132, 279. Шестъ зайцевъ 461, — кораблей драгоцѣнныхъ камней 30, 34. Шестикрылый конь 62. Шестыль 74, 218, — паръ коней 480. Изъ шести ружей разстрѣль 150. Шестъ тысячъ денегъ 108, — часовъ 327, — человекъ несутъ лукъ 66.
 Шеть (щетку) бросили, и сталъ густой лѣсъ 374, ср. 509, 566.
 Шешневъ, Никифоръ Филипповичъ—сказочникъ 287.
 Шешневъ, Филиппъ Дементьевичъ—сказочникъ 267—270.
 Шило 452.
 Шинель 363, — солдатскую купилъ Петра королевичъ 101. Генеральская шинель 369. Шинельневидимка 453, 454.
 Шинки Кіевскіе 435.
 Ширинку Марѣи Царевны кто схватить съ верхняго этажа, тотъ ея женихъ 15, схватилъ конь Ивана крестьянскаго 15, шириной этой Иванъ вытираетъ уста, выпивъ поднесенное. Марѣей вино 17. Ширинки три, вышитыя шелками, посылаетъ жена въ подарки 32. Ширинка вышита для гостя 125. Ширинка царевны 293. Ширинка волшебная 325, 330, 331.
 Шитье рубашекъ на конкурсъ 178—179, — платя 297.
 Шкатулка 6, 31, 312, — стеклянная 78.
 Школа 210. Срв. училище.
 Шлыкъ 429.
 Шлюпка 141, — легкая 49. Шлюпка-самодрантка 443, 444.
 Шляпа 474, — изъ требушины быка 16.
 Шнуръ 254.
 Шовъ: швовъ нѣтъ у рубашки 179.
 Штаны 264, 272, 423. Срв. портки.
 Штыкъ 176, 444.
 Шуба 399, 474.
 Шумъ 248, — въ необитаемомъ мѣстѣ 163.
 Шутка 187, 190, 347. Шутки пятилѣтнаго Бобы 171.

Шуть см. Микула.
 Въ щеки цѣлуетъ мать 124. На щеку любовницѣ капаетъ Варегинъ 145. Въ одной щекѣ мѣсяцъ, въ другой солнце 482.
 Щель 310, 352.
 Щенокъ зажаренъ вмѣсто младенца 271. Щенками подмѣнены сыновья 292, 389.
 Щепа первая изъ дерева дѣлается золотоперымъ селезнемъ 40—41. Щепы 481, — на полу; въ щепяхъ карта, изъ коей вышли три духа 76.
 Щетка—см. шеть 374, 566.—Щеточкой махнула, и сдѣлался мость 331.
 Щи 88, 183, 232, 324, 381.
 Щука 429, 437. Щучью косточку дала Яга 10, 304. Щука заглотнула героя 11, 304. Щукой обернулась сорока (теща) 293. Щукой сдѣлался колдунъ 339. Щуку поймалъ Емеля въ проруби и отпустилъ по ея просьбѣ 353; по щучьему велѣнію для него все дѣлается само 353—355, ср. 563. У щуки въ брюхѣ оказался перстень 419. Щука да елецъ—докучная сказка 428.
 Ъда сѣна 290.
 Ъзда на быкахъ 83, — на бѣсенкѣ 416, — на драконѣ 462, — на Жарптицѣ 270, 383, — на козлѣ 272, 492, — на львѣ 45—50, 133, — на медвѣдѣ 215, — на деревянномъ орлѣ 445, — на ослѣ 457, — на пестѣ 486, — на собакѣ черезъ море 419, — на Ягѣ (кобылѣ) 92. Срв. конь.
 Экзаменъ въ школѣ 210, срв. 107.
 Экипажъ 168, 236. См. дровни, карета, кибитка, коляска, повозка, сани, телѣга; срв. задокъ, запятки, запряжка, козлы, колеса, кузовъ, сбруя, ѡзда, извозчикъ, кучеръ.
 Эполеты 364.
 Этажъ: съ верхняго этажа схватить ширинку 15. Въ семь этажей домъ 106. Двухъэтажный домъ 168, 349.
 Ювашка бѣлая рубашка—герой сказки того же имени 87—94, ср. 520—521.
 Югъ 474.
 Я—герой сказки о ворѣ 300—302, ср. 553—554.
 Яблоки 275, — отъ болѣзни 45, — садовыя 305. Яблоко съѣвъ,

сталъ козломъ 455. Яблони 65, — садовой просить сестра 274.

Яга Ягишна хочетъ Ваню съѣсть, потомъ угощаетъ его и даетъ косточку 7, 8, 9, — въ избушкѣ, у ей три дня служить пастухомъ Иванъ царевичъ и беретъ за это худого жеребенка 61—62, — указала живую воду, убита Мишкой 69, — накормила Ювашку 88; дѣлается жарой, садомъ и колодецемъ 90—91; бурей 91; лижетъ раскаленную наковальню въ кузницѣ, и наковальня остыла 91; кузнецъ сдѣлалъ Ягу кобылой 91. Дочь Яги полетѣла звѣздой 93. На дочери Яги женится Ювашка 94. Яга Ягишна 183—184, ср. 533, 187. Яга баба 232, 234, 304, — указала колодець живой воды 227, — кормить героя и помогаетъ ему 324—325, — крадетъ пиво изъ озера, бьетъ волка и медвѣдя, учится играть на скрипкѣ 352, — угощаетъ Дуньку-дурку 373, даетъ ей золотую прялку, серебряное веретено, золотыя ведерка и жбанчикъ 373; другая баба Яга, теща Яснаго Сокола, покупаетъ у Дуньки эти вещи 374. Яга-баба сожжена въ печи Иваномъ-дуракомъ 414—416, ср. 576. Яга-баба, жена, старика—дѣйствующее лицо въ сказкѣ „Морозко“ 398—401, ср. 573. Баба Яга—олицетвореніе инородцевъ 576. — Ега Егонина 293. Егишна (дочь Яги) 401.

Яга (шуба) 283.

Ягоды 336, — волшебныя на деревьяхъ: отъ нижнихъ становишься старикомъ, отъ среднихъ — горбатымъ и рогатымъ, отъ верхнихъ — красавцемъ 25; ихъ герой спускаетъ въ ключъ 27. Съѣвъ ягоду, можешь обратиться тѣмъ, на кого подумаешь 39. Сонныя ягоды 97. Ягоды, отъ коихъ дѣлаешься старикомъ или молодымъ 113. Ягоды двухъ сор-

товъ: быть старымъ и молодымъ 174. Ягоды волшебныя 205—207. Ягоды отнимая, убили по-други Снѣгурочку 396—397.

Языкъ 17, — высунуль 65. За языкъ клещами поймалъ Ягу кузнецъ 91. Безъ языка сдѣлался Алеука 479. — На язычокъ лисицѣ сълъ колобокъ 396.

Яйцо Кошея Безсмертнаго въ гнѣздѣ на дубу 62; ударенный по лбу этимъ яйцомъ Кошей умеръ 63. Яйца 308, — изъ-подъ утки вытаскиваетъ воръ 244. Яйцо изъ утки съѣла Василиска, и задумалась о своемъ прежнемъ мужѣ 270. Яйца простыя и золоченыя 449. Красивое яйцо 449. — Яички 408, — изъ птичьихъ гнѣздъ 471. — Яичница 177.

Якорь 140, 239.

Якуповъ, Субханкулъ — башкирь-сказочникъ 485.

Яма 255, 289, 302, 484, 549. Яма въ 40 саж. глубины 462, 463.

Ямскіе (кони) 77, 105, 109, 112, 141, 147, 528.

Ямщикъ 202, 258, 260—261.

Янтари (бусы) золотыя 85.

Ярмарка 29, 34, 190, 237, 353, 456.

Ярышка—см. Стрышка 278.

Ясли 220, 259.

Ясный Соколъ — дѣйствующее лицо въ сказкѣ „перушко финиста-ясна-сокола“ 371—375, ср. 565—566.

Ястребъ 423. Ястребомъ обернулся зять Воробей и пригналъ утокъ Яги 61. Ястребомъ сдѣлалась бисеринка 339.

Яцимирскій А. И.: его изслѣдованіе 571.

Ячмень на крупу мелеть 126.

Ящерицы въ зеленомъ сундукѣ 477.

Ящикъ 312. Срв. сундукъ.

Еддоръ—см. Бурмакинъ.

Оома Даниловъ, каптенармусъ 230.

Ключъ къ указателю.

(Перечень обобщающихъ категорій въ указателѣ).

Благодарныя животныя.

Вещества разныя.

Военное дѣло.

Волшебныя предметы.

Вѣра и церковь.

Географическія имена.

Герои.

Города.

Государь.

Грамотность.

Деревья.

Диковинки.

Дѣйствія.

Дѣйствующія лица.

Животныя.

Занятія.

Заповѣдныя предметы.

Званія и состоянія.

Звуки.

Имена личныя нехристіанскія.

Культуры новѣйшей предметы.

Мебель.

Медицина.

Металлы.

Мѣры.

Напитки.

Народы.

Насѣкомыя.

Обувь.

Общественно-экономическія и семейныя отношенія.

Одежда.

Орудія.

Пища.

Постройки.

Посуда.

Превращеніе.

Природа.

Птицы.

Растенія.

Родство.

Сбруя.

Свѣтила небесныя.

Сказка.

Суда.

Ткани.

Увеселенія.

Украшенія.

Утварь домашняя.

Учрежденія.

Цвѣтъ.

Части тѣла.

Числа.

Экипажъ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Отъ Сказочной комиссіи	III—III
Предисловіе	V—XVIII
Кое-что о сказочникахъ и сказкахъ Екатеринбургскаго уѣзда Пермской губерніи	XIX—XLVI
Перечень русскихъ сказокъ Пермской губерніи, не вошедшихъ въ настоящій сборникъ	XLVII—LIII
Сказки А. Д. Ломтева:	1—3
1. Ванюшка	4—12
2. [Марѳа Царевна и Иванъ крестьянскій сынъ]. [Незнайко]	12—22
3. Царь-Дѣвица. [Волшебная птица + Рога]	22—29
4. [Иванъ купеческій сынъ]. [Купленная жена]	29—42
5. [Братъ и сестра]. [Звѣриное молоко]	42—53
6. Иванъ Царевичъ и Елена Прекрасная	53—63
7. [Мишка-Котома-Конюхъ и Катунь-Дѣвица]. [Безногій и слѣпой богатыри]	63—73
8. Рязанцовъ съ Милутинымъ	73—87
9. [Ювашка бѣлая рубашка]	87—94
10. Пётра королевичъ	94—105
11. [Иванъ солдатскій сынъ]	105—118
12. [Иванъ Царевичъ и его невѣста волшебница]	118—127
13. [Ѳедоръ Бурмакинъ и Вавилонское царство]	128—134
14. Васенька Варегинъ	134—151
15. Побывальшинка [Легенда о крестномъ отцѣ и о врачѣ]	151—157
16. Илья Муромецъ	157—164
17. [Володька купеческій сынъ]	164—171
18. Боба королевичъ	171—176
19. [Иванъ царевичъ и царевна старушка (лягушка)]	177—182
20. [Иванъ купеческій сынъ и Елена поповская дочь]	182—187
21. Микула шутъ	187—193
22. [Иванъ Царевичъ и Самъ съ нокоть—борода съ локоть]	193—199
23. Про Францеля [Рога]	199—207
24. Чудо лѣсное [Морской царь]	207—214

	СТРАН.
25. [Солдатъ и Смерть]	214—219
26. [Иванъ дуракъ].	219—223
27. [Ларокопей Царевичъ]	223—228
Сказки Е. С. Савруллина:	229—230
28. Лягушка и Ипать [Царевна-лягушка].	231—236
29. Золотой кирпичъ	236—240
✓ 30. Мужикъ и злая баба	241—242
31. Стрехулетъ [Вороватый мужикъ]	242—244
32. Дядя съ племянникомъ	244—246
33. Солдатъ учитъ чертей.	246—250
34. Колдунъ и солдатъ	250—252
35. Новая изба и черемисинъ	252—256
36. Николай Чудотворецъ порукой	256—257
37. [Медвѣдко или: постоянной медвѣдь	258—260
38. Калужина и ямшники	260—262
39. Иванъ Купцовъ	263—266
Сказки Ф. Д. Шешнева:	267—270
Остафей Плакида	269—270
40. [Загадки]. [Царевичъ-найденышъ]	271—273
41. Вася да Ваня. [Звѣриное молоко]	273—275
42. Шелудивая пьяница. [Поди туда, невѣдомо куда].	276—278
43. [Кожа медвѣжья, лицо человѣчье и Самъ съ ного- токъ борода съ локотокъ]	278—280
44. Про Елену Красоту золотую косу. [Волшебное зеркальце].	280—282
45. Какъ Господь ходилъ по землѣ. [Марко Богатый].	282—285
46. Котъ и соболекъ. [Волшебное кольцо]	285—286
Сказка Н. Ф. Шешнева:	
47. [Ловкій воръ]	287—291
Сказки В. Е. Чѣрныхъ:	292—293
48. [Степанъ, Григорій и Елена Прекрасная]. [Вѣщій сонъ]	294—300
49. [Воръ]	300—302
Сказки М. О. Глухова:	303—305
50. Воръ Ванька.	305—313
51. Какъ русской татарамъ мечеть строилъ	313—314
Сказки С. К. Киселева:	
52. [Морока].	315—317
53. [Загадки]	317—319
54. [Ловкій воръ]	319—323

Сказка Е. И. Сигаева:

55. [Иванъ купеческій сынъ и его невѣста волшебница]. 323—334

Сказки Ив. Куцреянова:

56. [Чудесное подземелье]. [Неоконченная сказка?]. . . 335—337
 57. [Колдунъ и его ученикъ]. 337—340
 58. [Кузнецъ и чортъ] 340—341

Сказка П. В. Наумова:

59. [Купеческій сынъ и Чудилище на Стеклянной горѣ] 342—346

Сказки Д. Е. Лёзина:

60. [Морока] 347—348
 61. [Безстрашный солдатъ]. 348—350

Сказки Е. Е. Алексѣева:

62. Весёлой 351—352
 63. Емеля Дурачокъ. [По щучьему велѣнью] 353—355
 64. Иванъ Несчастной. [Марко Богатый] 356—358

Сказка Я. М. Логинова:

65. [Восковые статуи] 359—360

Сказка А. П. Цыплятникова:

66. [Смѣхъ и горе]. 361—370

Сказка, доставленная М. И. Суряковымъ:

67. Сказка о Дунькѣ-Дуркѣ и Ясномъ Соколѣ.
 [Перушко Финиста-ясна сокола] 371—375

Сказки Соликамскаго уѣзда, доставленные В. П. Паламожныхъ:

68. Сказка о котѣ и рѣшатѣ. [Волшебная конопатка]. 377—378
 69. Сказка о старикѣ и старухѣ. [Мужъ да жена] . . 378—379
 70. Сказка о мужикѣ и медвѣдѣ. [Медвѣдь, заяцъ,
 паукъ и мужикъ] 379—380
 71. Сказка о дѣвкѣ. [Разбойники и дѣвица]. 380—381

Сказки, записанныя Ив. Потаповымъ въ 1863-мъ году:

72. Мышь и воробей. [Морской царь, неоконченная сказка] 382—385
 73. Братъ и сестра. [Дѣвица съ отрубленными руками] 385—390

	СТРАН.
Сказки, записанныя П. А. и А. А. Вологдиными:	391—429
74. Кошечка золотыи сережечки	392—394
75. Колобокъ	394—396
76. Дѣвушка-снѣжурочка. [Чудесная дудка]	396—398
77. Морозко	398—401
78. Волкъ и крестьянинъ. [Пѣніе волка]	401—402
79. Козонька	403—404
80. Липовая нога. [Медвѣдь приходитъ за своей лапой]	404—405
81. Рѣдька	405—405
82. Рѣпка	406—406
83. Котъ, воробей и пѣтухъ. [Лиса уноситъ пѣтуха]	407—408
84. Котъ, пѣтухъ и лисица. [Котъ отнимаетъ пѣтуха у лисы]	408—410
85. Иванъ Царевичъ и молодая молодица	411—414
86. Иванъ дуракъ и Яга-баба	414—416
87. Иванъ-крестьянскій сынъ. [Волшебное кольцо]	416—420
88. Заяцъ и лисица. [Лиса-повитуха]	420—422
89. Ворона-карабута. [О неправомъ судѣ птицъ]	422—423
90. Козелъ и козлушка. [Нѣтъ козы съ орѣхами]	424—427
91. Щука да елецъ	} [Три докучныя сказки] 428—428
92. Журавль да синичка	
93. Сказка про бѣлаго быка	
94. Присказка	429—429
Запись о. П. Словцова 1848 года:	
95. Сказка о Наполеонѣ	430—434
Записи А. Н. Зырянова въ Шадринскомъ уѣздѣ:	
96. Князь Кіевскій Владиміръ и Илюшка сынъ Матросовъ	435—437
97. Чортъ заимодавецъ	437—438
Сказки, рассказанныя башкирами:	439—490
Предисловіе	441—447
Петръ Великій и три солдата	447—449
Сказки М. Мухаметова:	
98. [Золотая гора]	450—453
99. [Рога]	453—456
100. [Купеческій сынъ]	456—459
101. [Поди туда, невѣдомо куда]	459—463
102. [Три брата]	464—467
Сказки Б. Д. Мухаметова:	
103. [Убырь. [Чудесная скрипка]	468—470
104. [Старикъ и Деу]	471—473

✓ 105. Водяная дѣвица	473—476
106. Быжымарганъ	476—479
107. Алеука	479—484

Сказки С. Якупова:

✓ 108. Золотая бабка	485—488
109. Обманщикъ	488—490

110. Мещерякская сказка	491—493
-----------------------------------	---------

Областные слова, встрѣтившіяся въ сказкахъ	495—510
--	---------

Примѣчанія къ сказкамъ	511—588
----------------------------------	---------

Алфавитный указатель именъ и предметовъ	589—650
---	---------

О П Е Ч А Т К И.

Стр.	Строка сверху. снизу.	Напечатано:	Слѣдуетъ читать:
41	16	Тебя я	„Тебя я
72	9	дольно	довольно
80	17	што я	што „я
127	6	золотая,	золотая
161	11	за запричинить!	запричинить!
183	3	за соль	за столъ
190	18	калякой	калякай
209—211	греческая гамма набрана вверхъ ногами.		
213	6	„стоитъ	стоитъ
215	20	кикомора	кикимора
—	11	Какимора	Кикимора
245	19	„Дядя	Дядя
269	12	ето мѣсто.	ето мѣсто“.
333	8	увѣчить	увѣчишь
338	13	Завтра а	Завтра я
342	1	Купескій	Купеческій
347	18	домой.	домой.“
366	15	Куриловъ	писарь
400	9	сторику	старику
457	1	Купечесскій	Купеческій
495	14	барщина-работа	барщина—работа
517	21	затя	зятя
527	19	Верегинъ	Варегинъ
528	14—15	старика	другого молодца
539	4	утонетъ?	умретъ
548	20	загадокъ (загадокъ:
558	9	плюнула въ	плюнула за
—	17	Марѳа махнула	Мать махнула
575	15	на озерѣ	на морѣ
590	11—12	невѣдома куда	невѣдомо, куда
614	17	(пропускъ)	См. Иванъ.
Крестьян-скій сынъ			

